

90
Feb 120
—
11 28

GRAMÁTICA DE CICERÓN Y DEMÁS AUTORES.

TOMO II.



SYNTAXIS LATINA QUADRIpartita,
SEGUN EL ESTILO, Y USO RETHORICO EN LOS PERIODOS,
cláusulas, frasses, y fórmulas de todos los Autores, y en especial de
Ciceron, Principe de la Eloquencia Latina.

EXPLICACION DEL LIBRO QUARTO, CON SUS
Definiciones: Adiectiones Magistrales a cada regla: Etymologia: Modo
de construir: Preposiciones con su significacion, composicion, y supo-
sicion por otra, con sus frasses correspondientes, y expresivas de sus
várias significaciones: Interjecciones, y Conjunctiones con sus significa-
ciones: Vários generos de numerales, mas de los comunes, el modo
de usar de ellos compuestos, y sus várias frasses: Cópia de verbos, y
nombres con el orden alfabético, explicado cada caso, exemplifica-
do, y testificado, y otra Cópia, y Syntaxis abreviada. Las Calendas
con su etymologia, y composicion del año, y la distribucion de los
dias, y por quien fué. Otras curiosidades especiales, con que pueda
aprehender por la explicacion principal el discípulo; y explicar por la
Magistral qualquiera sugeto con facilidad, claridad, y prontitud, au-
torizado con casi seis mil autoridades fixas, y bien señaladas, y muchas
frasses, adagios, fórmulas, y elegancias mui curiosas, y necesarias:
Objeciones con la série de nuestra Syntaxis a cada regla contra la Mi-
nerva del M. Francisco Sanchez Brocense, y su seqüaz el M.

Geronimo Caro y Cejudo, y otros.

P O R

DON IGNACIO DEL CAMPO, PRECEPTOR DE GRAMÁTICA,
Latinidad, y Eloquencia en ésta Corte, con privilegio del Rey nuestro Señor, y
los de su Real Consejo, y aprobacion del Serenissimo Señor Cardenal Arzobispo
de Toledo, y los de su Consejo de la Governacion, Preceptor de los Caba-
llos del Rey nuestro Señor.

Para enterarte mejor, lee el Prologo.

CON LICENCIA: En Madrid. Año M.DCC.XLII.

ESTE libro, y las demás obras del Autor se venden en su Estudio de Gramática en la calle de la Paz, y en la librería de Lorenzo Cárdena, frente del Colegio de Santo Thomás, y en la de Juan de Buytrago, à la entrada de la Calle de la Montera. Tiene éste tomo segundo tres tablas muy copiosas, una de Romance en Latín, y otra de Latín en Romance, para buscar la frases, ò adagio, senténcia, fórmula, verbo, nombre, particula, u otra qualquiera cosa, que se ofrezca en ambos idiomas, y se cita en quantas partes está segun varias inteligéncias, y otra de los capitulos de los tratados Latinos, e Hispánicos para su facilidad. Tiene casi seis mil autoridades.

El tomo primero de la Gramática de Ciceron contiene las explicaciones de las tres classes con todos los generos de Oraciones, que traen los AA. en un pliego para las Aulas, y explicado magistralmente, como debe el Preceptor, en veinte y seis hojas, y para los muy rudos en una. Hai quatrocientas particulas muy elegantes, sin cuya inteligencia se hace muy difícil, è imperfecta la construcción *perspè*: todo con casi trecentas autoridades, y nueve tablas para su perfecto úso en qualquiera tiempo.

Otro de Gramática Láconica, para aprender en brevísimo tiempo qualquiera sugeto racional de qualquiera edad: y aunque sea sugeto ocupado, de corta concepcion, y poca memoria, como tenga verdadera voluntad. Contiene todo lo que actualmente se está enseñando en todos los Estudios, y demás de ésto está añadido, todo muy claro, expresivo, y facil de percibir, pues se ha verificado la prontitud, y perfeccion ofrecida, como consta de los Caballeros, que en ocho meses han sabido componer, y construir, y hacer versos de varios generos con admiracion, solo con éste libro, en su Academia, que tiene publica de noche para tales sugetos.

Un Confessionario general con una idéa extraordinaria, para tener en pronto las culpas à el tiempo de confesarse, la qual servirá de examen.

Tiene las licencias, y privilegio necesario, como mas largamente consta de su original, à que se remite.

Praestat discere in senectâ, quàm ignorâre in juvena.

Mas vale saber, que haber,

Dixo la comun senténcia.

Que el saber nunca se acaba,

Y el haber no compra ciencia.

A EL SEÑOR

D. VENTURA ANTONIO

DE PINEDO,

GENTIL-HOMBRE DE CAMARA DE SU Magestad,

HIJO PRIMOGENITO DEL SEÑOR

D. VENTURA FRANCISCO

DE PINEDO,

CABALLERO DEL ORDEN DE SANTIAGO

COMENDADOR DE LA ENCOMIENDA
de Medina de las Torres , Conde de Villanueva , Señor
de Perales de Milla , Marqués de Perales del Rio , del
Consejo de su Mag. en el Real de Indias , su Ministro
en las Reales Juntas de Comercio , y Moneda , y su
Thesorero general de la Santa Cruzada en estos Rey-
nos de Castilla , Leon , Navarra , Principado
de Cataluña , è Islas de Mallorca , Ibiza,
y Canarias;



Mepelia su deseo à aquel cèlebre Philòsopho;
para buscar un hombre , y quanto mas se re-
tiraba el cumplimiento de su voluntad , mas,
y mas le urgia su ansiedad. Andaba buscando los bul-
tos racionales , que se le ofrecian , como simple apre-
hension : y como no se fiaba del mayor luminar , ni de
la percepcion de sus dos luces corporales , ò ventanas,
por

por donde se affoma el alma , aplicaba la antorcha , que no acàso llevaba para èste caso , circuida de la especie , de que se formaba su tabernàculo : y à los primeros golpes , que daba con el eslabon de su entendimiento cuidado , y cuidado discursivo en el pedernal de la capacidad del objeto viviente de su potencia visiva , no haciendo aquellas chispas , que dicen filiidad à la parte intelectual , los degeneraba del estimable numero de homines , incluyendolos en el insondable guarismo de la puericia con èsta voz : *Este es muchacho de 30. 40. 60. &c. años.*

Parece , que tenia èste Philòsopho presente aquella sentencia : *Canis hominis prudentia ejus.* Luego si las canas del hombre son el talento , capacidad , entendimiento , prudencia , y demàs prendas del alma , y èste conjunto no se encuentra , en quien està , no me admiro , que no le hallasse.

Para publicar (*ut ajunt*) la nacion Gàlica , que experimentaban èstas dotes en el Purpurado , cuya presencia gozan oy , corrieron el pincel por el campo de un lienzo , figurando à el Philòsopho con èste cuidado , y por su objeto final , y termino de su vigilancia à èsta Pùrpura , con èste mòte : *Invèni , quem querèbam.*

Afsi yo tambien pudiera hacer otro gerogliphico por el preludio , que nos dà el conjunto de partos del entendimiento de mi Mecenas , pues se hallan unas prendas excelsas de un entendimiento tan claro , que no hai , quien le mire , que no se admire : y mas quando advierte , que excede à la edad , pues siendo aun pigmea la cantidad corporal por lo mui cortas
las

las vueltas de la voluble rueda de Phebo, que apenas ha entrado en la segunda edad, faltando aun mucho tiempo para los tres lustros, hallamos en su porcion proporcion, para adaptar lo que hizo el Philòsofo, para buscar à el hombre. Y si oy viviera, en mi Mecenas descansàra con la estimable voz de arriba : *Inveni, &c.*

Y pues en V. S. hai las prendas, que el Philòsofo buscaba, y no hallaba en el hombre por ser niño, yà que yo las hállo en el niño, por ser hombre, de quien mejor fiarè la defensa de mi obra, que de un niño hombre? A quien con mayor gloria consagrarè mi escrito, que à un Caballero? A quien dedicarè con mas feliz acierto mi explicacion, que en mi alumno doctrinal? Pues fio, consàgro, y dedico la defensa, gloria, y acierto de mi obra, escrito, y explicacion à V. S. verdaderamente hombre, Caballero, y discipulo. Tanto Heroe necessito para vivir assegurado, como hacian los antiguos de los alatrantes, que tomaban por oficio tenebroso denigrar el lucimiento de las obras: y por esso buscaban Mecenas, y Protectores, que los arianzassen èsta esperanza, defendiendolos con amor, y autoridad de llagan tan dolorida, pues no hai cosa mas sensible para el racional, que verse vulnerado de la detraccion, y mordacidad, hijas de la ignorancia.

Constituïdo yo, pues, en el lance preciso, de que saliesse à ver la luz publica el segundo Tomo de la Gramàtica de Ciceron, luego temì se hallasse deslucido en la palestra de las letras, ò porque hai sudores,

res , que desde la cuna son desgraciados , ò porque,
dando èsta especie de escritos en las manos de la ju-
ventud inocente , que es, quien pudiera aplaudirla de
util, y provechosa, por falta de reflexion se hallan des-
armados , y sin defenfa en los torbos fèmblantes de
los que, todo lucimiento ageno lo miran con rabiosa,
y mordàz envidia ; pero mi felicidad es excepcion de
èsta regla comun , à vista de que , siendo V. S. por
derecho de piedad , naturaleza , y eleccion , el Pro-
tector de èsta obra, su juventud inocente sabrà prote-
gerla con su amor , y su poder , armas principales , y
precisas de toda defenfa , quizà despiciendo la dificul-
tad del Philòsofo, quando dixo , que à Dios , à los
Padres , y à los Maestros apenas se les podìa encon-
trar recompensa. Es V. S. acreedor por derecho de
piedad , pues demàs de ser èste uno de los gloriosos
Timbres , con que han sido adornadas las almas de
toda su noble familia , es tambien solícito emplèò,
con que ha favorecido el Magisterio de mi pequeña
enseñanza , siendo mi mayor Discipulo. Por derecho
de naturaleza , pues imponiendo èsta un particular or-
den, respeto, y atencion entre el Discipulo, y el Maes-
tro , ni hai trabajo del segundo , que no deba estàr
debaxo de la proteccion del primero , ni aprovecha-
miento honrado del primero , de que no resulte inte-
rès , y honor en el segundo. Tambien por eleccion,
porque , si èsta es una accion del racional , con que
proporciona los medios con el fin , ninguno como
V. S. es tan eficaz , y adecuado para el fin , que en
èsta impresion intènto : el fin de la obra , como se

manifiesta , es la pública utilidad , y enseñanza de la juventud estudianta , y mostrar en lo mas acendrado de mi espíritu , que no le falta la estimable prenda del agradecimiento : y todo èsto creo conseguir con facilidad en V. S. por ser el medio mas eficaz , y proporcionado para el deseo. Es V. S. medio eficaz , porque , si por èste se consigue lo que se intenta , creyendo yo por experiencia su amor , y su poder , para nada le puede faltar eficacia , siendo cierto , que el amor , y el poder siempre se llevaron los triumphos aun en las emprezas mas àrduas. Es V. S. medio proporcionado , pues teniendo yo la dicha , de que sea mi aprovechado Discipulo , harà tan propio de su alma mi trabajo intelectual , que , quando no lo defendiera por caudal mio , le darìa nuevas utilidades por talento propio : esperando yo oir de la noble correspondencia de su espíritu lo que el otro Dòmine oyò de boca de su familiar en el Evangelio , y fuè , que , si le havia entregado cinco talentos para la utilidad , le volvia otros cinco por justa recompensacion : èsta esperanza en mì se halla tan bien fundada , que lo està acreditando sin temores la repetida experiencia , pues siempre encontrè en su clara capacidad un peso fiel de espíritu , tan acertado ponderador de talentos , que , separando lo precioso de lo vil , sabe multiplicar su valor , felicidad pocas veces hallada de los Maestros , encontrar tal *Symphonismo* en el espíritu de los Discipulos , que le den nuevos valores à los talentos de la doctrina ; pero èsta la reservò la fortuna para mì , que siguiendo
los

los passos del otro Dòmine con su Discípulo en el Evangelio , me veo precisado à su alabanza , diciéndole : Alegrate , y campèa , Discípulo fiel , pues siendolo tanto en las cortas doctrinas , que fiè de palabra à tu discurso , se hizo digno de obras mayores en èste nuevo impresso , para que con voces , y con obras entrasses à la fruicion , de quien gozages de Señor por la enseñanza , debiendo ser un liervo fiel por el agradecimiento.

Este , enseñado de Sèneca , me hace prorrum-
pir en un precepto suyo , que , siendo , censurar à los ingratos , porque no confessaron los beneficios , porque disimularon los favores , y porque echaron en un total olvido las finezas , lo cumplo yo , confessando à voces , y por escrito las muchas , que hai impressas en mi corazon de la casa de V. S. siendo tan dificultoso olvidarfe de ellas mi reconocimien-
to , quanto lo es olvidarfele à el alma , que tiene memoria , pues siguiendo el consejo del mismo Sèneca , nada hai , que tanto domine en mi voluntad , como tener , y manifestar en las obras mi reconocida gratitud. Aun la misma materia de la obra me estimula à ponerla en los umbrales de la casa de V. S. pues siendo toda reglas firmes , para bien hablar , y pautas seguras , para bien escribir en la Latinidad , no puede presentarse otra cosa mas benemérita para el emplèo de èstas reglas : pues quien se halla por tantos titulos obligado de un continuo favor , no ha de llegar de otra suerte à saludar sus paredes , que llevando en la mano , y en la lengua

muchas pautas de hablar bien , y escribir mejor. Reciba pues V.S. este corto obsequio, por ser la mas noble porcion de mi alma : y si el Apostol San Pablo encargò à su Discipulo , que guardasse bien el depòsito de doctrina, que le encargaba , con las grandes distancias , que conozco vãn de Maestro à Maestro, hago yo à V.S. esta sùplica , pues no podràn lograr mayor interès las tarèas de mi trabajo, que el ver yo , que V. S. las deposita en su entendimiento , para que , viendo la aplicada juventud sus aprovechamientos , se encienda en nobles estímulos del estudio , cuya emulacion serà el premio , laurèl , y corona de mi trabajo. Y porque crea V. S. que èsta es una firme oblacion de mi sinceridad , no he querido adornar las margenes de esta Dedicatoria con Timbres, Estemas , Gerogliphicos , autoridades, ni monumentos antiguos de su nobilissima ascendencia , flores , en que fuele ocultarse el aspid de la adulacion : lo uno , porque en la casa de V. S. son muy publicos , y notorios ; y lo otro , porque à las manos de tan noble Discipulo nunca llègo mejor , que con la limpia sencillez de mi ànimo , que ofrezco inmutable à V. S. cuya vida guarde Dios muchos años.

Vuestro cordialissimo afecto, y celoso
Preceptor,

D. Ignacio del Campo.

CENSURA DEL M. R. P. M. JOSEPH ANTONIO LOPEZ
Cotilla, Predicador de su Magestad, y del Colegio Imperial de la
Compañía de Jesus, Preceptor del Autor.

M. P. S.

OBLIGA V. A. con lo soberano de su precepto el juicio de mi entendimiento à lo mismo, que por eleccion fuya tenía executado yà mi voluntad: pues el Autor de éste vólumen utilíssimo, que al presente para la censura V. A. remite, havia puesto sobre el bufete de mi Estudio para la complacencia de mi intelectual vista, ésta su segunda parte de la Gramática de Ciceron. No sé, si à ésta su anticipada diligencia, le obligaría; ò en obra tal la satisfaccion justa: ò en su concepto nada presumptuoso el temido recélo: pudo uno, y otro, pues la razon le asiste para todo.

Por la satisfaccion de la obra: porque habiendo el Maestro Don Ignacio del Campo con los mas dignos frutos de sus Ciceronianos estudios fatigado, pero sin hacer sudar, otras dos veces las Latínas prensas, y con fortuna tal, que aun los mismos, que Antagonistas émulos, borrarle han presumido, le reimprimieron mas: acaeciendo à sus lucidas lineas, lo que à las del Sol, que aquella densa nube, que obscurecerle intenta, éssa, de luminoso, le retoca mas: pudiera, digo, el Autor, que *tot libris, quot titulis approbatus videtur*: como de las obras del Tulio mismo dixo su Comentarior, haver en su juicio concebido, si no fuesse de tanto peso su juicio, aquel género de defendadada satisfaccion, que havian ganado los famosos Apéles, para repetir, sin recelar el exponer cada dia à la visíble Crítica de todos uno, y otro, y muchos lienzos, poniendose en oculta emboscada, à escuchar el repetido *Bueno está* de todos, sin el torcido gesto de ninguno, y pudo ser assi: la causa está de haver V. A. prevenido el precepto, trayendo à mi bufete por voluntaria remission su libro: lo uno, para que V. A. encontrasse yà hecho lo que mandaba hacer; lo otro, para que yo tuviesse mayor mérito, executando obligaciones de despues los antes mas gustosos de la voluntad.

He logrado en tan erúdita, eloquente, magistral leccion el vér puesto en el mas ajustado bastidor aquel precepto tan difícil de Tulio, à quien fielmente sigue nuestro Ciceroniano: *Doctrina sine eloquentia aut parum, aut nihil*: ser aquella del Preceptor mas lléno, propiedad la mas noble, concebir bien, y explicar mejor: *Ita ut quivis* (prosigue en su instruccion) *omnis disciplinarum genere excultus, si non eleganter, cogitata mentis enuntiet, rudis, & ignarus habeatur*: lo que con felicidad tal une el Autor, que sin duda bebió todo el espíritu à el Orador Maestro de la Latinidad, por lo que, viendole, y admirandole yo singularmente, puedo decir, y exclamar: *Ecce odor filii mei, sicut odor agri pleni*. Extraído prodigioso de Química Latina: *Ecce*: Este es. Mírese aquí, y qual es su fragancia? Su olor qual? *Agri pleni*: de un Campo verdaderamente à todas luces lléno, ésse es su nombre: *Nomen, & omen habet*: tiene el nombre; pero *non vacuum, & inane portat*, que à mas alto concepto dixo San Bernardo; sino que, como mas humano poetizó Marcial, todo lo llena: *Máximè qui tanti mensuram nominis implet*: de forma, que podemos decir, que D. Ignacio del Campo llenó con sus fragancias Latínas, ò bordó de bellas flores la espaciosa tela del Campo Ciceroniano: *Ecce odor filii mei, sicut odor agri pleni*.

De éste, mi hijo, determina señaladamente el Oraculo respetuoso de Isaác, y ésto singularmente debo decir yo de Don Ignacio, pues, haviendo tenido la fortuna, no de haver sido yo su Maestro en éstos Estudios Reales; sino de que haya sido mi discípulo, tan consumado Preceptor, y Maestro, hálló, que yá *est discipulus supra Magistrum*; pero ésta debió de ser razon primera, de que se valió su christiana humildad, para prevenir à V. A. presentando à mis manos éste su vólumen, para que, antes de pedir la licencia à el Real Consejo, estuviesse seguro, que con toda su cara descubierta la podia pedir, y V. A. segun mi pobre juicio se la puede dár, pues contra las regalías de su Magestad nada tiene ésta obra, que de mil leguas las vulnere: à las christianas costumbres aprovecha, pues dá motivo de evitar con fruto toda ociosidad: à la Oratoria Latina sirve tanto, que no hallará otro, que fructifique mas. Y assi concluyo éste mi parecer, aplicando à el Autor, ò por mejor decir glossando aquel docto Epigrama del eruditissimo Latino Pedro Brocas:

Quos Cícero Látices in multa volúmina fudit;

Ignátii cunctos penè libellus habet.

Hispanus hinc Latínium comitatur sermo lepórem.

Ut fluat ex uno cópia fonte duplex.

En éste Colegio Imperial de Madrid de la Compañía de Jesus à 8. dias de Junio de 1741.

Joseph Cortilla.

CENSURA DEL R.^{mo} P. M. EUSEBIO DE LA QUINTANA, DE LA RELIGION de Padres Clerigos Menores, Lector Jubilado de Theologia, Regente de Estudios, y Preposito de su Colegio de Alcalá: Visitador general, que ha sido de ésta Provincia; Predicador de su Magestad, Doctor en Theologia, y Opositor à las Cathedras de ésta Facultad en dicha Universidad, Discípulo del Autor.

ME manda el señor Lic. D. Miguel Gomez de Escobar, Inquisidor Ordinario, y Vicario de la Villa de Madrid, y su partido, &c. que vea un libro, cuyo titulo es: *Segunda parte de la Gramática de Ciceron*, compuesto por Don Ignacio del Campo, Preceptor de Latinidad en ésta Corte. Y hablando con ingenuidad religiosa, tengo por difícil empresa el cargo, que se me impone de dár censura à ésta obra, pues significando en élla superioridad, y ciencia, prendas, que se han de ocultar à la vista, de quien se confiesa Discípulo, como en la institucion de éstos dixo con profundidad Honório: (1) *Ut doceatur verò, talis eligendus est, qui non sit doctrinae obstipans, nec superbus, ne videatur aliquid esse, cum nihil sit*: deseando yo con las mas racionales veras continuar éste discipulado, que en mis primeras letras debí à Don Ignacio, pudiera por ésto pedir dispensacion de éste empleo, que facilmente se me concedería à el considerar en la escasez de mi poco tiempo lo agigantado del cargo.

Moyrés, y Jeremias se escusan con unas mismas frasses de hablar entre los doctos: (2) *Non sum eloquens: Ecce nescio loqui*: y siendo tan conforme el idioma de los pretextos, tanto los desigualó el efecto, que, reprehendiendo enojado à Moyrés, admitió Dios à Jeremias la escusa: *Idcirco Dominus in Moysen*. Averigua

la causa de ésta variedad San Geronimo, y dice, que le agradó à Dios se escuchase el Propheta de las lagrimas el empleo, por ser superior à sus años el oficio: (3) *Detestatur officium, quod pro ætate non potest sustinere*. Así parece fundaría bien mi escusa, para exonerarme de la censura, que se me encarga; pero debiendo yo à el buen corazon de Don Ignacio, y à la erudicion de su lengua una regeneracion, mas que política: pues ésta deuda contráe el discípulo con el Maestro, que, acreditandole, le hace bueno: (concepto, que debí à el Autor desde mis primeros años) *Profecto discipulus, si bonus fiat filium tibi cor genuerit, lingua pepererit*, (4) que dixo el Petrarca: fuera sin duda manchar mi corazon con el borron de ingrato, y entorpecer con ésta nota mi lengua, y pluma, no concurriendo en tan pequeña parte à publicar sus obras.

Obedeciendo, pues, he visto ésta segunda parte de la Gramática de Ciceron; ó el mejor Ciceron de la Gramática en ésta segunda parte; y havienola leído muy de espacio, (que de otra forma no tuvieran desahogo mis respetuosas ansias) no me admira yà la grande expectativa, con que, no contenta con sola la primera parte la utilidad pública, ni faciada con la Gramática Lacónica, que mejor diría, quinta esencia de la Gramática, se atormentaba solícita, con esperanzas de ésta parte segunda. Por cierto, que no me admira, pues con su método, y documentos tan bien desempeña el título, que no solo es Gramática de Ciceron, haciendo verdad en lo racional el delirio de transmigrar en lo phísico las almas; sino que aun excede à la de Ciceron ésta Gramática. No es hipérbole, pues, si la de Tulio ha sacado tan buenos discípulos, la de Don Ignacio es arte de hacer Maestros: y si la de Marco justamente consigue la aclamacion del Orbé literario, por la eloquencia de su estilo; en el Autor yà se ha hecho naturaleza, y estilo la Eloquencia, que si ésta, en pluma de Casiodoro, consiste en acomodar la viveza de la inteligencia à la capacidad de la obra: (5) *Eloquens est ille, qui sit parva summissè, média temperatè, magna granditèr dicere*. Tan puntual observa Don Ignacio ésta máxima, que à cada alumno parece, que le está hablando en su lengua. En los primeros documentos de la Gramática úsa de oraciones, y símiles tan propios à aquella classe, que parece pone dependiente del alvedrio del párvulo la ilustracion de su entendimiento. En las ultimas classes éléva tanto la expresion de sus reglas, que no solo hace Gramáticos, sino diestros Latinos, no valiendose solo de voces, que hablen, sino de palabras, que digan.

Entre el hablar, y el decir puso el language Hebréo ésta notable diferencia: (6) à el hablar le dió éste verbo *Dabar*, que significa lo mismo, que proferir voces en quanto à el material sonido, sin correspondencia de formal concepto: à el decir le significó con éste verbo *Anar*, que significa hablar, manifestando gran concepto de lo que se dice. Quien supiese la Gramática del Autor, no solo será traductor de idiomas; sino mineral fecundo de curiosidades inauditas: pues así enseña la Gramática, que à el mismo tiempo quèda habil el entendimiento para los preceptos de otras Ciencias, mereciendose por ésta singularidad de su doctrina, con que huye de la vulgaridad fastidiosa, la admiracion de los doctos, y primacia entre Maestros.

Respetaban los Aethéos à Abrahan, como à Principe de Literatos, y con ve-

(3) Hieron. lib. 1. in Jerem. (4) Petrarc. de Remed. Prosp. fert dialect. 81.
(5) Casiodor. supra Psalm. 73. (6) Apud Villarr. tom. 5. pag. 313.

nieraciones de Divino, no por otra causa, (dice Philón) sino porque el método de su enseñanza apartaba de la vulgaridad sus sendas: (7) *Honorabant eum, quasi suum Principem, neque enim sermonibus utebatur vulgaribus, sed Divinitatem quamdam prae se ferentibus.* El que aprehenda en éstas Aulas con buen corazon la doctrina: (circunstancia , que puso el Sábio , para que aproveche la ciencia) *In malévola animam non intrabit sapientia,* (8) desterrará sin duda la ignorancia , practicará la humildad , y adquirirá la sabiduría ; pues no oyendo otra cosa , ni en las composiciones , ni en los libros de construccion , ni en las oraciones , que éste Preceptor explica , sino místicos documentos del alma , estudiará el niño la Gramática , dando sepulcro á la necesidad , y soberbia , ilustrado á un tiempo en las reglas de la mejor sabiduría. Que sea éste estilo de la utilidad mas conocida , Idólatras lo dibujaron en sombras.

Refiere Pausanias , á quien cita Causino , que en el ara , que el Arcopágo sacrificaba á Minerva , se erigia Mauséolo á la necedad , y locura: (9) *In Arcopago ara erat Minervae, & monumentum deméntiae.* Pero qué mejor testigo de ésta verdad , que propongo , que el Confessionario general , que compuso Don Ignacio , donde , con el conocimiento de la fragilidad propia , enseña la Gramática mas Divina , dando con el desengaño de nuestro barro autoridad á sus documentos , y estabili-
dad á sus libros.

En el monte Olimpo refiere el Thauthológico , que se admiran unas letras , cuyos caracteres no los ha injuriado el tiempo , ni el viento los ha borrado. Pues qual será la causa de tan estraña permanencia? Qual havia de ser , sino el estár impresos en ciencia? Y letras , que se acompañan con el examen de nuestra fragilidad , y miseria , eternizarán su duracion por segura: (10) *In monte Olimpo literae, vel in cinere dígitó exaratae dicuntur diuturnis temporibus permanere.* No tiene , pues , que recelar el Autor Zóilos de sus escritos: que luz á quien aviva esphera tan alta , preciso es , tenga contra sí á el imperio de las tinieblas ; y nadie hai tan contento con la felicidad propia , que gúste (dixo Salviano) de verla repartida en otros: (11) *Cui ira sufficit felicitas sua, ut etiam alium velit esse felicem?* Solo servirá éssa oposicion de afectos , de que adquiera el Autor mas gloria con sus libros; no solo porque es timbre de la vitoria la oposicion mas sañuda , sino porque la doctrina , con que D. Ignacio ilustra el Orbe literario en ésta , y en las demás obras , es luz para el entendimiento , y espada contra la detraccion del idiotismo.

En medio de unos Candeleros de oro , en cuyo sitio (dice Villarroel) se simbolizaba la Ciencia: (12) *Situs demonstrat scientia splendorem:* nos dice el Aguilá de los Evangelistas , que vió la peregrina imagen de un prodigioso hombre , que tenía en su mano las estrellas , y una espada de dos filos en los labios: (13) *Et habebat in dextra stellas septem, & de ore ejus gladius ex utraque parte acutus.* Estraña , al parecer , maravilla ! Mas natural era , que en las manos estuviese la espada para la defensa , y en los labios la estrella , como en lugar de sus lucimientos. No es así , como parece , pues significandose en éste aparato lucido la ciencia , que ha de adornar á un Preceptor , ó Maestro , ni en las manos ha de estár sola la espada , apartando del lucimiento sus obras , ni han de estár en sus labios ociosos los lucimientos ; pongase la estrella en la mano , y la espada en los labios : que así verán
los

(7) Philo de nobilit. (8) Sap. 1. v. 4. (9) Caus. in Parab. simb. 23.

(10) Villarr. tom. 3. f. 255. n. 1. (11) Salvian. lib. 5. de Provid.

(12) Villarr. tom. 3. fol. 403. (13) Apocalypf. 1. 16.

los que tienen por empleo criticar à el Sábio , que en éste no ocupan lugar diverso ; ò que no se precinden en su empleo la luz , con que ilumina entendimientos, de la espada , con que se defiende à sí propio , el lucimiento , con que saca discípulos , y los azeros , con que se asegura de émulos.

Por todo lo qual , y porque en éste libro no hálló cosa , que se oponga à nuestra Santa Fé Catholica , ni à las buenas costumbres , no solo le juzgo digno , de que se dé à la luz pública ; sino , que hago juicio merece el Autor se le dén gracias , porque , desempeñando los blasones , que atesora el nombre de (14) *Ignacio*, (14) respira así incendios de caridad con el proximo en éste volumen de erudicion , y provecho. Así lo siento , &c. En éste Colegio de San Joseph de Clerigos Menores de Alcalá , y Febrero primero de 1742.

Eusebio Quintana,
De los Clerigos Menores.

IN LAUDEM SAPIENTISSIMI VIRI D. IGNATII A CAMPO IN CURIA MATRITÆ humanarum literarum Professoris , peritissimi quatuor librorum , quarum , duo ad Grammaticam Ciceronis , tertius ad Latonicam , quoque Grammaticam pertinent , quartus ad Confessionarium , eloquentissimi scriptoris suus additissimus Client D. Ferdinandus Arias , Maldonatusque Civitatenfis Dominus Fuenlabrada de Hortazes , domus maternæ S. Petri de Alcántara possessor felicissimus ,
Professor Grammaticæ.

Diffundes , Ignati , altâ dulcedine in omnes
Duratûros tres tempus in omne tomos
In te tota antiqua ruat doctrina virorum
Niximum Cicero , Virgiliusque canant
Gratas qui Musas , qui Phæbum æquabis honore
Tatè Parnasso te modulante tacent
Zuper alumnis in primo selecta recludis
Olara secundo nunc decanis , alme , libro.
Altam Grammaticam volvis , Ciceronis amator ,
Pssiduusque notis gentibus ipsa datur.
Confessionarium Hispânò sermone peritum
Zundi quo sordes linquere mîrè notas.
Vlla Latonia per te Ars , quàm brevis alta refertur
Promptâ Grammaticam sic brevitate doces.
Ostendis mundo diffusa volumina quina ,
Omnibus excellens hoc Ciceronis opus.

Estos dos pareceres siguientes dieron los dos apasionados del Autor de la obra despues de impresso el primer tomo , y antes del segundo.

D. FRANCISCI DE SOLANOVA IN LAUDEM AUTORIS , ET LIBRI

EPIGRAMA.
IGNATI illústris stúdiis præfúlgide , salve ,
Dicere facundi , qui Ciceronis habes ,

Grammíneus CAMPUS, magnusque Palæminis arte
 Doctórum scriptis dulcis & ales apes,
 Quid de te dicam? quantâ tua múnera laude
 Extollam? nescis, rústica lingua, loqui.
 Si nos Pythágoræ non fallunt dógmata, corpus
 Intrárunť Cícero, Nâso, Maroqúe tuum.
 Quæ auctóres célebris famæ scripsére libellis
 Non paucis, nítidus cláviger iste liber.
 Non tantum pueri, sed longævi, atque magistri
 Invenient omnes hic, quod utrique velint.
 Hoc opus æternum vivet, quod fúlmina Martis
 Impiam non tollent, nec Iovis ira potens.
 Musa tibi plausum decoret, nectatque coronam,
 Qua decoret tantum semper, & usque caput
 Ipse Chorus, Pindi Musárum docta caterva
 Perlépidô laudes cóncinat ore tuas.

EL TOSCO PLECTRO DE DON THOMAS ANTONIO DE BEDON ; PROFESSOR
 de la misma facultad, cantaba en el metro do éste Acrosticho soneto
 sobre los elogios de

Del eterno laurel cifa tu frente,
 Insigne CAMPO, la parlera fama:
 Qima la emulacion de tanta llama,
 No cesse, no, tu ardor dulce eloquente.
 Animese tu calamo eminente,
 Cifne Ciceroniano, fertil rama,
 I renuevo de aquel, que el Orbe aclama:
 O si mi plectro rudo balbuciente,
 DE La Syntaxis, que nos das, púdiera
 Cantar loores con acierto sumo!
 Al ingenio feliz, que en tí venero,
 Medir no puedo tan sublime esfera,
 Por mas, que aficionado lo presumo,
 Oí en elogios, que pagarte quiero.

SUPRADICTI IN LAudem AUTORIS HUIUS OPERIS

HEXASTICHON.

Autóres volvens Ignátius úndiquè, quare
 Eternò semper nómine clausus eris;
 Et Cícero ablátâ rugósæ pelle senectæ
 Florentes annos induit arte tuâ
 Quid moror? multos doctos hæc attulit ætas,
 Ast paucos CAMPOS sæcula multa ferunt.

EL R. P. Fr. JUAN LUCAS CARRASCO, PREDICADOR MAIOR DE SU CONVENTO
 en Cuenca, y Opositor à las Cathedras de su Religion Calzada de la Santissima
 Trinidad, en elogio de Don Ignacio del Campo escribia
 las siguientes

DECIMAS.

Hic invénies Oratórum vária Poëtarum acúta,
 Doctórum profunda, magnâ cum proprietáte dicta.

TU pluma, ò Campo erudito,
 En la Gramática gíra
 Tan diestra, que al docto admira
 Con tu explicacion, su escrito:
 Versado, sutil, perito,
 Te llegas à remontar
 Tanto, que no ha de igualar
 A tu pluma otro escribir;
 Pues si otros para lucir,
 Tú escribes para admirar.

Como con su claridad
 El Sol desde el quarto Cielo,
 A las tinieblas el velo
 Quita de su obscuridad:
 Así tu Latinidad,
 Que en éste quarto se ostenta,
 Denfos errores ahuyenta
 En la locucion Latina,
 Y con tan alta doctrina,
 Nueva elegancia fomenta.

Tam benè si quisquam pôuit; tam multa quis unquam?
 Si tam multa álius; tam benè quis pôuit?

PARECER DEL P. NICOLAS DE LA PUENTE; PREFECTO DE LOS REALES
 Estudios de la Compañía de Jesus, Condísçipulo del Autor.

SIN embargo de haver leído el segundo tomo de la Gramática de Ciceron, y
 demás Autores, ò Syntaxis quadripartita, en aquellos ratos, que mis tareas
 me han permitido, confieso, que à no ser la fruición, que en tal leccion
 he tenido, no me hubiera hecho lugar, para haverme informado de tantas flores,
 como tiene el dilatado, y ameno Campo del Autor: qué mucho, si el Autor es D.
 Ignacio del Campo. Nunca leí con gusto mas admirable, ni admiracion mas gustosa
 Syntaxis mas dilatada, difusa, y vária por sus vários modos de decir, ni conjunto
 de especies tan neccesárias, qual si no en ninguno, à lo menos en mui pocos, se
 leera con tal paciencia de haverlas recogido: solo digo, por no dilatarme mas, y
 por el corto tiempo, que me dán mis obligaciones, que en pocos Autores se
 verá empeño mas util, y provechoso para la puericia, juventud, ancianidad, y
 Magisterio. Mas dilatada carrera quisiera dár à mi pluma, para los elogios de ésta
 obra; pero los fio de la obra, si los tocan ojos prudentes, y doctos. Lo que se de-
 be desear de semejante ingenio, y fertil discurso, es, lo que en otra ocasion decia
 San Ambrosio: (*lib. de Noc. cap. 3.*) *Mens quando àliquid videtur incipere, ad finem usque intendat, & operis sui terminum quærat. Quando finis àliquid opus, non quasi consummato opere finiatur, sed in alia recurrat opera, ut semper incremento virtutis exerceat.* Confieso, que contiene una doctrina sana, mui delectable, y provecho-
 sa para todas edades, y génios. Así lo siento en éste Colegio Imperial de la Com-
 pañía de Jesus de Madrid à 18. de Marzo de 1742.

Nicolás de la Puente.

PARECER

HE leído con todo gusto la obra de vm. debiendole mi afecto la satisfaccion de mi inutilidad, sirviendo mas para mi enseñanza, que para mi censura, sin incurrir en la nota de passion, por ser una sincera verdad tan clara del argumento, como havrán visto los que hayan leído sus obras; pues no hallando, que reprehender en aquellas, menos en ésta, que, como mas versado nos dá: y por lo mucho, que me ha deleitado, puedo decir lo que Sidónio Apolinar à Orésio, 9. Epigr. 12. f. 258. *Venit in nostras à te perfecta página manus, que trahit multam similitudinem de sale Hispano in fugis casu Tarraconensibus: nam te consenti lúida, & falsa est, nec propter hoc ipsum mellea minús: ò* haviendo de formar mi juicio, diré por su orden lo que me parece.

Del título, que es lo primero, que se registra, me parece mui adecuado (deixandonos el *quid*, y *propter quod*, que cierto impugnante, Gramatista, Philósofastro traía en un papelón en éssa Corte) puesto, que vá lo mas contestado con Tulio, porque, aunque éste, y otros Clásicos no escribieron reglas de Gramática, las reglas, que para ésta dieron nuestros mayores, fueron siempre fundadas en la elegancia de aquellos, quienes con sus modos de hablar, nos dieron ocasion, para obervarlos, y de aquí sacar las reglas, y éstas no nos permiten exceder de lo que aquellos hablaron. Con que, siendo las reglas, que se dán, segun el úso de Ciceron, y otros Clásicos, no se dice mal *Gramática de Ciceron*, &c. y si alguno, pareciendole mala Gramática, contradixera, (lo que suele suceder à muchos ignorantes) se le respondiera: así lo usó Ciceron en tal libro, &c. por qué no se podrá llamar *Gramática de Ciceron*? y así, abundando ésta obra de tantos lugares de Ciceron, para probar sus doctrinas, no hai duda del acierto del título, ni de la utilidad, pues que tanto llenó à el Autor el ojo nuestro Ciceron, si oímos à Quintil. de Inst. Or. cap. 1. *Ille se profecisse sciat, cui Cicero valde placébit*. Muestra en ésto vm. su arrogancia aun fuera de la obra, como se colige de su contexto, pues es igual el trabajo à su erudicion, como Sidónio dixo à Fauto Epigr. 9. fol. 250. *Légitus opus eperosistimum, multiplex, acre, sublime, digestum titulis, exemplisque congestum*: y así son los estremos conformes à su médio, à lo qual conviene, como nacido, lo de Nancilio ad Præfat. Hist. Plin. *Primum non médio: médium non discrepat imo: Postremis prima, & respondent última primis*.

Acomoda mui bien sus reglas à todos los génios, pues no à todos conviene una misma regla: à los niños, exonerandoles de tanto gravamen, como se les carga, por lo que la Syntaxis primera es mui conforme à la puericia; que fuera de serles gravoso, los desánima lo mucho, que decoran, y es mas util muchas veces cambiar los preceptos en exemplos: à los Maestros (de que deben darle à vm. muchas gracias) tanta materia de fecundar à los discípulos de tantas flores, con ahorro de tantos libros. Con lo qual no pueden yá los Maestros usurparse tan indignamente de tal título (si se aprovechan, y hacen aprovechar à sus discípulos de tal obra) como le conocí, y sin mas libros, que el Arte comun de Nebrija, y otros sin noticia de mas libros, que un comento en Romance. (O incuria deplorable! de tal causa, qué efectos?) En fin, Maestros, que jamás aprendieron para Maestros, sino por efugio de no poder ser otra cosa.

Las adiciones tan abundantes de doctrinas, y autoridades son mui utiles para los

los mas provechosos, y aun los Maestros deben estár mui agradecidos à vm. por la materia, que les dá, que aprender, y ahorro de trabajo, y cóste de comprar, y resolver tantos libros, como se conoce, se le ha ocasionado à vm.

La Syntaxis ruda mui conforme para tales, pues en poco tienen mui suficiente, y lo mas preciso, para saber hablar, y entender el Latín. No es poco buscar método, para acomodarse à todos: y mucho mas el singular alivio de la Cópia explicada, donde se quita las nieblas de la ignorancia, que tantas veces ocurre à los niños. No hai travelsura en la Gramática, que vm. no tóque, y con singular acierto: puesto que tantos tratados trae mui por extenso, y con tanta claridad, que se puede llamar su trabajo el libro de libros, ò Bibliotéca de Gramáticos, pues en ella no se omite cosa, que à ellos pertenezca en la locucion Latina.

En fin, como Campo, manifiesta su ambito dilatado, dando luz à todas capacidades, (qué bien manifiesta tacitamente, que conoce su diversidad!) pues à los niños, y los de corto talento se lo dá, como dicen, maseado: à los ingeniosos mui proporcionado, y à los solícitos mui abundante, por sus hermosas explicaciones, por su abundancia de exemplos, por tantas autoridades, que ni à el mayor detractor le dexa resquicio para su oficio, por la seguridad en sus preceptos, tan afianzada de tantas autoridades, y de una continua leccion, y eleccion de Clásicos, y Principes de la Elegancia, y Erudicion Latina.

Pero con grande acierto corona ésta obra con las Objeciones, (aquí dió el Autor elléno à mi deleite) en defensa de la antigua (y para mí siempre verdadera) Gramática, refutando con su erudicion las nuevas opiniones de poco mas de un siglo acá, que nos niegan el verdadero régimen, y definiciones, e introducen nuevas inteligencias, con la Eclýpsis siempre acuestas, que, aunque tal vez pueda servir, para incitar à algunos ingenios, despues de quedarse en el predicamento de inciertas, no ayudan à la enseñanza, sino à la construccion *apud me*, y retardacion à la puericia sin fruto; pero contra los de la opion contrária Paschasio Grosípío en su Gramática Philosophica, el Brocense, Cejudo, y muchos de los que oy enseñan, tenemos todos los antiguos, y predecéssores de los dichos: y dexando à otros, son de grande autoridad un Linacro, Saturnio, Mario Corrado; y qué dirémos de un Volísio, un Perizonio, que aun fueron posteriores à el Brocense, como se puede vér en las animadvertiones del último contra éste?

En fin, fuera de las muchas gracias, que todos deben dár à el Autor, no se puede negar la gloria, que se merece ahóra, y en la posteridad, por tanta autoridad de su escrito, tanta luz à lo confuso, y tanta firmeza, y solidéz à lo que yá iba flaqueando con las razones sophísticas de otros; y para prueba de mi sincéra verdad, y elogio del Autor, vaya éste Epígrama.

IN AUCTORIS, HUIUSQUE OPERIS LAUDEM M. JOANNES FRANCISCUS
Abalos & Mendoza, in Acadèmia Complutensi, utriusque linguae Professor, & publicus
Humanarum Literarum Cattedra Moderator ad Lectorem sublongum hoc
modulabatur

EPIGRAMMA.
ESSE operosa ferunt semper, quæ pulchra videntur;
Hæc homines siquidem non sine agone parant.
Miles in adversus quamvis sæpè irruat hostes,
Exuvias numero, vulnere fertque pari.

Armí-

Armípotens quondam victum non sumpsit Achilles.

Donec dura sibi frángeret ossa ferox:

Namque Leonínis illam nutríre medullis

Consuévit Chiron, viscéríbulque feris.

Si cupis è nítidâ gemmas abdúcere conchâ,

Hoc opus optanti multa ferenda parit.

Non pláceat fulvum rútilo nisi in igne probétur

Aurum, quod doctâ púrius arte nitet.

Sperne, puer, tandem quæ nutritrix dona ministrat:

Ut núcleum cómedas, cóntere dente núcem.

Sic opus hoc doctum péperit dum Ignátius Auctór,

Compúlerat fato monstra perire truci.

Æquávit scópulos, prærutaque saxa revulsit:

Et pátulam cunctis pandit ubique viam.

Híc spóliis ónerat lectóres Auctór opímis:

Queis, sine vulnéríbus, prædite lector, abis.

Ossibus attritis, ténues sine tabe medullas

Dat, mollitque suo viscera cruda sinu.

Híc gemmas ruptâ profert de litore conchâ,

Deterfoque luto lux, radiique micant.

Hinc rútilum cápies aurum: hoc Ignátius igne

Nomen ab igne trahens, púrius ecce facit.

Duritie victâ núcleos edéntulus infans,

Nux quoniam fracta est, absque timóre voret.

Indè vetus verbum non verò semper adhæret,

Non, nisi tundatur, fit ferè testa lutum.

Hinc stúdií rápies, lector, sine púlvere palmam:

Nam quod præmansum est, Auctór ab ore dedit.

Híc tibi sementem fecit, quàm témpore certo

Liber ab ærumnis, atque labóre metas.

Auctóri dignas liceat persólvere grates:

Nam labor huic celsit; cómoda verò tibi.

En todo puede vm. hacer quanto gúste, como en el mandarme: pues yo mui de corazon quedo rogando a Dios guarde a vm. muchos años. De éste mi Estudio Græco-Latino. Alcalá, y Marzo 3. de 1742.

B. L. M. de Vm. su mayor servidor,
y amigo,

D. Juan Francisco Pastor Dabalos y Mendoca.

PROLOGO.

SE hará digno de reparo, el sacar yo la Syntaxis, que anda tan repetida de tantos: por esso, y su variedad, y remitiendose los unos à los otros, sin decir mas, *be querido*, mirando yá à el trabajo insupportable de hallarlos; yá à la pobreza, enemiga de los estudiantes, para comprarlos; yá à la sed inextinguible del curioso; yá à el deséo jamás folegado, por lo poco, y poco explicado de tantos, que llegan à sus manos, *incluir* en dos tomos, pero con separacion clara, y variedad de hermosas explicaciones; con abundancia de autoridades, que testifiquen la verdad de los preceptos, que allí doi, y los vários, y elegantes úsos de los AA. y todo lo demás, que se refiere en la portada: *todo* quanto he encontrado, y adquirido con diversos modos, segun los vários génios, y gustos, para que nada tengan, que desear: porque *áliti áliti delectantur*, como iré diciendo: *El todo de todos*, para que todos lo entiendan todo, con el modo, que he podido, y Dios me ha ilustrado. Por lo que no debe ser notada la gravedad del volumen, pues no se podian contener tantas explicaciones diferentes, buscando el gusto, y el acierto del génio, y tantas curiosidades, para que no se desee otro escrito, no solo en lo que comunmente se escribe; sino tambien en muchas luces, que se deseaban, y tantas tablas, para hacerse pronto de hallar lo que se necesita, pues en los librillos, que se decóran, ni pueden informarse bien los discípulos, ni el pobre Preceptor principiante fecundarse de las especies necesarias, para instruir à sus alumnos, sino mediante mucho tiempo, trabajo, y libros: y si no hai ni aplicacion, ni libros? ni aun noticia de ellos, como sucede en muchas Villas? así irá la enseñanza.

El lib. de las epist. de Cic. que cito, tiene 10. y en otros la 10. está en la 9. El 2. 19. y otros 18. porque la 2. está con la 3. El 12. 30. y otros 31. porque la 18. está en dos. Y aunque sean epist. de respuesta à Cic. las nómbro por luyas, por no dilatarme. La impresion de las obras de Cic. es del año de 1596. *apud Guillelmum Lenarium* en dos cuerpos: el tom. 1. con 436. fol. el 2. 958. el 3. 636. el 4. 114. Quintil. y Julio Cesar de à quarto, impresion de Francia. El Cesar año de 1574. con 516. fol. el otro, año de 1558. con 741. fol. Esto es, para que compruebes, si no crees: pues así debe hacer, quien advierte la poca verdad de las citas de otros.

ELENCHO DE LOS AUTORES, PRECEPTORES, Y CLASSICOS, que he visto.

Aloarez.	Chozas.	Lima.	Speculum Gram.
Amador.	Cienfuegos.	Maldonado.	S. Hermenegildo 4.
Alfonso Gonzalez.	Claver.	Marquez.	Suseno.
Bartholomé Rodrig.	Collado.	Dominguez.	Torrellas, y su Comentador.
Chorro.	Coret.	Minerva de Sanch.	Torres.
Barrientos.	Despauterio.	Ordoñez.	Vala.
Beltrán.	Dória.	Olarte.	Valladolid.
Bravo.	Enriquez.	Lazcano.	Vitorienfe.
Canali.	Fr. Ger. de S. Agustín.	Lopez de Alcántara.	Uno sin nombre.
Cántero.	Fr. Thomás Aguilar	Lopez de Megia.	Ignacio de los Valles
Cejudo.	Gernana. Praxis.	Lopez de Sevilla.	Ignacio Lara.
Cervantes.	Gray. D. Leonard.	Lorenzo Palmerino.	

AA. Clásicos.	Cornel Tacito.	Marcial.	Quintiliano.	Terenciô
Cátulo.	Barclario.	Ovidio.	Q. Curcio.	Tibulo.
Cesar Julio.	Horacio.	Persio.	Salustio.	Turselino.
Ciceron.	Juflino.	Plauto.	Seneca.	Valerio.
Claudiano.	Lucano.	Propercio.	Suetonio.	Virgilio.

Y se ponen las primeras letras : v. g. de C. Ciceron. Ter. Terencio: V. Virgilio, y una l. dice libro : una n. numero : act. acto : sc. ò sce. scena : E. ò ep. epist. Æ. ò Æn. Eneida : Ecl. Egloga : Geo. Georgica : AA. Autores ; &c.

ELENCHO DE LAS OBRAS DE CICERON, QUE SE CITAN.

<i>Ad Atticum.</i>	<i>Pro L. Flacco.</i>	<i>In L. Pisónem.</i>
<i>Academia Quæstiones.</i>	<i>Pro M. Fontejo.</i>	<i>Pro Plancio.</i>
<i>De Amicitia.</i>	<i>Ad Herennium.</i>	<i>Pest reditum.</i>
<i>Archia poeta.</i>	<i>De Inventione.</i>	<i>Pro P. Quintio.</i>
<i>Antequam iret in exilium.</i>	<i>Pro Lege Manilia.</i>	<i>Ad Quintum Fratrem.</i>
<i>De Aruspicum responsis.</i>	<i>De Legibus.</i>	<i>Pro C. Rabirio.</i>
<i>In Antonium.</i>	<i>Pro Q. Ligario.</i>	<i>Pro Roscio Comodo.</i>
<i>Ad Brutum.</i>	<i>Pro M. Marcello.</i>	<i>Contra Rullum.</i>
<i>Brutus de Claris Oratoribus.</i>	<i>Pro Millone.</i>	<i>Pro Sexto Roscio.</i>
<i>Pro A. Cecinna.</i>	<i>Pro L. Murana.</i>	<i>Pro P. Sylla.</i>
<i>Pro A. Cluente.</i>	<i>De Natura Deorum.</i>	<i>Pro P. Sestio.</i>
<i>In L. Catilinam.</i>	<i>Orator.</i>	<i>Sallustius in Cic.</i>
<i>Pro Caelio.</i>	<i>De Oratione.</i>	<i>In Sallustium.</i>
<i>Pro Cornelio.</i>	<i>Oratoria.</i>	<i>De Senectute.</i>
<i>Pro Claris Oratoribus.</i>	<i>Ad Octavium.</i>	<i>Somnum Scipionis.</i>
<i>De Divinatione.</i>	<i>De Officiis.</i>	<i>Tusculana Quæstiones.</i>
<i>Pro Dejotaro.</i>	<i>Paradoxa.</i>	<i>Tópica.</i>
<i>Pro Domo sua.</i>	<i>Partitiones oratoriæ.</i>	<i>In Vatinius.</i>
<i>Epistole familiares.</i>	<i>De Partitione consularis.</i>	<i>De Universitate.</i>
<i>De Fato.</i>	<i>Philipicas.</i>	<i>In C. Verrem.</i>
<i>De Finibus.</i>	<i>De Provinciis consularibus.</i>	

He recopilado todo quanto he visto bueno en todos, sin fiarme del todo de los robados, por experimentar grande arrojo ; sino solo de lo que he visto (con la luz de ellos) en los AA. Clásicos: por lo que he hecho tanto empeño en las autoridades, pues las que muchos traen, ò son inciertas, ò las mismas, diciendo solo el Autor, y no el lugar. Y yo por ésto traigo algunas comunes, pero con legalidad. Prueba de ésto es el lib. 4. de Cejudo, que, aunque dice no quiere poner la diferencia de los numerales, porque no digan traslada de otros, no advirtió, que le conocerían el hurto, que hizo à Sanchez. Así hizo Texada en su Seminario Victorienfe, que me hurtó los géneros de mi tom. 1. f. 207. y el trae en su tom. 1. f. 59. lin. 25. El que trae tratado con las mismas palabras, que, el que le escribió antes, es mas que probable el hurto : no derogue à otros la gloria, arrogandose la à sí. Si escribelo mismo, bastele el buen pensamiento de reimprimir. Yo no digo, que no he robado, y mas que todos ; pero vease la diferencia, el orden, eleccion, y colocacion, (de algo havia de ser autor) como lo digo allí. Y quando à todo ésto se niegue, pongalo de modo, que no lo conozca el padre, que lo engendró, que así he hecho yo. Vease éstas de Cejudo, que à vuelo le pillé : v. g. *Aulædus* *fit*, &c. que trae en el lib. de Refranes, f. 231. de Cic. sin decir donde : y está en la Orac.

Oraci. 3. pro Muræna, f. 480. C. así: *Ut ajunt in Græcis artificibus aulados esse*: y en el margen dice *aulados*.

Y ésta en *Miseret, &c. Si hic civis liber est, cujus auctoritatis neminem posset pœnitere*: y cita à Cic. de *Petendo Consulatu*, y está en *Aruspicina*, f. 614. B. y dice Cic. así: *Ei eo fecisse auctore se diceret, cujus auctoritatis neminem posset pœnitere*: con que trocó el principio, y el lugar, aunque lo principal consta, y prueba: pero vamos à que se conoce no ser trabajo suyo.

Y ésta en el f. 13. l. 22. dice: *Perstudiosus*, con dat. C. in Catón: *Literis Græcis constat eum perstudiosum fuisse in senectute*: y en el Cic. in Catón. maj. seu de Senec. à el princip. f. 541. lit. A. está así: *Qui si eruditius vidébitur disputare, quam consuevit ipse in suis libris, attribuito literis Græcis, quarum constat, eum perstudiosum fuisse in senectute*. Y si le viere, que éste yá se explica con mas eloquencia de lo que se experimenta en sus escritos, no es de otra cosa, que del Griego, à que él se ha aplicado en su ancianidad, como es notorio. Con que, como lo vén, así lo ponen, y así se engañan otros, como le sucedió en ésta à Medina. No vieron la de Justino 2. casi à el fin, f. 74. l. 11. *Rex armorum, quam conviviorum apparatus studiosior*.

Tambien en *Verbum pass.* dice, que hai *Exulor*, aris deponente, y que está en Ovid. Pont. 4. Eleg. 9. *Mente tamen, qua sola loco non exulatur, Prætextam, fasces aspiciamque tuos*: y está en el lugar que cita, v. 41. pero no como él dice, no obstante las reimpressions de su libro, sino así: *Mente tamen, que sola loco non exulat, utar*: à ser deponente dixerá *exulatur*, y entonces no constará el verso, porque la *u* de *Exulio* es breve: v. g. *Nasónisque tui, quod adhuc non exulat unum*. Ovid. Trist. 3. Eleg. 4. v. 45. y Eleg. 14. v. 11. *Sæpè per extremas profugus pater exulas oras*: y V. Geor. 3. v. 225. *Victus, &c. abis longèque ignotis exulat oris*. Luego se fió de quien lo tomó, y se vé, que ni lo vió, ni aun lo midió, ni lo construyó, sin verificar, ni registrar.

Es cierto, que algunos, ignorando los modos de hablar de los AA. Clásicos, à el corregir los libros en las reimpressions, los pervierten, como se vé en diversos libros de várias impressiones distinta posición de algunas voces: v. g. en Ovid. Met. 1. v. 292. *Omnia punctus erat*, que en otros dice *erant*: y contradice lo que advertimos en la cita 41. y en el 1. Trist. Eleg. 3. v. 7. *Nec mens, nec spatium fuerant satis apta paranti*, y en otros dice *fuerat*, y *parandi*; y de éssa suerte nos quebramos las cabezas unos, y otros, atestiguando con lo que vemos, y no sabemos la verdad, con lo qual nos podrán destruir todas las citas, con decir, que los suyos son de mejor impressiõ: y el mio dice *Amstelod anni 1664* y en el Virgil. me regí por uno, que los tenía numerados.

Puede ser, que digas, que algunas cosas no déxo decididas del todo, ò fixadas para su uso, ò detestacion: repara bien en lo que afirmo, supongo, ò asiento, y tiene su distincion de ser mas, ò menos usado, ò elegante: porque, quando pongo v. g. un parecer, ò dos opuestos, y no fixo, puede ser, que sea por no caer en la nota, con que el indiscreto comunmente moteja, ò paga el trabajo del Autor, y para el discreto, si vé allí autoridad, bastante le digo: y si no traheré los dictámenes de otros, el afirmativo, y negativo, y seguirán el que les hiciere mas fuerza: porque, aunque dé yo el mio, siempre se quedó en opinion, y así se queda libre el arbitrio de cada uno.

En fin, aunque encuentres muchos yerros aquí, no condenes mi voluntad, y celo, que he tenido para adornar à el estudioso, y aliviar à todos del trabajo, que yo he tenido: y para prueba de ésta verdad mia sincera, te súplico, que si te pare-

ciere conforme, corrijas lo que conociéres errado, pues para todos gime la prensa, que por ésto, quien mira la comun utilidad, no puede sentirlo.

Aunque no toca aquí el dar la razon, porque úso tanto de los acentos, y porque me apárto del úso comun: digo, (por si no puedo sacar el tercer tomo) que el acento es, para señalar, donde se ha de poner la pronunciación, ò el éco, ò fuerza de la voz. Si vés algunas dicciones acentuadas, que parece no era necesario, pues se sabe (no lo pongo para el sábio, como todo lo demás, que escribo) sino para el que no lo sabe; y si tú lo sabes, otro lo ignorará, y estimará la advertencia, como en otras muchas cosas, que hai en toda la obra, y yo debo ponerlo, donde conviene, sepanlo, ò no: ésta es la necesidad de muchos presumidos, que, por vér cosas, que ellos saben,

les parece superfluas: déxalo, simple, que no se hizo para tí solo, y acuerdate, quando lo ignorabas. En el Catecismo ponen el perfigarse, y otras cosas, que todos saben; y dirás, que es para los niños, que no lo saben: y quien dirá, si tú lo sabes? pues no se vé otra cosa en las Iglesias, sino garabatear, pero no significar, y todos presumen saberlo: *Quod abundat, non nocet, si bonum est, sed bonum est: ergò.* Y así advertirás lo siguiente.

En dicciones de una, ò dos sílabas, no se pone acento, para pronunciar breve, ò largo, por no ser necesario: porque en *Musa*: v. g. ablat. larga la *u* por naturaleza, y la *a* por excepcion, no dirás *Musá*, sino *Musa*: y así *Aliàs*, *Pálam*, *Pórrò*, *Pútà*, *Siquis*: luego para la pronunciacion breve, ò larga no es necesario el acento, ni à la vocal, que hai antes de dos consonantes, ò que valgan por dos, que son *f*, *x*, ò *z*, que es larga, y el diptongo: pues por su misma naturaleza hace, que se pronuncie largo: pero la vocal ante otra vocal es breve, excepto en algunos nombres Griegos, que es larga: v. g. *Theréa*: y por ésto dixe, que no se debe pronunciar *Musá*, sino *Músa*. Digamos ahora el acento. El grave es para partes indeclinables, el agudo para poner allí la fuerza, y por el efecto se pronuncia breve, ó largo, segun su lugar, el circunflexo para distincion de los tiempos, y casos, y la diéresis para resolucion de diptongos.

Las dicciones, que tuvieren acento en la última, ò es para dár à entender, que es adverbio, ò que es diction sincopada, si es circunflexo; pero no para la pronunciacion, porque la última no se acentúa con agudo, ni se pone la fuerza en ella.

En dicciones de tres sílabas, si la penúltima es larga, allí se pone el acento agudo, y si es breve, se pone en la antepenúltima, sin atender à la cantidad de la última, como se ha observado hasta aquí sin necesidad, ni mas, que una costumbre immemorial, introducida sin razon, y observada con obediencia ciega por unos; que otros nada observan. El thema es, si es larga. Dices, que, si es larga la penúltima, y la última, se pone agudo en la antepenúltima: y si breve la última, es circunflexo en la penúltima. Pregunto yo: Si siempre se pone agudo en la antepenúltima, sea larga, ò breve la última, por qué se ha de variar la figura del acento, porque se varíe la cantidad de la última? Mas: Aunque se varíe la cantidad de la última, qué variacion tendrá la penúltima? no pronunciáremos del mismo modo *Sermônís*, que *Sermóni*? luego de qué me sirve la cantidad de la última, sealo por la razon, que quisiere, ò naturaleza, ò posición? Lo otro, que me dán dos figuras para un oficio: v. g. *Sermônís*, y *Sermóni*: y dos oficios para una figura: v. g. *Sermônís*, y *Amàrant*. No es mejor, que cada figura tenga su oficio? Si dicen, que así se debe usar, porque ya está en úso; pues úsate ahora así,

y lo estará en adelantē : pues todas las cosas tienen principio (y fin) fino Dios. Dirán : Señor, que los antiguos lo usaron, y tuvieron su razon. Yo no he oído la fuya, y doi la mia, que es hacer (como llevo dicho) el mismo oficio la una, que la otra: y pues son diversas, para diversos oficios se dieron; y es mas facil, aun para quien no sabe la Prosodia, pronunciar bien *ab effectu*. Lo otro : Los mayores no lo tomaron de otros? y así subiendo, no llegarán, à quien inventó estos ápices, aunque vayan à los Griegos, de quien presumen han venido? y éste no lo hizo *ad plácitum*? pues así nosotros. En diversos tiempos no se han inventado diversas cosas? pues qué impropiedad es, que se invente un ápice?

No quiero omitir estas reglas generales, que me dió un amigo, las cuales llaman otros Manalas.

A. (*in primis.*) MALNAS. *In duabus longa; in tribus brevis: cetera brevis.* Quiere decir, que la A, que hai antes de L, M, N, S, en diction de dos sílabas, es larga; y de tres es breve: y si la tal diction (sea de dos, ò de tres) no tiene dichas consonantes, es breve.

E. TENSVE. *In duabus, vel pluribus longa.* DEL. *In duabus longa; in pluribus brevis.* La E antes de N, S, T, V, consonante en voz de dos, ò mas sílabas, es larga; y de tres breve: y antes de D, ò L, en diction de dos sílabas larga; y de tres breve.

I. DILUNS. *In duabus, vel pluribus longa.* MIR. *In duabus longa; in pluribus brevis.* La I antes de L, D, N, S, ò V (consonante, que en la diction *Diluns* se pone vocal, para poderlo pronunciar) en diction de dos, ò mas sílabas es larga: y antes de M, ò R en las de dos es larga; y de tres breve: como la E.

O. BOSMOGO. *In duabus, vel pluribus longa.* DO. *In duabus longa; in pluribus brevis.* La O antes de B, G, M, ò S, en diction de dos, ò mas sílabas es larga; y antes de la D en diction de dos sílabas larga; y de tres breve: como la E.

U. MUNGUFURDUCUS. *In duabus, vel pluribus longa.* TUVU. *In duabus longa; in pluribus brevis.* La U antes de C, D, F, G, M, N, R, ò S, en diction de dos, ò mas sílabas es larga: y antes de T, ò V consonante en diction de dos sílabas es larga, y de mas sílabas es breve: como la E.

Con que en las dicciones de dos sílabas, (ò mas, menos en la A) en dondeuviere qualquiera de las consonantes de las dicciones grandes bárbaras es larga; y si no hai las consonantes dichas, es brève la vocal, queuviere antes. Y en las dicciones de dos sílabas, en queuviere alguna consonante de las dicciones chicas bárbaras es larga la vocal, que hai antes; y en las dicciones de mas sílabas será breve.

A. (*in mediis.*) VAGA. E. CEDEMENTEVEL. I. QUIVI. O. NOTOS. U. MUNGUDUCURTUS. Dice, que la diccion de dos, ò mas sílabas, (*in mediis*) en que haya la A antes de G, ò V consonante es larga; y si no hai dichas consonantes es breve: y así se ha de entender para la E en *Cedementevel*: y la I en *Quivi*: y la O en *Notos*: y la U en *Munguducurtus*.

Menos las dicciones, que exceptúa el Arte antiguo; pero mejor es un Thesauro Poético, como *Bibliotheca Musarum*, *Gradus ad Parnasum*, *Eurique Smecio*, *Regia Parnasi*, *Oratoria*, &c. Vale, Lector.



QUID SIT GRAMMATICA.



ESTE nombre *Grammatica*, se dice de *Gramma*, atis, l. ater, nombre Griego, que en Latin significa *Litera*: es arte, que enseña à hablar, y escribir con perfeccion algun idioma, y se llama *Fons uberrimus*: (1) su definicion genérica, porque (*quodvis idioma suam sibi vindicat Grammaticam*) es *Facultas rectè scribendi, rectèque loquendi ex doctissimorum virorum usu, atque auctoritate collecta*: otros dan otras, y qualquiera, siendo adecuada, es buena: dicese así, porque es comun, y se prueba: Termino comun es, el que significa muchas cosas *divisim*: significar así, es significar de modo, que se pueda afirmar de cada uno de los individuos la razon del diviso: como de li *Homo*, que se puede decir: *Petrus est homo: Ioannes est homo*: à esto no se opone la cantidad, qualidad, ò nacion de hombre, porque todos se comprehenden debaxo del termino *Homo*: pues lo mismo digo de la Gramática; pero, por quanto (*apud nos*) entendemos la Latina en suposicion, de que entre nosotros no hai otra, la venimos à hacer termino singular *ex suppositione*, de tal suerte, que si à uno le dicen: *Quieres aprender Grammatica?* entiende la Latina; y para hablar de otra Gramática, la modificamos con su adjetivo, así: la Gramática Francesa, la Italiana, &c. con que, aunque ella no lo sea, la hacemos singular *ex suppositione*, pues por Antonomasia todos entendemos, à el oír Gramática, la Latina. Esta, tomandola así *specificè*, como dice el R. P. M. Juan de Vargas de la Compañia de Jesus, mi Preceptor, y Maestro, quien muy lata, distinta, clara, y elegantemente la trae, tiene dos partes, *Methodica*, è *Historica*, como adelante se dirá. Debia decir en loor de la Gramática las defensas, de que es ciencia, no olvidando los cargos, que me podia hacer el Philosopho, y con el verso *Lingua, Tropus, Aspra, &c.* pero, por no dilatarme, las omito, diciendo, que asiento, en quanto *utente*, y que assienta él en quanto *docente*, que es ciencia, lo qual es nuestro empleo. Cejudo trae la opinion de algunos, de que es ciencia. Lo que hace fuerza es, el que sea *habitus certus*, &c. *evidens per demonstrationem acquisitus*: Segun la Philosophia.

De Grammatica sale *Grammaticus*, y *Grammaticista*, que significan, el que sabe, y professa letras, con distincion, que el primero es, el que sabe, y enseña à hablar, y escribir perfectamente; y el segundo es, el que sabe poco, y malo. En el Gramático ha de haver *Lectio, Iudicium, Deprehensio, y Enarratio*: *Lectio* denota, que ha de pronunciar segun la necesidad del acento: *Enarratio*, que ha

A

de

(1) Sic apud Ioannem Despauterium in Defin. Gram. (2) Sic Quintilianus de Instit. Gram. l. cap. 4. fol. 44. lin. 8. Et mistum his omnibus iudicium est: quo quidem ita serviri sunt uti veteres Grammatici.

GRAMATICA DE CICERON,

de explicar con distincion las clausulas del Autor , que traduxere : *Deprehensio*, que ha de conocer los defectos del eserito , y las licencias , y figuras , de que usaron los AA. *Iudicium* es, (2) con el que ha de conocer la calidad de los AA. el bueno del malo : y por éste oficio llamaron los Antiguos à los Latinos *Criticos*. (3) Supuesto ésto , la Gramática , *specifici sumpta* , se divide en *Histórica* , y *Methodica* : *Histórica* es , *que versatur circa Latinorum Auctorum descriptionem* , & *expositionem* : dicele *ab Histórico* , (4) *id est* , *Enarratio* : *Methodica* es , *Facultas Latine recte scribendi* , *recteque loquendi* : dicele à *Methodo* , (5) *que praxiam praestat rationem* , donde se vé , que ésta distincion comprehende toda la perfeccion Latina , assi para componerla , como para hablarla , y escribirla.

La *Methodica* trata de Letras , Silabas , Dicciones , y de la Composicion bien ordenada de las partes de la oracion ; y por ésto se divide (6) en *Orthographia* , que es *Recte scribendi peritia* : esto es , con que letras se ha de escribir cada diccion : dicele *ab Orthas* ; esto es , *Rectus* , y *Grapho* ; esto es , *Scribo* : *quasi scientia recte scribendi* : en *Prosodia* , que es *Notitia carminis* , & *accentus* , que enseña la cantidad de las silabas : en *Etymologia* , *que inquirat originem vocum* , que enseña el origen de las dicciones : en *Syntaxis* , *que dicitur à Syn* , que significa *Con* , y à *Taxis* , que significa *Structio* ; unde : *Constructio recta partium orationis inter se compositio* , que es una buena composicion de las partes de la oracion unas con otras. Con que sacamos en claro , que la *Syntaxis* enseña à hacer una oracion buena : la *Prosodia* à pronunciarla : la *Orthographia* à escribirla : y la *Etymologia* à buscar el origen de las voces , para pronunciar , y escribir bien la Gramática.

Otros la dividen (la qual no es comun division , como la que aquí ponemos) en imperfecta , *que imperfectum sensum generat in animo audientis* , (7) que es , la que dexa suspenso el oído : v. g. *Si de febre laboras* : Si estás con calentura : y en Perfecta , *que perfectum sensum generat* , &c. que es la que dexa quieto el oído , y está perfecta en el sentido ; aunque no sea en el régimen , por faltarle algo : v. g. *Vae mihi !* Ay de mí ! y en perfectísima , que es , la que nada le falta , ni para el régimen , ni para el sentido , que es el ultimo fin de la Gramática : v. g. De mal padre mal hijo : *Ab impijs egressa est iniquitas*. (8)

La *Syntaxis* es de dos maneras , Propia , y Figurada : Propia es , la que nada le falta , ni sobra , ni perturba el orden : v. g. No hai enemigo pequeño : *A cane non magno sepe tenitur aper* : Ov. Rem. Am. v. 423. El mentir quiere cuenta : *Mendacem memorem esse oportet*. Cejudo ex Liv. Dec. 4. l. 4. La Figurada es à la que le falta : v. g. Se ayudan unos à otros , como unos perros : *Homo homini Deus*. Erasmo f. 10. Otras veces le sobra por Pleonasmio : v. g. Yo lo ví : *H' sce oculis egomet vidi*. Ter. Adel. act. 3. sc. 2. v. 30. Otras veces se le muda el orden por Anástrophi : v. g. Me harás un gran favor en no echarlo en olvido : *Per mihi gratum erit* , *si id curaris ad me perferendum*. C. ad Att. 3. ep. 10. f. 362. E. O quando se pone un nombre por otro por Metáphora , como diremos en la Rethorica : v. g. Llégate à éste fuego , (habla de Tháis ramera) que tu te calentarás lo bastante : *Accede ad ignem hunc* : *Iam calefces plus satis*. Ter. Eunuch. act. 1. scen. 2. v. 5.

La

(3) Sic in animadversiones in tragédias Senecæ I. Lipsius fol. 388. lin. 4. Nec Criticos nostros (id est , Latinos) audio quid iter pertentunt. (4) Sic Despanterius in D. finit. Gram. (5) Idem Ididem. (6) Sic Despaut. (7) Sic in Dialectica in Orat. (8) Adagio de Pablo Manucio , fol. 377. De mala cepa mal sarmiento : l. De rabo de puerco nunca buena &c.

La Syntaxis Propia se divide en Transitiva, è Intransitiva: Transitiva es, quando despues del verbo se pone caso desemejante à el nominat. v.g. *Currus bobem trahit*. Adag. Manuc. ex Lucian. f. 296. Todo anda al revés. Intransitiva es, quando despues del verbo se pone caso: v. g. (9) No hai peor sordo, que el que no quiere oír: *Audienti non audit*. Adag. de Manuc. f. 973. O quando no es desemejante à el nominativo: v.g. *Tute es testis*. C. 2. ep. 13. La Syntaxis Transitiva puede ser de tres maneras: Débil, ò (*alio nomine*) Obliqua, que es, quando el verbo rige genit. dat. ò ablat. Vehemente, ò Recta es, quando el verbo rige acusat. Vehementissima, quando rige dos acusat. ò infinit. ò subjunt. en lugar de un acusat. v. g. Enseñas à las selvas, que cauten à la hermosa Amariilis: *Formosam resonare deces amaryllidæ sylvas*. Virg. Eclo. 1. v. 5. Le dixé, que no desmayasse: *Admonui eum, ne animo deficeret*. Tambien es Transitiva la de los nombres, pues convienen en algo: v.g. *Redemptor mundi; Adolestus ei; Orbis patre*.

La Construcccion puede ser de 3. maneras: (10) *Preceptiva*, que es, quando se guardan las reglas, y preceptos del Arte, sin ser necesario suplir alguna parte: v. g. Todos saben, que, en servirte con amor, hago lo que debo: *Ego omni officio, ac potius pietate erga te satisfacio omnibus*. C. 1. 1. ep. 1. *Permissiva* es, quando la construcccion tiene vicio contra el Arte, que se salva por razon, ò auctoridad: v. g. (11) Si Tiro viene acá; pienso irme à mi granja: *Ego, si Tiro ad me, cogito in Tusculanum*: C. ad Att. 15. ep. 17. donde falta: *Veneris*, y *Proficisci*: lee las Figuras. *Prohibitiva*, quando es viciosa, de modo, que ni por razon, ni auctoridad se puede salvar: v. g. Amo Deo.

QUID SIT LATINITAS.

Latinitas est observatio incorrupte loquendi iuxta Romanam linguam. Entre los preceptos, que dá la Gramática, para saber Latinidad, hai ésta diferen- cia, que *Grammaticè loqui* es observar solo las reglas de el Arte: y *Latine loqui* es atender à la propiedad, y elegancia de las voces, y de toda la oracion. (12) Supuesto ésto, una oracion puede estár perfecta segun Gramática; pero ser mala Latinidad: v. g. *Do tibi attentionem: Tu agis carmina*: es buena Gramática, pues no hai solecismo; pero mala Latinidad, porque debe decir: *Adhibeo tibi attentionem*: (13) Te atiendo. *Facis carmina*: Haces versos. *Illum contumeliosis onero*, l. afficio: Le afrento: y no *Do contumeliosis illi*. Tambien puede ser una oracion buena segun Latinidad, y mala segun Gramática, como sucede en las locuciones figuradas: v. g. (14) *Pars &c. molem mirantur equi*. Virg. *Æn.* 2. v. 32. Unos se admiran de la grandeza del caballo; pero por auctoridad es buena Latinidad, porque se funda en razon. Y así Gramática es la que dá preceptos; y Latinidad, la que busca la propiedad de las voces, aunque se quebrantan los preceptos, que por auctoridad hacen los Latinos, sin atender à las reglas de la Gramática, fundados en alguna razon.

(9) H. rat. 1. ep. 2. v. 56. Semper avarus eget. (10) Sic Despaut. in Construc. Gram. (11) Cic. 1. 9. ep. 21. Cras ad te fortasse (supple ibo) l. 12. ep. 20. Plura otiosus (supple ad te scribam) loqui. (12) Sic Quintilian. L. 1. cap. 6. fol. 67. l. 15. De instit. Aliud est Latine; aliud Grammaticè loqui. (13) Cic. ad Att. 1. 2. ep. 1. f. 310. l. B. iam exhibere mihi molestiam desisterunt. (14) Virg. *Æn.* 1. v. 216. Pars in frustra secant, verubusque trementia figunt.

QUID SIT ORATIO.

Difiniese la Oracion así : *Diffinitiones coordinatæ congruam , perfectamque sententiam significantes*. Las partes, que la componen son ocho : (15) En la construcción de ésta hai dos cosas : la primera el Régimen , que es, quando alguna de éstas rige à otra : pero se advierte , que unas rigen , y son regidas à un mismo tiempo , ò en diverso , quales son *Nombre , Pronombre , Verbo , y Participio* : otras rigen , y no son regidas , quales son : *Adverbio , Preposicion , é Interjecion* : y si alguna vez se viere alguna de éstas regidas , se tomará materialmente, que es, quando se toma , no por su propio significado ; sino por la voz sola : v. g. *Cui iunge Planéta , Cométa* : (16) A el qual juntarás éstos dos nombres *Planéta , y Cométa* : donde se vé , que havia de estár en acusat. el *Planéta , y Cométa*, si estuvieran por su propio significado ; y como se toma por la voz sola , se pone , como si fuera indeclinable. La *Conjuncion* ni rige , ni es regida , pues su oficio es solo atar. La segunda es la *Concordancia* , ò *Conveniencia*, que tienen las partes de la oracion unas con otras , por donde se hacen en éite , ò en otro atributo semejantes ; quales son el *Genero , Numero , Caso , y Persona* : esto puede ser de tres maneras , y los accidentes , en que convienen éstas partes , son , como se sigue.

CONCORDANCIAS DE NOMINATIVO , Y VERBO.

EL Nominativo , y Verbo conciertan en numero , y persona. El Nominat. se calla en la oracion en 4. ocasiones : la 1. quando es pronombre de la primera , ò segunda persona de singular , ò plural : v. g. (17) Esta escribí de prieta : *Hec scripsi subitò*. C. l. 1. ep. 7. (aunque no siempre , pues Cic. dixo : *Tu vide* : l. 2. ep. 10. y *vide* , sin el *tu* l. 7. ep. 17.) Quando significa diversas acciones , ò exercicios se expresa : v. g. Mientras tu sigies los jabalies ; yo guardo las redes : *Dum tu festas apros ; ego retia servo*. Virg. Ecl. 3. v. 75. Y quando hai *Emphasis* , que es , quando las palabras significan mas de lo que fueran : v. g. (18) *Tu , Domine , mihi lavas pedes !* Tu , Señor , que eres mi Dios , mi Criador , has de lavarame los pies à mi , que soy tu esclavo , y un vil gusano &c. Y quando la primera , y segunda persona están unidas con conjuncion : v. g. (19) Yo , y tu irémos : *Ego , & tu ibimus*. La segunda ocasion , en que se calla , es , quando el verbo es de Lengua , en quien se entienden *homines* : v. g. (20) Le hizo Gobernador de Syria , à quien llaman Celes : *Syrie , quam Coelen vocant , prefecit*. Q. C. 4. n. 1. La 3. en los verbos de Propiedad de animales : v. g. (21)

La-

(15) Alius aliorum fuit sentus : sic Antonius Nebrifensis in notis libri 3. (16) Regula 15. generum Artis Nebrifensis. (17) Cic. l. 1. ep. 1. Quod dat, accipimus. l. 2. ep. 5. Ubicumque es, ut scripsi ad te antea in eadem es navi : tamen, quod abes, gratulor. ep. 7. Nunquam labere si te audies : non ferio hoc temere, cui scribam, video : novi animum, novi consilium tuum : non véreor, ne quid tímide, ne quid stultè facias, si ea defendes, quæ ipse recta esse sentis. ep. 9. Quibus verbis tui gratias agam, non reperio : Virg. AEn. 1. v. 5. Arma, virumquecano. Plaut. in Trinum. act. 1. sc. 2. v. 118. Mihi quod credideris, sumes, ubi posueris. CA. Circumspice &c. Nobis, & quæto, idemdem circumspice. ME. Ausculto, si quid dicas. CA. Si taces, loquar.

(18) Cic. in Ver. 3. fel. 173. l. G. T. innocentior, quam Metellus ! Virg. Ecl. 3. v. 25. Cantando tu illum ! (19) Plaut. Most. act. 3. sc. 1. ver. 115. Quot ego, & tu fumus. (20) Quint. Curt. l. 3. num. 1. Lycum appellant. Ov. 1. Met. v. 7. Quem dixere Chaos. (21) Virg. AEn. 8. v. 215. explicò el Animal : Discessu mugire boves, atque omne querelis Implere nemus &c.

Lairant, id est, *canes*, *Boant*, id est, *boves*; los quales son *Caurio*, *is*, *Bramar* la onza. *Chango*, *is*: *Piar* el águila. *Crócio*, *is*; *l. Crócito*, *as*: *Graznar* el cuervo. *Glácito*, *as*: *Aullar* los cachorros. *Glócido*, *as*, *l. is*: *cacarear* la gallina, puesto el huevo. *Pípilo*, *as*; *l. Pípío*, *is*: *Piar* el pollo de qualquiera ave. (*Carúlo* *dixit* in *Luclu pásseris*, vers. 9. *Ad solam dominam usque pipilábat*.) *Ranco*, *as*: *Bramar* el tygre. Estos están en el *Calepino* de *Salas*; y en el *Thesaurus* hai 21. de otros animales en la palabra *Vox*: los propios de aves los tiene en la voz *Cantar*: *Flores Latinas* trae *Zingulo*, *as*: *Cantar* el abejeruco. La 4. en los verbos *Excepte actionis*, esto es, en los que significan tiempo, ò sus calidades, quales son los de estos versos.

Fulminat, atque *Tonat*, *Ningit*, *Pluit*, atque *Corruscat*.

Vernat, & *Astivat*, *Riget*, *Autumat*, atque *Himat* que

Hivernat quandoque, *Tonitruat*, atque *Pruinat*.

Grandinat, & *Rorat*, *Notescit*, sive *Diescit*.

Illuxit simul, *Aurorat*, *conformia iunges*.

En estos verbos se entiende por nominativo *Deus*, *Natura*, *Nubes*, *Caelum*, ò *Elementum*, à quienes solo se les atribuye las acciones de dichos verbos: v.g. (22) Si *serenára*, hiciera buena tarde: *Si serenáret*, *benè vesperásceret*. Saclen hallarse con supuesto *Metaphórico*: v.g. *Roráte*, *Caeli*, *désuper*, & *nubes pluant lustrum*. *Ilías* c. 45. v. 8. Hechad, Cielos, esse rocío, y las nubes envíen à el Justo. O con impropio junto con negacion: v.g. *Homo non pluit*. Lo mismo puede suceáer en qualquiera otro verbo. Tambien se calla el nomin quando el supuesto, ò caso de la orac. antec. sirve de nomin. (y à veces de caso, sic *Cic. 6. c. 5. y Ov. Trist. 1. eleg. 2. v. 10.*) para la orac. determinada, ò siguiente: v. g. (23) La verdad adelgaza; pero no quiebra: *Bonum tametsi supprimitur, non extinguitur*. *Adag. Cejudo ex Mimo Publano*.

El nominativo se suple de quatro modos: El primero con verbo de las voces de el infinit. v. g. (24) De qué te sirve tu habilidad, fino la manifestas? *Scire tuum nihil est, nisi, te scire hoc, sciat alter*. *Perf. Satyr. 1. v. 27.* Yo sé, que puedes, lo que quieres: *Non minus posse te, quam velle, exploratum mihi est*: *C. l. 10. c. 7.* El segundo con una oracion entera: v. g. (25) Por haverle aplicado à los estudios, te quieren bien tus padres: *Quod omne studium, & operam ad literas contuleris, efficit, ut te parentes diligant*. El tercero con adverbios: v. g. Muchos enemigos hai: *Satis hostium superest*. *Q. C. 6. n. 8.* El quarto con alguna parte de la oracion tomada materialmente: v.g. *Musa est nomen*. El acusativo de persona, que padece, se puede suplir, ò entender en las mismas quatro ocasiones. (26)

Dos, ò mas substant. de singular (de qualquier persona, que sean) con conjuncion (pertenecientes á diversas cosas) conciertan con el verbo, ò adjet. en plu-

(22) *Cic. 15. ep. 4. Cum advesperásceret, &c. Cum luceásceret. Ter. in Andr. act. 3. sce. 4. v. 2. Iam advesperáscit.* (23) *C. 5. c. 14. Te quæsi lapitis, ut vidérem.* (24) *Cic. 7. ep. 3. Sed ramen vacare culpæ, magnum solatium est.* *L. 5. ep. ult. Iuvitque me, tibi c. a. summam humanitatem, tum etiam tuas literas profuisse.* Et *ep. 17. Nec tibi in mentem veniêss, eos ipsos, &c. nullum adhuc nuncium asserere potuisse.* *Virg. AEn. 2. v. 354. Una salus victis, nullam sperare salutem.* *Perf. Satyr. 1. v. 61. Quos vivere fas est* (25) *C. 10. ep. 11. Quod familiarem meum in tuorum numerò habes, opinione ua mihi grátius est.* (26) *Perf. Satyr. 1. v. 9. Nostri istud vivere trite Aspxi.* *Mart. 1. Epig. 55. v. 6. Et matutinum portat ineptus Ave.* Et in *Hymno Ave maris &c. Sumens illud Ave. Cic. 4. ep. 11. Res quædam modum sit acta, vestra licet mihi declarant.* *7. ep. 17. Sig. iacavit Cic. scilicet valde esse commotum.* *15. ep. 4. Ut magni mea interesse putárem, & res eas, quæ gessissem, tibi notas esse, & non ignorari à te &c.*

plural : v. g. (27) *A la izquierda estaban Crátero, y Parmenion : In lævo Cráterus, & Parmenio erant.* Q. C. 3. c. 9. Puede tambien concertar el verbo con qualquiera por la figura Sylectis, si se altera algo en la oracion; y su altera, es Zeuma : v. g. (28) En los ancianos se halla el consejo, la madurez, y el talento : *Mens enim, & ratio, & consilium in senibus est.* C. de Senec. f. 554. F. los Poetas suelen concertar con el inmediato : v. g. (29) El telero era carbónes : *Thesaurus carbonis erat.* (30) Puede tambien la conjuncion copulativa mudarse en la prep. *cum*; y el segundo nombre, (haviendo dos,) ò el último (si hai mas) en abl. y el Verbo concierta con el primero, y se pone por adorno el adverbio *undè*, ò *simil* : v. g. (31) Vinieron, como solian, a verme Marco Bruto, y Tito Pomponio : *Ad. adme Brutus, ut consueverat, cum T. Pomponio venerat.* C. de Clar. Grat. f. 291. F. los Poetas usan del verbo en plural : v. g. (32) Rómulo, y su hermano Remo pondrán leyes : *Remo cum fratre Quirinus iura dabunt.* Virg. Æn. 1. v. 296. Y aun el adjetivo se halla en plural, citando el un sustantivo en ablat. con *cum*, y el otro en el caso, que le tocáre : v. g. *Foris eadem Ismaris librum cum Strymone fecit.* Ov. Met. 2. v. 237. *Sum, es, fui*, entre dos nombres de un mismo, ò diverso número, ò despues de ellos, concierta de ordinario con el primero : v. g. (33) La Ciudad de Athenas es muy nombrada : *Athene sunt urbs* : 1. *Athene urbs sunt* : 1. *urbs Athene est notissima*; y los Poetas á veces con el inmediato, como se dixo arriba. Si los Substantivos fueren de diversa persona, concertará el verbo con la mas noble, la primera es mas noble, que la segunda, y tercera : (34) y si solo hai segunda, y tercera, la segunda es mas noble : (35) no quita esto, que la una se ponga en ablat. y con la otra, (ú otras, si hai mas,) concierte el verbo : v. g. Si tu, y Tullia, luz nuestra, estais buenas, yo, y mi querido Cicero lo estamos : *Si tu, & Tullia, lux nostra, valétis, ego, & suavisissimus Cicero valémus.* C. 1. 14. c. 5.

CONCORDANCIA DE SUBSTANTIVO, Y ADJETIVO.

Esta concordancia concierta en gen. num. y caso : v. g. (36) *Acus natans : acus acuta : acus terendum.* Dos, ò mas subst. con conjuncion, quieren adjetivo de

(17) Cic. 1. 7. ep. 1. *Cum & ætas, & ambitio hortabantur.* Q. Curt. 1. 4. n. 2. *Iam tota Syria, iam Phœnice quoque Macedonia erant.* (28) Cic. 1. 2. ep. 6. *Dux nobis, & doctor opus est.* ep. 4. *Militi, & Q. Fabius Virgilianus, & C. Flaccus Laelius & diligentiissime M. Octavius Cn. filius demonstravit me & te plurimum fieri.* ep. 5. S. P. Q. R. tristis est. 1. 9. ep. 12. *Ve tua moderatio, & gravitas aliorum infanct injuriam.* 1. 11. ep. 15. C. munusculi tua cum C. 1. 12. concordique vestra, &c. S. P. Q. R. gratissima decedit. 1. 13. ep. 17. C. Quamquam facere debemus, & tu, & omnes homines sciunt. 1. 16. ep. 17. Nam & doctrina, & domus, & ætas, & æger etiam fidelis dici potest. Horat. 1. Serm. ep. 2. v. 51. *Luxat illum sic domus, aut res.* (29) Ter. in Andr. act. 3. sec. 3. v. 23. *Amantium ira redintegratio amoris est.* Virg. Æl. 6. v. 10. *Te n. stræ, Vare, myricæ, te nemus omne canet : repite el te por el & lee Contracciones &c.* Ovid. 1. Met. v. 292. *Omnia pontus erat, deerant quoque litora ponto : así se debe decir, aunque en otras impresiones está invertido.* (30) Adag. incerti Auctor. *Næstro gozo en el pozo.* (31) Cic. 7. ep. 31. *Ne tantum semen urbanitatis una cum rep. introeat.* Cic. 16. ep. 9. *Simul nobiscum in oppidum introit Terentia.* (32) Ovid. Fast. 4. v. 54. *Ilia cum Laus de Numicore saci.* Virg. Æn. 2. v. 434. *Dive illimur inde Iphitus, & Pelias mecus.* (33) Cic. 1. 10. ep. 23. *Crudelitas enim error est magis, quam culpa.* Ov. 4. Fast. v. 544. *Tres illi toti facere domus.* (34) Cic. 1. 5. ep. 15. *Quod si id egissemus ego, atque tu.* Plaut. in Mostel. act. 3. sec. 1. v. 115. *Quæ ego, & tu sumus.* Cic. 7. ep. 5. *Sustulimus manus, & ego, & Balbus.* (35) Cic. 1. 5. ep. 2. §i tu, exercitusque valetis. 1. 10. ep. 3. *Si vos, librique vestri valetis.* Virg. Æn. 4. v. 91. *Egregiam verò laudem, & spolia amplæ refertis.* Tuque, puerque tuus (36) Cic. Ver. 5. f. 273. B. *Est cæcus locus, cæta lex, cæcurn tribunal.* 1. de Nat. Deo. f. 291. E. *Quod eius est domicilium? quæ sedes? qui locus?*

de plural, *ut supra*, ò (por figura Sylepsis, si altera algun accidente de la orac. como es, gen. num. &c. y si no altera es Zeuma) de singular : v. g. (37) Siguiendo à el exercito la madre, y la muger : *Insequentibus agmen coniuge, & matre.* Q. C. 3. num. 8. Quando los Substantivos son de diverso género, el adjetivo concierta con el mas noble, que en cosas animadas es el masculino : v. g. (38) El caballo, la yegua, y el jumento a el pesébre están átalos : *Equus, equa, & iumentum ad præsepe sunt ligati.* Si los Substantivos son solo femenino, y neutro, por no haver autoridad, que lo decida, se dirá por circunloquio, que es, poniendo el neutro en ablat. con *cum*, y concertar con el femenino : v. g. *Catharina* : lo qual se puede obiar, poniendo otro nombre, que no sea neutro, assi : *Catharina, & servus suus petiti fuerunt.* &c. ò por otro rodeo : porque, aunque Livio, l. i. ab Urbe c. 8. citado por el P. Vargus, dixo : *Latinum, Capuaque agro multati* : fué por Sylepsis, atendiendo à la significacion, no à la voz, *idest*, *Latini, Capuanique, &c. (sic Vargus)*

No pierde el animo lo su nobléza, porque se le junta algun inanimado : v. g. (39) El cochero, y el coche : *despenaron* : *Auriga, & rheda precipitati fuerunt.* *l. precipitatus fuit*, y mejor *Auriga cum rheda precipitatus fuit.*

Si los substantivos con conjuncion, y de diverso género, faéren de cosas inanimadas, concertará el adjetivo con el neutro, que es mas noble ; y sino le hai, con el primero, ò con todos en el genero neutro, aunque ninguno lo sea : v. g. (40) Ni el entendimiento, ni el espacio, me eran mui capaces, aunque estaba prevenido : *Nec mens, nec spatium fuerant satis apta paranti.* (41) Pierio Valeriano, citado por el Antiteatro Critico à otro fin, dixo : *Nux, & sinus, & mulier simili sunt lege legatis hæc tria nil recte faciunt, si verbera cessant.* El negál, bórico, y muger, están sujetos à una ley ; y estos tres no hacen cosa buena, sino à palos : ò dán el fruto à palos : puso *hec* neutro, aun con animados. Muchas veces se concierta con el mas cercano à el adjetivo, ò à el verbo entre Oradores, é Historicos, aunque se dixo arriba, que era modo poetico : v. g. (42) Supe por tu carta, que el Cesar te havia encargado la guerra, que hai en la Syria, y la Provincia de Syria : *Bellum (quod est in Syria) Syriamque Provinciam tibi tributam esse à Cesare ex literis tuis cognovi.* C. l. 12. ep. 19. Aunque otros dicen, que esto sucede, quando los substantivos son de plural, y aquí se ha visto lo contrario.

Si todos los substantivos fueren de un mismo género, en cosas animadas con-

(37) C. 1. e. 4. Caninius, & Caro negarunt, se &c. legem ullam ante comitia esse laturos. (38) Ov. 4. Fast. v. 344. Tota domus laeta est, hoc est materque, paterque, Natusque tres illi tota f. cio domus. (39) C. in Tusc. l. f. 181. F. Accerrime autem deliciae meæ Dice reus contra hanc immortalitatem disseruit. (40) Pl. 42. v. 2. Emitte lucem tuam, & veritatem tuam, ipsa me deduxerunt. Pl. 8. Lunam, & Stellam, quæ tu fundasti. Horat. ferm. 2. f. tyr. 8. v. 26. Nam cetera turba nos inquam, cernamus aveis, conchyliis, pisceis, Longè dil. imillem noto calentia succum. Et in brev. die 3. Maii in vita S. Alexand. Pontif. Vinum, & aquam misceri proprio sanguine, & aquam, quæ ex Iesu Christi latere profuxerunt. Ov. ep. 15. Laodameia Protefilao. Et illi virisque p. tens. per quæ fera bella geruntur. (41) Ovid. Trist. l. Eleg. 3. v. 7. Alsi lo he leido; en otros de diversa impresion, aunque del Reino, se lee de otro modo. (42) Cic. 6. ep. 4. Et si me ipsum consolatorum tuum contum literæ quibus semdam dubitationem, iudicium, & consilium tuum. Idem pro L. M. n. f. 338. E. Carin. hum. patres vestri, totius Græcæ lumen extinctum esse voluerunt. Q. C. 3. n. 7. Plantium ipsis, camposque esse vitandos. Y en el Conc. sess. 13. cap. 1. Decr. de Reformat. dice : Tunc cum mansuetudine rigor, cum misericordia iudicium, cum lenitate severitas adhibenda est.

concertará el adjetivo en el género de los sustantivos : v. g. El lobo se comió à el carnero, y cordero: *Agnus, & aries à lupo fuerunt devorati*; y con inanimados puede concertar el adjetivo, ò en el género de los sustantivos en el plural con todos; ò en el singular con qualquiera, primero, ò últimos; y no con los de enmedio, (43) ò en la neutra terminacion, aunque no haya nombre neutro : lee el 40. v.g. (44) Haviendo dicho, que le debia evitar la necesidad, temeridad, injusticia, è intemperancia, &c. *Stultitiam avaritiam, & temeritatem, & iniquitatem, & intemperantiam, cum dicimus, esse fugienda*, (fugendam, l. fugendâs) C. de Fin. 3. f. 113. D. Si los sustantivos estuvieren en conjuncion, concertará el adjetivo solo con el propio; y sino le hai, concertara con el mas cercano : v. g. Tuvieron à Semiramis por muchacho : *Semiramis puer esse credita est*. Tulio. l. 1. cap. 2. f. 7. lin. 9.

CONCORDANCIAS DE RELATIVO, Y ANTECEDENTE.

LA misma extension tiene ésta concordancia, y lo mismo se ha de entender de ésta, que del adjet. con el subst. El Relat. y Antecedente conciertan en genero, numero, y persona : v. g. Dichoso, quien elcarneata en cabeza agena : *Feliciter is sapit, qui alio periculo sapit*. Plauto citado por Cezudo. El Antecedente se puede callar : v. g. (45) Mas vale ser cabeza de raton, que cola de Leon : *Auleadus sit, qui citharedus fieri non potest*. Ex Cic. pro Murgen. f. 480. C. Si el Relativo se pusiere entre dos sustantivos, podrá concertar con qualquiera de ellos, aunque el Antecedente, y su oracion esté despues del Relativo : v. g. (46) Fué conecrádo Rutilio, à quien ésta Ciudad tuvo por exemplo de inocencia : *Damnatio, &c. obtrigit Rutilio, quod specimen habuit hic civitas, innocentie*. C. in Pils. f. 754. à el fin. El Antecedente puede porsponerse à el Relativo, y entonces concertará tambien en caso, y el verbo del Antecedente, ò adjetivo (si le tiene) se quedará, como si estuviéra concertando con él, ò rigiendole, conforme le tocáre estár, pues se suple en nuestro entender; porque el callar su repeticion, es, por óbiar el cacóphaton : v. g. (47) Quien entre éstas cosas no se olvida de los malos cuidados, que el amor tiene ? *Quis non malárum, quas amor curas habet, hæc inter obliviscitur* ? Horat. Epod. od. 2. v. 37. *Malárum* concierta con *curarum*, que se suple, ò entiende.

Los

(43) Cic. 9. ep. 11. Sed tamen hilaritas illa nostra, & frivitas, quæ te præter cæteros delectabat, erecta mihi omnino est. Just. l. 9. ca. 1 à el fin. f. 74. l. 16. Misericordia in eo, & perfidia pari iure dilectæ supplicent. (44) Virg. Ecl. 3. v. 12. Cum Daphnidis arcum fregisti, & calamis quæ tu, perverte Menalcas: Et cum vidisti pæcor donata, d. lebas. 45) Cic. 9. ep. 20. Veniunt etiam, qui me audiant. l. 15. ep. 1. Disfugerunt, qui sunt. Q. C. 4. n. 13. Expósitoque, quod nuntiátum erat. (46) Cic. 15. ep. 2. Cætraque ad Cythra, quod oppidum est ad montem Taurum locavi: & ep. 4. Ibranum autem, &c. quod erat Amari caput, &c. cepimus. Q. C. 3. n. 4. In regiónem, quæ castra Cyri appellátur, pervenerat. Idem 5. n. 9. Si Bætra, quod Tusulanum receptaculum est, petimus. Sall. in Cat. f. 41. lin. 20. Est in tæcere locus, quod Tusulanum appellatur. Cat. de Bell. Gal. f. 120. n. 9. à el princ. l. 3. Ad occupandum Vefontion. m. quod est oppidum maximum sequanórum. (47) Cic. 2. ep. 9. Quibus verbis tibi gratias agam, non reperio. l. 3. ep. 9. Quas & a l me litteris, &c. legi pervenit. 4. ep. 5. Per quos id fieri debet, propinques, ac familiares, ipsi pui molestia efficiuntur. 8. ep. 11. Quam quisque sententiam, dixerit, in ei mentario est rerum urbanarum. 11. ep. 1. Quo in statu simus, cognoscite. &c. Quo nemo est: An cuius, demonstravit. 12. ep. 29. Non puto te iam excedere, quibus cum tibi verbis con moneat. Sall. in Jug. f. 79. l. 19. Quis pataverat copias, tecum portaret. Idem in Cat. f. 5. l. 35. Memorare possum, quibus in locis &c. fuerit. Ter. in prolog. Andria v. 3. Pópulo ut placerent, quas fecisset fabulas

Los casos, en que se ptopone el Antec. à el Relat. son nem. y acus. pero en los demás casos no es tan frecuente, sino tuviere dicho Antec. algun adjet. con quien concierta tacitamente el Antec. para conocer el caso, en que havia de estar el Antec. sino se huviera ptopuesto: v.g. Haviendo visto los ladrones, que venían, heché à correr: *Visti, qui latrones accēsserent, auſugi*. Estudié con aquel célebre Doctór, que havia entonces en la Universidad: *Dedi operam célestri, qui Doctor tunc tēporis in universitatē docēret*. Yo estuve en este lugar, que Vmd. ha dicho: *In eodem, quorū locum nomināris, permansi*. Todas las casas, en que has vivido, se han caído: *Omnes, quibus in domibus habitāveris, corruere*. Pero puede hallarse à el modo de ésta de Q.C. 4. n.1. *Sed libet scire, inopiam, quā patientiā tuleris*: Dime, como has pasado tanta pobreza? Y el concertar aquí el Relat. en caso con el Antec. es, porque éste obedece à el Relat. lo qual hace, quando se ptop. dicho Antec. poniendose en el caso, en que está el Relat. sea caso, regido por virtud de su regente; ò sea supuesto: pues no se pone el Relat. en caso alguno por virtud del Antec. éste sí por la del Relat. Luego no concierta el Relat. en caso con el Antec. estando éste ptop. como algunos dicen, cuyo fundamento ignoro: porque, si así fuera, donde quiera que estuviere el Antec. havia de estar el Relat. lo que nadie ha hecho hasta ahora; antiguamente sí lo hicieron los A.A. y se halla, cometiendo la Fig. Griega Helenística, que los Latínos no deben imitar: v.g. *Urbem, quam statuo, vestra est*. de Virg. y *Cum scribas, & agas aliquid eorum, quorum consuevisti*. de Cic. donde están el Relat. y Antec. en un mismo caso por virtud reciproca: ergo &c. v.g. *Equum occidi, quem tu emisisti*: cada acusat. está por virtud de su verbo, de quien se rige, no por virtud reciproca, que tenga el Antec. con el Relat. porque si así fuera, *ut supra* no se pudiera volver la una sin la otra: porque seguiríanse el uno à el otro, y no se siguen: v.g. *Equum occidi, qui emptus fuit à te*: ergo, &c. y así otras.

Tambien se halla repetido dicho Antec. despues del Relat. estando expreso antes: v.g. (48) Este tiene un pleito, de que te dará razon: *Is causam habet, quam causam ad te deferet*. C. 1. l. 3. e. 58. A veces tiene el Relat. despues de sí un nombre general de la misma significacion, que el Anteced. con el qual concierta: lee el tom. 1. f. 172. lin. 30. v.g. (49) Haviendo llegado à el monte Amáno, que tenemos Bibulo, y yo: *Cum venissem ad Amanum, qui mons mihi cum Bibulo communis est*: y podia decir *montem*, &c. C. 2. ep. 10.

Puede tener el Relat. por Antec. una oracion, ò una parte, si es compuesta: (50) v.g. Tengo muy grande amistad con M. Fabio, lo qual presumo, que tu yá sabes:

B

bess:

(48) Cic. 7. ep. 22. Possetne heres, quod furtum antea factum esset; reâde furti agere. 13. ep. 8. A. M. Laberio C. Albinus pradia in estimatōnem accepit: quæ pradia Laberius emera, &c. ep. 9. Tum in primis amicum esse huic Bithynie societati, quæ societas &c. In el tom. 1. fol. 184. lit. (49) hai dos citados. Idem pro Rabir. fol. 439. lit. B. Causam enim suscepisti &c. quæ causa antea mortua est, quam natus esses quā in causâ &c. Idem de Inv. 2. fol. 131. A. Deinde postulat, ut legem, quæ lege fecerit, præstet. Suet. in Iul. Cæs. cap. 2. itinera duo, quibus itineribus domo exire possent. (49) Cic. 2. ep. 10. Ita victoria iusta Imperator appellatus apud istam, quo in loco &c. en el tom. 1. f. 172. cita (50) hai 2. de Cic. 4. ep. 5. 10. ep. 17. (50) Cic. 4. ep. ult. Propterea eo animo sumus inter nos, quo semper fuimus, quod de te spernemus, quod non putabam. 12. ep. 21. In primisque, quod ei carissimum est, dignitatem eius tibi commendat. ep. 16. Quod maxime optatam, vidi filium tuum. Ad Att. 5. ep. 6. Qui cum à me petierit, ut tecum, & apud se essem quotidie, quod concessi libenter. Q. Curt. 1. 5. n. 11. Itaque dextrum Alexandri cornu circuibat: quod ubi Macedo conspexit.

Y DEMAS AUTORES.

morado del hermoso Alexis, regalo de su Señor : *Formosum Pastor Corydon ardebat Alexis, Delitias Domini.* Virg. Eclog. 2. v. 1. *Virg. Eclog. 2. v. 1.*

SI AUTEM, &c.

D. R. Q. si los substantivos continuados pertenecieron à cosas diversas, se ponga en genit. el que traxere antes de si el romance *De* v. g. (2) Sufro la pena de mi locura: *Stultitie mea poenam fero.* Ex C. Att. l. 3. e. 8. à el fin. Pero si el subst. que trae el romance *De*, significa la patria, ò la materia corpórea, de que se hace, ò fabrica alguna cosa, se pone en ablat. con *E*, *Ex* l. *De*; ò se faca de él un adjet. v. g. (3) A éste le conviene hacer una estatua de oro : *Hic decet statuum statui ex auro*, l. *auream.* Plaut. in Bacch. act. 4. sc. 4. v. 1.

Si significa materia doctrinal, se pone en ablat. con *De*, ò *Super* : v. g. (4) Siendo la question de el hurto: *Cum haberetur questio de furto.* C. pro Cluen. f. 393. lit. F. Si significa el oficio servil, se pone la oficina en ablat. con *A*, l. *Ab*, ò en acusal. con *Ad* v. g. (5) Envié à Roma à mi criado Políce : *Pollicem servum à pedibus meum Romam misi.* C. ad Att. l. 8. e. 5. f. 412.

Si significa el apellido, que uno tiene, y en Latin le huviere, se pondrá en ablat. con *A*, l. *Ab* : v. g. Pedro de la Fuente es nieto de Juan de la Puente : *Petrus à Fonte*, l. (adjetivado) *Fontanus* *nepos est Iohannis à Ponte*, l. *Pontani* : pero sino le huviere, se dirá, como suena en el Español : v. g. Diego Ortega es tio de Francisco Gutierrez : *Didacus Ortega patruus est Francisci Gutierrez.*

SIN VERO, &c.

D. R. Q. Si el genit. que toca à cosas diversas, significa *Alabanza*, ò *Virtud*, se puede mudar en ablat. sin prep. v. g. (6) Catón perdió un hijo de gran talento, y mui virtuoso : *Cato summò ingenio, summà virtute filium perdidit.* C. l. 4. e. 6.

ADJETIVA CUM SUBSTANTIVE, &c.

D. R. Q. los adjet. de cantidad, y algunos otros se substantivan, y entonces se ponen en la terminacion neutra de singular de ordinario, y el substans. que havia de concertar con ellos, se pone en genit. v. g. (7) Yo daría éste conzesejo : *Hoc consilij dederim.* C. l. 7. e. 11.

ADJETIVA QUÆ SCIENTIAM, &c.

D. R. Q. los adjet. que significan *Sabiduria*, *Participacion*, y *Abundancia*, y sus contrarios, quiéren genit. v. g. (8) Si acaso alguno ignorare ahora las leyes:

B 2

Si-

(2) Cic. l. 10. ep. 17. Lépidus ad forum Voconii castra habet. Ad Ar. l. 9. ep. 3. f. 428. lit. F. Ego argumentum Epistolárum. (3) Q. C. 3. n. 3. Cui ex gemmâ erat vaginâ Plaut. in Cure. act. 3. scen. 1. v. 69. Statuam vult dare auream Sôlidam faciendam ex auro Philippeo. (4) Cic. l. 2. ep. 8. Nihil in alijs. nisi de rep. sermonibus versatus sum. l. 7. ep. 32. Quæ sunt à me in secundo libro de oratore per Antonij personam disputata de ridiculis &c. Idem de Fin. l. 1. f. 161. E. Theophrastus tibi liber ille placet de beatâ vitâ. Idem contra Rullum. ad pop. orat. 16. f. 418. lit. E. Quæstionem de clarissimis viris, &c. iudiciumque de pecunijs repetundis &c. videtur. Q. C. l. 3. n. 7. Nunc d. adversâ valitudine eius accepto. (5) Suet. in Clau. Cæsar. l. 283. ep. 23. Ac super hos Polybium à studijs &c. sed quod audeam suadere tibi, homini summâ auctoritatē, summaque prudentiâ. Idem pro Q. Lig. ante omnes Næreissum ab epistolis; & Pallantem à rationibus. (6) Cic. l. 4. ep. 2. Quid enim est. Reginas excellentis formæ tam sancte habuit. l. 4. n. 4. Rebus insitata magnitudinis. Virg. Æn. 1. v. 75. Sunt mihi bis septem præstanti corpore Nymphæ. Valer. Max. l. 6. cap. 1. f. 210. ext. n. 2. Vox mira pulchritudinis. Ter. Eun. act. 2. sc. 3. v. 75. summâ forma imperi consere m d n i debet. (7) Cic. l. 5. ep. 4. Tantum mihi spei dederant, ut in te non minus auxilij. ep. 12. Qui primus tibi tantum óneris imponam. ep. 20. Cui potius id negotij darem. l. 6. ep. 6. Nelet hoc temporis potius esse aliquando. l. 9. ep. 2. Fori autem idem consilij do. lib. 12. ep. 12. Gabui paululum more. Q. C. l. 2. a. n. 5. Si quid opis, si quid artis in medicis est.

Siquis forte nunc adfit ignarus legum. C. pro M. Cælio. f. 691. lit. A à el princ.

ITEM QUÆDAM IN AX, &c.

D. R. Q. los adjet. acabados en *Ax*, *Ius*, *Ius*, y *Osus*, quieren genit. v.g. (9) Todo lo consume el tiempo : *Tempus edax est rerum.* Ovi. Met. l. 15. v. 234.

QUIBUS ADDE, &c.

D. R. Q. tambien quieren genit. *Memor*, *Immemor*, y *Securus* : v. g. (10) *Quexábant*, sin hacer caso de sí : *Immemores sui querebantur.* Q. Curt. l. 3. n. 5.

PARTITIVA NOMINA, &c.

D. R. Q. los nombres *Numerales*, *Partitivos*, *Comparativos*, *Superlativos*, y los *Adjetivos*, que en singular significan muchas cosas en comun, quieren genit. ò ablat. con *E*, *Ex*, l. *De*, en singular, si son nombres de coleccion ; y en plural, si son de machedumbre : v.g. (11) *Nombró à muchos del citado noble* : *Præposuit complures ex equestri ordine.* Suet. in vita T. Vesp. c. 8. f. 415.

SUPERLATIVUM NOMEN, &c.

D. R. Q. el nombre, y adverbio *Superlativo* (si no trae los casos de la particion,) es absoluto, y trae el romance *Mui*, ò *Simo* : (12) y se adornan con los adverbios *Longè*, *Fácilè*, ò *Quàm* antes, ò *Quidem* despues : (13) y se resuelve con *Per*, ò *Præ*, componiendo à el positivo ; (14) ò con qualquiera adverbio de exceso ; v. g. (15) *Siempre fui mai amigo de Bibulo* : *Semper amicissimus Bibulo fui.* C. l. 7. c. 17. ò *Quàm amicissimus* ; (está adornado) l. *Peramicus*, l. *Valdè amicus*, está resuelto.

Quando es partitivo, trae el romance *De*, ò *Entre*, y rige los casos de la particion del nombre, que está despues del *De* ; (16) y le adornan las prep. *Ante*, *Supra*, *Super*, ò *Præ*, rigiendo éstas à aquellos casos, que eran de la particion : (17) y se resuelve con *Maximè* en su positivo, ò con dichas prepos. à el dicho caso, de la particion : (18) Y con ambos romances puede traer el caso de su positivo : (19) v. g. *Era entre todos el mas querido del Rey* : *Is longè omnium amicorum*

cha-

(8) Cic. l. 9. ep. 25. Peritum rei militaris. l. 11. ep. 2. Quis habeas tui consilii participes. Ovid. 2. Met. v. 200. Mentis inopis. Q. Curt. l. 3. n. 2. Peritum belli. n. 12. Peritum Persice linguæ. n. 4. Nec satis compertum mentis. (9) Cic. l. 5. ep. 5. Officiorum maximè confusus, cui cupidus. (10) Cic. l. 7. ep. 14. Vt non immemorem putarem mei. l. 1. ep. 7. Non tam memores essent virtutis tue, quàm laudis inimici. (11) Cic. l. 10. ep. 17. Quod si quæ vestrum non probabit. l. 5. ep. 12. Quæcumque illi me moriens &c. delester. De Amic. f. 162. lit. F. Quam ob rem utrique nostrum gratum admodum feceris. Phil. 9. f. 910. lit. F. Omnes ex omni ætate &c. cum Servio Sulpicio non sunt comparandi. Ad Art. l. 6. ep. 1. f. 376. lit. F. E quibus unum requiris de Cn. Flavio Q. C. 7. n. 1. à el princ. Q. cum inter equis &c. deorror abstulerat. Suet. in vita Titi Vesp. c. 7. Quædam egravissimis decessorum &c. superse lit. (12) Cic. l. 10. ep. 1. Habeo plura causas. ep. 9. In multitudine optimorum civium. ibi ep. 10. Omni hoc mihi crede amplius mihi honoribus. Q. Curt. l. 8. n. 10. Proloquens plurius urbes, Alexan. re. infamias cepit. (13) Cic. l. 10. ep. 27. Vt quàm amplius mæ dignitas e. (14) Cic. l. 3. ep. 10. Illud me ò mihi p. mi am accedat. ep. 2. Per magni interest. Suet. in Galba c. 3. Nonnulli (quædam) quod propinquus fuerit visus q. em Galbam Galli vocant. (15) Q. Curt. l. 3. n. 6. Fida admodum Reg. Leo his notas. (16) Cic. lib. 4. ep. 12. Sed hæc tu melius, vel optime omnium. Pro Rose. Am. f. 12. lit. C. Adacissimus ego ex omnibus? De Amic. f. 559. l. 3. Q. cum uno noster civi ætis & ingenio, & industria præstanti inum audeo dicere. Salust. in Jug. f. 51. l. 4. Q. minime ex illi erat f. 56. l. 20. Iniqua homo omnium sceleratissimus. Ovid. 4. p. in c. 1. v. 7. Ann. perit e. at l. quæ inter maximos omnes cedere Dauidibus se tibi Nile, negat. Q. C. 3. n. 1. A. gratissimum Anæsthaum esse e. mperimus.

(17) V. g. Ann. f. 55. c. 1. n. 1. aut alios paucissimas omnes. Turnus. (18) Q. C. 7. n. 1. Pilippo quoque ante omnes amicus. Virg. Æn. 3. v. 321. O felix una an e. alias Priamcia virg. (suple Trojans) Q. C. 4. n. 2. Tyrrhen. &c. ante omnes urbes &c. mem. nabilis. (19) Cic. l. 4. ep. 11. Te cupidissimum mei. l. 5. ep. 12. Prox carissimus esset. l. 10. ep. 31. Pacis cupidissimus sum. Iuv. Saty. 6. v. 164. Raro

charissimus erat Regi. Q. Curt. l. 3. n. 12. *ò charissimus ante omnes, l. bre omnibus* (está adornado) l. *admodum charus, l. valde charus, l. charus præ omnibus, l. ante,* l. *supra, l. super omnes;* está refuelto.

NOMINA, QUÆ SIMILITUDINEM, &c.

D. R. Q. los adjet. que significan *Semejanza, ò Desemejanza, Amistad, Compaña, Parentesco, Vecindad*; y *Com natus, Próprio, y Suus* pro *Próprio*, quieren genit. *ò dat. v. g. (20)* Su color se parece à el mar, quando está quieto: *Color ejus placido mari est similis*: Q. Curt. l. 3. n. 1. Cada uno es dueño de lo, que goza: *Id enim cujusque est pròprium, quò quisque fruatur.* C. l. 7. c. 30.

NOMINA, QUIBUS COMMODUM, &c.

D. R. Q. los adjet. que significan *Provecho, Agrado, Deseo, Favor, Igualdad, Fidelidad*, y los contrarios de todos estos, quieren dat. v. g. (21) Venus fué piadosa con los Troyanos; y Palas cruel: *Æqua Venus Tœuris; Pallas in qua fuit.* Ovid. r. Trif. Eleg. 2. v. 6. (22)

ITEM VERBALIA IN BILIS, &c.

D. R. Q. los verbales en *Bilis* significan *pasion*; y algunos acción, y quieren dat. de persona, que hace, y conciertan con la que padece; v. g. (23) Aunque no las deseamos experimentar, nos gusta leerlas; *Quæ & si nobis optabiles in experiendo non fuerunt; in legendo tamen erunt iucundæ.* C. l. 5. e. 12.

ET QUIDAM NOMINA, &c.

D. R. Q. algunos adjet. compuestos de *Con* quieren dat. v. g. (24) Es un modo de escribir conforme à estos tiempos; *Quoddam est his temporibus consensuæum genus literarum.* Ex C. l. 4. e. 13.

DENIQUE QUÆCUMQUE, &c.

D. R. Q. todos los adjet. pueden admitir dat. de adquisición, que es, quando no pertenece à ninguna de las reglas dichas; v. g. (25) Esto te hará à el caso; *Id erit tibi non sanè devium.* C. ad Att. l. 2. e. 4. lit. F.

PLERAQUE AUTEM, &c.

D. R. Q. algunos nombres de la regla antec. pueden mudar el dat. en acusat. con *Ad*, v. g. (26) Dispuesto estoy à todo lo que viniere; *Ad omnem eventum sum paratus.* C. l. 6. e. 22.

COMPARATIVUM NOMEN, &c.

D. R. Q. el nombre, y adverbio Comparativo trae el romance *Masque, Y* quie-

avis in terris, nióroque simillima cygno. (20) Cic. l. 2. ep. 6. *Vilius Milónis mei familiarem &c.* miff. l. 1. r. ep. 1. *Qui quidem ego semper amicus fui.* 8. ep. 14. *Mihi est Domitius inimicissimus* 14. c. 3. *Quòd ipsi caténas communis est utriusque nostrum.* 16. ep. 3. *Ligurius; Cæsaris familiaris mortuus est* l. 6. ep. 6. *Nemo est tam inimicus ei cause &c.* l. 9. ep. 21. *Qui i enim simile habet epistola, aut iudicio, aut concióni?* Idem pro Marc. f. 799. lit. G. *sed simillimum Deo iudicio.* Pro Mil. fol. 774. l. D. *hac id tempus &c.* inuenio Chollis P. Lentulus. *Idem.* 3. Met. v. 351. *Pars est sua laudibus.* Mart. l. 14. ep. 7. *Invise animam pueri, gratique magistris.* (22) *Adag.* Quando una puerita se cerra, ciéna se abrean. (23) Ovid. 1. Met. v. 321. *Nalli amor est me licet illis herbe* Cic. l. 6. ep. 18. *Quanto mihi illud erit a nobilius* (24) Cic. Phil. 9. f. 902. l. E. *Eitque mors consensuæa vite* bi non in eum. *Idem.* 3. Met. v. 471. *Nec mihi mors gravis erat.* 4. p. 7440. *Nec una Exiguus populo est.* (25) Cic. l. 1. ep. 1. *Id enim mihi, & ad brevitem est apud, & ad reliquas res pro videntius* Item pro Leg. Agr. fol. 422. lit. D. *Ad vim prompti, ad seditionem p. acti.* Sall. in Jug. fol. 76. lin. 18. *Qui ad eadem parati erant.* Q. Curt. lin. 3. num. 3. *Arceum ad Ducis non solum in molo, sed etiam in tum.* (27) Cic. l. 5. ep. 21. *Erant nemo, qui cum esset in libendius, quam cecum.* Q. Curt. 3. num. 13. *Obijcere hosti parabat gratiam omni pecunia præ-*

quiere ablat. su prep. del subitativo, que está después del *Que*; v. g. (27) *Más vil es la plata, que el oro, y el oro, que las virtudes*; *Vilius argenti, et aurum, virtutibus auran.* Horat. l. i. e. i. v. 52. (28) Con el romance *Más* de quiere los casos de la partición v. g. (29) Empecé a leer la primera de tus dos cartas: *Epistola ex duabus tuis prior mihi legi cepit est.* C. ad Act. l. 16. e. 11. También quiere el caso de su positivo; v. g. (30) *Más la quiero, que a mi vida*; *Que mihi est mea vita charior* C. l. 10. e. 12.

También se le junta ablat. de exceso; v. g. (31) Ninguno es mas noble, ni mejor, que él; *Quis est illo, aut nobilitate, aut probitate, &c. praestantior?* C. pro Marcel. l. 799. l. A. También se le junta ablat. de algun verbal, quando trae el romance *De lo que*; (32) ó reducido con *Quam*, y *sunt, es, fui*, tacito, ó expreso; á nominat. (33) ó por la verbo, si le tienes; (34) y si viniere *Possun, es*, no se usará de otros ablat. sino de sus verbos; v. g. (35) *Más gusto me ha dado, de lo que pienso*; *Opinione tua mihi grátius est* (l. *quam opinio tua est*, l. *quam opinaris*.) C. l. 10. e. 31.

Reflexivose el Comparativo en su positivo con los adverbios *Magis*; (36) *Más*, trocadas las personas; v. g. (36) *Qué cosa hai mas dura, que una piedra?* *Quid magis est saxo durum? quid mollius unguis?* Ovid. l. i. Art. Am. v. 478. Por verbos, ó adjetivos de excelencia, poniendo en ablat. por exceso un substantivo, formado del positivo; v. g. (37) *Más cuidas tu de mi hacienda, que yo*; *In re mea me ipsam dilige mihi vivas.* C. ad Act. l. 14. e. 8. O con las proposiciones *Ante, Supra, Super*, ó *Pre*, dándolas sus casos; v. g. (38) *Aunque tienes tus padambres; eres mas dichoso, que nosotros*; *Non tu quidem vacuus molestiis; sed pre nobis beatus.* C. l. 4. e. 4.

El ablat. del comparat. se muda con *Quam* á nominat. siempre; v. g. (39) *No hai desdicha mayor, que la misma victoria*; *Miserius nihil est, quam ipsa victoria.* C. l. 4. e. 9.

Si es de infin. se muda el ablat. en acusat. con *quam*, ó en nominat. con *Sunt, es, fui* expreso: v. g. (40) *Y dicen, que tu hiciste mejor, que yo, por ha-*
ver-

dam l. 4. n. 2. Nam maior Neptuno esset Alexander? 9. n. 2. Maiora sunt periculis praemia. Ovid. 3. Trist. eleg. 6. v. 3. Nec te mihi carior alter, Nec tibi me ora iunxit in urbe perit. Plant. Autul. act. 2. sce. 1. v. 19. A in alia Peior, frater, est. Popera. l. 1. eleg. 2. v. 12. An tibi sum pessima vilior Hyrcia. (28) Ad 3. Mas vale scire, que habere. (29) Sueton. Galb. cap. 3. 37. Ex Achilla liberor, Caum. & Sargium procreavi. Quam maior Cajus attulis fluctantibus urbe cessit. Lec la cita de los notos. (30) Cic. ep. 17. Sin a me est alienor. l. 1. ep. 2. Nec mihi minor 2. Silio quisquam est. Q. Curt. l. 3. n. 7. Non alium locum prolo apriorem esse censet. Sallust. Jug. 7. 14. 15. Florid. euphor. (31) Sueton. Jul. C. 6. 3. 3. 4. 4. 5. Nequis civis maior annis 200. minore 100. plus minio. curio Italia abesset. Sallust. Jug. 7. 14. 15. Legant rance in Africa maiores nam nobles. Idem. in Jug. 7. 14. 15. Inguis. quia a me. & sapientia prior. Ovid. Met. 1. v. 3. 1. 2. Si quis quid vilis mollior petat sua for. (32) Cic. 3. e. 11. Quia phidias in urbe a me. & noster quia vulgi. (33) Cic. 1. 6. e. 2. Rarius &c. quam solbam. Y l. 3. e. 6. 1. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. (34) Cic. 1. 6. e. 2. Rarius &c. quam solbam. Y l. 3. e. 6. 1. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. (35) Cic. 1. 6. e. 2. Rarius &c. quam solbam. Y l. 3. e. 6. 1. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. (36) Cic. 1. 6. e. 2. Rarius &c. quam solbam. Y l. 3. e. 6. 1. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. (37) Cic. 1. 6. e. 2. Rarius &c. quam solbam. Y l. 3. e. 6. 1. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. (38) Cic. 1. 6. e. 2. Rarius &c. quam solbam. Y l. 3. e. 6. 1. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. (39) Cic. 1. 6. e. 2. Rarius &c. quam solbam. Y l. 3. e. 6. 1. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. (40) Cic. 1. 6. e. 2. Rarius &c. quam solbam. Y l. 3. e. 6. 1. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

verte quedado en ella : *Teque, quod in ea permanseris, sapientiorum, quam me, dicunt fuisse.* C.I.9.ep.1.

Pero si el ablat. es de relativo, ò interrogativo, no se muda, porque es contrario à su naturaleza : v.g. (41) Este caso à su hija con Atalo, que es mi mayor enemigo : *Hic Attalo, quod graviores inimicum non habui, sororem suam in matrimonio dedit.* Q. Curt. l. 6. n. 9.

Si la comparacion es de una accion à otra, que es, quando el nombre, que está antes, y el que está despues del *Que*, tocan à la contraccion del verbo, ò adjetivo, se ponen los dos nombres solo en el caso, que rigiere el verbo, ò adjet. v.g. (42) No me lleva mas la patria, que tu fama : *Non multo plus faveo patriæ, quam tua gloria.* C.I.10.ep.19. Si dichos dos casos son supuestos, se pondrá en ablat. ò con *Quam* en nominat. el nombre, que está despues del *Que* : v.g. (43) Ninguna cosa hai de mas fuerza, (ò tiene mas fuerza,) que el tiempo : *Nullaque res majus tempore robur habet (1. quam tempus suple habet.)* Ovid. Pont. l. 4. eleg. 8. v. 50.

Resuelvense estos dos casos de ésta comparacion por los verbos de *Anteponer* (ò Posponer trocadas las personas :) v.g. (44) Mas quiero morir, que servir : *Mortem servitute antepōnam.* C.I.10.ep.27.

El rom. *Mas* con adj. ò a.l.v. es Comp. ò *Magis*, con el positivo; y *Menos* es *Minus* : si está con verbo es *Magis*, ò *Plus*; si está con subst. se pone el adj. conveniente : v.g. *Mas corro* : *Plus, 1. Velocius curro*; *1. Velocior*, ò *Magis velox sum ego, 1. est cursus meus.* Con numero determinado, tiempo, ò cantidad es *Plus*, 1. *Amplius*, y no *Magis* : v.g. *Mas de 20. hombres ví* : *Plus (suple quā) viginti homines vidi.* Con numero indeterminado es *Plures*, & *a* : y el rom. *Menos* *Minus* *multi, a*, & : v.g. *Mas hombres, y menos mugeres havia* : *Plures homines, mulieres verò minus multa erant.* Lee las Addic. y sus autoridades.

Plus, Amplius, y Minus se hallan con nominat. ò accusat. v. aun tacito el *Quam*; ò con genit. ò ablat. y el plural de *Plus* es *adjet.* v.g. (45) No fui mas ligo, por estar de preñisa : *Pluribus verbis ad te scribam, cum plus otii nactus ero.* C.I.1.ep.7. Si con el romance *Mas* &c. De se compara entre dos de una, ò diversa especie, ò classe; ò, si es entre muchos, de una misma especie, es Superlativo.

PLERÁQUE ADJETIVA &c.

D.R.Q. muchos adjet. que significan *Alabanza, Vituperio*, ò *Parte*, quieren ablat. v.g. (46) Enio tiene gran genio; pero malas explicaderas : *Ennius ingenio maximus; arte rudis.* Ov. 2. Trist. eleg. 1. v. 424.

OPUS

Cic. l. 1. ep. 8. *Que mihi non carior sit, quam mea res omnes.* l. 7. ep. 20. *Velia non vilior, quam Lupercal.* l. 1. in Tusc. l. 199. B. *Turpitudine peius est, quam dolor.* (40) Cic. pro Mil. l. 780. l. D. *Quod si Miloni locus datus esset, provasset profecto tibi ipsi neminem unquam hominem homini cariorum esse, quam te sibi.* Ad Q. Fra. l. 582. F. *Dixitque aper ò ò munificē n. a l. c. idien. t. n. vitam suam fore, quam Al. leanas fisset.* Q. Curt. 9. n. 2. *Crediditne et phan. orum grecos, malo es, enim, quam usquam am. eorum. tant?* (41) Cic. l. 7. ep. 8. *Quin tu magis istam occasionem, & facultatem, qua melior nunquam reperiretur?* Ad Att. 5. ep. 21. f. 71. G. *Fruges, qua nihil miserius est, nihil apud Macedones validius erit, in fronte constituit.* Q. Curt. l. 3. n. 9. *Alexander phan. orum, qua rat Bonam Deum, quam tres foreores.* l. 2. ep. 16. *Qua non animum meum magis solent, a nate-rent, quam tuum.* l. 9. e. 24. *Neminem habes clariorum, quam te ipsum.* Ad Att. 5. ep. 21. a el p. n. C. Cassius &c. *prudentiores illas lit. miserat &c. quam eas, quas postea misit.* (43) Cic. l. 1. ep. 7. *Al-teris, qui melius dare consilium possit, quam tu, non facile inveniri potest.* (44) Q. Curt. l. 7. n. 1. *Quem tu omnibus praeferbas.* Virg. En. 12. v. 143. *Scis, ut te cunctis unam &c. Præterierim.*

importa; à la prieda, que tengo, si: *Ad nostram laudem non multum video interesse; sed ad proparationem meam quidam interest.* C.l. 5. ep. 12.

ITEM HIS ACCUSAT, &c.

D. R. Q. si la persona, à quien le importa, es à mí, à ti, à él, &c. se pone éstos acusat. *Mea, Tua, Sua, Nostra, Vestra*, à los quales se les juntan algunos genit. *Solius Ipsius* &c. por *Possessiva Mens.* v. g. (54) Me parece, que así à mí, como à ti nos importa, que lo hagas; *Quod ut facias, non solum mea, sed etiam tua interesse, arbitror.* C. l. 2. ep. 18.

ITEM HIS GENITIVIS, &c.

D. R. Q. que tambien se les juntan éstos genit. *Magni, Permagi, Parvi, Tanti, Quanti.* v. g. (55) Parecia, que importaba macho; *Magni videbatur interesse.* C. l. 2. ep. ult.

CÆTERA HUIUSMODI, &c.

D. R. que las demás oraciones de éstos verbos se dicen por adverbios: v. g. (56) Mucho importa, que vengas: *Multum interest te venire.* C. l. 12. ep. 9.

CUJA, I. CUJUS, &c.

D. R. Q. quando se dice: *A quien le importa?* es *Cuja, I. Cujus interest*; y fino se pregunta, es como el romance *Cuyo, ò Cuyos.* v. g. (57) A quien le toca ésta semana ser de guarda? yo no lo sé: *Cuja, I. Cujus interest huc hebdomadà excubias agere? nescio, cujus.*

SATAGO ETIAM, &c.

D. R. Q. *Satago* quiere genit. *Miseror*, y los verbos de acordarse el genit. es por ésta regla, y el de los verbos neutros: v. g. (58) Te has olvidado de aquellos hongos? *Oblitusné et fungorum illorum?* C. l. 9. ep. 10.

La persona, que se acuerda con *Venio*, se pone en dat. y se añade éste acusat. *In mentem*, y la cosa acordada en nominat. v. g. (59) Dirás: Como has tenido tal pensamiento, siendo un hombre discreto? *Qui tibi isthuc, inquis, in mentem venit homini non inepto?* C. l. 8. ep. 3.

VERBA, QUÆ AUXILIUM, &c.

D. R. Q. los verbos, que significan Socorro, Adulacion, Provecho, Daño, &c. *Estudio*, quieren dat. v. g. (60) Miro por Curion: *Faveo Curioni.* C. l. 2. ep. 15.

DATIVO ITEM ADHÆRENT, &c.

D. R. Q. quieren dat. los compuestos de *Sum*, es, fui: v. g. (61) Yo pierdo el juicio: *Mibi deest consilium.* C. l. 14. ep. 4. *Possum* quiere ablat. por *Sextum vulg* *Egeo; Absum* (por *estár ausente*): el ablat. es por *verba composita*, porque por *Faltat* quiere el dat. por ésta regla.

C.

Tam-

(54) Cic. l. 6. ep. 10. Magni mea interest. l. 13. ep. 9. Magni sua interesse arbitrantur. l. 16. ep. 6. &c. cum tua, & mea maxime interest, te valere. (55) Cic. l. 5. ep. 8. Sed quanti id refert? l. 9. ep. 2. Magni autem intererit, qui fuerit victoris animus. l. 11. ep. 16. Permagi interest. (56) Cic. l. 9. ep. 3. Quid refert? l. 13. ep. 2. Si tua nihil, aut non multum interfit. Ter. in And. act. 4. scen. 5. v. penult. Paulum interesse censet ex animo omnia. Plaut. in Cure. act. 3. v. 25. Quid id refert mea? v. 38. Quid id refert tua? (57) Cic. 3. Ver. citat. à Mario Nizolio in Apparatu Ling. Lat. Ea cedet, &c. datur ei, cuja interfuit, non ei, cuja nihil interfuit. (58) Cic. l. 7. ep. 14. Sin nostre oblitus es. Ter. Heaut. act. 2. scen. 1. v. 13. Nam hic Clinia, est is quoque suarum rerum satagit. &c. (59) Cic. l. 3. ep. 10. Multaque mihi veniebant in mentem. Ter. in Eun. act. 2. scen. 2. v. 2. & Plaut. in Aul. act. 2. scen. 2. v. 49. Venit hoc mihi in mentem. (60) Cic. l. 4. ep. 11. Qui verè mea salutem facerent. l. 9. ep. 1. Ignoscunt mihi. (61) Cic. l. 7. ep. 9. Tu tibi deesse noli. ep. 39. Qui his rebus intersum. Q. Curt. l. 3. n. 4. Arsènes, qui Ciliciz præerat,

Tambien quieren dat. los que significan *Obsequio, Obediencia, Sumision, y Repugnancia*: v.g. (62) Dando gracias por agravios, negocian los hombres sabios: *Cede repugnanti, cedendo victor abibis. Ovid. 2. Art. Am. v. 197.*

ITEM QUÆ EVENTUM, &c.

D. R. Q. tambien quieren dat. los verbos, que significan *Acontecer, ò Suceder*: v.g. (63) Vana me salió la esperanza: *Spes mihi ad irritum cecidit.* Tambien quieren dat. *Libet, Licet, Liqueat*, y otros à éste tenor: v.g. (64) El parage era bueno, para acamparse, y el bástimento suficiente para la gente: *Et castris locus, et exercitui commēatus suppetēbat. Q. C. l. 3. n. 3.*

Attinet, Pertinet, y Spectat quieren acusat. con *Ad*: v.g. (65) Ello parará en químera: *Ad arma res spectat. C. l. 14. ep. 5.*

MULTA DENIQUE COMPOSITA, &c.

D. R. Q. los verbos neutros compuestos de *Ad, Con, In, Inter, Ob, Præ, y Sub*, quieren dat. v.g. (66) A un no se ha acabado la obra: *Extrēmo non dum operi manus accessit. C. de Clarat. Orat. sic Flor.*

SEXTUM VULT EGEO, &c.

D. R. Q. los verbos del texto quieren ablat. con preposicion tácita; y en algunos expressa: v.g. (67) Uno es mui vivos; y otro mui apagado: *Alter, &c. frangis; eget calcāribus alter. C. ad Att. l. 6. ep. 1. f. 337. C.*

SUM UTRINQUE, &c.

D. R. Q. *Sum, es, fui*, por *Ser*, quiere dos nominat. v.g. (68) Es mui grande el amor, que nos tenemos: *Vincula, &c. sunt amoris artífisima. C. ad Att. l. 6. ep. 2. à el princ.* Quiere genit. de possession: v.g. (69) Este verío no es de Plaut. *Hic versus Plauti non est. C. l. 9. ep. 16.* Y de la persona, à quien le importa, si es tercera, ò de adjet. ò de participio: v.g. (70) A el pueblo agradecido le toca premiar à los Ciudadanos: *Pópuli grati est premijs afficere cives. C. pro Mil. f. 783. l. f.* Si à quien le importa, es pronombre primitivo, *Yo, Tu, &c.* se pone el posesivo *Meum, Tuum, Suum, &c.* en la terminacion neutra del nominat. de sing. v.g. (71) A tí te toca mirar por la salud, y la vida: *Tuum est consūlere, & incolumitātē, & vitā. C. l. 4. ep. 9.* Tambien quiere genit. de Alabanza, ò Vituperio: v.g. (72) Esfo es de animo cobarde, y apocado: *Hoc est pusilli animi, atque inānis. C. l. 2. ep. 17.* Tambien quiere genit. de Precio indeterminado: v.g. (73) Mas estímo mi alma, que el que dirán: *Mea mihi conscientia pluris est, quā omnium sermo. C. ad Att. l. 12. ep. 27.*

En

(62) Cic. l. 10. ep. 10. Subveni patri, opitulare collēgē. (63) Plaut. Amph. act. 1. scen. 1. v. 17. Quodcumque homini acciderit. (64) Cic. l. 4. ep. 7. Quæ salutis meæ conducere arbitrāret. l. 7. ep. 2. Cui expediret. l. 10. ep. 25. Si quid operis tibi etiam nunc restat. (65) Cic. l. 8. ep. 2. Quod ad panthēras attinet. y ep. 3. y l. 15. ep. 2. y l. 10. ep. 24. Quod ad Cæsarem attinet, cognōvi, &c. l. 15. ep. 2. Quæque ad rem militārem pertinērent. y l. 3. ep. 8. y Q. Curt. l. 3. n. 9. (66) Cic. l. 8. ep. 9. Illud mihi occurrit. (67) Cic. l. 1. ep. 8. Non ita abundo ingenio, ut &c. ep. 9. Tunc quoque patriā carēs. l. 10. ep. 16. Tu quamquā confliō nēges. Ter. in Phorm. act. 3. scen. 2. vult. Mea lege utar. (68) Cic. l. 2. ep. 13. Tu es testis. (69) Cic. l. 7. ep. 29. Fructus est tuus, mancipium illius. Quintil. l. 2. c. 4. f. 109. l. 13. Moris est perorāre. & f. 112. lin. 11. Dissuādere moris est. (70) Cic. l. 14. ep. 9. At erat tūc vir utis in minimis res tuas pōnere. Suet. in Tiber. cap. 32. f. 177. à el fin. Boni pastōris esse consūlere pecus; non deglubere. (71) Cic. l. 6. ep. 5. Puto esse meum, quid sentiam expōnere. Idem de Fin. f. 155. H. Nōstrum est, &c. exquirere. Ter. in Heaut. act. 3. scen. 3. v. 17. Ser nōstrum est intelligere, &c. (72) Cic. l. 2. ep. 6. Estque animi ingēnuī. l. 10. ep. 2. Nec nōstræ dignitātis videtur esse. (73) Cic. l. 7. ep. 29. At illa nōstra prædicatio quanti est! Idem pro Mil. f. 778. l. c. Et si id quidem non tanti est. Sall. in Jug. f. 112. lin. 10. Quō universa respiciuntur, quā consūlātus.

En significacion de *Tener*, la que tiene en dat. y lo tenido en nominat. v. g. (74) Todo le falta à éste capitán, ánimo, consejo, gente, y agilidad: *Non animus, est duci, non consilium, non cepia, non diligentia*. C. ad Att. l. 7. ep. 20. Por *Estimar*, ó *Costar*, la que padece en nominat. y la que hace en dat. ò acusat. con *apud*, y el genit. ò ablat. de precio conveniente à el romance, como está en *Verba precij*: v. g. (75) Mira, lo que te estimo: *Vide, quanti (mibi, l.) apud me sis*. C. l. 7. ep. 19. Por *Dár*, ó *Causar* quiere dos dat. uno de la persona, à quien se le causa, y otro de la cosa causada; y quien, ò lo que causa, es nominat. v. g. (76) Bastante me desvelo en mirar por tus cosas, y tu hacienda: *Res, & fortuna tua mibi máxima cura sunt*. C. l. 6. ep. 5. Sé, que no le aborreces: *Scio tibi eum non esse odio*. C. l. 8. ep. 9. En sus obras es la 6. También quiere acusat. de *Tiempo*, de *Distancia*, y quando vá por infinit. v. g. (77) Estuvimos trece dias en Brundusio en casa de M. Lenio: *Nos Brundusij apud M. Lenium dies tredecim fuimus*. C. l. 14. ep. 4. También quiere ablat. de *Alabanza*, de *Vituperio*, de *Precio* determinado, ò indeterminado, de *Distancia*, de *Modo*, y de *Tiempo*: v. g. (78) Soi en ésto desgraciado: *Qua quidem in re singulari sum fatus*. C. l. 6. ep. 7.

VERBUM ACTIVUM, &c.

D. R. Q. todo verbo activo (de qualquiera terminacion, que sea) quiere acusat. de persona, que padece, y nominat. de persona, que hace: v. g. (79) Una palabra te quiero: *Dala por dicha: Paucis te volo: Dittum puta*. Ter. in Andr. act. 1. scen. 1. v. 2.

VERBA ACCUSANDI, &c.

D. R. Q. los verbos, que significan *Acusar*, *Absolver*, y *Condenar*, quieren genit. del delito, ò pena, cierto, ò incierto, y acusat. de la persona acusada: v. g. (80) La infamará de adúltera: *In simulabit eam probri*. Plaut. in Amph. act. 1. scen. 2. v. 15.

GENITIBUS, QUI CRIMEN, &c.

D. R. Q. el genit. de *Delito* se puede mudar en ablat. con *De*: v. g. (81) Procuraré en adelante, que no me puedas notar, de que no te escribo: *Non committam posthac, ut accusare de epistolarum negligentia possis*. C. ad Att. l. 1. ep. 5. Los verbos de *Reprehender* quieren acusat. de *Delito*, y genit. de la persona vituperada: v. g. (82) Antes de reprehender à Ligurio culpa alguna. *Prius quam Ligurij ullam culpam reprehondatis*. C. pro Q. Lig. f. 805. lit. c. Si la persona reprehendida es *Tu, Tu, El,*

C 2

El,

(74) Cic. l. 10. ep. 24. Scis tu, mi Cicero, &c. Societatem mihi esse tecum. Ad Att. l. 6. ep. 1. f. 377. D. Dianisus mihi quidem in amoribus est. Pro Planc. f. 620. lit. C. Amicitia, que mihi cum illam diu est. Et pro Ligar. à el princip. Que est ei tecum. Virg. Ecl. 3. v. 100. Macer est mihi taurus. (75) Cic. l. 13. ep. 72. Scio apud te magni fuisse, &c. Tanti est frumenti modius. C. 5. in Ver. ex Flor. (76) Cic. l. 1. ep. 7. Ut Sempiterna laudi tibi sit iste tribunatus, ex opto. l. 4. ep. 9. Mihi salus tua tante cure est, ut. l. 12. ep. 10. Numquam tanto odio civitati Antonius fuit, quanto est Lepidus. (77) Cic. l. 8. Ego cum Athenis decem ipsos dies fuisssem. Ad Att. l. 5. ep. 21. f. 371. lit. E. Q. infestiorum urbem Græcis esse. (78) Cic. l. 1. ep. 5. Tu fac animo forti, magnoque fis: lo mismo numero fs. (79) Cic. l. 16. ep. 6. Omnia depone. (80) Plaut. in Amph. act. 3. scen. 2. v. 1. Ita me latam. v. 16. Eecum video illum, qui me miseram arguit stupri, dedecoris. C. 14. ep. 14. Scieceris damnat generum suum. (81) Cic. Phil. 2. f. 832. lit. B. Cuius etiam familiares de vi condemnati sunt. Ad Att. l. 1. ep. 2. Quod is me accusare de re solebat. (82) Cic. l. 9. ep. 12. Ut tua moderati, & gravitas aliorum infamet injuriam.

GRAMATICA DE CICERON,

El, &c. se usa de los possessivos, concertados con la culpa: v.g. (83) Los que vienen de esta tierra, se quejan, de que eres sobervio; (esto es) te notan de sobervio: *Qui isthinc eveniunt, superbiam tuam accūsant.* C.I. 7. ep. 16.

HOC NOMEN CRIMEN, &c.

D. R. Q. éste nomen *Crimesa* se pone en ablat. sin la prep. *De*: v.g. (84) Yo te culpare del mismo delito: *Condenábo eodem ego te crimine*: C.I. 2. ep. 1. Pero si éste, u otro nombre, que signifique delito incierto, o comun, se junta con algun nombre partitivo, se pondrá en ablat. con *De*, o sin ella.

DICIMUS ELEGANTER, &c.

D. R. Q. por *Condenar a uno a muerte*, se dice: *Damnare*, *Punire*, o *Plētere aliquem capite*: v.g. (85) Mandó, que a los condenados a muerte no los llorassen sus parientes: *Interdictum, ne capite damnatos propinqui lugērent.* Suet. in Tiber. Cael. cap. 61. f. 198.

ABSOLVO ETIAM.

D. R. Q. los verbos del Texto quieren ablat. sin prep. de qualquiera delito, o pena: v.g. (86) El castigo de mi culpa es el destierro: *Meus error exiliō corrigitur.* C. I. 6. ep. 7.

MISERET MISERESCIT.

D. R. Q. se usa de éstos verbos impersonales en las terceras personas de singular: quien se compadece, se pone en acusat. y de quien, o de lo que en genit. y si es verbo, se pone en infinit. o en subit. con *Quod*: v.g. (87) Tengo lástima de ti: *Miseret tui me.* Ter. Eunuc. act. 4. scen. 7. v. 32.

Si fuesen determinados de los que conciertan, los determinantes se quedan impersonales, y estos vān a infinit. y se hacen personales: v. g. (88) Muchos pudieron haverse compadecido del pobre: *Multos potuit misertos fuisse inopis.* Aquí se *Megan Fugit*, *Præterit*, *Fallit*, y *Lacet* en significacion de *Ignorari*; y éstos *Decet*, *Dedecet*, *Iuvat*, y *Delestat*, que todos 8. quieren acusat. de persona, y nominat. de cosa: v.g. (89) No sabes el motivo: *Fugit te ratio*: Plaut. in Amph. act. 1. scen. 1. v. 230.

A

(83) Cic. 5. ep. 14. Neque reprehendo tuum consilium. 1. 7. ep. 28. Cum maistiam meam, & desperatōnem accusāres. Cic. in Resp. in Sall. f. 950. lit. D. Temēitas tua reprehenderetur, non mea vitia culpabuntur. (84) Cic. pro Rabir. f. 439. lit. C. Eodem crimine in summum capitis periculum arcesas? In Ver. 2. f. 145. lit. G. Quod tum magis invidioso crimine, quam vero arcesceretur. (85) Suet. in vita Nero. Claud. f. 303. cap. 10. Et cum de supplicio cuiusdam capite damnati, ut ex more subscribet, admoneretur. Idem in vit. Serg. Sil. c. 1. Aulus etiam est in illis milites quosdam, &c. capite punire. (86) Cic. 1. 1. ep. 2. Prorsus eum libero omni suspitione cupiditatis. 1. 6. ep. 7. Stulticia famā multetur: meus error exilio corrigitur. Q. Curt. 1. 4. n. 1. Pecunia multat. (87) Cic. 1. 8. ep. 13. Pudet me, tibi confiteri. y ep. 2. Pudet me, parum optimatē esse. 1. 10. ep. 27. Puderet me inconstantia mearum literarum. 1. 11. ep. 28. Si id opto, ut pariter eos sui facili. y 6. ep. 6. Q. Curt. 1. 6. n. 10. Scripsi, misereri me eorum, quibus, &c. 1. 10. n. 5. Tum Macēdones Divinos honores negasse ei penitebat. Ter. in Adelph. act. 3. scen. 1. v. 37. Fratri me quidem pudet, pigeatque. Vir. Ecl. 3. v. 34. Nec te pariter &c. trivisse. (88) Cic. Harusp. f. 614. lit. B. Et eo fecisse auctore se diceret, cuius auctoritatis neminem posset pariter. Q. C. 8. n. 2. sed muliebris consilii, &c. pariter eum capite. (89) Cic. 1. 1. ep. 8. Sed te non præterit, quam sit difficile. 1. 4. ep. 1. Præcepta te fugiunt. ep. 10. Ne te delectet tarda decessio. 1. 5. ep. 14. y 1. 7. ep. 23. Quæ te delectant, habebis Ibi: Si te delectat, habebis Ibi: Si enim generis istius modi me delectat, prius delectat. 1. 6. ep. 6. Si te ratio quædam, &c. non fecellit. V. g. Ln. 10. v. 284. Audentes fortuna iuvat. C. Pr. Flac. f. 497. lit. C. Multa nos, &c. fecellerunt. Ter. in Eun. act. 4. scen. 7. v. 19. Omnia prius experiri, quam arvis, sapientem decet. Plaut. in Most. act. 1. scen. 1. v. 50. Decet me amare. Horat. 1. epist. 2. v. 51. Iuvat illum sic domus, aut res. Ovid. 1. Am. Eleg. 7. v. 12. Nec Dóminam potæ dedecere comæ. Idem 3. Met. v. 463. Nec me mea fallit imago.

A cada uno le parece bien lo que tiene en su casa : *Res familiaris sua quemque delectat*. C. ad Quir. post. réditum. f. 531. l. A.

VERBA PRÉTIJ.

D. R. Q. los verbos de *Precio*, que son los que significan *Comprar*, ó *Vender*, y los de *Estimacion*, que son los que significan *Estimar*, ó *Apreciar* : quieren acusar de persona, que padece, y los genit. de precio indeterminado, (el que conviene à el romance) que hai en el texto : v. g. (90) No hai hombre de bien, que haga caso de él : *Optimus quisque eum nihili facit*. C. l. 8. ep. 9. así en sus obras : en los chicos dice non, y es la 6.

DICIMUS ETIAM, &c.

D. R. Q. los de *Precio* admiten tambien los ablat. : *Paulo*, *Duplo*, &c. con el ablat. *Precio* tacito, ó expreffo ; menos con *Vili*, y *Caro*, que se callan : v. g. (91) *Caro* se vende, lo que con ruegos se compra : *Caro venditur*, quod precibus émitur, y los de *Estimacion* admiten éstos ablat. *Magno*, *Permagno*, *Parvo*, *Nonnibilo* : v. g. (92) En todo el mundo aprecian mucho la virtud : *Magno ubique pretio virtus æstimatur*. Val. Max. l. 5. c. 4. à el princip.

Si el precio es determinado (aunque sea afectos de el alma) se pondrá en ablat. y con *Valeo*, es, mejor está en acusat. v. g. (93) Lo compró en quanto en 200. coronas : *Emit ? quanti ? viginti minis*. Ter. in Eunuc. act. 5. scen. 5. v. 14. Con *Habeo*, *Duco*, *Pendo*, y *Puto*, lo que se estima en mas, es acusat. junto con el ablat. *Pro nihilo* y lo que se estima en menos, en ablat. con *Prae* : (94) Y por éstos se pueden variar las oraciones del comparativo. Estos genit. *Nam*, *Flocci*, &c. se juntan à los de estimacion, y mejor están antepuestos, y mas precisos con *Pendo* : v. g. (95) Yo no hiciera caso de éste hecho tuyo : *Ego isthuc abs te factum nihili penderem*. Ter. in Eun. act. 1. scen. 2. v. 14.

VERBA OMNIA, &c.

D. R. Q. todo verbo activo puede tener dat. de adquisicion, que es, el que no pertenece à el verbo por propia construccion : v. g. (96) A cada puerco le llega su S. Martin : *Stat sua cuique dies*. Vir. Æn. 10. v. 467.

VERBA DANDI, &c.

D. R. Q. los verbos de *Dár*, *Volver à dár*, *Encomendar*, *Prometer*, *Declarar*, *Anteponer*, y *Posponer*, quieren acusat. de cosa, y dat. de persona : v. g. (97) *Donde las dán, las toman* : *Cedimus inque vicem, præbentur crura sagittis*. Pers. Satyr. 4.

V. 42.

Virg. Æn. 12. v. 877. Neque fallunt iusta superba Magnanimi Iovis. Plaut. in Cap. act. 1. scen. 2. v. 33. Neque unquam quicquam me iuvat, quod edo domi. C. 15. ep. 1. Vt non multum nos adjuvare possint. (90) Cic. l. 3. ep. 4. Cn. filius demonstravit me à te plurimi fieri. Ibidem Quotidie pluris feci. l. 7. ep. 2. Quid ne pluris emerem. Plaut. in Mil. act. 4. scen. 8. v. 41. Parvi ego illos dimidio minoris constabit isto loco. Virg. Æn. 2. v. 104. Magno mercentur Atreida. (92) Ovid. 2. Art. Am. v. 627. Atque émitur magno nil, nisi posse loqui. (93) Ter. in Adelph. act. 2. scen. 1. v. 36. Argenti minis numeratis, & quadraginta. Q. Curt. l. 4. n. 1. Sicut tu proximè talleris mille tanti pro nihilo pæc tua prada tot res sanctissimas ducere. In Q. Cæcil. Dia. in Ter. f. 65. lit. r. Quos albis Nonnunquam pretio pluris licuisse Et Ter. Eun. act. 3. scen. 1. v. 21. Non flocci pendere (96) Plaut. in Prolog. Merc. v. 71. Tibi aras, tibi occas, tibi feris, tibi eidem metis. (97) Cic. l. 9. ep. 3. Dabimus sermonem eis. Q. Curt. l. 4. n. 1. Has pænas Amyntas utrique Regi dedit. Ter. in Andr. act. 3. scen. 4. v. 7. Habeo tibi fidem.

v.42. A todo lo criado dió la naturaleza su vicio : *Unicuique dedit viciū naturā creatūm.* (98)

MULTA DENIQUE COMPOSITA , &c.

D. R. Q. muchos verbos activos compuestos de *Ad, In, Ob, Pre,* y *Sub,* quieren acusat. y dat. v. g. (99) Dió Alexandro á Parmenion el gobierno de la Syria: *Alexander Parmenionem &c. Syrie, &c. præfécit.* Q.Curt. l.4.n.1.

SUNT ETIAM , &c.

D. R. Q. algunos verbos en significacion de *Atribuir* , quieren acusat. de persona, que parece, y dos dat. uno de persona, á quien se atribuye, y otro de la cosa , á que se atribuye : v. g. (100) Me culpan , de que siento tanto la muerte de un amigo: *Vitio mihi dant, quod mortem hominis necessarij graviter fero.* C. l. 11. ep. 28.

MONEO DOCEO , &c.

D. R. Q. los verbos del texto quieren dos acusat. uno de persona, y otro de cosa: v.g. (1) Yá te informé de la causa de Silio : *Silij causam docui te.* C. l. 7. ep. 21. Por pasiva se dexa el de cosa en acusat. y con el de persona concierta el verbos y entonces significa *Aprender* : (2) *Tu doctus fuisti à me causam Silij.* Pero sino huviere mas de un acusat. (sea el que fuere) éste se pondrá en nominativo por pasiva.

Celo puede mudar el acusat. de cosa en ablat. con *De* : (3) pero quando tiene dos acusativ. se vuelve por pasiva el de cosa en nominativ. y el persona en dat. por *Verba Omnia* , &c. v. g. Ni á su propia muger se lo digas : *Uxorem quoque ipsam hanc rem, ut ceies, fac.* Plaut. Trin. act. 3. scen. 3. v. 71. Por pasiva : *A te uxori hæc res, fac, celétur:* Si dixeras *De hac re*, se volviera por pasiva así : *De hac re uxor celétua à te.*

Erudio, Imbuo, Informo, Instruo, é Instruo, &c. por enseñar, quieren acusar. de pers. y ablat. de cosa sin prep. (4) y *Admonéo, Commoneo, Commonefacio* , por *Avisar*, la cosa en genit. (5) con *Filágitio, Posco, y Reposco* la pers. se puede mudar en ablat. con *A, l. Ab:* y con *Rogo, Interrogo, Dóceo*, y sus compuestos, por *Avisar*, la cosa en ablat. con *De*.

Muchos acusat. de cosa hai , que se llegan á muchos verbos demás del acus. de pers. (ò infinit. ò subj.) que es de propia construccion: v.g. (6) Mucho nos podrá valer tu buen modo: *Multum in eo tua in nos humanitas adjuvabit.* Cic. 2. ep. 15.

VER

(98) Adag. de Proper. l.2. cap. 15. v. 17. Quien quisiere mula sin tacha, andese á pie. (99) Cic. l.6. ep. 7. Tibi onus impóno. Q. Curt. l.3. n. 13. Ve prædam hosti offerret. (100) Cic. l.7. ep. 6. Persuasti , ne sibi illa vitio verterent , quod abesse à patria. Lee las Adiciones, y su cita. Idem pro Rosc. Am. f. 29. l. E. Te intelligis inopia criminum summam laudem Roscio vitio, & culpa dedisse. Plaut. in Mil. act. 4. scen. 8. v. 40. Nequis tibi hoc vitio vertat. Ibidem scen. 5. v. 6. Te quoque ei dono dedit. (1) Cic. l. 13. ep. 2. Si quid tu me rogares. Idem Phil. 10. á el principio. Is, qui te senten iam primum rogat curat. Ter. in Andr. act. 3. scen. 4. v. 6. Vos celávi, quod nunc dicam. Q. Curt. l. 4. n. 13. Equitemque, periculum edóceant. Ov. Rem. am. v. 440. Di melius, quam nos moneámus talia quemquam! (2) Cic. Ad Att. l. 1. ep. 13. f. 301 l. D. Rogatus ego sententiam, multa dixi. (3) Cic. l. 7. ep. 20. Bessus noster me de hoc libro celávit. Ter. Heaut. act. 3. scen. 1. v. 5. Celem tam inperatum gaudium. (4) Cic. l. 1. Fin. f. 57. lit. B. Erunt etiam & hi quidem eruditi Græcis literis. De Nat. Deo. 3. f. 334. F. Omni denique doctrina eruditus. En el lib. 2. ep. fam. 12. le usó con *De* : v. g. Literæ tuæ, quæ me erudiant de omni rep. (5) Q. Curt. l. 3. n. 6. Matris admonere. n. 10. Invetitata virtuti is admonerantur. (6) Virg. An. 3. v. 56. Quid non mortalia pectora cogis? Plaut. in Curt. act. 3. v. 25. Quid id mea refert? y v. 88. Quid id refert tua?

D. R. Q. los verbos, que dice el texto, quieren acusat. de la persf. que padece, y ablat. sin prep. v.g. (7) Los de Tyro se embriagaron: *Tirij &c. oneravere se vino.* Q. Curt. l.4.n.4.

Los de *Abstener*, *Apartar*, *Entender*, *Pedir*, *Preguntar*, *Quitar*, *Recibir*, quieren el ablat. con *A*, l. *Ab*, *E*, *Ex*, l. *De*: v.g. (8) Veo por tu carta, que has dexado el estudio, por lo ocupado, que andas: *A quo studio te abduci negotijs, intelligo ex tuis literis.* C. l.4. ep.4.

Aspergo, *Dono*, *Impertio*, l. *Impertior*, *Induo*, *Interclúdo*, y *Levo* quieren acusf. de persf. y ablat. de cosa; ò dat. de persf. y acusf. de cosa. (9)

VERBUM PASSIVUM, &c.

D. R. Q. el verbo en pasiva quiere nominat. de persf. que padece, que en la activa era acusativo, y ablat. de persf. que hace con *A*, l. *Ab*, que en la activa era nominativo: y si es inanimada, mejor está sin prep. v.g. (10) Di mi parecer por escrito: *A me de scripto dicta sententia est.* C. l.10. ep.13.

Los Poetas la mudan en dat. v.g. (11) El le conoce: *Cognitus est illi.* Ovid. Trif.3. Eleg.6. v.8. Y los Historiadores le ponen en acusat. con *Per*, lo qual es preciso, quando en la activa rige el verbo ablat. con *A*, l. *Ab*, por quitar la duda; ò mudar el caso con *Ex*, l. *De*, y la que hace con *A*, l. *Ab*: v.g. (12) No tenia satisfaccion de lo que sus cabos hacian: *Qua per duces suos acta erant, cuncta damnabat.* Q. Curt. l.3. n.2.

Fio, y *Futurum*, part. de *Sum*, es *fui*, quieren dat. ò ablat. con *De*, ò sin ella, y à veces se callan éstos verbos: v.g. (13) Y mi querida hija, qué será de ella? *Sed quid de Tulliolâ meâ fiet?* C. l.14. ep.4. Los casos, que tiene el verbo en la activa, que no son persf. que hace, ni padece, no se mudan en pasiva, sino con *Cele*.

INTERROGATIO, ET RESPONSIO, &c.

D. R. Q. la respuesta se ponga en el mismo caso, en que se hiciera la pregunta: v.g. (14) Quien se lo llevó: nadie: *Quis &c. abstulit? nemo:* C. pro Rosc. f. 52. l. C. De quien eres? de Anfitrión: *Cujus es? Amphitruónis:* Plaut. in Amph. act.1. scen.1. v.222. Con los possessivos no se observa ésto, porque conciertan con el nombre de la preg. v.g. Y ahora, cuyo eres? *Cujus nunc es? tuus.* Plaut. in Amph. act.1. scen.1. v.219.

TEM-

(7) Cic. l.1. ep.13. Miro que desiderio me urbs afficit. l. 3. ep. 12. Leva me hoc óare. Virg. Eclog.7.v.6. Dum teneras defendo à frigore myrtos. (8) Cic. l. 2. ep. 6. Pétre aliquid magnum ab eo. l.4. ep.5. Etiam tu ab hisce rebus ánimum, ac cogitationem tuam avóca, y l. 10. ep. 16. (9) Plaut. Epid. act.4. scen.1. v.27. Ah guttula peñus ardens mihi aspersisti. (habla Pe.) Virgini mihi que ab eo gratia refertur. 7. ep.17. Literis tuis vehementer commovebar. ep. 14. ò 25. Obsecror à familiarissimis Caesaris omnibus. (11) Virg. Æn.1. v.330. Nulla tuarum audita mihi; neque v.1. y 2. Pon.3. eleg.9. v.39. Vix audior ulli. Persf.5. Satyr. v. 58. Ast tamen illi, cum fugit, à collo ráhitur pars longa carenz. (12) Cic. l.2. ep.8. Per quod agendum sit. y l.5. ep.1. Existimáram, neque Metellam per te opugnátam iri. (13) Cic.7.ep.12. Quid fiet porro pópulo Vluuticiam, quid de nobis futurum sit. l.14.ep.1. Quid puero mihi fect? ep.4. Sed quid de Tulliolâ mea fiet? ep.8. Quid illo fiet? (14) Cic. l.9. ep.26. Dices, ubi? apud Volumnium Eutrípulum. Pro Mil. f.778. lit. D. Quibusnam de servis rogas? de Clodi: (suple servis) Quis eos postulávit? Appius: Quis produxit? Appius: Unde? ab Appio.

GRAMATICA DE CICERON, TEMPUS, SI PER QUANDIU, &c.

D. R. Q. el tiempo determinado toca à *Quandiu* (que significa *Quanto*, *Por quanto*, ò *En que tanto tiempo*) y se pone en acusat. sin prepos. y à veces con *Ad*, *Per*, *In*, y g. (15) Un día nos estavámos en Alyzia : *Nos apud Alyciam unum diem commemorâti sumus*. C. l. 16. ep. 5.

TEMPUS MODO PER QUANDO.

D. R. Q. el tiempo indeterminado toca à *Quando* (que significa *Quando*, ò *en que tiempo*) y se pone en ablat. (y rara vez en acusat. con *Intra*) y mas comun en ablat. con éstos romances *A*, *Per*, *En*, *De*, *Casa*, *Aquel*, *Este*, *Esse*, ò en plurals; y sin dicho; romances toca à *Quandiu*: v. g. (16) Estos días no ha havido casi nada, que hacer en el Senado : *Forum refrigit à iudicijs hoc tempore*. Ex C. ad. Att. l. 1. ep. 11.

DISTANCIA OMNIS, &c.

D. R. Q. la *Distancia*, ò *Medida*, que hai de un lugar à otro, se pone en acusat. sin prepos. ò con *Ad*, *Per*, *In*, y rara vez en ablat. v. g. (17) Estaba de Cilicia ésta region 50. estadios : *Aberit ea regio quinquaginta stadia ab aditu, quo Ciliciam intramus*. Q. Curt. l. 3. n. 4. La medida, que hai de una parte à otra, es ablat. v. g. (18) El Cesar hizo un foso de 20. pies de ancho: *Cesar, &c. fossam pedum pedibus; viginti latam, &c. duxit*: Cx. l. 7. Bell. Gall. n. 13. f. 193. l. 25. La medida, ò peso de cosas liquidas se pone en acusat. con *Ad*, *In*, y lo compra lo por caso de el verbo, y el precio en ablativo: y si el precio trae el romance *A*, se añade *Singuli*, *a*, *a*, en acusat. con *Ad*, *In*; ò *unusquisque* en ablat. con *Pro*, concertado siempre con el peso, ò medida: v. g. Compré tres libras de carne à seis quartos : *Emi carnem ad tres libras sex assibus in singulas, l. pro unaquaque (suple libra.)*

OMNIBUS: VERBIS.

D. R. Q. el ablat. Absoluto se puede juntar à qualquiera verbo: v. g. (19) Metiendo espuelas a el caballo, se fueron volando: *Calcâribus subditis, effuso cursu, eunt*. Q. Curt. l. 5. n. 13. Si la persona, con quien concierta el partic. entra en la segunda, concertará el partic. con ella en el caso, en que entrare, aunque traiga rom. de ablat. v. g. (20) Despues de haver cenado, empezando yá à dormir,

(15) Cic. l. 3. ep. 5. Per paucos dies commemorabor. Ad Att. l. 12. ep. 15. f. 482. lit. F. Teros dies scribo. Idem de Senec. f. 55. lit. A. Arganthonius quidam Sâdibus, qui octoginta regnavit annos, centum. & vîginti vixit. Suet. in Jul. Cx. f. 11. cap. 39. Venationes edit per dies quinque. Idem in Calig. f. 37. cap. 37. Per aliquos dies sparsit in plebem. Plaut. in Mil. act. 4. scen. 2. v. 91. Quot hic annos viver. Cx. de Bell. Afric. 3. à el fin. f. 245. lin. 19. Ibi paucos dies commemoratus. Q. C. 3. n. 3. Quippe Persis quoque interitidâ dies descriptus est annus. (16) Cic. l. 10. ep. 30. Derimo septimo Kal. Maij, quo die Parisi, &c. Q. Curt. l. 3. n. 1. Nisi intra eos (dies) auxilium Darius ipsis misisset. Sall. in Jug. f. 77. lin. 22. Milites mense Januario ex hibernis in expeditionem evocati, magnique itineribus hyeme alpera pervenit ad oppidum Suthul. (17) Cic. l. 10. ep. 23. Vîginti in illa passuum cum abessent. Q. Curt. l. 3. n. 8. Darium 30. indè stadia abesse primis iudicabant. y l. 5. n. 1. Per 90. stadia habitatur. Cx. de Bell. Gall. l. 1. n. 3. à el fin. f. 10. l. 21. Ita dies cicerit 15. iter fecerunt, uti inter novissimum hostium agmen, & nostrum primum non amplius quinis, aut senis millibus passuum interesset. Suet. in Galb. 6. à el fin. Per. 20. passuum millia euenit. (18) Cx. de Bell. Gall. 7. f. 166. n. 5. Aggerem latum pedes 330. altum pedes 80. extruxerunt. Cic. 2. De Leg. f. 451. lit. P. Super terrâ tumultum voluit quid statui, nisi columellam trionis colidit non al iorem. Q. Curt. l. 5. n. 1. Turres denis pedibus, quàm murus, altiores sunt. (19) Cic. l. 11. ep. 3. Omnia summa consequitus es, virtute dace, cômite fortunâ. (20) Cic. l. 9. ep. 1. Consilio ad te cuncti non potui nihil dare. l. 10. ep. 30. Audita te Hirtius, &c. redenti Antonio in tua castra occurrit. Val. Max. l. 3. cap. 2. f. 90. n. 19. lin. 27. Pugnanti nullâ scutum detraxit.

mir, recibí una carta tuya: *Cenato mihi, etiam dormienti, epistola reddita est.* C. ad Att. l. 2. ep. 16. à el princ. Suele ponerse el partic. de pret. en ablat. sin subst. v. g. (21) Haviendo sabido éste, que havian puesto sitio à el castillo, que estaba junto à el rio Lupia, acudió à él con seis legiones: *Ipse, audito Castellum Luppiae flumini appositum obsideri, sex legiones eo duxit.* Cornel. Tac. lib. 2. Annal. f. 60. l. 2.

ABLATIVUS INSTRUMENTI &c.

D. R. Q. El ablat. de *Instrumento*, *Causa*, *Exceso*, *Modo*, y *Compañia*, se pue- de juntar à todos los demás verbos: v. g. (22) Por mi culpa perezco: *Ad eo vitia pereco.* C. ad Att. l. 1. r. ep. 9.

VEREUM INFINITI &c.

D. R. Q. el verbo en el Infinitivo quiere despues de sí nominat. si pertene- ce à el nominat. (tácito, ò expreso) del verbo determinante: v. g. (23) To- dos quisieron mostrar, que tenían amistad con Philotas: *Omnes Philota amici esse voluerunt.* Q. Curt. l. 7. n. 1. Y se puede mudar en acusat. tácito, ò expreso el primer acusat. el qual es *Me*, *Te*, *Se* &c. pero si está expreso, no se pondrá des- pues nominat. v. g. (24) Deseo ser piadoso: *Cupio esse clemens*, l. *clementem*: vel *Cupio me esse clementem*, y no *clemens*. C. in Cat. l. f. 442. l. A.

Si el determinante es de *Entendimiento*, ò *Lengua*, se pondrá despues solo acusat. aunque no esté expreso el primer acusativo; los Poetas suelen poner nominat. v. g. (25) No se pregunta, si hai algunos, que se tengan por Dioses: *Non id queritur, sint né aliqui, qui Deos esse putent.* C. 3. de Nat. Deo. f. 33. l. F. Si el determinante es de los que conciertan, solo admite despues de sí nominat. v. g. (26) Tambien ahora debo ser mas breve: *Hoc enim tempore, brevior esse debet.* (y no *breviorem*) C. l. 6. ep. 3.

Quando la significacion de el determinado puede convenir à la persona, que hace, y à la que padece; hagasse por pasiva, para quitar la duda, de qual es la que hace: v. g. (27) Clitárco te contó, que Alexandro havia derrotado à Darío: *Clitarchus tibi narravit, Darium ab Alexandro esse superatum.* C. l. 2. ep. 10.

INFINITUM ESSE &c.

D. R. Q. si à el Infinit. *Esse* le rigiere *Licet*, *ébat*, pide dat. ò acusat. pero si se rige otro verbo, que quiera dat. se pondrá en acusat. v. g. (28) Temístocles, y Epaminondas pudieron vivir con descanso: *Licuit esse otioso Themistocli, licuit Epaminonda.* C. i. in Tusc. f. 172. l. A.

D

GE-

(21) Q. Curt. l. 5. n. 13. Alexander, audito Darium movisse ab Ebatanis, omisso itinere, quod parébat in Médiam, fugientem insequi pergit strenue. (22) Cic. l. 1. ep. 1. Amónius &c. pecu- niá nos oppugnat. Q. Curt. l. 3. n. 1. Nymphas amore annis rentatis. l. 4. n. 4. Ipsa fostro ista est. l. 6. n. 7. Meru mortis terret. Ter. Adel. act. 3. sc. 2. v. 30. Hisce oculis egomet vidi. Suet. in Claud. c. 10. Et præ metu ad genua sibi accidentem. (23) Cic. l. 1. ep. 7. Si volo is esse, quem tu me esse voluisti. fol. 442. A. Cupio, P. C. me esse clementem: cupio in tantis reip. periculis non d. l. utum videri. Ter. Eun. act. 2. sc. 2. v. 17. Qui esse primos se &c. voluit. (24) Cic. in Cat. l. 1. credi esse Deum. Ibi 13. v. 314. Esse reus merui. Idem Trist. 3. eleg. 1. v. 14. Erubui domino cultior esse meo: aunque nó es de concertado, ni de Entendimiento. Ter. Adel. act. 1. sc. 2. v. 43. Pater: es- se discere ab illis, qui verè sciunt. (25) Cic. l. 7. ep. 28. Quis &c. nunc beatus esse potest? Ad Att. l. 10. ep. 4. f. 448. lit. F. la misma. Pro Murd. 479. lit. F. Sapiens existimari nemo potest &c. Pericus f. 85. lit. E. Neque enim salus ulla reip. maior hoc tempore reperiri potest. Ovid. 4. Met. v. 321. Po- tueram dicere. (26) Q. Curt. l. 4. n. 5. à el fin. Ut incólumi abire liceret. Cic. ad Att. l. 1. ep. 14. à el medio f. 304. lit. A. In quo genere mihi negligenti esse non licet.

GERUNDIA, QUÆ PASSIONEM NON &c.

D.R.Q. Los *Gerundios* de activa rigen los mismos casos, que sus verbos: v.g. (29) Me sucede lo que à un hombre prudente, y que desea cumplir con la republica: *Accidit mihi, quod homini prudenti, & cupido satisfaciendi reip.* C.l. 1. ep. 18.

GERUNDIIS IN DI &c.

D.R.Q. Los *Gerundios* en *Di* se rigen de substant. y adjet. que quieren genit. v.g. (30) Tuvo forma de vivir mas a sus anchuras: *Liberius (ei) vivendi fuit potestas.* Ter.in And.act. 1. sce. 1. v. 24.

GERUNDIIS IN DUM &c.

D.R.Q. Los *Gerundios* en *Dum* se rigen de *Ad*, *Inter*, *Ob*, *I*, *Propter*, y rara vez de *Ante*: v.g. (31) No fui sujeto, para darte consuelo: *Minimè sum ad te consolandum accomodatus.* C.l. 5. ep. 15.

GERUNDIA IN DO &c.

D.R.Q. Los *Gerundios* en *Do*, si son de dativo, se rigen de adjet. ò verbos, que quieren dat. v.g. (32) Señaló dia, para hacer la obra: *Diem præstituit operi faciundo.* C.in Verr. 1. f. 118. l. B. Si son de ablat. vienen sin prep. quando son oraciones de Estando, ò Causales imperfectas: v.g. (33) No podian passar à delante; sino ganaban el puesto à su enemigo, matandole: *In eodem vestigio stabant, donec, vincendo, sibi locum facerent.* Q. Curt. l. 3. n. 11. Otras voces admiten las prep. *A*, *Ab*, *De*, *In*; y tal vez *E*, *Ex*, *Cum*, *Pro*: v.g. (34) Soi muy perezofo, para escribir: *Quis est tam in scribendo impiger, quàm ego?* C.l. 2. ep. 1.

GERUNDIA, QUÆ PASSIONEM SIGNIF. &c.

D.R.Q. Los *Gerundios* de passiva despues de sí no quieren caso alguno: v.g. (35) Errando, se acierta: *Errando, corrigitur error.*

GERUNDIA, QUÆ ACCUSAT. &c.

D.R.Q. Los *Gerundios*, que rigen acusat. se vuelven por passiva, poniendo la pers. que padece en el caso, en que estaba el *Gerundio* de activa, y concierta con ella el *Gerundio* de passiva: v.g. (36) Perdí una grande ocasion de morir con honra: *Mortem appetendi*: por passiva: *Mortis appetendæ tempus hoc est: summum prætermisi.* C. ad Att. l. 3. ep. 7. Mejor están en passiva los *Gerundios*, menos quando la que padece, es del plur. de la primera, ò segunda declinacion, por la dissonancia.

PARTICIPIALE IN DUM &c.

D.R.Q. El Participial en *Dum* quiere dat. de la persona, à quien le conviene, y despues el caso de su verbo, y el Participial se pone impersonalmente:

(37)

(29) Cic. l. 10. ep. 18. Homini prudenti, & cupido satisfaciendi reip. (30) Q. Curt. l. 3. n. 12. Eum affegendi spes non erat. (31) Cic. l. 10. ep. 21. Quare Lepido cointo ad temp. defendendam, & l. 1. ep. 2. (32) Cic. l. 4. ep. 7. Neque tu multum interfuisi rebus gerendis. (33) Cic. l. 1. ep. 2. Quod tum dicendo, tum singulari appellantis, rogandisque perpexeram. Q. Curt. l. 3. n. 12. Rex, qui, dum Darium persequendo, fatigatus erat. (34) Cic. l. 1. ep. 16. Sed nonne tum providisti, quam abhorrerem ab urbe relinquenda? l. 10. ep. 13. Nilul prætermisi in te ornando. l. 12. ep. ult. A Magistris cum contenderem de proferendo die. Plaut. in Aul. act. 3. sce. 3. v. 8. Pro vapulando hercle ego abs te mercedem petam. (35) Quintil. 11. c. 2. f. 645. lin. 1. Sed ipsa, idest: Memoria, &c. excellendo augeat. (36) Cic. l. 10. ep. 13. Potestas data est augenda dignitatis tuae. Q. Curt. l. 3. num. 12. Alexander postero die, cum curam sepeliendis militibus impenderet. (37) Cic. l. 4. ep. 5. Ei moriendum fuit. l. 10. ep. 33. Neminis nostrum cessandum est. Idem ad Att. l. 12. ep. 14. lit. C. Cum enim mihi curandum sit corrigere.

(37) pero si fuere de verbo activo, concertará con la que padece. (38) Si el caso del verbo fuere dativo; la que hace es acusat. con *Per*, si hai duda en los dos dativos; sino la hai, no es preciso; pero estará mejor con *Per*: v.g. *Debes portarte con gravedad, y constancia: Tuenda tibi est gravitas, & constantia serviendum.* C.l.5. ep.19.

SUPINA IN UM.

D. R. Q. los *Supinos* en *Um* se rigen de verbos de movimiento, aunque sean de la voluntad: antes de sí no admiten caso; después de sí admiten el caso de su verbo: v.g. (39) Ahora vienes à hacer burla del amo: *Nunc venis &c. irrisum dominum*: Plaut. in Amph. act. 2. sce. 1. v. 40.

VOCES ILLÆ &c.

D. R. Q. los *Supinos* en *V* significan päsion, y se rigen de adjet. v.g. (40) No es facil, que nadie le pueda ver, ni que se le pueda explicar: *Nec visus facilis, nec dictu affabilis ulli.* Virg. En. 3. v. 651.

PARTICIPIA EOSDEM &c.

D. R. Q. los *Participios* rigen los mismos casos, que sus verbos: v.g. (41) Iban à caballo las dâmas, que seguian à las Reynas: *Turba feminarum Reginas comitantium, equis vehebatur.* Q. Curt. l. 3. n. 3.

EXOSUS, PEROSUS &c.

D. R. Q. *Exösus*, *Perösus*, *Perösus*, y los adjet. en *Bundus* significan acción: la persona, que hace, se pone en nominat. y la que padece, en acusat. v.g. Tienes aversión à las costumbres de tu patria: *Patrios mores exösus es.* Q. Curt. l. 8. num. 7.

PARTICIPIA PRÆSENTIS &c.

D. R. Q. los *Participios* de pres. y algunos de pret. rigen genit. quando se hacen nombres: v.g. (42) Yo creo de él, que siempre te estimará: *Quem semper spero tui fore observantem.* C.l. 14. ep. 4.

POSSESSIVA MEUS &c.

D. R. Q. los *Possessivos Meus*, *Tuus* &c. rigen genit. de substantivos, & adjet. v.g. (43) Estaré contento, con que seamos amigos: *Contentus ero nostra ipsorum amicitia.* C.l. 6. ep. 17. Quando éstos se juntan con nombre de significacion dudosa, se usa de los *Possessivos Meus*, *Tuus* &c. si significan acción, ò posesion, como *Memoria mea* &c. La memoria, que yo tengo de otro: y si significan päsion, se usa de los genit. demostrativos *Mei*, *Tui* &c. ò en acusat. con *In*, ò *Erga*: v.g. (44) Te pido, que no hagas juicio, de que me olvido de ti: *Peta de te, ne me putes oblivione tui.* C.l. 6. ep. 2.

(38) Cic. l. 2. ep. 6. Si qua magna res mihi petenda esset. 4. ep. 9. Multa enim vitæ faciendæ sunt. Val. Max. l. 6. cap. 1. in lict. n. 2. Uxor &c. à centurione, cui custodienda erat. Q. Curt. l. 3. num. 7. Plantiam ipsi, camposque esse vitandos Plaut. Amph. act. 3. sce. 2. v. 10. Faciendum est mihi nihil. (39) Cic. l. 8. ep. 14. Et quàm primùm hæc risum veni. Ter. Andr. act. 1. sce. 1. v. 107. Cur te is perditum? Idem in Heaut. act. 3. sce. 3. v. 27. Abi deambulâ um. (40) Q. Curt. l. 5. n. 1. Non speciosa dictu; sed usu necessaria. (41) Cic. l. 4. ep. 8. Cedentem temporibus. l. 6. ep. 23. Egens rebus omnibus. (42) Cic. l. 1. ep. 5. Neque amantiorem tui. Et l. 9. ep. 6. Homines, ut cognov, amantes tui. Q. C. 5. n. 1. Patiens terræ &c. et humoris. Quintil. l. 2. c. 2. r. 100. lin. 22. Patiens lab. &c. (43) Cic. l. 9. ep. 11. Vel meo ipsius interitum mallet &c. l. 15. ep. 12. Sed molestè tero, me consuevit tuum studium adolescentis perspexisse. l. 5. ep. 14. Ad consuetudinem &c. tuam solius &c. (44) Cic. l. 4. ep. 14. De meâ autem in te voluntate sic velim existimes. l. 6. ep. 2. Me tui, &c. moriam tenere. l. 12. ep. 17. Sic incipit. Grata mihi vehementer est memoria nostræ tuæ.

GRAMATICA DE CICERON, NOMINA NUMERALIA &c.

D.R.Q. con los *Numerales, Partitivos, Comparat. y Superl.* se usa de los genit. *Nostrum, Vestrum*, y con las demás partes de la oración se usa de las otras terminaciones *Nostrum, Vestri*: v.g. (45) Es poca vergüenza nuestra, el no haverlo yo leído: *Adhuc non legisse, turpe utrique nostrum est.* C. l. 7. ep. 24.

RECIPROCO SUI &c.

D. R. Q. se usa del *Reciproco Sui* en el caso, que pidiere el que le rigiere, si la palabra *Se, o Si, Le, o La*, refiere à el nominat. de tercera persona en su oración: v.g. (46) *Dinnus se mató con una espada: Dinnus gladio graviter se vulnerat.* Q. Curt. l. 6. n. 7. También se usa del *Sui &c.* si el *Se, o Si*, entra en otra oración (en qualquier caso) y refiere à el supuesto (que es el nominat. en qualquiera voz) mas principal: (que es el nominat. del verbo determinante.) porque, si hiciere relacion de el supuesto menos principal, (que es el nominat. del verbo determinado) se añadirá à el *Reciproco Ipse, a, um.* v.g. (47) No hai ninguno, que, juzgando su causa, se dé por reo: *Nemo enim fore est, qui, sui periculi iudex, non sibi se equiorem, quam reo, prebeat.* (48) Si el *Se, o Si* refiere à el caso de la primera oración, es *Ille, o Is*: v.g. (49) Marcelo tuvo un amigo, que le dió la muerte: *Inventus est (suple à Marcello) amicus, qui ei mortem afferret.* C. l. 4. ep. 12. El alguacil dice à el ladrón, que le soltará, para que se escape, si le regala: *Satelles dicit latroni, quod mittet eum, ut se ipsum abdat, sibi si indulgeat.*

SUUM ETIAM &c.

D. R. Q. se usa del *Reciproco Suum*, si la palabra *Su* en su oración, ò en la determinada, refiere à la cosa poseída del supuesto principal; con quien concertará el *Suum, a, um*: v.g. (50) Antonio tenia sus tropas en el foro de Galos: *Antonius ad forum Gallorum suas copias contineret.* C. l. 10. ep. 30.

CUM DUAE &c.

D. R. Q. si hai dos, ò mas terceras personas, y la cosa poseída fuere del supuesto principal, se pondrá *Suum* (concertado con la cosa poseída) ò el genit. de *Sui, Sibi, Se*: v.g. (51) *Servilio Hala dió la muerte por su mano à Melio: Servilius Hala Melium &c. manu sua occidit.* C. in Cat. l. f. 44. l. C. Pero si si fuere de qualquiera de las demás, se usará de los demostrativos, *Hic, Ille*, en el genero, y numero de el poseedor; el *Ille* refiere à el nombre, que está mas lejos de la cosa poseída; y el *Hic* à el que está mas cerca: v.g. (52) Estaban jun-

(45) Cic. l. 7. ep. 8. Cum uterque nostrum recte fecerit. l. 4. ep. 5. Siquis nostrum interit l. 10. ep. 33. Nemi nostrum cessandum est. l. 11. c. 2. Sumus nostri dissimiles. l. 14. ep. 14. Ipse optime considerabit. veluti similes, hinc ne Roma. l. 16. ep. 1. Nihil nostri amantius. Virg. En. 7. v. 439. Immemor est nostri (46) Cic. l. 10. ep. 30. Antonius se in castra sua ad Mutium recepit. Q. Curt. l. 6. n. 7. Cum Dymnus semet interemerit. (47) Cic. l. 9. ep. 6. Cum ille scripsisset, ut opinor, se in Alia se ven- qui se duas legiones iussit circum. Q. Curt. l. 6. n. 7. Philotam &c. Ceballinum quidem secuti fer- monem ad se (esto es, Philotam) detulisse; sed ipsam (esto es, Philotam) cum levi auxilio ni- bil credidisse respondit. (48) Adag. Nali. es tuen Juez en propria causa: C. pro Dejot. f. 313. E. (49) Cic. l. 4. ep. 12. Postumus &c. mihi nunciavit, M. Marcellum &c. à P. Magio &c. pugione per- cussum esse &c. sperare cum (esto es, Marcellum) posse vivere. (50) Lee el 51. y las notas. (51) Cic. l. 4. ep. 9. Is utitur consilio ne suorum quidem; sed sua. l. 10. ep. 10. Antonius &c. in aciem suas copias de vico prodixit &c. se in castra sua ad Mutium recepit. (52) Q. Curt. l. 3. n. 11. Om- nium oculos, animosque in semet converterant, captiva mater, coniuxque Dami. Illa (la madre) non Majestatem solum; sed etiam ætate venerabilis: hæc (la muger) formæ pul- chritudine: nec illa quidem forte corrupta &c. Mart. 3. epig. 31. v. 1. Thais habet nigros; niveos Accius senes. Quæ ratio est? Emptos hæc (id est, Escanias) habet; illa (id est, Thais) suos.

Y DEMAS AUTORES.

junto à el Rey muchos Phrigios, y Macedones: los unos temerofes, de que el Rey saliese con su empreña: los otros recelofos por su temeridad: *Circa Regem erat, & Phrigum turba, & Macèdonum: illa* (esto es los Phrigios) *explicatione suspensa; hac* (los Macedones) *solicita ex temeraria Regis fiducia.* Q. Curt. l. 3. n. 1.

SED SI NULLA &c.

D. R. Q. quando no hai duda, de qualquiera manera está bien: v.g. (53) La cosa, que mas arian los hombres naturalmente; son sus hijos: *Quid dulcius hominum generi à natura datum est, quàm sui cuique liberis* l. illorum, l. ipsorum &c. Grad Quirit. post réditum. f. 50. l. E.

VERBA COMPOSITA &c.

D. R. Q. que los verbos compuestos de prep. quieren el caso, que rige la prep. tacita, ò expressa; y puede ponerse por ella otra de la misma significacion, aunque rija diverso caso: v.g. (54) Ningun barbo he visto en los estanques, que se venga à la mano: *Nulli barbati in piscinis sunt, qui ad manum accédant.* C. ad Att. l. 2. ep. 1. f. 312. l. C.

VERSUS SUO &c.

D. R. Q. la prep. *Versus* quiere accusar. y se postpone à su caso: v.g. *Tuvieron los Cartagineenses à este lugar por termino de su imperio ácia la parte de Egipto: Quem locum Aegyptum versus finem imperij habuere Cartaginenses.* Sall. in Jug. f. 63. l. 18.

ITEM TENUS &c.

D. R. Q. *Tenus* rige genit. de plur. ò ablat. de sing. y se postpone à su caso: v.g. (56) La papada les cuelga desde la barba hasta las rodillas: *Crurum tenus à mento palæaria pendent.* Virg. Geor. 3. v. 53.

IN CUM QUIES &c.

D. R. Q. la prep. *In* quiere ablat. quando significa, ò se junta con verbos de *Quietus*: v.g. (57) El perro está en el pefebre: *Canis in præsepio.* (58) Descan, que venga: *Est adventus in spectatione.* C. l. 9. ep. 60. y si se hace algo en lugar determinado, aun con verbos de Movimiento: (n) ò quando se pone por *Inter*: (59) y en las demás ocasiones quiere acusar. v.g. (60) Si no estuviéramos en la granja de Formio, véte á la de Pompeyo: *Tu, si Informiano non erimus, &c. in Pompejanum venito.* C. ad Att. l. 2. ep. 4. f. 314. l. H.

SUB

(53) Cic. l. 10. ep. 30. Audita re, Hirtius cum cohortibus viginti veteranis redeunt Antonio in sua castra occurrit, copiasque omnes eius delévit. El sua, y el eius refieren à Antonio. (54) Cic. l. 4. ep. 5. Quibus sine dolore licitum est, mortem cum vita commutare. l. 9. ep. 2. Nisi audissem, te à Tufculano exiturum. l. 10. ep. 12. Magna multitudo optimorum virorum, & civium me erramus à propósito. Q. Curt. l. 7. n. 1. Mœnia interfluebat Marius amnis. Ibidem. Ex cacumine ex-265. Invadunt urbem. Suet. in Galb. c. 8. Cum provinciam ingressus sacrificaret. (55) Cic. l. 2. ep. 6. Et te iam ex Alsia Romam versus profectum esse constaret. l. 3. ep. 8. Amicum versus profecti sumus. (56) Q. Curt. l. 4. n. 7. Umbilico tenus. (57) Cic. l. 1. ep. 1. In causâ hæc sunt. Ovid. 1. Met. v. de Luciano citado por Cejudo: El perro del hotelano, que ni come las berzas, ni las dexa comer. (n) Q. C. 5. n. 6. Avaritia &c. in captâ urbe grassata est. (59) Virg. En. 2. v. 427. Qui fuit in Téncriis. (60) Q. Curt. l. 3. n. 1. In subiectam petram &c. cecidit. n. 8. In solitudinem versa fiducia est. plemeneum distributus milis. Q. l. 5. ep. 2. Meam salutem contra illius impetum la me erantibus.

GRAMATICA DE CICERON, SUB PRO CIRCITER &c.

D. R. Q. la prep. *Sub* rige acusat. quando se pone por *Circiter*, *Per*, *Paulo ante*, ò *Post*, y quando significa *Tiempo*, ò *Movimiento*: (61) Pero quan lo significa *Quietud*, y en las simulaciones rige ablat. v.g. (62) Debaxo de la dulce miel está oculto el veneno cruel: *Impia sui dulci melle venena latent.* (63)

SUPER ACCUSATIVO. &c.

D. R. Q. la prep. *Super*, quando significa *Sobre*, ò *Encima*, rige acusat. v.g. (64) Se lo pagué hasta el último maravedí, contado sobre la mesa: *Ad nummum super mensam narratum ei solvi.* Quando se pone por la prep. *De*, rige ablat. v.g. (65) Y tuvo tambien él mismo platica sobre esso: *Habuitque, & ipse concionem super ea re.* Suet. in vit. Jul. Cxi. cap. 5. f. 8.

SUBTER, FERME &c.

D. R. Q. la prep. *Subter* siempre rige acusat. v.g. (66) Amo à Dios mas que à mi alma: *Subter præcordia Numen sacrum coloco.*

EN, ET ECCE &c.

D. R. Q. estos adverbios demonstrativos *En*, y *Ecce* se juntan à nominativo, ò acusat. v.g. (67) Véle ahí à el otro: *Ecce autem alterum.* Ter. Eun. act. 2. sce. 3. v. 6.

ADVERBIA QUIBUS &c.

D. R. Q. los adverbios, con que preguntamos, son estos, *Ubi*, *Donde*, *Entiende*, ò *Adonde* con quietud: *Unde*, *Donde*, ò *Dedonde*: *Quò*, *Donde*, ò *Adonde*: *Quò*, *Por donde*: *Quorsum*, *Acia donde*: *Quousque*, *Hasta donde*: todos 5. con movimiento.

CUM INTERROGATIO &c.

D. R. Q. nombre de mayor lugar es, el que dentro de sí tiene otros, como Reyno, Provincia, &c. que tiene dentro de sí Villas, Ciudades &c. y éstos inclusos son de menores. Si la pregunta se hiciere por el adverbio *Ubi*, se pondrá la respuesta en genitivo, si se hiciere por nombres propios de menores lugares de el sing. de la primera, ò segunda declinacion: v.g. (68) Quando estuvieres en Roma, vive como los Romáños: *Dum fueris Romæ, Románo vivito more.* (69)

SI PROPRIA TAMEN FUERINT &c.

D. R. Q. si el nombre de menor lugar es de plur. de la primera, ò segunda declinacion; ò de la tercera de sing. ò plural, ò Griego de la primera, se pone en ablat. sin prep. v.g. (70) Si yo estuviera en Napoles, quisieras estar en

Mi-

(61) Cicil. 10. ep. 16. Sub eas (litteras) statim recitæ sunt tue. Q. Curt. l. 4. n. 7. Sub lucis ortum tepida manat. Virg. Æn. 1. vult. Fugit indigna sub umbras. Ov. 4. Metam. v. 79. Sub nam ædem dixere Vale. Ibid. 13. v. 19. a. el fin. Corpus sub æquora iacet. (62) Q. Curt. l. 3. n. 13. Qui sub oneribus erant. Virg. Ecl. 2. v. 13. Sole subar denti resonant arbuta cistæ. Cicil. 1. 10. ep. 23. Voconii sub manu ut essent. (63) Adag. Ovid. 1. Amor. eleg. 8. v. 105. No es todo oro lo que reluce. (64) Cicil. 2. de Leg. 1. 5. lit. B. Super terra simulacra noliit, quid stant, nisi columellam &c. Sall. f. 106. lin. 24. Superne eas aggerem iacere, & super aggerem impoñis utriusq. &c. (65) Virg. Æn. 1. v. 754. Multa super Priam rogatus super Hectorè multa. (66) Cicil. 5. Tusc. f. 247. Virtus &c. omnia &c. subter se habet. Idem in Arat. Phenomena f. 705. lit. F. v. 50. spiniferam subter eadum Pistrices adhefit. Pers. Sat. 1. v. 43. Illa subter Cæcum vulnus habes. (67) Ovid. 3. Met. v. 174. Ecce nepos Cadmi. Virg. Æn. 1. v. 465. En Priamus. C. ante q. iret in exilium el fin. En conditionem huius temporis. (68) Cicil. 1. ep. 17. Apameæ depone re cogitadum. Ibidem: Cum magnus Antiochia metus esset. l. 3. ep. 2. Q. enim Laodiceæ, cum Apameæ, cum synadis, cum Philomeii, cum Icenii essem: y la misma en el 15. ep. 4. y añade quibus in oppidis. l. 1. ep. 12. Litteras Corcyre datas. l. 12. ep. 14. Datis IV. K. Iulii. Pergæ. Phil. 4. f. 866. lit. B. C. cum sanguine civium: quos Suetia, quos Brundis occiderat. (69) Adag. Incerti Auct. Por donde ieres, haz, como vieres. (70) Cicil. 7. ep. 20.

Mitilène: *Si ego sim Neápoli* (C.l.4.ep.15.) *Mitilénis Et. malles vivere.* C.l.4.ep.7.
 SED NOMINA PROVINCiarUM &c.

D.R.Q. si el nombre fuere propio de mayor lugar, ò apelat. de mayor, ò menor, se pone en ablat. con *In*: v.g. (71) *Determino estare in Sicilia: In Sicilia cenſeo commorandam.* C.l.6.ep.8.

PROPIA SEQUUNTUR &c.

D.R.Q. *Humus*, *Bellum*, *Militia*, y *Domus* se ponen en genit. v.g. (72) *Me encerré en casa: Domi me inclúſi.* C. ad Att. l. 12.ep.8. Si á *Domus* se le juntan los possessivos *Meus*, *Tuus* &c. conciertan con él en genit. v.g. (73) No es mejor estarte en tu casa fobregado, que en otra parte con sobrefalto? *Nemne maior sine periculo domi tue esse, quam cum periculo aliene?* C.l.4.ep.7.

Estos quatro, (y los de menores lugares,) si se juntan con otros adjetivos, se ponen en ablat. con *In*, y no en genit. v.g. (74) En la celebre Roma: *In celebri Roma.* *Domus* con genit. de possession se puede poner en genit. ò en ablat. con *In*: v.g. (75) En la casa de Dios: *Domi*, l. *In Domo Dei*, l. *In Domo Divina*; y no *Domi Divina*: *Rus* no admite prep. en el ablat. v.g. (76) En el campo: *Rure*, l. *Ruri*: en *i* es solo para *ubi*.

Si se responde por abverbios, será por qualquiera de estos. (77)

Alibi: En otra parte.

Alicubi: En alguna parte.

Antè: Delante.

Extra, ò *Foris*: Fuera.

Hic: Aquí, donde yo estoi.

Ibi, *Inibi*: Allí mismo.

Ibidem: En el mismo lugar.

Illic: Allí, donde aquel está.

Intus: Dentro.

Isthic: Ahí, donde tu estás.

Longè, *Péregre*: *Lexos*.

Nusquam: en ninguna parte.

Pasſim: A cada passo.

Pòſt: Detrás.

Sicubi: Si en alguna parte.

Subter, *Infrá*: Debáxo.

Suprà: Arriba.

Ubilibet, *Ubiuis*, *Ubicunque*: Donde quiera que.

Ubiſque: En qualquiera parte.

Urbíque: En ambas partes.

Vulgò: Comunmente, ò Donde quiera.

CUM PER UNDE &c.

D.R.Q. si la pregunta se hiciere por *Undè*, la respuesta se pondrá en ablat. con *A*, l. *Ab*, *E*, *Ex*, l. *De*, con los de mayores lugares, ò apelativos: (78) y sin

pre-

XIII. Kal. Sext. Veliá: 10. ep. 32. *Hóminem notissimum Hispali* &c. objécit. *Ibi*: *Ludis*, quos *Gádibus* fecit &c. l. 16. ep. 4. *Nonis Nov. Alyziá.* Ad Att. l. 2. ep. 1. á el princ. f. 310. lit. B. *Tu curábis*, ut & *Athenis* sit, & in cæteris óppidis *Græciæ*. (71) *Cic. l. 11. ep. 23.* In *Itália* morabor. (72) *C. l. 7. ep. 25.* *Salva est domi.* In Cat. l. f. 446. lit. G. *Iacere humi.* Sall. in Cat. f. 40. lin. 9. *Quæ pópulus R. domi*, militiæque, mari, atque terrâ præclára facinora fecit. (73) *Cic. l. 10. ep. 25.* *Eæ eadem locuz vir óptimus.* Ad Att. 4. ep. 5. f. 354. lit. A. *Pópulo tributum domi suæ satisfecerat.* Plaut. in *Mos. ad. 1. sec. 3. v. 34.* *Quod malum versatur meæ domi illud?* *Ibidem* ad. 4. sec. 1. v. 18. *Nam nunc doctus in limine nullus.* Ter. *Adel. ad. 4. sec. 7. v. 29.* *Vná in domo.* D. Hierony. ep. 1. ad *Heliod.* *Quid dice aſi*: *Ex captivâ quâdam in domo ejus natus est.* (75) *C. 9. ep. 3.* *Cujus domi natus intus.* (76) *Ov. 2. Art. am. v. 229.* *Rure eris.* Plaut. in *Mos. ad. 1. sec. 1. v. 5.* *An ruri cenſes te esse?* *Idem* in *Trin. ad. 1. sec. 2. v. 129.* *Quia rure dum sum ego.* (77) *Cic. l. 4. ep. 5.* *Post me erat Ægina*, ante *Migara*, dextera *Piræus*, sinistra *Corinthus*. l. 3. ep. 10. *Cum hic tibi iatis fecerimus.* 6. ep. 1. *Nemoque sic* *Donde* *quiera*, que esse mi hermanno. (78) *Q. Cat. l. 3. n. 6.* *E Macedoniâ Regem sequutus.* C. 1. ep. 21. *Fugit Marcus ex Sicilia.* l. 10. ep. 30. *Quæ vgnebat ex caſtris.*

prep. con los de menores, y *Domus*, y *Rus*: (79) De donde vienes? de España de Toledo: *Unde venis? Toletum, ex Hispania.*

Si se responde por adverbios, será por el que le tocáre de estos.

Alicunde: De alguna parte.

Aliunde: De otra parte.

Cónditus: De cerca.

Eminus: De lexos.

Hinc: De aquí, donde yo estoi.

Illinc: De allí, donde aquel está.

Isthinc: Desde ahí, donde tu estás.

Inde: De allí.

Indidem: Del mismo lugar.

(80) Anda en hora mala, ó Quitate delante: *Malam rem hinc abi.* Ter. Eun. act. 3. sc. 3. v. 30.

Infernè: De abaxo.

Inhinc: De dentro.

Perègrè: De lexos.

Sicundè: Si de alguna parte.

Superne: De arriba.

Undèlibet, Undèbis: De qualquiera parte.

Undique: De todas partes.

Undecumque: De qualquiera parte, que.

Utrunque: De ambas partes: v.g.

QUANDO PER ADVERBIUM QUO &c.

D.R.Q. si la pregunta se hiciere por *Quò*, la respuesta se pondrá en acusat. con *Ad*, ó *In* con los de mayores lugares, ó apelativos: (81) y sin prep. los de menores lugares, y *Domus*, *Rus*: (82) y con los verbos activos todos en acusat. sin prep. por persona, que padece: v.g. (83) Adonde vás? à Portugal, à Lisboa: *Quò vadis? Ad Lusitaniam, Ulisiponem*: l. Peto *Lusitaniam, Ulisiponem*.

Si se responde por adverbios, será por el que convinieffe de estos. (84)

Aliquò, l. *Quaquàm*: A alguna parte.

Aliò: A otra parte.

Illo: A aquel lugar.

Idem: A el mismo lugar.

Fuori: A fuera.

Hic: Aquí, donde yo estoi.

Isthic, l. *Isthò*: Ahí, donde tu estás.

Illic, l. *Illo*: Allí, donde aquel está.

Intrò: A dentro.

Longè, Pègrè: Lexos.

Nusquam: A ninguna parte.

Neutrò: Ni à una, ni à otra parte.

Quaquò, Quovis, l. *Quòlibet*: A qualquiera parte, que.

Quocumquò: A qualquiera parte, que.

Si Quò: Si à alguna parte.

Utròque: A ambas partes.

SI PER QUA &c.

D.R.Q. si la pregunta se hiciere por el adverbio *Quà*, la respuesta se pondrá en ablat. si son de menores lugares, y *Domus*, y *Rus*; pero los de mayores lugares

(79) Cic. l. 5. ep. 12. Cum Tullius rure redierit. l. 7. ep. 11. Nisi ante Romam profectus esses. l. 14. ep. 4. Brundisio profecti sumus. Ter. Eun. act. 5. sc. 4. v. 43. Hec autem viden rure redeuntem senem. (80) Virg. En. l. v. 504. Hinc, atque hinc glomerantur Orcades. (81) Cic. l. 14. ep. 12. Quod nos in Italiam facio, venisse gaudes. l. 15. ep. 1. Quod non dum audieramus Bibulum in Syriam venisse. e. 2. Cum &c. in provinciam venissem. l. 16. ep. 11. Ut Pompejus erat in Hispaniam. Ter. Eun. act. 2. sc. 3. v. 91. Si in domum meretriciam Deducar? explicò el in. (82) C. l. ep. 8. Cum Samum ad me venissent. l. 10. ep. 12. Vtrum Gades recitatur, an Roman. l. 11. ep. 16. Athenas veni. Ter. Eun. act. 2. sc. 1. v. 10. Ego rursus. (83) C. l. ep. 14. Italiam petere. l. 14. ep. 4. Cyrenem petebamus. Ad Art. 3. ep. 7. Athenas petere. Pro Rosc. Com. l. 55. A. Venisti domum ulridi Reseti. Ov. Ars. am. v. 127. Nocte domum repetens. Idem Pont. 4. eleg. 8. vers. 9. Procius inde domus vobis Pompeja petatur. V. En. 4. vers. 23. Troja per undosum petere tur clauibus Equor. Q. C. 3. a. 12. à el fin. Syriam pete. 4. n. 1. Qui ex Cilicia profugum domus repetant. 5. n. 1. Darius media fere nocte Arbela peruenit. Plaut. Men. act. 5. sc. 1. v. 4. Quam mox vir meus redeat domum. Val. Max. 8. c. 7. in exet. n. 6. 295. Agyptum pete. 8. 296. n. 11. Quæ tempore à studiis invenitis certatim Athenæ. Hæc omnia loca quæ erant petebantur. (84) C. l. ep. 10. Si illo veneris. 7. ep. 20. à el princip. Si posquo constitueras, venire vocas.

Jugares, y apelativos se ponen en acusat. con *Per*: v.g. (85) Por donde vás? por Francia, por París: *Quid pergis?* *Per Galliam*; *Parisijs*: Con *Vagar*, *avis*, todos ván a ablat.

Si se respondiére por adverbios, será por el que le conviniere de estos. (86) *Aliquá*: Por alguna parte.

Dexterá: Por la mano derecha.

Hic: Por aquí, donde yo estoy.

Ihac: Por hi, donde tu estás.

Illac: Por allí, donde aquel está.

Levâ, l. *Sinistri*: Por la mano izquierda.

Quocunque: Por qualquiera parte, que.

Qualibet: Por qualquiera parte.

Nequâ: Por ninguna parte.

Siquâ: Si por alguna parte.

SI PER QUORSUM &c.

D.R.Q. si la pregunta se hiciere por *Quorsum*, en la respuesta se pondrán todos en acusat. con *Versus* pòspuesta: v.g. (87) Hacia donde vás? hacia Alcalá: *Quorsum tendis?* *Complutum versus*.

Si se respondiére por adverbios, será por el que conviniere de estos.

Alloisum: Hacia otra parte.

Deorsum: Hacia baxo.

Dextorsum: Hacia la mano derecha.

Horsum: Hacia aquí, donde yo estoy.

Ilorsum: Hacia allí, donde aquel está.

Introrsum, l. *Introrsûs*: Hacia dentro.

Intorsum: Hacia hai, donde tu estás.

Levorsum: Hacia la mano izquierda.

Cum per Quousque fiat interrogatio, vel *Tempus*, vel *Locum significans*; *quâcumque sint nûmina*, in *accusativo* ponuntur *cum hac voce Usquead antè*; vel *Adusque pòst*; vel *interfectio nómine*; vel *ablativâ dimidiâ quâcumque*.

D. R. Q. si se hiciere la pregunta por *Quousque*, vel *Usquequâ*, la respuesta con qualquiera nombre se pondrá en acusat. con la prep. *Ad*, l. *Usquead*, l. *Usque in*, antes, ò con *Usque*, l. *Adusque*, despues del nombre, con que se responde; ò partida la prep. y el nombre en medio: *Ad* (n) *usque*: v.g. (88) Desde antes de amanecer hasta las diez del día: *Ex antelucano tempore ad* (l. *usque ad*, l. *usque in*) *horam dici decimam*. C. l. 15. ep. 4. l. *Horam usque*, l. *Adusque*; l. *Ad horam usque*.

Si respondiendum sit per adverbia, reduntur hæc: *Eousque*, *Hucusque*, *Hactenus*. Si se respondiére por adverbios, será por el que le convenga de estos. (89) *Eousque*: Hasta allá. *Hactenus*: Hasta ahora; ò hasta aquí: *Hucusque*: Hasta aquí.

E

SA-

(85) C. 3. ep. 11. *Cum per Asiam decedam*. 14. ep. 4. *Per Macedoniam Cycicum petebamus*. 15. ep. 2. *Iter mihi sciendum per Iliadoniam*, & per *liaros*, & per *Cappadociam* arbitratus sum. Ovid. 3. Met. v. 175. *Per nemus ignotum non certis passibus errans*. Idem 4. Fast. v. 186. *Urbis per medias exulibet vias*. (86) Q. Curt. l. 6. n. 5. *Ve siquâ pareret*, irumderet. Ter. Eun. act. 2. sec. 2. v. 42. *Nec fursum, deorsum curites*. (87) Cic. l. 2. ep. 6. *Ette jam ex Asia Romanam versus profectum esse consideret*. 13. ep. 8. *Tarso Non. O. Ananiam versus profecti sumus*. 4. ep. 5. *Cum ab Egæna Megaram versus navigarem*. 12. ep. 15. *Noctu Antiochia profugisse Laodiceam*. Leg. Man. fr. 15. l. G. *Legatum usque in Hispaniam misit*. Q. Curt. l. 3. n. 12. *Si hac contenti animi ad ultimum viæ perseverare possint*. Ibidem. Ab Heliogabro usque ad Occidentem Bell. lug. 663. lin. 25. *Numide ad flumen usque Mithucham sub Jugurtam erant*. lin. 28. *Cætera illa usque ad Mauritaniam Numida tenent*. (89) Cic. l. 4. ep. 3. *Hactenus existimo*; &c. Quintil. 2. c. 4. §. 111. lin. 4. *Hactenus evagari satis fuerit*. V. Geor. 2. v. 1. *Hactenus arvorum cultus, & Sydera Cæli*.

GRAMATICA DE CICERON, SATIS, ABUNDE &c.

D. R. Q. los adverbios de ésta regla, y algunos otros, rigen genit. v. g. (90) No hai hombre cuerdo à caballo: *Nec sat rationis in armis.* Adag. Virg. *Æn. 2. v. 314.*

PRIDIE, & PROTRIDIE, &c.

D. R. Q. *Pridiè*, y *Postridiè* quieren genit. ò acusat. v. g. (91) El dia antes de haverle perdonado, entrò Hortensio: *Postridiè ejus absolutionis*, l. *absolutionem* &c. *Hortensius introiit.* C. l. 8. ep. 2.

PROPIUS, & PROXIME &c.

D. R. Q. estos adverbios *Propius*, y *Proximè*, quieren acusat. fin prep. y à veces con *Ad.* v. g. (92) Agregaronse à los Medos, y Arménios los Libios, por habitar mas hacia el medio dia: *Medijs, & Arménijs accessere Libyes, nam hi propius mare Africam agitabant.* Sall. in Jug. f. 62. l. 21.

O, HEU, & PROH! &c.

D. R. Q. éstas tres Interjeciones se juntan à nominat. acusat. ò vocat. v. g. (93) O desdichado de mí! O infelice! O me *misèrum!* O *infelicem.* C. pro Mil. in fine. f. 788. l. A. Aquí de Dios! *Proh Deum! bominum atque fidem!* Ter. in Andr. act. 1. sce. 5. v. 2.

HEI, & VÆ! &c.

D. R. Q. éstas dos Interjeciones de dolor se juntan à dat. v. g. (94) Ay desdichado de mí! *Væ misèro mibi!* Ter. in Andr. act. 2. sce. 1. v. 2.

CONJUNCTIONES &c.

D. R. Q. las Conjunctiones copulativas, *At*, *Atque*, *Et*, *Que*; y las disjunctivas *Aut*, *Sive*, *Vel*; y las negativas *Nec*, *Neque*, &c. Juntan de ordinario las oraciones, y semejantes casos, si estos son regidos de un mismo verbo, ò de otra parte, que los rija: v. g. (95) Encontré dos libertos, y mui pocos esclavos: *Inveni duos libertos, & pauculos servos.* C. l. 4. ep. 12.



EX-

(90) Cic. l. 4. ep. 14. *Quantus interitus esset futuris civium, partim amplissimorum, partim etiam optimorum.* l. 9. ep. 16. à el fin. *Salis enim satis est, saniorum parum.* Ad Heren. 4. f. 50. lit. D. *Non satis supplicij dederit.* (91) Cic. l. 3. ep. 6. *Ego in provinciam veni pridie Calendas Sextilis.* ep. 3. *Hec scripsi post ille eju dicit.* Cic. ad Att. l. 12. ep. 4. f. 551. l. B. *Itaque sese scripturam adibat, ut vena ionem etiam, quæ postridie ludis Apollinæris futura est, proferberet.* (92) Cic. ad Octav. & alio nomine ad Brutum ep. 3. f. 627. lit. A. *Cur castra medio itinere longius adversa aliorum castris, & propius urbem movetur.* Sall. in Jug. f. 62. lin. 30. *Proximè Carthaginem.* (93) Cic. l. 14. ep. 4. *O me perditum!* O me afflictum! Ad Att. l. 5. ep. 10. f. 362. lit. B. *O rem minime aptam mihi moribus!* O id id verum! V. *Æn. 5. v. 671.* Heu misere cives! Ter. Andr. act. 4. sce. 1. v. 22. *Heu me miserum!* Prop. 2. ep. 10. v. 1. *O me felicem!* O nos mihi cándida, & *Lucule, delicijs facte beate meis!* Virg. *Æn. 6. v. 874.* Heu pietas! Heu prisca fides! Ovid. 9. Met. v. 576. *O veteris scelerata libidinis auctor!* Pers. 6. Satyr. v. 43. *O bone! num ignoras!* (94) Plaut. Curt. act. 2. sce. 3. v. 36. *Væ capiti tuo!* La misma en Mit. act. 2. sce. 3. v. 55. In Menæ. act. 2. sce. 2. v. 29. *Hæc mihi!* In Truc. act. 2. sce. 2. v. 2. *Væ tibi!* La misma in Aña. act. 2. sce. 3. v. 45. & in Molt. act. 2. sce. 1. v. 20. (95) Lee la cita de las notas,

EXPLICACION

MAGISTRAL.

Notandos, ò Adicciones del Libro quarto, en las quales se ponen cosas muy elegantes, y dignas de saber, y otras construcciones, que se hallan en escritos antiguos, advirtiendo, las que no se deben imitar; si solo saberlas, para entenderlas, quando se encuentren, por ser poco usadas: decidido lo que es poético, è historico: recogido todo de AA. clásicos, para la mayor inteligencia de sus escritos, facilidad, y elegancia, para componer Latin. Con ésta explicacion mas estensa puede el discipulo tener presente lo que el Preceptor le puede decir, y es recurso para lo que se le puede olvidar: pues muchos con esto quedarán enterados de lo que no pueden con la voz viva, tantas veces repetida.

ADICCION 1. DUO SUBSTANTIVA.

EN ésta regla se advierte, que substantivos continuados son, quando no traen conjuncion, ò otro nexo Gramaticál: v.g. (1) *Ioannes Antonius: Petrus filius meus, &c.* son continuados; pero *Ioannes, & Antonius, l. quem Antonius: y Petrus, & filius, &c.* no lo son; porque es muy diferente Juan Antonio, &c. à Juan, y Antonio, ò à quien Antonio: y Pedro mi hijo, à Pedro, y mi hijo; pero si huviere mas de dos, bien puede tener conjuncion el último à éste modo: (2) Carlos V. Emperador de Alemania, y primero Rey de España: donde el Emperador, y Rey convienen à Carlos: pero de esto se dice en la figura *Appositionis*. Y no se requiere, para que sean continuados, que vengan seguidos los substant. unos tras de otros, pues basta, que concuerden en caso (aunque enmechados) à el primero (3) de modo, que el significado del segundo (ò mas, si vienen muchos) à el primero *Aponiente*, de donde se llama *Apposition*, à ésta concordancia de substantivos, como decimos en las figuras) convenga à el significado del primero *proprie, ò metaphoricè: proprie*: v.g. (4) El exercito llegó à la Ciudad de Tarso: *Agmen pervénit ad urbem Tarson*. Q. Curt. l. 3. n.4. donde se vé, que el segundo conviene à el primero, porque significa lo mismo: y para conocerlo, sale bien ésta conversion, preguntando con el rom. *Quien? ò Qué?* v.g. *Qué es Tarso? Ciudad: Qué Ciudad es? Tarso: El Presidente Don Carlos: Quien es el Presidente? Don Carlos: Qué es Don Carlos? Presidente: Metaphoricè es, quando el significado del segundo no conviene à el primero propriamente; sino por uso, ò officio: v. g. Debemos venerar à los Sacerdotes, espejo de la Republica*

E 2

(1) C. 15. ep. 2. De bello à Parthis in provinciam Syriam illato. Ibidem: Quod oppidum est ad montem Tarum. Ibidem: Tum à me discessit in oppidum Cybistra. Lee la cita del f. 10. y la de la figura *Appositionis*. (2) C. in P. E. 741. E. Dissidentibus Consulibus Casare. & Bibulo. (3) C. 2. ep. 2. Gravi teste privatus sum amicis summi erga te mei, patre tuo clarissimo viro. 9. ep. 6. Hirtius mihi dixit, & se ad eum, & Balbum, & Oppian scripsit, ut ita faceret, homines, ut cognovi; amantes tui. (4) Q. Curt. 4. n. 1. Castra movit ad urbem Marathon. Ovid. Met. 4. v. 435. Novique Qua sit iter manes, Stygiam quod ducit ad urbem.

Todo el rencor , que los Ciudadanos le tenían , se aumentaba , deseandome con mi desseo : éste es el Español coordinado à la regla ; pero mejor es éste : Todo el odio , que le tenían los ciudadanos , crecía con el desseo de mi persona. ò A el pàsso , que los ciudadanos me estimaban , le aborrecían : ò Quanto mas , &c. *Omnia tum denique in illum odia civium ardebant desiderio mei* : pro Mil. f. 774. I. F. Con que sacarémos en claro en aquel exemplo tan repetido de todos : *Fulvus Achilis* , es de *Accion* , si él hizo la herida en otro ; y de *Pasion* , si ella recibió. No obstante ésto , hai algunos genit. por ésta regla , sin ser de accion , passion , ni possesion: Vease *Si autem* en las Objeciones en éste tom. 2.

Algunas veces se duda , si el nombre , que lleva la nota *De* , se rige del verbo , ò del nombre : porque si el *De* vá regido del verbo , es el caso , que éste rigiere : v. g. Recibí de Pedro los libros : quiere decir , que Pedro los dió : luego será ablativo : Si el *De* vá desp. de subst. v. g. Recibí los lib. de Pedro ; quiere decir , que el dueño de ellos era Pedro , y no que él los dió , ni de él se recibieron : luego será genit. Supuesto ésto , si vá regido de subst. es genit. pero si se rige de verbo , ò de adjetivo , se pondrá en el caso , que estos pidieren : v. g. (17) Tengo cuidado de los libros : *Curo libros* , y no *librorum* , porque el caso , que rige *Curo* , as , es acusat. y si el rom. es de passion ; ésto es , si fuere la oracion de passiva , de ordinario es persona agente , y por consiguiente es ablat. de persona , que hace : v. g. (18) Vives engañado de el demonio : *Vivis deceptus à demone*.

Los nombres propios animados no rigen genit. ni otro caso : v. g. *Alexander Philippi* , *Maria Antenij* , &c. porque estos genit. se rigen de los apelativos *filii* , *uxor* , ò de otros à éste tenor , los quales están subintelectos. (19) Y así no estrañes el genit. de los nomb. propios de mayores lugares despues de el propio de menor , que entonces se rige de un apelat. subintelecto : v. g. *Hispani Hispania* , *suple civitate* ; y así el genit. de éste exemplo , y sus semejantes : *Benedictus XII. felix recordationis* , l. *eterna memoria* , no se rige del nomb. prop. sino del apelat. que se le entiende *Pontifex* : del inanimado si : v. g. Su granja Falerno , me ha parecido siempre buena para divertimento : *Ejus Falernum mihi semper idoneum visum est divertorio*. C. 6. ep. 20.

Muchas veces se encontrarán genit. regidos (à el parecer) de prep. v. g. (20) *Ventum erat ad Vesta* : Horat. serm. 1. satyr. 9. v. 35. *Ubi ad Diana veneris*. Ter. in Adelph. act. 4. sce. 2. v. 43. donde se entiende *Templum* , ò *Aedem* , regide de la prep.

(17) Cic. 6. ep. 11. *Magnum fructum studiorum optimorum capis*. ep. 19. *Simul accepti à Seleuco tuo literas*. l. 8. ep. 15. *Si scias , quam sollicitus sum ; tum hanc meam gloriam , que ad me nihil pertinet , derideas*. l. 4. ep. 1. a el principio : *Accepi ab Aristocrito tres epist.* ep. 19. sed a Pomponio expecto literas. Idem de Divina. f. 399. b. *Hec accepimus ab ipsis*. (18) Q. Curt. 6. n. 5. *Proximique vici ab incolis deserti capiuntur*. (19) Virg. Ecl. 6. v. 74. *Quid loquar aut Scillam Nisi* , (suple filiam) aut quam fama sequuta est. l. 3. v. 45. Et furas Ajaxis Oilei (suple filii) *Æn.* 3. v. 319. Hectoris Andromache (id est , uxor) Perthin conubia servas. *Æn.* 6. v. 36. *Deiphobe Glauci* : fauor que talia Regi : (id est , filia) Ovid. ep. 1. Penel. ap. Vliss. v. 1. *Hanc tua Penelope lento tibi miscit* , Vliss. (Vox r.) C. 9. ep. 10. *Cum Sophia septimo* : suple filia. Q. Curt. 5. n. 5. *Amyntas (filius) Andromenis* ab Antipatro Macedonum peditum sex n. filia adduxit : y en el 6. n. 7. se explicó. Unus Philotas Parmenionis filius : y Cic. 1. ep. 8. *Hyppium Phil. xeni filium &c.* tibi commendo : y Q. C. 4. n. 13. *His Nicanor filius Parmenionis præerat*. (20) C. 14. ep. 2. *Valerius &c.* scripsit &c. quem admodum à Veste (supple Aedem) Tabulam Valeriam deducam esses. pro Mil. f. 785. l. *Nisi vero sustinuisset eos , qui facibus ad curiam ecurrerunt , cum facibus ad Castoris , cum gladiis toto foro volitarent*. l. in et f. 786. G. *Comprehensus est in templo Castoris servus P. Clodii*. Y en Plin. f. 743. l. *In templo Castoris*.

prep. por la figura Eclipsis, y el genit. regido de él, *idest, Ad eadem Diāne*, como lo explicó dos veces Cic. en el lib. 7. ep. 7. *In eade Apollinis*.

Tal vez se hallarán los verbales con dat. de adquisición: v. g. (21) Yá mi padre me consuela: *Iam pater mihi est consolator*. Otras veces con el caso de su verbo activo: v. g. (22) Qué te metes tu en esto? *Quid tibi hanc curatio est rem?* Plant. Amph. act. 1. sce. 3. v. 21. *idest, Quid curas hanc rem?* pocas veces se verán estos modos, y esto entre Poetas: lo mas frecuente es lo siguiente.

Los nombres, que salen de verbos, rigen los mismos casos, (y del mismo modo) que sus verbos, en particular los substant. que salen de verbos de movimiento, y aun algunos substant. los casos, que sus adjet. v. g. (23) *Aptitudo, Facilitas, Missio, Proclivitas, Promptitudo* con *Ad*. Y así los que salen de verbos de movimiento, que despues de su significado hai *A*, rigen acusat. con *Ad*, l. *In*. *Distributio* con *Is*, l. *Inter*. *Domium* acusat. con *In*. *Defensio, Dimissio, Iter* con *Per*. *Dimissio, Gloriatio, Gloria, Exatio, Exilium, Liberatio, Libertas*, ablat. con *A*. l. *Ab*. *Iter* con *Ad*. Iban à estár con Deyotaro: *Iter habebant ad Deyotarum*. C. 2. ep. 12. Y los que salen de verbos de movimiento, que despues hai el rom. *De*, ò *Desde*, tambien quieren ablat. con *A*, l. *Ab*. *Gloriatio*, y *Gratulatio* con *De*: *Conjunctura* con *Ex*, ò *De*. Y por fin quieren el caso muchas veces de la prep. de que sus verbos se componen: y otros vários, que verás en la cita antecedente: v. g. *Digressus*, l. *Egressus ex Hispania*. *Ingressus in eam*. No se estráe, el que aun mismo tiempo tengan, ò rijan dichos nombres dos, ò mas casos diversos, y se hallarán con diversas prep. respecto de los diversos movimientos, como se vé en los adverbios de lugar, y en la regla de *Supina in unum*: v. g. *Exilium à patrià in aliam regionem*. *Transgressio ex alio in aliud oppidum*. *Missio filij ad patrem è presidio in oppidum suum*. Enviaron à el hijo del presidio à su lugar à su padre, ò à casa de su padre. En Cic. tambien se halla con genit. v. g. *Sed labris, sed periculi non legimini declinatio*. Pro Cluent. f. 385. l. D. por *à labore*, & *periculo*. Huir el cuerpo del trabajo.

Algunas veces en haviendo dos, ò mas nomb. que deben estár en genit. el primero regido de un subst. (ò de otra parte de la orac.) y el otro, ò los demás, por aposición, y concordancia, (que es por *Duo substantiva*,) ò por tocar el primero à cosas diversas, (que es por *Si autem*,) se halla adjectivado uno de los dos, sea el primero, ò el segundo: v. g. Despues que experimentó las armas del Dios Vulcanor: *Postquam arma Dei ad Vulcania ventum est*. Virg. Æn. 12. v. 732.

ha-

(21) Cic. 6. ep. 22. Tamen quoties commemorabam, te unum in tanto exercitu mihi fuisse assensorem, & me tibi. Idem de Aursp. f. 613. lit. D. Clodij gradus ad remp. hic primus est aditus ad pulchram iactationem, atque à lictensu. Plaut. Asin. act. 1. sce. 1. v. 42. Tu ne es adiutor aunc amanti? Quid tibi adhuc accessio est edis? (22) Cic. 10. e. 24. Amor enim tuus iudicium de me. Ad Art. 3. ep. 13. Ex cuius licet, plenus sum expetitione de Pompejo. Teren. Heaut. act. 3. sce. 3. v. 13. Ego de me facio confectum. (23) C. 4. ep. 4. Cum à L. Pisoné mentio esset facta de Marcello. 6. ep. 18. Iudicium aberrationem à me. 11. ep. 15. Coniunctio tua cum collega, &c. accidit. 13. ep. 5. Reditus tuus in patriam voluntate omnium concedi videretur. 15. ep. 2. Iter in Ciliciam: ep. 18. Aliam. 16. ep. 13. f. 557. D. In quo flexus erat ad iter Arpinas. 3. ep. 6. Nobis iter est in Asiam. 12. ep. 24. Mem à de de delegete me. Pro Mil. f. 776. E. Nocturnus ad urbem adventus. Pro Rose. Am. f. 24. R. Rediens à cona. Ter. Heaut. act. 3. sce. 3. v. 13. Ego de me facio coniecturam. Plaut. Truc. act. 2. sce. 2. v. 16. Quid tibi adhuc accessio est edis, & pulsatio est? Id est, accedis, & pulsas? In Amph. act. 1. v. 219. Cujus nunc es? So. tuus, nam pugnis usa fecisti tuum.

havia de decir *Vulcanij* por *Dno substantiviz*, y lo adjetivó, concertándole con *arma*; no obstante, que es apuesto. Presumo, que están cerca las riberas leales de mi hermano Eris: *Nec litora longe Fida recit fraternas Erycis*: Virg. *Æn.* 5. v. 23. y adjetivó el primero, que havia de estar regido de *litora* por *Si autem*; pero ésto mas es Poético.

Es mejor adjetivar todos los genit. que se pudieren (quando hai muchos) en particular si son de lugares, Reynos, Ciencias, y Carnes, (cayos adjetivos veras en ésta regla,) porque no se juntan tantos casos semejantes de subit. v. g. La caja de plata del Corregidor de Toledo: *Capsa Prætoris Tolerani argentea*: y si es de nombre primitivo; siempre se adjetiva, (como no signifique passion,) pues aun en el mismo Español suena mal la nora *De*: v. g. El amor, que te tengo: *Amor meus tui*: y no el amor de mí; el *meus* está en lugar de *mei tui* ésta en genit. porque es de passion.

Por materia corporea, se entiende aquello, de que se hace alguna cosa corporea, que sea ente; esto es, que tenga sér, que sea bulto: y lo comun, de que se hace algo, es de *lana, lino, seda, metal, barro, piedra, madera*, &c. pues alguna, ò algunas de éstas siete cosas es la materia, de que se constituye la forma, y á éstas siete se reduce toda materia. Ésta tal vez se hallará en ablit. tacita la prep. (25) y también lo encontraremos en genit. (A) y en el caso del nombre, (que la rige) el qual es, el que de ésta se hizo: de modo, que la materia (que es el oro, plata, &c.) y la forma (que es el vaso, la caja, &c.) están en un mismo caso: v. g. Vi una caja de plata: *Vidi cassam, & argentum*, en lugar de *cassam ex argento*, &c. pero éste modo es por la figura *Endriatis*, y ambos modos son Poéticos. Tal vez verás tambien usar de la materia en lugar de forma, como ésta (por ser de muchos modos) se entienda facilmente: v. g. (26) *Bibitur in auro, argento, vitro*: Haben en vaso de oro, plata, ò vidrio, &c. con los demás nombres igualmente se puede usar de adjet. ò de subit. v. g. *Clementia Dei*, 1. *Divina Regis*, 1. *Regis*, &c.

Algunos nombres hai, que parecen materia corporea; esto es, de que se hace alguna cosa, y no lo son; y así se pondrán en genitivo, ò adjetivados, si se pueden: v. g. El horno de vidrio: *Fornax vitri*, 1. *vitrea*: El pellejo de vino: *Uter vini*, y no *ex vitro*, *ex vino*, como la materia corporea; pues el horno no es, ni están hechas sus paredes de vidrio; sino que en él se cuecen vidrios: como ni el pellejo es (ni es capaz, que sea) de vino; sino de cuero de algun animal.

Para formar el adjet. del dicho genit. no hai regla fixa; (27) pero el uso lo enseña; porque unos se forman en *Eus*: v. g. de *Argentum*, *ti, Argentus*; de *Aurum*, *Aureus*: otros en *Anus*: otros en *Ensis*, &c. y sobre todo, nadie ha tocado ésta advertencia; y no creo, que sea omission por su facilidad; si bien por su irregularidad; y por dár alguna luz, para que á su similitud se infieran, ò connozan otros; pondré los siguientes.

(25) Q. C. 7. n. 3. *Veginem acinus Perficam.* (26) *Metat. Encl.* 1. 165. v. 1. *Raptábat torrens ollas quæcum una meratio.* V. *Encl.* 6. n. 549. *Posita adveſta ingens, sólidoque adamante columna.* (27) *Perib. Saty.* 1. v. 52. *Si tibi citius argenti & cæteram.* (26) Q. C. 8. n. 3. *Mentis auró ónerant.* V. *An.* 3. v. 235. *Imperat. auro dâpitus.* Mart. 1. epigr. 17. *Ventris onus misero, nec te pudes, excipis auro.* Bulla, *in vitris vitro*; *causâ* *causas.* (27) Lucano 4. v. 15. *Sæxus ingenti, quem pons amplexu præcipit limite Magnus.*

Aer (Aire) *Aëreus*, l. *Aerius*. *Æs* (Metal) *Æreus*. *Aqua* (Agua) *Aquosus*.
Argentum (Plata) *Argenteus*: Q. Curt. lib. 5. n. 1.
Aurum (Oro) *Aureus*: *Celum* (Cielo) *Celestis*.
Concha (Concha) *Concheus*. *Ebur* (Marfil) *Eburneus*.
Ferrum (Hierro) *Ferreus*. *Gallia* (Francia) *Gallus*.
Germania (Alemania) *Germanus*. *Hispania* (España) *Hispanus*.
Ignis (Fuego) *Igneus*. *Lusitania* (Portugal) *Lusitanica*, l. *Lusitanus*.
Marmor (Mármol) *Marmorus*. Suet. in D. Oct. c. 28.
Matritum (Madrid) *Matritensis*, &c.
Lapis (Piedra) *Lapideus*. Q. c. 5. n. 1. *Lapidosus*. Ov. 1. Met. v. 44.
Terra (Tierra) *Terrenus*. l. *Terreus*. Alciat. Embl. 165. v. 1.
Toletum (Toledo) *Toletanus*. *Urbs* (Ciudad) *Urbanus*.
Vitrum (Vino) *Vitreus*, &c. Suet. in Galb. cap. 18.

Por Materia doctrinal se entiende titulo, ò contexto de libro, sermon, plática, ò conversacion, de que se trata, dice, habla, ò predica, &c. v. g. El libro de las hazanas: La explicacion de la doctrina, &c. Estos nombres, que están despues de el rom. *De*, tocan à materia doctrinal, y por consiguiente se ponen en ablat. con *De*, ò *Super*, y tambien le hallarás (*sed raro*) con *Circa* en acus.

En el oficio servil se advierta, que no se pone el oficio; sino la oficina: v. g. por Consejero se pone el consejo: por Contador las cuentas: por Caballero la caballeriza: por Cocinero la cocina, &c. y para significar el que tiene el oficio, se pone *Famulus*, ò *Servus*, y en lo sagrado *Minister*, y para mayor inteligencia se ponen aquí algunos.

Camarero, *Famulus*, l. *Servus*, à *cubiculis*. Capellan, *Minister ad missas*.
 Confessor, *Minister à confessionibus sacris*, l. *ad*. Consejero, *A consiliis*, l. *ad*.
 Contador, *A rationibus*, l. *ad*. Escribiente, *A manibus*, l. *ad*.
 Lacayo, ò Mozo de mulas, ò de espuelas, ò de à pie, *A pedibus*, l. *A calcariis*, l. *ad*. El que descalza, *A pedibus*. Paje para llevar el estó que à el Principe, *A pugione*. Paje de lanza, *A lancea*. Predicador, *A concionibus*. Repostero, que es, el que guarda la plata, *A caticulis*. El que despacha los memoriales, *A libellis*.
 El que lleva a firmar las cartas à el Rey, *Ab epistolis*.
 El que tiene el cargo de acordar à otro, *A memoria*. El que por las assaduras decia lo venidero, *Ab extis*. El que tiene a cargo los estudios de alguno, *A studiis*. El que tiene a cargo las nuevas, y embaxadas del Rey, (Correo mayor) ò el que tiene el cargo de poner por escrito las cosas, que acontecen, *Ab accidentibus*. El que tiene el cargo de placeres del Rey, *A voluptatibus*.
 El que tiene el registro de presos, ò el historiador, *A comentariis*: los veinte exemplos es trabajo de Cejudo.

Fuera de lo dicho hai algunos nombres, que significan carne, que además de adjectivarle, se usan en la terminacion femenina, sin concertar expresamente con otro nombre; pero entendiendosele *caro*, *nis*, por cuya razon se pone dicho adject. en la terminacion femenina: v. g. (28) *De Arics*, *Arietinus*, a, m: de *Bos*,
 F

Bo-

(28) Sall. in Jug. fol. 62. lin. 1. *Quis cibus erat caro ferina*: explicó el *caro*. V. Æn. 1. v. 219. *Caro* : implentur veteris Bacchi, pinguique ferina. (29) Q. Curt. 3. n. 6. *Erat inter nobiles*

GRAMÁTICA DE CICERON.

Bovinus, ò **Bovillus**, *a, m*: de Ovis **ovinus**, *a, m*: de **Vulpes**, *a, m*: de **Sus**, *a, m*: de **suillus**, *a, m*: v. g. **Dexa** la baca, que es fria, y come el carnero, y tocino: *Bovinam ob ejus frigiditatem emittas queso; fac prandeas arietinam cum suilla*. Lo mismo sucede con algunos nombres, que significan **Arte**, y se les entiende en dicha terminacion femenina *Artis*, *tis* v. g. de **Medicus**, *i*, **Medicus**, *a, m*: de **Chirurgus**, *i*, **Chirurgicus**, *a, m*: v. g. **Estudie** la medicina: *Medica* (suple *arti*) *operam navavi*.

Si el subst. que viene despues de otro, regido con varias particulas, significa la naturaleza, ò el modo, &c. se pone en ablat. v. g. (29) Padre en, ò de los consejos: *Pater consilii*. Labrador de su naturaleza: *Agricola naturæ suæ*. Consul à voto de todos: *Consul omnium suffragiis*. Lee el ablat. de causa.

Los nombres subst. que en particular quieren genit. son los que significan Numero, Medida, y los verbales en *Tor*, *Trix*, *Sor*, *Us*, è *Io*, aunque no traigan la nota *De*: v. g. (30) El buen Corregidor ama à la patria, y destierra los vicios: *Optimus quisque Prætor patriæ est, avator, vitiorumque expulso*.

Tal vez los apellidos traeran la preposicion *De*: v. g. San Juan de Dios: *S. Ioannes de Deo*: otras veces harà apoficion el apellido con el propio: v. g. Juan Lucas, hijo de Pedro Lucas: *Ioannes Lucas, filius Petri Lucæ*. Esto sucederá, quando no tráiga el apellido antes de sí la nota *De*.

ADDIC. 3. SIN VERO.

Aquí se advierta, que el todo es el nombre principal, y la parte es la costumbre, ò propiedad; y la alabanza, ò vituperio es el adjet. que concierza con la parte en genit. por *Si autem*, ò en ablat. por ésta regla; y advierte, que ésta parte, y adjet. que se rige del todo, no se confunda con las oraciones de la regla de *Sum utrinque*: porque habiendo el verbo *Sum*, yá no es por ésta regla: si bien que ambas tratan de alabanza, &c. y ésta alabanza, ò vituperio la adornan los AA. con algun epiteito: v. g. (31) Ni me atrevo à avisarte, como eres tan prudente, ni à animarte, siendo tan valeroso: *Nec monere te audeo, præstanti prudentiâ virum, neque confirmare, maximi animi hominem*. Cic. lib. 4. ep. 8.

Puede tambien la parte, y el adjet. ponerse en nominat. y el todo en ablat. v. g. Si ellos tuvieran (como era de su obligacion) una gran lealtad, no tuvieramos, que hacer. *Si esset in iis fides, in quibus summa esset debébat, non laborarémus*. Cic. l. 1. ep. 1. à el fin. El ablat. vendrá con el adjet. y si alguna vez en el romance no se exprellare, se le pondrá, el que pareciéssse mas conveniente, segun Enriquez; y en el genitivo puede callarse, si en el rom. no se expressa.

Hai, quien dice, que el ablat. vá regido de *Præditus*, y que éste se halla expresso: v. g. *Me* duelo de tí, no obstante, que eres tan sabio: *Doleo te sapientia præditum prope singulari*. Cic. l. 4. ep. 3.

AD-

medicus è Macedonia Regem sequutus Philippus natione Archætan. (30) Cic. r. ep. 1. *Se tuus defensorum.* 4. ep. 1. *Defensorem pacis.* Pro Mil. fol. 774. D. *Lentulus ulior sceleris illius, propugnator senatûs, defensor vestra voluntatis; patronus illius publici consensus, restitutor salutis meæ: septem prætores, octo tribuni plebis, illius adversarii, defensores mei: C. Pompeius auditor, & dux mei redditus illius hostis, ejus sententiam Senatûs omnis, &c. secutus est.* Ad Attic. 16. ep. 7. fol. 553. P. *Et si quâvis non fueris suavor, & impulsor protectionis meæ, approbator certe fuisti.* Horat. Seren. 2. Satyr. 5. v. 30. *Illius esto Defensor.* Q. Curt. l. 4. *Retrò ipse concessit populatôr terre.* (31) Cic. 4. ep. 2. *Quid enim est, quod audeat audere tibi homini summa auctoritas, summaque prudentia.*

Dixe, que el adjetivo se ponía en singular, porque era mas propio, aunque el genit. sea de plur. v. g. (32) *Super* por carta tuya las tropas, que tenías: *Quantum copiarum haberes, &c. ex tuis litteris cognovi.* Cic. l. 12. ep. 19. Y si contra esto sacáres el exemplo de *Q. Curt. lib. 6. n. 5. Interiora regionis eius haud sanè adire sine magnà vexatione exercitiis poterat.* y ésta de el n. 5. *In última Orientis relegari.* Cerca de los ultimos terminos del Oriente, y la misma en el 3. n. 10. digo, que, para cometer ésta regla, no se le ha de dar à el genit. el rom. *De*, porque entonces será posesion declarada: (no niego, que lo sea en quanto à el uso) y aquí se le dá el rom. *De*, así: No podía la gente sin gran trabajo entrar en el centro, ò intimo, ò partes interiores de aquella region; y el rom. de ésta regla no es con *De*: v. g. (33) *Id viri*: Este vicio; y no, Esto de vicio: si bien, que es à modo de subst. pero no rigurosamente, ni guarda las leyes de ésta regla, particularmente en el rom. sino à el modo, que se hace por el superlat. quando se pone en la neutra terminacion con genit. v. g. (34) *Lucidissimum celi est Sol*: Lo mas lucido, ò resplandeciente de el Cielo es el Sol: aunque no se le dará el rom. El Cielo lucidissimo: ni se dirá, *Lucidissimus Celi est Sol*, para que concierte con el Sol; porque diria entonces: El Sol es el mas lucido del Cielo, esto es, de los que hai en el Cielo, y entonces daba à entender, que havia muchos de su genero, propiedad, que el superlat. tiene de significar: y lo otro, que el *Celi* no podía ser caso de particion, porque ni es de coleccion, ni es de muchedumbre.

Substantivarse el adjetivo no es otra cosa, que perder el uso de adjet. y tomarle de subst. neutro, rigiendo el genit. de posesion: v. g. *Multum*, considerando por *Multum*, *ti*; no como que significa cosa mucha, sino Muchedumbre: v. g. *Multum olei*: Muchedumbre de aceyte; pero como en muchos nombres no sale bien limado el Hispanismo: v. g. *Hoc calami*: Esto de pluma, sea regla general el darle el Hispanismo, como si estuviera haciendo el oficio de adjet. esto es, como si concertara: v. g. *Hoc calami*: considera, que dice: *Hic calamus*: y el mismo Español, que dieras à *Hic calamus*, darás à *Hoc calami*, que es *Esta pluma*.

Hai algunos, que los AA. no los han substantivado, y en su lugar han usado de otros: v. g. Por *Magnum* usaron de *Multum*; por *Maius* de *Plus*; por *Quod* de *Quid*; por *Parvum* de *Parum*; por *Nullum*, y *Nemo* de *Nihil*, ò *Nils*; aunque la regla propia de *Parum*, y *Nihil* es *Satis*, *Abundè*, &c. por ser regla de adverbios, y estos dos lo son.

Los adjet. que se substantivan, comunmente significan cantidad, y algunos otros: pondré los que he podido verificar: v. g. (35) *Aliquantum*, *Aliquantulum*, *Amplius*, *Angustum*, *Extremum*, *Exiguum*, *Minus*, *Minimum*, *Modicum*, *Multum*, *Nil*, *Nihil*, *Nimum*, *Opacum*, *Paululum*, *Pauxillum*, *Perpauculum*, (Poquítico, ò Un si es, no es) *Plus*, *Plurimum*, *Postremum*, *Quantum*, *Reliquum*.

F 2

Id locorum; y fol. 103. lin. 27. Neque post id locorum Iugurtz dies, aut nox ulla quiescit. (33) Cic. 4. ep. 1. Aliquid opis: Sall. in Cat. fol. 28. lin. 21. Postquam ad id loci legati cum Volturcio venerunt. Plaut. Amph. act. 1. sce. 1. v. 154. Non placet, me huc noctis esse. (34) Q. C. 2. n. 5. Et dici servidissimum tempus cepit. (35) Virg. En. 2. v. 332. Obsidere alij

Aliquid Summum, Tantum, Ultimum : y estos pronombres *Aliud, Hoc, Huc, Id, Idem, Illud, Istud, Iste, Iste, Iste*, y *Quid* con muchos de sus compuestos ; menos con *Dubium, Mirum*, y *Eni*, porque estos tres son adjeti. y si se pusieran como subst. porque hai *Dubium, i*, y *Mirum, i*, (que no es tan usado) seria en genit. Y así la terminacion en *Od* : v. g. *Quod*, como la de sus compuestos (si se ofreciere) se han de usar *adjective*, ello es, que ha de concertar con el subst. neutro, porque si no es neutro, se dirá : *Qui*, ò *Quæ* : Qué juicio ? *Quod judicium* ; y con la terminacion en *Id* : v. g. *Quid*, (como tambien sus compuestos) se ha de usar substantivamente : v. g. Qué juicio ? *Quid judicii* ? (36) y no à el revés : *Quod judicii*, ni *Quid judicium*?

Alguna vez se hallará substantivado el *Quod* ; pero es sin preguntar, dicen algunos, y se vé lo contrario : v. g. (37) *Me ha sucedido*, lo que suele de ordinario à qualquiera, el saber tu primero mi mal, que yo tu bien : *More hominum evenit, ut, quid sin nactus malis Prius rescisceres tu, quam ego illud, quod tibi evenit boni*. Tert. in And. act. 5. sce. 6. v. 3. Y Cejudo trae, que *Aliquid, Quid, Quidquid, y Plus* concertan con el subst. y las citas son fuyas : v. g. (38) *Aliquid consilium*. Plus, en el plur. es adjet. v. g. *Plures homines* : en el singular es subst. No obstante esso dixo Sallustio in Iugur. fol. 115. lin. 23. *Neque pluris pretii coquam, quam villicum habeo*. En contraposicion de lo que siente Cejudo de éste exemplo, lee las Objec. en *Si autem, y Comp.* No aprecio mas à el cocinero, que

telis angusta viarum. C. leg. Manil. fol. 346. E. Hoc boni. Pro Rab. fol. 434. D. Satis erit hoc mihi temporis. Ovid. de Nuce. v. 134. Hoc via juris habet. Plaut. Capt. ac 2. sce. 1. v. 25. Vt adhuc locorum feci. Ter. Adel. ac 4. sce. 5. v. 8. Quid hic negotii esset tibi, &c. Quid, &c. reit. Sall. Iug. fol. 103. Ila. 27. Post id locorum Iugurta. C. 14. ep. 12. Ne id consilii experimus. ep. 2. Idem consilii do. ad Attic. 1. ep. 10. à el fin. fol. 297. B. Res eodem est loci, quo reliquisti. Ovid. de Nuce. v. 138. Sitque tuis muris, Romule, juris idem. C. pro Marcell. à el fin. f. 803. D. Ut illud fati fuisse videatur, hoc consilii, &c. Plaut. Cure. act. 1. sce. 1. v. 32. Quid istud est verbi ? Ter. Phor. act. 5. sce. 3. v. 33. Quid istud negotii est ? Quinill. 2. cap. 4. fol. 106. lin. 2. Illa mihi in pueris natura nimium spei dabit. C. 15. ep. 13. Cupio equidem te minus habere negotii. Q. C. 3. n. 11. Multum sanguinis fulum est. C. 16. ep. 10. Nequid tresp. detrimenti caperetur ne nequid meorum tibi esset ignotum. 4. ep. 10. Et si nihil novi. &c. Ibi. Non potui nihil ei literarum dare. Ad Att. 7. ep. 12. E. A te nihil dum certi exquiror. V. En. 2. v. 725. Fe. Inar per opaca locorum. En. 6. v. 628. Per opaca viarum. C. 5. ep. 6. Plurimumque in eo negotii habui. Q. C. 3. n. 6. Plus indignationis, quam pavoris. Ter. Phor. Act. 3. n. 3. v. 24. Quantum opus est tibi argenti ? Iug. Sat. 3. v. 143. Quantum quisque sua nummorum servat in arca, tantum habet & spei. C. 11. ep. 2. Quantum detrimenti resp. accepit. 14. ep. 7. Quid cause autem fuerit, &c. y 11. ep. 1. Cels. de Bell. Gall. 1. cap. 5. fol. 14. lin. 14. Quid sui consilii sit, ostendit. Plaut. Mil. act. 2. sce. 2. v. 17. Quid negotii ? Et act. 3. v. 46. la misma. Sall. Cat. fol. 26. lin. 14. Quidnam certi haberent. C. 7. ep. 1. Quidquam novi vidimus. 14. ep. 23. Quidquam adhuc certi habemus, siquid certi. Q. C. 4. nam. 15. Quidquam virium subducatur ex acie. C. 5. ep. 9. Hoc quidquid est óneris, ac muneris. Q. C. 4. n. 8. complexus quidquid loci est. Catullo in Nep. v. 8. Quare habe hoc tibi, quidquid est libelli. Suet. in Galh. cap. 1. Quidquid tibi gallinarum erat, interit. C. 10. ep. 1. Quidquid in eum judicii, officii commiseris. 8. ep. 5. Siquid novi, &c. haberem. Ter. Phor. act. 3. sce. 3. v. 20. Siquid opis est. & in Adel. act. 1. sce. 1. v. 132. Siquid consilii habet. Virg. En. 1. v. 426. Miratur portentis. (36) Plaut. in Most. act. 3. sce. 1. v. 64. Quod illud argentum est ? (37) Cic. 13. ep. 63. Pero, ut, quod habet in tua provincia negotii expédias. In Verr. 1. f. 64. D. Quod auris, quod argenti, quod ornamentorum, &c. fuit Ov. ep. Oenone Páridi. v. ult. Et tua, quod superest temporis, esse præcor. (38) Citas de Cejudo Plaut. Menoch. Nisi óccupo aliquid mihi consilium. Idem in Pseud. Siquid est tibi nomen. V. En. 10. Quidquid solamen humani est. Sall. in Iug. Neque plusis pretii coquam. Brocasso in Minerv. 1. 4. Nemo autem plus premium expédito.

que à el mayordomo. Para substantivar los adjectivos arriba dichos, se les ha de poner en genit. los substantivos, que havian de concertar con los adject. v. g. *Per angusta viarum*: Por caminos estrechos; y así decimos (y aun callado el subst.) *In primis*: En primer lugar. *In extremis*, &c.

Hallanse tambien algunos adject. que ni conciertan con el substant. ni están substantivados: v. g. El viejo ni es bueno para la guerra, ni para amantes: *Turpe senes miles, turpe senilis amor*. Ovid. amor. i. eleg. 9. v. 4.

Si viniere relat. ò adject. despues, pueden concertar con el genit. que es mas comun, ò con el adject. substantivado; y lo mismo si se hiciere por participios pero si el adject. fuere posesivo, concertará con el genit. v. g. (39) *Quid comitatus nostri* Cic. pro Mil. fol. 766. lit. G. aunque rarísima vez se halla animado: v. g. *Què gente es esta? Quid hoc hominum?* Val. Anonimo. *Què hombre es este? Quid hoc hominis?* Plaut. segun Anonimo. *Què muger tienes por esposa? Quid mulieris uxorem?* Tert. in Hecyra act. 4. sc. 4. v. 21. Pero soy de sentir, que se le entienda *genus*, como en esta: *Quid illuc hominis est?* Tert. Eun. act. 5. sc. i. v. 17. El mismo Tert. in Andr. act. 4. sc. 4. v. 6. puso en plural el verbo: *Quid illic hominum litigant*: unos lo darán por hierro de imprenta, y otros por *Silepsis*. El genit. de esta regla, es lo comun que sea inanimado.

ADDIC. 5. Adjectiva, quæ Scientiam, &c.

Los adject. que se halláren con genit. sin tener regla fija, se reducen à ésta: (40) Los adject. de ciencia son *Dacilis*, *Expertus* *Prædictus*, *Præsciens*, *Sapiens*. Contrarios: *Ambiguus*, *Incertus*, *Integer*, *Piger*, *Socors*. De riqueza, ò abundancia: *Benignus*, *Immodicus* *Ire*, *Opulentus*, *Potens*, *Prædignus*; contrarios: *Avarus*, *Pæuper*, *Purus*, *Tenuis*, *Truncus*: todos estos los trae Diego Lopez Megia; y (segun Canali) *Langus*, *Emulus*: v. g. Hallé los Regidores negligentes en la utilidad de la republica: *Urbis Moderatores socordes reipublica utilitatis inveni*.

Además de el genit. por ésta regla, algunos quieren diversos casos: *Ambiguus* ablat. con *In* de la cosa, que se duda: v. g. (41) No sé, que hacerme: ò estoy dudoso en éste negocio: *Hujus rei*, l. *In hac re sum ambiguus*. *Doctus*, *Indoctus*, *Gnarus*, è *Ignarus* ablat. con *In*, ò sin ella; v. g. *Ignarus es legis*, l. *in legis*, pero en mi sentir no estará bien en todos los nombres el abl. *Gnarus es paludis*, l. *in palude*? Sabes de una Laguna? Los dos ultimos tienen tambien construccion pasiva, la pers. que sabe en dat. por *Dénique quæcumque*, &c. y lo sabido en nominat. v. g. (42) Sabes de alguna Laguna? *Palus ne est tibi gnara?* Las guardas no saben, ò no conocen estos parages: *Hæc locorum vigilibus ignara sunt*. *Liberális* ablat. sin prep. Suponen muchos, que el caso, que se rige de prep. tacita, se hallará con ella expresa, pues pende de ella; y que la

mis-

(39) Cic. 4. ep. 14. Nil novi consilii cepissem. 7. epist. 1. Ne id quidem leporâ habuerunt, quod solent mediocres ludi. 11. epist. 1. Quid ergo est, inquis, tui consilii? Ov. Trist. 1. el. 5. v. 3. Siquid, et in nobis vivi fuit ante vigoris. Q. C. 4. n. 16. Quidquid occurrî huiusmodi usquam manaret. (40) Horat. 1. Carm. Od. 12. v. 1. Integer vixit, scelerisque puerus. Et. 3. Serm. Satyr. 2. v. 63. Integer est mentis. Et. 7. 218. Integer est animi. Et. 2. Serm. Satyr. 2. v. 3. Vini, somnique benignus. Vir. En. 10. v. 646. Respicit ignarus rerum, ingratusque salinis. (41) C. pro Cluen. fol. 175. F. Quis P. Q. Fabio Balbo ingenio prudentior, iure peritior, fide, religione, officio diligentior, aut sanctior commoveri poterat non absolvit. Quis Q. Confidio, constantior? &c. (42) Ov. Metam. 7. v. 404. Iam que âlerat Theseus proles ignara parenti.

misma construcción, que tiene un adjet. tiene su contrario: otros se conforman con el uso; pero no todos lo pueden haber visto todo: v. g. Sois liberal en lo que no es vuestro: *Alieni*, l. *Al éno liberalis es*: y porque no se podría poner la prep. De, ò otra conveniente: *Malle* y *Malli* ablat. sin prep. son vocativos compuestos de *Magis*, perdióse el *Gis* por la figura. Apócope, y *Aulus* participio de *Augeo*, que perdió el *Au* por la figura *Aphæresis*, y quedó *Mallus*: v. g. Esfuerzate: *Malle esto ánimo*: *Fide*: Ten fée: *virtute*: Se virtuoso, &c.

Præcept ablat. con *In*, ò De. *Prudens*, *Imprudens*, y *Solicitus* acuiat. con *Ad*, ò ablat. con *In*, ò sin ella: v. g. Mira, ò Repárate en lo que vás hacer: *Ne præcept sis in rebus agendis*. *Callidus* ablat. con *In*, ò acusat. con *Ad* de la cosa, que entendemos: v. g. Hija de Gomez, si bien lo guisas, bien te lo comes: *Ad suum quemque hominem quæstum esse equum est callidum*. Plaut. in *Asin.* act. 1. sce. 3. v. 35. Muchas de estas construcciones son poco usadas.

Certus se halla con ablat. con *De*: v. g. Hombres muy conocidos se libraron de éste trabajo: *Homines certissimi de hoc periculo fuerunt certi*. El fino amigo en las ocasiones se conoce: *Amicus certus in re incerta cernitur*: (lo mismo es de *Certus*) Cic. de *Amic.* f. 571. l. G. la tomó de Enio.

Rudis acusat. con *Ad*, ò ablat. con *In*, ò sin ella: v. g. (43) O! tu, el de los cabellos desmelenados, poco sabes de trabajos: *Heus tu, capillis rudibus, ad mala rudis es*. *Certior* muda el genit. en ablat. con *De*, por excepcion de *Si autem*, &c. v. g. (44) Le dixe, como havia muerto tu hermano: *Mortis*, l. *De morte eum certior feci*: con *super* no lo he visto.

Confors, en lo que se acompaña, en genit. y si se añade à quien, se pone en dat. por *Denique quæcumque*, &c. v. g. Yo tambien siento tu pesadumbre: *Ego etiam laboris tui tibi sum confors*.

Compos ablat. con *In* tácita: v. g. (45) Tengo lugar: *Compos sum oti*, l. *otio*. Con *Efficio*, ò *Facio*, (ambos en pasiva) ò *sum*, *es*, *fui*, y con éste genit. *voti* significa Alcanzar lo que se pretende: v. g. Si pides à Dios paciencia, el Señor te la dará: *Si à Deo tolerantiam exis, fies compos voti tui*. Sanó mi rocamorial, como lo pedia: *Merui hanc vocem*: *Sit*, l. *Fiat compos voti sui*: así le hallarás en el Brev. en la leñ. de Santa Theresa: *Cum à Beatissimâ Virgine peteret, ut se Matrem esse monstraret, pii voti compos effecta est*.

Reus, quien acusat. con *Per*, y el acusado en nominat. y de lo que, en genit. Tambien le hallarás en ablat. con *De*; (46) pero mejor es hacer la oracion por *Facio*, ò otro semejante, concertando el *Reus* con el delincuente, y el delito en genit. v. g. Me acusaite de atrevido: *Per te fui reus audacia*, l. de: ò *Fecisti me reum audaciæ*, l. de: y lo mismo con *Extorris*, y *Certior*. Haviendo sabido aquel dia por las espías, que los enemigos estaban à la baxada del monte, embió à reconocer, &c. *Eodem die ab exploratoribus certior factus*, &c. *qui cognoscerent, nisi*. Cæ. de Bello Gall. l. n. 5. f. 14. lin. 7.

Di-

(43) C. 4. ep. 1. *Rudis esse videbar in causa*. Ov. Trif. 3. el. 3. v. 59. *Ad que iam pridem non rude pectus habes*. Idem 13. Pont. el. 7. v. 18. *Ad mala jam pridem non sumus ultia rudēs*.

(44) Virg. de Culice. v. 190. *Inde impiger, exanimus vir compos mente refugit*.

(46) C. pro Cælio, fol. 693. A. *Nec dubitet, quin tanti facinoris reus arguatur*. Ad Att. 2. ep. 24. fol. 327. E. *Reus erat*, &c. Vettius de vi. Suet. in Tiber. cap. 30. *Præsequens de vi. & rapinis reum, causam in Senatu dicere coëgit*.

Dicen, que *Reus* es subst. y en *Salas* hai *Rea*, la que es acusada: y en *Nebrija* *Reus*, a, m, y en *Cic.* l. 13. ep. 54. *Rei*, &c. con el genit. *Voti* significa obligado de el voto: v.g. Obligado del voto os sacrificaré en vuestras aras un toro: *Taurum constituam ante aras voti reus*. *Virg.* *En.* 5. v. 236. El genit. de *Fessus*, *Precepti*, *Integer* (en lugar del ablat.) es construcccion Griega, segun *Vargas*. Suele usarse de algunos adjetivos en *ivus*: v. g. *Tristitia est significativa doloris*. La tristeza significa el dolor: *Verba sunt manifestativa conceptuum*: Las palabras manifiestan los conceptos. Este modo entre *Philosophos* se usa; pero mejor se dirá: *Tristitia est signum doloris*: *Verba manifestant conceptus*, ò de otros modos.

Los adjet. de ésta regla, que no se hallan con genit. en buenos AA. se les dá ablat. con *In*, segun *Enriquez*; v. gr. *Sapiens in sacris litteris*. *Eloquens in lingua Latina*. *Eruditus Græcis*, l. in *Græcis litteris*. *Diego Perez Megia* añade los siguientes con genit. solo, aunque algunos no le dán por ésta regla, sino por la siguiente: *Amens*, *Emulus*, *Cæcus*, *Fessus*, *Matûrus*, *Miser*, *Sanus*, *Satus*, *Serius*, *Vanus*, *Vecors*; pondré las citas como él las trae: 1. *Isque amens animi*. 2. *Aut ego veri sana feror*. 3. *Fessi rerum*. 4. *Et precepti animi Tinarus*. 5. *Atque avi matûrus Acastes*: todas de *Virg.* dice, que son. *En.* 5. la ultima si está à el vers. 73. así: *Hoc Helymnus facit, hoc avi matûrus Acastes*. *Amula laurati*. *Petulantia mea me animi miseram habet*. *Satin, tu sanus mentis, atque animi*. De *Plauto*. *Omnium rerum sator*: de *Terenc.* *Cæcus animi est*: de *Quintil.* *Vecors animi*: de *Apuleyo*. *Dominaus sollicitus est mei*. *Psalm.* 39. Pero repara, que todos los AA. son Poéticos, y el modo de citar temerario, pues para verificarlo, has de leer dichos AA. (aunque sea hasta el fin) para encontrarlo. No dudo, que estos a lj. se hallarán con abl. y quizá con otro caso, como lo dice *Cejudo*, y sus seguidores, pero es tan raro, y AA. tan estraños, que nadie dice, que lo ha visto. Con que en qualquiera construcccion ridicula, que se encontrasse, se estrañará el uso; pero no se ignorará la construcccion.

ADDIC. 6. Item quedam in Ax.

No todos los acabados en las terminaciones dichas rigen genit. porque *Audax* de *Audeo*: *Abstemiûs* de *Abstino*: *Ambius*, y *Ambitosus* de *Ambio*: *Devius* de *Via*: *Dimidiûs* de *Mélium*: *Egrégius*: *Fallax* de *Fallo*: *Floridus* de *Floro*: *Immodius* de *Modus*: *Obnoxius* de *Noceo*: *Otiûs* de *Otium*: *Pavidus* de *Paveo*: *Propax*: *Rapax* de *Rapio*: *Sagax*: *Timidus* de *Timeo*: *Trepidus* de *Trevido*: *Validus* de *Valco*, rara vez, ò nunca quieren genit. v.g. No bebo vino: *Abstemiûs sum vini*, l. vida: *Es floridus avi*. El que no se reporta en la ira, tiene gran peligro su vida: *Immodicus ire de capite dimicet*. Esto es de los AA. citados *Megia*, y *Canali*. Yà he dexado estos quebraderos de cabeza: *Iam fugax rerum sum*, ex *Ovid.* 3. *Trist.* eleg. 2. v. 9.

A muchos adjet. de esta regla, y de la antecedente se les puede facar un abstracto, esto es, un subst. de la primera declinacion de ordinario, y con él concertará el *Sum*, es, fui, y el supuesto (que es el nombre, con quien concertaba el adjet.) en dat. y el genit. que regia el adjet. no se muda: v. g. (47) Tu sabes la Gramática: *Peritus es Grammaticæ*: l. *Peritia Grammaticæ est tibi*.

(47) *Corn. Tacit. Annal.* 13. fol. 287. lin. 12. *Animus Rébius ex primoribus peritia legum, & peritia magnitudinæ &c. effugit.* *Plaut. Curc. act. 2. sc. 3. v. 29.* *Malapropositi de hominibus infestis est.*

o por *Habere*. v.g. *Habes peritiam Grammaticę*. Y assi de *Peritus* sale *Peritia*; de *Imperitus* *Imperitia*; de *Ignarus* *Ignorantia*; de *Doctus* *Doctrina*; de *Prudens* *Prudentia*; de *Callidus* *Calliditas*; de *Insolens* *Insolentia*; de *Capax* *Capacitas*; de *Dubius* *Dubium*; de *Invidus* *Invidia*, &c. (Lee la Etymología) y assi los demás; pero no de todos salen con éste orden: y otros no le tienen; pero de los mas sale. Tambien los dichos adjet. pueden regir à infinito. (supongo à gerund. como se dirá en su regla) v.g. *Deleo verte: Cupidus sum, te mihi apparere*. No quita lo dicho en ésta, y las semejantes, que se digan por subjunt. con *ut*, o sin *ut*, o *ne*, si hai *que no*, por ser de voluntad: v.g. *Mihi appareas*, l. *ut* &c. y assi regirá à el determinado, segun la calidad, de que fuere el tal adjet. v.g. *Non dubius sum*, l. *Nullum dubium*, l. *Nihil dubii est mihi*, *quoniam possum*. No dudo, que podré.

Capax, por *Caber*, o *Abarcar*, quiere nominat. de la persona, que abarca, y lo abarcado en genitivo: mas claro: Lo que trae el rom. *En*, es nominativ. y lo que parece supuesto, es genit. v.gr. (48) Los huevos no caben en la sartén: *Sartago non ex capax ovorum*; por *Capio*, se pone el genit. en acusativ. v.g. (49) *Sartago non capit ova*; por *pass.* se pondrá la que hace en abl. con *In*, o sin ella; y no con *a*, l. *ab*; con partes del cuerpo à el revés, v.g. El sombrero no me cabe, o no cabe en la cabeza: *Galerus non capax est capitis*. No se le da à *Capax* genit. de nombre propio: y si viniere alguna vez, se le añadirá el genit. *corporis*, y de éste se regirá el propio: v.g. Pedro, que ahora no cabe en todo el mundo, se reducirá despues à siete pies de tierra: *Petrus, cujus corporis mundus non est capax, in septem pedum longitudine jaccabit*.

Consci quiere nominat. de la pers. que sabe, y lo sabido en dat. por *Qui* ex particula *Con* &c. o en genit. por ésta regla, (dice el Arte; pero mas propio es por *Adjectiva quę Scientiam*, &c.) tacando entoncez del supuesto un dat. por adorno: v.g. (50) Bien sé yo tus fechorias: *Sceleribus tuis sum conscius*: l. *Mihi scelerum*, &c. Tambien significa Ser participante, y quiere entoncez dat. de cosa: v.g. Algo me toca, o Parte tengo en la herencia: *Hereditati sum conscius*. Por ser compañero, a quien acompaña es dat. y en lo que acompaña, ablat. con *In* sin antecuela, o con un mismo Maestro aprendimos: *Id est*, él, y yo: *Consciui fui illi in eadem ipsa Scholâ*.

Anxius se halla con ablat. con *De*, o sin ella: v.g. Deseando Tyberio successión: *Anxio de succedere Tyberio*. Sueton. in Calig. cap. 19. Viendole asido de los cuidados, que le asaltaban. *Anxium de Infantibus curis*. Q. C. 31 n. 3. à el principio.

ADDIC. 7. Quibus adde Memor.

Memor, è *Immemor*, quando conciertan con pers. inanimada, significan passion: (pero dicen, que es poetico) v.g. (51) *Beneficium Immemor*: Beneficio olvidado, o echado (como dicen) à el trenzado; esto es, quando no ha he-

(48) Ov. Met. 4. v. 438. Mille (en genit.) capax aditus, & apertas undique portas Urbs habet. (49) Q. C. 3. n. 2. Circumdato vallo, quod decem milium armato, um multitudinem caperet. Et n. 4. Iter vix quaternos capiebat armatos. Et n. 7. Cum angustia multitudinem non caperet. (51) Hor. Ser. n. 2. Sá. yr. 7. v. 60. Quó te demisit peccati conlice herilis. Q. C. 7. n. 1. Nos, Res, Sermonis &c. há it nullius consilii sumus. Virg. de Calice. v. 159. Anxius insidiis nullis; sed lenus in herbis. (51) Ter. Andr. act. 1. sc. 1. v. 16. Nam hæc com memoratio quali ex probatio est immemoris beneficii.

hecho caso de él: la pers. que le olvida en dat. por *Dénique quacumque*, &c. v. g. Yá me acuerdo de la deuda. *Iam es mihi memor est*. Esto trae el P. Balthasar Enriquez; y el P. Salas en su *Calepino* trae: *Immemoris beneficii*; y muchos no le dán el genero neutro en el nomin. acus. y vocat. con que la ocasion acreditará la verdad. Dicen, que Gelio le dió ablat. con *De*; pero tu lo puedes vér en Sall. in Bell. Cat. fol. 2. lin. 35. à el fin de la llana: *Ubi de magnâ virtute, atque gloriâ bonorum immemores*.

Securus quiere genit. en significacion de descuydarse: v. g. *Es tui officii securus*: Te descuydas, ò No cumples con tu obligacion. Por estár libre, ablat. con A, l. Ab. por *Irem securus*, &c. v. g. Estoy libre de la peste: *Sum securus à peste*. Dicen, que por estár confiado, ò Tener por cierto la conecucion de alguna cosa, quiere ablat. con *De* de lo que confia alcanzar: v. g. Tengo segura la victoria, ò por cierto, que he de conseguirla: *Securus sum de victoria*. Y qué diremos en ésta de Q. Curt. l. 4. n. 11. que traygo en mitóm. r. fol. 59. §. 182. *Nunc Alexander de paupertate sum securus*: No me dá cuydado el ser pobre.

ADIC. 8. Partitiva nomina, &c.

Nombre Partitivo es aquel, cuyo significado pueda afirmarse de los individuos, como sucede à los universales: *Omnis*, *Nullus*, *Quisque*, *Quilibet*: v. g. (52) *Omnis homo currit*: donde se verifica, descendiendo *gradatim*, que es, afirmando de cada uno de los que se incluyen debaxo del termino *Omnis*, significando à muchos *gradatim*: así: *Ergo hic*, & *iste*, & *ille*, & *ille*, & *ille*, &c. *homo currit*: ò à los particulares: *Alter*, *Quidam*, *Unus*, que significan lo muchos, como los universales, sino uno de muchos: v. g. *Quidam currit, id est, ex omnibus unus*: así es (como saben los Philosophos, que son partitivos) la particion, y los partitivos *ex natura sua*; pero hai unos, con que podemos en algun modo significar particion, por significar division y de éste modo, tal nombre hai, que no lo sea, como consta de los AA. en cuyas locuciones, el que es *tantum Grammaticus*, suple algun partitivo de su naturaleza, y se olvida de el que lo es *ex officio suo*, l. in modo significandi, ò llama à dicha locucion particion implicita: v. g. (lee el 54) *Filiorum*, l. E, l. Ex, l. De, l. Inter *filios par animam*; *pars ævum agit*: Mis hijos, ò De mis hijos, unos viven, y otros están con Dios. La lana negra no toma otro color: *Lanarum nigra nullum colorem bibunt*. (53)

Mas claro, aunque repita algo: Los partitivos han de significar à muchos, (que son los universales afirmativos, ò negativos) discurrendo, ò descendiendo por cada uno de su genero: v. g. *Omnis*, *Nullus*, *Quisvis*, *Nemo*, &c. ò han de significar uno entre muchos, quales son los particulares, como *Aliquis*, *Ullus*, &c. Hai otros partitivos en su modo de significar,

G

quan-

(52) Q. Curt. 4. n. 4. Prima è Mæcedonum navibus 6. n. 10. Unus è circumstant unum exclamatio etc. lib. 3. n. 2. Persarum erant centum millia y n. 9. Tria millia de bono equitum si quelamur y n. 11. y 12. Cic. 5. ep. 14. Cum duæ res &c. me concurrent ex cultis aut in aliteras &c. y 9. 4. 21. Civis è rep. Carbonum nemo fuit. In Paradoxi. f. 8. c. 1. A. ceteri, neci vestrum ex Socrate lib. 362. F. Utrique nostrum gratum admodum teneat. Q. Curt. 2. n. 8. 2. el fr. In occulte amare ultimos hostium. Sall. Cat. fol. 26. lin. 32. Ex eo numero complures. Cic. 4. ep. 1. Si vis nostrum interire, aut occisi est. quorum vita breviter et ceteris. Cic. 4. ep. 1. Si vis de muchos) lib. 8. cap. 48. Galan de heimosura, para lo negro no hai tigura.

quando significáremos con el tal nombre división de uno à otro, y de éste modo, aun qualquiera subst. adjet. pronomb. y participio puede ser participio, como queda dicho; (54) porque el precepto principal de la regla habla de adjet. y los numerales para aquí han de ser adjet. con que el genit. de *Mille* subst. es por *Si autem*; y no se puede mudar en *Mille* adjet. Si, porque le hai. v.g. *Mille meæ sculis errant in montibus agnæ*: Virg. Eclog. 1. v. 21.

Nombres colectivos son los que en sing. aunque suenan como uno, debaxo de su significado se entienden muchos: v. g. *Religio*: para verificarse éste termino *Religio*, ha de haver muchos Religiosos: *Universitas*, para que se verifique, ha de haver muchos Individuos: *Familia*, para que ésta sea; ha de haver muchos domesticos. Para que la puericia lo entienda mejor, tendrá por regla general lo siguiente: Siempre que venga el sustant. regido de la nota *De* con rom. de singular, (con los nombres de ésta regla) será colectivo; y en faltando una de éstas condiciones, será de muchedumbre. Digo, que ha de traer el *De*, y regido de los nombres Partitivos, Comparativos, Superlativos, Numerales, y qualquiera adjet. que signifique Particion, y con rom. de sing. porque si no, aun los mismos colectivos pasarán à ser de muchedumbre: v. g. *Quien de éste pueblo?* Aquí es colectivo, y vease, como asisten las dichas condiciones; pero aquí, *Qué pueblo?* ò *Qual de los pueblos?* se hace de muchedumbre, aun siendo de su naturaleza colectivo, por saltar en cada uno de estos dos exemplos, una de las condiciones; porque el uno, aunque trae el *De*, habla de plur. y el otro, aunque habla de sing. no trae *De*, no obstante, que vayan regidos de nombres, que manda ésta regla.

Para que se tenga noticia mas en prompto de los que son colectivos, (con la existencia de dichas condiciones) pongo los siguientes: *Aetas*, *Collegium*, *Exercitus*, *Gens*, *Inventus*, *Natio*, *Oppidum*, *Pœculus*, *Pueritia*, *Religio*, *Respublica*, *Senectus*, ò *Senectus*, *Urbs*, &c. y así muchos abstraçtos, y los propios de lugares mayores, y menores, tomando, ò hablando de los habitantes: v. g. Los ancianos deben ser venerados: *Senectus sunt venerandi*: id. est, *senes*. Ésta distincion de colectivos, y de muchedumbre es, porque al colectivo se pone en sing. y el de muchedumbre en plur. y los de muchedumbre tambien se pueden poner en acusat. con *Inter*, lo qual no se puede hacer con el de coleccion, porque el *Inter* no quiere singular.

Los adjet. que significan Particion con muchas cosas en comun, son *Cunctus*, *Multus*, *Niger*, *Omnis*, *Paucus*, *Plerique*, *Plurimus*, y todos los del Arte desde *Quis*, l. *Qui* hasta acabarlos, y todos los compuestos de estos, que no hai en el Arte, y los Numerales, los Comparativos, y Superlativos. Lee los Numerales, y sus advertencias.

Regir el caso de la Particion, es, que el adjet. se quele en el caso, y numero, en que entráre en la orac. (como si estuviera el subst. allí expreso) y en el genero mismo del subst. si éste es de muchedumbre, (si es de coleccion, no) y éste subst. en genit. ò en ablat. con *E*, *Ex*, l. *De*, ò en acusat. con *Inter*, sino es de coleccion.

AD-

(54) Q. C. 3. n. 12. *Leonum ex præcipuis suis mæ. Tibi. In id. ex spadonibus captivis, quis Alconer est. m. n. t. antibus. E. 8. n. 12. à el. an. E. iulius Melanger Sc. gratulari se Alex. n. l. i. b. 1. C. 1. cap. Cognovi Sc. ex mag. tr. tibus aurem l. Rusticum. 12. ep. 1. Non quod ficez istis. (55) Q. C. 3. n. 12. *Petrarum quoque nobilissimis eundem honorem haberi juvet.**

ADDIC. 9. Superlativum nomen.

El Superlativo trae estos rom. *Simo*, *Sima*, *Simos*, *Simas*, ò *Muy*, sin regir casos, y no compára, y se llama Superlativo absoluto, porque no rige; y con casos, estos rom. *Mas de*, *Mayor*, o *Menor de*, y entonces compára de uno a muchos de una misma especie, y se llama entonces Partitivo, porque rige los casos de la particion: v.g. Ciceron es el mas eloquente de los Oradores: *Cicero eloquentissimus est Oratorum*: donde se dice, que Ciceron tambien fue Orador, porque sino lo hubiera sido; no se podria hacer por el Superlat. sino por el Comparativo: v.g. Santiago fue el mas valiente (supongamos el rom.) de los moros: *Iacobus maioris fortior*, por Comparat. porque es de diversa clase, esto es, en la Ley, pues no fue moro. De muchos a muchos: v. g. Los Españoles fueron los mas animosos de los soldados: *Militum strenuissimi virtute Hispani fuere*.

El Superlat. segun algunos, se dice de *Supero*, *as*, porque excede, pero no se duda, que se forma del supino de *Superfero*, y los casos, que rige, son de la particion, la qual significa con el rom. *De*: (*ij*) y con el rom. *Mas* significa Comparacion. Y así quando se junta prep. a el caso, significa comparacion con el rom. *Mas*, porque la comparacion no viene de otra parte, que de la preposicion, lo qual se vé en el positivo, que la tiene mediante la prep. que tiene los casos de la particion, quando se resuelve con *Ante*, *Supra* &c. y no se dirá, que el positivo por sí propio compara: de éste sentir son muchísimos; y que no solo yendo las dichas prep. pero aun añaden otros *Inter*, y *Prater*. De aquí es, que el *Mas* significa comparacion; el *De*, ò *Entre* particion, y en Latin *E*, *Ex*, *De*, 1. *Inter*, ò genit. y no de superlacion, porque no incluyen en sí excelencia: con el *Muy*, *Simo*, ò *Sima* superlacion, que es, quando no trae casos. (56) Pero advierte, que en oracion así: *In eo vel maximam spem pono victorie*. Cic. l. 10. ep. 26. no es el genit. de particion, por, que ni es de coleccion, aunque esta en sing. pues no comprehende dentro de sí muchos individuos; ni de muchedumbre, porque no esta en plur. y así es de posesion, regido de *Spem*. Con que lo que en suma inferimos, es, que el Superl. no compara, ni tiene la particula *Mas* que, porque lo que el Superlativo significa, es amplificacion de qualidad. Y así que no hai comparacion está claro, como se vé en la Epistola 18. l. 7. de Cic. à Trebacio, que empieza *Accépi*, &c. dice: *Sic habeto, non tibi maiori esse cura, ut iste tuus à me discessus fructuosissimus tibi sit, quam mihi*: Advierte, que tanto procuro yo, como tu: ò No tienes tú mas cuidado, que yo, de que te sea muy a el caso (ò de muchísimo provecho) el haverle salido de Pontino: que es, donde estába Cic. que por esso dice à me: y si hubiera dos comparaciones, como dicen, sobre éste mismo exemplo, hubiera vicio por la amphibologia, de con quien iba el *Quam*, y na lie lo hubiera hasta ahora entendido. Todo es, porque muchos Escritores han visto, que algunos han dicho, que el Superlat. significa comparacion, y por no dilatarme mas, no doy mas razones, que trae el Arte, Beltrán, Torres, Diego Lopez de Sevilla, Diego Lopez de Alcantara, Cejudo, Sanchez, y otros.

G 2

Usafe

Q. Curt. 3. n. 13. *Inter Athenienses genere, famaque longè clarissimi*. V. Æn. 2. v. 425. *Cadit, & Ripheus iustus unus, qui fuit in Teucriis, & servantissimus agui*. Ovid. Pont. 4. Eleg. 10. v. 57. *Innumerique alii, quos inter maximus omnes cedere Danubius tibi, Nile. negat*. (56) Virg. Æn. 2. v. 21. *Notissima fama Insula*.

Usase del Superlat. de quatro maneras : *Absolutè* : que es , no rigiendo casos , y entonces es puro Superlativo ; y su rom. *Muy* : v. g. Quien matará à Antonio , dará fin à ésta guerra , muy terrible , y peligrosísima : *Qui enim Antonium opprèsserit , is hoc teterrimum bellum periculosissimum confecerit* : Cic. l. 10. ep. 19. *Positivè* , es , rigiendo el caso de su positivo : v. g. Elio es el mejor Jurista de todos : *Alius iuris civilis omnium peritissimus* : Cic. de Clar. Orator. fol. 204. lit. E. Et ex Cef. de Bell. Gall. lib. 1. c. 5. fol. 14. lin. 17. *Partitivè* , que es , significando particion , y quiere los casos de la partic. genit. &c. como partitivo , no como Superlat. v. g. (57) O Diómedes el mas valiente de los Griegos ! *O Danaum fortissimè gentis Tydide ! l. ex gente* : Virg. Æn. 1. v. 100. *Substantivè* , que es , poniendo el Superlativo en la terminacion neutra , y darle genit. v. g. Lo mas frio del hombre es el cerebro : *Frigidissimum hominis est cèrebrum* : y éste genit. es por *Adiectiva cum substantivè* , &c.

Puede concertar el Superlat. con el genero del caso , que tiene , como partitivo : v. g. El Leon es el mas fuerte de los animales : *Animalium fortissimus* , l. *fortissimum* (id est , animal) est Leo. El Cuervo es el ave mas negra : *Corvus est avium nigerrimus* , l. *nigerrima* : (suple avis) y en éste caso el propio rom. es : El animal mas feroz es el Leon : La ave mas negra es el Cuervo : ò De los animales el (animal) mas fuerte es el Leon : De las aves , &c. Lo mismo puede suceder con los partitivos : v. g. El Leon es otro animal : *Leo est alius* , (l. aliud) *animalium*. Esto puede suceder , quando se pone un especifico , y por caso de la particion un genérico , assi en los partitivos , como en el Superlat. y Comparat.

Los adverbios , y otras partes de la oracion , en que se resuelve el Superlat. porque juntas con el positivo , le hacen que valga tanto , como el Superlat. son los siguientes : (58) *Abundè* , *Admodum* , *Antè* , *Apprimè* , *cum primis* , *Egrege* , *Eximium* , *Extramodum* , *Facile* , *Impensè* , *In paucis* , *In primis* , *Longè* , *Lazè* , *Magnoperè* , *Maiorem inmodum* , *Maxime* , *Mirificè* , *Mirum* , *Nimis* , *Nimum* , *Ni-*

(57) Q. Curt. 3. n. 5. Omnis ætatis , ac memoriæ clarissimum Regem , &c. y n. 13. Pecuniam Regiam cum preciosissimis rerum efferrî iubet , lib. 4. n. 13. Parmenio peritissimus inter duces artium belli. Cic. 4. epist. 13. à el fin. Hæc tu melius , vel optimè omnium , (58) Q. Curt. lib. 6. v. 7. Abundè constantis animi. Cic. 4. ep. 4. Admodum inopem agnosc. 5. ep. 19. Itaque me , & superiôres literæ tuæ admodum delectaverunt. In Tusc. 4. 2. el princeps. Quæ serò admodum experta , &c. y de Nat. Deo 3. fol. 331. G. Quod inter omnes , nisi admodum impios convenit. Q. Curt. 4. n. 2. Tyras , &c. ante omnes , &c. memorabilis. Senecius ad Aurelium citado por un moderno : O eximie solus vel inter paucos tu solus iustus vocande. Suet. Aug. Vitel. cap. 13. fol. 384. Facile omnibus sufficiens. Cic. ep. 6. Facile , &c. me confortatur , &c. 16. ep. 13. quod tamen inmodum (id est , valdè feliciter : sic exponit Ascensius) procedit 7. ep. 20. Sed in primis opportunum videtur , C. 13. ep. 64. Quos Nero in primis habet necessarios. Pro Rosc. Com. fol. 51. B. Quod erat in primis magnum. Q. Curt. 4. n. 8. Hector , &c. in paucis Alexan. le carus. Sall. in Cat. f. 2. lin. 30. In primis arduum videtur fol. 3. lin. 24. In primis memorabile. Q. Curt. 6. n. 11. Erat inter duces manu strenuus Belon quidam. Virg. Æn. 3. v. 597. Est ingens laevis &c. lazè Sæcer. Sall. Cat. fol. 36. lin. 26. Longè mihi alii mens est. Horat. Seren. 2. Sæcy. 3. v. 28. Longè dissimilem. Cic. lib. 3. ep. 2. A te maximo perè &c. pero. 11. ep. 7. Maiorem inmodum , y l. 15. ep. 10. y l. 16. ep. 2. Solliciti eramus &c. mirum inmodum , lib. 19. ep. 3. Mirabiliter faveo , y l. 11. ep. 13. Sæct. in Galb. cap. 20. Iud. mecum idem sum fuerit. Cic. 7. epist. 1. Mirificè licuit , y l. 12. ep. 12. Pro Rabir. fol. 435. C. Nimum longum fuisse. Idem pro Murello. f. 797. C. Nimis etiam multa vobis. Sall. Cat. fol. 4. lin. 4. Nimis alta semper custodiat. Et in Jug. fol. 110. l. 21. Nimis molliter. Plaut. Cure. act. 1. sc. 3. err. Nimis vèdila. Cic. 4. ep. 14. Nimum multa 10. ep. 21. B. Nimum perinaciter Lepido offensus ; y de Orat. 3. f. 272. D. Nimum supè volo. Idem l. 12. ep. fam. 9. Er-

Wimio, Non unde quaque, Non vulgariter, Omnino, Oppido, Oppidoquam. Per, Perquam, Plane, Plene, Præ, Pretermodum, Pulchre, Quam, Sane, Sanequam, Sat, Satis, Summe, Summoperè, Super, Supra, Supra admodum, Supra modum, Valde, Vehementer, Unice: ò negando el positivo con afirmacion de un subft. que falga de el tal adjet. ò fea de la misma significacion, fi no se formáre .v. g. Pedro es muy docto: *Petrus non est doctus*, imò *ipsa scientia*: los Poetas usan de *Terque*, *quaterque*: v. g. (59) Dióse muchísimas puñadas en el pecho: *Terque quaterque manu pectus percussit honestum*: Virg. *Æn.* 12. v. 155. Los Griegos (como se vé en el Canon: *Sanctus*, *Sanctus*, *Sanctus*, *id est*, *Sanctissimus*: Otros dicen, que es por significar las tres personas de la Santísima Trinidad: ò repitiendo el adjetivo en genit. y aunque sea subft. (60) Las prep. como el *Maximè*, sirven, quando es partitivo, *ut alibi*.

Hai algunos positivos, que en el mismo grado tienen la misma excelencia, (en su modo de significar) que el Superlat. v. g. *Excellenti*, *Excelsus*, *Facundus*,

In-

mos omnino exercitus habemus. C. 5. ep. 13. Etenim penitus infederat. Q. Curt. 10. n. 1. à el princ. Cædis perquam grata Regi. Cic. 14. ep. 4. Servient perquam oppido pauci. Plaut. in Cure. act. 1. sc. 2. v. 44. At pol ego oppido servata. Cic. 1. ep. 9. Pericuendum. 3. ep. 9. Legi perinvitus. 7. ep. 3. Perspice. ep. 8. Scripsit ad me Cæsar perhumiliter. 5. ep. 16. Perulgata. 9. ep. 14. Sunt enim permulti optimi viri. 13. ep. 61. Pergratum, &c. mihi feceris. Ad Att. 2. ep. 4. f. 114. F. Id et nobis erit pericuendum, & tibi non sanè debium. Cic. 2. ep. 12. Ne hostes planè veniam. 3. ep. 10. Illud planè molestè tuli. 10. ep. 13. Planè studeo. 14. ep. 4. Planè sit spoliata. 4. ep. 7. Præclarè meminì; aunque en el 3. ep. 8. dixi: Præclarissime, no queriendo, que el Præ aumentasse. De Orat. 1. f. 160. E. Multi erant præterea præclari: Et ibi 3. fol. 272. C. Benè & præclarè: & in ep. 13. 15. Præclarè, &c. contentem. Q. C. 6. n. 5. Præalta silvæ. n. 9. Præpotens viribus. Cic. 1. ep. 2. Proffus eum libero. 13. ep. 64. Proffus incredibiles. 6. ep. 21. Hoc mihi proffus valdè placet. es figura pleonasm. Terent. Eunc. act. 2. sc. 3. v. 14. Ita proffus oblitus sum mei. Cic. 10. ep. 27. Lépidum enim pulchrè norám. 17. ep. 3. Sed pulchrè in élligit. Terent. in Adel. act. 3. sc. 1. v. 26. Salsamenta hæc. &c. Stephánio hæc maceretur pulchrè. Cic. 7. ep. 8. Cui quidem rescripsi, quàm mihi gratum esset futurum. 3. ep. 1. Et si tu, scio, quàm sis curiosus. 13. ep. 14. Quàm tibi diligenter Lysónem, &c. commendásem. Virg. Ecl. 2. v. 20. Quàm lactis abundans. Teren. Andr. act. 1. sc. 1. me. Cic. 14. epist. 5. Sanè strenuè; y De Leg. 1. fol. 421. G. Sanè vetus. 4. ep. 5. Sanè quàm, &c. graviter, molestèque tulit. 8. ep. 14. Sanè quàm invidiosum. 11. ep. 13. Sanè hunc exitum satis felicem. 4. ep. 12. Funus ei satis amplum faciendum curavi. Cic. 14. Satis prudenter. y Pro Rabir. f. 797. C. Satis multa. La misma en Leg. Manil. f. 341. G. Q. Curt. 3. n. 1. Satis gnarus. Cic. 4. ep. 3. Summè, &c. studiòsum. ep. 7. Summè disfidere. once. ep. 18. Summè studi. Virg. *Æn.* once v. 785. Summè Deum Sancti Custos Sorasís Apollo. Cic. 6. ep. 13. Hoc Panfa, Hirtius, &c. planè ita faciunt, ut me unice diligant. (La misma en el 1. ad Att. ep. 14. f. 303. F.) y 13. ep. 79. Quos unice diligo: y 15. ep. 7. y 7. ep. 17. Idem 13. ep. 37. Brit id mihi vehementer gratum: y 2. epist. 10. y 5. epist. 12. y 4. epist. 3. y 12. ep. 12. y 13. ep. 20. y ep. 69. y 1. ep. 3. Hominem ita tracta, ut intèlligat nostram commendationem non vulgarem fuisse. Cic. 11. ep. 13. Valdè quàm paucos, por Perquam: sic Ascensius. ** (59) Virg. *Æn.* 1. v. 98. Terque, quaterque beatil. *Æ.* 4. v. 588. Terque, quaterque manu pectus percussa. Ov. Met. 8. v. 51. O ego ter felix! 1. 12. v. 298. Terque, quaterque gravi vindicta, vortices idu Rupt. Pont. 4. el. 9. v. 34. Dedissem Terquater imperii lætus honore tui: es num. finito por infinito: sic Pontanus; idèdque por valdè. (60) Cic. 9. ep. 14. Quod ipsi Agamenóni Regum Regi fuit honestum. Plaut. in Captei. act. 2. sc. 2. v. 83. Ie a nadiò adiectivo Optimissimum hominum homo es. Suet. in Calig. 5. à el fin. Regum etiam Regem. &c. Magistrum abstinuisse. (61) Q. Curt. 3. n. 13. Filia, & coniux Arabazi Principis purpuratorum. 1. 5. n. 2. Primus omnium virtutis causâ donatus est Adarchias senior. Cic. 13. ep. 78. Eum tu non modò suorum consules habemus; sed turpissimos consules. 13. ep. 25. Cum tibi commendo, ut, &c. virum bonum, & Principem civitatis suæ, & tuâ necessitudine dignissimum,

Inclitus, Omnipotens Præcipuus, Primus, Princeps por *Primus* : v. g. (61) O inclito Capitan de los Troyanos, como si dixera : O Capitan el mas alentado, ò el mas valeroso de , &c. *Dux inclite Teucrum* ! Virg. *Æn.* 6. v. 557.

Tambien se resuelve por el Comparat. si trae los calos de la particion, poniendolos en ablat. concertados con *Reliquis*, ò *Ceteri*, &, a : v. g. Eres el mas leal de los Soldados : *Fidelissimus es militum*, l. *Fidelior es ceteris militibus* : ò por el Comparat. y un nombre, ò adverb. negativo, el que mejor se acomodaré : v. g. (62) *Nullus militum fidelior est te* : ò por relat. refiriendo à el primer extremo, puesto en ablat. y por nominativo un nombre negativo : v. g. *Tu quidem es, quo milites non sunt fideliores*; y mejor, mas proprio, y comun : *Tu quidem es, quo nullus militum*, l. è, l. ex, l. de *militibus fidelior*.

Tambien las resuelve Cic. con la negacion, y las particulas de *tantus*, &, *lis*, por el Comparat. v. g. He tenido estrechissima amistad con éste, desde que era niño : *Hunc à puero, &c. sic semper dilexi, ut nullo cum homine conjunctius vivere*. Cic. l. 6. ep. 9. Professo estrechissima amistad con A. Cecina : ò Soy muy intimo amigo, &c. ò Somos muy amigos, &c. *Cum A. Cæcina tanta mihi familiaritas, consuetudoque semper fuit, ut nulla major esse possit. Idem ibidem.* Y la construccion es mejor con rom. de Superl. v. g. *Hoc mihi grâtius facere nihil potes.* Cic. 6. ep. 9. Me harás un gran favor : y a veces saliera mal *Estrafol* con otro rom. v. g. *Id ipsum vidi, quo nihil est acerbius.* Cic. 4. ep. 13. lee en el Comparat. la construccion del ablat. de *Qui*, &, d.

Las tres orac. que trae el P. Vargas, y otras semejantes, y la de *Nebrija* que trae de *Plin.* *Miraviliorem, &c.* en donde se compára entre muchos de una misma especie, son Superl. reueltos por el Comparat. v. g. *Animalium fortior (suple ceteris) sunt, quibus sanguis crassior.* *Plin.* l. 11. cap. 35. *Patrum juniores (suple reliqui) evincebant.* *Liv.* 3. ab Urb. *Occisus est qui inter nos fortior (suple ceteris) quam ceteri est*; el *Omnis, Ceteri*, y *Reliqui* son parativos, y rigen los calos de la particion; y si así no fuera, se confundieran los dos grados : ò cada uno lo hiciera por el grado que quisiere : escutado era explicar con distincion los dos grados.

Quando despues del Superlativo, ò de su orac. viene el rom. *mas*, y à veces *muy*, con otro adject. se hace tambien el segundo exemplo por el Superlat. otras veces, aunque venga sin ellos, es lo mismo : (63) y en esta ocasion junta à el Superlat. *Quisque* pospuesto : (lee en el tom. 1. el rom. Todo) v. (64) Y advierte para en adelante, que mientras mas largo fueres, mas gusto

(62) Q. Curt. 7. num. 12. *Coniugem eiusdem, quam nulla eratis suæ pulchritudine corporis vicit.* Cic. 16. epist. 11. *Me clamante, nihil esse bello civili miserius.* (63) Cic. ep. 1. *Neque ullum officium erga te nominis a naacissimi. prudentissimi prætermisi.* *Ibi.* *Quid à Se. aru, & ordinem conjunctissimum, & hominem clarissimum abalienarunt.* 3. ep. 10. *Certissimum, & iustissimum triumphum, &c. ereptum videbamus.* 4. ep. 13. *Nigidio uni omnium doctissimo, & sanctissimo, & maxima quondam gratia, & mihi certe amicissimo, ne benigne quidem polliceri possum.* ep. 14. *Malebant nimium timidum quam satis prudentem existimari.* 5. ep. 9. *Studiosissimam, cupidissimamque cognovi, &c. Junia gravissima, atque optima femina.* 7. ep. 15. *Marii suavissimi, doctissimique hominis.* *Idem.* *Pro Rolo. Com. sol.* C. *Semper liberalissimus, munificentissimique fuit.* (64) *Sall. Jug. f.* 117. lin. 1. *Egentissimusque opportunitissimus.* *lin.* 16. *Fortissimum quemque tutissimum.* f. 72. lin. 19. *Ita, quam quique pessime fecit, tam maxime tunc est.* C. 7. ep. 18. *Ego enim ignavissimo cuique maximam fidem habeo.*

darás: *Ac velim possit hic statuas tuas mihi literas longissimas quasque gratissimas fore*: Cic. l. 7. ep. ult. à el fin: y suele venir entonces con frecuencia el rom. *Quanto mas, &c. tanto mas*. El primer rom. se dice, *Ut quisque antepuesto*; y el segundo rom. *Ira. v.g. Quanto uno es mas sabido*; es mas malicioso: *Ut quisque prudentia laudem maxime afflat, ita est ingenii suspicacissimus*: Quanto uno es mas sabio, es tanto mas rico: *Ut quisque sapientissimus, ita doctissimus*. Quanto uno es mas hombre de bien, tiene mas dificultad en sospechar de los otros: *Ut quisque est vir optimus, ita difficilime alios esse improbos suspiciatur*. Cic. ad Q. Fratr. l. 1. ep. 1. fol. 65. l. F. Y aunque en el segundo adjer. se calla el rom. del Superlat. es lo mismo, ut *suprà*: v.g. (lee el 63) Es muy sufrido, y prudente: *Patientissimus, & prudentissimus est*: porque si el grado de Superlat. ó Comparat. no le conviniere à el subst. con quien concierta dicho adjer. segundò, èsto es, que el adjer. segundo no pueda ser Superlat. pongase primero: v.g. Es prudente, y muy sufrido: *Ille prudens, & patientissimus est*.

Ufase con elegancia del Superl. entre dos en las elecciones: v.g. (65) Muchos dudaban qual era mejor: *Multi dubitabant, quid esset optimum*.

Los a lverb. siguientes adornan à el Superl. (66) *Facile, Longè*, y mas frecuente *Quàm*, (otros añaden *Multò*, y *Per*) antepuestos; ó *Quidem* propuesto, siendo el Superlat. absoluto. En Q. Curt. lib. 3. n. 12. està *Longè* adornando, havien lo los casos de la part. assi: *Aristogiton Dropides, & Eleutherus inter Athenienses vivere, sanàque longè clarissimi*. Pero si tiene los casos de la particion, que entonces trae el rom. *De*, muda las prep. *E, &c. De*, l. *Inter* de el caso de la particion en *Ante, Prae, Preter, Suprà*, l. *Super*: v.g. La mas esplendida de todas fue la cena, que le dió su hermano, quando vino à Roma: *Fanostissima super ceteras fuit cena ei data adventitia à Fratre*. Suet. in Aul. Vitel. f. 83. c. 12. Los casos de la particion no han de ser de coleccion, sino de muchedumbre: porque huviera ocasion en que se confundiera con el Comparativo resuelto: v.g. El noble de la Ciudad: *Nobilis præ civitate*. Entonces compararia el primer extremo con la Ciudad. *Facile* junto con *Princeps*, (67) (Torrellas dice, que tambien con *Primus*, y *Præcipuus*) y *Longè* con *Alius*, sirven por *Maximè*, como Superlativos resueltos: (68) Tambien se halla *Longè* adornando à el Comparat. (69) y à el Superl. partitivo; pero lo mas comun es, como queda dicho.

MO-

(65) Cic. 4. epist. 2. Si quid rectissimum sit, querimus, perspicuum est: siquid maximum expediat, obscurum. 8. ep. 16. Quod optimum sit, eligas. 11. ep. 10. Sed neque Casari Imperari potest, neque Caesar suo exercitui, quod utrumque pessimum est. Q. Curt. 4. n. 12. Quid optimum factu esset exquirens. (66) Cic. 1. ep. 5. A ceteris omnibus quam gratissimus erga te esse cognosceret. 3. ep. 2. Qui mallet eam mihi, quam maximè aptam, explicatamque tradere. Ibi. Si eam, &c. quam expedissimam mihi tradideris: y ep. 4. Quam celerissimis poteris. 4. ep. 3. Minima solacia, &c. multò maxima. 9. ep. 8. Posthac autem, Valde quàm pueros. 12. ep. 13. y de Off. l. 1. f. 79. F. Miserrima est omnino ambitio. Q. Curt. 5. n. 4. Et quam pinguisimum solum, & pabula fertile. Idem 3. n. 13. Inter Athenienses genere, famàque longè clarissimi. Cic. 6. ep. 6. Facile omnium nobilissima un. (67) Cic. 6. ep. 10. Tuquam princeps. (68) Cic. 4. ep. 11. Ut longè alia in fortuna esset. Al. Att. 16. ep. 4. De Balbionis longè alia fama in his locis fuerat. Q. Curt. 6. n. 4. Piscium longè diversus ab alijs color. Sahl. Cat. f. 36. lin. 25. longè mihi alia mens est. Idem in lug. f. 51. Ita. 29. Sed ea res longè alter, ac rarus erat, crevit. (69) Ov. Met. 4. v. 325. Sed longè cunctis, longèque potentior illis.

MODOS DE HABLAR POR EL SUPERLATIVO.

MAS, MEJOR, MENOS, ò PEOR, que nunca, ò que antes, ò que otras veces, es: *Us cum maxime*, l. *minimè*: v.g. (70) Acuden à casa mas, que nunca: *Domus nostra frequentatur*, ut *cum maxime*; l. *Ut cum sepiissime*. Anon. ex Cic. Empeñado, ò porfiando Pompeyo mas, que nunca, à que yo volviera à su gracia de Crasso; ò a que hiciésemos las amistades Crasso, y yo: *Cumque Pompeius ita contendisset, ut nihil unquam magis, ut cum Crasso redire in gratiam*. Cic. lib.1. ep.9. fol.50. lin.10. Tambien se puede poner en lugar de *Maximè* el adverb. del Superl. de la materia de que se hablàre: v.g. (71) Ahora corro mejor, que antes: *Nunc curro*, ut *cum maxime*: l. *Nunc curro*, ut *cum velocissime*: l. *Velociter*; si *unquam aliàs curro*. Con mas denuedo, (*idest*, valor) que nunca, peleamos: *Inuimus pugnam*, ut *cum fortissime*: l. *Fortiter*, si *unquam aliàs curro*. Nos recibió el Rey con mas cariño, que otras veces: *Rex nos excepit*, ut *cum indulgentissime*: l. *Indulgenter*, si *unquam aliàs*. Así lo trae Anon.

TAN, &c. COMO EL QUE MAS, es *tan*, &c. *quàm qui*, *que*, *quod maxime*, l. *Siquisquam alius*, a, d: v. g. (72) Tan buen chiquillo me pareces, como qualquiera hijo de vecino: *Tam callidus es*, si *quisquam alius*. Tan hermosa es, como la que mas, ò como la puede haver en todo el mundo: *Est forma tam celebris, quàm que celeberrima*: l. *Est celebris*, si *quaquam alia*.

NO COMO QUIERA, SINO MAS, MAYOR, ò MEJOR, es *Vel maxime*, ò *Vel optime*: Hizo su papel: no como quiera, sino mejor, que todos: *Suscepit parteis vel optime*. Otras veces viene sin el rom. *No como quiera*, y es lo mismo: v.g. (73) Su padre le alaba mas, que nadie: *Eum probat pater vel maxime*. Y otras tambien con el rom. de Superlat. absoluto, y es de mucha hermosura: v.g. Le hacia el Rey un favor muy grande: *Tunc ille erat Regi vel maxime gratus*. Se pone el *vel*, porque exagera, y dà mucha elegancia à el Superlat. v. g. Este me hizo mucho daño, ò mas, que todos: *Hic mihi vel maxime nocuit*.

LO MAS, ò menos, que es posible, es *Quàm maxime*, l. *Quàm minimè*: v. g. (74) Procuraré cantarte lo menos que pudiere: *Cura mihi erit, ut quàm minimè sin tibi molestus*. Atráele lo mejor, que pudieres: *Eum, quàm maxime possis, allice*. Visitas de cumplimiento, hagame V.m.d. favor de evitar las mas, que pudiere: *Quàm minimè sepe officij causa ad me venias*. Debemos hablar lo mas ajustado, que se pudiere à la verdad: *Nobis est dicendum quàm maxime ad veritatem, accomodate*. Q. Curt. puso *Perquam* con Superlativo; y Cic. *Ut*, lee las autoridades. En lugar de *Maximè*, se puede poner el adverbio Superl. segun la materia de que se habla: v. g. Comenzò à mullir el negocio lo mejor, que pudo: *Moliri capit, quàm potuit molissimè*. Hablaba con la mayor elegancia, que era posible *Quam maximè posset, loquebatur virtute*.

NO HAY MAS QUE PEDIR: No puede ser mas, ò mejor: No cabe mas: Es cosa superior, &c. *Nihil supra*: v. g. (75) El amor, que te tengo es tan grande, que no puede ser mayor: *Meus inter amor est tantus, ut nihil (l. nullus) supra*. Está con tal ante la casa, que no hai mas, que pedir: *Est domus constructa perarificiosè, ut nihil possit supra cogitari*.

MAS QUE los demás: *Præter ceteros*. (76) Tu te me opusiste mas, que

los demás: *Unus præter cæteros mihi obstitisti*. En qué he pecado yo mas, que los demás, ò mas, que otros? *Quid præter cæteros commissi?*

ADDIC. 10. Nomina, quæ similitudinem.

Præpius, si es adverbio, es comparativo de *Propè*; si es adjectiv. rige genit. ò dat. por ésta regla; y *Próxius* se junta con dat. ò acusat. con *Ad*, ò fin ella: v. g. (77) Este puesto le toca à el que se sienta junto à el Rey: *Hoc officii est præpius sedentis*, (ò *sedenti*) *proximè Regi*, l. *Regem*, l. *ad Regem*. Primero son, ò mas cerca están mis dientes, que mis parientes: *Próxius sum egomet mihi*: Ter. in And. act. 4. sce. 1. v. 12. La cosa, en que uno es semejante, (en comun opinion) es, como ablat. de causa: (78) Te pareces à tu Padre en el rostro, no en las obras: *Similis es patri ore*, *môribus autem non item*. Salas, y Enriquez dicen, que *Similis* quiere el genit. en cosas de costumbre, y el dat. quando significa la semejanza en la forma; pero esto (como otras cosas) se pervierte. *Suus* por *Præpius*, a, um, quiere genit. ò dat. v. g. (79) El ser limosnero es propio del rico: *Sua diviti est elemosyna*: segun Canali, y otros, se llegan aquí *Communis*, *Universalis*, *Generalis*, por cosa comun, y universal: *Præpius*, *Peculiâris*, *Singularis*, *Privatus* por cosa propia, y particular: y estos *Dégener patris*, l. *patri*, l. (segun otros) à *patri*: El que no se parece à su padre. *Finitimus Magistri*, l. *Magistro*: Muy allegado al Maestro. *Superstes erit tui*, l. *tibi*: Vivirá mas, que tu. *Propinquus mihi*, l. *meus* (considerado por subst. como *Æqualis*) y no *mei*: Mi allegado.

ADDIC. 11. Nomina, quibus, &c.

Infestus, su dat. es por *Dañars* que por recibir daño, quiere ablat. segun Enriquez. *Secundus* por cosa favorable, quiere dat. aunque mas comun se halla sin él: v. g. (80) Agua à baxo: *Anne secundo*. Q. C. 4. num. 8. Aquí se llegan los siguientes, quando tienen dat. *Acervus*, *Acervo*: *Avius*, *Dévius*, *Invius*, cosa contra-

H

tra-

(70) Teren. Phor. act. 1. sce. 4. v. 27. Non sum apud me, atqui opus est nunc, cum max me, ut sis, Antipho. (71) Suet. in Vita T. Vesp. cap. 7. Abstinit alieno, ut si quis unquam. (72) Cic. 5. ep. 2. Tam enim sum amicus reip. quam qui maximè 13. ep. 3. Tam mihi gratum id erit, quam quod gratissimum. 13. ep. 22. Gratissimum igitur mihi feceris, si huic commendationi mea tantum tribueris, quantum cui tribuisti plurimum: y ep. 62. dixo: Te enim semper sic colam, & tuebor, ut quem diligentissimè. (73) Cic. 5. ep. 13. Fructum, &c. vel maximum cepi. 4. ep. 3. Vel optimis rebus. 10. ep. 4. vel inimicissimè iudicio tanta sunt. Ep. 26. In eo vel maximam spem pono victoriæ. 13. ep. 29. Vel conjunctissimum. ep. 57. Vel maximè intelligo. (74) Cic. 3. ep. 5. Quam celerrimis potero, & quam creberrimis literis faciam. 13. ep. 29. Abdidit se in insimam Macedoniam, quò (por quam) potuit longissimè. ep. 72. Commendavi tibi, &c. quam potui diligentissimè. Q. C. 3. n. 8. Quam maximo cursu posset. 4. n. 13. Quanto maximo cursu poterat. Cic. pro Cluen. f. 367. F. Tum appellat hilarè vultu hominem Balbus ut blandissimè. (75) Cic. in vita Attic. f. 629. G. Idem poemata pronuntiabat, & Græcè, & Latine sic, ut supra nihil posset. Teren. in Andr. act. 1. sce. 1. v. 93. Adeò venusto, ut nihil supra. (76) Cic. 4. ep. 4. Nihil præter tuos delectare possit. 9. ep. 11. Quæ te præter cæteros delectabat. 12. ep. 4. Reliquæ vestrae exercent, & quidem præter cæteros me. 17. ep. 17. Eumque unum præter cæteros observat, ac diligit. ep. 78. Meque præ cæteris, & colit, & observat. Q. Curt. 3. n. 11. Armis, & robore super cæteros eminens. Teren. in And. act. 1. sce. 1. v. 31. Horum ille nihil egrégiè præter cætera: vers. 94. Quia tum mihi lamentari præter cæteras Visa est, & quia erat formâ præter cæteras Honestâ. (77) C. Act. 5. ep. 18. Quæ Syria pars proxima est Provinciæ nostræ. (78) Suet. in Fla. Dom. cap. 10. fol. 427. lin. 4. Discipulum Páridis quod arte formæque non absimilis videbatur, occidit. Ov. 13. Met. v. 28. Furtis, & fraude simillimus illi. (79) Cic. 5. de Fin. fol. 146. E. Sua cuiusque animantis natura est. Virg. Æn. 3. v. 493. Vivite felices, quibus est fortuna peracta Jam sua. (80) Cic. 4. ep. 5. Vidimus aliquoties secundam pulcherrimè te referre fortunam ep. 13. Quibus secundis rebus: y 15. ep. 8. Temporibus, &c. secundis. Virg. Æn. 8. v. 548. Pars cætera Proça fertur aqua, signisque secundo diffudit amni,

raria, ò fuera de camino : *Æquævus*, Igual en edad : *Æquus*, Justa cosa : *Benignus*, Afable : *Còncolor*, Del mismo color : *Discolor*, De diferente color : *Dissensitaneus*, Disconforme, ò El que no conforma : *Fatális*, *Ferális*, *Funeſtus*, *Exitialis*, Triste, y Mortífera cosa : *Gratiosus*, Agradable : *Inæqualis*, Deligual : *Incoisus*, No visto : (por Aborrecido yá le trae la copia :) *Pérfidus*, Muy reaz en contrario parecer, Infiel, ò Desleal : *Præſens*, Favorable : *Salútifer*, Saludable : *Sápidus*, Sabroso : *Suspectus*, Sospechoso ; quien sospecha, se pone en dat. *Turpis*, Afrentoso, ò Feo : v.g. (81) *Benigna tellus civibus* : Para los paísanos es buen clima. Nos causó tristeza ésta noticia : *Hoc nuntii nobis ferale fuit*. No me fio mucho de él : (id est) *Sospechome de él : Est mihi suspectus*. Del mismo agrado usa con todos : *Omni-bus etiam gratiosus est*, l. *apud omnes*. *Turpis est improbis egestas* : Es afrenta para los pecadores la pobreza. *Dévius es virtútis semita* : Huyes de la verdad. *Infidus verbo es* : No guardas palabra. *Adversus* significa Opuesto, ò Enfrente ; y *Aversus* Detrás : v.g. *Adversa Christi vulnera* : Heridas de Christo en el rostro. *Aversa* : de la espalda. *Fidus*, y *Par* se hallan con genit. segun algunos ; è *Ingrátus* en Virg. *Æn.* 10. v. 666. *Réspicit ignárus rerum, ingrátusque salutis*. *Maturus* le trae Q.C. 3. n. 5. con dat. *Ætas quoque vir tantis matura rebus*.

ADDIC. 12. Item Verbália in bilis.

El rom. de los verbales en *Bilis* es *Poder*, ò *Ser digno*, junto con el rom. del verbo : v. g. (82) *Nadie le puede ganar por fuerzas : Non est per vim superabilis ulli*, id est : *Nemo potest superare*. Ovid. *Trif.* 5. eleg. 8. v. 27. Y que sabían, que no los podían asfaltar : *Se scire inexpugnabiles esse* : Q. C. l. 3. n. 1. Los verbales significan pasión, y se pueden hacer por los demás modos, conforme à la explicacion de las oraciones de *Dignus*. Lee tom. 1. fol. 11. y 193.

Los que significan *Poder*, se podrán resolver por *Possum*, es. *Terribilis*, El que aterra : *Affabilis*, El que es afable, y que habla bien, significan accion : v. g. Virg. *Æn.* 6. v. 377. *Terribiles visu formæ*, id est, *Formæ, quæ terrent*, y v. 339. *Terribilis squalore*. Hallarás, que son activos, quando variados por su verbo, sale bien el rom. de activa : v. g. Mira tu, si entra mas mi lanza : *Aspice, num magis sit nostrum penetrabile telum*, id est, *Num penetret* : Virg. *Æn.* 10. v. 481. Pero *Favorabilis*, *Horribilis*, *Penetrabilis*, y *Venerabilis*, significan accion, y pasión : v. g. *Ensis penetrabilis* : Espada penetrante. *Scutum penetrabile* : Escudo penetrable, ò que puede ser traſpaſſado : *Penetrabilis*, quando significa accion, admite acusat. con *In* : v. g. *Offa penetrabilia sunt frigori*, l. *Frigus penetrabile est in ossa* : El frio traſpaſſa los huesos.

ADDIC. 13. Et quædam nómina, &c.

Esta regla habla de los adjet. (no de subst.) compuestos de la prep. *Con* : v. g. *Còncius*, *Conſors*, *Conſonus*, *Contíguus*, *Conformis*, *Confinis*, *Contérminus* : alguno de ellos hallarás con ablat. y la prep. *Cum* en lugar de dat. v. g. (83) *Estoi junto à la playa : Contérminus sum litóri*, l. *cum litore*.

AD-

(81) C. 1. ep. 1. *Vitam mihi esse acerbam putem*. Q. C. 3. n. 3. *Aut sanè illis gentibus vilis*. (82) Cic. 4. ep. 3. *Est omnino vix consolabilis dolor*. Q. Curt. 3. n. 2. *Finitimis potest esse terribilis*. Cic. ad Q. Frat. fol. 571. E. *Nam si implacabiles iracundia sint*. Ovid. *Pont. 2. eleg. 2. v. 59. Vulneris id genus est, quod cum sanabile non sit, Non contrahi tuius esse putem*. *Lingua, sile : non est ultra narrabile quidquam*. Et 1. *Met. v. 49. Non est habitabilis æstu*. (83) Cic. 3. ep. 6. *Quod quidem erat consentaneum cum iis literis*. 15. ep. 2. *Quæ cum Cilicia continens est*. (84) Ci. 3. ep. 1. *Id enim mihi*

ADDIC. 14. Dénique quæcumque.

El dat. de los nombres de ésta regla es, à quien le viene daño, ò provecho, y es el que no tiene regla fixa. (84) La misma extension tiene ésta regla para los nombres, y del mismo modo se ha de entender, que la de *Verba omnia* (*ut in loco suo*) para los verbos, y éste dat. puede tener qualquiera adjet. v. g. *Mors omnibus certa est*. La muerte es cierta à todos; ò No hai duda, que todos han de morir. *Virgo matúra viro*: Es casadera la doncella. *Neceffe* termination neutra de nominat. y acusat. de *Neceffis*, & e: que es adjet. como se vé en esta: *Si alterútrum neceffe fit*. C. 4. e. 4. à el fin: y *Neceffum* de *Neceffus*, a, um, à el caso acabado en *Do* se le añade *tudo*, para formar el subst. en qualquiera de los dos: y aunque significan *contra Copiam*, le dán el dat. por *Dénique quæcumque*: y otros se le dán por *Nómína quibus*, &c. v. g. (85) Me parecia, que no tenía yo neceffidad de escribir publicamente, &c. *Statuebam mihi non neceffe esse públicè scribere*. Cic. l. 15. ep. 1. Y ca el lib. 14. ep. 20. à el fin trae à *Neceffarius* con *Ad*: *Quæ sunt ad victum*, & *valitúdinem neceffaria*. *Obvius* significa Encontrar, salir à el encuentro, ò à recibir, y tiene construccion pasiva: v. g. (86) A el volver la esquina, di de hocicos con él: *Ad viæ flexum obvius fuit mihi*. De éste sale *Obviam*, adverbio, que significa lo mismo, y quiere tambien dat. y se junta con *Advénio*, *Dilábor*, *Eo*, *Fio*, *Procedo*, *Pródeo*, *Prolábor*, *Sum*, &c. v. g. (87) Me encontré: *Procedit mihi obviam*. *Affinis Participante*, quiere el dat. por ésta regla, y *Aliénus* tambien, aunque significa lo contrario. *Péruius*, quando significa Saber, tiene construccion pasiva. *Dévius*, *Obvius*, y *Péruius*, son compuestos de *Via*, & : à estos tres, como à otros muchos, los truecan las reglas; pero esto hace muy poco à el caso, pues solo ha de ser por ésta regla el dat. que no hallaré regla acomodada à su significado, y ésta es regla, que resulta de la antecedente.

ADDIC. 15. Pleraque autem, &c.

Los que admiten dat. y acusat. con *Ad*, son (88) *Accomodátus*, *Appófitus*, *Apertus*, *Assuétus*, *Commodátus*, *Fácilis*, *Hábilis*, *Idóneus*, *Intentus*, *Natus*, *Oppófitus*, *Própior*, *Promptus*, *Próximus*, *Utilis*, &c. pero *Pronus*, *Propensus*, *Proclívis* quieren solo acusativo: *Intentus*, *Pronus*, *Propensus*, *Natus*, *Utilis*, y *Parátus*, pueden

H 2

mihi, & ad brevitatē est aptius, & ad reliquas res providentius. 4. ep. 3. Hæc tibi ad levandas molestias magna esse debent, y ep. 5. Tibi turpe est. Cic. 5. ep. 2. Quibus ille respondit sibi non esse integrum. 8. ep. 3. Hoc mihi certum, ac jucundissimum vacanti negotium erat. 9. ep. 6. Aut quasi utilis Reip. fuerit. 11. ep. 1. Legationem liberam mihi. Q. Curt. 3. n. 8. Itineri, & pratio. Ibi: Itineri, quàm pratio aptiores erant. Horat. 1. Carm. Od. 3. v. 37. Nihil mortalius arduum est. (85) Cic. 3. ep. 2. Ut mihi cum imperio in Provinciam proficere neceffe esset. ep. 10. à el medio. Cum tibi propè neceffe esset eas agere partes. l. 6. ep. 9. Quàm mihi neceffe sit ejus salutem, & fortunas, &c. tueri vides. Et pro Muræ. f. 474. G. Nam si tibi neceffe putas. (86) Saul in Iug. f. 64. l. 29. Iugurta obvius procedit. Ov. 2. Met. v. 74. Póteritne rotatis Obvius ire polis. (87) Cic. 12. ep. 5. Obviam nobis pródeas. 10. ep. 30. Nam ei obviam processeram millia passuum centum. Ibidem. Ita obviam venit nobis. 16. ep. 10. Obviam mihi sic est próditum. Et pro Mil. fol. 771. F. Lucan. 7. v. 713. Obvia ceu lata. Plaut. in Mil. act. 4. sce. 9. v. 4. Ibo huic puero obviam. Q. Curt. 5. num. 8. Obviam issem hosti. (88) Cic. 5. ep. 16. Sum ad te consulandum accommodatior ad usum forensem, promptiorque esse possum l. 1. de Ofic. f. 471. C. Qua quidem nihil est naturæ hominis accommodatius. Idem de Amic. f. 562. G. Nihil est enim tam naturæ aptam, tam conveniens ad res vel secundas, vel adversas. Ovid. Am. 1. eleg. 9. v. 3. Quæ bello est hábilis pugnam,

den mudar el *Ad* en *In*: v. g. (89) Caían todos boca à baxo : *Omnes in ora proni, Er. procubuerant.* Q. Cur. l. 3. n. 11.

Si el nombre regido de loside ésta regla , se reduciere à verbo , mas proprio será ponerle en acusat. de gerund. Tambien podrá ir à subjunt. con *Ut*, ò à infinit. aunque con *Parátus* es mejor : v. g. *Prompto estoí para servire : Sum parátus tuæ servituti, vel ad, l. in tuam servitutem, l. ad serviendum, l. ut serviam, l. servire tibi.*

Natus quiere el dat. por *Dénique quæcumq;*, ò acusat. por cosa nacida , y acomodada , ò à propósito por ésta regla : v. g. (90) *Natus labori*, l. *ad* : Nació para trabajar. *Huic*, l. *Ad hoc natus* : Le crió Dios para esso, ò Es para ello. Por adjet. de descendencia toca à *Adjectiva Diversitatis*. Por tener edad , quiere acusat. de tiempo: v. g. (91) Tiene , ò Es de veinte años : *Natus viginti annos. Pro re natâ*, significa Segun el estado presente. (92)

ADDICC. 16. Comparativum, &c.

El Comparativo se dice de *Comparo*, *as*, comparar, y su rom. es Mas que , ò Mas de. Esta comparacion se hace con el rom. *Mas que* de uno à uno: v. g. Yo soi mas fuerte, que tu : ò de uno à muchos: v. g. Yo soi mas fuerte, que los tres: porque, aunque compáre éntre muchos de una misma especie , no hai mas, que dos grados de comparacion: v. g. Los tres son altos ; (éste es el 1.) pero yo soi mas, que ellos : (éste es el 2.) aunque ellos sean éntre sí discordes en altura , esto es, siendo el segundo extremo plural ; que siendo singular el segundo, y plur. el primero, nadie lo duda: y puede tambien de muchos a uno: v. g. Tres pueden mas, que uno : ò de muchos à muchos : v. g. Mas podemos, que vosotros : pero siempre de una cosa à otra distinta, y siguiendosele nombre de una, ò de muchas cosas diversas ; porque entre muchos de un mismo genero , ò especie es superlativo: v. g. Los nombres mas dulces de todos son *Jesus*, y *Maria*: *Dulcissima omnium sunt nomina Iesus, & Maria*: aquí no se usó de *Comparat.* por compararse entre muchos, y ser de una misma especie. La formacion de Comparativo , Superlat. y sus adverbios está en el tom. 1. f. 240.

Los extremos del *Comparat.* son el subst. que concierta con el adjet. comparativo, y el que se pone en ablat. regido del *Comparat.* entre estos ha de haver exceso, y tal, que el que concierta con el Comparativo , siempre sea , ò pueda ser mas en aquello, que se compára, esto es, que reciba mas de lo significado del *Comparat.* de modo, que, aunque su ablat. sea plural , y muchos, no iguale con el primero: v. g. Mas sabio fue San Isidro, que muchos Philosophos: *D. Isidorus multis Philosophia instructis doctior fuit.* Pero si el primero no pudiese, ni fuese posible exceder à el significado del ablat. (que es el otro extremo) no será propia comparacion ; sino Hyperbólica : v. g. Tu eres mas valiente , que cien Soldados: porque no es posible, que uno solo, por mui guapo , que sea , pueda mas , que tantos: porque como sabe el Philosopho: *Virtus unita fortior est.* Y así dicha oracion es Hyperbólica : y estaría propia , mudando el *Que* en *De* : v. g. Tu eres el mas

(89) C. 6.e. 6. Parate ad pugnandum esse dicuntur. 11.ep. 28. In quem mea propensa, &c. esset benevolentia. Et pro Mil. f. 771. C. Ad omne facinus paratissimum. Q. C. 3. n. 8. Prætio aptiores erant. Et 4. n. 15. Aristander, &c. militibus in pugnam intentis, avem demonstravit.

(90) Terent. Heaut. act. 3. sce. 1. v. 11. Aut ego profectò ingenio egregiè ad miserias Natus sum.

(91) Terent. Heaut. act. 1. sce. 14. v. 10. Annos sexaginta natus est. (92) Cic. ad Att. 7. ep. 8. fol. 397. D. Animadvertebam posse pro te nata, te non incommodè ad me in Albanum venire.

valiente de los ciento : ù De los cien soldados ninguno te iguala en valor : porque, para que sea superlat. no se requiere , que el nombre , con quien concierta, sea mas, (en la especie, que se habla,) que todos los del caso de la particion : y así no se requiere, que el *tu* sea mas valeroso, ò exceda à todos juntos en el valor ; sino que entre los ciento, v. g. no haya no solo , quien le exceda ; pero ni quien le iguale : y entonces se hará por superlat. por comparar entre muchos de una especie.

Las comparaciones , que puede haver, son 4. la 1. Hyperbólica, (que es el exemplo ultimo,) en que se dice mas, que la cosa tiene : la cosa es un extremo (que es el nombre, que concierta con el adjet. Comparat.) de los dos de el Comparat. v. g. (93) Mas blanco eres, que la nieve: *Nive candidior*. 2. Impropia, que es, quando el significado del Comparat. conviene à uno solo : v. g. El cisne es mas blanco, que el cuervo. 3. *Alusiva*, que es, quando à ningun extremo le conviene el significado del Comparat. v. g. El adúltero es mejor, que el ladrón : porque ninguno es bueno, y se hiciera propia comparacion, y Español mas propio, diciendo: Menos malo es, &c. porque ambos son malos : y así diríamos *Tolerabilior*. 4. *Propia*, que es de la que aquí tratamos. No se dice, que en el Español no solemos oír las tres comparaciones primeras ; pero semejantes comparac. se distinguen del modo dicho, y de la que aquí se habla, es comparacion propia ; y aunque queda dicho , repito para mas claridad de éste modo. Quando el significado del adjet. se compára entre dos, (que se llaman extremos,) v. g. *Prudens* entre el padre, y el hijo ; la prudencia (que esso dice el adjet. como sabe el Philosopho, à quien éste llama Concreto, y à el subst. Abstracto: pues *Prudens* dice Prudencia, y Sugeto, que la tiene,) es la comparada ; y el hijo, y padre son los extremos, y ambos han de ser prudentes ; pero mas ha de ser aquel , con quien concierta el Comparat. como queda dicho arriba, y en éste caso será con el rom. Mas que, siguiendosele nombre de una , ù de muchas cosas diversas : y Mas de entre dos cosas de un mismo genero , ò diverso : v. g. Mas vale saber , que haver : *Pretiosior est divitiis sapientia* : Donde se vé , que la riqueza , y el saber son dos cosas distintas. Dicen , que suelen pervertir esto los AA. (94) porque , aunque Prisciano dixo : *Comparativum nomen est, quod, unum, vel plura sui, vel alieni generis, superans dissolvitur in positivum, & adverbium Magis* : Plinio lib. 36. cap. 6. citado por Nebrija, (y por Sanchez cap. 9.) dixo, hablando de una nave, y de muchas cosas de un mismo genero : *Mirabiliorem omnibus, quæ in mari visa sunt* : (suple *vidi navem*) : Vi una nave la mas admirable de todas las que se vieron en el mar : es cierto , que aquí no se le dará el rom. Mas que , porque ésta es de superlat. resuelto en Comparat. con el *omnibus*, ò *reliquis*, ò *ceteris*: luego no está pervertido , por lo menos aquí.

El ablat. de Comparat. dicen se rige de la prep. *Præ* tácita, y à veces se halla expressa : v. g. Charisio lib. 1. (citado por Cejudo:) *Et confirmat præ illo neminem esse doctiorem* : Y asegura , que nadie sabe mas , que él. Otras veces , quando se resuelve à nominat. con *Quàm*, se halla con *Sum*, es, fui expreso : (95) otras (dicen)

(93) Horat. 2. Od. 16. anastr. 6. v. 3. Ocyor cervis, & agente nymbos Ocyor Euro: y l. 1. Od. 4. anastr. 12. v. 4. Ocyor aurá. (94) Q. Curt. 9. n. 4. In oculis duo maiora omnium navigia submerita sunt. (95) Cic. 3. ep. 2. Quod neque tibi amior, quam ego sum, quisquam posset. 12. ep. ult. Studiósior ejus sis, quam ego sum. Plaut. Curt. act. 2. sc. 2. y. 6. Meliorem, quam ego sum, suppono tibi.

GRAMATICA DE CICERON,

een) en ablat. con *Pro*, y expreso el *Quàm*; y que en los verbales se les entiende de *Pro*: donde se vé esto, es en comparaciones obliquas, que así las llaman: v. g. (96) Mas es el ruido, que las nueces: *Major est strepitus, quàm pro número numerum*. Y que en los ablat. verbales se les entiende el *Pro*: v. g. *Indotior es, quàm pro dicto*: Eres mas ignorante de lo que dicen.

Quando el Comparativo se halla sin el ablat. dicen, que se le entiende *Solito*, 1. *Quàm antea*, &c. si en la orac. no tiene, con quien comparar, lo qual se halla expreso: v. g. (97) *Fam loquor expeditius*, id est, *solito*, 1. *quàm antea*, 1. *quàm solito*. Así dicen, que se ha de entender lo de Virg. *Æn. 1. v. 231. Atque illustres instantem pectora curas, tristior, & lachrymis oculos suffusa nitentes, Alloquitur Venus*, id est, *tristior solito*. Vera dice, que es diminutivo entónces el Comparativo: y entonces no se debe entender el *sólito*, &c. del contexto se inferirá; pues unas veces se halla con el *Quàm*, y *antea*, &c. y otras con sentido de diminutivo, como verás en las autoridades. Pero à veces se hallará (con el rom. *Mas*,) que el ablat. está subintelecto, y está equivoco con el superlat. Q. C. l. 10. n. 5. y Cic. 13. ep. 55. *Pluris tantamque erga me benevolentiam cognovi, ut hominem neminem pluris faciam*.

Los ablat. verbales (aunque de varias terminaciones, por salir de verbo, que se le juntan,) son *Cogitato*, 1. *cogitatione*, *Dicto*, *Aquo*, *Ætate*, *Existimato*, *Fide*, *Iusto*, *Natu*, *Opinato*, 1. *Opinione*, *Solito*, *Spe*, &c. y traen el rom. *De lo que*: v. g. (98) No hagas mas por el amigo de lo que es justo: *Ne plus æquo*, (1. *quàm æquum est*) *amicitiæ tribuas*. Enojase mas, de lo que es razon: *Plus iusto*, (1. *quàm iustum est*), *indignationi indulget*. Tratóme con mas cortesía, de lo que solía: *Humanius solito mecum egit*. Volví mas presto, de lo que él pensaba: *Celerius reversus fui opinione illius*. Si con estos ablat. viniere *Possum*, es, no se usará de dichos ablat. v. g. Mayor primor es, de lo que podemos entender: *Admirabilius est iudicio nostro*: porque se queda el *Possum* en el aire, sin decirse; sino *Admirabilius est, quàm (vel quàm quod) possumus callere*: No nos echas mas carga de la que podemos llevar: *Ne plus nobis oneris imponas, quàm possumus sustinere*, 1. *quàm ut sustinere possimus*, adornado con *Ut*. (99)

Tambien, quando viene el rom. *De lo que*, admite (despues del *Quàm*) *Quod*, 1. *Quantum*, sirviendo de persona, que padece: v. g. (100) Menos llevo, de lo que permite la cassa: *Minus exigo, quàm quantum lex permittit*. Otro tanto dí mas,

(96) Q. Curt. 3. num. 2. Maiorem quàm pro número speciem gerens. 5. num. 2. Consedis deinde in Régia sella multò excellentiore quàm pro habitu corporis. y n. 4. Quæ (sylvæ) &c. maiorem, quàm pro statu sonum reddébat. (97) Cic. 1. ep. 2. Nactusque tempus hoc magis idoneum, quàm unquam antea. 7. ep. 20. Amabilius mihi Velia fuit. 1. ep. 9. à el princ. Eos (fractus) uberiores, & præstantiores præfens capere potuisses. 4. ep. 6. Cujus officia jucundiora, scilicet sæpè mihi fuerunt, numquam tamen gratiora. 11. ep. 60. Nam benevolentior, quàm fui, esse non possum. 16. ep. 1. Mihi placebat, si firmiter esses. ep. 10. Numquam maiore in periculo civitas fuit: numquam improbi cives habuerunt paratiorem ducem. Virg. *Æn. 5. v. 301. Cómites Seniores Acesta. Æn. 6. v. 303. Et ferruginea subvectat corpora Cymba jam senior. Ovid. Trist. 2. v. 28. Fiat ab ingenio mollior ira meo.* (98) Cic. 12. ep. 15. y 14. ep. ult. Opinione celerius. 14. ep. 16. Volumina debuit in te officiosior esse, quàm fuit; Declar. Orat. f. 239. à el princ. B. Opinione omnium maiorem animo capi dolorem. Ov. Pont. 3. ep. 9. v. 8. Cum sua plus iusto cæmina quisque prober. Plau. Bacc. act. 4. sc. 4. v. 28. Iam animus istò dictò plus præfagitus mali. (99) Q. C. 8. n. 13. Inqueis erant sagittarii, &c. gravioribus telis, quàm ut aptè excuti possent. (100) C. 6. ep. 3. à el princ. Quàm quod res ita postularét, fui. longior. ep. ult. Ego

de lo que vale : *Altero tanto plus solvi , quàm quantum valet.* Esto es mas en cierta manera , de lo que ellos deben pedir : *Hoc majus est quidem , quàm ut , l. quàm quod ab eis postulandum sit.* Esto esta dicho con mas ingenio , de lo que puede entenderse : *Hæc sunt dicta subtilius , quàm ut , l. quàm que quisvis possit agnoscere.* No quisiéra tomar à mi cargo mas , de lo que puedo hacer : *Nolim suscipere , plus quàm quantum præstare possim.*

Un Autor Preceptor dice , que se ponen con mucha elegancia las conjunciones *Ac* , *Atque* , *Ut* en lugar del *Quàm* , que en la comparacion tienen la misma fuerza , y pone éste exemplo : *Nemo est tam demens , qui alienam vitam magis , ac suam diligit.* Ninguno hai tan loco , que áme mas la vida ágena , que la propia : Cita à Cic. y no dice donde : no le he visto ; con *Minus* si : v. g. Lo hicieron del modo , como se les mandó : *Haud minus , ac jussi , faciunt.* Vir. Æn. 3. v. 561. *Præter* , en lugar de *Quàm* , se hai en Ter. in Heaut. act. 1. sce. 2. v. 27. *Fortasse aliquantum iniquior erat præter ejus lubidinem.* Segun comenta Simon Abril: Era por ventura algo mas fuerte de lo que quisiéra su apetito : esto , y otras cosas semejantes es bueno saberlas , para entender las antigüedades.

Quando se compáran dos extremos en un sugeto , esto es , el significado de dos adjet. se ponen los dos adjet. en grado comparat. y en medio de ellos la conjunc. *Quàm* , puesto el segundo en el caso , que eituviere el primero : (si no lo hicieres por adverbio :) porque , si pones el segundo en ablat. varia el sentido : v. g. (1) El acometer entonces fue mas arrojado , que cordura : *Tunc ferotius , quàm cautius invehit fuit.* Tu oracion es mas graciosa , que provechosa : *Oratio sua est facietior , quàm utilior* : y aunque el rom. dixera : Mas gracia tiene , ò Mas es la gracia , que la utilidad , &c. haviendo de ser por adjetivos , se debe decir del modo dicho ; y nunca dirás *Utiliore* : lo uno , que no son los extremos comparados , porque no hai el opuesto : lo otro , que lo que se dice , ò predica , ò compára en la orac. es el significado de los adjetivos en un sugeto : y por fin puesto en ablat. el segundo adjet. variará el sentido.

Y si vinieren dos , ò mas adjetiv. con conjunc. aunque solo el primero llève el rom. *Mas* , todos se hacen por comparat. v. g. (2) No ha havido para nosotros cosa mas desdichada , torpe , è indigna , que ésta : *Hoc miserius , turpius , indignius fuit nobis nihil.* Cic. l. 14. ep. 3. Pero advierte , que en viniendo con negativo , ò interrogativo por nominat. son en el sentido superl. como se dixo en el superl. fol. 54. resueltos por compar. y se ha de dár el rom. de superl. v. g. Es tu victoria muy cruel , y funesta. *Quid eorum victoriâ crudelius ? Quid funestius ?* C. Att. 9. e. 12. fol. 436. G.

Et te intelligerem plus conatum esse suscipere reip. causâ muneris , quàm quantum præstare potuisses. 11. ep. 5. Nec habui quidquam antiquius , quàm ut Panfam statim convenirem. ep. 27. Tum ille nihil sibi fuisse longius , quàm ut me videret. Q. C. 6. n. 2. Naviliorem esse , quàm ut , &c. deberet. C. de Nat. Deo. 3. f. 334. F. Id est melius , quàm quod non est si cratum. (1) Q. C. 3. n. 8. Hæc magnificentius jactata , quàm verius. Et 5. n. 7. Res quoque fuit avidior , quàm patientior. (2) Cic. 3. ep. 5. Quo quidem homine neminem potuisti , nec mihi aniciorum , nec , &c. à el fin : Cujus magistratus officia , &c. tibi diligentius , & accuratius , quàm hæc , &c. cogitanda censeo. 9. ep. 14. Tum nihil magnificentius , nihil præclarius actum unquam , nihil reip. salutari-
us. Ibi. Nihil illâ sapientius. Et pro Rose. Com. fol. 62. G. Quorum alterum est gravius , & odiosius ; alterum levius , & facilius. f. 53. C. Est ne quisquam , qui tibi purior , prudentior , humanior , officiosior , liberaliorque videatur ? (3) Teren. in Eun. act. 2. sce. 1. v. 20. Hoc nemo fuit

El rom. *Mas*, junto con adjet. se hace por el adjet. comparat. ò por el posetivo, junto con el adverbio *Magis*; y el rom. *Menos* con el adjet. compuesto con *In*, quando sonáre bien; ò por el positivo, y el adverbio *Minus*: v. g. (3) Menos prudente: (*Mas imprudente*, es lo mismo:) *Imprudéntior: Minus prudens*; pero si se junta con verbo, será *Magis*, (pues éste nunca puede formar comparat. como verás en mi tom. 1. fol. 240. donde se dice, quien forma, y como; y quien no, y porque,) ò *Plus* muchas veces: (4) y si se junta el rom. *Mas* con subst. modificandole, ò calificandole, se pondrá un adjet. comparat. conveniente à el rom. v. g. No te tengo yo por tan cobarde: (*id est*, De mas animo te creo:) *Non te minóre ánimo existimo*.

A veces el rom. *Mas* es lo mismo, que *Antes*, y no obstante esso es *Magis*, y mejor *Potius*, quando entre dos cosas nos inclinámos antes à la una, que à la otra: v. g. (5) *Mas* me suele causar risa, que enfado: *Risum mihi magis, quam stomachum movere solet*. Con mas razon lo dixerás, si supieras, lo que yo sé: *Potius id dicas, si quæ ego, scias*. Esto mas es paga, que merced: *Id potius in mercedis, quam beneficii loco numerem*. Es mas ocasion de darte el parabien, que el pesime: *Magis est, quod grätuler tibi, quam quod vicem tuam doleam*.

A veces se repite en el Español el rom. *Mas*, denotando el aumento, y encrecimiento, y se repite el *Magis*, ò el *Plus* con conjunc. y tambien *Etiã*, atque etiam: v. g. (6) Cada dia me confirmo mas, y mas en mi sospecha, de que me la pegas: *Quotidie magis, ac magis suspëcor te mihi verba dare*. Tambien se halla repetido en Latin el *Minus*; y en el Español unas veces se repite el rom. *Menos*, y otras no, conforme mejor sonáre: v. g. (7) Yá no se le dá nada de mí: *Mibi jam minus, minusque obtemperat*. Ter. in Heau. act. 3. sce. 3. v. 34. Procuraré, que el concepto, que empiezan à tener de mí, se esfuerce mas, y mas cada dia: *Enitar, ut in dies magis, magisque hæc nascens de me duplicetur opinio*. Cic. lib. 16. epist. 21.

Y tambien en Latin se halla *Magis* junto con el Comparat. por la figura Pleonasmò, *ut in loco suo*: v. g. (8) Mas gloria es dár, que recibir: *Beätius est magis dare, quam accipere*. In act. Apost. cap. 20. num. 35. Mucho mas facilmente llevo una reprehension, que azotes: *Magis multò facilius patior verba, quam verbera*. No hallarás verdad mas cierta, que ésta: *Nihil, &c. invenies magis hoc certo certius*: Plaut. in Capatei. act. 3. sce. 4. v. 111. El

fuit Minus ineptus, magis severus quisquam, &c. (4) Cic. 6. ep. 6. Válate apud me plus pudor inest, quam timor. 10. ep. 29. Ut tibi plus, quam ipsi hoc tempore prodesse possim. 12. ep. 29. Ut nulla prorsus plus homine delectet. Et ad Att. 6. ep. 2. à el fin. Quem me hercule plus, plusque in dies diligo. Inv. saty. 11. v. 16. Magis illa juvant, quæ pluris emuntur.

(5) Cic. 1. ep. 1. Ego omni officio ac potius pietate erga te ceteris satisfacio. (6) Cic. 2. ep. 18. Sed mihi magis, magisque quotidie de rationibus tuis cogitanti, placet illud meam consilium. 6. ep. 23. Nunc etiam, atque etiam multò desperatior: el Comendador Ascensio dice, que es lo mismo, que vehemente. 16. ep. 13. Cura te etiam, atque etiam diligenter. Et ad Att. 6. ep. 2. à el fin. Quem me hercule Plus, plusque in dies diligo. Sall. Jug. 5. 50. lin. 5. Omnia illustria magis, magisque in aperto sint: y f. 51. lin. 1. Magis, magisque crescere intelligit. Virg. Æn. 2. v. 299. Et magis, atque magis, &c. Clarè sunt sonitus. (7) Ov. Pont. 2. cl. 8. v. 73. Nam minus, & minus est fæces in imagine tristes. Turfel. ex Plin. 11. c. 10. Cum ad vesperscit, apes in álveo strepuunt minus, ac minus. (8) Virg. in Cúlce. v. 78. Quis magis oprato queat esse beatiór avo. Plaut. in Penul. in Prol. v. 82. Magis maiores egerit. In sacris frequentius S. Math. c. 6 n. 26. Nonne vos magis pluris estis illis? Et 12. num. 12. Quotid magis melior est homo oves? S. Marc. 5. n. 26. Sed magis deterior habebat: & 7. 36. Tan ò magis plus predicabant. S. Luc. 12. 24. Quotid magis vos pluris estis illis, S. Paul. Phil. 23. Deo æternum habens dissolvi, & esse cum Christo multò magis melius.

El rom. *Mas*, ó *Menus*, que tambien es rom. de comparat. (9) si cae sobre numero determinado, tiempo, ó magnitud, es de ordinario *Plus*, l. *Amplius*, y no *Magis*, y el nominat. ó acusat. que parece rigen, son casos del verbo, &c. resueltos con la particula *Quàm*, tacita por Eclipsis, pues se puede expresar: el ablat. se rige de ellos, como comparativos, y el genit. que rigen, (que es muy frecuente,) es del *Plus*, ó *Amplius*, que havia de concertar con ellos, si tuvieran la aptitud, que un adjet. v. g. (10) *Mas* era el miedo, que el mal, que le hacian. *Plus timoris, quàm periculi effecerant*: Sall. in Bell. Cat. fol. 26. l. 31. *Mas* mueve el dinero, que los amigos: *Plus apud te pecunia, quàm grátia valet*. *Mas* tiempo te sobra à tí, que à mí: *Plus atii tibi, quàm mihi est*. Estas agudezas tienen mas ingenio, que provecho: *Argutiae istae plus subtilitatis, quàm utilitatis habent*. Qué tienes, que aguardar à mas? *Quid est, quod amplius expectes*: Anon. ex Cic. Aún esto mas? *Etiám hoc amplius?* Y así como *Plus* en el sing. es subst. su genit. será por *Si autem*, por usarse de él, como subst. por ser anomalo, y no solo en la formacion, sino tambien en la qualidad, por lo que no es adverbio, y el genit. regido de su plural *Plures*, & a, si le tuviere, es por *Adjectiva cum substantivo*, (si está en la neutra terminacion, porque puede regir los casos de la particion,) por ser entonces adjet. substantivado; pero el *Amplius*, (y *Minus*) como es adverbio, es por *Satis*, *Abundè*, pues aquella es la regla propia de los adverb. que rigen genit. como se dixo de *Nihil*, ó *Nil*, en *Adjectiva cum substantivo*, que querian el genit. en lugar de *Nemo*, ó *Nullus*, por no poder estos substantivarse, respecto de no haverlo usado los AA. Otros dirán, que es subst. por ser compuesto de *Plus*, que antes se decia *Plius*, y de ahí se compuesto, y quedó en uso *Amplius*: tomenlo como gustáren; pues si concertare el adjet. con ellos, será en genero neutro, como quiera que sea, y se hallarán con los quatro casos: el ablat. por ser comparativo; el nominat. por ser supuesto: el acusat. por ser regido, y el genit. que es muy frecuente, regido de ellos: y muchas veces se calla el *Quàm*, ut supra. (11) Otros harán otro juicio de *Plus*.

Quando el rom. *Mus*, ó *Menos* cae sobre numero indeterminado, es *Plures*, l. *Minus multi*: v. g. (12) *Mas* murieron de hambre, que à hierro: *Plures fame, quàm ferro perierunt*. *Menos* amigos tienes aquí: *Minus amicorum hic habes*. Ter. Eunuc. act. 4. sce. 6. v. 22. l. pauciores, l. *Minus hic amicos numeras*. *Menos* veces os escribo, de las que puedo: *Ego minus saepe ad vos do literas, quàm possum*. Cic. lib.

I

(9) Ter. Phor. act. 3. sce. 3. v. 2. Cui minus nihilo est. (10) Cic. 2. ep. 17. Cum amplius frumenti postularéms, 3. c. 6. Et si minus dignitatis habebat ille advenxus, 3. e. 7. Vt plus biennium in his trices moreretur, 1. 10. ep. 28. Mihi enim etiam negotii plus reliquisti uni, quam prater me omnibus, ep. 30. Vt amplius passus quingentos, ultra aciem, &c. processerit. 1. 12. ep. 15. Naves onerarias, quarum minor nulla erat dum millium amphorarum contradas in Lycia, &c. 15. ep. 16. Meruo, ne plus nervorum sit, quam ego putárim. Ad Att. 16. ep. 7. Dum minus periculi videretur. Suet. in Jul. Cæs. cap. 41. Plus trientio continuè Italiâ abeset. Ibi: Nève hi, qui pecuniam facerent, minus tur mali. 12. ep. 14. Ampliusque centum naveis onerarias. (11) Virg. ecl. 3. v. 104. Dic, qui bus in terris &c. Tres pã eat Cæli spãtium non amplius (suple quàm) ulnas. Cæs. de Bell. Gall. 1. 3. cap. 3. f. 59. lin. 28. Cum iam amplius sex horis continenter pugnaretur. Ovid. Met. 11. v. 337. Plus homine est. Carul. in Népotem. v. 10. Plus uno manceat perenne seculo. Suet. in Galb. cap. 15. tem. 7. ep. 14. Minus multi jam te advocato causâ cadent. Idem ad Att. 6. ep. 2. f. 382. A. Cum Spartaco minus multi primò fuerunt. Q. Curt. 3. n. 7. Phrygia erat, &c. pluribus vicis, quam urbibus, &c. 4. n. 11. Plures ad Alexandrum relugerunt.

lib. 12. ep. 4. Si cae sobre numero determinado, es *Plus*, l. *Amplius*. v. g. (13) Mas de cinquenta mil murieron: *Plus quinquaginta hominum millia ceciderunt*. Seiscientos poco mas, ò menos quedaron heridos: *Plus, minùsve sexcenti vulnerati fuere*. Mas de dos mil huyeron: *Amplius duo millia effugere*. Si modifica à el subit. es el adject. conveniente: v. g. La misma priesa les causó mas miedo: *Ipsa festinatio, &c. majorem metum incussit*. Q. Curt. 3. num. 8.

El rom. *Mas*, quando significa tiempo, además de *Amplius*; es *Diutius*; y *Menos* es *Minus* diu: v. g. Un año há, y mas, que no recibo carta suya: *Anni est, & eo amplius, cum nullas ab eo literas accipio*. Menos tiempo fue soldado, que estudiante: *Minus diu Militiae, quam lueris dedit operam*. Menos gozó de su felicidad, que su padre: *Minus diu, quam pater, fortunae indulgentiam expertus est*. No nos quiebres mas la cabeza: *Ne diutius nobis obstrepas*. No quiero ni barajas (ò porfias) contigo: *Non la labor tecum amplius*.

Resuélvese el comparat. no solo con *Magis*, (ò *Minus*, trocando las pers.) sino tambien con *Superior*, y *Major*; ò (trocadás las pers.) con *Inferior*, y *Minor*. v. g. (14) Eres mas ingenioso, que nosotros: *Es nobis génio superior*: l. Nos sumus te génio inferiores. *Inferior* segun el P. Enriquez. f. 79. nota 3. se junta à dat. en lugar de ablat. v. g. En mi facultad no soi menos, que otro: *Mea arte nulli sum inferior*.

Tambien se halla *Ante*, *Supra*, *Super*, *Præ*, y *Præter* con el caso del comparat. sin resolverse en su positivo: v. g. (15) Mandó hacer una cruz mucho mas alta, que las demás, y dada de blanco: *Multoque præter ceteras altiorẽm, & dealbatam statui crucem iussit*. Suet. in Galb. cap. 9. f. 352. Aunque esté resuelto, se hallan dichas preposiciones.

Los verbos de excelencia, por donde se resuelve el comparat. acomodando las partes, ò extremos de el comparat. à la construccion del verbo, son *Antecello*, *Excello*, *Præsto*, &c. y los demás de la misma significacion, con dat. ò accusat. y en *Supero*, y *Vinco*, con accusat. y por *Cedo*, ò *Concedo* con dat. trocadás las personas. (16) Tu ingenio vences nos, l. *præstas nobis*, l. Nos *cédimus tibi ingenio*. En el f. 14. cita 37. está *Cedo*.

Los ablat. verbales se resuelven con *Quàm*, y *Sum*, es, *fui*, à nominat. ò pos su verbo, el que le tuviere, y (por adorno *ut supra*) con el *Ut* à subjunt. l. persona, que hace en estos ablat. siempre se queda en genit. menos quando se resuelve por verbo, que entonces se pone en nominat. v. g. (17) *Celerius sum re-*

(13) C. 10. e. 30. Ut amplius passus quingentos ultra aciem, &c. processerit. Sall. Cat. f. 42. l. 5. Cum initio non amplius duobus millibus habuisset. Idem in Jug. f. 120. lin. 3. Ab Capsa non amplius duum millium intervallo. (14) C. 6. e. 1. His enim rebus præstabamus, quæ non prædeunt in aciem; usu autem armorum, & militum robore inferiores eramus. 9. ep. 5. Sed nihil minùs fero, quàm severitatem otiosorum. Ovid. Met. 13. v. 587. Omnibus inferior, &c. Diva tamen venio. (15) Virg. Æn. 1. v. 351. Pygmalion scelere ante alios immanior omnes. (16) Cic. 2. ep. 2. Qui cum suis laudibus, tum verò te filio, superasset omnium fortunam. L. 15. ep. 10. Neque verò tu in me diligendo, cuiquam concessisti tuorum; Idem pro Plancio. f. 620. D. Laterensem à Plancio dignitate esse superiorum: & Pro Mur. f. 476. C. Neque te dignitate superarit. Q. Curt. 3. n. 12. Ita se gessit, ut omnes ante eum Reges, & continentiæ, & clementiâ vincerentur. Ibi: Quam nulla ætatis fœ pulchritudine vicit. Ibi: Dignus es, qui tantum Regem non faciliatè solùm, sed etiam aequatè superaveris. Sall. f. 1. lin. 1. Qui sese student præstare cæteris animalibus. Tet. Eun. ac. 2. sec. 1. v. ult. Hæc supererat ipsam Thaidem: callò el abl. Pulchritudine. (17) C. 1. e. 6. Et si minore in te violatè dignitas, quàm mea salus afflicta sit. l. 3. ep. 5. Sed hoc fieri melius, quàm dici, aut scribi volo.

versus, quàm illius (l. sua) *opinio est*: l. *quàm opinabatur*, l. *quàm ut opinio esset*, l. *opinatur*. *Atâte*, y *Natu* no se resuelve por ser ablat. de *excessio* v. g. Tengo mas de veinte años: *Sum in ior atâte viginti annorum*. Mayor es, que yo: *Sum minor illo atâte*. No con todos sale bien el genit. de la persona, que hace: v. g. *Velotius expectato Petri*, porque estos mas son particip. que substantivos, pues en otras construcciones no se usa de *Expectato*, *Existimato* por *Expectatio*, *Existimatio*, como substantivos.

Quando vá por infinit. del verbo *Sum*, ò otros semejantes, se resuelve el ablat. con *Quàm* en acut. si se entiende otra vez el determinante, que es mas frecuente; y sino, será nominat. con *Quàm*, y *Sum* tacito, y mejor expreso: v. g. (18) Es necessario, que todo el mundo valga mas, que una parte de él: *Sic mundum univrsum plaris esse necesse est, quàm partem aliquam univrsi*. Cic. l. 2. de Nat. Deo. f. 302. l. E.

El no resolverse el ablat. con *Quàm*, siendo de relat. interrogat. ò reciproco, es, porque de su naturaleza piden anteponerse; y resueltos, se posponen, y entonces saliera mal *Hispanisizo*; y el reciproco, porque carece de nominat. v. g. Ninguna cosa ama el hombre mas, que à sí: *Nihil hominibus est carius sese*. Compré un caballo mui ligero: *Emi equum, quo nihil velotius*.

Puede el comparat. tener por supuesto, ò por caso resuelto con el *Quàm* una orac., ò un infinit. v. g. (19) La pobreza no tiene en sí cosa peor, que hacer à los hombres despreciables. *Nil habet infelix paupertas durius in se, Quàm quòd ridiculos homines facit*. Iuven. Saty. 3. v. 152.

Esta orac. Por mejor elegí la caja, que el pañuelo, ò *Dexé* el pañuelo por la caja: no es superlat. sino comparacion de una accion à otra, pues es como ésta: Mas amo à Dios, que à el mundo; y dirás: *Iucundius eligo capsam, quàm linteum*.

Para construir el ablat. de comparat. quando es relat. se le dará el rom. *En comparacion de*, &c. porque, aunque à el hacer el rom. rara vez lo explicamos; no quita, que à el construirlo, se dé tal Español *En comparacion de*, &c. por no salir à veces otro mejor: (éste es el comun sentir; pero yo mas me conformo con rom. de superlat. pues el mas comun Español, que solemos hacer, (para que salga, ò se ponga el relativo en ablat. por caso del comparat.) es à el modo de particion, haciendo concordancia con el primer extremo, ò con el relat. Español, esto es, con el rom. *Que*. (20) Ví à tu hermana la mas alta (ò la que es mas alta) de todas: *Tuam vidi sororem, quàm nulla est altior*; l. *quàm relique non sunt*.

I 2

(18) Cic. l. ep. 10. Existimesque neminem cuiquam, neque cariorum; neque iucundiorum unquam fuisse, quam te mihi. 10. ep. 12. Cave enim, putes ullas lic. unquam gratiorum, quam tuas, in senatu esse recitatas. 4. e. 14. Malebant nimium timidum, quam satis prudentem existimari. 11. e. 10. Non mihi temp. plus debere arbitror, quam me tibi. Et de Nat. Deo. f. 53. B. Quem Pop. Rom. meliorem virum quam histionem esse oporteret. Et pro Rose. Com. tum, neminem esse potiorum, quam Abolominum. 5. n. 6. Docet, nullam infestiorum urbem Græcis esse, quam Regiam veterum Persicis Regum. (19) C. 14. ep. 2. Nec hoc tempore quidquam difficilius facio: super quam scribere. Q. C. 3. n. 5. Vel mori strenue, quam tardè convalescere, mihi melius est. Ov. 4. Met. v. 196. Major sum, quam cui possit fortuna nocere. V. Fel. 6. v. 11. Nec Phæbo gratior ulla est, quam sibi, que Vari præscripsit pagina nomen. (20) C. 3. ep. 13. Itaque mihi propòno fructum amicitia ipsam amicitiam, quàm nihil est præstantius. Virg. Æn. l. v. 548. Rex erat Aneas, quò iustior alter nec pietate fuit.

sunt aliores. No quita, que el Español no venga ceñido à las reglas, para que tal oracion se haga conforme à ellas, si el rom. que se hecha, es equivalente, ò tal vez se altera, por mas sonóro, como en la ultima, que sonará mejor así: Vi la mas alta de tus hermanas; y en Latin es, como queda dicho. Pero repara, que en tales oraciones, para que salga el relat. por ablat. del comparat. (y aun con mejor Español,) es el rom. de superlat. (siendo el segundo extremo plur.) no obstante que se hace por comparat. pues con la negacion comprende el comparat. todo, lo que hiciera el superlat. sin ella, y es claro: pues, si tu eres el mas alto de todos; luego ninguno es mas alto, que tu: porque sine equivaliera, estuviera mal hecha la oracion, y no la hubieran repetido los AA. tantas veces; y el rom. de comparat. tambien saldrá bien, aunque los extremos sean de singular. v. g. No tengo amigo mas leal, que tu: *Tu es, quo nullus ex meis mihi necessarius est, melior*, l. *Ex necessariis meis tu mihi es fidelissimus*: pues equivale, y aun con mejor Español: Tu eres el mas leal de mis amigos: Y así vemos el superlat. absoluto con mejor rom. hecho por el comparat. mas frecuente, que por el superlat. poniendo por primer extremo un negativo, ò interrog. y el que concertaba con el superlat., por ablat. de el comparat. v. g. (21) El pueblo es mui fuerte: *Pöpus nihil fortius*: Cic. l. 12. ep. 4. y aunque sea partitivo: v. g. Eurialo el mas hermoso de los Troyanos, &c. *Euryalus, quò pulchrior alter Non fuit Aneädum*. V. *Æn.* 9. v. 179. lee la cita 18. y 19.

La oracion tan sabida de la Lecc. 3. de la Dominica *infra octavam Corporis Christi in 2. Noñ. ex Serm. S. Ioann. Chrysostom.* que dice: *Quò non oportet esse puriorem, tali fruentem Sacrificio? Quò solari radio non splendidiorem munum, carnem hanc diudentem?* Se construirá mui bien: El que goza de tal Sacrificio, por qué no debe ser mui puro? Por qué no debe ser mas resplandeciente, que el rayo del Sol la mano, que divide tal Carne? ò El Sacerdote, pues goza de tal dignidad, debe ser mui puro: sus manos deben resplandecer mas, que el Sol: y al mismo tiempo vés un rom. de superlat. y otro de comparat. y que sale bien, y no obstante ser el relat. interrogat. Donde mira, qué tal fuera el Español, que muchos, y Preceptores dán, diciendo: *En comparacion de qué cosa no conviene, que, el que goza de tal Sacrificio, sea mas puro? En comparat. de qué rayo del Sol no conviene, que sea mas resplandeciente la mano, que divide esta Carne?*

Las oraciones, que algunos traen en ablat. de negat. que es, quando dicen en sus explicaciones así: *Quando el ablat. es de Qui, & d, ò Nemo, ò Nullus*, no se resuelve: no es cosa, que puedo encontrar en AA. Claficos, sino una en Terencio, ni tal oracion yo usara: por que el ablat. del comparat. ha de participar del significado del comparat. como extremo opuesto à el primero, entre quienes compara el comparat. porque sino, no será propia comparacion: v. g. Yo soi mas blanco, que Pedro: para que haya comparacion, ha de ser Pedro tambien blanco (que es el significado de el comparat.) pero yo le excedo, que es, diciendo: Pedro es blanco, pero yo soi mas, que él: pero decir: *Albior sum*

(21) C. 1. c. 7. *Nec potest fieri me quidquam superbius.* 12. c. 4. *Nihil autè foedius Philippo, & Pílonè legisti, nihil flagitiosius, c. 16. Nihil adolescentis c. 10 &c. amabilius omnibus his quàm bonis tantis. Todos los de Athenas se mueren por tu hijo. Et 13. ep. 64. Nihil est enim illo adolescente gratius.* c. 44.

némine: (ò *Némine sum albius*, que esso aquí no muda sentido, como en la *Philolophia* lo hace la negacion antes, ò despues: No me quiero dilatar en lo que aquí no me toca) *Soi mas blanco*, que ninguno, ò *Tengo menos*, que nada, (que es la de *Terencio*: así lo contruye *Simon Abril*.) luego si ninguno es blanco, con quien se compara? pues el *Nemo* debe participar del significado del comparat. (v. *suprà*) para comporar *proprie*: éste sentido hace, siendo el ablat. negativo, lo qual no hace siendo supuesto concordado, con el comparat. porque participa entonces del significado del comparativo: (22) *Nemo est albius me*: nura aquí, como yá no niega la blancura à el supuesto, aunque sea negativo; sino la mayor blancura: y si lleva caso de particion, mejor: v. g. (23) *Nemo horum est albius me*: esto es, éste, éste, y éste, &c. son blancos; pero yo soi mas: luego ellos son menos; luego ninguno de ellos es mas, que yo.

Y así esta voz *Nihil*, que hallarás mui frequente con los comparat. no la has de entender por ablat. aunque es verdad, que hai *Nihilum*, i3 (24) sino por adverbio, como los adverbios en ò, que adornan à el comparat. y a el mismo tiempo por negociacion, pues está por *Non*: v. g. (25) No fue mas grato, ni humano con el Senado: *Nihilò reverentior leniorq̃ erga Senatum*: *Suet. in Cæs. Calig. cap. 26.*

El ablat. del comparat. se dixo, que se resolvía siempre con *Quàm* à nominat. siendo la comparacion de una cosa à otra, porque con el concierta el *Sum*: pues, aunque callemos el *Sum*; es, fui, muchas veces le hallaremos en los AA. (v. *suprà dixi*). expreso: (26) la razón es, porque, aunque esté el comparat. en caso obliquo, (que es, quando está à modo de participio, concertado con el primer extremo) y éste comparat. no estando en nominat. estará en el caso, que mandare la parte, que rigiere à el subst. con quien concertare el comparat. resuelto el adjet. comparat. (pues hace oficio de participio) con el relativo *Qui*, *a*, *d*, y *Sum*, como se debe; entonces se pondría el comparat. en nominat. para concertar con el *Qui*, *a*, *d*, que hace las veces del primer extremo: y como resuelto yá en nominat. nadie duda, que el ablat. se resuelve entonces con *Quàm* à nominat. por tanto, aunque no esté el comparat. resuelto, virtualmente está en nominat. y por esso el ablat. le resolvemos à nominat. con *Quàm*: (en sentir de muchos es mejor no resolver el ablat. à nominat. sin resolver primero el comparat. con relativo, y *Sum*:) v. g. *Serví à el hijo de un Principe*, más poderoso, que el Rey: *Servivi filio Principis potentioris Rege*, l. *quàm Rex*: (uple *est*) y porple es) por tanto el *Potentioris* equivale tambien à decir: *Qui potentior est*: y

co-

44. Hoc mihi grátius facere nihil potes: Et 16. c. 1. Nihil potest illo fieri humanius. v. *l. c. v. 322.* Non illo melior quisquam. (22) Cic. 7. ep. 16. Constat enim inter omnes neminem te uno Samarobrinis iuris positorem esse te. Ter. in *Heaut. act. 2. sc. 1. v. 12.* Neque me quidem est miserior. Et *sc. 3. v. 22.* Nemo est miserior me. Catull. in *Egnat. f. 95. v. 10.* Rifu inepto res in Sary. 3. v. 84. De nihilo nihil, in nihilum nil posse reverti. Cic. de *Div. 2. f. 387. E.* Et est aliquid, quod aut ex nihilo nascitur, aut in nihilum subito occidit. (23) Cic. 4. ep. 4. Nisi in réditu meo nihil meliús te d. meliús, quam *Remp.* defendam. 6. ep. 27. Huc quamquam nihil signius *Remp.* defendam. *l. c. de leg. 1. f. 429. D.* Ut nihil se se plus, quam alterum diligat. Q. C. 4. n. 1. Nihil magis ei ad quem transulerat, fidus, quam illi, quem deseruerat. (26) Cic. 14. ep. 16. Volentia debuit in te officiosior esse, quam fuit.

como el *Potentioris* resuelto , por fuerza ha ser en nominat. por tanto el *Rege* por fuerza se debe resolver à nominat. y no en otro caso : porque el *estár el Potentioris* en genit. es por *estár el Principis* en ésta oracion por fuerza en genit. regido de el *filio* , y que no puede *estár* en otro caso. Luego según dicen algunos , para resolver el *Rege* , dirémos : *Qui potentior est, quàm Rex*. Mas claro : Si se resolviera en el caso , en que *está el subst.* (que aquí era genit.) cayéra tambien en el segundo extremo , (quando yá resuelto con el *Quàm* en el caso , en que *está el primer extremo* ,) la misma accion , que en el primero : *Potentioris* , *quàm Rex* : *gis* : y quisiera decir , que el hijo era tambien del Rey , ò se suplía otro hijo , y así sus semejantes : Sirvo à un hombre mas liberal , que tu : *Servio bômini liberaliori* , *quàm tu* : si dice *Quàm tibi* , dixerá : Sirvo à un hombre , mas liberal , que à tí te sirvo : porque entonces se entendia *Servio* : lo uno es , que no se compara la servidumbre ; sino la liberalidad , y resuelto así , se compara la servidumbre , y por consiguiente se truecan los extremos : lo otro , que el Hispanismo es impropio , y así para mas fuerza de lo dicho , atiende à las autoridades de la margen.

La comparac. de una accion à otra (semejante , ò diferente) puede entenderse de dos modos : quando el nomb. que *está* antes de la particula *Que* , y el que *está* despues , tocan à la construccion del verbo , ò nombre adject. se pondrán en el caso , que rigiere el adjectivo , ò verbo , de quien se rigen , y no en otro caso , porque se entiende otra vez el mismo verbo : v. g. (27) Has visto en tu vida hombre mas necio , que tu amigo Cn. Pompeyo ? *Ecquando tu hominem ineptiorem , quàm tuum Cn. Pompejum vidisti ?* Cic. l.8. ep. 15. donde se vuelve à entender *vidisti* , porque , si así no fuera , era preciso confessar , que ésta orac. estaba mal , como la de Ovid. ep. 1. Ariad. Theseo. v. 1. *Mitius invēni , quàm te , genus omne ferarum*. Pero si semejante comparacion se hiciesse por parte , que viniere à ser supuesto , el nombre , que *está* despues del *Que* , se usará , como la comparac. de una cosa à otra : v. g. (ésta , si la haces por pafsiva ,) *Ecquando à te visus fuit homo ineptior Cn. Pompéjo , l. quàm Cn. Pompejus ?* suple *est* en esta ocasion.

El segundo modo es quando ambos nombres no reciben la accion del verbo , ò adject. sino que son supuestos , como la que se acaba de decir , y ésta : v. g. (28) Amo à Dios mas , que tu : entonces se usará tambien , como la comparacion de una cosa à otra , que es de ablat. ò con *Quàm* en nominat. Y así llamaremos comparacion entre supuestos , mientras no se hiciere por parte , que venga à ser otro caso , como es de una accion à otra. Esto supuesto , un mismo exem-

(27) C. 3. e. 6. *Esti non magis mihi faveo in nostra amicitia tuenda , quàm tibi , tamen multò magis meo fatis delector , quàm tu* 3. l. 7. e. 2. *Oleram multò pejus hunc , quàm illum ipsum Clodium* l. 10. e. 16. *Nihil , &c. ne tempore quidem ipso opportunius accidere vidi , quàm tuas , Plance , literas*. Et ep. 28. *Mihi enim etiam negotii plus reliquisti mihi , quàm prater me omnibus*. Et ep. 33. *Præter nunc non minora pericula reip. à Dolabella instarent , quàm ab Antonio*. Ad Att. 14. ep. 23. *Nemo unquam neque poeta , neque orator fuit , qui quemquam meliorem , quàm se arbitraretur*. Valer. Maxim. l. 1. cap. 1. f. 5. n. 7. *Alvianus , &c. propior publicæ religioni , quàm privæ charitati*. Sall. Jug. fol. 75. lin. 8. *Dignitati magis , quàm iræ consulens*. (28) Cic. 3. ep. 11. *Quia plâ iudis loquebântur (suple literæ) & uberius , quàm vulgi sermo* l. 10. ep. 29. *Vt te saluum m. linc , quàm e3 , illi mihi necesse est , concedant , ut tibi plus , quàm ipsi , hoc tempore prodesse possim*. Q. Curt. 3. p. 18. *Occurrebant majora periculis præmia*.

exemplo puede ser comparacion de una cosa à otra; y con otros terminos, puede hacerse, como la comparacion de una accion à otra; *est è contrà*: ser de una accion à otra; y con otros terminos hacerse de una cosa à otra: v. g. Mas amo à Dios, que à tí: *Magis amo Deum, quàm te*, suple *amo*, en acut. y no en otro caso, porque es de una accion à otra: l. *Deus est mihi carior te*, l. *quàm tu*, suple *es carus*: porque es, como la de una cosa à otra, porque no van regidos de adjet. ò verbo, que es la condicion, que se requiere, para que sea de una accion à otra. Mas amo à Dios, que tu: *Magis amo Deum te* en ablat. l. *quàm tu*, suple *amas*: l. *Deus carior est mihi, quàm tibi*, y no en otro caso, porque *mihi*, y *tibi*, son regidos de *carior*. No se admiren de mi prolixidad: porque contemplo los varios genios de los que me han de leer.

Si la comparacion se hace entre las personas agentes, y el comparat. concierne con la persona paciente, ò otro caso distinto, à que obligue el rom. el que está despues del *Que*, se pondrá en nominat. con *Quàm*, (en cuyo caso estará el primero) y no en ablat. si hai amphibologia, de que la comparac. esté entre el ablat. y la que padece; ò entre el ablat. y la que hace: v. g. (29) Escribe Ciceron las Epistolas mas elegantes, que San Geronimo: *Cicero scribit epistolas elegantiores, quàm Divus Hieronymus*, y no en ablat. porque entonces diría, que las cartas eran mas elegantes, que la persona, de San Geronimo; pues entonces se hacía la comparac. entre San Geronimo, y las cartas; y yá se vé el disparate, que es. Vease el exemplo de Ovid. fol. 15. lin. 14. que, por no haver ésta amphibologia, le puso en ablat. (30) y así harás en sus semejantes. Y si no huviere ésta amphibologia, como he dicho, ò el comparat. no concierne con la persona paciente; sino que estuviere adverbial, se puede poner entonces en ablat. porque no varía el sentido; ò en nominat. con *Quàm*: Maldonado se opone à el ablat. v. g. (31) *Cicero scribit elegantius epistolas Divò*, l. *quàm Divus Hieronymus*, suple *scribit*: porque entonces se compara entre el Cicero, y el Santo.

Dicen algunos, que el Comparativo supone mas, que el Superlat. en dos ocasiones: la una, quando el Comparat. viene despues del Superlat. contraponiendose à él: v. g. (32) Mui fuerte es el Toro; pero no llega à el Leon: *Taurus fortissimus, at Leo fortior*. La otra es, quando el Superlat. es ablat. regido del Comparat. sirviendo de segundo extremo: v. g. *Leo fortior est Tauro fortissimo*, l. *quàm Taurus fortissimus*: El Leon excede en fortaleza à el Toro mas fuerte: ò Mui fuerte es el Toro; pero no tiene, que vér con el Leon, ò tros rom. semejantes, y no los rom. bárbaros, que se suelen echar (entiende, que en ambos exemplos es una misma orac.) A lo qual dice el R. P. M. Vargas, que el Superlat. está entonces *Hiperbolicè*, no propio, porque tiene de suyo el significar el grado supremo, y se considera entonces à el Superlat. como positivo por fuerza.

Ve-

(29) Q. C. 4. n. 7. à el fin. Macedones, &c. majore libertatis umbrâ, quàm ceteræ gentes, immortalitatem, &c. averfati sunt. (30) C. 4. e. 9. Nec locus tibi ullus dulcior debet esse patriâ. (31) Cic. 2. e. 12. Hoc melius, quàm tu, facere nemo potest. 4. ep. 3. Mihi vidèris meliøre esse conditiõe, quàm nos. Ovid. Pont. 4. ep. 14. v. 36. Quis patriam solertè magis dilexi Vlyse? Idem. in Rem. Am. v. 440. Di melius, quàm nos monemus talia quemquam. En la cita 21. lee la 3. e. 7. (32) Cic. 11. ep. 15. Et si mihi tue literæ jucundissima sunt, tamen jucundius sunt, quod, &c. 13. ep. 50. Si ea, &c. vis mihi etiam gratiora efficere, quam quàm sunt gratissima. De Offic. 3. à el fin. f. 540. C. Vale igitur, mi Cicero, tibi que persuadè, esse te quidem mihi carissimum, sed multò fore cariorum. Plaut. Amph. act 3. sec. 2. v. 26. Nisi sis stultior stultissimo.

Veale de passo la cita (33) si tiene fuerza de positivo, como la tiene aquí *Complures*, & a: v. g. *Decivole auti algunos dias Per complures dies, ibi statim babil.*
 Q. Curt. 9. n. 7. à el fin.

Diferenciate el Comparat. del Superlat. Lo 1. en *Terminacion*: porque se acaba en *Or*, y el Superlat. en *Inius*, excepto *Postremus*: lee el tom. 1. f. 240. Lo 2. en *Resolucion*, porque el Comparat. es con *Magis*; y el Superlat. con *Máximè*, ù otro adverbio. (la resolucion con las prep. *Ante*, *Supra*, &c. es comun à ambos grados, y los adomos) Lo 3. en *Construccion*: porque el comparat. quiere ablat. in prep. (aunque tal vez se halle con *Pro*, ò *Pro*, no es suyo, *ut supra*) ò resuelto èste ablat. con *Quam*: y el Superlat. ò no se le juntan casos; (y entonces trará el rom. *Mui*, ò *Simo*) ò son de la particion. Lo 4. en *Significacion*: pues el comparat. significa *Mas*, y el superlat. *Muchissimo*, y tiene el superlativo de la naturaleza el significar mas, que el comparat. pues significa todo quanto puede subir, y el comparat. solo levantará a uno (ò à muchos en un grado) mas, que à otro, y el superlat. levanta a el primer extremo en el grado mas alto, que puede haver con el exceso à los dos grados: v. g. La limosna es grata à Dios; (èste es el primer grado, que es el positivo) mas grata es la mortificación, que aquella (èste es el segundo grado, que es el comparat.) pero la humildad es gratissima, ò mas grata, ò la mas grata de todas: (èste es el superlat.) Considera ahora, en que grado pone a la humildad el superlat. Lo 5. en la *Conversion*: pues el superlat. quando tiene casos, se puede convertir: (porque entonces dice lo mismo: pues toda oracion, que se convierte de un modo en otro, si varia algo substancial, està mal hecha.) Lo 6. en *Comparativo* con *Ceteri*, ò *Reliqui*, &c. en ablat. regido del comparat. y el caso de superlat. ò concertado con èste ablat. ò regido de él, como caso de particion, (en genit. ò en ablat. con *Ex*, l. *De*) como de verdad son partitivos el *Ceteri*, y *Reliqui*: de èste sentir son algunos; el P. Vargas no. Lo 7. en el *Modo de comparar*: pues el superlativo ha de comparar (si quieren, que siga el que compara) entre muchos de una misma especie, ò classe; y el comparat. ha de ser entre dos de una, ò de versà especie; ò si es entre muchos, ha de ser de diversa.

En todo se vé clara la diferencia entre el comparat. y superlat. excepto en el rom. *Ma de*, (y à veces *Mayor de*, ò *Menor de*, ò *Entre tal vez*) pues el rom. que traen ambos, y se decide, y aclara el grado, por donde se ha de decir de èsta suerte: *Si la oracion habla entre muchos de una misma especie, ò classe, es superlativo; si le falta alguna de éstas condiciones, es comparat.* con que si habla entre dos de una misma especie, es comparat. porque ya le faltó el ser entre muchos; y aunque hable entre muchos de diversa especie, tambien es comparat. por no ser de una misma: la razon es, porque el nombre, con quien concerta el superlat. ha de ser de la misma especie, ò classe (de que se estuviere hablando) que el nombre, que està despues del *De*, que es el caso de la particion: v. g. Pedro es el mas valiente de los soldados: Pedro ha de ser soldado; y fino lo es ahora, fino v. g. frayle, ù otro colé, de fuerte, que no sea soldado, yá no será superlat. Veale por exemplos: v. g. Aquiles es el mas valiente de los Griegos: si Aquiles es Gri-

Griego, se hará por Superlat. sino lo es, por el Comparat. *Achiles Græcorum fortissimus est*: donde se verifica ser él Griego; que sino lo fuera, se debía decir por el Comparat. v.g. Santiago fue el mas valiente de los moros: *Dirus Jacobus minoris fortior*: por Comparat. porque Santiago no fue moro. De los dedos el índice es mas mudable: es Superlat. por ser entre muchos de una especie: porque el índice es dedo. De los pies el derecho es mas largo: es Comparat. porque, aunque son de una especie, pues ambos son pies, es entre dos. De los Africanos Carlos V. pudo mas: es Comparat. porque Carlos V. no fue Africano, y por esso es de diversa especie. Y así De los ojos el derecho es mas perspicaz: es Comparat. De los sentidos la vista es la mas necesaria: es Superlat. De los murciegalos el aguila es la mas veloz: aquí no es Superlat. porque la aguila no es murciegalo; sino Comparat. pero De las aves la aguila es la mas veloz: aquí si es Superlat. porque, aunque aquí incluya à el murciegalo, y à otras aves, que no son aguilas, conviene con todas en el genero comun de aves, que es, de lo que se habla, ò que es el significado de el nombre, que está despues del *De*, aun sin embargo, que se diferencia en especie de todas, pues conviene yá con todas en la razon generica, que es el ser ave.

Lo mismo es en ésta: Ciceron es el mas eloquente de los AA. (y el mismo rom. es, aunque se dixera: Ciceron es el Autor mas eloquente; porque se entendia de todos:) aqui es Superlat. porque conviene Ciceron con los demás Autores, aunque sean Poetas: porque se habla en la razon, ò especie, ò classe de Autores. Pero si dixera: Ciceron es el mas eloquente de los Poetas, era Comparat. porque Ciceron no fue, ò no se le tiene por Poeta, dado caso, que fuera buen Hispanisimo. Con esto me parece, que quedará bien decidido el grado, que ha de ser, sin meternos en otras razones confusas. Pero es menester gran cuidado en conocer, si es de una, ò diversa especie, así en un idioma, como en otro: y tambien quando hai genit. si es regido del Superlativo, ò no: v.g. O es forzadissimo Capitan de los Troyanos, y Romanos: *Ingredere, ò Teucrum, atque Italum fortissime Ductor*: Virg. *Æn. 8. v. 513.* sic Torres, fol. 95. Y no el mas alentado de &c. porque yá se falsificaba la propiedad de el Superlat. porque *Teucrum*, è *Italum* son genitivos de possession, regidos del subst. *Ductor*, y e Superlat. es absoluto: porque Eneas (de quien habla Virg.) era Troyano. Y ésta de Virg. *Æn. 3. v. 252. Furiarum ego maxima pendo* (de quien habla Virg.) era hablando de Celeno: y en la *Æn. 6. v. 600.* hablando de la hambre: *Furiarum maxima juxta Accubat*: a Celeno, y à la hambre las llama furias; y lo fueron segun Torres, porque Celeno fue hermana (segun el P. Salas) de Aelio, y Ocypite, hijas de la tierra, y el mar: su oficio es manchar con inmundicias los banqueteres: la hambre enfurece à los hombres. Y ésta de Macrobio in Saturnalibus citado por Torres: *Age servi, omni in nos modò adolescentium, qui tibi æquevi sunt; sed et senum quoque doctissime*: no es preciso, que Servio esté comprendido en los dos genit. basta, que le convenga, y esté comprendido debaxo de la voz general del *omnium*. Y en ésta de Ov. l. i. Met. v. 45. *Uq̃ e dux dextra Cælum totidemq̃ sinistra parie secunt*. Z. ne, quinta est uident or illis: es, constituyendo à las quatro en un grado: y sino, se falsifica la conlucion de el Superl. y lo mismo será uno, que otro grado. Y así ésta: Homero el mas docto de los Poetas Griegos, y Latinos: *Homerus omnium Poetarum doctissimus tam Græcorum, quàm Latinorum*: no es necessario, que Homero

sea Griego, y Latino : basta, que sea Poeta, que es el nomb. general, ò la especie, ò classe, de que se vá hablando, y esto hace el Superlat. que el subst. con quien concierda, sea de la especie, ò classe, que su genit. de partic. lo que no hace el Comparat. y para esso se usa del Superl. Para que se entienda mejor, dice Torres, que se observe, el que el Comparat. no se ponga à el Superlat. ni éste se rija de él, porque entonces significa mas, como queda dicho. Y así, si el significado del caso de la particion conviene à el supuesto, es Superlat. v. g. El aguila la mas veloz de las aves: pregunta: Es ave el aguila? Si: luego es Superlativo. El aguila la mas veloz de los murciélagos: pregunta: Es murciélagos? No: luego es Comparativo: y equivale, y aun con mejor Español, à el rom. *Mas que*: pues el *Mas* de está bien entre dos.

Me parece, que queda bien claro, decidido, y explicado, para que no se dexen llevar de tantos dictámenes de Preceptores con tantas autoridades de AA. clásicos de Comparativo, y à el parecer comparando entre muchos de una misma especie, &c. haciendo juicio, que tales AA. havian de confundir los grados: y no atienden, que allí ponen à los demás en un grado, que es el segundo extremo, y el primero en otro grado: y donde mas claro se vé, es en el rom. pues (y aun muchas veces sale mejor) en trayendo el rom. *Mas que*, es *v. g.* Mas alto soi yo, que ellos: es Compar. porque lí ellos se ponen en un grado, y el yo en otro, y así no es Superl.

Luego todas las autoridades, que traen todos, *vel potiùs*, uno, y todos refieren, son Comparat. y deben serlo, y con razon: pongamos un exemplo, de quien lo toman todos, que es del Brocense, l. 2. c. 10. f. 65. bue. de Hor. Od. 1. l. 3. *Ego mólitor illis*. Plin. l. 36. c. 7. habla de mármores: *Viride cunctis bilarius*. Idem 9. *Omnibus*, &c. *mirabiliorem*: habla de naves. Q. C. 6. *Mare Cáspium dulcius ceteris*, &c. esto lo digo contra los exemplos, aunque raros, y extraordinarios, que me sacare alguno, que puede ser, pues no he visto todos los del mundo, háblo de los AA. clásicos, que de otros no se debe hacer caso: pues, lo que llevo dicho, he podido inferir: si otro adelanta mas, nadie le impide, que escriba, pues primero es la utilidad comun.

A el Comparat. y à veces à el Superlat. se le juntan estos adverbios en Os (34) *Aliquantò, eò, Hòc*, (por Tanto) *Longè, Multò, Nimìò, Paulò, Quantò, Quò, Tandò*: no obstante, que dice Beltran, que esto es solo à el Comparativo: *Tandò inferior, quantò tibi videtur beàtor*. Tere. Eun. act. 2. scen. 2. v. 22. *Is quæstus nunt*

(34) Cic. 1. c. 4. *Bibulum multò justiorè*. 2. c. 19. *Eò jucundiorè mihi eam sortem sperabam fore, quò diutius in provincia mecum fuisses*. 3. ep. 5. *Erat id mihi multò brevius, multoque commodius*. ep. 6. *Multò magis meo facto delector*. Et ep. 7. *Sed scito, & multò plures esse, qui de tributis recensent, quam, &c.* Et ep. 12. *Quò melior civis, quò vir clarior es, quòque plura*, &c. l. 4. ep. 3. *Id eò levius ferendum est*. Et ep. 11. *Hoc mihi multò jucundius est, & gratius*. 6. c. 3. *Paulò facilius putavi posse me sufferre desiderium tui*. c. 23. *Quamquam nihil meliòra sunt, nunc etiam, atque etiam multò desperatiora*. 9. c. 20. *Quia paulò sum, quam ipsi, doctior*. 12. c. 23. *Quò tua major dignitas, eò, &c. minus ferenda*, &c. 13. c. 29. *Abdidit se in intimam Macedoniam, quò potuit longissimè*. Et in Q. Cæcil. Div. f. 67. E. *Cum omnis arrogantia odiosa est, tum illa ingenii, atque eloquentiæ, multò molestissima*. 16. ep. 3. *Paulò facilius*. Suet. Cæsar. cap. 49. *Et aliquantò majòra moliens*. Et in Galb. cap. 18. *Secuta sunt aliquantò majòra, & tristiora*. Idem in Claud. 10. *Aliquantò minòre spe, quam fiducia, y Cic. l. 15. c. 14.*

est multò uberrimus: y aunque sea à el adverbio: *Multò magis*. C.9. ep.19. Anteponeñse los adverbios en *Um* à los pospositivos: v. g. Tan docto, como chancero: *Tantum doctus, quantum facetus*: esto es correlativandose: tambien le hallarás con el Comparat. y sin correlativarse. Su hermano es algo mas codicioso: *Ejus frater aliquantum est ad rem avidior*: Ter. Euauic. act. 1. ícen.2. v.51. Beltran, dice, que tambien se contraponen con los adverbios en *O*: v. g. *Quanto* mas docto, tanto mas chancero: *Quantum doctior, tanto facétior*. Tam, y *Quam* se juntan no solo à los pospositivos; sino tambien à los Comparat. y Superlat. correspondiendose en la orac. esto es, que el mismo grado sea el adject. siguiente, que el antecedente. *Tam doctus, quam facetus*: *Tam doctior, quam facétior*: *Tam doctissimus, quam facetissimus*. Quando no se corresponden, el *Tam* no se junta con Comparat. v. g. Siendo tan buen estudiante, dexas ahora los estudios? *Tam bonam optimam causam non deerunt mihi patroni*. Y el *Quam* se junta con pospositivos en lugar de *Quantum*: v. g. *Quam familiariter, id est, Quantum familiariter*. Adorna el *Quam* no solo à el Superlat. sino tambien à las partes siguientes: (à quienes llama Beltran compuestas.) *Perquam, Oppidòquam, Nimisquam, Sanèquam doctus*: Mui docto. En Q. C.3. n.4. está *Longè* adornando à el Comparat. *Sed longè utilius fuit*.

Del Comparat. se usa à veces en lugar del nomb. diminutivo, dice Anonimo, fol.78. §.23. en la nota, hablando del rom. *Algo*, significando tiempo, y esto particularmente es, quando viene el rom. *Algo* despues de éste *Pero*: v. g. (35) Es hombre mui virtuoso; pero algo cansado: *Vir pius quidem; sed morosior*. Famoso ingenio; pero algo arrogante, y atrevido: *Egrégium quidem ingenium; verum arrogantius, et audacius*. Parecía, que estaba algo alterado: *Apparebat paulò commotior*. Algo desabrído ha estado oy à mi parecer: *Acérbior hodie mihi visus est*.

MODOS DE VARIAR EL COMPARAT. DONDE SE INCLUYE todo, ò lo mas de lo explicado.

Variañse el Comparat. por verbos, nombres, adverb. ò preposiciones, mudando los extremos, ò alterando los casos, ò añadiendo, ò quitando partes, y tambien con éstas particulas: *Non tam, quam*: *Non aequè, l. Non perindè, ac, atque, l. quam*: *Non ita ut*: v. g. (36) Mas gústo de la soledad, que del bullicio: *Solum me, quam cum multis, esse malo*. 1. *Solitudini potius, quam turbae, me commiserim*. 1. *Fucundior mihi est solitudo, quam turba*. 1. *Minus, quam solitudo, mihi turba placet*. 1. *Non aequè mihi aridet, nec perindè me afficit turba, ac solitudo*. *Solitudo me potius, quam forum, delectat amplius*. *Non tam mihi cum multis, quam mecum, agere dulce est*. 1. *Mihi solitudo ante hominum frequentiam est*. *Facile posthabeo frequentiam*.

K 2

Q. Curt.3. n.4. *Sed longè utilius fuit*. Ovid. Pont.3. ep.9. v.23. *Corrigere, at res est tantò magis ardua, quantò Magnus Aristharco major*. Homérus erat. Corn. Tac.1. f.19. lin.9. *Quantò quis illustrior, tantò magis, &c.* Quintil.2. cap.4. f.105. lin. ult. *Tantò robustior, quantò verior*. Cic.14. ep.3. *Ego autem hoc miseriori id est, tantò: sic expònit Ascensius*. (35) Cic.5. ep.1. en el argumento. *Videtur esse paulò arrogantior epistola*. 1.6. ep.3. *Superioribus literis, benevolèntia magis adductus, quam quod res ita postularet, fuit longior*. (36) Q. Curt.3. n.2. *Nec quidquam illi minus, quam multitudo militum defuit*. Et n.11. *Orates, &c. armis, &c.*

solitudinī. Tædet me consuetudinis cum multis præ studio solitudinis. Ingrata mihi turba est præ solitudine.

Tu tienes mas ingenio, que tus hermanos : *Tu es fratribus tuis ingeniosior: 1. Ingenio superior. Præstas inter fratres ingenii acumine. Nullus fratrum est tibi ingenio par. Inter fratris ingenio maximus, 1. præstantissimus es. Præis, 1. Præcellis, 1. Præcurris fratribus ingenii solertiâ. Fratres ingenio superas: 1. Ingenii acie vincis. Ingenio émines, 1. émicas, 1. excellis inter fratres omnes. Nullus fratrum ingenii laude tecum est conferendus, 1. comparandus.*

Mas vale buena fama, que riquezas : *Præciosior est, quàm divitiæ, existimatio. Benè audire, quàm multa habere præstat. Bona existimatio divitiis præoptanda, 1. præferenda, 1. anteponenda est. Plus valet bonum nomen, quàm fortune amplissima. Pro nihilo ducende sunt divitiæ præ bono nomine. Pluris bonum nomen, quàm opulentiâ æstimanda est. Divitiæ bono nomini postponende sunt. Divitiæ non sunt cum bono nomine comparandæ. Nihil divitiæ ad bonum nomen. Sordent divitiæ præ bono nomine. Mélius est nomen bonum, quàm divitiæ multæ. Proverb. c. 22. v. 1.*

ADDICC. 17. Pleraq̃ adjectiva, &c.

Yá se puso en *Sin verò*, que la parte, y el adjet. que ésta regla quiere en ablativo se pone en genit. por *Si autem*; pero aquí concierta el adjet. con el todo, y á la parte, que es el subst. que de ordinario tiene antes *De*, le rige el dicho adjet. à ablativo sin prep. v. g. El ciervo era mui grande de cuerpo, y áltas: *Cervus erat formâ præstanti, & cornibus ingens. Virg. Æn. 7. v. 483.* Los Poetas suelen usar de acusativo por Sinédoche à imitacion de los Griegos, (37) y à veces lo imitan los Historiadores. El ablativo ò acusativo de parte se rige, ò de adjet. v. g. *Ager pedibus*, 1. *pedites*: ò de verbos pasivos: v. g. *Frangor cruribus*, 1. *crura*: ò de participio de verbo pasivo: *Trancátus membris*, 1. *membra*: ò de verbo neutro: v. g. *Ægrô pectore*, 1. *pectus*.

El adjet. que tiene ablativo por ésta regla, ha de poder concertar con el ablativo como concierta con el alabado, ò vituperado: v. g. *Cantas*, como un Ángel. *Tu suavissimus es voce*: concertó con el *tu*: (38) 1. *Suavissimâ es voce*: concertó con la parte. No es menester, que concierte; basta, que pueda; y fino pudieffe concertar, le darémos el ablativo por *Sextum Nudus*. (39) *Tu es vano*: *Tu es plenus vanitate*: dirás, *Tu es plenâ vanitate*? No: luego no corresponde à ésta regla. Algunos ablativos hai, que no se les hálle regla propia, y à el construir, se les di el rom. de la preposicion, que les conviene, lo explica Enriquez con éstas palabras: Si la pregunta se hace por *Quomodo*, el subst. que correspondiere después de adjet. subst. ò verbo, se pondrá en ablativo.

Præceptum animi: *immodicus ira*: tocan aquí por ser de vituperio: *Integer vetâ de alabanza*: v. g. Tiene buenas entrañas, si él tuviera: *Est dives animo*; *sed re pauper*. No es Consejero en propiedad; tiene solo los honores: *Est Consul titulus auctor*.

robore corporis multum super cæteros éminens. (37) V. Æn. 1. v. 232. Lâcrymis oculos suffusa nitentes. v. 300. Premet horridus ore cruento. v. 565. Tum breviter Dido, vultum demissa profatur. Æn. 2. v. 215. Et miserum depascitur artus. Hor. 2. Carm. Od. 7. anast. 2. v. 3. Coronatus nitentis Malô bathro Syrio Capillos. Idem Sermon. 2. Saty. 7. v. 57. Tremis ossa pavore. (38) C. 5. c. 32. Quod âlâmes animo sumus. Sall. in Cat. f. 45. lin. 3. Antonius pedibus æger. (39) Val. Max. 4. c. 3. f. 1403

authoritate non item. El que se rige de verbo, toca à *Ablativus Instrumenti.* (40) *Pallidus ore; Tardus senectute, &c.* son ablat. de causa, y por esso se pueden mudar en acusat. con *Ob, I. Propter.* No sola la parte del cuerpo, y alma se pone, como vá dicho; sino tambien la del vestido: Havía dos hombres, uno de militar; y otro de ábitos largos: *Erant duo, veste alter militari, alter verò Clericali.*

ADDIC. 18. *Opus* nomen, &c.

Este nombre *Opus* es indeclinable, sea subst. ò sea adjet. (pero por la Obra, y por la ciudad de Chipre se declina) quando es subst. es lo mismo, que *Necessitas*; y que *Necessarius*: quando es adjet. Se halla tambien con genit. de cosa: v. g. (41) Pero algun tiempo huvimos de menester, y gran trabajo, y mucho gásto: *Sed aliquantum nobis temporis, & magni laboris, & multæ impensæ opus fuit.* Cic. l. 10. ep. 8. pero dicen, que el genit. puede ser de *Aliquantum*: y lo mismo podemos decir de ésta: *Non tantum ingenioso homini, &c. opus esse arbitror temporis.* Cic. 7. de Orat. f. 270. lit. B. Por infinit. (con el verbo *Sum*) no se ha de alfabt. ò en acusat. concertado con el *Opus*, como adjet. (42) pero por quanto con acusat. se halla mas usado por infinit. que con ablat. dicen todos, que quiere por infinit. acusat. y no hablan del ablat. como si el mudar de modo, se havia de alterar los casos: v. g. Decia, que le hacía falta muchas cosas, &c. *Ajebat, &c. multa sibi opus esse multa canibus suis, quos circa se haberet.* Cic. in Verr. l. 1. f. 113. lit. E. Si alguna vez se halláre con acusat. (no siendo orac. de infinit.) en lugar de nominat. ò ablat. entonces se rige de otro verbo determinado de *Opus* tacito, ò expreso, à no entenderlo por Enálage *Casus pro casu*; y esto es raro, y Poético, lo qual hizo Plaut. in Trunc. act. 5. v. 10. El muchacho ha de menester comer: *Puerus opus est cibum*: Afsi lo trae Cejudo: y afsi dilicencia poética: ò segun otros, y el P. Vargas suple *dári*, l. *administrari, &c.* y como ésta de Ovid. Trif. 1. eleg. 1. v. 22. *Ne, quæ non opus est, fortè loquere,* suple *loqui*. Mas esto es distinto del acusat. que se pone de aquello, para que se necesita la cosa, como hizo Cic. à Atico, l. 6. ep. 9. que está en la cita 42.

Algunos dicen, que el ablat. del participio se ha de usar, quando no trayga persona, que padece: por lo qual dicen otros, que no es participio; sino subst. de la segunda declinacion: otros dicen, que es falso; pues no hai *Tacitum, i,* y hai *Tacito cum opus est, clamas*: Quando has de callar, das voces: Cic. ad Heren. lib. 4. f. 53. lit. A. Lo cierto es, que, quando convenga, y se pueda formar, será subst. v. g. (43) Plaut. Amph. act. 1. sce. 1. v. 15. *Quo facto, aut dicto adest*

opus

f. 140. n. 13. Phryne iuxta eum vinò gravem in pervigilio accubuit (40) Cic. 6. ep. 7. Toto corpore contremisco. (41) Quintill. l. 2. cap. 4. f. 109. lin. 1. Quod non simplicis utilitatis opus est. l. 12. cap. 3. f. 705. lin. 15. Lætionis opus est. Ovid. Art. Amat. 2. v. 14. Ille erit artis opus. (42) Cic. ad Q. Fr. 3. ep. 14. à el fin. Hoc velim diligentius omnia, quæ putaris, me scire opus esse, perscribas. Et 6. ep. 9. à el medio. f. 388. A. Dice. nummus mihi opus esse ad apparatus triumphi. Et ad Art. 12. ep. 14. Nihil puto opus esse tuâ contentione nec Balbo, & Oppio. l. 44. Sall. in Jug. f. 102. lin. 10. Ratus operâ, aut ingenio tuo opus esse. Ter. Heaut. act. 5. sce. 1. v. 19. Contra id iniecit verb. tibi Domitionem scilicet, Sponsa vestem, aurum, atque ancillas opus esse: argentum u dares: Y que la diesses dinero, &c. el ut determinado de *Opus.* (43) Sall. in Cat. f. 1. l. 18. Ubi confuleris, maturè facto opus est. Plaut. in Captivi. act.

opus, quietus ne sis: aquí pueden ser adject. ò subst. otras veces se conoce claramente, que es partic. v. g. *Cethégus semper querebátur de ignáviâ sociórum*: illos dubitando, & dies prolatando, magnas opportunitates corrumpere; factó, non consulto, in tali periculo, opus esse: Sall. Bell. Cat. f. 27. lin. 22. Y fino, que diremos de ésta de Cic. ad At. l. 10. ep. 4. à el fin: *Sed opus fuit Hirtiò conventó*: Fue preciso hablar à Hircio, ò estár con Hircio: (ésta autoridad lo declara todo) donde vemos, que nadie toca el hacerla por participio de preterito, concertado con la que padece: demás, que la misma proporcion tiene *Ego volo Missam audiam*, que *Opus est mihi Missa audita*: luego si está bien en la primera, tambien lo ha de estár en la segunda.

Tambien se usa del *Opus* por persona, que padece, de *Habeo, es*, por quien está el *Sum*, y con su ablat. de lo que se necesita: v. g. *Necesito leer esto*, para entenderlo: *Hujus lectionem opus habeo ad sui intelligentiam*: y por esso dicen otros, que con *Sum, es, fui*, el ablat. vá regido del verbo, pues su significado es *Tener*. Tambien parece, que podía echar el determinado a subst. con *ut*, como los de voluntad del tom. 1. por no haver razon, que obste: pues *Necessarium* à que equivale *Opus*, y tiene la misma proporcion, lo echa. Digo esto, como otras cosas, que verás en el discurso de los dos tomos, porque no hai, quien sá que à muchos del camino carretero, y estrañan, en oyendo cosa, que no hai en los librillos comunes. No obstante vayan éstas tres de Terenc. v. g. *Pues por ventura está uno obligado à rebentarse? An cuiquam est usus* (por *Opus*) *hómini, se usuciet?* in *Heaut. act. 1. scen. 1. v. 29*. Dramonte diria, que la nóvia havia de menester vestidos, alhajas, criadas, y que la diesse dinero: *Sponsa vestem, aurum, atque ancillas opus esse, argentum ut dares*. Ibídem *act. 5. sce. 1. v. 20*. No esto es mi: *G. Pues agora mas, que nunca, es menester, que lo estés*, *Antiphon*: *Non sum apud me: G. Atqui opus est nunc, cum maxime ut sis, Antipho*. Idem in *Philoct. act. 1. sce. 4. v. 27*. Se puede reducir el infinitivo à nombre, y la que padece, (si hai,) en genit. regido del verbal: *Opus est mihi legere, lectio, l. lectione librorum*.

Usase de *Usus, us*, en lugar de *Opus* subst. (44) *Nunc vñibus usus*, *manibus rapidis*, suple *est*: Virg. *Æn. 8. v. 441*. Es menester fuerzas. Los Historiadores le usan con frecuencia sin caso. *Dum usus fuerit*: Quando fuere menester.

ADDIC. 19. Sextum Nudus.

El ablat. de estos dicen se rige de la prep. tacita, que en el rom. se le entiende, si es *Con Cum*, si *En In*, &c. Canali dá la prep. *A*, con *Imminis*, aunque no trae auctoridad para ello. Aquí reducen algunos à los siguientes: *Extraneus*, cosa estraña: *sejūnus*, cosa ayuna, y vacía: *Fætus*, cosa preñada, ò llena, con ablat. tacita, ò expressa la prep. y *Viduus*, privado de alguna cosa amada, que quiere ablat. con *A*, l. *Ab*. Esta oracion, y otras semejantes: Dios nos dotó de memoria: no se dirá: *Præditi sumus à Deo memoriâ*; sino *Deus effecit nos præditos memoriâ*. Mi padre me desterró, ò echó de casa: *Pater meus effecit*, l. *reduxit*.

act. 2. sc. 1. v. 29. Tamen visó opus est, cauto opus est, ut hoc, &c. agátur. (44) Plaut. 2. Asin. act. 1. sc. 1. v. 76. Viginti jam usus est filio argenti minis. In Pers. act. 2. sce. 5. v. ult. Ad eam rem usus est tua mihi ópera. Et in Amph. act. 1. sce. 3. v. 6. Sed ubi summus Imperator

me extorrem domo, l. à, l. ex: esto es, quando se les junta persf. que hace; ò diganfe por pasiva. (45)

El genit. de *Cassus*, *Dives*, *Inánis*, *Immánis*, *Inops*, *Lócuples*, *Nudus*, *Orbus*, *Puerus*, *Vácuus*, es segun muchos por *Adjectiva*, que *scientiam*: el de *Dignus*, y *Aliénus*, todos le dán por construccíon Griega; Plauto dió genit. à *Onustus*: (46) y Q. Curt. à *Potens*: lee la copia. Canáli trae tambien à *Extorris* con genit. Aquí reducen el ablat. de medida específica, regída de los adjet. que significan medida general, como verás en *Distantia omnis*, por. querer ablat. v. g. La torre tiene veinte varas de alto: *Alia est turris viginti ulnis*: y tambien el ablat. de estos vocat. *Masse*, y *Macti*; aunque su ablat. viene siempre à ser de alabanza: y por fin à ésta regla se reduce el ablat. del adjet. que no tiene regla fixa, como el de *Solicitus* con *De*.

ADDIC. 20. Abiectiva Deverfítátis.

Para que à el ordinal se le dé ablat. por ésta regla, ha de traer el rom. *Despues de*; porque, si trae solo el *De*, es rom. de la particíon, y por consiguiente se le dá dichos casos de la particíon; y puede à un tiempo traer los dos rom. y cumplir con las dos reglas: v. g. Soi despues del Presidente el primero de todos: *À Prasíde* (l. *Post Prasídem*) *ómnium* (l. *ex ómnibus*) *sum primus*: esto es, no contando à el Presidente; porque, si se cuenta, diré *secundus*: pero *apud me* no se debe contar: (en mayor numero estará equivoco) Mas claro puede ésta decirse, así: *Nullus à Prasíde ante me primus est*, y mejor por *secundus* con dat. *Nulli sum secundus à Prasíde*.

Los de Descendencia son *Oriundus*, *Ortus*, *Natus*, *Profectus*, *Editus*, *Ductus*, *Compósitus*, l. *Compósus*, &c. los dos ultimos son para cosas inanimadas: v. g. (47) Los compuestos del verbo *Sum*: *Compósitá à verbo Sum*.

Descendíanse *Natus*, y *Ortus* de *Oriundus*, en que los dos primeros significan el lugar, donde uno nace, y tienen los casos de *Ubi*; *Oriundus* significa de donde uno trae su descendencia, y tiene los casos de *Unde*: v. g. (48) Aunque nació en España, descendiendo de Francia: *Quàmvís ortus*, l. *natus in Hispania*; *oriundus ramén sum à Gallià*. Esto es distinto del ablat. que por ésta regla piden: v. g. Los que descíenden de Adán, son hijos de Eva: *Oriundi ab Adamo*, *nati etiam sunt à, l. ex Eva*: Esto es, como adjet. de descendencia.

Los adjet. de Diversidad son *Aliénus*, *Alius*, *Alter*, *Diversus*, *Sejunctus*. (49) *Aliénus* quiere el dat. por *Dénique quacúmque*: segun Vargas: otros le dán por *Nomina*, *quibus Commodum*. El ablat. sin prep. es por *Sextum Nudus*, y con la prep. *A*, l. *Ab*, por ésta regla.

Alius, (y *Alia* con persf. femenina) significa diferencia entre persf. v. g. *Longè alius sum à te*: No nos parecemos en nada; y *Aliud* significa diferencia de naturaleza: *non adest ad exercitum*, *Citius quod non factus est usus*, sit, *quàm quod factus est opus*. (45) Sall.

in Iug. f. 131. lin. 22. Marius, &c. de adventu legatorum certior factus, &c. iubet. Cic. 4. ep. 3. Certior ab homine, &c. fieres. (46) Plaut. in Aulul. act. 4. sc. 2. v. 4. y v. 10. Aulam onustam auri. (47) Cic. 12. ep. 14. Qui ex te natus, &c. est. E 13. ep. 29. Ab his initiis noster in te amor profectus. Pro Cluen. f. 376. F. Siquis ignobili loco natus. De Fin. f. 143. F. Sed ita degenerant, ut ipsi ex se nati esse videantur. Virg. Æn. 2. v. 289. Heu fuge, nate Deâ. Sall. Cat. f. 3. lin. 19. Catilina nobili genere natus. Ovid. Met. 7. v. 422. Obsupere sæpe Pelia. (48) Cic. 6. ep. 1. Quod & in eâ urbe es, ubi nata, & alta est ratio, ac moderatio vitæ. (49) Cic. 6. ep. 28. Faciliq; nihil aliènum necessitudine tuâ. Virg. Ecl. 5. v. 49. Fortunatè puer, tu nunc eris al-

Un verbo de Llamar : v. g. Como te llamas? *Qui vocaris?* 1. *Quo nomine* (*Quo modo* no es tan bueno,) *Vocaris?* La respuesta es , poniendo el nombre propio en nominat. por ésta regla : ò junto con el ablat. *Nomine* , por *ablativus Instrumenti* , &c. (es de *Modo* , llamado el *Cum* :) ò tambien en ablativo el propio por *Interrogatio* , & *responsio* , &c. ò en genitivo regido de *Nomen* por *Si autem* : v. g. *Vocor Joannes* ; 1. *nomen Joannes* , 1. *Joanne* ; 1. *nomine Joannis*. Por *Habeo* , y *Qui* , e, d. con *Nomen* : v. g. *Quod nomen habes?* Se responde , poniendo el propio en genit. ò acusat. por la pregunta : v. g. *Nomen* (en acusat. por *Interrogatio* , &c.) *Joannis* (por *Si autem*) 1. *Joannem* (por *Duo subst.*) *Habeo* ; ò llamado el verbo. Lo mismo es por *Sum*, es, fui, por *Tener* : v. g. (53) *Quod nomen est tibi?* La respuesta en nominat. genit. ò dat. del mismo modo : v. g. *Joannes*, 1. *Joannis*, 1. *Joanni*, en pasiva del mismo modo : *Quod nomen inditum est tibi?* *Joannes*; 1. *nomine Joannes*; 1. *Joannis*, 1. *Joanni*. Se les juntan por adorno estos ablat. *In lábacro sacro* , 1. *In sancta regeneratione* ; 1. *In sancto baptismo* , 1. *In sancto fonte baptismi* , 1. *baptismi* : 1. *In sancta fontis baptismalis regeneratione* ; pero de estos ablat. no se hallan autoridades clásicas, por usarse solo el bautismo entre los Christianos, y los mas clásicos , y graves son gentiles : *Quod nomen inditum est tibi in sancta regeneratione* , 1. *in lábacro sacro?* *Nomen Petrus* , *Petro* , 1. *Petri* : Como te llamas Pedro, ò Me llamo Pedro. En éste verbo son mas propios los ablativos. A veces se pone el ablat. *Nomine* expreso , y el propio regido de él , ò del verbo : v. g. (54) Un mozo llamado Pedro : *Quid an juvenis nomine Petri*.

ADDIC. 23. Interest, & Refert, &c.

Interest es compuesto de *Sum*, es, fui, y de la prep. *Inter* ; y *Refert* de *Fero* , y *Res*, ei : A quien le importa , se pone en genit. sea *subst.* (propio , ò apelativo ,) adjet. ò particip. de qualquiera genero , que sean. Si es nombre propio , concurrirá un pronombre posesivo , y entonces el nombre , ò se pondra en genit. regido del posesivo , ò en vocat. v. g. A tí , ò Pedro , te importa , &c. *Tua* , es verbo por la figura Enálage, y se pone en infinit. ò subjunt. con *Ut*, ò fin él : v. g. (55) Te aseguro, que importa mucho beber de la fuente : *Multum, crede mihi, refert, an fonte bibatur* : Mart. 9. Epig. 99. Estos verbos solo tienen las terceras personas de sing. en ésta significacion de *Importar* , *Convenir* , *Tocar* , *Deber*, ò *Fertener*. Var- gas dice , que pueden concertar con primeras , y segundas personas : v. g. Mucho

L

me

Amph. act. 1. sec. 1. v. 208. *Quid nomen tibi est?* Idem in Prol. Amph. v. 19. *Nomen Mercurius est mihi*. Idem in Aulul. act. 2. sec. 1. v. 42. *Quid dabis*, quin sit paratum nomen pueri postumae? Virg. Æn. 9. v. 593. *Qui Remulo cognomen erat*. (53) Plaut. in Capt. act. 2. sc. 2. v. 35. *Quod erat ei nomen?* In Menec. act. 5. sc. 9. v. 61. *Dic mihi*, Uno nomine ambo possit Menecleus nomen mihi hoc erat, *Quid autem est Menecleus*. Et v. 66. *Quomodo igitur, dic mihi*. Et v. 70. *Quid est tibi nomen?* v. 63. *Avia noster mutavit* : quod tibi nomen est, se unum ex reis Carniliam nomine incipit; eam, exclamaverit. Q. Curt. 7. n. 7. *Frater Characini nomine*. (54) Cic. 2. ep. 4. *Siquid esset, quod levis ferre aut nostra, aut ipsorum interest*, ep. 19. Sed id iam facilius consequar, si ad me in Ciliciam veneris. Ibi : *Quod ego & mea, & resp. & mihi* : et interest amicos, 5. ep. 20. Non scripsi id, quod tua nihil interesset, quid utriusque nostrum, 12. ep. 9. *Multum interest, te venire*, 13. ep. 55. *Quod illius*, inte

me importas: *Non parvi mea refert.* (56) En esto pudiera ocasionarse duda en sentir de muchos: y así quando lo que nos importa, es persona animada, es mejor regir la del nominat. expreso *Auxilium, Proctio*, à otros semejantes: v. g. Tu me importas: *Tuum subsidium interest mea*; y si aún de éste modo huviere ambigüedad, (de que siempre el Latino debe huir) dígame, añadiendole el verbo convenientemente, puesto en subjunt. ò en infinit. como las de voluntad del tom. 1. f. 6. *Me ut protegas, mea interest.* Se dixo, que la cosa inanimada estába mejor en acusar. con *Ad*; pero no se dice por esto, que es solecismo en genit. pues no lo huviera usado Cic. (57)

ADDIC. 24. Item his accus.&c.

Con los genit. puede venir à quien le importa: v. g. *Permagni ejus interest, &c.* venire C. Att. 9. ep. 11. f. 435. E. Los genit. que se juntan à dichas voces, son *Illius, Ipsius, Istius, Solius, Unius*, ò en el plur. segun el rom. y en lugar de éstos dos ultimos, se ponen *Solum*, l. *Tantum* adverbios: v. g. Importa à qualquiera de los dos: *Interest cujusque duorum.* A mí solo: *Mea tantum.* A mí mismo: *Mea ipsius.* A los mismos tres: *Trium ipsorum*; y los participios así: v. g. A mí, que he de leer: A tí, que te han castigado: A el que enseña, importa, &c. *Mea lecturi.* *Tua puniti*: *Sua docentis refert, &c.* Todos asienten, que mejor están los participios regidos de dichos verbos, y los primitivos regidos de los partitivos, en viniendo juntos; y no à el rebés, los partitivos de los posesivos, y éstos de los verbos: v. g. A todos nosotros importa: *Nostrum omnium*, mejor, que *Nostra omnium interest*; y así se dirá: A qualquiera de nosotros: *Cujuslibet nostrum*: A vosotros dos, ò A qualquiera de vosotros: *Utriusque vestrum*: A ninguno de nosotros: *Neutriusque nostrum*. Y tambien si tuviere tercera persona, se usará de *Ille, &c.* por lo arriba dicho; pues no se diria bien, A qualquiera de ellos: *Utriusque suus*, porque esto es entre dos; sino *Utriusque eorum*, l. *ex eis*.

El nombre propio, dicen, que está mejor en vocat. esto será, quando se habla con él: y entonces es por *O, Heu, &c.* pero si no se habla con él, es lo ec. el vocat. v. g. A Pedro importa, &c. *Petri*, y no *Petre*: A tí, Pedro importa: *Tui Petre, interest*; porque es vocat. y si dices *Petri*, te gele del *tua* por *Possessiva mea*, que por fuerza ha de ser así: entiende, que ha dos voc. nominante, y vocante; y si no fuera por el vocante, como havia de decir *Petri*? Y el particip. dicen está mejor por relat. y de ambos modos se puede; y lo contrario prueba Cejudo f. 166. con 4. ésta es una: *Ut mea defunctæ molliter ossa cubent.* Ov. 1. Amor. Todos éstos genit. que se juntan à los posesivos, se rigen de éstos por *Possessiva mea*: y estos genit. conciertan con los primitivos subintelectos, ò tacitos: v. g. *Mei* genit. de *Ego*: *Tui* de *Tu*: *Nostri* de *Nos*, segun el numero, que denotan los acusat. *Mea, Tua*, porque, el usar de éstas voces, ò acusat. *Mea, &c.* y no de los genit. *Mei, &c.* es por la duda, que puede ocasionarse en algunos exemplos, equivocandose en el Latin: si pusieran los genit. *Mei, Tui, &c.* de los primitivos *Ego, Tu*, por quienes están los acusat. *Mea, Tua, Nostra*, confundieramos el *Mei* de *Ego*, *Tui*, de *Tu*, &c. v. g. si dixeramos: A tí, que eres Rey, importa: *Tui Regis interest*: no se sabía

interest. Hor. Serm. 2. Saty. 7. v. 58. Quid refert, uti virgis, ferroque necari? Ter. And. 2. 1. sec. 1. v. 141. Nunc tuum est officium has bene ut adsimules nuptias. (56) Cic. 16. ep. 10. Modò fac, quod humanitatis est: y se puede dar el rom. De. (57) Cic. 4. ep. 10. Suspice autem

fabia, si decía: A tu Rey; ò A ti, ò Rey; ò A ti, que ere, Rey: y en el plur. sucede lo mismo: v. g. Tu Capitan es valiente, y a nosotros nos importa imitarle: *Dux vester est alius Mars, nostrique refert sui insistere vestigiis*: huviera duda, de si decías: Y à nuestro Capitan, &c. con que dirá: *Tua Regis*: y la última, *Nostraque*, &c. y así puede decirse sin amphibología en el Español, porque puede haverla, como dice: A mi Rey: A mi, ò Rey: A mi, que soi Rey, importa: si dice A mi Rey, se puede entender: A mi, que soi Rey, y dirá: *Mea Regis*, l. *qui sum Rex*: ò A mi, *Rey* (en vocat.) y dirá *Mea*, ò *Rex*: ò A mi Rey, esto es A el Rey mio; y dirá: *Regis mei interest*. He aqui verificada la amphibologia arriba dicha; si no se usára de los acusat. en lugar de los genit.

ADDIC. 25. Item his genitivis, &c.

Cejudo añade tambien este genit. *Pluris*, y lo testifica con Pláuto; pero no señala, donde está: *Non pluris refert, quam si imbrem in cribrum geras*. Maldonado dice, que estos genitivos son de precio.

ADDIC. 26. Cetera hujusmodi, &c.

Los adverbios, y algunos nombres adjet. con terminac. neutra, por donde se dicen las demás oraciones, ò que se juntan à dichos verbos, son *aliquantum*, *Alquántulum*, *Aliquid*, *Infinítum*, *Magis*, *Magnopere*, *Maxime*, *Minime*, *Mínus*, *Multum*, *Nil*, l. *Nibil*, *Nimium*, *Nunquid*, *Paulum*, *Paululum*, *Pauxulum*, *Plus*, *Plurimum*, *Quantum*, *Quid*, *Quiddam*, *Summopere*, *Tantum*, *Tantopere*, *Vehementer*: v. g. (58) Aunque yá no te vá, ni te viene: *Et si jam plane tui nihil interest*: Cic. l. 13. ep. 1.

ADDIC. 27. Cuius, l. Cujus.

Este acusat. *Cuius* es adjet. como se vé en Virg. Ecl. 3. v. 1. *Dic mihi, Damata, cuius pecus?* No impide, el que, sin preguntár, se use de los dichos *Cuius*, l. *Cujus*, &c. aunque no se halla otra, que la del fol. 17. cita 57. para con *Interest*. Quando hai dos verbos determinados de *Interest*, &c. el rom. Como, que viene despues del primero, es *Cuius*, l. *Cujus*, si la significacion del verbo pertenece à un mismo sugeto: v. g. A los muchachos les toca estudiar las lecciones, como tambien oír à el Maestro: *Puerorum refert vacare pensis, quorum, l. cuius etiam Mamestris attentas prestare aures*: esto es, haviendo una persona sola; pero si huviere determinado; y antes del segundo *Quam*: ò *Tanti*, &c. *Quantum*: v. g. (59) A el Rey importa escribir à el Governador, para mirar por la Republica, como à ella aquieta: *Ad Prætorem literas dare, Regis interest, cauturum Reip. ut etiam huius se ipsius refert, &c.*

ADDIC. 28. Satago etiam, &c.

Este verbo es compuesto de *Sat*, sincopado de *Satis*, y de *Ago*, y el genit. vá regido del adverbio *Sat*. Salas, Canali, Vera, y Cejudo le dán ablat. con *De*, (*sed raro*) y este con Aulio Gell. lib. 9. (el Bachiller Juan Gonzalez de Dios cita el cap. 11.) *Instruebantur acies à Consulibus de vi, ac multitudine hostium satagentibus*.

L 2

ERE

autem multum interesse rei familiaris, tua te quam primum venire. 5. ep. 16. Statui nostra necessitudinis esse, &c. non taceré, y el n. 58. (58) Cic. pro Mur. f. 473. F. Clandam, &c. quantum salutis communis interest. Et de Div 2. f. 392. A. Quasi verò quidquam interest. (59) Cic. 6. ep. 7. Quando non tam interest, quo animo scribatur, quam quo accipiat.

Este verbo es Poético, en su lugar usaremos de *Solicitus*, que quiere ablat. con *De*, ù de *Anxius* con genit. v. g. (60) Estabamos con mucho cuidado de tu salud: *Soliciti erámus de tua valetudine majorem in modum.* Cic. lib. 16. ep. 2. pero *Q. Curt.* lib. 7. n. 5. le trae sin *De*: *Anxium Regem tantis malis amici orábant*: lee *Anxius* en el fol. 48.

El acusat. que admiten los verbos de *Acordarse*, que están en la regla principal, es por *Verbum activum*, porque entonces ya son verbos activos, y el ablat. por *Præp. quævis*. *Obliviscor* tambien se halla con construcción pasiva, en particular en los tiempos perfectos; la que se olvida en dat. por *Verba, quæ Auxilium, &c.* y lo olvidado en nominat. v. g. Yo no me acuerdo de verso ninguno: *Nunc oblita mihi tot carmina.* Virg. Egl. 9. V. 53.

Aquí reducen todos el genit. que se hallare, de verbos neutros: v. g. (61) *Pon deo animi*: Esto i suspenso; pero el de los verbos activos es por Enálage: v. g. *Litteras impleri lacrymarum*: Bañe de lagrimas el pañuelo: y así verás: *Abstine irarum*: No te enojos: *Desine querelarum*: No te quexes: *Fastidio tui*, l. te: Me enfadas. Los que mudan el dat. en acusat. se hacen activos. *Vénio* por *Acordarse*, quiere nominat. de lo que, y dat. de la persona, que se acuerda, y se le añade este acusat. *In mentem*; pero en lugar del nominat. puede tener infinit. (62) *Ciceron* le dió genit. de la cosa acordada: (63) Me suelo acordar de aquel tiempo: *&c. Solet in mentem venire illius temporis.* Otros dicen, que se suple *Memoria*, y *Plautus* usó de *Sum* por *Vénio* en ésta significacion. (64)

ADDICC. 29. Verba, quæ Auxilium, &c.

A ésta regla tocan vários verbos, que quieren diversos casos en una, y en diversas significaciones: para mayor facilidad de entenderlos, así los de ésta, como los de otras reglas, si les sucede lo mismo, atenderas à los *Calceinos*, y en especial à *Gaspar Moles* Infanzon, aunque bastante verás en la *Copia explicada* en éste tomo. (65) *Consulo* por *Mirar* por alguno le dió *Cic.* en *Silla* fol. 53. lit. A. ablat. con *De*: v. g. *Nec ego tantum fraterno amori dandum arbitror, ut quisquam de salute eorum consulat, communem relinquat.* Terencio le dió además de el acusat. de pers. que padece, otro acusat. con *In*: v. g. *Quia pessime isthuc in te, atque in illum consulis*: in *Heaut.* act. 3. sce. 1. v. 28. Por *Pedir consejo* le dió *Plaut.* el acusat. v. g. *Consularé esso con mis amigos*: *Consulam hanc rem amico*: *Menec.* act. 4. sce. 3. v. ult.

Aspiro por *Favorecer* quiere el dat. por *Et quæ Obsequium*: (66) otros se le dió por ésta regla; pero por *Aspirar*, *Desear*, ò *Anhear* por alguna cosa, quiere el acusat. con *Ad* por *Verba compes.* v. g. (67) *Quis ad meam pecuniam, me invito, aspirat?* *Ex Cic.* in *Ver.* 1. fol. 64. lit. E. y *Flores* añade con *In*.

Præpò

(60) Cic. 2. ep. 12. *Solicitus equidem eram de rebus urbanis.* 16. e. 2. *Quintus autem pater, & filius Buchrosti solliciti eramus de tua valetudine.* 12. ep. 12. *Videbáris, &c. esse de nobis sollicitus, &c.* *Abidem*: *Quod te sollicitum esse & de salute nostra, & de rerum eventu putabam.* (61) Cic. *rat.* 3. *Carm.* Od. 27. *anas.* 18. v. 1. *Ad Rineto*, *Dixit*, *irarum*, *cupiditatis rixæ.* (62) Cic. 4. ep. 18. *Mihi veniunt in mentem hæc: ò in fin.* l. 9. ep. 21. *Mi Pater, qui tibi venit in mentem negare, &c.* (63) Cic. in *Ver.* 1. f. 68. C. *Cum illius dici nullo venit in mentem, que dic, &c.* (64) *Plaut.* *Amph.* act. 1. sce. 1. v. 25. *Mihi in mentem fuit, Dis advenientem grátias promeritis agere.* (65) Cic. 4. ep. 5. à el fin. *Ne videar prudentiæ uæ diffidere.* 6. ep. 7. *Advertit male lixi* 16. ep. 6. *Có-pori servi.* (66) *Ovid.* *Met.* 1. v. 2. *Di captis, &c. Asperate meis.* *Q. Curt.* 3. n. 8. *Qua aspirante.* *V. Arn.* 9. v. 527. *Aspirate canenti.* (67) Cic. 7. ep. 10. *Ad quem*

Præstò le juzgan unos por adverbio, y otros por adjet. es indeclinable, y se junta con *Sum*, *es*, *fui*: y se le dá dat. v. g. (68) En todo os favoreceré: *Præstò tibi ero in omnibus*. Por *Presto*, y *Prompto* le tiene Cic. con acusat. con *Ad*: v. g. *Mentendrán tan prompto los tujos*, para todo lo que mandáren, que, &c. *Ad omnia, quæ tui velint, ita sim præstò*, ut, &c. l. 4. ep. 8.

Muchos verbos neutros hai, por cuya significacion reducen el dat. à ésta regla, quales son *Dico*, *Facio*, *Verto*, *Volo*, y *Sum*, quando están compuestos de el adverb. *Benè*, (y *Benignè* con *Facio*) por ser entonces neutros, y tocar à verbos de provecho; y à los de daño, quando están con el adverbio *Malè*: y así à otros muchos verbos, aunque en otra significacion sean activos, si en alguna son neutros, se les dá el caso, como tal verbo neutro, por ésta, ò por otra regla, conforme à donde tóque. (69)

ADDIC. 30 Dativo Item adhærent.

Entre los compuestos de *Sum*, aunque todos quieren dat. menos *Possum*, hallarás algunos con ablat. regido de *In* expreso, aunque los mas comunes son *Adsum*, *Insum*, è *Intersum*. El Padre Vargas trae *Desum*, y *Sulsum*, y cita à Cic. *Nec in Antonio defuit hic ornatus. In oratore perfecto inest omnis Philosophorum scientia. In hac re nulla subest suspicio. Nec Principes in illa concione adfuérunt*, y dice, que todos pueden admitir el ablat. con *In*: y trae las citas de arriba. *In quâ nihil obsistit*. Cic. l. 3. ep. 10. *In cognoscendo tute ipse aderis*: Tu mismo te hallarás en el reconocimiento. Ter. Eun. act. 5. sce. 2. v. 34. En la primera classe quèda explicado, como en los tiempos, que *Sum* empieza con vocal, recibe *D. Prosum*; y *T. Possum*, y si hai *F.* con *Possum*, se pierde: porque éste es compuesto de *Potis*, &c. antiguo, dicen unos, y el P. Salas no le dá por antiguo: v. g. (70) *Neque ferri potis es*.

ADDIC. 31 Et quæ Obséquium.

Los verbos de Excelencia tocan aquí, quando tienen dat. el qual se puede mudar en acusat. por *Verba comp.* regido de *Ante*, (tacita) aunque se componga de *Præ*, por significar ambas excelencia; y por no poder regir acusativo el *Præ*, se rige del *Ante*: ésto dicen unos, y el P. Vargas fol. 148. lin. 4. dice, que estando expresa la prep. *Ante*, es verdad, que se regirá de ella; si no lo está, se rige dicho acusat. del verbo, como activo.

El dat. de *Hido*, *Hæreo*, *Præstolor*, y *Respódeo*, toca à Obsequio: el de *Eligero*, *Beilo*, *Certo*, *Despero*, *Diffido*, *Displaceo*, *Diséntio*, *Renúntio*, (por Renunciar,) *Tempero*, (por Templarse,) tocan à Repugnancia. Otros verbos hai, que, aunque tengan las significaciones de dichas cabezas, no tocan à ésta regla, por ser activos: pues los que aquí huviesse, que admiten acusat. en la significacion de dichas cabezas, aunque los incluye ésta regla, es, porque solo pide el dat. de verbos neutros en las significacione dichas: v. g. *Invidéo*, aunque significa *Envidiar*, significado conveniente, para que sea su caso por ésta regla, solo será, quando le demos el dat. pero si le damos el acusat. de la cosa envidiada; ya sera por *Verbum activum*, y el dat. por *Multa dónique composita ex verbis activis*, por hacerse entonces verbo activo.

AD-

quem ceteri, &c. adipiscere non possunt. (68) Cic. 3. ep. 3. Q. Fabius, &c. mihi præstò fuit, 10. ep. 4. Fidelissimè prudentia tibi præstò esset futura. 14. ep. 5. De navi exanimibus nobis acat- tus cum liberis præstò fuit. (69) Cic. 6. ep. 7. Quod amicus adverbio maledixi: 11. ep. 2. Dii isti segulio malediciant. (70) Pers. Saty. 1. v. 56. Qui pote? por Quomodo fieri. Idem

ADDIC. 32. Item quæ eventum, &c.

Aquí se advierta, que solo se habla de los verbos de *Acontecimiento*, quando no se usan mas, que en las terceras personas de singular, y à veces se hallaran en plur. porque, quando tienen otras (aunque varias) significaciones, entonces, si tienen otros casos, tocan à otras reglas.

Lo que sucede, si es verbo, toca à la explicacion del f. 9. y 188. del 1. tom. si es nomb. es nominat. v. g. No permita Dios, que à nadie le suceda en la tierna edad morirle su Padre: *Adsit, quod alicui, ut parens moriatur, accidat parvulo: l. mors paterna.*

ADDIC. 33. Ad le Libert, &c.

Tambien usan de estos verbos en las terceras personas; y algunos de ellos tienen varias significaciones, quando son personales: los de ésta calidad con semejante construccion, son *Competit, Confert, Constat, Convenit, Dolet, Patet, Placet, Praestat, Stat, Subit, Supposit, Suppeditat, Vacat, Venit, &c.* (71)

ADDIC. 34. Multa denique Compósita, &c.

Muchos verbos tiene el Arte en ésta regla, (dice el P. Vargas) que no tocan à ella: los quales son compuestos de verbos activos: *Insusurro, Ignosco, Obloquor, y Supplico*, son activos; porque quieren acusat. y dat. *Attendo, Appláudo, Consentio*, tocan à Obsequio: *Invideo, Incesso, Interdico*, à Daño: y *Sufficio*, à Provecho: pero por no confundir con dictámenes contrarios, se omite, como se está viendo en la gran confusion de los verbos, que unos quieren dat. por neutros, y otros por activos: y el P. Vargas dá por neutro à todo aquel, que no puede regir acuat. (el acuat. *Cognato* no le estima) y que, si le rige, es activo; pero en la suposicion, de que los hai, (como se prueba en las Objeciones) se dice, que algunos de ésta regla se suelen hacer activos en algunas significaciones, y rigen acuat. v. g. *Convénio, Invideo* (de éste fe dixo en *Verba, que Auxilium*) *Invideo, Inbio, Insisto, Presto*; pero, para que sean activos, no ha de ir el acuat. regido de prep. si tacita, ni expresa: porque entonces el acuat. será *ratione propositionis*: v. g. en *Attendo*, que vá regido el acuat. de la prep. *Ad* tacita: y en *Excello*, y los compuestos de *Prae*, cuyo acuat. vá regido de la prep. *Ante* tacita. Si se hallase algun verbo neutro mas de los que dice la Copia, compuesto de dichas prep. con su dat. como ésta regla pide, como tambien activo, de lo que pide *Multa denique composita ex verbis activis*, no hai razon, para que se excluyan de éstas reglas: v. g. (72) Haviendo caído en la cabeza del Rey, &c. *Quid (suple gloria) cum Regis capiti incidisset, &c.* Q. Curt. 1.4. n.6.

ADDIC. 35. Sextum vult. Egeo, &c.

El ablat. que hallases regido de verbo neutro, es por ésta regla. (73) Muchos asienten, que éste ablat. se rige de la prep. que en el rom. se declara, la qual algunas veces se expresa en el Latin: v. g. (74) Dixo, que estabas en la ca-

Idem Saty. 4. v. 13. Et potis es nigrum vitio praefigere theta. (71) Cic. 8. ep. 12. Si quis leti-
tiant. (72) Q. Curt. 4. n.1. Statim, neminem esse potiorum, quam Abdolominum quem
clam longa quidem cognatione stirpi Regie annexum. Virg. Aen. 1. v. 93. Ponto nox incubat ara-
(73) Cic. 6. ep. 15. E. caré. e. Suet. in Galb. cap. 16. Praecipua flagravít invidia apud mili-
tes. Quintill. 2. cap. 4. f. 106. lin. 18. Et inventis gaudeat. f. 107. lin. 5. Quod virtutibus carent
Cic. 4. ep. 1. Ardere bello. Et ep. 13. Gratia, auctoritate, & gloria florimus. Ter. in And.
act. 4. sc. 1. v. 3. Ut malis gaudeant. (74) Cic. 4. ep. 9. Erat tuæ virtutis, &c. de rep. velle-
nien

ma, por estár malo de los pies: *Dixit, te esse in lecto, quod ex pedibus laborares*; Cic. l. 9. ep. 23. y la misma en el l. 7. ep. 27. y así hallarás (*sed raro*) à el ablat. de *Confido* con *In*; de *Gáudeo*, y *Periclitor* con *De*. El ablat. de parte con verbos le dín por ésta regla, aunque los Poetas le mudan en acusat. y mas bien con los verbos de afecto de voluntad.

Egeo, *Indigeo*, y *Potior* pueden mudar el ablat. en genit. por *Sátago etiam*. Algunos dicen, que se rige el genit. del ablat. *Cópia*, y en *Potior* del ablat. *Império*, ò de la prep. Griega *EK*, que rige genit. y otros, que es por *Helenismos*. Tambien dicen, que se hallarán con genit. (*sed rarissime*) à *Abundo*, *Cáreo*, *Exundo*, *Fungor*, *Pluo*, *Redundo*, *Scáteo*, *Vescor*. Lo mas cierto es, que *Vescor*, *Fungor*, *Pluit*, y *Potior* mudan el ablat. en acusat. por *Verbum actívum*. Tambien (aunque rara vez) se halla (dice Cejudo) acusat. con *Abutor*, *Cáreo*, *Egeo*, *Fruor*, *Indigeo*, *Lator*, *Laboro*, *Maneo*, *Nitor*, *Possum*, *Redundo*, *Supersedeo*, *Váleo*, *Utor*. (75) Los compuestos de *Fuo* tienen acusat. de la prep. de que se componen (esto será, si es de acul.) por *Verba composita*: v.g. *Pasaba por entre las murallas el rio Marfías*: *Menia interfuebat Marfias annis*: Q. Curt. l. 3. n. 1. *Utor*, entre los antiguos se halla con acusat. y *Abutor* entre Poetas: el de *Possum* se vé que vá regido de un infin. que se le entiende del verbo inmediato: de los demás no lo he hallado.

Delector, *Lator*, y *Obletor*, no son deponentes; sino pasivos, que antiguamente se usaban en la voz activa, como se hallarán alguna vez, y mas frecuente *Delector*, (76) y así el ablat. que quieren es de causa; pero ya está recibido por ésta regla para todos tres. (77) Otros muchos verbos neutros se reducen à ésta regla, por hallarle con ablat. v.g. (78) *Algeo*, *Ardeo*, *Areo*, *Astuo*, *Cado*, *Cáleo*, *Cedo*, *Exirdeo*, *Exilio*, *Extabesco*, *Exubero*, (de *Uber*,) *Exulto*, *Flagro*, *Floreo*, *Ferveo*, *Frigeo*, *Gáudeo*, *Intereo*, *Mádeo*, *Márdeo*, *Mardesco*, *Mareo*, *Pápeo*, *Pendeo*, *Pereo*, *Polleo*, *Splendeo*, *Squáleo*, *Stillo*, as, *Stupeo*, *Tabesco*, is, *Tépeo*, *Tremo*, it, *Triumpho*, as, *Tumeo*, *Vigeo*, y el ablat. de los neutros en *sco*, y los compuestos de *Unde*, as, *Abundo*, *Exundo*, *Inundo*, *Redundo*, *Superabundo*, y muchos compuestos (fino todos) de *Fuo*: v.g. El árbol está cargado de fruta: *Arbor exuberat pomis*: sic *Moles in Fior*. Lat. en *Exubero*. A quien no se le mo: *Guelgome de oíros*: *Exulto tuis verbis*: Salto de contento: *Gessio latitii*, l. pre. Me pesa de, ò Siento la muerte: *Mareo morte*. De estos salen los activos siguientes, de *Cáleo*, *Cáido*, as, (si se halla) y *Calefacio*, is, *Calentar*: de *Tepeo*, *Tépido*, as, y *Tepefacio*, is, *Encibir*: de *Mádeo*, *Mádido*, y *Madefacio*, *Mojar*: y las pasivas en *Fio*: sus inchoativos tienen la misma extension en la rom. de verbo pasivo intrínfeco, como se vé en su resolución para la pasiva de *Facio*, y un adjet. que salga de el tal verbo: *Calefco*, *Calidior fio*: ellos tales de pasión intrínfeca no admiten ablat. de persona, y así no diremos: La madre calienta à el

hi-

mentius laborare. (75) Cic. l. 4. ep. 8. Ita adim præstò, ut me non solum omnia debere tua cau à, qua possum; sed ea quoque qua non possum, putem. C. 7. ep. 27. In genere, in quo aliquid posse vis. Ter. Ean. act. 1. sce. 1. v. 16. Nihil me indulgeo. (76) C. 4. ep. 10. Nec te delectat tarda decessio. 9. ep. 11. Quæ te præter cæteros delectat. & ep. 18. Me quoque delectat consilium: & pro Arch. poet. fol. 546. C. Humanitatis studia, &c. senectutem obletatur. (77) C. 3. ep. 6. Multo magis delectat meo factò, quam tuo. (78) C. 9. ep. 14. Florere laudibus.

hijo: *Puer calet à matre*; fino, *Calore matris puer calet*; ò *efficit*, 1. *reddit calidum filium*, ò *calefacit*. *Laboro* se halla à lo menos su partic. de pret. concertado como el de el verbo activo: v. g. *Onrantijus canistris Dona laboratæ Cæreris*. Virg. *En. 8. v. 180.* y el *Calopino*.

ADDIC. 36. Sum utrinque, &c.

Este verbo es subst. y auxiliar, porque ayuda à todos los verbos, y todos le valen de él: tiene once compuestos, y se incluyen en ésta palabra *Adipos*, de quienes queda yá dicho en *Dativo item adherent*. Lo mas principal de éste verbo está dicho en la explicacion primera, y de la significacion de *Ser*, *Estár*, y *Haver* venir dos nominat. v. g. *Hat muchos enemigos*: *Inimici sunt multi*: Cic. 1. 14. ep. 3. En la alabanza; ò vituperio advierte, que ha de venir despues del verbo *Sum*; porque, si viene despues de subit. regido de él, entonces yá no toca à ésta regla; sino à *Sin verò*, &c. La alabanza, ò vituperio, se adorna con algun epitheto en genit. ò en ablat. v. g. (79) Era hombre de buena humor: *Hilari fuit*, ac prompto ad *jocandum ingenio*: (No es persona de cuenta: *Nullus est estimationis*, 1. nullo ordine, 1. nullo numero: ò juntos los tres ablat. Segun es de atrevido, no dudará decirselo en su cara: *Cujus est audacia*, 1. *Qua est audaciâ*, *hoc illi obijcere nihil dubii sibi erit*. Mas son viciosos, que nobles, *id est*, No son tan illustres, (en sangre) como notados de vicios: *Nequaquam sunt tam genere insignes, quam vitiis nobiles*. Cic. de *Petir. Consul. f. 591. lit. G.* No se digan éstas, ni las de *Sin verò* por *Habeo*, aunque traygan el rom. de *Tener*: v. g. Tenía soberano ingenio: *Ingenio fuit maximus*. Tienes un natural, como un perro: *Cruditate infamis*: ò en genit. Y así se hallarán variadas de éste modo: Tiene gran virtud: *Est ille magnæ virtutis*, 1. *magnâ virtute*: 1. *Magnus est virtute*, 1. *in virtute*: 1. *Magna virtus est illi*, 1. *in illo*. (80)

En la significacion de *Importar*, lo importado (que comunmente es verbo) es infinit: ò subjunt. con *Ut*, ò fin *Ut*: y si es nombre, (que será rarísima vez, *see Interest*,) es nominativo. En significacion de *Causar*, se puede variar así: Esto me es util: *Hoc est mihi utilitati*, 1. *utilitas*, 1. *utile*: 1. *Hoc afficit me utilitate*, 1. *affert mihi utilitatem*. Tambien por *Affero* quiere dos dat. por Cobrar, Restaurar, Traer, ò Grangear, à el modo, que con *afficio*.

En la significacion de *Tener* se hallará, la que hace, en ablat. con *In*, en particular, quando el supuesto es de cosa: v. g. Los vivos tienen esperanza; los muertos no: *In vivis est spes*; *sine spe sunt mortui*: Theócrito citado por el Comentarior de Alceato, en la Emblema 44. Si la que padece es cosa inanimada, mejor está la pers. en abl. con *In*; pero no se niega, que se halla en dat. v. g. Yo esto en buen concepto con él: *Mibi fides apud hunc est*. Ter. in *Heaut. act. 3. sce.*; v. 10.

Al-

bus. Q. C. 6. n. 5. Rex, perpétuâ felicitatē floreas. (79) C. 13. ep. 1. Nam quod est molestias non tantū multo levius est, cum te non video: quod esse potuit voluptatis, ce. rē, si videretis plus fuisse. Sill. in Cat. f. 3. lin. 29. Caecilia nobili genere natus, fuit magnâ vi. & animi, & corporis; sed ingenio malò, pravòque. Plaut. in *Aulid. in Prol. v. 9.* Ita avicō ingenio fuit (80) C. 1. ep. 1. Si ades esset in eis, in quibus summa debebat esse, non esset in eis.

Algunas veces se pone dat. de lo que havia de ser nominat. y éste dat. suele ser alguno de éstos: (81) *Argumento, Beneficio, Confirmationi, Comprobationi, Summo, Judicio, Testimonio, &c.* v. g. Lo que es beneficio para los buenos; es muy dañoso para los malos: *Quæ bonis beneficium, ea pravis maxime sunt adversa: Valla in expositiōe fol. 79.* Tambien se juntan estos vocat. *Mate*, y *Masti* con ablat. (82) lee el tom. 1. §. 37. f. 26.

Urase de *Sum* por *Soleo*: v. g. (83) Y si me escribieres, ò si fueres perezoso, como sueles, yo te avisaré: *Quod si, ut es, cessabis, laceſſam* Cic. l. 12. ep. 20. Te pusiſte conmigo, como un demonio: *Tua fuit in me ira peracris: estã por Iratus* l. Cic. l. 6. ep. 3. Si no viviere: *Si non ero. Idem Ibidem.*

Est, &c. irregular de *Edo*, is por Comer, quiere acusat. v. g. (84) Id à las viñas, que el javali se come las ubas: *Aper, ite vineas, quia uvas est.* Quien quisiere comer el chocho, quiebre la cáscara: *Qui è nuce nucleum esse vult, frangat nucem.* (85)

Y por fin se junta à los casos comunes, como son dat. de adquisicion, acusat. de tiempo, y de distancia, y con prep. *Ad*, y de lugares: lee las autoridades de *Quandiu*, donde hai una de acusat. y otra de ablat. de *Absum*: v. g. (86) Esta ciudad está, ò mira à el poniente: *Hac civitas est ad occasum*, l. *occasui*, segun otros; y ablat. de tiempo, distancia, modo, parte, lugar, &c. (87) pues todos los casos se juntan à él.

ADDIC. 37. Verbum activum. Sabiendose por ésta regla, que todo verbo activo de qualquier terminacion, que sea, esto es, acabase, como quisiere, pide acusat. no hai necesidad de irlo repitiendo en las reglas siguientes de los verbos activos, pues se suponen ya por aquí. De éstos unos se acaban en *O*, como *Ano, Dico, Lego, y Audio*, y por con siguiente todos, los que por estos quatro se conjugan, conforme à los quatro en todo: otros hai con otras terminaciones; pero no son tan regulares, como los dichos, los quales acaban unos en *I*, que son anomalos, como *Capi, Novi, Odi, Memini*: otros en *T*, que son todos los impersonales, rijan, ò no acusat. *Cadit, Decet, Miseret, &c.* otros en *Or*, que son los deponentes, y tienen la terminacion de pasiva en todos los tiempos, y modos: y desde el fut. de infinit. *inclusivè* hasta acabar de activa, y pasiva: v. g. Yo imito: es rom. de activa, y el Latin es, como si fuera verbo de pasiva: v. g. *Imitor*. Al contrario son *Vapulo, Veneo, Exulo, y Liceo*, que su rom. es de pasiva, y el Latin, como si fueran verbos activos. Yo soy

M

azo-

(81) Cic. 3. ep. 10. Ubi enim ego cuiquam legationi fuit impedimento. Ibi. Propinqui mihi magno vel ornamento, vel praxidio esse possent. Ibi. Istum laborem tibi etiam honori putarem fore. 1. ep. 5. Id mihi illis fraudi, quam, tibi futurum. 10. ep. 17. Libenter ei sum testimonio, & omnibus ero. ep. 32. Cum huiusmodi portento res mihi fuit. 11. ep. 22. Magno tibi erit ornamento. & 15. ep. 14. Q. Cur. 3. n. 4. Quicquam usui esse potest, corrumpit. Idem 9. n. 10. Oleum remedium fuit. Ovid. de Nuce eleg. 1. v. 108. Quæque fuit multis, & mihi praxidum malo est. (82) Cic. in Tusc. 1. fol. 173. lit. C. Macte virute; la misma ad Att. 12. ep. 74. (83) Cic. 5. ep. 11. Si verò improbus fuerit, ut est, duces eum captivum in triumphum viciatâ terredine navis. (84) Virg. Æn. 4. v. 66. Est mollis flamma medullas. Ovid. Pont. 1. ep. 1. v. 69. Estur ut occultâ aë. 1. sc. 1. v. 55. No se cogen truchas à bragas enjutas: ò Lo que mucho vale, mucho cuesta: ò A gran bocado, gran suspiro: ò Quien quisiere peces, que se moje. (86) Cic. 4. ep. 8. Cum Athenis decem ipsos dies fuisset. 16. ep. 1. Duas horas Thyrei fuimus. ep. 21. Sum totos dies cum eo, notisque sæpè numero partem. Pers. Saty. 6. v. 62. Sum tibi Mercurius, & v. 64. Sed tibi totum est. (87) Lee las de *Quandiu* en las Notas.

azotado por el Maestro: *Ego vâpulo à Magistro*: no impide, el que trayga el rom. de activa, así: El Maestro me azota; pues entonces se romancea, ò se entiende romanceada en la mente, como se vé en la posición de los terminos; pero rara vez hallarás el ablat. con *A*, l. *Ab*, por lo qual dicen algunos, que es Neutro.

De dos modos podemos entender el verbo Comun, ò lo es en la significacion: v. g. *Criminor*, que significa *Acusar*, y *Ser acusado*: ò lo es en la terminacion: como *Impértio*, l. *Impértior*, que significa en ambas terminaciones *Dar parte*: si es Comun con sola una terminacion, ò lo usamos, como verbo activo, ò como pasivo: si le usamos, como activo, concierta con la que hace, puesta en nominat. y la que padece en acusat. (así es el Deponente:) v. g. *Ego criminor te*. Si le usamos, como verbo pasivo, concierta, con la que padece, y la que hace en ablat. con *A*, l. *Ab*: (así es la pasiva de los activos:) v. g. la misma: *Tu criminâris à me*: si debáxo de una misma significacion, es comun en la determinacion, por conjugarse, como activo, ò como deponente, siempre será activo en su construccion, pues con qualquiera de las terminaciones, ò en *Or*, ò en *O*, concertará con la que hace, y la que padece en acusat. v. g. Usaré de misericordia contigo: *Tibi misericórdiam* (como activo) *impértiam*: como deponente diré: *Impértiar*. Con que la confusion de éstos está solo en el comun en la significacion; y por ser la terminacion una misma en ambas significaciones, en la de activa, y en la de pasiva: v. g. *Amplectior*. Con que quando los halláremos con acusat. de pers. que padece, es evidente, que los han usado entonces en la significacion activa: y quando tuvieren ablat. de persona, que hace, han usado de ellos en la significacion pasiva: supongo, que esto ha de ser con Latin de pasiva con el Comun en la terminacion. Otros hai, que en el presente, y tiempos, que se forman de él, tienen terminac. de verbo activo; y en el pret. y tiempos, que se forman de él, la tienen de verbo pasivo: pero con la misma significacion en unos, que en otros: v. g. *Gáudeo*, es, *gavissus sum*: es neutro en la significacion de todos los tiempos, pues significa *Alegrarse*, *Fido*, is, *fissus sum*, éste es activo en todos los tiempos, en quanto à la significacion, aunque sea neutro en la construccion, por no regir acusat. de persona, que padece. Otros de ésta calidad hai, que, aunque son regulares en todos los tiempos à los activos en la terminacion, yá con significacion activa, ò yá con la pasiva, no obstante tienen otro preterito con terminacion pasiva, y por consiguiente todos los tiempos, que se forman de él, y con la misma significacion, que el pret. con terminacion activa: v. g. *Lavo*, as, *lavi*, l. *lotus sum*: *Poto*, as, *potavi*, l. *potus sum*: y *Fido*, is, *fissus sum*; ò *fidi*, *fisum*, el qual toman sus compuestos. *Confido*, *Difido*, *Perfido*, idi, *isum*. Otros hai, que, aún siendo neutros, siguen tambien à los activos en terminac. y tienen el participio con la significacion activa, como verás en la regla de los Partic. v. g. *Tácitus* de *Taceo*, es.

Mas facil, y prompto está con éstas palabras: Los verbos personales son cinco: el *Activo*, que significa accion (aunque no tenga pasiva como *Volo*) acabe, como quisiere: el *Pasivo*, que significa passion: (aunque no tenga activa como *Vâpulo*) el *Neutro*, unas veces es activo: v. g. *Sirvo*: *Servio*: (que lo es en el modo de regir:) *Corro*: *Curro*: otras veces es pasivo: v. g. *Estoi enfermo*: *Agroto*: el *Comun* es, del que se usa en ambas significaciones, de activa, y de pasiva: el *Deponente* tiene el Latin de pasiva, y la significacion de activa. Con que sacamos

El limpio, que los verbos acabados en T, se les dá el nombre de Impersonales: v.g. *Accidit*, y quando se use de todas las personas, se harán personales: v.g. (88) *Accidit*, is, y se reducirán à una de las especies dichas.

Los verbos absolutos (dicen) pueden tambien tener acusat. como algunos neutros: otros hai, que quieren algunos casos ex *líomate sermonis Latini*, que es, por estár así recibidos en la Latinidad: v.g. (89) Esta carta está tan bien trabajada: *Olet hæc epistola lucernam*, l. *demorsos ungues*. Sabe à pez: *Sapit picem*: Erasmo in *Hiad.f.419*. Huele el paño à unguento: *Olet unguentum linteum*, ò por razon de prep. ò (mas propio segun algunos) por Traslacion: v.g. Me muero por el muchacho: *Id est*, le amo mucho: *Depereo puerum*. Hai algunos verbos activos, que rigen acusat. de pers. que padece; y en la passiva no pueden tener por supuesto primera, ni segundas personas, por la impropiedad, si no es, usando de la fig. *Rethorica*, *Prosopopæya*, como se vé en la cita, (90) que el *Liber*, y *Epistola* hablan de sí, y se hacen prim. pers. v.g. *Ego aror: Tu comederis: Nos potamur: Vos seminamini*: pero, el que no tengan estos supuestos, no les es impedimento, para ser activos, pues les basta regir en la activa acusat. diferentes, y diversos del cognato, circunstancia, que ha de tener el activo; pues tambien *Volo*, *Nolo*, *Malo*, *Mémini*, *Novi*, *Odi*, &c. rigen qualquiera acusat. que pueda recibir su significacion, y en passiva no tienen supuesto, por carecer de ella, y nadie los excluye de activos, pues éste defecto solo sirve para llamarlos Defectivos, Irregulares, y Anómalos, segun el defecto de lo general.

Del verbo Neutro diré segun Gramática, lo que debo. Es el verbo Neutro opuesto à el Activo, (ò Acusativo) porque no quiere acusat. de propia construccion, ni distinto de sí, como sucede con los activos: v.g. *Amo Petrum, Joannem, &c.* y no *amorem*. Es opuesto à el passivo, porque no quiere ablat. de persona agente, porque con Latin de activa no tiene abl. ni le puede tener; aunque con voz passiva le tenga *aliquoties*, no se contenta entonces con supuesto, ò no con cierta con persona, que padece; y así quiere caso, que no sea acusat. de persona, que padece; y como no quiere ni la construccion de el activo, ni passivo, por esto le llamaremos Neutro. Los que significan *Pelear*, *Movimiento*, *Naturaleza*, *Propiedad*, *Quietud*, y *Vida*, &c. son absolutos, y por sí no tienen caso: no hablo de los que por alguna figura se les diessé accion con algunas de las significaciones dichas, como verás abáxo; sino mediante preposicion: v.g. (91) *Certa cum illo: Vivit in agris: Ningit in Belgio: Cymbalum in turri tinnit*. A los de pelear se suele dar dat. v.g. *Mentibus in nostris solus tibi certet Amincllas*: *Ving.Ecl.5.v.8.*

El verbo Neutro es Transitivo, è Intransitivo, Transitivo es, quando su significacion passa à otro, (y entonces se llama por mas claridad Neutro activo:) v.g. *Resisto illi: Servio tibi*: es Neutro, porque su construccion, que es el dat. que quiere, no corresponde à la del verbo activo, ni à la del passivo: es Activo porque passa la resitencia, y servidumbre à exercerse en otro *in modo significandi*, & ex parte rei significat; pero ésta aptitud de activo no existe ex parte constructio-

M 2

nis,

(88) *Ov. Met. l.v.211. Contigerat nostras infamia temporis aures. Ter. Adel. act.4. sc 7. v. 36. Non te hæc pudet.* (89) *Ter. Adel. act.1. sc.2.v.37. Obsonat potat, olet unguenta de meo.* *Perf. Saty.1. v.106. Nec demorsos sapit ungues.* (90) *Ov. Trist.3. eleg.1. v.1. Missus in hanc venio timide liber exulis urbem.* & 2. eleg.4. in aliis. 5.v.1. *Litore ab Euxino Nælonis epistola vcai.* (91) *C. Ver.3. à ef*

nis, por donde recibe la distincion. Intransitivo es, quando su significacion se quèda en el mismo verbo: v. g. *Sto, Vivo*, los quales estàn *absolùte*, que es sin caso regido del verbo, y entonces le llaman Neutro. Y aunque expresse el acusat. el verbo, que puidere, solo es el cognato, que es, el que sale de él, como de *Vivo Vita*, de *Rideo Risus*, ò el infinit. à falta de él, y siempre se queda Neutro, por serlo *ex se*, y este acusat. le hallarás expreso, quando esté modificado con algun adjet. ò genit. v. g. *Vivo vitam difficilem: Deambulo cursum asperum, &c.* Pers. 5. Saty. v. 150. puso el acusat. que es el relativo: *Nostrum est, quod vivis*. (Y esto aún en el mismo activo lo hallarás: v. g. Estimé tu fineza: *Amávi amorem tuum.* Cic. l. 9. ep. 16.) porque este acusat. no recibe la significacion, como la persona paciente en los activos, por no ser su significacion propia Transítiva, como en los activos; pero este acusat. cognato no saldrá en los Neutros pasivos: v. g. *Sto stationem, &c.* y así à mi vér el infinitivo que se suele hallar: v. g. *Perrexit ire*, es por mas expresar, ò adornar la clausula, como se vé en la de Ter. *Hisce oculis ego met vidi*, que con *ego vidi* le bastaba. Quando el Neutro toma por Translacion la significacion de algun activo, se le dá los casos, que pide el verbo activo: v. g. *Formosum pastor Coridon ardèbat Alexin.* Virg. Ecl. 2. v. 1. id est, *amabat ardentè Alexin*: le dió acusat. que es el caso, que rige *Amo*, por quien le tomó: *Studeo Grammatica*, l. *Grammaticam* tomándole por *Desidero*. Y así no te admirarás, que halles algun verbo Neutro (Transítivo con mas frecuencia,) que en su propia, (ò tal vez en otra) significacion, se haga activo, ò por razon de la composicion, como *Ausculdo*, *Caveo*, *Commodo*, *Consulo*, *Formido*, *Impono*, *Incumbo*, *Indideo*, *Interdico*, *Métuo*, *Modèro*, *Prospicio*, *Provideo*, *Sabeo*, *Succedo*, *Sufficio*, *Supero*, *Tinco*, *Trado*, &c. v. g. (92) Envidio à los Justos la humildad: *Invidet humilitati iustorum*: es Neutro: l. *humilitatem*: es activo, como lo es *Amo*. Venèro à Dios: *Praesto Deo cultum*. Por lo qual hallarás los Neutros en pasiva, concertados con persona determinada: v. g. (93) Por una de estas se ha de entrar en Sicilia: *Quorum uno (suple aditu) Cilicia intranda est*. Pero no quita lo dicho, que el Neutro tenga en pasiva las terceras personas: v. g. (94) *Curritur: Vivitur: Tran-*

ADDIC. 38. Verba. accusandi, &c.

Delito es aquel mal hecho, ò culpa, que el hombre hace: este puede ser comun, incierto, ò general, que es, el que no especifica el genero de culpa, como *Maleficium*, Mal hecho: no especifica, que genero de mal hecho es: y así son *Scelus*, *Facinus*, *Culpa*, *Crimen*, *Delictum*, *Peccatum*, &c. ò puede ser particular, ò cierto, los quales declaran el genero de culpa, que son: como *Furtum*, que ya dice, que es el hurto, y no otro vicio, culpa, ò delito: y estos son: (95) *Avigatus*, el delito de quattrero. *Adulterium*, de adulterio. *Ambitus*, de soborno. *Concubitus*, de cohabitar hombre, y muger. *Delatario*, de soplón. *Furtum*, l. *Laticrocinium*, de hurtar. *Homicidium*, del que mata à hombre, ò muger. *Iuramentum*, de jurador. *Majestas*, traidor al Rey, ò República. *Matricida*, e, el que ma-

princ. f. 166. C. Verrem esse, qui cum L. Múmio certet. (92) Q. C. l. 4. n. 5. Transendum esse Alexandro Euphráte n. Tigrimque, &c. 8. n. 13. Macèdones, &c. fluminis, quod transendum erat, magnitud. deterrebat. Ibi. Circumventi ab his, qui &c. y en la Copia, y resto de la obra verás muchas citas. (93) Ov. Met. 12. v. 198. Nunc tertia vivitur aetas. (94) Cic. l. 1. n. 1. *Incumbit*

mata à la madre. *Meretricium*, de ramera. *Parricida*, el que mata à el padre. *Parricidium*, el que mata à el Padre, Madre, ò Rey. *Peculiatús*, de hurtar, ò estafar hacienda Real. *Perduellio*, delito contra la Magestad. *Plágium*, de hacer esclavo al libre. *Proditio*, la traicion. *Sacrilegium*, el sacrilegio. *Stationátus*, de vender lo ageno, &c. v. g. A mi mismo me reprendo de descuidado, y malo: *Me ipsum inertiæ, nequitiaque condemno*. C. in Cat. 1. f. 442. A.

Pena es el castigo, que el cuerpo padece, el qual se merece por la culpa; que se cometió, y son *Caput*, *Exilium*, *Verber*, *Patibulum*, *Gladius*, &c.

Supuesto esto en las oraciones de ésta regla el genit. no será del delinquente; no se buscará à éste nombre *Latro*, ónis, que significa el Ladron; sino *Latrocinium*, ii, que es, y significa el Latrocinio; ni *Fur*, ris; sino *Furtum*, ti, que es lo mismo, y así en las demás oraciones. Si se dice de Sobervio, se busca, que hai por sobervia; de Avariento, la avaricia; de Sacrilego, el sacrilegio; de Perezoso, la pereza; de Cruel, la crueldad; y por fin todos los concretos, que son los adjet. ò subst. que significan el operante, sus abstractos, que son subst. que significan la accion, y aunque sea plur. la que padece, el delito ha de ser singular: v. g. Los acusan de traidores: *Accusati fuerunt Majestatis*. En el genit. de pena no hai éste equívoco, porque, si se dice a Galéras, se busca, que hai por galeras, y se pone en genit. ò en acusat. con *Ad*, por *Prepositio quavis*, &c. Los verbos, que en particular rigen genit. por ésta regla, son *Absolvere*, *Accerso*, l. *Arcesso*, *Acciso*, *Alligo*, *Arguo*, *Astringo*, *Coarguo*, *Convinco*, *Damno*, *Defero*, *Inciso*, *Infamo*, *Insinuo*, *Póstulo*.

ADDIC. 39. Genitivus, qui Crimen, &c.

Los verbos, con quien mas comunmente se muda el genit. de delito en ablat. con *De*, son *Absolvere*, *Acciso*, *Appello*, *Arguo*, *Condemno*, *Damno*, *Defero*, *Póstulo*: *Appello* solo admite ablat. con *De*, (y a veces sin ella) del delito; y no genit. Algunos dicen, que el delito se puede poner en ablat. sin prep. como se hace con *Crimen*. (96) Otros dicen, que es muy raro, como absiente el P. Varron, testificando con Suetonio, y Cornelio Tacito: y el usarlo los Poetas, es, por callar la prep. *Necessitate metri*. Vala dice en sus Elegancias l. 3. cap. 32. que los participios no se pongan en genitivo.

Los de Reprnder, Vituperar, Culpar, Escusar, Disculparse, y Alabar son los siguientes: *Castigo*, *Corupio*, *Criminor*, *Culpo*, *Excuso*, *Increpo*, *Multo*, *Noto*, *Plecto*, *Punio*, *Purgo*, *Reprehendo*, *Sugillo*, *Taxo*, *Vitupero*, y quieren la persona en genit. y la cosa en a. usat. v. g. (97) Unos notan à el Juez de activo: *Laudant*. Si éstas oraciones fueren de relat. y éste hiciere relacion de la persona, será

Laborabatur vehementer. ep. 9. *Quod sine lege Curiatà tibi succedatur*. 11. ep. 13. *Sibi cum M. Lepido convenire succlamatum est*. 15. ep. 18. *Cum jam iretur ad te*. Sall. Jug. f. 49. lin. 34. *Supèntia nobilitatis obviam itum est*. Cic. ad Att. 1. ep. 14. *casu al fin. f. 304. F. Huic quoque rei subventum est*. Ibidem lit. G. *Ad quem propter dici brevitatem perventum non est: y las feis del tom. 1. f. 204. en la cita Z. (95) C. 3. ep. 11. In qua scribis ad me de absolutione Majestatis*. Ibi. *De àmbitu verò quid interest inquires*, an de Majestate? Ibi. *De Majestatis iudicio*. In Pis. f. 742. A. *Ego in C. Rabirio perduellionis reo, &c. auctoritatem sustinui*. Sall. Cor. f. 9. lin. 19. *Omnes undique parricida, sacrilegi, conviti judicis*. (96) V. An. 4. v. 692. *Tygiusque caput damnaverat Orco*. (97) C. 5. ep. 12. *Multorum in nos perfidiam, insidias, Proditionem notabis*. & ad Q. Fr. 2. f. 82. F. *Cum illius in me perfidiam increparet, & in Resp.*

será oracion del rom. Cuyo, ó Cuyos : v. g. (98) A el escribir ésta, ofrecióse à mi memoria , que tu notabas mi gran desconfianza ; ò que era yo aquel , à quien solias notar de desconfiado : *Hec mihi scribenti veniebat in mentem, me esse eum, cujus tu desperationem accusare silitus esses* : Cic. lib. 6. ep. 1. Pero si hiciere relacion de la culpa, se pondrá el tal relat. por pers. paciente del verbo , y la persona à quien, en dat. por *Verba omnia* : v. g. Ésta es la culpa, que yo te áfeo : *Hec est culpa, quam tibi noto*. Si en lugar de la cosa viniere verbo, se pondrá la persona en acusat. y el segundo verbo determinado con *Quod* (lee el tom. 1. f. 9. y 188. en las de Alabar.) (99) Tambien se dice , poniendo el concreto, (que es la cosa reprendida) concertado con la persona : v. g. Reprendí à el viejo de avariento : *Reprehendi avaritiam senis*, l. *senem avaram* : y para prueba de esto oigamos à Beltran , y à Torres, que dicen : Te acuso de ladron : *Accusor te furti*, (*Verba Accus*) *furto*, (por *Hoc nomen Crimen*,) l. *de furto*, (por *Genitivus, qui Crimen*) l. *furem* (por *Duo substant. &c.*) l. *Accuso furtum tuum* : construccion de los de Reprehender, como *furtum Petri* : y si se puede adjetivar el genit. concierte con el delito , como se vée en los pronomb. v. g. C. 2. ep. 1. *Non tam mihi molestum fuit accusari abs te officium meum*.

Algunos dicen, que *Accuso*, *Incusso*, *Arguo*, y *Damno*, se hallan con la construccion de los verbos de *Reprehender*, que es el delito en acusat. y la persona en genit. y los de *Reprehender* con la construccion de *Acusar* : mas facil será à la pueril inteligencia, que el verbo, que se hallare con el delito en acusat. (si vá por activa,) y el delincuente en genit. siga à los de *Acusar*, y sea el que fuere ; pero lo mejor es, como queda explicado, y por esto se advierte aquí, para que lo entiendan, y no se admiren, si lo encontráren. (1) En Cic. está *Accuso* con ablat. con *In* por genit. v. g. Primero te doi mi descargo, de lo que te reprehendo : *Primum me tibi excuso in eo, in quo te accuso*. Ad Q. Frat. lib. 2. ep. 2. à el principio , y en lib. 2. de Fam. ep. 1. *Cum in quo accusabar, culpâ vacarem*.

Algunos verbos hai, que se reducen à los de *Acusar*, por significarlo yá ellos : como *Ago*, y *Teneor* ; con *Ago* el delincuente en ablat. con *Cum*, y el delito en genit. y entonces es neutro : v. g. No le acuse de homicida : *Non homicidium cum eo egi* : *Teneor* concierta con el delincuente , y el delito tambien en genit. y entonces es verbo, de que usan los Juristas : v. g. Si el acreedor toma prenda, se le imputa de usurero : *Si pignore creditor utatur, furti tenetur*.

ADDIC. 40. *Hoc nomen Crimen, &c.*

Si à éste nombre *Crimen* se le juntare algun adjet. ò genit. se hace delito particular, por modificarle, ò restringirle el tal adjetivo adjunto, ò genit. regido de él, à que signifique delito, aunque no cierto ; por lo menos , no con la amplitud, y latitud, à que él pudiera por sí, estando sin agregado : y así éste, ò otro delito, sea general, ò especial, si se juntare con nombre partitivo, como con *Alius*, *Alteruter*, *Ambo*, *Uter*, *Uterque*, *Neuter*, *Nullus*, *Maximus*, *Plus*, *Quantus*, *Tantus*, &c. se pondrá en genit. ò en ablat. con *De*, ò sin ella. Este nombre

Ma-

En Sall. f. 956. C. Séxtii insolentiam repressi, aut Bibuli patientiam culpavi. (98) Cels. de Bell. Gall. 1. f. 249. lin. 31. à el fin. Cujus orationem Cæsar interpellat. (99) Corn. Tac. 1. f. 18. lin. 9. Auditis in funere ejus Mæcia gemitus semet inculantis, quod causa ex illi marito fuisset. (1) C. 7. D. 16. Superbiam tuam accusant. l. 66 f. 149. § 1. (2) C. 3. ep. 10. Cujus ego sa-

Majestas con los de *Acusar*, *Abolver*, y *Condenar*, significa *Traicion* à el Rey, à el Principe, ò à la Republica. Este nombre *Caput* con los de *Condenar*, y *Castigar*, significa *muerte*, y con los de *Acusar*, delito, que merece muerte: v. g. (2) Si te acusan de infidente, ò traidor à el Rey, te condenarán à muerte: Si *Majestatis*, l. de *Majestatis accusariis*, *capite damnaberis*.

ADDIC. 41. Dicimus eleganter, &c.

Aunque *Damno*, (y *Condemno* su compuesto,) *Punio*, y *Plecto*, significan con el ablat. *Capite* condenar à muerte, hai esta diferencia, que, quando no se executa la sentencia, se usa de *Damno*, ò *Condemno*; y quando se executa, se usa de qualquiera de los 4. porque *Punio*, y *Plecto* significan *Castigar*; y no executando, no se castiga. Conoceráse, quando no se executa la sentencia, en que hai orac. de absolucion: v. g. Aunque la Sala te condenó à muerte, los empeños te libraron: *Licet Senatus te capite damnavit; per intercessores tamen liber factus fuisti*. Tambien se conoce, quando la execucion está condicional, no purificada, ò otra razon, por donde se infiera, que no se ha executado: v. g. Por mí no le han condenado: *Mea de causa non fuit condemnatus*. Quando se especifica el genero de muerte, el mejor verbo es. *Multo*, as, y entonces se pone *Mors*, por *Caput*: v. g. A Christo le condenaron à muerte de Cruz: *Christus fuit multatus morte patibuli*. Quando viniere otro nombre, que signifique pena, con *Punio*, y *Plecto* se pone en ablat. por ser este su caso: v. g. Le azotaron: *Punitus fuit flagello*.

Hai otros verbos varios, que pertenecen à esta regla de *Verba Accusandi*, por corresponder su significacion à cosas de juicio: aunque alguno de sus casos toque à otras reglas: v. g. (3) No puedo menos de querellarme de él, (*id est*, quexarme,) que es un traidor: *Non possum non queri de illo proditoris*. Te acusaré à (ò delante de) el Corregidor, de, ò que eres un ladrón, y te lo probaré: *Agam tecum (l. te reum) furti coram Praetore* (l. apud Praetorem) & peragam. Por qué te quejaste de mí à el Maestro, de que era perezoso? *Cur mecum coram Magistro expulsi negligente?* La Sala me condena à galeras: *Senatus me supplicii terremium attingit*. Me sentenció à la verguenza, y azotes: *Damnavit me duci per publicas vias, & verberationis*. A horca, y desquartizado: *Suspendii, & sectionis membrorum*.

ADDIC. 42. Absolvo etiam, &c.

Los verbos de esta regla son *Absolvo*, *Adstringo*, *Alligo*, *Libero*, *Multo*, *Obligo*, *Obstringo*: el ablat. de éstos, quando no taviessen prep. le echarás por esta regla. quando es la prep. *De*, su regla es *Genitivus*, qui *Crimen*, &c. quando es con *A*, l. *Ab*, es por *Verba Impleti ad liberandum*.

ADDIC. 43. Miseret, Misere scit, &c.

Estos verbos impersonales dicen, que antiguamente eran enteros, y personales: otros dicen, que eran dponentes, de donde quedó el partic. de pret. como tal: todo esto se verifica de estas autoridades, y de las de la cita: v. g. (4) Tened piedad de el Rey de Arcadia: *Arcadii, quæso, misere scite Regis*. Virg. *Æn.* 8. v. 573.

Aho-

Item duobus capitulis summam contentione defendi. Sall. Jug. f. 102. lin. 10. Capite pænas solvit. Q. C. 3. n. 8. Neminem solidum consilium capite liere debere. (3) Cic. pro Cluent. f. 170. D. Tenentur apud judicem. (4) Teren. Adel. act. 1. sc. 2. v. 4. Quem neque puer quidquam in nominativo. Idem. Eunuc. act. 4. sc. 7. v. 19. Omnia prius experiri, quam armis, sapientem decet. Er in sacris ludib. cap. 8. n. 14. Sed quia patiens Dominus est, in hoc ipso pœnitamus, & indulgentiam ejus suis lacrymis postulamus, (5) Cic. 3. ep. 10. Quanti

Ahora mi vida se ha de avergonzar con su castigo : *Nunc mea supplicio vita pudenda suo est.* Ov. Trist. 4. ele. 3. v. 48. El Brocenle trae las siguientes : *Lóquere tuum nomen, nisi piger.* Plaut. in Menæc. *Ita nunc púdeo:* del mismo in Casin. *Tanta fuit vis pœnitendi.* Cic. 4. Tusc. *Non hæc te pudet?* Teren. Adel. *Quem neque pudet quidquam.* Idem ibidem. *Quæ seva pudébunt :* Lucan. 8. Tambien dicen , que se halla de *Pudet, DispuDET, y de Pœnitet* ésta significacion propia: (no hago memoria, de quien lo tomé.) v.g. Os parece poco haver redimido Christo à el hombre à costa de su sangre? *An pœnitet vos, Christum sanguine suo genus humanum redemisse.* Terentio dativo à *Decet :* v.g. *Immo herclè ira nobis decet.* in Adel. act. 8. fce. 8. v. 5. Pero esto yá se antiquó.

ADDICC. 44. Verba pretii, &c.

No he visto el precio determinado en otro caso , que en ablat. (sino que por fresse caiga en distinto) y así ésta orac. Compré dos libras de carne : no sé , porque dirán : *Emi duas libras carnis :* porque lo comprado es la carne : la dosis es dos lib. con que hasta aquel peso de dos lib. es la carne comprada ; no el instrumento de las libras , ni el acto de pesar ; sino la cosa pesada , que es , lo que necesitó : v.g. la carne : los AA. clasicos dicen : *Emi carnem ad duas libras.* Y si se hallase lo contrario , no lo daré por elegante , lo qual no he visto. Digo esto , porque se oyen hacer tales orac. Advierte , que si à algun nombre de los que no hai señalados en la regla , se les juntasse el abl. Precio ; sin él no se pondría en abl. Precio *minóre redimendi captivos fuit facta copia :* sin el abl. Precio , sería *minoris* , y no *minóre :* así el Padre Aguilar.

Verbo de precio es , el que significa *Comprar , ò Vender* , quales son *Addico, ò Estimo* , (por *Taxo*) *Coëmo, Comparo, Condúco, Consto, Divendo, Emo, Indico, at, Lúceo, Liceor, Licitor, Loco, Mercor, Rédimo, Sto, Sum* , (por *Valeo* ,) *Taxo, Trabo, Váleo, Vendo, Venao, Venundo* , y todos aquellos , cuya operacion , ò significado se hace por algun interés , pueden admitir los casos dichos de precio determinado , ò indeterminado (como los verbos arriba dichos :) v.g. *Aro, ò Edifico, Dúceo, Fero, Fabricor, Lego, Médeor, Meto, Sárcio, Sérvio, &c.* Verbos de estimacion son los que significan *Apreciar, Estimar, ò Tener* la cosa en mas , ò menos , &c. como son *Æstimo, Duco, Fácio, Pendo, Hábeo, Puto, y Sum* , por *Assumo* : el genit. de éstos nombres de precio indeterminado son de adjet. (5) y dicen , que conciertan con el genit. *Aris* , y si están en ablat. que conciertan con *Are* ; pero con los de *Estimacion* (si lo estimado es persona ,) conciertan con *Amoris* : con *Hábeo, Duco, &c.* lo que se estima en mas no es la pers. que padece ; sino el ablat. con *Pre* ; lo que en menos es la que padece ; y se le añade al ablat. *Pro nihilo :* v.g. (6) El mal Juez , à trueque de hurtar , atropella las leyes : *Judex iniquus pro nihilo præ suâ prædâ leges duxit.* Flores f. 302. ex Cic. in Ver. 1. 4. Todos enseñan , que el significado de los nombres de precio son como se figuen : *Magni* , (de *Magnus*) En mucho : *Permagni* , (de *Magnus* ,) *Máximi* , (de *Máximus*) *Plurimi* , (de *Plurimus* ,) los tres En mui mucho , ò Muchísimos :
Plu-

te, quanti Pompéjum, quem unum ex omnibus fácio, ut debeo, plú. imi, quanti Brutum fácierem? 26. ep. 10. Eoque est nostra pluris auctoritas. Iuv. Saty. 11. v. 16. Magis illa juvant, quæ pluris emuntur. Q. C. 3. n. 11. a el fin. Tántulo impéndio ingens victória stetit. (6) Cic. 10. ep. 26. An pro nihilo id putas? Sall. Jug. f. 73. lin. 32. Tamen consuetudine iam pro nihilo habetur. Cic. 3. Tusc. f. 216. E. Ut omnia, &c. pro nihilo putes. Pers. Saty. 1. v. 3. Pro nihilo pendas.

Pluris; (de *Plus*.) En mas: *Parvi*, (de *Parvus*.) En poco: *Minoris*, (de *Minor*, & *us*.) En menos: *Minimi*, (de *Minimus*.) En mui poco: *Tanti*, (de *Tantus*.) En tanto: *Tantidem*, (de *Tantumdem*.) En otro tanto, ò En lo mismo: *Quanti*, (de *Quantus*.) En quanto: *Quanticumque*, (de *Quantuscumque*.) En quanto quiera que, ò En qualquiera precio. (7) Cueste lo que costare: *Quanticumque sit*. Otros añaden *Tantivis*, *Tantilibet*, *Quantidem*, *Quantivis*, *Quantilibet*: lee la cita 9. A el correlativo, que es el que empieza con *Q*, se le dà el rom. *Que*: v.g. Lo mismo me costó à mi, que à tí: ò Tanto a mi, como, &c. *Tantidem fuit mihi, quantum tibi*.

ADDIC. 45. *Dicimus etiam, &c.*

Los ablat. que se juntan à los verbos de precio, son: *Paulo* (de *Paulus*) En poco, ò *Barato*: *Dimidio* (de *Medium*) La mitad: *Duplo* (de *Plus*) Al doble, ò Otro tanto mas: *Triplu* (de *Triplus*) Tres tantos, y asì los demàs en *Plus*: *Nimio* (de *Nimius*) En muchísimo, ò Mui caro: *Minimo* (de *Minimus*) En mui poco, ò Mui barato: *Vili* (de *Vilis*, & *e*.) Barato: *Caro* (de *Carus*) Caro: Máximo (de *Maximus*) En mui mucho, ò Mui caro: *Tanto* (de *Tantus*) En tanto: *Quantocumque* (de *Quantuscumque*) En quanto quiera, que *Minore* (de *Minor*, & *us*) En menos, con el ablat. *Precio* tácito, ò expreso.

Los que se juntan à los de estimacion, son: *Magno*, En mucho, *Parvo*, En poco: *Paulo*, En un poquillo, ò *Alguna* cosilla: *Nimio*, *Permagno*, *Plurimo*, *Quamplurimo*, En mui mucho: *Minimo*, En mui poco: *Nonnibilo*, Algo: y si fuere necesario asì en éstos, como en otros nombres de precio indeterminado, usar de otro grado mas, que del positifivo, se formará, y usará del grado, que se necesitare: (8) y si no le formare, se le juntará el adverbio *Magis*, ò *Maximè*, el que se hiciere preciso: pero algunos no pueden formar *Comparat.* ni admitir los dichos adverbios, como sucede en los reditivos: v. g. *Tanti*: ni otros por las razones, que se dieron en la primera parte en la formacion de *Comp. f.* 240. También se hallarán alguna vez adverbios: v. g. *Vilius*, *Vilissimè*, *Carè*, *Cariùs*, *Carrissimè*. Torres dice en el f. 9. que se usen de los adverbios *Vilius*, *Cariùs*, y no de los genitivos.

Quando *Præitum* se halla con genit. concertado con alguna adjet. de los dichos, significa *Alabanza*, ò *Vituperio*, segun fuere el adjet. v. g. (9) He comprado un caballo aventajado: *Equum magni præitii emi*. El tuyo no vale nada: *Tuus vilis est præitii*; y no quita, que sea ablat. por *Sin verò*, &c.

Si el precio fuere determinado, se pondrá en ablat. y con *Valeo* en acusat. por

N

Ver-

(7) Cic. 1. ep. 9. Qui non pluris fecerat Bonam Deam, quam tres forores. 3. ep. 4. Duo enim duarum ætatum plurimi facio: & in Ver. 3. f. 173. G. Merellus, &c. multo minoris vendidit, &c. quam tu, &c. & f. 182. E. Additæ medimnis eis eis dimidio ferè pluris, quam superioris anno: y li. P. Intellexit iste ita magno vasisse, ut amplius ab Herbitenibus exprimi non posset. Ovid. Pont. 3. eleg. 9. v. 45. Non fuit hoc tanti. La misma en Cic. 8. ep. 14. Tanti non fuit Arsacem capere: & in Ver. 1. f. 102. B. Verresne tibi tanti fuit, ut &c. Iuven. Saty. 7. v. 187. Recur. Ter. Adelp. act. 2. sce. 2. v. 11. Ego spem prætio non emo. (8) Cic. pro Domo sua, f. 594. B. Emit domum, &c. propè dimidio carius, quam æstimæ. (9) Cic. pro Domo sua, f. 594. v. 11. Ph. Sam Deus. Pa. Inò hero (es) haud magni præitii. Sall. Jug. f. 115. lin. 22. Neque his trionem ullum, neque pluris præitii equum, quam villicem habeo. Ter. in Andr. act. 5. sce. 2. v. 15. Videtur esse quantivis præitii. (10) Plaut. Mosel. act. 3. sce. 1. v. 114. Eas quanti desti-

Verbum actiuum, ò en ablat. v. g. (10) Por quanto dieron el carnero ? pienso; que por 20. reales : *Quanti aries additus est ? Viginti, opinor, denariis*. A como vale la fanega de trigo ? Tres veces mas, ò Tres tantos mas, que al año pasado: *Quantum, l. Quanto valet medimnus frumenti? Triplo pluris, quam anno superiore*.

No solo se ha de tener por precio determinado, lo que es dinero; sino tambien los afectos del alma : v. g. Lagrimas, Desvelos, Trabajos, Pesadumbres, Azotes, Muertes, Enfermedades, &c. v. g. Esto te ha de costar azotes : *Id verberibus tibi erit*. Si vinieren dos (ò mas nombres de precio indeterminado, cada uno se pondrá, como le toca : v. g. En éste parage casi la mitad menos tendrá de costa : *Propè dimidio minoris constabit isto loco* : Cic. ad Att. lib. 13. ep. 29. fol. 109. lit. C.

ADDIC. 46. Nauci, Flocci, &c.

Estos genit. *Nauci*, (de *Naucus*, ci,) En una cáscara de nuez : *Flocci*, (de *Floccus*, ci,) En una ilacha, ò pelusa : *Pili*, (de *Pilus*, i,) En un pelo : *Afsis*, (de *As*, sis,) En un quarto : *Teruntii*, (de *Teruntius*, i,) En un maravedí : *Oluli*, (de *Obulum*, i,) En una blanca : *Nibili*, (de *Nibulum*, i,) En nada : *Hujus*, (de *Hic*,) En esto, que es restregando el suelo con el pie; ò llegando la uña del dedo pulgar de la mano derecha à los dientes de arriba : sirven todos, para denotar el desprecio, ò poco caso, que se hace de alguna cosa; pero no hai impedimento, para que se ponga en ablat. y suele juntarse adjet. à dichos genit. v. g. (11) Hago tanto caso de ello, no digo en un quarto; pero ni en un maravedí : *Ne unius quidem afsis, nec solius teruntii illud aestimo*. Tambien se le juntan à *Facio*, y *Censulo*, estos genit. *Aequi*, *Boni*, con conjuncion, ò sin ella, y con ellos significan Tenerlo à bien (ò de otro modo equivalente à éste) y con *Mali*, Tenerlo à mal. Algunas veces por anteponer estos genit. ò los de arriba, suelen componer los verbos : v. g. *Parvipendo*, *Magnifacio* : Cic. 13. ep. 16. *Magnificiebam*, & *prohibeam*.

FRASSES DE COMPRAR, Y VENDER.

Quanto vale la casa ? *Quanti, l. Quanto est, l. valet, l. aestimatur, l. venditur*. 1. *venit domus* ? Quanto dan por ella ? *Quanti licet* ? A como passa (ò vale) el trigo ? *Quanti venit, l. constat frumenti medimnus, l. frumentum ad medimnum superiore*. Cada uno vende à lo mas, que puede : *Unus autem quisque vendit, ut potest plurimo*. Ajustate conmigo; pero no me has de llevar mucho : *Paciscere, quisque mecum, parvo autem pretio*. No digo, que lo malbarates; pero tampoco me lleves mas de la postura, ni un tanto; menos, si puede ser : *Nolo distrabas, nec mihi vendas intra legem, nedum extra; sed (suple quam intra legem) minoris*. Quanto quieres por cada anega ? *Quanti indicas in singulos medimnos ? A 30. reales, ni un quanto menos : 30. drachmis; asse non minoris : l. Nihilominus minoris 20. drachmis*. Quiere V. md. dar'a à 20. reales, poco (id est real) mas, ò menos : *Addicere : 0. Pluris, minorisve* ? Llevala à 29. *Appendè medimnum 29. drachmis*. No lo vendo en mas, de lo que vale : *Vendo pretio suo, l. tanti, quanti est, l. ut par est*. Pagame à

na? TR. Talentis magnis eodidem, quot ego, & tu sumus. Idem in Mil. act. 2. sec. 3. v. 45. Non ego nunc enim vitam tuam viciosa nuce. (11) Plaut. in Most. act. 5. sc. 1. v. 1. Qui homo timidus est in rebus dubiis, nauci non eris. Ter. Eun. act. 2. sc. 3. v. 11. Qui illum flocci fecerim. C. Tusc. 1. f. C.

à la tassa: *Solve ultra legem*. Pides mas de la tassa: *Indicasti citra legem*, l. *plus, quam par est*: No daré un maravedí mas: *Non adj. ciām, ne tantum quidem*. Pues yo no la daré blanca, menos: *Minoris non addixerim*: l. *Obulum summa non minam*. Otras veces la he comprado por la mitad menos: *Olim dimidio minoris emi*. Y me pides ahora à el doble mas: *Et tu nunc duplo plus mihi vendis*. Tan caro vendes, como el que mas: *Tanti, quanti qui maximi*, l. *maximo*, l. *plurimo, vendis*. Por qualquiera precio se compra bien, lo que no se puede escusar: *Quancumque bene emitur, quod necesse est*. Yo lo daré la mitad menos de la tassa; pero à el pagar de contado, ò con dinero en mano: *Tratam minoris dimidio justī pretii; sed presentibus pecuniis*, l. *numerata pecunia*. Y no faltare à mi palabra, por quanto hai en el mundo: *Nibili tanti est, quod fidem mutem*. Quien me compra una cesta de uvas: *Quis de me emit uvas ad corbem*, l. *tot uvas, quot corbis caput*? Ea despachen, comprenmela: *Eja agite licemini mihi*. Dos tantos mas vale, que la otra: *Bis tanto plus est altero*, l. *quam alter*. Tanto vale una, como otra: *Tanto hic eodem valet, quanto eodem alter*. Aquella no vale nada: *Illum corbem fesse deque fero*, l. *habeo*. Aunque ahora vale la arroba de uvas a huevo: *Licet in presentiarum uvas ad pondus viginti quinque librarum sunt mihi*, l. *nihil*, l. *vilissimo*, l. *minimo*. Tu llevas un sentido: *Tu carissimo*, l. *plurimo*, l. *maximi vendis*. No cómo yo tan caro cosa, de que he de arrepentirme: *Ego penitere tanti non emam*. Yo grangearé con dinero la voluntad: *Largitione voluntatem alliciam*. Qué querian rente à mi costa? *Quid? meo rubore risum, plausumque captabant?* No te precies de Sabio à mi costa: *Noli meo periculo sapiens esse*. Qué quieres librarte à costa de los demás? *Itane verò tua pericula communi periculo redimas?* No te acomodes, delacomodantrabajo logras un breve gusto: *Multo labore, ac molestia lubricum gaudium expiscaris*. Esta oracion, y sus semejantes: Mi viña me dà de renta cada año seiscientos dugulos dier, y no: *Reddit mihi fructus vinea ad sexcentos & duodecim tertios in singulis dier*, y no: *Reddit sexcentos & duodecim tertios fructuum*, porque no da el dinero; sino el fruto, que vale dicho dinero. Algunas orac. de este §. aunque su caso no es propio por esta regla, se han dicho aqui por la voz, que suena de precio, como lo que dixo Plaut. (12)

ADDIC. 47. Verba omnia.
Para el dat. de esta regla no se exceptúa verbo pass. neut. comun, deponente, ni à el verbo *Sum*, y para que sea por esta regla, es necesario, que no le toque à el tal verbo por propia construccion segun otras reglas; porque entonces no tocará à esta: v. g. (13) No sé, que quieres decir en esta palabra: *Nescio, quid tibi vis in hac verbo*: ò como Teren. in *Heaut. act. 4. sce. 1. v. 2. Quid vult sibi, Sire, hac oratio*. Aristandro, à quien tenían en gran predicamento: *Aristander, cui maxima fides habebatur*. Q. Curt. l. 4. n. 6. Te pido à tu hija para mi muger: *Filiam tuam mihi uxorem posco*: Plaut. *Aulul. act. 2. sce. 2. v. 42. Mucho tenia, que advertir en esta regla, y en la siguientes; pero, por no dilatarne mas, ò no-ler nimio, lo om to,*

N 2

pues

C. Emori nolo: sed me esse mortuum nihili æstimo. (12) Plaut. *Cure. act. 1. sce. 2. v. 49. Tibi ne ego, &c. Vineam pro aurea statua statuum*. (13) C. l. ep. 1. *Quod tibi debemus. 6. ep. 4. Mihi omnia propo 13: & ep. 5. Non mihi fumo, ut &c. & ep. 6. Quidquid valebo, &c. valebo tibi*. Ep. 10. *Sum mihi ipse testis*. Ep. 16. *Mihi gáudeo*. Plaut. *Amph. act. 3. sce. 2. v. 28. Me purgarem tibi*. & v. 31. *Ego expédiam tibi*. & in *Mil. act. 2. sce. 3. v. 60. Mihi ego video, mihi ego sapio*

pues en los Calepinos se halla, sino todo, lo mas, que podia decir, fuera de que no añade dificultad; si bien algunas curiosidades: porque no voi sin grave necesidad à trasladar de los Calepinos: pues las fórmulas, y frasses de los verbos allí los hallarán, y aquí me llenarán el libro: lee las Objeciones.

ADDIC. 48. Verba Dandi, &c.

Mucho havia, que advertir en ésta regla tambien, mas lo remitimos à la Copia. Algunos verbos se hallarán, que se les puede dár el dat. por aquí: v. g. Yo te explicaré el caso en dos palabras, ò en plata: *Rem tibi exponam verbis paucis.* C. 13. ep. 63.

ADDIC. 49. Multa denique comp. &c.

No comprehende ésta regla à todos los compuestos de dichas prep. sino à los que dá el uso de los AA. (14) Muchos verbos de estos compuestos de *Ad*, 1. *In*, pueden mudar el dat. en acusat. con *Ad*, 1. *In*: v. g. Llegó à puerto la armada: *Appulsa est classis portui*, 1. *ad portum*. Atiende à esto: *Huic*, 1. *Ad hoc aures arrige*. Advertito, por Advertir, acusat. de lo que, y dat. à quien: por Llegar, acusat. por *Quò*: v. g. Esto te advierto, & à la ciudad fueres: *Hoc tibi advertito*, si in civitatem advieris: por Saber de alguno, ablat. con *E*, *Ex*, 1. *De*: Esto supe de él: *Hoc ex illo adverti*: y así advertirás en otros, segun trae un Autor. Si supieres algo de él, dímelo, en yendo à casa: *Si de illo aliquid advertes, mihi id adverte, dum domum advertes*.

ADDIC. 50. Sunt etiam, &c.

Los dat. de cosa, que se añaden, son estos: *Amóri*, à Amor. *Arrabóni*, (de *Arrabon*, ontis,) en Arras. *Commisso*, 1. *Fidei*, à Confianza, ò à Guardar. *Commódâtui*, Prestado. *Crimini*, à Delito. *Culpe*, à Culpa. *Danno*, à Daño. *Decóri*, 1. *Honóri*, à Honra. *Decóri*, 1. *Indecóri*, à Deshonra. *Desídie*, à Pereza. *Dono*, à Regalo. *Fœnori*, à Logro. *Ignorántie*, à Ignorantia. *Láudi*, à Alabanza. *Lucro*, à Logro. *Negligéntie*, à Negligencia, ò Descuido. *Núptui*, à Casamiento. *Opprobrio*, à Vituperio, u Oprobio. *Pignori*, en Prendas. *Signo*, (1. *pro*, 1. *in Signum*,) en Señal. *Turpitudini*, à Torpeza. *Virtúti*, à Virtud. *Vitio*, à Vicio, &c. *Danno*, *Dono*, *Fœnori*, *Núptui*, *Pignori*, se juntan à *Do*, as, mejor, que los otros: v. g. Regalé un caballo à Juan, con quien intento casar mi hija: *Dedi dono equum Jeanni*, *cui filiam decerno dandam núptui*, (1. *nuptum*, es supino.) Los de atribuir dicen son *Ascribo*, 1. *Ascribo*, *Do*, *Duco*, *Habeo*, *Imputo*, *Credo*, *Fido*, *Loco*, *Relinquo*, *Trado*, y *Verto*; y que tambien se hallará, aunque rara vez *Appono*, *Præbeo*, *Réfero*, así los traen otros: hablo así: v. g. (15) Yo te doi el libro en prendas: *Credo tibi librum pignori*. Prestado: *Commódâtui*.

ADDIC. 51. Móneo, Dógeo, &c.

Los de enseñar en pasiva significan *Aprender*, si conciertan con perf.: v. g. *Ille doctus fuit à me*: el aprendió de mí. Los dos acusat. que piden estos verbos, han

mihi ego credo plurimum. (14) V. En. 3. v. 338. Quis te ignátum nostris Deus appulic oris? Q. C. 4. n. 3. Appulsaque sunt litori, &c. & 5. n. 7. Urbi faces subdimus. (15) C. Resp. in Sal. f. 949. E. Quæ in históris glória mihi ducis? Sall. in Jug. f. 50. lin. 14. Pópulus R. quascumque urbis, &c. Regi dono dedit. Q. Curt. 5. n. 2. Multamq; purpuram dono ex Macedónia sibi missam tradi Syssigambi jussit, &c. donoque doceret dare. 10. n. 2. Arma pignori sunt. Ter. Eun. act. 1. sc. 2. v. 28. Matris, &c. Puellam dono quidam mercedor dedit. Et v. 55. Imt eam dono mihi. Et act. 2. sc. 1. v. 23. Ducit secum unam virginem dono huic. Et in Heaut. act. 3. sc. 1. v. 43. Ea relicta huic at. tabóni est pro illo argente. Plaut. Idm. 4. ac. 3. sc. 1. v. 116. Arrabóni has dedi 40. minas. Et in Amph.

han de pertenecer à cosas diversas. Los verbos, que mas ordinariamente se hallan con dos acusat. de cosas diversas, que otros AA. Escritores han recogido, son: *Accuso, Adjuvo, Ago, Calceo, Cogo, Commonefacio, Condono, Consolor, Consulo, Déprecor, Do, Erúdio, Facio, Fallo, Gemo, Induo, Iubeo, Labora, Occupo, Oro, Percontor, Peto, Póstulo, Volo*: v. g. (vide 16.) Tomamos carta para ti de Marco Lépidio, no porque te mandara algo; sino de favor: *Literas ad te à M. Lépidio Cónsule, non que te aliquid jubérent, &c. sed commendatitias, sumpsimus*: Cic. l. 13. ep. 26.

Los acusat. de cosa, que se juntan à dichos verbos comunmente, son estos: (16) *Aliud, Aliquid, Hoc, Id, Idem, Ipsum, Istud, Illud, Multa, Multum, Nihil, Pauca, Quid, Quod, Unum, &c.* ò un verbo en infinit. ò subjunt. v. g. (17) *Si me quíseres algo, en casa me hallarás: Si quid me voles, domi ero.*

ADDICC. 52. Verba Implendi, &c.

Cúmulo, y *Augeo* pueden mudar la cosa en acusat. y la pers. en dat. v. g. De gran gozo à mi madre: *Matrem gaudio*, l. *Gaudium matri auxi*, l. *cumulavi*: digolo, porque Flores dá à estos dos verbos acusat. y dat. ò ablat. y siendo así, se ha de entender, como queda dicho; pero lo dixo de su autoridad, que para mí es grave: y para corroborar el dicho de Flores, pongo éstas 3. V. *En. 1. v. 199. Vina bonus, que deinde cadis onerárat Acestes*: por quibus cados onerárat: y *En. 8. v. 180. Onerantque canistris Dona laborátae Céreres*. Estando en ésto, les cogió la noche, y les aumentó el miedo: *Has cogitationes volventibus, nox supervénit, terrórem auxit*: Q. Curt. l. 10. n. 5. *Erúdio, Informo, Instituo, Instruo* à el ablat. se le suele aña tir la prep. *De*: v. g. (18) Te enséño la doctrina: *Te doctrinor*, l. *de, informo*. *Exinánio, Vácuo, Gravo, Laxo, Relaxo*, y otros verbos piden acusat. y ablat. Jesús, la leccion, que V. md. nos echa! *Nos tanto penso gravas*! Me heredó en vida mi padre: *Destituit me pater bonis*. Ata el caballo: *Liga equum*. Cho provecho de la carta: *Audio te quiere decir Te digo: De te es Oigo hablar de tí: A, l. Ex, l. De te es Oigo lo que tu dices*: (19) *Audio malè es Tengo mala fama, ò opiaion: Benè audio Tengola buena*. Y así diremos *Audii sermonem F. Petri*: Oí el sermon, que hizo F. Pedro: *De F. Petro*: De la vida de F. Pedro: *A F. Petro*: Que predicó F. Pedro.

ADDICC. 53. Verbum Pássivum, &c.

Aunque dicen, que el dat. de pers. que hace, se halla solo entre Poetas, tambien se encuentra en los Historiadores: v. g. (20) He conocido, que me

acc. 1. sc. 3. v. 16. *Patéram, que dono mi, &c. data est* (16) C. 2. c. 8. *Hábeo, quod te accusém*. c. 12. *Illud molestè fero nihil me, &c. habere, &c.* 7. ep. 8. & ep. 21. *Hoc te, &c. rogo*. 16. ep. 6. *Illud, &c. te rogo*. Et ad Att. 3. ep. 14. *Hoc velim diligéntius ómnia, &c. perferibas*. V. Ecl. 2. v. 6. *Nihil mea cármina curas*. En. 3. v. 24. *Multa Deos trans. Plaut. in Trin. ad. 1. sc. 2. v. 117. id solus solum, &c. me obferrávit*. (17) Cic. 3. c. 9. *Unas (litteras) de legátis à me prohibitis proficisci: por Quos prohibui, &c.* ep. 2. *Ego si hoc dicam meá causá pratermisisse provinciam*. ep. 3. *De ratióibus etiam provincia, quid vellem fieri, ut is vos doceret, & commonefaceret*. 16. ep. 6. *Nihil labóro, nisi ut salvus sis*. V. En. 10. v. 525. *Te precor, hanc amicitiam serves*. La misma v. 461. Q. Curt. 4. n. 13. *Monét, ut regiónem monstráram declinent*. (18) Cic. 2. ep. 12. *Litteræ tuæ, quæ me erudiant de omni rep.* (19) Cic. 6. ep. 14. *Id. &c. de te etiam audio ex familiarissimis ejus*. (20) Cic. 3. ep. 4. *Meum Rádium, &c. spero tibi esse cónnitum*. 5. ep. 4. *U. in te, &c. mihi constitutum fuerit*. 15. ep. 14. *Animus ipsius erga te mihi perspicuus, & cónitus*. 12. ep. 2. *empieza: Vehementer lator tibi probári senténtiam, & pratióem*. 10. ep. 27. *Quæ nequæ sepáti, neque pópulo, neque cuiquam bono probátur*. 12. n.

tienes afecto desde niño: *Que benevolentia mihi jam à pueritia tuà cògnita est*: Cic. l. 4. ep. 7. Tal vez se halla con *Apud*, y con *Inter*: (21) Con todo esto, si fuere el acusat. el reciproco *Sui*, no se puede poner en nominat. sino en ablat. haciendo veces de pers. que hace, y la que lo era, se queda en nominat. por pers. que padece: esto es, quando el reciproco refiere à el supuesto del mismo verbo, ò ha ce relacion de él; pero si no fuere así, es preciso poner otro pronomb. relat. v. g. El Maestro dice à su discipulo, que le oiga con atencion: *Præceptor præcipit discipulo, ut audiat se accuratè*: pasiva: *Ut ab hoc (id est; discipulo) audiatur*: porque si no se observa esto, será, hacer pers. que padece à el discipulo, siendo éste la que oye.

En los verbos, cuya significacion es de Imperio, ò *Mando*, ò por mandado del superior se hace algo, se pondrá por pasiva la que hace (que será el nombre que signifique ser el superior) en genit. regido del ablat. *Iussu*: v. g. *Per Prætorem, l. Iussu Prætoris exulavi*. Vase el tomo 1. en la nota de las de infinit. y las equivalentes. Con que segun lo dicho en la nota antecedente, no todas las oraciones de activa se pueden volver por pasiva, usando de los mismos terminos con el orden regular, siendo la que padece el reciproco *Sui*, ò nomb. que carezca de nominat. v. g. El amo me mandó, que le avisara: *Ilerus mihi præcipit, ut se monerem*: por pasiva, no se pondrá, si no se usa de otro pronomb. por el *Sui*, tácito, ò expreso, y así en sus semejantes: *Ut moneretur à me*: donde se entiende otro pronombre, como *Ille*, &c. porque con el reciproco no se puede, pues carece de nominat. También se pondrá otro nombre, (para volverlas por pasiva) quando el acusat. de pers. que padece, carece de nominat. pero de la misma significacion, que el que se dexa. *Tuli ei opem*: pasiva: *Auxilium latum fuit ei à me*.

Si el verbo en activa tiene dos acusat. que hacen concordancia de aposicion, en pasiva se vuelven ambos: *Senatus creavit Cæsarem Consulem*: pasiva: *Cæsar à Senatu Consul creatus est*. *Nero vocat Senecam Magistrum*: *Seneca vocatur à Nerone Magister*. Si con prep. estuviere el uno, se dexará en la pasiva, como estaba en la activa: v. g. Pedro se casó con Maria: *Petrus duxit Mariam in matrimonium*: *Maria in matrimonium ducta est à Petro*. Si uno de los dos acusat. es de cosa, se repite en acusat. v. g. Oro, l. *Rogo te frumentum*: *Tu oraris à me frumentum*: y aun que sea pers. el segundo acus. con estos verbos de preguntar, se queda en acus. pot. quien se pregunta: v. g. Yo te pregunto por tu padre: *Rogo te parentem*: pasiva: *Tu rogaris à me parentem*: esto es en los verbos, que se dixo en *Moneo*, *Doceo*.

Si el ablat. de pers. que hace, es inanimada, es ablat. de causa, ò de modo, &c. y se le calla la prep. tal vez se hallará expresa: (22) Q. Curt. en el lib. 3. n. 12. *Calló la prep. aún siendo animada la persona*: v. g. *Virgines, & Regina, excellentis formæ, tam sanctè habuit, quam si eodem, quo ipse parente, génite forent*. Otros darán éste ablat. por *Adjectiva Diversitatis*. Los Poetas expresan la prep. mas frecuente, que los Historiadores: pero con todo esto no se dirá bien ni en activa, ni en pasiva: *Voluptas frangit animum*, ni *Animus frangitur à voluptate*; sino *volup-*

ad Att. 16. ep. 13. Epistola ex duabus tuis prior mihi legi capta est. (21) Div. Hier. in vit. D. Paul. Inter multos dubitatum est. (22) Cic. 7. ep. 26. A beata, etiam, & malva deceptus sum.

duplâte frángitur, 1. *deprimitur ánimus*: y así otras: *Consúmitur pauper invidia*, *molestiis*, &c. Los siguientes modos se usan siempre en pasiva: (23) *Spéctaculum capítur óculis*. *Ánimó constérnimur*, *Linquimur*, *Lábimur*. *Cárpitur*, *discérpitur*, *rúmpitur ánimus invidia*.

Supuesto ya, que la persona, que hace en pasiva se pone en ablat. con *A*, 1. *Ab*, ò en dat. entre Poetas, y entre Historiadores: v. g. Me estiman, y hacen tanto cortéjo todos aquellos, à quienes el César le hace, que juzgo me aman de corazon: *Sic enim color, sic observor ab omnibus iis, qui à Cesare diliguntur, ut ab eis me amari putem*. C. 9. ep. 16. ò en dat. entre Poetas, y entre Historiadores, y Oradores, ò en acusat. con *Per*: (24) no todo ablat. con *A*, 1. *Ab* es persona, que hace: ni todo dat. ni todo acusat. con *Per*: (25) cuya indagacion es preciso para la construccion, la qual es de éste modo. Si, volviendo la oracion por activa, se saca sentido indiferente, lo qual puede ser, se recurre à el contexto, de lo que se vá hablando: v. g. *Liber acceptus fuit à me*: Pude yo haver recibido el libro; y entonces el *à me* es ablat. de persona, que hace; y tambien pude yo haverle dado, y que otro le recibiese de mí, y entonces el *à me* es caso del verbo, y es una segunda; y ésto se conoce por el sentido: como si otro me deseaba el libro, ò si me le pidió, ò si echaba rogadores, &c. esto es, para que el *à me* no sea la que hace; sino éste, que anhelaba por él: y si yo hacia éstas prevenciones, entonces explica ser el *à me* la que hace.

Otras veces no solo no hace sentido de persona que hace, sino que fuera heresia, concebirlo por tal: v. g. *Vénia petita est à Deo*. Yá se vé, que repugnante es, el que sea el *à Deo* persona, que hace: lo mismo es, quando está en dativo: v. g. *Servítur Deo*: donde no puede decir *Deus servit*: y lo mismo, quando está en acusat. con *Per*. Otras veces no hai duda: v. g. *Ossa dantur mibi cani*: porque el perro no me ha de dar à mí los huesos, sino yo à él.

De Vápulo, Vaneo, Exulo, Liceo, y Glisco, yá quedó explicado en las notas del tom. 1. fol. 201. que los dos primeros quieren ablat. de pers. que hace con *A*, 1. *Ab*, (lo mismo *Fio* pasiva de *Facio*) y los otros con *Per*, y que *Glisco* la podia mudar en genit. regido del ablat. *Curá*, ò *Diligentiá* sin prep. estos dos ablat. por *Ablativus Instrumenti*, &c. ò en acusat. con *Per*. Todos tienen, que decir de tí: *Optimum sermone vápulas*. Non ego, sed tenuis vápulat umbra mea. Proper. lib. 2. eleg. 12. De Amóre v. 20. Quien habla detrás de mí, no habla conmigo: ò habla con mis espaldas. Ésto llevan todos, pero yo hasta ahora no he visto autoridad con *A*, 1. *Ab*. mas, que ésta: *Testis in reum rogatus, an ab reo suspiribus vapulasset*. Quintil. 9. c. 2. llana 3. fol. 5 13. lin. 4. sin prep. se hallan mas: v. g. *Alius septimam legionem vapulasse*: suple, *venit*. Cic. 8. ep. 1. Los participios, gerundios, y supinos en *Um* de los quatro verbos, por consiguiente son de pasiva, y el modo de termi-

nar

sum. 8. ep. 8. empieza: *Sanè quàm literis, &c. sumus commoti*. 9. ep. 1. *Esti tot tantisque rebus argemur*. (23) V. Ecl. 7. v. 26. *Invidia rumpantur, ut ilia Cedro*. Q. Curt. 3. n. 6. *Toto corpore salubritas percipi potuit*. (24) Cic. 1. ep. 6. *Sed praesta te eum, qui mihi à tenebris, &c. unguiculis es cognitus*. 9. ep. 18. *Probáti tibi, &c. Et ad Att. 9. ep. 11. f. 435. E. Id assequitur, si per Pratores Cónsules creantur*. Ibidem lit. D. *Qui consularia comita à Pratore ait haberi posse*: aquí puse con *à*; y arriba con *per* la misma persona. Q. C. 3. n. 3. *Peris quoque in totidem dies descriptus est annus*. (25) Cic. 1. ep. 5. *Eripiatur à nobis*. 6. ep. 13. *A quo omnia petuntur*. 10. ep. 9. Ita ab imminéntibus malis resp. &c. liberaretur. 13. ep. 32. *A te satisfacit mihi*. Ibi: *Cui à nobis satisfactum*. 15. ep. 8. *Majóra, &c. studia, quàm erant à muliere pos-*

nar de activa. Y así para hacer la de relat. por participio, ha de ser el participio persona, que padece, como se dixo en el conocimiento de los participios en el tom. 1. v. g. El muchacho, que azotabas, no era hijo tuyo: *Puer, qui vapulabat à te, non erat filius tuus*: participio: *Puer vapulans à te, &c.* Los mozos que huvier de azotar el Maestro, han de menester tener grande humildad: *Iuvenibus, qui à Praeceptore sunt vapulaturi, valendum est magna humilitate*: participio: *Iuvenibus vapulaturis, &c.* y así ésta no se podrá por partic. El que ha de azotarte, ha de tener gran maña: *A quo tu es vapulaturus, is poterit callida artes* porque el relat. no es persona, que padece, condicion, que se requiere en estos verbos. Lo mismo tambien se ha de observar en los gerundios, y lupino: v. g. (26) Vaya por azotes: *Trahatur vapulatum*: donde se vé, que el supuesto ha de ser uno mismo en ambas oraciones, y pers. que padece en la segunda. A Vaneo, y Vénio suele confundir la puericia, y se distinguen, en que Vaneo se escribe con diphtongo, y Vénio no; y por quanto otros no lo escriben así, se distinguen en los casos, porque, si es de lugar el ablat. es Vénio: v. g. Vengo de la plaza: *Vénio à foro*: y si son de pers. es Vaneo: v. g. *Equus venit à me*: Yo soi el que vendo el caballo, aunque otras veces estará mas claro, por quanto Vénio significa tambien Ir, y así, quando significa Venir, quiere los casos de Undè; y quando Ir los de Quò, pero siempre son de lugar; y aunque à veces le tiene de pers. de donde viene, ò à donde va, el contexto lo declarará: pero Vaneo no se confunde en todos los tiempos, pues el prez. es en Voi, y siempre el ablat. es de pers. porque es, quien puede exercer su significacion, y no lo inanimado.

Tambien halarás los verbos neutros con ablat. yá con A, l. Ab; yá sin prep. en particular, si es inanimada, esto es, de causa, ò instruménto, no de persona agente: v. g. *Paries dealbescit à Petro*: no es, que la blanquea inmediatamente Pedro; porque fuera hacerle passivo, como Vaneo: y así es Cálce, Intéreo, Occido, Péreo, &c. v. g. Turno mató à Palas: *Occidit à Turno Pallas*.

Los verbos siguientes vuelven sus orac. por passiva de éste modo: *Tu delestas me; Igo delector tecum. Iubeo te hoc; Iuberis à me hoc* en acusat. l. *Hoc tibi à me iubetur*: legua Flores, porque éste le da dat. en activa. Del mismo modo: *Tu persuaderis hoc à me; I. Hoc tibi à me persuadetur*.

El imperativo de qualquiera verbo activo, quando habla de primera persona, es preciso mudar de modo: v. g. Amame: *Fac, ut amer à te*: Y quando es la oracion negativa, que entonces estará por subjunt. v. g. *Ne interficias me*, está muy buena así: *Ne facias, ut interficiat à te*.

Las orac. de los verbos defectivos se vuelven por otros de su significacion: *Qui vult: passiva. Vicia ab horrentur à me*. Los que carecen de supino, se suplen por verbo de acontecimiento, como se dixo en el tomo 1. Las de los verbos, que conciertan, no se ponen ellos en passiva; sino sus determinados: lee el tom. 1. fol.

por anula, &c. ep. 18. Longior epistola fuisset; nisi eo ipso tempore petita esset à me, cum jam scriberet ad te. Cic. 7. ep. 5. Nam cum de hoc ipso Trebatius cum Balbo nostro loquere accurrat. Tanti meae, si eremibi duntaxat. 10. ep. 16. Neve in rebus tam sibiis, tamque angustis, meum consilium petendum putes. Et ad Att. 7. ep. 16. Cenatio mihi, & jam dormienti cito reddita est. Q. Curt. 4. lib. 101: litterae Dario redduntur. (26) Cic. 4. ep. 8. Hunc enim tuum consilium esse etiam iustitiam locum. Plaut. Aulul. act. 3. sec. 3. v. 8. Pro vapulaturis ego, non emerece lumen petam. Cuius ego, non vapulatum, dudum conductus fui. Et ad. 2. sec. 3. v. 5. Ego, vapulando, ille verberando, usque ambo defeci sumus.

fol. 7. y 177. Quando la oracion está por pasiva, de ordinario se construye bien por activa, y à veces es necesario : v. g. *Libri tenentur legi ab homine* : no se dirá : Los libros están obligados à ser leídos por el hombre ; sino El hombre está obligado à leer, &c. porque la obligacion no cae sobre lo inanimado. *Fic*, y el futuro en *Rus de Sum*, y tambien el verbo *Sum*, se construye con dat. ò ablat. con *De*, ò sin ella, y à veces sin verbo : v. g. Qué será de ti ! *Quid de te!*

Los demás casos, que tuviere el verbo, no se mudan à otro caso, aunque se vuelva la orac. de activa por pasiva, & è contra, sean propios, ò sean comunes; si no se variasse por otro verbo, que entonces el sentido lo dira : estos casos son de dos maneras : propios, que son los que el verbo por sí, y por especial construccion rige ; como el genit. de *Verba Præti*, y de *Verba Accusandi*, y el dat. de *Verba Dandi*; el ablat. de *Verba Implendi*, &c. y otros, que se llaman comunes, que son los que se juntan à los verbos no por razon del verbo, ni porque él los pida por propia construccion ; sino por razon de los tales casos, por ser ellos tan comunes, que con qualquiera verbo, ò adjetivo (mediante el rom.) se juntan, como sea el ablat. de distancia, instrumento, causa, el tiempo, lugar, y los regidos de prep. que el verbo, ò adjet. no pida por propria construccion : v. g. En Madrid he enseñado la Gramática à los niños con gusto muchos años : *Matriti magnâ cum jucunditate Grammaticam pueros multos docui annos* : el *Pueros*, y *Grammaticam* son propios, porque la regla de *Moneo*, *Diceo* pide, que lo enseñado, y à quien se enseña, sean acusat. los demás casos son comunes, porque el verbo no los pide por ninguna regla.

ADDICC. 54. Interrogatio, & Resp.

Esta regla se verifica, quando hai preg. y resp. v. g. *Quem queritis? Iesum*. Con los adverbios de lugar, y tiempo finge la pregunta : v. g. Ayer le ví : Quando? Ayer. En España hai un mozo : Donde? En España : Y qué hai ? Un mozo. Y no es menester, que convenga la resp. en genit. y num. sino solo en caso : v. g. *Quid est illud? Gallærus, equus, arbor, saxum, &c.* *Quis pulsas? Mancipium*, l. *filii*, l. *filie tuae*, &c.

Unos salvan por esta regla, lo que en sentir de otros se falsifica : por lo qual me parece conveniente dar con Vera 4. excepciones, en que no conviene la respuesta expresa, ò tácita con la pregunta, que por esso dixe arriba, que fingieras la preg. La 1. con los Possessivos, porque, ò el *Cujus* es genit. de *Quis* fixamente, ò es nominat. fixo de *Cujus*, a, m: si es gen. v. g. *Cujus est castellum?* es cierto, que la respuesta ha de ser, (siendo con sublt.) en genit. *Regis*; y si se responde con adjet. possessivo (sea el *Cujus* genit. ò adjet.) sin duda ha de ser *Regium* : si *Cujus* fuera adjet. era solecismo, porque havia de ser *Cajum*, pues el *Castellum* es neutro, y así lo usó, y debió usar Vir. Ecl. 3. v. 1. *Cujam pecus? an Melibæi? Non, verum Agonis* : y respondió en genit. aunque con qualquiera de los dos interrogativos puede usarse en la resp. de genit. ò del possessivo, ut *suprà dixi*.

Quando se vén los contrarios cogidos, de que en ésta : v. g. *Cujus est mancipium?* no corresponde el *meum* con el *Cujus*, quieren salvarlo, diciendo, que yá hai nomin. en la orac. interrogativa : esso no siue, porque la regla dice, que la respuesta se ponga en el caso de la preg. esto es, el nomb. con que se responde, se ponga en el caso, en que está el nombre, con que se pregunta : es así, que, si se pregunta con el *Cujus*, genit. de *Quis*: v. g. *Cujus mancipium?* y si se resp. *Mio*, se

se ha de decir *Meum*, en nom. luego, ò se falsifica aquí la regla; ò lo que ellos dicen, pues se preg. en genit. y se resp. en nominat. Si el *Crius* es adjet. tambien, pues la preg. está en nominat. y la resp. en genit. v. g. la de Virgilio, esto es, concertando, como hizo Virg. que si no, hai solec. además de lo dicho: *Ergo ubique tenentur*. Y así esté, como quisiere la preg. la resp. (aquí) con el poseedor ha de ser gen. y con el posesivo en el caso de la cosa poseída.

La 2. con los verbos de *Verba Prælii*, y *Accusandi*: porque se preg. en genit. y se resp. en ablat. v. g. *Quanti æstimas equum? Centum nummis argenteis*: porque el verbo aunque rige (*vel inveniis adversariis*) genit. y ablat. la resp. siendo de precio determinado solo es ablat. luego, siendo la preg. en genit. y la resp. en ablat. se falsifica, ò la regla, ò la opinion contraria. Los de Acusar: v. g. *De quo committæ accusatus fuisti: furti*: no se duda, que todos preg. y resp. así: porque, si se quiere decir, que se rige el genit. de un ablat. tácito, que signifique delito general: v. g. *Crimine furti*, como genit. de posesion no podia ponerse en ablat. con *De De furto*: lo contrario vemos: v. g. *Blælius de proditiõne dâsum appellat*. Liv. 6. de Bello Pun. que refiere el Arte. *Sexcenti sunt, qui sicârios de beneficiis accusabant*. C. pio Rosc. Am. poco mas del medio, fol. 37. F. *Eras hæres, & puer, & magna pecunia, appellabaris à creditoribus*. Quintil. 5. c. 13. casi à el princ. f. 326. lin. 23. ni el genit. de pena, que quieren, que se rija del mismo ablat. *pœna*, le pusiera en ablat. Virg. en la *Æn.* 4. v. 699. *Stygique caput damnaverat Orci*: lee el fol. 19. cita 81. y si estos genitiv. se rigen de los ablat. subintelectos, no se diga, que estos verbos rigen genit. y estaremos en paz.

La 3. con los nombres de lugares, pero aquí es en la apariencia: porque v. g. En Madrid vivi: *Vixi Matrui*: este genit. no puede estar en el aire, porque los nomb. no siendo supuestos, se han de regir de alguien: luego aquí será de *Talorco*, villa, civitate: y el no expresar estos subintelectos, será por entenderse facilmente, que no pudo dexar de ser así la mente de los primeros: ò por distinguir los mayores lugares de los menores; ò por uno, y otro, à que no hallo repugnancia: y tambien se hallarán alguna vez usados à el revés, que no falta pluma que lo diga; y tampoco hallo repugnancia, pues todos tienen una misma rececion, menos el estar los mayores lugares en genit. sin tener expreso su regente: veanse estas reglas en todos sus lugares de este tomo.

La 4. con los nomb. y verbos, que quieren varios casos: v. g. *Lentulum summa spe, eximique virtutis adolescentem, &c. fac erudiat*. Cic. l. 1. ep. 7. à el fin. *Aut el avaritiam, aut misera ambitione laborat*. Hor. 1. Serm. aty. 4. v. 6. Donde, si se hiciera la preg. en un caso, se podia resp. con el otro contrario, y se ve así usado: con la Conjuncion, y Disjuncion, aún siendo, como es, tan fuerte, en querer un mismo caso, con todo esto no la contentamos: *Ut in loco suo*.

ADDICC. 55. Dativus Ubicumque, &c.

Esta regla se explica en *Dénique quecumque* para los nombres: v. g. *Tibi es imprudens*: y en *Verba omnia, &c.* para los verbos: *Mibi discio*: Mas por esta regla advierte con generalidad, que el dat. siempre es de adquisicion: porque, aunque le rija el verbo, como quiera, que sea, le viene à el sugeto el dâso, ò el provecho, y para el viene à ser la significacion (sea mala, ò buena) del verbo. Ya se dixo en *Verbum passivum*, si podia ser persona, que hace el dativo.

ADDICC. 56. Accus. præter eum, &c.

Algunos verbos activos admiten otros acusat. demas del suyo propio, como verás en *Moneo*, *Ducco* (y en la regla siguiente) y quales son, y con qué verbos mas principalmente.

ADDICC. 57. Accus. cum præp. Per, &c.

El acusat. con la prep. *Per* es comun, y se puede juntar à qualquiera verbo, sea activo, passivo, neutro, &c. v. g. (27) Nunca ha dexado Marco Antonio de inquietarme, y molestarne: *Nunquam per Marcum Antoniam quietus fui*. Cic. 10. ep. 1. Me informé de Balbo, & le pregunté por un billete, qué decia la ley: *Quævisi è Balbo per coactulos, quid esset in lege*. C. 61. ep. 19. Hare juicio & de que todo lo he logrado por tu medio. *Omnia me per te consecutum putabo*. Cic. 15. ep. 7.

ADDICC. 58. Tempus si per Quândiù, &c.

Tambien se puede poner el Tiempo correspondiente à ésta regla en ablat. v. g. (28) Haviendo sido algunos años fardado de à caballo, no tuve premio, ni pacífico: *Cum æquor annis equo meroissens, nullis honoribus fui autius*. Aquí toda éstas voces significativas de tiempo: *Un instante*: *Un decir Jesús*: *Un abrir*, & cerrar de ojos, y otros à este tenor, y el tiempo determinado: v. g. (29) Me parece, que ha un siglo, que no te veo: *Seculum, 1. Seculū videor te non vidisse*. Por dos, tres, y quatro dias usá Cic. en el lib. 15. ep. 4. de *Bi-dui*, *Tri-dui*, *Qua-tridui*. v. g. Brúve dos dias en Laodicæa, quatro en Apamæa, tres en Sinadas, y otros tres en Pantomélo: *Biduum Laodicæa fui, deinde Apamæa quadriduum, Tri-duum Synnadis, totidem dies Philomeli*.

Los adverbios de tiempo, à que se pueden extender las preguntas, son éstos: Ha que: *Abhinc*: Quanto ha que: *Quândiù est cum*, 1. *quòd*: *Quândidum*: y *Quâmpri-dum*, con los quales la respuesta se pone en ablat. ò en acusat. Si há 20. años casi, que dixé, &c. *Si abhinc annos prope viginti, &c. negavi*, &c. C. Phi. 2. à el fin. fol. 855. D. Quitandoles à estos adverbios la particula *Quâm*, quedán *Diù*, *Dudum*, y *Pridem*: y se les puede anteponer à todos *Iam*. (30) Tambien se llega aquí *Quâm môx*: Para quando? La respuesta se pone en acusat. con *In*, por ser tiempo venidero: el adverb. *Môx* solo significa Al instante: en su lugar se usá de *Statim*, *Cito*, *Iam*, *Tum*, *Illicò*. Todos estos adverbios hallarás en las tablas del tomo 1. mas extenso para su uso, y significacion.

O 2

AD-

(27) Cic. 2. ep. 4. *Iocernē tecum per literas*. 4. ep. 9. *Eorum arbitrio, per quos vicit*. 7. ep. 11. *Videor enim te jocari per literas* & 9. ep. 12. y 10. ep. 1. y 14. ep. 5. y 15. ep. 4. *Idem pro Ligari*. f. 805. B. *Cum tu id neque per te scies*. (28) Cic. 4. ep. 3. *Assui magnam partem consulatū tui, &c.* Et ipse abfui primis temporibus consulatū tui. ep. 4. *Nam statueram, &c. in perpetuum tacere*. Ibi. si perpetuo tacērem. ep. 5. *Decrevi brevi (si se entiende tempore) ad te perferre*. 7. e. 4. *Et me hoc biduo, aut triduo expecta*. 8. ep. 10. *Nisi triduo his deprecantibus*. 10. ep. 1. *Quæ si ad tuum tempus perducatur*. (29) Cic. 2. ep. 18. *Quos video deinceps tribunos plebis per triennium fore*. 6. ep. 5. *Ne puerum quidem temporis in ista fortuna fuisses*. & ad Att. 5. ep. 17. *Qui solos novem menses Asia præfuit*. Sall. in Jug. f. 102. *Per idem tempus Bomilcar, &c. suscepit*. Virg. Æn. 2. v. 363. *Uros aut quatuor milia dominatæ per annos*. Plaut. Amph. ad. 1. sec. 1. v. 136. *Quem tunc adeis video hoc nectis*: & v. 138. *Nam centenas has tres noctes pervigilavi*. (30) Plaut. Menæ. ad. 2. sec. 1. v. 69. *Iam dudum noster tibi non imprudens advertebat*. Cic. 1. ep. 2. *Prospicio id, quod iam omnibus est apertum, totam rem istam iam pridem, &c. esse corruptam*. 3. ep. 12. *Nihil enim tunc pridem adintra us magis*. Ibi vides sudare me jam dudum laborantem. 6. ep. 6. *Quas tibi, & jam pridem, & sæpe mihi*.

GRAMATICA DE CICERON; ADDICC. 59. Tempus Modò, &c.

Quando la oracion corresponde à *Quando*, traerá alguno de éstos rom. *Por, En, De, Cada, Aquel, Esse, Este, El*: (ò en el plural, ò en el genero femenino,) y entonces se pone en ablat. como quèda dicho en la explicacion: (31) y quando no trae ninguno de éstos rom. toca à *Quándiù*. Quando el tiempo es caso del verbo, &c. se pondrá, donde el rigiere, sin que yá intervengan éstas reglas: v. g. (32) Aún no havian pasado diez dias: *Dies nondum decem intercesserunt*. Ex Cic. in Cat. 1. f. 441. lit. E. Quando decimos, Tal año, &c. se hizo esto, añadimos despues del año *Dominì*, 1. *Incarnationis Domini*, 1. *reparata salutis*, 1. *salutis humane*: 1. *A Christo nato*, 1. *passo*: 1. *Ab hominimum genere restituto*: 1. *Ab hominibus regeneratis*: 1. *A Natáli Christi*: 1. *Ab Orbe redempto*: 1. *A Puerperio*: 1. *A Redemptione Mundi*: 1. *A Virginis Partu*: y otros adornos à éste modo. Los Romanos decían: *A Roma condita*: 1. *Post Romam conditam*.

Suponiendo, que el adverbio *Quando* quiere acusat. y ablat. dicen otros, que es mas usádo el acusat. pero otros dicen de ésta suerte: Si el significado del verbo se ha cumplido, ò exercitado, el tiempo se pondrá en ablat. porque corresponde à *Quando* siempre: v. g. En quanto tiempo leíste el libro? *Quándiù*, 1. *Quanto tempore perlegisti librum?* En seis dias: *Sex diebus*; y no *dies*; mas si no se ha cumplido, se pondrá en acusat. porque corresponde à *Quándiù* solo: v. g. Quanto tiempo leíste en el libro? *Quándiù legisti in libro?* Seis dias: *Sex dies*; y no *diebus*, porque no denota, ni dice haverle acabado de leer: con que sacámos en claro, que ambos adverbios quieren unos mismos casos, que son acusat. y ablat. pero con ésta diferencia, que con *Quando* es mejor acusat. que ablat. y con *Quando* mejor ablat. que acusat. por donde parece, que los AA. suelen invertirlo, esto es, que lo que toca à *Quando* ponen por *Quándiù*, & è contra, (33) y es lo que yá se ha dicho.

Pero no obstante, para que se conozca mejor, à qué adverbio toca, te harás la pregunta à tí: v. g. Tres años estuve: (preguntate à tí:) Quando estuve? (respondete à tí mismo:) Tres años: no sale bien; pues dí: Quanto tiempo estuve? Tres años: ò Quantos años? Tres: sale bien el romance: luego correspon-

sissem. 5. ep. 6. Véteri quoque nostræ necessitudini jam diu debitum. Idem de Div. 1. f. 360. G. Discedo parumper à somniis, ad quæ mox revertar. (31) Cic. 1. ep. 2. Eo die, &c. fecimus, &c. eo die casu apud Pompejum canavi. Ibi. Eo die Senatus erat futurus. 7. ep. 18. Eram absentis eo die mensis Aprilis. 12. ep. 13. Quam anno priore in Bithynia Tullius Cimber comparat: (32) Cic. 1. ep. 2. Diem confusi volebant. Ibi. Nactusque tempus hoc, &c. ep. 25. Dies primus honestissimus nobis fuerat in Senatu. ep. 5. A me nullum tempus præmittitur. 4. ep. 12. Eumque diem ibi consumpsi. Idem in Cat. 1. f. 441. E. Nox nulla intercessit. Suet. in Galb. cap. 7. ut, &c. dilatus sit expeditionis Britannicæ dies. C. ad Att. 5. ep. 6. Duxi, eos dies, &c. cum Pompejo consumere. (33) Cic. 16. ep. 10. Et periculose hyme naves. Pro Demo sua. f. 568. C. Si ea, quæ ego per eos dies in senatu de rep. sensi. Pro Mil. f. 74. D. Erat id temporis, &c. Consul. In Q. Fr. 2. ep. 1. Senatus fuit frequentior, quam putabamus esse posse mense Decembri sub dies festos. Ep. 3. Ad 4. Id. Feb. Milo affuit. Ibi. Eo die nihil perfectum est. Q. C. 6. n. 7. in princ. Jam nonum diem stativa erant. Sall. in Jug. f. 97. lin. 18. Per idem tempus, &c. Mário &c. haruspex dixerat. f. 99. lin. 5. Paucis diebus Jugurtam in carceris habiturum. Corn. Tac. 5. à el fin Vácuos Principi penæces 12. annis, mox rei Romæ arbitrium tribus fermè, & 20. obtinuit. Cic. 4. ep. 3. His verò temporibus aliud nihil, &c. lee la cita 38. 10. ep. 17. Antónius Idib. Máji ad Forum, &c. venit. ep. 30. Antónius cum equitibus hora noctis quartâ se, &c. recepit. Q. Curt. 5. n. 1. Darius mediâ ferè nocte Arbelleni pervénit. Ter. And. act. 4. sec. 4. v.

ponde à *Quândiu*, y éste pide acusat. con mas propiedad; y con la misma el otro adv. abl. de la respuesta, ò del tiempo, que à él corresponde: con que los tres años se pondrán en acusat. *Tres annos fui*. Ayer estuve: (Quando? A; cr:) *Die superiore*. Y para que se vea, como lo invierten los AA. el tiempo con sus romances, y de la varia manera de usar de los casos, la pondré en práctica, declarando las dichas particulas de la explicacion, que toca à *Quando*: lee la cita 33.

A buen tiempo, ò A buena hora asentaste las partidas en el libro: *Opportuno tempore nomina in codicem retulisti*. A mal tiempo te haces cargo de ello: *Importuno tempore acceptum refers*. Como no veniste à tiempo, te hallaste burlado: *Quod tempore*, l. *ad tempus*, l. *cum*, l. *in tempore non adfuiti*, à *spe decessus es*. A pocos dias despues, que esto se trató, murió ésta vecina Crisis: *Fere in diebus paucis, quibus hæc coacta sunt, Crisis vecina hæc moritur*. Ter. Andr. act. 1. sce. 1. v. 77. A ratos perdidos, &c. *Succeſſivis operis*: l. *Vacuis horis*. A ratos compongo éstas emblemas: *Hæc non festivis emblemata cûdimus horis*. Alciato en el Prefacio de las Emblemas. A el mismo tiempo, que se dió la batalla: *Sub idem tempus*, l. *Per idem tempus, quo prælium est commissum*. A los siete años comunmente, (ò poco mas, ò menos) amanece à los niños la luz de la razon: *Pueris anno ferè septimo rationis lumen effulget*. A el principio del invierno: *Sub ipsum vergilianum sydus*. Q. C. 3. n. 6. Anoche, y antes de anoche dormí poco: *Præxima, & superiore nocte vix somnum cepi*. A el amanecer, ò A el rayar, ò A el reir del alva: *durera micanti*, l. *illucescente*, l. *radiante*, l. *ridente*, l. *rutilante*: l. *tenebras fugante*: l. *Solis radios spargente*: *Telis aurora fugatis*: *Eruipente luce*: *Primâ luce*: Cic. l. 4. ep. 12. y Cæſ. de Bell. Gall. 1. c. 5. f. 14. lin. 20. *Primo mane*: *Primo èo*: *Primo diluculo*: *Ineunte die*: *Crepusculo matutino*: *Tertio galli initio*: *Sub lucis ortum*: *Oriente luce*: Q. C. 3. n. 8. A el anochecer: *A primâ noctis facie*: l. *Sub crepusculum vespertinum*: l. *Sub lucis occâsum*. Al cavo de los años mil, saltas con esso? *Quid ad rem longo post tempore?*

A veces la particula *A* es tambien acusat. con *Ad*, particularmente en las fechas de cartas: v. g. Esta escribí à 17. de Enero: *Hæc scripsi ad XVI. Kal. Feb. C. 1. ep. 2.* A 28. de Octubre: *Ad quintum*, l. *Ante diem quintum Kal. Novembris*: lee C. l. 16. ep. 9. A las dos de la tarde: *Horâ secundâ pomeridiânâ*, l. *ad secundam post meridiam*. A la media noche: *Ad mediam noctem*. Si quieren darse prisa, à la tarde le alcanzarán: *Si accelerare volent, ad vespertum consequentur*. A tal tiempo, ù hora, &c. es *Id temporis*, l. *Illud hora*. A tal hora de la noche: *Hoc noctis*. Partióse (Milon) à tiempo, que Clodio pudiera haver venido: *Profectus est id temporis (Milo) cum jam Clodius redire potuisset*: Cic. pro T. An. Mil. f. 771. lit. F. Nunca salíó à tal hora en público: *Nunquam se illud horæ publico commisit*. Suer. in Ner. Clau. f. 317. cap. 26. Despues que los inquietó à tal hora de la noche, dixo, &c. *Postquam non excusavit, quod hoc noctis illos inquietasset*. A qué proposito, particularmente à tal hora? *Qui convenit, præsertim id temporis*. Cic. pro Mil. f. 777. lit. D.

Por las tardes me salgo à passear: *Vesperis temporibus de ambulatum prædeo*; y se halla en acusat. (34) Por Abril, Mayo, y Junio desovan los mas de los peces: *Plurimi piscium tribus mensibus Aprili, Majo, & Junio pariunt*. Por éste tiempo su-

39. vixi in tempore. (34) Q. Curc. 6. n. 7. Sub vespertam eam prodeuntem in vestibulo Ré-
giæ

lucedió à el exercito del Cesar una cosa increíble : *Per id tēporis Caesaris exercitui res accidit auditu incredibili.* No se podia por aquel tiempo juntar el Senado: *Per eos dies Senatus haberi non poterat.*

Quando *Por*, ò *Para* cae sobre tiempo determinado, ò futuro, çs *In*, 1. *Ad*, con acusat. v. g. (35) Déxalo para otro dia : *Fac in alium diem differas.* Cic. 1. 7. ep. 4. Sabrá él, quando la rana tenga pelo : *Ad calendas Gregr. doctus ille erit.* Por horas espéro à el mensajero : *In horas nuntium oporiet.* Guaida para el invierno : *Provide tibi in hyemem.* Dexa algo para mañana : *Parce aliquid in crastinum.* Traemos, que comer para seis meses : *Commēntum in sex menses invenimus.*

En : (36) En menos de 15. dias acabé la orac. *Minus diebus quindēcim orationis absolvī.* Fue (para en aquellos tiempos) gran letrado : *Fuit (ut tempus illis) juris valde peritus.* Pero yo en tiempo tan trabajoso no hubiera tomado nueva resoluc. on. *Sed ego tēpore tam misero nihil novi consilii cepissim.* C. a. ep. 14.

Quando la oracion es negativa, se pone el tiempo à veces en acusat. con *Per*, no sin elegancia. v. g. Ningun pleito se sentenció en tres años; sino à gusto de éste : *Nō. a res per triennium, n si ad istius nuptum, est judicāta.* En quatro dias no comió bocado : *Cibo per quatuoriduum abstinuit.* Lo mismo hizo Ciceron por ser interrogativa : v. g. En estos años, qué lugar hubo seguro por toda la mar? *Quis enim toto mari locus per hos annos tam firmum habuit presidium, ut totus esset: pro Leg. Manil. f. 342. lit. F.*

De, ò *Deñe*: (37) Quando tu eras de 20. años, qué harías? Lo que otros de su edad : *Quō nō tu vicinarius utebaris? Quō alii etatis sue.* De dia, y de noche estas sobre los libros : *Die, nocteque, 1. Diū, noctūque in literarum studia incumbis.* De dia, y de noche está el infierno abierto : *Noctes, atque dies patet atri janus.* Dit. Virg. *Æn. 6. v. 127.* Vino mai de noche : *De multa luce venit.* De noche todos los gatos son pardos : *Nocte omnia teguntur concubia.* De oy mas no te suceda decir esto; ò Cuidado, que otra vez no digas esto: *Cave posthac, &c. unquam istuc eris quā ex te audiam.* Ter. in Hent. act. 5. sce. 4. v. 8. De oy a mañana estaré ahí : *Propē diem te videbo.* Cic. 1. 2. ep. 12. y la misma en el lib. 1. de Div. f. 360. lit. G. y ad Att. 1. 6. ep. 2. f. 381. lit. D. Vá mucho de una hora à otra : *Multum interest, quo te nōpore.* De aquí à un rato puedes volver : *Brevi intervallo redeas licet.* De aquí à quando? *Quā mōx?* De aquí à tres dias : *Ad triiduum, 1. Post triiduum diem.* De un dia para otro lo dexas : *Diem de die differ.* Desbues de mucho tiempo me mandó volver : *Longo post intervallo me vocavit.* Esperaba de dia en dia para resolver lo que se havia de hacer : *Diem ex die sperabam, ut statuerem, quid faciendum.*

Quan-

gie exēpit juvenis. (35) Cic. ep. 12. à el fin. Sin autem differ me in tempus aliud. 11. ep. 25. In posterum diem iter suum contulit. Et ad Q. Fr. 2. ep. 3. Reliqua in mensem Januarium respiciuntur: la misma en el lib. 3. ep. 6. fam. Sall. Jug. 1100. lin. 20. In diem tertium constituant. Q. Curt. 3. n. 1. Ad praesentem diem permiserit se Regi. y Cic. 2. ep. 11. Si ad constituta diem elegeris. ad Att. 1. ep. 3. f. 291. F. Venias ad id tempus, quod scribis. Hor. Art. Poe. v. 160. 1. tantum in horas. (36) Cic. 1. ep. 4. Senatus haberi, &c. non potest, neque mense Feb. totum. 4. ep. 3. Quod ad id tēpore à multis, ac magnis molestiis abes. 5. ep. 6. No tū hoc tēpore succederetur. Idem pro Murell. f. 797. E. al. princ. Diuturni silentii. P. C. quo erat in his temporibus usus. 111: Ille quidem frangum omnis anteaque vix hodierno die maximum cepit. Q. Curt. 5. c. 1. Alexander quartis castris (en quatro dias) ad Mennin urbem per venit. (37) Cic. 1. ep. 7. Ipsi literis omnibus à pueritia deditus. 5. ep. 6. De Quo quā tēpore memōria teneo. 15. ep. 18. Aliaque me à puero fecisti amābis. Ad Att. 7. ep. 8. f. 297. B.

Quando el tiempo es caso del verbo, ò adjetivo, no guarda éstas reglas: De 11. años empecé à estudiar, y de más de 40. lo dexé: *Undécimo atatis anno*, l. *Undecim annos natus*, l. *Undécimum aetatis annum agens*, l. *attingens*, *litteris operam dare cepi*; *¶ annos natus magis quadraginta*, l. *quadragenario major*, *illis Vale dixi*.

Cada. El rom. Cada, si se junta con romance de singular, es ablat. con *Singuli*, *a*, *a*, en plural, ò *Unusquisque* en singular, concertado con el tiempo, de que habláre el rom. como *Horas*, *Dias*, &c. v. g. Cada dia: *Singulis diebus*, l. *Unoqueque die*. Cada semana: *Singulis hebdomadis*, l. *Unaquaque hebdomada*. Cada mes: *Singulis mensibus*, l. *Unoqueque mense*. Cada año: *Singulis annis*, l. *Quotannis*, l. *Unoqueque anno*. Virg. Ecl. 3. v. 5. dixo: *Bis mulget in hora*. Tambien puede venir con el rom. Todos en lugar de Cada, y es lo mismo: Todos los dias: *Quotidie*, l. *Singulis diebus*.

Quando trae el rom. Mas, ò Menos, ò el verbo significa Crecer, ò Menquar, se pone el tiempo en acusat. con *In*: v. g. (38) Cada dia me enfada mas ést. hombre: *In dies magis hujus hominis arrogantia effundor*. Cada dia es mayor la calentura: *In singulos dies febris convalescit*. Cada dia te v. haciendo peor: *In dies de fumo ad flammam, id est, incidis*, l. *laberis*. Has de poner cada hora la vida à peligro? *In singulas horas de capite dimices?*

Si el rom. Cada se junta con plural, se pone el numeral ordinal, que corresponde à el rom. y *Quisque* concertados en ablat. con el tiempo, que le conviene, ò rigiendo los casos de la particion: v. g. Cada tres dias nos comoran el pan, y el vino: *Tertio quoque die, ¶ Ceres, ¶ Bacchus nobis emitur*. Lo mismo es, cada que traiga el rom. de ordinal, así: *De, &c. A, &c.* repetido el numero del tiempo: v. g. Cada primer Domingo del mes hai jubileo en la Compania de Jesus: *Prima quoque die mensis Dominico jubileus celebratur in Societate J. su.* Cada octavo dia: l. De ocho a ocho dias confiesa: *Octavo quoque die conscientiam expiat*. Cada siete años: l. De siete en siete años viene, ò cae el año Santo: *Septimo quoque anno universalis jubileus celebratur*: l. *Septimus quisque annorum est Sanctus*.

AQUEL, EL, ESTE: no tienen dificultad, y así el tiempo, que trae estos romances antes, se pone en ablat. v. g. Aquel dia: *Illo die*: l. *Nulla intercedente nocte*. Este dia hablé yo tambien largamente: *Eo die nos quoque multa verba fecimus*: Cic. l. 1. ep. 2. Sabes lo que has hecho ésta noche, y la passada? *Quid proxima, quid superiore nocte egeris, &c. arbitraris?*

ADDIC. l. 60. *Distantia omnis &c.*

Los verbos. por donde se hace la Distancia, ò el Espacio, que hai de un lugar à otro, son *Absum*, *Difecto*, *Disse*, *Procedo*, *Separo*, *sum*, *Removeo* &c. y la medida, que se hace del distrito, que hai de una à otra parte, es el acusat. de ésta regla, la qual algunas veces se halla en ablat. y éstas dos partes, ò lugares, entre quienes es la tal medida, ò distrito de la medida, se pone comunmente la una en nominat. y la otra en ablat. y aunque sean arrimados los lugares: v. g. Los lugares están unos cerca, y otros lexos (esto es, unos lugares están muchas leguas, y otras pocas de otros): *Alia ab aliis loca distant viam interdum brevem, alias longam*:

à

E. Ab hora octava ad vespertinum secretis colloqui sumus. Ovid. Art. Am. 2. v. 228. Nocte domum repetens. Sali. Cat. f. 42. lin. 17. Spectabat prope diem magnas copias se habiturum. (38) Cic. l. 2. ep. 18. Mihi sciri in dies materiam curae esse dignitatem tuam. &c. ep. 2. Illa in dies singulos magisque opinio hominum confirmatur. 12. ep. 3. Auger tuus amicus furorcm in dies, &c. Q.

Curt.

à veces se calla el verbo: v. g. Haviendo sabido, que los enemigos se havian acam-
pado a la falda del monte , que está ocho mil passos , enviò à reconocer, &c.
Certior factus, hostes sub montem confedisse, millia passuum ab ipsius castris octo, &c.
qui cognoscerent misit. Cæf. de Bell. Gall. l. c. 5. f. 14. lin. 8.

La mensura de ésta Distancia es por Jornadas, Leguas, Millas, Estadios, y
Passos. (39) Una jornada es el camino de un dia: (los arrieros son los doctores
máximos en saber las leguas de una jornada:) una legua tiene tres millas; una mi-
lla diez estadios; un estadio cien passos. Luego la legua tiene tres millas, ò trein-
ta estadios, ò tres mil passos; y la milla diez estadios, ò mil passos; y un estadio
cien passos. Con que tres millas es una legua: treinta estadios otra legua; y tres
mil passos otra; y cada milla hace mas de un quarto de legua. Por jornada hai:
Iter unius diæ. Cic. 15. ep. 4. Dos jornadas *Iter duorum dierum*: y así conforme
fuere el numero de las jornadas, se aumenta el numeral. Tambien por dos, ò
tres jornadas hai otro termino mas, que es *Bidui*, *Tridui*, *Quatridui*: pues como
hemos dicho, *Iter duorum dierum*, por dos jornadas, podrás decir tambien *Bidui*,
suple *Iter*, *Spátium*, ò *Viam*, en acusat. ò en ablat. tácitos, ò expressos: (40) pues
son substant. y se declinan *Biduum*, i: v. g. (41) *Fuitque mecum familiariter tri-
duum illud, quod ego Ephesi commoratus sum.* Cic. l. 3. ep. 5. pero tambien se ponen
en ablat. *Biduo*, &c. (42) Por milla hai *Milliarius*, ii, ò *Lapis*, idis: v. g. Cara-
manché! está de Madrid una legua corta: *Locus vulgò Caramanchel distat à Matr-
ito léucam non dum implétam*, l. tria millia passuum, l. tria milliaria, l. tertium lapi-
dem, l. triginta stadia: y si dice dos leguas, doblar el numero dicho; y si tres, tri-
plicarle; y si quatro, quadruplicarle, &c. v. g. Alcalá está de Madrid seis leguas:
Complutum abest à Matrilo sex léucas, l. per sex léucas, l. decimum octavum lapidem:
l. Octo decim milliaria: l. Octoginta supra centum stadia: l. duo de vicies mille passuum.

Por quanto algunos se confunden (por no saber contar) en multiplicar las
leguas (para hacer éstas oraciones por los generos de las medidas dichas,) en mi-
llas, estadios, y passos, se dá ésta regla para su facilidad: v. g. si dice: De Ma-
drid à Toledo hai dos jornadas: *Matritum est à Toléto iter duorum dierum*: hagale
por leguas: es menester saber, quantas leguas gastan en éstas dos jornadas, por
no haver regla fixa; aunque yá se sabe, que aquí hai 12. leguas, con que serán
las jornadas à seis, y diré: *Duodecim léucas*. Por millas: multiplicaré 3. por 12.
y saldrán 36. *Triginta, & sex milliaria*: Por estadios: multiplicaré el 12. que son
las leguas por 30. que son los estadios, que cada legua tiene, ò à el revés, el 36.
que son las millas por 10. que son los estadios, que tiene cada milla, y saldrán

360.

Curt. 3. n. 1. Et omnia sibi in dies arctiora videntur esse. (39) Cic. 10. ep. 17. Qui locus
fore Iulii quatuor, & viginti millia passuum abest. 11. ep. 13. Cum abessem ab eo millia pas-
suum triginta. 16. ep. 4. Is locus est circa Leucadem stadia CXX. Ad Att. 8. ep. 5. f. 412. P.
Postea ad Iulii à tertio milliario cum eum ille. Et pro Cæcin. f. 119. C. Dicere, quot millia fundus
sua, abesse ab urbe. (40) Cic. 10. ep. 17. Ventidius bidui spatio abest ab eo. Ad Att. 5. ep. 17.
A quibus aberam bidui. Cæf. de Bell. Gall. f. 124. n. 9. à el prince. lin. 18. Cum tridui viam pro-
cessisset. (41) Cic. 15. ep. 2. Tempus ejus tridui, quod in his castris morabar, in magno officio
& necessario mihi non admodum putavi. Ter. Eunuc. act. 2. sec. 1. v. 17. Non ego illa carcam, si-
sit opus, vel totum triduum. (42) Teren. Eunuc. act. 2. sec. 1. v. 17. Hui, universum triduum?
Ibidem. act. 1. sec. 2. v. 107. Ibi hoc me macerabo biduum. Y la misma en la f. 2. v. 47. C. 7. ep. 4.
à el fin: Et me biduo, aut triduo expecta. 11. ep. 12. Biduo me Antonius antecellit. 11.
ep. 15. Cæsum, &c. nunciatum esse quantidui iter à Laodicea abfuisse. Cic. pro P. Q. inc.
f. 16. lit. B. Qui possit biduo ad summum triduo 70. millia passuum ambulare. Ibidem. D. Non

360. Trecenta, & sexaginta stadia. Por passos; multiplicaré las 12. leguas por los 1000. passos, que tiene cada milla, ò à el revés (que yá saben los contadores, que es lo mismo quatro veces 100. que 100. veces 4.) ò las 36. millas por los 1000. passos, ò los 360. estadios por 100. que son los passos, que cada estadio tiene, y saldrán 36000. passos: *Tricies sesagies mille passus*. Con que sacamos, que, si se pone; v. g. 6. leguas, que son unidades) para hacerlas millas, se multiplica por 3. y saldrán 18. y para estadios, hacerlas centenas, que es, añadiendo un cero, 180. y para passos, hacerlas millares, que es, añadirle dos ceros mas, y tendrá tres, 18000. v. g. 6. (leguas) 18. (millas) 180. (estadios) 18000. (passos) con que queda yá aclarado, que las leguas multiplicaré por tres, y serán millas, y esto multiplicado, si le añado un cero, serán estadios; y si dos ceros mas, que vendrán à ser 3. ceros, serán passos. Pareceré molesto à los que lo saben; pero no à los que saben, lo que son los principiantes, y en esto doi luz à quien no la tiene, y abundancia de terminos, para que lo entienda el pobre estudiante, ò lo dé à entender à algun particular, que por éste quisiere (como con verdad podrá) enseñarlo.

Si denota hacerse algo en lugar determinado, se pone la medida con gran elegancia en ablat. y entonces el nombre de la mensura mejor es *Lapis*: v. g. Una legua de Toledo dió la batalla el Rey Alfonso: *Tertio ab Urbe Toléto lapide Rex Ildephonsus praelium iniit*: el ab Urbe está por *Numeralia Ordinis*: conose, en que el lugar distante, ò apartado de aquel, donde se hace la cosa, lleva la nota *De*, y en Latin, en que lleva el ordinal numeral; esto es lo mas elegante, aunque tambien lo hallarás con los cardinales: v. g. Haviendose aquartelado à distancia de quince millas, se resolvió à esperar los socorros de Alemánia. *Possitis castris à millibus passuum quindecim, auxilia Germanorum expectare constituit*. Marcharon con todo su ejército en busca del enemigo; y à menos de dos millas sentaron sus reales. *Cum omnibus copiis in hostem contenderunt, & à millibus passuum minus duobus castra posuerunt*.

A veces la Distancia se pone en acusat. con *Ad*, en particular, quando es à tiro de, &c. v. g. (43) A tiro de mosquéte estaba el enemigo: *Ad teli iactum hostis aderat*. Un tiro, 1. A tiro de piedra estaba: *Ad lapidis iactum distabat*. A 4. jornadas te cansaste: *Ad quadriduanum iter defecisti*. Sepultaronle à quatro millas de la ciudad: *Ad quartum ab urbe lapidem terra terra fuit data*.

Se suele hallar la Distancia en genit. regida de *Spátium*, ò *Intervallum*, y estos dos se ponen en el caso, que la regla mandare: v. g. (44) Demas de esto à distancia de un estadio (ò cien passos despues) iba en un carro Sisigambis, la madre de Darío: *Intervallò deinde unius stadii matrem Darii Sisigambim currus vebébat*, Q. Curt. lib. 3. num. 3.

Si la Distancia, ò Medida es caso del verbo, se pondrá, donde él rigiere: v. g. (45) Dos leguas hai de aquí à el lugar: *Hinc ad oppidum duæ sunt leuæ*.

La Medida de una parte à otra en cosas cercanas, se hace por varas *Ulna*, &c. Pies,

P

Pies,

toto triduo DCC. millia passuum conficiuntur. Suet. in Claud. cap. 11. f. 261. à el princ. Imperio stabilito nihil antiquius duxit, quam id viduum, &c. memoria eximere. Q. Curt. 4. n. 10. Biduo ibi Rex stativa habuit. (43) Q. Curt. 3. n. 10. Extra teli iactum. n. 11. Jam ad teli iactum pervenerant. (44) Cic. 10. ep. 17. Ventidius bidui spatii abest ab eo. Q. Curt. 5. n. 1. Altitudo muri C. cubitorum eminet spatio. (45) Q. Curt. 3. n. 1. Totius operis ambitus 358. estadiis

Pies, *Per*: (que son tercias) *Palmos*, *Palmus*: (que son quartas) *Pulgadas*, *Polllex transversus*: ò *Pollicis mensura*: Dedos, *Digitus*, *ti*: y por Codos, *Cubitus*, *us*.

Esta medida es de Alto, Baxo, ò Hondo, Ancho, Largo, y Grueso, como sucede à una torre, pozo, sala, ventana, &c. y sus generos de medidas además de los que tiene la otra solidez, son codos, pies, &c. y las partes, por donde se hacen, y se rige la medida (cumpliendo con ésta regla, porque se puede frasear, como se vera adelante, y tocar à otras reglas) son *Altus*, Alto, y con elegancia Hondo: (46) *Latus*, Ancho: *Longus*, Largo: *Crassus*, l. *Pinguis*, Grueso: *Procerus*, Alto: *Profundus*, Hondo: *Rotundus*, Redondo: *Extensus*, Estendido. De éstos salen los iust. *Altitudo*, Altura, ò Profundidad; porque entonces se entiende la medida desde el suelo arriba, y como la miramos desde arriba, la apelidamos hondura: *Latitudo*, Anchura: *Longitudo*, Largueza, ò Largura: *Pinguedo*, Corpulencia, ò Grueso de madera, pared, &c. y entonces se hacen sus oraciones, (siguiendo el modo regular, esto es, no fraseandola,) concertando el adjet. con la cosa, que se mide; y éstas Varas, Pies, &c. que llaman la medida, se ponen en ablat. v. g. El pozo tiene 6. varas de hondo: *Puteus est profundus*, l. *altus sex ulnis*, l. 18. *pédibus*, l. 24. *palmis*.

Otro genero de medida hai, que se hace con cosas líquidas, que son las que fluyen, ò chorrean, como Agua, Azéite, &c. y ésta se hace con arrobas, ò cántaras, *Amphora*, &c. (47) *Quartillas*, *Azumbres*, *Cóngius*, *Quartillos*, *Sextarius*, *Panellas*, y *Onzas*. Otras hai de peso, y se hace por Quintales, *Pondus centum librarum*; Arroba, *Pondus viginti quinque librarum*, *Libra*, *Quarteron*, *Onza*, *Quarta*, *Adarme*; y en las boticas Granos, *Escrupulos*, *Dragmas*. Otra medida hai de cosas de granos, como Caíz, (que son doce fanegas,) y *Fanega*, (ò *Anega*,) *Quartilla*, *Celernin*, *Quartillo*. (Lee en el Thesáuro de Salas en la voz *Medida*.) Advierte, que en todos los nombres dichos de medida, ò los mas, (si no se pudiese en todos,) para decir la mitad, se les pone, ò compone con *Semis*, *isis*, que significa la mitad: v. g. Média libra: *Semilibra*. Média vara: *Semivulna*. Média legua: *Semileuca*: *Hemina*, &c. la mitad de cualquiera medida: así el Padre Salas, y que con mas propiedad de un Sextario, y segun Net rha medio Sextercio: *Sesquip* significa Uno, y medio de aquello, a que se junta: v. g. (48) Pie, y medio: *Sesquipes*. Onza, y media: *Sesquincia*. Si la Média (ò *Eistancia*) faere el exceso, entonces es ablativo, por *Altarus infirmenti*, &c.

Pero son tantos; y tan diversos los modos, y verbos, por donde se pueden decir las oraciones de la Distancia, que se llenará el libro de ellos: pondré solo algunos mas comunes, para que à su modo se infieran otros: v. g. (49) De la ciudad a la tierra firme hai quatro estádios de mar: *Urbem a continenti quatuor (en acusat.) stadiorum* (en genit. dando el caso de la particion, l. *stadia*) *fretum distans*

stadia complectitur. Ibidem: 2500. stadia emensi sunt. (46) Q. Curt. 4. n. 2. Quos Tyrii, &c. precipitaverunt in altum. Ov. 1. Met. v. 50. Nix tegit alta duas. (47) Cic. in Ver. 2. f. 161. B. Unde ecce amphoras mellis habueris. Et l. 3. f. 182. E. Additur medimnis clo clo dimidio fere plurius, quam superiore anno. Et ibidem lit. F. Demit de capite medimna DC. jul et in tabulas promedimnis clo. &c. (48) Cic. pro Rabir. f. 434. D. In hac praescriptione semibora, patroni mihi parteis reliquisti: & f. 435. C. Intelligis mihi semihoram istam unum longam fuisse. Pers. Saty. 1. v. 56. Cum tibi calve, Pinguis aequaliculus prae penso sesquipede extet. (49) Q. Curt. 5. n. 1. Spacium xxx. duorum pedum latitudinem amplectitur. 8. n. 13. Quatuor in latitudinem

vidit. Q. Curt. l. 4. n. 2. La pared tiene tres varas de largo: por *Sum* en significacion de *Ser*, y el adjetivo. *Paries longus est tribus ulnis, l. tres ulnas.* Con el substantivo: *Longitudo parietis est trium ulnarum: l. Tres ulnae sunt longitudo parietis.* En significacion de *Haver*: *In pariete est longitudo trium ulnarum: l. Tres ulnae longitudinis sunt in pariete: l. In parietis longitudine sunt tres ulnae.*

Sum por *Habeo* en significacion de *Tener*: *Longitudini parietis sunt tres ulnae: l. Parieti est longitudo trium ulnarum. l. Parieti sunt tres ulnae longitudinis, l. in longitudine.*

Por *Habeo*: *Longitudo parietis habet tres ulnas: l. Paries habet longitudinem trium ulnarum: l. Paries habet tres ulnas longitudinis, l. in longitudine.*

Por *Patet*: (50) *Longitudo parietis patet tres, l. per tres ulnas, l. tribus ulnis: l. Paries patet tres, l. per tres ulnas, l. tribus ulnis longitudinis, l. in longitudine: l. Paries patet longitudinem trium ulnarum: l. Tres ulnae longitudinis patent in pariete.*

Por *Numero*: *Paries numerat longitudinem trium ulnarum, l. tres ulnas longitudinis, l. in longitudine: l. Longitudo parietis numerat tres ulnas: no son muy buenos estos dos modos, si no se salvan, (dando por la Anomatopéya accion a lo inanimado) y mejor: In longitudine parietis numerantur tres ulnae. Lo mismo es con *Adscribo*, *Contineo*, y *Complector*.*

Por *Interpono*: *In longitudine parietis interponuntur tres ulnae: l. In pariete interponitur longitudo trium ulnarum.*

Por *Extendo*: *Paries extenditur in tribus ulnis longitudinis, l. in longitudine, l. ad longitudinem trium ulnarum: l. Longitudo parietis extenditur in tribus, l. ad tres ulnas: el *Ad* es mejor, y así por otros muchos verbos se puede ir variando, guardando la construcción.*

ADDICC. 61. Omnibus Verbis, &c.

El ablat. *Absoluto* se puede hacer con substantivos: v. g. (51) Siendo Diocleciano Emperador o E. tiempo del Emperador Diocleciano: *Diocleciano Imperatore.* Con subst. y adjet. (52) Repugnando la Diosa Minerva: *Invita Minerva.* (53) Con relat. y partic. (54) Haviendo oído esto: *Quibus auditis.* Con relat. y adjet. o pronombre, o subst. v. g. (55) Haviendolos tu aculado: *Quibus reis furti per te.* Me has enseñado a ser breve: *Brevitatem secutus sum, te magistro.* Cic. 1.1. ep. 25. Caían todos boca abaxo, recibiendo las heridas en las espaldas: *Omnes in ora proni, &c. procubuerant, adversò corpore vulneribus acceptis.* Q. C. 3. n. 11. y mas frecuente con subst. y partic. v. g. (56) Sin saludar a el huesped: *Hospite insalutato: (57)*

T 2

Tam-

latitudinem stadia diffusum. (50) Virg. Ecl. 3. v. 105. Tres pareat Caeli spatium non amplius ulnas. Q. Curt. 5. n. 1. Ut stipites earum octo cubitorum spatium crassitudine aequent in L. pedum altitudinem emineant. (51) C. 2. ep. 2. Te filio. l. 12. ep. 4. Philippo, & Pisone legatis. l. ec. el 61. (52) C. 1. ep. 2. Non invito Rege ipso, consularisque ejus. Ibi: Salvis auspiciis, aut salvis legibus. (53) Adag. de Cic. 3. ep. 1. y de Frasin. f. 8. Que quieras, que no quieras. (54) C. de Offi. 1. f. 466. D. Quibus vicis declinatis. Ad A. tic. 3. ep. 10. Quibus allatis. Ibi: 7. ep. 2. f. 391. C. Quam sublata, vita societas tollitur. Idem 6. ep. 2. fam. Quibus lectis, cognovi, &c. & 15. ep. 4. Quo audito, &c. la misma en Justino, l. 6. casi a el fin. f. 58. lin. 15. (55) C. 1. ep. 5. Nobis repugnantibus. 4. ep. 9. Qui nec te consule, tuum sapientissimum, consilium secutus esset, nec fratrem tuo consulatum ex auctoritate tua gerente. 6. ep. 6. Suscepit bellum est, quiescente me: depulsum ex Italia, manente me, &c. 7. ep. 9. Vacerra moruio. Ad Att. 9. ep. 6. f. 432. C. Tene, &c. socii. (56) Q. Curt. 3. n. 1. Rebus compoitis. n. 4. Crebris oberantibus rivis. n. 12. Alexander non ducis magis, quam militis munera exquebatur optimum decus, casto Rege, expetens. 10. n. 5. Perdica interrogante, &c. Rex dixit. V. Max. de Rel. f. 5. c. 1. n. 7. lin. 8. Urbe enim & Gallis capta. Sall. in Cat. f. 12. lin. 19. Plo, &c. missus est adnente Crasso. Lucano 3. v. 30. Te bella gerente. Pef. Sat. 5. v. 79. Marco ipso, recitas credere te nimis? Joven. Sat. 13. v. 2. Se Jádice, nemo docens absolvitur. (57) Entrame acá, que llueve. (58) Sall. in Frac-

men,

Tambien se hace con un participio de pret. solo en singular en la terminación neutra (*ut in fol. 25.*) que de ordinario sirve de determinante para un infinitivo con quien viene à concertar por Enálage: *v. g. (58)* Haviendoseme dicho de orden de la Sala, que no te dexára salir, te puse guardas: *Ad me deláto ex Senátus consulto te impediri, quò minus cárcerem exires, custòdibus te circumduxi.* Conociendo, que no havias de saber, defengañé à tu padre: *Ego, cògnito te minimè fore in Minerva pulis, tuum commonesci genitorem, eique exèmi erròrem.* Haviendole parecido à el General, que sus soldados ganarian la plaza, empezó la batalla: *Impetrátor, viso (en ablat.) sibi, milites suos (por fuerza ha de ir desconcertada,) urbem fuisse superaturos, praelium inire cepit.* Otras veces viene tácito el antec. *v. g.* Dando muerte à los que no podian seguirlos en su fuga, se acogieron à los montes retirados, y llenos de nieve: *Interfectis, qui fugientes sequi non pòterant, devios montes, & oblitos nivibus petiverunt.* *Q. C. lib. 5. n. 6.* casi à el fin. Si la persona, con quien ha de concertar el partic. ò el adjet. entra en la segunda; en el caso, en que entra, se hará la concordancia, (*59*) aunque tal vez se hallará en ablat. el particip. y la persona, aunque éntre en la segunda; pero será entrando en nominat. lo mas comun: *v. g. (60)* Lo qual, aún sin escribirte yo, sé bien, que no lo ignoras: *De quo etiam nihil scribente me, te non dubitare certò scio.* *Cic. l. 9. ep. 10.* y entonces, si es primera, ò segunda, se pone en ablat. y se suele callar en nominat. *Me docente disce;* y si es tercera, se pone el *Se*, ò el relat. (*61*) En *Q. C. 6. n. 5.* aún entrando en caso obliquo, y orac. de Haviendo, la hizo por ablat. absoluto: *Rex, obsidibus acceptis, Phradati tradere eos jussit:* lee la cita 60. Llamante Absoluto, porque de nadie depende: éste viene de oración de Estando, Haviendo, ò de equivalentes à ella; pero muchos asienten, que, quando viene de las de Haviendo, se rige de la prep. *A, l. Ab*, y se puede mudar en acusat. con *Poss*, l. *Sub* expreso: quando viene de oración de Estando, se rige de *Cum*, menos quando significa Imperio, ò Mando en letras, ò armas, que entonces se rige de *Sub* expreso bastantes veces: *v. g. (62)* Militando en España el mismo Emiliano, siendo Capitan Lúculo, fué el primero, que escaló las murallas: *Amiliánus, cum in Hispania, sub Lucullo Duce militaret, &c. primus menia conscendit:* *Valer. Max. l. 3. cap. 2. f. 86. nota 2.* El Poéta no atiende à esso. Tambien se ha-

mentis, lib. 5. Historiarum, f. 171. lin. 1. At Lucullus, audito Q. Mártium Regem pro Cónsule per Lycóniam cum 3. legiónibus in Ciliciam ténere. Prisciano lib. 18. assi tiene puesto. (*59*) *Cic. 5. ep. 12.* Posteaquam ei percontanti didum est. 11. ep. 25. Expectanti mihi tuas quotidie literas Lupus noster subito denunciavi. (*60*) *Cic. 5. ep. 9.* Ego autem quem potius adoptem, aut invocem, quam illum, quo defendente, vincere didici? 16. ep. 26. Non potes effugere hujus culpe penam, te patróno. In *Pis. f. 746. E.* Quæ ornamenta etiam in Sex. Clodio, te Cónsule, esse voluisti. Ter. Heaut act. 5. sec. 1. v. 39. Quemquam, &c. putas, Qui, se vidente, amicam patiatur suam? *Ovid. Met. 3. v. 459.* Lacrymas sæpè notavi, Me lacrymante, tuas. Idem *Am. 2. cle. 12. v. 13.* Me Duce ad hanc voti finem, me milite veni. Suet. in vita Tyber. cap. 31. f. 175. Iterum (eo) censente, ut Trebianis legatam in opus theatri pecuniam ad munitionem viæ transferre concederetur, obtinere non potuit. quia, &c. (*61*) *D. Hieron. ad Marcellam sic incipit.* Ambrosius, quo chartas, sumptus, notarios ministrante, &c. refert. *Hor. 1. ep. 1. v. 7.* Videsne faceram, metiente te, viam? &c. *Q. C. 4. n. 4.* Quibus occultatis, Sidona devesti sunt. n. 8. Illam ipsam fortunam, quæ aspirante. (*62*) *Val. Max. 2. cap. 1. lin. 5. f. 42.* Vita, quam, sub óptimo Principe, felicem agimus. l. 3. cap. 2. n. 5. f. 91. Q. Metello Cónsule legatus in Hispaniam profectus, Celtibericum sub eo bellum gerens, f. 86. n. 2. Sed quia sub alienis auspiciis rem gesserat. *Ibi. 86. à el princ.* Idem Scipio Amiliánus, cum in Hispania, sub Lucullo duce, militaret. *Perf. Sary, 5. v. 80.* Marco sub Júdice palles. Marco spondente recusas, &c. *Virg. Ecl. 2. v. 13.* Sole sub

hallará un subst. solo regido de *Sub* expreso: v. g. (63) En tiempo de Carlos Segundo: *Sub Carolo Secundo. Sub Pontio Pilato passus est.* Pero no obstante en estos (à otros semejantes) exemplos se le entiende el otro nombre, ò parte, que debe concertar con ellos: v. g. En el *Carolo* suple *Rege*: en el *Pontio* suple *Praside.*

ADDICC. 62. Ablativus Instrumenti, &c.

El ablat. de Instrumento es aquel, con que se hace alguna cosa, y trae el rom. *Con*, como con el cuchillo cortó, con el martillo clavó, con la mano le dió, y no se le pone prep. v. g. (64) Le quebró la cabeza con un palo: *Fuste caput illi comminuit.* Gobiernas con las ruedas à el caballo: *Equum habénis moderáris.* La que se havia de poner, era *Cum*, pero los Poétas le ponen con *A*, l. *Ab*, y con *Cum*, y en Virgilio se halla con *Sub*, y con *Per*, *sed raro.* (65) *In sacris* se halla con *In*: v. g. (66) Con vara de hierro, &c. *Reges eos in virgâ ferreâ: Psal. 2. v. 9.*

A veces el Instrumento suele ser à un mismo tiempo Instrumento, y Modo, y se explica con el rom. *A*: v. g. Jugabamos à la pelota: *Pilâ ludebâmus;* y así se pondrá, como ablat. de Modo, pues trae el rom. *A*, que es la seña, para que valga mas la razon de Modo, porque la de Instrumento es aquí accidente; pero si dixéramos Con la pelota, yá era Instrumento total: así es el sentir de algunos; pero yo no me atreveré à poner *Cum*. Le maté à estocadas: *Ense pundim de médio sublatus fuit à me.* El Instrumento es la espada, y explica el modo, como le maté, y así en los demás: A palos, A cuchilladas, A puñadas, A bofetadas. Repara, que no se ha puesto el Instrumento en plural, aunque así venga en el rom. v. g. A puñaladas cobrará el dinero: *Pugine cogam, mihi solvatur.* Reñían à palos: *Contendebant invicem fuste;* pero no digo, que sea lo mismo en plural: pues Suet. le vió in vita C. Cæs. Calig. n. 26. f. 230. A palos los echó à todos: *Fustibus omnes abegit.*

El ablat. de Causa es, por quien sucede algo bueno, ò malo, y trae el rom. *Por*, ò *De*: v. g. Por tí me azotá ron: Por su desapiacion está perdido. Admite la prep. *A*, *Ab*, *E*, *Ex*, *De*, ò en acusat. con *Ob*, l. *Propter*, ò en genit. regido de el ablat. *Causa*, ò del adverbio *Ergo* pospuesto: (67) Quando es de afectos de

VO-

ardenti résonant arbuta cicádís. (63) Corn. Tac. l. 5. n. 9. oño lin. ante finem. Egrégium vitâ, famâque quoad privatus, vel in Impériis sub Augusto, fuit. (64) Cic. 4. ep. 12. Pugione percussus esse. Horat. 2. Saty. 7. v. 58. Quid refert uri vergis, ferroque necari? Q. Curt. 3. n. 4. Igne, ferroque Ciliciam vastat. Ibi. Munimenta, quæ manu pónimus. l. 4. n. 15. Auriga Darii hasta transfixus est. 5. n. 1. Ferro geri bella, non auro viris: non urbium testis. Lucan. 4. v. 42. Cadunt ante viam. (65) Virg. Geor. 2. v. 356. Aut presso exercere solum sub vomere. Ovid. Fast. 5. casi à el fin. Pectora trajectus Lynceus Castor ab ense. Trist. 2. v. 421. Nevè peregrinis tantum defender ab armis. Idem 1. Art. Am. v. 764. diez antes del fin: Hi jáculo pisces, illi capiuntur ab hamis. (66) Psal. 88. v. 33. Visitabo in verga iniquitates eorum. Isai. cap. 21. n. 1. In die illa visitabit Dominus in gladio suo duro. Idem 29. n. 6. A Domino exercituum visitabitur in tonitruo. Regum 1. cap. 17. n. 5. Prævaluitque David adversum Philistheum, in funda, & lapide. (67) Sall. Jug. f. 70. lin. 4. Existimans sese aliquid interim Romæ præcio, aut gratiâ effuturum. lin. 9. Fidei causâ mittitur à Consule Séxtius, &c. C. 3. ep. 9. Neque verò ob eam causam, &c. 5. ep. 1. Existimaram pro mûcuo in nos amore. 6. ep. 1. Idem est ei sensus, eadem acerbis: ex interitu rerum. 7. ep. 17. Non enim mediocri afficiebar, vel voluptate ex consuetudine nostra, vel utilitate ex consilio, &c. De Nat. Deo. 2. f. 323. E. Quod ob eam causam datum est. Ad Art. 7. ep. 21. Sed non possum sine dolore accusare eum, de quo angor, & erucior. Idem in Harusp. f. 607. F. Quorum de sententiâ illa eadem renovata, atque instaurata celebrantur. Q. Curt. 3. n. 2. Ob exilium infestum Alexandro. n. 6. Satiûs est alieno me mori scelere, quam metu meo. 4. n. 3. Nec de império, sed pro salute dimicare nunciabant. y n. 14. casi la misma. 5. n. 1. Et ex longa fame faceret se auro. n. 3. Extra teli jactum Barbari stabant, de industria quæri, &c. 6. n. 5. Ar-

borea

voluntad, traen el rom. *De*, junto con el rom. *Puro*, y por estos rom. se pone el *Præ*: v. g. (68) Así Dios me guarde, que de puro gozo no sé, donde esto: *Præ gaudio, ita Deus me amet, ubi sim, nescio*. Ter. in Heaut. act. 2. l. cc. 3. v. 67. Tanto, que de pura vergüenza no quería, que se supiese: *adeo, ut præ pudore cuncta celata cupierit*. Si por tu culpa le castigan; moriré de pena: *Si crimine tuo luit poenæ, præ maiore percam*.

Hai muchas partes, o adverbios à el parecer, y rigurosamente son ablat. de Causa: v. g. *Quare* ablat. de *Qui*, *e*, *d*, y de *Res*, *ei*, el qual se halla frecuente en acusat. con *Obi*: v. g. *Quam ob rem*: *Quæ de causa* es ablat. tamien de *Qui*, *e*, *d*, y *Causa*, *e*, con la prep. *De*: *Quapropter*, de éste dicen, que antiguamente hacia el acusat. *Quos*, *as*, *a*, (à no admitir aquí la figura Antithesis,) de donde quedó *Aliquos*, *is*, *a*, y los otros compañeros, porque el *Propter* no rige otro caso, que acusat. Y así *Propterea* es acusat. de *Is*, y la prep. *Propterea*: *Idcirco* tambien acusat. de *Circa*, mudó la *A*, en *O*, por Metathesis. *Quo circa* es acusat. de *Qui*, *e*, *d*, de singular, que perdió la *D*, por Apócope, porque *Circa* es prep. de acusat. *Quopassim*, y *Quomodo*, son ablat. de Modo: *Hinc* es adverbio de Causa: v. g. De aquí nace aquel cuidado penoso: *Hinc illa sollicitudo animi*. De aquí no tienes, que esperar cosa buena: *Hinc autem boni, quod expectes, nihil est*.

La causa no solo trae el rom. *Por*, y *De*; sino *Con*, y en Latin es muchas veces con elegancia *Causa*, *Fato*, *Gratia*, *fure*, *Mérito*, *Nomine*, &c. (69) *Causa*, *e*, es muy frecuente con los pronombres primitivos, y se usa, concertando con el demostrativo, poniendo en medio con muy grande elegancia la prep. *De*, (70) aunque puede estár sin ella, y puede el nombre, que significa la causa, ponerle en genit. regido del ablat. *Causa*, l. *Gratia*, l. *Studio*: v. g. (71) Pero demos, que nada le hiciesse por mí: *Sed nihil fit factum meæ de causâ*. Por tu consejo me resolví à avisarle: *Consiliò tuò adductus sum, ut eum admonerem*. Por entretenimiento leía de quando en quando comedias: *Animi causâ comedias interdum legebam*. Por un dicho perderás un amigo: *Unius joci gratiâ amicum exturbes*. Por esso solo le defechan: *Hoc uno vitiò rejicitur*. Por esso solo le havian de condenar: *Hoc uno crimine damnandus fuit*. Por no tener, de que asir à Roscio, le afeas, lo que es gran-

bore densæ sunt ex industria constructæ, &c. ramos manu flectunt. 9. n. 2. De industria esse iactata. 20. n. 5. Iterum non de Regno Afæ, sed de Rege ipsi sanguinem esse fundendum. Ibidem: Senes, &c. nunc mortuos pro potèntia forsitan satellitis alicuius ignobilis. Sall. Jug. f. 103. lin. 10. Ex consuetudine ratus opera, aut ingenio suo opus esse. Ov. Trist. 3. eleg. 4. v. 76. Alter ob alterius fœnera vastus erat. Idem L. Amor. eleg. 6. v. 20. Pro te, &c. tuli. v. 21. Quæ vâui pro te. v. 22. Pro me nunc valet illa parâm. (68) Teren. Eunuc. act. 1. sce. 2. v. 18. Præ amore exclusisti hunc foras. Q. C. 1. n. 11. Cateri dispantur metu. (69) Cic. 5. ep. 4. Potius quàm propter arrogantem crudelitatem tuorum me oppugnes. ep. 9. Sed tamen fatò nescio, quò accidit. ep. 15. Alii nescio, quò pacto obdurerunt. 12. ep. 22. Reip. Causâ censui, &c. te apertis nostri causâ rogo. 15. ep. 13. Sed ita fatò nescio, quò contigisse arbitror. Pro Domo sua, f. 168. C. à el princ. Jure, &c. mérito laudare possumus. Pro Mil. f. 772. D. Sed jure, an injuriâ? y 778. A. ita mihi. Et ad A. 11. ep. 9. Mèo vitiò pereo, nihil mihi mali causâ attulit: omnia culpâ contracta sunt. Teren. Eunuc. act. 1. sce. 2. v. 116. Mérito te amo. (70) Cic. 4. ep. 6. Ego autem cum multis de causis te exopto, quam primùm videre, &c. tep. 8. Ut me non solum omnia debere tuâ causâ putem. 5. ep. 18. Omnia tuis de causis debes: y ep. 20. Justis de causis. 12. ep. 14. à el fin. Ea esse eum opinione, & cui, & ipsius, & in primis meâ causâ gaudeo. 16. ep. 16. Máximis de causis. ep. 21. Nam cum omnia meâ causâ velles mihi successa, tum etiam eundem. Et pro M. Cæl. fol. 694. B. Quibus potuerit aliqua de causâ esse motus. Sall. Cat. fol. 31. lin. 28. Equites Rom. qui præsidii causâ cum telis erant circum eundem Concedidiz. (71) Cic. de Fato. f. 414. Siquis, verbi causâ, oriente cuniculâ, natus est, is in mari non morietur.

grande alabanza: *Criminum inopia summam illi laudem Rofcio vitie vertis*. Ex Cic. pro Rofc. Am. f. 29. l. E. Bien sé, por qué estás mal con él: *Scio: quia gratia illum adversaris*. Havia dexado su amistad por mi respeto: *Ab amicitia ejus meo nomine se removerat*. Que importa, si sucede, no sé, por qué desdicha: *Quanti id refert, si tamen fatò nescio, quò accidi?* Cic. l. 5. ep. 9. Algun Santo me libró: *Nescio, quò fatò sum servátus*: Cic. l. 10. ep. 30. El tiene la culpa, de haverse perdido, *id est*, Por su culpa se perdió: *Vitio suo perit* t. Con qué título posees ó Qué derecho tienes, para poseer la hacienda? ó Quien le ha dado à V. md. tanta licencia, par., &c.? *Quò nomine*, l. *Quò jure pradium possides?* Con qué intento venias à tal hora à mi casa? *Quò consilio*, l. *Quò animò id temporis ad me veniebas?* Sin causa (ó razon) tienes sospecha de mí: *Injuria tibi suspectus sum*. Con razon, ó sin ella quiere salir con la suya: *Jure*, l. *Injuria vincere amat*. Nació con tal estrella, que en todas partes tiene entrada con los poderosos: *Eò fatò natus est, ut ubique à potentioribus gratia iniat*: ó Tiene estrella, &c. De miedo, y de verguenza no se atrevia à decirlo: *Metu, & timore tacere perseverabat*. Mas peca de bobo, que de malicioso: *Ineptia magis, quam improbitate peccat*. Cic. l. 13. ep. 1. No pienes, que de pereza no escribo de mi mano: *Noli putare pigritia facere, quòd non meà manu scribam*. Loco de amor: *Amore amens*. Picado de zelos: *Amulatione accensus*. Precipitado, ó Ciego de cólera: *Irà, & furóre praeceps*. Presumido de valiente: *Conscio virtute tumens*. Envístio conmigo con audacia: *Furiòsa audacia furens, impetum in me fecit*. Rábia de envidia: *Rumpitur invidià*.

La Causa puede tener éstas prep. *Ob, Prae, Propter*, y algunas veces *A, Ab, De, Ex*, l. *Cum*: v. g. (72) Mucho le alaban de modesto, y amigo de dár gusto: *A vecundia, & obsequio maxime commendatur*. Mas desseo su salud por su afabilidad, y modestia, que por lo que me sirve: *Illum quidem propter humanitatem & modestiam malo scitum, quàm propter usum meum*. Tiene fama de avarento, y deshonesto: *Ab avaritia, & libidine male audit*. No estoy en mí de enojo, ni se, lo que me hago: *Nec mentis inops sum praeter iram, nec video*. Murió de pena, y de melancolía: *Ex merore contabuit*. Con qué ocasion armaron la pendencia? *Quà de causa in contentiōnem venerunt*. Por qué, ó Con qué causa se apartaron? *Quam obrem se cessant?* Perjuágame, que lo harian con causa: *Refundeo mihi illos cessasse cum causa*.

Hai tambien ablat. de Causa eficiente, el qual se rige de *A, Ab, l. Prae*, tácita, ó expresa: v. g. (73) *Palleo metu*, l. *a: Exultat gaudio*, l. *pra*. Esta se llama parte del cuerpo, y se junta à nombres adjet. y à verbos: los Poetas suelen ponerle en acusat. v. g. Tiemblo todos mis huesos: *Tremo ossa pavore*: con *Pendeo* se puede mudar en genit. el ablat. por *Satago etiam*, &c. Otros dirán, que se entiende el ablativo *Causa*, &c: Pero, quando se pone en ablat. el nombre, será en el numero, en que estuviere el verbo; y quando fuere plural, no se ponga en genit. y éste ablat. en ambos numeros irá con la prep. *Ex*: v. g. No sé, que hacerme: *Pendeo animi*, l. *ex animo*. Estamos suspensos: *Pendemus ex animis*, y no *animorum*: con *Cado*, y *Concido* el nombre estara en ablat. y en qualquier numero, aunque esté el verbo en el num. que quisiere; y mejor será, que siga à

el

tur. Sall. in Jug. f. 106. lin. 16. Simulata se esse negotii gratia propterare. 172 Q. C. in. 8. Alii prae metu, &c. non audébant. (73) Cic. 6. ep. 7. Toto corpore contremisco. 14. ep. 3. a el princ. Con-

el numero del verbo, ò à lo menos en singular, si el verbo está en singular; y si está en plural, el ablat. está en qualquiera numero. Quez desmayas? *Quid? animò cadis*, l. *ex animò*? Esto es lo regular; pero à veces havrá variedad segun el caso.

Beltrán reduce à esta regla estos ablat. *Pater naturà*, Padre por naturaleza. *Adoptiòne filius*, Hijo adoptivo. *Dei gràtià Rex*, Por la gracia de Dios Rey: *Divinò Numine Pontifex*: Papa por voluntad Divina: v. g. A tí te tiene por padre natural, y à mí de los consejos: *Naturà tu illi pater es; consiliis ego*. Ter. in Adelph. act. 1. scē. 2. v. 46.

El ablat. de exceso es la ventaja, que hai de mas, ò menos, ò en que uno es mas, ò menos, que otro; y trae el rom. *En*, y à veces ninguno, y no admite prep. v. g. (74) Aunque soi mayor, que tu diez años, sabes mas, que yo, ò me aventajas en saber: *Licet ego te decem annis; tu tamen me scientia superas*. Y aunque en el rom. no venga la voz de *Exceder*, ò *Aventajar*, es lo mismo; en las oraciones del comparativo, dichas por verbos de excelencia, es preciso explicarle: v. g. Soi mas blanco, que tu: *Súpero te albedine*; esto es: Te excedo en blancura: l. *Tu cedis mihi albedine*: Tu te rindes, ò cedes, ò eres menos, que yo, &c. Ninguno en la Rethórica excede à Ciceron: *Cícero dicendi arte núnini est secundus*. Floro se lleva la gala de todos en la agudeza, y brevedad: *Florus acúmine, brevitateque eleganti inter omnes excelluit*.

El ablat. de Modo es, el que explica los afectos del ánimo, virtudes, vicios, y faltas, esto es, la manera de hacer alguna cosa, y trae el rom. *A*, *De*, ò *Con*, y admite la prep. *Cum* entre el subst. y adjet. si le tiene: v. g. (75) Procuré con el favor de los Dioses retirarme à el instante: *Dedi operam Deum benignitate, ut celeriter me reciperem*. Cic. l. 1.º. ep. 23. Todo lo consigues con la agudeza de tu ingenio: *Omnia ingenii acie assequeris*. Dá muchos recados de mi parte à mi querido Tiron: *Tirónemque meum saluta nostris verbis*. Cic. l. 7.º. ep. 29. Vencisteme mas con astúcia, y engaño, que con valentia: *Astu magis, ac dolò, quam virtute me superasti*. Hace con mucho gusto, y cuidado, lo que le encargan: *Summò studiò mandata exsequitur*. Lo tomé con grande empeño: *Magnà fuscépi contentione*. Tenía una gravedad fazonada con trato apacible: *Erat in eo comitate condita gravitas*. Con libertad de soldado le decía algunas chanzas: *Militari licentia in illum aliquoties jocabatur*. Andaba con el cuello envarado, y torcido: *Incedebat cervice rigida, et obliqua*. Enfadó à el Rey, con blasonar tanto de su valor: *Nimia jactatione virtutis Regis offéndit*. Mas con qué vigilancia? con qué ardíd recobró la ciudad de Taranto? *Tarentum verò quà vigilantia? quò consilio recépit?* Y no con menor envidia, y malignidad risó con todo genero de personas: *Nec minòre livore, ac malignitate adversus omnis generis homines grassatus est*. Intentó esto con grande afán, y trabajo: *Hoc melior cum labore operoso, ac molesto*. A los Poetas los oyen con gusto; pero yo con enfado: *Poetae audiuntur cum voluptate; at ego cum*

Roma-

Conficior enim merore. Ibi. Dolore conficior. (74) Cic. de Leg. 2.º. ad fin. f. 451. Nam super terrarum tumulum noluit quid statui, nisi columellam tribus cubitis, non altiore, aut mensam, aut labellum. Cic. l. 4.º. ep. 4. Uno te vicinus. Q. Curt. 5.º. n. 1. Turres densis pedibus, quam murus altiores sunt. (75) Cic. ad Att. 4.º. ep. 9. Sic literis sustentor, & recreor. De Senec. f. 558. A. Quid quod sapientissimus quisque exquisitissimo animo moritur; stultissimus nequissimo. Sall. Cat. f. 3. l. n. 1. Equo animo accipit. Q. Curt. 4.º. n. 1. Amyatas, &c. fugá Tripolim pervénit. n. 2. Omnia belli

Romaetho. No sin peligro: *Non sine* (por *Cum*) *periculo*. Sin peligro: *Sine periculo*, l. *Nulla periculo*. Entiendase, que estos ablat. son tambien de Modo.

Puede decirse de tres maneras el ablat. de Modo: ò por nombre subst. en ablat. ò por adjet. si hai con quien concertar, ò facendo un adverbio de éste adjet. v. g. (76) Hablaste con prudencia: *Locutus fuisti prudentiâ, prudens*, l. *prudenter*. Son ablat. de Modo *Tautopere*, *Maximopere*, &c. todos con Sinalépha, y sin ella dixerâ: *Tanto opere*, &c.

El ablat. de Compañia es asî llamado, porque significa cosa corpórea: es el médio, para executar la accion: y aunque hacemos la significacion del verbo en Compañia de él, no es con él, como Instrumento; sino llevandole consigo el sujeto: v. g. (77) Entró en consistorio con capote de campaña: *Militari cum sagulo curiam intravit*. No es necesario, para entrar, el capote, como lo es, para matar, el puñal, &c. pero llevabale consigo, quando entró. No has de ir luego con el talego à cobrar el dinero: *Non continuo debes adire cum sacco ad recipiendam pecuniam*.

Trae el rom. *Con*, y por esso se confunde con el Instrumento, y le conoceremos, en que éste no hace su oficio, que es ofender; y el Instrumento sí. v. g. A la vuelta de una esquina me estaba esperando con un puñal: *Ad viam flexum cum pugione stetit, ut me confoderet*. Tambien es animado el abl. de Compañia: v. g. Dice el comun refrán, Cada qual, con su cada qual: ò Cada obeja con su pareja: *Pares autem cum paribus* (veteri proverbio) *facillimè congregantur*. Cic. de Senec. 541. G. Hallaronle con una pistola: *Deprehensus est cum ferrea fistula*. Con que inferimos, que el mismo Instrumento, sino hace su oficio, dexa de ser Instrumento, y passa à ser Compañia, como se ha visto: (78) y asî en la construccion lo entenderás, que será Compañia, si se explica el *Cum*; è Instrumento, sino: tal vez puede traer el rom. *De*, y cuidado, no sea Modo: v. g. Salí de capote.

A veces el ablat. de Compañia se le junta un adjetivo con grande elegancia, y se hace un ablat. absoluto: v. g. Esto mismo decia en mi sala yo con Quinto mi hermano, Cecina, y Calvisio: *Hæc eadem locutus sum domi meæ adhibito Quinto fratre meo, & Cecinâ, & Calvisio*: Cic. l. 10. ep. 25. Lee la regla de *Conjunctiones*.

ADDICC. 63. Verbum Infiniti, &c.

El Infinit. se rige de verbos, ò de subst. ò de adjet. juntos con *Sum*, *es*, *fui*, y entonces tienen significacion de verbo: *Rumor est* por *Decunt*: *Iustum est* por *Licet*: *Mos est* por *Soler*: v. g. (79) *Pium est majores vereri*: *Dignus est preceptor coli*: mas frequente es, que se rija el Infinitivo de verbos: (de movimiento es uso Poético) La oracion de Infinitivo quiere por sí un acusat. antes de persona, que

Q

belli apparatu strepunt. n. 15. Dicitur acinace stridô Darius dubitasse, an fugæ dedecus honestæ morte vitaret. Juv. Saty. 3. v. 182. Hic vivimus ambiciosa Præputiâ omnes. (76) Cic. 3. ep. 10. Facies sapienter. 5. ep. 15. Dicerem jucundus. & post Redit. ad Quirit. f. 556. E. Atque hæc cura, Quiritès, erit infixâ animo meo sempiterna. (77) Cic. 3. ep. 12. Et mecum Q. Servilius esset. 13. ep. ult. Marcus est nobiscum. l. 14. ep. 14. His de rebus velim cum Pompónio, cum Camillo, cum quibus vobis videbitur, consideretis. In Cat. 1. f. 441. E. Occisus est cum liberis M. Plavius. Sall. Cat. f. 28. lin. 21. Postquam ad id loci legati cum Volturtio venere. Q. Curt. 3. n. 6. Et ille cum poculo, &c. intravit. (78) Cic. ad Att. 2. ep. 24. f. 327. C. Ut Vértius in foro cum pugione, & item servi ejus comprehenderentur cum telis. (79) Q. C. 4. a. 8. Cúpidus, &c.

que hace , con quien concierta el Infinitivo , y despues el caso de su verbo: pero si el determinante fuere de los que conciertan , el nominat. es siempre supuesto de ambos verbos : (80) con otros terminantes (siendo el supuesto uno mismo en ambos verbos,) habrá nominat. despues de el determinado , apelando , ò concertando con el nominat. del determinante, (81) ò acusat. atendiendo , que éste nominat. del determinante se le entiende en acusat. pero , si se expresa en acusativo , yá no habrá despues de el determinado nominativo ; (82) esto se ha de entender , no solo siendo el determinado el verbo *Sum* ; sino tambien los verbos subst. (ò otros) que en pasiva tienen el mismo uso , que el *Sum*, quales son, los que están en *Omne verbum: ut Fio , Hábeor , &c. v. g.* (83) No podrás saber : *Nequibus fieri doctus*. Y advierte , que , si los supuestos son distintos, se dá el rom. *Que* ; si no , no : *v. g.* Si quiero fer aquel , que tu has querido , que yo sea : *Si volo is esse , quem tu me esse voluisti*. C. 1. ep. 7. Y si éstos determinantes , (quando son de los que conciertan) fueren oraciones de las , que se hacen por participio , (no digo de preterito , que entonces no se hará ,) si no estuviere el antecedente en nominat. no se haga por partic. porque , si el participio se pusiere en otro caso , que en nominativo , sobre qué supuesto ha de apelar el segundo nombre ? *v. g.* El hombre , que debe ser siervo fiel à Dios , &c. *Homo, qui debet , l. debens esse servus fidelis Deo , &c.* Si el *Homo* le tocára estár en otro caso , no se podía hacer por participio el *debet* , porque en qué caso se pondría el *servus fidelis* ? pues no se entiende el acusat. en medio: *v. g.* No oirás baladrón, que no suela ser cobarde : *Nullum iactantem sua facinora audies , qui non soleat esse timidus*: por partic. si digo *Solente esse timidus*, es solecismo: si *tímido*, en abl. concertado con *iactante*, haciendola por ablat. absol. es fig. Elenismos, que no es permitida: si *timidum* no se puede , porque no se entiende el acusat. en los verbos de concertado. Pero si el determinante fuere de Entendimiento , ò Lengua, ò Voluntad, bien se podrá hacer por participio , porque se entiende el antecedente (ò un pronombre relativo por él) en acusat. con quien concierta el determinado , y apela el segundo nombre en acusat. si le tuviere : porque no estuviere bien el participio en caso obliquo , y el segundo nombre (con quien virtualmente viene à concertar à *fortiori*) en caso recto. Tambien porque , si el segundo nombre concertára con el antecedente en caso obliquo , fuera construccion Griega, y fig. Elenismos: *v. g.* Queriendo yo ser soldado, mi padre me lo quitó de la cabeza : *Pater meus à sententia me deterruit volentem esse militem*, y no *miles*, por no tener , con quien apelar: mas si se quèda en relativo , de ambas maneras se puede decir : *Qui volebam esse miles , l. militem*, entendiendose *me* antes del *esse*. Callase el *esse* del fururo de Infinit. y el *esse*, y *fuisse* del preterito , ò se anteponen : lee el tom. 1. fol. 166. lin. ult. y Cic. lib. 6. ep. 23. *Esse futurum*; y lib. 3. ep. 10.

De el Infinit. se suele usar por el nombre subst. *v. g.* (84) No resplandece tu cien-

inccsserat, &c. *Ethiopiam invisere*. (80) Cic. 3. ep. 10. In quo potui, &c. inimicus esse? 4. ep. 3. Salvi esse potuissent. Ep. 4. Tibi beati videmur. 6. ep. 16. Ceteris fieri volo. Sall. Jug. f. 132. lin. 3. S. P. Q. R. beneficii, & injuria memor esse solet. Ovid. Met. 3. v. 136. Dicuque beatus Antebitum nemo supremæque funera debet. (81) Phil. 1. f. 827. E. Ut turbulenti, ut sediciosi, ut perniciosi cives velint esse. Q. C. 4. n. 5. Nec dubitavit Aristonicus primus intrare. (82) Q. Curt. 3. n. 12. Ego me tuam famulam esse confiteor. (83) Ovid. Nux. v. 159. O ego, &c. Optavi quod-
 ges arida facta mori! (84) Virg. Ecl. 5. v. penult. Et erat tum dignus amari. *Æn.* 6. v. 164. Mi-

ciencia, si à otro no se la comunicas: *Scire tuum nihil est, nisi te scire hoc, sciat alter.* Pers. Saty. 1. v. 27. por *scientia tua*, por nomin. en la una, y acusat. en la otra. Por el preterito imperfecto de indicativo: v. g. (85) *Romani arma capere*, por *capiebant*: lee la figura Enálage. Por qualquiera gerundio, (86) aunque mas frecuente entre Poetas: Por el de genit. à imitacion de los Griegos, que no tienen gerundios, ni superlat. (*ut ajunt*) v. g. A nadie se le permite salir de aqui: *Nulli potestas est hinc exire.* Por el de dat. ò acusat. v. g. Prevenido estoi à trabajar: *Paratus sum laborare*, por *laborando*, l. ad *laborandum*. Por el de ablat. v. g. Es digno de ser admitido: *Dignus est admitti*, por *admittendo*. Por el supjunt. ò por el supina: v. g. Vengo à vér à V. md.: *Venio te videre*, por *v'sum*, l. *ut videam te*. Y aún añaden, que por el partic. de pres. y por el futuro en *Dus*: v. g. Tengo, que preguntar: *Habeo, quid interrogare*, por *interrogandum*. Te vi comprar: *Vidi te emere*, por *emementem*. Tambien se halla tácito el Infin. *Esse*: v. g. Q. C. 4. n. 8. *Ut apparuit, magnæ sedis insulam haud capacem*. Quando la significacion del determinado puede convenir à la persona, que hace, y à la que padece, (lo qual sucede, quando son ambas animadas) siempre habrá duda en las 4. voces del Infinit. y así se irá à pasiva: v. g. (87) Estoi enterado del aprecio, que haces de mí: *Quanti me à te fieri intello*: Cic. lib. 6. ep. 9. & 10. Pero si los acusat. fueren de distinto genero, ò numero, se podrá hacer la oracion por activa, ò por pasiva, haciendose por futuro, ò circumloquio: porque entonces yá no hai duda, y lo mismo es en qualquiera, en que no la haya. (88)

Tampoco se duda, si hai auctoridad en el supuesto sobre el caso: v. g. Bien sabes, que el Rey castiga à sus vasallos. *Sanè scis Regem plèctere súbditos suos*: porque no hai duda, de que el Rey es, el que castiga; y no ha de ser castigado del vasallo.

ADDICC. 64. Infinitum esse, &c.

Tambien se halla dat. despues del determinado de los demás verbos, que rigen dat. pero es contruccion Griega; y figura Helenismos, como lo es con *Licet*, pero con *Licet* está bien recibido. (89)

Q²

AD-

senum solidem, quò non præstantior alter Ære ciere viros, Martemque accendere cantu. Horat. 1. Od. 1. v. 18. Indocilis pauperiem pati. Tibull. lib. 3. Ecl. 2. vers. penult. Lygdamus hic situs est, dolor huic, & cura Neæræ Cónjugis erepta causa perire fuit. (85) Sall. Jug. f. 93. l. 18. Romani pro ingenio quisque, pars éminus glande, aut lapidibus pugnare: evadere alii, alii succedere, acurum modò suffodere, modò scalis aggredi; cùpere prælium manibus facere. Contra ea oppedani in proximos saxa volvere, &c. mittere, &c. alii fugere; alii arma capere. (86) Virg. Ecl. 6. v. 1. Prima Syracusio dignata est ludere (por ludendi) versu. Ecl. 7. v. 5. Et cantare pares, & respondere parati (por cantando, y ad respondendum) Ecl. 10. v. 32. Soli cantare (por cantandi) periti Arcades. Et Æn. 2. v. 10. Sed si tantus amor casus cognoscere nostros: por cognoscendi. Ov. Met. 10. v. 357. Dignus amari ille, &c. est (por amandi, vel amando) Ter. Andr. act. 1. sc. 1. v. 29. Ut ánimum ad aliquod studium adjungant, aut equos Alere, (por ad alendum) aut canes ad venandum, aut Philosophos. Sall. in Jug. f. 66. lin. 5. Prorsus intentus cuncta parare. Aut scire, &c. Cic. ad Att. 4. ep. 5. Jam tempus est, me ipsum à me amari (por est mihi amandi mei) Q. C. 3. n. 3. à el fin. Agmen, & stare paratum, & sequi. (87) Cic. 3. ep. 3. Sic intellexeram per multos à te milites esse dimissos. ep. 4. Demonstravi me à te plurimi fieri. La misma en el 7. ep. 31. 4. ep. 12. Et mihi nuntiavit M. Marcellum, &c. à P. Mágio Chiloné, &c. percussum esse, 7. ep. 17. Cum viderem me à Cesare honorificentissimè tractari. 10. ep. 20. In quibus (litteris) erat, te ad se scripsisse, à Lepido non recipi Antonium. 13. ep. 44. Ut is intelligat me à te tantum amari, &c. (88) Cic. 1. ep. 6. Quæque aut sunt, ea te cognoscere arbitror, &c. ea puto tibi à me scribi oportere. 6. ep. 15. empieza Me scito omnem meum laborem, &c. consumere. (89) Q. C. 9. n. 7.

ADDICC. 65. Gerundia, quæ paffiõnem non, &c.

Gerúndio fe llama afsi del partic. de fut. en *Dus* de *Gero*: (dicen unos:) v.g. *Gerundus*; pero antiguamente mudaban la *E* en *U* para el fut. en *Dus*, formando afsi: *O en undus Gerundus*, afsi en éfte verbo, como en otros muchos, como lo acredita con muchísimos exemplos *Salustio*; (y aún en otros adjet. mudan una letra en otra, y mas particular la *I* en *U*: v. g. *Máximus, Optímus, &c.* v. g. *Cápiendus, Legendus, &c.* (90) y de éfte *Gerundus* à su genit. *Gerundi* se le añade *um*, y dice *Gerúndium*. Otros dicen, que se llama afsi, porque, *gerunt duo, vel vim duorum verbi, scilicet, & nominis*. Los Gerúndios no fon mas, que 4. de genit. dat. acufat. y ablat. aunque otros dixeron, que el Participial en *Dum* era Gerúndio de nominat. Los de activa fon fubftant. y neutros, y se declinan por *Templum*, y no tienen plur. y no conciertan con el fubft. à que vãn arrimados; fi bien se rigen de él, como un fubftant. quando se rige de otro. Los de paffiva fon adjet. y se declinan por *Bonus*, y conciertan con el fubft. que se les arríma, que es la persona, que padece, y tienen ambos numeros.

El Gerúndio de activa no tiene antes caso; despues rige el de fu verbo, fea el que fuere: como verás en las reglas figuientes: el de paffiva, ni antes, ni despues tiene casos, porque solo hace el oficio de adjet. que es concertar. El Gerúndio de los verbos recíprocos, aunque fignifican accion, no pueden tener casos despues. El Gerúndio fubft. que trae persona, que hace, de verbos fubftant. como los de *Omne verbum*, que despues tiene fubftant. ò adjet. aunque venga el rom. de Gerúndio, no se hará por él; fino por fubjunt. con *Ut*: v. g. Buena ocasion tengo de andar alegre: *Cómoda occáfo mibi fe offert, ut letus émbulem*; y no *ambulandi letus*, porque no tiene, con quien concertar el *letus*. Yá elloi aquí, para que V. md. me enseñe: *Parátus fum, ut à te docear*, y no *docendi à te*. Yá es tiempo, de que enseñes à tus hijos alguna habilidad: *Tempus eft, ut doceas filios tuos áliquam artem*, y no *docendi*, porque el *tu*, donde se pondrá?

ADDICC. 66. Gerúndiis in *Di*, &c.

El genit. de Gerúndio se rige de fubftantivos inanimados, (1) y aún de animados: (2) menos de *Opus, Opera, Præitium, Fas, Nefas*, que no rigen à Gerúndio, ni hállo autoridad, y todos afsienten en efto: los mas frequentes fon *Amor, Causa, Confuetudo, Cupiditas, Defiderium, Locus, Occáfo, Rátio, Tempus, &c.* aunque à veces, rigen à infinit. *Sed raro*. Los adjet. que quieren genit. fon *Anxius, Avidus, Cállidas, Cupidus, Peritus, Sftudiofus, &c.* (los numerales nunca) como verás en la copia, los que quieren genit. Los animados fon *Artifex, Auctor, Discipulus, Dux, Præceptor, Princeps, &c.* v. g. La costumbre de obrar mal, es ocasion de rebelarse: *Confuetudo peccandi occáfo rebellandi*. Mal modo de vivir: *Turpis rátio vivendi*. Y aunque venga el romance *Para*, ò otro romance, no se destruye el genit. de Gerúndio, fi vá regido de fubft. ò adjet. que rija genit. porque

I. ficut paternis ópibus contento. Ovid. Nux. v. 148. Tutæ non licet effe mibi. (90) Cic. 7. ep. 12. Quod ius ftatues communi dividundo. Et in Ver. 2. f. 129. D. In iure dicundo. Sall. Cat. f. 4. lin. 6. Reip. capiundo, f. 5. lin. 5. Impérium capiundis beneficiis amicitias parabant. f. 24. lin. 20. Deia largiundo, atque pollicitando magis incendere. f. 62. lin. 13. Neque ab Hifpânis emundi, aut mutandi cópia erat. f. 16. lin. 18. Belli faciundi. f. 18. lin. 4. Quàm ad capiunda arma paráverat. f. 20. lin. 27. Opumum facta. f. 21. lin. 15. Noviffimè: Ibi. lin. 27. Máximè. f. 31. lin. 19. Máximis honoribus. fol. 33. lin. 1. Adverfa nobis fuit. Plaut. in Most. act. 1. fcen. 1. v. 46. Patiunda sunt. (1) Cic. 11. ep. 28. Veni etiam Cónfulis Antónii fepa domum falutandi caufâ. (2) Cic. 9. ep.

que en qualquiera Hispanismo solo se mira a el regente : v. g. (3) Tomaste asidilla , para decir mal de él : *Ansam ei detrahendi arripuisti*. Acostumbraba te a labrar el campo , porque jamás tuvo uso de navegar : *Non insolens quidem ruris colendi , quia fuit insuetus sui fluctibus committendi*.

Una misma oracion, sin alterar el rom. puede hacerse por Gerundio, haciendola , que se rija de nombre; y rigiendola de verbo, se echa a pres. de infin. v. g. Deléo oírte : *Cupidus sum audiendi te* : l. *Cúpio audire te*. *Tenet me*, l. *Teneor disiderio prebendi*, l. *prebère tibi aures*. No me has dado licencia , para irme : *Mibi abire per te non licuit* : l. *Potestatem mihi abeundi negasti*. Sabías bien gobernar la república : *Rectè novæ res rempublicam moderari* : l. *Reip. Guvernator peritus eras* : l. *Artem reip. gerende callébas*. Determinaron los traidores matar a el Rey : *Infidi Regem occidere decreverunt* : l. *Occidendi Regis Consilium infidi inire*. No tuvo lugar de montar a caballo : *Non vacuit illi, in equum inscendere* : l. *Non fuit illi spatium in equum insiliendi*. No es tiempo ahora de darte quexas : *Alienum tempus est , ut tecum expostulem*, l. *expostulare* : l. *Alienum tempus est mihi tecum expostulandi*. Cic. lib. 3. ep. 10.

A veces la nota De no vá a Gerundio , porque es ablat. de Instrumento , que se hace con el relat. *Qui , æ , d* , refiriendo a el nombre , que regia el De : v. g. Dáme el cuchillo de cortar plumas : *Cedo mihi cultellum , quò calami scindantur*.

ADICC. 67. Gerundiis in Dum, &c.

Este se rige de la prep. *Ad*, quando es oracion final; (4) de *Ob*, l. *Propter*, quando causal; de *Inter*, quando es de Estando : v. g. (5) Caminando , hablaban : ò como se suele decir : Iban hablando por el camino : *Inter eundum confabulabatur*. Tambien se rige de *Ante*, quando significa antecendencia de tiempo , que es el rom. *Antes de* , aunque sucederá rara vez. Quando el Gerundio es de *ante*, ò *Inter*, mejor es por su oracion, ò por su nombre con dicha prep. Tambien se halla el acusar. con *In*. (6) De ablat. usó Ciceron con *In* determinado de verbo de movimiento : v. g. *Ut in succedendo (tibi) primum venirem*: lib. 3. ep. 6. Si el Gerundio (dicen unos) fuese pasivo , y regido de verbo activo , como *Do*, *Loco*, *Relinquo*, *Trado*, &c. no se pone prep. v. g. Dá la carta , para que la trasladassen : *Epistolam describendam dedi*. Torrellas, y Antonio con la discrecion , que suelen, romancéan así : Para , ò A trasladar , y dicen, que es futuro en *Dus*, a que asfiento , porque es orac. final , ò de movimiento del animo , y puede hacerse por los modos , que las finales *ad scribendam*, &c.

ADICC. 68. Gerundia in Do , &c.

Los Gerundios , que son de dat. se rigen de verbo , ò nombre , que quieren dat. como son *Aptus*, *Opportunus*, *Intentus*, &c. *Do*, *Impendo*, *Vaco*, &c. v. g. (7)

El

ep. 16. *Hirtium ego, & Dolabellam dicendi discipulos habeo*. Q. Curr. 4. n. 3. *Repetendi auctores quidam erant*. Virg. *Æn. 12. v. 159. Auctor ego audiendi*. Sall. in *Cat. f. 16. lin. 17. Qui postea princeps fuit belli faciendi*. (3) Cic. 3. ep. 3. a el fin. *Quæ primum navigandi nobis facultas data erit, eâ utemur*. (4) Cic. 5. ep. 16. *Minimè sum ad te consolandum accommodatus*. Pro Leg. Manil. f. 339. C. *Ut iis ad ipsas provincias tutandas vix contenti esse possumus*. Q. Curr. 3. n. 1. *Ad conducendum militem, missò Cleandro*. (5) Quintill. l. 12. cap. 34. f. 705. lin. 21. *Tullius non modò inter agendum nunquam est destitutus scientiâ juris, sed, &c.* Val. Max. 1. cap. 1. n. 4. *At Sulpicio inter sacrificandum apex è capite prolapsus sacerdotium abstulit*. (6) Cic. pro leg. Manil. f. 346. B. *Quirites, quin hoc tantum à mi. &c. in temp. conservandam, atque ampliandam conferatis*. (7) Cic. l. 12. ep. 29. *penult. Alicui S. C. æ. scribendo Lamiæ assidue, qui omnino Consilibus illis nunquam assuit scribendo*. Et ad Att. 7. ep. 1. fol. 390. C. *Cato autem scribendo assuit*.

El viento era su mayor contrario , para continuar su obra : *Nec accipiendo operis quidquam magis , quàm illi ventus obstabat.* Q. Curt. l. 4. n. 2. Me aplico à leer , è imitar à lo, Poetas : *Sic legendis , ut imitandis Poetis animum adjicio.* Mas frecuente se hallaran en pasiva entre AA. clásicos : v. g. (8) Viendose obligado à tomar las armas , para asegurarle en el gobierno , &c. *Coactus vim , atque arma firmando imperio adhibere.* Famiánus. Como los vió ocupados en pescar à otros : *Ubi eos vidit piscandis aliis intentos.* Idem. Escribió à el Rey lo que le parecia eficaz , para que le desaviniesen presto los dos : *Quid sibi promptum videretur disparandis amborum studiis , prescripsit ad Regem.* Idem. Para ajustar este negocio , se dió poder à un mercader Español : *Huic negotio conficiendo praefectus est mercator Hispanus.* Idem. Y ellos apenas podían tenerse con el enemigo , quanto mas acometerle : *Et ipsi vix sustinendo , nedum aggrediendo , pares erant.* Idem. Tomó con tanto empeño el entablar las leyes de los Graccos , que , &c. *Rogandis Gracchorum legibus , ita vehementer incubuit , ut , &c.* Floro. Puso mayor cuidado , en que se ajustasen los tratados de paz : *Urgendae pacificationi accuratius intendit.* Famiánus. Haviendo sabido , que sus hijos procuraban , que los Reyes volviessen à Roma , &c. *Cum , scire revocandis in Urbem Regibus liberis suis , conperisset , &c.* Idem. E hizo , que los Atenienfes no tuviessen tiempo , para tomar las cuentas : *Atque id egit , ut Athenienses rationibus exigendis non vacarent.* Val. Max. lib. 3. cap. 1. fol. 83. in Exer. à el fin. Tuvo bastante talento , para contar los sucesos de Augusto : *Temporibus Augusti dicendis non defuere decora ingenia.* Corn. Tac. de An. lib. 1. fol. 1. à el princ. lm. 12.

El Gerúndio de dat. à veces se halla sin determinante : v. g. (9) El reo no puede negarlo : *Reus inficiando non est.* Cic. (Esta , y las citas de arriba , y las de abaxò , sin fol. son de Anónimo : Ni tu tenías , con que pagar : *Nec tu solvendo eras.* Algunos dicen , que se rige de *Aptus , Hábilis , Idoneus* , que se les entiende.

Otros dicen , que los rom. finales , como *Para explicar , &c.* se hacen muchas veces por dat. de Gerund. aún pidiendo el verbo otro caso : v. g. Y el que creían , que havia tomado las armas , para librar à Flandes de la tiranía del de Alva : *Et quem suscepisse arma crediderant , asserendo adversus dominationem Albani Belgio.* Famiánus. Volvió à edificar la puente , para impedir los socorros de los enemigos : *Pontem arcendis auxilium restituit.* Idem. Ninguna arma les pareció mas poderosa , para incitar los pueblos , à rebelarse , que el odio , que le tenían : *Nec ullum potentius telum sollicitandis ad defectionem populi , quam illius odium existimabant.* Idem. Cortóse leña , para hacer galápagos de guerra : *Cassa materia est cratibus , pluteisque facendis.* Q. Curt.

Si son de ablat. unas veces van sin prep. otras se rigen de *A , Ab , De , In* : y de *E , Ex , Cum , Pro* , aunque no tan frequentes. Quando son de oraciones de Estando , ò del rom. *Con* , no llevan prep. v. g. (10) Los que saben estas cosas , se en-

fo-

(8) Cic. 3. ep. 13. Domum veniendo , conveniendis meis nullum onus officii cuiquam reliquum fecit. 4. ep. 7. Neque tu multum interfuisti rebus gerendis. Sall. Cat. f. 5. lin. 4. Magnisque dandis quam accipiendis beneficiis amicitias parabant. Q. C. 4. n. 3. Et quidquid alendo igni apum erat. E. n. 8. Et qui edificanda urbi praesentis , relictis , Memphim petiit. 7. n. 10. al fin. Circa eam sex oppidis conciliandis electa sedes est. (9) Ter. Adel. act. 4. sce. 6. v. 1. De festis sum ambulando. Cic. 3. ep. 8. Cum solvendo civitates non essent. Q. Curt. 3. n. 12. à el princ. Rex , qui diu Darium persequendo fatigatus erat. (10) Cic. 4. ep. 2. Gratiam quoque nos imire ab eo , defendenda pace arbitrabamur. ep. 6. Quantum enim praesens me adjuvare poteris , & consolando , & propè aequè dolendo.

soberbecen, despreciando à los demás: *Hæc qui sciunt, ceteros despiciendò, superbunt.* De los falsos amigos me vengaré, con no fiarme de ellos: *Perfidis amicis, nihil credendo, ulciscar.* Dexémos éstas cosas, que nos dan mas pena, con refrescar su memoria: *Sed hæc omittamus, augéinus enim dolorem retrahendo.* Cic.

De *A*, l. *Ab* se usa, siendo determinantes los de movimiento, como *Abalieno, Abdúco, Abbórreo, Abstrahó, Avertó, Avoco, Detérreo, Discédo, Rédeo, Refugio, Remóveo, Retardo, Révoco, &c.* (11) Pero si el determinante es diferente de estos, se hará la determinada de diverso modo, y aunque le suele tocar Gerundio, puede ser diverso: v. g. Haviendo reusado muchas veces subir à el pùlpito: *Cùm verba è suggestu facere sæpè recurissem; l. Cùm à dicendo sæpè refugissem.* Nunca me negué à el alivio de mis próximos: *Hominibus auxilio esse non destiti: l. A sublevandis hominibus nunquàm discesii.* Grande repugnancia tengo à escribir: *Scribendi radiò tæneor; l. A scribendo prorsus abhorret animus.* Esto me quitó la gana de proseguir los estúdios: *Id me à prosequendis studiis abalienavit, l. abstraxit, l. avertit.* No gústo de casarme: *A ducenda uxóre abbórreo.* Quien te quita, que tu des tu sentir? *Quis te à ferendâ sententiâ deterret; l. Quid obstat, quominus sententiâ feras?*

De la prep. *De* se usa con verbos, que significan *Tratar*, ò *Tener pensamiento* de hacer algo, *Tener contienda* de, ò por: v. g. (12) Dixerónme, que tenías pensamiento de ser otra vez Cónsul: *Ad me delatùm est, de alièro Consulátu gerendò te cogitare.* Yá cuidaré, de que te mejoren de puesto: *Mibi de tua augenda dignitate cura erit.* No trataba, si no de vengarse de sus enemigos: *Nihil nisi de inimicis ulciscendis agèbat.* Haviendo oído, que se havia de tratar en córtes hacer liga con Francia: *Audito agitandum in regni conventu de fœdere cum Gallis sciendo.* Propusó à el Senado, que se revocassen las leyes: *De légibus abrogandis ad Senátum retulit.* Enviaron à Régulo à Roma, para tratar de hacer cange: (*id est*, trocar los prisioneros) *Régulus de commutandis captivis Romam missus est.* Huvo vários pareceres acerca de passár à Africa con el exercito: *Variarum est sententiâ de exercitu in Africâ deportando.* Escaramuzabase à menudo, sobre ganar la puente: *Prælia de occupando ponte crebra erant.* Desvanecido con tales victorias, trató de conquistar à Roma: *His elâtus vi Toris de invadenda urbe Romanâ delibavit.*

De *In* se usa muchas veces, quando viene el rom. *En* con el rom. de pres. de Infinit. (13) Lee el tom. 1. §. 15. En informarse, y dar la senténçia, fue notablemente vário: *In cognoscendo, ac decernendo mirâ varietate animi fuit.* Suet. in Claud.

(11) Cic. 5. ep. 17. Posteriori autem me à scribendo tuis injustissimis, atque acerbissimis incommodis retardarunt. Et l. 4. de Acad. f. 44. A. Qui de omnibus rebus contineat se ab assentiendo. In Ver. 1. (citado de Flores) Ne à defendendis hominibus, sublevandisque discedas.

(12) Cic. 2. ep. 17. De rationibus referendis non era. incommotum te nullam (potestatem) referre, &c. 11. ep. 2. Quos etiam de reponenda ara cogitare audimus. ep. 14. Lator, mea consilia, measque sententias à te probari de decem viris, de adunando adolescente. Ibidem: De Bruto accerfendo, Casareque ad Italiæ præsidium tenendo, valde tibi assentior. Ad Att. 12. ep. 15. empieza: De me excusando apud Apulejum, dederam ad te pridi litteras. Sue. in Clau. cap. 11. f. 265. à el prin. Império stabilro nihil antiquius duxit, quam id biduum, quo de mutando R. p. statu hæsitatum erat memoriâ eximere. Id. in Tiber. c. 50. Quæ secum de cogendo ad restituendam libertatem Augusto agèbat. c. 31. f. 285. Quo se correptum etiam de conscientia morte cogitare, dixit. (13) C. 3. ep. 5. Si quid nunc me fallit in scribendo. 5. ep. 9. Ut tuam consuetudinem, & libertatem in me absente defendend. mihi præstes. 9. ep. 14. Fuit honestum, habere aliquem in consiliis capiendis. 20. ep. 4. In quo tuendo hæbo causas plurimas. Ibi. In quo ego colendo patriam mihi constituerim sanctitatem. 11. ep. 10. Neque verò in diligendo cuiquam concessisti tuorum. ep. 11. Et quam idem extiteris Cónsul in me ornando, & ampliando.

Claud. cap. 15. así empieza. Para qué nos cansámos en impugnar à éste Auctor: *Quid in hoc Auctore refellendo operam ludimus*. Ninguno hai, que no júzgue, que eres hombre de valor, en lo que emprendes: *Nemo est, quin státuat, te in aduandis periculis fortem, & strenuum esse*.

A veces viene el ablat. de Gerundio con *In* junto con verbo (ò adjet.) que rige dat. y si éste dat. viene tácito, no entiendas, que el ablat. está por dat. si no por caso obliquo; (14) pero si viene expreso el dat. yá no hai duda. Y si esto no saliere bien, qué será, quando convenga ser el Gerúnd. dat. del dicho regente, será preciso echarlo por Enálage.

De *E*, *Ex*, *Cum*, y *Pro*: (15) Cada uno escribe como pronuncia: *Scribendū rātio conjuncta cum loquendo est*. Quintil. Inst. orat. 1. cap. 4. fol. 44. à el principio. Qué provecho sacarás de leer comedias? *Quem ex comediis legendis fructum percipies?* Puede seguirse algun bien de andar con gente ruin? *An potest ex improbis assestandis boni aliquid proficisci?* Mira, como te has de portar, para desempeñar tu palabra: *Vide, quid pro fide liberanda præstare te oporteat?* Es hazaña heróica morir por defender à el Rey: *Mortem pro tuendo Rege oppetere præclarum est*.

ADDICC. 69. Gerúndia, quæ passionem significant, &c.

De los Gerúndios de pasiva, aunque podía contentarme, con lo que allí se dixo en el fol. 26. no obstante diré aquí, lo que se me ofrece, pues veo lo poco, que aquí se han dilatado otros; y mas viendo, que todos, ó los mas traen éste mismo exemplo de Quintil. lib. 2. cap. 3. y otros dicen cap. 5. el Arte dice cap. 2. Cejudo lib. 2. cap. 5. y Martinez, que tomó de Cejudo, dice lo mismo. Otros no dicen donde está; Texada ni como, ni de quien, siendo así, que es lib. 1. cap. 2. fol. 645. lin. 1. *Memoria excolendo augetur*. Este es un Gerúndio, que se pone en la terminacion neutra; porque el Gerúndio de activa, como es substant. vá regido de verbo, ò de nombre subst. y luego rige el caso, que pide su verbo, de donde él se formó. El Gerúndio de pasiva, como es adjet. concierta con la pers. que padece, puesta en el caso, que pide la parte, que rige à el Gerúndio de activa. Si ésta regla se ha dado, para dar à entender, que no rige el acusat. como el de activa, es necesidad, pues tambien se podía haver puesto regla para los Particip. pasivos con el mismo intento. Si es, porque no rige otro caso, ò caso ninguno, porque la que padece se mudó en el caso, en que estaba el Gerúndio de activa, regida de la parte, que regia à el Gerúndio de activa, y el de pasiva solo hace el concertar, y no regir, tambien lo es: pues todos los verbos, que rigen otros casos mas, que el acusat. de persona, que padece, à el volver el Gerúndio por pasiva, es preciso, que se queden en el caso, en que estaban en la activa: pues diciendose esto mismo en *Verbum passivum* de las oraciones, que se vuelven por pasiva, y los Gerúndios gozando de la preeminencia de sus verbos, es preciso, que se diga lo mismo de los Gerúndios, luego pueden regir algun caso: v.g. Yá es tiempo de pedir à Dios perdon: *Jam est tempus petendi veniam à Deo*: pasiva: *Jam est tempus veniæ petende à Deo*. Luego es preciso, que digámos, que está en la terminacion neutra el Gerúndio, de que habla ésta regla, y que está en pasiva, no obstante, que parezca, que concierta con un relativo, que refiere à

(14) Cic. ad Att. 1. ep. 1. f. 290. Nos in omni munere candidato fungendo summam adhibemus diligentiam. In Ver. 2. f. 129. D. Quid ego istius in jure dicundo libidinem demonstrum? Val. Max. 3. cap. 4. f. 103. n. 10. Sed in bello gerendo utilior aliquantò reip. Varrón Imperatoris.

(15) Lee la cita 34. fol. 26.

El supuesto, si le huviere; pues, si así no fuera, huviera vicio en el exemplo tan repetido de tantos. *Memoria excolendo augetur*; pues á no estar en la neutra terminacion, ò havia de ser de activa, ò havia de decir *Excolenda ipsa*, l. eá, &c. refiriendo á el *Memoria*; porque el decir, que está por el nombre cognato, no sirve, porque por fin es Gerundio, y el cognato no siempre rige el caso de su verbo, y los Gerundios sí: todo esto son razones ineptas, que pueden traer. Y así soi de sentir, que, para cometer ésta regla, ha de usarse de éste Gerundio en la terminacion neutra, sin que haya relacion, conexion, ni dependencia con sublt. alguno, de modo, que no se pueda entender allí: (16) *Sic ait Ascensius in expositione Virg. Eclóg. 8. v. 71. Gerundia in Do sepè ponuntur absolute in significacione passiva*: el Gerundio sublt. es de activa, ergo, &c. porque una vez que se entienda, yá es, y toca á la regla de Gerundia, que accusat, &c. y si ésta es conforme á aquella, para que es ésta, de que vamos hablando; con que lo has de conceder, como llevo dicho por Gerundio de activa, ò por Gerundio adjet. concertado: si de activa su regla es Gerundia, que passionem non, &c. si de pasiva, es Gerundia, que accusat, &c. si ni uno, ni otro, luego está en pasiva en la terminacion neutra absolute: y se vé claro en el exemplo de la explicacion principal: *Errando corrigitur error*: donde el Errando no concierta con el error, porque dixera literalmente Errando el error, y entonces fuera acertar; ni hai quien exercite la accion, porque, si la huviera, fuera de activa: Andando poco á poco, se acaba el camino: *Paulatim gradiendo, conficitur iter, ò via*. Las manos se calientan con el movimiento (y si dice, moviendolas, es lo mismo, porque el romancear está de parte del buen Español:) *Manus califiunt, agitando*. Y así entenderemos la oracion de Cic. l. 9. ep. 25. Vén, á que te mänden; ò por mejor decir, á obedecer: *Nunc ades ad imperandum, l. potiùs ad parendum: id est, ad imperandum tibi*: así lo entienden Ascensio, y Páblo Manúcio, como si dixera: *Ut imperetur tibi*.

Y así no están bien traídos los exemplos, y auctoridades de algunos Escritores: v. g. ésta, que trae el Brocense en el lib. 3. cap. 8. f. 138. lin. 1. de Justino lib. 37. *Athénas* (habla de un muchacho) *quoque erudiendi gratiâ missus*: aquí concierta el Gerundio cen *Ejus*, (estando en pasiva) que refiere á el muchacho, y no como quiere el Brocense, y dice, que el *erudire* está por *eruditionis*, así: *id est eruditionis. Ut sit, erudiendi erudire*. Hisp. de la erudicion, ò del ensenamiento. (y prosigue) *Idem posset dicere si de aliquo doctore loqueretur, Athénas mittitur erudiendi gratiâ*: éstas son sus mismas palabras, y puntuacion. Digo yo, el *eruditionis* qué sentido, y regimen (si entiende el infinit.) tendrá? lo otro, que no se sabe si es genit. de accion, ò de passion; y en los dos exemplos son encontrados, porque en el primero es de passion, y en el segundo de accion: luego vendrán bastantes ocasiones donde no se sepa: v. g. si es a enseñar, ò á ser enseñado. *Rubens ferrum non est bábile tundendò*. Plin. lib. 13. cap. 15. el *tundendo* concierta con *eo*, que refiere á el *ferrum*. Y así dirémos, que son Gerundios adjet. que están concertando, y que su regla es Gerundia, que accusat, &c. y no ésta: y así otros exemplos, que huviere de éste modo.

R

AD-

(16) Sall. in Jug. f. 97. lin. 8. *Cum ipse ad imperandum Tissidium vocaretur, &c. id est, ut imperaretur*. Cic. de Div. citado por Ascensio. *Sus ad vescendum hominibus apta*. V. Geor. 3. v. 206. Ante domandum ingentes tollunt animos, id est, priùsqüam dormiti fuerint. Et v. 216. *Carpit enim nitres paulatim, utriusque videndo Formina*, id est, dum vicebatur. Lf. Ecl. 8. v. 71. *Frigidus in pra-*

Quando se vuelve el Gerúndio por pasiva, se entienda, que la pers. que padece, se rige entonces de aquella parte de la orac. de quien se regia el Gerúndio de activa. Si el acusat. del Gerúndio fuere de plural de la primera, ò segunda declinacion, no se volverá por pasiva, por obviar el cacóphaton; pero de qualquiera otro modo, que sea, esta mejor en pasiva: v.g. Les dió licencia, para que tratassen las cosas, y en todo caso compulsiessen la guerra: *Agendárum rerum, & quocumque modo belli componendi licentiam ipsis permittit*. Sall. in Jug. f. 131. lin. 2. No se dice, que es solecismo, pues no lo usará Cic. (17) de el eco, que hace à el oído, se puede inferir, por qué voz está mejor.

Lo que hacen los AA. (dice Anónimo) es usar del genit. de Gerúndio de activa por nombre, y la que padece en genit. regido de él: v. g. Deseoso de saber las causas: *Orandi causarum cupidus*. Cic. Haviendo ido à la plaza à verlos: *Cum illorum videndi me in forum contulissim*. Plin. Vinieron los Alemanes à los Reales, por dar su descarte: *Germani sui* (en plural) *purgandi causâ in castra venerunt*. Liv. Ninguno havrá, que me hable con desembarazo, en orden à monestáros este: *Nemo hic me vestri adhortandi causâ magnificè loqui existimet*. Liv. Demosle el poder à António, de que alárque los campos à sus ladrones: *Antônio facultas detur agrorum suis latronibus condonetur*. Cic. Tuvo poder, para sacar exemplares: *Fuit exemplorum eligendi potestas*. Cic. Mas bien podrás nombrarlos, que hacerlos: *Nominandi tibi istorum magis erit, quam edendi copia*. Plaut. Todos los exemplos de ésta nota son de Anónimo, y con los AA. de ella, que por ser Autor tan grave, debo creerle.

Resuélvense los Gerúndios por sus verbos conforme à la oracion, à que equívales: v. g. (18) Aplico el remedio, para mitigar el dolor: *Adhibeo medicinam leniendo dolorem*, l. ut leniam: se resolvió con *ut*, por ser final. Trabajando, se aumenta la memoria: *Memoria excolendo augetur*; l. cum excolatur: Quintiliano l. 11. cap. 2. fol. 641. lin. 1. con *Cum*, por ser de Estando.

Algunas veces se duda, si es Gerúndio de pasiva, ò fut. en *Dus*, quando el tal adjet. concierta con el subst. y mas quando hai un ablat. con *A*, l. *Ab*, de si es caso regido del verbo por especial regla, (creído por Gerúndio) ò ablat. de pers. que hace (creído por fut. en *Dus*) y su modo de conocer es, volverla por activa, como oracion con *De*, y si hiciere perfecto sentido, será dicho adjet. fut. en *Dus* de orac. de relat. y si no, será Gerúndio de pasiva: v. g. (19) *Accessit tempus vé-*
nie

tis cantando rumpitur anguis, id est, dum incantatur: assi siente Ascenso en todas: en las dos primeras, y en la ultima tambien. Servio, y Mancinelo, exponiendo à Virgilio. (17) Cic. in Q. Cæcil. fol. 71. D. In contentione suscipiendatum inimicitiarum. Idem de Orat. 3. l. 271. B. Verborum eligendorum, & collocandorum, & concludendorum facilis est vel ratio, vel sine ratione ipsa exercitatio. (18) Cic. 5. ep. 6. Adhibui diligentiam. &c. ut adesset. Et lib. 12. ep. 1. Non dubitabo dare operam, ut te videam. Et ad Att. 2. ep. 4. Dabo operam, ut tibi satisfaciam: por dativos. (19) Cic. 12. ep. 22. Ad XIII. Kalend. Jan. Senatus frequens mihi est assensus cum de ceteris rebus magnis, & necessariis, tum de provinciis ab iis, qui obtinerent, retinendis, neque cuiquam tradendis: es fut. en *Dus*: id est; De provinciis, quas retenturi sunt ii, qui obtinent. Et 10. ep. 33. Quæ si vera sunt, ne mihi nostram cessandam; supple est. Ov. Met. 3. v. 125. Sed scilicet ultima semper expectanda dies homini: supple est; las dos son de Participial en *Dus*. Cic. 70. ep. 27. Pacis inter cives consultanda te cupidum esse lator. Et 12. ep. 24. Hoc (est) ejus spei quam habere debes, amplificanda dignitatis tua. Q. C. 4. n. 8. Menónis, Tithónique celebrata Regia cognoscenda vetustatis avidum traherat. Ibidem: Et qui adificanda urbi præsent, reliquis las 4. son Gerúndios, regidos de los substativos las 3. y la ultima del verbo, y no se pueden res-

ne petende à Deo: es Gerúndio, porque el ablat. tan lexos está de ser persf. que hace, que fuera heregia, tenerle por tal: v. g. *Christus tradidit legem à nobis servandam*: es fut. en *Dus*, porque nolosros la hemos de observar. Otras veces viene mas claro, porque, si es nominat. ò vocativo, no es Gerúndio, y tampoco aunque sea otro caso, si no le rige parte, que echa el verbo à Gerúndio.

ADDICC. 71. Participiale in Dum, &c.

El Participial significa *Convenir*, *Deber*, *Tocar*, *Importar*, *Pertenecer*, ò *Tener obligacion* de hacer aquello, que el verbo significa. Quando el verbo no tiene presente, de donde formar este Participial, nos valdrémos de *Debeo*, *Oportet*, *Dignum est*, ò *Interest*, &c. v. g. Debémos asistir à el sermon: *Debémus adesse concioni*. Algunos han dicho, que, por quanto los Gerúndios no tienen nominat. sirve el Participial de nominat. Tambien dicen, que el Participial se pone en la terminacion neutra, (siendo de verbo activo) y la que padece en acusat. v. g. *Petendum est nobis pacem*: es Archaismos, (lee ésta figura) y no se debe imitar, por no ser permitido entre nosotros. Quando el verbo, por donde se hace la oracion del Participial, rige dat. si hai confusion con los dos dat. se debe poner la que hace en acusat. con *Per*, ò en ablat. con *A*, l. *Ab*: v. g. (20) No te debo pagar tanto: *Minus est tibi per me solvendum*: porque se ocasionaria la duda, de quien era, la que hace; pero si no hai ésta amphibologia, de qualquiera modo se puede, (21) y no te admires, de hallarle regido de otro verbo, y aún tácito el *Sum*, es, fui: v. g. (22) Te suplico, que hagas juicio, de que te conviene defenderme: *Te rogo*, &c. *me-que tibi*, &c. *defendendum putes*. Cic. l. 5. ep. 10. Pero no siendo el Participial de verbo activo, se pondrá en la neutra terminacion, y la que hace en dat. y despues el caso, que el verbo rigiére, si le traxére. (23)

ADDICC. 72. Supina in Um, &c.

Los verbos, que significan movimiento de la voluntad, ò implícito, que tambien se hallan, son *Admitto*, *Coloco*, *Conduco*, *Do*, *Téneor*, &c. (24) y sus oraciones se pueden hacer por los demás modos, como se dixo en las finales en el tom. 1. fol. 11. Los Supinos de los verbos pasivos *Vapulo*, *Vaneo*, *Exulo*, y *Liceo* no admiten caso despues de sí. En esta oracion, y sus semejantes: *Le lleváron à degollar*, no la hiciera yo por el Supino, por no haver persona, que hace en el determinante, (como se requiere) que execúte la significacion de los verbos, porque él es de activa; y si tuviera diversos supuestos, tampoco se pudiera:

R 2

v. g.

solver à relat. (20) Cic. pro Lege Manilia, fol. 337. E. à el princ. *Aguntur bona multórum civium*, quibus est & à vobis, & ab Imperatóribus reip. considerandum. (21) Cic. 5. ep. 16. *Tuenda tibi*, ut sit gravitas, & constantie serviendum. 14. ep. 4. *Mihi miscelle & matrimonio*, & iam serviendum est: id est, à me. l. per me. Et pro Muræna f. 275. A. *Quod dandum est amicitia* (mihi, l. per me) longè dabitur à me. Ibidem. *Quod tribuendum est officio, fidei, religioni*. (mihi, l. per me) id ita moderabor, ut, &c. (22) Cic. 9. ep. 1. *Consilii nostri*, ne si eos quidem, qui id fecerit non sunt, non penitèret, nobis penitendum putárem. 13. ep. 55. *Ut mihi nihil putem præmittendum*. ep. 27. *Gratum etiam illud*, quod mihi tuo nomine grátias agendas non putas. 15. ep. 2. *Tempus ejus eri lui*, &c. mihi ponendum putávi. (23) Cic. 8. ep. 15. *Mihi eundem est per nives*. Q. C. 6. n. 10. *Hórum*, qui sunt vivendum est sub eo, qui, &c. Ibidem: *An impiórum à amicis insóntibus quoque moriendum est?* (24) Sall. in Jug. fol. 84. lin. 15. *Necárum sibi tráderent*. Et f. 123. lin. 18. *Qui visum procefferant*. Ter. Eun. act. 5. sce. 2. v. 21. *Etiam ultrò derisum advénit*: Et v. 53. *Nutricem acceritum ut*. Et in And. act. 2. sce. 1. v. 1. *Daúne illa Pamphilo hóliè nuprum*. Et in Heeyr. act. 4. sce. 1. vers. 13. *Ex quo censés* (supple peritè) *nisi ex illo*, cui data est nuprum. Q. C. 10. n. 2. à el fin. *Asservandos custódiis cóp-*

v. g. Te llevo, à que el Maestro te enseñe: pero se puede hacer por los demás modos de las finales, por los, que se pudiere, como se dixo en el tom. 1.

ADDICC. 73. Voces illæ, &c.

Los adjetivos, de quien comunmente se rigen estos Supinos en U, son *Acerbus*, *Acris*, *Admirabilis*, *Affabilis*, *Difficilis*, *Dignus*, *Facilis*, *Horrendus*, *Neccsarius*, *Optimus*, *Speciosus*, &c. y el rom. del verbo empieza con *De*, y acaba en *Se*; aunque otras veces es de activa, y aún sin *De*: como *Gustoso* de oírse, ò de oír: *Admirabile* de tocarse, ò al tocarlo, ò de tocar: *Difficil* de entenderse, ò à el entenderlo: v. g. Leí unas opiniones muy buenas de aprender, muy dignas de decir, maravillosas de ser oídas, dificultosas de entenderle, y no fáciles de impugnarse: *Opiniones legi, quàm optimas scitu, satis dignas memoratu, memorabiles dictu, difficiles captu, non autem faciles impugnatu*. Para mas claridad digo, que su rom. viene, como el de una primera de activa, despues el rom. *De*, ò *En*, despues un infinitivo; y à veces acabado en *Se*, si el determinante no es primera de activa: v. g. Tengo gusto en vér comedias: ò Las comedias (me) son gustosas de vér, ò de vérse: ò Me es gustoso el vér comedias: se hacen así: la que padece del determinado se pone en nomin. *Scene*: de la que padece del determinante, se saca un adjet. *jucundæ*: despues el *Sum, es, fui*, concertados ambos con *Scene*: la que hace del determinante, quando sea primera de activa, ò equivalga, que no habrá otra, que hace, en dativo *Mibi*: despues el infin. por el supino en U: *Visu*. Otras veces el determinante es orac. de *Sum*, y aún sin dat. y otras no trae el determinado la que padece: v. g. No es fácil de reducir à un obstinado: *Contumax difficilis est revocatu*. (25) Pueden éstas decirse, como las de *Dignus*, por subjunt. con *Ut*, ò *Qui, æ, d*, por fut. en *Eus*, ò verbal en *Bilis*, en lugar del adjet. de quien se regia el Supino en U, poniendo su adverbio, y por infinit. v. g. (26) Las cosas Divinas son gustosas de oírse: *Divina jucunda sunt auditu, l. audiri: ut, l. que audiantur*: l. *jucunde audienda, l. audibilia sunt: l. jucundum est Divina audiri*: y à veces hace buen sentido con *Cum*, como oracion de Estando: la ocasion lo dirá.

ADDICC. 74. Participia eisdem, &c.

Dicese Participio de *Fari*, y *Cipio*: los Participios de activa, que son de pres. y fut. en *Rus*, significan accion; los de pasiva, que son los de pret. y fut. en *Dus*, significan pasion en todo, como la voz activa, y pasiva, y rigen los mismos casos, que sus verbos. (27) Los siguientes tienen significacion activa, y pasiva, esto es, que pueden concertar con la persona agente, como Participio act. vo, aunque es de preterito; ò con la paciente, como Participio pasivo; porque, si éstos

ris tradidit. (25) Sall. Cat. f. 2. lin. ult. Que sibi quisque facilia factu putet. f. 1. 20. lin. 27. Optimum factu credens exercitum augere. f. 20. lin. 6. Incredibile memoratu est. f. 110. lin. 18. Sed quia bonus Jugurtha opportunus; nobis autem difficilis. fol. 126. lin. 25. Sed ea cuncta Remanis extenuatis, & editioribus locis facilia visu, magnoque hortamento erant. Cic. 1. ep. 7. Difficile dñi est de singulis: la misma pro Leg. Man. f. 349. lit. F. Et 7. ep. 30. Quamquam enim hæc etiam auditu occurrunt, tamen audire tolerabilis. f. 8. ep. 6. Quod tibi facile, & honestum factu est. 9. ep. 22. Nihil turpe dictu: la misma en Ovid. Pont. 2. Eleg. 3. v. 7. Cic. 12. ep. 9. Quod tibi facile factu est. Ad Att. 7. ep. 21. Quod optimum factu videbitur, facies. In Tusc. 5. f. 226. F. Quod est difficile est probatu. Q. Contr. 4. n. 2. Haud parva dictu res 5. n. 1. Non speciosa dictu; sed usu necessaria. V. Rn. 9. v. 463. Visu miserabile. (26) Cic. 6. ep. 4. Illud cuius facile erat dicere. (27) Cic. 2. ep. 13. Plurimum florentem atate, opibus, &c. ep. 18. De rationibus tuis cogitanti. 6. ep. 21. Hæc egens rebus omnibus. Pro Mil. f. 783. F. Ipsi grati et præmiis afficere benemeritos de rep. civeis. Plaut. Curc. act. 2. sce. 1. v. 8. Auscultantes mihi

Estos rigen acusat. de pers. que padece, serán de significacion activa: y si no se co-
 nociere bien, esto es, si no tiene el acusat. de persona, que padece, regido de ellos-
 el contexto lo dará à entender: esto es, si está sin regir la que padece, será ac-
 tivo: ò si está concertando con la que padece, será de significacion pasiva: fue-
 ra de que el uso tambien dá conocimiento, de quales son los de la significacion ac-
 tiva, ò pasiva, donde no habrá razon de dudar, como en los de verbos comunes,
 como despues se dirá: *Argutus*, *Cautus*, *Cœnatus*, *Circumspectus*, *Contentus*, *Con-*
sideratus, *Complexus*, *Comitatus*, *Differtus*, *Dimensus*, *Expertus*, *Falsus*, *Inter-*
pretatus, *furatus*, *Lorus*, *Largitus*, *Pransus*, *Profusus*, *Potus*, *Scitus*, *Tacitus*: estos
 son los que he podido recoger de otros Escritores: (28) Los que solo tienen sig-
 nificacion de activa, son los participios de pret. de los verbos deponentes, y
 otros verbos (activos, ò neutros) que tienen el Participio de pret. como si fue-
 ran verbos deponentes, quales son *Ausus*, *Confusus*, *Fisus*, *Fluxus*, *Gavisus*, *Soli-*
citus, *Solitus*, *Tutus*, &c. Y así los Participios tambien se hallan con dat. de
 adquisicion: v. g. Casi à ésta sazón llegó una carta de Darío escrita, como à Rey:
Isdem sermè diebus Darii literæ allata, tandem ut Regi scripæ: Q. Curt. l. 4. n. 5.
 Tambien quieren dat. los de pret. y los de fut. en *Dus*, quando se hacen nombres:
 v. g. (29) Quiero, que tu lo conozcas: *Volo tibi esse notum*: Cic. l. 11. ep. 13.

ADDICC. 75. Exósus, Perósus, &c.

Exósus sale de *Exódi*, *isti*: *Perósus* de *Peródi*, *isti*, compuestos de *Odi*, y *Pertæ-*
fus de *Pertad*. (30) *Exosus* por *Invisus* se halla tambien con construccion pasiva,
 que es la persona, que padece, en nominat. y la que aborrece en dat. v. g. *Oriens exo-*
sus est tibi: Tu aborreces el oriente: San Geronimo ad Nitiam. *Ex quibus latenter*
intelligas non omnes modò Diis exósus esse: Gellius: ambas citas de Cejudo. Virgilio dixo:
Si non pertæsum thalami, tedæque fuisset. *Æneida* 4. v. 18. Nebrija, y Ascensio suplen
 el acuf. me, que es la Reina.

Los adjetivos, que salen de verbos acabados en *Bundus*, rigen los mismos ca-
 sos, que sus verbos: (31) como *Conciæbundus*, el que predica mucho, ò Desea
 mucho predicar: *Populabundus*, El que asola, ò destruye: *Prædabundus*, El que
 roba, ò hurta: *Tremebundus*, El que tiembla: *Venerabundus*, El que venera à otro:
Vitabundus, El que evita, huye de algo, ò se recela: lo comun es sin regir, (32)
 y así no he encontrado uno con el acusat. Esta trae Cejudo de Sisenna l. 4. *Histo-*
riarum: *Populabundus agros, ad oppidum pervénit*.

AD. ICC. 76. Participia præsentis, &c.

Quando los Partic. de pres. y de pret. se hacen nombres, significan costum-
 bre:

Cic. ad Att. 7. ep. 1. f. 390. C. Graculus mihi Cæsar de supplicatione. (28) Sall. Jug. f. 133.
 lin. 6. *Ac statim milites cœnâs esse in castris*. Ovid. Pont. 2. eleg. 3. v. 36. *Externis virtus inco-*
mîtâta bonis. Cic. 8. ep. 6. in aliis 9. Curionem, &c. oburgatus. (29) Cic. 1. ep. 6. *sed præstare*
eum, qui mihi à teneris, &c. unguentis es cognitus. 10. ep. 4. *Non est ignotus mihi sensus tuus*.
 15. ep. 14. *Animus ipsius erga te mihi perspectus, & cognitus*. Virg. Ecl. 2. v. 19. *Despectus sunt*
tibi. Hor. 2. ep. 1. v. 247. *Dilecti tibi Virgilius, variisque poetæ*. Lucan. 8. v. 18. *Cunctis igno-*
tus gentibus esse malæ. (30) Val. Max. 1. 2. cap. 3. f. 90 n. 1. *Perósus enim (credo) dexteram*
suam. Q. Curt. 5. num. 12. *Jamque solitudinem, quam paulò ante pro solatio petiverat, perósus*.
 Et n. 13. *Qui Bessi patricidium exósus transigerant*. (31) Liv. Bel. Pun. Hanno vitabundus cas-
 trophóbium Justin. Quasi pætria gratulabundus: citadas por el P. Vargas en el fol. 124. lin. 4.
 (32) Cic. ad Att. 12. ep. 1. *Cum complicatam hanc epist. noctuabundus ad me venit cum episto-*
 la

bre : v. g. (33) Hombre, que continuamente está amando à Dios : *Vir amans Deus* ; pero si no se hacen nombres, denotan acto solo, que significa haver hecho la cosa una, ò mas veces ; pero no continuacion : v. g. Hombre, que oye, ò está oyendo Misa : *Vir audiens rem sacram* ; pero no denota, que la oye todos los dias, y por esso no se dice *Misse*, pues no se hace nombre. Y así quando se hacen nombres, forman comparat. y superlat. y entonces no significan tiempo, como quando son Participios. Los que se hallan con mas frecuencia hechos nombres, son *Consultus*, *Doctus*, *Expertus*, *Falsus*, *Profusus*, y *Victus*. Algunos adjet. de *adjectiva*, que *scientiam*, reducen unos à esta regla, como se ha visto : otros dicen, que no se debe hacer tal.

Por cinco razones, ò motivos se hacen los Participios nombres : el 1. *Amisfione temporis*, que es perdiendo el tiempo : v. g. *Amans*, por *Amator*, esto es, El amante, que es en todo tiempo, por el que ama ahora, ò amaba antes, como dice la Dialectica, que el Participio significa tiempo, y el nombre no : luego haciendose el Participio nombre, se aparta de significar tiempo. 2. *Amisfione significacionis*, que es, apartandose de la significacion, que debia traer de su verbo, y passar à significar otra en algun modo distinta, quando no puede ser en todo : v. g. *Diligens*, por el que está solícito, y cuidadoso, y no por el que ama, como lo significa su verbo. 3. *Amisfione constructionis*, que es, perdiendo la construccion de su verbo : pues siendo nombres, quieren genit. haviendo de regir otro caso distinto, que es, el que su verbo rige. 4. *Ratione comparationis*, que es, quando queremos, que forme, ò formar de él Comparat. ò Superlat. 5. *Ratione compositionis*, que es, quando le componemos con parte, que no puede admitir su verbo, ò por no estar en uso, ò por la Cacophonia : *Indoctus*, *Innocens* : pues no se puede componer *Doctus de In*.

ADDICC. 77. Possessiva meus, &c.

Los Possessivos *Meus*, *Tuus*, *Suus*, *Noster*, y *Vester* llamados así, porque conciertan con la cosa poseída, admiten los genit. de nombres substant. propios, ò apelativos, de adjet. de participios, y de pronombres, quales son los que citamos en la regla de *Interest*, &c. y aquellos genit. no se rigen de *Interest*, ò *Respectu* fino que se juntan à los possessivos dichos por esta regla, y del tal Possessivo se rige su Primitivo, (aunque está tácito por Eclipsis) con quien concierta el genit. del subst. ó adjet. de quien vámos tratando, como objeto de esta regla. v. g. (34) Sola mi culpa enfada à el Juez : *Meam solius culpam Iudex fastidiat* : el *solius* es adjet. y busca, con quien concertar, y aquí es con el primitivo *Mei* tácito, de quien se derivó el Possessivo *Meus* : si fuera subst. el *Solius* hiciera aposicion impropia con el *Mei*. Puedes (en sentir de unos) decir en esta, y sus semejantes así : *Tuum hominis simpliciis* : ò *Tuum, qui es homo simplex, pectus vidimus*. Cic. Phil. 2.

casí

la tua tabellarius. Sall. in Jug. f. 119. l. 21. Dicitque se prodabundum. (33). Cic. 5. ep. 5. Nostri amantissimus. ep. 10. Neminem te tui amantiorem habere. 9. ep. 2. Sed cum eo, & homine docto, & amantissimo tui locutus ea sum. Ep. 6. Amantes tui. 11. ep. 28. Qui me parum patris amantem esse exultant. 14. ep. 4. Quem semper spero tui fore observantem. Q. Curt. 3. n. 2. Itaque veritatis impatiens. 5. n. 3. Jam navium patiens. Sall. Jug. f. 51. lin. 14. Et appetens glorie militaris. In Cat. f. 3. lin. 33. Corpus patiens inedia, algoris, vigilia. f. 4. l. 1. Alieni appetens. f. 1. profusus. Virg. Ecl. 2. v. 20. Quam lactis abundans. En. 10. v. 610. Patiensque periculi. (34) Cic. 3. ep. 9. Conscientia mea constantis erga te voluntatis rescripsi tibi subratius. l. 7.

ep.

casí à el fin fol. 854. lit. F. No asiente el Brocense èsto, considerando à el adjet. à modo de participio, y resolviendole por relat. que es, à lo que equivále, (35) lee *Nomina Numeralia*; pero no es lo mejor el relat. en sentir de algunos.

Aunque el Posesivo suene en singular, si refiere à plural: v. g. *Noster*, que refiere à *Nos*, el genit. ha de ser plural, y en el genero, del que refiere el primitivo tácito, lo qual es prueba, de que concierta el adjet. con el primitivo subintelecto; pero el Posesivo concertará, con el que le acaeciére: v. g. Nuestro Padre cuidará de casarnos con maridos honrados: *Nostro ipsarum Patri cura erit, nos dare in matrimonium viris optimis*: el *ipsarum* concierta con el primitivo *Nostri* (que son las mugeres) subintelecto; y el Posesivo *Nostro* con el *Patri*. Quando estos Posesivos se hallan en el genero masculino sin subst. con quien concertar, se entiende Parientes, Amigos, y aún Súbditos: v. g. (36) Sus parientes no hacen caso de él: *Sui pro derelicto eum habent*. Otras veces se hallan en la terminacion neutra, y lo mas comun en nominat. acusat. ò ablat. y se toman por la hacienda, y de ordinario en plural en éstas dos ocasiones; pero Cic. la usó en singular: v. g. (37) Algo, y aún mucho ponen de su casa: *Aliquid, atque adeo multa addunt de suo*: Cic. l. 4. ep. 3. lo mismo sucede con los Posesivos *Mus, Tuus, Noster, Vester*, aunque no tan frequentes todos. Otras veces concertando con nombre propio, hacen, que el propio se tome por marido, muger, hijo, &c. pues los apelativos están tácitos: v. g. (38) Tu muger Pola me envió à decir, si quería algo para tí: *Polla tua (id est, mulier tua) misit, ut ad te, si quid vellem, darem literarum*. Cic. lib. 11. ep. 5. Aunque tambien por amigo. Cic. 8. ep. 15. à el princ. Otras veces se hallan expresos. (39)

Quando estos Posesivos conciertan con nombres, que llamamos de significacion dudosa, porque su significado le puede hacer un hombre à otro: como *Amor, Affectus, Caritas, Desiderium, Discessus, Judicium, Memoria, Odium, &c.* porque el amor: v. g. le puedo yo usar con otro, (40) y el otro conmigo: (41) y entonces concurre Posesivo, que sale de la persona agente, que concierta con el subst. que se saca del verbo; y si no le forma, se busca uno de la misma significacion, y la paciente (sea la que fuere) en genit. ò acusat. con *In* (ò *Erga* por *In*) y del adverbio, que de ordinario viene en el rom. (y si no viene, añadir el que le conviniere) se saca el adjet. y concierta éste, y el *Sum, es, fui* con el nominat. v. g. (42) Nos acordámos siempre de él: de el agente (*Nos*) saca el posesivo *Nos-*

Nos-

ep. 15. en el argumento: *Declarat suum absentis Trebatii desiderium, &c.* (35) Ovid. Pont. 3. eleg. 4. v. 91. *Nec mea verba legis, qui sum submota ad Istrum*. (36) Cic. 2. ep. 18. *Quæ tibi, ac tuis præstati*. 3. ep. 8. *Ad meos literas mittam*. ep. 12. *Literæ à meis sunt redditæ*. 4. ep. 3. A tuis abes. ep. 8. *Ad omnia, quæ tui velint, &c.* 7. ep. 12. *Pansa meus*. 9. ep. 6. *Scripturum ad eum sui, ne id faceret*. 10. ep. 29. *Incoluntatem tuam credo cognovisse ex literis tuorum*. Sall. Jug. f. 77. lin. 11. *Ne sui dissiderent, instare*. (37) Teren. in Adel. act. 1. sce. 2. 37. *Obsecrat, potat, olet unguenta de meo*. (38) Cic. 4. ep. 4. *Servius tuus (id est, filius, sic Ascensius) vel potius noster (supple filius noster per amorem, tuus naturalis summæ me observantia colit*. ep. 6. *Servius tamen tuus, &c. declaravit*. 5. ep. 6. *Cornelia tua (supple uxor) Terentium (supple uxorem meam) convenit*. 14. ep. 1. *Tulliolamque nostram*. It. ep. 11. *Tullia nostra (supple filia) venit ad me*. (39) Cic. 7. ep. 2. *Egi cum Claudia uxore tua, & cum vestra sorore Múria*. 4. ep. 5. *Postquam mihi renunciatum est de obitu Tullie filie tue*. 7. ep. 12. *Cum idem intuebare, quod & Titius familiaris meus, &c.* (40) Cic. 1. ep. 10. *Quod rogas, ut mea tibi scripca mittam, quæ post discessum tuum scripserim*. 4. ep. 9. *Teophilus, &c. cuius ego fidem erga te, &c. perspexeram*. 22. ep. 17. *Grata mihi vehementer est memoria nostri tui*. (41) Cic. 1. ep. 1. *Se acerrimum tui defensorem fore ostendit*. ep. 7. *Imitatione tui*. 16. ep. 3. *Paulo facilius puravi posse me sufferre desiderium tui*. Ad Att. 1. ep. 3. *Crebras expectationes tui commoves*. (42) Cic. 1. ep.

Noster, a, m: del verbo (*Acordarse*,) el subit. *Memoria*, la paciente, (que es De él,) ponla en genit. ò acusat. con *In*, ò *Erga*: así *Sui*, l. *in se*: despues concertar con el nominat. el *Sum*, y el adjet. que formaite del adverbio, (como de el *Siempre*, *Perpetuus*, ò otro semejante,) *est perpetua*, l. *diuturna*: con que toda junta, dirá: *Nostri memoria sui* (l. *in*, l. *erga se*) *est perpetua*: y colocada, como acostumbra Cic. dirá: *Nostri erga se memoria perpetua est*. Yo te quiero mucho: *Meus in te amor est magnus*. No te acuerdas de mí: *Tua mei*, l. *in me recordatio nulla est*. El nos desprecia mucho: *Suus in nos contemptus est maximus*.

Tal vez el nombre, que significa passion, puede no ser genit. sino el caso, que pidiere el verbo, de donde se formó dicho subit. ò otro caso, que mas convenga a el sentido: v. g. No te echo à ti mas culpa, que (à mí, ò) à el juicio, que hago de tí: *Non te magis, quam de te iudicium reprobando meum*, Cic. l. 10. ep. 26. lee *Si autem*.

Mas no se juzgue, que las oraciones han de venir siempre con éste genero de rom. que he echado. Para dirme mejor à entender, se verá, romanceando, ò infiriendo, si significa accion, ò passion: v. g. El amor, que te tengo, es mui grande: mirando el amor con el *yo*, es accion, porque el *yo* es, el que le exercita, y dirá *Amor meus*, y mirando el amor con el *tu*, es passion, porque el *tu* es el amado, ò quien recibe el amor: y así dirá *tui*, genit. de *tu*: y en éste genero de hablar viene con mas uso, y elegancia el rom. *Tener*, y se dice por *Sum*, es, fui de ordinario, y así dirá toda la oracion: *Amor meus tui est optimus*. El amor mio de tí: éste es su rom. literal; pero el propio, que se le ha de dár, y como se ha de construir es así: *Amor*, el amor, *meus tui* (l. *erga te*, l. *in te*) que te tengo, *est optimus*, es así fino: ò todo junto: Te amo entrañablemente. Y que ves claramente el afecto, que te tengo: *Et meam erga te benevolentiam facile perspicias*: Cic. l. 1. ep. 7. pero si no huviere ésta amphibologia, no se guardará dicho precepto (sic Vargas) v. g. (43) *Causa mea, tua*, &c. sea activo, ò sea passivo.

Para usar de éstos genit. de ésta regla (fuera de aquellos nombres, y de aquel modo, que se usa, y le dixo en *Interest*, & *Refert*) es congruente el relat. ò oracion de Estando en el rom. y no obstante es preciso, que sea (con presentes) persona, que padece, porque el supuesto de la oracion de relat. se entienda en genit. y concertando dicho participio de presente con el primitivo, que se le entiende en genit. regido del Posesivo: v. g. (44) Oí las culpas, de que te disculpabas: *Auribus percépi tuas culpas expiantis*. Cada madre ama à el hijo, que ella cria: *Suum quæque mater amat filium dentis*. Quisiera, que me quitaras el escrupulo: *id est*, que tengo: *Meam mihi agere ferentis relegionem eripere, sic velim*. El que estúdia, sabe mucho: *Sua studentis magna est scientia*. Esta es de otro modo.

AD-

1. Cum lumina testificatione tuorum in se officiorum, & amoris erga te sui. 4. ep. 7. Tua semina erga te benevolentia. 5. ep. 2. Officium meum in te obsequium esse non possit. 6. ep. 2. Peto à te, ne me putes oblivione tui. 7. ep. 2. Qui meus amor in te est. 10. ep. 5. Amorem ne erga me tuum, an amicum in temp. pleris estimandum putarem. ep. 6. Me autem impulit tui caritas. 12. ep. 17. Grata mihi vehementer est memoria nostri tua. Ad Att. 10. ep. 20. à el fin. Scripsi equidem Balbo, te ad me de ejus erga me benevolentia scripsisse. Phil. 4. fol. 866. B. Ita enim se recipiebat ardens deus vestri. Gall. Cat. fol. 115. lin. 18. Memoriam sui præclaram. Virg. An. 4. v. 64. Et nunc magna mei sub terras ibit imago. (43) Cic. 9. ep. 14. Et si contentus eram, mi Dolabella, tuâ gloria. (44) Horac. 1. Seren. Saty. 4. v. 21. Cum mea nemo scripta legat vulgo recitare timentis.

ADDICC. 78. Nómima numérica, &c.

Los genit. *Noftrum*, y *Veftrum*, fi fe juntan con Partitivos, Numerales, Comparat. ò Superlat. &c. fe rigen de ellos : v. g. De qualquiera de vosotros me acordaré: *Mémor veftrum utriusque ero* : del menor fe rige *utriusque*, y de éfte el *veftrum* : y afsi has de entenderlo en *Interfit*, & *Refert* : v. g. *Quid mea interfit, quid utriusque noftrum?* Cic. 7. ep. 23. El *noftrum* es del *utriusque* : porque, fi fuera del *Interfit*, dixéra *noftro*. A dichos genitivos fean en *Un*, ò fean en *I*, fe les acentúa; porque fi no, fe confundian con los adject. v. g. (45) *Noftrum* es genit. de *Nos*; y fi no efluviera acentuado, fuera terminacion neutra de nominat. ò acufat. de *Nofter*, a, m; y la otra en *I* del mismo *Nos* : pues *Noftri* con fu acento es genit. de *Nos*; y fi él, fe podrá tal vez equivocar con los cafos acabados en *I* de *Nofter*, a, m. Lo mismo digo de *Veftrum*, y *Veftri* de *Vos*, para diftinguirfe de *Vefter*, a, m.

ADDICC. 79. Recíproco Sui, &c.

Recíproco quiere decir cofa, que vuelve à sí misma, efto es, que fupóne, y refiere à el mismo fujeto, por quien fupóne, y fiempre es cafo obliquo. Significarfe à sí, es, que la tal perfona execúte el significado del verbo, ò nombre en sí: v. g. (46) El hombre fe reportó : *Homo fe continuit* : el hombre es el que reporta, (con que es el que exercita la accion del verbo,) y es tambien el reportado : (con que es, con, ò en quien fe exercita la fignificacion del mismo verbo.) Quando la oracion del Recíproco confítate de un verbo, fe volverá por pafsiva, como fe dixe en el tom. 1. f. 203. quedando la perf. que hace en nominat. por perf. que padece, y el Recíproco baxa à ablat. por perf. que hace : v. g. No huviera palabra mal dicha, fi no fuera repetida: *Nemo leditur, nifi à fe ipfo*. Diogenian citado por Cejudo en fu lib. de Adag. Ufafe de éfte Recíproco Sui fiempre, que en la oracion de un verbo venga el rom. Se, ò Sí, Lc, ò La : v. g. (47) El mismo fe enfada de sí : *Ipfe fibi displicet*. Eftá mui pagado de sí: *Nimium fibi placet*. Se porta con garvo : *Urbánum fe gerit*. Se mostró agradecido : *Se gratum praeftitit*. Mas éfte Se no fe ha de llevar intrínficamente el verbo, porque entonces es neutro: v. g. Mucho fe admiró de verme : *Non parum afpectum mei fuit admiratus*. Y por effo fe dixo, que el Recíproco, (que en el rom. es el Se, ò Sí) refiere à el fupuesto principal, y que fe recíprocaba à sí, volviendo el tal fupuesto principal fobre sí.

Si el tal fupuesto principal entrasse en otro verbo, además de aquel, donde eftá, trae comunmente el rom. *Le, La, Los, Las, Les, Se, ò A si* en el determinando, ò como en la de relat. ò en las de rom. *Porque, ò Porque*; y eftos rom. fe dicen con el Recíproco Sui : v. g. (48) A todos dió licencia; para que entrassen, à verle: *Omnibus poteftatem adeundi fui fecit*. Quién no fiente, que le defprecie: *Quis equò animò contemptum fui fert?* Propuso vengar los agrávios, que le havian hecho : *Injúrias fibi illatas perfe qui ftatuit*. Como vió, que le acometian por todas

S

(45) Cic. in Cat. 4. f. 470. F. Habetis ducem mémorem veftri, oblitum fui. (46) Cic. 7. ep. 4. Caninius, & Cato negarunt fe legem ullam aate comitia eífe laturos. ep. 5. Cùm Rex intelligenat fe fe id, quod cogitabat, ut à Pompéjo reducatur aftequi non poffe, &c. defertum fe, &c. fore. Ad Att. 5. ep. 6. f. 360. E. Qui etiam à me petierat, ut fecum, & apud fe effem quotidie. Idem in vita Att. f. 629. G. Quibus rebus factum eft, ut Sulla nufquam à fe demitteret, cuperetque fecum deducere. Et Phil. 2. f. 836. C. Póftcà verò quàm fe totum Pompéjus Cafari tradidit. Q. C. 5. num. 11. Alii fe in efficiunt. 3. num. 12. Rex, &c. Darii deinde filium collo admóvit. (47) Cic. 2. ep. 6. Grave eft enim homini prudenti petere aliquid magnum ab eo, de quo fe beneméritum putet. (48) Q. Curt. 5. l. 1. Occuparet fane gazam avidiffima gens, & ex longâ

das partes, &c. *Ut animadvertit, se undique peti.* Sobornó las guardas, para que le dexasen salir: *A custodibus emit, ut exire sibi liceret.* Pidiendo los soldados, que les dexasen ver à el Rey: *Milites, ut sibi Regis videndi copia fieret, orantes.* Q. Curt. l. 10. num. 4. à el fin.

Si viniese el rom. Se en dicha orac. determinada, haviendo tercera persf. hará relacion el Se, ò Si (algunas veces le trae *A si mismo*) del supuesto menos principal, (que es el nominat. de la determinada, ò caso de la determinante, que es todo un sujeto,) y entonces se le añade à el Recíproco el pronombre *Ipse, a, m,* para que se entienda, sobre quien recíproca, pues no consiste el buen Latín, en que esté obicuro, confuso, ò amphibológico; sino claro, propio, y elegante: v. g. (49) El Capitan dixo à el soldado, que se defendiese: *Dux admonuit militem, ut se ipsum defenderet*: esto es, el soldado à si mismo: el soldado, que es el caso de la primera, es persf. que hace, y que padece en la segunda, y con el *Ipsum* se quita la confusion, para que no se entienda, que el Capitan es el defendido; sino el soldado.

Tambien puede referir el *Le, La, &c.* à el caso de la primera, sin entrar por supuesto en la segunda: v. g. El Capitan llamó à el soldado, para reprehenderle: *Dux arcescit militem, ut eum coereret*: el soldado es el llamado, y el reprehendido; y el Capitan es, el que llama, y el que reprehende: y por quanto es caso en la primera, (en la segunda siempre lo ha de ser qualquiera) y en ninguna supuesto, se pone *Is, a, d.* Quando el *Se* de la segunda oracion refiere à el supuesto principal, no hai duda, que es *Sui, sibi, se*: v. g. Por qué no le dice su padre, que se vaya à la mano? *Cur à patre non est admonitus, ut se contineat?* Me matará el amo, en sabiendolo, porque no se lo dixe: *Excruciabit me verus, cum hoc sciat, quia sibi non dixerim.*

Con que puede venir la oracion del Recíproco de éstos tres modos: el Capitan llamó à el soldado, para que le defendiese: el *Le* de la segunda oracion (que es el Recíproco en Español,) supone por el Capitan, y el soldado es, el que defiende, y se dira: *Dux arcescit militem, ut defenderet* (suple miles) *Se*: (se pone *Se*, porque refiere à el supuesto principal, *id est, Ducem*:) si dixéra, para que se defienda: el *Se* refiere, y hace entonces relacion de el soldado, y es el que defiende, y el defendido, y dirá: *Ut defenderet* (suple miles) *se ipsum*: (se pone *Se*, porque refiere à supuesto, y por no ser el principal; esto es, por no ser nominat. del primer verbo; se añade *Ipsum*, para distinguirlo, *id est, ipsum militem*:) si dice Para defenderle: el *Le* hace relacion de el soldado, que es el defendido, y el Capitan es, el que defiende, y dirá: *Ut defenderet* (suple *Dux*) *eum, id est, militem*: se pone *eum*, porque no es supuesto en ninguna oracion. Con que se dice *Se*, quando refiere à el supuesto principal, que es el nominat. del primer verbo: y se dice *se ipsum*, quando refiere à el supuesto menos principal, que es el nominat. del segundo verbo, ò de el determinado: y se dice *illum*, quando es caso del primer verbo, y en ninguno es nominat.

El ponerse el Recíproco, es, porque fuera inepta repeticion, poner dos, ò mas veces la misma tercera persona: v. g. Pedro se ama: *Petrus amat Petrum*: además, de

fame satiaret se auró, moxque futura præda sibi. (49) Cic. 4. ep. 12. Postúmius, &c. mihi nuntiavit M. Marcellum, &c. à P. Mágio Chiloné familiári suo pugione percutum esse, &c. Mágius se ipsum interfecisse: pótea se (*id est, Postúmius*) à Marcelló ad me missum esse.

de que tambien quèda la duda, de si es el Pedro, de que se habla, ò es otro Pedro, y aunque se pusiera el *ipsum*, no explicaba ser el supuesto, y caso una misma persona.

Tal vez, aunque rara, usan los AA. de *Is*, ò *Ille*, por el Recíproco: v. g. (50) No ignoró los peligros, que le aguardaban: *Nec ignoravit, quæ manerent eum* (por *se*) *pericula*. Mas esto se vé, quan claro està, porque no hai duda: v. g. Por no haver guardado el Capitan el orden, le mandó el Rey degollar: *Quòd non ex præscripto Dux egisset, illum Rex securi percussit jussit*. Encargandose António, de hacerle Dictador, &c. *Cùm sibi negotium daret Antonius, ut eum* (por *se*) *Dictatorem efficeret*. Orat Dolabellam, ut de sua (por *ejus*) provincia decedat. Cic. in Ver. no es mia: no hai duda, que es de Dolabela la provincia.

Quando la Reciprocacion fuere de primera, ò segunda persona de singular en sí, ò si misma, se expresará el acusat. y será elegante el callarla en el nominat. pues ya vá entendida en el verbo, y mejor poniendo por supuesto à *Ipse*, a, m: v. g. (51) No lo erraras, si te vales de tu talento: *Nunquam labere, si te audies*: Cic. l. 2. ep. 7. Yo me meto en mi librería: *Abdo me in bibliothecam*. Cic. l. 7. ep. 18. ò en pasiva: v. g. (52) Me pongo à escribir: *Ponor ad scribendum*: Cic. l. 9. ep. 15. No digo, que es solecismo expresarle, pues no lo huviera hecho Cic. en el 2. ep. 15. *Ad que tu te para*: pudiera decir tambien *Ipse te*, &c. como dixo en el lib. 1. ep. 9. f. 35. lin. 17. *Collegi ipse me*: Me reporté.

Pero si son de plural, ò diganse en pasiva, ò pongase *Ipse*, ò *Ipsemet*, concertado con el acusat. *Nos*, ò *Vos*: v. g. (33) Nosotros nos amamos: *Amamus nos ipsos*: l. *Amamur*. La razon es, porque, si se calla el *Ipse*, a, m, creerán, que es *Nos*, ò *Vos* es nominat. por ser semejante el acusat. y nominat. tal vez puede haver alguna claridad: v. g. Quando yo visitaba à los amigos: *Cùm salutationi nos dedimus amicorum*. Cic. l. 7. ep. 28. Si se expresa el nominat. y acusat. es inepta repetición: *Nos amamus nos*. Si el supuesto es de la primera, ò segunda pers. de singular no hai duda, por ser diferentes los casos. (54) Por ésta razon, no haviendo ésta duda tampoco en las terceras personas, bien se puede poner el Recíproco, ò los pronombres *Hic*, &c. y entonces se verificará referir el Recíproco à el caso, como dicen muchos: v. g. Vi à un hombre azotarse, sin cansarse: *Vidi hominem cedentem se, & sibi non cedentem*. Quando la Reciprocacion es sobre tercera pers. com. dificultad se hará por pasiva, callado el *Sui*, &c. por la duda, de si es segunda de pasiva, ò oracion de Recíproco: v. g. Este se alaba, de que es prudente: *Hic laudatur, quòd est prudens*: lo qual es obscuro, porque puede haver la duda, de si es el que se alaba, ò si à él le alaban otros: lo mismo sucede, quando recíproca sobre primera, ò segunda persona; y así siempre, que haya confusion, no se calle el pronombre.

ADDICC. 80. Recíproco Suus, &c.

Este Recíproco trae estos rom. *Su*, *Sus*, *Suyo*, *Suyos*, *Suya*, *Suyas*, y refiere la cosa

S 2

cosa

(50) Q. Curt. 3. n. 1. Alexander quidem urbem destitutam à suis intrat. num. 12. Rex bonum animum habere eas jussit: Darri dein à filium collo suo admovit: atque nihil ille conspectu tunc primum à se visi contritus, cervicem ejus manibus amplecti ur. (51) Cic. in Pis. f. 756. G. Da te pòpulo. 1. ep. 1. Mihi ipse nunquam satisfacio. 2. ep. 8. Da te homini. 3. ep. 11. Mihi ipse ulterior. 9. ep. 20. Te para. Pro Mur. f. 475. A. Ego verò, Judices, ipse me existimarem nefarium. (52) Cic. 6. ep. 4. Si jam vocer ad exitum vite. 11. ep. 21. Non fallar in iis. (53) Cic. 4. ep. 14. Si nos metipfos regere possumus. (54) Cic. 5. ep. 4. Te vicisti. 10. ep. 30. Recipere me

cosa poseída del supuesto principal : (que es el nominat. de la primera oracion , si haviere dos) quiero decir , que el *Suus* denota , que aquella cosa , con quien él concierta , es del supuesto principal : v. g. Piden à el Rey los soldados estropeados de la guerra , que se apiáde de su desgracia , y mire por sus hijos : *Milites causâ belli desolati Regem orant , ut suam doleat vicem , suisque liberis consultum velit*. La desgracia , y los hijos son de los soldados , y el Reciproco así lo denota ; pues él de su naturaleza tiene el referir , que aquella cosa , con quien concierta , sea del nominat. de la oracion principal de tal suerte , que si la primera orac. se volviera por pasiva , no se pondría el *Suus* , porque refiriéra , y denotára no ser de los soldados la desgracia , y los hijos ; sino del Rey : y así se pusiera entonces un pronombre demostrativo : v. g. Pedro dixo à Juan , que traxesse sus hijos : *Petrus monuit Joannem , ut adduceret filios suos* : son de Pedro , que es el supuesto principal : pasiva : *Joannes fuit monitus à Petro , ut adduceret filios ejus* : tambien se quedan de Pedro , y si dixeramos *suos* , yá no denotáran ser de Pedro , sino de Juan , por la propiedad , que tiene el Reciproco de referir à el supuesto. Advierte , que lo mismo es poner el genit. del Reciproco *Sui* , regido de la cosa poseída , que el Posesivo *Suus* concertado con ella : pues como se dice El hijo del Rey : (señalando) *Filius Regis* , l. *Regius* , así se dice (refiriendo) su hijo : *Filius sui* , l. *suus* : v. g. Nabarzanes , y Bello determináron aprisionar à su Rey : *Nabarzanes , qui in eodem consilio erat cum Bello , &c. Regem suum , &c. comprehendere , & vincire decreverant*. Q. C. 5. n. 9. Los que huyen el cuerpo à el trabajo , se entregan à su propio desprecio : *Tactio laboris ad vilitatem sui compelluntur ignavi*. *Ibidem*.

A veces éste Reciproco es agente , y el poseedor (de la cosa , con quien concierta el *Suus*) es paciente , lo qual sucede , quando à el *Suus* se le junta *Quisque* : v. g. A cada uno le atormenta su mala conciencia : ò La propia conciencia acusa : *Sus quemque fraus* &c. *maximè vexat*. Cic. pro Rosc. Am. f. 33. lit. C. A cada uno le parecen sus cosas las mejores del mundo : *Suam cuique pulchrum* : (55) otros añaden *maximè probatur* à este exemplo.

Quando fuere el poseedor algun nombre apelat. se puede volver por pasiva , en particular habiendo solo un verbo , de éste modo : v. g. El Maestro ama à sus discipulos : *Magister amat discipulos suos* : por pasiva , empezando por la cosa poseída , y el Reciproco : *Discipuli sui amantur à magistro* : ò empezar por el poseedor , y el Reciproco : *A Magistro suo discipuli amantur* : ò acabando con el poseedor , y el Reciproco : *Discipuli amantur à Magistro suo*. Si el poseedor es nombre propio , unas veces saldra bien éste modo ; otras no : v. g. Penelope admoñuit Ulysem suum : l. *Penelope sua admoñuit Ulyssim* : pasiva : *Ulyssis à Penelope sua* : l. *Ulysser suus à Penelope admoñitus fuit*. Otras veces no : v. g. Pedro ama à sus hijos : *Petrus amat filios suos* : pasiva : *Filii sui amantur à Petro* ; pero no *Filii amantur à Petro suo* : porque no dice la paternidad : y lo mismo en las que varíe el sentido.

ADDICC. 81. Cum duz tertiz, &c.

Si haviere dos , ò mas terceras personas , y se ocasionáre duda , para referir la cosa poseída à su poseedor , se advierta , que , si el poseedor fuere el supuesto principal , se pondrá *Suus* , a , m , concertado con la cosa poseída , ò el genit. *Sui* del

exempl. 13. ep. 1. Des te ad lenitatem. (55) Adag. de Eram. f. 13. Quien fero ama ; hermoso se parece . ò Alción ciega pasión : ò El escarabaxo dice à sus hijos : Venid acá flores : ò Cada bo-

del primitivo, regido de la cosa poseída; pero si fuere, ò denotárse ser el poseedor el caso, se pondrá un pronombre demostrativo: v. g. (56) Y veo, que muchos cuidan de tus cosas: tengo por cierto, que tu hijo te tiene escrito del afecto de ellos, y de la esperanza, que él tiene: *Multiſque video magna cura eſſe: ſuple (res tuas): quorum de ſudio, & de ſua ſpe filium ad te perſcripſiſſe certò ſcio.* C. l. 6. c. 5.

Pero ſi huviere mas de una tercera perſona, que ſea caſo, y pudiere referir la coſa poſeída à qualquiera de ellas, ſe pondrá *Hic*, ò *Ille*: advirtiendo, que *Hic* refiere à el ſupueſto mas cerca de la coſa poſeída, ò *Ille* à el que eſtá mas le-
jos: (57) y tambien ſe puede, repitiendo el poſſeedor en genit. regido de la coſa poſeída: v. g. El Rey eſcribió à el Marqués, à el Conde, y à ſus hijos: *ſcripſiſt Rex ad Marchionem, Comitum* (ſi los hijos ſon del Rey ſolamente) *& filios ſuos:* (y ſi ſon del Marqués:) *& filios illius*, l. *Ipius Marchionis*: (y ſi del Conde) *hujus, aut ipſius Comitum*: (y ſi ſon de el Rey, y de el Marqués:) *& filios ſuos, & illius, ò & ipſius Marchionis*: (y ſi ſon de el Rey, y de el Conde:) *& filios ſuos, & huius, ò & ipſius Comitum*: (y ſi ſon de el Marqués, y el Conde:) *& filios illius, & & hujus, ò ipſius Marchionis, & ipſius Comitum*; ò *utriuſque horum, ò utriuſque Marchionis ſcilicet, & Comitum*. Y finalmente ſi ſon de todos tres: *& filios ſuos, & utriuſque horum*. Y ſi huviere tres, ò mas perſonas, que ſean caſo, de el miſmo modo dirémos: quando la coſa poſeída ſea del ſupueſto, ſe pone el *Suus*, ò *Suis*; y ſi del primer caſo, *Illius*; y ſi del ultimo, (que ſerá, el que eſtá junto à la coſa poſeída) *hujus*: pero ſi fuere la coſa poſeída del nombre, ò nombres, que eſtuvia-
rien en medio, ſe repitirá el tal nombre poſſeedor en genit. con *Ipſe*, &c. ò ſe pondrá à el principio, para que *Ille* refiera à él; ò a la poſtre, para que le refiera el *Hic*: el poner el *Hic* por el mas cercano, es, porque demuestra la mayor cercanía, &c. (8) aunque Ovidio lo trocó; no obſtante por la diſtincion, que hai en el ge-
nero diverſo, no hai duda, y ſe puede hacer: v. g. *Sic Deus, & Virgo eſt: hic ſpe-
celer, illa timore.* Met. l. 1. v. 538.

ADDICQ. 82. Sed ſi nulla, &c.

El conocer, que no hai duda, eſtá en conocer, quien es el poſſeedor, y que de ningun modo ſe invierte, como en eſta oracion: (59) Dios ſe aparta de los hombres por ſus pecados: *Deus removetur ab hominibus peccatis ſuis*, l. *ſui*, l. *eorum*, l. *ipſorum*, &c. ò trocando los terminos: Los hombres ſe apartan de Dios por ſus pecados: *Hominem removetur à Deo peccatis ſuis*, *ſui*, *ipſorum*, l. *illorum*, &c. de de qualquiera modo ſe quedan por poſſeedores los hombres, y por eſto ſe ha po-
dido decir de todos eſtos modos, porque los pecados ſiempre ſon de los hom-
bres.

AD-

honero alaba las agajas. (56) *Cic. 6. ep. 19. Scripſerat etiam Maſſala Q. Salaffo Q. Curtium, fratrem ejus (es de Salaffo) &c. interfectum.* (57) *Virg. Æn. 8. v. 357. Jam Janus pater, hanc Saturnus condidit urbem: Janiculum huic, illi fuerat Saturnia nomen.* Ovid. Trist. eleg. 2. v. 23. *Quodcumque adſpicias, nihil eſt, niſi penus, & aer; Fluctibus hic tumidis, nitibus, ille minax.* Q. Curt. 4. n. 4. *Prima è Macædonum nãvibus quinque remis velòciter inter ceteras eminens occurrit, quam ut conſpexere Tyrii, duæ è converſo in lãtera ejus inveſta ſunt, in quarum alteram quinque remis eadem concitãta, & ipſa roſtro ita, & illam invicem tenuit.* Cic. Phil. 2. f. 836. C. *Poſtea veò quàm ſe totum Pompejus Caſari tradidit. Quid ego illum ab eo diſtrahere conãter?* (58) *Cic. 4. ep. 15. Quàm forſiter ferres communes miſerias, non intellèxi; quàm me amãre facilè perſpexi: ſed hoc (el amãre) ſciẽram: illud (el ferres) ſi ſciẽram, &c.* (59) *Cic. 7. ep. 21. Tecum ſe locutum negãbat: meque rogãvit, ut ſe, cauſamque ſuam tibi commendãrem.* ProRoſc. Com. f. 51. B. *Quid eſt, quòd negligenter ſcribãmus adverſaria! quid eſt, quòd diligenter con-*

Una prepoſicion ſe puede poner por otra, rija, ò no, un miſmo caſo, (60) como ſea de la miſma ſignificacion: y como éſtas tienen varias ſignificaciones, convendrán unas con otras en una ſignificacion, y no en otra: *Super* en la ſignificacion de *Sobre* puede ſer, ò tomarſe por *Encima*, y entonces conviene con *Supra*; y aunque ſignifique excelencia, ſe puede tomar *Supra* por *Super*: v. g. *Sedi ſuper, l. ſupra menſam altam ſuper, l. ſupra tuam*: Me ſenté ſobre una meſa mas alta, que la tuya. Puede tomarſe en la ſignificacion de *Acerca de*, y entonces conviene con la prep. *De*: v. g. *Super hoc plura aliás, l. de hoc*: y el *De* no ſe puede poner por *Supra*, porque no convienen en la ſignificacion: pero puede ponerſe el *De* por *A*, l. *Ab*, *E*, l. *Ex*: v. g. *A, E, Ex, l. De Eccléſia vénio*: Vengo de la Igleſia: y en éſta ſignificacion no ſe puede poner por *Super*: y aſi las otras prep. como *Ad* con *In*, y éſta con *Intra*, ò *Inter* ſegun ſus ſignificaciones; y para ſaberlas, lee el tratado de las Prepoſiciones.

Y aſi ſi huviere caſo regido de diverſa prep. de la que à el verbo compone, ò porque la del verbo no puede regir dicho caſo, entonces ſerá éſte caſo por otra regla: v. g. (61) Ellos me ſalieron a el camino: *Mibi illi in obviam abſiſtunt*. No tienes la mollera cerrada: *Adbuc ad maturam non perveniſti atatem*. *Egredior*, *Elabor*, *Exeo*, *Evado*, *Evolo*, y *Evolvo* pueden mudar el ablat. en acuf. regido de *Extra* tácita, ò expreſſa: v. g. (62) Tenia en los brazos à ſu hijo, que aún no havia cumplido ſeis años: *Accéperat in ſinum filium, non dum ſextum etatis annum egreſſum*. Q. C. 3. n. 11.

Algunos ablat. ſe hallan con prep. tácita, y ſuele dudar el eſtudiante, ſi es por éſta, ò por *Unde*, ò *Quò* (con quien hai la duda) y entienda, que, ſi el verbo es ſimple, es la de éſtos lugares; y ſi es compueſto, eſtá por éſta regla: v. g. *Veni Nutritum*: es por la regla de *Quò*, y no por éſta, porque el verbo no eſtá compueſto. Se huviera ido mas antes de la Aſia: *Celerius Aſia exceſſiſſet*: eſtá claro, no ſer por *Unde*, pues entonces por ſer mayor lugar, havia de tener la prep. aunque hai, quien diga, que los AA. ſuelen callarla à los de mayores; y aunque à los de menores expreſſarla.

ADDICC. 84. Præpoſitio quævis, &c.

D. R. que toda prep. rige ſu caſo, como veras exactamente en el tratado de las prepoſiciones; y ſi hai dos juntas, ò una, y un adverbio, con un nombre ſolo, la ſegunda es, la que rige: v. g. *Inſtar montis*, ò *Ad inſtar montis*. *Procul, l. Procul à conſpectu*. Quando no rigen las prep. ni componen, ſe hacen adverbios: (63)

AD-

ciamus tabulas? qua de cauſa? Quia hæc ſunt ménſtrua, illæ ſunt æternæ. (60) Cic. 2. ep. 15. Ego de provincia deſcendens. Ibi, lxx provincia deceſſiſſe. Et de Senec. f. 558. C. Ex vita iſta diſcedo, tamquàm ex hoſpitiò; non tamquàm ex domo. Sall. in Jug. f. 53. lin. 6. In meum regnum te accépi. Q. C. 4. n. 11. Ad (por In) hanc modum reſpon ſic. Juv. Saty. 11. v. 27. E. Cælo deſcendit. (61) Cic. 4. ep. 4. Cum C. Marcellus ſe ad Cæſaris pedes abieciſſet. Q. Curt. 5. n. 1. Ipſi amnes ex Arméniz montibus profluunt. Ibi. Médiam namque ab utròque latere concludit. Ibi: Mazæus, qui ex æcie in urbem eam conſúgerat. Val. Max. 1. cap. 1. n. 4. Apex è capite prolapſus. Et l. 1. c. 8. ia extr. f. 39. lin. 4. Ad quos egreſſus. C. 1. ep. 10. Neque tu Apuliam tuam accedas. Et l. Att. 1. ep. 13. f. 301. P. Oratióem in epiſtòlam incluí. Rédeo ad altercationem. Ibidem 9. ep. 1. à el fin: De tranſcundo in Epírum. Et 3. à el fin: Diſſerens in utramque partem.

(62) Q. C. 3. n. 1. At cum extra munimenta ſe evolvit. (63) C. 15. ep. 14. Quod de noſtris ſpibus coram communicáſemus. Et pro Dome ſua. f. 594. B. Domus mea illa propè tota vácuæ eſt.

ADDICC. 85. Versus suo, &c.

Algunos dicen, que ésta prep. se hace adverb. y que el acusat. à que se junta, vá regido de la prep. *Ad*, ò *In*, la qual se suele hallar expresa, y que en su lugar, se puede poner *Usque ad*: à veces se junta con adverb. v. g. *Sursum versus*: Acia arriba.

ADDICC. 86. Item Tenus, &c.

Ésta se junta à partes del cuerpo propias, ò impropias: y hai, quien dice, que se junta à los nombres de lugares: *Burgorum tenuis*: Hasta Burgos. Tambien sirve para mofar, ò burlar à alguno, así: Tu religioso? en la ropa, ò en el habito: *Tu monachus? nomine*, ò *veste tenuis*. Tu estudiante? ò docto? de morondanga: *Tu doctus? nomine tenuis*. Es un hipócrita: *Virtutis est cultor nomine tenuis*.

ADDICC. 87. In cum quies, &c.

Las oraciones por mas extenso, en que quiere acusat. ésta prep. son las siguientes: Quando significa division: v. g. (64) Ninguno hai, que para mejor el pan à sus hijos, que el propio padre: *Nullus excepto patre, qui fervidius Ceredem suis filiis dividat in partes*. Quando significa conversion; ò hai mutacion: v. g. (65) El vino se volvió vinagre: *Bacchus in acétum conversus est*: Memento homo, quia pulvis es, & in pulverem reverteris. Que Dario havia mandado poner la vaina de su cimitarra à el uso de los Griegos: *Darium, &c. vaginam acinacis Persicam jussisse mutari in eam formam, quam Graci uterentur*. Q. C. 3. n. 3. Y quando significa movimiento: v. g. (66) Salí medio muerto à la rivera: *In ripam seminimis evasit*. Q. C. 4. n. 8. Tambien le quiere con estos nombres *Facies*, *Gloria*, *Honor*, *l. Honor*, *Laus*, *Memoria*, *Modus*, *Mos*, *Spes*, *Testamentum*: v. g. (67) Siempre, que hiciéreis éste sacrificio, le haréis en memoria mia: *Hec quotiescumque feceritis in mei memoriam facietis*. Tambien quando se pone por otra prep. quiere acusat. y quando significa tiempo ven. dero: v. g. (68) Unos con otros tropiezan: *Alii in alios implicantur*: aunque alguna vez se halle con ablat. v. g. Con ésta señal vencerás: *In hoc signo vinces*. En las demás ocasiones ablat. v. g. (69) Estamos en el mismo peligro: *In eadem navi sumus*. Ex C. 2. ep. 5. A veces se halla tácita. Cic. Att. 9. ep. 11. f. 435. *Philotimum, ut ait epistola tertia expectabas*. Ibidem. D. *Quod Cesar scribit in ea Epistola*: usa en un mismo lugar de ambos modos.

ADDICC. 88. Sub pro Circiter, &c.

Ésta prep. en las simulaciones quiere ablat. v. g. Ponte como muerto: *Incumbe humi resupinus sub mortis pretextu*. Puede hacerse ésta, y sus semejantes por subjunt. y fut. en *Rus*, como se dixo en el §. 81. f. 16. del tom. 1. Entre Poétas quiere ablat. Con quietud tambien quiere ablat. En Cesar le hai con acusat. v. g. *Eo die ab exploratoribus certior factus, hostes sub montem consedissee millia passuum ab ipsius castris octo demisit*. De Bello Gall. l. 1. cap. 5. f. 14. lin. 8.

AD.

Et ad Att. 3. ep. 17. Ex ante diem Non. Jun. usque ad pridie Kalend. Sept. (64) Q. C. 8. n. 1. empieza: Alexander, &c. in tres partes divisit exercitus. Pers. Saty. 5. v. 49. Dividit in geminos concordia facta duorum. (65) Q. C. 3. n. 11. Omnium oculos, animosque infemet ipsos converterant. Et 10. n. 5. In ipsos versa misericordia est. (66) Sall. in Jug. fol. 70. lin. 14. In castra venit. Q. C. 4. n. 3. In profundum secum milites trahere. (67) Cic. 2. ep. 4. In hanc sententiam scriberem. Q. C. 4. n. 1. In spem totius orbis occupandi gerebatur. (bellum) Et n. 11. Ad (por In) hunc modum respondit. (68) Q. C. 3. n. 1. Compluribus nodis in semetipsos implicatos. Et n. 11. Simul ut (tela) erant emissa, in eisdem concurrentia implicabantur. Sall. in Jug. fol. 54. lin. 4. Reguli in visum conveniunt. Cic. 4. ep. 4. In perpetuum tacere. (69) Sall. in Jug. fol. 52. lin. 19. In quis (por quibus) fuit Scáurus.

Quando hai quietud, ò con verbos de quietud, suelen dár los Poétas à ésta prep. ablat. en la significacion de *Sobre*, ò *Encima*: v. g. Pero aquí podemos dornir ésta noche encima de ésta yerva verde: *Hic tamen mecum poteris requiescere noctem Fronde super viridi*: Virg. Ecl. 1. v. 80. Quando se pone por *Præter*, *Ultra*, *Intra*, *Intra*, y *Plusquam*, rige acusat. y tal vez por *Ultra* ablat. pero es Poético.

ADDICC. 90. Subter fermè, &c.

Esta prep. tal vez se halla con ablat. entre Poétas: v. g. Todos tienen por mejor el sufrir, quanto viniere debaxo del capacete, ò galapago militar: *Ferre lilei subter dentæ testudine casus*: Virg. En. 9. v. 514. Las demás preposiciones, fuera de las dichas, tienen su caso determinado en el lib. 3. del Arte de Nebrija, y todas las verás en éste tom. 2. así el caso, que rigen, como la significacion, suposicion por otra, y composicion: todo está con grande elegancia, y latitud allí explicado.

ADDICC. 91. En, & Ecce, &c.

Quando se explicáre alguna cosa grande, repentina, de admiracion, ò milagro, ésta mejor *Ecce*, que *En*: v. g. (70) Mirad aquí el Cordero de Dios: *Ecce Agnus Dei*. He aquí la Esclava del Señor: *Ecce ancilla Domini*. Mirad el hombre: *Ecce homo*. Cáta allí un raton, mirále, mirále: *Ecce mus*. Añadasele por adorno el dat. de la persona con quien se habla del núm. que fuere; porque, aunque todos hablan del *Tibi*, creo, que tambien supondrán el *Vobis*: porque, si se habla con muchos, por fuerza há de ser *Vobis*: v. g. (71) Ved hai vuestro Preceptor: *En vobis Preceptorem*. *Ecce* sale, segun algunos, de *Eccus*, a, m, y parece llevan razon, pues Plauto en Mil. act. 4. sce. 5. v. 16. dice: *Sed eccam ipsam egredietur foras*. Vesla hai, que sale: ò Vesla hai, donde viene: Ter. in Hecir. act. 4. sce. 1. v. 8. *Atque eccam video*. Es modo Poético, y en Teren. y Plauto mui usado por *Ecce*. Si está con acusat. dicen, que se rige de un verbo de *Vér*, y quando con nominat. se entiende *Sum*, l. *Adsum* (lee el tom. 1. §. 118. fol. 45.) De esto traen muchos bastantes autoridades: yo digo, que será para mas expresar: porque, si estos adverbios significan *Mira* por la razon, que tienen de señalar, para qué el verbo? no niego, que se hallan expressos. (72) Con que diremos, que es pleonasmo figurado, quando están dichos verbos, para mas expresion.

ADDICC. 92. Advérbia, quibus, &c.

De todos estos advérbios de lugar podemos usar, no solo *Interrogativè*; sino tambien *Relativè*, ò *Indefinitè*: *Interrogativè* es, quando preguntámos: v. g. Donde estás? *Ubi tu es?* Plaut. Casin. act. 5. sce. 4. v. 1. De donde vienes así? *Unde ornatus hoc Advenis?* Idem ibidem, v. 6. *Relativè* es, quando hace relacion de algun lugar, que se refirió antes, y está en lugar de *Qui*, e, d: v. g. (73) Fui à la ciudad, donde él estába: *Decurri ad urbem, ubi (id est, in qua) ille erat*. *Indefinitè* es, quando no se determina, à donde es: v. g. (74) No sé, donde estoi: *Nescio, ubi sim*.

Lo

(70) Cic. ad Att. 1. ep. 14. casi à el fin. f. 304. E. *Ecce alix delitiz equitum vix ferendæ. Lucano* 4. v. 176. *En tibi villis adest invisâ juvenis*. (71) V. Ecl. 5. v. 64. *En quatuor aras: Ecce duas tibi, Daphni, duoque altaria Phæbo*. (72) Ov. 5. Met. v. 10. *En ait, en adsum præceptæ conjugis ultor*. En la de V. Ecl. 5. v. 64. expone Nebrija *Alpice*, &c. y En. 6. v. 651. *Côspicit ecce alios, &c. Vesciente*. (73) Cic. 6. ep. 1. *Nemoque sit, quin ubivis, quam ibi, ubi est, esse malit*. 7. ep. 28. *Ubi ibi esses, ubi nec Pelopidârum*. 10. ep. 30. *Hirtius in ea castra rediit; unde Pansa exierat, ubi duas legiones reliquerat*. 11. ep. 13. *Quicumque ivit, ergastula solvit*. Pro Rabin. Postu. f. 795. G. *Ubi terrarum sumus*. Q. Curt. 3. n. 4. *Per hoc dorsum, quâ maxime introitum maxî cedit*. Ibi. *Campestris eadem, quâ vergit ad mare*. Teren. act. 1. sce. 1. 100. *Quam tibi dico, quæsum crâdas?* (74) Cic. pro Ligat. f. 305. B. *Quod me verum, nescio*.

Lo mismo es de los demás. Pueden tambien adornarse , como se dirá en *Satis*, *Abunde*, &c. Para conocer á qué adverbio toca el tal nombre de lugar , se atenderá á éstos romances, que es máxima suficiente: *En es Ubi*. v. g. En Madrid: *Matriti*. De es *Unde*. v. g. De, ó Desde Madrid : *Matrito*. A es *Quo* : v. g. A Madrid: *Matritum*. Por es *Qua* : v. g. Por Madrid: *Matrito*. Acia es *Quorsum* v. g. Acia Madrid: *Matritum versus*. Hasta es *Quousque* : v. g. Hasta Madrid: *Usque ad Matritum*. Todos son con movimiento; pero *Ubi* es con quietud; y si el *En* fuere con movimiento, y á no es *Ubi*; sino *Quo*: v. g. *Ille &c. Damascum ante lucem intrat*. Q. C. 3. n. 13. El entró en Damasco antes de amanecer. *Ignotum iter sine duce non audébat ingredi* : ibidem. No se atrevía á entrar á ciegas en un camino desconocido. No preguntando, ni refiriendo á lugar el *Ubi*, *Unde*, y *Quo*, no se les dá los rom. dichos. Donde, De donde, A donde.

ADDICC. 93. Cum Interrogatio fit , &c.

Todos explican las reglas de éstos adverbios, diciendo , *Si la pregunta se hiciera*, &c. y es, porque se supone, que quando se oye : v. g. En Madrid estuves; se finja la pregunta : *Donde estuviste* ? y se responde con el nombre del lugar , que hai en la pregunta , así : *En Madrid*. Digolo , porque lo comun es echar las orac. sin preguntar : quando se pregunta, no tenemos duda.

Nombres de menores lugares son , los que significan Villas , Castillos , Aldeas , Ciudades. (75) Los de mayores son , los que significan Reynos , Provincias , Islas , y Penínsulas : de otro modo dicho : Todo aquel lugar , que abarca á otros lugares en sí, (aunque no llegára á tener tanta gente , como una ciudad sola , como se verá en algunas Penínsulas , que cederán á lugares , cuyo número de gente suele ser innumerable) se llama nombre de mayor lugar : como España , que abarca dentro de sí tantos lugares , esto es, que dentro de sí están , ó caben tantos lugares : pues todos ellos la componen , y por consiguiente los incluidos son nombres de menores lugares , aunque huviera en cada uno muchísima gente.

Nombres propios son , como se dixo en el libro tercero de el Arte , que es, el que propiamente significa la cosa : como *Matritum* , que propiamente significa la Corte de el Rey de España. : *Tolétum* , que propiamente significa la ciudad de Toledo. *Hispania* , que propiamente significa el Reino de España. Nombre apelativo es aquel , cuyo significado conviene á muchos : v. g. *Civitas* , que significa qualquiera ciudad : *Regnum* , qualquiera Reino : y así su significado no es determinado propiamente , para significar ésta ciudad determinada , sino qualquiera lugar , que sea ciudad : y como el apelativo sirve para muchos , se pone , como el de mayor , por tener la misma extension.

ADDICC. 94. Sed nomina provinciárum , &c.

En los propios de menores lugares de la tercera declinac. lo mismo es , que sean de sing. que de plur. v. g. En Cadiz : *Gádibus*. En Pamplona : *Pampilonæ*. En Ocaña : *Olcádibus*. Si á los propios de menores lugares se les juntáre adjet. ú otro subst. (así es su uso en los AA.) v. g. En la célebre Roma : se pondrán en ablat. con *In* : *In Urbe célebrí*. En la villa de Madrid : *In villa Matrito* : Pero si viniere, además del propio, un apelativo con el adjet. echarás á cada uno segun su regla, el de menor , como le toca, en genit. ó ablat. sin prep. y el de mayor en ablat. son *In* : v. g. En la muy ilustre villa de Madrid : *Matriti in villa perillastri* : unos

asistenten , que el propio entonces se rige del apelativo (que es lo cierto.) por *Si autem* , &c. y otros, que no , porque le dán por ésta regla. No te admires, si le vieres en un mismo caso, por *Duo substant. &c. v.g. In villa Matrito.*

Todos los de mayores, menores, y apelat. se pueden poner en acusat. con *Apud* (76) En Madrid : *Apud Matritum*. En España: *Apud Hispaniam*. En la ciudad : *Apud civitatem*. Suele venir un nombre de lugar, y después otro con el rom. En, quando cabe en el segundo, y con el romance *Junto*, quando no cabe, y queda la duda, si el primero cupiere dentro, ò está junto a el segundo: y si el primero cupiere en el segundo (que se conocerá por el contexto, pues el primero será de menor lugar, y el segundo de mayor: ò el primero algun palacio, casa, iglesia, convento, &c. y el segundo de mayor, ò de menor) se pondrá el primero segun las reglas dadas, y el segundo sea de mayor, ò menor en acusat. con *Apud*, por significar ésta *Dentro* : v. g. En la parrochia en Roma : *In parochia apud Roman.* En Zaragoza en Sicilia : *Siracúsis apud Siciliam*. Pero si el primero no cabe, ni es capaz de caber, se pondrá el segundo con *Ad*, porque ésta preposicion significa *Junto*; y *Apud* significa *Dentro* en estas ocasiones: v. g. (77) En Alcalá junto a Madrid : *Compluti ad Matritum*. En Arpinas en Italia junto a Roma : *Arpini apud Italiam ad Roman.* Es verdad, que en algunos quedará la duda, de si está junto, ò dentro : v. g. En un convento en Roma; pero se ha de advertir el rom. que siempre, que diga *Junto*, es claro, que está fuera del lugar, y por consiguiente pondrás *Ad*; y si dice *Dentro*, se pondrá, segun queda explicado, con *In*, ò con *Apud*, y lo mismo servirá, para entenderlo en la construccion, aunque entonces está mas claro por la significacion de las prep. A veces se encuentra *Ad* por *Apud*. (78) Pero no quita esto, que *Apud* signifique *Junto* : v. g. Le mandé, que sentasse el campo en Lycáonia junto a Lánio: *Imperavi (Anéjo) ut, &c. castra in Lycáonia apud Iconium faceret.* Cic. 15. ep. 4. y dos lineas antes dice: *Quinque cohortes &c. apud Philomelum consedissent.* Havian hecho alto junto a Filomelo cinco compañías: con perf. se dice de ordinario *Apud*: como si se dice en mi casa, en la tuya, &c. diciendola con *Ego*, ò *Tu*: v. g. (79) *Apud me, l. te, &c.* que es poner el possedor por la cosa posseda.

ADDICC. 95. Própia sequuntur, &c.

Yá está en costumbre, que los quattros apelativos dichos se pongan en genit. (*Terra*, y *Toga* añade Cejudo) en que todos asistenten ; pero Hor. Carm. lib. 2. Od.

(75) Val. Max. 1. cap. 6. f. 22. l. 6. Antiochia, & Ptolomáide auditum. (76) Cic. 2. ep. 10. Imperator appellatus apud Isum. 16. ep. 5. Nos apud Alyziam, &c. unum diem commorati sumus. Q. Curt. 4. n. 1. Darii Prætores, qui prælio apud Ison superfuertunt. 5. n. 1. Quæ prælio apud Arbēlam conjuncta sunt, scribit dicere. Ter. Andr. act. 1. sc. 1. v. 2. Apud forum modo è Davò aux divi. (77) Cic. 15. ep. 2. Castraque ad Cybistra, quod oppidum est ad montem Taurum, loca vi. ep. 3. Cum &c. venissent in castra ad Iconium. Pro Rosc. Am. f. 24. E. Occiditur ad bálneas Palatinas rediens a cenâ Sex. Roscius. (78) Cic. 3. ep. 5. Ut circiter Id. Sext. putem me ad Iconium fore. ep. 8. Videbám te hanc epist. cum ad urbem esses, esse lecturum. ep. 11. Ego enim à te cum tua promissa per literas flagitabam, ad urbem te ociosissimum esse arbitrabar. ep. 20. Quod igitur fecissem ad urbem, &c. feci in provincia. Q. C. 4. n. 5. Aristónicus, &c. ignarus omnium, quæ ad Chium acta erant. (79) Cic. 7. ep. 21. Is postea fuit ad me. ep. 26. In eas cum incidissem in cena augurali apud Léntulum. 5. ep. 12. Quem enim nostrum ille moriens apud Mantineam Epaminondas non cum quadam miseratione delectat. 9. ep. 7. Cenabam apud Scium. ep. 10. Oblitusne es fungorum illorum, quos apud Niciam. 15. Decrevi habitare apud te. ep. 26. Dices ubi? apud Volúmnium Entrápejum. 14. c. 4. Nos Brundisii apud M. Lénium Flaccum dies 23. fuimus. Sall. Cat. f. 22. lin. 30. Sed ipse paucos dies commoratus apud C. Flaminium in agro Reatino. Idem, Jug. f. 63. lin. ult. Certum ratum, quod ex amicis apud Numántiam acceperat.

Od. 18. en unos , y en otros 15. v. 2. dice : *Mà rēndet in domo latuār.* A los de mayores (dicen) se les calla la preposicion por Ecclipsis , y à los de menores se les expresa por Pleonafmo : es poco usado , porque està propia la preposicion , particularmente en algunos , quando su significado conviene à él de mayor lugar , y tambien à el de menor incluso en él : v. g. *Granata* , que significa el Reino de Granada , y la ciudad : y asì *Neapolis* , *Tolēum* , *Valētia* , como tambien en el rom. v. g. Leon el Reyno , ò la Ciudad , aunque en este caso , para que se entienda , que està significando el Reyno , se expresará asì : En el Reyno de Leon , &c. El genit. de *Domus* , de que se ha de usar en esta regla , es , el que acaba en *I* , y no el en *U* , porque este es para con otras partes de la oracion : (80) y asì dirás : El Señor de casa no està en casa : *Dominus domūs* (en genit. por *Si autem* ; y no dirás : *Domi* , porque este es para *Ubi*) *non est domi* : (tambien en genit. por *Ubi* ; y no dirás aquí *Domūs* .) Tal vez hallarás à *Domus* en ablat. con *In* sin los possessivos , ò con ellos , y à *Bellum* , y algun otro mas de los dos : v. g. Todo es desdicha en las guerras civiles : *Omnia sunt misera in bellis civilibus* : Cic. 1. 4. ep. 9. pero si acaeciere haver de usar en alguno de los quatro (ò seis) de plur. (lo qual se ofrecerà en *Domus*) se pondrá , como los demás apelativos en ablat. con *In* , como se vé en las , que se dixo arriba. Con *Colo* , è *Incolo* , *is* , propios , apelat. mayores , y menores , los hallarás en acusat. por caso del verbo : v. g. (81) Querido Rufo , estáte en Roma : *Urbem* , *mi Rufe* , *cole* . Cic. 2. ep. 12. Con *Habito* , *ai* , se halla en acusat. y en ablat. (82) Si en las fechas de cartas se vé à el fin el nombre de lugar en genitivo , significa , que se escribió allí : si està en ablat. es lo comun significar , que se escribió desde allí : sirva esta advertencia para dár el romance *En* , ò *Desde* . (83) Algunos nombres de mayores lugares hallarás en genitivo à el parecer regido de un menor expreso : v. g. *Matriti Hispania* : entones el de mayor se rige por *Si autem* de un apelativo tácito , que hace apoficion con el propio de menor : v. g. En Madrid Corte , Villa , &c. de (ò que està en) España ; porque los nombres propios no rigen : v. g. Haviendo enviado à Damasco , ciudad de Syria , el thesoro , y alhajas mas ricas : *Pecuniā omni* , *rebusque pretiosissimis Damascenae Syriae* , &c. *missis* . Q. Curt. 3. n. 8. Lee la Addic. 1. y 2.

ADDICC. 96. Cum per Undè , &c.

Se usa de qualquiera de estas prep. *A* , *Ab* , *E* , *Ex* , *I* . *De* , por ser todas de movimiento , y de un mismo caso. Todos los nombres mayores , y menores , propios , ò apelativos , con verbos activos vān à acusat. como *Desiro* , *Fugio* , *Relinquo* , &c. v. g. (84) Nosotros nos salimos de la patria , y dexámos los campos . *Nos fugimus patriam* , *relinquimus arva* : Virg. Ecl. 1. v. 3. Lo que se ha de advertir :

T 2.

(80) Ov. Pont. 2. Eleg. 2. v. 1. Ille domūs vestrae primis veneratur ab annis. (81) C. 15. c. 4. Ad oppidum &c. exercitum adduxi , quod cum esset , &c. ab iisque incoheretur. Q. Curt. 4. n. 2. Vos quidem fiducia loci , quod insulam incolitis , &c. Vir. En. 1. v. 19. Quam Juno teris fertur magis omnibus unam Posthābi à coluisse Samō : hic illius arma. Suet. in Jul. Cæs. c. 42. Quō libentius , & ipse urbem incole rent. C. 15. ep. 4. Ad oppidum Eleutheroicicum Pindenissum exercitum adduxi , quod , &c. ab iisque incoheretur. (82) Q. C. 4. n. 7. Incola nemoris , &c. dispersis tuguriis habitant. Ibi : In proxima conjuges. Vir. En. 4. v. 106. Centum urbes habitant magnas uberrima regna. Et v. 1105. en ablat. Habitabant vallibus imis. Idem in Bucol. 2. v. 60. Habitarunt Di quoque sylvas.

(83) Cic. 12. ep. 15. in fine. IV. Non. Jun. Perge. Et ad Att. 14. ep. 23. f. 531. C. VII. Id. Lanuvio datas : (supple. epist.) Et ep. 24. f. 532. C. Sed certō conjeci Lanuvii te fuisse. (84) Cic. 7. ep. 11. Eam (Romam) certe relinqueres. Et 16. ep. 11. Urbem relinquimus : la misma ad Att. 2. ep. 11. Et ibi lib. 2. ep. 12. f. 417. E. Si Italiam relinquat , Et 16. ep. 2. f. 533. G. Relinque patriam.

es, que *Domus*, y *Rus*, quando se usan en plur. se les expresa la prep. y en lugar de *Rus*, se puede usar de *Ager* con el uso de los apelativos. Con *Recipio*, y *Confero* à todo nombre se calla, ò expresa la prep. conforme fuere. Los verbos de Anunciar guardan el orden de ésta regla, como los de movimiento: v. g. (85) *Nuntiavi*, *Misi*, *Scripti*, l. *Dedi literas Matritum*, l. *ad Hispaniam*: Avisé, ò Escríbí à Madrid, &c. Tal vez se vé tática la prep. y en los de menores expresa: v. g. Balbo se fué de Cadiz: *Balbus*, &c. *dúxit se à Gádibus*: Cic. 10. ep. 32. Quando dígas: Recibí de Madrid una carta, noticia, &c. es como si se dixera: Recibí una carte, que vino de Madrid: y dirá: *Accépi Matrito epistolam*, l. *ab Hispania*, segun la regla dada. Tambien se pone el habitador por el lugar. (86)

ADDICC. 97. Si per Quà, &c.

Estos apelat. *Celum*, *Mare*, *Via*, (Cejudo añade *Agua*, *Urbs*, è *Iter*) se ponen en ablat. (87) Unos dicen, que sin prop. Cejudo añade, ò en acusat. con *Per*, ò en ablat. con *In* tática, y en V. An. 6. v. 446. de hai con *In*: v. g. *Errat sylvæ magnâ*: Vargas dice, que tambien en acusat. con *Per*, y añade *Forum*, y *Padum*. Tambien los de menores lugares se hallarán en acusat. con *Per*, como los de mayores: ésto dicen otros; pero digo, que rarísima vez se hallarán en ablat. porque lo decían los AA. por otros modos (así asienten otros) v. g. *Pertransivi*, l. *Præterii Romam* en acusat. por *Verba compôsta*, ò en ablat. sin prep. como dixo Virgilio. (88) Con *Vagor*, y *Divagor*, todos se ponen en ablat. sin prep. (89) y algunos tambien añaden en acusat. con *Per*: y con *Pervagor* dicen, que el acusat. con *Per* por *Verba compôsta*: y quien quitará, que sea con ella, pues el verbo compuesto, puede callar, ò repetir en el caso la prep. de que se compone, à otra equivalente: (y dicen, que se rige de *In* tática) y lo mismo en *Erro*, as concertando *totus*, a, m con el ablat. sin prep. y porque no podrá ser sin *Totus*: y porque no podrá tambien tener acusat. con *Per*: *Per nemo ignotum non certis passibus errant*. Ov. 3. Met. v. 175. Anda perdido por un bôlque desconocido. Con *Luffro*, as, (aunque mas parece Poético) y otros añaden *Pervagro*, as, se ponen en acusat. por caso del verbo, (y lo mismo con *Erro*, as, como activo) ò en ablat. con *In*, ò acusat. con *Per*, como neutro.

ADDICC. 98. Si per Quorsum, &c.

Algunos dicen, que éste acusat. vá regido de la prep. *Ad*, l. *In*, *ut in Versu suo*, &c. v. g. (90) El (segun dixo) havia de ir por mar por mas arriba de Máleas ácia Itália: *Ille (ut ajebat) supra Máleas Italiám versus navigaturus erat*. Cic. 1. 3. ep. 11. *Id est, ad, l. in Italiám versus*.

ADDICC. 99. Cum per Quousque fiat interrogatio, quæcumque sint nomina, ponuntur in acuf. cum hac voce Ulque ad, l. in, &c.

Aunque el Atte. no trae, ni hace mencion de éste adverbio. *Quousque*, l. *Usque*, *quò*,

eriam. Ov. 4. Met. v. 292. Desérunt patrios. (85) Cic. 12. ep. 12. *Scripti ad te, ac tabellarios complures Romam misi: scripsi etiam ad Senatûm literas*. (86) Cic. ad Att. 9. ep. 11. f. 435. D. *Ille Idib. à me profectus est*. (87) Cic. 5. ep. 9. *Ego tamen terrâ, marique, ut consequeretur, præmandavi*. Et ad Att. 7. ep. 21. *Quâ aut terrâ aut mari persequar eum?* Ter. in Eun. 2. 2. f. 1. v. 14. *Torâ eras viâ*. (88) V. An. 4. v. 68. *Torâque vagatur urbe furens*.

(89) V. An. 3. v. 203. *Tres dñs incertos cecâ caligine soles Erramus pelágò, totidém sine sidere noctes*: Tres dias con sus noches anduvimos perdidos por la mar, sin vér sol, luna, ni estrellas. (90) Cic. 2. ep. 6. *Et te jam ex Alia Romam versus profectum esse constaret*. Et 8. ep. 25. *Ad Alpes versus incidit*. Q. C. 5. n. 4. *Médus à mari ad Agradiem versus, &c. creticus*.

Quò, que significa *Hasta quanto tiempo*, y *Hasta donde*, significando *lugar*; no obstante le pongo, para que se tenga la noticia de su curiosidad, y del modo de poner sus calos con la variedad de su prep. pues le traen hombres doctos, como otras muchas curiosidades, que llévo dichas: y es de este modo.

El nombre, que toca à este adverbio, se pone en acusat. (como queda dicho) con *Usque ad*, l. *in*, ò con *Ad* solo antes; ò con *Usque*, l. *Adusque* despues; ò partido *Ad* (N) *usque*, y en medio el nombre por la figura Temesis: v. g. (91) *Halla Madrid: Ad*, l. *Usque ad*, l. *Usque in Matritum*; l. *Matritum usque*, l. *Matritum ad usque*; l. *Ad Matritum usque*. En los adverbios ponen algunos estos tres *Illicusque*, *Illucisque*, *Aliquusque*; pero no hai auctoridad para ellos mas, que Beltrán, y Torres de los dos primeros. Y por fin aquí conocerás el Español, que traen los nombres, à donde toca el caso, que se les há de dár, y qué prep.

Para que conozcas bien, à qué adverbio de lugar toca el nombre, has de hacer la pregunta con los adverbios *Ubi*, *Unde*, &c. y por fuerza te responderás con el rom. *En*, *De*, &c. que vendrá siempre antes del nombre de lugar, y aunque no venga la pregunta, ni la finjas, atiende à los rom. de *En*, *De*, &c. y estos te dirán adonde toca, para lo qual atiende à la demonstracion siguiente.

En	De, ò Desde	A	Por	Acia	Hasta Quousque, l. Usquequò Acus. con
Ubi	Unde	Quò	Quà	Quorsum	
			Ablat.	Accus. con	Ad, l. Usque ad, l. Usque in antes: ò con Usque, l. Adusque desp. ò con Ad (n) usque.
Genit. ò Abl. con	Abl. con	Acus. con	ò Ac. con per : con	Versus pospu- puesto.	
In	A, Ab, E, Ex l. De	Ad l. In	Vagor, aris Ablat.		

A Madrid | A España.

A Estos apelativos *Domus*, y *Rus*, y los propios de menores lugares, no se ponga prep. pero si à los propios de mayores, y à los apelativos de mayores, y menores. En *Quorsum*, y *Quousque* todos con preposicion sin excepcion: con verbos activos por persona, que padece en los de *Ubi*, *Unde*, y *Quò*.

ADDICC. 100. Satis, Abundè, &c.

Estos adverbios se hacen substantivos por Enalage: los adverbios, que mas comunmente se hallan con genit. por esta regla, son estos (92) *Satis*, *Abundè*, *Affa-*

(91) Suet. in vita Tiber. c. 7. in fine: Romam usque pervexit. Ov. 2. Pont. eleg. 3. v. 3. Cul. te mihi, &c. Supremum vite tempus ad usque meæ. Pablo Manue. fol. 1216: Ad coronidem usque. Q. C. 3. n. 7. Secutus deinde in Asiam Alexandrum. (92) Cic. 6. ep. 2. Satis testi est. 15. ep. 4. Quæ fuit non vici instar, sed urbis. Et ad Att. 3. ep. 2. f. 409. E. In Labieno parum est dignitatis. Ibi: 10. ep. 4. f. 448. C. Ea verò, quæ voluminis instar sapè legenda; sicuti facio. Ov. in ep. Dido Eneæ. v. 19. Quando erit, ut condas instar Carthaginiæ urbem. V. An. 2. v. 15. Instar montis Equum Divina Palladis arte Edificant. Et An. 6. v. 665. Illius ergo Venimus. Q. Cur. 6. n. 7. Abun-

Como: *Tu somno vātabis intēreā tēporis, l. loci, dūm ego prāndeō: y si despues de estos adverbios de tiempo viene la particula Que, es Cūm., como todo Que despues de tiempo: lee tom. 1. f. 91. §. 301. v. g. Ahora, que estoi despacio, quiero contar mis mentiras: Nunc, cūm, l. Nunc tēporis, cūm mihi vacat, mea fabulābor ficta: y à Usque el genit. Itineris, &c. Tambien se hallan con genit. estos adverb. superlat. Elegantiſsimē, Máximē, Novissimē, Plūrimūm, Tardissimē; y Primūm, &c. non genitivo de particion.*

ADDICC. 101. Prīdiē, & Poſtridiē, &c.

Prīdiē es lo mismo, que *Primo die*, perdió el *Mo* por *Apócope*: *Poſtridiē* es lo mismo, que *Poſtero die*: (97) (así se lee en Suet. in vita Claud. cap. 10. *Poſtero verò die*;) tambien perdió la *O* por *Apócope*, y la *R* la mudó ante la *E* por *Metathēsis*, y la *E* en *I* por *Antithēsis*. Significa el *Prīdiē* Un día antes, y *Poſtridiē* Un día despues. Muchos asienten, que *Prīdiē Nativitātis* le entiende *Primo die ante ipsum diē Nativitātis*: y *Prīdiē Nativitātē* es *Primo die ante Nativitātē*: Lo mismo en *Poſtridiē Nativitātis*: id est, *Poſtero die post Nativitātē*: y *Poſtridiē Nativitātē*: id est, *Poſtero die post Nativitātē*. Luego si pasó mas dias, se usará à el modo de la que Cic. trae en el lib. 3. ep. 7. ad Att. f. 330. l. A. *Post diē tertium ejus diēi*: si hai despues la particula *Que*, es *Quām*. (98)

ADDICC. 102. Prōpius, & Prōximē, &c.

Estos son dos adverb. comparat. y superlat. de la prep. *Propē*, y así rigen el caso de suprep. Algunos dicen, que se rige de *Ad tática* (y no de estos dos adverb.) la qual se halla expresa, y se dán la regla por *Plēaque adjectiva*; si suera por esta regla, se concibiría entonces por adjetivo. Otros la dán por *Pleonatmo*. *Prōpius* tal vez con ablat. y la prep. *A, l. Ab*, y tal vez con dat. (*sic alii.*) *Prōpius* por cosa propia es positivo; yá se dixo en *Nomina*, que *similitudinē* su genit. y dativo: y quando comparativo, en la regla de *Plēaque autem*, el dat. ò acusat. con *Ad*: (99) el superlat. *Prōximus* tambien quiere su dat. (100) Con que hai *Prōpē*, *Prōpius*, y *Prōximē* adverbios: *Prōpius*, *a, m*, *Prōpior*, & *us*, y *Prōximus*, *a, m*, adjetivos.

ADDICD. 103. Advērbiatandē, &c.

Muchos adverbios quieren el caso del nombre, de donde salen: v. g. (1) *Similis* quiere genit. y dat. con que *Similitēr* tambien le admite, y así *Convenientēr* dat. como *Conveniēns*, porque éste le quiere, y así *Amice*, *Obviā*, &c.

ADDICC. 104. O, Heu, & Proh, &c.

Todas tres son de dolor, y el *O* tambien es de alegría. Algunas veces se halla cácita la *O*, sea de alegría, ò sea de dolor: quando se junta con verbo, se acompa-

ſec. 3. v. 18. Quoquā hinc aſportābitur terrārum, certum eſt perſequi. (97) Cic. 1. ep. 4. Prīdiē ejus diēi frēgerāmus. 4. ep. 12. Poſterō die. cūm, &c. Q. Curt. 6. n. 7. Ac primo quidem, & ſequenti diē. Sall. Jug. f. 70. lin. 17. Dein poſterō diē circitēr horam tertiam pervēnit in quamdam planitiem. Cæſ. de Bell. Gall. à el fin. l. 12. f. 34. lin. 19. Poſtridiē ejus diēi Caſar praſidium utriſque caſtris, &c. reliquit. (98) Cic. 1. ep. 4. Prīdiē, quā hēc ſcripſi, &c. Ad Att. 2. ep. 1. f. 311. B. Octāva (oratio) quā hābui ad pōpulum, poſtridiē, quā Catilina proſūgit. Ibi. 3. ep. 8. f. 330. H. Sed hēc prīdiē data, quā illa. Cæſ. de Bell. Gall. n. 3. à el fin f. 10. lin. 8. Poſterō diē caſtra ex eo loco movent. Idem. de Bell. Afric. n. 9. f. 475. à el fin. Poſterō diē produxiſtis. (99) Ov. Trist. 5. eleg. 8. v. ult. Hęc ſunt à primis prōxima vota mihi. Claud. de Rapt. Proſerp. 3. v. 251. Nam prōpior clauſi ſeterat. (100) Cic. 10. ep. 25. Prōximam Planco. Ad Att. 5. ep. 18. f. 367. C. Quæ Syriæ pars prōxima eſt provincie meæ. (1) Cic. 4. ep. 13. à el fin.

pañá con *Si*, y en Ovid. con frecuencia *O útinam*. v.g. (2) O desdichado de mí *Me miserum* ! Quid. Trif. 1. eleg. 3. v. 107. Ai infeliz de mí *Me infelicem* ! O mi Dios, si me muriera por tu amor ! *Mi Deus, si perirem tui engó amoris* ! El *Proch* se hallará sin *it* ; pero con acento en la *o* (3) O Dioses immortales ! *Prò Dii immortales* ! Cic. pro leg. Man. f. 343. lit. D. Aquí de Dios *Prò Deum*, *hominumque Fidem* ! C. pro Rosc. Com. f. 54. C. la misma en Ver. 4. f. 222. B. y en Ter. in Heaut. act. 1. sce. 1. v. 9. Grande abuso es decir, *O el, &c. v. g.* O el hombre ! O el que ! O el mas fuerte !

ADDICC. 105. *Hei, & Væ, &c.*

Væ sirve tambien, para amenazar, y es de lástima, y mal preságio : (4) lea el capítulo de las Interjecciones. Plauto le dió acusativo, in *Asin*. act. 2. sce. 4. v. 80. *Væ te*.

ADDICC. 106. *Conjunctiões copulatiuæ, &c.*

Conjuncion es aquella, que junta, y áta á otra parte de la oracion posterior á sí con otra semejante, que está antes de la conjuncion, en lo qual duda mucho la puericia, por no encontrar lo que la conjuncion ató, por haver antes, y despues muchas, diversas, y semejantes partes de la oracion, aunque otras veces no. Si viene en la oracion mas de un nombre (pero en un mismo caso, y ò un verbo, ò otra parte de la oracion, vendrá la conjuncion antes del ultimo, porque, en haviendo muchos, se pone antes del último, y los demás se segregan con una coma : v.g. Pedro, Juan, Antonio, y Diego hablaban con Blás, Thomas, Ignacio, y Francisco : *Petrus, Ioannes, Antonius, & Didacus conveniebant Blásium, Thomam, Ignatium, & Franciscum*. Otras veces se pone conjuncion á cada uno (y aún antes del primero, lo qual entonces es adorno) por *Polisyndeton* : (5) y otras veces á ninguno por *Asyndeton*, ambas figuras Rhetóricas. (6) Suelen venir dos verbos atados con conjuncion, y cada uno con sus casos, y está o es, atadas las

Ani. Sed tu melius, vel optime omnium. (2) Cic. 7. ep. 20. O medicum suavem ! 10. ep. 26. O mi Furai ! 12. ep. ult. O hominem semper illum quidem mihi aptum. Ad Att. 7. ep. 21. O celebritatem incredibilem ! Et 9. ep. 2. O rem ! y Pro Mill. f. 786. B. O spes fallaces, o cogitationes inanes meæ ! Pro Q. Lig. f. 806. D. O clementiam admirabilem ! Pers. Saty. 1. v. 1. O curas hominum. Ter. Eunuc. act. 2. sce. 3. v. 5. O faciem pulchram ! v. 7. O fortunatum senem ! act. 5. sce. 4. v. 21. O infelicem adolescentulum ! O scelestum Parmenionem ! Plaut. Truc. act. 2. sce. 4. v. 55. O merces malæ ! Ovid. Am. 2. eleg. 5. v. 7. O utinam arguerem sic : & eleg. 11. v. 5. & eleg. 15. v. 9. Et lib. 3. Met. v. 469. O uinam á nostro se cedere corpore possem. Propert. 1. 1. eleg. 30. 39. O utinam tales perducas improbe noctes Me miseram, qualem semper habere iubes ! Cic. 3. ep. 11. Me miserum, qui non assuecim ! la misma en el 14. ep. 1. Ter. And. act. 5. sce. 3. v. 11. Me miserum ! Et in Eun. act. 1. sce. 2. v. 1. Miseram me ! la misma vers. 117. y en Oy. 10. Met. v. 336. Ov. 8. Met. v. 98. O nostris infamia scelerum ! f. 14. v. 245. O iustissime Troam ! 12. Am. eleg. 9. v. 2. O in corde meo desidiöse puer ! Ter. in And. act. 4. sce. 4. v. 49. Cic. 9. ep. 22. Juppiter bone, videris ! f. 7. Ven. 2. v. 689. Juppiter omnipotens ! Sall. in Jug. f. 57. lin. 16. Eheu me miserum ! Ov. 1. Am. eleg. 6. v. 22. Heu facinus ! (3) Ov. 9. Met. v. 481. Prò Venus ! Ter. in Eun. act. 5. sce. 4. v. 21. Prò Deum fidem, facinus sordidum ! O infelicem adolescentulum ! O scelestum Parmenionem qui istum hinc adduxit ! Et in Adel. act. 1. sce. 2. v. 31. Prò Juppiter ! la misma en Pers. Saty. 2. v. 22. y Plaut. in Mõst. act. 1. sce. 3. v. 34. Et in Cure. act. 2. sce. 2. v. 23. Prò Dii immortales ! Et in Amph. act. 1. sce. 1. v. 220. Proh fidi Thebani Cives ! (4) Plaut. in Casin. act. 3. sce. 5. v. 30. Hei misero mihi ! Ter. in Adel. act. 3. sce. 3. v. 30. Væ misero mihi ! (5) Oy. 7. Met. v. 611. Inde decedunt vagantur Natorumque, virumque animæ, juvenumque, senumque. Et ep. ad Liviam v. 34. Collaque, & hos oculos illius ore premam. C. 8. ep. 13. Nequem autem Cætare nostro actiorem in rebus agadis, eodem in victória temperatiorem aut legisti, aut audisti ? (calló el et, y duplicó el aut.) (6) Sall. in Cat. f. 3. l. 33. Corpus patiens in edicis, algoris, vigiliis, Or. Trif. 1. eleg. 1. v. 42. Me mare, me ventis, me fera jactat hyems, Cic. 13. ep. 78. B.

las oraciones, y no los casos: otras veces no trae casos, y esto es, atár solo el verbo: otras veces áta la contruccion, quando todo el régimen está semejante á el primero, aunque con diversos nombres, lo qual es figura Eclipsis, ò Zéuma, (conforme estuviere, según se dixo en las figuras) por entenderse allí el mismo verbo antecedente, y la Conjuncion lo denota, y se calla el verbo por razon de ella.

Tal vez se verá, que despues de la Conjuncion hai nombre (y éste es copulando,) y está en distinto caso, que el nombre antecedente, y entonces ató el sentido, de lo que se hablaba: v. g. *Sicut locutus est ad patres nostros Abraham, & seminijus*: donde el uno es acuat. y el otro es dat. como tambien sucede con los verbos, ù oraciones: (7) Esto mismo podemos decir, quando los sintaxistas dicen, que no siempre se observa, que quieren decir, que no siempre áta los mismos casos: v. g. *Aut ob avaritiam, aut misera ambitione laborat*. Haviendose de poner ambos en un caso, particularmente en ablat. pero no dicen, que es, y esto es átar sentido, como se vé en *Verba Accusandi, Verba Præti. Ubi, &c. v. g. Accusatus fuisti furti, & de alio crimine, Matriti, & Hispali*.

Quando traba la Conjuncion dos, que piden distinto caso, en el segundo verbo se pone un pronombre, que refiera á el caso del primero: v. g. Sirvo, y amo á Dios: *Servio Deo, & illum amo*. Si ambos rigen un mismo caso, no es necesario el pronombre: v. g. Encontré á Juan, y le hablé sobre aquello: *Offendi Ioannem, & conveni eá super re*: y en viendo así los verbos, que rigen un mismo caso, y hablan de preteritos perf. siendo los supuestos uno mismo, para que salga bien, se puede el primero hacer por partic. de pret. concertado con su perf. que padece, y está por persona, que padece tambien del segundo verbo, porque sale muy bien el sentido: v. g. (8) *Offensum Ioannem eá super re conveni*.

El hallarse en los AA. repetida la Conjuncion, es por elegancia, y sucede quando hai dos nombres en un mismo caso, dos verbos en un tiempo: *Ut suprâ*: (esto es lo regular) v. g. (lee la 5.) Pedro, y Juan entraron: *Et Petrus, & Ioannes ingressus fuit*. Escribí, ò lei: *Vel scripsi, vel legi*: Y aún en el rom. sucede: Ni átas, ni desátas: *Nec regréderis, nec progréderis*. Otras veces se hallan tácitas, y en ambas ocasiones hai figura, como verás en la Rhetórica de mi Gramática Laccónica, fol. 137. lin. 27. y fol. 138. lin. 6. y no haviendo figura, se pone antes de la última parte atáda: v. g. (9) Pedro, Juan, Antonio, y Francisco. Quando áta oraciones enteras, las enlaza, y adorna, á las quales conjunciones unas veces se les dá el rom. Yá &c. Yá &c. ò Lo uno, &c. Lo otro &c. otras veces se calla la primera, y se dice la segunda, esto es, quando copulativas: vide tom. I. f. 27. §. 42. Las que adornan mas comunmente, son éstas *Et, &c. Et: Iam, &c. Iam: Tum, &c. Tunc: Tunc, &c. Tunc: Tum, &c. Cum: Hinc, &c. Hinc: Quâ, &c. Quâ: Tam, &c. Quàm: Sic, &c. ut*: Las Disyunctivas: *Vel, &c. Vel*: y Negativas: *Nec, &c. Nec: Neque, &c. Neque*.

Algunas veces en lugar de la Conjuncion repiten el relat. v. g. (lee la 10.) Hablé

V

lo

eo, ut eum complectâre, diligas, in tuis hâbeas. (7) C. 15. ep. 4. in princ. Cum in provincia Prida Kal. Sext. venissem, & propter anni tempus ad exercitum mihi confestim esse eundem viderem.

(8) Q. C. 4. n. 2. Quos Tyrii contra jus gentium occisos præcipitaverunt in altum. 3. n. 12. Amfipolam, &c. in manus ejus, qui sepe eum sequebatur, agnovit. (9) C. 11. ep. 2. Ut ego Regem Arios

baga

lo que la causa, y el tiempo requería: *Locutus sum, quæ causa, quæ tempus postulabat.* Cic. lib. 6. ep. 14. Otras veces se hallan otras partes de la oracion en lugar de la Conjunction copulativa, lo qual conviene tambien à el Español, y se hace por el adorno de la oracion, y período: v. g. (10) *Ita enim natus, ita educatus, ita doctus, ita etiam cognitus, ut tibi id faciendum sit.* Cic. l. 6. ep. 5. De ésta repetición dá la Rhetórica la razon, por ser, donde toca: otras veces en lugar de la Conjunction se pone la prep. *Cum*, rigiendo à el nombre, que ataba la Conjunction: v. g. Entendimiento, y hacienda has perdido: *Simul consilium cum re amisisti.* Ter. in Eun. act. 2. scen. 2. v. 10.

Otras veces se pone por la Conjunction copulativa un participio del verbo, que mas convenga, (que los mas comunes son *Addo, Adhibeo, Adjungo*) haciendo un ablat. absoluto: v. g. Los de Arménia, le enviaron 40000. infantes, y 7000. caballos: *Arménii 40. millia miserant peditum, additis septem millibus equitum.* Q. C. 3. n. 2. Estában à la derecha los Macedónes, y Thesálos: y à la izquierda los Peloponenses: *Dexterum Macédones, Thesálos adiunctis,* (por & Thesálos) *levum Peloponenses iuebantur.* Idem 3. n. 9. Leanse los tratados de las preposiciones, su significacion, uso, y otras propiedades mui curiosas.

COPIA EXPLICADA.



Explicanse aquí los casos propios, y comunes con sus reglas, menos la persona, que hace, por ser éste caso tan sabido, como tambien el acusat. de persona, que padece, que es por *Verbum activum*, por no andar tantas veces repitiendo ésta regla. No te admires, que haya persona en lugar de la cosa, ò à el contrario, cosa en lugar de persona: v. g. decir *De quien*, en ablat. &c. y poner ablat. de cosa, porque puede ser uno, y otro: ò que el Español, ò rom. del verbo se altere: v. g. Significar el verbo *Enagenar*, y poner en el exemplo *Estrañar*, por ser rom. equivalente. Své antes del nombre del Autor la prep. *Ex* assi *Ex* Cic. f. &c. estará acomodado guardando el orden de el Autor. La palabra *Quien* denota la pers. que hace, significado de el tal verbo: la palabra *Loque* denota, ò significa la pers. que padece: de modo, que aquellas palabras, que se dixéren, han de acompañarse con la significacion del verbo, como lo diré en *Abaliéno*, y de esse puedes conoçer, y entender los otros, para no andar con tantas repeticiones.

barzánem, Euseben, & Philorameum tuérer. (10) C. 1. ep. 2. Quod tum dicendo, tum singulis appellandis, rogandisque perspexeram. 4. ep. 2. Sed etiam qui cursus rerum, qui exitus futuris sit. ep. 8. Illud tamen, vel tu me monuisse, vel censuisse puta, &c. vel potuisse. 5. ep. 1. Ita que in luctu, & squalore sum, qui provincia, qui exercitus præsum, qui bellum gero. ep. 5. Omnia enim à me in te profecta sunt, que ad tuum commodum, quæ ad honorem, quæ ad dignitatem pertinerent. Idem ad Att. 5. ep. 7. Tuas litteras expectabo, cum ut, quid agas, tum ut, ubi sis, sciam. 7. ep. 17. At quam honesta, at quam expedita tua consilia? quam exagilata tuis cogitationibus, quam itineris quam navigationis, quam congressus sermonisque cum Cæsare? It pro Cluen. fol. 387. D. Sed labors, sed periculi non legitimi declinatio. Et de Orat. 3. f. 270. B. Et ei, qui forum, qui curiam, qui causas, qui tempus spectet, opus esse arbitror. &c. Ov. 2. Am. eleg. 12. v. 14. Ipse quæssipile pedes, signifer ipse tui. Q. C. 4. n. 14. Eadem expectet, ut servitice, ut compeditus

Abalieno, *as*, (Enage nar) *voluntatem à me*: Quien enagena, se pone en nominat. Lo que enagena, ò Lo enagenado, se pone en acusat. *De quien*, ò *De lo que enagena*, en ablat. con *A*, l. *Ab* por *Verba implendi ad Auferendum*, &c. iuple pèrtinet: *v. g.* (1) Como te has estrañado tanto de acá? *Qui te à nobis abalienasti?* Ex Cic. lib. 1. ep. 7.

Abdico, *as*, (Quitar, y Privar) *te Magistratû, liberrate, &c.* Quien en nominat. à quien acusat. de lo que en ablat. sin prep. por *Verba Implendi, ad Privandum*. *v. g.* (2) El Rei te quitó el corregimiento: *Te prætor Rex abdicavit*: Ex Cic. in Cat. 3. f. 460. F.

Abduco, *is*, (Quitar por fuerza) *discipulum à Magistro*. Cic. 2. de Orat. f. 204. **D.** Quien en nominat. lo que acusat. à quien ablat. con *A*, l. *Ab* por *Verba Impl. ad Aufer.* *v. g.* (3) No te acongoxes: (esto es, Quita de tí este cuidado:) *Abduca s animum à sollicitudine*: Cic. l. 4. ep. 3.

Abigo, *is*, (Apartar, ò Ohear:) *pestem à me*. Cic. in Acad. Q. sic Flor. Quien nominat. lo que acusat. de quien, ò de donde ablat. por *Verba Impl. ad Remov.* *v. g.* Enojate, si este te quitasse el plato, estando comiendo: *Irascere, si te edentem hic à cibo abigat*: Plaut. in Curc. act. 1. sce. 3. v. 30. Le enviare à la granja: *Abigam hunc rus*: Ter. in Adelph. act. 3. sce. 3. v. 47.

Abjudico, *as*, (Quitar por sentencia) *agrum à vobis*. Quien nominat. lo que, acusat. à quien ablat. con *A*, l. *Ab* por *Verba Impl. ad Aufer.* *Sibi libertatem*, es, que el ablat. se puede poner en dat. por *Verba omnia*: *v. g.* El Rei quitó à Pedro su hacienda: *Rex abjudicavit bona à Petro*: Ex Cic. contra Rulum sic Flor. l. *Petro* en dat. El se hizo esclavo: *Ille sibi (l. à se) libertatem abjudicavit*. Cic. pro Cæcin. f. 334. lit. D.

Abrado, *is*, (Raer, ò Quitar por fuerza) *hoc à te*. Quien nominat. lo que acusat. à quien ablat. con *A*, l. *Ab* por *Verba Impl. ad Aufer.* *v. g.* No me sacarás blanca: *Nihil pecuniarum à me abrādere possis*: Ex Cic. pro Cæcin. f. 317. lit. C.

Abripio, l. *Arripio is*, (Arrebatar) *filios à, l. ex complexu*. Quien nomin. à quien, ò lo que acusat. de donde ablat. con *A*, l. *Ab*, *Ex*, l. *De* por *Verba Impl. ad Aufer.* *v. g.* Tu natural no te dexa parecer à tu Padre: *Natura te à parentis similitudine abripit*: Flor. ex Cic. in Ver. l. 7.

Abrogo, *as*, (Quitar del todo) *tibi magistratûm*. Quien nominat. lo que acusat. à quien dat. por *Verba omnia*: ò *Legem*, l. *Legi*: lo que acusat. ò dat. por *Verba, que Auxil. ad Incom.* y à quien, (si hai) en genit. por *Si autem*: *v. g.* (4) Nunca Dios disminuye su poder, por mas, que dé: *Numquam Deus quantumvis largitus, abrogat sibi potestatem*. Ex Cic. pro Domo sua. f. 587. lit. A.

Absolvo, *is*, (Dár por libre) *te Majestatis; de prævaricatione; suspitione*. Quien nominat. à quien, acusat. de lo que, genit. por *Verba Accus.* ò en ablat. con *De*,
V 2 por

ut precario victu ipsos liberetis. (1) C. 1. ep. 8. Qui à Senâta ordinem abalienant. Et Antequam exil. fol. 958. A. Neque verò M. Tullius suum animum vestrà abalienavit potestate. (2) C. 6. ep. 1. Tutelâ cõgito me abdicare. (3) C. 4. ep. 4. A quo studio te abducì negotiis intelligo. 5. ep. 1. Nec cuiusque injuria à rep. abducet. De Leg. 1. f. 432. B. Non multitudinis consensus abducit à vero. Plaut. Truc. act. 4. sec. 3. v. 73. Potest abducere ex ædibus. In Rud. act. 1. sce. 2. v. 1. Et vos à vestris abducì negotia. Quintill. 2. cap. 1. f. 99. lin. 14. Abducendum pròtinus à Grammaticis putem. (4) C. Phil. 1. f. 827. E. Quid quod abrogatur his legibus Catariis. Suet. in Tib. c. 61. Nemini delatorum fides abrogata. De Offic. 3. f. 523. A. Cum Collatino Tarquinio colle-

por *Genit. qui crimen*: ò sin prep. por *Absolvo etiam*: v. g. Celio, siendo Juez, dió por libre de sus culpas: *Celius Judex, absolvit injuriarum eum*: Cic. 2. Her. fol. 19. lit. A.

Abstereo, es, *Destereo* (Apartar asombrando) *aliquem a sententia*. Quien nominat. à quien, acusat. de lo que, ablat. con *A*, l. *Ab* por *Verba Impl. ad Remov.* v. g. Siempre di audiencia, à quien me quiso hablar: *A congressu meo neminem unquam absterrui*: Cic. pro Plancio f. 635. lit. C.

Abstineo, es, (Abstener) *se alienis*, l. *ab alienis*. Quien nominat. de lo que, ablat. con *A*, l. *Ab*, ò sin ella, por *Verba Impl. ad Abst.* lo que, acusat. y si no le tiene, se entiende en acusat. el mismo supuesto: v. g. (5) No tomes, ni codicies la hacienda agena: *A fortunis alterius manus, oculoque abstineas*: Ex Cic. in Ver. l. 2. f. 81. lit. E. Para qué quierés cuantos, ni quiméras: *Libus, & jurgis abstine*, suple te: Cic. de Div. sic Flor. *Cibo (se) abstinuit*: No comió: Q. C. 4. n. 10. & 10. num. 5.

Abstrabo, is, (Tomar, ò Sacar por fuerza) *se a validudine*. Quien, nominat. lo que, acusat. de donde, ablat. con *A*, l. *Ab* por *Verba Impl. ad Aufer.* v. g. (6) El estudio no me dá lugar à pensar en otra cosa: *Studiorum labor ab omni me cogitatione abstrahit*: Ex Cic. pro Syl. f. 523. lit. F.

Absum, es (Estar ausente) *Urbe*, l. *ab Urbe*. Cic. 6. ep. 2. Quien, nominat. de donde, ablat. con *A*, l. *Ab*, mejor, que sin ella, por *Verba compos.* v. g. (7) Estamos de la ciudad dos jornadas: *Absumus ab urbe bidui*: Cic. ad Att. l. 5. ep. 17. in princ. Faltar, *homini*. Quien, nominat. à quien, dat. por *Dat. item adhaerent*: v. g. (8) No lo digo à mal: *Abst verbo invidia*. Yá te falta la mitad del nombre: *Jam tibi dimidium nominis bujus abest*. Ovid. ad Liv. v. 2.

Abundo, as, (Tener abundancia) *doctrina*. Quien, nominat. de lo que, ablat. sin prep. por *Sextum vult Egeo*: v. g. (9) Tienes todá la honra del mundo: *Omni- bus amplissimis honoribus abundas*: Cic. l. 10. ep. 10.

Accedo, is (Llegarse) *tuae sententiae*. Quien, nominat. à lo que, dat. por *Verba comp.* v. g. No me carguéis mas de lo que estoi: *Cura, ne mihi plus oneris accedat*: Ex C. l. 3. ep. 8. (11) Allá, iré de noche: *Noturnis itineribus propius accedam*. Ex Cic. ad Att. l. 11. ep. 13. No me ha parecido mal tu razon: *Ad aures haud invito sermo mihi accessit tuus*: Ter. in Hecyra. act. 3. sce. 5. v. 32.

Accerso, l. *Arcesso*, is (Acusar ante el Juez) *vos ambitus*. Quien nom. à quien

accu-

sa Brutus Impetium abrogabat. (5) C. 7. ep. 26. Ita ego, qui me ostreis, & murénis facili abstinebam, &c. Phil. 2. f. 831. D. Abstine maledicto. Ad Att. 3. ep. 7. Ut à me manus abstineam: la misma en Tusc. 4. f. 245. B. Q. Curt. 9. n. 1. Latratu abstinere dicuntur. (6) C. de Off. 3. f. 516. A. Ut cogitatione tacita à solitudine abstrahamur. (7) C. 4. ep. 3. A tuis abes. 5. ep. 21. Non longe abesse à consiliis. 6. ep. 4. Præter culpam, à qua &c. absumus. 10. ep. 23. A reprehensio- ne &c. absum. 11. ep. 2. Quod certe abest à virtute tua, & fide. 12. ep. 23. A quâ culpa absum- De Div. 1. f. 365. H. Cum plurimum abest à corpore. Ad Att. 3. ep. 7. Oppidum ab Italia non ta- ris abesse. Suet. in Jul. Cæs. cap. 42. Nequis civis, & Italia abesset. (8) Q. Curt. 3. n. 2. Ra- tus pluribus curam, omnibus abfuisse fortunam. Plant. in Amph. act. 5. sce. 1. v. 29. Ita mihi abundabant: & 5. n. 2. Copia rerum, & omni comestatu abundantes. (10) C. in Ver. 2. f. 79. G. Acceder nobis etiam illud. Pers. Saty. 6. v. 55. Accedo Bovillas. (11) C. 2. ep. 19. Magni enim accedat nobis interesse ad eam necessitudinem, &c. accedere. Et 10. ep. 8. Et 14. epist. 9. in princ.

Ad

Excusat. de lo que genit. por *Verba Accus. v. g. (12)* El mismo acusaría à el otro de soborno: *Ipse alterum ambitus crimine arcesceret*: Cic. *pro Caelio* f. 697. lit. C.

Acclámo, as, (Clamar en favor) *alicui*. Quien nom. en favor, de quien dat. *Ad ex verbis neutris: v. g. Me favoreces con tus voces: Mibi acclámas*: Flor. Ex Cic. de *Clar. Orat.*

Accidit, lee *Contingit*.

Accipio, is, (Recibir) *aliquid à te*. Quien, nom. lo que, acusat. de quien ablat. con *A. l. Ab.* por *Verba Impl. ad Accipi: v. gr (13)* Esto os enseñó vuestro buen Padre: *Hanc disciplinam à Patre optimo acceperisti*. Cic. l. 6. ep. 6.

Accomodo, as, (Acomodar) *alicui de habitatione*. Quien nom. à quien, dat. por *Verba, que Auxil. ad Comp.* de lo que ablat. con *De* por *Prap. quavis: v. g. (14)* Te pido con encarecimiento, que, si puedes buenamente, le recojas en tu casa: *Peto à te majorem in modum, quod sine tuà molestia fiat, ut ei de habitazione accommedes*: Cic. l. 13. ep. 2. *Vestem corpori, l. ad corpus*. Ajustar el vestido à el cuerpo. Quien, nom. lo que, acuf. à lo que dat. *Ad ex verbis activis: ò en acufat. con Ad* por *Verba compofita: v. g. (15)* À esse intento escribiré: *Ad id meas litteras accommodem*. Ex C. 4. ep. 6. y la ult. Dixe *sibi* dat. de persona, que sale del supuesto por mayor expresion, por *Verba omnia*, como en ésta: *v. g. Cifñete la elpada: Ensem sibi lateri, l. ad latus accomoda*: Ex Cic. l. 4. ep. 6.

Accubo, as, l. *Accumbo*, is, (Sentarse) *mensæ*. Quien nom. à donde, ò junto à donde se asienta, dat. por *Multa denique comp. ex verbis neutris: v. g. (16)* Me senté junto à el Marqués en el convite: *Accubui Marquioni in convivio, l. ad Marquionem*.

Accuso, as, (Acufar) *te conjurationis; de beneficiis*. Quien nom. à quien, acufat. de lo que, genit. por *Verba Accus. ò en ablat. con De*, por *Genit. qui crimen*, *v. g. (17)* No haré, por donde me acuseis, de que no escribo: *Non committam; ut me accusare de litterarum negligentia, l. negligentia possis*: Ex Cic. lib. 16. ep. 25. & sic Flor.

Adequo, lee *Aequo*.

Addico, is, (Entregar) *mibi bona*: Cic. in *Ver. 1. f. 115. l. G.* Quien, nom. lo que, acufat. à quien dat. por *Multa ex verbis activis: v. g. (18)* De pocos años saltó la rienda à los vicios: *Ætate pæne adultâ corpus suum turpissimè voluptati addixit*: Flor. Ex Cic. de *Inv.*

Addo, is, (Añadir) *fiduciam alicui*. Quien, nomin. lo que acufat. à quien dat. por

Ad ceteras meas misérias accessit dolor: y 13. ep. 55. (12) Sall. in *Jug. f. 104. lin. 11.* Sedi-
cióni Magistratus vulgum exagitare. Metellum omnia concionibus capitis arcescere. C. de *Inv. f.*
129. C. Nam Majestatis arcescit. Et de *Off. 2. f. 505. G.* Nequem unquam innocentem in judicio capi-
tis arcescit. (13) C. 1. ep. 6. in princ. Quæ gerentur, accipies ex Pollione. 5. ep. 15. Quas (litteras) à te proxime accipi. Pro *Arch. poet. f. 546. F.* Sic à summis hominibus, &c. accipimus.
(14) Vide 89. quod idem est. (15) Ad *Her. 4. f. 72. B.* Ait, se adeis maxinas cuidam amico
ad nuptias accommodasse, &c. Apagete, inquit, adeis accommodavi. Suet. in *Galb. cap. 9.* Ut
humano generi assertorem, ducemque te accommodaret. *Quintil. 2. c. 4. f. 111. lin. 6.* Quæ quidem
Suforibus magis, an controversis accommodata sit exercitatio. (16) *Valer. Max. 4. c. 3. f. 149.*
Phryne nobile Athenis scortum juxta eum vinò gravem in pervigilio accubuit. Cic. pro *Mura. f.*
491. D. Qui quotidianis epulis in robore accubuit. (17) C. Ad *Att. 1. ep. 2.* Quod is me accusare
de re solebat. Pro *Rabin. f. 791. A.* Accusari de pecuniis repetundis: & in *Ver. 2. f. 136. B.* Is ab ini-
miciis suis apud C. Sacerdotem Prætoris rei capitalis cum accusatus esset: & 1. de *Inv. f. 85. B.*
Orestes si accusetur matricidii. (18) Suet. in *Galb. cap. 15.* At contra nihil non per commites,
atque liberos præcio addici, aut donari gratia passus est. Cic. pro *Cæcilia. f. 216. F.* Fundus addi-

por *Ad ex verbis añ.* v. g. (19) Me haces mas prompto, para escribir : *Addis mihi scribendi alacritatem*: Cic. ad Att. l. 16. ep. 3. à el princ.

Adhereo, es, l. *Adheresco*, is, (Estår pegado) *iustitia*; in, l. *ad saxum*, l. in *saxo*. Lo que, nom. à lo que, dat. por *Ad ex verbis neuris*: ò en acusat. con *Ad*, l. In por *Verba composita*: ò en ablat. con *In* por *In cum Quies*: si se añade *Quien* pega, se pone en acusat. con *Per*: v. g. (20) Arrimate à la justicia: *Iustitiae adhaereas*: Flor. Ex C. de Offic. l. 1. vel *ad iustitiam*.

Adjicio, is, (Añadir) *animum consilio*, l. *ad*. *Quien*, nominat. lo que, acusat. à quien, dat. por *Multa ex verbis añ.* ò el dat. en acuf. por *Verba composita*: v. g. (21) Echaste el ojo à la herencia: *Oculum hereditati*, l. *ad hereditatem adjecisti*: Flor. ex Cic. in Ver. 4. Se aficionó à la doncella: *Ad virginem animum adjecit*. Ter. Eunuc. act. 1. sce. 2. v. 63.

Adimo, is, (Quitar) *pupilo fortunas*. *Quien* nom. lo que acusat. à quien, dat. por *Ad ex verbis añ.* v. g. (22) Mi dolor me ha quitado el sentido, y poder hablar: *Dolor meus mihi omnes mentis partes ademit*, & *orationis facultatem*: Ex Cic. ad Att. l. 3. ep. 7. à el fin.

Adjudico, as, (Entregar por sentencia) *nobis domum*. *Quien*, nom. lo que, acusat. à quien, dat. por *Ad ex verbis añ.* v. g. Atribuyóme la salud del Imperio; ò Confesó, que se me debía à mí: *Mibi salutem Imperii adjudicavi*: Cic. Att. l. 1. ep. 14.

Adjungo, is, (Juntar) *provincias Imperio*, l. *ad Imperium*. *Quien*, nom. lo que, acusat. con lo que, dat. por *Ad ex verbis añ.* ò en acusat. con *Ad*, por *Verba composita*: v. g. (23) Aumentaste mucho mi honra: *Mibi*, l. *Ad me tantum decoris, ac dignitatis adjunxisti*: Cic. l. 2. ep. 6.

Admetior, iris (Medir) *frumentum militi*. *Quien*, nominat. lo que, acusat. à quien, dat. *Ad ex verbis añ.* v. g. (24) La tierra nos dá los frutos sin medida: *Terra nobis fructus non admetitur*.

Admisco, es, (Mezclar) *se vitis*, l. *cum*. *Quien*, nom. lo que, acusat. con quien, dat. por *Ad ex verbis añ.* ò en ablat. con *cum*, por *Prep. quævis*: v. g. (a) Junté los versos con la prosa: *Versus orationi admiscui*: Flor. ex C. Tusc. l. 2. No quiero, que ésto se ponga en mis cuentas: *Hoc cum rationibus meis admiscere nolo*: Cic. Att. l. 7. ep. 13. El dat. se puede mudar tambien en acusat. con *Ad*, por *Verba comp.* v. g. Yo me he de meter en éssas consultas: *Ego ad id consilium admiscere*: Flor. ex Cic. Phil. 2. A el ablat. le calló Cic. el *Cum*: v. g. El aire es muy caliente: *Admixtus est aer multo calore*: Flor. ex Cic. de Nat. Deo. l. 2.

Admoneo, es, *Commoneo*, es, (Avisar) *te aliquid*. *Quien*, nom. à quien, acuf. de lo que, acuf. por *Moneo*, *Doseo*: y en lugar del acuf. de cosa, que es, de lo que se

citur *Abutio*. Et 2. de Inv. in princ. f. 114. & c. C. Sese uni alicui certò vellent addicere.

(19) Ovid. Met. 13. v. 587. Lacrymissue has addere voces. (20) C. 8. ep. 5. Sanè tamquam in quam silice jam omnia adhæserunt. De Fin. 5. f. 153. C. Ut homines ad eorum saxa, & c. adhæserent. Q. Curt. 10. n. 5. Qui etiam minimæ parti tantæ fortunæ adhæserunt. (21) Q. Curt. 4. ep. 1. Regionem quoque urbi oppositam ditioni ejus adjecit. Suet. in Galb. cap. 14. Judicibus sextam decuriam adjici præcipientibus non modò negavit. (22) Cic. pro Cæcin. f. 334. D. Non adinomi hominibus. Q. C. 6. n. 10. Ego tibi vitam adimo. (23) Cic. 4. ep. 5. Hoc uno incommodo dno adjungant. Cic. 1. ep. 8. Quem tu meis rationibus tibi esse adjungendum putasti. Quintil. l. 3. in princ. f. 207. lin. 15. Etque adjungi legiōem. Q. C. 4. n. 15. Ubicumq. alium alii fors miscuerat: lo mismo que *Admisco*. (24) Q. Curt. 5. n. 1. à el fin. Ducens pedestrium stipendium mensum f. 112. (2) V. En. 12. v. 444. Tum cæco pulvere campus miscetur. Calló el *cum*. (25) Plaut. in

Te avisa, puede tener infinit. ò subjunt. por la figura Enálage: v. g. (25) El amigo Caninio me dixo de tu parte, que te escribiera: *Caninius noster n. e. tuis verbis admonuit, ut scriberem ad te.* Cic. l. 9. ep. 6. (Hacer saber) *illum de his rebus; fuderis.* Quien, nom. à quien; acuf. de lo que, ablat. con *De*, por *Prep. quavis*, ò en genit. por excepcion de Moneo, ò Dóceo: v. g. (26) Al punto, que llegué à casa, me dieron noticia de la deuda: *Ut primum domum veni, admonitus sum aris alieni.* Flor. ex C. 3. Topic.

Admovere, es, (Mover ácia otro) *Exercitum urbi, l. ad urbem.* Quien, nom. lo que, acuf. ácia quien, dat. por *Ad ex verbis att.* ò en acuf. con *Ad*, por *Verba comp.* v. g. (27) Parece, que me meten puñales por el cuerpo: *Facet mihi de oris admovéri videntur.* Ex C. Tusc. lib. 2. f. 206. lit. A.

Adno, as, *Adnato*, as, (Nadar ácia otro) *navibus.* Quien, nom. ácia donde, dat. por *Ad ex verbis neut.* ò en acuf. con *Ad*, ò sin ella, por *Verba comp.* v. g. (28) Voi nadando ácia las navas.: *Adno naves:* Flor. ex Cax.

Adsum, es, (Estar presente) *concióni.* Quien, nom. à lo que, dat. por *Dativo item adherent.* ò en ablat. por *In cum Quies:* v. g. (29) Bien quisiera, amigo Sérvio, que te huvieras hallado en mi desgracia: *Ego verò, Servi, vellem in meo gravissimo casu affuissis:* C. l. 4. ep. 6. También quiere el dat. de la persona, à quien se favorece por la misma regia: v. g. (lee la 29) De mala gana favorecía Crasso à Milon: *Crassus áderat Miloni animò non amicò.* Flor. ex C. ad Q. Fr. Por Ir, ò Venir, quiere acuf. con *Ad*, los casos de *Quò:* v. g. (30) No pareceré en la audiencia: *Non ádero ad iudicium.* Flor. ex C. in Ver. l. 4. Están aquí Embaxadores de toda Sicilia: *Omnium civitatum totius Sicilie legationes a sunt.* C. in Q. Cæc. in Ver. l. f. 63. l. H.

Adversor, aris, *Obfisso*, is, *Repugno*, as, *Resisto*, is, *Reclamo*, as, (Contradecir) *vobis.* Quien, nom. à quien dat. por *Et quæ obseq. ad Repug.* v. g. (31) Tal me hallo à veces, que no puedo sufrir el dolor: *Opprimor interdum, & vix resisso dolori:* C. l. 6. ep. 4. No se le pudo entrara Q. Ciceron: *Q. Ciceroni obfissi n. n. potuit.* C. ad Att. l. 7. ep. 2. f. 391. l. C.

Adulor, aris, (Lifongear) *alicui, l. fortunam.* Quien, nominativo. à quien dat. *Verba, quæ Auxil. ad Adul.* ò en acuf. *Sed raro*, por *Verbum att.* v. g. (32) Ni me he admirado, ni he lifongeado su fortuna de modo, que me pesasse de la mia: *Nec ita sum admiratus, nec adulatus fortunam illius, ut me meo poeniteret:* C. de Div. l. 2. f. 380. G. No nos dexemos lifongear: *Ne nos adulari desinamus:* Cic. de Offic. l. 1. Sic Flor.

Aquo;

Adul. att. 2. sec. i. v. 24. Te id admonitum advento. (26) Cic. 4. ep. 10. Patavi ea de re te esse admonendum. Q. Curt. 3. n. 6. Modo matris, fororumque, modo tanta victoria appropinquantis admonere non destitit. (27) Q. Curt. 3. n. 12. Dari deinde filium collo suo admovit: & n. 1. Ad urbem Celénas exercitum admovit. 4. n. 6. Turres muris admoveri jubet: 8. n. 2. Ad augendam formidinem, & turres admovebatur. Suet. in Vesp. cap. 23. Pecuniam ex prima pensioe admovit ad nares. Val. Max. 3. cap. 3. f. 98. n. 1. Nullum, &c. admotum aris. n. 2. Ardenti lucernæ admotum digitum. (28) Virg. Æn. 6. v. 358. Paulatim adnabat terra. (29) Cic. 8. ep. 7. In eade Appollinis scribere in afficiunt. Et de Senec. f. 548. C. Adsum amicis. Sall. in Cat. f. 45. lin. 4. Quod praelio adesse (Antónius), nequibat. In Jug. f. 58. l. 5. Ut in omnibus bellis addeset vobis. Ovid. Met. l. 1. v. 349. Magnæ tibi ultimus adsum Cladis. (30) Cic. 6. ep. 24. Ad tempus aderis. (31) Cic. Nep. 2. Eius orationi vehementer reclamatum est. Ibidem. Cuique rei jam obfissi non poterat. 19. ep. 2. Sed fratri tuo repugnavi. Ad Att. l. 1. p. 20. f. 369. E. Quæ virtus voluptati resistere videtur. Ovid. Met. l. 1. v. 58. Vix nunc obfistitur illis. Plaut. Menæch. a. 2. f. 2. f. 65. Tibi Non imprudens adversor. Ter. in Hecy. act. 4. f. 32. Noli adversari mihi. Q. Curt. 4. n. 1. Corporis habitus fama generis non repugnat. (32) Q. Curt. 4. n. 1. Singulis amicorum Alcandri, &c. adulantes;

Aequo, l. *Adequo*, ar, (Igualar) *aliquem sibi*, l. *secum*. Quien, nom. à quien, acuf. con quien, dat. por *Verba omnia*; ò en ablat. con *Cum* por *Prap. quævis*: v. g. (33) Los pobres quieren igualarse con los Principes: *Ténues, putant se æquare cum Principibus*: Flor. Ex Cic. de Leg. l. 3. Y dividia el trabajo de las obras por iguales partes: *Operumque laborem partibus æquabat iustis*. Virg. *Æn.* l. v. 511.

Astimo, lee *Emo*.

Affero, ers, (Traer) *adjumentum reipublicæ*, l. *ad*. Quien, nom. lo que, acuf. à quien dat. por *Ad ex verbis aff.* v. g. (34) Algo nos ha alentado Labièna: *Aquantulum animi nobis attulit Labienus*. C. ad Att. l. 7. ep. 12. Vengo muerto de hambre: *Integram famem ad ovum affero*. Cic. l. 9. ep. 20.

Afficio, is, (Dár, ò Causar) *te tristitiâ, dolore, latitiâ*. Toma con elegancia la significacion del ablat. Quien, nom. à quien, acuf. lo que ablat. por *Verb. Imp. contra Priv.* v. g. (35) Me enamora muchísimo esta ciudad: *Mirò me desiderii urbis afficit*: Cic. l. 2. ep. 13. En pasiva en los tiempos de presente muy bien se le dá el rom. de *Tener*, y en los de preterito de *Recibir*: v. g. (36) Tengo un dolor muy grande: *Afferio summò dolore*: Cic. l. 1. ep. 5. Recibí pesadumbre, en verte desnudo: *Injuriâ fui affectus ex tuâ nuditate*.

Astuo, is, (Tener Abundancia) *divitiis*. Quien, nom. lo que ablat. *Sextum vult Egeo*: v. g. (37) Tienes mucha hacienda: *Opibus, & copiis affuis*: Ex Cic. de Leg. Agrar. Or. 2. f. 423. l. D.

Agnosco, is, (Conocer) *hoc ex illo*. Quien, nom. lo que, acuf. de quien, ablat. con A, l. Ab, E, Ex, l. De, por *Verba Imp. ad Intell.* v. g. Esto lo écho de ver por mí: *Hoc agnosco ex me*.

Ago, is, (Hacer, ò Dár) *mibi grâtiâs*. Quien, nom. lo que, acuf. à quien, dat. *Verba omnia*: v. g. (38) Te echaré à pedradas: *Agam te lapidibus*. C. ad Att. l. 11. ep. 12. Por Acusar. Quien nom. à quien, en ablat. con *Cum*, *Prap. quævis*, y en genit. el delito por *Verba Accus.* v. g. (39) Me acusaste de injuriar, ò de la injuria: *Tu mecum injuriarum egisti*: Flor. Ex C. de Inv. ò à quien en acusar. *Verb. aff.* concertado con *Reus*, a, m: *Tu me reum injuriarum egisti*: y ahora el genit. es por *Adjec. quæ scien.* Agere benè, l. malè cum eo, es Hacerlo mal, ò bien con él: v. g. (40) Muy bien me fué; ò lo hicieron conmigo: *Optimè astum est mecum*.

Allégo, as, (Alegar, ò Echar rogadores) *hominem alteri*. Quien, nom. el ro-

82-

(33) Virg. *Æn.* l. v. 362. Aut possit lacrymis æquare labores. Ov. Pont. 2. eleg. 3. v. 1. Máximè qui claris nomen virtutibus æquas. Cic. pro Arch. Poet. f. 548. A. Qui cum virtute fortunam adæquavit. (34) Cic. 4. ep. 13. Qui ei mortem afferret. 11. ep. 13. Cónocio ejus ad me est allatus. In Plit. f. 756. G. Manus tibi ne afferantur: Et pro Rosc. Com. f. 53. F. Si quam conjecturam afferet hominibus tæcia corporeis figura. Idem in Exil. f. 953. C. Plus à vobis prædidi, quam à cæteris opus ad salutem potest afferri. Val. Max. 3. cap. 2. f. 90. n. 4. Arma sibi afferri jussit.

(35) Cic. 2. ep. 16. Magnò dolore me affecissent tuz literæ. In Ver. 2. f. 151. F. Minore ignominia te affecisset. Suet. in Galb. cap. 9. Turorem, &c. cruce affecit. (36) Cic. 4. ep. 12. Vir elacissimus ab homine teterrimo acerbissima morte est affectus. Idem 15. ep. 8. empieza: Máxima sum lætitiâ affectus. Idem de Prov. Consul. f. 773. B. Nunc verò P. C. non parva afficio voluptate. Val. Max. 3. cap. 2. f. 94. lia. 12. Capitáli supplicio afficiendos. (37) Cic. pro Arch. Poet. fol. 543. C. Cèlebri quondam urbe, & copiosa, atque eruditissimis hominibus, liberalissimisque studiis affluent. (38) Cic. ad Q. C. post Reditum f. 565. B. Agam grâtiâs universis. Val. Max. 3. cap. 4. f. 101. n. 10. Senitum grâtiâs ei agentem. (39) Cic. 7. ep. 11. Possitne hæres, quod futurum à te factum esset, rectè furi agere. De Inv. 2. f. 125. G. Agit is, cui manus præcisâ est, injuriarum. (40) Cic. 4. ep. 5. Hicce temporibus non pessimè cum iis esse astum. cp. 14. Agiturque præclârè. Idem in Phil. 4. f. 344. C. Astum igitur præclârè vobiscum,

rogador en acus. à quien se le echa, dat. *Ad ex Verb. att. d. acus. con Ad. Verb. Comp. v. g. (41)* Si no echas à la Virgen por rogadora (por intercessora, d. empeño) à Jesvs, alegará el demonio tus muchos vicios: *Ni allegas Virginem Iesu* (en dat.) l. *ad Iesum, demon tot, tantaque à te perpetrata allegabit.* El acus. no le trae el Arte, ni en addo, y le quieren: v. g. Si à las heroycidades, que has hecho en tu Consulado, añades ésta, y es que, &c. *Unum verò si addis ad præclarissimas res Consulatus tui, ut, &c. C. 15, ep. ult.* Mète en tu pliego la carta: *Fac (litteras) in tuum fasciculum velim addas. C. Att. 12. ep. ult.*

Alligo, astringo, Obligo, Obstringo, (Atar, y Euredar) *se magno scelere.* Quien, nom. à quien, dat. con lo que, ablat. *absolvo etiam:* v. g. (42) Solo con oír à el herége, me parece, que péco: *Si hæreticam audiam, scelere astringi me, arbitrator.* Flor. ex C. pro Sext. *Hic furti se alligat.* Ter. Eun. act. 4. scen. 7. v. 39. l. *astringit, &c.* Este se hace reo, d. se culpa en el hurto: en lo que es genit. *Ver. Accus. (Obligar) te beneficiis.* Quien, nom. à quien, acus. con que, ablat. *Verb. Impl. ad lib. v. g. Tomenle juramento: Obligetur jurisiurandi periculo: Flor. ex C. 4. in Ver.*

Alloquor, eris, (Hablar con alguno) *tibi discrimina vocum.* Quien, nom. lo que acus. à quien, dat. *Ad ex Verb. att. d. en acus. con Ad. Verb. Comp. v. g.* Con quien hablas esto? *Cui l. Ad quem hæc allôqueris?* El genit. *vocum* es regido del acusat. por *Si autem.* Rara vez trae los dos casos, y no se ha hallado autoridad: lo comun es acus. de persona. (43)

Amicio, is, (Cubrir) *te purpura.* Quien, nom. à quien, acus. con lo que, ablat. *Verb. Impl. ad Vest. v. g. Ponte el sombrero: Amicias caput ga erò.*

Amoveo, es, (Apartar) *curam à se.* Quien, nom. lo que, acus. de quien, ablat. con A. l. Ab. l. *Ex. Verb. Impl. ad Rem: v. g. (44)* No te disculpes: *Ne amoveas à te culpam.* Flor. ex C. ad Her.

Ancillor, lee Servio.

Animadverto, is, (Echar de vér) *rem aliquam.* Quien, nom. lo que, acus. *Verb. att. v. g. (45)* Todo buen Maestro conoce el caudal de su discipulo: *Optimus quisque Magister suum discipulorum génium animadvertit* (Castigar) *in aliquem.* Quien, nom. à quien, acus. con In. *In cum quies:* y si es culpa, es acus. sin prep. por *Ver. att.* y el castigo en genit. regido de la culpa por *Si autem:* v. g. (46) Dios castigará la infamia de los Jueces, que atormentaron à los Martyres: *Animadvertet Deus improbitatem Iudicum, qui in Martyres animadvertere.*

Antecedo, is, (Estár, d. Ir delante) *alteri, l. alterum.* Quien, nom. de quien, dat.

X

(41) C. 5. ep. 10. Allegarem ad te illos. Et pro Rose. Am. f. 25. F. Chrysogonus, & ipse ad eos accedit; ut homines nobiles allegat ijs. (42) C. 3. ep. 10. Vincula quibus, &c. astringor. Et in Ver. 1. f. 86. E. Qui se tot sceleribus obstrinxerat. Et pro Cæcin. fol. 315. A. Quia in re verbò se uno obligavit. Q. C. 5. n. 1. Totum opus bitumine astringitur. Et n. 9. Animosque horrore perstrinxerat. & 7. n. 1. Hæc sacramentò pietatis obstricti adversabamur. Ter. Eun. act. 1. f. 2. y. 22. Hæc lege tibi meam adstringe fidem. (43) V. Æn. 5. v. 780. At Venus interced. Neptunum exercita curis alloquitur. Q. C. 4. n. 2. Legatos allocutus. (44) Ter. in And. act. 2. sec. 1. v. 7. Qui istum amorem ex animò tuo amoves. C. 1. Att. ep. 9. f. 295. G. Nehulónem illum, &c. ex istis locis amove. (45) C. in Cat. 1. f. 445. G. Equid animadvertis horum sententiam? Ter. in And. act. 4. f. 4. v. 23. dice. Ofanum animadvertendum! Y Simon Abril construye: O hecho, digno de ser castigado! (46) C. 5. ep. 2. Ei, qui in alios animadvertisset. V. Max. 2. C. 7. f. 66. n. 14. Gravius in Romanos, quam Latinos, transiigas animadvertit.

dat. Et que offeq. ad rep. ò en acuf. Verb. Comp. v. g. (47) Antes de confeflar, examina tu conciencia: *Examen conscientie confeffioni, l. confeffionem antecédit*. Si fe añade En lo que (pues entonces mas bien fignifica aventajarfe) es ablat. *Ablat. Infrum.* v. g. Quien miente mas que el? *Quis illi, l. illum mendatio antecédit*

Antecello, Anteco, y Excello, is, (Aventajarfe) ceteris, aliquando ceteros: como antecédo: en Excello el acuf. es por Prap. quavis, regido de ante tácita, que está por Pra, como en todos los demás: v. g. (48) Tienes mas habilidad, que todos: antecellis omnibus ingenij gloria. Ex C. pro Arch. Poe. fol. 543. Soy mayor que tú: Ego atate tibi anteco. Ex C. 2. de Offic. fol. 502. G.

anteco, is, (Ir delante) aliis, vel nives, como antecello.

Antefero, lee Antepóno.

*Antepóno, Prapóno, is, Prafero, Antefero, rs, Praepto, as, (Anteponer) virum rútem viriis. Quien, nom. lo que, acuf. à quien, dat. Verb. Dand. ad antep. v. g. (49) Antes quiero morir, que fer efclavo: Mortem fervituti antepóno. C. 1. 10. ep. 26. En la misma ála estaba Timodas gobernando (ò comandando) la Infanteria de los Griegos: *In eodem Tymodes erat Gracis peditibus, &c. prapofitus. Q. C. 3. n. 9.* En las Oraciones lo comparativo, que fe hacen por estos verbos, que mas comunes fon los dos primeros, sería elegancia añadir un ablativo exprefivo, y à veces preciso. Valer. Max. l. 1. cap. 1. defcompuso el verbo por regir el dativo de la preposicion: *Omnia namque post religionem ponenda semper nostrae Civitas duxit.* Nuestra Ciudad siempre llevó por delante el dexarlo todo por la Religion: ò estimár mas la Religion, que todo lo demás.*

Antesto, as, (Estar delante) omnibus, l. ceteros. Es como Antecédo: v. g. Mas fuerza tengo, que tú: Tibi corporis viribus antesto. Ex C. 2. de Invent. in primo fol. 113. D.

Antevertó, is, (Anticipar) alicui damnationem. Quien, nom. lo que, acuf. à quien, dat. Ver. Omn. v. g. Primero, Bachis, haré lo que me mandas: Rebus alibi antevertam, Bachis, quae mandas mihi. Plaut. in Bach. act. 3. scen. 5. vers. 1. ante que dice antevertar, está errado, pues la que padece es ea, antec. del quae.

Aperio, is, lee Declaro.

Appareo, es, (Aparecerse) tibi. Quien, nom. à quien, dat. Ad ex Verb. neut. v. g. (50) Desde aquí verás la torre: Hinc tibi turris apparebit. Está muy claro y manifiesto; ò un ciego lo vería: Vel caco apparet. Adag. ex Flor. Cic. le di ablativo con In.

appello, is, (Acufar) aliquem de prodicione. Quien, nom. à quien, acuf. de lo que, ablat. con De: Genit. qui crimen: v. g. Te pusieron demanda por la hacienda

(47) C. 11. ep. 13. Bido me Antónius antecessit. Quintil. 2. c. 5. al fin: Ne imitatio judicium antecederet. (48) V. Æn. 12. v. 48. Qui candore nives antecirent cursibus auras.

(49) C. 2. ep. 15. Quæstrem Caesium prapofui provitia puerum. 4. ep. 7. Ut meum confilium non antepónam tuo. Ad Att. 1. ep. 14. §. 303. G. Neque me tibi, neque quemquam antepóno. Q. C. 7. n. 1. Quem tu omnibus præferebas. 10. n. 2. á el fin. Hos, &c. præferendoque vobis. C. 11. ep. 28. Ajunt enim patriam amicitia præponendam esse. Et in Ver. 1. fol. 71. F. Hac una in re mihi anteferri putas oportere. V. Æn. 4. v. 371. Quæ quibus anteferam? Ov. Met. 11. v. 321. Quæ se præferre Diana substinuit. (50) Suet. in Vesp. c. 23. Et Stella in Cælo crimina apparuisse. Et in Galb. cap. 13. Adque próximo spectaculo apparuit. C. de Div. 2. fol.

cienda confiscada: *appellatus es de pecuniâ, quam pro sectione debebas.* Flor. ex Cic. ad Att.

Appáudo, is, (Hacer aplauso) *alicui.* Quien, nom. à quien, dat. por *Et que Obsequium.* v. g. (51) A que Ciudadanos favorecen mas? Cui generi civium máxime appláuitur? Flor. ex C. pro Sext.

Applico, as, (Arrimar) *naves terre, l. ad terram.* Quien, nom. lo que, acus. adonde, dat. por Ad ex ver. act. ò en acus. con *ad.* por *Verb. Comp.* v. g. (52) Te has hecho mi amigo: *Ad nostram familiaritatem te applicuisti.* Ex C. pro Cluent. f. 361. E.

Appono, is, (Poner) *notam epistolis, l. ad.* Quien, nom. Lo que, acus. A quien, dat. por *Multa ex verbis* act. ò en acus. con *ad* por *Verba comp.* v. g. (53) Te daré tanto, que cenar, que no sepas, por donde empezar: *Cenam dubiam tibi, l. ad te apponam.* Flor. ex Ter.

Appropinquo, as, (Acercarse) *illi.* Quien, nom. à quien, dat. pro *Ad ex ver. neut.* v. g. (54) Ya te le llegara su San Martin: *Iam illi suum appropinquabit fatum.*

Arceo, es, (Echar, ò Apartar) *hostem à mœnibus.* Quien, nom. à quien, acus. De donde abl. con *a, l.* Ab por *Verb. Imp.* ad Rem. sin prep. esta en Cic. v. g. (55) Bruto estorvó à los enemigos la entrada. *Brutus, &c. hostes progressu arcuit.* C. Phil. 11. f. 909. D.

Arguo, is, (Convencer) *Regem culpa de scelere.* Quien, nom. à quien, acus. de lo que, genit. por *Verb. Accus.* ò en abl. con *De.* Por *Genit. qui Crimen:* v. g. (56) Mi marido me reprehendió de la infamia: *Vir meus arguit me dedecoris.* Flor. ex Plaut.

Arrideo, es, (Reir con otro, y Agradar) *mibi.* Quien, nom. à quien, dat. por *Verb. quæ Aux.* ad Fav. v. g. Esto me dá gran gusto: *Hoc mihi valde arriact.*

Arripio, lee Abripio.

Aspergo, is, (Rociar) *salem carni.* Quien, nom. con lo que, acus. lo que, dat. por *Verb. dandi, ad. dand.* v. g. (57) Templad vuestra severidad con la maldad de vuestro Padre: *Patris facilitatem tua severitati aspérgito:* Con tu alabanza infamas à Milon: *Milóni nonnullam tuâ laudatione labéculam aspergis.* Flor. ex C. in Ver. 1. 1. *Carnem sale.* Lo que, acus. con lo que, abl. por *Verb. Imp.* v. g. (58) De nadie mormures, ò Anadie infames de palabras: *Lingua neminem aspergas.* Flor. ex C. ad Her. Labate las manos: *Manus aquâ asperge.* Flor. ex Plaut. in Epid.

X 2

As-

f. 393. E. De angue illô, qui Syllæ apparuit immolanti. (51) C. ad Att. 13. ep. 42. Ne victoriæ quidem applaudituro. Plaut. in Menæc. v. ult. Et nobis clare appláuit. (52) Q. C. 4. n. 2. Non scilicet mœnibus applicari poterant. Et 8. n. 2. Arboris maximæ stipiti se applicuit. C. de Orat. 1. f. 178. E. Si se ad aliquem, quasi patronum, applicuisset. (53) Q. C. 4. n. 1. Regionem quoque urbi appositam. Pers. saty. 2. v. 2. Qui tibi labentes apponit candidos annos. Plaut. in Menæc. act. 1. sc. 3. v. 29. Mádida, quæ mihi appôsta in mensam, milvinam suggerant?

(54) Cæf. de Bell. Gal. 4. n. 6. f. 88. lin. 22. quæ, (suple naves) cum appropinquarent Britannia. (55) C. Parad. 3. f. 583. E. Quæ vis enim, quæ magis arceat homines ab omni improbitate. De Leg. 1. f. 430. E. Quod si homines ab injuria pœna, non natura arcere deberet.

(56) C. pro Rabir. f. 439. C. An non intelligis primum quos homines. & quales viros mortuos summi sceleris arguas? V. En. 11. v. 383. Meque timoribus æque tu. Dracæ. (57) C. pro Clu. f. 367. F. Guttam adspersit huic Bulbo. (58) Q. C. 10. n. 2. Qui civili sanguine asper-

CIERE.

Affentio, tis, l. *Affertior, tiris*, (Sentir con otro) *tibi*. Quien, nom. con quien, dat. por *Verb. que aux. ad Fav.* v. g. (59) Todo el Senado fue de (esto es, asintió) mi parecer: *Senatus frequens mihi assensus est.* C. l. 12. ep. 22. Conceder, *illud tibi*. Quien, nom. lo que, acus. à quien, dat. *Ad ex ver. aff. v. g.* Yo te lo concedo: *Ego illud assentior.* Ex C. 12. ep. 28.

Affentor, aris, (Adular) *tibi*. Quien, nom. à quien, dat. *Verb. que aux. ad Adul.* v. g. (60) No adules à nadie: *Nemini assentieris.*

Afideo, es, (Sentarle junto à otro) *Catóni*, Ex Q. C. 4. n. 3. à el princ. Quien, nom. y Junto à quien, dat. por *Ad ex ver. neut.* v. g. (61) Sientate junto a mí: *Mihi aside.*

Afiffo, is, (Asistir) *divinis*. Quien, nom. à que, dat. *Ad ex Verb. neut.* (62) Si oyeras Misa, la Virgen pidiera por tí: *Si Divinis asisteres*, (Flor. ex Ter.) *Virgo, et tibi*, 74. Flor. ex C. pro Planc.

Affuesco, is, (Consueco, is, (Acofumbrafse) *Sermóni*. Quien, nom. à lo que, dat. *Ad ex verb. neut. v. g.* (63) Mucho mientes: *Affuetus es mendatiis.* C. pro Planc. f. 624. D. y Virg. *Æn.* 6. v. 827. dice: *Ne pueri, ne tanta affuescite bella*: No mancebos, no feais amigos de guerras tan sangrientas,

Affurgo, is, (Levantarse à otra) *venienti*. Quien, nom. à quien se levanta, ò se hace la corteſia, dat. *Ad ex verb. neut. v. g.* Nadie se levantò, ò te diò lugar, quando veniste: *Nemo tibi venienti assurrexit.* C. in Pis. fol. 731. F.

Adſtipulor, ò Afſtipulor, aris, (Consentir con otro) *hómni irato*. Quien, nom. con quien, dat. por *Ver. que aux. ad fav. v. g.* No hagas caſo de locos: *Ne aſtipuleris impoti mentis.*

Aſtringo, lee Alligo.

Attendo, is, (Atender) *dicenti*, l. *dicentem*. Quien, nom. à quien, dat. *Verb. que aux. ad ſſ. q.* ò acus. con *ad tacita* de ordinario. *Verb. Comp. v. g.* (64) Mirad, que habilidad de hombre: *Attendite hominis ingenium.* Flor. ex C. de Leg. 2.

Avello, is, (Arrancar, ò Apartar) *aliquem à l. de suis*. Quien, nom. à quien, acus. de donde, ablat. 7, l. *ab, E, Ex, l. De. Ver. Impl. ad aufer.* v. g. No me apartaré de Vos: *Non avellam abste.* Ex C. l. 6. ep. 4. Arrebatais el niño de los brazos de la madre: *Puerum è matris amplexu avellis.* Flor. ex C. pro Font. Tambien se halla en dat. la pers. à quien, por *Verb. ovin.* v. g. Sacame la flecha: *avelle mihi ſpiculam.* C. l. 5. ep. 12.

Averno, is, (Apartar) *boſtem d portis*. Quien, nom. à quien, acus. de donde, abl. *Ver. Impl. ad rem.* v. g. (65) Me has librado de una afrenta muy grande: *A maximâ me infamiâ averniſſi.* C. ad Att. l. 16. ep. 4.

Auſero, ers, (Quitar) *vaſa huic*, l. *ab hoc*. Quien, nom. lo que, acus. à quien, dat.

erant. V. *Æn.* 11. v. 121. Spargitur, & tellus lacrymis, ſparguntur, & arma. (59) C. 1. ep. 1. Huic assentientur reliqui consules. Ibidem. Qui assentitur Veleatio. ep. 2. Bibulo assensum est. 7. l. ep. 11. y 10. ep. 16. y 11. ep. 14. y ad Att. 9. c. 6. f. 423. B. De triumpho tibi assentior. (60) C. 3. ep. 11. Quia ipse mihi assentior fortasse. 7. ep. 12. Sin Panſa assentari commodum est, ignoscere. (61) Q. C. 10. n. 5. Assidebat ei altera ex accepiſibus. Y. 4. n. 3. Ne signiter assidere uni urbi videretur. (62) C. in Ver. 1. f. 99. F. & ipsi adfiores assenserunt. 163. V. *Æn.* 5. v. 301. Assuecisti lvis. Q. C. 3. n. 4. Quois assueverant. Et 10. n. 5. Custodia corporis ejus assuecuerat. 2. c. 5. f. 114. lin. 9. Pronuntiacioni quoque assuecant. (64) Suet. in Galb. c. 5. Attendit juri. Q. C. 4. n. 6. Ab ea parte, quam oppidaní conspicerent non possent, opus orſus, ut assensu ejus averteret. C. 6. ep. 1. Nec avertere à miserijs cogitationem sinunt.

dat. por *Ver. emn.* à ablat. con *A*, *l. Ab.* por *Ver. Impl. ad Auf.* v. g. (66) La misma Embaxada, ò el mismo ser Embaxador le quitò la vida; pero el honró su muerte: *Vitam illi ipsa legatio, suam enim mortem extulit.* C. Phil. 9. f. 899. E. *Pecuniam ex*, *l. de Arário.* De donde se quita, se pone tambien en ablat. con *E.* *Ex*, *l. De*, *A*, *l. Ab* por la misma regla: v. g. (lee la cita 68.) Se nos fuè nuestro Padre: *Se nobis Pater è conspectu abstulit.* Ex C. Phil. 2. f. 855. B.

Augeo, *es*, (Aumentar) *munus verbis.* Quien, nom. lo que, acuf. con lo que, abl. *Ver. Impl.* v. g. (67) Si llegas à la herida, te dolerà mas: *Attrectatu dolorem auge.* Flor. ex C. 2. in Tusc.

Ausculto, *as*, (Obedecer) *mibi*, como *Obsecundo*: v. g. (68) Quieres tu creerme, aunque soy un tonto? *Visne tu, homini stulto, auscultare.* Ter. in Heaut. act. 3. scen. 3. vers. 24. Escuchar: *Te.* Quien, nom. à quien, acuf. *Verb. activ.* v. g. Estame atento: *Ausculata me.*

Avoco, *as* (Apartar) *se à vitiiis.* Quien, nom. lo que, acuf. de donde, ablat. *Verb. Impl. ad Remov.* v. g. (69) Yá tu edad no es para la guerra: *Ætas te jam à præliis avocat.* Flor. ex C. pro Rosc. Am. Dices, que no esté triste: *Avocas me à mœstia.* C. ad Att. 12. ep. 9.

Auxilior, *aris*, *Optulor*, *Subvenio*, *Succurro*, *is*, (Ayudar) *tibi.* Quien, nom. à quien, dat. *Verb. quæ Aux.* v. g. (70) Mas fuertes medicinas haveis de menester: *Acrioribus salutæ tuæ remediis subveniendum est.* Ex C. pro Cluent. f. 366. E.

Benemereor, *eris* (Hacer bien) *Malemereor* (hacer mal) *de te.* Quien, nom. à quien, abl. con *De.* *Præposit. quævis* v. g. (71) Ni me ha hecho bien, ni mal. *De me nihil méritus est, nec bene, nec male.* Flor. Lo mismo es con estos: *Maximè, Méliùs, Optimè, Valdè*, y los contrarios: *Malè, Pèxime*, &c.

Blândior, *iris* (Halagar) *sensibus.* Quien, nom. à quien, dat. por *Ver. quæ Aux.* ad *Adul.* v. g. Veo la mucha dulzura, que el deleyte nos dà: *Video, quàm suâviter sensibus in præsens voluptas blanditur.* C. Acad. 4. à el fin, f. 53. B.

Cadit, *ehat*, (Acontecer) *opanti*: lo que, nom. à quien, dat. *Item quæ edentumz* v. g. (72) Siempre me havéis hecho mucha honra, y dado mucho contento: y yo à tí mucho llanto, y tristeza: *A te mihi semper omnia bonefæ, & jucunda ce-*

cide-

(66) Plaut. in Pſeu. ac. 1. sc. 5. v. 89. Nam hinc quidem à me non potest argentum auferri. Ter. in Phor. ac. 5. sc. 9. v. 49. Ego minas 30. per fallaciam ab illo abstulit. C. in Ver. 1. f. 87. E. Quod iste M. Marc. & B. Africanæ monumenta, &c. ex fanis nondubitative auferre. V. Max. 1. c. 1. f. 3. At Sulpitio inter sacrificandum aper, & capite prolapsus sacerdotum abstulit.

(67) C. de Fin. 2. f. 73. G. tanta lactitia sunt ausus ut. V. Max. 3. c. 4. Cultum Deorum nobis Sacerdotiis auxit. V. Æn. 9. v. 407. Si qua ipse meis venatibus auxi (68) Ter. Adellæ. 5. sc. 8. v. 12. Qui tu autem huic, æfine, auscultas? (69) C. de Senec. f. 543. E. Quod avocet à rebus gerendis. Et Phil. 2. f. 826. C. Quin Pompejum à Caesaris conjunctione avocarem. Et f. 855. D. Si te, &c. ne metus quidem à facilissimis factis potest avocare. (70) C. 4. ep. 1. Optulati reip. 5. ep. 4. Sin mihi neque Magistratum, neque senatum, neque pop. auxiliari, &c. licierit. Et in Exilio. f. 953. C. Quos mihi, & debere, & posse intelligo optulati. Et ad Att. 1. ep. 14. f. 304. E. Huic quoque rei subvenum est: Pro Rosc. Am. f. 26. C. Hóipiti, &c. optulata est. Sall. in Jug. f. 59. lin. 31. Subvenite miſero mihi. V. Æn. 1. v. 634. Miſeris succurrere disſco. Ovid. Pont. 2. El. 9. v. 11. Régia (crede mihi) res est succurrere lapsis. (71) C. 2. ep. 6. De quo se benemeritum puto. 10. ep. 5. de Rep. benemeritis. 12. ep. 12. Si eos miſericè de Rep. méritos esse animaveris. 13. ep. 20. Benemeritos de se. 15. ep. 13. Atque ab eo, quem omnes generes sciunt de me optimè meritum. Et pro Domo sua. f. 587. D. Cum essent optimè de Rep. mériti. Plaut. in Curo. ac. 1. sc. 3. v. 29. Malemereré de immerente infestia est. (72) Ovid. Trist.

cidérunt; à me tibi *luctus*, & *maior*. C. ad Q. Fr. l. 3. fol. 571. E.

Calceo, as, (Calzar) *aliquem coturnis*. Quien, nom. a quien, acuf. lo que, ablat. *Verb. Impl. ad vestiend.* (73) Calza las espuelas à tu amo: *Tuum Dominum calcé calcáribus*.

Cáveo, es, (Guardarse, ò Recelarse) *sibi insidias ab aliquo*. Quien, nom. y de él se fuele sacar un dat. *V. Omn.* de lo que, acuf. *V. act.* de quien, ablat. con *a*, l. *ab. Prep. quæ vis*. Otros le darán por *V. imp. ad Lib.* v. g. (74) No te metas otra vez con esse pícaro: *Tibi ab illo cave versutias in posterum*. Por mirar por otro, dat. *V. quæ Aux.* v. g. Tú, que has aprendido à mirar por otros, mira no te la peguen à tí: *Tú, qui ceteris cavere didicisti, &c. ne decipiáris, caveto*. C. 7. ep. 6. Por Determinar, acuf. *V. act.* Unde, *Cantum est, néquis, &c.* lo siguiente siyve de acuf. Flor. ex Cic. 6. in Ver. *Cavit testamentò, ut, &c.* Mandó en el testamento, que, &c. C. 2. de Fin. f. 99. F. *Obstáibus de pecuniâ, es Dexar* prenda, hasta pagar el dinero: *sic Flor. ex Cæs.*

Cedo, is, (Rendirse) *sapienti*. Quien, nom. à quien, dat. *Et quæ Obsequium ad Sum*: v. g. (75) Lo hicimos, conformandonos con los tiempos: *Fecimus id quidem, cedentes temporibus*. C. 12. ep. 1. y 4. ep. 8: (Irse) *urbē, l. à, l. ex*. Quien, nom. de donde, ablat. con *a*, *ab, E, ex*, l. *De*, ò sin prep. por Unde: v. g. (76) El talío de tu patria: *Ille patriâ cessit, l. ex*. Flor. ex C. pro Dom. Y se murió en el destierro: *Et exul cessit è vitâ*. Flor. ex C. ad Att. (Ceder) *possessione, de jure*. Quien, nom. lo que, ablat. con *De*, ò sin ella: *Sextum vult, &c.* v. g. (77) Hice celsion de bienes, ò concurso de acreedores: *De meis cessi bonis*. Flor. ex C. Ver. 4. Qué mas me dá, que el Juez mánde precisar à uno à hacer celsion de bienes, (ò concurso de acreedores) ò que, &c. *Quid interest, utrùm Prætor imperet, usque cogat aliquem de suis bonis omnibus decedere, an, &c.* C. 2. in Ver. f. 130. E.

Celo, as, (Encubrir) *me sermonem de insidiis*. Quien, nom. à quien, acuf. lo que, acuf. por *Moneo, Dóceo*; ò ablat. con *De. Prep. quævis*: v. g. (78) No me encubras la verdad: *Ne celes me veritatem, l. de veritate. Hoc celétur patri*. Por *pal.* se entiende, que, quando tiene dos acuf. lo que, es nom. à quien, dat. *Ver. Omn.* v. g. el exemplo de arriba: *Veritas ne celétur à te mihi*.

Cingo, is, (Cebir) *urbem mœnibus*. Quien, nom. à quien, acuf. con lo que, ablat. *Verb. Impl. ad Vest.* v. g. (79) Hemos fortificado el pueblo con vallados, cava, y trinchera mui grande: *Oppidum cinximus vallò, & fosâ*. C. ad Att. 5. ep.

Trist. 2. v. 148. *Spes mihi, &c. cadit.* (73) Suet. in Vesp. Aug. 23. *Mulionem in itinere quoddam suspicatus ad calcandas mulas desilisse.* (74) C. pro Rolo. Am. f. 24. D. *Quas inimicitias, si tam cavere potuisset, quam metuere solebat, viveret.* Sall. in Cat. f. 36. lin. 31. *Res autem monet cavere ab illis magis, &c. quam consultare.* Suet. in Galb. c. 19. *Cavere periculum.* Plaut. in Most. ac. 4. sc. 1. v. 10. *Jubet cavere malam rem.* (75) C. pro Marc. f. 799. E. *Portuna, &c. tibi cedit.* V. Ecl. 5. v. 18. *Tibi cedit Amyntas.* Sall. in Jug. f. 77. lin. 10. *Instanti cedere.* (76) C. ad Att. 9. ep. 22. f. 437. D. *Si Cnæus Italia cedit.* Y 7. ep. 21. *Cénseo cedendum de oppidis his.* C. ad Att. 5. ep. 20. f. 367. A. *Eos cedentis ab oppidò Cæsius infecutus.*

(77) Q. C. 4. n. 1. *Cederet alieni impèrii finibus.*

(78) C. 2. ep. 16. *Non enim te celavi, (suple id.) Et pro Dejot. f. 816. G. De armis, de ferrò, de insidiis celare te noluit.* Ter. in Hecyra ac. 4. sc. 4. v. 23. *callò el De. Nos ne hoc celâros tam diu? si no le tienes por acufat. à el hac, que, segun la comun, no puede ser.*

(79) Quid. 3. Port. El. 4. v. 105. *Oppida turris cingantur ebúrnea muris.* V. En. 9. v. 160. Ex

epi. 20. Su compuesto *Præcingo* está con dos acuf. in Aët. Apest. c. 12. n. 8. *Præcingere*, & *cálceæ te cálligas tuas*: fino dicen, que son casos solo de *Cálceo*.

Coarguo, is, (Redarguir) *illum avaritia*. Quien, nom. à quien, acuf. de lo que, genit. por Verb. Accf. v. g. El Juez convenció à el reo de ladrón con testigos: *Iudex reum furti testibus coarguit*.

Cognosco, is, (Conocer) *aliquid ex alio*. Quien, nom. lo que, acuf. de quien, ablat. con A. l. b, E, Ex, l. De. V. Impl. ad Intel. v. g. (80) Conocemos à el arbol por el fruto: *De fructu arborem cognosco*. Adag. de Erasmo. Por la ebra se saca el obillo. El mismo te dirá el estado, que tienen las cosas: *Ex eodem de toto statu rerum cognosces*. C. 1. ep. 8.

Cobibeo, es, (Refrenar) *manus ab auro*. Quien, nom. lo que, acuf. de lo que, ablat. por V. Impl. ad Abst. v. g. (81) No codicies lo ageno: *Ab auro manus, oculos, animumque cobibe*. Ex C. pro Leg. Man. f. 350. A.

Colligo, is, (Coger) *fructus ex arbore*. Quien, nom. lo que, acuf. de donde, ablat. V. Impl. ad Accip. v. g. Gran favor ganarás de éste trabajo: *Magnam ex labore colliges gratiam*. Flor. ex C. in Q. Fr.

Comitor, aris, (Acompañar) *filium, huius vite*. Quien, nom. à quien, acuf. Ver. act. ò dat. V. Omn. v. g. (82) Siempre los Grandes acompañan à el Rey: *Regi, l. Regem Magnates semper comitantur*. Esto dice el Arte, y en el f. 133. dixe, que *Comitatus* era partic. comun, como todos los referidos allí: y aunque no di autoridad de todos, dixe los havia recogido de otros Elcritores; pero llegando aquí, digo, que no es mucho, pues se vén autoridades de *Comito*, ar, Acompañar, y *Comitor* Ser acompañado; y así *Comitatus*: v. g. (ibi) A este acompañabais vos, y su piadosa descendencia: *Quem pia vobiscum proles comitavit euntem*. Ov. 2. Pont. eleg. 2. v. 83. Y figueme: *Ac nostros comitate gradus*. Idem 8. Met. v. 692. No obstante mi ingenio me acompaña, y con él me recreo: *Ingenio tamen ipse meo comitorq. fuorq.* Idem Trist. 3. Eleg. 7. v. 47.

Commendo, as, (Encomendar) *alicui negotia*. Quien, nom. lo que, acuf. à quien, dat. V. Dandi ad Com. v. g. (83) Encomiendata à San Antonio, que te ampáre: S. Antonio in clientelam te commenda. Ex Ter. in Eun. act. 5. scen. 8. vers. 9.

Committo, is, (Encomendar, ò Entregar) *tibi fortunas*. Quien, nom. lo que, acuf. à quien, dat. V. Dandi ad Com. v. g. (84) El Rey nos hizo Guárdias de Corps: *Custodiam corporis Rex nobis commissit*. Ex C. in Tusc. 5. f. 258. C.

Commódo, as, (Aprovechar) *his*. Quien, nom. à quien, dat. V. quæ Aux. ad Com. v. g. (85) La humildad à todos ayuda mucho para las demás virtudes: *Humilitas omnibus ad ceteras virtutes multum commodat*. (Prestar) *illi edes*. Quien, nom.

Ex mania eingere flammis. (80) C. 3. ep. 1. Non facilius ex ea cognoscere posses, quam ex libertò tuò Phaniá. 7. ep. 14. Mallem, &c. de tuis rebus ex tuis literis, &c. cognoscere.

(81) V. An. 9. v. 738. Nec musis exhibet patriis média Ardea Turnum. (82) Q. C. 5. n. 1. à el fin. Idemque equos ineunti prælum admovent, venantemque comitantur. Ov. Met. 14. v. 259. Nostraque adalantes comitant vestigia. Et 8. v. 692. Ac nostros comitate gradus: es imperativo.

(83) C. 7. ep. 17. Sic eite commendavi, & tradidi. 13. ep. 16. c. mendo tibi eum.

(84) C. in Ver. 1. f. 103. D. Incommoda sua vestris committere legibus, & judiciis, quam dolori suo permittere maluerunt. (85) C. 2. ep. 17. Nihil est, quod in isto genere, cuiquam possim commodare. 13. ep. 42. Scire, te planè volo, te homini gratissimo commodasse.

nom. lo que, acuf. à quien, dat. *V. Dandi ad Dan. v. g. (86)* En mi casa celebraron las bodas: *Illis ades accommodavi ad nuptias. Ex C. 4. ad Her. f. 72. B. Quere, abl. con de, como Aceommodo (87)*

Commonefacio, is, (Avifar) te amicitie. Quien, nom. à quien, acuf. de lo que, genit. Excepcion de Moneo Dóco : v. g. (88) Acuerdamelo : *Hujus me commonefacias.*

Commoneo, lee Admoneo.

Commuto, as, (Trocar) fidem pecuniã, como Muto.

Comparo, as, lee Confero.

Compleo, es, (Llenar) forum lamentatione. Quien, nom. lo que, acuf. con lo que, ablat. *V. Impl. ad Impl. v. g. (89)* Moviò el Predicador à muchas lágrimas à el auditorio: *Plargore, & lamentatione complévit templum* Concionátor. Flor. ex C. de Orat. ad Brut.

Concedo, is, (Conceder) libertatem alicui. Ex Suet. in Gal. c. 15. Quien, nom. lo que, acuf. à quien, dat. *V. Dandi ad Dan. v. g. (90)* Con muchos pierdo de mi derecho: *Multa multis de jure meo concedo.* Flor. ex C. de Offic. 2. (Rendirse) *Nemini.* Quien, nom. à quien, dat. *Ad ex ver. neut.* En lo que (si se añade) ablat. de exceso : v. g. La medicina podrá mas, que la enfermedad : *Magnitudini medicina concedet doloris magnitudo.* Flor. ex C. 4. Tufc.

Condemno, as, (Condenar) aliquem arrogantie de alea. Quien, nom. à quien, acuf. de lo que, genit. *V. Accuf. ò en ablat. con De. Genit. qui Crim. v. g. (91)* Me condenas de (ò Me notas de, ò tienes por floxo : *Condemnas me inerte, l. de inertia.* Flor. ex C. 1. Cat.

Conduco, is, (Tomar à alquiler) domum ab illo. Quien, nom. lo que, acuf. de quien, ablat. *V. Impl. ad Accip. v. g. Le alquilé la casa por dos años en cien pesos: Domum à me conduxit in biennium centum argenteis uncialibus.*

Conducit, ebat, (Convenir) saluti. Lo que, nom. à quien, dat. *Adde Libet. (y à veces en acuf. con Ad, l. In) v. g. (92)* Esto conviene à tu salud : *Hæc saluti tua conducunt.* Ex C. 4. ep. 7.

Confero, ers, Comparo, as, (Comparar) se illi, l. cum illo. Quien, nom. quien, acuf. con quien, dat. *Verb. Omn. ò en ablat. con Cum. V. Comp. v. g. (93)* Háí de mí! que me compáro con éste! *Miserum me! cum hac me peste, ac la peste confero!* Flor. ex C. in Pis. Cotéja el fin con el principio : *Novissima primis conferas.* Flor. ex C. ad Octav. *Confero me in urbem.* Voi à la Ciudad. Quien, nom.

(86) Plaut. in Ruden. act. 2. sc. 4. v. 21. Cur tu aquam gravere amabo, quam hostis hosti commodat? Cur tu operam gravare mihi, quam civilis civi commodat? (87) C. 13. ep. 75. Ut de loco, &c. & de tempore Aviano commodos. (88) Sall. in Jug. f. 36. lin. 26. commonefacere beneficii tui. (89) C. de Fin. 4. f. 123. F. Cumque duæ sint artes, quibus perfectæ oratio, & ratio compleatur. (90) C. 1. ep. 9. f. 55. Ad tuam dignitatem, &c. pertinere, te, &c. provinciam successorii concedere. (91) C. 14. ep. 14. Sceleris condemnat generum suum, &c. pro Rabir. f. 439. F. Matrum, &c. sceleris, ac patricidii nefarii mortuum condemnabimus? (92) C. ad Att. 1. ep. 1. f. 289. D. Nostri rationibus maxime conducere videtur. Plaut. in capite. act. 2. sc. 3. v. 26. Ut potissimum quod in rem recte conducatur tuam, id petam. Et ac. 4. sc. 3. v. 66. Quæ ad ventris victum conducunt. (93) Sall. in Jug. f. 113. Comparate nunc quiritæ, cum illorum superbiam me hominem novum. Juv. Saty. 11. v. 130. Qui me sibi comparat. C. de Amici. f. 561. B. Sed hi nec comparentur Catoni. Et Phil. 9. à el fin. fol. 900. G. Ut unum in locum conferantur, cum Servio Suspitio non sunt comparandi.

y de éste se saca un acuf. y el lugar, adonde, en acuf. con *Ad*, l. *In* (si es mayor, y sin prep. si es menor, y à veces es el acuf. de pers.) por *Quò*: v. g. (94) Los amigos me aconsejaron, que me fuesse à Roma: *De amico um sententià Romanam contuli*. C. pro Rosc. Am. fol. 24. D. Me pasé à la Filosofía: *In Philosophia partem me contuli*. C. 7. ep. 31. Beneficia in aliquem. Hacer mercedes à alguno. Quien, nom. lo que, acuf. à quien se favorece, acuf. con *In*. *In cum quies*: v. g. (95) Todo lo que hicieres por él, Dios te lo pagará: *Quidquid in cum officii contuleris*. C. 10. ep. 1. *Deus*, & *in te*.

Confido, lee *Fido*.

Congruo, *Conséntio*, *is*, (Concordar) *tuae voluntati*, l. *cum voluntate*. Quien, nom. con quien, dat. *Et que Obseq. ad Obseq.* ò ablat. *Verb. Comp.* v. g. (96) Corresponden los fines con los principios: *Principiis exitus consentiunt*. C. 11. ep. 5.

Conjecto, *as*, lee *Conjicio*.

Conjicio, y *Conjecto*, *as*, (Congeturar) *hoc ex tuis litteris*. Quien, nom. lo que, acuf. por, ò de lo que, ablat. *V. Impl. ad Intel.* v. g. A veces conocerémos por la cara el corazon dañado: *Sapè ex vultu conjectabimus offensionem*. Por Echar, Meter, ò Poner, acuf. con *In*. *In cum quies*: v. g. (97) Echaronle en la carcel: *Conjectus fuit in carcerem*. Flor. ex C. 7. in Ver. Mete ésta carta en tu pliego: *Hanc epist. in tuum fasciculum conjice*. Flor. ex C. ad Att.

Conjungo, *is*, (Juntar) *provincias Império*, l. *tecum*. Quien, nom. lo que, acuf. con quien, dat. *Verb. Omn.* ò ablat. *Verb. Comp.* v. g. (98) Me hice amigo de éstos: *Cum horum judicio meum conjunxi*. Ex C. 10. ep. 6.

Conséntio, *is*, lee *Congruo*.

Conso, *as*, (Constar) *animò*, & *corpore*, l. *ex animò*. C. in Tusc. 3. à el principio. Quien, nom. de lo que, ablat. sin prep. ò con *ex*: *Scxtum vult ego*: v. g. (99) Eres un fáco de mentiras, y maldades: *Ab imis unguibus usque ad verticem summum*, &c. *ex fraude, fallaciis, mendaciis constat*. Ex C. pro Rosc. Com. fol. 52. F. *Sibi constat*: Está constante. Quien, nom. y de éste se saca un dat. *Verb. que dux*: v. g. (100) No estoi en mí de contento: *Tantà lèritià*

Y

sum

(94) C. 11. ep. ult. *Cum post mortem*. Cæf. Toram te ad amicitiam contulisti. 12. ep. 14. Leodiceam, &c. se contulit. 13. ep. 15. Ab Homéri magniloquentiã consero me ad vera præcepta. In Tusc. 5. à el princ. Qui primi se ad Philosophiæ stúdiu contulerunt. Pro Arch. Poet. f. 543. C. Se ad scribendi stúdiu contulit. Et ad Att. 7. ep. 25. Nisi in navim se contulerit.

(95) C. 13. ep. 50. Si ea, quæ in me officia, & stúdia Brundisij contulisti Y 53. Quid officii in Genuciliu contuleris. Ad Att. 1. ep. 1. *Cum is omnia, &c. in me contulisset*. Et pro Leg. Man. f. 346. E. Dubitabis, Quiritis, quin hoc tantum boni, &c. in remp. conservandam, &c. conferatis. Et de Leg. 1. f. 429. D. Benevolentiã, &c. sapiens in aliquem, &c. contulerit.

(96) C. Att. 4. ep. 5. Ut cum ijs in remp. consentirem. Quintil. 2. c. 4. f. 111. lin. 28. An lex sibi ipsa conséntiat. C. de Amic. f. 565. B. Cujus cum moribus, & naturã congruamus. De Leg. 1. f. 428. F. Sententijs congruens. (97) Acuf. con *In*. C. in Tusc. 5. f. 249. C. Hæc etiã in jectos. (98) C. 3. ep. 6. Hóminem ita tibi c. junctum. 4. ep. 9. *Cum omniau nostrum conjunctum esse periculum suò cerneret*. 10. ep. 23. Secum Antóniò conjunxi. La misma ad Att. 12.

ep. 14. & ep. 23. Ventidium qu. que secum legiõne conjunxisset. Quintil. de I. st. Or. l. 11. c. 1. f. 632. lin. 17. Conjugendo cum judicibus dignitatem suam. Q. C. 5. n. 1. lin. 8. y C. 15. ep. 11. Cui mecum stúdia, &c. conjunxerant. (99) C. pro Arch. Poet. f. 546. F. A summis hominibus, &c. accépius ceterarum rerum stúdia, & doctrinã, & præceptis, & arte, constare. Ad Her. 4. f. 46. C. Quæ, &c. constet ex similiter desinentibus verbis. In Tusc. 4. f. 235. G. Mente vix contes. Quintil. 12. c. 3. f. 705. lin. 3. Omne ejus, &c. autscripto, aut moribus constat. Martial. 1. 14. epig. 55. Hoc ex unguentò constat. (100) Suet. in Galb. c. 14. Ut vix sibi ipsi constaret.

sum actus, ut mihi non constem. C. de Fin. fol. 78. G.

Constat, abiat, (Constar, ò Ser cierto) *mihi.* A quien, dat. *Adde Libet.* lo que, nom. y fies verbo, infinit. ò subjunt. con *Ut*, ò sin *Vt*: v. g. Bien sé yo, que ha muerto: *Mibi constat ejus exitus.*

Consuesco, is, (Acostumbrarse) *labori,* lee *assuesco.*

Cónsulo, is, (Mirar por alguno) *vite.* Quien, nom. por quien, dat. *Verb. que Aux. ad Com.* v. g. (1) Cuenta con mis cosas: *Cónsule rationibus meis.* C. 3. ep. 2. (Consultar, ò Tomar consejo) *senátum de salute reipublicæ.* Quien, nom. con quien, acus. de lo que, ablat. *Præpositio quævis*: el reipublicæ es genitivo regido del *salute*: v. g. (2) Propon tus dudas à el Confessor: *Cónsule Confessarium de dubiis tuis. Boni consulere aliquid.* (Echarlo à buena parte) Quien, nom. lo que, acus. y se juntan estos genitivos *Aqui, Boni, Mali, &c.* por *Satago etiam*: v. g. Esto no me parece bien: *Hoc mali consulo.* Por dár consejo. Quien, nom. lo que, acus. à quien, dat. *Verba omnia.* (3) Qué te dirá tu Padre, sino que seas humilde? *Quid parens, nisi summisionem tibi consulat?* lee *Verba, quæ auxil.* lee fol. 84. lin. 2.

Contendo, is, lee *Peto.*

Contingit, Obtingit, Obvenit, Evenit, ò Ussuvenit, Incidit, Accidit, (Acontecer) *mihi.* Lo que, nom. à quien, dat. *Item, quæ eventum.* Si lo que sucede, es verbo, es oracion de Acontecimiento: lee Tomo 1. Explic. 2. fol. 9. y 179. y 188. v. g. (4) Tal te venga à tí: ò Lo que me desear, te venga: *Idem tibi contingat.* A quien Dios se la diere, San Pedro se la bendiga: *Quod cuique obtingit, id quæque teneat.* C. de Off. 1. fol. 466.

Contineo, es, (Refrenar) *manus ab aliquo.* Quien, nom. lo que, acus. de lo que, ablat. *Verb. Impl. ad Abst.* v. g. (5) No quiero consentir: *Contineo me ab assentiendo.* A todos llevo por un rasero: *Omnes æquitate eadem contineo.* Flor. ex C. 2. de Off.

Convénio, is, (Convenir, ò Concordar) *mihi cum fratre de hac re.* Quien, ò Lo que, nom. con quien, dat. por *Con ex verb. neut.* ò ablat. con *Cum.* *Verb. comp.* y en lo que, si lo hai, es ablat. con *De.* *Præp. quævis*: v. g. (6) Esto no digo con tu virtud: *Hoc virtuti tue non convenit.* Flor. ex C. pro Flac. y segun Ov. 3. Triit. Eleg. 1. v. 10. Esta deliberacion tuya me parece, que no corresponde con lo

(1) C. 4. ep. 4. Sed consulimus tibi. Ep. 9. Tuum est, consulere temporibus, &c. 8. ep. 17. Neque mihi consulisti. 15. ep. 1. à el fin. Utinam saluti nostræ consulere possimus, dignitati certe consulamus: y en la ep. 2. à el medio. (2) C. 7. ep. 11. Cónsuli quidem te à Cæsare scribis: sed ego tibi ab illo cónsuli mallem. 8. ep. 16. Quid grávius de salute, & incolumitate tua cónsulas. 11. ep. 29. Cum, &c. te consuluissem, quid mihi faciendum esse censes. Pro Muræ 5. 3. 4. G. Adversariis, &c. de jure censulenticibus respondeat. Q. C. 4. n. 6. Digna res visa, de qua Vates consulerebantur. (3) C. 3. ep. 6. Ut mihi consuleres, &c. omnia. (4) C. 2. ep. 2. Si ei corrigisset, ut te ante vidèret. 3. ep. 10. Illud verò mihi permirum accidit 5. ep. 16. Nichil, accidisse nobis, novi cogitemus. De Fin. 5. f. 155. F. Beatum, cui etiam in senectute contingerit, ut &c. Ter. He. y. ac. 5. sec. 2. v. 28. Quod huic intelligo evenire. Plaut. in Rud. act. 2. sec. 3. v. 69. Scio, multis bona evenisse. Ter. in Phor. act. 5. sc. 4. v. 1. Latos sum, &c. fratri obtrigite, quid vult. Suet. in Galb. c. 7. Cum subito ei valetudo nec aded gravis incidisset. Quintil. 2. c. 2. f. 101. lin. 16. Sic stylo facultas contingit: auditioi judicium. (5) C. Acad. 4. f. 41. A. Qui de omnibus rebus cõtineat se ab assentiendo. (6) C. 15. ep. 2. Máximè convenire officio meo, relique publ. conducere putavi. Suet. in Galb. c. 14. Modò remissior. ac negli.

lo que dice Largo: *Hec tua deliberatio non mihi convenire vissa est cum oratione* Lirgi. C. 6. ep. 8. Tambien se pone el verbo impersonalmente, y si se añade, en que conviene, es ablat. con *De. Propos. quavis*: v. g. (7) No nos podemos avenir los dos: *Mibi tecum convenire non potest*. Flor. ex C. pro Lig. *Convenire alicui*. (Hablar à alguno) Quien, nom. à quien, acuf. *Verb. alicui*. v. g. (8) Estuve con (ò Hablé à) Balbo: *Balbus conveni*. C. Att. 13. ep. 44. & Plaut. in Most. act. 3. scen. 1. v. 16. Tambien significa Concurrir, ò Juntarse, y quiere los casos de los adverbios de lugares, conforme el romance: v. g. Muchísimos hombres mui honrados, que concurren à estos parages à convalerec, &c. *Permulti optimi viri, qui valetudinis causâ conveniunt*, &c. C. 9. ep. 14.

Convésio, is, lee *Vésio*.

Convinco, is, (Convencer) *aliquem inhumanitatis*. Quien, nom. à quien, acuf. de lo que, genit. *Ver. Accuf.* v. g. (9) Los testigos convencen à el reo de ladrón: *Testes reum furti convincunt*.

Credo, is, (Dár en confianza) *tibi pecuniam*. C. 1. ep. 7. Quien, nom. lo que, acuf. à quien, dat. *V. Dandi ad Com.* v. g. (10) Te prestaré el dinero con papel: *Pecuniam tibi per syngrapham credam*. Flor. ex C. de Aursp. (Creer) *mibi testi*. Ex C. 11. ep. 13. Quien, nom. à quien, dat. *Ver. que Aux. ad Com.* v. g. (11) No creas à hombre tan embustero: *Orationi hujus hominis vane, ne credas*. C. pro Rosc. Am. fol. 42. F. *Tibi hoc*: es, que si hai cosa, y persona, es como la construccion primera: v. g. En todo me fiaré de tí: *Omnia tibi credam*. Ex C. pro Leg. Man. fol. 350. C.

Cúmulo, as, (Llenar, ò Colmar) *aliquem laudibus*. Quien, nom. à quien, acuf. con lo que, ablat. *Verb. Impl. ad Impl.* v. g. (12) El que no confiesa bien, añade pecados à pecados: *Non bene expians, conscientiam scelus scelere cumulat*.

Damno, as, (Condenar) *illum furti, de Majestáte, capite*. Quien, nom. à quien, acuf. de lo que, genit. *Ver. Accuf.* ò en ablat. con *De. Genit. qui crim.* ò sin prep. *Hoc nomen crimen*: v. g. (13) Le condené à muerte: *Damnâvi illum orci, l. orco*. Ex Virg. *Æn.* 4. v. 699. *Caput* se puede poner en genit. con éste verbo, (y no dudo, que sea tambien con *Condemno*) ò en ablat. pero con *Púnio*, y *Plecto* solo en ablat. v. g. El se mató: *Ipse se, &c. morte punivit*. V. Max. lib. 6. c. 1. fol. 209. lin. 17. Y aunque se dixo en el fol. 95. lin. 16. que, si se explica el genero de muerte, que es, quando la muerte rige gen. ò tiene adj. era el mejor verbo *Mul-*

Y 2

10,

negligentior, quam conveniret Principi electo. (7) C. 11. ep. 13. Sibi cum M. Lépidó convenire suclamatum est. 13. ep. 6. *Quæ mihi tecum convenit*. Plaut. in Cap. act. 2. sc. 3. v. 35. Dicitó patri, quo pacto mihi cum hoc convenerit de hujus filio. (8) C. 3. ep. 6. Idem ego cum L. Clódió Corcyra convenissem. 6. ep. 20. Ut se conveniri nolit. 9. ep. 14. Némincm convéni, (convenio autem quotidie plurimos.) (9) Suet. in vita Tyb. c. 1. Alter latrocinij, credis alter convictus est. (10) Plaut. in Trin. act. 4. sc. 2. v. 112. Qui mihi mille nummum crederet Philippeum. Barclar. l. 1. f. 6. lin. 8. Horrere negotiorum summa, quam plerumque infidis credebát. (11) C. 5. ep. 6. Non satis credidi homini pruden i esse, &c. 10. ep. 23. Si unquam Lépidó ex animo credidissem. Ov. Art. Amat. 1. v. 743. Cum tibi laudanti credit, ipse subit. Plaut. in Trin. act. 1. sc. 2. v. 117. Me obsecravit, suo ne gnato crederem. (12) Q. C. 5. n. 1. Quæ, (suple altaria) non thure modò, sed omnibus odoribus cumularat. Et in 4. Nix cumulatâ ventò. Plaut. in Mil. act. 4. sc. 9. v. 6. Cumulatè commoditate præter cæteros.

(13) C. Phil. 1. f. 827. B. Ut & de vi. & de Majestáte damnati ad pópulum provocent, si veliat. Et F. Quæ jubent, ei, qui de vi, itemque ei, qui Majestátis damnatus sit, &c. Et pro Ra-

bis,

to, as, y la muerte *Mors, tis*, no se dice, que sea preciso, pues no se huviera usado con *Púnio*: v. g. *Philemónem à manu servorum non gravioris, quam simplici morte, punivit.* Suet. in *Cesar.* c. 74. fol. 53. Tambien se dice con *Sancio, is*: *Rex sanxit capite, ut, &c.* El Rey mandó pena de la vida, que, &c.

Decláro, as, Explico, Apéro, Expláno, (*Declarar*) *tibi consilium.* Quien, nom. à quien, dat. *Ver. Dandi ad Declar.* v. g. (14) Por cartas de los tuyos has sabido esto: *Hæc tibi domesticorum litteris declaratur.* Ex C. 5. ep. 8.

Declino, as, (*Apartarse*) *urbem, urbe, l. ab urbe.* Quien, nom. de donde, ò de lo que, acuf. (*uple Extra*) *Prep. quævis*: tácita la *prep.* por *Eclipsis*, ò en ablat. con A, Ab, l. *De. Ver. Comp.* por ser compuesto el verbo de *Cline* antiguo, unde etiam *Reclino, Incalino, y Clinatus*, en *Marcio Nizolio*: v. g. (15) Apartate del camino àzia la derecha: *De viâ ad dexteram declina.* Flor. ex C. de Fin. No dexes tu costumbre: *De statu tuo ne declines.* Flor. ex C. pro Clun. No me aparto de lo que es mi obligacion: *Nullâ in re à religione, officioque declino.* Flor. ex C. 5. in Verr. Así como apeteceemos lo bueno por su naturaleza, assi por lo mismo aborrecemos lo malo: *Quomodoque bona naturâ appetimus, sic à malis naturâ declinamus.* C. 1. in Tusc. fol. 230. D. *Declinare à proposito* Dexar su intento. C. Orat. ad Brut. fol. 371. D. *Idum declinavi.* Me libré del golpe,

Dedo, is, lee *Do, as.*

Dedóceo, is, (*Defenseñar*) *aliquem hanc artem.* Quien, nom. à quien, acuf. de lo que, acuf. por *Móneo, Móneo*: v. g. (16) El falso testigo de otro modo informa a el Juez la causa: *Testis fallax judicem causam dedocet.* Flor. ex C. de Orator.

Defro, ers, (*Denunciar*) *filium beneficii, de parricidio.* Quien, nom. à quien, acuf. de lo que, genit. *Ver. Acuf.* ò en ablat. con *De. Genitiv. qui crimen*: v. g. (17) Aunque seas padre, debes acufar à tu hijo de hechicero, si lo fuere: *Ubi pater, debet filium beneficii, si eò laborat, accusare.* Por Decir, acuf. con *ad. Præp. quævis*: v. g. El te dirá la causa: *Quam causam ad te deferet.* C. 13. ep. 58.

Deficio, is, (*Faltar*) *nibi, vel me tempus.* Quien, nom. à quien, dat. *Verb. quævis.* *ad Incom.* ò acuf. *Verb. act.* v. g. (18) Antes me faltará tiempo, que decir: *Tempus me citius, quam oratio deficiet.* Por *Defdecir, ò Degenerar*, ablat. v. g. *Defdices* de quien eres: *A te ipse defici.* Ex C. 2. ep. 16.

Defleto, is, (*Apartarle*) *de viâ.* C. 2. de Offic. fol. 497. D. Quien, nom. de donde, ablat. *Verb. Comp.* v. g. (19) El que una vez se aparta de la verdad, con poco escrupulo se perjura: *Qui semel à veritate deflexit, hic non majore religione*

bir. f. 429. F. *Flaccum, &c. nefarii sceleris, ac parricidii mortuum condemnabimus.* Quintil. 2. c. 5. f. 116. lin. 26. Nec enim nos tarditatis natura damnavit. (14) C. 3. ep. 1. Ille tibi omnia explanabit. 4. ep. 5. Coram me meum doctorem tibi declarassem Ep. 11. Vestrae littere mihi declarant. In Ver. 5. f. 301. B. Si illum locum aperuerimus suspitioni, aut crimini. (15) C. de Pato 1. à el fin, f. 422. A. Non ab ætatis erranti' us. & de viâ declinântibus præsidium petere. Et fol. 61. D. *Episturus, &c.* ait enim declinare ætatem sine causa. Q. C. 5. n. 8. Cum hoc ægmine Darius paulatim declinavit viâ militari. (16) Quintil. 2. c. 3. f. 102. Cum geminatum onus succedentes premat, & quidem dedocendi gravius, ac prius quam docendi. (17) C. pro Rose f. 26 D. Ut nomen huius de parricidio deferrent. (18) C. 4. ep. 13. Id quoque deficiebat me. Cat. de Bell. Gall. 3. c. 1. f. 38. lin. 29. Ac n. n. solum vires, sed etiam tela nostris deficerent. Ter. in Hecy. act. 5. se. 1. v. 1. Nihil apud me tibi defieri patiar. Q. C. 5. n. 6. Et antequam lux quoque, & Cælum ipsos deficerent reverti volebant. (19) V. Max. 4. c. 2. in princ. Traha

gione ad perjuriam perducitur. C. pro Rosc. Com. fol. 58. E. Dexaste yá de pretender: *De curriculo petitionis deflexisti.* Flor. ex C. pro Marc. (Doblegar, ò Torcer) *ramum.* Quien, nom. lo que, acuf. *Verb. añ.* v. g. (20) No vuelvas atrás: *Id est*, No desmayes, ò desistas, &c. por mal que otros te hagan: *Magnitudinem animi tui, &c. nunquam deflexas cuiusquam injuriã.* C. 1. ep. 7.

Defraudo, as, (Quitar con engaño) te dracmã. Quien, nom. à quien, acuf. de lo que, ablat. *Verb. Impl. ad Priv.* v. g. (21) Todas las alhajas me las sacó él: *Ille suppellectilibus me omnino defraudavit.*

Deficio, is, (Derribar) te statu. l. De. (C. 1. de Nat. Deor. fol. 284. *Statu, l. de auctoritate.*) Quien, nom. à quien, acuf. de donde, ablat. con *De. Verb. Impl. ad Priv.* v. g. (22) Le quitó la hacienda: *De possessione eum defeci.* Flor. ex C. de Leg. Arg. orat. 2.

Delector, aris, (Deleytarfe) tuis literis. C. ad Att. 2. ep. 8. à el fin. Vide *Oblector.*

Demo, is, (Quitar) auctoritatem pecunia: multa de cúmulo. Quien, nom. lo que, acuf. à quien, dat. *Verb. Omn. ò de Donde,* ablat. con *De. Frap. quævis,* ò fin ella: v. g. (23) Una palabra basta, para quitar el credito à un hombre: *Unò verbo infestò fides cuilibet demetur.*

Demonstro, as, Ofendo, is, (Mostrar) rem vobis. Quien, nom. lo que, acuf. à quien, dat. *Verb. Dandi ad Declar.* v. g. (24) Le entené el camino con el dedo: *Digitò iter illi demonstravi.*

Depello, is, lee Pello.

Deprecor, aris, (Rogar) aliquid ab altero illum. Quien, nom. lo que, acuf. à quien, ablat. *Verb. Impl. ad Petend.* ò en acuf. *Monito, Dò 20:* v. g. (25) No tengo nobleza de mis padrados, que rueguen por mí à el Rey: *Nulla sunt majorum meorum imagines, quæ me à Rege (l. ad Regem) deprecantur.* Flor. ex C. de Leg. Agr. orat. 2. Tambien significa lo contrario: así como Pono significa Poner, y Dexar (aunque entonces dicen, que está tacita la prep. *De*, porque havia de decir *Depone*) así éste significa Pedir: v. g. *peto pecunias.* Esto es que las quiere: así *Peto mortem.* Pido, que no venga la muerte: *Panam,* que no me castiguen; esto es, que no la quiere. Flor. ex C. 2. de Repub. *Etiã Claudi invidiam Gracchi charitas deprecabatur; id est,* Defendia à Claudio de la envidia, no la quería. Ovid. Pont. 1. Eleg. 2. v. 59. *Sæpe precor mortem, mortem quæ deprecor idem* Yá deseo la muerte, yá no la quiero: *Precor* fu simple, dicen fe halla con acuf. con *Ad,* no lo ví: con dat. le tiene Plauto. *Asin. act. 2. scen. 2. v. 76. Pergisne precari pèssimo.* Virg. *Æn. 8. v. 27. Optime Grajægenum cui me fortuna precari;* pero éste dat. es à quien se le desea bien, ò mal: v. g. *Mileius, & scurra non referenda*

pre-

Transgrediamur ad egrégium humani animi ab odio ad grátiam deflexum. C. 1. ep. 7. Magnitudinemque animi tui, &c. ne unquam inflectas. (20) C. Post. Reddit. à el princ. f. 349. E. Id in me unam potius, quàm in optimum quemque defleberent. (21) C. de Orat. f. 386. casi à el fin. Ne brevitates defraudasse auris videatur. Q. C. 4. n. 16. à el fin. Sua laude defraudandi sunt. (22) C. pro P. Quinct. l. 16. P. Ut dominus de suo suadò à suã familiã vi deiceretur.

(23) Ov. Trist. 2. Eleg. 1. v. 9. Deme mihi studium, vita quoque crimina demes.

(24) C. 2. ep. 18. Quod initio Aristoni nostro, &c. ostendi. Et de Inv. 2. à el princ. f. 113. Atque si puerps ostenderunt multos. (25) C. in Ver. 3. à el princ. f. 166. D. Si pauca ante

proari dissolunt. Hor. Serm. 2. Sat. 7. y lo mismo *Imprecor.* Virg. *Æn.* 4. v. 628. *Litora litorebus contraria fluctibus undas Imprecor:* y Quintil. Declam. 15. *Non imprecemur debilitatem,* &c.

Dérogo, as, (Diminuir) *fidem alicui: id est,* Desacreditarle. Quien, nom. lo que, acus. à quien, dat. *Verb. Omn. v. g. (26)* No me tengo por tan poco, aunque no presumo de mí: *Non mihi tantum dérogo, tamen si nihil árogo.* C. pro Rosc. Am. fol. 37. E. *Legi, l. de Lege.* Es como neutro. Quien, nom. lo que, dat. *V. que Aux. ad Incom.* ò en ablat. *Prep. quævis,* y à quien, en genit. regido del dat. por *Si autem:* v. g. (27) No os quito el crédito: *Non dérogo fidei tuæ.*

Desisto, is, (Desistir) *causâ, l. à causâ.* Quien, nom. de lo que, ablat. con *A. l. Ab,* ò sin ella. *V. Comp. v. g. (28)* Mudé de parecer: *Desisti à sententiâ.* Ex C. 1.5. ep. 2. *Desisti, ò Dexé el pléyto: Causâ desisti.* Flor. ex C. pro Balbo.

Desilio, lee *Infilio.*

Despéro, as, (Desconfiar, ò Perder la esperanza) *vitam, vel salutem, l. de re pub.* Quien, nom. de lo que, acus. *V. act. ò dat. V. que Aux. ad Incom.* ò en ablat. con *De. V. Comp. v. g. (29)* Desconfiaba de mí: *Mihi desperabam.* Ex C. pro Muræn. No confio alcanzar la dignidad: *Despéro honores.* Flor. ex C. in Cat. 2. y no teniendo esperanza de su vida: *Desperavi de se.* C. 10. ep. 21.

Desum, es, (Faltar) *amici voluptati.* Quien, nom. à quien, dat. *Dat. item ad bar.* El amigo es regido del voluntati, por *Si autem:* v. g. (30) No nos faltará que reír: *Risus nobis non deerit.* C. 8. ep. 3.

Detérreo, es, y *Abstérreo,* es, (Apartar assombrando) *aliquem à sententiâ.* Quien, nom. à quien, acus. de lo que, ablat. *V. Impl. ad Rem. v. g. (31)* Todo buen padre aparta à sus hijos de sus vicios: *Optimus quisque parens à vitiis suis deterret filios.*

Détrabo, is, (Mormurar) *alicui, l. de aliquo.* Quien, nom. de quien, dat. *V. que Aux. ò ablat. con De. V. Comp. v. g. (32)* Yo tacharé éste testigo: *De hoc ego iste détrabam.* C. pro Cæc. fol. 318. G. (Quitar) si es privatiuè, *torquem hostem.* Quien, nom. lo que, acus. à quien, dat. *V. Omn. v. g. (33)* Dá à todos la honra, que merecen: *Nemini veram détrabas laudem.* Ex C. pro Leg. Man. fol. 338. D. *Sacerdotem ab atriis* (Es quitar separatiuè) Quien, nom. à quien, acus. de donde,

érimus à vobis, júdices, deprecâti. (26) C. pro Flac. à el princ. f. 498. E. Non quò natiòni huic ego unus maxime fidem dérogem. (27) C. lo variò en el 2. de Inv. f. 150. E. Quarè aut de magnificèntia, aut de honestate, quiddam derogetur. In Conc. Trid. sess. 6. Can. 33. de Justi. Si quis diexerit, &c. glóriæ (dativo) Dei, &c. derogâti. (28) Virg. *Æn.* 1. v. 41. Mene incepto desistere vèctam! (29) Q. C. 4. n. 6. à el empezar. Darius, desperatâ pace, &c. incedit. C. in Ver. f. 89. F. Cum de toto ordine desperârit. (30) C. 2. ep. 10. Ut mihi ad summam gloriam nihil desit. 6. ep. 3. Cui omnia decissent. 7. ep. 3. Ne officio decissent. Et in Cat. f. 441. Non decest reip. consilium. (31) C. 5. ep. 2. Ut cum ab illâ injuriâ deterrerent. 11. ep. 11. Quod me de statu meò nullis contumelijs deterrere possunt. (32) C. ad Att. 9. ep. 1. Cum quid de illis detrabatur. De Orat. 1. f. 159. A. Ne aut de C. Lelii fœceri mei, aut hujus generi, aut arte, aut glóriâ detrahâ. Et pro Cæc. f. 328. C. De hominibus non de jure civili detrabit. Et de Off. 3. f. 520. F. Si quid ab homine ad nullam partem alicui, &c. detraxeris. Tibi dem G. Siquid, &c. alteri detraxeris. (33) V. Max. 3. c. 2. f. 90. lin. 27. Timidiùs pugnanti militi scutum detraxit. C. 5. ep. 16. Si tibi unum hoc distrahi potest. Et in Tulc. 5. f. 258. B. Quibus nomen servitutis ipse detraxit. Ovid de Nuce. Eleg. 1. v. 165. Sic, ubi detracta est à te tibi

de, ablat. con *A*, l. *Ab*, &c. *V. Comp.* ò por *V. Impl. ad Rem.* v. g. (34) Quita algo de la suma: (ò Rebaxa de esto) *aliquid ex eâ summâ detrabas.* Flor. ex C. ad Att. 10.

Deturbo, *as*, (Derribar) lee *Exturbo*.

Dico, *is*, (Decir) *tibi hoc.* Quien, nom. lo que, acuf. à quien, dat. *V. Dandi ad Declar.* v. g. (35) Cítame el día: *Dic mihi diem.* Flor. ex C. pro Rosc. Am. Lepta, y todos te envían muchas memorias: *Lepta tibi salutem dicit*, & omnes. C. 16, ep. 6.

Disco, *is*, (Aprender) *causam à*, l. de te. C. 13, ep. 1. como *Intelligo*. (36)

Displíceo, *es*, (Defagradar) *Regi.* Quien, nom. à quien, dat. *V. quæ Aux. ad Incorn.* v. g. (37) Solo el floxo enfada a el Maestro: *Tantum ignavus Magistro displicet.*

Dissentio, l. *Dissentior*, (Ser de contrario parecer) *ab aliquo*, l. *cum*; in l. de oratione. Quien, nom. de quien, ablat. con *A*, l. *Ab*, l. *Cum*. En que, ablat. con *In*, l. *De*: v. g. (38) No me confórmo con tu dictamen en esto: *A te vehementissimè dissentio.* (C. pro Leg. Man. sic Flor.) En que, ablat. con *In* l. *De*. La vida no correponde con las palabras: *Vita dissentit orationi.* Sic P. Salas.

Do, *as*, *Dedo*, *is*, *Lárgior*, *iris*, *Tribuo*, *is*, (Dár) *operam suam Regi.* Quien, nom. lo que, acuf. à quien, dat. *V. Dand. ad Dand.* v. g. (39) Me he dexado llevar de la tristeza: *Totum animum morbi dedi.* C. ad Att. 3, ep. 8. à el fin. Le animé: *animum illi dedi.* C. 1, ep. 9. à el medio. Mejor concepto tengo hecho de vos, que de mí: *Magis tribuo tibi, quam mihi arrego.* C. 4, ep. 1. De fuerte, que eran inclinados à hacer justicia à todos: *Ut facile essent in suam cuique tribuendo.* C. de Clar. Orat. fol. 305. F. De por Escribir. Quien, nom. con quien, dat. lo que, acuf. à quien, acuf. con *ad*: v. g. (40) Tres días antes te havia escrito con los criados de Planco: *Dederam tribuo antè pueris Planco litteras ad te.* C. 6, ep. 21. Tiene várias significaciones, segun el dativo. *Dare vela ventis.* Navegar. Ex Ovid. 1. Met. v. 132. *Dare*, l. *Navare operam.* Es procurar, y despues lo que se procura, ò dativo, ò subjunt. con *Ut*. Muchas veces se le dá acuf. con *In* por dat. v. g. *Ne des te in viam.* No te pongas en camino. Ex C. 14, ep. 12. *In ejus familiaritatem.* Hacerse su amigo. Por castigar, quiere el acuf. *Pœnas*, y quien castiga en dat. à quien, nom. v. g. Tu me la pagarás: *Tu dabis mihi pœnas.* Con *Luo*, que, aunque carece de supino, tiene *Luiturus*, (sic Flores) que significa *Pagar*, se dice de varios modos: v. g. *Pœnas peccati.* Pagar su pecado: *Sce-*
lus

tibi causa pericli. Q. C. 10, n. 5. *Dextrâm annulum digito Perdica tradidit.* (34) C. 2, de Orat. f. 236. G. *Detrahis igitur tot rebus ex hoc oratione locò.* (35) C. 7, ep. 33. *Ego verò mutam salutem & foro dicam, & curia: por Despedirse.* (36) V. Æn. 12, v. 435. *Disce*, puer, virtutem ex me. C. 2, de Div. f. 389. F. *Disce* à te volo. (37) C. 1, ep. 5. *Nec mihi displicebat.* Et pro Rosc. Am. f. 28. E. *Is patri displicebat.* (38) C. 1, ep. 8. *A quo dissentire non possum.* C. 4, ep. 7. *Non quia ab eo ipse dissentiam.* 13, ep. 1. *In Philosophia, &c. ab eo dissentio.* Ad Att. 4, ep. 2. f. 26. B. *Vitiosum est, ipsum in sua oratione dissentire.* (39) C. 1, ep. 5. *Ex his rebus, quas tibi fortuna largita est.* Ep. 8. *Vide, quantum tibi, &c. tribuam,* 5, ep. 12. *Amoribus nostro placentium, &c. largire.* 13, ep. 7. *Id mihi des.* Ad Att. 4, ep. 14. D. *Deditus* Gracis litteris. Et de Clar. Or. fol. 305. D. *Ut plurimum tribuatur ambobus.* Q. C. 9, n. 2. à el fin. *Hôstibus deditus.* Et 4, n. 1. *Suppellectilem attribui ei, jussit.* V. Æn. 1, v. 698. *Dant famuli manibus lymphas.* Lucan. 4, v. 357. *Ora des sessis.* (40) C. 2, ep. 8. *Cum hoc ad te litterarum dedi.*

lus supplicio : ò su culpa con castigo : sic P. Salas. *Parentum scé'era filiorum pœnis luuntur*. Pagan los hijos los pecados de sus padres. Flor. ex C. ep. 12. in Brut. *Multorum civium sanguinem tuo supplicio lûere debes*. Flor. ex C. 3. in Ver. Has de pagar con tu muerte las muchas, que has hecho. *Pœnam luit* : Le castigan : *Idem*. Con *Suini* se pone el acus. *Supplicium*. V. añ. A quien, ablat. con *De* ; y con *Utor*, à quien, acus. con *In*, y *Supplicio* en ablat. Con *Animadverto* : quien, nom. y à quien, acus. con *In*. Con *Peto*, y *Pésequor*, à quien, abl. con *A*, l. *Ab*, y el castigo en acus. Un Preceptor trae tambien à *Exigo* : con que podrémos añadir *Pendo*, *Solvo*, y *Pésequor* : v. g. El Tribuno de la plebe quiso castigar en la Audiencia à un Ciudadano sedicioso : *Tribunus pleb. pœnas à sedicioso Cive*, &c. *judicio pésequi voluit*. Ex C. 1. ep. 4. casi à el medio, fol. 44. l. 7. y ad Att. 9. ep. 17. fol. 442. D. dice : *Narrant Bruti se pœnas pésequi*.

Docco, es, Edocéo, es, (Enseñar) *te litteras*. Quien, nom. à quien, acus. lo que, acus. *Moneo*, *Docéo* : v. g. (41) Infórmame del pleyto : *Doce me causam*. Ex C. 1. 7. ep. 21. (Hacer saber) *te de hoc*. Quien, nom. à quien, acus. de lo que, ablat. con *De*. *Præp. quævis* : v. g. (42) Dime lo que passa : *Doce me de successu*. En pasiva significa *Aprender*, quando concierda con persona.

Dóleo, es, (Dolerse) *mibi dolet*. Tér. in Eun. act. 1. scen. 2. v. 13. (siendo partes del cuerpo) lo que, nom. à quien, dat. *V. que Aux. ad Incom.* v. g. (43) La cabeza me duele del Sol, ò de estar à el Sol : *Caput dolet mibi à sole*. Flor. ex Plin. De otro modo : Quien, nom. lo que, ablat. *Sext. vult Egeo*, &c. v. g. *Dóleo capite à sole*. *Dóleo vicem tuam*, l. *de vice tuâ*. (si toca à afectos del alma) Quien, nom. la pesadumbre, ò de lo que, acus. *V. añ.* Como activo, ò en ablat. con *De*, como neutro : *Sext. vult Egeo*, &c. v. g. (44) Mucho he sentido esta muerte : *Dólui peramârê hanc necem*, l. *de hac nece*.

Dóminor, aris, (Señorear, Regir, ò Mandar) *Regni, in suos*, l. *in fortúnis*. Quien, nom. lo que, ò en lo que, genit. *Sátago etiâm*, &c. ò acus. con *In*, ò ablat. con *In*, (que es mas comun) *Præp. quævis* : v. g. (45) Mas quisiera quemario todo, que tú triunfáras, y te aprovecháras de ello : *Ardêre omnia mallem, quâm te in meis bonis jactantem, & dominantem vidêre*. C. pro Ros. Am. fol. 25. E. Mi padre capitaneá en la Audiencia : *Pater meus in judiciis dominatur*. C. in Q. Cæc. in Ver. 1. fol. 65. E.

Dono, as, (Donar, ò Premiar) *tibi Civitatem*. Quien, nom. con lo que, acus. à quien, dat. *V. Dandi* : ò *te Civitâre*. Suet. in Jul. Cæs. 42. que es, à quien, acus. y con que, ablat. por *V. Impl. contra Priv.* v. g. (46) Ojalá me diéras

(41) Sall. in Cic. f. 948. B. Quem Minerva dianeis arteis edocuit, &c. C. de Orat. 2. v. 201. F. Docébo vos discipuli id quod ipse non didici. In sacris Deut. 4. n. 1. Audivi præcepta & judicia, quæ ego docéo. (42) C. de Orat. 2. f. 213. Sóloo dare operam, ut de sua quique re me ipse doceat. Sall. in Jug. f. 55. lin. 22. Qui senatûm doceret de corde fratis. Fol. 86. lin. 10. Eumque edocet, quæ ágeret. (43) C. 8. ep. 14. Nunquam tibi oculi doluissent, si, &c.

(44) C. 11. ep. 28. Hominis, &c. dóleo gravem casum. Et ad Att. 12. ep. 1. De Attici febricula videlicet valde dólui. (45) C. 4. ep. 12. Casus, & natura in bonis dominatur. In Ver. 1. f. 115. F. In his sacris rebus dominata est. Pro Marc. f. 796. C. Dominatus est enim Alexandria. Quincil. 2. c. 5. f. 114. lin. 20. Ut denique dominantur in affectibus. Sall. in Cat. f. 6. lin. 4. Fortuna in omni re dominatur. (46) C. 5. ep. 4. Tu tuas inimicitias ut recip. donâres. Ad Att. 1. ep. 17. f. 310. C. Mihi libros, &c. donâvit. In Cat. 1. f. 446. B. Utinam tibi istam mentem Dii immortales donârent. Suet. in Octav. c. 43. Cajum, &c. aureo torque donâvit. Et in Galb. c. 29. Q. C. 2. n. 1. à el fin. Mazzum trâstugam Satrápia Babilóniæ equat.

diera Dios tal propósito: *Utinam mihi Deus hanc mitem donaret.* El Señor corona à los suyos: *Dominus coronat suos donat.* Ex C. 2. ep. 12.

Duco, is, quiere los casos de *Verba pretii*: por Estimari, genit. ò ablat. de precio: y los casos de *Quò* por Llevar.

Edoceo, es, (Enseñar) *juvenatorem faciora.* (Hacer saber) *Senatum de itinere hostium.* Vide *Doceo*: v. g. Y adviertan el peligro à la caballería: *Equitemque periculum edoceant.* Q. C. 4. n. 13. à el fin.

Esfágito, as, lee *Peto.*

Egeo, es, Indígeo, es, (Tener necesidad) *consiliò,* (*Consilii* en C. ad Att. 7. ep. 25.) *auxilii* Quien, nom. de lo que, ablat. *Sext. vult Egeo*: ò genit. *Sátago etiam*: v. g. (47) No tengo, que escribirte: *Egeo arguméntò ad scribendum.* C. ad Att. 9. ep. 3. Nadie te ha de menester: *Quis tu (olim por tu) égeat?* Plaut. in Mil. act. 4. scen. 2. v. 44.

Ejécio, is, (Echar) *aliquem à suis, se, e, l. ex navi in terram.* Quien, nom. à quien, acuf. de donde, ablat. con *i, l. ab, E, Ex, l. De. V. Impl. ad R m.* v. g. (48) He dexado totalmente la afición, que tenía: *amorém penitè inñitum ex animò (sé i. Flor. ex C. ad Q. Frat. Saltamos en tierra, ò Desembarcamos: In terram nos è navi ejécimus.* Flor. ex C. in Ver. 7.

Fmo, is, (Comprar) *vestem de aliquo.* Quien, nom. lo que, acuf. à quien, ablat. con *De. V. Impl. ad Accip. v. g.* (49) Sobornaste à los Jueces: *Senténtias pecunià emissi.* Quiere los casos de *Verba pretii*, por verbo de precio.

Emungo, is (Limpiar, ò Despojar) *senem argénò.* Ter. in Phor. act. 4. scen. 4. v. 1. Quien, nom. à quien, acuf. de lo que, ablat. *V. Impl. ad Priv. v. g.* Quitate el moco: *Tuas tibi nares emunge muccis.*

Eripio, is, (Arrebatar) *aliquem mortì, à, l. ex custodià.* Quien, nom. lo que, acuf. à quien, dat. *V. Imn. ò ablat. con i, l. ab, E, Ex, l. De. V. Impl. ad Aufer. v. g.* (50) No quito, que te escules: *Tuam tibi purgationem non eripio.* Flor. ex C. in Ver. 4. Quant is veces nos ha librado Dios de la muerte? *Quoties Deus nos à morte eripuit?* Ex C. de Div. 2. fol. 384. G.

Erúdio, is, Instituo, Informo, a. (Enseñar) Quien, nom. à quien, acuf. lo que, ablat. sin prep. *In sacris* con *In V. Impl.* En passiva se les dá el romance de Aprender: v. g. (51) El Cura enséña à el pueblo los Mandamientos: *Párrochus*

Z

(47) C. 2. ep. 2. Sed spero nostram amicitiam non egere téstibus. 12. ep. 11. Nunc te cohoratatione non puto indigere. De Inv. 1. f. 100. C. Neque assumptio indigeat approbationis.

(48) C. pro Rosc. Am. f. 26. C. Ea Sex. Roscium in opem ejecum domò, &c. Pro Planc. f. 636. D. Cum illam è civitate ejecerunt. Pro Mil. f. 773. B. Tu P. Clodii cruentum cadáver ejecisti domò, tu in publicum ejecisti. (49) C. 13. ep. 8. Quæ prædia Laberius emerat à cæfare de bonis Plotianis. Ad Att. 13. ep. 31. Is, &c. de Pilio, &c. emit minoris. Sall. in Jug. f. 62. l. 13. Neque ab Hispanis emundi, aut murandi copia erat. (50) C. 1. ep. 5. Eripiatur nobis. Ter. 12. ep. 13. E. Manibus hostium eripuisti. In Ver. 1. f. 64. E. Id mihi tu, C. Verres, eripuisti, atque abstulisti. Pro Mil. f. 773. A. Quod te ajunt eripuisti è domò. In Piso. f. 732. B. Si pecuniam creptam ex recip. visceribus dedisti. In Ver. 1. f. 116. G. Mihi præda de manibus eripitur. V. Æn. 10. v. 786. Ensem Æneas, &c. eripit à fæmore. (51) C. de Orat. 2. f. 201. E. Et Græcis literis eruditum. Pro Arch. Poet. f. 543. C. Atque ab iis artibus, quibus ætas puerilis ad humanitatem informari solet. De Orat. 2. f. 219. D. Quare ego tibi Oratorem sic jam initi-

chus pópulum erúdit præceptis Decalogi. Informarme de lo que passa: *Velim, littera tue me erúdiat de omni rebus.* Ex C. 2. ep. 12.

Brumpe, is, (Salir con ímpetu) *in ál quem, se foras.* (Echar, ò Sacar) *iram.*
1. *Stomachum in álum.* Quien, nom. contra quien, acuf. *Præp. quævis:* ò del su-
puesto se saca un acuf. v. g. (52) Descargate en mí la cólera, que contra otros
tenias: *In me stomachum erupisti, cum áteri esses irátus.* C. ad Att. 16. ep. 3.

Event, lee Contingit.

Evert, is, (Echar) *áliquem fortunis.* Quien, nom. à quien, acuf. de donde
ablat. *V. Impl. contra Oner.* v. g. (53) La Justicia à el instante embaiga à los reos
su hacienda: *Primum reos eorum bonis evertit justitia.* Ex C. in Ver. 2. fol. 130. E.

Excedo, is, (Partirse, ò Salir) *urbe.* Quien, nom. de donde, ablat. sin prep.
ò con *a, l. Ab, l. Ex, &c. V. Comp.* v. g. (54) En saliendo (como dicen) de
pañales: *Ut primum ex pueris excessit.* Flor. ex C. pro Arch. Poet. (Exceder) *mi-*
dum. Quien, nom. lo que, acuf. *V. att. v. g.* Passa de 40. maravedís la libra de
carnero: *Libra arietina excedit aenarium.* Si no le damos por activo, el acuf. se
regirá de *Extra, Præp. quævis.*

Excello, is, lee *intecello.*

Exháuro, is, y lo mismo *stáurio, is,* (Agotar) *provinciam sumptu.* Ex C. ad
Att. 5. ep. 1. Quien, nom. à quien, acuf. lo que, ablat. *V. Impl. contra Oner.*
v. g. (55) El perdió, y destruyó la Ciudad: *Ille civitatem sumptibus, & jactantia*
exháuit. C. 6. ep. 1. (Sacar) *pecuniam ex arário.* Quien, nom. lo que, acuf. de
donde, ablat. *V. Impl. ad aufer.* Y si es lugar, por *V. Comp.* v. g. Sacó las alhajas
de la Iglesia: *Suppellectilia ex Ecclesiâ exháuit.* Tambien quiere, lo que, acuf.
y à quien, dat. *V. Omn.* v. g. Aquella herida lo acabó de matar: *Plaga illi reli-*
quum vite spiritum exháuit. Ex C. 5. ep. 16. & pro Sext.

Exhibeo, es, (Dar, ò Mostrar) *mibi molestiam.* C. 12. ep. 30. & ad Att. 2.
ep. 1. como *Præbeo.* (56)

Exigo, is, lee *Peto.*

Exolvo, is, (Descatar) *álum vinculis.* Quien, nom. à quien, acuf. de lo que,
ablat. *V. Impl. ad Liber.* v. g. (57) Quien me quitará este escrúpulo? *Qui me*
hac exolvet religionem?

Exonero, as, (Descargar) *nos metu.* Quien, nom. à quien, acuf. de lo que,
ablat. *V. Impl. contra Oner.* v. g. (58) Me quitaste mi esperanza: *Me meâ exoner-*
asti spe.

Exoro, as, lee *Impetro.*

Expedio, is, (Desembarazar) *se molestiâ ab occupatione.* Quien, nom. à quien,
acuf. de lo que, ablat. con *a, l. Ab, E, Ex, l. De,* ò sin ella. *V. Impl. ad Liber.*
v. g.

(52) C. 12. ep. 5. Qui si, ut sperabamus, erupisset Mustina, &c. Et ep. 8. Quò isto
&c. Cæcilius Bassus erumperet, Q. C. 3. n. 4. Scrutâr que ne oculus hostis in subeuntes erum-
peret. n. 11. Cum ipso in equicum agmen irrumpunt. (53) C. in Ver. 1. f. 115. D. Ne per-
summam injuriam pupillum Junium fortunâ patriis conetur evêtere. (54) Q. C. 3. n. 1.
Nondum Menonem vitâ excessisse cognoverat. Et 10. n. 2. Jussu urbe excedere.
(55) C. 6. ep. 6. Bôdem fonte se hausturum intelligit laudes suas. De Orat. 3. f. 275. E. Ex-
iis tantum, quantum res peter, hauriémus. In Cat. 1. f. 444. A. Exauriétur ex urbe.
(56) C. de Nat. Deo. 1. f. 287. G. Nec exhibet cuiquam negotium. (57) C. 7. ep. 1. à
el fin. Quibus (occupationibus) ut plagæ exolvam. (58) Ovi. Trist. 1. Eleg. 3. v. 36. Hanc

v. g. (59) El se defendió : *Ille se ex láqueò expédívit*. Flor. ex C. in Ver. c. 4. No sé, que salida dará de éste dinero : *Quem ádmóduñ pecuniá me expédíam, non hábeo*. C. in Ver. 2. fol. 79. A.

Expeais, ebas ; (Convenir) *nobis* , como *Licet*. (60) A veces se hallará en acus. con *Ad* , l. in la cosa , á quien conviene.

Expello , lee *Pella*.

Expíano , as , *Explico* , as , *Apéro* , is , lee *Decláro*.

Expíco , es , (Hénchir) *suos divitiis*. Quien , nom. á quien, acus. con lo que, ablat. V. Impl. ad Impl. v. g. (61) Has artado tu codicia : *avaritiam pecuniá explevisti*. Flor. ex C. pro Rosc. Am. Yá estoi háрто de vivir : *Naturam jam explevi facietate vivendi*. C. pro Marc. fol. 803. A.

Expólio , as , (Despojar) *aliquem opibus*. Quien , nom. á quien , acus. de lo que , ablat. V. Impl. contra Oner. v. g. El Rey quita á los traydores todos sus honores : *Rex infidos omnibus honoribus expóliat*. Lo mismo es con *Spólio* : v. g. (62) Peor es quitarle á uno lo que tiene , que no darle lo que quiere : *Est gravius spoliare fortunas, quam non augere dignitate*. C. pro Planc. fol. 624. F.

Expostulo , as , (Pedir) *boc á te*. Como *Peto*. (Quexarse) *cum aliquo de hac re* , l. *hanc rem*. Quien , nom. de quien, ablat. con *Cum*. *Præp. quavis* : la quexa, ò de lo que, ablat. con *De*. *Genit. qui Crimen* : ò acus. V. *affio*. v. g. (63) No es tiempo de reñiros sobre esto : *De hoc alienum tempus est mihi tecum exposculandi*. Ex C. 3. ep. 10.

Exprobo , as , (Dar en rostro) *soporem alicui*. Quien , nom. lo que , acus. á quien, dat. V. *Omn.* v. g. (64) A nadie des en cara con sus faltas : *Nemini defectus exprobro*.

Exuo , is , (Desnudar) *Regem regno*. Quien , nom. á quien , acus. de lo que, ablat. V. Impl. contra Vest. v. g. (65) Si te escapas de esta , &c. *Si te his láqueis exueris* , &c. Flor. ex C. in Ver. 7.

Exturbo , *Deturbo* , as , (Derribar) *illum tribunali* , l. *de* , l. *à*. Quien , nom. á quien, acus. de donde, ablat. V. Impl. ad Remov. v. g. (66) Se fué desesperanzado : *ibiit ab spe deturbatus*. Ex C. 5. ep. 7. Arrojó a el mar á Meneltes desde lo alto de la popa : *Menaten* , &c. *in mare præcipientem puppi deturbat ab alta*. Virg. Æn. 5. v. 175.

Fácio , is , (Hacer) *vobis injurias*. Ex Ter. in Heaut. act. 3. scen. 3. v. 4. Quien,

Z 2

ôdiis exonerate fugam. Q. C. 4. n. 13. Exonererem animum solitudine. (59) C. in Ver. 2. f. 143. D. Ex nullo se unquam expédiret. Ter. Phor. act. 5. sc. 4. v. 4. Hic, &c. curá sese expédívit. (60) C. 7. ep. 2. Cui expédiret, &c. (61) C. 5. ep. 12. Expletur animus iucunditatem lectiónis voluptate. 16. ep. 25. Ut excusatione potius expleas officium scribendi. Pro Mil. f. 779. B. Cum sanguine inimici explest odium suum. Vir. Æn. 2. v. 586. Animumque explest juvenit Ulterius flammæ. Et Æn. n. 7. v. 766. Patriasque expletir sanguine penas. (62) C. 5. ep. 15. Spoliato, & domesticis, & torrensibus ornamentis, atque solatis? in Ver. 3. à el princip. f. 166. C. Ut plureis hic sociorum urbeis, &c. spoliatis videatur? (63) C. 2. ep. 17. Locus videtur esse tecum exposculandi. (64) Q. C. 9. n. 7. Eadem igitur in convivio Horratas Macedo temulentus exprobrare ei cepit. (65) Q. C. 5. n. 1. Summa quæque amictula exuunt. V. Æn. 9. v. 303. Humero simul exuit enssem: si non te crees por dâ. (66) C. in Ver. 2. f. 131. B. Nunc etiam patriis Heraculum bonis exturbare oportuit. In P. Quict. f. 9. B. De fortunis omnibus, P. Quinctius deturbandus est. Et f. 10. C. Is non modò ex numero rivorum turoatur.

Quien, nom. lo que, acuf. à quien, dat. *V. Omn. v. g.* (67) No nos maree *V. m. Ne mihi itomachum facias. C. 1. ep. 9. fol. 40.* Honremos en muerte, à quien en vida injuriamos: *Faciámus honorem mórtuo, cui injuriam vivo fecimus. Ex C. Phil. 9. fol. 900. B.*

Fámuter, lee *Sérvio*.

Fárcio, *is*, y *Refércio*, *is*, (*Embutir*) *pálvoinar rosá*. **Quien**, nom. lo que, acuf. con lo que, ablat. *V. Impl. ad Impl. v. g.* (68) A todos has pagado yá con esto: *Constítur aures istis sermónibus referpsit. Ex C. pro Rab. fol. 796.*

Fávero, *es*, (*Favorecer*) *tuae laudi*. **Quien**, nom. à quien, dat. *V. que Aux. ad Fav. v. g.* (69) Volví por tu honra: *Illius lauai favi. Yo soi de esse parecer. Ipsi faveo sententia. Flor. ex C. in Tulc. 1.*

Fido, *is*, *l. Confido. is*, (*Confiar*) *virtute, l. virtuti*. **Quien**, nom. en lo que, ablat. *Sext. vult. ò en dat. Con ex V. neut. en Confido: y por V. que Aux. en Fido: v. g.* (70) Fiado en la felicidad de su Rey: *Felicitati Regis sui confisus. Q. C. 3. n. 13.*

Fio, *is*, (*Suceder*) *tibi*. **Quien**, dat. *Item que Even. ò ablat. con De. Præp. quævis*, ò sin ella por *Eclipsis: v. g.* Qué se hizo de aquella galera? *Quid illi, l. illo, l. de illo myoparone factum est? Flor. ex C. in Ver. 3.*

Flágitó, *as*, *Pesco*, *is*, *Reposco*, *is*, (*Pedir*) *vos nummos, l. à vobis*. **Quien**, nom. lo que, y à quien, acuf. *Móneo*, *Dóceo*: y tambien *Obsecro*: ò à quien, ablat. con *4. l. Ab. V. Impl. ad Pet. v. g.* (71) Dios nos pedirá cuenta de nuestra vida. *Deus à nobis, l. nos, rationem vita reposcet. Ex C. in 9. Cæc. in Ver. fol. 66. C.* Por qué me pides la hacha en la carrera? *Cur me in decursu lámpada poscit? Pers. satyr. 6. v. 61.*

Fluo, *is*, (*Correr lo liquido*) *fluvius sanguine. C. 2. de Div. fol. 391. G.* **Quien**, nom. lo que, ablat. *Sext. vult: v. g.* (72) Es mui gracioso: *Fluit illi facetiis. Flor. ex Plaut. Hablaba palabras mas dulces, que la miel: Ex cre ejus inelle dulcior suel ut o. Ario. Flor. ex C. de Senec.*

Fanero, *as*, *l. Faneror, aris*, (*Dár à logro*) *tibi pecuniam*. **Quien**, nom. lo que, acuf. à quien, dat. *V. Dandi ad Dand. v. g.* (73) Contigo no lo hago por interés: *Tibi non fecerámur beneficia. Flor. ex C. de Amic. Así está en el Arte, y Faneror, aris*, (*Tomar à logro*) *ab eo hereditatem*, como *accipio*; pero *Flores Latinas* dice *Faneror*, *Dár à logro*, *Tomar dinero*, ò algo à logro; y el *P. Salas*: *Fanero*, *Dár à usura*, ò logro: *Faneror*, *Tomar à usura*.

Fraudo, *as*, (*Despojar con engaño*) *aliquem pecuniâ*. **Quien**, nom. à quien, acuf. de lo que, ablat. *V. Impl. ad Priv. v. g.* (74) No puede el labrador que

(67) C. pro Mil. f. 774. E. Clodius inficias fecit Milóni. Q. C. 3. n. 1. Locum poetarum mendacior fecit. V. Ecl. 1. v. 6. Deus nobis hæc ótia fecit. (68) C. in Ver. 5. f. 267. G. In quâ pulvinus erat perlucidus Meliteni rosâ sarcus. De Nat. Deo. 1. f. 278. D. Pucribus fabulis referpsit libros. (69) C. 10. ep. 1. Tuae dignitati ita favemus. 12. ep. 12. Favere nobis. (70) C. pro Flac. f. 497. G. Cur tibi confidat is, qui, &c. V. An. 10. v. 181. Astur equo fidens. v. 172. Fidenter posibus. (71) C. 3. ep. 11. Ego enim ite cum tua promissa per litteras flagitabam. In Ver. 3. à el princ. f. 163. G. Qui ab altero rationem vite reposcent. Horat. 1. Od. 26. v. 12. Potes Quintilium Deos. V. An. 12. v. 362. Pacem te poie mus omnes. Florat. in Cep. 23. 2. l. 1. v. 44. Obsecro te hoc uzum. (72) Quintil. 2. c. 1. f. 98. lin. 9. Pleno jam satis alveo fruit. (73) C. de Amic. f. 565. G. Non ut exigamus gratiam, neque enim beneficium fanerámur. (74) Q. C. 10. n. 5. Quod aures ejus debeat appetitionis fraudat.

tar un grano à el que cobra el diezmo, sin grave pena: *Grand unò non potest arátor decumànium fraudare sine máximâ poenâ.* Flor. ex C. in Ver. 4.

Fruor, eris, (Gozar) *pæce*. Quien, nom. de lo que, ablat. *Sext. vult*: v. g. (75) Vivo à mis anchuras: *Otiòsa fruor libertate*. Ex C. 12. *Sept. 16.*

Fungor, eris, (Gozar, ò Usar) *officiò*, l. *officium*. Ter. Heaut. act. 3. scen. 3. v. 19. Quien, nom. de lo que, ablat. *Sext. vult.* ò acuf. *V. act. v. g.* (6) Sirvo de intérprete: *Interpretis fungor múnere*. Flor. ex C. 1. de Fin. y Plaut. in Menæch. act. 1. scen. 4. v. 5. le trae con acuf. *Parásitus oïo bómínium munus fáçilè júngitur*: y Ter. in Adel. act. 3. scen. 4. v. 18. *Neque boni, neque liberális júnctus officiúm est viri.* *Vitâ*, *Fatò*, l. *Morte*, es Morir: v. g. *Fato tamen functus*. V. Max. l. 6. c. 1. casi à el fin, fol. 209. n. 11. Despues de muerto. *Defungor, is*, y *Perfungor*, tambien quieren ablat.

Glorior, aris, (Gloriarfe) *fáctis de se*. Quien, nom. de lo que, ablat. con *De*, ò sin ella. *Sext. vult. v. g.* (77) Los Ciudadanos están ufanos con los hechos de los Caballeros: *Fáctis équitum gloriántur Cives*. Flor. ex C. *Antequàm iret in exilium.*

Gratificor, aris, (Agradar) *Regi*. Quien, nom. à quien, dat. *Et quæ Obseq. v. g.* No procuras dár guiso: *Nulli gratifi aris*. (Agradecer) *tibi hoc*. C. l. 1. ep. 10. Quien, nom. lo que, acuf. à quien, dat. *V. Omn. v. g.* Yo te estimo lo que me favoreces: *Gratificor tuum tibi ánimum.*

Grátulor, aris, (Dár el parabien) *tibi victóriam*, l. *tibi de victoriâ*. Quien, nom. de lo que, acuf. à quien, dat. *V. Omn.* y como neutro, à quien, dat. *V. quæ Aux. ad Com.* y de lo que, ablat. con *De. Præp. quæois*: v. g. (78) Me alegro mucho de la mejoria: *Grátulor multum tibi valetúdinem*, l. *de valetúdine*. Si en lugar del nombre viene verbo, es orac. de Afecto de voluntad, y es *quòd* à subj. Meléagro dió el parabien à Alexandro, de que, &c. *Meléager gratulâri se Alexandro, quòd saltém in Indiâ reperisset*, &c. Q. C. 8. n. 12. à el fin. C. 8. ep. 12. (in áliis 13.) le tiene sin prep. *Grátulor tibi affinitate viri.*

Hábeo, es, Puto, as, Duco, is, (Estimar) *pro nibilo tuas divitias*. Quien, nom. lo que se estima En mas, ablat. con *Præ. Præp. quæois*: lo que En menos, acuf. con el ablat. *pro nibilo*: v. g. Mas caso hacemos del rico, que del pobre: *In opem pro nibilo habémus præ divite.*

Hæreo, es, (Apegarfe) *peccátum huic*. C. pro Rosc. Am. fol. 53. B. *vel in hæc*. Quien, nom. à quien, dat. *Et quæ Obseq. ad Sum.* ò en ablat. con *In*. In *cum quies*: v. g. (79) No hai infamia, que no quepa en tí: *Quod dedecus (tue) non hæret infamie*. C. in Cat. 1. fol. 444. B. *In qua (turri) alis hærentibus*. Q. C. 4. n. 6.

(75) C. post Reddit. ad Quirit. à el princ. *Quâ nunc*, &c. *fruor*. Ter. in Euer. act. 2. sc. 3. v. 81. Tu illis fruere cômmodis. (76) V. Max. 3. c. 3. n. 2. Qui dum legationis officio fungeretur. Suet. in Galb. c. 3. Pater consulatu functus. C. 5. ep. 12. *Suavitate*, &c. y f. 203: *Gloria nostra perfruamur*. Plaut. in Trin. in Prok. v. 1. *Ut munus fungaris tuum.* (77) Mart. l. 14. Epig. 93. *Glorior arta magis*. (78) C. 4. ep. 14. *Quod autem mihi de eo, quod egerim, gratularis*. O. ep. 16. *Tibi grátulor*. Y 15. ep. 2. *Ad Att. 4. ep. 1.* à el princ. *Ut tibi absente de reddito nostro gratulâret*. Et 7. ep. 1. f. 390. C. *Grátulans mihi Cæsar de supplicatione*. (79) C. 6. ep. 5. *Neque hæere in tam bonâ causâ*, &c. *Ad Att. 6. ep. 1. f. 376. E. Quæ mihi in viscèribus hærent*. Q. C. 4. n. 6. *In qua alis hærentibus*. 5. n. 4. *Angustias*, in qui-

Háu-

Haurio, is, (Sacar) *aquam à, e, ex, l. de fonte.* C. pro Archip. fol. 545. E. Quien, nom. lo que, acuf. de donde, ablat. con estas prep. *Præp. quavis*: v. g. (80) Esto aprendi de tí: *Hoc ex tuo ingenio huius.* Flor. ex C. pro Cæc.

Ignosco, is, (Perdonar) *delictis, l. nobis omnia.* Quien, nom. lo que, dat. *V. qæ Aux. ad Fav.* à quien, genit. *Si autem*: ò, como activo, lo que, acuf. à quien, dat. *V. Omn.* v. g. (81) Dexale por bobo: *Ignosce illius deméntiam, l. deméntiam illi.*

Illacrymor, is, (Llorar) *morti eorum.* Quien, nom. lo que, dat. *In ex verb. neut.* v. g. Senti su muerte: *Illacrymatus fui ejus morti.* Ex C. de Nat. Deor. 3. fol. 37. A. y Ov. Met. v. 611. tiene: *Qui lacryment, desunt*: y Cic. y Virg. (82)

Illáqueo, lee *Impleo*.

Illucesco, is, (Amanecer) *mortalibus.* Quien, nom. lo que, dat. *In ex verb. neut.* v. g. (83) No he tenido dia mejor en mi vida: *Nullus mihi dies latior illuxit.* C. Phil. 1. fol. 829. A. Allí mismo repite el dat vo.

Illúdo, is, (Hacer burla) *dignitati, illum, l. in illum.* Quien, nom. de que, dat. *In ex verb. neut.* ò acuf. con *In*, ò sin ella. *V. Comp.* v. g. (84) Tu deshonoraste à una doncella: *Virginis corpori, corpus, l. in corpus illuxisti.*

Imbuo, is, (Teñir, ò Empapar) *vestem sanguine.* Quien, nom. lo que, acuf. con lo que, ablat. *V. Impl.* v. g. (85) Si una vez estrenas la espada en alguna maldad. &c. *Si semel scelere gladium umbuis,* &c. C. Phil. 6. fol. 873. E.

Immineo, lee *Imnédeo*.

Impédio, is, (Impedir) *me negotiis.* Quien, nom. à quien, acuf. con lo que, ablat. *V. Impl. contra Lib.* v. g. (86) Afrentaste el tálamo de tu amigo: *Uxorem amici impedisti impudiciâ.* Flor. ex Plaut.

Impédeo, es, *Immines*, es, è *Insto*, as, (Amenazar) *império.* Quien, nom. à quien, dat. *In ex verb. neut.* v. g. (87) El Moro viene sobre los Christianos: *Maurus Christianis imminet.* Ex C. 2. Cat. fol. 451. G. es de *Impendeo*; pero mas frequente es: *Mihi à te mors imminet*, que es, quando hai con que se amenaza, y entonces quien, es ablat. *ibí. Inf. ad Iast.* à quien, dat. *In ex verb. neut.* con lo que, nom. y con éste concierta el verbo: v. g. (88) Esto tenemos de los

bus hæsi áraz, &c. *V. Ecl. 3. v. 102. Vix ossibus hærent.* (80) Q. C. 3. n. 12. à el fin. *Quam vellem*, inquit, *Darius aliquid ex hac indole hauisset.* C. Acad. 1. f. 6. B. *Ut ea à fontibus hauriant.* (81) C. 4. ep. 10. *Tibi ignoscerem.* 5. ep. 2. *Ut mihi ignoscas.* 6. ep. 7. *Ignosce timóri nostro.* 7. ep. 6. *Hoc tibi tam ignosceamus nos amici,* &c. Et in *Vatin.* f. 683. C. à el princ. con dativo. *Ter. in Heaut.* act. 4. sc. 1. v. 34. *Ille factum ignoscat.* (82) C. in *Tusc.* 3. en los versos. f. 197. A. *Perge, aude, nate, illacryma patris pestibus.* *Vir. Geor.* 1. v. 480. Et *mañum illacryma templis ebur.* (83) C. Phil. 8. f. 895. D. *Quam heñternus dies nobis,* &c. *corpis illuxit.* (84) Q. C. 3. n. 12. *Nequis captivo corpóri illuderet.* C. Pro *Rosc.* Am. f. 31. A. *Ut ne planté illudamur ab accusatoribus.* *Ter. Eunc.* act. 5. sc. 4. v. 19. *Ut ne impuné in nos illuseris.* Et in *And.* act. 4. sc. 4. v. 19. le dió abl. *Aded ne videmur vobis esse idónei,* in qui vos se inludáis. (85) *Quintil.* 2. c. 3. f. 102. lin. 8. *Ut ostendam,* &c. quando sit mélius, optimis imbuí. C. ad *Att.* 14. ep. 15. *Ut ejus ánimu ténecum,* &c. his opiniónibus imbuas.

(86) C. 13. ep. 2. *Impédior vecundiâ.* Pro *Mil.* f. 777. D. *Rhedâ impeditus,* &c. *esset.* Et ad *Att.* 11. ep. 17. *Te juxta causâ impediti,* &c. *video.* *Ter. in Phor.* act. 2. sc. 4. v. 2. *Qui me,* & se hñce impediti nãpiti. (87) C. pro *Cluent.* f. 362. B. *Fabricius,* &c. *sibi illud impendere periculum videret.* Q. C. 3. n. 1. *Dario imminens,* &c. 3. n. 4. *Dorsum montis imminébat viz.* C. 11. ep. 20. *Volebat Lábeo,* &c. *tibi ab iis instare periculum.* Ov. 1. Met. v. 51. *Imminet his aer.* (88) C. ad *Att.* 6. ep. 2. f. 381. D. *Magnum enim bellum impendet (mihi)*

nemigos: *He formidines ab hostibus nobis impendunt.* Flor. ex C. in Ver. 7. C. Brut. ep. 18. trae con acus. con In: *Impendent infiniti sumptus in hoc exercitum.* Et vizólis in Apparatu Latine ex Cic. *Hujus mendicitas ariditate conjuncta in formas nostras imminuat.*

Impendo, is, (Dár, ò Gastar) tempus studiis. Quien, nom. lo que, acus. en lo que, dat. *V. Dand. ad Dand: v. g. (89) Los justos gastaron su vida en pasar trabajos: fusti vitam impenderunt laboribus ferendis.* En lugar de dat. se halla acus. con In. *V. Comp. v. g. Gasta el dinero, en cosas superfluas: Pecuniam impendis in res vanas.* Flor. ex C. in Ver. 6.

Impertio, is, è Impertior, iris, (Dár parte) tibi laborem, ex C. pro Muran. à el princ. fol. 474. E. 1. te labore. Quien, nom. lo que, acus. à quien, dat. *V. Dan. ad Dan. ò à quien, acus. con lo que, ablat. V. Impl. contra Priv. v. g. (90) Dios usa de misericordia con nosotros: Deus nobis misericordiam impertitur.* Ex C. in Brut. ep. 12. fol. 611. B. ò nos misericordiã. El me dixo el sentimiento, que de tí tenía: *Ille suum impertivit mihi in te dolorem.* Ex C. ad Att. 11. ep. 13. Terencia te envia muchas memorias: *Terentia, &c. impertit tibi multum salutis.* C. 2. ep. 8. à el fin.

Impetro, as, y Exoro, as, (Alcanzar con ruegos) civitatem ab hoste. Quien, nom. lo que, acus. de quien, ablat. *V. Impl. ad Pet. v. g. (91) No es razon, que dexéis de hacer cosa, que yo os ruego: Nec fas est, quidquam me rogantem abs te non impetrare.* C. 5. ep. 12.

Impleo, es, (Llenar) se aqua spei. Quien, nom. à quien, acus. *V. act. con lo que, ablat. V. Impl. ò en genit. Enalage, casus pro casu: ò confluccion Griega.* Tal vez se hallará con el genit. *Compleo, Expleo, Satureo, Absineo, y Lero: v. g. (92) Todo el dia se os va en parléra: Impletis diem sermonibus.* Flor. ex Ovid.

Implico, as, Irréio, is, Illaqueo, es, (Entredar) se illecebris. Quien, nom. à quien, acus. con lo que, ablat. *V. Impl. contra Liber. v. g. (93) Has echado à perder los mozos: adolescentulos corruptelarum illecebris irrestisti.* C. in Cat. 1. fol. 444. C.

Impóno, is, (Engañar) tibi. Quien, nom. à quien, dat. *V. que Aux. ad Incom. v. g. Brabamente se la pegó à Caton el amigo Milon: Catoni egregie imposuit Milo noster.* C. ad Q. Frat. 2. ep. 6. (Poner) *finem operi.* Quien, nom. lo que, acus.

à Parthis. (89) Quintil. 2. c. 4. f. 106. lin. 3. Nam quid opus erat tantum studiis laborem impendere? Q. C. 3. n. 12. Cum curam sepeliendis militibus impenderet. (90) C. ad Att. 2. ep. 12. Impertire salutem alicui. Et pro Arch. Poët. f. 544. F. Multis, &c. Civitatem in Græcia homines impertiebantur. Ter. Eunc. act. 2. sc. 2. v. 39. Plurimã salutis summum suum impertit Gnatho. (91) C. de Orat. 2. f. 201. D. Nisi (id) prius à vobis impetrare. Ad Att. 1. ep. 22. Impetrabis à Cesare, ut. (92) V. Æn. 1. v. 219. Implentur veteris Bacchi, pinguisque ferina. An. 2. v. 769. Implévi clamore vias. Ovid. ad Liv. v. 23. Gradivumque patrem doni. Implere parabás. Pers. Saty. 1. v. 99. Torva Mimalloneis implentur cœnua bombis. Plaut. in Amph. act. 1. sc. 2. v. 8. Erróris ambo ego illos, & demencia complebo. Et in Menach. act. 5. sc. 5. v. 3. Qui me complévit flagitii, & foetidinis. Et in Rud. act. 1. sc. 4. v. 27. Ut me omnium jam laborum levas. Et in Schic. act. 1. sc. 1. v. 17. Ha res vita me saturant. Ter. in Heaut. act. 4. sc. 8. v. 28. Ne tu, &c. oblaturabere. (93) C. in Tusc. 5. f. 247. C. Suis angoribus, & molestiis implicatos. Et f. 259. B. Is enim se adolescens impróvida acie irrederat erratis. Et in Vatin. f. 683. C. Nisi ut, &c. loquacitatem paucissimis interrogationibus irrestitam retardatem. Et in Harusp. f. 603. F. Sed si etiam nunc illaqueatus jam omnium legum periculis, irrestitus odio ho-

Haurio, is, (Sacar) aquam à, e, ex, l. de fonte. C. pro Archip. fol. 545. E. Quien, nom. lo que, acuf. de donde, ablat. con estas prep. *Præp. quævis: v. g. (80)* Esto aprendi de tí: *Hoc ex tuo ingenio huius.* Flor. ex C. pro Cæc.

Ignosco, is, (Perdonar) delictis, l. nobis omnia. Quien, nom. lo que, dat. *V. que Aux. ad Fav. à quien, genit. Si autem: ò, como activo, lo que, acuf. à quien, dat. V. Omn. v. g. (81)* Dexale por bobo: *Ignosce illius demencia, l. demencia illi.*

Illacrymor, aris, (Llorar) morti eorum. Quien, nom. lo que, dat. *In ex verb. neut. v. g. Sentí su muerte: Illacrymatus fui ejus morti.* Ex C. de Nat. Deor. 3. fol. 37. A. y Ov. Met. v. 611. tiene: *Qui lacryment, desunt: y Cic. y Virg. (82)*

Illaqueo, lee Impileo.

Illucesco, is, (Amanecer) mortalibus. Quien, nom. lo que, dat. *In ex verb. neut. v. g. (83)* No he tenido dia mejor en mi vida: *Nullus mihi dies lator illuxit.* C. Phil. 1. fol. 829. A. Allí mismo repite el dat vo.

Illudo, is, (Hacer burla) dignitati, illum, l. in illum. Quien, nom. de que, dat. *In ex verb. neut. ò acuf. con In, ò fin ella. V. Comp. v. g. (84)* Tu deshonoraste à una doncella: *Virginis corpori, corpus, l. in corpus illuxisti.*

Imbuo, is, (Teñir, ò Empapar) veste sanguine. Quien, nom. lo que, acuf. con lo que, ablat. *V. Impl. v. g. (85)* Si una vez estrenas la espada en alguna maldad, &c. *Si semel scelere gladium umbuis, &c. C. Phil. 6. fol. 873. E.*

Immineo, lee Immindeo.

Impedio, is, (Impedir) me negotiis. Quien, nom. à quien, acuf. con lo que, ablat. *V. Impl. contra Lib. v. g. (86)* Afrentaste el talamo de tu amigo: *Uxorem amici impediti impudicitia.* Flor. ex Plaut.

Impendeo, es, Immines, es, ò Inſto, as, (Amenazar) império. Quien, nom. à quien, dat. *In ex verb. neut. v. g. (87)* El Moro viene sobre los Christianos: *Maurus Christianis imminet.* Ex C. 2. Cat. fol. 451. G. es de *Impendeo*; pero mas frequente es: *Mihi à te mors imminet*, que es, quando hai con que se amenaza, y entonces quien, es ablat. *abl. Inſt. ad Inſt. à quien, dat. In ex verb. neut. con lo que, nom. y con éste concierta el verbo: v. g. (88)* Esto tenemos de lo-

bus hæsi arat, &c. V. Ecl. 3. v. 102. Vix ossibus harent. (80) Q. C. 3. n. 12. à el fin. Quam vellem, inquit, Darius aliquid ex hæc indole hauisset. C. Acad. 1. f. 6. B. Ut ea à fontibus hauriant. (81) C. 4. ep. 10. Tibi ignoscerem. 5. ep. 2. Ut mihi ignoscas. 6. ep. 7. Ignosce timori nostro. 7. ep. 6. Hoc tibi tam ignosceamus nos amici, &c. Et in Vatin. f. 683. C. à el princ. con dativo. Ter. in Heaut. act. 4. sc. 1. v. 34. Istuc scdum ignoscent. (82) C. in Tusc. 3. en los versos. f. 197. A. Perge, aude, nate, illacryma patris pestibus. Vir. Geor. 1. v. 480. Et matrum illacryma templis ebur. (83) C. Phil. 8. f. 895. D. Quam hefternus dies nobis, &c. corpus illuxit. (84) Q. C. 3. n. 12. Nequis captivo corpori illuderet. C. Pro Rofc. Am. f. 31. A. Ut ne planè illudamur ab accusatoribus. Ter. Eunc. act. 5. sc. 4. v. 19. Ut ne impune in nos illuleris. Et in And. act. 4. sc. 4. v. 19. le did abl. Adeo ac videmur vobis esse idonei, in qui vobis sic illudatis. (85) Quintil. 2. c. 3. f. 102. lin. 8. Ut ostendam, &c. quanto sit melius, optimis imbuai. C. ad Att. 14. ep. 15. Ut ejus animum tenerem, &c. his opinionibus imbuas.

(86) C. 13. ep. 2. Impedior verecundia. Pro Mil. f. 777. D. Rheda impeditus, &c. esset. Et ad Att. 11. ep. 17. Te juxta causa impediti, &c. video. Ter. in Phor. act. 2. sc. 4. v. 2. Qui me, &c. se hæc impeditur nuptiis. (87) C. pro Cluent. f. 362. B. Fabricius, &c. sibi illud impendere periculum videtur. Q. C. 3. n. 4. Dario imminet, &c. 3. n. 4. Dorsum montis imminet viz. C. 11. ep. 20. Volcabat Lábeo, &c. tibi ab iis instare periculum. Ov. 1. Met. v. 61. Imminet his aer. (88) C. ad Att. 6. ep. 2. f. 381. D. Magnum enim bellum impendet (mihi)

nemigos: *He formidines ab hostibus nobis impendunt.* Flor. ex C. in Ver. 7. C. Brut. ep. 18. trae con acus. con In: *Impendent infiniti sumptus in hos exercitus.* Et *Nizolius* in Apparatu Latinæ ex Cic. *Hujus mendicitas ariditate conjuncta in formas nostras imminuat.*

Impendo, is, (Dár, ò Gastar) tempus studiis. Quien, nom. lo que, acus. en lo que, dat. *V. Dand. ad Dand: v. g. (89)* Los justos gastaron su vida en pasar trabajos: *justi vitam impenderunt laboribus ferendis.* En lugar de dat. se halla acus. con In. *V. Comp. v. g. Gastas el dinero en cosas superfluas: Pecuniam impendis in res vanas.* Flor. ex C. in Ver. 6.

Impertio, is, è Impertior, iris, (Dár parte) tibi laborem, ex C. pro Muræ. à el princ. fol. 474. E. 1. *te labore.* Quien, nom. lo que, acus. à quien, dat. *V. Dan. ad Dan. ò à quien, acus. con lo que, ablat. V. Impl. contra Priv. v. g. (90)* Dios usa de misericordia con nosotros: *Deus nobis misericordiam impertitur.* Ex C. in Brut. ep. 12. fol. 611. B. ò nos misericordiâ. El me dixo el sentimiento, que de tí tenía: *Ille suum impertivit mihi in te dolorem.* Ex C. ad Att. 11. ep. 13. Terencia te envía muchas memorias: *Terentia, &c. impertit tibi multum salutis.* C. 2. ep. 8. à el fin.

Impetro, as, y Exoro, as, (Alcanzar con ruegos) civitatem ab hoste. Quien, nom. lo que, acus. de quien, ablat. *V. Impl. ad Pet. v. g. (91)* No es razon, que dexéis de hacer cosa, que yo os ruego: *Nec fas est, quidquam me rogantem abs te non impetrare.* C. 5. ep. 12.

Impleo, es, (Llenar) se aquâ spei. Quien, nom. à quien, acus. *V. act. con lo que, ablat. V. Impl. ò en genit. Enalage, casus pro casu: ò coniuccion Griega.* Tal vez se hallará con el genit. *Compleo, Expleo, Sâturo, Abstineo, y Leno: v. g. (92)* Todo el dia se os vá en parlæta: *Impletis diem sermonibus.* Flor. ex Ovid.

Impitico, as, Irritico, is, Illaqueo, es, (Enredar) se illecebris. Quien, nom. à quien, acus. con lo que, ablat. *V. Impl. contra Libero. v. g. (93)* Has echado à perder los mozos: *Adolescèntulos corruptelârûm illecebris irretisti.* C. in Cat. 1. fol. 444. C.

Impôno, is, (Engañar) tibi. Quien, nom. à quien, dat. *V. que Aux. ad Incom. v. g.* Brabamente se la pegó à Caton el amigo Milon: *Catoni egregiè impôsuis Mile nosser.* C. ad Q. Frat. 2. ep. 6. (Poner) *finem ôperi.* Quien, nom. lo que, acus.

à Parthis. (89) Quintil. 2. c. 4. f. 106. lin. 3. Nam quid opus erat tantum studiis laborem impendere? Q. C. 3. n. 12. Cum curam sepeliendis militibus impenderet. (90) C. ad Att. 2. ep. 12. Impertire salutem alicui. Et pro Arch. Poët. f. 544. F. Multis, &c. Civitatem in Græcia homines impertiebantur. Ter. Eunc. act. 2. sc. 2. v. 32. Plurimâ saluæ summum suum impertit Gnatho. (91) C. de Orat. 2. f. 201. D. Nisi (id) prius à vobis impetrare. Ad Att. 1. ep. 2. Impetrabis à Cæsare, ut. (92) V. Æn. 1. v. 219. Implentur veteris Bacchi, pinguisque ferine. An. 2. v. 769. Implèvi clamore vias. Ovid. ad Liv. v. 23. Gradumque patrem doni implere parabas. Pers. Saty. 1. v. 99. Torva Mimalloneis implerunt cornua bombis. Plaut. in Amph. act. 1. sc. 2. v. 8. Erroris ambo ego illos, & demencia complebo. Et in Menæch. act. 5. sc. 5. v. 3. Qui me complevit flagitii, & fœmidinis. Et in Rud. act. 1. sc. 4. v. 27. Ut me omnium jam laborum levas. Et in Stic. act. 1. sc. 1. v. 17. Ha res vita me saturans. Ter. in Heaut. act. 4. sc. 8. v. 28. Ne tu, &c. obaturabere. (93) C. in Tusc. 5. f. 247. C. Suis angoribus, & molestiis implicatos. Et f. 252. B. Is enim se adolescens impròvida aetate irrederat erratis. Et in Vatin. f. 683. C. Nisi ut, &c. loquacitatem paucissimis interogationibus irretitam retardarem. Et in Marusp. f. 603. F. Sed si etiam nunc illaqueatus jam omnium legum periculis, irretitus odio hu-

acus. à quien, dat. *In ex verb. act. v. g. (94)* Dios corona à el vencedor: *Coronam victori Deus imponit.* Ex C. l. 2. ep. 12. & ex Philip. 5. fol. 877. D. Qué le encargaste? *Quod onus illi imposuisti?* Ex C. 5. ep. 12. Le agravié, y le afrenté: *Injuriam, ac contumeliam illi imposui.* Ex C. 5. ep. 12. y segun Flores en el l. 6. de Verres.

Importo, as, (Traer) pestem reip. Quien, nom. lo que, acus. à donde, ò quien, dat. *In ex verb. act. v. g. (95)* Mucho daño nos hiciste: *Multum nobis calamitatis importasti.* C. 5. in Ver. sic Flores.

Incesso, is, (Acometer) timor patribus hostem. La cosa en nom. y à quien, dat. *In ex verb. neut. ò acus. V. Comp. v. g. (96)* Tengo deseo de verte: *Cupiditas tui incessit mihi,* l. me. Así à *Invaso.* Sall. in Cat. fol. 5. *Hunc, &c. lubido máxima invaserat reip. capiendæ.*

Incidit como Contingit.

Incommodo, as, (Dañar) alteri. Quien, nom. à quien, dat. *V. quæ Aux. ab Incom. v. g. No me incomodés: Ne mihi incommodes.*

Incumbo, is, (Recoltarle) toro. Quien, nom. à donde, dat. *In ex verb. neut. v. g. (97)* Te echaste sobre sus espaldas: *Te humeris illius incubuisti.* Flor. ex Viig. (Poner cuidado) *in, l. ad stulticiam.* Quien se emplea, ò se exercita, ò pone el cuidado, nom. en lo que, acus. con *Ad, ò In. V. Comp. v. g. (98)* Me procuras destruir: *Ad meam incumbis perniciem.* Ex C. pro Mur. fol. 488. C.

Incusó, as, (Acular con quexa) te probri. Quien, nom. à quien, acus. de lo que, genit. *V. accus. ò en ablat. con De. Genit. qui Crim. v. g.* Un padre acusó à su hijo, de que se havia delvergonzado: *Quidam pater filium suum probri incusavit.*

Incutio, is, (Meter) terrorem patribus. Ex C. 8. ep. 4. Quien, nom. lo que, acus. à quien, dat. *In ex verb. act. v. g. (99)* No le amedrentes: *Ne ille metum incutias.* Ex C. 8. ep. 4. Porque me traxo mala noticia, le di un pescozon: *Non nisi quod nuntium mihi incussit* (Flor. ex Liv.) *ego, & illi colaphum.* Flor. ex Juven.

Indico, as, lee Significo.

Indigeo, es, lee Egeo, es.

Indo, is, (Poner) nomen alicui. Quien, nom. à quien, dat. *In ex verb. act.* El nombre en acus. v. g. (100) Como se ha de llamar el niño? Gaspar: *Quod nomen indo tuero?* Ex Plaut. in Capt. act. 2. scen. 2. v. 36. *Gásparis: (suple nomen) ò Gáspari,* mirando à el púero: ò *Gásparem,* mirando à el acus. nomen.

In-
norum omnium, expectatiónem supplicii jam non diuturna implicatus. (94) C. in Sall. resp. f. 947. G. à el princ. Majus enim mihi dicendi onus imponitur. Sall. in Jug. f. 48. l. 35. Tanto tamque utili labori meo nomen inertiæ imponant. Vir. Æn. 1. v. 53. Aut supplex artis imponam honorem. C. Ad Att. 5. ep. 17. Quæ sunt impõstra provinciæ. (95) C. in Ver. 3. f. 194. D. Tatiónem plus Verres cum Apronio provinciæ Siciliæ calamitatis importavit. (96) Q. C. 4. n. 2. Ingens ergo animos militum desperatio incessit. 9. n. 5. Incessendi cum. (97) V. Æn. 2. v. 203. Angues incumbunt pelago. V. 653. Fatoque urgenti incumbere vellet. (98) C. 10. ep. 5. In camp. incubas: la misma en el 12. ep. 24. Et pro Planc. f. 623. E. Cui in te ipsum incubuerunt. (99) Q. C. 3. n. 5. Ingentem omnibus incusserat curam tam præceps temeritas ejus. Pers. satyr. 2. v. 52. Incussaque pingui auro dona feram. (100) Plaut. in Capt. act. 2. sc. 5. v. 68. Sexceato plago nomen indetur tibi. Q. C. 9. n. 1. Hoc nomen belluis eis inditum à Græcis &c.

Indormio, is, (Dormir , ò Descuidarse) *cause*. Quien, nom. de lo que, dat. *In ex verb. neut. v. g. (101)* Te descuidaste en el pléyto : *Indormuisti cause*. Ex C. Phil. 2. fol. 837. G.

Induco, is, (Inducir , ò Meter) *calceum alicui*. Quien , nom. lo que , acuf. à quien , dat. *In ex verb. act. ò en acuf. con In. V. Comp. v. g. (102)* Los eché cormas : *Illis induxi ligneas soleas*. Flor. ex C. 2. de Inv. En el Psalm. 92. n. 1. está con dos acuf. *Inductus est Dominus fortitudinem* : y en el Ecclesiast. c. 45. n. 9. *Induit eum solum glorie*.

Indulgeo, es, (Regalar) *valetudini*. C. 16. ep. 18. Quien , nom. à lo que, dat. *V. que Aux. ad Com. v. g. (103)* Regalate : *Indulge génio*. Perf. Sary. 5. v. 150. No te dexes llevar del apetito : *Ne génio indulgeas*. Flor. ex Ter. *Filio nō miō vestitū*. Poner grandes galas à el hijo. Flor. ex Ter. Hállase activo con acuf. de lo que , y dat. v. g. *Indulge veniam pueris*. Juv. Sary. 8. v. 166.

Induo, is, (Vestir) *te veste, l. tibi vestem*. Quien , nom. à quien , acuf. con lo que, ablat. *V. Impl. ad Vest. ò con lo que, acuf. y à quien, dat. V. Dand. ad Dand. v. g. (1)* Se herían con unos rodrigones mui agúdos : *Illi se acutissimis vallis induébant*. Cæf. l. 7. sic Flor. Del enemigo vencido tomaste sobrenombre : *Ex hoste victo tibi cognomentum induisti*. Ex C. de Fin. 2. f. 92. G. Tambien se halla con dos acuf. y tambien *Calceo, y Vestio*. (2) Acuf. con *In* le dió Cic. in Ver. 2. fol. 143. D. *Hic videte in quot laqueos se induerit*. He aquí los enredos, en que se ha metido.

Infamo, as, (Infamar) *Antonium parricidii*. Quien , nom. à quien , acuf. de lo que, genit. *V. Accuf. v. g.* Me acusaste de traydor à el Rey : *Majestatis me infamasti*.

Infero, ers, (Llevar à dentro) *bellum Italiæ*. C. de Divin. fol. 403. lit. F. y Q. C. 4. n. 1. y 5. n. 6. Quien , nom. lo que , acuf. à donde , dat. *In ex verb. act. ò acuf. con In. V. Comp v. g. (3)* El Capitan espantó à los enemigos : *Terrorem hostibus Dux intulit*. Flor. ex C. pro Mil.

Infigo, is, (Clavar) *gladium hosti in pectus*. Quien, nom. lo que, acuf. à quien, dat. *In ex verb. act. à donde, acuf. con In. (por Intra) In cum quies : v. g. (4)* Le metí el cuchillo en la cabeza : *Cutellum in caput illi infixi*. Virg. puso la parte *Donde* en ablat. v. g. *Hærent infixi in pectore vultus*. Æn. 4. v. 4. y Ovid. quitó la prep. *Hæc mihi semper erant imis infixæ medullis*. Trist. 1. Eleg. 4. v. 9. Un Preceptor trae una autoridad de Liv. Bell. Pun. c. 9. Con el instrumento en nom.

A a

la

(101) Q. C. 6. n. 10. Me malis indormientem meis, &c. (102) C. in Pis. à el princ. Hic eos, &c. in fraudem induxit Corn. Tac. 1. à el princ. Lucium in familiam Cesarum induxerat. Perf. Sary. 6. v. 48. Diis igitur, genioque ducis centum pária, ob res egregie gestas, induco. (103) Quintil. 2. c. 5. f. 116. l. 27. Et ultra nobis, quàm oportebat, indusum.

(1) Q. C. 4. n. 15. Aristander alba veste indutus, &c. Suet. in Galb. c. 19. Loricam sibi induit lineam. V. Æn. 11. v. 76. Harum unam juveni, supremum, mæstus, honorem, Induit. Æn. 7. v. 668. Indutus capiti. Claud. de Rapr. Profer. 2. v. 92. Sanguineo splendore rosas vicinia negro induit. (2) V. Æn. 2. v. 275. Hecore, qui redit exuvias indutus Achillis. Q. C. 5. n. 9. Nos, &c. pretiosissimam vestem induiti. (3) C. pro Rose. Am. f. 813. C. à el princ. Terrorem intulerit ei. Q. C. 5. n. 4. Craterus in eum illato terrere, &c. Ibi. Frémitu in castra illato, &c. alium terrorem intulit Barbaris. C. 15. ep. 2. De bello à Parthis in provinciam Syriam illato. (4) Suet. in Galb. cap. 9. Nummulario manus amputavit, mentisque ejus affixit. C. Post

B b

la parte en ablat. con *In*, y à quien en genit. v. g. *Infixa in tergis hóstium* (regido de la parte) *pila*. No la ví.

Informo, as, lee *Erúdio*.

Ingemo, is, *Ingemisco*, is, (Llorar) *malo*. Quien, nom. lo que, dat. *In ex verb. neut.* v. g. (5) Cada uno siente su trabajo : *Quisque suis ingemit*.

Ingero, is, (Echar, ò Poner) *ligna foco*. Quien, nom. lo que, acuf. à donde, dat. *In ex verb. act.* ò acuf. con *In*. *V. Comp.* v. g. (6) Los labradores siembran la tierra: *Agricolæ semen solo ingerunt*. Ex Flor. Los infames valdonan à los hombres de bien : *Impii ingerunt convitium in viros optimos*. Flor. ex Hor.

Inio, as, (Defear con ansia) *uléribus, hereditatem*. Quien, nom. lo que, dat. *In ex verb. neut.* ò acuf. *V. act.* v. g. (7) Se arroja à los pechos de tu madre: *Uteribus matris inhiat infans*. Flor. ex C. 3. in Cat.

Injicio, is, (Echar) *manum alicui*. 1. in aliquem. Quien, nom. lo que, acuf. à quien, dat. *In ex verb. act.* ò acuf. con *In*. *V. Comp.* v. g. (8) Metelete mieda: *Metum injice illi*. Flor. ex C. 4. in Ver.

Injungo, is, (Poner, ò Cargar) *laborem alicui*. Quien, nom. lo que, acuf. à quien, dat. *In ex verb. act.* v. g. Le hiciste mala obra : *Vetrimentum tibi injunxisti*. Flor. ex Brut. ad C.

Innotor, eris, (Estribar) *hasta, bastà*, 1. in *bastà*. Lo que, en nom. en que, dat. *In ex verb. neut.* ò en ablat. con *In*, ò sin ella. *V. comp.* v. g. (9) Afírmate en éste palo : *Huic*, 1. *hòc*, 1. in *hoc palo* *innotare*.

Insero, is, (Meter) *cibum infrantibus in os*. C. 2. de Or. fol. 222. D. Quien, nom. lo que, acuf. en que, ò en donde, dat. *In ex verb. act.* ò en donde, acuf. con *In*. *V. Comp.* id est, intra : v. g. (10) Me metí soldado : *Me bellum inserui*.

Inservio, lee *Servio*.

Inideo, (Estár sentado) *menti*. Lo que, nom. en donde, dat. *In ex verb. neut.* y se halla en ablat. con *In*. *V. Comp.* v. g. (11) Se me ha quedado lo que me dixiste : *Tua menti nostre insedit oratio*. Flor. ex C. in Tuic. 2. (Ocupar) *arcem*. Quien, nom. lo que, acuf. *V. act.* v. g. Acordoné el castillo : *Militibus Castellum insedi*.

Insidior, aris, (Poner acechanzas) *militi*. Quien, nom. à quien, dat. *V. quæ*. Aux. ad Incom. v. g. (12) Los ladrones me roban la casa : *Latrones domo insidiantur*.

Insilio, (Saltar) *tergo, tauros, in equum*. Quien, nom. en que, dat. *In ex verb. neut.*

Redit. ad Quirit. f. 556. B. Hæc cura, &c. erit infixa animo meo sempiterna. (5) Q. C. 4. n. 10. Ingenuisse, &c. alexandrum mortui. (6) Pers. Satyr. 5. v. 177. Et cicer ingere largæ Rixanti populo. (7) C. 4. in Cat. f. 462. B. Quem, &c. uberibus lupinis inhiantem fuisse meministi. (8) C. pro Cluent. f. 368. F. Iniectus est hominibus scrupulus. V. Max. 3. c. 1. f. 93. n. 11. Britanica insula caelestes iniecit manus. Q. C. 5. n. 7. Primus Rex ignem Regia iniecit. V. Æn. 9. v. 552. Se se, &c. morti iniecit. (9) V. Æn. 4. v. 690. Cui itroque manu levavit. (10) Ter. in Heaut. act. 3. sc. 3. v. 2. Vidin ego te modo manum in sinum huic retricti inferere. Quintil. 2. c. 1. f. 59. lin. 2. Non laus, ac vituperatio contentandus illis frequentius inseritur. C. de Orat. 2. f. 222. D. Ut nutrices infantibus pueris in os inferant. C. v. 11. Met. v. 33. Insitit Aëcidis alienæ nómína gentis. (11) C. in Ver. 3. f. 186. In quibus, &c. nullus dolor insidet. Et in Tuic. 4. f. 232. Illic furor, &c. tanquam in venis medullis ac intestinis. (12) C. in Cat. 2. f. 443. F. Quamdiu mihi, &c. Catilina, insidiatus es? Et pro Mil. f. 777. B.

neut. ò acuf. con *In*, ò fin ella. *V. Comp.* v. g. (A) A el tomar yo el coche, se apeó el del caballo: *Cum ego in rhedam insitui, ille ex equo in terram.* Desfilio está en *Q. C.* 4. n. 3. tambien con acuf. v. g. *Remiges desilière in scaphas.* Et ibi infra: *At qui desilierant in parva navigia.*

Insimulo, as, (Motejar, ò Culpar) *Verrem audacia.* C. in *Ver.* 1. fol. 114. B. Quien, nom. à quien, acuf. de lo que, genit. *V. accus.* v. g. El que me trae sobre ojo, me acusa de coechos: *Mibi insensus repetundarum me insimulat.* Flor. ex Jan. 1021.

Inssisto, is, (Asfirmarse) *bastæ.* Quien, nom. en lo que, dat. *In ex verb. neut.* v. g. (13) El argumento tiene esta dificultad: ò Aquí está el buflis del argumento: *Argumentum huic difficultati insistit.* (Seguir) *rationi*, l. *in ratione*, l. *ratione.* Quien, nom. lo que, dat. *In ex verb. neut.* ò ablat. con *In*, ò fin ella. *V. Comp.* v. g. No te descuides en ésta cobranza: *Huic*, l. *Hic exactione insiste.* *Inssistere viam.* Ter. in *Eunc.* act. 2. scen. 3. v. 3. & in *Phor.* act. 1. scen. 4. v. 15. & Flor. ex C. pro *Cæl.* Es frase por Caminar. Se puede tomar por Porfiar. Quien, nom. en lo que, acuf. *V. act.* v. g. Porfia con el estudio, que tú sabrás: *Si viam studii insisteris, idoneus invenièris.* *Negotium insisteris.* Plaut. in *Mil.* act. 3. scen. 3. v. 55. Continuar el negocio. Quien, nom. lo que, acuf. *V. act.* v. g. Se quedó por Corregidor otra vez: *Annus pretura ille insistit.*

Inferno, is, (Cubrir, ò Aderezar) *aulam Regiò ornâtu.* Quien, nom. lo que, acuf. con lo que, ablat. *V. Impl. ad Vest.* v. g. El se ha vestido con piel de zorra; ò Es mai astuto: *Ita se vulpina instravit pele.*

Instituto, is, lee *Erudio.*

Insto, as, (Hacer instancia, ò Aquexar) *tibi.* Quien, nom. à quien, dat. *In ex verb. neut.* v. g. (14) No me des priesta, ò No me mates: *Non mihi instare.* Flor. ex C. pro *Cæcin.* Los enemigos nos tienen en aprieto: *Ab hostibus nobis periculum instat.* Ex C. 11. ep. 20.

Instruo, is, (Instruir) *te con filiis.* Quien, nom. à quien, acuf. en lo que, abl. *V. Impl. ad Vest.* v. g. (15) Qué padre no entena à sus hijos buenas costumbres? *Quis suos bonis moribus non instruit natos?*

Insulto, as, (Hacer burla) *tibi, bonos*, l. *in bonis.* Quien, nom. à quien, dat. *In ex verb. neut.* ò acuf. suple *Contra* por *Eclipsis*: ò en ablat. con *In.* *V. Comp.* v. g. (16) Te burlas conmigo? *Mibi*, l. *In me*, l. *Me insultas?* A moro muerto gran lanzada: *Mortuo leoni lepores insultant.* Erasmus ex Homero, sic Cezudo.

Insium, es, (Estár en alguna cosa) *nobis.* Quien, nom. lo que, dat. *Dat. item adbare*, ò en ablat. con *In.* *V. Comp.* v. g. (17) Hasta la hormiga tiene su cole-

Aa 2

ra:

B. Huic si infidiaretur. *Q. C.* 9. n. 7. Infidiatus auctoribus salutis suæ est. Et 6. n. 10. Qui stirpi suæ infidiati sunt. (A) *Ov. Trist.* 1. *Eleg.* 3. v. 110. Monte neque inferior proæ, puppique re-ritaque insisto propioris margine ripæ. (14) *Q. C.* 3. n. 11. Oxathus cum Alexandrum ris instabat. Et n. 16. Instare cedentibus perseverasset. *V. Æn.* 10. v. 190. Ille instat aque, por se instruxerit còpiis. *Ov.* 13. *Mét.* v. 545. Sequè armat, & instruit iræ. (16) C. pro *Mil.* f. 784. E. Quæ tot annos illum in hanc remp. insultare videret. *V. Æn.* 8. v. 665. Huic capiti insultans. (17) C. de *Off.* 3. f. 528. A. Quidquid enim iussu prædio vitæ. 16. ep. 8. In magna

ra: *Etiám formice sua billis inest.* (18) La conversacion sea modesta, y grave: *Insit in oratione missa modestie gravitas.* Flor. ex C. 2. de Offic.

Insuperro, *ai*, (Hablar à el oído) *alteri*; *aliquid in aurem*. Quien, nom. lo que, acus. à quien, dat. *In ex verb. act.* y se le añade en particular, quando es en secreto, éste acus. *in aurem*. *Præp. quævis*: v. g. (19) Dile à el oído, ò quedito, que ha venido tu padre; *In aurem illius*, l. *illi insusurre adventum patris tui*. Flor. ex C. 3. in Ver.

Intelligo, *is*, (Entender) *hoc ex te*, l. *de te*. Quien, nom. lo que, acus. de quien, ablat. con *a*, l. *ab*, *e*, *ex*, l. *de*. *V. Impl. ad Intel.* v. g. (20) Por el rostro conocí lo que querías: *Ex vultu voluntatem intellexi*.

Intercedo, *is*, (Intervenir) *necessitudo mihi tecum*. Lo que, rom. à quien, dat. *In ex verb. neut.* y si hai dos personas, la otra en ablat. con *Cum*. *Ablat. Impl.* v. g. (21) No tuve jamás cuenta contigo; *Nulla mihi tecum ratio int recessit*. Flor. ex C. pro Rosc. Am. (Contradecir) *legi*. Quien, nom. à quien, dat. *Multa ex verbis neut.* v. g. (22) El Tribuno impidió la ley: *Regationi intercessit Tribunus*. Flor. ex C. de Orat.

Interclúdo, *is*, (Estorbar) *commeatum inimicis*, l. *inimicos commeatu*. Quien, nom. lo que, acus. à quien, dat. *V. Omn.* ò a quien, acus. lo que, ablat. *V. Impl. ad Inter.* v. g. (23) No me dexas entrar, (ò Me impides todos los passos) para ir à hablarle? *Omnis mihi aditus ad illum interclusus*. C. pro Rosc. Am. fol. 4. D. No nos puedes entrar socorro, ni bastimento: *Commeatu*, & *subsidiis militum inclusi sumus*. C. ad Att. 7. ep. 8.

Interdico, *is*, (Vedar) *ui aqua, aliquando aquam*. Quien, nom. à quien, dat. *V. que rux. ad Incom.* lo que, ablat. *Sext. vult.* ò en acus. *V. act.* v. g. (24) El Rey desterrò à los infidentes: *iqua*, & *igni Rex infidis* (l. *infidis*) *interdixit*. Ex C. 11 ep. 1. la misma en la Phil. 1. fol. 827. F. El Papa los descomulgò: *Pontifex illis sacra interdixit* (Contradecir) *Prætori*. Quien, nom. à quien, dat. *Multa ex verb. neut.* (25) No le respondas: *Ne ei interdicat*.

Intersum, *es*, (Intervenir) *negotiis*. Quien, nom. lo que, dat. *Dat. item adha.* ò ablat. con *In*. *V. Comp.* v. g. (26) No solo se hallò presente à éstas cosas; pero aún las hizo: *His negotiis non intè fui solum; sed etiam præfui*. C. 1. ep. 6. (Importar) à quien, si es tercera pers. genit. por *Interesi*, & *Refert*. y lo que,

consolación ingens inest sollicitudo. Et pro Leg. Man. f. 342. A. Ego enim sic existimo in summo imperatore quatuor has res in esse oportere. f. 345. A. In quo ipso inest quedam dignitas imperatoria. (18) Adag. e Pablo Manue f. 609. Quien à su enemigo popa, en sus manos muere: ò No hai leña, que no tenga su humo: ò Cada pajarilla tiene su bigadilla, y en Flor. ex Jan. (19) C. in Ver. 1. f. 112. C. Et in aurem eius insusurratum (20) C. 1. ep. 8. Quantum ex literis tuis intelligere potui. (21) C. 13. ep. 4. Cum quibus similis nulla causa intercederet. ep. 14. On nia mihi cum eo intercedunt, &c. 1. ep. 2. De his rebus, &c. tenatis auctoritates gravissimas intercederat. (22) C. 1. ep. 2. Cui cum Cato, & Caninius intercessissent. S. ep. 7. Siqui huic. S. C. intercessisset auctoritas, &c. Huic. S. C. intercessit C. Calpurnius. (23) C. 15. ep. 4. Quorum utique parvis praesidiis, &c. interclusi potest. Ad Att. 8. ep. 8. Et el fin. Intercludor dolore. Et in Ver. 5. l. 289. Num intercludere persugium fortuna, &c. videor. (24) Suet. in Domit. c. 7. f. 424. Interdixit histrionibus scenam. In Oñ. Aug. c. 66. Altera, &c. domo, & provinciis suis interdixit. Ov. 10. Met. v. 357. Spes interdixit. (25) C. in Ver. 2. l. 127. E. Prætor improbus, cui nemo interdicere possit, &c. (26) C. 2. ep. 16. Civili bello intercessem. 4. ep. 7. Tu multum interfuisti rebus gerendis. 13. ep. 36. Qua in re ego interfui. Q. C. 5. n. 2. Ingens militum turba convenerat egrégio inter futura certamini.

si es nombre, nom. si verbo, subj. con *ut*, ò sin *ut*: v. g. (27) A el Pastor le importa contar los cabritos: *Opitionis interest annumerare hedos*. Flor. ex Jan. Si à quien le importa, es cosa inanimada, mejor es acuf. con *Ad. Praep. quavis*: v. g. (28) A su estimacion poco sirve: *Ad suam laudem nihil interest*. C. 5. ep. 12. Si es prim. ò segunda pers. de sing. ò plur. se pone el posesitivo *Meus*, *Tuus*, &c. el que le toca, en la terminacion neutra. *Item his accus.* v. g. (29) Aquello me hizo mucho à el caso: *Illud mea magni interfuit*. Por Haver diferencia, espacio de tiempo, ò lugar, quiere acuf. con *Inter* de los dos nombres, entre quienes la hai: v. g. (30) Esta es la mayor diferencia, que hai entre el hombre, y el bruto: *Inter hominem, & brutum, hoc maxime interest*. Flor. ex C. 1. de Offic. Teren. dixo: Quanta diferencia hai del sabio à el necio? *Stulto intelligens quid interest?* in Eun. act. 2. scen. 2. v. 1.

Intervénio, is, (Intervenir) *orationi*. Quien, nom. à quien, dat. *Inter ex verb. neut. v. g.* A cada palabra tenemos un llanto: *Plangor omni verbo interveniebat*.

Invidéo, es, (Envidiar) *virtuti*, l. *aliis bonum*. Quien, nom. lo que, dat. *V. que iux. ad Incom.* y a quien, genit. si autem; esto es, como verbo neutro; pero como activo, lo que, acuf. *V. act.* y à quien, dat. *In ex verb. act. v. g. (31)* Muchos envidian à el Rey su fortuna: *Multi invident forti Regi, l. forti Regi*.

Inúro, is, (Señalar con fuego) *notas vitulis*. Quien, nom. lo que, acuf. à quien, dat. *In ex verb. act. v. g. (32)* El zapato me aprieta el pié: *Cá ceas mihi pedem inúrit*. Mucho ha sentido la Ciudad la muerte del Rey: *Magnus est ex Regis interitu dolor iniquis Civitati*. C. 2. in Cat. f. 454. C. Quien pone duelo à mi padre? *Quis meo inúrit parenti notam infamie?* Flor. ex C. pro Cluen. No me des éste disgusto: *Ne mihi inúras hunc dolorem*. Flor. ex C. 4. in Ver.

Iraícor, eris, (Enojarse) *mibi*. Ov. 14. Met. v. 41. Quien, nom. con quien, dat. *V. quæ aux. ad Incom.* v. g. (33) No estoy enojado con Metello: *Ego Metello non irascor*. C. in Ver. fol. 157. E. *Iraícor vicem tuam*, es como *Uoleo vicem tuam*: Duélome de tu trabajo; sirve para dár el pesame. Quien, nom. y el trabajo, ò el mal, acuf. *V. act. v. g.* Siento mucho (ò Me peña) la muerte de tu padre: *Dó eo mortem parentis tui*.

Irrumpo, is, como *Erumpo*, (Salir con ímpetu) del supuesto un acuf. *V. act.* y después los casos de *Quòs* y si no son de lugares, por *V. Comp. v. g. (34)* Si in-

ten-

(27) C. 13. ep. 15. *Quod illius interfuit*. (28) C. pro Rosc. Am. f. 29. D. Et certe ad rem nihil interfuit. (29) C. 13. ep. 75. *Putat interesse sua*. (30) C. 5. ep. 21. *Quamquam multum interfuit inter eorum causas, qui dicant, tamen inter victorias non multum interfuturum patem*: la misma en el 6. ep. 4. *Ad Att. 1. ep. 4. f. 448. D. Quid interfuit inter me, & istos. Et in Quest. Academ. 2. (alias. 4.) f. 15. lin. 16. Aut sine nihil inter vera, & falsa interesse*. In Ver. 5. f. 268. A. Et f. 279. D. lo mismo. In Cat. 1. f. 443. E. *Quinmodò inter me, atque te murus interfuit*. Et Phil. Teren. 2. à el fin. f. 855. *Intelliges quantum inter laudem, & lucrum interfuit*.

(31) C. in Ver. 1. f. 85. E. à el princ. *Ipse, &c. invidisse vestra laudi videretur*. Et in Tusc. 3. f. 112. E. *Florem quamlibet liberum invidet meum*. Et Phil. 1. f. 879. E. *Qui Cæsari invident*. Vir. Ecl. 7. v. 58. *Liber pampineas invidit collibus umbras*. Ter. in Eun. act. 3. sc. 1. v. 20. *Invidere omnes mihi*. C. 8. ep. 4. *Tibi. Et ibi: Hoc tibi*. (32) C. pro Muren. f. 474. E. *Summam mihi superbiam, crudeli atque famam inuissit*. (33) C. 6. ep. 7. *Quid irascitur ei*. 7. ep. 13. *Ut tibi irascerer*. *Ad Att. 2. ep. 19. Ego ne irasci quidem possum tuis*. Q. C. 8. n. 3. *Sibi irasci*. Plaut. Amph. act. 1. sc. 1. v. 236. *Mercurius Sósia iratus sit*. (34) Quintil. 2. c. 5. f. 124. lin. 20.

Argus

tentáren salir de Syria, y venir contra mi Provincia: *Si ex Syria egredi, atque irrumpere in meam Provinciam conarentur.* C. 15. ep. 2.

Laboro, as, (Trabajar) *febre, l. de febr.* Quien, nom. de lo que, ablat. con *De*, ò fin ella: y se hálla con *ex* en Cic. *Sext. vult.* v. g. (35) Por estár malo de los pies; *id est*, con gota, &c. *Quod ex pedibus laboráres.* C. 9. ep. 23. Son mas crueles con los nuestros: *Doméstica crudelitáte laborant.* Mejor parece volver por la hacienda de sus amigos, que por la suya: *Honestius est de amicorum pecuniá laboráre, quam de suá.* C. 13. ep. 14. *Laboro, ut*, es Procurar: v. g. Quiero, que juzgues, que yo procuro persuadirte: *Volo existimes, me laboráre, ut tibi persuádeam.* C. 15. ep. 5. & 10. ep. 5.

Lator, aris; no le he hallado en activa; lee *Obleffor.*

Largior, ris, at.

Lego, as, (Enviar Embaxador) *te António, l. ad.* Quien, nom. el enviado, acus. á quien, dat. *V. Dandi ad Declar.* v. g. (36) Los de Totosia le enviaron por Embaxador á el Rey: *Dertorsáres illum legáruit ad Regem, l. Regi.* Flor. ex C. in Ver. H zo á Casio su Embaxador: *Cassium sibi legávit.* C. 6. ep. 6. (Mandar en testamento) *Regnum numitori.* Liv. 1. sic Sanchez. Quien, nom. lo que, acus. á quien, dat. *V. Dandi ad Dand.* v. g. (37) Mandó á el hijo en su testamento mucho dinero: *Grandem pecuniám filio legávit.* C. pro Cluen. fol. 356. B. Le dexó una manda para después de muerto su hijo: *Aliquid illi legávit á secundo heréde.* C. in Topic. fol. 395. B.

Lenocinor, aris, (Terciar, y Adular) *alicui.* Quien, nom. á quien, dat. *V. que Aux.* v. g. La novedad apadrina el libro, para que se venda: *Novitas libro lenocinatur.*

Levo, as, (Aliviar) *me agritudine* Quien, nom. á quien, acus. de lo que, ablat. *V. Impl. ad Lib.* v. g. (38) Me has consolado: *Me mestría levásti.* Elcáfanos de éste gasto: *Hic nos sumptu leva.* C. pro Flac. fol. 501. C.

Libero, as, (Dar por libre) *rem supplicio a ca únnis.* Quien, nom. á quien, acus. de lo que, ablat. sin prep. *Assolve étiám:* ò con *á, l. 40. V. Impl. at Lib.* v. g. (39) Librame de esta molestia, que se me junta con otras muchas: *Hic ad máximas agritudines accessióne máximá libera.* C. ad Att. 12. ep. 5.

Libet, ebat, (Agradar) *vobis.* Lo que, nom. ò infin. ò subj. con *ut*, á quien, dat. *Adde Libet:* v. g. (40) No véo lugar mas alto, donde me dé mas gana de subir: *Nihil video álium, quò mibi libeat ascendere.* C. 3. in Cat. á el fin.

Licet, ebat, (Ser licito) *mibi.* Lo que; nom. ò infin. ò subj. con *ut*, á quien, dat.

Atque in pectora irrumpat. Q. C. 4. n. 5. Irrumpendi in urbem occasionem dedit. (35) C. 4. ep. 3. Quam alienis malis laboráre. ep. 9. Erat tuz virtutis, &c. de Rep. laboráre. 13. ep. 50. De quá valdè laborárem. 16. ep. 10. Ex desiderio labores (36) C. 6. ep. 6. Cassium sibi legávit. Et de Inv. 2. f. 132. A. Rodii quosdam legáruit Athénas. (37) C. in Topic. f. 394. C. Fábiz pecuniá legáta est a viro. Ibidem. D. Si uxóri vir legávit omne argentum. f. 395. B. Si paterfam, uxóri ancillarum usufructum legávit á filio, &c. Pers. Satyr. 6. v. 65. Quod mihi quodnam legáre Scátius. (38) C. 3. ep. 6. Levári me putábam molestiá. (39) C. 1. ep. 2. Eum libero omni suspicióne cupiditátis. 5. ep. 2. Irálam bellò liberáset. 10. ep. 9. Ab immineéntibus malis reip. &c. liberetur. 15. ep. 4. Multas civitates, &c. are aliéno liverávi in Cat. 1. f. 443. B. Magno me metu liverábis. Q. C. 8. a. 8. A duobus judiciis liverávi. (40) Plaut.

dat. *Adde Libet* : v. g. (41) Bien puede qualquiera entrar : *Cuilibet licet ingredi*. Por Dár licencia, se usa de este verbo. Quien la dá , acus. con *Per* : por *accus. cum prapof. Per*, &c. para lo que , nom. y si es verbo , es infin. ò subj. como orac. de voluntad del tom. 1. fol. 6. à quien, dat. *Adde Libet* : v. g. (42) Todos quieren que lo dexes : *Tibi concionanti desistere per omnes licet*. C. l. 7. ep. 1.

Liquet, (Estár claro) *tibi*, como *Constat*.

Loquar, *eris*, (Hablar) *aliquid tibi*, l. *secum*. Quien , nom. lo que , acus. à quien, dat. *V. Dandi ad Decl.* ò ablat. con *Cum*. *Prap. quavis* : v. g. (43) Me dices cosas alegres, y de gusto : *Rosas mihi loqueris*. Flor. Formula adagial. Yá aos verémos : *Coram tecum loquar*. C. 5. ep. 12.

Maleméreor, lee *Beneméreor*.

Mando, *as*, (Encomendar) *aliquid memoriae*. Quien , nom. lo que , acus. à quien, dat. *V. Dandi ad Com.* v. g. (44) Aquello os encomendé en particular: lo demás en general : *Cetera universè tibi mandavi* : *illud propriè*.

Mano, *as*, (Manar) *fontibus aqua*. Q. C. 9. n. 1. Lo que, nom. de donde, ablat. con *a*, l. *Ab*, *B*, *Ex*, l. *De*. *Prap. quavis*: otros le echarán por *Sext. vult.* v. g. (45) Eché por las narices un quartillo de sangre : *Sanguis abundè manávit ex naribus meis*. Virg. *Æn.* 3. v. 175. le quitó la prep. Estaba todo el cuerpo con un sudor eládo : *Tum gélidus toto manábat corpore sudor*. No estráño , que los Poetas callen , ò expreslen , precisados del metro : *Culter crábre*. Es de donde, nom. y lo que, ablat. *Sext. vult.* v. g. *Nares abundè manavérunt ságuine*. Si lo que redunda es en daño , ò provecho de alguno , éste se pone en acus. con *In*, *In cum quis* : v. g. (46) Tu enseñaste à mi hijo estas picardías : *Tu manásti his artibus in filium* : l. *Hæ artes ex te in meum manavérunt filium*. Tambien significa Estenderse , Esparcirse , Divulgarse : v. g. Haviendo venido , ò estendidose, como sabes, desde Mutina la triste nueva en estos tres, ò quatro dias : v. g. (47) *Cum ut scis, hoc trídúo, vel quatrídúo tristis à Mutinà fama manáret*. C. Phil. 14. casi à el medio , fol. 940. F.

Médeor, *eris*, (Curar) *vulnéribus*, *aliquando ánimum*. Quien , nom. lo que, dat. *V. quæ Aux. ad Aux.* ò en acus. (*sed rarò*) *V. aß.* Si se añade à quien , es genit. *Sí autem* : v. g. (48) El tiempo aún à los mas nécios consuela : *Dies fluitis*
quo-

in Mil. act. 4. sc. 6. v. 6. *Ut libitum est mihi*. (41) C. 4. ep. 5. *Quibus, &c. licitum est, &c.* commutáre. *Ibidem* *licitum est tibi*. Ad Att. 2. ep. 3. f. 311. E. *Quod ei licitum esset*. *Ibi*. 7. ep. 12. *Age quis est, cui velle non liceat* ? Plaut. in *Amph. act.* 2. sc. 1. v. 47. *Hoc cuivis mirari licet*. (42) C. 14. ep. 4. *Si esset licitum per nautas*. Ad Att. 1. ep. 17. à el fin. *Cum mihi per legem Cinciam liceret capere, &c.* (43) C. 5. ep. 6. *Et ego cum Q. Cornélio locutus sum*. Y 14. ep. 10. *Plaut in Aulul. act.* 2. sc. 3. v. 30. *Lápides loqueris*. Ter. in *Heaut. act.* 1. sc. 2. v. 4. *Qui cum loquitur filius* ? V. *Æn.* 4. v. 337. *Pro re pauca loquar*. Ovid. *Met.* 9. v. 558 *Est existimas* ? 3. ep. 7. *Mandavi utrique cõium, ut, &c.* Plaut. in *Trin. act.* 1. sc. 2. v. 121. *Quæ mihi mandata est*. Q. C. 9. n. 1. *Quibus spectandi, &c. cura mandata est*. (45) Q. C. 5. n. 1. *Humor, qui ex utrõque amice manat*. V. *Max.* 3. c. 2. f. 33. *In quæ ex fortissimis vulneribus tuis plus glória, quam sanguinis, manávit*. f. 89. *Caro, à quo Pórtia familie principia manarunt*. (46) Ovid. ep. 10. ad *Asiad.* *Thesi.* v. 55. *Incumbo lærymisquæ toto manente profusis*. Hor. *Serm.* 2. Saty. 6. v. 50. *Erigidas à rostris manat per cõmpita iumor*. (47) C. *Tule.* 4. à el princ. *Pythágora autem doctrina, cum longèquæ flueret, permanavisse mihi videtur in hanc civitatem*. (48) C. 12. ep. 15. *Hæ mædici voluérunt*. Ad Att. 1. ep. 14. f. 303. B. *Suspicionès*
qui-

quoque mederi solet. C. 7. ep. 28. En algo puedo aliviar estos daños à la República: *Aliqua ex parte his incommodis mederi possum.* C. pro Leg. Man. fol. 341. F.

Médico, *aris*, como *Médeor*.

Mémini, *isti*, (Acordarle) *diéi*, *officium*. Plaut. in Mil. act. 4. scen. 3. v. 1. Quien , nom. de quien , genit. *Sátago étiám* ; ò acuf. *V. act. v. g. (49)* Acordaos de mí , Señor , quando estéis en vuestro Reyno : *Memento mei* , l. m. ; *Dómine* , *dum fueris in Regno tuo*. Hacer mencion : *Hujus rei* , l. de illis. Quien , nom. de quien , genit. *Sátago étiám* , ò en ablat. con *De. Prap. quavis* : v. g. *Aqui le doi una puntada sobre aquella cuenta : Hic illius* , l. de illà *ratione mémini*.

Mercor, *aris*, (Mercar) *pálium à vobis*. Quien , nom. lo que , acuf. de quien , ablat. *V. Impl. ad Accip. v. g. Quien me merca éste pan ? Quis à me hunc panem mercatur ?*

Métuo , lee *Tímeo*.

Ministro , *as* , (Dár firviendo) *póculum Regi*. Quien , nom. lo que , acuf. à quien , dat. *V. Dandi ad Dan. v. g. (50)* Soi page de copa : *Regi còpulum ministro*. C. 1. in Tusc. fol. 178. G.

Minor , *aris* , y *Minitor* , *aris* , (Amenazar) *in rtem fratri*. Quien , nom. con lo que , acuf. à quien , dat. *V. Omn. C. Phil. 6. fol. 883. E. v. g. (51)* A todos se la juraba : *Omnia omnibus minabatur*. C. pro Metell. fol. 773. B.

Misereor, *eris*, (Tener misericordia) *vestri*, *tibi*. Quien , nom. de quien , gen. *Sátago étiám* , ò dat. *V. que Aux. ad Fav. v. g. (52)* Doléos de mí , Señor , por vuestra misericordia : *Miserere mei* , *Dómine* , *secundum magnam misericordiam tuam*.

Miseret , *Miserescit* , (Tener misericordia) *te fratrum*. Como *Pœnitet*.

Mitto, *is*, (Enviar) *tibi* , l. ad te *litteras*. Ex Ov. ep. 1. Penelope, v. 1. Quien , nom. lo que , acuf. à quien , dat. *V. Dan. ò acuf. con ad. Prap. quavis* : (así es con *Déféro*, *Perfero* , y *Scribo*) v. g. (53) Me enviaste la copia de la carta : *Litterarum ad me exemplum misisti*. C. 3. ep. 3.

Moderor, *aris*, (Moderar) *cupiditati*. Quien , nom. lo que , dat. *V. que Aux. ad Com. v. g. (54)* La fortuna rige à los hombres : *Moderatur fortuna hominibus*. Flor. ex Sall. Quando estéis enojado , sed señor de vos , ò mirad lo que habláis : *Moderare animo* , *et orationi* , *cum sis iratus*. C. ad Q. Frat. 1. ep. 1. fol. 571. E. (Governar) *remp*. Quien , nom. lo que , acuf. *V. act. v. g. (55)* Eres mui mirado en lo que hablas : *Verba tua omnia moderaris*. C. pro Flac. fol. 499. D.

Mo-

quibus ego mederi cum cuperem. Vir. Georg. 1. v. 21. Sémina vidi equidem multos medicare secerates. Plaut. in Most. act. 2. sc. 1. v. 40. Ego istum lepidè medicabor mecum. Ter. in Phor. act. 5. sc. 4. v. 3. Quas , &c. paulò mederi possis. C. de Orat. 1. f. 177. D. Aëgris medeatur. Et in Vet. 1. f. 37. E. Crimini , &c. suæ confessioni possit mederi. (49) C. 13. ep. 75. Minus videbòt meminisse constantie tuæ. Ad Q. Fr. 3. ep. 1. à el princ. Non enim meminimus majores.

(50) C. 16 ep. 14. Acastum tene , quò commodius tibi ministrètur. (51) C. 5. ep. 2. Mihi minabatur. Pro Mil. f. 781. G. Quorum , utriq. mortem est ministratus. Virg. Æn. 11. v. 348. Licet arma mihi mortemq. minetur. (52) C. 6. ep. 7. Miserere temporis. Virg. Æn. 12. v. 693. Miserere tuorum. Et dat. dicen le dió Itálas. (53) Q. C. 9. n. 1. Legatos ad Alexandrum miserat. Virg. Æn. 6. v. 380. Et tímulo solémnia mittent. C. 11. ep. 25. Ut ad te scriberem &c. ad te mitti. (54) C. pro Cælio , f. 695. C. Pudor tuus moderatur orationi meæ.

(55) C. 2. ep. 7. casi à el princ. Teque horro , ut omnia gvernes , & moderere. Suet. in Galb. l. 6. Campestem decoratorem scuto moderatus.

Mónco, es, (Amonestar) te hanc rem. Plaut. in Aul. act. 2. scen. 1. v. 24. Quien, nom. à quien, acus. lo que, acus. *Mónco, Dóco: v. g. (56) Digo fuera de chanza, lo que me parece, que conviene, para que tengas buena vida: Extrajocum mónco te, quod pertinere ad beatè vivendum arbitror.* C. 9. ep. 24. (Hacer saber) *illum de testamèto.* Quien, nom. à quien, acus. de lo que, ablat. con De. Prep. *quevis: v. g. (57) Se lo dixe todo: Eum de te monui de verbò ad verbum.* En Val. Max. l. 6. c. 5. in Ext. à el fin, se hália con genit. v. g. Acusándole, de que havia quebrantado su ley: *Soluta à se legis mōnitus.*

Morigeror, aris, (Obedecer, y Agradar) mibi. Quien, nom. à quien, dat. *Et que Obseq. ad Obseq. v. g. Los buenos obedecen à Padres, y Maestros: Pueri dóciles, quà paréntibus, quà magistris morigerantur.*

Multo, as, (Condenar) aliquem exil. ò. Quien, nom. à quien, acus. à lo que, ablat. *Abfolvo etiàm: v. g. (58) Dios condenò à destierro à los Angeles malos: Deus exilò multavit Angelos pravos.* Ex C. 6. ep. 7.

Múnero, as, y Múnero, aris, (Galardonar) te múnere. Quien, nom. à quien, acus. con lo que, ablat. *V. Impl. contra Priv. v. g. Los ingratos dán mal por bien: Ingrati munerantur bonum incómmodò opere.*

Muto, as, (Mudar) gaudium merore. Quien, nom. lo que, acus. por, ò con lo que, ablat. (à veces con Cum) *V. Impl. ad Priv. v. g. (59) Los pecadores volverán la rifa en llanto: Peccatores suum gaudium mutabunt merore aeternò.* Así es *Commuto: v. g. Vitam cum morte commutare: Morir.* Ex C. 4. ep. 5.

Mútu, aris, (Dar prestado) pecuniam alicui. Quien, nom. lo que, acus. à quien, dat. *V. Dand. ad Dand. v. g. Dame dos quartos prestados: Mútu mihi duos asset.* Y si no se consume lo prestado, esto es, que se ha de volver la misma cosa prestada, como una espada, capa, &c. se usa de *Commudo.* Sic Ascen. in C. 2. ep. 17.

Mútuor, aris, (Tomar prestado) talentum à patre. Quien, nom. lo que, acus. de quien, ablat. *V. Impl. ad accip. v. g. Me llévo el libro prestado: Mútu à te librum.*

Narro, as, (Contar) fabellam furdo. (Ter. in Heaut. act. 2. scen. 1. v. 10.) de *aliquà re.* Quien, nom. lo que, acus. à quien, dat. *V. Dandi ad Declar. v. g. (60) Por un oído te se éntra, y por otro te se sale: ò Tienes oídos de mercader: Fabulam tibi furdo narro.* Flor. Form. adagial. Mejor sabes lo que te digo, que yo: *Tuum tibi narro somnium.* Flor. Form. adag. Malas nuevas me traes de él: *Malè narras de illo.* C. ad Att. l. 16. sic Flor. *Narra patròno tuo.* C. ad Att. x. ep. 13. fol. 301. F.

Nitor, eris, (Estribar, ò Arrimarfe) consiliò, l. in aliquò. Quien, nom. ca lo que, ablat. con prep. ò fin ella. *Sext. vult. v. g. (61) En vos tengo confian-*

Bb

za

(56) C. 2. ep. 16. Quæ tu me mones. 3. ep. 3. Eaque me ex tuis mandatis, (id est, Fabius) mōnuit. (57) C. 4. ep. 10. Putavi ea de te te esse admonendum. (58) Suet. in Jul. Cæs. c. 42. à el fin. Parricidas, &c. bonis omnibus, reliquos dimidià parte multavit. Q. C. 4. n. 1. Eas quoque infulas, &c. pecunià multat. (59) Sall. in Jug. f. 110. lin. 35. Non debere incerta pro certis mutare. Q. C. 4. n. 1. Håbitus hic, &c. cum isto squalore permutandus tibi est. & n. 11. Unam anum, & duas puellas, &c. 30. millibus talentis auri permutes. (60) C. 2. ep. 5. Hæc ne gōtia, &c. narrare audeo tibi: la misma en la ep. 8. y en la 10. Clitarchus tibi narravit, &c. Ovid. ad Liv. v. 36. Hoc mihi narrabit: (61) C. 10. ep. 4. Quantum viribus eni-

za mas, que en nadie: *Tua fide, atque præstatiò maxime nitor.* Flor. ex C. 1. in Ver.

Nocco, es, (Dañar) *alteri*. Quien, nom. à quien, dat. *V. quæ Aux. ad Incom.* v. g. (62) *Tu exército no nos hizo mal, ni con manos, ni con pies: Non modo manus tui exercitus, sed ne vestigium quidem nobis nocuit.* C. pro Leg. Man. fol. 344. D.

Nubo, is, (Casarse la muger) *viro*, l. *cum virò*. La muger en nom. y el hombre en dat. *Et quæ Obseq. ad Sum.* ò en ablat. con *Cum*. *Præp. quævis*, aunque puede ser compañía: v. g. (63) *La suegra se casa con el hierno: Nubit sucrus gen. ro*, l. *cum*. C. pro Cluen. Si ella quisiere tener hijos de mí, ò casarse conmigo: *Si ex me illa liberos vellet fieri, aut se esse mecum nuptam.* Ter. in Hecy. act. 4. scen. 4. v. 23. y Juvenal le usa con varon: v. g. *Nubit amicus.* Satyr. 2. v. 134.

Nudo, (Desnudar) *Regem regnò*, como *Eixuo*. (64)

Obambulo, as, (Pasearle à el rededor) *muris urbem*. Quien, nom. à donde, ò à el rededor de donde, dat. *Ob ex verb. neut.* ò acuf. por *Eclipsis*, suple *ad*, ò *circa*: v. g. Los hombres de bien no rondan el lugar: *Optimi viri vico*, l. *vicum non obambulant*.

Obedio, is, y *Obtempero*, as, (Obedecer) *império*. Quien, nom. à quien, dat. *Et quæ Obseq.* v. g. (65) No hai cosa, que el dinero no alcánce: *Pecunia obediunt universa* Flor. ex Joan. 28. Mas quiero mirar à lo que me duele, que à vuestra autoridad: *Dolori meo malo, quam auctoritati tuæ obtemperare.* Ex C. pro Leg. Man. fol. 347. G.

Obéquito, as, (Ir àzia otro à caballo) *castris agmen*. Quien, nom. àzia donde, dat. *Ob ex verb. neut.* ò acuf. por *Eclipsis*, suple *ad*: v. g. *Alexandro iba visitando los Reales en su caballo: Alexander agmen*, l. *ágnini obequitabas.* Ex Q. C. 3. B. 10.

Objectiono, as, lee *Oppono*.

Objicio, is, lee *Oppono*. Tambien significa *Echar en cara*: v. g. (B) Nos diste en cara, ò por baldon la muerte del Cesar: *Nobis Cæsaris de morte objecisti?* Ex C. 11. ep. 3. *Caput*, l. *Salutem objicere*, poner à riesgo la vida.

Oblector, aris, *Lector*, aris, y *Delector*, (Holgarle) *gloriâ*. Quien, nom. con (ò de) lo que, ablat. *Sext. vult.* sin prep. ò con *In*, l. *Cum*, y usado en la act. el *Oblecto*, y *Delecto*: el *Lector* no le he hallado, y así quedese en la duda, con que lo dixé en el fol. 87. lin. 20. v. g. (66) Con ésta poca de esperanza estaba con-

eniti, &c. potuero. Ad Att. 1. ep. 1. f. 290. D. In quo uno maxime ambitio nostra nititur. Idem in Exil. f. 953. C. Auxilium, &c. armioribus opibus est nixum. Pro Cluen. f. 376. F. Siquis autem hoc uno nititur. Et de Orat. 2. f. 201. G. Quæ mendatio nixa sit. Lucan. 4. v. 37. dixit: Miras rupes ornatus in altis nititur. Ov. 1. Trist. Eleg. 2. v. 35. Ille Deus, lenè quo Româna potentia nixa est. (62) C. in Ver. 2. f. 79. E. Verrine nocere possit. De Off. 3. f. 520. A. Homini nocere non posse. (63) C. 8. ep. 10. Paula Valeria, &c. nuptura est. D. Brutus. 15. ep. 3. Quocum esset nupta, &c. Soror. Ter. in And. act. 3. sc. 3. v. 2. Aiebant, hodie filiam meam audere tuo gnato. Plaut. Amph. act. 1. sc. 1. v. 107. Amphitruo, &c. quicum nupta est Alcumena. (64) C. in Ver. 5. f. 301. F. Cujus duo fana, &c. iste omnibus donis, &c. nudavit.

(65) C. 2. ep. 7. Tibi obtempera. 12. ep. 12. Si forte mei obtemperare mihi voluerunt. 15. ep. 11. Malle, &c. quam vestra auctoritati obtemperare. De Off. 3. f. 520. A. Homini in natura obedientem. (B) C. Phil. 3. f. 839. G. Ignobilitatem obicit Cæsaris filio. (66) Qui Cæsaris mortis letantur. y 4. ep. 4. y 13. ep. 33. y 13. ep. 28. Quibus antea delectabamur. Et ad Att.

contento: *Hæc tantum oblectâbar speculâ. C. 2. ep. 16.* (Dixe en el fol. 87. lin. 20. que se hallaban en la activa, se entienda éste, y *Delector*; pero no *Lætor*, que no le he visto) Se halla muchas veces con *In*, *I. Cum*, y aún en la activa, haciendo un pronom. (en especial primitivo) del supuesto por acus. v. g. Entrecanto me deleitaré con los libros: *Ego me interea cum libellis oblectâbo. C. Att. 12. ep. 3.*

Obligo, lee *Alligo*.

Obliviscor, eris, (Olvidarse) *laudis, injurias*. Quien, nom. de lo que, genit. *Sátago etiâ: ò acus. V. att. v. g. (67)* No te acuerdas aún de lo que tienes en las manos: *Propii nominis oblivisceris. Flor. Form. adag. ex Plin. Virg. dixo: Nunc oblita mihi tot carmina. Egl. 9. v. 53.*

Obloquor, eris, (Hablar con otro) *tibi discrimina vocum*. Quien, nom. lo que, acus. à quien, dat. *Ob ex verb. att. el genit. está por la construcción: v. g. Hace hablar à la viguela de siete ordenes: Obloquitur numeris septem discrimina vocum. Virg. Æn. 6. v. 641.*

Obluctor, aris, (Poner fuerza en algo, ò Luchar contra alguno) *arēna*. Virg. Æn. 3. v. 38. Quien, nom. lo que, dat. *Ob ex verb. neut. v. g. (68)* En vano te opones à la muerte: *Fœdèrâ morti obluctâris.*

Obnitor, eris, (Estribar con algo) *adversis*. Quien, nom. con lo que, dat. *Ob ex verb. neut. v. g. (69)* Resistamos la tentacion: *Demoni obnitâmur*. No te fies en tus fuerzas, sino en las del Señor: *Ne tuis obnitâris viribus; imò virtutî Domini.*

Oborior, iris, (Nacer) *lux mihi*. Lo que, nom. à quien, dat. *Ob ex verb. neut. v. g. (70)* A los siete años comunmente empieza à despertar el niño: *Sapè septēno lumen natûræ pûero obôritur. Ex C. pro Lig. fol. 806. D.*

Obrêpo, is, (Entrarse arrastrando, ò sin sentir) *menti*. Quien, nom. à donde, dat. *Ob ex verb. neut. v. g. (71)* Mas prompta le sucede la vejez à la mocedad, que ésta à la puericia: *Citissî adolescentiæ senectus, quàm pueritiæ adolescentiæ obrêpit. C. de Senc. fol. 541. C.* Por entrar en algun puesto sin meritos, ò con engaños, acus. con *ad*: v. g. *Dôceo, Plâncium non opressisse ad honôres. C. pro Planc. fol. 623. C.* Digo, que Plancio no pretendió sin meritos.

Obruo, is, (Cubrir) *illum lapidibus*. Quien, nom. à quien, acus. de lo que, ablat. *V. Impl. ad Impl. v. g. (72)* Me atropellas: *Verbis me obruis. Flor. ex C. 1. in Ver. El se emborracha: Vinò ille se ôbruit. C. pro Dejot. fol. 818.*

Bb 2

Obse-

1. ep. 17. f. 310. B. Multi partim benevolentiâ, &c. delectantur. Et de Fin. 1. f. 66. D. Assidua recordatione latetur. Ad Q. Fr. 2. ep. 12. Oblecta te cum Cicerone. Et 2. de Orat. f. 206. D. Cum his me, (ut dixi) oblecto, qui res gestas, aut Orationes scripserunt. Et Ad Att. 2. ep. 4. à el medio. Cum musis nos delectâbimus. Et ep. 6. à el princ. Libris me delecto, & 16. ep. 5. à el princ. Incredibile est, quàm me in omni genere delectârit, suple Quintiûs. (67) C. pro Rabir. f. 798. A. Si jam oblivisci vestra mansuetudinis volueritis. In Pis. f. 756. B. O paterni generis oblita! V. Max. 3. c. 2. n. 7. Civi. as nostra virtutis suæ oblita est. Plaut. in Trin. act. 14. sc. 3. v. 6. Satis ne in thermopólio Condâlium est oblitus? (68) Q. C. 4. n. 8. Hector diu summi obluctâtus. (69) V. Æn. 4. v. 406. Pars grândia trudent obnixæ; (id est formicæ) frumenta humeris. Æn. 12. v. 105. Arboris obnixus trunco. (70) Q. C. 6. n. 9. Obertaque sunt omnibus lacrymæ. Et 10. n. 5. (71) C. 16. ep. 25. Sapè inscientibus nobis, & canantibus obrêpit. (72) C. ad Q. Frat. 1. ep. 1. f. 363. E. Nève te ôbrui, &c. magnitudine negotii finas. V.

En-

Obsecundo, as, (*Obedecer*) *tibi*. Quien , nom. à quien, dat. *Et quæ Obseq. ad Obe d. v. g.* Obedecieron à el Señor las tempestades , y vientos : *Ita venti , quam tempestates Christo obsecundarunt.*

Obsequor, eris, (*Condescender*, ò *Dár gusto*) *roganti*. Quien, nom. à quien, dat. *Et quæ Obseq. ad Obseq. v. g.* (73) Haré lo que me mandas : *Obsequar voluntári tue*, C. de Fin. 2. fol. 79. G. y en el l. 4. ep. 4. Fam. dixo : *Illius voluntári serviam* por *Obsequar*.

Obfisto, is, lee *Adversor*.

Obfio, as, (*Estorbar*, y *Contradecir*) *conáribus alicujus*. Quien, nom. à quien, dat. *Et quæ Obseq. ad Repug. v. g.* (74) Nadie te vá à la mano en tus locúras : *Nemo insaniis tuis cogitationibus obstat*. C. pro Mil. fol. 85. A.

Obstrepo, is, (*Impedir con ruido*) *sibi ipsi*. Quien, nom. à quien, dat. *Et quæ Obseq. ad Repug. v. g.* No me atrevo à canslaros con mis cartas : *Tibi litteris obstrépere non audeo*. C. 5. ep. 4.

Obstringo, is, lee *illigo*.

Obsum, er, (*Dañar*) *orationi*. Quien , nom. à quien , dat. *Dat. item adbar. v. g.* (75) Qué mal me harán las fieras ? *Quid mihi ferarum , laniátus óberis?* Flor. ex C. 1. in Tusc. A ésta ofendió : *Obfuit buic*. Ovid. Met. 11. v. 321.

Obtingit, lee , *Contingit*.

Obtreffo, as, (*Decir mal*) *alicui*. Quien, nom. de quien , dat. *V. quæ Aux. ad Incem. v. g.* Si algunos mormurassen de mí : *Siqui mihi obtreffent*. C. 9. ep. 11.

Obversor, arii, (*Estár ante otra cosa*, ò *Ponerse algo delante*) *ánimo*. Lo que, nom. ante quien , dat. *Ob ex verb. neut. v. g.* La muerte traigo delante de los ojos : *Mors mihi ante óculos obversatur*. Ex Flor. Lat. así *Verfor* : v. g. No te puedo borrar de la memoria : ò De dia , y de noche te tengo presente : *Mibi ante óculos dies , noctesque versaris*. C. 14. ep. 2.

Occurro, is, (*Salir à el encuentro*) *nobis*. Quien , nom. à quien , dat. *Ob ex verb. neut. v. g.* (76) Salen los ladrones à el camino : *Latrones itineribus occurrunt*. Ex C. pro Sext. fol. 668. A. No me acuerdo de esso : *Hoc mihi non occurrit*. Flor. ex C. de Fin. (77) Muchas veces se me pone delante de la memoria : ò Me parece , que le veo : *Sæpi mihi occurrit vultus ejus*. C. ad Att. 13.

Offero, eris, (*Ofrecer*) *tibi officium*. Quien , nom. lo que , acus. à quien , dat. *Ob ex verb. act. v. g.* (78) Dios nos paró este hombre : *Deus nobis hunc hominem obtulit*. Ex C. Phil. 5. fol. 878. D.

Officio, is, (*Dañar*, ò *Estorbar*) *commodis alicujus*. Quien, nom. à quien, dat.

V.

En. 10. v. 808. Sic obrutus undique telis Aneas. (73) Ter. in Heaut. act. 2 se. 3. v. 18. Meo patri minus sum ósequens. Et act. 3. se. 1. v. 10. Nos quoque senes, est aquom, senibus ósequi. Q. C. 10. n. 4. Animo tuo óbsequeris. (74) Q. C. 4. n. 6. Ille quamquam unam urbem sibi, &c. obfistare agere ferebat. Claud. 2. v. 429. Sénibus non óbstitit ætas. Ovid. Rem. Am. 3. v. 91. Principis obfist, serò medicina paratur. (75) C. 3. ep. 10. Quod tibi obesset. 7. ep. 9. Qui nostræ dignitati obesse velit. Plaut. in Amph. act. 3. se. 2. v. 12. Id factum Amphitruóni óbsuit. (76) C. 10. ep. 30. Hirtius, &c. António, &c. occurrit. In Ver. 2. à el fin. f. 84. F. Ut militie illorum consilio nostro occurramus. Suet. in Calig. c. 35. Quoties sibi occurreret. Ovid. in Arad. Thest. ep. 10. v. 81. Occurrunt animo pereundi mille figure. Quintil. 2. c. 4. f. 110. lib. 16. Anteractionibus velociter occurrere. (77) C. 3. ep. 1. In multis, &c. hæc una consolatio (*Suple mihi*,) occur. Lat. (78) C. Pro Rusc. Am. f. 128. D. Nam ut illud incredibile est mor-

tem

V. quæ Aux. ad Incómod. el genit. está por la construcción: v. g. Me quitas el Sol: *Officis mihi apricanti.* Flor. ex C. 5. in Tusc.

Offundo, is, (Derramar) *caliginem oculis.* Quien, nom. lo que, acuf. à quien, ò à donde, dat. *Ob ex verb. aſt.* v. g. Jamás perdonará Dios à el condenado: *Deus noſtem ſempiternam damnato offundet.*

Onero, as, (Cargar) *menſas épulis.* Quien, nom. à quien, acuf. en lo que, abl. *V. Impl. ad Oner.* v. g. (79) Me dixiſte quanto te ſe vino à la boca: *Omnibus me contumeliis oneraſti.* Ex C. 5. ep. 3.

Opitulator, lee Subvénio.

Oppono, is, Obſticio, is, Objeſto, as, (Poner, y Echar) *ſe telis.* Quien, nom. lo que, acuf. à donde, dat. *Ob ex verb. aſt.* v. g. (80) No me digas luego: Mira, que lo manda el Rey: *Ne mihi nomen Regis opponas.* Flor. ex C. 6. in Ver. Bruto ſe opoſo contra el uno: *Alteri ſe Brutus objeſcit.* C. Phil. 11. fol. 909. D.

Opprimo, is, (Oprimir) *hoſtem armis.* Quien, nom. à quien, acuf. con lo que, ablat. *V. Impl. ad Oner.* v. g. (81) El Rey tyranizó aquella republica: *Rex illam temp. armis oppreſſit.* Ex C. 10. ep. 1.

Orbo, as, (Privar de coſa amada) *patrem filiò.* Quien, nom. à quien, acuf. de lo que, ablat. *V. Impl. ad Priv.* v. g. (82) No tengo eſperanza de remedio: *Omni ſum ſpe ſalutis orbatus.* C. 6. ep. 6.

Oro, as, (Rogar) *hoc à te.* Quien, nom. lo que, acuf. à quien, ablat. *V. Impl. ad Pet.* v. g. (83) Pido à Dios, que te dé fuerzas para ſufrirlo: *Oro virtutem à Deo tibi ad tolerantiam.* Por Pedir, quiere dos acuf. v. g. Te pido un favor además de los muchos, que me has hecho: *Te ſuper omnia dona unum oro.* Virg. *Æn.* 11. v. 283.

Offendo, is, lee Demonſtro.

Palpor, aris, (Tocar alhagando, ò Liſongear) *illi, aliquando filium.* Quien, nom. à quien, dat. *V. quæ Aux. ad Adul.* rara vez en acuf. *V. aſt.* v. g. (84) El padre alhaga mas bien à ſus hijos: *ſucurdius filius pater palpatur.*

Parco, is, (Perdonar) *ſubjeſtis* (Virg. *Æn.* 6. v. 848.) *vitam.* (Gellius 16. c. 19. ſic quidam) Quien, nom. lo que, acuf. *V. aſt.* à quien, dat. *V. Omn.* (aſi el Arte) pero mas frequente es el dat. ſolo de perſ. ò de coſa. *V. quæ Aux. ad Com.* v. g. (85) Cena poco, ò con templanza: *Parce tibi in cana.* Flor. ex C. pro Cluen. De eſte dat. ſe toma el ſignificado: *Parce meiui* (ò metu, ſincopa-do)

tem oblátam eſſe patri à filio. Q. C. 8. n. 8. Obſulit nomen filii mihi. (79) C. 3. ep. 10. Te autem quibus mendatiis homines leviſſimi onerárunť. Q. C. 4. n. 4. Onerávere ſe vinò. V. *Æn.* 1. v. 710. Qui dápibus menſas ónerent. Quintil. 2. c. 1. à el fin. Ne binis Præceptoribus oneretur puer. V. *Æn.* 9. v. 24. Multa Deos orans: onerávitque athera votis. (80) C. de Off. 2. f. 497. Moles oppóſitas fuſtibus. Pro Roſc. Am. f. 28. D. Quæ res, &c. furórem Sex. Róſcio objeſcit. Pro Rabir. f. 434. D. Quo in crimine nihil eſt unquam abſte dictum, niſi à C. Marco objeſcit. Pro Rabir. f. 434. Et pro Cæſ. f. 695. F. Catiline familiaritas objeſta Cæſio eſt. Q. C. 4. n. 2. Africo Máximé objeſtum. 9. n. 2. Objecit me ſummitibus. V. Max. 7. c. 2. f. 251. 8. Qui ſe incurſu malórum objeſcit. C. Reſp. in Sall. f. 949. C. Noli mihi antiquos viros objeſtare. Plaut. Moſt. aſt. 1. ſc. 1. v. 15. Rus mihi tu objeſta? Propert. 3. eleg. 17. Objicitur tóties à te mihi noſtra libido. (81) C. pro Roſc. Am. f. 23. C. Opprimi me ónere offici malo, &c. (82) C. in Senec. f. 558. C. Reſp. &c. verum etiám tutoribus ánnuiſ eſſet orl áta. (83) V. *Æn.* 9. v. 24. Multa Deos orans, &c. (84) C. 10. ep. 33. Similes palpáret neceſſe erat. (85) C. 4. ep. 12. Cui inimici, &c. pepercerant. Q. C. 4. n. 3. à el fin. Deditis Macé-

do) No temas : *Súmpribus*. Ahorra de gastos : *Labóri, lacrymis, ira*. Dexar de hacer esto : v.g. No repares en gastar lo necesario para tu salud : *Súmpui ne parum ullá in re, que ad valetú linem opus fuerit*. C. 16. ep. 6. Por Guardar, quiere acus. v.g. Todo esse dinero , que dices , guardalo para tus hijos : *Argentí, atque auri nemoras, que multa talenta, Gnatis parce tuis*. Virg. *Æn.* 10. v. 531.

Páreo, es, (Obedecer) légibus. Quien , nom. à quien , dat. *Et que Aux. ad Obed.* v.g. (85) No puedo menos de hacerlo : *Necessitatí páreo*. C. 4. ep. 9. & 2. de *Offic.* fol. 511. B.

Patrocínor, aris, (Amparar) bómíni. Quien , nom. à quien , dat. *V. que Aux. ad Aux.* v. g. (87) Tengo de mi parte al Juez : *Judex mihi patrocínatur*.

Pello, is, Depello, is, Expello, is, (Echar à empellones) te domò, l. à, l. de domò. Quien , nom. à quien , acus. de donde , ablat. con, *A, l. Ab, l. De, ò sin ellas. V. Impl. ad Remov.* Con los ultimos podrá ser por *V. Comp.* v. g. (88) La sabiduría quita la tristeza del corazon : *Sapiéntia mæstítiam pellit ex ánimí. Ex C. de Fin.* 1. fol. 67. B.

Péndeo, es, y Depéndeo, es, (Depender) víta mea ex, l. de te. Quien , nom. de quien , ablat. con, *A, l. Ab, E, Ex, l. De, ò sin prep. Sext. vult. v. g. (89) Mi vida pende de un hilo : Salus mea spe exigúa extremáque pendet*. Flor. ex C. pro Flac. *Annulus untsiam auri pendet*, es (Pesar) : la cosa pesada, nom. el peso , ò lo que pesa , libra , onza , &c. acus. *V. añ.* la materia en genit. regido del peso, por *Si autem* : v. g. Pesa el vaso diez reales de plata : *Cyathus decem drachmas auri pendet*. *Pendére ánimí*. C. 8. ep. 5. & ad Att. 3. ep. 49. l. ex ánimò : es Estár suspenso : quien , nom. y el genit. *ánimí* (el qual nombre causa esta signific.) por *Sátago etiám* : ò en ablat. *Sext. vult.* v. g. Estoi suspenso : *Péndeo ánimí*. C. de Leg. 1. fol. 424. D. Con Cado es ablat. v. g. No debemos desmayar así : *Non debémus íta cádere ánimis*. C. 6. ep. 1.

Percontor, aris, (Preguntar) disciplínam, à, L. ex vobis: illum de hac re. Quien , nom. lo que , acus. à quien , ablat. con *A, Ab, E, Ex, l. De. V. Impl. ad Perc.* ò à quien , acus. lo que, ablat. con *De: Præp. quævis* v. g. (90) Preguntale algo : *Percontáre ab illo áliquid, l. de áliquo illum*. Horacio en el lib. 1. ep. 20. v. 26. le dió dos acus. v. g. Si alguno te preguntáre, quantos años tengo, ò por mi edad : *Fortè meum si quis te percontábitur ævum*.

Periclitor, aris, (Peligrar) statu. Quien , nom. de lo que , ablat. *Sext. vult.* v. g. Si no eres humilde, te condenarás : *Si humilitáte carés, aternâ periclitáberis*.

dones pepercérunt. (86) C. de Leg. 3. f. 460. F. Paréte jubet intercessóri. Q. C. 3. n. 2. Hæc régio paruit Regi. (87) Quintil. 2. c. 4. f. 109. lin. 19. Sic ut non hómini patrocínémur, sed crimini. (88) C. pro Rosc. Am. f. 26 C. Róscium, &c. expulsum ex suis bonis. De Orat. 1. f. 153. D. Qui per nos à commúni peste depulsi, in nos meripfos redundarunt. Et Phil. 3. f. 858. C. A cervicibus nostris est depulsus Antónius. Pro Mil. 781. E. Péltere possíónibus, armis castriisque conátus est. l. 1. ep. 7. Nos scito de vétère irâ nostrâ, diuturnæ sententiæ propé jam esse depulsos. De Off. 3. f. 522. B. Hoc quidem deliberántium genus pellátur è médió. Ter. in Heaut. act. 2. sc. 3. v. 20. Neque potuisse cum unquam ab hac me expellere. V. *Æn.* 8. v. 333. Me pulsum pátriá. (89) Ovid. Fast. 3. v. 376. Dependetque fides à veniente die. v. 701. Pendet ab officio spes mihi magna tuó. Suet. in Galb. c. 11. Dependente à cervicibus pugione ante pectus. Quintil. 2. c. 1. f. 98. lin. 18. Sed hoc ipsum ex superiori pendet quæstione.

(90) C. de Div. 2. f. 393. F. Solebat ex me Dejótarus percontári nostri augúrii disciplínam. Q.

beris salute. (Experimentar) *labóres.* Quien, nom. lo que, acuf. *V. añ. v. g.* (91) Mira, donde llega tu talento: *Ingénii tui vires periclitáre.* Flor. ex C. de Orac. 1.

Permúto, as, (Trocar) *áliquíd mercede,* como *Muto.*

Persuádeo, lee *Suádeo.*

Peto, is, Flágito, as, Exigo, is, Contendo, is, (Pedir) *hoc à te.* C. 2. ep. 6. Quien, nom. lo que, acuf. à quien, ablat. con *A, l. ab. V. Impl. ad Pet. v. g.* (92) Con qué título, ò A qué ton me pides el dinero? *Quo nómine à me pecuniám petis?* Cic. pro Q. Cæc. de Accuf. in Ver. 1. f. 64. E. En los libros búscó remedio para mi mal: *Doloris medicinam à stúdiis peto.* Pides al combidado el cóste: *Collectám à contrívá exigit.* Flor. ex C. 2. de Orat. fol. 233. G.

Piget, ebat, (Dolerse) *me stultítia.* Quien, acuf. de quien, ò de lo que, genit. v. g. (93) Yá huviera algunos, que les pareciera mal tu torpe vida: *Non-nullos jam tuæ turpitudinis pigéret.* C. in Resp. in Sall. fol. 949. B.

Pláceo, es, (Agradar) *vobis.* Quien, nom. à quien, dat. *Et quæ Obs. v. g.* (94) A el sábio su fuerte le agrada: *Sapienti sua fors placet.* Flor. ex Ian. 102. Si Dios quiere: *Si Deo placet.* Ex C. pro Rosc. Am. fol. 28. D.

Pluo, is, (Llover) *lapidibus, l. lapides.* Quien, nom. lo que, ablat. *Sext. vult. ò acuf. V. añ. v. g.* (95) Las plagas de Egypto han caído sobre mí: *Quot ærumnis, l. ærumnas in me Deus pluuit!*

Pœnitet, ebat, (Arrepentirse, ò Dolerse) *eos scelerum.* Quien, acuf. de lo que, ò de quien, genit. y lo mismo es con los otros impersonales: *Miseret, Miserefcit, Piget, Pudet, Tædet,* la pers. en acuf. y la cosa, ò persona, de quien se compadece, ò enfada, &c. en gen. v. g. (96) Yá no sentia haver dexado de escribirte estos dias: *Me jam non pœnitēbat intercapēdinem scribendi fessisse.* C. 16. ep. 21.

Polliceor, eris, (Prometer) *operam suam álicui.* Q. C. 9. num. 1. Quien, nom. lo que, acuf. à quien, dat. *V. Dan. ad Prom. v. g.* (97) El Rey promete levantar el destierro à los desterrados: *Rex exúlibus réditum pollicetur.* C. ad Att. 10. ep. 14.

Pesco, is, lee *Flágito.*

Possum, et, (Poder) *dignitáte.* Quien, nom. lo que, ablat. *Sext. vult. Eg. v. g.*

Q. C. 5. n. 11. Darius, &c. percantári Patróna causam consilii, &c. capít. (91) C. in Cat. 1. f. 443. F. Non est sapius in uno hómine salus summa periclitanda reip. (92) C. 2. ep. 6. Verecundius à te, siqua magna res mihi petenda esset, contēderem. 13. ep. 8. Petiví à me ut, &c. In Q. Cæcil. de Accuf. in Ver. 1. f. 66. F. Quæritur Sicilia tota, Verrem ab aratónibus, &c. duodénas festerccios exegisse. Quintil. 2. c. 4. f. 106. lin. 9. Nam in pueris oratio perfecta nec exigi, nec sperari potest. Cap. 5. à el princ. A Grammaticis exigitur poctarum enarratio.

(93) C. ad Att. 5. ep. 13. Nec me piget. (94) Sall. in Cat. f. 1. lin. 23. Sua cuique satis placebat. Et in Jug. f. 65. lin. 22. Scipióni, &c. placuisse. (95) C. de Div. 2. f. 391. G. Sanguinem pluisse, senatui nuntiátum est. Isaias. 45. n. 8. Nubes pluant Justum. Plaut. Most. act. 1. sc. 3. v. 7. Quam, (simple modestiam) mihi amor, & cupido in pectus perfudit meum.

(96) C. 2. ep. 9. à el fin. Ut eos partim scelerum suorum partim etiám ineptiarum pœnitēret. Sall. in Jug. f. 49. lin. 29. Dum me civitatis meorum piget, tædetque. Q. C. 4. n. 13. Malo, me fortunæ pœniteat, quam victória pudeat. C. de Div. 2. f. 386. H. Pudet me tui. Phil. 2. f. 845. H. Mequidem miseret parietum. (97) C. in Resp. in Sall. f. 950. Si aut petenti Varinio reo patrociniū pollicitus sum. 13. ep. 28. Est mecum locutus, te, &c. procuratoribus suis pollicetur.

v. g. (98) Tengo poca experiencia : *Ufu parum possum*. Flor. ex C. pro Quint. Si se añade, con quien tiene uno poder , ò priberanza, se pone, el que estima , en acuf. con *Apud* : v. g. Son para mí de grande estimacion, y cariño : ò. Los estimo, y quiero mui mucho : *Apud me, & amicitia, & dignitate plurimum possum*. C. pro Rosc. Am. à el princ. fol. 21. Se halla tambien con acuf. pero se vé mui claro, que se rige de un determinado, que se le entiende , ò de un verbo inmediato, entendido en infin. v. g. (99) Dios lo puede todo : *Deus potest omnia*, suple *fácer*. No tengo yo tanta habilidad, que me atreva à consolarte, quando yo à mí mismo no puedo : *Non ita abundo ingenio, ut te consoler, cum ipse me non possum*, suple *consolari*. C. 4. ep. 8. Su partic. tiene genit. v. g. No estaba en mí : *Potens mei non eram*. Q. C. 4. n. 13.

Postfero, lee *Postpono*.

Posthabeo, lee *Postpono*.

Postpono, is, *Posthabeo*, es, *Postfero*, ers, (*Posponer*) *salutem amicitiae*. Quien, nom. lo que, acuf. à quien, dat. *V. Dand. ad Postp. v. g. (100)* Antes quiero morir, que ser esclavo : *Servitutem postponam morti* : l. *Servituti mortem, antepnam*.

Postulo, as, (*Acusar*) *te impietatis de ambitu*. Quien, nom. lo que, genit. *V. Accuf.* ò en ablat. Genit. qui *Crim.* v. g. Te acusaré de malcontento : *Te infidelitatis*, l. *de infidelitate postulabo*. (*Pedir*) *hoc à te*. Quien, nom. lo que, acuf. à quien, ablat. *V. Impl. ad Pet. v. g. (1)* Qué te pido, sino que seas humilde? *Quid à te postulo, nisi humilitatem?*

Potior, iris, (*Apoderarse, y Gozar*) *Regni*, (C. 1. ep. 7. à el medio) *pacem, gazá*. Quien, nom. lo que, genit. *Satago etiam* : ò acuf. (que es menos usando) *V. act.* ò ablat. *Sexti. vult.* v. g. (2) Mientras, que Roma fuere de todo el mundo : *Dum Roma rerum potita est*. C. 2. in Cat. fol. 453. F. Goza de tus placeres : *Voluptatem potire*. Flor. Tomamos la Ciudad de noche : *Clandestino introitu urbe potiti sumus*. Flor. ex C. 2. de Offic. Significa tambien Hacer cautivo, ò prisionero. Quien, genit. à quien, nom. v. g. Saqué à mi hija, la perdí, y los enemigos me la cautivaron : *Eductam, (filiam) perdidí, hostium potita est*. Plaut. Epid. act. 4. scen. 1. v. 34. Los Athenienses hicieron prisioneros à los Espartiatas : *Atheniensium potiti sunt Spartiata*. C. 4. ad Her. fol. 58. D. Con el genit. *Lesbi*, l. *Mortis* : es Caer en manos de la muerte. Luego lo mismo el Cautivar.

Præbeo, es, (*Dár, ò Monstrar*) *aures convitiis*. Quien, nom. lo que, acuf. à lo que, dat. *V. Dandi ad Dand.* v. g. (3) Te ha convidado à la boda : *Præbuit tibi*

sum esse omnia. Et 15. ep. 2. Si que præsidium meum posseceri. (98) C. 6. ep. 9. Quibuscumque rebus possum : la misma 13. ep. 9. y 10. ep. 30. Ab equitatu circuibantur, quo plurimum valebat Antónius. (99) Ovid. 4. Metav. v. 275. Pars omnia veros posse Deos memorant. C. 14. ep. 4. Ego, qui te confirmo, ipse me non possum, suple confirmare. 16. ep. 24. A. Flammiis, si non potest omnem, partem aliquam velim extorqueas. (100) Vir. Ecl. 7. v. 17. Posthabei tamen illorum mea seria ludo. (1) Sall. in Jug. f. 131. lin. 27. Ab consule interea induciæ postulabantur. C. in Ver. 3. f. 209. Si illi unquam à me hoc postulassent? De Inv. f. 125. G. Postulat iis, &c. à Prætoris exceptionem. (2) C. 8. ep. 14. Qui rerum potiuntur. Q. C. 3. n. 7. Ad urbem Solos pervenerat, cujus potius, &c. Sall. in Jug. f. 52. lin. 9. Fore uti solus imperio Numidæ potiretur. Quintil. 2. c. 4. lin. 109. Ut rusticâ ne vitâ an urbânâ potior. Plaut. in Capt. act. 1. sc. 1. v. 24. Meus Rex potius est hostium. (3) V. Max. 3. c. 3. n. 2. Ardenti lucernæ ad

tibi sponsalia. Flor. ex C. 2. ad Q. Fr. Haz la guía: *Te nobis ducem, principemque præbe.* C. 10. ep. 7. Siempre anduve con él, ò le acompañé; *Summam ei præbui assistentem.* C. pro Deiot. fol. 822. à el fin. *Catervam*: Le acompañamos. C. in Pis.

Præcedo, lee *Prælúceo*.

Præcello, lee *Præeo*.

Præcipio, is, (Mandar) *hoc tibi*, como *Præscribo*: v. g. (4) Te mando, que hagas esto: *Hæc ego præcipio tibi.* Ter. in Heaut. act. 3. scen. 3. v. 18.

Præcludo, is, (Cerrar) *aditum alicui.* Quien, nom. lo que, acus. à quien, dat. *Præ ex verb. act.* v. g. El Rey me desterró para siempre de la Corte: *In perpetuum mihi Rex Curiam præcluserat.* Ex C. in Pis. fol. 730. F.

Præcurro, is, (Ir delante) *vobis*, l. *alicuiem*: como *Præsto*. (5)

Præeo, is, (Ir delante) *tibi*, l. *alicuiem*: como *Præsto*. *Præire alicuiem voce*, es Dictarle lo que ha de decir. *De scripto*: Escribir antes, que otro. Flor. ex Plin. in verbo *Præeo*.

Præfero, eri, lee *Antepóno*.

Præficio, is, (Poner en oficio) *te civitati.* Quien, nom. à quien, acus. en lo que, ò el puesto, dat. *Præ ex verb. act.* v. g. (6) Su Magestad me ha conferido la plaza de Presidente de la Sala: *Senatui me Rex præfecit.* Tambien se usa así de *Præpono*.

Præfinio, is, (Señalar) *tibi diem.* Quien, nom. lo que, acus. à quien, dat. *Præ ex verb. act.* v. g. (7) Segun la hacienda méto el gasto: *Præfinio mihi sumptum ex censu.*

Prælúceo, es, (Ir delante con luz) *maioribus*; como *Præsto*: v. g. Yo ennoblecí à mis antepasados: *Ego meis maioribus virtute mea præluxi.* C. in Resp. in Sall. fol. 949. B. Alumbreme: *Prælúceo mihi.* Flor. ex Suet.

Præopto, as, lee *Antepóno*.

Præparo, as, (Preparar) *Regi domum.* Quien, nom. lo que, acus. à quien, dat. *Præ ex verb. act.* v. g. (8) La criada diligente tiene la mesa puesta, para quando venga su amo: *Famula diligens mensam jam præparavit heri in adventum.*

Præpono, is, lee *Antepóno*.

Præscribo, (Señalar, ò Mandar) *jura civitatibus.* Quien, nom. lo que, acus. à quien, dat. *Præ ex verb. act.* v. g. (9) Preguntaronme, si havia sacado el libro, y qué nombre le havia puesto: *Quæritum fuit ex me, an finem libro, et quod nomen præscripsissem.* Flor. ex Teren.

Præsideo, es, (Presidir) *urbi.* Quien, nom. lo que, dat. *Præ ex verb. neut.* v. g. (10) S. Pedro tiene las llaves del Cielo: *Divus Petrus foribus Cæli præsidet.*

Præsto, as, (Aventajarse) *omnibus aliquando omnes.* Quien, nom. à quien, dat.

Cc

motum digitum cremandum præbuit. Ovid. Art. Am. 1. v. 754. *Præbuit veros hæc tibi turba mecus.* Suet. in Galb. c. 9. Nequid materiz præberet Neróni. (4) C. Pro Planc. f. 633. B. *Hæc illi sôleo præcipere*, &c. que ille à Jove ortus, suis præcepit filiis. (5) C. in Cat. 4. f. 470. G. Qui mihi studio pœnæ præcurritis. (6) C. 6. ep. 6. Brutum Galliæ præfecit. Q. C. 4. n. 3. Operi Perdiccam, Cræterumque præfecit. Et n. 8. Quem præfecerat Syriz. (7) C. 6. ep. 8. Cum esset mecum Largus, &c. locutus, Kal. Ian. tibi præfinitas esse. (8) C. de Off. 1. f. 465. A. Ad vitam degendam præparat res necessarias. Pers. Satir. 6. v. 12. Quid præparet auster infelix pécior. (9) C. de Senec. f. 144. B. At senatui, quæ sunt gerenda, præscribo. Et f. 546. A. Aquibus jura civibus præscribebantur. (10) Q. C. 1. 2. 1. Arxi Babilóniz Rex, Agathónes

dat. Præ ex verb. neut. ò acuf. *V. Comp.* porque fe entiende la prep. *Ante*, por feñ del mismo significado, que *Præ*, de que eftá compuesto el verbo, y porque éfta rige acuf. y la prep. *Præ* no podía entenderfe en el dicho acuf. por regir *Præ* solo ablat. Esta misma construccion tienen los de excelencia, en particular los que rigen dat. que fe puede mudar en acuf. Si fe añade en lo que, es ablat. de exceffo, y entonces aunque no venga el dat. fe le entiende. *Ablat. Inltr. v. g.* (11) Lo que vâ de hombre à hombre: *Homo homini quid præstat. Ter. in Eunuch. act. 2. sc. 2. v. 1.* (Dâr) *honorem patri.* Quien, nom. lo que, acuf. à quien, dat. *Præ ex verb. act. v. g.* (12) Pontino fe acuerda de tí, y te ama como debes: *Pontinus, &c. præstat tibi memoriam, benevolentiamque, quam cebis. C. 3. ep. 10.* Tambien fignifica, *Mas vale*, ò *Mejor es*: lee tom. 1. §. 183. f. 59. Mas quiero morir con honra, que reynar, pendiendo de vueftra voluntad: *Mori præstat (fuple mihi) quam præcario Imperatorem effe. Q. C. 9. n. 2.* Por Monftrarse, quite dos acuf. el que fale del fupuefto, y lo monftrado: v. g. Sed el mismo, que, ò Monftrare tal, como te conocí desde niño: *Præfta te eum, qui mihi à teneris &c. unguliculis es cognitus. C. 1. ep. 6.*

Præftolor, aris, (Efperar) tibi, l. *adventum illius.* Quien, nom. à quien, dat. *Et qua Obfeq. ad Obfeq.* ò en acuf. *V. act. v. g.* (13) Te efpero en cafa: *Tibi 1. Tuum adventum præftolor.*

Præfum, es, (Prefidir) *provincia.* C. 1. ep. 9. Quien, nom. lo que govier na, dat. *Dat. item adhar. v. g.* (14) Quien es Maeftro de Ceremonias? *Quis præest ceremoniis? Flor. ex C. pro Rabir.*

Premo, is, (Apretar) *urbem obfatione.* Quien, nom. à quien, acuf. con lo que, ablat. *V. Impl. ad Oneran. v. g.* (15) Te ahorcaré: *Laqueò te premam.*

Privo, as, (Privar) *patrem vitâ.* Quien, nom. à quien, acuf. lo que, ablat. *V. Impl. ad Priv. v. g.* (16) La enfermedad me quita el fueño: *Ægritudo me fomnò privat. C. ad Att. 9. ep. 12. à el princ.*

Prohibeo, as, (Prohibir) *prædones infulâ, l. ab.* Quien, nom. lo que, acuf. à quien, ablat. con *A*, l. *Ab*, ò fin ella. *V. Impl. ad Priv. v. g.* (17) Haz, que no venga: ò Liberta à éfta ciudad de éfte daño: *Hanc urbem calamitate prohibe. C. pro Lege Man. fol. 340. A. Commeatu: Impedir la el focorro: idem ibidem. Mandale, como padre, que fe apárte de malas compañías: Puerum à perdiditorum familiaritate, & congreffione patris jure prohibe. C. Phil. 2. fol. 841. B.*

Promitto, is, (Prometer) *hoc vobis.* Quien, nom. lo que, acuf. à quien, dat.

præfidere juffo, &c. Et n. 2. Præfidere aris custodiz juffit. (11) Suet. in Galb. c. 10. & primoribus prudentiâ, atque ætate præftantibus. Quintil. 2. c. 5. f. 113. lin. 15. Si legentibus singulis præire femper ipsi velint. (12) C. 10. ep. 7. Quò magis judicâres omnia me reipi præftare. 4. ep. 12. Et vivo, & mortuo omnia ei præstitimus. Quintil. 2. c. 3. f. 103. lin. 11. Quia falfidiant præftare hanc inferioribus curam. (13) C. in Cat. 1. f. 446. E. Ut tibi ad forum Aureliânium præstolarentur armati. (14) C. 3. ep. 10. In hac provinciâ, cui tu præstitisti. 10. ep. 9. y 12. ep. 13. y Q. C. 4. n. 13. y 5. n. 2. Cæf. de Bell. Gall. 1. à el fin. n. 12. f. 35. lin. 16. Crassus adolefcens, qui equitatu præerat. (15) Ovid. ad Liv. v. 34. Collaque, & ossæculisque illius ore premam. C. 5. ep. 12. Neque, &c. eram nescius, quantis oneribus preme- rere. &c. De Off. 2. f. 508. C. Qui calamitatè præmitur. (16) C. 5. ep. 2. Atque abeuntem magistratû contentiõnis habenda potestâte pribavit. (17) Q. C. 8. n. 2. Clitum Macædonem, &c. sepulturâ prohibatur, ni, &c. C. de Off. 3. à el princ. f. 117. C. Armis impiusviq. prohi- bitis.

dat. *V. Dand. ad Promitt. v. g.* (18) Se ofreció mui mucho : *Benignissimè mibi se promissit.* Flor. ex C. in Ver. 4.

Prosequor, es, (Proseguir) te amòre, sùdò, laude, honòre. Quien, nom. à quien, acus. lo que, ablat. *V. Impl. contra Priv.* significa, como *afficio*, y toman con elegancia la significacion del ablat. v. g. (19) Me has hecho muchas honras : *Summis me officiis prosecutus es.* C. in Ver. 4. fol. 239. E.

Prospicio, lee Provideo.

Profum, es, (Aprovechar) concórdie. Quien, nom. à quien, dat. *Dat. item adher. v. g.* (20) Qué le aprovechará à el avariento el dinèro? *Quid pròderit loculus avàro?* Flor. ex Ian.

Provideo, es, Prospicio, is, (Mirar por alguno) salùti. Quien, nom. à quien, dat. *V. que Aux. ad Com. v. g.* (21) Yo me guardaré de esto : *Mibi ex hoc providèbo.* (Prevenir) *insidias.* Quien, nom. lo que, acus. *V. act. v. g.* (22) El buen Capitan conoce la traycion del enemigo, y provee con tiempo la plaza de armas : *Optimus quisque Dux fallaciam hostis, & urbi arma pròvidet.*

Pudet, ebat, (Avergonzarle) illos infàmie : como *Pœnitet : Suppudet* lo mismo : v. g. *Eorum me suppudèbat.* C. 9. ep. 1. Tenía empacho de ellos.

Quero, is, (Preguntar) illud à te, l. ex te. Quien, nom. lo que, acus. à quien, ablat. con *A, Ab, E, Ex, l. De. V. Impl. v. g.* (23) Dime la verdad : *Abi te quero verum.*

Recipio, is, (Prometer) donum mibi. Quien, nom. lo que, acus. à quien, dat. *V. Dand. ad Prom. v. g.* (24) Dios nos promete el Cielo : *Deus nobis recipit Cælum.* (*Aliquem in domum*) (Hospedar à alguno) *in grátiam* (Hacer las amistades : y tambien *Rédeo*, y la pers. con *Cum. C. 9. ep. 1.*) *insidem* (Ampararle) Quien, nom. à quien, acus. y para que, acus. con *In. In cum Quies : v. g.* (25) Me harás un gran favor en admitirle en tu amistad : *Pergrátum mibi feceris, si eam in amicitiam tuam recéperis.* C. 13. ep. 23. (Irse, ò Recogerse) *se in portum.* Quien, nom. de éste sale un acus. y à donde se recoge, acus. con *Ad, l. In, ò sin ella*, si es de menor lugar por *Quò : v. g.* (26) El Cesar se fué à Alexandría : *Cæsar alexandriam se recépit.* C. Phil. 2. fol. 844. G. Recoge te ; ò Vete à tu casa : *Recipe te domum.* C. Phil. 1. f. 829. A. Vente acá à mi casa : *Recipe te ad nos.* C. ad Att. 4. ep. 14. fol. 351. E.

Reclamo, as, lee Adversor.

Cc 2

Recor-

bici, ótiùm perséquimur. (18) C. pro Cæcin. f. 316. F. *Pecuniam argentário promittit Ebtatius.* (19) V. Max. 4. c. 2. lin. 3. *Eum latò stylo prosequamur.* (20) C. ad Att. 3. ep. 7. *Mihi prodesset.* Pro Mil. f. 772. B. *Nihil sanè id prosit Milóni.* (21) C. 15. ep. 5. *Reip. vifum est.* y 12. ep. 8. & 1. de Fin. f. 65. C. *Saluti prospexit civium.* (22) C. 6. ep. 4. *Cuius exitus providèri non possit.* Pro Cluent. f. 386. F. *Prospicite id, quod providendum est.* De Nat. Deo. f. 282. C. *Quis non timeat, omnia providentem, &c. Deum.* (23) C. 8. ep. 10. *Relinquo tibi, quod ab aliis quæras.* Ad Att. 2. ep. 1. *Quod de Agratià lege quæris.* (24) C. 13. ep. 38. *Ut intelligat id, quod ei recépi, &c.* (25) C. 13. ep. 16. *Quem in fidem, atque amicitiam reciperem.* ep. 19. *Ut Lisónem in fidem, necessitudinemque tuam recipias :* Y mas abaxo la misma : y en la ep. 15. y ep. 78. Q. C. 4. n. 1. *Quò in fidem acceptò,* (como recepto) Plaut. in Aulul. ad. 2. scèn. 1. v. 55. *Sese homo recépit domum :* lo puso sin propòs. pro Quo. Y Ter. in Phor. ad. 5. scèn. 4. v. 7. *Me demum nunc reciperem.* (26) C. 10. ep. 30. *Cum omnes se recepissent nostri ordines, recipere me novissimus cepi ad castra :* Antónius, &c. *se in castra sua ad Matutinam recépit.* Suet. in Gab. c. 7. à el fin. *Ad quem sponse se à potu re-*

Recordor, aris, (Acordarse) *meriti, bella, de illis*. Quien, nom. de lo que, gen. *Sátago etiám: ò acuf. V. act. ò ablat. con De. Prap. quavis. v. g. (27)* Acuerdome, de quando andaba con mantillas: *Pueritiæ ultimam recordor mentis, l. memoriæ, l. de. C. pro Archiâ poë, fol. 541. E.*

Reddo, is, (Volver) *cuique honorem. C. pro Rosc. Am. fol. 46. C. Quien, nom. lo que, acuf. à quien, dat. V. Dan. ad Redd. v. g. (28)* Mandó dar à las Reynas la veneracion debida: *Omnen cultum feminis reddi iussit. Q. C. 3. n. 12.* significá tambien (Hacer): *v. g. Summum me ducem literæ tue reddidère. Tu carta me hizo ser un gran Capitan. C. 9. ep. 25.*

Redimio, is, (Cercar, ò Coronar) *illum fertis*. Quien, nom. à quien, acuf. con lo que, ablat. *V. Impl. ad Vest. v. g. (29)* Cercó el Capitan la plaza de Alcheros: *Lux sagittariis ubem redimivi.*

Redundo, ar, (Rebolar) *sanguine*. Quien, nom. de lo que, ablat. *Sed vult. v. g. (30)* Tristísima fuera esta victoria: *acerbissimo luctu redundaret ista victoria. C. pro Lig. 808. B. Ad, l. In me fructus redundat. A mí me alcanza el fruto: lo que, nom. à quien comprehende, acuf. con Ad, ò In. Prap. quavis. v. g. (31)* Esta infamia sobre nosotros carga: *Hæc ad nos redundat infamia. C. de Amic. fol. 174. A.*

Refercio, is, lee *Farcio*.

Refero, ers, (Volver) *tibi gratiam. C. 3. ep. 9. y Ter. in Eun. act. 5. scen. 3. v. 2.* Quien, nom. lo que, acuf. à quien, dat. *V. Dan. ad Redd. v. g. (32)* Te lo pagare, como mereces: *Pro eo ego tibi, ac mereris, referam gratiam. Flor. ex C. 2. in Cat. Tu me lo pagarás en la misma moneda: Parem gratiam mihi referes. Ex C. 3. ep. 9.*

Resano, as, (Refrenar) *adolecentem à gloriâ*. Quien, nom. à quien, acuf. de lo que, ablat. *V. Impl. v. g. (33)* Véle à la mano à tu hijo en sus demasías: *Refrana filium ab excelsibus.*

Resago, aris, (Contradecir con voto) *petitioni*. Quien, nom. à quien, dat. *Et quæ Obseq. ad Sum. v. g. (34)* Contradixo à el Senado: *Senatui suis refragatus.*

Reluctor, aris, (Repugnar luchando) *óneri*. Quien, nom. con lo que, dat. *Et quæ Obseq. ad Repug. v. g. (35)* Por no sujetarle à el castigo, hai tantos bolonios: *Ex eo sunt docti nomine tenus, quod correctioni reluctantur quam plurimi.*

Remi-

cepisset. (27) C. 2. ep. 18. Recordor enim desperatiónes. 5. ep. 2. Recordare cætera. Pro Cluen. f. 367. G. Recordamini ficiem, &c. Et in Pis. f. 728. B. Flagitórum suórum recordabitur.

(28) Lucan. 2. v. 51. Reddite nos pópulis. Plaut. in Trin. act. 1. scæ. 2. v. 96. Non ego illi argentum redderem. V. 119. Reddam suum sibi. La misma en C. Phil. 13. f. 930. C.

(29) Flor. f. 623. lin. 14. col. 2. ex Jan. 938. Iphippium holosericum gemmis redimitur. Q. C. 4. n. 4. Navigia &c. redimittit coronis, floribusque. (30) C. 3. ep. 10. Cum tu omni-

bus, vel ornamentis, vel prædiis redundares. De Off. 3. f. 515. D. Sceleratórum, quibus omnia redundant. (31) Q. C. 4. n. 10. Calamitatem, &c. ad ipsum redundantem. C. de Orat. 1. à el princ. f. 153. D. Fluctibus, qui &c. in nos metipsos redundarunt. (32) C. 1. ep. 9. Par pari referre. Pro Rosc. Com. fol. 53. G. Ei par grátia refertur. (33) C. Phil. 11. f. 909. D. Brutus, &c. impetum, &c. à réditu refranavit. (34) C. pro Muran. f. 485. C. Petitioni vero;

(lex) refragatus est. (35) Ovid. Met. 12. v. 273. Quam deduxisse Canendo sæpè reluctanti-

con-

Reminiscor, *eris*, (Acordarse) *virtutis*, *casu*, *de re aliquâ*. Quien, nom. de lo que, gen. *Sátago etiâ*, ò acuf. *V. att.* ò en ablat. con *De*. *Prep. quævis*. v.g. No hago memoria de esto; pero me acuerdo de su muerte: *Mortem*, l. *Mortis reminiscor*; *de hoc non item*.

Removeo, *es*, (Apartar) *se à suspiciõne*. Quien, nom. à quien, acuf. de lo que, ablat. *V. Impl. ad Remov.* v. g. (36) Me quité de semejantes embarazos: *Ab omni hujusmodi negotiò me removi*. C. pro Cluen. fol. 361. A.

Remúnero, *as*, l. *Remúnoror*, *aris*, (Galardonar) *te múnere*. Quien, nom. à quien, acuf. con lo que, ablat. *V. Impl. contra Priv.* v. g. Dios da à los hombres su mercedo: *Deus homines múnere débito remunérat*.

Renúncio, *as*, (Hacer saber) *hoc tibi*. Quien, nom. lo que, acuf. à quien, dat. *V. Dand. ad Decl.* v. g. (37) Digote ésto, para que lo sepas: *Renúncio tibi id, ut scias*. Plaut. pulo el dat. en acuf. con *Ad*. *Postquam ad nos renunciátum est*. In Menæch. act. 5. scen. 9. v. 67. *Aliquem Cónsulem*. (Declararle por Consul) Quien, nom. à quien, acuf. *V. att.* por lo que, acuf. *Duo subst.* v. g. (38) Tu saliste por Consul: *Tu Consul es renunciátus*. C. in Pis. f. 725. D. *Societátem*, l. *Hospicium álicui*. (Declararle, que no quiere su amistad) Quien, nom. lo que, acuf. à quien, dat. *V. Dand. ad Decl.* v. g. (39) No mas amistad contigo: *Tibi amicitiam renúncio*. *Hereditáti*. (Renunciar la herencia) Quien, nom. lo que, dat. *V. que Aux. ad Repug.* v. g. (40) Dexó las cosas del mundo: *Mundánis renunciávit*. C. 7. in Ver. f. 268. D.

Repello, *is*, (Rechazar ò Arrojar) *fratrem à génibus*, (41) *as Pello*.

Répleo (Llenar) *Tyberim corpóribus*. Quien, nom. lo que, acuf. de lo que, ablat. *V. Impl. ad Impl.* v. g. (42) Llené de vino de campaña la òlla, el tonél, la tinaja, y garrafa: *Testam, hydriam, cadum, & phialam fulternò replévi*. Flor. ex Jan. 857.

Reporto, *as*, (Traer, ò Alcanzar) *victóriam ex hóstibus*. Quien, nom. lo que, acuf. de quien, ablat. *V. Impl. ad Accip.* v. g. (43) Gané honra de los enemigos, venciendo los: *Reportávi laudem ex hóstibus*. C. 3. de Leg. f. 455. E.

Reposco, *is*, *see Flágitio*.

Repugno, *as*, *see Adversor*.

Respondeo, *es*, (Responder) *rationem mihi ad interrogáta*. Quien, nom. lo que, acuf. à quien, dat. *V. Omnia*, à lo que, acuf. con *ad*. *Prep. quæv.* v. g. (44) No.

constabat cónvua lant. (36) Cic. pro Muran. f. 475. C. At si me tua familiaritas ab hác causâ removisset. Quintil. 2. c. 4. f. 105. Fabullam, &c. non à veritatè modò; sed etiâ à formâ veritatís remotam. Ovid. Pont. 2. Eleg. 2. v. 122. Qui quoniam patria toto fumus orbe remoti.

(37) C. 4. ep. 5. Postquam mihi renunciátum est de óbñu. Tullia. 12. ep. 4. Ut Anrónio ex senátus sententiâ certas res renunciárent. (38) C. pro Arch. poët. f. 541. B. Diem; quò Consul ómnibus centúris Sylla renunciátus est. Pro Muran. f. 471. E. Muranam Cónsulem renunciávi: y 7. ep. 30. (39) C. in Ver. 2. f. 140. F. Hospitium ei renunciáret. (40) Suet. in Galb. c. 11. Non multum affuit, quin vita renunciáret. (41) C. pro Mil. f. 782. C. Ejus furores, &c. hác dextera à cervilibus vestris repuli. (42) C. in Pis. f. 762. B. Videras, &c. repleri quæstus vestram domum. Q. C. 5. n. 1. Arbela tráditur Regiâ supplétili, ditique gazâ repléta. (43) C. ad Att. 10. ep. 16. Exercitum ex Británnia reportábant. V. An. 11. v. 764. Pe. demque ex hoste reportat. (44) C. 2. ep. 17. His ego, &c. respondebo: y ep. 15. Scio, cui epist. tua respondeant. La misma en la ep. 15. lib. 14. y ep. 3. en el argum. Deinde ad vária capita respondet. 10. ep. 5. Literis, quibus, &c. respondi. 11. ep. 5. Criminib. Pro Muran, f. 474.

No respondes à lo que te preguntan, ò à proposito: *ad rogatum nunquam responderet*. C. pro Flac. fol. 519. D. (Corresponder) *virtus opinioni*. C. 2. ep. 5. Quien, nom. à lo que, dat. *V. quæ aux.* v.g. Me ha sucedido, como yo deseaba: *Meis aptatis fortunæ respondit*. C. 2. ep. 1.

Resisto, is, lee *Adversor*.

Restat, abar. (Restar, ò Quedar) *amico nostro*: como *Suppetit*. (45)

Restituo, es, (Restituir) *bona tibi*. Quien, nom. lo que, acuf. à quien, dat. *V. Dand.* v.g. (46) Le pagué la buena obra: *Restitui illi gratiam*. C. de Pet. fol. 593. A.

Revoco, as, (Volver apartando) *aliquem ab incepto*. Quien, nom. à quien, acuf. de lo que, ablat. con *A, l. Ab.* *V. Impl. ad Remov.* v.g. (47) Yo te quité de la cabeza tan mal intento: *A turpissimò te consilio revocavi*. C. ad Att. 3. ep. 1. *Illum ex morte ad vitam*. De los dos lugares, el que dexa, es ablat. como arriba se dixo, y à donde passa, es acuf. con *Ad.* *Præp. quæv.* ò los casos de Unde, y de *Quò*: v.g. (48) Me has dado la vida: *Mea morte ad vitam; à desperatione ad spem; ab exitio ad salutem revocasti*. C. post Reddit. fol. 557. E.

Rogo, as, Interrogo, as, (Preguntar) *aliquem multa*, l. de multis. Quien, nom. à quien, acuf. *V. aç.* y lo que, acuf. por *Moneo, Dóceo*. ò abl. con *De.* *Præp. quævis* *id est, Materia, circa quam*: v.g. (49) Qué pregunta te hizo? *De quo te interrogavi*. *Rogo* (por Pedir) *te beneficium*, l. à te. Quien, nom. lo que, acuf. à quien, acuf. *Moneo, Dóceo*, ò en ablat. *V. Impl. ad Pet.* v.g. (50) El humilde pide à Dios perdon: *Supplex rogat veniam Deum*, l. à Deo.

Sátago, is, (Andar solícito) *rerum*. Quien, nom. lo que, ò de lo que, genit. *Sátago etiam*: v.g. El General desea la plaza: *Urbis Imperatoris átagit*.

Sátio, as, (Hartar) *se somno*. Quien, nom. à quien, acuf. con lo que, ablat. *V. Impl. v.g.* (51) Mi enemigo quiere satisfacerse, con verme morir: (esto es, con mi muerte) *Sanguine meo vult inimicus mortem, sculisque satiare*. Ex C. pro Mil. fol. 778. C.

Satisfacio, is, (Satisfacer) *nobis de injuriis*. Quien, nom. à quien, dat. *Et quæ Obseq. ad Obseq.* de lo que, ablat. con *De*: *Præp. quævis*: v.g. (52) He hecho lo que debo con mi padre; aunque yo no estoi contento: *Officio, & pietate patri satisfac.*: *mibi autem nunquam*. Ex C. 1. ep. 1.

Sáturo, as, (Hartar) *se sanguine*, (53) como *Sátio*: à *Obsaturo* le dió genit. Ter. in Heaut. act. 4. scen. 8. v. 28. *Istius obsaturabere*.

Scd

f. 1474. G. *Adversarius de jure consulentibus respondere*. Plaut. Amph. act. 2. sc. 1. v. 61. *Mihi responderis*. C. pro Plant. f. 633. D. *Respondebo ad ea, quæ dixisti*. no hállo el ac, y dat. que dice Nebrija. (45) *V. En.* 2. v. 142. *Quæ restat adhuc mortálibus*. (46) C. in Ver. 1. f. 88. E. *Bona restituantur iis*. Et f. 90. E. *Ego tibi illam Acciliam legem restituo*.

(47) Q. C. 10. n. 5. *Quætiens illum à morte revocavit?* (48) C. de Divin. f. 393. E. *Tum ad conjecturam aliqua interpretatione revocantur*. De Senec. f. 558. B. A calce ad carceres revocari. (49) C. 6. ep. 7. *Si quid rogatus fueris*. Ad Att. 1. ep. 13. en el medio. *Rogatus ego sententiam*. Plaut. in Amph. act. 2. sc. 1. v. 61. *Cave quicquam, nisi quod rogabo te, mihi respondébis*. (50) C. 13. ep. 64. *Itaque hoc valde te rogo*. (51) Q. C. 5. n. 1. *Ex longâ fame satietet se auró*. (52) C. 1. ep. 3. y 3. ep. 10. y 14. ep. 6. y ad Att. 2. ep. 4. De *Geographiâ* dabo operam, ut tibi satisfaciam. Suct. in Jul. Cæ. c. 42. De pecuniis mutuis, &c. *degrevit, ut delictiores creditoribus satisfacerent*. (53) C. pro Planc. f. 624. B. *Tu tanta, quan-*

Scáteo, es, (Bullir , Manar , y Rebosar) *vé-nibus*. Quien, nom. de lo que, ablat. *Sextum vult*. v. g. Reprehendes los vicios de otros, y estás lleno de ellos: *Aliorum es medicus, & vulneribus scates*. Flor. Form. adagial. Tal vez con genit. Tienes muchas rabietas: *Scates irarum*.

Sciscitor, áris (Preguntar) à , l. ex aliquo sententiam , como *Quaro*. Quien, nom. lo que , acuf. à quien , ablat. con *a* , l. *Ab*, *E*, *Ex*, l. *De*. *V. Impl. ad Inter.* v. g. Tendré por bien preguntarlos alguna cosa: *Dignabor sciscitari aliquid à* , l. *ex illis*. Flor. ex Jan.

Séparo, as, (Separar , ò Dividir) *vera à falsis*. Quien , nom. lo que, acuf. de lo que , ò de donde, ablat. con *a* , l. *Ab*. *V. Impl. ad Rem*. v. g. (54) Apartémonos de ésta compañía: *Separémur à cœtu isto*.

Sérvio, is, *Insérvio*, is, *Subsérvio*, is, *Ancillor*, áris, *Fámulor*, áris, (Servir) *dómimo*. Quien, nom. à quien , dat. *V. quæ Aux. ad Sum*. v. g. (55) Te oexas llevar de tu antójo: *Cupiditati servis*. C. pro Syllá , fol. 526. F.

Significo, as, *Indico*, as, (Mostrar) *mibi rem omnem*. Quien , nom. lo que, acuf. à quien , dat. *V. Dandi ad Decl*. v. g. (56) Dime en una palabra: quanto quieres por la heredad? *Indica mihi semel fundum?* Ex C. de Offic. 3. fol. 527. D.

Solvo, is, (Pagar) *pecuniam alicui*. C. 13. ep. 61. Quien, nom. lo que, acuf. à quien , dat. *V. Dandi ad Red*. v. g. (57) Cumple con el entierro de tu padre: *Solve justa funeri paterno*. C. pro Rosc. Am. fol. 25. D. (Desatar) *se legibus*. Quien , nom. à quien , acuf. de lo que, ablat. *V. Impl. ad Lib*. v. g. (58) Quitame ésta cinta: *Me non solve*. *Solvo portu*: l. *Navis mea solvit*: l. *Solvo navem*. Yo me embarco. (59)

Spécto, as, (Mirar , ò Probar) *vitam ex moribus*. Quien , nom. lo que , acuf. *V. añ*. con , ò por lo que , ablat. con *Ex*: *Præp. quævis*: v. g. (60) No hemos de juzgar, si uno es bueno por una cosa, que haga; sino por la perseverancia en la virtud: *Non ex singulis factis viros bonos sumus spectaturi; sed ex perpetuitate, atque constantia*. C. in Tusc. 5. fol. 253. C. Por sus obras conocerás, quien es: *Ex operibus spectes eum*. *Quò spectat oratio?* Ex C. 6. ep. 6. Donde se endereza la plática? ò A qué viene esso? (C. pro Domo suâ , fol. 594. B. dixo: *Quorum igitur hæc oratio pertinet?*) Lo que, nom. à lo que (si es nombre de lugar) es por *Quò*, &c. si no lo es: *Præp. quævis*: v. g. Ello parará en quimera: *Ad arma res spectat*. C. 14. ep. 5.

Spóndeo, es, (Prometer) *hoc mihi*, como *Promitto*.

Sterno, is, (Aderezar) *lectum pelliculis*. Quien , nom. lo que , acuf. con *Io* que,

ta in hominibus jam saturatis honoribus esse potuerunt. (54) C. pro Mil. f. 774. F. Separantur à cæteris. Quintil. 2. c. 2. si 101. lin. ult. Infirmitas à robustioribus separanda est.

(55) C. 16. ep. 17. Valetudini fideliter interviedo. Et pro Marcell. f. 803. C. Huic tu interservas. V. Max. r. c. 1. f. 5. n. 7. Si Divina potentia bene, arque constanter fuissent famulata. C. Resp. in Sall. fol. 950. B. Non enim uni privatim ancillatus sum. Quintil. 2. c. 5. f. 114. lin. 6. Lectiõni serviebant. (56) C. 7. ep. 17. Mihi sapè literis significavi, &c. se se valde esse commotum. (57) Ovid. ad Liv. v. 21. Solvere vota Iovi. (58) Sall. in Jug. f. 102. lin. 10. Capite pœnas solvi. V. En. 10. v. 418. Ut senior letho carentia lûmina solvit. (59) C. pro Muræ. f. 473. D. Si è portu solventibus. Cæ. de Beli. Gal. 4. n. 6. f. 88. lin. 21. Ex superiori portu leni vento solverunt. (60) C. 4. ep. 2. Nam omnia utriusque consilia ad concordiam expectaverunt. De Orat. 3. f. 270. G. Quorsum igitur hæc spectat, inquit, tam longa, & tam

que, ablat. *V. Impl. ad Vest.* v. g. (61) Compuse el altar, y el suelo de flores, y regué la pieza: *Et altare, & humum floribus, triclinium autem aqua stravi.*

Sio, as, (Estar, ò Cumplir) *promissis.* Quien, nom. lo que, ablat. *Sextum vult.* v. g. (62) Passaré por lo concertado: *Conventis stabo.* Ex C. de Offic. 3. fol. 534. D. Tenemos buen animo: *Animis stamus.* C. ad Att. l. 5. ep. 18. fol. 367. D. Stare ab aliquo (Ser de su parte) Quien, nom. de parte de quien, ablat. con *A, l. Ab: Præp. quævis.* v. g. (63) No defiendas la mentira: *Ne stes à mendaciò.* Flor. ex C. pro Brut.

Studeo, es, (Estudiar) *artibus.* Quien, nom. lo que, dat. *V. quæ Aux. ad Stud.* v. g. (64) Estudié Gramática: *Grammatica studeui.* Te apasionas por él: *Ille studes.* (Delear) *litteras.* Quien, nom. lo que, acuf. *V. at.* v. g. (65) No quiero, sino servir à Dios: *Nihil aliud studeo, nisi ut Deo seruiam.* Por Entretenerse quiere ablat. con *In:* v. g. Te entretienes en jugar: *Studes in ludendo.* En C. 3. de Nat. Deo. fol. 344. G. está con genit. *Te non amat, fudet tui.*

Suadeo, es, (Aconsejar) *Persuadeo, (Persuadir) hoc tibi.* Quien, nom. lo que, acuf. à quien, dat. *V. Omn.* v. g. (66) Una cosa le puedes decir, y es, que crea, que he de volver: *Hoc illi suade, ut sibi adventum meum persuadeas.*

Subduco, is, (Sacar, ò Quitar) *tibi cibum.* Quien, nom. lo que, acuf. à quien, dat. *Sub ex verb. at.* v. g. (67) Quita à el soldado el pré un dia: *Subduc militi unum diem cibum.* Cic. in Tulc. 2. Saquémos la suma del dinero: *Pecunia summam subducamus.* C. ad Att. l. 5. ep. 21. fol. 372. l. F.

Subeo, is, (Subir de abaxo arriba) *testum, l. ad hostes.* Quien, nom. adonde, acuf. con *Ad,* ò sin ella. *Præp. quævis:* v. g. (68) Hombre maldiciente no entre en mi casa: *Zotus meos non subeat lares.* Formula adag. de Flor. fol. 683. lin. 6. (Tomar, ò Padeçer) *labores.* Quien, nom. lo que, acuf. *V. at.* v. g. (69) Pagó con la vida: *Pœnam capitis suvit.* C. pro Cluen. fol. 380. D. (Ofrecerle) *mibi curam, l. me penitentiã.* Lo que, nom. à quien, dat. *Item quæ Ewent.* ò. acuf. *V. at.* v. g. (70) Lo sintió el Rey tarde: *Sera penitentiã subit Regem.* Q. C. 3. n. 2. & ex l. 5. n. 2. Virg. le tiene por *succedo en la Æn. 9. v. 176. Ise guvernaclo rector subit.* Nebrija expone así: *Id est, succedat.*

Subiaceo, es, (Estar debaxo) *monti.* Quien, ò lo que, nom. debaxo de lo que está, dat. *Sub ex verb. neut.* v. g. Debaxo de ésta lola está tu padre: *Huic lapidi tuus subjacet parens.*

Sub

altè repetita oratio? (61) Q. C. 5. n. 1. Totum iter floribus, coronisque contraxerat. Tibi dem. Super pilas lapide quadratò solum stratum est. (62) C. de Off. 1. f. 469. A. Jam illis promissis non standum esse. (63) C. de Clar. Orat. f. 336. C. Ut nemo, &c. à senatu, & à bonorum causâ reuerit constantius. Et pro Muræ. A nobis kat, &c. citado por Sanchez en el fol. 264. vuelta, lin. 7. (64) C. 6. ep. 4. Literæ, quibus semper studeui, &c. De Div. 1. f. 364. E. Vel maxime laudi student. Et ja Molt. ad. 1. sc. 1. v. 26. Quom his factis studet. C. Resp. in Sall. f. 250. B. Quantum quisque reip. studeuit. (65) C. 6. ep. 1. Si nihil aliud studeat.

(66) Plaut. in Capt. at. 2. sc. 2. v. 78. Multa multis sepe suasit. Q. C. 8. n. 2. Qui suaderet Duci. C. 11. ep. 18. Credebam, &c. tibi timere quidquam persuaderi potuisse. (67) Q. C. 4. n. 4. Quindecim millia hoc furto subducta sexitiz sunt. Pers. Satyr. 1. v. 95. Sic costam longo subdiximus Appennino. (68) V. Æn. 6. v. 13. Jam subeunt erivæ lucos, atque aurea cæta. Æn. 8. v. 359. Ad cæta subeant. Ovid. 14. Met. v. 250. Tecta ignota subire. (69) C. 10. ep. 29. Me penitebit, maxima pericula pro patriâ subire. Q. C. 5. n. 4. Radices humore subeunt. (70) C. 13. ep. 2. Subitum cû ci conigrare, &c. Ovid. Rem. Am. v. 679. Nuac medius stibant

Subjicio, is, (Poner debaxo) *ova gallinis*. Quien, nom. lo que, acuf. debaxo de lo que, dat. *Sub ex verb. act. v. g.* (71) Señala materia, para trabajar: *Subjice aliquam materiam arti*. Flor. ex C. de Inv. & 2. de Orat. fol. 215. A. Todos dán à éste verbo dos significaciones: *Omnes huic verbo duas res subjiciunt*. Ex C. de Fin. 2. fol. 77. A.

Subirascer, eris, lee *Succénseo*.

Subóleo, es, (Oler, ò Sentir) *patri*. Lo que, nom. à quien, dat. *Sub ex verb. neut. v. g.* Y si ésto lo sabe tu padre? *Quid si id tuo subóleo patri?*

Subrépo, is, (Entrar à escondidas) *illi obliuio*. Lo que, nom. à quien, dat. *Sub ex verb. neut. v. g.* Éste se muere: *Mors isti subrépit*.

Subrípiò, lee *Surrípio*.

Subscribo, is, (Escribir debaxo) *nomen epistola*. Quien, nom. lo que, acuf. debaxo de lo que, dat. *Sub ex verb. act. v. g.* Firme V. md. éste papel: *Tuum subscribe huic schedulae nomen*. (Favorecér) *odiis alicujus*. Quien, nom. lo que, dat. *V. quæ aux. ad Fav.* el genit. está por la construccion, y es por *Si autem*: v. g. (72) Seguí su parecer: *Ejus sententia subscripsi*. Flor. Lat.

Subsérvio, is, lee *Sérvio*.

Subsum, es, (Estár debaxo) *tecto*. Quien, nom. debaxo de lo que, dat. *Dat. item adbar.* y se hálla con abl. v. g. (73) Las vigas mantienen el techo: *Trabes tecto subsumt*.

Subirabo, is, (Sacar, ò Quitar) *materiam furoris se à curia*. Quien, nom. lo que, acuf. à quien, dat. *Sub ex verb. act. ò* Lo que en acuf. y de donde, ablat. con *A, l. Ab. V. Impl. ad Rem. v. g.* (74) Te quité la ocasion del enójo: *Materiam tuo furori subtraxi*. C. pro Domo sua, fol. 170. F.

Succédo, is, (Entrar) *urbi*. Quien, nom. à donde, dat. *Sub ex verb. neut. v. g.* (75) Entremos en casa: *Succedamus domui*. (Sucedér à otro) *alicui, l. in locum alicujus*: como *Sufficio*. Lo que, nom. à quien, dat. *V. quæ aux. ad Aux.* ò en genit. por *Si autem* regido del acuf. *In locum*: *In cum Quies*: v. g. (76) Yo he quedado por tu padre, ò En lugar de padre: *Ego successi tibi patri tuo*: l. *Ego tibi in patris locum successi*. Ex C. 2. ad Brut. ep. 17. Así *In Antonii locum successio*. (Acontecer) *mibi*. Lo que, nom. à quien, dat. *Item quæ Event. v. g.* Me ha venido à pedir de boca: *Id ex sententia successit mihi*. Ex C. ad Brut. 1. ep. 9.

Succénseo, es, Subirascer, eris, (Enojarse) *illi*. Quien, nom. de, ò con quien, dat. *Sub ex verb. neut. v. g.* (77) No os enojéis de mí: *Ne mihi succenscatis*.

Succlámo, as, (Clamar despues de otro) *vociferanti*. Quien, nom. despues de, ò contra quien, dat. *Sub ex verb. neut. v. g.* Todo el pueblo aborrece à el Corregidor: *Pópulus Pratorii succlámat*. No me contradigas: *Ne mihi succlámet*.

Ed

Suc-

beant irrita verba Deis. (71) V. Max. 2. c. 4. f. 51. lin. 1. Omnem apparatus operis eorum subjectum hasta venire placuit. 7. c. 2. f. 251. lin. 13. Ancipiti fortunæ subjecti essemus. Q. C. 3. n. 4. Cui, &c. Pertæ subjiciebant ignem. (72) Ovid. Trist. 1. Eleg. 2. v. 3. Nèvé precor, magni subscribere Cæsaris ira. (73) C. pro Resc. Am. f. 26. D. In quâ re nulla subesse suspicio. (74) V. Max. 1. c. 8. Cujus salus, &c. ruina subtrahita est. (75) V. Æn. 1. v. 631. O, tediis, juvenes, succédite nostris. Æn. 5. v. 19. Succédite antio, y v. 23. Lucan. 4. v. 44. Equitem, quem jubet succedere bello. (76) Quintil. 2. c. 2. f. 100. lin. 16. Ac succedere se in eorum locum. Suet. in Galb. c. 2. Neróni Galba successit, (77) C. 6, ep. 6. Marcellum, cui

má-

Succresco, is, (Ir creciendo) glórie seniórum. Lo que crece, ò excede, nom. à lo que, dat. Sub ex verb. neut. v. g. Tantas maldades tienes, como el que más. Succrevisti sceléribus plúrimis.

Succumbo, is, (Rendirse) fortúne. C. 9. ep. 11. Quien, nom. à quien, dat. Sub ex verb. neut. v. g. (78) No te dexes vencer de los dolores, ni te desmayes. Ne dolóribus, ne ánimo succumbas. Flor. ex C. 2. in Tusc.

Succorro, is, lee auxilior.

*Sufficio, is, (Bastar) mibi. Lo que, nom. à quien, dat. V. quæ Aux. ad Com. v. g. (79) A la próspera fortuna del sobervio no le basta el segundo lugar : *Servuade superbi fortúne secundus locus non sufficit.* Flor. ex Jan. *Aliquem in locum alícujus* (Poner à uno en lugar de otro) Quien, nom. à quien, acuf. y con éste acuf. *In locum*, y de él se rige un genit. que sale del supuesto, ò un posesivo concertado : v. g. (80) Soi sustituto del Corregidor : ò Me dexó en su lugar : *Pratoris locum suffectus sum* : 1. *Prator sufficit me in locum sui*, 1. *faum.* Este verbo es mejor por ocupar el lugar en vida de otro poseedor, y succedo en muerte.*

*Suffragor, aris, (Favorecer con voto) tibi. Quien, nom. à quien, dat. V. quæ Aux. ad Fav. v. g. (81) Si alabas à Dios, para ti es el provecho : *Si Deum laudat tibi suffragáris.**

*Suggero, is, (Dár) tibi rationes. Quien, nom. lo que, acuf. à quien, dat. Sub ex verb. act. v. g. (82) Yo le hice la costa : *Suggeri illi amor.* Flor. ex Ter.*

*Sum, es fui. Rex erat Aneas : Virg. Æn. 1. v. 548. Está en la significacion de Ser, y quiere dos nom. v. g. (83) Es hombre, que à dos por tres armará un caramillo : *Homo est concitus ad rixam.* Flor. ex C. pro Cæcin.*

*Vestrum est dare ; vincere nostrum. (84) Significa Importar ; si es pronombre primitivo, à quien le importa, se pone el posesivo en la neutra terminacion, y el Sum en tercera persona : v. g. Si me olvidare, à ti te toca acordarme : *Memoriam si forte defecerit, tuum est, ut suggerat.**

*Boni judicest, facere conjecturam. Que si es tercera pers. à quien le importa, ò partic. ò adjet. se pone en genit. v. g. (85) A nadie le importa venir mas, que à él : *Nullius magis, quam suum est, se venire*, 1. *ut veniat.**

*Magni mibi erunt tue literæ. Está en significacion de Estimar. Quien, dat. ò acuf. con Apud, lo que, nom. con el genit. de precio conforme à el romance, el qual puede ser ablat. por *Dicimus etiam* : v. g. (86) Yo le estimo mucho : *Magni mi est mibi*, 1. *apud me.**

*Me nullius consilii fuisse confiteor. Como : Summo iste ingenio dicitur fuisse. Aquí quiere genit. ò ablat. de alabanza, ò vituperio : v. g. (87) Es hombre para poco : *Homo est nimis jejuno animo, & angusto*, 1. *animi jejuni, & angusti.* Na-
C. Phil. 14. fol. 941. C.*

máximè succensebat. 11. ep. 28. Sed quid mihi succensent? (78) V. Æn. 4. v. 18. Huic uni fortan póti succumbere culpe. V. Max. 3. c. 2. n. 21. Subcumbere sibi coëgit. Q. C. 10 n. 5. Dolóri succumbit. (79) Q. C. 4. n. 1. Hæ manus sufficere desiderio meo. (80) C. 5. ep. 10. Si mehercule Appii os habérem, in ejus locum suffectus sum. (81) C. 10. ep. 7. A te peto, ut dignitati meæ suffrageris. (82) Q. C. 10. n. 5. Quos in tali casu dolor suggerit. (83) C. 7. ep. 30. Hæc auditu acerba sunt. (84) C. 4. ep. 9. à el fin. Tuum est consilium. (85) C. 1. ep. 5. Tux sapientia, &c. est. &c. existimare. Quintil. 2. c. 5. à el fin. Non consilium est pronunciare. (86) Ovid. ep. 7. Dido Æneæ. v. 45. Non ego sum tanti. (87) Suet. in Galb. c. 22. Cibi plurimi tradidit, suple esse.

Naturā tu illi pater es; consiliis ego: Significa Tener. Quien, dat. lo que, nom. v.g. (88) Aun tenemos buen pleyto : *Causa nobis adhuc integra est.* C. 1. ep. 5. *Epistola tua magnē mibi molēstia fuit:* Significa Dár, ò Causar. Quien, nom. lo que, y à quien, son dat. v.g. (89) Ojalá tu venida me sirva (ò dé, ò lea) de alivio : *Adventus tuus mibi utinam solatio sit.* C. 9. ep. 1.

Erat tibi sextētiis modius. Significa Valer, ò Estimar. La persona en dat. y la cosa en nom. y los casos de *Verba Prēti*, como arriba se dixo: v.g. La anega de trigo vale, ò passa, ò corre à diez reales : *Decem nummis argenteis est frumenti modius.* Flor. ex C. in Ver. 1.

Summo iste ingenio, &c. yá está en el genit. de alabanza. (90) En las explicaciones hai todas las autoridades.

Sumo, is, (Tomar) *a te exemplum*, l. de *te supplicium*. C. 2. de Inv. f. 131. A. Quien, nom. lo que, acuf. de quien, ablat. con *A*, l. *Ab*, l. *De V. Impl. ad Accip.* v.g. (91) Toma, ò Elige un abogado de ellos, que valen algo : *Quemvis patronum sume ex his, qui sunt idonei.* De los Philosophos dices, que tomo ésto; pensé, que lo havia de tomar de los rufianes : *A Philosophis, inquis, ista sumo; metuebam, ne à lenonibus dicerem.* Flor. ex C. Paradox. 3. fol. 583. D.

Supersedeo, es, (Dexar) *narratione*. Quien, nom. lo que, ablat. *Sext. vult.* v.g. (92) Escusa esse trabajo del camino: *Supersedeas hoc itineris laborem.* C. 4. ep. 2.

Supersum, es, (Estár encima, ò Sobrar) *nobis*. Lo que, nom. à (ò sobre) quien, dat. *Dat. item adhar.* v.g. (93) Pero me recelo, que llegues à presumir, que yá hablo demasiado: *Sed vereor, ne jam mibi superesse verba, putes.* C. 13. ep. 63.

Supparator, aris, (Lifongear, como trahán) *patri*. Quien, nom. à quien, dat. *V. que Aux. ad Adul.* v.g. (94) Todos lifongean à el Príncipe, unos por su interés, otros por necesidad : *Multi Principi supparantur, alii commodò suis alii inviti.*

Suppedito, as, (Dár à la mano) *cibum filiis*. Quien, nom. lo que, acuf. à quien, dat. *V. Dandi ad Dan.* v.g. (95) El Señor nos dá (ò provee) lo que hemos menester : *Deus omnia nobis suppeditat.* Ex C. 5. ep. 12. Et *Q. Frat.* 3. La plaza de Madrid tiene bastante bastimento para los vecinos : *Plataea Matritensis omne frumentum suppeditat.* Ex C. 5. ep. 12.

Suppetit, ēbat, (Estár sobrado) *tibi*. Lo que, nom. à quien, dat. *Adde Libet.* v.g. (96) No tengo, con que pagaros mas, que con una buena voluntad : *Mibi ad remunerandum nihil suppetit prater voluntatem.* C. 15. ep. 13.

Suppico, as, (Suplicar) *vobis veniam pro amico*. Quien, nom. lo que, acuf. *Dd 2*

(88) C. 13. ep. 74. Tanta mihi cum ea necessitudo est. (89) C. 1. ep. 5. Id majóri illis fraudi, quam tibi futuram. 12. ep. 14. Id, &c. tibi curæ sit. (90) C. 1. ep. 5. Neque fide majore esse, júdico. 4. ep. 3. Mihi vidēris meliōre esse conditiōe. (91) C. ad Her. 2. f. 18. C. Id quoque ex juris partibus sumetur de juridiciali absoluta; y pro Rox. Com. f. 51. E. Nisi à Fānio ipso testimōnium sumo. Sall. in Cat. f. 41. lin. 32. De Cethego, &c. supplicium sumptum est. In Jug. f. 75. lin. 7. De hoste supplicium sumi, &c. Ter. in And. act. 3. sc. 5. v. penult. Ut de te sumam supplicium. Quintil. 2. c. 4. f. 109. lin. 20. Theses autem, quæ sumantur ex rerum comparatiōe. (92) C. ad Her. 1. f. 22. B. Tum enim complexiōne superfedendum est.

(93) C. de Orat. 3. f. 270. G. Hæ duæ partes, quæ mihi supersunt. (94) Es compuesto de Parafitor, segun lo de Quintil. 2. c. 4. f. 109. Parafitusque defenditur. (95) C. ad Att. 14. ep. 23. Quod Ciceroni suppeditas. 7. ep. fam. 18. Significas, &c. nec cartam quidem tibi suppeditare. (96) Plaut. in Afin. act. 1. sc. 1. v. 41. Non suppetunt dictis data. C. 8. ep. 5. Hoc Celari, & iis, &c. suppetat. Q. C. 3. n. 3. Et castris locus, & exercitui commectus suppetebat.

à quien, dat. *Sub ex verb. act.* por (ò para) quien, ablat. con *Pro. Prep. quem*. v.g. (97) La Virgen siempre está pidiendo el perdón à su Hijo para los peccadores: *Dei para continuò filio supplicat indulgentiam pro peccatoribus.*

Suppòne, is, (Poner debaxo) *colla oneri*. Quien, nom. lo que, acus. de lo que, dat. *Sub ex verb. act.* v.g. (98) Pon la hoz debaxo de la mies, id est, siegala: *Suppòne falcem aristori.*

Surrìpio, is, (Tomar à escondidas) *àliquìd àlicui*, l. *ab àliquo*. Quien, nom. lo que, acus. à quien, dat. *V. Omn.* ò ablat. con *A*, l. *Ab. V. Impl. ad auct.* v.g. (99) Quitate delante de mí: *Surrìpe te mibi*. Flor. ex Plaut. *Menæch.*

Tædēt, ēbat, como *Pænitet*. (100)

Tego, is, (Cubrir) *prudéntiam simulatióne*. Quien, nom. lo que, acus. con lo que, ablat. *V. Impl. ad Vest.* v.g. (1) Las fieras se defienden en sus cuebas: *Pestē se latibulis tegunt*. Disimúlas el sentimiento: *Animi dolorem vultu tegi*. Ex C. pro Rabir. Posth. fol. 796. G.

Témpero, as, (Governar, ò Ordenar, ò Templar) *remp. legibus*. Quien, nom. lo que, acus. con lo que, ablat. de *Modo*: *Ablat. Instr.* v.g. (2) El padre gobierna con prudencia à sus hijos adultos: *Suos quisque pater prudēt à témpere fuit*. (Templar mezclando) *vinum aqua*: es lo mismo, que arriba: v.g. (3) Algunos templan el agua, quando está fría, à la lumbre: *Sunt, qui téperent igni frigiditatem aquæ*. (Moderarse en algo) *sibi lácrymas*, (tal vez se halla en ablat. con *In*, ò sin ella) *se in lácrymis*. Quien, nom. lo que, acus. à quien, dat. *V. Omn.* ò à quien, acus. en lo que, ablat. con *in*: *In cum Quies*: y si es solo dat. es por *Et quæ Olsq. ad Rep.* lee fol. 85. lin. 34. v.g. (4) Nos tassas la comida: *Cibum nobis téperas*. Se ab injuria: No injuriar: v.g. Qué soldado, à el contar ésta desgracia, no echaría à llorar? *Quis talia fando, &c. miles téperet à lácrymis?* ca. lló el Se. Virg. *Æn.* 2. v. 6.

Timeo, es, y *Méruo*, is, (Temer) *tibi*, l. *malum tibi*. Quien, nom. el mal, si se pone, acus. *V. act.* à quien, dat. porque es amigo, no se quiere, que le venga mal, id est, *timeo malum evenire tibi*: por *V. Omn.* v.g. (5) Temo, que los ladrones me roben el dinero: *Timeo pecuniis fures*. Lo mismo es *Méruo*. *Timeo te*, l. *mibi abste*. Quien, nom. à quien, acus. *V. act.* ò ablat. con *A*, l. *Ab. Prep. quem*. vis: y del supuesto se saca un dat. porque le tiene, como à enemigo, id est, *Timeo*

(97) Plaut. in Capt. act. 4. sc. 1. v. 5. Nec cuiquam supplicare nunc certum est mihi. C. 6. ep. 14. Quibus ego, &c. supplicare, &c. non destitit. (98) Suet. in Galb. c. 4. Natus est, &c. in villa colli supposita. Persl. Satyr. 5. v. 36. Me tibi suppositui. V. Æn. 11. v. 119. Miseris supponite civibus ignem. Ter. Eun. act. 5. sc. 3. v. 3. Qui hunc suppositus nobis. (99) C. de Div. 1. f. 361. C. Cum ex æde Herculis patera aurea gravis surrepta esset. (100) V. Æn. 5. v. 714. Et quos pertasum magni incepti, rerumque tuarum est. (1) Just. in Hist. 1. à el princ. Tiana caput tegit. (2) C. in Pil. f. 745. F. Ut senatus senatusconsulto téperet. V. Max. 6. c. 2. à el princ. Si salubri modo te temperaverit. Hor. 1. Od. 8. v. 7. Téperet ora franis. Ovid. ad Liv. 1. 8. Et quisquam lácrymas téperat ore tuas? (3) C. de Nat. Deo. 2. f. 322. G. Quorum statu nimii temperantur calores. (4) C. 10. ep. 7. Usque mihi temperavi, &c. ut. Ep. 8. Si in eo mihi temperavissim. Persl. Satyr. 5. v. 51. Nescio, quid certe est, quod me tibi téperat astrum. El Comentarador. construye Conformat. Q. C. 7. n. 2. Tum verò neque lácrymis, neque exclamationibus, &c. temperaverunt. (5) C. pro Mil. f. 780. B. Si Milonem times. Pro Sext. f. 655. B. Homínibus ómnia tíméntibus. Y 2. ep. 15. y 6. ep. 21. Mula méruo. Et 14. ep. 2. Et in Pil. f. 756. G. Sibillum méruis. Ad Att. 7. ep. 12. à el princ. f. 401. A. Quid est, quod ab eo non méruas, &c. Ter. in And. act. 5. sc. 4. v. 15. Ne méruam patrem: idem in Phor. act. 3. sc. 3. y, 125

meo malum evenire mihi abs te, esto es, de tu parte: v. g. Temo no me mates: Timeo mortem à te. Temen, que les será traidor: A me insidias metuunt. C. 5. ep. 6. En C. 8. ep. 8. hai De vita, & c. timuissim.

Tollo, is, (Quitar) suspitionem alicui. Quien, nom. lo que, acus. à quien, dat. V. Omn. v. g. Demóstenes con estudio, y exercicio enmendó su natural: Naturæ vitium Demóstenes meditatione, atque exercitatione sustulit. Flor. ex C. de Div. 2. Lo illustre de tu sangre te dá alientos: Générus splendor tibi animos tollit. Sall. in C. f. 247. B. Simulácræ à ex, de templis. (Es quitar apartando) Quien, nom. lo que, acus. de donde, ablat. con A, Ab, E, Ex, l. De. V. Impl. ad Rem. v. g. (6) Dando por libre à este ladron, haveis quitado de la republica excelente exemplo de castigar à otros tales: Hujus latronis impunitiõne exemplum præclarissimum vindicandi latrocinii de rep. sustulisti. Ex C. 1. ep. 9. Tollere aliquem de medio (suple viventium, esto es; inter viventes dicen unos: otros, porque está en medio del Cielo, y el infierno) significa Matarle: v. g. (7) Te mataré: De medio (viventium) te tollam. Ex C. pro Rosc. Am. fol. 25. A. ò ex rerum naturâ: Idem ibidem.

Trado, is, (Entregar) illum Casari. C. Phil. 2. fol. 836. C. Quien, nom. lo que, acus. à quien, dat. V. Dandi ad Comm. v. g. (8) Deseo ya dar este cuidado à otro: Cúpio jam banc vigiliam alteri tradere. C. 11. ep. 22. Se in potestatem est, disciplinam alicujus. Quien, nom. lo entregado en acus. à lo que, ò à quien, en acus. con In por Ad. Præp. quævis: v. g. (9) Ah, que te havias hecho mi discipulo: At enim te in meam disciplinam tradideras. C. Phil. 2. fol. 831. E. Le meti en la carcel, y le hice mi esclavo: In custodiam, & meam tradidi cum in servitutem. Ex C. de Prov. sic Flor. & in Cat. 3. fol. 460. F.

Tribuo, is, lee Do, as.

Vaco, as, (Ocuparse) juri, armis, & c. Quien, nom. en lo que, dat. V. quæ Aux. ad Stud. v. g. (10) Miras mucho por el individuo, id est, por tí: Sat corpori vacas. (Estár desocupado) à literis, l. ab armis. Quien, nom. de lo que, ablat. con A, l. Ab. Sext. vult. v. g. Todo tú de pies à cabeza eres deshonesto: Tui nulla pars corporis à turpitudine vacat. Sall. in C. fol. 947. B. (Carecer) culpâ. C. 2. ep. 1. & 6. ep. 3. & 7. ep. 3. Quien, nom. de lo que, ablat. Sext. vult. v. g. (11) Qué lugar hai, en que el Rey no mande? Quis locus hoc dominatû vacat? C. 4. ep. 8. Valeo, es, como Possim. Lo que en ablat. Sext. vult. con quien, acus. con Apud: v. g. (12) Todo lo que yo valiesse con el Rey, será para serviros: Quidquid valebo, & auctoritate, & gratia apud Regem, tibi valebo. C. 6. ep. 6. El poeta de suyo lo es: Poëta naturâ valet. C. pro Arch. poë. fol. 546. F.

... V. 6.

V. 22. Metuo malum. (6) Pers. Satyr. 2. v. 6. Haud cuivis promptum est, marmarique, humilesque susurros tollere de templis. C. 15. ep. 4. casi à el medio: Et perpetuum hostem ex eodem monte tollere. Et de Leg. Agrar. f. 403. B. Fidem de forõ, dignitatem de Rep. sustulisti. Pro Cluen. f. 379. C. Tollatur id ex causâ. (7) Q. C. 6. n. 1. Cebalhinus ipse tolli de medio nullõ negotiõ pöruit. (8) C. Phil. 2. f. 836. C. Pösteâ verò quàm se totum Pompéjus Casari tradidit. Sall. in Cat. f. 39. lin. 10. Ubi soccórdia tete, atque ignavia tradideris. Q. C. 10. n. 6. Annulũ sibi prædic traditum à Rege. (9) C. in Cas. f. 460. F. Tum in custodiam traderecur. V. En. 4. v. 618. Nec cüm se sub leges pacis iniquè tradiderit.

(10) V. Max. 5. c. 4. à el princ. Satiús est, favorabilis, quàm invisa rei vacare. (11) V. En. 11. v. 179. Méritis vacat hic solus fortunatæque locus. (12) C. 6. ep. 12. Qui apud illum valet non minis auctoritate, quàm gratia. Sall. in Cat. f. 6. l. 20. Jus, bonumque apud eos non legibus magis, quàm naturâ valebat. Suet. in Galb. 5. 2. Cujus, & viva gratia plu-

Vereor, eris, (Reverenciar) *patrem.* Quien , nom. à quien , acuf. *V. añ. v. g.* Todo buen hijo reverencia à fu padre : *suum quisque finis, si optimus, parentem veneratur.* *Vereor tibi, à te, l. de te supplicium.* Temo de tí el castigo : como *Timeo tibi ab te.* *Vereor de illo :* Recélome de él. Quien , nom. de quien , ablat. con *De.* *Præp. quævis : v. g.* No cesará el recélo , que tengo de Cartágo : *De qua verè non desinam, &c. C. de Senec. fol. 544. C.*

Veskor, eris, (Comer) *panem, l. panem.* Quien , nom. lo que , acuf. *V. añ. ò en ablat. Sext. vult. v. g. (13)* Entonces vivia él : *Etiam tunc ille aurà vescébatur.* *Virg. Æn. 3. v. 339.*

Vestio, is, y Convestio, is, (Vestir) *oculos membranis.* Quien , nom. lo que , acuf. à quien , ablat. *V. Impl. ad Vest. ò acuf. Moneo, Doco : v. g. (14)* Yá tienes barbas : *jam barbam pilò vestis.* Tienes mui adornada la sala de quadros : *Parietes optimè vestiti sunt tabulis.*

Viduo, as, (Privar) *urbem civibus.* Quien , nom. lo que , acuf. de lo que , ablat. *V. Impl. ad Priv. v. g. (15)* Solté la espada : *Dexteram ense viduavi.* El Rey quitó essa ley : *Legem istam júdice Rex veduavit.*

Vivito, as, y Vivo, is, (Sullentarie) *palnis.* Quien , nom. de lo que , ablat. *Sext. vult. v. g. (16)* Vivo de limosna : *aliena misericordia vivo.* Ex C. pro Rosc. Am. fol. 47. F. Así me ayude Dios : *Ita vivam.*

Vindico, as, (Vengar) *mortem intus.* Quien , nom. lo que , acuf. *V. añ. v. g. (17)* Te pido, Fanio , que castigu s bien , y con rigor los mal hechores : *Petimus a te, Fani, ut quam acerrime maleficia vindecis.* C. pro Rosc. Am. f. 23. E se ab áliquo : si se añade De quien , es ablat. *V. Impl. ad Liber. v. g. (18)* Me vengaré de tí : *Me vindicabo à te.* (Librar) *álicum à molestia.* Quien , nom. à quien , acuf. de lo que , ablat. *V. Impl. ad Liber. v. g. (19)* Me has sacado de cautiverio : *A servitute me vindicasti.* Ex C. pro Rab. fol. 436. G. Reimp. in libertatem. C. l. 2. ep. 5. & 10. ep. 13. Volver la republica en su libertad. Quien , nom. lo que , acuf. y à donde , acuf. con *In.* *In cum Quies : v. g. (20)* Armado esto à ponerme en libertad á mí , y à la republica : *Et me, & reimp. vindicare in libertatem parati sum.* C. 10. ep. 31.

Vlscor, eris, (Tomar venganza) *inimicum, injurias, me.* Quien , nom. de quien , ò de lo que , acuf. *V. añ. v. g. (21)* El tomó venganza de sí mismo por mí : *Nostram vicem ultus est ipse sese.* C. 1. ep. 9.

Ufvenit, lee. Contingit.

Utor, eris, (Usar) *consilio.* C. 4. ep. 9. y 14. ep. 1. y ad Att. 9. ep. 11. las mismas palabras en la 13. fol. 435. E. Quien , nom. de lo que , ablat. *Sext. vult. v. g. (22)* Tomaré tu consejó : *Utar consilio tuo.* C. 14. ep. 1. Por tener amistad, quic-

plurimum vult. (11) C. de Div. 1. f. 364. D. Ne fabá vefcerentur. (14) C. Tusc. 1. a el medio , f. 130. A. Fontes scátère , herbis prata convestier. Q. C. 5. n. 4. Quicquid álluit , floribus vestiens. (15) V. Æn. 8. v. 571. Tum multis viduáster civibus urbem. (16) Plaut. pro Mil. 2. sc. 3. v. 50. Mirum est. lólió viditare te, tam vili triticó. (17) Q. C. 9. n. 2. Vestram glóriam , & magnitudinem vindicamus. (18) C. pro Dejot. f. 817. E. Qui posset de abfente te vindicare. (19) Q. C. 4. n. 12. à el fin. Vindicáte ab último dedecore nomen , gentemque Pertarum. C. de Orat. 1. f. 182. C. Ita ab solitá sine domum meam vindicarem. Q. C. 3. n. 4. Quam a populatiónibus vindicare debuerat. (20) Sall. in Cat. f. 13. lin. 19. Nisi nos metipfos vindicamus in libertatem. (21) C. 12. ep. 13. Quæ , &c. à te non ulciscenda sunt. & Phil. 3. f. 233. G. Cesaris mortem ulcisci volébat. (22) C. 1. ep. 5. Utorqué ad omnia

quiere ablat. de pers. y el adverbio, que signifique amistad en el grado conveniente: v. g. (23) *Professio estrechissima amistad con Cn. Oratilio Nafon: Cn. Oratilio Nafone utor familiarissimè. C. 13. ep. 33. Abutor, Abular, compuesto de Utor, tambien quiere ablat. Q. C. 8. n. 7. Sordidò ab uteris sanguine.*

COPIA DE NOMBRES.

A *Brinilis*, (Desemejante) *Principi*. Quien, nom. à quien, dat. *Nom. que Simil.* v. g. No fui menos, que tú: *Non ab similibus fui tui, J. tibi.*

Absurdus, (Malsonante) *auribus*. Lo que, nom. à quien, dat. *Nomina, quib. com. contra voluptatem*: v. g. (1) *Què mal me suena ésto! Quàm absurdum est hoc mihi!*

Acceptus, (Acepto) *plebi*. Quien, nom. el que recibe, dat. *Nom. quib. com. ad Grat.* v. g. (2) *Estás bien quito con todos: Omnibus es acceptus.*

Adversus, (Contrario) *fortitudin.* Lo que, nom. à quien, dat. *Nom. quib. com. contra Fav.* v. g. (3) *El viento Abrego corre contrario à el Cierzo: Auster adversus est Boreæ*: lee fol. 58. l. 13. su contrario, como se dixo en el fol. 58. l. 13. es *Aversus*. *Quia (porta) ab hoste aversa erat. Q. C. 5. n. 10.*

Aequalis, (Igual en tiempo, ò en edad) *illius*. Quien, nom. à quien, genit. es subst. v. g. (4) *Tantos años tengo, como el Rey: Aequalis sum Regis*: l. *Rex est aequalis meus*. En otra cosa *vita verbis*: y se declina entonces *Aequalis*, & c. Lo que, nom. à quien, dat. *Nom. quib. com. ad aequal.* v. g. (5) *Las obras no conforman con las palabras: Opera verbis non sunt aequalia*. Tan hermosa eres como yo: *Tu aequalis mihi es formæ.*

Affinis, (Participante) *tuae culpæ; scèleri*. Quien, nom. de lo que, genit. *Adjec. que Scien. ad commun.* ò en dat. por *Denique*, & c. v. g. (6) *En la misma culpa has caído: Affinis es vitii, l. vitio eidem.*

Alienus, (Ageno) *illi, causa, amicitia, ab atate*. Quien, nom. de lo que, genit. unos dicen es por *Adjec. que Scien.* y otros le dán por *Græco more*: ò dat. *Denique*, & c. y otros por *Nom. quib. com.* ò ablat. *Sextum nudus*: ò con *A. l. Ab. Ad-fect. Divers.* v. g. (7) *Ni es mi pariente, ni mi abiente: Ille à me alienissimus est. Aborreces el estúdio: Alienus est literis. No sabes hacer un verso: A musis alienus es. A el virtuoso no le está bien chancearse: Joci virtutis, l. virtutis, l. à virtute alièni sunt.*

Alius, (Otro, ò Uno entre muchos) quiere los casos de la particion: quando

Q. Seliciò. (23) C. 6. ep. 9. Patre, &c. plurimum usi sumus. 13. ep. 69. Sociis utor familiarissimè. La misma en Att. 1. ep. 14.

(1) *Flor. ex C. pro Rosc. Com. Est hoc auribus, &c. absurdum. (2) Ovid. 13. Met. v. 468. Accipior illi. (3) Sall. in Cat. f. 3. lin. 4. Mihi multa adversa fuere. Pol. 33. lin. 1. Adversa nobis fuit. Et in Jug. f. 109. lin. penult. Quis: (pro quibus) adversa sint. Ter. in Andr. act. 1. sc. 1. v. 37. (4) C. de Senec. f. 541. F. Interfui quærelis meorum aequalium: Ibidem. Nostri ferè æquales, deploratè solèbant. (5) Q. C. 8. n. 13. Atalum etiam æqualem sibi, & aut dispas em habitu oris, & corporis, &c. veste Regiæ exornat. (6) C. ad Att. 9. ep. 14. Quidnam est tui consilii adfinis hujus miserissimæ vitæ? Et pro Clu. f. 380. C. Duos solos video auctoritate censorum affines ei curpitudinis judicari. (7) C. 6. ep. 18. Facisque mihi alienum necessitudine nostrâ. 7. ep. 17. Quod à te alienissimum est. 13. ep. 53. Quod sit alienum tuis. 15. ep. 4. Qui alièni essent ab imperiò nostrò. De Div. 1. f. 368. F. Neque hoc alienum dicunt Ma-jestà-*

do se repite, significa unos, &c. otros: v. g. Unos negros, y otros blancos: *Alii nigri; alii verò albi.*

Alius, (Otro) *ab illo.* *Alius sum ac*, atque; l. *quàm Petrus.* El que, nom. de quien, ablat. con *a*, l. *Ab*: *Adject.* *Divers* ò con *ac*, *dique*, l. *Quàm* en nom. v. g. (8) No soi yo el Rey: *Alius sum à Regi.* Te pregunto por berzas, y me respondes gazpachos: *Aliud respondes*, *ac rogo.*

Amabilis, (Amable) *mibi.* Quien ama, dat. *Item verb. in Bilis.* à quien, nom. v. g. El padre ama à sus hijos: *Filii sui amabiles sunt.*

Anxius, (Solicito) *securitatis.* Quien, nom. de lo que, genit. *Item quæd. in Ax.* v. g. Me dá cuidado éste negocio: *Anxius sum hujus rei*, l. de re. Ex Q. C. 3. n. 3.

Affinis, (Mui semejante) *fui*, *frangit.* Quien, nom. à quien, genit. ò dat. *Nom. quæ Simil.* en que, ablat. de modo: v. g. (9) Tú le harás otro tal, como eres: *Tandem tibi affinem facies.*

Audientem esse dicto, (Obedecer) Quien, nom. à quien, dat. *Et quæ Obseq.* ò en genit. regido del dativo. *Dicto* expreso: *Si autem*: v. g. (10) Todo soldado obedece à su Capitan: *Suo quisque miles audiens est Duci*, l. *dicto Ducis.*

Avidus, (Que desea con ansia) *gloria.* C. 9. ep. 14. Quien, nom. lo que, genit. *Item quæd. in Ax. ad Idus*: v. g. (11) Eres codicioso: *avidus es rei*, l. *ad rem præp. quævis.* Ex Ter. in Eunuc. act. 1. sc. 2. v. 51.

Callidus, (Astuto) *rerum rusticarum.* Quien, nom. de lo que, gen. *Adject. quæ Scient. ad Scient.* v. g. Sé usar, ò valerme de las ocasiones: *Callidus sum temporum.*

Capax, (Capáz) *amicitiæ.* Quien, nom. de lo que, genit. *Item quæd. in Ax.* v. g. (12) Yá tiene edad el niño para picardías: *Puer capax est scelerum.* (por Caber) el que abarca, ò coge, que de ordinario llevará el rom. En, es nom. y lo que parece nom. es genit. v. g. No caben los hombres en la Iglesia: *Ecclesia non est capax hominum.* Los soldados no cabían en la plaza: *Urbs militum non erat capax.* Hará el vaso tres quartillos: *Calix erit capax ad sextarios tres.* Éste genit. por *Cápito* será acus. (13) Segun Cic. de Leg. Agrar. y en los genit. de animales se entiende *Corporis*, sino está expreso.

Captus, (Defectuoso) *membris omnibus.* Quien, nom. de lo que, ablat. *Sen. Nudus.* (14) Es tuerta, coja, y tonta: *Capta est mente*, *oculò*, & *pede.*

Carus, (Amado) *Africano.* Lo amado, nom. quien ama, dat. *Nom. quib. Com. v. g.* (15) La hermana quiere à los hermanos: *Fratres sorori sunt cari.* Hallase *Antiquus* por *Carus.* (16)

Cassus, (Vacío) *luminis; sanguine.* Quien, nom. de lo que, gen. *Adject. quæ Scient.*

cont.

jestate sua. Ovid. Trist. 4. Eleg. 3. v. 67. Nec semel Cadmo facta est aliæna parenti. Ter. in Heaut. act. 1. sc. 1. v. 25. Humani nihil à me aliènum puto. C. 2. ep. 17. Sin à me est alièrior. Sall. in Cat. f. 23. l. 18. Neque solum illis alièna mens erat. (8) C. 14. ep. 1. Ut longè alià in fortunà esset, atque ejus dignitas postulabat. (9) Ovid. Pont. 2. Eleg. 2. v. 85. Fratribus affinis. Suet. in Galb. c. 18. Affinis quidam magni tonus. (10) C. 8. ep. 7. Utrum Cæsar senatui dicto audiens futurus non esset: le puso en dat. (11) Q. C. 5. n. 2. Avida agnoscendi novum Regem. Sall. in Cat. f. 5. lin. 33. Aliis novarum rerum avidis. (12) Q. C. 4. n. 8. Magnæ sedis insulam haud capæcem. Ovid. Met. 1. v. 76. Sæpius his animal mentis capæcis alta. (13) Q. C. 3. n. 2. Et circumdaco vallo, quod armatorum multitudinem caperet. n. 4. Iter vix quaternos capiebat armatos. (14) C. de Div. 2. f. 381. D. Si oculis captus sit. (15) Sall. in Jug. f. 62. lin. 20. Omnibus carus erat. (16) C. 11. ep. 29. Antiquus tibi officium meum, quàm illius voluntas fuit. Ep. 27. Nemo est mihi te amicus antiquior.

cont. Cop. ò abl. Sex. Nudus. v.g. Esta doncella no tiene dote: Hæc virgo dote cassa est.
Certior, (Sabidor) exiit, de suis rebus. Quien, nom. de lo que, gen. Adject. quæ
Sciens, ò abl. Præp. quæ. v.g. (17) Avisame de lo que haviere de nuevo: Si quid
novi, ejus, l. de eo me certiorum faciei.

Certus, (Cierto) sententia. Quien, nom. en lo que, gen. Adject. quæ Sciens. v.g.
 (18) Constante estoi en la Fé: *Certus sum fidei.* Cic. le dió abl. con *De.* (19)

Commodus, (Provechoso, y Acomodado) tibi. Quia, nom. à quien, dat. Nom.
quib. Com. ad Com. v.g. (20) Buena tierra es ésta para plantar viñas: Terra hæc
commoda est. Baccho.

Communis, (Comun) utriusque, l. utriusque. Quien, nom. à quien, genit. ò dat.
Nom. quæ Simil. v.g. (21) Lo que fuere de tí, será de mí: Periculum unum, & com-
mune erit amobus. Entre amigos, lo que es del uno, es del otro: Omnia inter se
amicorum sunt communia. Hoc mihi tecum: Si hai dos pers. entre quienes es comun
la cosa, Lo que es nom. y la una pers. en dat. por Nom. quib. Com. y la otra en
abl. con Cum: Ablat. Instr. ò Compañia, ò acus. ambas con Inter: Præp. quæ. v.g.
 (22) Este reo es complice en la muerte con el otro: *Alteri cum altero reo homici-*
dium est commune, l. inter utrumque reorum.

Compar. (Igual) morti eorum: como Par.

Compos, (Que tiene) mentis. C.9. ad Att. ep.4. f.410.E. y Q.C. 3. n.5. y 8.
n.4. Quien, nom. lo que, gen. Adject. quæ Sciens. ad Com. v.g. (23) El Capitan con-
siguió la victoria: Dux victoria fuit Compos. Con el gen. Voti, y Sum, es, fui, ò otro
verbo de los sabst. como Afficio, Facio, &c. en pasiva, significa Alcanzar lo que
se desea: v. g. (24) Lo conseguiste: Fuisti compos voti tui.

Confinis, (Que confina) Atriopie. Lo que, nom. con lo que, dat. Quæ ex part.
Con: v.g. (25) Mi casa está junto à la Iglesia: Ecclesie mea domus est confinis.

Conscius, (Sabidor) mibi sceleris, facinori. Quien, nom. lo que, dat. Quæ ex part.
Con, ò en gen. Item quæ. in Ax. ad Ius: y entonces se saca del supuesto un dat. por
Dénique, &c. v.g. (26) Bien sabes el mal, que has hecho: Conscius tibi es culpa tua.

Consentaneus, (Conforme) rationi. C.5. Tusc. f.253.D. Lo que, nom. à lo que,
dat. Quæ ex part. Con, à veces abl. con Cum: v.g. (27) Conforme vivió, así mu-
rió: Mors vita sue consentanea fuit.

Consort, (Compañero en la suerte) laboris. Quien, nom. en lo que, gen. Adject.
Ee
que

(17) Sall. in Jug. f. 84. lin. 2. De innocentia ejus certior. (18) V. Æn.4. v.554. Certus
 cundi. (19) C. ad Att. 1. ep. 1. De iis, &c. Cæsar certus putatur. (20) C. ad Att. 12. ep. 3.
 Tibi erit commodum. (21) Quintil. 12. c. 3. f. 105. lin. 9. Commune prudentium est. C. 6. ep. 4.
 Omnis belli pars communis. Ovid. Met. 4. v. 66. Parias domui communis utriusque. (22) C. 2.
 ep. 10. Qui meus mihi cum Bibulo communis est: la misma casi en el 15. ep. 1. y 6. Ep. 5. y 14.
 ep. 3. Quod ipsa calamitas communis est utriusque nostrum. Ovid. Pont. 3. Eleg. 4. v. 67. Sunc
 mihi voviscum communia sacra poetæ. (23) C. de Natur. Deo. 2. f. 300. E. Compotemque
 rationis. Plaut. in Truc. act. 4. sc. 3. v. 61. Culpa compotem. (24) In Breviar. in Lect. 9. S.
 Ther. Pii voti compos effecta est. (25) Q.C. 3. n. 2. Scythia confinis est regio. (26) C. 13.
 ep. 8. Cum & mihi conscii essem, quanti, &c. V. Æn. 2. v. 141. Conscia veri. De Off. 3. f. 529. E.
 Sibi nullius essent conscii culpa: la misma en Ovid. 2. Met. v. 592. y Fast. 2. v. 311. Conscia
 mens recti. Q.C. 7. n. 1. Nos, Rex, sermonis, &c. nullius conscii sumus nobis. (27) C. ad Att. 1.
 ep. 17. f. 310. A. Quod rebus meis maxime consentaneum est. in Tusc. 5. f. 251. C. Quid cuique
 igitur consentaneum sit. 3. ep. fam. 6. Quod quidem erat consentaneum cum iis literis. Et 4.
 ep. 13.

que Sciens: à quien, dat. *Que ex pari*. Con: v.g. (28) *Es mi pariente*: *Consortes generis sumus*. Y por esso vivimos juntos: *Ideoque habitationis mihi est consors*.

Contentus, (Contento) *pari* ò. C. in Tusc. 5. f. 264. F. & de Fin. 2. f. 97. A. *Quien*, nom. con lo que, abl. *Sext. Nudus*: v.g. (29) *Nadie está contento en este mundo*: *Neino contentus est sua sorte*.

Contérminus, (Que alinda) *Hispania*. Lo que, nom. à lo que, dat. *Que ex pari*. Con: v.g. *Mi casa está, ò alinda junto à la tuya*: *Domus mea tua contérmina est*.

Continens, (Que está junto) *terrae*. Lo que, nom. à quien, dat. *Que ex pari*. Con: v.g. (30) *Al instante, ò Así como nevó, llovió*: *Nix continens fuit pluviae*. Cum.

Cupidus, (Deseoso) *pacis*. *Quien*, nom. lo que, gen. *Item quad. in 1x. ad Iul.* v.g. (31) *Es grande amigo tuyo*: *Est cupidissimus tui*. Ex C. 1. ep. 9. y 1. 5. ep. 5.

Curiosus, (Curioso) *medicinae*. *Quien*, nom. en lo que, gen. *Item quad. in 1x. ad Usur.* v.g. *Tienes maña para adornar una casa*: *Curiosus es ornatus domus*.

Dignus, (Digno) *honoris*, l. *nómine*. *Quien*, nom. de lo que, gen. *Græco more*: ò en abl. *Sext. Nudus*: v.g. (32) *No mereces tener el padre, que tienes*: *Non dignus es tui patris. l. tuo patre*. *Portate, como quien eres*: *Facias, quod dignum est te*. El cosa de risa: *Dignum risu est*. Q. C. 8. n. 8.

Discors, (Discorde) *sibi*. *Quien*, nom. à quien, dat. *Dénique, &c. v.g.* *Tienes tan mal natural, que con nadie haces buen par*. *O indotes prava! Omnibus discors es*.

Dispar, (Desigual) *sui*, l. *bis*. *Quien*, nom. à quien gen. ò dat. *Nom. quæ Simil.* v.g. (33) *No confronta conmigo*: *Mei, l. mihi génio est dispar*.

Dissimilis, (Deselejante) *suorum, homini*. *Quien*, nom. à quien, genit. ò dat. *Nom. quæ Simil.* v.g. (34) *No corresponde à sus obligaciones, ò Deldice de quien es, ò Es deshonra de su linage*: *Dissimilis est generis, l. generi*.

Diversus, (Diverso) *à te*. *Quien*, nom. de quien, abl. con A, l. *Ab. Adject. Divers.* v. g. *Echan cada uno por su camino: ò En todo son diversos*: *Alii ab aliis sunt diversi: l. Inter se sunt diversi*.

Dives, (Rico) *auro, copiis*. *Quien*, nom. de lo que, gen. *Græco more*, ò abl. *Sext. Nudus*: v.g. (35) *Muchas alhajas tienes*: *Dives es suppellectilium, l. suppellectilibus*.

Doctus, (Docto) *Grammatica*. *Quien*, nom. en lo que, gen. *adject. quæ Sciens* v.g. *Gran vellaco eres*: *Doctissimus es virtutis, l. ad*.

Dúbius, (Dudoso) *prædicii*. *Quien*, nom. en lo que, gen. *Item quadam in 1x. Jur.* v.g. (36) *Estoi cierto en la ley*: *Dúbius non sum legis*: ò en lo que, nom. à quien, dat. *Dénique, &c. Lex non dubia est mihi*. (37)

(28) C. pro Flac. f. 504. F. *Frates consortes sunt mendicitatis*. (29) C. 6. ep. 17. *Contentus ero nostrâ ipsorum amicitia*. In Harusp. Si contentus iis secleribus. Just. Hist. 1. c. 2. *Ninus contentus, &c. impériò*. V. Max. 1. c. 3. n. 2. *Exemplis contentus*. (30) C. 16. ep. 2. *Quæ cum Cilicia continens est*. Pro Cæcin. f. 116. D. *Qui fundo ejus antiquo continens effecit*. (31) C. 14. ep. 3. *Quod uinam minus vitæ cupidus fuisset*. Sall. in Jug. f. 124. lin. 4. *Cupidus voluptatum, sed gloriæ cupidior*. (32) C. 12. ep. 14. à el fin. *Te dignus est*. (33) C. de Senec. f. 16. H. *Qui liquam admistum dispar sui*. Pro Planc. f. 633. F. *Glóriæ dispares*. Q. C. 7. n. 8. *Cum animo disparem, cultum diuitiis ferre non posset*. Lee la cita (4) (34) C. 11. ep. 2. *Sumus nostri dissimiles*. De Nat. Deo. f. 334. G. *Ut sui dissimilia posset effingere*. (35) V. Æn. 1. v. 14. *Dives opum*. Plaut. in Amph. act. 1. sc. 1. v. 16. *Ipsè dominus dives operis*. (36) Ovid. Trist. 3. Eleg. 3. v. 25. *Ego sum vitæ dubius*. (37) C. 2. ep. 17. *Nunc mihi non est dubium*. 3. ep. 4. y 1. 4. ep. 15. y 1. 5. ep. 19. y 1. 6. ep. 4. *Non est mihi dubia de sua salute sententia*. Ep. 15. *Ut mihi tua salus dubia non esset*. Y 1. 8. ep. 6. y 13. ep. 10. Ovid. Pont. 3. Eleg. 4. v. 87.

Durus, (*Duro*) *móribus*. Quien, nom. en lo que, abl. *Éléraque adjeñt.* v. g. Lo mismo es predicar en tí, que en desierto: *Satis durus es génio*.

Edax, (*Tragador*) *multi cibi*. Quien, nom. de lo que, gen. *Item quedam in Ax.* v. g. El herege se condena: *Heretici est edax tártarus*.

Egénus, (*Menesteroso*) *omnium*. Quien, nom. de lo que, genit. *Adjeñt. que Scient. contra Cópiam*: v. g. *Estoi desnudo: Egénus sum indumentis*.

Exors, (*No participante culpa*). Quien, nom. de lo que, genit. *Adjeñt. que Scient. contra Commun.* v. g. (38) No se quiere casar: *Exors est matrimonii*.

Exósus, *Perósus*, *Pertásus*, (*Que se enfada*) *ludum*. Quien, nom. de lo que, acus. *Exósus*, *Perósus*, &c. v. g. (39) Si tu no me puedes tragar, yo tampoco a tí: *Si tu me, & ego perósus sum te*. *Exósus* se halla tambien pasivo, y la que aborrece, ò se enfada, en dat. por *Dénique*, &c. y de quien, en nom. *Tibi sum exósus*.

Experts, (*Sin parte*) *prudéntia*. Quien, nom. de lo que, gen. *adjeñt. que Scient. contra Con.* v. g. (40) Anda, que no sabes, adonde tienes la cara, ò Quitate de aí, que no sabes, qual es tu mano derecha: *Apage, experts es consilii, & ingénii*. No sabes de política: *Homo es humanitátis experts*. Cic. Phil. 2. f. 833. lit. A.

Extorris, (*Desterrado*) *urbe*, à solo pátrio. Quien, nom. de donde, abl. *Sext. Nudus*: ò con *A*, l. *ab*: *Item seccurus*: v. g. Me echaron de la religion: *Extorris fui à congressu monachórum*. Si hai, quien destierre, se usará de *Fácio*, *is*, y la que padece, y el *Extorris* en acus. v. g. Dios echó los Angeles del Cielo: *Deus génios malos extorris fecit*. Lo mismo harás con *Cértior*, si hai persona agente.

Fastidiosus, (*Que se enfada*) *literárum*. Quien, nom. de lo que, genit. *Item quedam in Ax.* v. g. Me enfadas: *Fastidiosus tui sum*.

Ferax, (*Fértil*) *venenórum*. Quien, nom. de lo que, genit. *Item quedam in Ax.* v. g. (41) Mucho floreció en esse tiempo la virtud: *Id temporis virtutum ferax fuit*.

Fertilis, (*Fertil*) *fructuum*. Quien, nom. de lo que, gen. *adjeñt. que Scient. ad Cop.* v. g. (42) Esta olíva lleva siempre mucha azeytuna: *Hæc olíva oleárum fertilis est*.

Fidélis, (*Fiel*) *Império*. Quien, nom. à quien, dat. *Nom. quib. Com. ad Fidel.* v. g. (43) Soi fiel à mi amo: *Fidélis hero sum*.

Fidus, (*Leal*) *Dómino*. Quien, nom. à quien, dat. *Nom. quib. Com. ad Fid.* v. g. (44) Soi vasallo leal: *Regi sum fidus*.

Finitimus, (*Que está cercano*) *mari*. Q. C. 5. n. 3. y Ovid. Trif. 3. Eleg. 3. v. 57. como *Vicinus*. (45)

Fœcundus, (*Abundante*) *metallórum*. Quien, nom. de que, genit. *Adjeñt. que Scient. ad Cop.* v. g. Agrádecce à Ciceron tantos terminos, como sabes: *A Ciceróne faciendus es tot verborum*.

Fretus, (*Confiado*) *innocéntia*. Quien, nom. en lo que, abl. *Sex. Nudus*: v. g. *Et z...* Te

v. 87. Dúbia est sententia nobis. (38) V. Æn. 6. v. 428. Quos dulcis vitæ exortet, &c. (39) V. Æn. 11. v. 436. Non adeo has exósa manus victória fugit. Æn. 5. v. 714. Petrasum magni incepti. (40) C. 4. ep. 14. Te omnium periculórum video expertem fore. In Tusc. 1. f. 182. D. Sunt ratiónis expertes. De Nat. Deo. f. 300. E. Ratiónis expertes. Plaut. in Amph. act. 1. v. 16. Labóris expertes. Q. C. 3. n. 13. à el fin. Cladis expertes. (41) Ovid. 2. Amor. Eleg. 16. v. 7. Terra ferax Cereis. (42) Q. C. 5. n. 4. Pinguissimum solum & pábuli fertile. (43) Plaut. in Captiv. act. 3. sc. 5. v. 138. Illi fuisse, quam mihi, fidélior. (44) Q. C. 4. n. 1. Nihil magis ei, &c. fidus, quam illi. 3. n. 6. Fidus admodum Regi. (45) Q. C. 5. n. 3. Finitima Susis est. C. de Div.

(46) Te fias en tu valor: *Fretus es virtute tua*. Ex Sall. in Jug. f. 62. lin. 31.

Gnarus, (Entendido) *reip.* Quien, nom. en lo que, gen. *Adject. que Scient. ad Sciend.* v. g. Bravamente sabes jugar: *Optime gnarus es ludi*. Tambien en lo que, nom. y a quien, dat. que es construccion pasiva: v. g. (47) Conozcole muy bien: *Satis gnarus est mihi*.

Gratus, (Grato) *Cæsari*. Quien, nom. a quien, dat. *Nom. quib. Com. ad Volupt.* v. g. (48) Que bien me huele, y sabe esto: *Hoc gratum est mihi odore jucundo*, & *sapore suo*.

Ignarus, (Ignorante) *legum*. Quien, nom. en lo que, gen. *Adject. que Scient. contra Scient.* v. g. (49) Soi forastero: *Ignarus sum hujus oppidi*. Tambien tienen *Gnarus*, è *Ignarus* construccion pasiva. Lo que, nom. y a quien, dat. *Dénique*, &c. v. g. No sé donde está la fuente: *Fons ignarus est mihi*.

Immemor, (Que no se acuerda) *mandati*. Quien, nom. de lo que, gen. *Add.* v. g. (50) Jamás me olvidaré de éste favor: *Nunquam immemor ero hujus beneficii*.

Immunis, (Essento, y Libre) *belli, militiæ*. Quien, nom. de lo que, gen. *Adject. que Scient. à ablat. Sex. Nudus*: v. g. (51) Temen los ciudadanos tener alcavala: *Non immunes metu sunt cives, ne vestigalis civitas nullius immunis sit*.

Impar, (Desigual) *ánimo*. Quien, nom. a lo que, dat. *Nom. quib. Com. ad Equale* v. g. (52) No es lo mismo la razon, que la verdad: *Veritas rationi impar est*.

Imperitus, (Que no sabe) *rerum omnium*. Quien, nom. lo que, gen. *Adject. que Scient. contra Scient.* v. g. (53) Jamás estudié: *Literarum imperitus sum*.

Importunus, (Fuera de proposito) *sermoni*. Lo que, nom. a lo que, dat. *Nom. quib. Com. contra Fav.* v. g. Ello no viene a el caso: *Id importunum huic rei est*.

Impot. (Que no tiene) *ánimi*. Plaut. in Trin. act. 1. sc. 2. v. 94. Quien, nom. lo que, gen. *Adject. que Scient. contra Com.* v. g. No salí con mi pretension: *Impotens fui*.

Imprudens, (Ignorante) *religionis*. Quien, nom. lo que, gen. *Adject. que Scient. contra Scient.* v. g. Nunca he navegado: *Adaris imprudens sum*.

Inanis, (Vacio) *verborum, aliquà re*. Quien, nom. de lo que, gen. *Adject. que Scient. contra Cop.* è en abl. *Sext. Nudus*: v. g. La carta no tiene sustancia: *Epistola re stili est inanis*. Eres imprudente: *Prudentia inanis es*.

Incertus, (Incierto) *veri*. Quien, nom. de lo que, gen. *Adject. que Scient. contra Scient.* v. g. (54) Quien sabe, si se salvará? *Incerti sumus salutis æternæ*. Nadie lo puede decir: *Incerti sumus hac de re*.

1. f. 350. à el princ. His finitima Pamphilia. (46) C. 12. ep. 18: Prudentia tua fretus. Pro Lig. gar. f. 805. A. à el princ. Fretus fortasse eâ familiaritate. Pro Rosc. Am. f. 23. B. Fide, sapientia, que vestra fretus. Q. C. 1. n. 8. Vestra virtute fretus. (47) C. de Orat. f. 355. F. Qui ejus rei gnarus esset. Plaut. in Rud. act. 1. sc. 3. v. 28. Nec loci gnara sum. (48) C. 13. ep. 3. Tam mihi gratum id erit, quam quod gratissimum: la misma en el 3. ep. 6. y Q. C. 5. n. 1. Gratus adventus ejus fuit Regi. (49) C. ad Att. 5. ep. 10. Ignarus rerum mearum fui. Sall. in Jug. f. 69. lin. 23. Belli haud ignarus, y fol. 77. lin. 13. V. Æn. 1. v. 634. Non ignara mali. Hor. Carm. 2. Od. 1. v. 17. Ignara belli. (50) Q. C. 3. n. 11. Pristini dedecoris immemores. Ovid. Trist. 1. Eleg. 1. v. 17. Nostrum non immemor. (51) V. Æn. 12. v. 559. Immunem tanti belli. (52) Ovid. de Nuce. Eleg. 1. v. 79. Est è iam, par sit numerus, qui dicat, an impar? Et ep. 19. Hero Leand. v. 3. Sed sum tibi viribus impar. (53) Terent. in And. act. 5. sc. 4. v. 8. Imperitos rerum. C. pro Cæcili. f. 328. C. si imperitos juris esse dicat. (54) Plaut. in Rud. act. 1. sc. 3. v. 31. Incerti consilii sum.

- Incommodus**, (Dañoso) filio. Lo que, nom. à quien, dat. Nom. quib. Com. contra Com. v.g. No es bueno este caballo, para correr: *Cursus equus incommodus est.*
- Incultus**, (Tosco) oratione. Quien, nom. en lo que, ablat. Pléa que adject. v.g. Parece un Hisopo: *Corporis figura incultus est.*
- Incuriosus**, (No curioso) disciplinarum: como **Curiosus**.
- Indoctus**, (Indocto) pila: como **Doctus**.
- Inferus**, (Enojado) illi. Quien, nom. con quien, dat. Nom. quib. Com. ad Incom. v.g. (55) Enfadado su nieto contra Julio Cesar, porque le havia estorbado el consulado, &c. *hujus in rebus ob repulsam consulatus inferus Julio Casari, &c.*
- Infestus**, (Que daña como enemigo) mibi. Quien, nom. à quien, dat. Nom. quib. Com. ad Incom. v.g. (56) La culpa mata à el alma: *Culpa infesta est anima.*
- Infidelis**, (Desleal) hero. Quien, nom. à quien, dat. Nom. quib. Com. contra Fidel. v.g. Me faltaste à la palabra: *Infidelis mibi fuisti.*
- Infidus**, (Desleal) fidei: como **Infidelis**: v.g. No me fio de tí: *Es mibi infidus.*
- Inops**, (Pobre) consilii. Q.C.8. n.13. *Verbis; ab amicis.* C. pro Domo sua, fol. 58r. C. Quien, nom. de lo que, gen. Adject. quæ Scient. contra Cop. ò en abl. con A, l. Ab. Item **Securus**: ò sin ella. *dext. Nudus*: v.g. (57) Eres desgraciado, tonto, y sin corazon: *Et fortuna, & mente, & animo inops es.*
- Inscius**, (Que no sabe) omnium. Quien, nom. lo que, gen. Adject. quæ Scient. contra Scient. v.g. (58) No es buen Letrado, que digamos: *Inscius legum, & incertus.*
- Insignis**, (Señalado) genere. Quien, nom. en lo que, abl. Pléa que adject. v.g. (59) Es un infame: *Homo est insignis omnibus turpitudinis notis.* Flor. ex C. pro Rab.
- Insolens**, (Desacostumbrado) infamie. Quien, nom. en lo que, gen. Adject. quæ Scient. contra Com. v.g. (60) Se me hace cuesta arriba el ayunar: *Jejunii insolens sum.*
- Insens**, (Sin culpa) consilii. Quien, nom. en lo que, gen. Adject. quæ Scient. contra Com. v.g. (61) En esto no tienes culpa: *Hujus insens es.*
- Insectus**, (No acostumbrado) laboris: como **Insolens**.
- Invidiosus**, (Aborrecible) Litis: como **Offensus**. (62).
- Invidus**, (Envidioso) laudis. Quien, nom. lo que, gen. Item quædam in Ax. v.g. Rábias, por ser rico: *Invidus es beniorum.*
- Invisus**, (Aborrecido) Deo. Quien aborrece, dat. à quien, nom. Nom. quib. Com. contra Grat. v.g. No le puedo tragar: *Est invisus mibi.* C. 10. ep. 3. 1.
- Inútilis**, (Inútil) sibi, l. ad usus civium. Lo que, nom. à quien, ò para lo que, dat. Denique, &c. ò en acus. con Ad: Pléa que autem: v.g. Ni eres para Dios, ni para el diablo: *Et tibi, & alteri inútilis es.*
- Incandus**, (Gustoso) nobis. Lo que, nom. à quien, dat. Nom. quib. Com. ad Vo-

lupt.

sum. Ovid. Trist. 3. Eleg. 2. v. 4. Incertus, &c. saluís. (55) Corn. Tac. 18. f. 469. lin. 12. Miles ducibus inferus. C. in Ver. 2. f. 140. F. Sthenio inferus. Q.C. 9. n. 7. Alexandro inferus. (56) Sall. in Cat. f. 12. lin. 18. Quod cum infestam Pompejo cognoverat. Q.C. 9. n. 1. Canes, &c. leonibus maxime infesti. Et 5. n. 6. à el prince. Docet nullam infestiorum urbem Græcis esse. (57) C. 4. ep. 4. Me non esse verborum admodum inopem agnosco. Ad Att. 1. ep. 1. f. 289. C. Qui sic inopes, & ab amicis, & existimatione sunt. V. Æn. 4. v. 300. Savit inops animi. Ovid. Art. Amat. 1. v. 466. Quis nisi mentis inops. (58) V. Æn. 8. v. 627. Venturique inscius ævi. Æn. 12. v. 648. Illeus incia culpe. (59) V. Æn. 1. v. 14. insignem pietate virum. Æn. 5. v. 295. Euryalus formâ insignis, viridique juvenem. Ovid. Am. 1. Eleg. 1. v. 11. Crinitum insignem, &c. (60) Sall. in Cat. f. 3. lin. 7. Insulens malorum artium. (61) V. Æn. 10. v. 630. Nunc mactentem gravis exitus. (62) C. in Cat. f. 453. A. Ne mibi sit invidiosum.

lupt. v. g. (63) No sabes darme gusto: Non es mihi jucundus.

Liber, (Libre) terróre, à perturbatióne. Quien, nom. de lo que, abl. Sext. Nudus: ò con 1, l. 1b: Item Securus: v. g. (64) Yo no tengo miedo: Liber sum pavóre.

Liberális, (Liberal en dár) pecuniæ. Quien, nom. en lo que, gen. Adject. qui. Scient. ad Cop. v. g. Doi de comer todos los días a los pobres: Liberális sum cibis tenúibus.

Lócuples, (Rico) rei familiáris, cõpiis, C. ad Att. 8. ep. 11. Quien, nom. en lo que, gen. Adject. quæ Scient. ad Cop. ò en ablat. Sext. Nudus: v. g. (65) Mui llenos estás de terminos: Lócuples es vocum, l. vocibus.

Malévolus, (Que quiere mal) omnibus. Quien, nom. à quien, dat. Nom. quib. Com. ad Incom. v. g. (66) No me puede vér: Malévolus mihi ille est.

Memor, (Que se acuerda) virtútis suæ. C. 1. ep. 7. Quien, nom. de lo que, gen. Quib. addet: v. g. (67) Y las abejas pronostican el invierno: Ventura quæ hyemis mœmores sunt apes. Vir. Georg. 4. v. 155.

Molestus, (Molesto) aliis. Quien, nom. à quien, dat. Nom. quib. Com. ad Incom. v. g. (68) Y esto me dá grave pesadumbre: Id quæ mihi valdè molestum est. C. ad Att. 11. ep. 17.

Nescius, (Que no sabe) impendentis mali. Quien, nom. lo que, gen. Adject. quæ Scient. contra Sciend. v. g. (69) Jamás me case: Semper nescia fui viri.

Nudus, (Desnudo) presidii, præsidio, à propinquis. Quien, nom. de lo que, gen. Adject. quæ Scient. contra Cop. ò en abl. Sext. Nudus: ò con 1, l. 1b: Item Securus: v. g. (70) Andaba descalzo: Nudus ibam pèdibus, l. à.

Obnoxius, (Expuesto) periculis. Quien, nom. à lo que, dat. Dénique, &c. v. g. (71) Te estoi obligado: Obnoxius sum tibi.

Obvius, (Que sale à el encuentro) mihi. Quien, nom. à quien, dat. Dénique, &c. v. g. (72) A el revolver la esquina, di con él: Ad fluxum viæ obvius fui ei.

Odiósus, (Odioso) plerisque. Quien, nom. à quien, dat. Nom. quib. Com. contra Grat. v. g. (73) A todos enfadas: Omnibus es odiósus.

Offensus, (Aborrecible) patribus. Quien, nom. à quien, dat. Nom. quib. Com. contra Fav. v. g. (74) Por esso no te puede vér nadie: Nò vitio omnibus es offensus.

Onustus, (Cargado) frumentò. Quien, nom. de lo que, abl. Sext. Nudus: v. g. (75) Tú estás borracho: Multò onustus es merò.

Opportunus, (A propósito) nobis; l. ad eam rem. Lo que, nom. à quien, ò

(63) C. 1. ep. 8. Cui jucundum erit. (64) C. ad Att. 15. ep. 9. Locus est ab arbitriis liber. (65) C. de Fin. 1. 13. F. Hujus Lysias, & oratione locuplex. Ad Att. 8. ep. 11. Cõpiis locuplex. (66) C. 1. ep. 17. Ille si omnibus est malévolus, &c. Antequam iret in Exil. à el fin, Benevolus huic civitati. (67) C. de Leg. 1. f. 429. A. Quæ natio non, &c. beneficii mém rem diligit. Sall. in Jug. f. 132. lin. 5. Beneficii, & injuriæ memor esse solet. V. En. 1. v. 722. Memor matris. (68) C. 1. ep. 8. Ne sim ei molestus. 9. ep. 6. Multos ei molestos fore, y 2. ep. 16. (69) V. En. 10. v. 501. Nescia mens hominum fati, fortisque futuræ. Ovid. Trist. 1. Eleg. 1. v. 12. Est vitæ nescius ipse suæ. (70) C. pro Domo sua, f. 581. C. Aut tam nuda Resp. à magistratibus. (71) V. Max. 3. c. 2. f. 88. n. 7. Pænis etiã in victoriâ obnoxius mortenti solatio fuit. Q. C. 4. n. 8. Obnoxium, (mare) prædonibus erat. (72) Hor. 1. Ser. Satyr. 9. v. 74. Venit obvius illi. V. En. 6. v. 875. Obvius armæ. En. 3. v. 499. Quæ fuerit minùs obvía (id est exposita) Grajæ. C. Att. 9. ep. 14. Quibus Minturnis obvii Cæsaris tabernaculi. (73) C. ad Att. 13. ep. 50. Odiósum mihi duxi. (74) C. 10. ep. 17. Lépidò offensus. Suet. in Galb. c. 16. Ordinibus offensus. (75) V. Max. 3. c. 2. n. 23. Ac duobus loricis onustus.

lo que, dat. *Dénique*, &c. ò acul. con ad: *Pléaque autem*: v.g. (76) Este clávo viene bien aquí: *Clavus huic*, l. ad hunc locum opportunus est.

Optabilis, (Deseable) *pax omnibus*. Quien, dat. lo que; nom. Item *verbália in Bilis*: v.g. Qué enfermo no querrá la salud? *Cui agróto salus non optabilis?*

Orbus, (Que carece de cola amada) *auxilii*; *patre*, ab *optinábibus*. C. pro Flac. f. 509. C. Quien, nom. de lo que, gen. *Adject. quæ Scient. contra Cop.* ò en abl. *Sext. Nudus*, ò con *d*, l. ab: Item *Securus*: v.g. (77) Huyo un entierro sin Milla: *Funus fuit orbis sacrórum*, l. *sacris*, l. *d*.

Par, (Igual) tanto *óneri*. Quien, nom. à quien, dat. *Nom. quib. Com. ad Equal.* v.g. (78) El corre paréjas contigo: *Tibi par est*. Corresponía à la grandeza del cuerpo la del ánimo: *Par animus (erat) róbori corporis*. Q.C. 8. n. 13. Si se añade en lo que, es abl. v.g. Y como era de la edad, que el Rey: *Et sicut atáte par erat Regi*. Q.C. 3. n. 12.

Parcus, (Escafo) *bonórum*. Quien, nom. de lo que, gen. *Adject. quæ Scient. contra Cop.* v.g. (79) Mi Maestro no es desvanecido, y castiga poco: *Præceptor meus parcus est*, & *bonórum*, & *pœna*.

Párticeps, (Participante) *voluprátiis*. Quien, nom. de lo que, gen. *Adject. quæ Scient. ad Com.* v. g. (80) Todas las virtudes participan unas de otras: *Omnes ómnium virtútes participes sunt*.

Perfidélis, (Mui fiel) *mibi*: como *Fidélis*.

Peritus, (Sabio) *juris*. Quien, nom. en lo que, gen. *Adject. quæ Scient. ad Scient.* v.g. (81) Eres buen soldado: *Peritus es rei militáris*. Ex C. 9. ep. 25.

Perniciósus, (Dañoso) *reip.* Quien, nom. à quien, dat. *Nom. quib. Com. contra Com.* v.g. (82) Mucho daño hace en una religion un mal fraile: *Sat perniciosus est pravus monachus cateris*.

Perósus, *Pertæsus*, lee *Exósus*.

Péruius, (Patente) *ómnibus*. Lo que, nom. à quien, dat. *Dénique*, &c. v.g. (83) En ésta alma no ha entrado la culpa: *Nulli hic péruius culpa fuit*.

Péstifer, (Pestilencial) *multis*. Quien, nom. à quien, dat. *Nom. quib. Com. contra Com.* v.g. A todos nos perdió tu consejo: *Omnibus pestiferum fuit consiliu tuum*.

Plenus, (Lleno) *spei*, (Sall. in Jug. f. 137. l. 6. y Suet. in vita Jul. Cæs. c. 26.) *timórilus*. Quien, nom. de lo que, gen. *Adject. quæ Scient. ad Cop.* ò en abl. *Sext. Nudus*: v.g. (84) Yá está cansado de hacer torpezas: *Plenus est stupri*, l. *stuprò*.

Potens, (Poderoso) *divitiis*. Quien, nom. en lo que, abl. *Sext. Nudus*: v.g. (85) Bien ducho estás en las picardías: *Artitus valde potens es*. Ovid. le dió gen.

Fit-

(76) V. En. 8. v. 235. *Dirárum nidis domus opportúna vólucrum*. (77) Ovid. Met. 13. v. 195. Orba suis essent etiam num linca ventis. Trist. 1. Eleg. 6. v. 35. Orba parente suo cuiusque volúmina tangis. (78) C. 4. ep. 9. Ut Marcello patri tuo aut par, aut certe próximus sim. 11. ep. 13. Cópis pares. Ad Att. 5. ep. 2. f. 369. B. Váluir appellatióne hác ináni nobis esse par. Q. C. 3. n. 3. Diebus totius anni número pares. (79) Hor. Serm. 2. Satyr. 2. v. 62. Véteris non parvus aceti. (80) C. in Cat. 1. à el princ. Fuit públici consilii párticeps, párticipem esse &c. (81) C. 6. ep. 11. Hómini peritíssimo rerum: Cæs. de Bell. Gall. 1. c. 14. Considis, qui rei militáris pericóssimus habebátur. Q. C. 5. n. 4. Peritos locórum, &c. inter quos erat quidam Græca, *Périssæ* lingua *peritus*. Q. C. 5. n. 4. Peritos locórum, &c. inter quos erat quidam Græca, *Périssæ* lingua *peritus*. (82) C. de Prov. Conf. f. 734. F. Perniciósum párticipem fore putábam. (83) Q. C. 5. n. 4. Cales, vix singulis péruius. Ovid. 5. Met. v. 195. Nec sunt ea pérvia verbis. (84) C. ad Att. 5. ep. 21. Scio plenas timóris fore. Ibi. 3. ep. 13. Ex tuis literis plenus sum expectatióne de Pompéyo. (85) Q. C. 6. n. 9. Præpotens viribus. Ovid.

Firque potens voti. Met. 5. v. 258. y Q. C. 1.4. n. 2. *Non tenuit iram Alexander, cuius alioquin potens non erat.* Et n. 13. *Potens mei non eram.* 9. n. 5. *Potens corporis:* V. 1.8. n. 1. à el fin: *Impotens animi.*

Præditus, (Adornado) *modestia.* Quien, nom. de lo que, abl. *Sext. Nudus:* v. 86 (86) Es persona de autoridad, y poder: *Et potestate, & auctoritate præditus est.*

Præcipuus, (Propio, y Especial) *Consuli.* Quien, nom. à quien, dat. *Denique* &c. v. g. Para esta enfermedad no hai remedio, como éste: *Huc morbo hac præcipua est medicina.*

Promptus, (Pronto, y Apercibido) *servitio,* l. ad arma. Quien, nom. para que, dat. *Denique,* &c. ò acus. con *Ad:* *Pléaque autem:* v. g. (87) Esto me es muy fácil: *Hoc mihi,* l. ad me *promptissimum est.*

Pronus, Propensus, Proclivis, (Inclinado) *ad studia.* Quien, nom. à lo que, acus. con *Ad,* *Pléaque autem:* v. g. (88) No me inclino mas à un lado, que à otro: *Neutram in partem propensior sum.* Aunque en el fol. 59. se dixo, que solo querian acus. no obstante se halla en V. Max. 7. c. 3. in *Exter.* à el fin. *Paci proniores.* Mas inclinados à la paz.

Propinquus, (Allegado) *tibi.* Quien, nom. à quien, dat. *Denique,* &c. v. g. (89) Un pariente suyo lo dixo: *Quidam, sibi propinquus, id dixit.*

Præpior, (Mas cercano) *vero,* l. ad fidem: como *Promptus:* v. g. (90) Por aqui es mas cerca: *Hæc via præpior est oppido,* l. ad.

Pro-

Ovid. Laodam. Protefilao, ep. 13. v. 59. Classe, virisque potens. (86) C. 4. ep. 3. Doleo te sapientiæ prædium prope singulari. Pro Arch. poet. f. 544. F. Aliqua arte præditis. De Leg. 1. f. 429. D. Pari virtute prædium. (87) C. pro Mil. f. 777. D. Quid minus promptum ad pugnam. (88) C. 6. ep. 11. Illud alterum, &c. literarum genus mihi, &c. fiet proclivius. Suet. in Galb. c. 22. Libidinis in mares pronior. C. de Amic. f. 572. D. Ad omnem committerem, facilitatemque proclivior. De Fin. 5. f. 147. G. Neutram in partem propensiores sumus. Q. C. 4. n. 3. à el fin. Ad deteriora credenda proni metu. Ovid. ep. 13. Laodam. Protefil. v. 11. Ventus erat nautis apertus; non apertus amanti. Es como estos. (89) V. An. 2. v. 86. Illi me comitem, & consanguinitate propinquum. (90) C. de Off. 2. f. 499. F. Quæ virtuti propiores, &c. Pro Marcello. f. 800. C. Hæc enim res unius est propria Caesaris. (91) Ovid. ep. 5. Oenon. Páridi. v. 150. Deficiente prudens artis ab arte mea. (92) Q. C. 5. n. 6. Multas urbes refertas opulentiæ Regiæ pariter expugnaret. C. pro C. Rab. f. 792. H. Quod mare refertum prædonum putaret. Ad Att. 5. ep. 16. f. 367. B. Duce Pacoro, &c. cunctis refertis copiis. (93) C. 8. ep. 7. De vi reus à quodam emissarius est factus. Pro Cæli. f. 692. B. Tan i facinoris reus agatur. In Pis. f. 726. A. In C. Rabirio perduellionis reus. Et in Varr. à el fin. Oportuisse Sextium de vi reum fieri. Q. C. 6. n. 7. Huius criminis reum Philotum substituit. (94) C. in Ver. 2. f. 140. D. Qui rulis horum rerum sumus. Q. C. 6. n. 1. à el princ. Pacis artium, & cibis habitis rudis. (95) C. pro Mil. f. 782. E. Ad ducti sumus hunc ipsum annum, &c. salutarem civitati fore. (96) Pers. Satyr. 6. v. 12. Hic ego secutus vulgi. (97) C. pro Lig. f. 807. D. Hæc, &c. sunt prodigiis similia. Ad Her. 4. f. 47. D. Si unus alicujus esse similem, &c. Phil. 2. f. 245. C. Simile petenti est. Q. C. 10. n. 5. Furētibz similes. 9. n. 8. Barbaris simile monstri visum est. Juv. Satyr. 6. v. 165. Rara avis in terris, nigrosque similina cygno. Plaut. in Amph. act. 2. sc. 1. v. 54. Neque lac lactis magis simile, quam ille ego similis est mei. Suet. in Amit. c. 10. f. 427. Quod arte, fama que non absimilis magistro videbatur. (98) C. in C. Cæcil. Div. à el princ. f. 62. D. Quos, &c. nemini supplices esse oporteret. (99) Pers. Satyr. 5. v. 75. Hæc sterilis veri. (100) C. 6. ep. 8. Largus homo tui studiōsus.

(1) Pers. Satyr. 5. v. 48. Parca tenax veri. (2) Senec. in Trag. in Octav. act. 1. v. 525. Armis fidoque militis totus fuit. (3) C. 4. ep. 4. Non tu quidem vacuum molestiis. Ep. 14. Nihil insidis vacuum viderem. 11. ep. 6. Cum ab omni molestia vacuum esses V. Max. 3. c. 2. f. 94. n. 12. Tergo cicatricebus vacuum. Cæli de Bell. Gall. 3. à el princ. f. 57. n. 1. lin. 11. Alteram vacuum ab his missam. &c. Q. C. 8. n. 12. Væua erato ab hostibus ripa. (4) Virg. Ecl. 9. v. 19. Mântua væ missam. &c. C. 11. ep. 28. Obicum ejus reip. fuisse utilem. De Orac. 3. f. 277. G. Non fuit ille quidem civibus suis utilis. De Off. 3. f. 520. F. Nam siquid ab homine ad nullam rem utili, &c. detraxeris.

Propius (Propio) *oratoris, nobis.* (Quintil. l. 12. cap. 3. fol. 705. lin. 96.) Quien, nom. à quien, genit. ò dat. *Nom. quæ simil.* v.g. Este tiempo es mas apropiado para mí : *Id temporis magis propium est mihi.*

Providus (Próvido, y Apercibido) *futurorum.* Quien, nom. de lo que, genit. *Item quedam in Ax ad Idur:* v.g. Dios nos llena de biénes: *Deus nobis suorum providus est bonorum.*

Prudens (Prudente) *impedimentum malorum.* Quien, nom. en lo que, genit. *Adject. quæ Scient. ad Scien.* v. g. (91) Advierte el castigo, que Dios dará : *Prudens est supplicii à Deo.*

Purus (Limpio) *ab omni labe ; sceleris.* Quien, nom. de lo que, ablat. con *A, l. Ab:* *Item Securus, ò en genit. Adject. quæ Scient. contra Com.* v.g. Para comulgar, no has de tener culpa mortal: *Ad sacrum convivium purus esto culpa, l. à culpâ lachry.*

Refertus (Lleno) *historie, suavitate.* Quien, nom. de lo que, genit. *Adject. quæ Scient. ad Com.* ò en ablat. *Sextum Nudus:* v.g. (92) Te hierven los piojos en la cabeza : *Caput tuum pediculorum, l. pediculis refertum est.*

Reus (Acusado) *audacia.* Quien es acusado, nom. el que acusa (si se añade) acuf. con *Per: Præp. quævis,* de lo que, genit. *Adject. quæ Scient. ad Com.* ò ablat. con *De:* v. g. (93) El demonio nos acusará de perezosos : *Rei erimus pigritia per demonem: l. (mejor) Dæmon faciet nos reos pigritia.*

Rudis (Rudo) *Græcorum literarum.* Quien, nom. en lo que, genit. *Adject. quæ Scient. contra Scient.* v. g. (94) No sé las calles : *Rudis sum vicorum :* En C. 4. ep. 1. le diò ablat. con *In.*

Salubris (Saludable) *visui :* como *Salutaris.*

Salutaris (Saludable) *nobis.* Quien, nom. à quien, dat. *Nom. quibus Com. ad Com.* v. g. (95) Buenas noticias me han venido en ésta carta : *Ista litera salutare mibi fuerunt.*

Securus (Seguro) *potentia ; à metu.* Quien, nom. de lo que, genit. *Quibus addit, &c.* ò en ablat. con *A, l. Ab: Item Securus:* v. g. (96) No te fies, en que te perdonará : *Ne sis securus venie, l. à venia.*

Similis (Semejante) *Domini; Patri.* Quien, nom. à quien, genit. ò dat. *Nom. quæ simil.* en lo que (si hai) ablat. de *Modo, ò Causa :* lo mismo en qualquiera de los de esta regla: v. g. (97) El niño es el retrato de su padre: *Puer patri similis est facientia.* Otros dán el ablat. por *Sext. Nudus:* sigue lo que quisieres, pues no muda sustancia.

Suavis (Suave) *voce.* Quien, nom. en que, ablat. *Pleraque Adject. v. g.* Eres de natural docil : *Tu es indole suavi.*

Suppar (Casi igual) *huic ætati.* Quien, nom. à quien, dat. *Nom. qbus. Com. ad equal.* v. g. Tan alta es casi la Iglesia, como la Torre : *Altitudine Ecclesiæ turri est suppar.*

Supplex (Rendido) *vobis.* Quien, nom. à quien, dat. *Dénique, &c.* v. g. (98) Humíllate à tu padre : *Esso supplex parenti tuo.*

Sterilis (Estéril) *virutum.* Quien, nom. en lo que, genit. *Adject. quæ Scient. contra Cop.* v. g. (99) Tus palabras no tienen gracia : *Satis sterilia sunt verba tua.*

Studiösus (Aficionado) *mei.* Quien, nom. de quien, genit. *Item quedam in Ax ad Osus:* v. g. (100) Pocos se enamoran de la humildad : *Humilitatis quam pauci sunt studiös.*

Tenax (Retenedor) *juris.* Quien, nom. de lo que, genit. *Item quedam in Ax v. g. (1)* El Rey es muy justiciero : *Rex valde tenax est justitia.*

Tutus (Seguro) *à calore*. Quien, nom. de lo que, ablat. con *A*, l. *Ab*: *Item Securus*: v. g. (2) Por ahí no hai ladrones: *Id iter tutum est à latronibus*.

Vacuus (Vacío) *laboris*; *periculo*, l. *à periculo*. Quien, nom. de lo que, genit. *Adject.* *quæ Scient. contra Cop.* ò en ablat. *Sext. Nudus*, ò con *A*, l. *Ab*: *Item Securus*: v. g. (3) Este lugar no tiene gente: *Hic locus viris vacuus*, l. *à viris*, l. *virorum*. Este lugar siempre tuvo lugetos, que defendiesen tu causa: *Neque hic locus vacuus unquam ab iis, qui vestram causam defenderint. C. pro Leg. Man. f. 336. lit. A.*

Vastus (Grande, y Bronco) *motu corporis*. Quien, nom. de lo que, ablat. *Plé- raque adject.* v. g. Lugar sin gente: *Locus vastus hominum comertiò*.

Vicinus (Vecino) *mibi*. Quien, nom. à quien, dat. *Dénique*, &c. ò acuf. con *Ad*: *Plé- raque autem*: v. g. (4) Está en dias de parir: *Vicina est ad pariendum. Flor. ex C. 3. in Ver.*

Utilis (Útil) *sibi. C. 8. ep. 12. l. ad usus civium*. Quien, ò lo que, nom. à quien, dat. *Dénique*, &c. ò acuf. con *Ad*: *Plé- raque autem*. (5)

Otras construcciones várias, y estrañas se hallarán en AA. en particular anti- guos, que à ponerlas, adelanta mui poco, ò nada, y era necesario un volumen mui grave.

ETYMOLOGÍA.

DE la Etymología (cuya definicion quédá yá dicha, que enseña el origen de las voces) trata el Arte en los tres libros primeros: pues del genit. de singular, vemos, que se derivan los demás casos, esto es en las declinaciones. En las conjugaciones, aunque propiamente no hai mas, que una raíz, que es el presente, y de éste precisamente se formó, compuesto, ò originó el preterito, y supino, como puede vér el escrupuloso: v. g. *Amo*, O en *avi*, y *atum*, que sale el preterito, y supino, quitando, ò añadiendo, ò trocando segun las especies del Metaplasmo, como convenga: v. g. *Lego*, O en *ctum*, *lectum*, donde se vé, que dice respecto à su origen *Lego*, y no pudo dexar de ser, que el primero, ò primeros padres de la lengua acordassen el presente, y de éste compusiesen el pret. y sup. aunque no nos dexaron las razones, como dixo Cic. *Scientiam mibi reservavi*. Pero para la dulzura de la enseñanza pueril se les dice, que son tres las raíces, presente, preterito, y supino, y que de éstas se forma todo lo demás del verbo. Y los verbales en *us*, *is*, *for*, *tor*, *tris*, *um*, y otros irregulares, como *Amor*, *Doctrina*, *Laus*; y en *Bilis*, ò en *Ibilis* en algunos: v. g. *Movibilis* de *Móveo*; *Terribilis* de *Térreo*; *Visibilis* de *Vídeo*, como verás en el tom. 1. fol. 1. y 155. y 194. pues en la segunda conjugacion es el *E* en *Ibilis*; y en las demás la *S* en *Bilis*, si no son del supino.

La raíz ha de tener menos syllabas, que el derivado, ò porque se añade à el formar, ò componer: v. g. *Amo*, o en *abam*, &c. ò *Preamo*. Los monosyllabos *Sto*, *Do*, &c. à el formar, se quedan sin vocal; y quando la raíz no sea de menos syllabas, que lo derivado; à lo menos no ha de ser de mas: v. g. de *Amo*, *Anor*. Esto es lo regular; pero tal vez se hallará lo contrario, en particular, quando se forma irregularmente: v. g. de *Laudo*, *Laus*, y aquí se habla de lo regular. El nombre se deriva de otro nombre: v. g. *Oratiuncula*, *a*, de *Oratio*: ò de verbo: v. g. *Oratio*, *onis*, de *Oro*, *as*: ò de adverbio: *Diuturnus*, *a*, *um*, de *Diù*. El pronombre de otro: *Nascer* de *Nos*. El verbo de nombre se suele hallar: v. g. *Radico*, *as* de *Radix*: *Oro*, *as* de *Ori- entis*.

oris : ò de otro verbo: *Disso*, y *Disso*, *as*, de *Dico*, *is* : ò de adverbio: *Satio*, *as* de *Satis*: ò de prep. v.g. *Supero* de *Super*. Lee el tomo 1. fol. 211. y 240. *Es*, *is*, y *Sum* son irregulares, pues otros tiempos se forman de la primera, y otros de la segunda persona. El Participio de verbo: el adverbio de comparat. superl. y de otros adjetivos, &c. lo verás mui latamente en el tom. 1. desde el fol. 240. La prep. de otra: v. g. *Intra* de *In*: *Subtus* de *Sub*. La interjeccion de otra: *Abà* de *Hà*. La conjuncion de otra: *Neu* de *Ne* : ò de nombre: *Verò*, *Verum* de *Verus*, *a*, *m*; no hablamos de las voces primitivas.

DO, ò TUDO. La formacion particular de algunos substantivos es del modo siguiente. Los substantivos, que acaban en *Do*, nacen del primer caso acabado en *I* de la segunda, ò tercera declinacion, añadiendo *Do*, ò *Tudo*, el que mejor sonare: v. g. *Longitudo*, *inis*, de *Longus*, *a*, *m*; *Turpitudò*, *inis*, de *Turpis*, & *e* : ò de la neutra terminacion del nomin. (en los de *Brevis*) si del dat. no se formáren bien: v. g. *Dulcedo*, *inis*, de *Dulcis*. En algunos (no saliendo bien, ò puntualmente la regla dicha) se usa de la figura Antithesis, mudando una letra en otra: v. g. *Albedo* de *Albus*, *Albila* *I* en *E*, *Albe*, (à no querer que sea del vocativo, para seguir una regla general) añadiendo *Do*, *Albedo*. Tambien nacen de verbos de la primera persona del presente, mudando la *O*, ò el *Io* en *Do*: *Cupido*, *inis*, de *Cupio*: *Libido* es de *Liber*, y *Carèdo* de *Cápio*: *Consuetudo*, y *Assuetudo* del supino de *Consuesco*, y *Affuesco* *M.* en *Do*: *Certitudo* sale de *Certus*; y asì puede salir de algunos adjetivos: *Vicissitudo* es de *Vicissim*, y *Necessitudo* de *Necessè*, lee *Dénique quacumque*. Otros hai, que no tienen de quien derivarse: v. g. *Orao*.

TAS. Los substantivos en *Tas* salen tambien del primer caso en *I*, añadiendo *Tas*: v. g. *Benignitas* de *Benignus*: *Civitas* de *Civis*: *Calamitas* de *Calamnis*: *Docilitas* de *Dócilis*. En *Libertas* de *Liber*: *Paupertas* de *Pauper*: *Pubertas* de *Puber*: *Vbertas* de *Vber*, pueden nacer, ò del nominat. añadiendo *Tas*, ò del dat. la *I* en *Tas*; y asì hallarás muchos irregulares, que pierden alguna letra, (ò letras) por *Synopa*, ò la mudan en otra por *Antithesis*: v. g. *Facultas* de *Fácilis*, mudó la *I* primera en *V*, y la segunda se syncopó: y asì *Difficultas* de *Difficilis*: *Majestas* de *Major*: *Vetustas* de *Vetustus*; y de verbo: *Voluntas* de *Volo*: *Voluptas* de *Volvo*: *Egestas* de *Egeo*: *Potestas* de *Possum*.

OR. Los substantivos en *Or* unos salen del pres. de indic. añadiendo *R.* v. g. *Amor* : (en los verbos de la segunda conjugacion se pierde la *E* ultima : v. g. *Pavor* de *Páveo*) otros hai en *Or*, que significan varon, y se forman del supino de los verbos, el *Um* en *Or* : v. g. *Imperátor* de *Imperátum*, supino de *Impero*; y para significar hembra, mudan el *Um* en *Trix*: *Imperátrix*: otros hai primitivos: v. g. *Ador*: otros hai, que nacen, mudando el *Um* en *Io*; ò la *M.* en *S.* De estos, y los adjet. en *Bilis* se citó en el tom. 1. fol. 194.

MEN, ò MENTUM. Los substantivos en *Men* se forman de los supinos de los verbos, mudando el *Tum* en *Men*: v. g. Del supino *Levátum* de *Levo*, sale *Levamen*, *inis*: *Munitum* de *Manio*, *Minimen*; y à veces en *Mentum*: v. g. *Minimentum* en *Cognosco* muda la *I* en *O*. v. g. de *Cógnitum*, *Cognómen*, y *Cognomentum*: otros hai, que nacen, mudando la *M* en *Ra*: v. g. *Casúra* del supino de *Cedo*: *Litúra* del supino de *Lino*. Ov. 1. Trist. Eleg. 1. v. 13. y lib. 13. Eleg. 1. v. 15. Algunos primitivos hai, que acaban en *Ra*: v. g. *Sura*.

ETIMOLOGÍA DE LOS ADJETIVOS.

AX. En *ax* se forman de verbos de la primera persona del pres. de indicat.

mudando la *O*, ò el *Eo*, ò el *Io* en *Ax*: v. g. *Audax* de *Audeo*: *Edax* de *Edo*: *Rapax* de *Rapio*: *Péspicax* de *Péspicio*: *Verax* de *Vero*, *as*: *Mendax* es de *Mendum*: *Pérovax* es primitivo.

IDUS. Los adjetivos en *Idus*, si salen de verbos de la segunda conjugacion, mudan el *Eo* en *Idus*: v. g. *Timidus* de *Tíneo*: *Placidus* de *Pláceo*, y la *I* es breve: sic *Ov. Trist. 3. Eleg. 1. v. 1. y 2.* En *Próvidus*, è *Invidus* de *Provédeo*, è *Invidéo*, mudan el *Eo* en *Us*. Si son de verbos de la primera conjugacion acabados en *Do*, se muda la *O* en *Us*: v. g. *Grávidus* de *Grávido*, *as*: así *Sólidus*, *Trépιδus*, de *Sólido*, así *Trépido*, *as*. Si salen de verbos acabados en *Io*, mudan la *O* en *Dus*: *Cúpidus* de *Cúpio*: *Rápidus* de *Rápιο*. Si no acaban en *Io*, mudan la ultima vocal en *Idus*: v. g. *Vividus* de *Vivo*. Tambien los forman algunos substantivos, mudando la ultima syllaba en *Idus*: v. g. *Lépidus* de *Lepor*: *Lúridus* (por *Lóridus*) de *Lorum*: *Fidus*, *Infidus*, y *Péfidus* salen de *Fido*; pero los que tienen numeral antes, salen de *Fundus*. v. g. *Bífidus*, *Trífidus*, *Mulífidus*.

INUS. Los adjetivos en *Inus* salen de nombres de la segunda, ò tercera declinacion del caso acabado en *I*, añadiendo *Nus*: v. g. *Vicinus* de *Vicus*, *i*: *Vulpinus* de *Vulpes*, *is*. Tambien salen de substantivos de la primera declinacion, mudando la *A* del nominat. en *Inus*: v. g. *Ferinus* de *Fera*: *Internecinus* sale de *Internécio*: *Vespertinus* de *Vesper*: *Clandestinus* de *Clandestino*, *as*: *Festinus* de *Festino*, *as*. Tambien salen de adverbios: *Crástinus* de *Crás*: *Diutinus* de *Diù*: *Peregrinus* de *Perégré*: *Serstinus* de *Serò*: *Prístinus* es primitivo, y estos substant. *Circinus*, *Sinus*, *Spinus*.

IVUS. Los adjetivos en *Ivus* salen del supino de los verbos, mudando el *Um* en *Ivus*: v. g. *Fugitivus* de *Fugitum*, supino de *Fúgio*: *Vivus* de *Vivo* *is*; muda el *Et* del supino en *U*, y la *M* en *S*; ò del pref. *O* en *Us*: *Cognoscitivus* de *Cognosco*, suponiendo el supino *Cognoscitum*; ò tambien del pref. Tambien salen de substantivos: *Furtivus* de *Furtum*: *Primitivus* es de *Primus*: *Indicativus* del supino de *Indico*; y así los nombres de muchas partes de la oracion: *Adjectivus*, *Nominativus*, &c.

BUNDUS. En *Bundus* salen mas comun de verbos de la primera conjugacion de la segunda perf. de singul. del pref. de indicat. mudando la *S* en *Bundus*; y a los deponentes el *Ras*; ò fingirles la activa: v. g. *Errabundus* de *Erro*, *as*: *Floribundus* de *Flúrio*: *Sitibundus* de *Sítio*: *Tremebundus* de *Tremo*, *is*, mudó la *I* en *Es* por la figura Antithesis: *Moribundus* de *Mórior*, *iris* (que así se hacía antiguamente) ò finge la activa.

ITIUS. En *Itius* se forman del supino, mudando el *Um* en *Itius*: *Fictivus* de *Fictum*, supino de *Fingo*: tal vez salen de nombres: *Lateritius* de *Later*.

OSUS. En *Osus* nacen, añadiendo *Sus* à la primera persona del pref. *Æstivus* de *Æstuo*: *Formidolosus* de *Formído*, *as*, añadiendo *L* antes: y mas frecuentes salen de subst. de la primera, ò segunda declinacion, mudando la ultima syllaba del nominat. en *Osus*: v. g. *Formosus* de *Forma*: *Odiosus* de *Odium*. Tambien salen de nombres de la tercera declinacion, acabados en *Io*, añadiendo *Sus*: v. g. *Ambitiosus* de *Ambitio*, *ónis*: *Religiosus* de *Religio*: si no acaban en *Io*, mudan la ultima syllaba del genit. en *Osus*: v. g. *Libidinosus* de *Libido*, *inis*. Tambien suelen salir de subst. de la quarta, y quinta declinacion: v. g. *Impetuosus* de *Impetus*, *us*: *Speciosus* de *Spécies*, *ei*: *Calamitosus* sale de *Calámitas*: *Tempestuosus* de *Tempesta*: *Voluptuosus* de *Voluptas*.

LENTUS. En *Lentus* salen yá de adject. yá de subst. de la primera, segunda, y tercera declinacion, mudando la ultima syllaba del genit. en *U*, y añadiendo *Lentus*, ò *Ulentus*: v. g. de *Lux*, genit. *Lucis*, *is* en *U*, *Lucu*, añade *Lentus*, *Luculentus*: Tur-

Turbulentus de *Turba*, *e*. También salen de subst. de la quarta, mudando la *S* en *Lentus*: v. g. *Flatulentus* de *Flatus*, *us*: otros mudan la syllaba *I* en *O*: v. g. de *Sanguis*, *inis*, *I* en *O*, *Sanguinolentus*: *Somnolentus* de *Somnum*, *i*; y de aquí salen algunos subst. v. g. *Violentia*, *e*: *Turbulentia*, añadiendo *A* al primer caso en *I*, como sucede con otros: v. g. *Prudentia*, *e*, del adjet. de *Prudens*: *Audacia*, *e*, de *Audax*.

LOQUUS, y *LEGUS*. También se suelen hallar otras terminaciones, como en *Loquus*: v. g. *Vaniloquus*, *Dulciloquus*, compuestos de *Loquor*: y en *Legus*: v. g. *Sorilegus*, *Sacrillegus*, compuestos de *Lego* con otros nombres del primer caso acabado en *I*. Esto es lo regular, aunque tal vez se hallará alguna diferencia en perder, ò añadir, ò trocar alguna letra; pero será rara: v. g. *Roscidus* de *Ros*, que hai la *G* de mas causâ *Euphonia*: de *Fluo*, *O* en *Men*, *Flumen*, *inis*. Con que para saber, de quien salen, los desformarás, quitando lo añadido, y añadiendo lo quitado, como sucede en todo lo compuesto, y derivado: pongamos exemplo en los verbos, y para saber, y conocer, como, y de quien están compuestos, observarás lo siguiente.

Así como los verbos mudan la *A* de su simple en *E*, ò en *I*; ò la *E* en *I*, quitando primero la prep. entera, ò corrupta, (como estuviere) adverbio, nombre, ò otro verbo, de quien se huviere compuesto: (aunque mas comun es de prep.) así volverás la *I* en *E*, ò en *A*: v. g. *Frango*, muda la *A* en *I*: compongamosle: *Infringo*: como le conoceremos? quito el *In*, que es prep. de acusat. queda *Fringo*: le conocemos? no: porque no le hallamos en los Calepinos, ni *AA*. pues mudemos la *I* de *Fringo* en *E*, *Frengo*: no le hallaremos: mudola en *A*: con que será *Frango*. *Spargo*, sus compuestos mudan la *A* en *E*: compongamosle: *Conspergo*; como se conocerá? quito el *Con*, prep. de las, que se hallan solo en composicion: queda *Spergo*: muda la *A* en *I*, *Spirgo*; no le conozco, ni le hallo en los Calepinos: mudo la *E* en *A*; con que será de *Spargo*. *Colligo*, quito el *Col*, que es *Con*, porque mudó la *N* en *L*, dirá *Ligo*: la *I* en *E*, *Lego*: *Concupiscencia*: quita la *A*, queda *Concupiscenci*, dativo de *Concupiscens*, participio de *Concupio*, compuesto de *Con*, y *Cupio*. *Continencia* de *Continenti*, dativo de *Continens*, y éste de *Contineo*, y éste de *Teneo*.

MODO, Y REGLAS PARA CONSTRUIR.

NO obstante, que por no repetir, debía suponer aquí las noticias de las Concordancias, que se dieron à el principio del lib. 4. las referiré, aunque laco- nicamente, para mas pronta inteligencia de lo siguiente.

La primera, y segunda persona de sing. y plur. se callan, por entenderse en los verbos; y la tercera en los de lengua: v. g. *Dicunt*: en los de propiedades de animales: v. g. *Lutrant*: en los de naturaleza: v. g. *Pluit*: y quando el supuesto, ò caso de la oracion antecedente sirve tambien de nomin. ò caso à la determinada, ò siguiente.

Dos, ò mas singulares hacen un plur. ò puede concertar el verbo con el primero por *Sylepsis*: (si altera algo; si no por *Zéigma*) ò convertir la conjuncion en *Cum* por *Sylepsis*; los Poetas en plural, tambien por *Sylepsis*. *Sum*, *es*, *fui* entre dos nombres (ò à el fin de ellos) de diverso numero, concierta con el primero; los Poetas con el inmediato. Si el genit. es de diversa persona, se concierta con la mas noble, la 1. es mas, que la 2. y ésta, que la 3.

El Adjet. con muchos substant. (con conjuncion). de diverso genero, en cosas animadas concierta con el masc. y si no le hai, con el fem. y el neutro con *Quod*.

son inanimadas, con el neutro ; y si no le hai , con el primero ; ò con todos en el genero neutro , aunque ninguno lo sea. Lo mismo se entiende con el Relat. y Anteced. que con el Subst. y Adjet. Quando está el Relat. entre dos Subst. concierta con qualquiera.

El Anteced. se puede posponer à el Relat. y conciertan en todo , y puede callarse, (y tal vez el Relat.) ò ser una oracion, ò una parte , ò un infin. Lo mismo puede servir de supuesto (ò de acusat.) à el verbo; ò venir de *En*, *Ecce* , *O* , *Heu*, ò *Prob*.

El Genit. se rige de Subst. por posesion : del Adjet. por naturaleza : del Pronombre por via de particion : v. g. *Quis hóminum?* y quando está substantivado: v. g. *Idvitiij: C. 6. ep. 9. de Verbo activo, neutro, ò deponente* , por su naturaleza : v. g. *Impleo lacrymárum: Egeo consilij: Obliviscor injuriárum:* de los Particip. que se forman de dichos verbos , y de otro qualquiera Particip. quando se hace nombre : y de *Prídiè* , y *Postrídiè* , y de *Tenus* , y de los adverbios : v. g. *Interea témporis: Ubique terrárum: Satis hóstium: Optimè ómnium.*

El Dat. es , para declarar la persona , à quien le viene el daño , ò provecho, que resulta de la accion del Verbo, (y algunas veces por su naturaleza) ò del Adjetivo: y por fin viene de una de seis partes. Del Adjet. de su Adverb. del Pronombre (*sed raro*) v. g. *Rex Iúppiter ómnibus idem:* Virg. *Æn. 10. v. 105.* El Dios Jupiter es igual con todos. Del Verbo, de su Particip. y de la Interjecion *Hei* , y *Væ*.

El Acusat. siempre se rige de Verbo , ò por via de tránsito, (porque él recibe el acto del verbo) y le llamamos persona , que padece, ò porque él hace supuesto del infinit. ò (mas extenso) de una de seis partes. Es persona , que padece del verbo activo , ò supuesto del infinit. ò se rige de prep. tácita, ò expresa, ò del particip. ò del adjet. (ò particip. de pret. por la figura Sinédoche : v. g. *Et lacrymis óculis suffusa nitentes:* Virg. *Æn. 1. v. 232.*) De los adverbios *En*, *Ecce*, y de *O*, *Heu*, y *Prob*.

El Vocativo siempre se rige de la Interjecion *O* tácita, ò expresa : otros dicen, que de nadie.

El Ablativo se rige de prep. tácita, ò expresa: porque siempre , que no está expresa, se comete la figura Eclipsis. Bastante prueba era, (dice Moles) el vér, que casi todos los verbos, y adjet. que rigen ablat. sin prep. se hallan tambien con ellas; pero, por seguir el orden comun, se dice, que se rige de una de seis partes. Del Adjetivo, del Verbo, (mediante prep. ò por su naturaleza) de su Partic. de todas la Prep. de ablat. del Comparat. de su Adverbio: ò es ablat. absoluto , el qual se hace con dos partes de las cinco siguientes : con Nombre , Pronombre, Relat. Partic. ò Adjetivo : la Causa, Excesso , y Modo , yá queda arriba , pues pende de prep. tácita , ò expresa ; aunque el Instrumento no la tiene , porque se confundiera con el ablat. de Compañia , à el qual siempre se expresa el *Cum*.

Supuestas estas noticias , sin las cuales no se construirá bien , se advierta , que se ha de leer toda la leccion ; despues punto por punto : porque entran partes de una oracion en otra , ò (como quiera que sea) suelen estar los verbos enlazados de punto à punto , y las palabras colocadas. En fin , leída su oracion , tenga uno , ò muchos verbos , se ha de construir , como se sigue.

Primero por el Adverbio de exortar : despues por el Vocativo : despues por el Ablat. absoluto : despues por el Nominat. ò lo que hiciere veces de Nominat. despues el caso de la aposicion: (que es el de *Duo sub?*) despues el Genit. regido del Nominat. despues el Adjet. que concertare con el Nominat. ò Genit. despues lo que rigie-

regiere este Adjet. despues el Verbo : despues el Adverb. ò Ablat. de **Modo** : despues el Dat. despues el Acusat. de persona , que padece, (ò lo que hiciere veces de Acusat.) con el orden , que el Nominat. despues los Casos propios : despues los Comunes ; y si hai muchos, se dirán con el orden, con que se declinan ; primero el Dat. que el Acusat. y primero el Acusat. que el Ablat. si se rigen de una misma parte de la oracion : v. g. *Dedi Petro librum Ioannis*: primero el Dat. aquí , que el Acusat. porque ambos se rigen del verbo, pero el Genit. aquí no vá primero, que el Acusat. porque se rigió del Acusat. y no del verbo: porque aquí es primero el regente, que el regido; y allá ambos eran regidos de un regente.

Los Pronombres se dicen despues del Verbo , ò Partic. pronunciandolos juntos ; menos quando son antecedentes del Relat. *Qui, e, d*, que entonces ván con el Relat. v. g. *Affert illud, quod illic est*. El Relativo, Negativo, è Interrogativo (aunque sean casos regidos) se dicen antes del Verbo, Partic. ò Adjet. y tambien la particula , que compone oracion, pronunciandola con el Verbo , y dando el romance de la oracion à que equivale. A el Relat. *Qui, e, d*, se le dá mui bien el romance de *Hic, Iste, Ille, ò Sui*, el que mejor sonare , y mas comun despues de punto : v. g. (1) Te pido encarecidamente , que no le salga en vano esta esperanza : *Quæ ne spes cum fallat, te vehementer rogo*. C. 1. ep. 3.

Siempre , que huviere subst. vér , si hai adjet. para juntarlos, (aunque à veces por regir el adjet. casos , se lee con los casos , que él rige , y no con quien concierta) y primero se toma el subst. (2) y si hai dos , ò mas adjet. aunque el subst. esté despues de ellos, se junta con el primer adjet. y despues se dice el segundo, que estará con conjuncion. (3) Otras veces vienen dos , ò mas subst. con un adjet. y entonces tambien se junta el adjet. (aunque esté despues de ellos, y sean de diverso genero) con el primer subst. y en los demás , que estarán con conjuncion , por la figura Polisynteton, (aunque otras veces sin ella, por la figura Asynteton) se entiende tambien el dicho adjet. (4) y si el primero tiene prep. y los demás no , se entiende en cada uno de ellos , haya , ò no adjet. y si hai pronombre con el subst. y adjet. todos ván juntos. C. 10. ep. 11. *Tantis tuis officiis, &c. respondere*. Y si no es pronombre , no : v. g. Q. C. 3. n. 14. *Naturali situ imitante*.

El Subst. en qualquiera caso , en que esté , puede tener adjet. ò caso de la apoficion , ò genitivo de posesion : y el adjet. caso regido : v. g. C. 13. ep. 1. *Cum aliquâ animi mei molestia*.

En oracion de infin. primero irá, quien las rige : despues la persona, que hace, dandola el romance *Que* antes de ella : pero se calla el *Que* , siendo los supuestos uno mismo en ambos verbos, ò caso del determinante el supuesto del determinando,

(1) C. 10. ep. 10. *Quod quidem, &c. jam decretum arbitrabar fore. Ibi. Cujus rei non modo præterijt tempus*, l. 15. ep. 2. *Quo cum in loco castra haberent. Ibidem: Quæ cum essent, &c. locutus*. Ov. 1. Met. v. 49. *Quarum quæ media est. Virg. Æn. 4. v. 371. Quæ quibus anteferant*. C. 10. ep. 10. *Quæ tua voluntas, quod consilium de re pub. esset*. (2) Q. C. 4. n. 14. *Præcor vos per Deos patrios, æternumque Solis ignem, &c. fulgoremque Solis intra finis Regni mei Orientis*. C. 7. ep. 17. *Afflictebat, &c. voluptate ex consilio, atque opera tua*. (3) Q. C. 3. n. 4. *Sterile ac nudum solum, &c. relicturnus*. (4) C. 11. ep. 29. *Ad tollendam dubitationem iudicium, & consilium tuum*, l. 10. ep. 3. *In re militari virtutem, in administranda Provincia iustitiam, in omni genere prudentiam mihi tuam exposuit*.

do, (menos con *Videor*) ò si el relat. es caso del infin. aunque no siempre, como en C. 10. ep. 4. *Gratissimè mibi tuae literae fuere, quas ex Farnii sermone te scripsisse animadverti.* Despues el infin. y luego lo que él rigiere: y se le dará comunmente el romance, que el determinante denotare, aunque à veces se hallará lo contrario: (5) v. g. *Esperè el hombre poder, con el favor de Dios, contenerse: lo qual creo lograrás tú tambien con tal ayuda: Speret homo, Deo auctore, se posse continere, quod credo, te etiam, eo adjuvante, adepturum.*

En las de Relat. primero se dice el Antec. (si no está pospuesto, porque entonces se dicen juntos) despues el Relat. con toda su oracion. A el Partic. se le da el romance *Que*, si viene de oracion de Relat. porque otras veces viene de las de Estando, ò Haviendo, ò de sus equivalentes. A veces el Partic. (en particular el de pret.) ò otro adjec. no tiene con quien concertar, por equivaler à oracion: v. g. *Nudos amat eremus. Captantes capti sunt:* Fueron por lana, y volvieron traquilados: *Idest, illi qui captant.* Otras veces vienen en la terminacion neutra: v. g. *Deus super omnia.* Algunas veces se ponen por substantivos la terminacion masculina, y la neutra: v. g. *Omnes Sancti in sua bona non habere.*

En las de Ablat. absoluto es lo regular leer solo el Partic. (si es de preterico) y despues con quien él concierta: Si es de presente, con la persona, que hace. A muchas oraciones de Haviendo se les dá el romance de Estando, porque muchas de Estando se hacen, como las de Haviendo, por equivaler à ellas: v. g. Diciendo esto, murió: *Hic prolatis, suum obiit diem.* (6)

Quando se echa una parte, que rige à otra, inmediatamente se echa lo regido advirtiendole, que vienen tres, quatro, ò mas partes enlazadas, rigiendo la primera à la segunda, y ésta à la tercera, &c. y se echarán por el orden arriba dicho: v. g. *Quis dubitat, quin possit accidere, ut nolis venire?* y no se búsque lo regido despues de coma, sino quando hai caso atado con conjuncion.

En oraciones compuestas, que es, quando hai dos, ò mas verbos, se empezará por el que determina, que de ordinario es, el que está en indic. si le hai: v. g. *Cui scribam, video.* C. 2. ep. 7. Y si hai dos verbos en un modo, se tomará el que no tuviere relat. conjuncion, ò particula subjuntiva por virtud de verbo determinante, como *Ut, Quin, Quod, Ne, &c.* v. g. 5 *Roma,* 2 *quia* 6 *postea* 3 *non* 4 *falsum* 6 *quam* 8 *à me,* 7 *discésseras,* 1 *miratus sum,* 9 *quod* 11 *item* 10 *nunc* 12 *modo* C. 5. ep. 14. *Sanè quam pro eo, ac debui, graviter, molesteque tuli.* C. 4. ep. 5. empieza por el tuli. Si ambos verbos están en subj. el determinante será aquel que no estuviere en subj. por virtud de particula: v. g. Q. C. 4. n. 5. *In utro statu ambae essent, si solus ignoraret, quam primum Marte de cerneret:* Presto declararia con una batalla el estado, en que estaba, si él solo lo ignoraba. Y si ambos están en indic. se empieza tambien por el que no tiene particula, si no imperfecciona el sentido, como en esta: v. g. *Hic verò renovatus est dolor, ut postulat huius viderit.* Q. C. 4. n. 10. Si el subj. esta por virtud de particula, se da el romance de indic. v. g. *Rex quemadmodum sit acta, vestrae literae mibi declarant.* C. 4. ep. 11. pero si hai indic. y subj. no hai duda, que se empieza por el indic. pues regirá à el otro verbo à subj. lo qual es comun: v. g. *Dubito, an venias. Volo, dicas. Candeo, si valeas:* tenga tacita, ò expresia la

(5) C. 10. ep. 29. *Credo, te cognosse ex literis tuorum, quibus te cumulatissime satisfecisse, certo scio.* (6) Q. C. 4. n. 6. *Diū ante signa, vel dissimulato, vel villosa dolo, perfluerat.*

la particula: y si el uno es subj. y el de particula es indic. se empieza por el de subj. pues éste, aunque está en subj. es por virtud del romance, y no por estar regido: v. g. *Quod ergò Deus conjunxit, homo non séparet.*

Si la oracion es de pasiva, se empieza por la persona, que hace, junta con el verbo, dando el romance de activa: v. g. *Filii tui puniantur à te: Puniantur à te,* castiga, *fuii tui,* à tus hijos: y no Tus hijos sean castigados por tí. Y si no está declarada la persona, que hace, se empieza por el verbo, y se le dá el romance *Se,* y mejor el de activa, sin declarar persona agente: v. g. *Bajulus quæritur, id est portetur:* Busquese, ò Busquen un esportillero, que lo llève: y no Un esportillero sea buscado, para que esto sea llevado.

Si se halláren dos, ò mas partes, que dán principio à la construccion, entonces se tomará primero la que mejor sentido hiciere, y las demás por el modo, que mejor sonáren: pues se construye bien, siempre, que suene la traduccion elegante.

Otras veces vienen dos, ò mas particulas, ò lazos, y cada uno quiere su verbo: y entonces el primer verbo es de la ultima particula, el segundo de la penultima, y el tercero de la antepenultima, &c. v. g. *1 Marceus, 2 qui, 3 si transiúntibus fluvin 3 supervénisset, baud dubiè oppressurus 2 fuit incompòsitos, in ripa demùm etiam per armatos adequitare 1 capit. Q. C. 4. n. 9.* cada num. con su semejante.

Lo que está despues de la conjuncion, no se dice, basta echar la parte con quien ató: v. g. *Nisi fortè te amant, & tibi assentantur. C. 9. ep. 12.* Basta echar el *amant* (y lo que estuviere con él) no se echa el *assentantur.* Y si entre la conjuncion, y lo atado hai alguna oracion, se dexa para despues: v. g. *1 Demócritus Si cyonius 2 non solum 4 hospes meus 3 est, 5 sed etiam, 9 quod 10 non 12 multis 11 contingit 8 Græcis 7 præsertim, 6 valdè familiaris. C. 13. ep. 78.* y si hai una conjuncion à el principio, la qual no tendrá, con quien atar, solo sirve de adorno, y à ésta no se le pone coma, como la de *Et colit* en ésta de C. 13. ep. 78. *Meque præ cæteris & colit, & observat, & diligit.* Lo que áta la conjuncion (que siempre está despues) es semejante à lo que está antes, (que es la parte, con quien áta) en todo, ò en parte: v. g. C. 4. ep. 1. *Cajus, &c. ad me scripsit, te ex se quæsisse, quibus in locis esset, molleque ferre, quod, &c.* El que ató à el ferre con *quæsisse* en el mismo modo, aunque no en el mismo tiempo.

En oraciones de muchas partes, se debe tener cuydado con lo que ató, para ir echando las demás por su orden: porque en acabando, lo que está antes de la conjunc. se buicará su verbo, (si éste es el atado) y despues las demás partes regidas, y à éste modo los demás accidentes, que se ofrecieren. En el Concilio hai mucho de esto. Otras veces, por no ser el verbo el atado, suele venir à la postre: y se empieza por él, y se viene à lo que está à el principio: v. g. *Levi que, & vano ictu parca in hostem, plura in humum innòxia cadébant. Q. C. 3. n. 11.* Pocos dardos daban en el enemigo, y esso con poca fuerza, y en vago, los mas caían en el suelo sin daño.

El Paréntesis se echa, quando no mudáre el sentido: y si huviere éste temor, se dexará para la postre; pero nunca se empieza por él. Si falta algo en la oracion, se debe suplir, como se dirá en las figuras.

Exemplo, donde se encierra mucho de lo explicado: y para construirlo, figuete por los numeros: v. g. *1 Ego, 2 sedente Cn. Pompejò, 3 cum, 7 ut 8 laudaret 5 P. Séxtium, 4 introiisset 6 in Urbem; 10 dixisset 9 que 11 testis 11 Va. bñus, 12 me, 14 fortunà, 15 & 16 felicitate 17 C. Cesaris 13 commòtum, 21 illi*

20 *amicum* 19 *esse* 18 *cœpisse*: 22 *dixi*, 23 *me* 29 *eam* 30 *Bibuli* 29 *fortunam*,
31 *quam* 32 *ille* 34 *afflictam* 33 *putaret*, 28. *omnium* 25 *triumphis*, 27 *victoris*
26 *que* 24 *anteferre*: 36 *dixi* 35 *que*, &c. C. l. 1. ep. 9. En el *laudaret Sextium in-*
troisset están varias las impresiones del Ciceron.

Otra 1 *Et* 2 *jam* 8 *à Phœdro*, 9 *qui* 17 *nobis*, 10 *cum* 12 *pueri* 11 *esémus*,
13 *ante quàm* 15 *Philonem* 14 *cognovimus*, 18 *valde*, 19 *ut* 20 *Philosophus*, 22 *pós-*
tea 21 *tamen* 23 *ut* 24 *vir* 25 *bonus*, 26 & 27 *suavis*, 27 & 28 *officiosus*, 16 *pro-*
babatur, 3 *trahitur* 5 *mibi*, 7 *commendatus* 6 *que* 4 *est*. C. l. 13. ep. 1.

Otra 1 *Nim* 5 *quis* 8 *ex itinere*, 9 *antequàm* 12 *ex Asia* 10 *egressus* 11 *et*,
7 *ad me* 4 *litteras* 6 *misisti*, 13 *unas* 14 *de legatis* 16 *à me* 15 *prohibitis* 17 *profecti-*
ci, 18 *alteris* 19 *de Appianorum* 19 *edificatione* 21 *impedita*, 2 *legi* 3 *perinot-*
ui. C. 3. ep. 9.

Esto es lo regular, y regla mui clara para los principiantes; pero los que tie-
nen en pronto la Syntaxis, y todo genero de figuras, y la propiedad de las voces,
solo busca un elegante Hispanismo, sin ceñirse con restriccion à las reglas expli-
cadas, por no valer ellas entonces; pues muchísimas veces se sacará mal Hispanis-
mo, construyendo palabra por palabra, como se vé en los adagios, frases, y
fórmulas, &c. v. g. *Invisum Macedonum nomen avaritia eorum*, ac *libido Barbari*
fecerat. Q. C. 10. n. 1. donde se vé, que no se puede construir regularmente em-
pezando por el nomin. para sacar buen Español: por lo que se busca un buen
Hispanismo, así: Hizo à los Barbaros odioso el nombre de los Macedones su
avaricia, y luxuria: ò Aborrecian tanto los Barbaros à los Macedones por su cor-
dicia, y obscenidad, que no los podian vér ni aun pintados: ò ni aun su nombre
querían oír: ò otros romances adequados: porque en trocando la significacion à
el verbo, se trueca el orden de los casos, y de ahí el artículo Español à el nombre.

DE LA ORTHOGRAPHÍA.

REGLAS DE PUNTUACION.

NO es parte menos esencial la Orthographía, pues de su inteligencia depen-
de saber pronunciar, escribir, y puntuar: porque así como en un razo-
namiento se necesita de algunas pausas, y distinciones, para dár à entender
diversidad de las cláusulas, y para que, el que habla, deteniendo la respiracion
y suspendiendo el espíritu, pronuncie con mas fuerza, donde necesitare: así
tambien conviene en lo escrito (pues es, donde viene à parar lo mental, y vocal)
hacer algunas pausas, y distinguirlas con la puntuacion, que conviene, con lo
qual explica su pensamiento el que escribe, sin lo qual no pudiera ser entendido.

Las partes de la Orthographía son *Inciso*, ò *Coma*, *Colón imperfecto*, *Colón per-*
fecto, *Paréntesis*, (ò *Digresion*) *Interrogacion*, *Admiracion*, *Punto final*, *Diéresis*
Acento, (ò *Resquillo*) y *Division*, (ò *Guion*, ò *Llamada*) y le entiende así.

La *Coma* se escribe así: (,) la qual sale de la linea del renglon abáxo, empe-
zando desde el pie de la letra, que estuviere antes: y se usa de ella, para dividir las
partes menudas de la cláusula. Ponese antes de *Relat.* *Conj.* *Disjunc.* y despues de
cada oracion, con todos sus casos: el *Particip.* hace oracion in potencia: v. g. No
obrando el hijo las cosas con gran prudencia, le persuadirá el Padre, que se en-
miende: *Haud agenti filio res magnâ prudentiâ, ut corrigatur, pater suadēbit*, &c. puede
po-

ponerse primero *Filio*, y luego la coma, y despues lo demás, como está, para que el verbo búsque su caso, que es el *Filio*. Y si huviere muchos casos semejantes, ò muchos verbos, aunque no haya conjuncion expresa, pero sí entendida, se dividirá cada uno con su coma. Tambien se pone despues de un caso, para dár à entender, que el verbo inmediato, por estar con particula, no es suyo: ò para distincion de dos casos desemejantes, que vienen juntos, para que no rijan el uno del otro: v. g. *2 Darius i autem 4 tante multitudinis 3 Rex 8 loci, 9 in quo 10 pugnabit, 7 angustis 5 reddatus est 6 ad p. uicitatem. Q. C. 3. n. 4.* El *Loci* busca à su regente *angustis*, que está despues de la oracion de Relativo.

Tambien se pone *Coma* antes, y despues del *Vocat.* porque no se tenga por *Nominat.* alguna vez: v. g. *Missus in hanc uenit timide liber exulis Urbem*: el *Liber* es *Nominat.* Yo libro: ò Yo, que soi libro de un desterrado, vengo à Roma de su parte: (ò enviado de él) con la *coma* antes, y despues, dixéra: O libro del desterrado, yo vengo enviado à Roma: Supon, que la *coma* segunda, que supone à los *Vocat.* ha de ser despues del *Genit.* ò *Adjet.* que tuviere el *Vocat.*

Tengo por tan necessarias las comas, aunque estén mui immediatas, (en cuyo caso difiente un *Maestro* de esta Corte, mui docto) que por ellas se conoce mas el concierto, régimen, è inteligencia de las palabras, como lo acredita la experiencia, siendo ellas luz, para buscar el concierto: v. g. Lo que la Ley, que Christo nos dió, enseña, es, que, si uno, por estar enfermo, no ayund, como solia, y quando estaba bueno, debia, no peca. Ov. Trist. 1. Elég. 1. v. 18. *Siquis, qui, quid agam, fortè requirat, erit, vivere me, dices*: y en el C. l. 5. hai algunas epistolas.

Colón imperfecto es una *coma*, (puesta como queda dicho) y encima un punto, así: (;) y se usa de él en acciones contrarias: v. g. *Ego risu; ille timore corrui.*

Colón perfecto es dos puntos uno sobre otro, con el orden, que el imperfecto, así: (:) y se pone, quando la oracion está acabada en quanto à el régimen; pero queda pendiente el sentido. En el Concilio Seff. 22. cap. 22. lo hé visto, pero es yerro de imprenta. A veces se usa del *Colón* imperfecto por el perfecto.

El *Paréntesis* es dos medios círculos, ni bien corvos, ni bien derechos, así: () y dentro de él se pone alguna razon breve, que, aunque se quitára, no imperfectonaría el sentido, y no passa de un renglon: (à veces, por ser tan corta, se ponen dos comas) pero si passa de uno, ò mas renglones, la llaman *Digresion* de *Degredior, eris*: y el régimen de lo de adentro (en el *Paréntesis*, ò en la *Digresion*) no sale afuera, ni lo de afuera entra dentro.

La *Interrogacion* es un dos sin acabar, con un punto abaxo, así: (?) porque el perfil de abaxo es mas chico. Se usa de ella, quando se pregunta: v. g. *Quis est?*

La *Admiracion* es una i à el revés, ò un uno con el punto abaxo, así: (!) y se usa de ella, quando nos admiramos: v. g. *O me miserum!* Si continúa la admiracion, y la interrogacion, se pone tambien à el fin, donde se havia de poner el punto final: porque, si el período es largo, es facil errar el tonillo admirativo, è interrogativo, si no se pone à el principio, (donde conviene, que es, donde esté con perfecto sentido dentro del régimen de su oracion) y si se omite à el fin, se perderá dicho tonillo, aunque con mas rigor la admiracion inmediata, que la interrogacion, pues aquella à un nombre solo se pone con mas frecuencia, que ésta. O Dios mio! que sea yo tan ingrato! Qué quieres tu dis. ulparte con culpas ajenas? por lo qual el *Que* simple, ò compuesto, como *Porqué?* Para qué? quando pregunta, se pone acento en la é.

Punto final es una señal, que se hace, picando con la pluma à el pie de la última letra, sin resbalar à parte ninguna, así: (.) porque resbalando abaxo, fuera como. Ponefe à el fin de la razon, quando no se espera nada, ni para el sentido, ni para el régimen. Alguna vez se verá passar el sentido del punto, *sed raro & ultra legem*: En Q. C. se vé, à no ser yerro de imprenta.

Diéresis son dos puntos uno sobre otro, à la cabeza, y à el pie de la letra, así: (:) y se usa para resolver el diptongo, que, aunque es junta de dos vocales, no es mas que una syllaba; y con esta señal las hace dos syllabas: v. g. *Aër*.

Si la *i* consonante se escribiera con figura de jota, como debe ser, pues no lo veda regla ninguna, sino la pronunciacion de jota, no se confundieran en *Iulius* ò *Iulus*: por lo qual toda *i* consonante la escribo con jota.

El *Acento* es de tres modos, Grave, que es una señal sobre la vocal última así: (à) y se pone sobre las voces indeclinables, para que no se confundan con otras semejantes, que se declinan: v. g. *Quàm*, *Quòd*, *Santè*, &c. y así los adverbios.

El *Agudo*, que es así, (´) se pone en la vocal, donde se echa el éco, para pronunciar. Y como para pronunciar una diction larga, se echa el éco en la vocal penúltima, allí se pone el acento Agudo; y si la penúltima es breve, se echa el éco en la antepenúltima, y por consiguiente allí se pone el acento: v. g. *Docèrè* y *Lègèrè*. Tambien se pone en la penúltima de una voz, à la qual està pospuesta alguna diction enclitica *Ne*, *Que*, *Ve*, y con esta señal dà à entender, que son dos dictiones; y sin ella, tal vez se concibiera por una: v. g. *Tunc adversus*: ò *Petrus Ioannèsque*: en algunas imprentas hai la *q* con vigulilla, y usan de ella, y està mas claro. *Ioannèsque*.

El *Circunflexo*, que es así, (â) es para distinguir casos, y denotar syncopas: y así *Amâram* con esta señal no se tendrá por *Amârus*, *a*, *um*; sino por plusquamperfecto de *Amo*. Con que se pone en los tiempos, que se forman del pretérito, si se syncopassen, que será, quando éste acaba en *Vi* con *V* consonante: y en los Ablat. de sing. de la primera, y segunda declin. y Genit. de plur. en especial de la quarta, y Genit. de sing. de la segunda, quando callan una *I* de las dos, que tiene à el fin: v. g. *Musâ*, *Dominò*, *Orî*, *Apâm*, *Senâm*, *D. òm*. De *D. òm*, havrà quien haga aspavientos, y le quisiera yo ver en las ocasiones de equivocacion.

En el Español no se usa del Circunflexo, ni la Diéresis: del grave solo à la *è*, ò, ù, quando vienen solas: la *à* quando sirve de caso: v. g. *Vi a Pedro*; *Seò à él*: *Se fué à Madrid*. La *ò* quando sirve de disjuncion: v. g. *Toma esto, ò aquello*. La *ù* quando se pone por la *ò* disjuntiva, que es, quando la voz siguiente empieza con *O*: v. g. *Toma uno, ù otro*. La *è* quando se pone por la *et* conjuncion, que es, quando la voz siguiente empieza con *I*: y aunque tenga *H* antes de la *I*: v. g. *Vi à Pedro, è Isabél*. El Acento agudo se pone en la última vocal, para alargarla, y en la penúltima, para abreviarla: y en los estrúxulos, para abreviar mas, se pone en la antepenúltima: v. g. *Exercitò*, *Exercíto*, *Exército*, *Publicò*, *Publíco*, *Publicó*. *Cantará*, *Cantára*, *Cántara*.

Division es así: (-) y se usa, quando à el fin del renglon no cabe el vocablo, y es necesario, con lo que sobra, empezar el renglon siguiente, y entonces la diction se divide en sus syllabas del modo, como se deletrean, que es, juntando la consonante con la vocal, que le toca, que de ordinario la vocal vá con la consonante antes: y si hai dos semejantes, ò desemejantes, como *Car-po*, la primera vá

Va con la vocal antecedente, y la segunda con la siguiente. Si huviere tres, de ordinario van las dos primeras con la vocal antecedente, y la ultima con la vocal siguiente, como *Conf-ita*; menos quando la segunda es muda, y la tercera es líquida, que entonces éstas dos van con la vocal siguiente: v. g. *Cóm-primo*: y lo mismo es, aunque haya mas: v. g. *Conf-truo*, *Adf-cribo*.

Bien sé, que, si no todos, los mas llevan la opinion contraria, diciendo, que se ha de decir *Ad-fcribo*, *Cón-struo*, dando por razon, que los compuestos, cada parte de la composicion ha de quedar entera; pero no tiene tan buen sonido, y cuesta mas dificultad decir *Cón-struo*, que *Conf-truo*: cada uno siga su parecer; pero parece áspero, y nadie reusa la facilidad, y dulzura en el pronunciar.

REGLAS DE PRONUNCIACION.

LAS letras se pronuncian para nuestro Idioma Latino assi *A, Be, Ce, De, Ef, Ge, Ab, I, Et, En, O, Pe, Qu, Er, Es, Te, V, Ex, Xpñon, Zeta*: en la Prosodia daremos mas lata explicacion.

B. La *B* se debe pronunciar, juntando los labios, y abriendolos à el respirar; y la *V* juntando el labio de abaxo con los dientes de arriba: y assi distinguirás *Bibo* por *Beber*, de *Vivo* por *Vivir*. *B*. se pone en los Dat. y Ablat. de plur. de los Subst. y Adjet. acabados en *Ibus*: v. g. *Sén-sibus*, *Quibus*, y en los tiempos en *Bam*, (que son pret. imperf. de indic. de qualquiera conjugacion, y de ambas voces:) *Amá-bam*; y en *Bo*, (que es el fut. imperf. de ambas voces de la primera, y segunda conjug.) *Docébo*. La *V* nunca hiere à la *L*, ni à la *R*; sino la *B*: v. g. *Embléma, Bráchium*. Tambien se escribe con *B* el pret. (y los tiempos, que de él se forman) de estos verbos *Lambo*, *Scabo*, y los que tocan à la regla general de *Bo*, *bi*, *ferr*, *Etum*, como *Bibo*, *bis*, *Glubo*, *bis*: porque en todo la tienen: los pret. de los demás verbos se escriben con *V* consonante, si el pret. hace en *Vi*. Nunca escribas *U* vocal para herir, ni *V* consonante, quando no hiere, ò es herida, error, en que muchísimos caen, como *I* vocal para herir: v. g. *Uolvi filium hujus*. Quise à el hijo de éste: sino *Volui filium hujus*.

C. La *C* antes de *E*, y de *I* se pronuncia suave, como si fuera *c*, ò *z*: v. g. *Cecília*, como si estuviera escrito *Zecília*: antes de *A*, *O*, *V* se pronuncia fuerte: v. g. *Cicéldemon*, como si estuviera *Kikéldemon*. Para conocer, quando es *T*, ò *C*, se ha de vér, como se pronuncia la segunda pers. del pres. de indic. (y esto lo enseñan los Dictionarios) v. g. *Facis*: assi como se pronuncia éste, que es con *C*, pronunciaremos, y escribiremos à *Fáci*, y sus compuestos con *C*, y de éste modo nos valdrémos para los semejantes: y de lo contrario para los que se escribieren con *T*: v. g. *Sentis* de *Séntio* con *T*. En los nombres se atenderá à el Vocat. de singul. *Ignáti* de *Ignátius*, *Lúci* de *Lúcius*.

D. En *D* ninguna dición Latina se acaba; sino en *T*, excepto éstas *Ad*, *Anud*, *Aliud*, *Id*, *Illud*, *Haud*, *Isud*, *Sed*, *Quid*, *Quod*, con sus compuestos: vide *T*.

E, ó *Æ* no se pone, ni escribe antes de *S*, si hai despues de la *S* otra consonante: v. g. *Strúdeo*; fuera de *Esa*, *Ætun*, *Ætimo*, (con sus derivados) *Est*, y *Estur* de *Eto*, *is* defectivo; y algunas personas de *Sum*, por el buen sonido; que se escribe la *E* antes de la *S*: si no hai otra consonante despues, se escribe la *E*: v. g. *Enúcio*. Hallase escrito *Ab Rudio*, y suelen pronunciar *Abeístudio*.

F. En muchos nombres, y dicciones Griegas se pone *Pb* por *F*, y vale lo mismo: v. g. *Phalanx*, *Phanis*, *Philosophus*, *Philippus*.

G. La G se pronuncia antes de E, ò I fuerte: v. g. *Geni*, *Gigno*, como si fuera *J*: v. g. *Jeni*, *Jigno*; menos quando entre la G, y la E, ò la I hai V, que se pronuncia suave, por sonar la V, aunque no tenga valor en la mensura, *ut in Prosódia*: v. g. *Sanguis*. Antes de A, O, V, se pronuncia suave: *Gallus*, *Angor*, *Gutur*.

H. La H solo es nota de aspiracion, pues vemos, que no nos impide, para poner *Ab* en el Ablat. de los nombres, que la tienen. A *N-bil*, y *Mibi* le varian su pronunciacion, porque unos pronuncian *Mii*, y otros *Miqui*, ò *Miki*: y verdaderamente se debe pronunciar *Mii*: porque, ò la H vale por *ch*, ò por *K*, y entonces ya es letra: y si lo es, como se desestima, ò no se hace caso de ella en la Prosódia? pero está ya tan corrupto, (culpa de algunos mayores nuestros à él enseñarlo) que es dificultoso, en bastantes ocasiones, el emmendarlo, porque no nos entendieran ya, diciendo *Mii*, si el que oía, no reparaba la respiracion larga *Mibi*, como si dixera *Mi-i*. Decir las ocasiones, en que se debia usar ésta, como las demás letras, merece volumen aparte, y de esto hai bastante escrito, y los Calpeños lo deben traer: pero por lo prompto, vaya éste exemplo de de tres, ò quatro voces, que digo confundidas: *Ay Señor! que hai, hai gran picardía! Ah! que lo dixes yo!* En el verbo Español *Haver* se escribe con H, así en los tiempos simples, como en los compuestos: v. g. *Gente huvo*, *havia*, *havrà*, *baya*, *buviera*, *buviere*, ò juntos con el participio Español: v. g. *Huvo*, ò *havia*, &c. *amado*, *leído*, &c.

I. La I se dobla en los casos acabados en I, ò en Is de nombres, (subst. ò adjet.) cuyo Nominat. es *Ius*, *ia*, *ium*: v. g. *Alij*, *Alijs*; menos los Vocat. de los nombres propios: v. g. *Antóni*, que tiene una I, porque se quita el *us* del Nominat. Quando la I hiere, es consonante; si no, es vocal.

J. K. Y. La J, no se usa. La K, è Y Griega solo en vocablos Griegos: v. g. *Hymnus*, *Kalende*, *Kyrie*.

M. La M se pronuncia, juntando los labios; y la N apartados: *Anem*: Yo áme: *Anén*: Así sea. Antes de B, P, y M, (en una diction simple, ò compuesta) se escribe siempre M, y no N, y siempre la Academia lo sigue en el Español. Quando la prep. *In* rige su caso, aunque esté antes de B, P, ò M, se conserva la N: v. g. *In primis*: porque son dos dicciones.

N. Ninguna diction Latina se acaba en N, sino en M; fuera de los nombres Latinos acabados en *En*, y éstas ocho dicciones, *An*, *En*, *In*, *Forssm*, *Förstan*, *Noli*, *Quin*, *Tamen*, (con los compuestos de *Tamen*) y los nombres Griegos en *An*, *On*, y otras dicciones Griegas, ò Hebreas: v. g. *Anén*.

Q. Despues de Q siempre se ha de escribir Y, y se dobla; si no se sigue otra vocal diferente: v. g. *Equus*: unas veces no suena como *Qui*, *Que*: otras veces sí, como *Qua*, *Que*, *Aquè*: en *Quo* es voluntario.

R. L. S. La R, L, y S se doblan en los superlativos en *Rimus*, *Limus*, y *Simus*, y en los tiempos en *Sem*, y en *Se*: v. g. *Facillimus*, *Tenerrimus*, *Doctissimus*, *Essen*, *Esse*, *Amavisse*.

T. La T se pronuncia tocando la lengua à el paladar, ácia las encías, y respirando con suavidad, à el despegarla: y la D à la punta de los dientes de arriba. La T en medio del vocablo, se pronuncia como C, si despues de la T se siguen dos vocales, si la primera es I, y no otra vocal: v. g. *Séntio*, como si dixera *Sénio*; pero si es otra vocal, ò se sigue H, ò hai antes S, ò X, se pronuncia como T: v. g. *Strúctio*, *Quæstio*, *Mixtio*, *Fáteor*, *Constituo*.

V. La Prosódia dice, que, quando hiere la V, se ponga V consonante; y quando

do es herida, ò no hiere, es *U* vocal: y es regla mas general, y facil. Otròs explican, diciendo, que la consonante se pone en principio, y en medio, quando hai equivocacion: v. g. *Volvi*, *Revolvi*, que así se distingue de *Volui*, *Quise*; y la *U* vocal se pone en medio, y en fin: v. g. *Sumus*. Vide *B*. Si la *V* es letra inicial, que es la primera del vocablo, aunque sea vocal, se halla escrita *V* consonante: v. g. *Vro*, y tiene caracter de consonante: Si tuviere otra letra antes, (sea la que fuere) yá se escribiera de cubillo, (como dicen) que es una *n* à el revés: v. g. *Humus*: así lo vemos en los Calepinos, pero no hallo razon, para que lo sea.

X. La *X* se pronuncia à el fin, como si fuera *C*, y *S*, (en los del Genit. en *Cis*) ò *G*, y *S*, (en los del Genit. en *Gis*) y así se pronuncia en medio.

REGLAS DE ESCRIPCION, QUE LLAMAN de Orthographia.

Todos los casos de la primera declinacion acabados en *E*, (que son Genit. y Dat. de sing. y Nominat. y Vocat. de plur. v. g. *Rosse*) y en los Adjetiv. de tres terminaciones, (en los mismos casos dichos de la determinacion femenina: v. g. *Bonæ*) y en los pronombres en algunos casos; y la terminacion neutra de *Hec*, y *Que*, y sus compuestos, y éstas interjecciones *Pape*, *Ve* y la prep. *Præ*, suelta, ò en composicion, se escriben con *Æ* diphtongo; menos *Interpres*, *Præbiter*, *Præx*, *Premo*, *Præitium*, *Precor*, y *Prebendo*, y los compuestos, ò derivados de estos siete. La terminacion femenina de sing. de *Esquis*, y *Nûnquis* puede conservar el diphtongo, ò mudarle en *A*: la neutra de plurales solo en *A*, y en *Aliquis*, *Néquis*, y *Siquis*.

Nunca se puede doblar una misma consonante, sino en medio de dos vocales: v. g. *Curro*, excepto, quando despues de la segunda consonante, que será muda, se sigue *L*, ò *R*, que son líquidas: v. g. *Applico*, *Attrabo*.

Pero no quiere decir esto, que siempre se dobla una consonante, quando se halla en medio de dos vocales, pues *Dominus* no tiene dos *MM*, ni dos *NN*, y la *M*, y la *N* están en medio de dos vocales. Lo que dice la regla, es, que, quando se dobla, ò haya de doblarse una misma consonante, esto es, quando se haya de poner dos *PP*, *CC*, *SS*, *RR*, &c. haya de ser en medio de dos vocales, lo qual no puede ser antes de la primera, ni ultima vocal, porque nunca se dobla una letra, ni à el principio, ni à el fin del vocablo: v. g. *Contingo*: donde se vé, que la letra *N* no se dobla, porque lo estorba la *T*; ni la *T*, porque lo estorba la *N*, porque entonces tanto sirve una *N*, ò una *T*, como ciento: la razon, que ha de concurrir, para doblar una letra, es, no teniendola por su naturaleza, para distinguirse de otra, que le escribe con una: v. g. *Curro*, *is* de *Curo*, *as*, *Annus* el año, de *Auus* la vieja, &c. *Committor* soi entregado, *Comitor* acompaño.

Quando à un vocablo, que empieza con consonante, le compone qualquiera prep. que empieza con consonante, (de ordinario, no siempre) se vuelve la consonante de la prep. en la consonante del vocablo compuesto: v. g. *Fero*, si le compongo con *Ad*, volveré la *D* en *F*: v. g. *Affero*; si con *Sub*, *Suffero*: en *Confero* no: en *Committo*, è *Immitto*, sí: en *Admitto*, *Permitto*, no: lee el tratado de las prep. y la tabla de los pretéritos de mi tomo I. donde digo, en qué casos, ò con qué prep. se dobla.

Todo nombre de qualquier cosa animada, ò inanimada, que tenga, ò se le haya

hayado nombre propio, ò sobrenombre (que es el apellido) de *Hombre, Mu-
ger, Ciudad, Reyno, Lugar, Villa, Isla, Region, Navio, Monte, Obra de poesia, de
Dignidad, de Cláusula* (que es la letra primera del primer vocablo despues de
punto, y en todo principio de verso) se escribe con letra mayúscula: y quando
se hace propiedad especifica, repitiendo el dicho de otro. Y no se entienda, que
es lo mismo letra grande, que letra mayúscula; ni que dos letras chicas valen por
una grande; ni que en medio, ni à el fin del vocablo se puede poner letra ma-
yúscula.

DE LA DIVISION DE LAS LETRAS.

Ningun renglon se puede empezar, ni acabár con una letra doble, esto es, con
dos *PP*, dos *MM*, dos *RR*, &c. no solo renglon, pero ni vocablo: porque
à el principio, y à el fin, tanta fuerza tiene una consonante sola, como dos seme-
jantes: v. g. *PPadre, Padre*: pues assi tambien con la *R*, pues à el principio del
mismo modo se pronuncia, y la misma fuerza tiene una, que dos: v. g. *Risa, RRi-
sa*: del mismo modo pronunciarás *Natus*, que *NNatus*, *Orbus*, que *Orbus*; &c.
luego es supérflua la una consonante. Y assi, para partir el vocablo, quando no
cabe todo en el fin del renglon, dividirás las consonantes, y vocales del modo,
como las deleetreas.

Quando una consonante hai sola entre dos vocales, se pronuncia la consonan-
te con la vocal, que está despues: v. g. *O-le-o*: la *L* se pronuncia con la *E*, y las *OO*,
solas, porque no tuvieron consonantes: *Do-mi-nus*: aquí cada consonante fué con
su vocal siguiente; ò cada vocal con la consonante, que está delante; y la *S*, que
no tuvo vocal, se junta con la *U*, y la *N*; atrayendo la *U* à la *S*, porque está à el
fin: con que se debe dividir, y pronunciar assi: *Do-mi-nus*, y no *Dom-in-us*.

Si entre dos vocales hai dos consonantes semejantes, la primera vocal vá con
la primera consonante, y la segunda consonante se pronuncia con la segunda vo-
cal: porque dos consonantes semejantes, ni à el principio, ni à el fin de syllaba,
dicion, ni renglon hacen mas fuerza, que una, *ut dictum est*: v. g. *An-nus*, y no
Ann-us, ò *A-nnus*: no se espánten, que lo repita; y quiera Dios, que baste, vien-
do en estas oficinas tantospreciados de doctos, que no obedecen, ni les hace fuer-
za la regla.

FIGURAS DE CONSTRUCCION.

La Figura, que es nuevo modo de decir, opuesta à las leyes de la Gramática
de que usan los AA. por mas elegancia, es una *Composicion*, ò *Construccion* de las
partes Latinas de la oracion, conteniendo un modo distinto del estilo mas comun
por lo qual tiene visos de ser viciosa, y no lo es, por fundarse los AA. en alguna
razon. El vicio, en que se puede incurrir, es de dos maneras, *Barbarismo*, y *So-
lecismo*, (y otros dán mas vicios; pero es variacion de nombres, por los diver-
sos lugares, en que se halla el vicio, à el modo, que verás en la figura Zéugma)
y para saberlos evitar, es preciso conocerlos, y es de este modo.

El *Barbarismo* tomó su nombre de ésta palabra *Bárbar*, segun Strabon l. 14. de
Geographia, diciendo, que los estrangeros, que iban à Athénas, no pudiendo
cortar el language Atico, repetian la palabra *Bárbar*: de aquí tomaron los Athé-
nienfes ocasion, para llamar *Barbarismo* à el language, ò estilo grosero.

El *Barbarismo* es una dicion del todo bárbara, Latinizada à el capricho del
que pronuncia, ò escribe: ò Latina, pero viciosa yá por la pronunciacion, ò yá
en lo escrito: v. g. *Concerto*, por *D* siendo *ad passionem*. C. l. 8. ep. 12. Acerto por
Amino.

Attingo. Y así será Barbarismo, quando se añaden, ò quitan, ò truecan letras, yendo contra la buena *Orthographia*: v. g. *Asfijo* con *f*, una *F*, y dos *LL*, donde hai tres Barbarismos: y quando, por poner una dición Latina, usada de los AA. se pone otra, que no es propia para tal significacion, aunque ésta sea Latina: v. g. *Agere versus* por *Facere*: *Hos ego versiculos feci, tulit alter honores*: Virg. ad Agust. cuyo remedio es leer los Calepinos, y AA.

El *Solecismo*, segun Laercio en la vida de Solon, tomó su nombre con la ocasion de haverse ido Solon de Athenas, à vivir à Sicilia, que oy se llama *Caranania*, y fundó una Ciudad, que Laercio llamó *Solos*, y Pomponio Mela *Sole*; y havien- dose poblado de diversas Naciones; los pocos Athenienses, que quedaron, en breve corrompieron el buen estílo de Athenas, y los demás Athenienses los reprehendian, de que mas solecismaban, (esto es, que imitaban el estílo de los de So- los) que Grecisaban: por lo qual llamaron *Solecismo*: à el estílo corrupto, y hu- milde; y de aquí los Latinos hicieron lo mismo.

El *Solecismo* es una composicion imperfecta de las partes de la oracion: éste se cometé de quatro modos. El primero, si se añade algo contra los preceptos de la Gramática: v. g. *Utor cum consilio*, que sobra el *Cum*. El 2. si se truecan las palabras contra el uso comun: v. g. *Cum me*, debiendo decir, *Mecum*. El 3. si se pone una por otra contra el uso de los AA. v. g. *Ne des te moreris*, en lugar de *Ne des animum moreris*. Ex Cic. ad Att. l. 3. ep. 8. El 4. si se yerran las concordancias, ò alguno de los accidentes de la oracion, como es la conjugacion, voz, modo, tiempo, numero, persona, declinacion, caso, género, ò el preterito, ò supino; y tantos solecismos habrá, quantas fueren las partes, en que se saltare à las leyes de la Gramática: v. g. El hombre, que fué criado de Dios, debe amarle: *Homus creáti Dei deberémini illi amavisse*: El *Homus* es Barbarismo, las demás palabras son cada una un Solecismo, en el *deberémini* se quebrantó el tiempo, numero, per- sona, modo, y voz; y así se puede decir, que se cometió cinco *Solecismos*, pues en cinco maneras se incurrió en el vicio, no obstante, que en una voz sola están.

Supuesto esto, habrá, quien juzgue, que algunas locuciones, de que los AA. suelen usar, son *Solecismos*, (como lo he oído, à quien enseñaba) y se engañan, pues conciben, que no sabrian decir los AA. v. g. *Paras frustra secant*, &c. como si fuera creíble tal ignorancia en Virg. porque si no supieran concertar, menos sa- brian escribir tantas, y tan grandes obras; ni conjugar, quando dicen *Erraro* por *Erravero*; ni los tiempos: v. g. *Velim* por *Vellem*, &c. y todo lo hacen à consuelto, y fundados en alguna razon. A éste nuevo modo de hablar llaman *Figura de pala- bras*, ò (*testibus Græcis*) *Schemalexor*. Y así la *Figura* es un modo de hablar dis- tinto del comun, y ordinario language, fundado (*ut supra*) en alguna razon, y su inteligencia es, como se sigue.

ENALLAGE, FIGURA EST, &c.

Cometese la *Figura Enallage*, quando se pone una parte de la oracion por otra diferente, à éste modo: un verbo por nombre: el pres. de infin. por el subantivo cognato: v. g. (1) *Cum vivere ipsum* (por *vita ipsa*) *turpe sit nobis*: Gran consuelo

Hh

es

(1) Cl. 6. ep. 3. *Ita enim vivere, ut non sit vivendum, miserimum est*, l. 14. ep. 3. *Epicere nos magnum fuit; excludere facile est*. Pers. Satyr. 5. v. 53. *Velle sunt cuique ista*. Et Satyr. 6. v. 38. *Postquam sapere* (por *sapientia*) *Urbi, cum pipere, & palmis, venit nostrum hoc, maris expert*. Hor. l. e. 2. v. 41. *Virtus est vitium fugere, & (sapiens a) ri- ma, stultitia caruisse*.

es estar sin culpa : *Vacare culpâ magnum est solatium*. C. 7. ep. 3. Un participio por verbo : *Opus est properato*, por *properare*. Oracion por nombre : *Sumens illud Ave*, por *Salutationem illam*. Adverbio por nombre : *Ecce aliud crân*: Pers. Satyr. 5. v. 68. por *Dies alius*. *Satis jam verborum est*. Ter. in Phor. act. 2. sc. 3. v. 89. Dicen, que se halla el *Satis* mui frecuente por pers. que padece en algunos verbos, como en *Sátago*, *Satisdo*, *Satisfácio*, &c. (2) Un nombre por adverbio : v. g. *Multa* (por *Multum*) *super grata lacrymans*. Virg. Æn. 7. v. 357. Llorando mucho por la hija: ò finiendo mucho el casamiento (que es, de lo que habla Virgilio) de la hija: *Multa Deos, aurâque pater testâtus inânes*. Ibid. v. 593. Testificando mucho el padre (que es el Rey Latino) &c. *Cum ingnoris omniaibus, qui multa Deos venerat* sint contra ejus salutem : C. 6. ep. 7. Haviendo perdonado à todos, los que havian venerado mucho à los Dioses contra su salud, ò vida. Este es el romance : aunque se puede decir de otro modo, y segun Abril, assi: Haviendo perdonado à todos, los que havian hecho tantos Sacrificios à los Dioses: pero no se destruye el ser adverbio el *Multa*.

Un nombre por verbo: v. g. *Egrégus* (por *Egrégie*) *fuisi locutus*. Y assi *Aliquantum*, *Aliquantulum*, *Dulce*, *Facile*, *Mélius*, *Multum*, *Pius*, *Purimum*, *Recent*, *Sublime*: y las prep. quando se ponen sin caso, están por adverb. v. g. (3) *Longo tempore venit*. Virg. Ecl. 1. v. 30. Algunos exemplis, que hai en éstas figuras, y aun en toda la Obra, son del eruditísimo Val. Anon.

Un nombre por interjeccion : v. g. (4) *Que, malum!* (por *O malum*) *fuit ista aménia*. Este es mui frecuente.

Una especie de verbo por otra: v. g. *Pisces bellantur* (passivè por *bellant* activè) assi lo comenta Nebrija) *Anaxones armis*. Las Amazonas pelean con pulidas armas. Virg. Æn. 11. v. 660. *Ira deinde vertit in rabiem*. Q. C. 4. n. 6. (por *vertitur*) sic *Radérius in notis*, & quod est frequens apud *Apuléjum*, & álios. Esta es la forma de Curcio, (dice Radério) aunque en otros exemplares dice *Iram*.

Ponese por ésta Figura unos accidentes, ò atributos de las partes de la oracion por otros: como un género, caso, numero, modo, tiempo, ò persona por otro: un género por otro : v. g. *Quis ea est, quam vis ducere uxorem?* por *que*: Plauto *And.* act. 2. sc. 1. v. 48.

Un caso por otro: v. g. (5) *Cassius in oppido Antiochie* (por *Antiochia*) *cum omni exercitu*. C. ad Att. l. 5. ep. 18. B. à el princ. todos traen éste: lee el Prólogo. *Mallum* &c. *commigravit huic vicinia*, por *In banc viciniam*. Ter. in And. act. 1. sc. 1. v. 41. otros leen (y yo assi lo vi) *Huc vicinia*. Y Solet *in mentem venire illius temporis*. C. 7. ep. 3. à el principio, por *Illud tempus*: (otros suplen *Memoria*, de quien rigen el Genit.) Me acuerdo de aquel tiempo. *Alia id genus*: Otras cosas à éste, ò de éste género. C. 8. ep. 4. *Lelios, & Antonios, & id genus valentes dico*. Aquí pertenece quando los casos se truecan, como *Dare navibus austros*, por *naves austris*. Un

(2) C. ad Att. l. 5. ep. 18. à el fin, f. 367. *Faciat tamen satis, tibi quidem cui dissicilius est, quam ipsi; sed certè satisficiam utrique*. (3) Sal. in Jug. f. 67. lin. 20. *De quo supra memoravimus*. (4) C. ad Att. l. 5. ep. 20. f. 368. D. *Qui, malum, isti Pindentisse? quis sunt?* inquires. Plaut. in Mosel. act. 1. sc. 1. v. 6. *Quid tibi, malum, hic ante ades clamatio est?* v. 33. *Quid tibi, malum, me, aut quid ego agam, curatio est?* Et in Amph. act. 2. sc. 1. v. 45. *Quo id, malum, passo potest, &c. fieri?* Etv. 57. *Quis, malum, nugas?* (5) C. l. 6. ep. 21. *Et id atatis jam sumus*, l. 15. ep. 13. *Cum id atatis sim*. Et l. 16. ep. 7. *Non audes id atatis morere*.

Un numero por otro: (6) *Pars in frustra secant*. Virg. *Æn.* 1. v. 216. Este exemplo, y las semejantes, dicen otros, que pertenecen mas propriamente à *Sylepsis*, por atender à el sentido, y no à la voz: y otros dicen, que es por la Figura, que llaman *Sintébsis*.

Un modo por otro: v. g. *Valébis, meaqué negotia videbis*, por *vale*, & *vide*. Cic. 1. 7. ep. 20.

Un tiempo por otro; pero esto se ha de tomar con su restriccion, porque no ha de ser à nuestra voluntad, sino en aquellas partes, que se han hallado en los AA. para lo qual lee la norma siguiente.

El presente de indicat. por el pret. de indicat. (mui freqüente en las histórias) v. g. (7) A ésta sazón recibió de Parmenion una carta: *Inter hæc à Parmenione, &c. literas accipit*. (por *accepit*) Q. C. 1. 3. n. 6.

Futuro imperf. por el fut. de subjunt. v. g. (8) Chancéense, quanto quisieren: *Sint, quàm volent* (por *voluerunt*) *faciati*: Ex C. pro Cælio f. 709. lit. E. Si tomáres mis consejos, tendrás menos enemigos: *Si me audies* (por *audiveris*) *inimicitias vitabis*. C. 2. ep. 18. Si dudáres algo, acude à el Maestro: *Si eris* (por *fuérit*) *tibi quid dubii, Magistrum cónsule*.

Futuro de subj. por el fut. imperf. v. g. (9) Reviviré, en viendote: *Respirávero* (por *respirábo*) *si te vidéro*. Harásme una gran lisonja, en admitirle por amigo: *Per mibi gratum féceris* (por *facies*) *modò illum in tuam recéperis amicitiam*. Qué ganarás, con darle essa pesadumbre? *Quid profeceris* (por *proficies*) *si illum hæc molestia affeceris?*

Futuro imperf. por el presente con *De*: Hasta quando, Catilina, has de hacer alarde de mi paciencia? *Quousque tandem abútere Catirina, patientia nostra?* C. in Cat. 1. f. 441. A. Así empieza.

El pret. perf. de indicat. (particularmente en las condiciones, denotando verdadero efecto en lo siguiente, purificado el antecedente) por el fut. imperf. v. g. (10) Y si éste se mantuviere allí, vencerémos: *Qui si conservátus eris, viciemus*. C. 12. ep. 6. Tambien se halla por el imperf. de subj. *Tanti non fuit, Arsácen capere, Seleuciam expugnare, ut earum rerum, quæ hic gestæ sunt, expectáculò careres*. C. 1. 8. ep. 14. No fuera de tanta importancia, &c. Poco hai de esto.

Presente de subj. por el imperf. de subj. v. g. (11) Mas quisiera una prudéncia
Hh 2 de

(6) Sall. in Iug. f. 58. lin. 15. *Capti ad Iugurta, pars in crucem adhi, pars béstis objecti sunt*. Et f. 76. lin. 17. *Unus ex eo número, qui ad eadem parati erant*. Virg. *Æn.* 9. v. 464. *Quisque suas váriis ácuunt rumoribus iras*. Plaut. in Curc. act. 1. sc. 3. v. 31. *Uterque insaniunt*. (7) Q. C. 1. 4. n. 5. à el fin. *Imbrum petit* (por *petinit*.) Virg. *Æn.* 12. v. 1. *Turnus, ut, &c. videt*. (8) C. 1. 2. ep. 7. *Numquàm labère, si te audies*, 8. ep. 8. à el fin. *Quid, si filius mibi impingere volet?* 14. ep. 5. *Nos, si Dii adiuvábunt circiter*. Id. Nov. in Itália *speramus fore*. Et ad Att. ep. 1. f. 376. E. *Irascátur, qui volet*. Plaut. in Rud. act. 2. sc. 4. v. 23. *Quæ voles, faciám omnia*. (9) C. 1. 7. ep. 21. *Grátissimum mibi féceris*, (la misma en el 13. ep. 2.) *si ad eum ulirò véneris*, 11. ep. 24. *Si per hostem licet, non erráris* (id est, erráveris, por errábis.) (10) C. 11. ep. 9. *Si se Alpeis Antónius transjecerit, constitui presidium in Alpibus collocare*. Et ad Att. 14. ep. 23. f. 351. F. *Cui si esse in Urbe tutò licébit, viciemus*. Ter. in Eun. act. 5. sc. 8. v. 34. *Si te in Platæa offúdero, &c. peristi*. (11) C. ad Att. 1. 7. ep. 19. *Hæc velim explices, & me juves consilio*.

de pocas palabras, que una verbosidad necia: *Indiferentiam malim* (por *mallem*) *prudentiam; quam loquacitatem ineptiam*. Si tú te halláras aquí, fueras de otro parecer: *Tu si hic sis, aliter sentias* (por *esses, y sentires*) Ter. in And. act. 2. sc. 1. v. 10. Ni aunque yo quisiera, pudiera: *Nec si velim, possim*. (por *vellem, y possem*) Ni aunque lo supiera, tuviéra cara, para decirlo: *Nec, si sciam, dicere ausim, &c.* De ésto hai mucho.

Presente de subj. por el fut. imperf. Pero quien podrá sufrir una cosa, como ésta: *Hoc verò ferre quis possit?* Primero harás pedazos, que en deroces las cosas endurecidas en su mala inclinacion. *Frangas citius, quam corrigas, quæ in pravum induruerunt*. Primero dará la vida, que la espada: *Citius vitam, quam gladium illi extorqueat*. Y por el fut. de subj. v. g. Pueda, quanto quisiere: *Quam velis, sis potens*. C. pro Cæl. f. 708. D.

El pret. imperf. de subj. por el fut. de subj. v. g. Si así lo hiciéres, tendrás mi agrado: *Si ita obediress, in meam te gratiam accipiam*.

El pret. perf. de subj. á veces con elegancia se pone por el pret. imperf. de subj. y es, quando dá uno su parecer, ó voto: v. g. (12) Yo erraria con él de buena gana: *Ego ipse cum eodem iso non in vobis erraverim*. C. in Talc. l. 1. f. 173. C. Ni yo reprehenderia á los que son de otro parecer: *Nec eos arguerim, qui seculi errant*. Porque no diria yo tan facilmente, &c. *Nec enim tam facile dixerim, &c.* Ni yo dudaria: *Nec ego dubitaverim, &c.* Una cosa no negaria yo, ó no pudiera negar: *Illud non negaverim, &c.*

Preterito perf. de subj. por fut. imperf. v. g. (13) Con licencia de Vmd. diré: *Pace (l. Venia) tua dixerim*. C. 7. ep. 17. Antes me iré de aquí, que volver: *Auferim potius, quam redeam*: Hablarás escogidamente, si, &c. *Dixeris egregie, si, &c.*

Futuro de subj. por el imperat. v. g. No hagas cosa con daño de tu salud: *Nihil incognato valétudinis tue feceris*, por *fácito*, l. *fácias*. No digas mal de nadie: *Neminem verbo leseris*. Mira, que no lo hagas: *Vide, ne feceris*. No temas: *Ne timearis*. Sabed, ó Haveis de saber: *Novéritis*. O Varo! no plantes arbol ninguno, primero, que la viña sagrada: *Nallam, Vare, sacræ vitæ prius séveris arborem*. Hor. l. Od. 18. v. 1.

El presente de infinit. por el imperf. de indicat. es mui frecuente en Sallustio v. g. (14) Mas los Romános dabanse priessa, apercibiante, exortabante, uno á otro, salian a el encuentro á los enemigos, &c. *At Romani sibi nare, parare, alium hortari, hostibus obviam ire, &c.* Anom. ex Sall. Soltó la rienda á sus apemost.

(12) C. 5. ep. 21. *Unum médius fidius tecum diem libentius posuerim, quam totum omne tempus cum plerisque eorum, quibuscum vivo necessario*, 7. ep. 11. *Ego omnibus, unde petitur, hoc consilii dederim, ut à singulis interregibus binas à advocatio el postulerent*. Q. C. 4. n. 3. *Quod quidem Diis minime cordi esse crediderim*; y 6. n. 7. á el fin. *Haud facile dixerim, crediderit, ne ei Rex, an altius iram supprefferit*. (13) C. 1. de Div. f. 356. C. *Bona hæc tua vena dixerim*. (14) C. 1. in Ver. f. 99. F. *Instare Rubrius*. Q. C. 4. n. 10. *Tyriotes affirmare per Deos patrios, nihil in eam gravius esse consultum*. Ibid. *Questioni corpus offerre*, 6. n. 7. *Et lacrymans orare primum, ut pater cepi consilii, operisque fieret*, 9. n. 7. *Cum ipsi praelium inirent, oied maderem preparare ventrem oculis*. Virg. Æn. 2. v. 685. *Nos pavidi trepidare metu, crimenque flagrantem excutere, et sanctos restringere fontibus ignes*. Sall. mui frecuente: En Iug. f. 77. lin. 7. *At contra Iugurta trahere omnia, &c.*

recreábase en la caza mas, de lo que era justo, &c. no tenia delecto en los amigos, y amabalos con pasión: era liberal con exceso: tenia horror à la taréa del govierno, fiándole, por la mayor parte, de malos ministros, &c. *Palam cupiditates solvit, &c. indulgere plus justo venatui, &c. non consilio amicitias sortiri, impetuque eas colere: largiri immòdicè, horrere à negotiorum summâ, quàm plerumque infidis credebatur, &c.* Barcl. in Argen. l. 1. f. 6. lin. 5. no tiene capitulos. Hai, quien dice, que se rige de *Cæpi, isti: si estuviere expresse*, no se puede negar: v. g. *Hortari ergo Pæni caperunt. Q. C. 4. n. 2.*

Y rarísima vez por el fut. de infinit. v. g. Presumo, que te acordarás: *Memoria tenere te, arbitror. C. 4. ep. 5. Memento mori*: Acuerdate de la muerte, ò de que has de morir. Creo, que C. Sejo te habrá informado de mi parecer: *Quæ mea fueris sententia, cognoscere te ex C. Sejo, arbitror. C. 11. ep. 7.* en otras impresiones dice cognosse: con que sea uno, ò otro, yá se alteró el pres. ò el pret. por el fut.

Tambien se hallan los tiempos de infinit. por los de indicat. con indiferencia: el pres. y el pret. perf. de infinit. es lo mas, que he hallado: (lee el §. 300. lin. 8. fol. 90. del tom. 1.) v. g. (15) Que desista yo de mi intento, y me dé por vencida? ni pueda echar de Italia à el Troyano? *Mene incepto desistere victam? Nec possit Italia Teucrorum avèrtere Regem? Virg. Æn. 1. v. 41.*

Una persona por otra: La segunda por la tercera: v. g. (16) Si te acordaras del día del Juicio, tu temblarás: *Si última rationis tibi in mentem veniat, toto contremiscas corpore*: en lugar de Si el hombre se acordara, &c. La segunda por la primera, que es, quando uno habla consigo: v. g. *Misce Tulli, quid agis? por ago.* La tercera por la primera, es, quando uno habla de sí, y no apropiándose el razonamiento: v. g. *Naso Ovidius parum prudens egit, &c. por egi.* La segunda por la tercera es lo mas frecuente; las demás mui pocas veces se hallarán: v. g. *Crèderes Alexandrum, &c. fiere, por Aliquis crederet. Q. C. 4. n. 10.*

Estando yá en la imprenta este libro, llegó à mis manos la explicacion compendiosa de las oraciones, segun el úso del Colégio Trilingüe de Salamanca: assi es su titulo, no sé su autor: y trae de los tiempos una grande alteracion, y equivalencia de unos por otros en los romances *Hauré, Ra, Ria, y Se*: sin embargo, que yá tengo dicho en el tom. 1. f. 167. y 187. de dichos romances. Y en realidad tiene razon: v segun lo que à mí se me ofrece, y me parece he visto, extrañaré aquí, por sí no llega à todas manos trabajo de dicho autor. Y si en el todo, le parece à alguno, que no lleva razon, no se lo podrá negar en lo mas. El sentido lo dirá, segun lo que tengo dicho allí, y dicho autor trae.

El fut. perf. las mas veces refiere cosa pasada, y es pret. v. g. Persuadome, que habrá venido: *Venisse, &c. Juzgo, que habrá muerto: Obisse, &c.* No dando, que ha-

(15) Virg. Æn. 1. v. 101. *Tydidè, mène Iliacis occumbere campis non potuisses: tuâque animam banc effundere destræ* Y en Cic. citado por el Brocense, segun dicen, porque no son mías éstas dos siguientes, y no dicen donde: *Mene miserum! in tantis te calamitatibus meâ culpâ incidisse?* Y la que está en el l. 14. ep. 1. à el princ. se parece à ésta; pero no es, como se dice, sino assi: *Miserrum! te istâ virtute, fide, probitate, humanitate in tantis evaninis propter me incidisse!* La segunda es: *Tum Brutus admiratus tantum fuisse ostentationem, inquit, in scripto præsertim, ut ne legas quidem esse ferit, quantum si gressu commississet* (15) Ter. in And. act. 1. sc. 1. v. 108. *Tum illa, ut consuetum sâcra amorem cernere* (por cerneret à iquis) rejeçit.

havrás comido : *Edisse*, l. *quin éderis*, &c. y así no vá à circunloq. aunque lo hacen algunos, sin reflexion de ésta equivaléncia ; pero considerado bien, es pret. Es verdad, que concebimos no sé que émphasis en el Castellano, que no se descubre del todo, à el parecer, con las voces Latínas, de que nos valemós ; mas ésta segunda voz es sin duda la propia, y expresiva del sentido.

Otras veces, aunque de suyo tiene sonido de pret. se acompaña con algunos modos de hablar, que ni le quitan el ser de pret. ni le conceden toda la autoridad de fut. Persuádome, que havrás aprendido : válete de un rodéo, que explique su sentido : y será Persuádome, que sucederá, que hayas aprendido : (dice el autor, pero à mí no me suena bien) y te valdrás de *Fore ut*, &c. como carente, si toca ir à infin. pero si ván à subj. por equivaler el *Havré* à el *Haya* de pret. de subj. *ut supràs* (si no carece el verbo) si bien se puede añadir el fut. en *Rus*, y es necesario en todas las, que tuvieren ambigüedad.

El *Ra* de subj. regido de verbos de Entend. ò de Lengua, y à veces de otros, equivale muchas veces à *Havia de*, quando refiere à tiempo fut. y vá à fut. Creo, que viniéra, si le llamarán : *Veniúrum esse*. Pensábamos, que no escapáras. Si el determinante rige à subj. se debe añadir el fut. en *Rus*, para el romance en *Ra*, porque no se interprete por el imperf. de indic. No dudes, que él viniera : *Veniúrum esset* : si dixera *Venires*, entenderían *Venia*.

Otras veces (y lo será siempre, que refiere à tiempo passado) equivale el *Ra* à *Huviera*, que es lo mismo, que *Havia de haver*, y vá à circunl. y en éste sentido convence la regla de Val. Anon. f. 9. que el *Ra*, y *Ria*, refiriendo à tiempo passado, vá à circunl. con los de Entendimiento, y Lengua.

El romance *Ra* en locuciones antiguas, se hálla valer tanto, como plusq. de indic. Chronica del Cid, cap. 26. Y la tierra, que Dios le diera, por le havia dado. Y cap. 142. Se enamoró de él, aunque nunca le viera, por le havia visto, y frecuentemente en otras muchas partes.

El *Ria* à veces equivale à imp. de indic. y vá à presf. de infin. Pareciónos, que estarías escribiendo, por estabas, &c. Presumo, que vendrías ya, quando te dieron la carta, por venías. Hice cuenta, que estarías jugando, quando tanto tardaba, por jugaba. Lo mismo será, aunque la intérpretes à *havia de estar jugando*, porque en el sentido no habla de cosa por venir ; sino de cosa, que se presume está sucediendo, como Pienso, que está jugando : añadirás esta explicacion : Pienso, que ha de estar jugando : siempre sería presf. y no pret. y éste romance con *De* es por la duda. Vaya de passo ésta de Q. C. 4. n. 14. *Contempsératque paucitatem hostis, vanam áciem esse, extensis cornibus, ratus* : Juzgando, que sería, &c. Entiendase lo mismo del romance *Ra*, si alguna vez se tomáre en el sentido dicho.

Otras el *Ria* equivale à perf. de ind. por referir à tiempo passado, y se vá à pret. de infin. Creo, que te levantarías oy mas temprano, de lo que sueles : *Credo te, surrexisse* : *id est*, te levantaste. Sospechase, que se lo diría antes la madre : *Putáur dixisse* : *id est*, que se lo dixo. Persuádome, que lo haría, como lo dice, *fecisse*. No dúdo, que, ò De temer es, que lo haría : *id est*, lo hizo. El *Ria* en éste sentido, y el *Havré* del fut. perf. tienen igual equivaléncia, y así podrás interpretar los unos romances por los otros.

Otras el *Ria* vale por *Havia de* : y otras por *Huviera*, ò *Havia de haver*, como se dixo en el *Ra*, y así irá yá à fut. yá à circunl. Dixo, que él pagaría, en vendiendo, &c. futuro. Dió palabra, que vendría, en desocupandose. futuro.

Creíase, que vencería, si le huvieran ayudado, circunl. por huviera vencido. Yo sé, que vendría, si le huvieran llamado, circunl. El sentido lo dirá, à que equivale.

El Se por ía : No creas , que durmiese , aunque parecia , que roncaba , por dormía : y mejor *Haya* , ò *Huviese* , que en el sentido equivalen à pret. perf. de indic. con los de Entendim. y Lengua , y mas con los de afectos , y con estos romances , *Dable* , *Possible* , *Creíble es* , que , &c. determinando pres. ò fut. equivale à *Haya* , y determinando otro tiempo , à *Huviese* : lee el tom. 1. f. 187. lin. 33. No sospécho , que él cometiese tal maldad , pret. No creeré , que le engañases , por *hayar*.

Determinando tiempo no pres. ni fut. con los de Entendim. y Lengua , podrá el Se muchas veces ir à circunl. por equivaler à *Huviese* , ò *Huviera* , que valdrá tanto , como *Huviera de haver*. No pensé , que me negases la deuda , por *Huvieras negado* : ò *Havias de haver negado* , fut. Si ván à subj. lea con *De*.

El *Huviera* , *Havria* , *Huviese* , se interpreta por *Havia de haver* , por lo qual vá à circunl. con los de Entend. y Lengua. Creímos , que huvieras venido : à circunl. Si es con los que rigen à subj. por fut. en *Rus*. No dudabamos , que huvieras vencido , si huvieras peleado : *Quin victurus fuisset* , porque *vicisses* se equivocaría con *havia vencido*.

El *Havria* rara vez tendrá el mismo sentido , que *Huviera* , y si equivale vá à circunl. Su comun úso es, tomarle por perf. ò plusq. de indic. y vá por pret. de infin. Presumimos , que havrias oído : *Audivisse*. Pensais , que havria yo pueño poco cuidado ? *Addubuisse*. Te parece , que havria yo revuelto pocos libros ? *Evoluisse*. Con el *Havria* puede tener el mismo rodéo , que arriba. Todos presumian , que yá havria muerto el Principe , quando el medico llegasie : *Fore ut* , &c. no quita fe acomoden por circunl. por *Havria de haver*.

El *Huviese* interpretado por *Huviera* con los de Entend. &c. à circunl. Pensé , que huvieses venido : *Venturum fuisse*. No se sabe de cierto , que huviesen cogido los ladrones : *Captos fuisse* : así Q. C. 4. n. 13. *Ne útiniò quidem rerum discrimen excitatum esse mirabantur*. Determinado de los , que rigen à subj. se irá à plusq. salvo , que equivalga à *Huviera* , ò *Havia de haver* , que entonces vá à el fut. en *Rus*.

ECLIPSIS.

Esta Figura se comete , quando se suple algo de la oracion , no entendiendose del contexto ; sino , que el discurso de cada uno ha de sacar , ò inferir la parte , que le faltare à la oracion. Y así , qualquiera de las ocho partes de la oracion (menos el particip. y el nomb. porque el pronomb. hace sus veces) se puede suplir : v. g. (17) El rosario à el cuello , y el diablo en el cuerpo : *Intus Nero, foris Cato*.

(su-

(17) C. 2. ep. 9. *Sed hæc pluribus, multaque alia, & de te, & ad te*, 3. ep. 7. *De Apameanis bæstenus*, 4. ep. 9. *Sed miseriùs nihil, quàm ipsa victòria*, 7. ep. 4. *In Pompejanum statim cògito*, ep. 30. *Sed hæc aliàs pluribus*, 9. ep. 3. *Sed quid ego hæc ad te?* ep. 10. *Oblituse es fungorum illorum, quos apud Niciam?* ep. 24. *Sed hæc bæstenus* : la misma en el 12. ep. 29. y ep. 30. y ad Att. 1. 7. ep. 17. & l. 12. ep. 37. f. 492. E. *Non dubito, quin occupatissimus fueris, qui ad me nihil literarum (suple miseriùs)* Ibid. 13. ep. 50. f. 518. à el fin. *Ego paulisper hic deinde in Tusculanum*. Ibid. *Hoc ex Nicia*. Suet. in Iul. Cæs. c. 5. *Diversarum partium babebatur*. Virg. Ecl. 3. v. 108. *Non nostrum (suple est) inter vos tantas componere lites*.

(suple *est*) D. Hyeronym. ad Rust. f. 61. casi à el fin de la epist. Pues como? en tanto tiempo una carta siquiera no me has escrito? ò En tanto tiempo siquiera una carta tuya! *Abs te tam diu nihil literarum?* C. ad Att. l. 1. ep. 2. suple *scripseris*. Y así por ésta Figura se suplen las personas, que faltan à la oracion, (como se dixo en las Concordancias) las prep. y à veces casos, regidos de ellas, y verbos, como se ha visto en el exemplo arriba dicho. Corn. Tacit. de Ann. l. 4. f. 174. lin. 21. calló el adverb. *Magis*: v. g. *Asinius Agripa claris* (por *magis claris*) *maioribus, quam vetustis, citaque non degener.* Tambien la Interjeccion: v. g. *Me miserum!* y las conjunciones: v. g. Parirán los montes, y nacerá un ratoncillo: *Parturient montes, nascetur ridiculus mus.* (18)

Z E U M A.

Esta Figura se comete, quando lo que falta en la oracion se toma (supliendo, ò entendiendolo) de otra oracion de la misma cláusula: puede suplirse de la oracion, que hai antes, ò despues, ò en medio, y en diversas ocasiones la dan distintos nombres: *Protozeugma*, si del principio; *Mezezeugma*, si del medio; *Hipozeugma*, si del fin de la cláusula; pero nunca se ha de alterar el genero, numero, caso, tiempo, modo, persona, verbo, voz, ò significacion: v. g. (19) El rústico estima à el labrador, el soldado à el que trae guerra sangrienta, el marinero à el piloto, que gobierna la nave, que fluctúa: *Rusticus agricolam, miles feram bella gerentem, Rectorem dubie navis puppis amat.* Ovid. Pont. 2. Eleg. 5. v. 61. donde se entiende en el principio, y en el medio el *amat*.

S Y L E P S I S.

Este nombre *Sylepsis* es Griego, equivale en Latín à *Concepcio*, y así toca à ésta Figura, quando se falta à las Concordancias, por atender à el sentido, y no à a voz, como se dixo: *Pars secant* en Enállage.

Esta Figura se entiende del modo, que la antecedente, pues lo que falta, se suple tambien de la oracion cercana; pero alterados los atributos de la oracion: esto es, distinto genero, numero, ò caso, &c. y no se requiere, que en todo haya diferencia, basta en un atributo: v. g. (20) *Obsequium amicos; veritas odium parit.* Adag. de Ter. in And. act. 1. sc. 1. v. 41. y Cíc. de Amic. f. 576. C. Mal me quieren mis comadres, porque digo las verdades. El verbo se suple sin alteracion, y los nominativos son distintos en genero.

Lo mismo sucede à el substantivo, que no es colectivo, quando trae otro substantivo, regido con *Cum* en ablat. haviendo de estar unido con conjuncion: v. g. (21) *Rex cum famulo ad secreta sua suffocati sunt*: El Rey, y su Secretario se ahogaron: pero esto, en mi sentir, es mas Poético, que Histórico, como dice el P. Bravo en su admonicion: *Poeta pluráli a quando utuntur, intercedente Cum, con éste exem-*

(18) Adag. de Hor. in Art. poet. v. 139. Mas es el ruido, que las nueces.

(19) C. 3. ep. 7. *Appius Léntulo, Léntulus Appie, processit obviam, Cicero Appionem* (suple *procedere*) el último, que se suple en infinitivo, es por *Sylepsis*, porque varia el modo. Q. C. 4. n. 5. *Calas Paphlagoniam, Antigonus Lycaoniam, Balacrus, Idar-ne Prætor Darii suerato Milietum cepit.* (20) C. 7. ep. 29. *Frustus est incus mancipium illius*, 9. ep. 23. *Heri veni in Cumanium, cras ad te fortiss.* Ad Att. 8. ep. 25. à el fin. *Si ille Appia veniret, ego Arpinum cogitabam* (suple *venire*) Q. C. 5. n. 2. *Tertium locum Philotas Aegæus obtinuit, quartus Amyntæ datus est.* (21) Q. C. 4. n. 5. *Pharnabazus cum Apollonide, & Athenagora vinclis traduntur.*

exemplo de Virg. *Æn.* 1. v. 296. *Remò cum fratre Quirinus jura dabunt* : y mas abajo dice : *Oratores verò singulàri* , con el exemplo de Cic. *Marcus Fulvius cum liberis esse occisus*. No digo , que absolutamente no lo puedan alguna vez usar los que no son Poetas , pues basta para defenfa ésta de Q. C. 1. 4. n. 5. *Pharnabàxus cum Apollionide* , & *Athenàgorà vincti traduntur* : porque Athenagóra es ablat. y à ser nomin. no estaba bien puesto , pues havia Amphibologia.

Desconciertase en genero , y juntamente en numero , quando el adjet. ò verbo concierta con substantivos , que de ordinario son abtractos , y estos son , los que dicen su significado , y denótan sugetos , que tienen éste significado , como *Pueròtia* , que significa la *Puericia* , edad segunda de los hombres , y denóta à los muchachos , que tienen ésta edad , por quienes se toma en ésta significacion : *Senectus* , i. *Senectà* , que significa la *Vejez* , y denóta à los viejos , por quienes se toma : y asì en *Infantia* , *Juventus* , *Genus humanum* , &c. y por fin qualquiera colectivo : v. g. *Senectus verendi sunt*. Mas algunos dirán , que como exclúyo à las hembras ? pues igualmente se comprehenden debaxo de estos abtractos : Y se responde , que se toma en comun , confundiendo los sexos , y mirando à el mas noble , como se dixo en las concordancias : y entendiendo , lo que arriba se dixo de los colectivos , se entenderá esto.

Cometese tambien ésta Figura , (en sentir de algunos) quando à los epicenos , ò comunes de dos se les úsa en el genero distinto de su genero mas comun , ò del de su terminacion , pues lo comun es , tomarlos en genero mas propio de su terminacion : v. g. *Aquila* por fem. *Mus* por masc. *Pulex* fem. *Passer* masc. pues quando se trocàre éste orden , es *Sylepsis* ; por atender no à la voz ; sino à el sexo , por quien se tomàre. Y por fin , quando se atiende mas à el sentido , que à la voz , (22) como dixo Ter. (tan repetido de todos) in *And.* act. 3. sc. 5. v. 1. *Ubi illic est felus* , (por *scelerátus*) *qui me perdidit* ? Tambien quando se varía el gen. y num. à éste modo , que pone mi P. M. Vargas : *Plenum forum* , & *basilicas istorum hóminum vidémur* , (suple *plenas*) y cita à C. in *Ver.* 7. porque , aunque concierta expressamente con el neutro , tambien concierta , en quanto à el sentido , con el femenino , como se vé muchas veces , que es , quando vienen dos subst. y un adjet. concertado con uno.

Tambien se comete ésta Figura , alterando el tiempo , y caso : v. g. *Elegantius nunc loqueris* , *quàm in superiòribus annis* : (suple *loquebàris*) Ahora hablas con mas elegancia , que antes hablabas : ò alterando el modo : v. g. *Loqueris* , *ut soles* : (suple *loqui* :) Hablas , como sueles hablar : y no se entienda , que esto es conforme à lo que manda Enálage , pues allí yá está determinado en lo que ha de ser la alteracion ; pero aqui es cosa distinta , como se advierte ; pues en la otra es por su equivalencia : y aquí por lo que se infiere. Un caso por otro : *Verum si augeam* , *aut etiam adjutor sim ejus iracundie*. Ter. in *Adelph.* act. 1. sc. 2. v. 65. por *augeam iracundiam*. Se diferencia de Enálage , por ser en diversa oracion , y ponerse , donde havia de estár un relativo. Así Cic. 11. ep. 9. *Ego* , *ne consistere possit in Italia Antonius* , *dabo operam* , *sequar eum confestim* : por *sequar Antonium* , &c. ne *is possit* , &c.

(22) Q. C. 3. n. 3. *Próximam his agmen* , *sóliti vestem excipere Regalem* , 4. n. 4. *Duo millia* , *in quibus occidendis defecerat rabies* , *crucibus affixi per ingens litoris spatium perpendérunt*. Et in *sacris* : *Duodecim millia signati*.

Y quando un mismo verbo se toma en una oracion por dos significaciones diversas, aunque con los casos correspondientes à ellas: v. g. *Pro voluta génibus Alemandri non mortem, (suple deprecantur, id est, non recusant) sed ut Danti corpus sepelirent dilationem mortis deprecantur. (id est, obsecrant)* Ex Iustin. l. 11. c. 9. Con que sacamos, que por qualquiera de éstas tres Figuras se suple, lo que en la oracion falta, con la diferencia, que por *Eclipsis* se suple de nuestro entendimiento, infiriendo, lo que en la oracion falta, y ha de ser facil de inferir, y no ha de estár en toda la cláusula: por la Zéuma se ha de tomar, ò suponer, donde falta, de la parte, donde está la oracion antes, ò despues, sin alterar ningun accidente; y si se altera algo, tiempo, numero, persona, &c. yá es *Sylepsis*.

PROLEPSIS.

Esta Figura se comete, quando la propiedad, que es el significado del verbo, ò participio, se atribuye à el Todo, y éste Todo se divide en Partes, à las quales se atribuye tambien la propiedad: ésto es, que el verbo, partic. ò adjet. que concertó con el Todo, se ha de entender en las partes, porque conciertan tácitamente con ellas, y con el Todo ha de concertar expressamente: v. g. *Duo Reges Romam auxere: Rómulus bellò, Numa pace.* El Todo es *Reges*, la propiedad es el verbo, que concertó con el Todo, y declara la propiedad, que hubo, que fué aumentar las Partes son *Rómulus*, y *Numa*, y el Todo ha de convenir à las Partes; y así se ha de entender el exemplo dicho. *Rómulus Rex auxit Romam bellò: Numa Rex auxit Romam pace.*

El Todo ha de ser nomin. de plur. ò dos singulares unidos con conjuncion; y se ha de poner antes de las Partes: v. g. *Pater, & mater occisi fuè-unt, alter cultellò, altera lymphà: ò nombre colectivo: v. g. Uterque filiorum anierunt, alter dexterà, alter sinistrà.* El Todo es *Pater*, & *Mater* en el primer exemplo, y *Uterque* en el segundo, porque ha de ser nomin. y si fuera genit. yá era particion, y no se entendería en las Partes; porque el *Uterque*, que es el Todo en el segundo exemplo, (que significa ambos a dos) se debe explicar en las Partes, como se ha hecho, *Alter*, y el *filiorum*, no lo es, aunque aquí se puede entender en genit. ò en nomin. *Alter filius, l. filiorum.*

Las Partes han de ser de la misma especie, que el Todo: y así ésta, *Aquila vocatèrunt, Corvus ad populum, Columba ad nidum*, no es *Prolepsis*, por no entenderse el Todo en las Partes, ésto es, porque el cuervo, y la paloma no convienen en la especie con el Todo, porque no son aguilas: si por *Aquila*, dixèra *Avenas*, si: porque yá convenían en el genero comun de Ave, pues el cuervo, y la paloma son aves, aunque sean distintos en especie.

Puede haver *Prolepsis* implicita, que es, quando se calla el Todo, ò una de las Partes; ò el Todo, y la una Parte: v. g. (23) *Itumò á nus, tu domo, ego labori.* Ea, cada uno à su obligacion, tú à cuidar de la casa, y yo à mi trabajo. Callóse el Todo, que era el *Nos*. *Hómines detrabunt álij de álij:* Los hombres no hacen mas, que mormurar unos de otros: callóse una Parte. *Onera portáte, alter aliterius: que suam:* Tomémos cada uno su racion.

ARCHAISMOS.

Esta Figura, aunque se pone, no es, para imitarla; sino para obviarla: y usaban

ban de ella los antiguos, de éste modo, poniendo *Absente*, *Presente*, y *Futurum* por ambos numeros: (24) (Cejudo cita à Grayo para el *Diffurum* con plur. y à Q. Quadrig. l. 12. para *Futurum*) v.g. Algun diablo parece, que anda en casa, quando yo estoi fuera: *Nescio, quid profecto, absente nobis, turbatam est domi*. Ter. in Eun. act. 4. sc. 3. v. 7. Unos dicen, que los dos ablat. tenían la significacion, ò valian por *Clam* el *Absente*; y el *Presente*, por *Coram*: Otros dicen, que todas eran, ò las usaban indeclinablemente. Tambien el fut. de infinit. y el circuml. dicen, los usaban invariables, concertandolos con todos tres generos, y con ambos numeros.

Tambien es *Archaismos*, quando à el participial se le daba acusat. el qual debía estar en nominat. y quando el fut. imperf. de los verbos de la quarta conjugac. se hallären en *Bo*: v.g. *Reperibo*, por *Repéram*; en *Eo*, *is* con sus compuestos, quedó el fut. imperf. en *Bo*: v.g. *Inibo*. Todo lo dicho en ésta Figura es Solecismo, usarlo nosotros, porque son locuciones antiguas, que oy se delechan: En AA. mui antiguos se hallarán autoridades, segun el P. Geronimo en sus disputas Gram.

H E L E N I S M U S.

Ésta Figura imita à el Griego, el qual junta un caso à otro semejante, sin regirlo: v.g. (25) *Cum scribas, & aliquid agas eorum, quorum consuevisi*. Cic. l. 5. ep. 14. Concertó el relat. con el anteced. en el mismo caso, mirando à él, y no à el verbo determinado, que se le entiende, id est, *que consuevisi agere, & scribere*: lo qual sucedía mas con los relativ. y correlativ. y assi un caso por otro, sin tener quien le rija: ut in S. Luc. cap. 1. n. 72. *Et memorári testamenti sui sancti. Jusjurandum, quod juravit ad Abraham: por juris jurandi*. Et c. 21. n. 6. *Hæc (por ex his) que videris, venient dies: Y Sermónem, quem audistis, non est meus*. D. Joann. c. 14. n. 24. *Y Urbem, quam statuo, vestra est*. Virg. *Æn.* 1. v. 577. Estos dos, y mas trae tambien Cejudo. Este modo no se debe imitar, si solo lo que se halla en los AA. que no se haya antiquado, y sea mas usado, como es lo siguiente.

Es *Helenismos*, quando el adjet. en la terminac. neutra, se junta con substant. de distinto genero, (26) como *Triste ira*: y se puede decir, que está dicho adjet. haciendo veces de subst. à el modo, que *Salutare tuum da nobis: y Calicem salutaris accipiam, &c.* (Delpauterio f. 7. dice, que *Triste lupus stabulis*, que trae Virg. Eclog. 3. v. 8. es subst.) que se declina *Salutare, is*, y de otros, como de *Bonus, Bonum, i*: de *Malus, Malum, i*: v.g. *Malum est superbia*, que equivale à nuestro Español: Mala cosa es la soberbia. Y assi otra qualquiera semejante, que encuentres, la reducirás aqui, como tambien ésta: *Virga, & báculo tuus, ipsa me consolata sunt*. Psal. 22. v. 5. *Sancle Spiritus unum patre cum filio*: El Hymno. *Nunc Sancte nobis Spiritus*, dice: *Bonum mihi lex*, à lo qual dicen ser aposicion, por tomarse por subst. el *Bonum*, a el modo, que la de *Salutare tuum*; y no *Helenismos*, ni licencia poética. En Nebrija está *Salutare, is*.

Es *Helenismos*, quando los infinit. *Esse, Evadere, Vivere*, y otros semejantes

(24) C. in Ver. 5. f. 297. H. Hanc tibi rem prasidio sperant futurum.

(25) C. 10. ep. 16. Ea (sententia) que fuerit, ex S. C. cognosces. (26) Virg. Ecl. 3. v. 82. Dulce satis bumor depulsis arbutus hadis. C. in Tulc. 3. f. 199. B. Turpitu do pejus est, quam dolor. Y pro Pis. f. 756. (alias 740.) en la columna 16. H. Dolor enim est malum, ut disputas. Ovid. Amor. Eleg. 9. v. 4. Turpe seacex miles, turpe senilis amor.

tienen despues de sí nomin. ò dat. que pertenezcan à el nomin. ò dat. antecedente: v. g. *Cui securo vivere licebat.* Val. Max. l. 4. cap. 7. f. 157. n. 10. in *Exter.* *Nolo esse longior,* lee las Addic. 22. 63. y 64. Tambien es Helenismos, quando el relat. (como se dixo en su concordancia) ò verbo concierta con el nombre subseiguiente, y no con el antecedente. Lee la Concordancia de Relativo, y Antecedente.

Tambien lo es, quando, estando un caso entre dos verbos, se rige, del que no debia: v. g. *Fáciam te, ut miser sis:* por *Fáciam, ut tu miser sis.*

Y quando à el verbo neutro, ò pasivo, y à el partic. de pret. ò otro qualquiera adjet. se junta acusat. que de ordinario es de parte, como *Lúmina captus: Debili oculos:* v. g. *Et miseros morsu depáster arius:* Virg. *Æn.* 2. v. 215. Se comen los miseros cuerpos: suple *uterque serpens:* y otros aculat. en quienes son de parecer algunos, que se suplan las prep. *Ad, Per, In, Iuxta, Secundum, Circa,* à que (dicen) equivale la prep. *Kata* de acusat. que, por ser Griega, toma la construccion semejante el tal nombre.

Tambien lo es el dat. de los verbos, que significan pelear: y lo mismo el genit. de los adjet. ò verbos, que no tocan à nuestras reglas Latinas: v. g. *Inpleto spei.* El P. Vargas dice, que es el genit. que debe ser ablat. con *Ab, l. Ab:* v. g. *Abstineto Dixit irarum,* por *ab iris.* Hor. Carm. 3. Od. 27. Anast. 18. v. 1. *Integer vitæ scelerisque purus.* Id. 1. Carm. Od. 22. v. 1. *Dehinc molitum lacrynarum Agrestium regnavit populorum Lassis maris:* y así *In presentiarum,* exemplo del P. Vargas. Y quando à el pronombre le dán dat. à imitacion de los Griegos, en lugar del ablat. como *Rex Iuppiter omnibus idem.* Virg. *Æn.* 10. v. 112. por *Cum* dicen unos, y Nebrija comenta *Communis, & iustus:* Alensio dice: *Idem, id est, ejusdem auxilii.* Los infinit. regi los de los adjet. aunque los usen mas los Poetas, no es Helenismos, sino Enálage, por ponerse en lugar de nombres.

Dicen, que el participial (en activa) se pone en la terminacion neutra, y rige acusat. y facan *Petendum est pacem:* teniendo presente à la de Virg. *Æn.* 11. v. 229. que no me acuerdo, si alguno la cita. *Atta arma Latinis querendi,* así *pacem Trojano ab Rege petendum.* Y quien sabe, si dixo en el original Virgilio *Petendam,* concertando con *pacem,* pues lo hizo con *arma,* y *querenda.*

H I P E R B A T O N.

Esta palabra *Hiberbaton*, quiere decir *Transgression*, ò *Trasneque* de palabras: cometese ésta Figura, quando se pervierte, y trueca el orden de las palabras, para que la oracion esté mas hermosa, ò sonóra con semejante artificio por *Euphonia:* esto es, por el buen sonido à el oído, y es, quando se trueca el orden comun: v. g. (27) *Valde id, credo, laborandum est, ne cum omnes in omni genere, & scelerum, & flagitiarum voluntur, nostra nobis um, aut inter nos cessatio vituperetur.* C. l. 9. ep. 3. Para que no tuviera artificio, havia de ser así: *Credo, suple quod id, laborandum est valde, ne nostra cessatio vituperetur nobiscum, aut inter nos, cum omnes voluntur in omni genere scelerum, & flagitiarum.* De éste modo deslocaças las cláusulas, y no hai

(27) C. 5. ep. 7. *Ad me autem iteras misisti, quamquam exiguum significationem superga me voluptatis habebant, tamen mihi, scito, jucundas fuisse.* Et pro Mur. f. 475. *A. Ego verò, jú licet, me exstimárem, &c.* Et lit. B. *Intelligo, jú licet, treis totius accusationis partes fuisse, &c. értiam in criminibus ámbitus esse versatam.* Et de Prov. Conf. f. 729. *A. Siquis vestrum, P. C. expectat, quam sim provincias decreturus.*

hai duda, que las entenderás, advirtiendo la propia significacion de las voces, que los Calepinos dán, y el uso mas.

Algunos juzgan, que para colocar bien, se ha de poner siempre el verbo à el fin, ò despues de un largo período, como se vé en el Concilio, en donde es mui comun: pero vemos tambien con frequentia empezar con el inmediato, ò mediato: de uno, y otro verás en Cic. l. 2. el l. 10. ep. 25. que empieza: *Si interest*, &c. y ep. 27. La misma regla se podia, en su tanto, dár para esto, que dimos en el modo de construir: esto es, que no se puede afirmar, por venir las palabras à caso, y no à voluntad: y así lo regular es lo siguiente.

Que no se emiece por vocat. sino despues de alguna palabra: v. g. *Videamus fides, que statim consequitur sunt.* Cic. pro Rosc. Am. f. 40. D. Que no se ha de acabar (si se puede) con la diction de una syllaba, ò dos; sino con la que tuviere mas: y en caso preciso se déxe la diction monosyllaba, ò disyllaba, y se tome una polysyllaba: v. g. por *A nem*, pongase *Diligam*; ò truequese el orden: v. g. *Amatus sit*, digale, *Sit amatus*. Que el genit. se ponga antes, que la parte, que le rige; aunque la tal parte se rija de prep. v. g. *Ut ad officij formam revertamur.* C. 1. Off. f. 482. F. Que el substant. y adjet. vayan juntos; (si se puede) ò se ponga alguna cosa en medio, (que sea breve) ò caso, que pertenezca à uno de los dos extremos.

El adjet. que dá mucho sér, lustre, y realce à el subst. cae mejor despues de él: v. g. *Populus Romanus; Rex Romanus; Caesar Augustus.* De la cadencia ha de juzgar el oído, qual suena mejor: v. g. (28) *Eg egium facinus*, ò *Facinus egrégium*; y se advierte, que à veces suena tan bien de un modo, como de otro; aunque en otras hai gran diferencia. Si el adjet. es posesivo, en particular pronombre, está mejor pospuesto; y si se pone algo en medio, se antepone el adjet. v. g. *Pater meus*, l. *Meus ipse pater.* Ex tua erga *Lucium benigantia.* C. l. 13. ep. 41. Que las de infinit. ò oraciones compuestas, que vayan à subj. se ponga el determinante despues del determinado; pero si el infinit. es de muchas syllabas, bien cae despues del determinante: *At sapere timuisse.* Que el nombre, y el verbo se pone de ordinario despues de los casos, que rigen. Que el relat. interrogat. ò negat. nombre, ò adverb. de calidad, quantidad. numero, ò modo, se ponga junto a el verbo, ò adjet. y mejor antepuesto: v. g. Mas quisiera, que me tuvieran por mui gallina, que por poco prudente: *Malum videri nimis timidus, quam parum prudens.* Que el *Quam*, *Longe*, y *Facile* adornan a los superlativos; y *Quidem* pospuesto, y tal vez se halla el *Quam* con el positivo en lugar de *Valde*: (*quid paucos dixit Cic. l. 11. ep. 13.*) El *Ne* con los pronomb. pospuesto. *Longe* con *Alius*; y *Facile* con *Principi.* El *Vel* antepuesto a el superlat. tiene especial gracia, y energia, pues denota tal exageracion, y ponderacion, que parece quiere sacar de quicio à el superlat. para que signifique mas. Lee el Superlativo. Muchas veces las conjunciones dan principio à la cláusula: v. g. *Et si vereor*, &c. *Quamquam quid attinet*, &c. *Siquidem si atrocius*, &c. *Quamvis enim*, &c. *Aique hoc Zenoni placuit*, &c. C. 9. ep. 22. (éstas son de Valerio Anonimo, tomadas de Cic.) Esto es lo regular: y la cadencia à el oído dará la eleccion.

ANASTROPHE.

El segundo modo del Hiperbaton es *Anastrophe*, que significa orden trastrocado

de:

(28) C. 1. ep. 1. *Libonis, & Hypsæ non otiosa conu. à 10, & contentio, omnium- que Pompei familiarium studium in eam opinionem rem adduxerunt.*

de dos palabras: y es, quando las prep. se posponen à su caso: v. g. *Ipre, sequar.* *Æsopi fabula* 197. de Canceris, matre, & filio. Et Ter. in And. act. 1. sc. 1. v. último. El *Cum* se pospone à el *Ego*, *Tu*, *Sui* en singul. y plur. y *Tenus* à su genit. de plur. ò ablat. de sing. y *Persus* à su acutar. y antepuestos son toleciſmos; el *Cum* à el relat. se puede anteponer; pero mejor está pospuesto, y con el ablat. *Qui* siempre se halla pospuesto: v. g. *Quicum.*

El *Circum*, *Per*, *Super*, *Contra*, *Ultra*, *Inter*, y *Sine*, suelen los Poetas posponer à su caso. (29) Tambien se pospone la prep. ò otra parte de la oracion à la diccion, que componían. El *Quidem* se pospone à los pronombres, y nombres propios con grande elegancia, y à el superlat. *Ornátus causá. Ego quidem*, &c. *bábui.* C. 1. 8. ep. 8. *Tua quidem sententia*; ò para distincion de los extremos: *Ego quidem non recuso: Tu verò etiám appetis.*

Ut tiene (à veces) mucha elegancia, si se pospone: *Ea gratiá simulávit, vos ut pertentárem.* El *Ne*, dudando, se pospone à qualquiera palabra de su oracion. El *Si* posponiendose, tiene tambien à veces gracia. *Id si feceris*: el *Quisque* se pospone à los superlat. v. g. *Optimus quisque eum nihili facit*: C. 1. 8. ep. 9. y à los numerales ordináles: v. g. *Tertiò quoque verbò orationis sua me appellábat*: A cada palabra me nombraba. C. 3. ep. 1. y à los pronombres reciprocos *Sui*, y *Sui*: v. g. (30) *Suum cuique pulchrum.* (31) A veces los Poetas posponen los reciprocos: v. g. Virg. *Æn.* 9. v. 463. *In prælia coget Quisque suos*, y *Æn.* 10. v. 280. *Nunc conjugis esto Quisque sue, testique memor.* Hor. 1. Serm. Satyr. 9. v. 51. *Est locus unicuique suus.* A *Nisi* le adorna Terencio con *Si*. Lee el tom. 1. f. 101. §. 343. lin. 16.

T M E S I S.

Esta Figura es el tercer modo de *Hipérbaton*, y se comete, quando una diccion compuesta, se parte, y en medio se pone alguna palabra, ò palabras: v. g. (32) *Per mihi gratum erit*, &c. por *Per gratum erit mihi, si id curáris*, &c. Cic. ad Att. 1. 5. ep. 10. f. 362. E. la misma en el 1. 1. ep. 3. f. 292. A. Máximo te oráat òpere, por *Maximòpere. Nascere præque diem veniens age lúciſer alium*, por *Præveniens.* Virg. *Ecl.* 8. v. 17. *Hæc celebráta tenus sancto certámina patri*, por *Hæc lenus.* Virgil. *Æn.* 5. v. 603. *Talis Hyperbóreo Septem subiecta trioni*, por *Septemtrioni.* Virg. *Georg.* 3. v. 381. Y así en otros, como *Retro* () cedo: *Post* () pono: *Qui* () cumque: *Qualis* () cumque: *Pessum* () dare: *Manu* () mittere: *Vel* () nec: *Ne* () quidem: *Sat* () agere: *Sub* () esse: *Quam* (ob) rem: *Qua* (de) causa: *Ad* (*Matrótum*) usque.

P A R E N T H E S I S.

El quarto modo de *Hipérbaton* es el *Paréntesis*, la qual especie está bastante explicada en la puntuacion de la *Orthographia*. (33)

HYS-

(29) Virg. *Æn.* 2. v. 681. *Namque manus inter mæstorúmque ora parentum.* Hor. *Epod.* Od. 2. v. 37. *Quis non malárum, quas amor curas habet, Hec inter* (por inter *hec*) *obliviſcitur?* (30) Virg. *Æn.* 10. v. 280. *Nunc conjugis esto Quisque sue, testique memor.* (31) Adag. de Pablo Man. f. 82. Aficion ciega razon: ò Dice el escarabajo à sus hijos: Venid acá, granos de oro. (32) C. 15. ep. 2. *Reique pública conducere putávi*, 13. ep. 34. *Magnòque òpere abs te peto.* Et ad Att. 1. ep. 17. f. 30. à el fin. *Per mihi, per, inquam, gratum feceris*, &c. Y Phil. 2. f. 836. B. *Ob eamque causam.* Et lit. C. *Postea verò quàm.* Ter. in And. act. 1. sc. 1. v. 36. *Cum quibus erat, cumque una.* Plaut. in *Amph.* act. 2. sc. 1. v. 45. *Quo id malum, pacto petest*, &c. *fiéris?* (33) Q. C. 6. n. 7. *Quem intuenti Rex: Quod, inquit, in te, Dómino, tantam cogitávi nefas?* Ovid. *Pont.* 2. *Eleg.* 9. v. 11. *Regia* (crede mihi) *res est, succurrere lapsis.*

HYSTERON, ET PROTHERON POSPONAS, SI ANTE LOCANDA.

El quinto modo del Hiperbaton se llama *Hysteron*, ò *Protheron*, ò *Hysterología*, que es, quando las oraciones se truecan, anteponiendo, lo que sucede despues: v. g. *Et torrere parant flammis*, & *frangere saxo*, por *Et frangere saxo parant*, & *torrere flammis*. Virg. *Æn.* 1. v. 183. *Moriámur*, & *in média arma ruámur*: Virg. *Æn.* 2. v. 353. por *Ruámur in média arma*, & *moriámur*: porque lo primero era entrarle en medio de las armas, y despues morir.

SYNCHESIS EST COMMISTIO, VEL CONFUSIO.

El sexto orden se llama *Synchésis*, ò *Synchysis*, que es un orden, y colocacion de palabras mui obscuro, y confuso: v. g. (34) *Quinquaginta*, ubi erant *centum*, inde occidit *Achilles*: el orden sencillo es: *Ubi erant centum*, inde *Achilles occidit quinquaginta*. Hor. citado por Flores. *Qui variare cupit*, rem prodigáliter *unam*, *Delphinum sylvis aspingit*. Hor. *Art. poet.* v. 30. id est: *Aspingit Delphinum sylvis prodigáliter*. Idem: *Chorusque turpiter obtruncit*, *sublato jure nocendi*: id est: *Chorusque obtruncit*, *sublato jure nocendi turpiter*. Ibidem v. 283.

SERMONIS SERIES PRÆLONGA VOCABITUR HYRMOS.

El septimo modo se llama *Hymnos*, que es, quando la construccion de una oracion se continúa, y dilata en muchos versos: v. g. *Pena tepio Cœlum*, *terras*, *camposque liquentes*, *lucentemque globum lunę*, *Tritaniaque castra spiritus intus alit*: Virg. *Æn.* 6. v. 719. Otros ponen las Figuras siguientes.

ENDIADIS FIGURA EST, CUM UNA RES METRI CAUSA IN DUAS DIVIDITUR.

Exercitase esta Figura, quando una cosa la dividen los Poetas en dos, por la precision del verso, è intercalan conjuncion: v. g. (35) *Molemque*, & *montes insuper altos Imposuit*. Virg. *Æn.* 1. v. 65. por *Molem montium*. *Páteris libámus*, & *auro*, por *Páteris aureis*. Virg. *Georg.* 2. v. 192.

A P P O S I T I O.

Est immediata duorum substantivorum conjunctio, quorum alterum alterum exponit. Esta Figura es una inmediata junta de dos substant. en la qual el uno declara à el otro, que es la concordancia de *Duo substantiva*. En la Apoficion se requieren dos cosas; una es la diction Aponente, que se llama Exposita; y la otra es la diction Apósita, que se llama Exponente: v. g. (36) *Virgines*, & *castra solatia*. Q. C. 4. n. 10. *Flumen Garumna*: los dos nombres son la Apoficion: el *Flumen* es diction aponente expuesta, declarada, y mas comun; y *Garumna* es diction apósita, declarante, y menos comun, porque se pone junto à el primer substant. y lo declara, y

fig-

(34) Hor. citado por Insan. en sus Flor. Lat. *At hunc liberta secerni divisit médium fortissimâ Tyndaridarum*, id est, *At liberta fortissima divisit hunc médium* (por médio) *Tyndaridarum*. (35) Virg. *Ecl.* 2. v. 8. *Nunc etiam recedes umbras*, & *frigora captant*. C. 12. ep. 2. *Nihil esset negotii*, *libertatem*, & *rempublicam*. recuperare. Ov. 3. Met. v. 32. *Martius anguis erat*, *cristis præsignis*, & *auro*, por *cristis aureis*. (36) C. 7. ep. 3. *Léntulo*, & *Marcello consulibus*. 12. ep. 4. *Nihil autem fecit Philippo*, & *Pisone legatis*, y ep. 12. *Marci*, & *Crispi Imperatorum dignitatem*, *quantum est in te*, *tueri*. Et in Pil. f. 741. E. in princ. *Disidentibus consulibus Cesare*, & *Bibulo*. Hor. 2. ep. 1. ad Aug. v. 247. *Dilecti tibi Virginius*, *variusque poeta*.

significa solo el río *Garumna*. Algunos enseñan, que los adjetivos hagan Apoficion con los *Aponentes*. Lo que se requiere en ésta Figura, es, que no haya conjuncion, porque ésta junta cosas diversas, y la Apoficion siempre pertenece à una misma cosa, pues fuera Barbarismò decir *Flumen & Garumna*; pero se podrá poner conjuncion entre dos dicciones apófitas: v. g. *Christus Pater, & Redemptor*. Este modo de conveniència puede ser *Propiè*, ò *Inpropriè*, ò *Metaphoricè*: *Propiè*: v. g. *Deus Pater*; por que el termino *Pater* (que es la diccion Apófitas, y es, la que ha de decir conveniència à la Aponente, que es Dios) le pertenece à *Deus*. *Impropriè*, ò *Metaphoricè*: v. g. *Petrus columna Ecclesiæ*: Pedro no es colúna; pero por la proporcion, y conveniència, le conviene à él, por quanto hace el mismo officio. Y aunque las dos dicciones Aponente, y Apófitas sean de diverso genero, y numero, no dexa de haver Apoficion: y aunque la Aponente esté copulada, que es atada con conjuncion, y la Apófitas convenga à la Aponente, y à la copulada: v. g. *Petrus*, (que es la Aponente) & *Ioannes*. (que es la copulada) *Scholástici* (que es la Apófitas) conviene con las dos: *Q. C. 3. n. 4. Pyramus, & Cydnus, incliti amnes fluunt. C. 9. ep. 26. Supra me Atticus, infra Verrius, familiares*. Pero si el Aponente, unido con conjuncion, tuviere el Apuesto en singular, como *Petrus, & Ioannes, exemplum virtutis*, por la duda, que podia haver, si hacía apoficion solo con el inmediato, (y no con ambos, porque con el primero estaba mal puesto) se hace necesario, que se ponga la diccion Apófitas en plur. *Exempla*: (37) porque en singular, ò hai amphilogia, ò conviène à uno, que es, ò el primero, ò el atado con conjuncion, y entonces se pone junto à quien expone: así hizo Cic. 5. ep. 4. *Litteræ Q. fratris, & T. Pomponii, necessarii mei*. Es cierto, que el amigo era Pomponio: si lo fuera Quinto, pusiera antes de la conjuncion el *necessarii*: si lo fueran ambos, pusiera *necessariorum*, concertando en plur. pero yo digo, que está mas claro así: *Litteræ T. Pomponii necessarii mei, & Q. fratris, &c.* Puede la Apófitas ser dos dicciones atadas, y convenir à la Aponente: v. g. *Nam & patre ejus clarò homine, & viro forti, &c. C. 6. ep. 9.* En las notas de *Duo substantiva* están las causas, porque se hace ésta apoficion, y otras curiosidades; pues lo que se ha explicado aquí, es para mayor claridad de dicha regla.

E V O C A T I O.

La Figura *Evocatio* es, quando la tercera persona passa à ser primera, ò segunda: v. g. Tú, Alcalde, guarda Justicia. Se requiere en ésta Figura tres cosas: *Persona Evocante*; (que siempre es la primera, ò segunda de singul. ò plur.) *Persona Evocada*, que siempre es nombre de tercera persona, propio, ò apelativo, subst. ò adjet. de qualquier genero: *Verbo*, que siempre concierne con la evocante, que es la mas noble, y no con la tercera persona, por ser siempre evocada: y no ha de haver entre evocante, y evocada, conjuncion; si solo en medio de dos evocadas: v. g. *Ego Asiæ, & defessus*: y entonces el segundo, que es el *defessus*, es su regla *Conjunctiones, &c.* Y el primero es, el que hace mas promptamente la evocacion; pero tambien el segundo la hace; aunque, quando él llega, esta ya hecha con el

(37) *Q. C. 4. n. 5. Dori sibi dari Lydiam, Ioniæ, Æolidem, Helesponti oras, victorie sue premia. Ibi Apollonidi, & Athenægoræ; suarum partium viris. n. 11. Y otras en dicho cap. Et nunc magnopere censerem, ut unam anum, & duas puellas, itinerum, agnitionumque impedimenta 30. millibus talentis auri permutes. & 5. n. 1. Rex, &c. Pratores, &c. Menetam, & Apollodorum reliquit.*

estriens. La Evocacion puede ser *implicita*, ò *explicita*: v. g. *Quò sepè solèmus Pastòres ovium téneros depèllere fœtus*: Virg. Ecl. i. v. 21. La evocante, y evocada son de un mismo numero, menos quando uno habla de sí, *causà èmphasis*, l. *dignitatis*: v. g. (38) *Nos Paulus Pont. Max. dàmus facultatè*, &c. En el romance suele ponerle tambien en plural la persona, con quien habla otra de autoridad, à este modo: A vos, Don Juan, mandámos, &c. A veces se pone en plur. para obscurer su alabanza, ò porque no se la atribuyan toda, pues lo podemos contemplar así en San Geronimo, que no hablaria, como Cardenal desde el desierto, quando escribia à las Matronas Románas: ò quando la persona evocada carece de singular: v. g. *Ego delitè patris ab eo diògor*: ò quando es colectivo: v. g. *Nos Civitas Tolitana Regi fidi fuimus*: ò quando es distributivo: v. g. *Uterque lussiss*: la evocante, que es *Vos*, se calló, porque se puede; la evocada no.

S I N C O P E.

Esta Figura se comete, quando se quita de en medio, ò del fin del vocablo una letra, ò syllaba: v. g. (39) *Amàram*, por *Amàveram*, donde se quitó la syllaba *ve*, *Comple (ve) ram*. Esta sincopa sucede en los genit. de plur. de qualquiera declinacion; menos en la quinta, pero siempre señaladas con su circunflexo: v. g. *Æneadum*, por *Æneadurum*: *Liberum*, por *Liberorum*: *Cladum*, por *Cladium*: *Sensum*, por *Sensuum*: *Prudentum*. Y en los pronombres: *Nostratum*, *Vestratum*, y en los participios de presente.

En los verbos en el pret. perf. y en los tiempos, que de él se forman, acabados en *Vi* con *V* consonante: v. g. *Petij*, *Petièram*, *Petièro*, *Petièrim*, *Petiisse*: en unos verbos se quita solo la *V*: *Audièram*, y en otros la *V*, y la vocal siguiente: *Amàram*. En los adverbios *Mehercè*, por *Mehercule*: *Valdè*, por *Vàldè*: en los participios de pret. v. g. *Compositus*, por *Compositus*: en las conjunciones: v. g. *Tamet si*, por *Tamen*, & *si*; y así otros muchos: *Videlicet*, por *Vidère licet*: *Scilicet*, por *Scire licet*: *Vidèn*, por *Vidèrè*: *Trajicio*, por *Transjicio*: *Trado*, por *Transdo*. Algunas dicciones hai, que precisamente se usan sincopadas: v. g. *Apum*, por *Apium*: *Naufragum*, por *Nauisfragum*: *Dextrorsum*, por *Dexterorsum*: y los sincompados de *Habeo*, *Facio*, *Ago*, y *Rego*: v. g. *Dèbeo*, *Præbeo*, *Venefacio*, por *Venenumfacio*: *Dego*, por *Déago*: *Cogo*, por *Cónago*: *Surgo*, por *Súrrego*: *Pergo*, por *Pérrego*: y los adjetivos compuestos de *Gero*, y *Fero*: v. g. *Armiger*, por *Armágerens*: *Lucifer*, por *Lucíferens*: y *Maximūpere*, por *Maximo opere*, &c. Otras hai, que igualmente se usan con sincopa, ò sin ella: v. g. *Dèxterà*, l. *Dextrà*: *Periculum*, l. *Periclium*: *Prudentium*, &c. y los que por aquí se declinan, si son partic. si no, no: v. g. *Audax*, *Audacium*, y no *Audacum*. Lee el Metaplismo de mi Gramática Lacónica.

P L E O N A S M O.

Esta Figura se comete, añadiendo alguna cosa mas à las palabras en la legítima construccion, lo qual se hace por afirmar mas: *Máximè quidem*: ò por llenar el período: *Certè quidem*: ò por guardar la costumbre, ò autoridad de los antiguos:

Kk

Quoad.

(38) Q. C. 4. D. 1. *Quòd si te nobis* (por *mibi*) *committere times, dàmus fidem*, &c. (por *ego dabo*.) (39) C. 2. ep. 10. *Optasti*. 8. ep. 15. *Commodis*. 9. ep. 21. à el princ. *Ain*. Et ad Att. 5. ep. 6. *Qui à me petierat*. Virg. Ecl. i. v. 24. *Noram*. v. 69. *Pauperis*, & *regi*, &c. *Æn*. 5. v. 176. *Ipse gubernaculo rector subit*. Ovid. *Nux Eleg*. 1. v. 13. *Ni*, por *Nisi*. Et v. 165. *Causa perit*.

Quoad ejus fieri possit. C. 5. ep. 8. à el fin : En quanto fuere possible. Así dice A-
censio, que es, y que se ha de entender ésta de Cic. l. 13. ep. 28. *Sic enim est mecum loquutus, te ut meas literas légeris statim procuratoribus suis pollicitum esse omnia, mul-
tòverò plura, & majora fecisse* : porque, si le ofreció todo, como podía hacer mas,
que el todo?

Pero quando se llena la oracion, sin razon alguna, entonces no es *Pleonasmus*,
sino vicio de la oracion, que llaman *Perissologia*, que tal vez se les permite à los
Poetas *necessitate metri* : v. g. (40) *Cede Deo: Dixitque, & prælia voce dirémit.* Virg.
Æn. 5. v. 467. Las partes, donde se halla cometida con mas freqüencia ésta Figue-
ra, son *Hiccine, Isthiccine, Egomet.* En *Ubi, Ubinàm, Minimè, Nusquam, Quò, y Longè*, todos seis con *Locorum, Géntium, ò Terrarum* : *Adèdum, Adesdum: Quod*
ejus facere, ò fieri, regido de *Possum*, de que úsa Cic. por conservar la antigüedad,
y à veces para mas afirmar: v. g. (41) *Certè quidem, y Quidem certè.* C. 1. ep. 8. *Per-
quam* : y *Quàm, Longè, ò Facile* antes de los superlat. ò el *Quidem* pospuesto à los
superlat. y pronomb. Q. C. 3. n. 8. *Ipsum quidem.* C. 1. ep. 9. *Facis tu quidem*: y el *Ne*
à los pronomb. en particular primitivos: el *Migis* à los comparat. (en el f. 64
lin. 28. hai autoridades) el *Si* à el *Nisi* pospuesto, en el tom. 1. f. 101. §. 343. lin. 16.
cita (T) hai de Cic. un exemplo, y tres de Terencio.

S I N E D O C H E.

Requiere la *Sinédoche* el *Todo*. (que suele ser subst.) *Propiedad*, (que es el ver-
bo, participio, ò adject. que concertará con el *Todo*) y *Parte*: (que segun los
Poetas se pone en acusat.) v. g. *Æger pedes*: y segun los Historiadores en ablat. à
quienes debémos imitar. Úsase de ésta Figura, quando la *Parte* se atribuye à el *To-
do* debaxo de la *Propiedad*, ò del *Verbo, Partic. ò Adject.* v. g. *Æthiops albus dentes*,
donde se vé, que la significacion del *Albus* (que es la blancura) se le atribuye à el
Todo, (que es *Æthiops*) conviniendo à el *Dentes*, (que es la *Parte*) y à ésto lla-
man los Philósofos *Restriçtio supra restriçtionem*. La *Sinédoche* es de dos maneras,
de *Elocucion*, y ésta toca à los Rethóricos; y de *Construcción*: ésta puede ser *Directa*,
ò *Indirecta*: la *Directa* es, quando la *Parte*, que se rige del *Todo*, es propia del *To-
do*, el qual no puede estar sin ella: v. g. *Horridas barbam homo*: pues *Barbam* es
propia del *Todo*, que es el *Homo*. La *Indirecta* es, quando la *Parte* no es propia del
Todo; sino accidental: v. g. *Puer albus veste, ò vestem* Poético) pues el *veste* no
es parte propia del *Puer*.

Supuesto, que las Figuras son para adornar una oracion, y que los adórnos
dilatan el periodo, será bien dár una regla general, y pronta antes de la Rethóri-
ca, (adonde mas conviene) para gobierno de los aplicados: para lo qual
convendrá advertir los Patronimicos, Diminutivos, Epithétos,
y Sinónomos.

FRAC-

(40) Virg. *Æn.* 1. v. 159. *Molémque, & montes insuper altos.* Ovid. ep. 10. Ariad.
Thes. v. 5. *In quo me somnúsque meus malè pròdidit, & tu, Prob facinus! somnis insi-
diàre meis.* (41) C. 6. ep. 3. *Ea, que oculis cernimus.* ep. 21. *Hoc mihi prorsus in-
dè placet.* 14. ep. 3. *Tum etiàm pudore pudet enim me, &c.* Et 15. ep. 4. *Occidit occi-
sum.* Ter. Heaut. act. 3. sc. 3. v. 2. *Vidin ego te, &c. hisce oculis ne nega.* Plaut. 11
Mil. act. 4. sc. 3. v. 11. *Quia oculis meis vidi hic fororum esse ejus.*

FRAGMENTOS DE VARIOS AUTORES, Y EN ESPECIAL
del P. Alcazar.

LOS Patronímicos se derivan de Padre, Madre, Antepasados, Reyes, y Lugares; y significan, Hijo, Hija, Nieto, Nieta, Descendientes, Naturales, ò Súbditos. Las terminaciones mas comunes de masculinos son en *Des* de nombres de la primera, segunda, y tercera declinacion; de la primera, mudando el diphongo del genit. en *Ades*: v. g. *Æneas, neæ, Ænéades*; la segunda, y tercera añadir *Des* à el primer caso acabado en *I. Priámus, i, Priámidēs*: éstos significan varones. De *Heros, ois*, el Heroe, hai *Heroidas*, la heroidad accion del Heroe. *Heroína, æ, Heroínidas, Heroïcus, a, m, Heroïcidas*: los en *Das* no salen siempre bien.

Los femeninos en *As*, y en *Is*, se forman de dichos masculinos, quitando el *De* del nomin. v. g. de *Priámidēs, Priámis, idis*: *Toëstídes, Toëstias, adis*. Los en *E*, tambien femeninos, se forman del genit. de los de la segunda, añadiendo *Ne* à el fin, y haciendo larga la penultima: v. g. *Neptúnus, ni, Neptúne, es*; éstos son los mas comunes, aunque tambien hai en *ias, Pœántias*; en *ius, OEnétrius*; en *ita, Israhelita*; en *one, Acrifíone*.

Los diminutivos disminuyen la qualidad, ò cantidad del significado de su raíz: sus terminaciones mas comunes son en *Ellus, Cultellus*: *Ella, Columella*: *Ellum, Scabellum*. En *Illus, Pusillus*: *Ilia, Mammilla*: *Illum, Sigillum, stáua à Signo*. En *Iscus, Paniscus*; en *Leus, Equúleus*; en *Olus, Filióus*; *Ola, Filióla*; *Olum, Palióolum*. En *Ulus, Infántulus*: *Ula, Oratióncula*: *Ulum, Corpusculum*. En *Aster, Sudaster*, tal vez aumentan: v. g. *Pullaster*: Pollo crecido. *Plúsculum*. C. 5. ep. 12.

Epithétos son los adjet. que se añaden, y conciertan con los substant. Tambien los substant. y oracioncillas breves, que se interponen en los períodos, por aposicion, adornan mucho, si vienen à el caso; porque si no, serán superfluos, y viciósos: v. g. Se pone *Arma*, se le añadirá, si conviene, un epitheto, como: *Firma, Impia, Iusta, Nefanda, Perniciósa, Sceleráta, Salutária*. Si es *Mare*, dirás: *Augustum, Immesum, Vastissimum, Instátum, Præclarum, Múrmurans*, y así en los demás, como el cuidado, úso, y estudio te enseñará.

Los Sinónomos son mas necesarios de saber, así de nombres: v. g. Por Campo, *Ager, Rus, Campus, Planities*. Por Diligencia, *Diligéntia, Opera, Nsus, Conátus, Asidúitas, Sedúitas*. De adjet. por Afable, *Humánus, Comis, Fáclis, Tractábilis, Blandus, Lenis, Mitis, Mansuétus*. Por Gracioso, *Facétus, Lépidus, Salsus, Scitus, Argutus, Dicax, Concinnus, Urbánus, Venustus*. De verbos, por Adquirir, *Adquiro, Quero, Comparo, Adjungo, Paro, Adipiscor, Consequor*. Por Quitar, *Abrogo, Aufero, Abduco, Decúpio, Demo, Dimínuo*.

Variar un mismo nombre por diversos casos, ajustando à ellos la Sintaxis de las voces restantes del período: v. g. La modestia es la mas hermosa de las virtudes. Nom. *Modéstia virtútum omnium est longè pulchérriima*. Gen. *Modéstia decor inter ceteras virtútes gratissimus est, & suavissimus*. Dat. *Modéstie uni ea ornamenta convénient, quæ reliquis decorare solent*. Acc. *Modéstiam tot dotes commendant, quot virtútes aliis exornant*. Voc. *O modéstia, cunctis aliis virtútibus longè multò formósiór!* Abl. *A modéstia, quàm à ceteris virtútibus, pulchior de óris honor efflorescit*.

Período variado por figuras Rethóricas: v. g. Has hecho muchos agasajos à Antonio: *Plurima in Anónium beneficia contulisti*. (1. por Interrogacion) *Quid est?*

quod tibi Antónius pro tuis immortalibus erga illum méritis non débeat? (2. por Admiration) *Dii boni ! Quanta tu in Antónium dona congestisti!* (3. por Exclamación) *O singularem tu in erga Antónium beneficentiam!* (4. por Concession) *Esse, plurima Antónius ab altero acceperit beneficia, à némine tamen, quam à te potiora recepit.* (5. por Execración) *Dispeream, nisi Antónius tibi beneficiorum plurimum debet.* (6. por Duda) *Haud scio, an quisquam in António praeclariora, quam tu beneficia collocaret.* (7. por Ironía) *Haud ullis tibi Antónium (si Diis placet) beneficiis obligasti.* (8. por Deseo, ó Optación) *O si Antónius tanta tibi reddat, quanta tu in illum beneficia contulisti.* (9. por Preterición) *Satis iudico tua in Antónium congesta beneficia silentio pretereire, quam verbis parum apte referri.* (10. por Subjección) *Quis erga Antónium, quam tu, praestitit se munificentior?* *Nullus.* (11. por Exageración) *Incredibilia, & pœnè Divina tua in Antónium mérita vix, ac nec vix quidem aliqui recensere possit.* (12. por Transición) *Sed jam tandem, à multis illis, quibus Antónium affecti munéribus, ad Asia transeamus.*

Para saber dilatar un periodo, la regla general, es éste verso 1. *Quis*, 2. *Quid*, 3. *Ubi*, 4. *Quibus auxiliis*, 5. *Cur*, 6. *Quomodo*, 7. *Quando*; por donde inferirás las circunstancias, que la sostiene, ó que le tener, y te entiende así:

Quis, es la persona, que, ó de quien se habla, considerando en ella la edad, calidad, virtudes, vicios, y demás inclinaciones buenas, ó malas. *Quid*, es la cosa dicha, pensada, deseada, que puede, pudo, ó se podrá hacer, &c. *Ubi*, el lugar, donde esta, estubo, ó estará: v. g. Ciudad, Campo, &c. *Quibus auxiliis*, son los medios, como armas, dinero, consejo, socorro, compañeros, &c. *Cur*, es el motivo, ó causa, que hizo, produjo, ó dió ocasion à la tal cosa, &c. *Quomodo*, el modo, calidad, atencion, destreza, con que se hizo. *Quando*, el tiempo calido, de noche, en verano, de mañana, *vel à contra*, &c. Finge, que te dan una voz, para que la vistes con el verso dicho: v. g. *Audivit: (Quis?) Divus Hyeronimus (Quid?) audiuit buccinam (Ubi?) in eremo (Quibus auxiliis?) remotis arbitris (Cur?) ut sciret (Quomodo?) timide (Quando?) cum meditabatur.* Colocalas desués; y para dilatarlo, viste cada respuesta de éstas con sinónomos, epithétos, frases, &c. y sacarás el periodo dilatado. (*Quis?*) *Divus Hyeronimus, maximus Ecclesiæ Doctor (Quando?) cum, Coelestibus sese, totam mentem intendebat, exercere meditationibus (Cur?) non nisi, ut suos deséreret defectus, suamque animam lacrymis mundam efficeret, Deum placéret, eique placéret, (Ubi?) in vasta regione, atque omnino ab hominum commérto remota, (Quomodo?) magno sui ipsius pavore contremiscens toto corpore, (Quibus auxiliis?) nullo comitatu, ab omni ope, nisi Divina, destitutus, (Quid?) illum buccina ab Angelo instans tonitruum terribilem, atque inauditum, audivit. Y para comprobarlo, sirva el exemplo de Cic. in Silla, f. 523. lit. D. (*Quis?*) *Ego consul (Quando?) cum exercitus perditorum civium, claudisino sceleris confutatus, crudelissimum, & luctuosissimum exitium patriæ comparasset: cum (Cur?) ad occasum, interitumque reipub. Catilina (Ubi?) in castris, in his autem templis, atque testis Dux Lentulus esset constitutus: (Quibus auxiliis?) meis consiliis, meis laboribus, mei capitis periculis, (Quomodo?) sine tumultu, sine delectu, sine armis, sine exercitu, quinque hominibus comprehensus, atque confossus, (Quid?) incesione urbem, internitum orbis terræ, urbem hanc denique: sedem omnium nostrum, arce Regum, ac nationum exterarum, lumen gentium, domicilium Imperii, quinque hominum amentium ac perditorum penam redemi.**

DE LAS PREPOSICIONES, SU USO EN SIGNIFICACION, composicion, y suposición por otra.

AD. Esta preposicion puede componer qualquiera diccion Latina, empieza con qualquiera letra, como no sea *X*. Pero si la tal diccion, con quien compone *Ad*, empieza con *C, F, G, L, N, P, R, S, ò T*, se convierte la *D* de la prep. en la letra inicial, que es la primera, con que empieza el vocablo: v. g. *Accedo, Afficio, Aggredior, Al liquor, Appláudo, Assumo, Attendo*. Si la diccion empieza con *N*, con unas la conserva; y con otras, ò la muda en *N*, ò la conserva: v. g. *Adnaro, Alntor, Anecto, l. Adnecto, Annoto, Adnúmero, l. Annúmero*, como algunos, que empiezan con *R*: v. g. *Arrado, l. Adrado, Arrépo, l. Adrépo*: en *Assum* guarda la *D*, en el presente; y en el pret. en *F*. (En *C. 4. ep. 6.* está con *D*. y en el *l. 12. ep. penult.* con *F*.) y en *Adscribo*; y tambien le halla perdida la *D*: v. g. *Ascribo*; en *Astringo* la pierde, y tal vez la guarda: *Arrigo* la muda en *R*, y *Adruo* no: en *Agnosco*, y *Agnoscor* la mudó en *G*, y en sus derivados: *Agnitum*, y *Agnomen*: en *Amito* por *Perder*, y *Amoveo* por *Apartar*, son compuestos de *A*. La *D* se pierde, ò conserva en *Aspiro, l. Aspiro: Asporto, l. Adsperto*. Si la diccion empieza con *Q*, se conserva la *D*, ò la muda en *C*: v. g. *Adquiesco, Adquiro, ò Aquisco, Acquiesco, Quidquam, ò Quicquam*: con las demás letras se conserva la *D*: v. g. *Alugeo, Adbibio, Addifico, Adedo, Albibeo, Alimo, Almoneo, Adoro, Alvenio, Aluro*.

Esta significa *A*, Además de, Antes, Delante, Casi, Conforme, Contra, Delante de, Despues de, En, En presencia de, En quanto à, Fuera de, Junto, Hasta, Hacia, Mis que, Para, Para con, Por, Sobre; y por fin significa officio, y excepcion, y es rara la prep. por quien no se ponga: v. g. *C. 3. ep. 11. Cum esset in castris ad sinuorum Pyramum. Et 14. ep. 20. Ad victum, & ad valetudinem necessariis. Et ad Att. 5. ep. 18. B. Nos in Capadocia ad Taurum cum exercitu ad Cybistra.* * Tenian à la mano muchas piedras: *Magna vis saxorum ad manum erat. Q. C. 4. n. 2. Ad januam excubias agi*: Està de centinela delante de, ò en, ò la puerta: con que se puso *Ad* por *Iuxta, Apud, In*, ò *Ante*. *Q. C. 4. n. 11. la puso por In: Ad hunc modum respondit. * Ad sancti Petri templum habitò: Vivo junto à San Pedro: està por Iuxta, l. Apud. Ad hac mihi boc dummi pejus accedis*: Se me sigue otro daño mas malo, ò peor, ò además de, ò fuera de esto: por *Præter*. * Eramos veinte de mesa: *Ad viginti mense accubimus*: por *Usque ad*. Si dice poco mas, ò menos: ò unos veinte; ò casi veinte; està por *Circiter*. Quando, ò Para quando, ò De aqui à quando pagarás, ò Quanto tardarás en pagar este dinero? *Ad quos dies hec soles pecuniarum? Ad decimum diem*: De aqui à diez dias. *Ad constitutam diem*: Para el dia señalado. *C. 2. ep. 13. por P. ff. * Me he levantado tarde: Ad multam lucem dormivi. Menos he madrugado yo: Ad majorem æge. * Mai tarde me acosté aquel dia: Ad maximam noctem inud diei viginti*: por *Usque ad*. Esta ciudad cae hacia el oriente: *Ad orientem hac urbs vergit*: por *Versus*. * Por, ò A cargo de ninguno se abrirá la puerta: *Ad nullas janua panditur preces*: por *Ob*, l. *Præter*. Cantaba David las alabanzas del Señor a el arpa, ò à sòn, ò à compás de la rpa: *Ad charam David Domini cæbat laudes*: por *Secundum*. * Sobre mi va, ò recibo, ò A mi cargo, ò A mi cuenta quèda, ò Yo me encargo de enfiarle: *Ad me recitò eum eruditorem*: por *Super*. Fui Secretário del Duque: *Famulus fui ad secretum Ducis*: por *à secretum*. * No se parece à, l. No tiene, que ver con Celio en el estilo; sino a el desmayo, y delatino de los antiguos: *Nihil ad Cælium*

lium; sed potius ad antiquorum languorem, & insaniam: por *Præ*: como *Nihil præ hoc*, l. *ad hoc*: Hai cosa mejor, que ésta? Todos, sin quedar uno, se conformaron con mi parecer: *Cui (sententiæ) sunt assensu ad unum*. Nadie falta: *Ad unum omnes sunt*. *Ad unum omnes cum ipso Duce occisi fuerunt*: No quedó uno à vida. *Q. C. 4. n. 1.* * Pelear con el enemigo: *Ad manus*, l. *Ad pugnam*, l. *Ad arma cum hoste venire*. Casa muy perfecta, ò hecha con gran perfeccion: *Domus facta ad unguem*. * No vá la pared à plomo, ò no está à nivél: *Ad perpendicularum paries non ducitur*, l. *Non extructus est ad amussim*. Apurar demasiado; ò Aunque duela, salga la muela: *Ad vivum refecare*. *C. de Amic. f. 562. lit. G.* Qué importa? *Quid ad rem?* *Hor. 1. ep. 6. v. 12.* ò A qué propósito? * Tener à mano: *Ad manum sibi esse*, l. *se habere*. Te anda para matar: *Ad necem te querit*, l. *Petit*. * Decir, ò Escribir à el pie de la letra: *Ad verbum dicere*, l. *scribere*. Perdidó estás por ella: *Eam cupis ad insaniam*. * Haz las rayas à el compás: *Ad circulum ducas lineas*. Dar en tierra con algo: *Ad terram dare*, l. *Affigere aliquid*. * Hablar con el Rey: *Ad Regem dicere*. Mas vale tarde, que nunca: *Nulla est fera ad bonos mores vita*. * No se turbó, ni demudó con essa nueva: *Ad eum nuntium nec commotus est*. Ir à el templo de Diana: *Ad Diæne ire templum*. Tambien decimos *Ad ultimum*; *Ad extremum*; *Ad posterum*: Por ultimo; Por fin; Al fin, &c.

Ad, *Ante*, *Citra*, *Infra*, *Inter*, *Præ*, *Prater*, *Post*, *Supra*, y *Super* tienen comparacion, y se toman por *Magis*, ò *Minus*, conforme las ocasiones, ò Hispanismo, como se verá en sus frasses. A éste modo hallarás en ésta, y en las demás preposiciones sus significaciones en composicion, y fuera de ella, sin que te embarace el que se diga aquí, con especialidad en algunas preposiciones, que es significacion en composicion, pues aun fuera de ella se encuentra tambien dicha significacion.

APUD no compone; significa *Cerca de*, *Con*, *Delante de*, *En casa de*, *Entre*, *Junto*, *Para*, y significa familiaridad, y benevolencia: v. g. *C. 1. ep. 2.* *Apud Pompéjum cenavi*. *Sall. in Jug. f. 84. lin. 27.* *Ipse cum expeditis cohortibus, &c. apud primos erat.* *f. 129. lin. 20.* *Placuit verba apud Regem facere*. *Ter. in Heaut. act. 3. sc. 3. v. 10.* *At mihi fides apud hunc est.* *Q. C. 4. n. 11.* *Gratiarum actionem apud hostem supervacaneam esse.* *n. 14.* *Apud Granicum, &c. certavimus*. * *Apud Deum humilitas plurimum potest*: La humildad priva muchísimo con Dios: por *Erga*, l. *In*. *Apud Plinium est*: Plinio lo trae, ò lo dice; ò en Plinio está: por *In*. * Tú no estás en tí; ò Debes de estar borracho: *Apud te non es*. En mi presencia te dió las gracias mi amigo Neron; ò se mostró muy agradecido: *Nero meus mirificas apud me tibi gratias egit.* *C. 13. ep. 64.* por *Cum*. * *Soliamos*, ò *Acostumbrabamus*; ò Era costumbre entre nosotros: *Apud nos erat mos*: por *Inter*. Ojalá nos veamos en la Gloria: *Apud Cælum utinam te videam*. * Con los lobos dexé el borrico: *Apud lupos asinum reliqui*: por *Inter*. Me pongo junto à, ò Cerca de; ò Soi el primero despues del Presidente: *Apud Presidem sedeo*: por *Juxta*. * A esto te obligaste: *Apud id te obligasti.* *Apud Judicem*: Delante del Juez.

ANTE puede componer à los verbos, que empiezan con qualquiera letra, como no sea *I, M, N, R, T, X*: v. g. *Anteambulo*, *Antedibo*, *Antecedo*, *Antedico*, *Anteeo*, *Antefero*, *Antegredior*, *Antehabeo*, *Antelucanus*, (*ex antelucano tempore.* *C. 15. ep. 4.*) *Antemeridianus*, *Anteoccupo*, *Antepono*, *Antequam*, *Antesto*, *Antevenio*.

Significa *Antes*, *Delante*, y *Mas que*: v. g. * *Hominis est ante se Deum diligere*: A el hombre le importa amar à Dios mas, que à sí: por *Præ*. *Præca* le tienen: A

tus pies está humilde, y rendido: Ante pedes tuos est: por *Coram*, ò *Ad*. * Delante de sus padres no ha chistado: *Ante ora parentum obmutui:* por *Coram*. Ex *Virg. En.* 4. v. 61. Mas sabio, que todos: *ante alios Minerva pulvis:* por *Pra*.

ADVERSUS, 1. *ADVERSUM* no compone; significa *Contra*, y *En frente*: v. g. *Adversus effrenatas animi cupiditatis contendere:* Pelear con las pasiones. * Segun el testamento no eres legitimo heredero: *Adversus testamentum heres haud es:* por *Secundum*. * Agradecido à todos: *Adversus omnes gratus:* por *Erga*. A Dios, à los padres, y à otros, que son tenidos por tales, se les debe respetar: *Adversus Deum, parentes, & alios id genus adhibenda est reverentia:* por *Erga*. * Vivo en frente de la plaza: *Adversus forum habito:* por *H regione fori*.

CIS, *CITRA*; el *Cis* compone, y solo à nombres propios de Ciudades, ò Montes: v. g. *Cisalpinus*, *Cispadani*. Ambas son de un significádo, que es *De esta parte acá*. C. 8. ep. 8. *Cassius cis Euphratrem copias Parthorum esse, scripsit.* Y *Q. C.* 10. n. 5. *Magnam partem Asia cis Euphratrem.* Quintil. 2. c. 4. f. 109. lin. 12. *Citra personas in ipsa vitia moris est, &c.* *Citra* se compone de *Cis*, como *Ultra* de *Uls* antigua. Diferenciafe, en que *Cis* se junta con nombres propios de Rios, y Montes, y *Citra* à todos los demás propios, ò apelativos: v. g. * *Cis Tagum:* Del Tajo acá, ò de esta parte del Tajo. *Cis Alpes vehementer friget:* De los Alpes acá hace mucho frio. *Cis* denota por traslacion *Tiempo*, y otras cosas; y *Citra* *Lugar*; y tambien significa *Mas que*, y *Sin*: v. g. * *Cis definitum adfuiti tempus:* Veniste antes del tiempo señalado. Vine à 30. de Septiembre: *Citra Kalendas Octob. veni.* * El Sol luce mas, que la Luna; ò la Luna menos, que el Sol: *Citra Lunam Sol lucit:* por *Pra*. Me pasearé de la parte del rio acá: *Citra flumen deambulo.* * Esto no tiene duda: *Hic citra dubium est.* Sin enojo, ò sin enojarse: *Citra iram:* por *Sine*.

CIRCITER no compone; significa *Casi*, *Cerca de*, *A el rededor*, *A esso de*: v. g. *Circiter duodecim prandimus:* Casi doce fuímus de mesa. * Acabaremos la Quaresma cerca de los 13. de Abril: *Circiter Aprilis Idus Quadragesime finem dabimus.* * Casi dos horas: *Circiter duas horas.*

CIRCA no compone; significa *Acerca de*, *Cerca de lugar*, ò *persona*, *Junto*, *De*, *En*, y alguna vez *tiempo*, tomandola por *Circiter*: v. g. *C. in Ver.* 1. f. 113. *F. Multa canibus suis, quos circa se haberet.* * *Circa Caesaraugustam Iberius perfluit.* Pasa Ebro cerca de Zaragoza. A la falda, ò Por la falda; ò Arrimado à el monte passa: *Circa montem fluit.* * Cantan las ranas en el contorno, ò à las orillas del rio: *Circa flumen ranae coxant.* Vivía en tiempo de Carlos V. *Vixit circa Carolum V.* por *Circiter*. * Mucho trabajaron los Santos contra las galas: *Omni cure Sanctis fuit dicere circa pompam, & lautitiam:* por *Contra*. Mira, que honra, siempre con alguaciles, como si fueras gato: *Circa satellites semper est:* por *Abud*. * A la falda del monte llega, ò Passa junto, ò pegado à el monte el agua: *Fluit aqua circa radices montis:* por *Juxta*. El aváro todo su corazon, y su Dios le tiene en el dinero: *Circa suum avari animum thesaurus est:* por *In*. Se úsa tambien adverbial: lee *Ablat. Instrumenti*.

CIRCUM se puede juntar à los verbos con qualquiera letra, que empiecen, como no sea *B*, *H*, ò *X*. La *M* de *Circum* mas frecuente es volverla en *N*, si la parte à quien compone empieza con *F*, ò *G*. Con la *I* le halla *N*, ò *M*: con las vocales, y demás consonantes se conserva: v. g. *Circumago*, *Circumceco*, *Circumdúco*, *Circumflecto*, ò *Circumflecto*, *Circumgesto*, *Circumjaceo*, *Circumlígo*, *Circummitto*, *Circumnecto*, *Circumorno*, *Circumplico*, *Circumquero*, *Circumródo*, *Circumscribo*, *Circum-*
texo;

texto, *Circumvallo*: en *Eo*, *is* puede haver síncope: v. g. *Circao*, por *Circúmeo*, perdiendo la *M* de la prep. por *Síncope*, y la *E* del *Eo* por *Apóbrexis*: pongole, porque no juzguen, que toma el supino de *Verba in uo*. Tambien compone à *Circa*: v. g. *Capi regiones circumcirca prospicere*. C. 4. ep. 5.

Significa *A* el rededor, ò *En* rededor, ò *A la* busina: denota siempre lugar: v. g. *Pompa procedit circum templum*: Anda la procesion à el rededor de la Iglesia. *Affentó el ejército en contorno de la Ciudad*: *Circum Urbem castra posuit* * Envióse luego embaxada à el Asia por las Islas, ò à el rededor: *Indè legatio in Asiam circum insulas missa*. Se toma por adverbio, y entonces se suele úsar por *Circa*: v. g. *Effugies circum Casaris, ac Sejani censuere*. Corn. Tac. de Ann. lib. 4. casi à el fin, f. 182. lin. 1. Consultaron con las estatuas del Cesar, y de Seyano, que estaban allí cerca. Esta significa siempre Lugar, y *Circiter* Lugar, y Numero.

CONTRA se le antepone *E*, quando es adverbio: v. g. *E contra*: compone à los verbos, si la letra inicial es *D*, *E*, *L*, *P*, *V*: v. g. *Contradico*, *Contrahio*, *Contrapono*, *Contravenio*: en *Controverso* trocó la *A* del *contra* en *O* por *Metábrexis*: undè *Controversa*.

Significa *Contra*, ò *En* frente: y (quando se hace adverbio) *Por* el contrario, *A* el revés, *De otra manera*, &c. v. el *Que* inmediato es *At*, *Atque*, ò *Quám*: v. g. Las espigas tienen aristas, para defenderse de las aves: *Contra avium morsum spicæ aristis inuniantur*. No hai, quien llene tu hueco: ò No hai, quien se compare contigo: *Nullus in tuâ absentia contra te est*: aquí coteja. * Vivir sin ley: *Contra naturam auras cæpere vitales*. * Te opones à, l. No te conformas con el parecer de todos: *Contra omnium auctoritatem repagnas*. * Está en frente de mí: *Contra me est*. * En la casa en frente de la tuya vivo: *Contra te habito*: está por *E regione domus tue*. * Esto dices; pero otra cosa te queda, l. No dices, lo que sientes: *Contra mentem hæc dicis*. * Vaya por el contrario, ò à el revés: *Sit contrâ*, l. *E contrâ* * Yo vailaré diferente, ò de otro modo, ò distintamente, ò à el revés, ò mejor, ò peor, que tú: (conforme fuere lo primero) *Contrâ, ac tu, saltâbo*.

ERGA no compone; significa *Para*, o *En favor de alguno*, y *Contra*: v. g. *Erga te peccavi*: *Contra* ti fué el mal, que hice: por *Contra*. * Mozo cortés, y atento con todos: *Adolescens erga omnes comis, & urbanus*. * Obispo mui limosnero: *Episcopus erga ténues effusissimus*. No tengo palabras para explicarte, lo que te debo: *Tua erga me mérita verbis definire difficile possum*. * No podré pagar el amor, que me tienes: *Tuam erga me benevolentiam nunquam æssequar*. Le tengo voluntad: *Egrégie erga cum sum animatus*. * Piadoso, y agradecido para con sus padres: *Pius, & gratus erga parentes*.

EXTRA se deriva de *Ex*, y de ella éstos adjet. *Exterus*, *Extraneus*, *Extrarius*, *Exterior*, *Extrémus*, *Extimus*, *Externus*, *Extrínsecus*, y à *Extrorsum*: y compone à estos dos *Extramurânus*, y *Extraordinarius*.

Significa *Fuera*, ò *Sin*: v. g. *Extra focum hæc dico*: De veras lo digo, ò No me búrlo; ò No me chancéo. * Nadie ha sido, ò se lo ha llevado, sino él: *Nullus extra eum arripuit*. Significa excepcion: v. g. No hai, para que porfiar sobre esto; ò En esto no hai duda: *Hoc est extra concionem*. * No dexas de estár culpado: *Extra culpam non es*. * Está fuera de peligro: *Extra lutum pedes habes*. Conformate con el dicho de todos: *Extra pùblicam ne desideas viam*. * Huir de los extremos: *Extra sumum, & undas navigare*. Valiente, quando no hai peligro: (id est: A toro muerto gran lanzada) *Extra periculum ferox*. Junto con *Modus*, está por *Valde*.

Mui blanca eres : *Extra modum alba es*. Lee el comparativo : otros dicen , que con *Quam* está por *Nisi*.

INTRA se deriva de *In* , es contrária à *Extra* , y no compone : se deriva de ella *Interus* antiguo , *Intérieur* , *Intimus* , *Internus* , *Intrò* , adv. y significa *Dentro* , y denóta tiempo , y lugar : v. g. Dentro de diez dias : *Intra decem dies*. * Un pollo de agua vienes hecho : *Intrà* , & *extrinsecus maduisti* : ò Estás calado por dentro , y por defuera. Se pone por adverbio. * No hagas , ò gastes mas de lo que puedes : *id est* , No estíndas la pierna mas de lo que la sabana llega : *Intra pelliculam se contém*. * En el aposento : *Intra cubiculum*. Sin salir del dia : *Intra diem*. * Menos de lo que dicen , ò la fama publica : *Intra famam*. Dentro de la Ciudad hai peste : *Intra muros tantùm pestis grassátar*. Moderadamente : *Intra modum*.

INTER se deriva de *In* , de ella *Interim* , è *Intèrèd* : entra à componer con las dicciones , que empiezan con qualquiera letra ; menos *O* , y *X* : v. g. *Interálbico* , (de *Albico* , Blanquear , dice Salas ; y *Nebrija* dice , Blanquearse) *Intérbibo* , *Intécèdo* , *Interdico* , *Intéreo* , *Interficio* : *Inter hoc* adverbialmente se úla , pero rige acus. *Interjicio* , *Intérmino* , *Interquiesco* , *Intérrogo* , *Intersum* , *Interturbo* , *Intervénio* , *Interundatus* , a , um , y queda la prep. entera ; menos en *Intéllico* , que se muda la *R* en *L* , (otros dicen , que de *Intus* , y *Lego*) y en *Intervito* , as antiguo , por *Intervénio* : sic Salas ; y *Nebrija*.

Significa *Entre* , ò *Entre tanto* : denóta un médio entre la cosa , y se dice de lugar , tiempo , persona , y acciones : v. g. *Sall. in Cat. f. 5. lin. 29. Sed glória maximum certámen inter ipsos erat*. *Ovid. Pont. 4. Eleg. 10. v. 56. Et cursus inter utramque facit* , *Innumérèque alii* , quos *inter maximus omnes* , &c. negat : v. g. *Inter cenam* , l. *Inter cenandum fuit occisus* : por *In*. Estando cenando , le mataron. En casa del herrero cuchillo de palo : *Inter lapides pugnábant* , *nec lapides tollere quibant* : ò Dios dá habas , à quien no tiene quixadas. Erasmo acaba éste adagio así : *Et lapidem capere non poterant*. * Mientras se peleaba : *Inter ipsum pugne tempus* : por *In*. Diciendo ésto , se quedó muerto : *Inter hæc verba animam efflavit*. * Pelean unos con otros : *Inter se milites præliantur*. * Nadaba dentro del agua : *Inter undas adnavit* : por *Intra*. * No le hai mas virtuoso , ò Es el mas virtuoso de todos. *Inter omnes virtute excellit* : significa exceso. * Están como perros , y gatos : *Inter se asidue pugnant* : por *Invicem*. Llevar en brazos à el herido : *Inter manus tollere saucium*. * Los Romanos , y Cartagineses están mui opuestos , y reñidos : *Inter Romanam* , & *Cartaginensem factò non ingens est discrimen*. En la tierra de los ciegos , el que tiene un ojo es Rey : *Inter indostos etiam Coridus sonat*. Adagio de Erasmo , fol. 62. vuel. * Estuve en gran peligro , ò Anduve entre la cruz , y el agua bendita : *Inter malileum* , & *incudem fusi*. Adagio de Erasmo , fol. 6. vuel.

INFRA no compone ; se forman de ella *Inferus* , *Inferior* , *Infinus* , l. *Infernus*. Significa *Debaxo* : es contrária à *Super* , y *Supra* : v. g. *Infra te omnia humana ducis* : Todo lo humano lo estimas en nada : por *Minus*. * Todos somos menos , que tú , ò Todos te damos la ventaja : *Omnes infra te sumus*. De texas abaxo : *Infra lunam*. * Menos de lo que à mi persona se le debe , ò merece : *Infra dignitatem meam*. Estámos debaxo , ò abaxo : *Infrà sumus* : está por adverbio.

IUXTA no compone ; significa *Junto* , *Cerca* , ò *Segun* : denóta lugar , y persona : v. g. *Iuxta domum meam habitas* : Es vecino mio. * No hablas , segun piensas : *Iuxta mentem hæc à te non dicuntur*. Come con los hijos : *Iuxta filios manducari* : por *Simul cum filiis*. * Se sentaban los hijos junto , ò despues de los padres : *Iuxta pa-*

rentes filii primum tenébant locum: por *Secundum*, ò *Post*. Juzgas lo mismo, que yo, ò Lo entiendes, como yo: *Iuxta mecum rem tenes*: por *Perinde*, ac. Tambien se le junta *Ac*, *Atque*, l. *Quam*: * *Homo prudens iuxta*, ac *eloquens*: Hombre prudente, y sabio: ò Tan prudente, como sabio. *Iuxta*, ac *si frater meus esses*: Como si fueras mi hermano.

OB puede componer à las dicciones de qualquier género, que sea la letra inicial; menos *X*: v. g. *Obambulo*, *Obbibbo*, *Obdormio*, *Obsequito*, *Obgannio*, *is*, (no vi mas con *G*) *Obdormeo*, *Objicio*, *Obiratus*, *Oblecto*, *Obmutesco*, *Obnitor*, *Oborior*, *Obrepo*, *Obsto*, *Obtempero*, *Obverto*, *Obumbro*. Pero si la inicial fuere *C*, *F*, *P*, se muda la *B* en estas consonantes: v. g. *Occido*, *Offero*, y *Oppono*: en *Obsequens* se añade *S*, y en *Offendo* muda la *B* en *S*: en *Oequifisco* la mudó en *C*: en *Omitto*, y *Opério*, y los compuestos de este *Adopério*, y *Coopério* de *Pério* primitivo, se pierde la *B*. Denota causa, ò razon: *Ob eam culpam*: Por esta culpa. Antiguamente se ponía por *Ad*, unde *obire mortem*: Morir, por *Adire*: mejor es *Diem suum*. C. 4. ep. 12.

Significa *Por*, *Delante*, ò *Por delante*: v. g. *Por esse motivo*: *Non aliam ob causam*. Hor. 1. Serm. Sat. 7. v. 14. * *Ob rem tuam hac agis*. Por tu interés lo haces. * *Ob duas causas*. Por dos razones. * *Ob oculos versari alique*: Traer presente à alguno, ò sobre ojo: por *Ante*. * *Bien pagó su pecado*: *Ob id crimen est in eum severè animadversum*. En composicion tiene varias significaciones. *Obnitor*: Hacer fuerza contra algo; por *Contra*. *Obambulo*: Andar à el rededor; por *Circum*. *Obsequito*: Ir hácia otro à caballo; por *Ad*. *Obvenio*: Venir delante, ò à el encuentro, ò Sobrevenir; está por *Coram*, *Obvium*, ò *Super*.

PENES no compone, denota persona, dominio, y potestad. Significa *Cerca de uno*, ò *A par de uno*, *En poder de*, contrária de *Apud*: C. ad Her. 4. f. 50. B. *Sed penes scanam*, & *in buxifmodi locis exercitus* (la margen dice *exercitatus*) *fit*. Sall. in Jug. f. 61. lin. 33. v. g. *Fides ejus rei penes auctores erit*. v. g. *Omnia adsunt bona*, *penes quem est virtus*: Todos los bienes están en el virtuoso, ò en quien hai, ò tiene virtud. Flor. * El Rey tiene el mando, ò lo puede: *Penes Regem est potestas*, Ex C. 4. ep. 7. Déxese esto à el parecer de Pompéyo, ò Pompéyo lo dirá, ò arbitrará: *Penes Pompéjum judicium buxus rei fit*. * Tú tienes la culpa: *Penes te est culpa*. En Cic. l. 9. ep. 16. está pospuesta. *De illo autem, quem penes est omnis potestas, nihil video, quod timeam*.

PER compone las dicciones, con qualquier letra, que empiecen, como no sea *X*: v. g. *Pérago*, *Perbacchor*, *Percello*, *Perdo*, *Péreo*, *Pésero*, *Pergo*, *Perbibeo*, *Périno*, *Périro*, *Permitto*, *Pernocto*, *Peroro*, *Pérrero*, *Perquiro*, *Perrumpo*, *Pérsequor*, *Pértingo*, *Pervénio*; en *Pellício*, y en *Pellíceo* se mudó la *R*. en *L*. Muchos verosos compuestos de *Per* significan *Acabar de hacer*, lo que significa el simple: v. g. *Pérlego*: Acabar de leer: ò Leer hasta el fin. *Perficio*: Perficionar, que es lo mismo, que hacer hasta el fin. *Perrumpo*: Acabar de romper: y por esto muchas veces aumenta, como *Perdoctus*, Mui docto: y está por *Valde*. Otras veces niega: v. g. *Pérfidus*: Sin fee: por *Non*. *Perjurus*: El que jura sin verdad: es por *Non*. Otras significa de la otra parte. *Perlucidum*: Lo que se trasluce, ò trasparente. *Quasi per nébulam*, l. *transénam cénimus*: Vemos por tela de cedazo: está por *Trans*.

Significa *Por*, *Con*, y denota lugar, tiempo, y persona, y significa intermision, ò médio, y sirve para *Jurar*, *Rogar*, *Permitir*: v. g. *Per id tempus*, l. *eos dies*: Durante (ò Por) este tiempo. * Por lo que está de mi parte, ò me toca, hagase mui en hora buena: *Per me licet*: aquí permite. Por mí mas que lo arrastren: *Per me*

trabatur pedibus: permite, ò dà licencia, id est, *Quantum ad me attinet, trabatur.*

* Tú tuviste la culpa, de que se hiciese esto: *Per te fecit, quominus hoc fieret.* Significa intermision: *Per transenam*, id est, *Obiter*: De pálio. * Perte, perque liberos: Así Dios te guarde a tí, y a tus hijos: ahora ruega. Hurta con justicia, y sin ella: ò (*ut alii*) sin Dios, y sin ley: *Per fas, & nefas omnia rapit*: está por *Cum*, como *Cum jure*, & *injuriâ*. * Dàr de mano en mano: *Per manus aliquid tradere*. Significa medio. Padre adoptivo: *Pater per adoptionem*. Por juego, por burla: *Per ludum, per jocum*: id est, *Ludendo, jocando*. Contra toda razon: *Per summum nefas*. * Por la edad yá te puedes casar: *Per ætatem uxorem ducere potes*. Díxelo sin pensar: *Per imprudentiam hoc dixi*. * He soñado esto: *Per somnium hæc duxi*. Esto de suyo tiene, el que se desee: *Istæ per se sunt expetenda*: por *Ex se*. Acordarse, como por sueños, ò entre sueños: *Per nebulam*, *Per caliginem*, *Per somnium recordari*. * El que muere por Dios, vive: *Per Deum qui perit, vivit*: está por *Propter*. Repartelo entre los pobres: *Per pauperes distribue*: por *Inter*. * Por el invierno no te pongas en camino: *Per hyemem te via ne committas*. C. 16. ep. 8.

PONE es lo mismo, que *Post*, y contrária de *Ante*, y no compone. Significa *Detrás*, ò *Después*: v. g. *Pone Dominum incédunt famuli*. *Detrás* del Señor van los criados: *Ubi est? Ponè subit*. Donde vá? *detrás* viene.

POST compone las dicciones, que empiezan con *F, H, L, M, P*: v. g. *Postfero*, *Posthábeo*, *Postliminium*, ii, (de *Limen, inis*) *Postmitto*, *Postpono*; en *Pomeridies* y *Pomeridiânis*, la *S*, y *T* se pierde por Apócope: en *Postideo*, y *Postum* dicen, que no se componen de *Post*; sino de *Potis*, adjetivo poético, que era lo mismo, que ahora *Potens*: lee *Dat. Item adherent*. *Pollco*, y *Polluo* son simples: *Pollúceo* es de *Lúceo*, y *Pollux*, (perdiendo éste la sylaba entera *Lux*, y quedó *Pol* para *Pollúceo*) y *Pollíceor*: es de *Líceo*, y *Pollex*: tambien éste perdió la sylaba *Lex* por Apócope, y quedó *Pol*, para formar *Pollíceor*: en *Posteà* rige el acusat. *Ea* de plural.

Significa *Después*, ò *Detrás*: denota tiempo, y lugar: v. g. *Post sindonem erat*: Estaba detrás de la cortina. * Desde el principio del mundo, ò Desde Adán acá: *Post genus humanum natum*. El año del Señor de 1726. *Anno post Christum natum millesimo septingentesimo vigesimo sexto*. * Después de, ò En pasando algunos años: *Post aliquot annos*: Virg. *Eclog. 1. v. 70*. Avisado de sus desdichas, ò Escarmentado: *Post mala (vel acerba) prudentior*. * A una desdicha otra mayor: *Post folia cadunt arbores*. Dár en la cuenta, quando no hai remedio: ò El conejo ido, y el consejo venido: *Post rem devoratam ratio*. Erasmo citado por Cejudo: ò El locorio de España, &c. * Después de mucho tiempo, ò En mucho tiempo después: *Longo post tempore*: Virg. *Eclog. 1. v. 30*. está por adverbio. * La virtud se ha de estimar mas, que las riquezas: *Divitiæ post virtutem sunt ponenda*: id est, *Pre virtute habenda*.

PRÆTER compone à las dicciones, que empiezan con *E, F, G, L, M, V*, y significa en composicion tránsito, ò passar de una parte à otra: v. g. *Prætereo*, *Prætersuo*, *Prætergrédior*, *Præterlabor*, *Prætermitto*, *Prætervolo*; en *Præterquàm*, y *Prætereà* rigen à el acusat. *Quàm*, y *Ea*.

Significa *A mas de*, ò *Además de*, *Fuera de*, *Delante*, *Sin*, *Si no*, *Sobre*; y denota excepcion: v. g. *Præter meam tui spem*: Además de la esperanza, que en tí tengo: por *Ultra*. * Tú solo puedes ayudarme, ò darme la mano: *Præter te neminem iudeo, qui opem mihi ferat*: por *Si no*. Ex C. ad Att. 1. ep. 1. * Mas de lo que la naturaleza pide: ò No es natural: ò No lo piden fuerzas humanas: ò No lo alcanza

entendimiento humano : conforme de lo que se habla : *Præter naturam*. * No tiene edad para esso. * Es mas de lo que su edad requiere, pide, ò permite : *Præter ætatem*. Fuera de costumbre ; ò No se úsa esso : *Præter consuetudinem*. * Y que no hai daño grande, sino la culpa : *Nec esse ullum inagnum malum præter culpam*. C. 6. ep. 4. * Ha crecido el rio mas, que nunca : *Præter morem fluvius crevit*. Hai otra dificultad mayor : (que ésta :) *Præter hanc difficultatem haud minor alia erat*. Q. C. 4. n. 2. * Ahí vemos todos los dias, ò A cada passo muertos : ò Como chinches mueren : ò Como moscas caen : *Præter oculos sæpe funera trāscunt* : por *Ante*. Dame un vaso sin vino : *Cedo vas præter Bacchum*. Mui blanco : *Præter modum albus* : (significa exceso) por *Valde*. * Todo lo lleva bien, menos el calor : *Omnis incommodi patiens præter caloris* : quando se pone assi, está por *Præterquam*, ò *Nisi*. Las mismas enfermedades tiene el caballo, que el hombre, y demás à mas, ò además, ò fuera de essas el torozón : *Equo ferè sunt, qui homini morbi, præterquæ vésica convèrsio* : está por *Insuper*.

PROPE forma à *Præpior*, y *Præximus*, y à las prep. *Præpior*, y *Præximè* : solo compone à *Præpeditum*, (dicen unos) y à *Præpeditum* : significa Cerca, ò Junto : v. g. *Sall. in Jug. f. 64. lin. 29. Interim haud longè à mari propè oppidum utriusque consedit exercitus*. * *Alius propè me, alius mecum habitat*. Uno vive en mi casa, y otro junto à ella. * Cerca de San Juan : *Propè sacram Ioannis nativitatem*, l. *f. s. s. v. i. tatem*. Tiene casi 14. años : *Anno propè quatuordecim natus est* : por *Ferè*. * Volveré presto à verte ; ò de oy à mañana : *Prope diem ad te ero* : lee el tom. 1. f. 15. §. 20.

PROPTER solo compone à *Propterea*, y à *Quapropter*. Lee *Ablat. Instrumenti*. Significa Por, Junto, ò Cerca : denota razon, ò causa : v. g. *Propter metum plagarum literis incumbit* : Por temor de los azotes estudia : denota causa. * Por el invierno nos sentamos à la lumbre : *Propter ignem hyeme consedimus* : por *Iuxta*. Dos hijos, que dormían en una cama con su padre : esto es junto : *Propter patrem duo filii cubantes* : por *Iuxta*. * Cerca está el estudio : *Propter* (adverb.) *literatus ludus est*.

SECUNDUM no compone ; significa Junto, Cerca, ò Despues, *c. denota persona, y dice Conformidad : v. g. *Secundum legem damnatus fuit* : Le condenaron segun la ley, ò Le echaron toda la ley. * Le hirieron en el pecho, ò junto à la testilla : *Secundum pectus fuit casus* : por *Iuxta*, ò *In*. *Secundum aurem* : Detrás de la oreja C. 4. ep. 12. Durmiendo, ò En sueños : *Secundum quietem* : por *In*. * Habló en favor del Rey mucho, y bueno : *Multa secundum Regem cultè dixit* : por *Erga*. Despues de Dios à ninguno quiero mas, que à tí : *Secundum Deum te d'igo* : por *Præter*. * Qué determinas de esto ? Qué dices acerca de esto ? *Quid secundum hæc decernis* ? por *Super*. He de vivir à tu gusto ? *Vivamne secundum arbitrium tuum* ? por *Ex*, *De*, *A*, l. *Ab*. Quando significa Detrás, ò Despues, apenas se úsa, sino quando hai una, como comparacion, ò antelacion : (dice Anonf. 121. §. 106.) v. g. *Secundum te nihil amicus mihi solitudine*. Despues de tí no tengo cosa mas amada, que el retiró : cita à Cic.

SUBTER compone à éstos ; *Subterfugio*, *Subterlabor*, *Subterlino*, *Subtermeo*, *at*, *Subterfeco*. Significa debaxo : v. g. *Subter median regionem Sol obnitet*. Está el Sol, como Principe, cerca de la média region del Cielo.

SECUS no compone ; forma à *Sécus* ; es como *Iuxta*. Significa Cerca, ò Junto, y denota lugar : v. g. *Secus decursus aquarum* : Junto à las corrientes del agua. * Muchos favores te debo, pero buenas pesadumbres me has dado : *Multa in me mèrita contulisti ; at multa secus* : está por *Pérperam* (que significa Mal) ò por *Minus* refte,

recte, ò *E contrá*. Licencia tengo, como tú : *Mibi non secus, ac tibi copia fuit data*: está adverbialdo, y se le junta *Ac, Atque, ò Quàm*.

SUPRA no compone ; forma à *Súperus, Supérieur, Suprénus* : antiguamente decían *Súpera*, è *Infera* por *Supra*, è *Infra*: significa *Encima, Sobre, Mas, Mas que, Muí*: es contrária de *Infra*; y denota lugar, y persona : v. g. *Sall. in Cat. f. 3. lin. 33: Corpus pátiens inédiis algóris, vigiliis suprà quàm cuiquam credibile est. Et in Iug. f. 66. lin. 26. Nisi tamen intelligo, illum suprà, quàm ego sum, vètere.* * *Supra lunam omnia sunt aterna*. De la luna arriba no hai cosa, que se haya de acabar. * *Es increíble: Est supràsidem*: por *Præter*. Sin modo, ni tassa: *Supra modum*. * *Maldad mayor*, de lo que se puede creer : ò *Horrorosa picardia: Fácinus suprà quàm credi potest improbum*: por *Magis*. Me cogieron en médio : ò *Estaba en médio de los dos*: ò *Uno se puso à la derecha, y otro à la izquierda*: ò *Uno delante, y otro de rás*: ò *Uno arriba, y otro abaxo*: (conforme de lo que se vá hablando) *Sederunt alter suprà, alter infra me*. No hai mas, que vér; *Es cosa superior*; *No hai mas, que pedir: Nihil suprà*. En fin sirve, para exagerar la cosa. Mas de lo que es justo : *Supra justum*: por *Plus quàm*, ò *Suprà quàm*: compára.

TRANS es lo mismo, que *Ultra*, y contrária de *Cis*, ò *Citra*: en composicion no altera la significacion, y compone à las dicciones, que comienzan con *A, C, D, E, F, G, I, L, M, P, S, V*: v. g. *Transátigo, Transalpínus*, cosa de la otra parte de los Alpes, *Transiurro, Transdúco, Transo, Transero, Transgredior, Transigo, Translúceo, Transmitto, Transnúmero, Transporte, Transvébero*. Si la diccion, à quien compusiere, comenzare con *D, N, ò I* consonante, se pierde la *N, y S* de la prep. *causá Eupboniæ*: v. g. *Trado, Trano, Trajicio*. Si empieza con *S* la diccion, se pierde la *S* de la prep. v. g. *Transiendo de Scando*, porque no puede haver una consonante doble, no siendo en médio de dos vocales.

Significa *Allende, ò De la otra parte*. * *Trans, l. Ultrá Iberum*: De la otra parte del Ebro. *Cælum non ánimus mutant, qui trans mare currunt*: Los que pasan el mar, mudan de clima, y no de natural: ò *Aunque la mona se vista de seda, mona se quèda*. *Hor. 1. ep. 11. v. 27. Transversum agi, l. rapi à flumine*: Ser arrebatado de la corriente.

VERSUS compone algunos adverbios : *Quoquo versum, l. Quoquo versum*: significa *Hácia*: v. g. *Orientem versus porrigitur Iaponia*: *Hácia el oriente cae el Japon* * *Caminaba Catilina por los montes, conduciendo su gente yá hácia Roma, yá hácia Francia: Catilina per montis iter facere modò ad Urbem, modò in Galliam versus castra morere*. *Sall. in Cat. casi à el fin, f. 42. lin. 10.*

USQUE tambien compone algunos adverbios : *Quousquè, Hucusquè, Usquequàquè, Usquequò*, y se junta con *Ad, In, Sub, A, Ex, Dum, Eodum, Adhuc*: lee el tom. 1. en la tabla de las particulas.

Significa *Hasta*, denota *Continuacion*, y fin del acto, de tiempo, y lugar, y se antepone, ò postpone: v. g. *Ab ovo usque ad mala*: Desde el principio hasta el fin. * *Hasta el fin del invierno: Usque subextremum brumæ*. Todos vinieron en ello, hasta el Rey: *Omnes assen. erunt usque ad Regem*. Cantero dice, que con el *Ad* significa *Excepto Rege*; pero es duro esto. * *Usque à juventà*: Desde la mocedad. *Vociferavi ab usque turri*: Delde la torre le dí voces. * *Siempre fuiste blanco: Albus usque fuisti*: está por adverb. Siempre, ò *Cada instante me estás calcando, ò dando de puñadas, sin hacerte mal: Me pugnis usque óneras gratts.*

ULTRA no compone, significa *Allende de, ò Mas allá, ò Fuera de*; lo mismo

es, que *Præter*, ò *Trans*, y contrária de *Cis*, y *Citra*. C. pro Mil. f. 787. A. *Ultra*, *quàm fines impèrii pop. Rom. sunt*. Val. Max. 3. c. 2. f. 38. n. 11. lin. 28. *Ultra fidem veri excedere judicari possent*. Hor. 1. ep. 6. v. 16. *Ultra quàm satis est*. Quintil. 2. c. 5. f. 116. lin. 27. *Et ultra nobis, quàm oportebat, indulsimus*: v. g. De la otra parte del Euphrates: *Ultra Euphratem*. Q. C. 10. n. 5. Si te creen, no quieras mas: *Si tibi fides habetur, nihil ultra requiras*: por *Magis*. * Mas liberal es de lo que se piensa: *Ultra famam est magnificus*. Al contrario es, *Intra famam dives*: Menos tiene, de lo que dicen. * Mas dengues tiene, que, &c. ò Es mui Marica; ò Mas afeminado, que una muger: *Molitiis ultra fœminam fluens*: por *Pius*. No ha de enviciarse un hombre tanto en el juego: No ha de passar à vicio el juego: No se ha de jugar mas, de lo que es razon: *Ultra ludis, quàm par est*: es adverb. Estas tres particulas *Non*, *Ultra*, *Quàm* son lo mismo, que *Tantum* solamente.

PREPOSICIONES DE ABLATIVO *A*, *Ab*, *Abi*.

A compone à las dicciones, que empiezan con *M*, *P*, *T*, *V*: v. g. *Amitto*, *Aput*, *Atomus*, *Averto*. *Ab* compone à las dicciones, cuya letra inicial sea *A*, *D*, *E*, *H*, *I*, *J*, *L*, *N*, *O*, *R*, *S*, *V*, y *U*: v. g. *Ahalieno*, *Abdo*, *Abco*, *Abhorreo*, *Abigo*, *Abjicio*, *Abluo*, *Abnego*, *Abrior*, *Abrogo*, *Abscindo*, *Abuolo*, *Abutor*: en *Aufero*, y *Afugio* mudó la *B* en *V* por *Anstithesi*. Ambas tienen varias significaciones, y aunque parecen dos, no es mas, que una, è incompatibles; pues donde se úsa la una, no se puede úsar de la otra: pero la significacion, y construccion es la misma de una, que de la otra: v. g. *Ab amore Petri*, y no *A*: pero trocando el orden, diria *A Petri amore*, y no *Ab*, por lo que média entre la prep. y su caso, que es la consonante: y la razon precisa, para úsarse de una, ò otra, ò de trocarse, ò úsar de la una, y no de la otra, es por la cacophonía de pronunciarse consonante con consonante (porque *Ab* es la misma, que *A*, añadida la *B*, para que rija à las dicciones, que empiezan con vocal, y componga à las que no puede *A*.) v. g. *Ab Petro*: ò vocal con vocal: v. g. *A Emanuele*: y tal vez concibiríamos diphtongo de *A*, y *E*, ò de *A*, y *V*: en Cic. y Sall. hai, si no se culpa à el impresor: *Ab Senatu*. Si alguna vez se encuentra, será con nombres, que empiecen con *S* liquida: *Ab spe*, y parece algo conforme, por estar en tal caso supresa la *E*. *Syrtes ab tractu nominata*: puso *Ab*, con consonante, (como tambien se halla con otros nombres.) Sall. in Jug. f. 107. lin. 27.

A, l. *Ab* en composicion significa unas veces *Privacion*, ò *Negacion*: v. g. *Ab similis*, *Amens*, id est, *Non similis*, l. *Sine mente*: otras *Separacion*: v. g. *Abjungo*, *Amoveo*, id est, *Disjungo*, *Séparo*: otras *Fuera*, ò *Afuera*, como *Extra*: v. g. *Abduco*, *Sacar*, ò *Llevar afuera*: otras *Contrariedad*, como *Contra*: v. g. *Abutor*, id est, *Utor à contra*, *Usar en contra*, ò à el revés: v. g. *Abusus aliis intolerabilis*: *Aliis autem amabilis*: Unos quieren vivir à el úso; y otros à la pata llana. Denóta la persona, que hace con los verbos pasivos, y su romance es *Por*, ò *De*: v. g. *Ab illo convictus*: Vencido por él, ò de él: y en esta significacion, rara vez se pone *Abi*. Significa tambien *Cerca de*, y *Junto*, y entonces se diferencia de *E*, y *Ex*, que significan *Sa-lir de dentro*. *Ab Ecclesia venio*: Vengo de, ò Junto à la Iglesia. *Ex Ecclesia venio*: Vengo de dentro de la Iglesia: esto lo suelen confundir. Tambien significa *Contra*, *De*, *Desde*, *Después*, *De casa de*, *De parte de*, *De su voluntad*, *Detrás*, *En nombre de*, *Fuera*, *Hacia*, *Por mano*, ò *medio de*: v. g. *Qui mihi à teneris*, &c. *unguiculis es cognitus*. C. 1. ep. 6. *Atque boc utinam à principio tibi placuisset*. Sall. in Jug. f. 130. lin. 3.

* *A tergo erant*: Detrás estaban: por *Post*. *A me secundus*: El segundo despues de mí. * Tú me lo dixiste: *A te audiui*: por *Ex*, l. *De*. Esta es criada de Andria, à lo que yo entiendo: *Ab Andriâ est ancilla hæc*, quantum intelligo. Ter. Andr. act. 4. sc. 4. v. 17. * El Duque le defiende, ò ampara, ò está de su parte: *Dux stat ab eo*: por *Pro*, en defensa, ò favor. *Addubitavi*, num à Volúnnio Senatòre esset: C. 7. ep. 32. De parte de, &c. * Páguete por tu mano: *A te solvi illi*: está por *Per*. * Libranos de mal: *Liberanos à malo*: por *Contra*. Esto no me está bien, ò no me hace à el caso: *Hoc à meâ re est*: por *Contra*. * En vano pides parecer: *A re consulis*: por *Frustrâ*. No me pareció mal, ò fuera de propósito: *Haud à re duxi*. De, ò De parte de Pompónio espéro carta: *A Pompónio expecto literas*. C. 14. ep. 19. Pinta por gusto: *A se pingit*: por *Ultrâ*, l. *Spontè*. * He quedado por puertas: *A re perit*. Desde que se fundó Roma, ò Desde que hizo Dios à el mundo: *Ab Urbe condita*. Denóta Antigüedad, ò Origen. Con persona significa *Domicilio*: ésto es, *De casa*, ò De parte de: v. g. *A fûdice venio*: Vengo de casa del Juez. * Ahora se fué de aquí: No ha hecho mas, que salir: ò Ahora se apartó de mí: *Nunc à me abiit*. Con ablativo de persona significa dicha prep. possession, y su romance es *De*: v. g. *Grátiam inibis ab illis*, (por *illorum*, l. *suam*) quibus benefeceris: Ganarás la gracia de aquellos, à quienes hicieres bien.

Significa tambien *Distancia*: v. g. *Põstis à sex millibus passum castris*: Haviendo acampado la gente à distancia de dos leguas. *Præstantiora sunt ejus carmina ex tempore, quàm à cura*: Mejores versos echa de repente, que de pensado: denóta *Cuidado*, y *Diligencia*. * Por tí me pesa: *A te tristis sum*: denóta *Causa*. Una muger de Pozuelos: *Femina à Puteolis*: significa *Pátria* con nombres de Lugares. Tambien decimos: *A memet ipso dico*: Lo presumo yo: ò Lo digo de mi cabeza, no porque sé nada. * Eßlo es añadido, ò Supuesto del criado: *Adidit hoc à se famulus*. Alguna vez es *superflus* entre Poetas: *Defendar ab armis*: Ovid. Trist. 2. v. 421. por *armis*: (otros dicen, que suele ponerla el Poeta al ablat. de instrumento.) * Abren la puerta del vecino: *Avicino janua conrepuit*. *A morbo conválui*: ab ánimo *eger fui*: Yá estáoi mejor de mi enfermedad: pero tengo triste el corazon: Plaut. Epod. act. 1. sc. 2. v. 26. * Por mí, mas que sea una santa: *A me púdica sit*. Qué mal muchacho! *Ab índole puer perversus*. * Ir de menos à mas: *Ab humili ad summum*, l. *Ab ásinis ad boves*: Erasmo. f. 42. lin. 13. *luple ascéscere*. De lego à Clerigo: *A toga ad pállium*: Tertul. citado por Cejudo. De rozin à ruin: *Ab equis ad ásinos*. Erasmo. f. 42. lin. 13. Tomase en lugar de *Pro*: v. g. *Ab aliquo dicere*, l. *fácer*: Decir, ò Hacer por alguno. * Dale de mi parte muchas memorias: *Illum à me salvére jubet*. Muchos recados de parte del tio, ò El tio te envía, ò me ha dado muchos recados para tí: *Salve à pátruo*. * En cenando, ò Despues de cenar, vén: *Veni à cœna*: por *Post*. No se dexó vencer del trabajo: *A labore se invictum præstitit*. * La cabeza me duele de estár à el Sol: *Caput mihi dolet à Sole*: por *Præter*. Blanquea la nieve en los montes: *Montes dealbant à nive*. Por *De*, ò *Ex*. * *A turri te vidi*: Desde la torre te ví. *Dixi, Fui*, l. *Steti ab eo*: Me mostré apasionado por él: Me hice de su parte: Me puse, ò Me cargué à su lado: Hice, ò Dixe por él, ò En su favor, &c. por *Ergâ*, ò *In*. Y por fin es letra mas principal, sonora, alegre, de mas dignidad, y magestad. Los antiguos assi la tuvieron, como se explican en éste exemplo. *Deusest Alpha*, y *Omega*: Dios es principio, y fin de todas las cosas: Y es la razon, porque los antiguos empezaban la cartilla con *Alpha*, que es la A, y acababan con *Omega*, que es la O, para decir *Dios es principio, y fin*, y assi se dirá otra

otra qualquiera. Léi el libro desde el principio hasta el fin : *Legi librum ab Alphâ ad Omegam* : y tambien así : *Ab ovo usque ad mala citâret* : Hor. l. 1. Serm. Satyr. v. 6. Cantâra desde el principio hasta el postré. *Ab ovo usque ad mala una de re verba fecit* : Desde el principio hasta el fin ha hablado de una misma cosa, ò No ha salido de aquello , &c. Flor. Lat. Form. adag. in verbo *Facio*, f. 369. col. 1. y Erasmo. f. 68. La razon es , porque los antiguos empezaban las comidas con huevos , y acababan con manzanas : así Biedma en el lugar citado. Pero parece , que Cícero lo contrario , lee f. 160. lin. 9. que trae por fin *ad ovum* ; con que , ò sería en diversos tiempos , ò parages de distintas costumbres : ò trocados los extremos , por ser Poeta : pero conformes , en que sean extremos huevos , y manzanas.

ABS compone à las dicciones , cuya letra inicial es *C*, *Q*, *T* : v. g. *Abfcondo*, *Abfque*, *Abférreo*, y se junta à nombres , que empiezan con *T*, y aun con *Q* : v. g. *Vincar abs te*. C. 7. ep. 31. *Abs te*, *Abf quibus*. Significa unas veces *Retractione* : v. g. *Abftrabo* : sacar por fuerza , ò arrastrando : otras *Privacion* : v. g. *Abftemius* : enemigo , ò contrario del vino.

ABSQUE se compone de *Abs*, y *Que* : es lo mismo , que *Sine*.

CUM no compone , (lee en el tom. 1. *Con*) se junta à *Primum*, y *Plurimum* : *Cum primum*, luego , que : *Cum plurimum*, id est , *ad summum* : se pofpone fiempre à los pronombres primitivos : *Mecum*, *Tecum*, *Secum*, *Vobifcum* ; y algunas veces à el relativo : *Quocum*, *Quifcum*, à *Quicum* fiempre.

Significa *Con*, y *Como*, (con subjunt.) y *Quando* ; (con indicat. ò subjunt.) y en éfta última fignificacion fe fuele efcribir con *Q*, y dos *UU*, así : *Quum*. Tambien fignifica *Cumpañia*, y ferve *perfepe* por conjuncion : v. g. *Exiis , qui cum imperio funt*. C. 1. ep. 1. * *Cum eo periti* : Los dos murieron , ò Ambos perecieron : por *Et*. *Ecce cum quo pugnes* : Mira , con quien te metes , ò contra quien te opones : por *Contra* : * *Rogar à el pueblo*, ò Preteader algo de él : *Cum populo agere*. Salí à el amanecer : *Cum diluculo exii*. * *Mandaba*, ò Era Gobernador yo entonces en aquella ciudad : *In ea tunc temporis eram civitate cum imperio público*.

CORAM no compone ; fignifica *Cara à cara*, *Delante*, *En prefencia de* : dice perfona cierta , y determinada ; es contraria de *Clam*, diferente de *Palam*, que no denota perfona ; y de *Ante*, porque éfta puede entenderfe de lexos ; y *Coram* dice proximidad , y cercanía : (tal vez fe pofpone) v. g. *Coram Rege* : Delante del Rey.

CLAM folo compone à *Clandefinus*, cosa , que fe hace à efcondidas : v. g. *Seculus clandestinus* : Maldad encubierta , ò fecreta. Plaut. en Menæch. aft. 5. lc. 9. v. 77. le dió acufat. *Clam meam uxorem*.

Significa *A efcondidas* : v. g. *Ab ipfo Rege*, & *ab íntimis*, ac *doméfticis* *Pompeji clam exulceratis*, deinde *palam à confularibus exagitatis*. C. 1. ep. 1. * *A efcondidas* de los padres cometen los hijos fus maldades : *Filii clam parentibus crimina perpetrant*. No fue palabra de éfto : *Hæc clam omnia*. Se halla (ut fuprà) con acufat. * *Clam vos funt ejus facinora* : Os oculta lo que hace. Tal vez hallarás *Cânculum* (fic Amador) diminutivo de *Clam*, con acufat. ò ablat. pero mas comun adverbiado : v. g. *Cânculum Deo nihil fit* : Dios todo lo vé : A Dios nada fe le oculta. Sanchez dice : *Clam uxorem*, apud Plautum : no cita , donde eftá ; con que será la de arriba. *Cânculum patres*, apud Terentium : no cita.

DE compone à las dicciones de qualquier letra inicial , como no fea *Q*, ò *X* : v. g. *Déalbo*, *Debelio*, *Decerno*, *Dedóceo*, *Deerro*, *Deficio*, *Degénero*, *Debifco*, *Dejicio*, *Deinde*, *Delinquo*, *Demergo*, *Denúncio*, *Dófculo*, *Depello*, *Derideo*, *Descendo*, *Derábo*, *De-*

Devénio, Deúro ; en todos se guarda entera la preposición ; en verso se pierde para la qüantidad la *E* en *Dein, Debinc, y Deinde, &c.* pues se entiende à el medir, como si dixera *Din, Dbinc, Dinde* ; aunque al pronunciar suene la *E* : v. g. *Oscula libavit nate* : *Debinc tálta fatar*. Virg. *Æn.* 1. v. 260. En composicion varia su significacion : unas veces significa *Detraçcion*, ò *Privacion* : v. g. *Dépilo*, Quitar el pelo : *Deplúmo*, Quitar la pluma : *Dearino*, Desarmar : otras *Descenso*, ò *Movimiento de abaxo* : *Défuo*, Correr lo líquido hácia abaxo : otras *Intençion*, ò *Aumento* : v. g. *Déamo*, Amar mucho : *Deprávo*, Depravar : otras *Negacion* : v. g. *Delumbis, &c.*, cosa sin riñones : otras *Diminucion* : v. g. *Deservescor*, Dexar de hervir : *Decresco*, Menguar : *Dedisco*, Olvidarse : *Détego*, Descubrir : otras significa honra : v. g. *Dux me détulit*, l. *dedúxit* : El Duque me acompañó : otras significa hacer la cosa del todo.

Significa *De*, *Acerca de*, *Desde arriba abáxo*, *Apartamiento de persona*, ò *lugar* : v. g. *Hac de re ego egrégie dicam* : Ninguno, como yo, dirá acerca de esso. Muchas veces se toma por *A*, l. *Ab. De te auribus bibi* : De tí lo oí. * *Me levantaré mui temprano* : *De muiâ luce surrexi*. *A mi costa lo hice* : *De meo construxi*. * *Sin razon, sin causa, sin qué, ni por qué, ò No te se pone nada por delante, para dár una pesadumbre, ò decir una afrenta* : *De nihilo contumeliâ afficis*. * *Por lo qual* : *Quâ de causâ*. *Por esso* : *Hâc de causâ*. * *Es bueno dormir, despues de comer* : *Est somnus salubris de prândio* : por *Pest*. Un hombre mui bien nacido : *Quidam de præclaro genere* : por *Ex*. * *Vivir, como otro* : *De alterius exemplò vitam agere* : por *Ad*. Esta flor tiene : ò En él esso es de viejo, ò mui de ordinário : *De more hac sua*. * *Este es su modillo de hablar* : ò Siempre tiene esías palabradas, ò frescas : *Hæc verba sua de more sunt*. *Hacia, que dormía* : *De inâstria dormiebat* : significa el modo. * *Qué mal te he hecho ? ò Què he hecho contratí, para que me desampares ? Quid de te mérui, quâ de causâ mihi fidem non davis ?* por *Contra*. De la mesa lo quitó : *Abstulit de mensâ* : por *A*, l. *Ab*. * *Vino de noche, ò por la noche* : *De nocte venit* : por *Per*, ò *In nocte*. Le dixe por escrito, ò en un papel : *De scripto dixi* : por *Per*, ò *In*. * *Despues de muchachos vamos à mozos, y despues à viejos* : *De pueritia iuventus*, de ca *Senectus* : por *Pest*. Segun, ò De mi mal parecer yo lo hiciera : *De meâ sententiâ id facerem* : por *Iuxta*, *Pro*, l. *Secundum*. * *Es imposible hablarle* : ò En lo que toca à hablarle, es imposible : *De eo conveniendo, quàm difficile est* : por *Quantum attinet, ad conveniendum*. *Qué se me dá à mí de él ? Sufque, deque eum fero*. * *Estas son las palabras de la ley* : *Hæc sunt verba de lege* : por *legis*, denota *Possession* : undè : *Panem de Cælo* (por *Cæli*, ò *Cælestem*) *præstisti eis* : si no *tuplen qui venit*.

E compone à las dicciones, cuya letra inicial fuere *B, D, G, I, L, M, N, R*, ò *V* : v. g. *Eulândior, Ellico, Egrédior, Ejicito, Elabor, Eminéo, Eneco, Erigo, Evertio*, significa lo mismo, que *Ex*, y lo mismo has de entender en la una, que en la otra, (como de *A*, y *Ab*) solo, que *E* no juntará con nombres, ni verbos, que empiezan con vocal ; y *Ex* juntará con vocal, ò consonante : v. g. Por lo que mira à la republica : *E republica*. Morir : *E vita discedere*. * *A el punto, ò A el instante me marché allá* : *E vestigio eò sum profectus*. C. 4. ep. 12. Facilmente : *E fáili*. Conforme la ocasion se ofrezca : *E re natâ*. Naturalmente : *E natûrâ*. A el revés, ò A el contrario : *E contrâ*. * *Su mal está en los riñones* : *E renibus laborat*. Haz lo que mejor te estuviere : *E re tua fácies*, por *Pro*. * *E re licet neq Ch. loquere*. Sy. Señor me das licencia ? *Ch. habla*. Ter. Heaut. act. 5. sc. 2. v. 20.

EX compone à las dicciones de qualquier letra inicial, como no sea *B, D, G, L, M, N*, ò *X*: v. g. *Exáudio, Excello, Exeo, Exbáurio, Exigo, Exorno, Expecto, Exquiro, Exradíco, Extendo, Exúro*: y si la dición empieza con *F*, la *X* se convierte en *F*: *Efflo*, as: y si es con *S*, se pierde la *S*, y la prep. quédala entera, por tener la *X* la pronunciacion final de *S*: v. g. *Execo* de *Seco*, *Exordíco* de *Sórdes*, *Expiro* de *Spiro*, *Exurgo* de *Surgo*; con algunos se guarda à veces: v. g. *Exequor*, l. *Exsequor*: *Expectatissima literæ*, &c. C. l. 10. ep. 5.

E, y **EX** significan **De**: tienen muchas significaciones, segun las dicciones, à que se juntan. En composicion significan unas veces privacion: v. g. *Elinguis*, &c. Sin lengua. *Exanguis*, &c. Delangrado, ò Muerto: otras aumento, y vehemencia: v. g. *Elúdo*: Hacer mucha búrta, ò mofa. *Exoro*: Rogar hasta alcanzarlo. otras *Exclusion*: v. g. *Educo*: Sacar afuera. Separadas denótan unas veces tiempo: v. g. *Ex eo febris laboro*: Desde entonces no se me ha quirado el crecimiento: otras veces lugar: v. g. *E Cælo cadit aqua*: Del Cielo viene el agua: otras persona: v. g. *Ex illo audiui*: El me lo dixo. *Ex te doleo*: Por tí me pesa: por *Pro*. * Si pudiera saberlo de tu silencio: *Si ex te tacente ceterior fieri possem*. Segun Santo Thomás es esto: *Ex D. Thomæ sententiâ hoc est*. * Haviendolo contado puntualissimamente: *Cum omnia retulissim ex fide*. No por esto confessará la deuda: *Nec ex hoc as alienum proficitur*: por *Propter*. Tienen otras varias significaciones: v. g. *Ex*, l. *De*, l. *Ab* íntegro: De nuevo. *Ex professo*: Sin disímulo, ò Pública, ò Descubiertamente. *Ex prescripto*: Segun la orden. *Ex tempore*: De repente. *Ex quo*: Desde que. *Ex hoc*: Por esto. *Ex fure*: De Justicia. *Ex consuetudine*: Por costumbre. *Ex æquo*, l. *Ex æquitate*: Igualmente. * De corazon, De véras, ò Sin cerimonia, cumplimiento, ficcion, ò patarátas: *Ex animo*. A gusto de todos: *Ex animi sententiâ omnium*. Flor. ex C. 1. Tusc. * A el punto, ò A el instante: *Ex continenti*. En parte, ò En el todo: *Ex parte*, l. *in totum*. * Con facilidad, ò Facilmente: *Ex facili*. De acuerdo: *Ex consensu*. * Quando menos se pensaba, ò Sin pensar, vino: *Ex insperato enisist*. Adrede, A sabiendas se puso delante de él: *Ex industria*, l. *Ex consensu sese illi obtulit*. * Muerto en un delafio: *Ex provocatione occisus*. Sin pensar: *Ex improviso*. A traicion: *Ex insidiis*. * De lo qual se sigue, que: *Ex quo fit*, ut. Determinar segun el negocio, ò tiempo: *Ex re*, l. *Ex tempore constituere*. * Así se debe hacer segun la ley: *Ex lege ita fieri oportet*. Por su corazon juzgan los agenos: ò Pienfa el ladron, que todos son de su condicion: *Ex natura sua ceteri fingit*. * Mucho le toca à el hijo la honra de su padre: *Ex patris dignitate magno filius afficitur honore*. Despues del consulado se fué à Francia: *Ex consulatu in Galliam est profectus*: por *P. sc.* * Nada causa mas lástima, que el pobre, que fué rico: *Nihil tam miserum, quam ex beato miser*. Por lo que me le álababas, ò A infancia tuya le admiti por amigo: *Ex commendatione tuâ illum in amicitiam recepi*. * Obras, ò Te portas, como quien eres: *Ex tuâ facis dignitate*. Hablar con arte: *Ex arte dicere*. Obrar con buena fee: *Ex fide bona agere*. * Juraste de véras? *Jurastine ex animi sententiâ*? Esto le dá cuidado: *Ex hoc est sollicitus*. * Que cosa mas mala, que pender un Sabio del qué dirán? *Quid turpius, quam sapientem ex insipientium pendere sermone*? El crédito no se ha de medir con el estado, ò hacienda de la persona: *Ex fortuna fides non est ponderanda*. * Partir por iguales partes: *Ex æquo dividere*. De derecho: *Ex jure*. * Accion tengo à pleytear de nuevo: *Ius est mihi ex integro agendi*. En vano te quiebras la cabeza: *Ex supervacuô laboras*. * De corazon: *Ex animo*. Sentilo en el alma: *Ex animo satis dolui*. Diré con llaneza lo que

que siento : *Ex animò dicam, quod sentio*. Esta prep. tiene mucha hermandad con la *E*, y la *D*, y à veces con la *A*, como tambien la *E*, y la *D* con la *A*.

PRÆ forma à *Præter*, y *Præut*: lee el tom. 1. f. 69. §. 224. compone à qualquiera dicción, como su inicial no sea *X*: v. g. *Præcacciò*, *Præbeo*, *Præcido*, *Prædico*, *Præfero*, *Præficio*, *Præjaceo*, *Præluceo*, *Præmitto*, *Prænuncio*, *Præoccupo*, *Præpono*, *Præquam*, *Præcipio*, *Præscribo*, *Prætendo*, *Prævaleo*, *Præuro*.

Significa *Delante*, *Mas que*, *Mui*, y *En comparacion de*: v. g. *Præ se ferre*: Mostrar, ò llevar delante. *Præ se spicimen boni viri fert*: En lo exterior parece; ò *A* el parecer es hombre de bien. Sirve para comparar: v. g. *Præ se neminem putat*: Pienso, que no hai otro, como él. Y asì diràs: *Præ se nullam formâ putat*: Juzga ella, que es la mas hermosa. * En las manos lo tienes: *Præ mânibus habes*: por *In*. Delante de la puerta: *Præ foribus*. * Humo son las cosas del mundo en comparacion de las del Cielo: *Mundâna præ Cœlestibus fumus est*. Que no tenga yo aquí un demonio, que tirarte! *Nihil sit mihi præ mânibus in caput tuum!* * No es nada esto, para lo que me falta, que decir: *Nihil hoc quidem præ ut alia dicam*. Cortéja, y compara. * Está hecho un demonio, ò que echa chispas: *Præ irâ incensus est*: por *Ob*, *I*. *Propter*. Compuesta, unas veces significa antelacion, ò prioridad: v. g. *Præpono*, *Præfero*, que significan Anteponer, ò Preferir: otras Superioridad: v. g. *Præsum*: Governar: otras aumenta: v. g. *Præclarus*: Mui esclarecido: y se junta à las dicciones, que *Per* no puede: v. g. *Prædices*, *Prædulcis*, *Prælatas*, *Præfulgens*, *Prædurus*, *Præcelsum*, *Prælargus*, *Prælongus*: otras Anticipacion, ò Prevencion: v. g. *Præcox ingénium*: Ingénio adelantado. *Præcoces ubæ*: Ubas tempranas: otras está sin oficio: v. g. *Præcingo*: Ceñir.

PRO compone dicciones de qualquiera letra inicial, como no sea *B*, ò *O*: v. g. *Præuvus*, *Procuero*, *Produco*, *Proadifico*, *Proficio*, *Progrédior*, *Prohibeo*, *Projicio*, *Prolabor*, *Promitto*, *Prænuncio*, *Propono*, *Proquestor*, *Prorogo*, *Prospicio*, *Protego*, *Provideo*. Si el verbo empieza con vocal, se añade à el *Pro* (causâ Euphoniæ) *D*. v. g. *Pròdeo*, *Pròdigo*, y *Prosum*, en los tiempos, y personas, que él empieza con vocal: v. g. *Prodest*. En *Porrigo*, y *Portendo*, no se compone de *Pro*; sino del adverbio *Porro*, perdiendo el *Ro*.

Significa *Por*, *Segun*, y à veces *A*, *De*, *En*, y *Con*, segun el modo de Hispanizar, y denota varias acciones: unas veces *Defensa*, ò *Favor*: v. g. *Orando en favor de Milon*: *Cum pro Milone diceret*. C. 2. ep. 5. otras *Conato*, y *Resistencia*: v. g. *Pro se quisque manus afferit*: Cada uno procura defenderse: otras *Estimacion*, ò *Aprécio*: v. g. *Pro magnis pravia approbantur*: Tanto caso se hace de lo poco, como de lo mucho: otras significa causa: v. g. *Pro eo liberalitèr habendo; penas non luam*: No me han de hacer mal, por hacerlo yo bien con él. Lee el tom. 1. el §. Por. * Habla como Juez: *Pro tribunali loquitur*: por *In*. Segun la sentencia del juez, y parecer de todos: *Pro Jûdiciis sententiâ*, y *hominum judicio*: por *Iuxta*, ò *Secundum*. * Esto dió por razon: *Id pro argumento fecit*. Vino yá à parar en motin: *Iam pro seditione res erat*. Q. C. 4. n. 10. * No hacen caso de él, porque es un bárbaro: *Pro radi*, y *indocto despicitur*. Tenlo por cierto, dicho, hecho, &c. *Pro certo, facto, dicto*, &c. *Id habeto*. * Segun tu ingénio, ò Con tu gran talento considèra, &c. *Pro tuo ingénio considèra*. *Pro ejus arbitrio*: A su parecer. In Concilio Sess. 9. * Pagar rata por cantidad: *Pro rata parte solvere*. Hacer, como, y quando se le antoje: *Pro suo jure agere*. * Basta yá tanto mandar: *Satis pro imperio est*. Hablar con juicio: *Pro sano loqui*. * Tiene, ò Está de su parte el Rey: *Pro illo est*, l. *stat Rex*. T. a. l. u. cir

cir palabra por palabra : *Verbum pro verbo reddere*. * Dálos por vencidos : *Pro victis habere*. Tu almuerzo será azotes : *Vapulábis projentaculo*. * Poner unas palabras por otras , ò Trocar las palabras : *Pro verbis verba summittere*.

PROCUL no compone , significa *Lexos*, y *Sin*. *Procul dubiò* : Sin duda. *Procul mei cognitione* : No conoces , quien yo soy ? ò No me conoces ? Se junta con *A*, l. *Ab* : v. g. *Procul à literis est* : Es un ignorante. Y se pone por *Longè*, y tal vez se hallan juntas en la misma oracion : v. g. *Procul sedere longe a me* : Se sentaron mucho mas abaxo , que yo , ò de mí.

PALAM compone à este adverbio *Propálam*, que significa lo mismo , que *Palam* : *Delante*, *A la vista*; contrária de *Clam*, y lo mismo , que *Coram*; pero esta refiere à persona determinada , aunque mas de ordinario se toma por adverbio , y está entonces por *Aperitè*, ò *Manifeste* : v. g. *Ponere alicui libellos propálam* : Poner papeles desvergonzados à alguno publicamente. *Pálam inimicus* : Enemigo declarado. * *Palam hoc est* : No hai duda , que es esto. *Palam Regi* : Delante del Rey. * *Palam consilium fecisti* : Ya has descubierto , publicado , ò manifestado nuestro intento.

SINE es lo mismo , que *A'sque*, no compone , significa *Sin* : v. g. *Homo sine re*, & *sine fide* : Sin crédito , y sin hacienda. *Nare sine verruce* : Valerse por sí : No haver de menester à otro. * *Sine lacrymis* : Sin llorar. *Sine ope Divina nihil valémus* : Si Dios no ayuda , poco vale la ventura.

TENUS compone *Há'tenus*, *Itá'tenus*, *Quá'tenus*. Otros dicen , que son ablat. que conciertan con el ablat. *Parte* : entonces es otra puntuacion. Significa *Hastá* rige genit. de plur. ò ablat. (y tal vez acusat.) de singular : v. g. *Caput tenus ensens ábdi it*. Metió la espada hasta el puño. Sirve para mostrar : lee f. 143. lin. 8.

IN, *SUB*, *SUPER* rige acusat. ò ablat. segun várias significaciones. *In* compone à las dicciones de qualquiera letra inicial , que sean , menos *X* : v. g. *Inardesco*, *Incendo*, *Indo*, *Ineo*, *Infero*, *Inzero*, *Inábeo*, *Injungo*, *Innitor*, *Inoráco*, *Inquiró*, *Inúdeo*, *Intendo*, *Inúideo*, *Inúro*. Si la dición , à quien compone , empieza con *B*, *P*, ò *M*, la *N* del *In* se vuelve en *M* : v. g. *Inbibó*, *Inminúeo*, *Impédeo* : y si empieza con *L*, ò *R*, la *N* se vuelve en *L*, ò *R* : v. g. *Illúlo*, *Irrúdeo*. En *Ignosco*, è *Iguárus*, compuesto de *Narus*, aunque à este se le añade la *G* con frecuencia , se volvió la *N* del *In* en *G*, y en *Indúgeo* recibió *D*, *causá Euphonie*. *Ignesco*, *is* es derivado de *Ignis*. En composicion tiene várias significaciones , porque unas veces significa *Dentro* : v. g. *Indúco*, Meter adentro : otras *Contra* : v. g. *Inclámo*, Clamar contra otro : otras es *Intensiva*, y lo mismo , que *Valde* : v. g. *Increpo*, Meter muchísimo ruido , ò bulla , ò alborotar : otras es negativa , ò privativa : v. g. *Ignárus*, Ignorante : otras es lo mismo , que *Supra* : *Inminúeo*, *Impédeo*. Amenazar desde alto , ò Estár sobre algo , amenazando : otras está por *Sine* : v. g. *In jussu meo* : Sin mi orden , ò precepto , ò Sin mandarlo yo : lee el tom. 1. §. 341. f. 100.

Significa *A*, *Adentro*, *Con*, *Contra*, *En*, *Entre*, *Para*. *C. 1. ep. 10. Neque in Apúlliam tuam accédas*. (lee f. 143. lin. 13.) Se diferencia de *Ad*, que significa *Junto* : v. g. *Ludi taurorum indicti sunt in Nativitatem* : Para después de la Patquia se ha publicado la fiesta de toros : por *Post*. *Venire in dubium* : Dudar. *In suspitionem* : Sospechar , &c. conforme el acuf. (lo mismo con *Cado*) * *In ante diem sextum véniet* : De aquí à cinco dias vendrá. Sic *P. Salas*. * Llama à (ò para) cenar : *Voca in cenam* : por *Ad*. Prestame el caballo por un dia : *Accomoda mihi equum in diem* : por *Pro*. * Hasta el amanecer se está en oracion : *In lucem orat* : por *Usque ad*. E Poi

Estoi adeudado, ò empeñado: *In are aliéno sum*. Y significa tiempo: *In diés lingu-
los*, por *Per*: así decimos: *In diem*, l. *in horam vivere*: Vivir de un dia, ò hora
para otra: ò *Vivir*, sin mirar, que hai mañana. * *In ánimo est*: Quieren. * *Pius in
omnes*: Es mui piadoso: ò *Con* con todos tiene piedad: por *Erga*. * *Cruci con todos*:
Grudelis in omnes: está por *Contra*. Y de éste modo es: *In te pugno*: *Contra* ti peléo.
* *In Catilinam oratio*: Oracion contra Catilina. *In diem abis*, l. *abis*: Por un dia se
fué. * *In facili est*: Esto está en la uña, ò es facil. *In continenti*: A el punto. * *In tén-
pore*: A tiempo. *In manum dare*: Sobornar. *In re ipsa*: *Contra* toda verdad. * *Hasta
la mañana estudiaré*: *In diem studébo*. Originaronse de aqui muchas traiciones con-
tra su persona: *Hinc sepius comparat in caput ejus insidie*: por *Contra*. Q. C. 6.
n. 2. * *Con* la esperanza de fortuna tan grande: *Isperni tante fortune*. Q. C. 3. n. 11.
Vete en hora mala: (ò à el modo de los incultos) Vete à la mierda: *Malam rem
hinc abis*. Ter. in Eunuc. act. 3. sc. 3. v. 30. Tambien se suele callar el *In*: v. g. *Aun-
que en todas las ocasiones écho menos tu ayuda*, &c. *Et si opportunitatem operæ tua
omnibus locis desidero*. C. 16. ep. 10. Quiere acuf. con várias locuciones. Con plu-
ral, y con verbos de crecer, ò menguar, ir à mas, ò menos, dice aumento: (lee
f. 111. lin. 12.) v. g. *In diés ardióra*: Cada dia iba à peor, ò de capa caída. Q. C.
3. n. 1. *In momentum temporis déficit*: Cada momento le vá faltando mas el aliento.
* *Por* la posta se vá: *Se* muere sin remedio: *Aprisa* por la union: Entre las ma-
nos se nos quèda: ò *Se* nos vá de las manos. Y con éstos modos de hablar: Yo ha-
blaba en coman: *In commune fui locutus*. * *El dixo en contra*, ò *En contrário*:
Id contrarium dixit. Gasto del monton: *In médium tolló*. * *Vendí*, ò *Pagué* enteramente:
In assem vendidi, vel *satisfeci*. De contado, ò *A* el instante: *In rem presen-
tem*. * *Después*, ò *En adelante*: *In pesteruin*. No danzas à són, ò à compás, ò con
concierto: *In numerum non saltas*. No tengo testigos, de que se lo he dado, ò *Se* lo
di à solas, ò sin testigos, ò *Le* soborné: (conforme en la ocasion, que se habla)
In manum ei dedi. * *Se* me ofreció; *Me* acordé, ò *Consideré* esto: *In mentem mi-
hi hoc venit*. Con verbos de quietud se halla algunas veces con acufat. en lugar de
ablat. v. g. *In os laudor*; *terga autem vápulant*: Por delante me alhagan; y por de-
trás me muerden: por *In ore*. * *Empezó* el corazon à darme vuelcos en mi pecho:
Cor in pectus emicare capit: por *In pectore*. Juntase con ablat. con los de quietud, y
en las locuciones siguientes: v. g. *In me uno est*: En mí solo consiste esso. *Ille in are
meo st*: Somos amigos. C. 15. ep. 14. y podia decir: *In uno are sumus*. * *Los Ro-
mános* estiman muchísimo à un Español: *In Románi: Hispanus plurimà valet grátia*:
por *Apud*. El puerco era estimado: *Suserat in préio*. Ov. 6. Fast. v. 179. * *Los vir-
tuosos* no hacen esso: *In virtutis cultoribus obscenum est*: por *Inter*. En el mismo
dia: *In isto die*: por *Intra*. * *Estár* en su mano: *In manu esse* (ò *in sua potestate*.
Q. C. 14. n. 14. *Cetera in vestra potestate sunt*: Lo demás está en vuestra mano.)
Estár à mano: *In manibus esse*. Tambien se halla con ablat. de instrumento, *in sa-
cris*: v. g. *Rege eos in virga ferrea*: Castígalos con rigor. Lee *Ablat. Instr.* Aunque el
verbo signifique movimiento; es como si fuera quietud, si no se sale de tal lugar,
donde hace el movimiento: v. g. *Deambuló in foro*: Me passéo en la plaza: y si
dixera: *Venó in forum*, si que era absoluto movimiento, por ir de un lugar à otro,
condicion mas evidente, para denótar el movimiento.

SUB compone à las dicciones, como su inicial no sea *H*, *Q*, ò *X*: v. g. *Subauf-
culto*, *Subbino*, *Subcreasco*, *Subduco*, *Subeo*, *Subigo*, *Subjaccio*, *Sublevo*, *Submergo*, *Subnego*,
Suborno, *Subrépo*, *Substituo*, *Subtraho*, *Subvénio*, *Subúro*. Si la inicial de la dición fuere
C,

C, F, G, ò P, la B de la preposición se muda en las letras dichas: v.g. *Succuro*, *Sufficio* *Suggero*, *Suppono*; con M dicen, que suele perder, guardar, ò mudar la B en M: *Submitto*, *Submitto*, ò *Summitto*; pero en Salas, y Nebrija solo se halla *Submitto*: con la R suele mudar la B en R, ò conservarla: v.g. *Surrápido*, ò *Subrápido*. Con T la muda en S: v.g. *Sustollo*, *Sustento*, *Sustineo*. Si se sigue S, pierde la B: v.g. *Suspicio*, *Suspéro*. En *Sustineo*, *Sustento*, *Súscito*, *Suspéndeo*, *Suspendo*, *Suspecto*, *Suspicio*, *Súspicor*, *Sustollo*, dicen son de *Sursum*, por quien antiguamente, segun Ambrósio, ponían *Surum*, y para componer dichos verbos, quitaban el *Um*, y quedaba *Sus*: con que andáremos con interpretaciones para *Sublárúm*, supino de *Sustollo*, que cobra la B, ò que quèda entera la prep. *Sub*.

Significa *Debáxo*, *Después*, *A esso de*, *Poco à poco*, *Poco antes*, ò *después*; y tiene otras significaciones, porque se pone por *Circiter*, *Per*, *Paulo ante*, *Post*, y significa tiempo, y se junta con verbos de movimiento; y el ablat. le quiere con verbos de quietud: *Quibus vivendum esset sub eo, qui se Iovis filium crederet. Q. C. 6. n. 10.* v.g. *Subsequor te*: Detrás de ti voi: ò *Yá te sigo*: por *Post*. * Después, que yo, fué él: *Succedit ille mihi*. Los ladrones de casa nos lo quitan todo, cogiendonos las vueltas, ò à escondidas: *Domestici latrones subrípiunt omnia nobis*: por *Clam*. * Si à el principio no resistimos, poco à poco, ò fin sentir, nos inquinamos: *Si principii non obstatum, vitium subrept animabus*: por *Sensim*. Como si huviera todavía esperanza: *Tamquam subisset spes*. * A la sombra: *Sub umbrá*. En poder de un Tiráno: *Sub Dómino crudeli*. Así *Ov. Fast. 6. v. 431. Sub Priamo servata parum*. * Al fin de la vida: *Sub vite exitu*. A el aire, ò En descubierto, ò A Cielo raso: *Sub dio*, *L. Caelo*. * Sujetarse: *Sub jugum mitti*. Ser vendido en almoneda: *Sub coroná, l. bastá subire*. Ven presto: *Sub manu veni*. * Delante de los ojos, ò (ut *suprà*) A ojos vistas: *Sub oculis*. A la falda de el alto monte: *Monte sub aërio*. *Virg. En. 6. v. 234.* * Sopena de muerte: *Sub capitis pená*. Junto à la ciudad tengo mi heredad: *Sub urbe meus jacet agellus*. Echalo todo debaxo de la mesa: *Omnia conjice sub mensam*: denótalo movimiento. * A el amanecer: *Sub lucis ortum*, *l. Sub auróre risum*: A et anochecer: *Sub lucis occásum*. * Aun entre las tinieblas de la noche se vieron de vários modos unas figuras tristes: *Simulacra modis pallentia miris Visa sub obscurum noctis*. *Virg. Georg. 1. v. 477.* * Debaxo de condiciones: *Sub leges*. El Cielo se dexa vér, ò se puede vér: *Sub aspectum Cælum cadit*. Cosa sujeta à los sentidos: *Res sub sensus*; *l. sensibus subjecta*. * Esto sale de repente: *Sub manum hoc nascitur*. En ésta región vivimos: *Sub hoc vivimus Cælo*. * Aquellos dias: *Sub eos dies*: por *Per*. Delante del Altar mayor está la tumba: *Sub maximam aram bustum est*: por *Ante*. Después del padre se sentaron los hijos: *Sub patrem filii sederunt*: por *Post*. * Un poco antes de chocar con el enemigo, se forman los soldados: *Sub eruptionem in hostem milites formantur*: por *Paulò ante*. * A esso de, ò A el rededor de la una, ò A la una, ò Poco mas, ò menos de, ò Casi à la una se come: *Sub primam meridianam prándium est*: por *Circiter*. Significa à veces *Algo*, quando es diminutivo de verbo, y de adjetivo: *Rescripsi tibi subráctus. C. 3. ep. 9. Subimprudens videbare. 7. ep. 7. Subinvideo tibi. l. 7. ep. 10. v. g. Algo me huele à mentira: Sæolet mihi mendatium. Algo dudoso estás de acetarlo: Subdúbitas, an accipias*. * Algo se recela: *Subveretur*. Algo se rie: *Subridet*. Algo roxo: *Subflavus*. Algo amarillo: *Subpallidus*.

SUPER, contrária de *Subter*, compone à las dicciones, cuya letra inicial no sea H, Q, T, ò X: v.g. *Superaddo*, *Supérbibo*, *Supercresco*, *Superduco*, *Supéredo*, *Supérfero*,

fero, Supérgero, Superjáceo, Superimpóno, Superiátor, Supermándo, Supérnato, Superóbruo, Superpóno, Superrádo, Supersédeo, Supervénio, Superundo. En *Eo* se le añade *B*, *Supérbio*.

Significa *Sobre, Encíma, Junto à, ò Mas de.* *Super Numidiam Gétulos accipimus, & agitáre* Sall. in Iug. f. 63. lin. 19. *Sed te super omnia dono unum oro.* Virg. *Æn.* 11. v. 283. *Ipsum vebébat elephántus super ceteras bélluas émineat.* Q. C. 8. n. 13. à el princ. v. g. *Super saxum sedi:* Me senté en , ò sobre una peña. * Cinco mil , y mas murieron en el cuello de un jubon , unos murieron à uñate , y otros à retortijon: *Pediculos super quinque mília:* por *Plusquàm*, l. *Ultra:* vel *Quàm plúrimos in thoráce jam unguis , jam digitorum contorsíone pediculórum necavi.* Dormí hasta mas de la média noche : *Super médiam noctem dormívi.* * Hai uno , además de otros , mui sabio : *Est super ceteros quidam omnino Minervę thesauri ditátus:* por *Præter.* Llegaba el vestido por encima de la rodilla : *Vestis super génua erat.* Q. C. 5. n. 6. * Mientras , ò Quando se estudia , no se habla : *Super stúdiũm, nihil alloquii:* por *Inter.* Con movimiento quiere acusat. v. g. Corriera el Sol , ò por encima , ò por debáxo de la tierra : *Sivè super terram Phœbus , seu curreret infra.* * En una conversacion , que se levantó en la cena : *In sermone super cœnam:* por *Inter.* Sobre los recibidos le presté cien doblones : ò Además de los ciento , ò Cien doblones mas , &c. *Super acceptos centum nummos duplos áureos dedi mánuos:* por *Præter.* * No pasaste del río : *Super fluvium non cucurristi:* por *Ultra.* Aunque en ésta significacion tal vez se hálle con ablat. à no entenderla por adv. en estos dos exemplos: (*ut alii*) v. g. Despues de média noche me dormí : *Nocte super média* (Virg. *Æn.* 9. v. 61.) *sonnum cepi.* No lo hace por vanidad: *Nec super ipse sua molitur laude:* por *Pro*, l. *Ob*, l. *Propter.* * Yá te dará parte de ésto : *Hæc super re scribam ad te:* por *De:* Cic. ad Att. 1. 16. ep. 6. f. 55 2. G. *Sobre la verde yerva:* *Fronde super viridi:* Virg. *Ecl.* 1. v. 81. El ablat. en la significacion de *Sobre* , ò *Encíma*, es poético : en la 3. lec. de S. Francisco de Paula está con ablat. Tambien se pone , como advérbio : v. g. Por todas partes estrabajo : *Hinc , atque illinc super, subterque angustissimis premor.* Basta , y sóbra : *Satis, superque est.* * Mui enojado con él , ò contra él : *Illi iratus super:* por *Valde.* Desde arriba , ò De lo alto de la torre lo ví : *Super é turri vidi.* Mui enojada : *His accensa super.*

SUBTER de *Sub* compone à la dición , cuya inicial fuere *D, F, I, L, M, S;* v. g. *Subterdúco, Subterfugio, Subterinjáceo, Subterino, Subtermeo, Subterseco.*

Significa *Debáxo* , ò *Por debáxo* ; mas frecuente quiere el acusat. v. g. De tejas abaxo : *Subter tētera.* * Plato, &c. *iram in pectore cupiditatis emsubter præcordia locavit.* Platon dixo , que la ira estaba en el pecho , y la codicia en el corazon. C. 1. Tusc. f. 169. C. & D. Así se dirá : *Subter præcordia Divinum Iovem operet locari:* Se debe amar à Dios mucho. * El Sol ocupa por debaxo casi la región média : *Subter mediam fere regionem Sol occupat:* esta sin caso. Es alivio tolerar los acasos debaxo del galápagos militar : *Ferre libet subter densa tistudine casus.* Virg. *Æn.* 9. v. 514. Es poético el ablat.

SUBTUS de **SUBTER** , ò **SUB** segun otros , rige acusat , y rara vez ablat. no compone , significa *Debáxo* , ò *Por debáxo* ; denóta de ordinário persona , y rara vez lugar ; à el contrario de *super* , que de ordinário denóta lugar , y rara vez persona : con movimiento rige acusat. v. g. *Cident subtus pedes meos:* Caerán debaxo de mis pies. Mas frecuente se halla sin caso : Los perros han de ser , ò tener los labios un poco negros , ò colorados del ojo , ò dellábido de arriba ; no mas undido,

do, que el otro, ni éste, que le cuelgue por abaxo: *Canes sint labris subnigri, aut rubicundis; neque renitis superioribus, neque pendulis subtus.*

Las preposiciones siguientes solo se hallan en composicion. *Am* significa *A el*, ò *En rededor*; compone à diccion, cuya inicial sea *A, E, I, V, H, F, P*. Con las vocales se añade *B*: v. g. *Ambages, Ambédo, Ambio, Ambúro*; con las consonantes se muda la *M* en *N*: v. g. *Anbêlo, Anfractus*. *Q. C. 5. n. 4. Per cillum anfractus eum intrare*: solo con la *P* no se altera: v. g. *Amplector*.

CON vale por *Cum*, compone à la diccion, cuya letra inicial no fuere *X*: v. g. *Concedo, Condo, Confido, Congero, Conjicio, Conmito, Conquiesco, Consecro, Conticeo, Converto*. Si la diccion empieza con *B, P, M*, se obedece à la Orthographia: esto es, que se muda la *N* en *M*: v. g. *Combibo, Commendo, Compono*; y si empieza con *L*, ò *R*, se muda la *N* en *L*, ò *R*: v. g. *Collido, Corruo*. Si empieza con vocal, ò con *H*, se pierde la *N* del *Con*: v. g. *Coarguo, Coedifico, Coerceo, Cohibeo, Coinquino, Cooperio*; en *Cómedo*, la *N* se mudó en *M*, *causa Euphonie*; en *Combúro* recibió *B*; en *Cogo* perdió la *N*, y el simple perdió la *A*: En *Cognosco*, undè *Cognitor, Cognitio*, y *Cognobilis*; y en *Cognoscor*, undè *Cognatus, Cognatio*; y en *Cognominor*, undè *Cognomen*, y *Cognomentum*, se mudó la *N* en *G* por *Anthrhexis*; y no se juzgue, que es mudar la *N* en *G* por empezar la diccion compuesta con *N*, porque tambien lo hiciera con otros: v. g. *Connator, Connecto, Connitor, Connudo*. Los verbos siguientes son simples: v. g. *Coagmento, Coagulo, Concilio, Concino, Consulo, Connuo*. Los siguientes son compuestos, y derivados de nombres: v. g. *Concordo de Cor; Congelo de Gelu; Conglobo de Globus; Congrego* (como tambien *Aggrego, y Ségrego*) *de Grex; Conjungo de Iugum; Considero de Sidus; Contemplor de Templum; Contigno de Tignum*. Los siguientes son derivados: *Concionor de Concio; Consilio de Consilium; Convitior de Convitium*.

Significa unas veces lo mismo, que *Simul*: v. g. *Consedamur*: Sentémonos, id est, los dos juntos, porque sin el *Con* decia sèlsion el verbo; pero no compañía, ò *Cercania inmediata*: otras *Contra*: v. g. *Contendo, Altercâr, Porfiâr, ò Competit* con alguno, id est, Ir contra el dictamen de otro: otras significa aumento.

DI compone à la diccion, cuya inicial fuere *D, F, I, L, M, N, R, S, V*: (la *I*, y la *V* son consonantes) v. g. *Dedico, Digero, Dijudico, Dilabor, Dinico, Dinumero, Dirimo, Disero, Divello*; *Dirimo* recibe *R*, y significa division: v. g. *Dividir*.

DIS compone la diccion, cuya inicial fuere *C, F, I, P, Q, R, S*, ò *T*: v. g. *Discedo, Disjungo, Displúceo, Disquiro, Disrumpo, Disideco, Disfrabo*: con la *F*, se muda la *S* en *F*: *Différo*: En *Dignosco* la *S* se mudó en *G*: en Antonio Nebrija hai *Disglatino, Disgrego, Disgregui*; & in sacris: *Disinembrator*: es de un moderno, en los Calepinos no lo he hallado.

Significa unas veces *Division*: v. g. *Disjungo, Desunir*, ò *Apartar*: otras *Varietad*: v. g. *Dispono*: Poner en diversas partes: otras *Privacion*, ò *Negacion*: v. g. *Disimilis*, id est *Non similis*: (sic *Difficilis*) *Disido*: Desconfiar: otras *Discordia*, u *Opoficion*: v. g. *Disideco*, ò *Diséntio*: Estár discordes, ò *De contrario parecer*: otras *Aumento*: v. g. *Discúpio*: *C. l. 8. ep. 15.* Desear mucho: otras *Adversidad*: v. g. *Dispereo*: Acabar mal. *Ovid. 2. Amor. lileg. 10. v. 21. y Ter. Heaut. act. 5. sc. 2. v. 17.*

RE compone la diccion, cuya inicial no fuere *R*, ò *X*: v. g. *Rebello, Recogito, Reddo, Refugio, Regridior, Rejicio, Reinquo, Removeo, Renuncio, Repello, Requiro, Resisto, Resumo, Révoco*. Si la diccion empieza con vocal, ò *H*, se añade *D*, *gratia*.
En-

Euphonie : v. g. *Redárguo*, *Rédeo*, *Rédimo*, *Redó'eo*, *Redundo*, *Redibeo*, y tambien en *Reddo*, para distinguirle de *Rédeo*, como el *In* con *Egeo* : v. g. *Indígeo*.

Significa *Atrás*, ò *Por detrás* : v. g. *Respicio*, Mirar atrás : *Reverto*, *Volver*. *Denota* perfeccion : v. g. *Recognosco*, Reconocer, ò Conocer bien. C. 12. ep. 12. *Tuum erga me amorem recognovi* : Reconozco, ò Conozco bien lo que me quieres : otras *Reciprocacion* : ut *Rédamo*, Amar à quien le ama : v. g. Págueme el hijo à su padre el amor, que le tiene : *Filius patrem redames* : otras *Contrariedad*, ò *Repugnancia* : v. g. *Resisto*, Resistir, ò Oponerse : otras *Repeticion* : v. g. *Rétego*, Cubrir otra vez, ò Volver à cubrir : otras deshacer lo pasado, ò volverle à el principio : v. g. *Repuerasco*, Volverse à muchacho : otras *Aumento* : v. g. *Redundo*, Rebosar : otras *Distancia* larga : v. g. Andar lexas tierras : *Repóstitas terras tentare* : otras significa lo contrario del simple : *Tego*, Cubrir : *Rétego*, Descubrir : *Signo*, Cerrar : *Resigno*, Abrir : otras no altera cosa : *Cáleo*, Calentar : *Recáleo*, Calentar. Con que *Rétego* significa Cubrir, Descubrir, y Volver à cubrir; así Flores Latinas : pero no sucede con todos esto; el contexto lo dará.

SE compone la dición, cuya inicial fuere *C*, *D*, *G*, *I*, *L*, *M*, *P*, *V* consonante : v. g. *Secédo*, *Sedúco*, *Ségredo*, *Sejungo*, *Séligo*, *Semóveo*, *Séparo*, *Sévoco*. Forma à *Securum*, y *Seorsim*.

Significa *Apartamiento*, *Division*, *Disjuncion*, ò *Separacion* : v. g. *Séparo*, Separar, ò Sacar aparte : otras veces *Negacion*, ò *Privacion* : *Secors*, Cosa sin corazon : otras dice *Eleccion* : *Séligo*, Escoger lo mejor.

Esto es lo regular entre los AA. mas clásicos ; no quita esto, que alguno haya invertido alguna vez lo que llevamos dicho; en particular en lo que toca à la composicion de los verbos con dichas prep. ò en la corrupcion de la prep. ò hallar algun verbo mas, lo qual enseñará el uso; y si se encontráre, no se hará dificultosa su inteligencia segun las reglas yá dadas. Pero no entiendas, que à todos los verbos entran à componer todas las prep. unas sí à unos, y otras à otros: y si hai dos juntas, la segunda rige, y la primera se hace adverbio. Lee f. 142. lin. 3.

VE. Esta voz unas veces aumenta : v. g. *Vebemens*, *Vegrandis* : otras disminuye : v. g. *Voco* : Sin corazon, ò Sin ánimo : *Vesarus*, Loco, Majadero. El quitar, poner, ò mudar es por figura, como te lo enseñarán las de *Metaplasmo*.

DE LOS ADVERBIOS.

De demostrar : *En*, *Ecce*.

De desear : *Osí*, *Utinam*.

De exortar : *Age*, *Ejá*.

De lugar : *Ubi*, *Unde*.

De negar : *Minimè*, *Nec* : v. g. *Expedita igitur hospitum cum minimè edacem, tum inimicum cœnis sumptuosiss.* Vale. Cic. l. 9.

ep. 22. Id est, *Nequaquam edacem*. Sic expónit *Ascensius* : & *Huvertinus* sic: *Non multi cibi*. Et l. 6. ep. 6. *Quem minimè imbecillum esse, & audio, & spero*. (1) En lo dicho, y en las autoridades se vé, que está por *Non* : y aun el *Nihil* se hálla con dicha suposicion. (2) Supongo, que ambas parece admiten mas

No

ex-

(1) C. 10. ep. 31. *Minimè mirum* (por *Non mirum*) *debet tibi vidéri, nihil me scripsisse de rep. &c. nequaquam tantà in morà est*. La misma en el 9. ep. 12. In Concilio sess. 13. c. 2. quod incipit: *Reus ab Episc. dice: Et Judex, nisi illis visis, minimè (por Non) procedat*. Et sess. 6. cap. 1. quod incipit: *Primum*, &c. à el fin dice: *Tametsi in eis liberum arbitrium minimè extinctum esset*. (2) C. ad Att. 12. ep. 14. *Nihil* (por *Non*) *puto opus esse tuà contentione, nec Balbo, & Oppio*. Et pro Mil. f. 772. B. *Nihil* (por *Non*) *sanè id proficit Miloni*.

extensión en el modo de negar, por lo que hubo tanta cuestión estos años últimos en la oposición en cierta Ciudad, y se me consultó la significación del *Minimè*, por lo que he puesto aquí éstas autoridades.

De preguntar: *Cur? Numquid?*

De relativo: *Cùm, Dùm.*

De semejanza: *Ceu, Sicut.*

De tiempo: *Iam pridem, Quàmdiù, Tum, Tunc*, y con el genit. *tèmporis.*

De vedar: *Ne.*

Ponese aquí uno, ù dos de cada género; pues los demás se pueden inferir: fuera de que en el tom. 1. hallarás muchísimos, como verás en la tabla: los demás, que son de modo, los verás en el f. 244. lin. 39. que por ser dilatado el tratado, y no repetirlo aquí, te remito allá. Este adverbio se junta con verbo, adjet. ù otro adverbio: v.g. *Rarò, àdmòdùm.* Q. C. 4. n. 13. Mui raras veces.

DE LAS INTERJECCIONES.

De alegría: *Etàx, Vab, O.*

De admiración: *Papè, Vab.* (3)

De alabar por burla: *O.*

De amenazar: *Va.*

De burlar: *Hui, O.*

De dolor, y llanto: *Ab, Hei, Hem, Heu.* (4)

De escarnio: *O.*

De exclamar: *O, Prò, Prob, Ehem.* (5)

De gritar: *Ob, ob.*

De hallar algo sin pensar: *At, at, at.*

De indignación: *Hèm, Malùm* (6) lee f. 242. lin. 42.

De instar: *Agè, agè.* (7)

De llorar: *Hei, Hoi.*

De llamar: *Heus.* (8)

De maldecir: *Nesàs, Nefandùm.*

De poner silencio: *Si.*

De reir: *Aba, ba, bac.* (9)

De suplicar: *Amàbò.* (10)

De suspirar: *Ab, ab.*

De temor: *Hei.*

De vedar con enfado: *Apagè, Apagèa* fjs. (11)

DE LAS CONJUNCIONES.

Ac: *Y, Como, Que.*

An: *Por ventura, Si;* y si se repite en la primera oración, significa *Si*, y en la segunda *O*: compuesta es *Annon*: *O no.*

At: *Mas, Al menos, Empèro, Pèro.*

Atque: *Y, Que, Luego, Al punto, Después que.*

Ast: *Mas, Empèro.*

Autem: *Mas, Y, Luego, Al punto.*

Contrà: *Contra, De otra manera, Al contrario, Enfrente.*

Cùm: *Después. C. 9. ep. 26. Después que; Quando. C. 2. ep. 6. Nondum erat auditum, &c. Cùm: Como, aunque. Cùm, &c. Cùm, &c. Asii, &c. Como, &c.* vide tom. 1. f. 27. §. 42.

Enim: *Por que, De verdad, ò Verdaderamente que. C. 14. ep. 3. Conficior enim merère.*

Enim verò: *Por cierto, que.*

Equi-

(3) *Perf. Saty. 7. v. 79. Papè! &c. recusàs credere tu nummos!* (4) *Ov. Met. 6. v. 387. Ab piger ab non es!* *Ter. Adel. act. 1. sc. 2. v. 32. Ab! auscultà. Et v. 47. Ab! si pergis, abiero.* (5) *Ovid. Nux Eleg. 1. v. 159. O ego, &c. putàvi quòties, &c. Ter. Adelph. act. 3. sc. 3. v. 19. Ehem, Demè, baud affèxeram tel!* (6) *Ter. And. act. 5. sc. 4. v. 26. Hem pèrit!* *Et Heaut. act. 5. sc. 1. v. 10. Ehem, Menedeme, advenit?* (7) *Ter. Heaut. act. 2. sc. 3. v. 90. Age, age cedo isthuc tuum consiliùm. Et in And. act. 5. sc. 4. v. ult. Age fiat. Et in Adelph. act. 5. sc. 4. v. 23. Age, nunc jam experiàmur porrò contrà. Et in Eun. act. 2. sc. 3. v. 19. Age, inepte.* (8) *Ter. in Heaut. act. 2. sc. 3. v. 106. Heus, beus, Sire.* (9) *Ter. Heaut. act. 5. sc. 1. v. 13. Ch. Aba, ba, bac, M. quid resisti?* (10) *Ter. Eun. act. 1. sc. 2. v. 50. Hoc agite amàbò. Et act. 3. sc. 3. v. 28. Fac amàbò. Y v. 31. Amàbò, ut illuc trãseas. Plaut. in Mostel. act. 1. sc. 3. v. 139. Cedo, amàbò, decem.* (11) *C. 5. ep. 10. Apagè te cum nostro Sex. Servilio. Et ad Her. 4. f. 72. B. Apagè te, inquit, adeis commodàvi.*

Equidem: *Cierto, Ciertamente, En ver-*
dad, Verdaderamente.

Ergò: *Ea, Esto supuesto, En conclusiõ,*
Por, Pues.

Et: *Y, Asì, Como, Tambien. Et, &c. Et:*
Asì, &c. Como: ò Lo uno, &c. lo
otro: Quòtò stúdiò dignitatem tuam, &
in Senátu, & ad pópulum defèderim:
Asì en el Senado, como con el pue-
blo, &c. y repara aun con caso di-
ferente, porque ató sentido. C. 12.
ep. 7.

Etenim: *Porque, Ciertamente.*

Etiàm: *Y, Todavía, Aun, Demás de esto,*
Asì, Tambien, Antes: Etiàm, at-
que etiàm: En gran manera, Una, y
mil veces, Encarecidamente.

Et si: *Aunque, Puesto que, Aun con.*

Igitur: *Pues, Y asì.*

Io: *Viva. Bis, Tò Aretbúsa, Tò Aretbúsa, vo-*
cávit. Dos veces dixo: Vitor Aretusa,
vitor Aretusa. Ov. 5. v. 54. ante finem.

Itaque: *Pues, Y asì.*

Iam: *Yá, Abóra, Luego, Demás de esto.*

Iam, &c. Iam: *Unas veces, &c. otras, &c.*

Yá, yá.

Nam: *Porque.*

Ne: *No, Que no, Para no, Para que no, Pues,*
Por ventura, Si.

Næ: *(con diphthongo) Verdaderamente.*

Quia: *Por, Porque, Quanto à, Por quanto.*

Quidém: *Ciertamente, En verdad que.*

Quóniam: *Después que, Por, Porque,*

Quanto à, Por quanto.

Quoque: *Y, De la misma suerte, Tambien.*
Sed: Empero, Mas, Pero, Sino.

Si: *Si, Con tal que, Aunque, Puesto que,*
Oxalá.

Sic: *Asì, En tal, ò En gran manera, Tan.*

Siquidem: *Ciertamente, En verdad que,*
Porque, Puesto que, Supuesto que, Si.

Sive: *Si, O*

Tam: *Tan, Tambien.*

Tamquàm: *Asì como, Como, y partido*
es Asì, &c. Como. Vide tom. 1. S. 42.

Tamen: *Empero, Finalmente, Mas, No*
obstante, Pero, Tan solo, ò Solamente.

Tamet si: *Aun con, Aunque, Puesto que.*

Tum: *Asì como, Demás de esto, Después.*

Tum por Tunc: *Entonces.*

Tum demùm: *Ultima, ò Finalmente.*

Ut: *Asì como, Asì que, Aunque, Como,*
De suerte que, Después que, Oxalá, Para,
Para que, Que, Respecto que, ò de, ò
de lo que, Segun, y los Romances del
modo concelsivo. Advierte, que el
Romance A, Para, ò Para con, &c.
no siempre rige al Que: v. g. Es para
quien lo quisiere: Est, qui cupierit.

Vel: *Asì, A lo menos, En grande manera,*
Ciertamente, Como, O, Tambien.

Verò: *Ciertamente, En verdad, Mas,*
Pero, Verdaderamente.

En el tom. 1. están bastantes, asì com-
puestas, como con otras várias signifi-
caciones.

EXPLICACION DE LOS RELATIVOS, Y CORRELATIVOS.

El oficio del Relativo es manifestar, y traer à la memoria el nombre, ò otra cosa passada. El Relativo es de dos maneras, de *Substancia*, y de *Accidència*: el Relativo de *Substancia* se divide en Relativo de *Subst.* de *identidad*, y Relativo de *Subst.* de *diversidad*: el de *substancia* de *identidad* es, el que trae à la memoria, y refiere algun *subst.* (ò cosa, que se ponga por él) que venga antes del Relativo: v. g. *Ego sum, qui eram*: Soi el que era: ò siempre soi uno: y hace uno mismo en *substancia* con el antecedente, y ponese concertado (en género, numero, y persona) con el antecedente en los casos, en que entra, para no andar repitiendo el antecedente à cada palabra, (por poder entrar en muchas partes) y se hiciera una inepta repetición. Llamase así *ab idem*, y *ens*, esto es, un mismo ente, ò una misma esencia, de *eàdem essentia*: v. g. *Petrus cantat, & ille fides percussit*: Pedro canta, y él toca: porque, aunque son dos términos en la voz distintos, dicen solo

de un mismo sugeto, porque Pedro es, el que canta, y Pedro es, el que toca, y aquí el *Ille* dice, que hace el acto de tocar el mismo sugeto, que hace el de cantar.

Este tal nombre, de quien el Relativo hace relacion, se llama *antecedente*, que quiere decir cosa, que está antes, y nunca despues, porque à estár despues, yá no sería antecedente; sino *subsequente*: y aunque oigas, que el antecedente se pospone à el Relativo *ut sic*, es modo de explicarse con la puericia, para que entiendan mejor el uso de los AA. (como es así) que posponen el antecedente à el Relativo, y en el mismo caso, y numero; pero se entiende delante del Relativo dicho nombre, (ò antecedente) que está pospuesto: v. g. *Ea est nim, quam eloquentiam diximus*. C. 2. de Off. à el medio, fol. 505. B. Aquel *Ea* concierta con *eloquentia* tácito: y así se conoce, que lo entendieron los AA. pues bastantes veces expresáron antes, y despues del Relativo; (y en el Español, ò à el construirlo no se explica el antecedente mas de una vez) porque, si así no fuera, no era adecuado el termino, ò voz *Relativo*, ni la definicion, porque no decia con su officio; pues entonces diria lo futuro, y no lo pasado: y así no referiria; sino preferiria: *Relativum est rei ante late recordativum*: sic Dialect. in ejus disin.

Los Relat. de Substancia de identidad son ocho. *Qui*, *Hic*, *Iste*, *Ille*, *Ipse*, *Idem*, y *Sui*. *Qui* significa *Quien*, *Que*, *El que*, *El qual*, y se pone por *Is*, (è *Iste*, *Hic*, ò *Sui* à veces) y mejor despues de punto. *Hic* significa lo que tengo (v. g.) en mis manos. *Iste* Este, que es lo que está junto à mí; pero no tan cerca, como el *Hic*. *Ille* el que está mas lexos. *Ipse* el propio. *Idem* el mismo con mas identidad, que el *Ipse*. *Sui* es el mismo, que el antecedente. En el tom. 1. f. 183. se advierte de las cinco terminaciones de *Quis*: que en las tres *Qui*, *Que*, *Quod*, es Relat. de su naturaleza, interrogat. è indefinito, *quoad usum*, como otra palabra no interrogat. lo puede ser, no *per se*; sino *quoad usum*; pero las dos *Quis*, y *Quid* son *per se*, y *ex natura suâ* interrogativas. El *Quid* tambien es terminacion substantiva, y así no hace concordancia con subst. alguno; sino que le rige à genit. *ut in Adjektivis cum substantivè*, &c. Si se hallase concertado, será con adjetivo, y él como substant. v. g. *Quid mirum?* *Quid ens?* Usase tambien sin preguntar: v. g. Yo sé, lo que he de hacer: *Quid agam*, *scio*: Plaut. in Aulul. act. 1. sc. 2. v. 28. Todos me preguntan, que como me va, que es de mi vida, y en qué me entretengo: *Omnes*, &c. *Rogant me, ut váleam*, *quid agam*, *quid rerum geram*: Ibi v. 29. aquí está dudando, ò indeterminadamente, undè *indefinitum*.

El *Quis* no es adjet. sino una terminacion interrogativa, indefinita, que no determina persona cierta, y por esso no concierta con el substant. aunque oigas *Quis est iste?* porque, si concertara, tambien se diria *Quis est hoc?* &c. y no lo hallarás: solo es un termino el tal *Quis*, con que se indaga el sér de aquel substant. Yá veo, que dirás, que Plaut dixo in Aulul. act. 2. sc. 1. v. 16. *Ubi ea est? quis ea? Est nam optuma?* y v. 48. *Dic mihi, quæso, quis ea est, quam vis ducere uxorem?* Dime, quien es ésta, con quien te casas? En casos semejantes dice el P. Vargas, que es figura Enálage *Quis* por *Que*: cada uno figa su parecer, fuera de que éste es Poeta, y *necessitate metri* hace, lo que no puede el Orador, ni Histórico: y diciendo *Que ea*, havia finalepha. Y si se quiere decir, que está usado por femenina terminacion, yá responde Torres f. 100. que se antigüó; pero parece mejor, que se dixo *Quis* por la duda, de quien era la muger, con quien se havia de casar, y que no le duda está por *Que*, por el sexo discernido. Con que si dice *Quis*, es por dudar, y ser indeterminado el sugeto, y esso ya se antigüó, como se verifica de Plaut. y Terenc.

en muchas cosas: y si *Quæ*, es por estár decidido el sexo. In sacris dice: *Quæ est ista, quæ progreditur quasi aurora?* id est: Qué muger, ò Señora, &c. Y quando vés *Quis homo perit?* está entonces por *Qui* interrogativè, ò por *Aliquis*, que es mas próprio: v. g. *Quando quis homo me quaesierit*, &c. Quando algun sugeto preguntare por mi. Nescio, *quis miles desit*: No sé, qué soldado falta. *N si quis* (por *aliquis*) *Deus, vel casus aliquis subvenerit*. C. 16. ep. 11. y aun *Quid*, por *Aliquid*: *Totos dies scribo, non quò proficiam quid, sed*. Ad Att. l. 10. ep. 15. f. 442. F. Pero quando está sin subst. no hai duda; aunque se responda con nombre de qualquiera género, que sea: v. g. *Quis obit?* *Petrus*, l. *Mária*, l. *Mancipium*: con qualquiera se puede responder, y no decimos, que conciertan con el *Quis*. Luego este *Quis* está indeterminado, para indagar de qualquiera sugeto (incierto) por la duda, que tiene, (pues esto le sucede a el termino, à voz interrogativa) y por esto con ninguno concierta, (como tal interrogativo) porque yá determinara, ò señalara, y por configuiente no indagara la esencia: luego si determina (sea lo que fuere) ò especie, ò esencia, &c. no se pondrá *Quis*; sino *Qui*, e, d. Luego ésta oracion, y sus semejantes, *Quien se casó con Pedro?* dirás *Quæ*, &c. pues aunque no señale determinadamente el sugeto, determina el sexo, que es lo necesario para el género, porque se entiende muger. Lee el tom. 1. f. 183.

Otras subituciones, y alteraciones de significacion se hallan de las cinco terminaciones, y mui frecuente en Poetas, y se suele errar su interpretacion de su obscura posicion: v. g. Alguno está contra mí: *Quis in me est?* Yá sé, como lo quieres: *Scio, quò velis*: esta por *Quomodo*, l. *Qua ratione*. Qué se entiende echarle de casa, porque yo gusto de él? esto no: *Qui domò ejicias, quia me delectat?* ò *absit*: está por *Cur*, esto es: Por qué le has de echar, &c. Oxalá los Dioses todos le confundan: *Quò illum omnes Dei, Deaque perdant*. *Plant. Casin. act. 2. sc. 4. v. 1.* está por *Utinàm*, y otros modos distintos, que hallarás en el tom. 1. por no repetir una misma cosa en ambos.

Los demás Relat. se diferencian, y úsan del modo siguiente, porque tambien hai en su úso confusion. *Hic* se úsa para cosas de primera persona: éste pie; ésta capa; ésta mesa: donde la primera persona posee, ò toca éstas cosas: *Hic pes; Hac mensa; Hoc pallium*: porque es, como si dixera: *Hic pes*, éste pie mio, ò que tengo yo: *Hac Ecclesia*: ésta Iglesia, donde estoi: *Hoc opus, hic labor est*. *Ovid. 1. Art. Am. v. 454.* de donde sale *Hic, Hinc, Hæc, Huc*, &c. adverbios, que refieren à primera persona: Donde, De donde, Adonde yo estoi, vengo, voi, &c. Si refieren à segunda, es *Iste pes, Ista mensa, Istud pallium*, como si dixéras: *Istud pallium tuum*: unde *Istuc, Istunc, Istuc, Istuc*, que solo refieren à segunda persona: Donde tú (y no el otro) estás, &c. C. 4. ep. 5. *Qui si isthic affuissim*. Si se refiere à tercera, se diría: *Ille pes, Illa mensa, Illud pallium*: porque es, como si dixéras: *Ilia mensa sua*, ò mas remota, &c. conforme la ocasion; y si no le cae bien el posesivo *Suus*, bastale, para ser tercera persona, el no poder ser primera, ni segunda. Tal vez se usará del *I* por *Hic*: v. g. *Cum isto* (por *hoc*) *tenore cum gladiis armati*. Estando armados con sus espadas en éste tiempo: id est, el tiempo, que nosotros gozamos: porque se entiende, que está hablando Ciceron con Valerio, por lo que se hace primera persona. Tambien estos se diferencian entre sí: el *Hic* se diferencia de *Ille*, en que refiere el *Hic* à el nombre mas cerca de sí, ò *Ille* à el mas lexos: v. g. *Mater, et filia plorabant; hec pro patre, illa pro matre*. El nombre mas cercano à el *Hæc* es *fuit*, pues por ésta mayor cercanía refiere à la hija; y el *Ille* a la madre, por

por estár mas lexos el *Mater*, de el *Illa*: esto es mas preciso, quando hai duda, que en ésta oracion, y las semejantes por no haver duda, de qualquiera, que se pufiera primero, estaba inteligible, y esso viene à ser lo que quiere decir Vala l. 2. Eleg. 5. que de *Hic*, è *Ille* úfan à veces igualmente los AA. Tal vez el *Ille* se pone, quando declara alguna cosa de autoridad, ò exceléncia: v. g. *Alexander ille magnus: Ille consonus Cato*: como quando decimos Carlos V. aquel Emperador tan celebrado: Un Corregidor, que aqui huvo, que governó tan bien, que creo, se llamaba Don Pedro Fernandez, &c. *Ille Prator Matritensis adeo amans patriæ, nomine, credo, D. Petrus Fernandinus, &c. Ille ego, qui quondam, &c. Virg. Æn. I. v. I.*

Is se suele diferenciar de *Idem*, en que, quando se pone *Is*, añadirás conjuncion, y con *Idem* no: v. g. *Quamcumque in sedem migrat apum Regina, in eam est apes ipse* (l. in eandem apes ipse) comitantur: Donde vá la Abadesa, ván las abejas. *Ipsæ* se júnta con todas tres personas: *Ego ipse, tu ipse, ille ipse*; y aun tambien *Idem ipse, Hic ipse*. Hai *Reapse*, que significa, segun Salas, *En realidad de verdad*, y en la oracion de Cic. l. 9. ep. 15. *Crede mihi, non perinde, ut est reapse, ex literis prospicere potuisti*, construye *Abril*: Yo te certifico, que no lo puedes entender por carta tan por entéro, como yo lo tengo por la obra: y Ascensio en el Comento dice *re. s. ipsa, id est, re scilicet ipsa*: con que prueba ser *ipse, a, m.* Y siendo así es preciso cometer dos veces la figura *Antibithesis*. Con que es lo mismo, que *re ipsa*.

Del *Sui* lee en su regla: y advierte aquí, que, quando la palabra *Entre sí* refiere à nom. ò acusat. se úfa de *Sui* con *Inter*: y si refiere à otro caso, se úfa de *Ipsæ, a, m.* v. g. Los hermanos riñen: (entre sí, ò uno con otro:) *Fratres inter se pugnant: l. Fratribus inter ipsos lis est.*

DE LOS RELATIVOS DE DIVERSIDAD.

Relativo de substancia de diversidad es, el que refiere distinto fugeto en el numero, y contrário à el de identidad, pues solo dice la similitud en género, y especie de unos con otros: v. g. *Audivi Petrum, & alios Magistros*: estará bien dicha la oracion, si Pedro era Maestro; porque dicho correlativo denóta, que el antecedente (que es Pedro) es de la misma especie, que el sustantivo, con quien concierta, que es *Magistros*: y así en los demás exemplos: v. g. *Coio humilitatem, & ceteras virtutes*: denóta, que la humildad es virtud; pero no se diría bien así: *Emi equos, & reliquas aves*; por ser diversa la especie, pues entonces denotará, que los caballos eran aves; pero si diríamos: *Emi equos, & reliqua animalia*: porque, aunque fuesen aves los demás animales, conviene el caballo con las aves, aunque no en la especie, si en lo genérico, que es en la razon de animal: y se verifica aquí la propiedad del Relativo de diversidad, en que el nombre, con quien concierta, que es el animal, convenga con el antecedente, que es el caballo, à quien le conviene ser animal.

Los Relat. de diversidad, que diximos, eran *Alter, Alius, Reliquus, y Ceteri*, se diferenciaban unos de otros, porque de *Alter* se úfa, para significar à uno, quando se habla de dos, sea el que fuere. Lee tom. I. f. 114. §. 379. y 380.

Alius se pone, para significar uno, sea el que fuere, quando se habla de muchos, haya los que huviere, como pasen de dos: porque, quando se hable de dos, no se hallará el *Alius*; y si así fuere, significará entonces diversidad: *Alia mater mea, alia uxor*: Diversa es mi madre de mi muger: undè *Alias, Aliò, Ali-ser, Aliòqui, Aliòquin*. Lee tom. I. f. 112.

Reliquus es cabal; à *Ceter*, l. *Ceterus* no dán tan en úso sus terminaciones masc. y fem. como la neutra de plur. pero se hálla, y forma à los adverbios *Ceterò*, *Cæterùm*, *Caterà*: lee el tom. 1. f. 47. §. 127. Todos quatro conciertan en género, número, y caso con el substant. subseqüente; y en especie con el antecedente.

El otro *Relat.* es de *Accidència*, que hace relacion del adjetivo. Los *Relativos* de *Accidència* son muchos, y los adjetivos, à quienes refieren tambien, son muchos, y vários, por significar cada adjet. de diverso modo, y su significacion es accidente en el substant. con quien concierta; lo que no tiene el de *Substancia*, que siempre está diciendo ser lo mismo, que el antecedente, à quien refiere; y el de *Accidència* en úso, y costumbre, ò qualidad, que es un accidente, que puede dexar de ser: *Accidens est, quod potest adesse, vel abesse præter corruptionem subjecti*: ita *Philosophus*: y aunque dexé de ser lo que es, ò se muda, siempre sale bien éste *Relat.* v. g. *Albus sum, qualis ille*: el ser blanco él, y yo, es un accidente, que puede dexar de ser, porque se puede perder el dicho color, y la esencia del sugeto existir; el de *Substancia* no; porque, ò no ha de haver ente, que es el antecedente, ò ha de referirle del modo, que fué, desde el principio, sin alguna alteracion.

A estos *Relat.* de *Accidència* se les llama *Correlativos*, por correlativarse cada uno con su equivalente. Todos se úsan *relativè*, ésto es, como relativos, relativandose, como *Talis* con *Qualis*: v. g. *Talis populus, qualis Princeps*: Como es el Principe, así es el pueblo: y à el segundo le toca el romance *Como*: éstos son once, y conciertan con el substant. siguiente en gen. num. y caso.

QUALIS, & *E*, significa *Qual*, *Como*, ò *Conforme*, y con éste romance aplica à el substant. subseqüente, con quien concierta, el significado del adjetivo, que concierta con el substant. anteced. porque estos correlativos refieren à dicho adjetivo anteced. aunque conciertan con el substant. que está despues de ellos: v. g. La hija es prudente, como la madre: *Filia prudens est, qualis mater*: *Qualis* concertò con *Mater*, y refiere el significado de *Prudens*, aplicandosele tambien à la madre, diciendole similitud entre madre, è hija en la prudencia. Algunas veces se halla concertado con el substant. anteced. pero es figura *Helenismos*: v. g. Las palabras se han de tomar, como son los sugetos, que, (ò conforme, quien) las dicen: *Verba existimanda sunt, quælia* (por *quales*) *proferentes*. En C. 7. ep. 24. hai *Et si quæ est hec virtus?* *Ascensio* dice, que está por *Qualis*, y entonces es interrogativo.

Los adjetivos, que tienen por antecedentes los dichos correlativos, significan qualidad en color, como *Blanco*, *Negro*, *Azul*, &c. en favor, como *Dulce*, *Agrio*, *Insipido*, &c. en accion, como *Bueno*, *Prudente*, *Cortés*, *Sábio*, &c. ò contrários. Además de correlativarse con qualquiera de estos adjet. se correlativa tambien con *Talis*: v. g. *Qualis vera, tales pedisseque*: Conforme es el ama, así son las criadas. Tal vez se halla (segun *Torres*) duplicado *Qualisqualis*, por *Qualiscumque*: v. g. Lo que yo valiere, será, para servirte: *Qualisqualis ego, in tuo ere totus ero*. Ov. 1. *Trist.* Eleg. 6. v. 12. *Quæ mando qualiacumque legas*. De *Qualis* sale *Qualiter*, y se correlativa con los adverbios de los adjet. con quien se correlativa *Qualis*, y con el adverb. que sale de *Talis*, que es *Taliter*, y como los adverbios modifican, y ésta modificacion recibe el verbo, particip. ò adjet. de aquí es, que ésta correlacion se hará con verbo, ò adjet. v. g. Tan claro explico, como tú: *Erudite expãno, qualiter tu*: y así: *Amãrum qualiter est fel*: sic *Torres*.

QUANTUS significa cantidad, que es de *Alto*, *Ondo*, *Grande*, *Chico*, *Pequeño*,

Angosto, Ancho, Redondo, Breve, Corto, &c. que son los adjet. que tocan à *Distántia omnis*, y así se correlativará con los adjet. que significan éstas cosas en cantidad: v. g. La mesa es de dos dedos de grueso, como el escaño: *Mensa pinguis est duobus digitis, quantum scabellum*, y con *Tantus*: v. g. *Dixi de te, quæ potui, tantâ contentione, quantum forum est* C. 12. ep. 7. No es tan alta, como la silla: *Non tanta est, quanta sella*. Segun Torres se halla repetido *Quantus quantus*, por *Quantus; umque*: v. g. *Quantus quantus es, vilis es*: De todos quatro costados eres villano. Tú todo eres un pozo de ciencia: *Tu, quantus quantus, nihil, nisi sapientia es*: Terenc. in *Adelph. act. 3. sc. 3. v. 40.* Y por *Quot* en Claudiano l. 2. de Rpto Proserpina, v. 307. v. g. *Convéniant ânima, quantas truculentior Ausfer Dêcuti arboribus frondes, aut nûbibus imbres; id est, Quot frondes.*

QUOT plural indeclinable, significa *Quantos* en numero, porque le han de preceder numerales cardinales *Unus, Duo, &c.* con quien se ha de correlativar, ò con *Tot*, tambien plural, è indeclinable: v. g. *Quot fuerint, tot para sedes*: Mira los que hai, y pon otras tantas sillas. *Quindecim sunt, quot etiam sedes*: Quince personas hai, cabales están los asientos. Tres son los yernos, quantas (ò como) las hijas: *Tres, quot filia, sunt generi.*

De éste sale *Quoties* adverbio, y significa *Quantas veces*: se correlativa con los adverbios cardinales *Semel, Bis, &c.* y con el adverbio *Toties*, que sale de *Tot*: v. g. Tres mugeres llevo yá, como tú: *Ter ego, quoties tu, uxorem duxi.*

QUOTUS, A, M, tambien significa *Quantos*; pero ha de ser con orden, ésto es, que primero sea, ò suceda el primero, que el segundo, y éste, que el tercero; à el contrário del cardinal, que para haver 30. no ha havido los demás en orden: v. g. Le di 20. reales: fueron de una vez, que no se requiere por fuerza, (pues ha haver sucedido, es accidente) que haya recibido primero uno, despues dos, y luego tres hasta 20. lo qual se necesita en el de orden. El Emperador Carlos V: *Cæsar quintus Imperator*: dá à entender, que ha havido antes 4. Emperadores de éste nombre. Correlativase con los numerales ordinales *Primus, Secundus, &c.* *Primus sum domi meæ, quotus Princeps sue*: Tan señor soi en mi casa, como el Príncipe en la suya. Tal vez se pone por *Quot*, y por *Quantus*. Compone se con *Quisque*, y se declinan juntos: *Quotus quisque, quotaqueque, quotumquodque*, y en medio (mui frecuente) se le añade *Enim*. Significa *Quien en el mundo*, ò *Quantos*, hablando de pocos, ò ninguno: v. g. *Quien se escapará de la muerte? ninguno: Quotus enim quisque mortem non gustabit? nullus.* Correlativase con *Nullus, Paucus*, ò *Rarus*, y con los ordinales compuestos con *Quisque*: lee los numerales, y el tom. i. f. 115. S. 383.

QUOTENNIS, & E, significa *De quantos años*, ò *De qué edad*, que cónste de años: se correlativa con adjet. correspondientes en terminacion, y significacion, como *Biennis, &c.* ò aunque sean sus diminutivos: v. g. *Bimulus, &c.* Tambien se correlativa con los en *imus* por la correspondencia de su significacion: v. g. *Bimus*, y por razon del sentido, con los cardinales, concertados con el genit. *annorum*: v. g. Se me murió una niña de dos años, como ésta: *Obiit quedam filia mea biennis, l. bimæ, l. bimula, l. duorum annorum*, (id est, quæ erat duorum annorum) *quotænis ista.*

QUOTENARIUS, A, M, significa multiplicacion de aquello, que se infiere del subst. con que se junta: v. g. *Panis binnarius*: El *Binnarius* significa dos, y junto con el *Panis*, no dirá onzas, adarmes, arrobas, meses, ò años, &c. sino lo que es regular inferir en el substantivo *Panis*, que es libras: y así construirémos: *Pandæ dos*

dos libras. *Homo octogenarius*: no dirémos aquí peso, ò medida; sino años: Hombre de 80. años. *Lápidem centenarium ille tollebat*: no dirémos, que levantaba piedra de cien arrobas; porque en ningún hombre se dá tal fuerza; sino libras. *Trahébant boves lapidem quinquagenarium*: no dirémos piedra de 50. libras; porque esso no es mucho, que unos bueyes la traxerán; sino 50. arrobas. *Feci horas tres iter quaternarium*: Anduve en tres horas: no dirémos quatro passos, porque esso no es de contar; solo si por irrisión; sino quatro leguas, que por esso se dice, que significa multiplicidad de lo que se infiere del substantivo, con quien concierta; no muchedumbre de tal subst. Como *Vas argenteum binarium*: no dos vasos de plata, que yá era multiplicidad de subst. con quien se junta; sino de lo que se infiere del tal *Vas*, que son onzas; y no varas; adarmes, arrobas, &c. porque todo esto es impropio inferirlo de *Vas*. Todo esto mismo se ha de inferir, y se dice tambien de los subst. con quien se correlativa *Quotenus*, y de los adjetivos acabados en *arius*, v. g. *Binarius*.

QUOTENI, *Æ*, *A*, carece de singular, significa *De quantos en quantos*, y se correlativa con los numerales distributivos *Singuli*, *Bini*: v. g. De dos en dos andaban los soldados, como frailes: *Bini, quoteni Monachi, deambulabant milites*.

QUOTUPLUS, *A*, *M*, significa *De quantas veces* doblado, ò multiplicado en cosas, que se puedan multiplicar, y se correlativa con los numerales en *Plus*: v. g. Dame 20. pesos, y te daré 40. *Da mihi una argenteum vicéplum, & restituiam quadrágéplum*.

QUOTUPLEX, *ICIS*, significa *De, ò En quantas maneras*, *De quantos dobleces* en cosas de diversidad, y se correlativa con los numerales en *Plex*, que significa diversidad de partes, ò de materia: v. g. De seis modos se puede decir: *Sextuplici modo dici potest*. De éste sale *Quotupliciter*, y se correlativa con los adverbios, que se forman de los dichos numerales en *Plex*: v. g. De dos modos se puede decir uno, y otro: *Hoc dupliciter, quotupliciter illud dici potest*.

CUJUS, *A*, *M*, adjetivo, significa *Cuya*, ò *De quien* es la cosa: tiene nomin. y acus. de sing. y plur. y (*sed raro*) ablat. de sing. Si se hálla otro caso, será rarísima vez: v. g. De quien, ò Qué voz es la que se oye à lo lexo? *Cuja vox sonat procul?* Plaut. in *Curc.* act. 1. sc. 2. v. 18. Se correlativa con los possessivos primitivos *Meus*, *Tuus*, *Suus*, &c. y con los nombres de hombres, y mugeres en genit. Y por quanto el genit. de possession se puede adjetivar, se correlativa tambien con otro qualquiera possessivo de nombre propio, ò apelativo de hombre, ò muger, por significar possession, ò dominio: v. g. *Franciscianus*, *Pompejanus*, *Fraternus*, *Paternus*: *Patrius*, &c. v. g. El lugar, y las quintarias son del Rey: *Locus est Regis*, l. *Regius*, *cuja etiam pradia*: refiriendo à el Rey, y concertando con *Pradia*: l. *Cujus*, en genit. solo, refiriendo à el Rey. Virg. *Ecl.* 3. v. 1. *Cujus pecuræ an Meliboei?* Cuyó es el ganado? es de Meliboei?

CUJAS, *ATIS*, significa *De qué tierra*, vando, nacion, secta, ò profesion correlativa con *Nostras*, y *Vestras* (C. l. 2. ep. 11. *Ut mihi verba deessent, neque solam ista vestra oratoria; sed hæc etiam levia nostratia*: y 9. ep. 15. *Cápior facétiis máximè nostratibus: id est, facétiis Romanis.*) y con los adjet. possessivos formados, ò derivados de nombres, que significan tierra, vando, nacion, secta, ò ley, profesion, ò oficio, &c. de tierra, ò patria: *Toletanus*, l. *Complutensis*, &c. de vando: *Casariánus*, l. *Pompejánus*, &c. de nacion: *Hispánus*, *Gallus*, &c. de secta, ò ley: *Christiánus*, l. *Arriánus*, &c. de profesion, ò oficio: *Theologus*, l. *Faberferrarius*, &c.

Pero se puede antes de estos adjet. poner el ablat. de lo que se habla: si se habla de Nacion, *Natione*: si de Secta, *Lege*: si Patria, *Patriâ*: si Profesion, *Professione*: si de Vando, *Factione*: v. g. *Cujus patriâ es?* De qué lugar es v.m.d? Soi Español, natural de Madrid, Cathólico: *Sum natione Hispanus, patriâ Matritensis, lege Catholicus.*

Todos estos correlativos se pueden usar *relative*, *interrogative*, ò *indefinite*: *relative*, quando antes tienen nombre de su terminacion, y significacion, &c. à quien refiera: v. g. *Brevis est findon, quantus torus*: Tan corta es la sábana, como la cama, ò la sábana no es mas larga, que la cama. *Alterum quindenarium, quotenarium onus alterum est*: Quince arrobas tiene la una carga, como la otra. *Séxtuplam accépi mercédem, quotúplici laborávi die*: Seis jornales (ò el jornal de seis dias) me han dado por los seis dias, ò respecto de los dias, que he trabajado. *Interrogative* es, quando los usamos preguntando, ò nos valémos de ellos, para preguntar: v. g. *Cujus factione es?* A quien sigues? *Quantus est puteus?* Qué tan hondo es, ò está el pozo? ò Quanto tiene de hondo? *Indefinite* es, quando le precede verbo de dudar, ò ignorar: v. g. *Néscio, cujus sit*: No sé, cuyo es. *Dúbito, quot acceperis*: No sé, quantos te he dado.

NUMERALES CARDINALES, &c.

1. Unus, a, m.
2. Duo, x, o.
3. Tres, & tria.
4. Quátuor.
5. Quinque.
6. Sex.
7. Septem.
8. Oâto.
9. Novem.
10. Decem.
11. Undecim.
12. Duódecim.
13. Trédecim.
14. Quatuórdecim.
15. Quíndecim.
16. Séxdecim.
17. Septémdecim.
18. Oâtoódecim: l. Decem, & oâto, l. Duo de viginti.
19. Novémdecim: l. Decem, & novem, l. Unde viginti.
20. Viginti.
21. Viginti unus: l. Unus, & viginti.
22. Viginti duo: l. Duo, & viginti.
23. Viginti tres: l. Tres, & viginti.
24. Viginti quatuor: l. Quatuor, & viginti.
25. Viginti quinque: l. Quinque, & viginti.

26. Viginti sex: l. Sex, & viginti.
27. Viginti septem: l. Septem, & viginti.
28. Viginti oâto: l. Oâto, & viginti: l. Duo de triginta.
29. Viginti novem: l. Novem, & viginti: l. Unde triginta.
30. Triginta.
31. Triginta unus: l. Unus, & triginta.
32. Triginta duo: l. Duo, & triginta.
40. Quadraginta.
50. Quinquaginta.
60. Sexaginta.
70. Septuaginta.
80. Oâtoaginta: l. Oâtuaginta.
90. Nonaginta.
100. Centum.
101. Centum unus: l. Centum, & unus: l. Unus supra centum.
102. Centum duo: l. Centum, & duo: l. Duo supra centum.
103. Centum tres: l. Centum, & tres: l. Tres supra centum.
104. Centum quatuor: l. Centum, & quatuor: l. Quatuor supra centum.
200. Ducenti, x, a: l. Bis centum.
300. Trecenti, x, a: l. Tercentum.
400. Quatuorcenti, x, a: l. Quatercentum.

500. Quingenti, α , a.
 600. Sexcenti, α , a.
 700. Septingenti, α , a.
 800. Octogenti, α , a.
 900. Nongenti, α , a.
 1000. Mille.
 1001. Mille unus: l. Mille, & unus: l.
 Unus supra mille.
 2000. Bis mille: l. Duo millia.
 3000. Ter mille: l. Tria millia.
 4000. Quater mille: l. Quatuor millia.
 Desde aquí arriba pon adverbios à
 Mille, y cardinales à Millia.

ADVERBIOS CARDINALES.

1. Una vez, Semel.
 2. Dos veces, Bis.
 3. Tres veces, Ter.
 4. Cuatro veces, Quater.
 5. Cinco veces, Quinquies.
 6. Veces, Séxies.
 7. Veces, Sépties.
 8. Octóties.
 9. Nóvies.
 10. Décies.
 11. Undécies.
 12. Duodécies.
 13. Tredécies.
 14. Quaterdécies.
 15. Quindécies.
 16. Sexdécies.
 17. Septemdécies.
 18. Octies décies: l. Octies, & décies:
 l. Duo de viciés.
 19. Nóvies décies: l. Décies, & Nó-
 viciés: l. Unde viciés.
 20. Viciés.
 21. Viciés semel.
 22. Viciés bis: l. Bis, & viciés.
 23. Viciés ter: l. Ter, & viciés.
 30. Trícies.
 40. Quadrágies.
 50. Quinquágies.
 60. Sexágies.
 70. Septuágies.
 80. Octógies: l. Octuágies.
 90. Nonágies.

100. Cénties.
 101. Cénties semel: l. Cénties, &
 semel: l. Semel supra cénties.
 200. Ducénties: l. Bicénties.
 300. Tercénties: l. Trécentis.
 400. Quadringénties: l. Quatercén-
 ties.
 500. Quingénties.
 600. Sexcénties.
 700. Septingénties.
 800. Ocingénties.
 900. Nonagénties.
 1000. Millies.
 1001. Millies semel: l. Millies, &
 semel: l. Semel supra millies.
 2000. Bis millies.
 3000. Ter millies.
 4000. Quater millies, &c.
 10000. Décies millies.
 20000. Viciés millies.
 30000. Trícies millies.
 40000. Quadrágies millies.
 50000. Quinquágies millies.
 60000. Sexágies millies.
 70000. Septuágies millies.
 80000. Octógies millies.
 90000. Nonágies millies.
 100000. Cénties millies.

NOMBRES DISTRIBUTIVOS.

1. De uno en uno, ò Cada uno: Sin-
 guli, α , a.
 2. De dos en dos, ò Cada dos: Bini, α , a.
 3. De tres en tres, ò Cada tres: Ter-
 ni, α , a.
 4. De 4. en 4. Quaterni, α , a.
 5. De cinco en cinco: Quini, α , a.
 6. Seni, α , a.
 7. Septéni, α , a.
 8. Octéni, α , a.
 9. Novéni, α , a.
 10. Deni, α , a.
 11. Undéni, α , a.
 12. Duodéni, α , a.
 13. Tredéni, α , a.

Desde aquí hasta 20. como en los or-
 dinales.

14. Quatuordeni, x, a.
 15. Quindeni, x, a.
 16. Sexdeni, x, a.
 17. Septemdeni, x, a.
 18. Octodeni, x, a.
 19. Novemdeni, x, a.
 20. Viceni, x, a.
 21. Viceni singuli: l. Singuli, & viceni.

De aquí adelante, como en los Cardinales.

30. Triceni, x, a.
 40. Quadrageni, x, a.
 50. Quinquageni, x, a.
 60. Sexageni, x, a.
 70. Septuageni, x, a.

Tambien se les dá este romance *Singuli*: A cada uno uno. *Bini*: A cada uno dos, dándole el rom. *A cada uno*, y despues el valor del numero. C. 10. ep. 32. *D nō rios quingēnos singulis militibus datūrum*: Que havia de dár 500. reales à cada soldado. Tambien se les dá el rom. de Cardinal, y es, quando conciertan con nombre, que carece de singular: v. g. Recibí dos cartas tuyas: *Binas à te literas accēpi*. Y quando se junta con nombres, en quienes no se les puede verificar el rom. de distributivos, y es, quando no se aumenta el numero mas de lo que suena: v. g. Dos oídos tenemos: *Binas habēmus aures*. Y en cada mano cinco dedos: *Et in singulis manibus quinos digitos*. Donde se vé, que no hai mas de dos oídos, ni mas de cinco dedos: y tambien estos adverb. aumentan, lo que vale, à el numero, que de ordinario es cardinal, con quien se juntan. *Constituit menses quinque bis esse suo*. (suple anno.)

NOMBRES ORDINALES.

1. Primero: Primus, a, m.
 2. Segundo: Secundus, a, m.
 3. Tercius, a, m.
 4. Quartus, a, m.
 5. Quintus, a, m.
 6. Sextus, a, m.
 7. Séptimus, a, m.
 8. Octāvus, a, m.
 9. Nonus, a, m.
 10. Décimus, a, m.
 11. Undécimus, a, m.
 12. Duodécimus, a, m.
 13. Tredécimus, a, m: l. Décimus tertius.
 14. Quartus décimus: l. Décimus quartus.
 15. Décimus quintus.
 16. Décimus sextus.

80. Octogēni, x, a.
 90. Nonagēni, x, a.
 100. Centēni, x, a.
 200. Ducentēni, x, a.
 300. Trēcentēni, x, a.
 400. Quadringentēni, x, a.
 500. Quingentēni, x, a.
 600. Sexcentēni, x, a.
 700. Septingentēni, x, a.
 800. Octingentēni, x, a.
 900. Nongentēni, x, a.
 1000. Millēni, x, a.
 1001. Singuli millēni, &c.
 10000. Décies millēni.
 20000. Vicies millēni.
 100000. Cēties millēni.

17. Décimus séptimus.
 18. Décimus octāvus: l. Duo de vigésimus.
 19. Décimus nonus: l. Unde vigésimus.
 20. Vigésimus: l. vigésimus.
 21. Vigésimus primus: l. Primus, & vigésimus.
 22. Vigésimus secundus: l. Secundus, & vigésimus.
 23. Vigésimus tertius, &c.
 28. Vigésimus octāvus: l. Duo de trigésimus.
 29. Vigésimus unus: l. Unde trigésimus.
 30. Tricésimus: l. Trigésimus.
 31. Trigésimus primus: l. Primus, & trigésimus.
 40. Quadragésimus.
 50. Quinquagésimus.

60. Sexagésimus.
 70. Septuagésimus.
 80. Octogésimus: l. Octuagésimus.
 90. Nonagésimus.
 100. Centésimus.
 101. Centésimus primus: l. Centésimus, & primus: l. Primus supra centésimus.
 200. Ducentésimus.
 300. Tercentésimus.
 400. Quadrigentésimus.
 500. Quingentésimus.
 600. Sexcentésimus.
 700. Septingentésimus.
 800. Octingentésimus.
 900. Nongentésimus.
 1000. Millésimus.
 1001. Millésimus primus: l. Millésimus, & primus: l. Primus supra millésimum.
 2000. Bis millésimus.
 3000. Ter millésimus.
 10000. Décies millésimus.
 20000. Vicies millésimus.
 30000. Tricies millésimus.
 50000. Quinquagies millésimus.
 60000. Sexagies millésimus.
 70000. Septuagies millésimus.
 80000. Octogies millésimus.
 90000. Nonagies millésimus.
 100000. Centies millesimus.
 Decénties, Trecenties, &c.

Por Primus, y Secundus muchas veces usan los AA. de Unus, y Duo antes del numero mayor: v.g. *Unus, & vicésimus: Duo, & tricésimus. Plato uno, & octogésimo anno, scribens, mortuus est.*

ADVERBIOS ORDINALES

en Um.

- La primera vez: Primùm.
 La segunda vez: Secundùm.
 La 3. Tertiùm.
 4. Quartùm.
 5. Quintùm.
 6. Sextùm.
 7. Septimùm: o mudando el Um en

O: Primò, Secundò, &c. Otras especies de numerales hai compuestos, y derivados de los dichos.

CARDINALES.

2. De dos años: Biennis, & c.
 3. De tres: Triennis, & c.
 4. Quadriennis.
 5. Quinquennis.
 6. Sexénis.
 7. Septennis.
 8. Octonnis.
 9. Novennis.
 10. Decennis.
 11. Undecennis.
 12. Duodecennis.
 13. Tredecennis.
 14. Quatordecennis.
 15. Quindecennis.
 16. Sexdecennis.
 17. Septemdecennis.
 18. Octodecennis: l. Duo de vicennis.
 19. Novemdecennis: l. Unde vicennis.
 20. Vicennis.
 30. Tricennis.
 40. Quadrigennis.
 50. Quinquagennis.
 60. Sexagennis.
 70. Septuagennis.
 80. Octogennis.
 90. Nonagennis.
 100. Centennis.
 200. Ducentennis.
 300. Trecentennis.
 400. Quatuorcentennis.
 500. Quingentennis.
 600. Sexcentennis.
 700. Septingentennis.
 800. Octingentennis.
 900. Nongentennis.
 1000. Millennis.
 2000. Bis millennis.
 10000. Décies millennis.

De los dichos en *Nis* salen los siguientes, mudando el *Is* en *Alis*.

1. Cosa de un año : Anális.
2. Biennális.
3. Triennális.
4. Quadriennális.
5. Quinquennális.
6. Sexennális.

Tambien salen de los dichos los siguientes, mudando el *Ennis* en *Mestris*.

2. Cosa de dos meses : Bimestris, & c.
3. Cosa de tres : Trimestris.
4. Quadrimestris.
5. Quinquemestris.
6. Sexmestris, &c.

OTROS Cardinales en *Plus*, y *Plex*, que llaman multiplicativos. Los en *Plus* son.

1. Cosa simple, l. de una manera: Simplex, a, m.
2. Cosa doble; l. de dos maneras : Duplex.
3. Cosa de tres : Triplus.
4. Quádruplex.
5. Quíntuplex.
6. Séxtuplex.
7. Séptuplex.
8. Octuplex.
9. Nónuplex.
10. Décuplex.
11. Undécuplex.
12. Duodécuplex.
13. Tredécuplex.
14. Quatuordécuplex.
15. Quindécuplex.
16. Sexdécuplex.
17. Septemdécuplex.
18. Octodécuplex.
19. Novemdécuplex: l. Undevigécuplex.
20. Vigécuplex.
21. Vigécuplex, & unus: l. Vigécuplex simplus.
22. Vigécuplex duplus, &c.
30. Trigécuplex.
40. Quadragécuplex.
50. Quinquagécuplex.
60. Sexagécuplex.
70. Septuagécuplex.
80. Octuagécuplex.

90. Nonagécuplex.
100. Céntuplex.
101. Céntuplex unus, &c.
200. Ducéntuplex.
300. Trecéntuplex.
400. Quadrigécuplex.
500. Quigécuplex.
600. Sexécéntuplex.
700. Septingécuplex.
800. Octingécuplex.
900. Nongécuplex.
1000. Millécuplex.
2000. Bis millécuplex, &c.

De aquí adelante se muda el *Us* en *Ex*.

1. Cosa de una manera, ò sencilla: Simplex, cis.
 2. Cosa doble, ò de dos maneras: Duplex, icis.
 3. De tres maneras: Triplex.
 4. Quádruplex.
 5. Quíntuplex.
 6. Séxtuplex.
 7. Séptuplex: l. Séptemplex.
 8. Octuplex.
 9. Nónuplex.
 10. Décuplex.
 11. Undécuplex.
 12. Duodécuplex.
 13. Tredécuplex.
 14. Quatuordécuplex.
 15. Quindécuplex.
 16. Sexdécuplex.
 17. Septemdécuplex.
 18. Octodécuplex: l. Duo de vigécuplex.
 19. Novemdécuplex: l. Undevigécuplex.
 20. Vigécuplex: l. Vigécuplex, &c.
- De muchas maneras *Multiplex* del modo, que los en *Us*.
- Y desde trece el numero menor se pone entero, con el mayor (y no corrupto) como lo hemos dicho: así.
13. Décuplex triplex.
 14. Décuplex quádruplex.
 15. Décuplex quíntuplex.
 21. Vigécuplex simplex.
 32. Trigécuplex duplex.

De estos se forman sus adverbios, añadiendo *Ter* à el dativo de singular.

1. De una manera : *Simpliciter*.
2. De dos maneras : *Dupliciter*.
3. De tres maneras : *Triplíciter*.
4. *Quadrupliciter*, &c. y así en los demás.

De los Distributivos salen éstos en *Arius*.

2. Lo que contiene dos veces la cosa, de que se habla : *Binárius*, a, m. cosa de dos.
3. *Ternárius*.
4. *Quaternárius*.
5. *Quinárius*.
6. *Senárius*.
7. *Septenárius*.
8. *Octenárius*.
9. *Novenárius*.
10. *Denárius*.
11. *Undenárius*.
12. *Duodenárius*.
13. *Tredenárius*.
14. *Quatuordenárius*.
15. *Quindenárius*.
16. *Sexdenárius*.
17. *Septemdenárius*.
18. *Octodenárius* : 1. *Duo de Vicenárius*.
19. *Novemdenárius* : 1. *Unde vicenárius*.
20. *Vicenárius*.
30. *Tricenárius*.
40. *Quadragenárius*.
50. *Quinquagenárius*.
60. *Sexagenárius*.
70. *Septuagenárius*.
80. *Octo*, 1. *Octuagenárius*.
90. *Nonagenárius*.
100. *Centenárius*.
200. *Ducentenárius*.
300. *Trecentenárius*.
400. *Quadrigenárius*.
500. *Quingenárius*.
600. *Sexcentenárius*.
700. *Septingenárius*.
800. *Octogenárius*.

900. *Nongentenárius*.

1000. *Millenárius*.

Estos significan el numero, que contiene su primitivo, de donde se derivan : v. g. *Quinárius* significa cinco veces aquella cosa, que se vá hablando ; por-que *Quini*, de donde se deriva, significa cinco. Tambien significa el numero de cosas, que no se nombran ; sino, que se infiere su significacion por el sustantivo, con quien se junta : v. g. *Annulus aureus est quaternárius*. Claro es, que la fortija no ha de pesar quatro onzas, ni libras, y menos arrobas. *Homo tricenárius*, aquí no le daremos el significado de peso ; sino de años. Hombre de 30. años. *Aries sexagenárius* : Carnero de sesenta libras. Lee los Correlativos.

De éstos salen. *Bisfáram* : En, ò De dos maneras.

Trisfáram : En tres.

Quadrifáram : En quatro.

Multifáram : De muchas.

Plurifáram : Demás modos.

De los Ordinanles salen los siguientes en *Arius*.

1. Cosa del primer orden : *Primárius*.
2. Del segundo : *Secundárius*.
3. *Tertiárius*.
4. *Quartárius*.
10. *Decenárius*.
20. *Vicesinárius*.
100. *Centesinárius*.
1000. *Millesinárius*.

Y en fin como los Ordinales primitivos, mudando el *Us* en *Arius*.

Otros Ordinales hai mudando el *Us* en *Anus*.

1. De la primera legion : *Primánus*, a, m.
2. *Secundánus*.
3. *Tertiánus*.
10. *Decumánus*.
20. *Vicesimánus*.
100. *Centesimánus*.
1000. *Millesimánus*.

Es verdad, que algunos de los dichos no se hallarán mui usados en los AA. mas pongolos por la neccesidad, que puede haver.

OTROS GENEROS DE numerales.

2. Bimus, de dos años.
3. Trimus, de tres años.

4. Quadrimus, de quatro años.

5. Quimus, de cinco años.

No he hallado mas; pero si diminutivos de estos quatro, mudando la S en

Lus: assi.

Bímulus.

Trímulus.

Quadrímulus.

Químulus.

Otros numerales hai, que llaman Castellanos, y otros los dán otros nombres, y son los siguientes.

1. I.	13. XIII.	25. XXV.	100. C.
2. II.	14. XIV.	26. XXVI.	200. CC.
3. III.	15. XV.	27. XXVII.	300. CCC.
4. IV.	16. XVI.	28. XXVIII.	400. CD.
5. V.	17. XVII.	29. XXIX.	500. D.
6. VI.	18. XVIII.	30. XXX.	600. DC.
7. VII.	19. XIX.	40. XL.	700. DCC.
8. VIII.	20. XX.	50. L.	800. DCCC.
9. IX.	21. XXI.	60. LX.	900. CM.
10. X.	22. XXII.	70. LXX.	1000. M.
11. XI.	23. XXIII.	80. LXXX.	El año de 1727.
12. XII.	24. XXIV.	90. XC.	Anno MDCCXXVII.

Con estos has de ir contando, añadiendo el numero menor despues del mayor, y aumenta lo que él valiere: v.g. 100. C. 110. CX. y si le pones antes el menor, que el mayor, le disminuye lo mismo, que valiere: v.g. XC. 90.

Otros caractéres hai desde 500. arriba de dichos numerales: los quales se hallan con mucha frecuencia en las por-

tadas, ò fechas estrangeras, y en Cic. 2. ep. 17. *Quod scribis ad me de drachmis.* CCCI000. y son.

500. — IO

1000. — CI0

5000. — I00

10000. — CCI00

50000. — I000

100000. — CCCI000

De modo, que cada carácter subseqüente con su diversidad duplica à el antecedente. Pablo Manucio trae razon de su antigua etimologia, lo qual aqui se omite, por no ser mui necesario, y algo lato, y por no haver caractéres Griegos, para explicarlo, como él lo trae en el Comento de las Ep. de Cic. l.2. ep. 17.

ADVERTENCIAS DE LOS NUMERALES.

DE LOS CARDINALES.

UNus, y Duo se declinan, como dice el Arte. Tres, & tria se declinan por el plur. de Brevi: todos tienen plur. y carecen de sing. menos Unus, y Alter, y mas, quando conciertan con los nombres, que carecen de sing. y aunque entonces se ponen en plur. tienen significacion de sing. v.g. Bigæ: el coche. Literæ: la carta: (no las letras, por ser junta de muchas letras la carta.) Arma, por ser un instrumento. Pandæ: el cartapacio: y quando se junta con nombres colectivos, ò

quando se habla de un todo , haciendole partes , las quales , aunque en razon del todo sean una cosa, se diferencien éntre sí, ò refieran diversos exercicios, ò costumbres; pero todos debaxo de un régimen , ò regla : v. g. Las armas se úsan de dos modos , unas para ofender , y otras para defenderse : *Duplici quidem modò arma exercentur , una in offensam ; áltera verò in defensam , l. ad vim propulsandam*. Las armas es el todo , el unas , y otras son las partes , y se diferencian en el úso.

Todos los nombres numerales son adjet. los Cardinales desde 4. *inclusivè*, hasta 100. son indeclinables ; desde 100. hasta mil se pueden úsar indeclinablemente , juntando el adverbio cardinal *Bis* , *Ter* , *Quater* , &c. à el nombre *Centum* , y harà las centenas , que fuere el adverbio : ò puede declinar se por el plur. de *Bonus* , como se ha puesto. Desde 10. hasta 17. *inclusivè* se pone el numero menor antes : v. g. *Undecim* , &c. y entonces se muda la *E* del *Decem* en *I* por *Antibisi*. En el 18. y 19. (y el 17. en sentir de otros) se pone sin conjunc. el num. menor antes , ò con conjunc. el mayor : v. g. *Septemdecim* , l. *Decem* , & *septem*. Y para el 8. y 9. antes de qualquiera decena , se pone la prep. *De* en médio , quando està el menor delante : v. g. *Duo de viginti* , *Unde viginti* : *Duo de triginta* , *Unde triginta*. Desde 20. hasta 100. se pone el menor con conjunc. y antes del mayor ; y sin conjunc. despues del mayor : v. g. 21. *Unus* , & *viginti* , l. *Viginti unus* ; alsí dice Olatie ; pero Q. C. 3. n. 11. à el fin dice : *Quatuor* , & *quingenti sauci fuere* , *triginta omnino* , & *duo expeditibus desiderati sunt* , *equum centum quinquaginta interfecit*. Desde 100. arriba el num. mayor antes con conjunc. ò sin ella ; ò el menor antes , y el mayor con *supra* en aculat. v. g. 202. *Centum duo* : l. *Centum* , & *duo* : l. *Duo supra centum* , 204. *Ducenti* (l. *Bis centum*) *quatuor* : l. *Ducenti* , & *quatuor* : l. *Quatuor supra ducentos* , 1006. *Mi le sex* : l. *Mille* , & *sex* : l. *Sex supra mille*. Si vienen tres numeros , observaràs lo explicado : v. g. 142. *Centum quadraginta* (l. & *quadraginta*) *duo* : la conjunc. es , porque està el mayor antes : l. *Centum* , & *duo* , & *quadraginta* : la primera conjunc. es , porque està antes el *Centum* , numero mayores que los otros dos ; la segunda , porque està el menor , que es el *Duo* , antes , que el segundo mayor : ò *Centum duo* , & *quadraginta* , callando la primera conjunc. l. *Duo* , & *quadraginta* (ò *Quadraginta duo*) *supra centum* : pero es mejor obiár una conjunc. quando hai dos : v. g. 1722. *Mille septingenti* , & *viginti duo* : l. *Septingenti* , & *viginti duo supra mille* , &c. Todo ésto lo veràs (si repáras) executado en los numerales. Desde 100. à 1000. para aumentar la centena se compone con el num. menor : v. g. *Ducenti* , *Trecenti* : ò se anteponen los adverb. cardinales : *Bis centum* , &c.

Si el num. menor aumentasse à el millar , como Treinta , y tres mil , (y no Mil , y treinta y tres , que entonces no aumenta , pues se queda en un millar) se guarda el orden , que desde 20. hasta 100. que es el menor respecto del millar antes con conjunc. v. g. El treinta , y tres mil : *Tria* , & *triginta millia* : l. *Triginta millia* , & *tria* : l. *Tria supra triginta millia* ; y alsí hace treinta , y tres millares. Y si dixéramos : *Triginta tria* ; ò *Tria* , & *triginta supra mille* : era un millar , (advierte bien , porque si no , te equivocaràs : mira el exemplo de arriba de 1006.) porque la decena , ò centena se ha de regir tambien de la preposicion , para que aumente : aunque tambien muchas veces lo dá à entender el sentido por los subst. con quien conciertan los numerales. Todo lo advertido en esta nota has de entender en los demás numerales : y aun en los adverb. numerales , excepto en los ordinales , que desde 11. hasta 20. puedes empezar por el numero mayor , ò por el menor , y sin conjunc.

y fin la figura Antithesis, aunque siempre suena mejor el numero mayor delante: v. g. *Décimus tertius*, *Décimus quartus*: l. *Tertius décimus*, *Quartus décimus*. Tambien se usa así en los Distributivos: *Deni terni*, *Deni quaterni*: l. *Terni deni*, *Quaterni deni*, &c.

El Millar del numeral Cardinal es *Mille*, y para ir contando millares, se añaden adverbios à *Mille*, y cardinales à *Millia*, con ésta diferencia, que si *Mille* es subst. sing. (ò plur. que es *Millia*, um) rige genit. v. g. Mil vírgenes padecieron martyrio: *Mille virginum passum fuit martyrium*. Once mil vírgenes padecieron: *Undecim millia virginum passa fuerunt*. Tambien hallarás (*sed raro*) el subst. (que estaba en genit. regido del *Millia*) en el caso del millar, y el verbo, ò adjetivo concertado con él por *Silepsis*: *Undecim milia virgines passa fuerunt*; y aun concertado con el subst. y el millar puesto en aculat. con *Ad* por *Usque* ad: v. g. *Virgines ad undecim millia passa fuerunt*. Q. C. 3. n. 3. *Proximi ibant*, (suple *equi*) *quos Persæ immortales vocant, ad decem millia*. Si es *Mille* adjetivo, puede regir los casos de la particion, ò concertar con el substantivo; pero siempre el verbo, ò adjetivo concierta con el género del subst. v. g. *Undecies mille virginum*, l. e, ex, l. de *virginibus*, l. inter *virgines*; l. *virgines* (en nominat.) *passæ fuerunt*: como se dice *Bonæ virgines*, como si declináras *Mulus*, a, um, y dixéras: *Milia* (en femenino, y plural) *virgines passæ*, &c. Q. C. 3. n. 11. *Haud amplius Regem, quam mille equites sequebantur*.

Pueden decirse las oraciones de un millar por otro, como el romance sea de plur. y si es de sing. no se dirá mas, que por *Mille* subst. sing. v. g. *Undecim millia virginum passa fuerunt*: aquí es subst. y plur. pues concierta el verbo en el género neutro de plur. *Undecies mille virginum passum est*: aquí es subst. singular: pues concierta el verbo en el género neutro del num. singular: y si dice *passæ fuerunt*, es el *Mille* adjetivo, à el modo de *Quedam mulierum passæ*, &c. que manda *Partitiva nomina*, como si dixéras: *Passæ sunt martyrium quedam mulierum ad undecies mille*, que tambien se puede decir, siendo substantivo.

Pueden decirse las oraciones de *Mille*, y *Opus* juntas, y no añade dificultad, guardando los casos, que cada uno rige, yá como subst. yá como adjet. así: Necesito de quatro mil libros: ambos como subst. *Est mihi opus quatuor millibus librorum*: (l. *quater mille librorum* por el subst. sing. tambien en ablat.) Ambos adjet. *Quater mille libri* (l. *librorum* e, ex, l. de *libris* por *Partitiva nomina*) *opus sunt mihi*. Por *Mille* subst. y *Opus* adjet. *Quater mille* (en nominat.) *librorum est opus mihi*: l. *Quatuor millia* (por el plur.) *librorum sunt mihi opus*. Por *Opus* subst. y *Mille* adjet. *Quater mille libris* (ambos en ablat. ò con los casos de la particion, aunque esté el *Mille* en ablat.) *opus est mihi*.

El numeral Cardinal se llama así de *Cardo*, *inis*, que significa el quicial de la puerta, que es el principio de la casa, de donde tomó el nombre *Cardina*: por el primero, ò principal: úsase de éste modo sin orden, ni distribucion: v. g. Me dieron 20. reales: no se sigue, que antes me huviesen dado 10. ò 15. ò 19. &c.

El Ordinal se llama así de *Ordo*, *inis*, porque, para usarse de él, ha de ser en cosas, que lleven orden, ò sucedan con orden: v. g. *A las tres está vé*: lléva orden, porque espera la una, las dos, y que se cumpla la tercera, y que ésta no puede ser, ni suceder, sin que primero sucedan las dos, ni ésta, sin preceder la una: v. g. El Emperador Carlos V. para que sea quinto ha de haver havido antes quatro, primero el 1. despues 2. despues 3. y luego 4. y Carlos V. De suerte, que el cardinal se

se verifica de una vez, ò à lo menos existe à un tiempo: lo qual no sucede à el ordinal, porque, quando es, ò existe el quinto, yá pasó el quarto. No hai médio: *Tertium nihil potest esse*: Cic. Ph. 2. f. 838. B. & l. 9. ep. fam. 22. A cada palabra me nombraba: *Tertio quodque verbo orationis suae me appellabat*: Cic. 5. ep. 2. Todos los numerales rigen, como partitivos, los casos de la particion, que consiste (ut omnes asserunt) en el romance *De*: y los Ordinales como tales tienen éste romance *Despues de*, y entonces quieren ablat. con *A*, l. *Ab*, ò acusat con *Post*, l. *Sub* por *Post*: v. g. El quarto de los Sacerdotes despues del Cura, se levantará à decir missa: *Quartus Sacerdotum* (l. ex, l. inter) à Parrócho (l. post) *surget missam celebratum*. Otros dicen, que, contando: v. g. à el Cura, dirá *Quartus*; y no contando, *Tertius*, en lo qual siempre quedá confusion para el oyente, porque todos son Sacerdotes; pero lo obiaría, llevando siempre el no contar à el Cura, pues los quatro estaban despues del Cura, y el que le tocaba el numero *quarto*, se levantaba: ò no poner à Parrócho, si quería incluirle: porque si se dice segun lo primero con su inteligencia, existe la duda, y el oyente no puede adivinar mi intencion, de si le incluyó, ò no. *Secundus* se puede tomar por *Primus*, junto con negacion: v. g. *Nullus sum secundus, id est, primus omnium*. Tambien significa cosa *Favorable*, y quiere dat. por *Nomina, quibus commodum*: v. g. C. 4. ep. 13. *Quibus* (suple *epistolis*) *secundis rebus, uti solebamus*. De que solia usar, quando tenía gusto: ésto es, en las cosas favorables. Todos son declinables, y ván por *Bonus*, y mas se úsan en el singular, que en el plural.

El Distributivo se llama así à *Distribuo*, is, porque distribuye el todo en partes à el numero mayor en menor: v. g. Vayan de dos en dos: aquel todo, que huviere, le distribuye en ésta parte de dos en dos, ò de tres en tres, &c. Empiezan con *Cada*, y luego el romance del numeral; ò con el romance *De*, y el rom. del numeral, y despues *En*, y otra vez repite el mismo num. v. g. *Cada tres*, ò *De tres en tres*. Tambien tiene el romance *A cada uno uno*; *A cada uno dos*; *A cada uno tres*: de modo, que todos lléven el romance *Cada*, y el *Uno*, y despues el valor, que sonáre el distributivo con romance de cardinal: v. g. *Sunt in manibus quini digiti*: Cada mano tiene cinco dedos, como si dixéramos: *Quinque digiti sunt in singulis manibus*. Con que debiendo darle el romance de distributivo, damos el de cardinal, y echamos el romance *Cada* à el nombre, que le conviniere: v. g. *Vicenos parens alet liberos*: Cada padre sabrá mantener, aunque sean 20. hijos. Tambien tienen el romance de cardinal, sin entenderse en ningun otro sublt. el romance *Cada*, y es, quando se junta con nombres, que carecen de sing. como son *Arma*, *Castra*, *Coedicilli*: *Liberi, orum*, los hijos: *Litterae, arum*, la carta, &c. v. g. *Binas à te litteras accépi, datas Corcyrae*: Recibí dos cartas tuyas, escritas en Corcyra. C. 4. ep. 14. ò quando no se le puede verificar el romance de distributivo. v. g. El prudente debe hablar poco; y oír mucho: pues por ésto la naturaleza le dió solo una lengua; pero oídos dos: *Pauca loqui prudens; audireque plurima debet*: Os unum, binasque aures dedit: *tenemus Autorem incerto*: no se pudiera decir: De dos en dos los oídos. Se declina por el plur. de *Bonus*, porque rara vez se halla en sing. y ésto es entre Poetas: v. g. *Bina sit in verbis*, &c. suple *syllaba*, el verso 25. del lib. 5. del Arte. Virg. *Aen.* 5. v. 120. *Terno consurgunt ordine remi*. Los demás numerales se derivan, ò componen de los tres.

Locuciones, y modos curiosos de hablar por los numerales, que se pueden ver por las oraciones siguientes, cuyo modo de usar suele hacerse à la puericia

dificultoso. Por los Ordinales: v.g. A quantos estámos del mes? *Quot mensis dies agitur?* à seis: *Sexta*: (suple *dies*) se pone *Ago*, porque se está viviendo, pasando, cumpliendo; &c. éste dia. Qué hora es? *Quota hora est*, l. *sonuit*, l. *audita est*? Las seis: ò Las seis son, ò han dado: *Sexta sonuit*, l. *est*, l. *audita est*: l. *Sexta*: (sin verbo.) Las seis, y quarto: *Sexta*, & *quadrans*, l. *cum quadrante*; y média: *Sexta*, & *dimidiâ*: (suple *hora*) l. *sexta cum dimidiâ*. Las seis, y tres quartos: *Sexta*, & *tres quadrantes*, l. *cum tribus quadrantibus*: l. *Séptima*, excepto uno quadrante: l. *Unus quadrans restat ad séptimam*. Tengo treinta, y tres años: *ago*, l. *Attingo tertium*, & *trigésimum aetatis annum*: cumplidos: *Iam adimpléctum*.

Por los adverbios Cardinales: por dár estocadas, puñaladas, pedradas &c. se pone un verbo de herir, ò ofender, conforme à el rom. y el instrumento en ablat. por *Ablat. Instrumenti*: y el numero, que suena por adverbio cardinal; y si se dice, donde, es *In* con ablat. y si denota dentro, es con acusat. v. g. Me diste dos pedradas: *Percussisti me bis lapide*. Tres puñaladas saqué: *Ter pugione fui cassus*. Pero yo le coferé à estocadas: *Ego autem illum ense punctum sæpè sapius cedam*. Te daré 20. cuchilladas: *Vicies ense te percútiâ*: como la espada tiene dos modos de herir, se especifica con el adverbio *ciesim*, quando son estocadas; y con *punctum*, quando son cuchilladas; menos quando se pone *Infigo*, por significar *clavar*, lo qual se hace con la punta, y el instrumento en acusat. v. g. Me dieron dos estocadas en el muslo: *Percussus fui infemore bis ense punctum*: l. *Entis bis infixus fuit mihi in femur*. Me dieron una bofetada: *Alapa semel fui offensus*. Dos puñadas: *Bis pugno*, &c. La mula le pegó un par de coces: *Mula calceos semel impégit ei ferreo*. El Maestro me dió una docéna de azotes: *Magister percussit duodécies flagellò me*, l. *mibi in nates*.

Por los Distributivos: v. g. Tres cartas he recibido tuyas con ésta de un mismo contenido, la primera sin fecha, y me dices en ellas, que dé quatro pistolas à cada soldado, para su defenfa; porque, aunque andan de dos en dos, à cada revuelta de esquina se hallan traidores: *Ternas à te litéras accépi, bis adjunctis, eòdem exemplò, primas sine die, quibus omnibus admones, ut quaternas fistulas bëllicas ad vim propulsandam tradam militibus; licet enim bini deâmbulant, ad viâ flexum, sæpè número hostes offenduntur*. Alquilé de Juan una casa (es de Juan la casa, si dixéra à Juan era mia, y se alteraba el verbo, y construccion) por tres años, à razon de 40. ducados cada año; y prometo pagarle cada médio año 20. *Domum à (l. ex) Ioanne conduxi triennò (l. intra triennium, l. duorum annorum spatio) quadraginta nummis aureis quotannis (l. in singulos annos dimidiâtor) ei solvere spondeo*. Se los pagué en dos veces, cada vez 20. *Semel vicénos ei solvi nummos*, &c.

Por los lugares andan quintando: por Cardinales: *Ex quinque quibusque hominibus*, l. *hominum in quolibet oppido unus ad bellum evocatur*, l. *conscriptur*: l. *Ex quinque quibusque*, &c. es por Distributivos, y en lo demás, como los Cardinales. Por Ordinales: *Quintus quisque homo* (l. *hominum*, l. *ex*) *evocatur*, &c. De cada diez pollos se debe dár uno à el diezmo: (esto es diezmar) *Ex decem*, l. *Ex decem quibusque pullis*, l. *pullorum*, l. *ex pullis Parròcho est concedendus*: y así de cada tres uno; de cada veinte, ò ciento, ò mil, &c. uno, ò dos, ò quatro: v. g. De cada ciento me tocan tres, ò El tres por ciento, &c. *Ex centum*, l. *Ex centenis quibusque*, l. *Ex centésimis quibusque tres sunt mihi accipiendi*. Nota, que no es por fuerza el diezmo aquel numero, que le toca la voz diez; sino qualquiera, pues todos diez componen la decena.

Esta voz *Nūdus tertius*, y el numero Ordinal concertado, se halla, para contar

el día, que necesitan señalar: v. g. *Nūdius tertius*: Antes de ayer, ò Tres días há. *Nūdius quartus*: Quatro días há: hasta trece días, parece se encuentra en Cic. y tambien otro modo de contar los días, y es con el mismo Ordinal, y *Lux, cis: Prima lux, secunda lux, &c.* Vera dice, que lo úsa para los demás días, que el *Nūdius* no tiene numeral: pues si hai *Nūdius tertius, quartus, l. decimus, l. Tertius decimus*, por qué no ha de valer *Nūdius vigésimus, trigésimus, centésimus, &c.* pues con un exemplo (no haviendo cosa en contra substancial) no hai bastante, para sacar veinte mil? Lo mismo digo de los numerales, que aquí hai de mas, que en otros libros, dexando mui pocos, à que se infieran, y despreciando la opinion, de que rara vez se hallarán; pues no solo miro à los hombres, sino tambien à muchos mancebos aplicados. En las frasses, que úsan los AA. no alterando lo substancial, que constituye en sér de frasse, no las usamos, aunque las troquémos en lo accidental, como es sér de diverso modo, tiempo, numero, persona? &c. pues por qué aquí, no alterando mas, que el numero, que es accidental, no se ha de usar? Y si seguir con razon, es bueno, y con autoridad, mejor, con razon, y autoridad *simul*, para contar hasta el numero trece, qué será, quando no puede haver oposicion à la luz del entendimiento? Lo mismo digo para contar de trece abaxo con *Lux, cis*, y el Ordinal: v. g. *Lux quarta*: Quatro días há: pues Cic. dixo: *Centésima lux est hec ab interitu Publii Clodii*: C. pro Mil. f. 787. A. Cien días há, que mataron à Públio Clodio: pues si dixo ciento, por qué no ha de poder decir qualquiera numero? no hállo razon, que obste.

DE KALENDIS.

ESTE nombre *Kalendas*, que significa la Promulgacion, que à el principio de cada mes hacian los Pontífices Romános Gentiles de las fiestas, que el pueblo debía observar segun sus ritos, dixose del verbo Griego *Kaleo*, (Asi la Academia Española) que significa *Llamar*, porque llamaban à la plebe à el Capitólio para dicha promulgacion: de aquí se tomó por el primer día de cada mes, pues en éste se hacía la promulgacion de los ritos, y ceremonias: y para su numeracion se divide en *Kalendas, Nonas, è Idus*. De aquí sale *Kalendário*, que el mas célebre era el Románo, atribuido à Rómulo, que como fundador, y primer Rey de Roma, le ordenó, dando à el año 304. días, repartidos en 10. meses: Marzo con 31. días, el qual consagró à Marte: Abril 30. à Venus: (otros dicen, que se llama así de *Apérío*, porque entonces abre la tierra sus entrañas para el nacimiento de las plantas, &c.) Mayo 31. à Jano: (otros dicen, que à los Mayores, undè *Majus*) Júnio 30. à Juno: (otros, que se dice à *Iunioribus*; undè *Iúnus*) los demás tomaron el nombre del numero, en que se hallaron: Quintil 31. que después Júlio Cesar le dió su nombre, undè *Iúlius*: Sextil 30. y Augusto Cesar le dió tambien el suyo, undè *Augustus*: Septiembre 30. Octubre 31. Noviembre 30. Diciembre 30. que era el séptimo, octavo, nono, y décimo mes, que por esso se dixo, que tomaron el numero, que le tocaba. Pero sucediendo el tiempo, advirtieron, no convenia con el movimiento del Sol, ni de la Luna: por lo que Numa, segundo Rey de Romános, regló el año en doce lunas, y le añadió 51. días, y dos meses a el año, establecido por Rómulo; y los puso à el principio: el primer mes le consagró à Jano: otros dicen, que se dixo de *Ianua, æ*, por ser la puerta del año, undè *Ianuarius*: donde parece ván bien, los que sienten, que Mayo

se dedicasse à los Mayores. El motivo de dedicarse à este Dios, fué, por ser el mas antiguo de los Dioses Gentílicos, y à quien fingian los antiguos con dos caras, para que con la una mirasse à el año, que acababa, y con la otra à el que empezaba. A el segundo mes, que añadió, le llamó Febrero, y le dedicó à la *Diosa Fébrua*, undè *Februarius*, y en éste mes la hacían sacrificios, pidiendola, intercediesse con su hijo Pluton, Dios de los infiernos, para que en éste mes no atormentasse à las animas. Con que yá tenemos à el año con 355. dias en 12. meses: y aunque à Júlio, y Agosto les dieron otro nombre, quedaron tambien el de Quintil, y Sextil, y los dias los distribuyó así: Enero 29. Febrero 28. Marzo 31. Abril 29. Mayo 31. Júnio 29. Júlio 31. Agosto 29. Septiembre 29. Octubre 31. Noviembre 29. Diciembre 29. que hacen 355.

Despues de Numa, que gobernó 43. años, y cinco Reyes, que reinaron 162. siendo el último Tarquinio el Sobervio, se gobernó Roma en forma de Republica 245. años, hasta que deseosa de Emperadores, nombró à Júlio Cesar, y hasta 12. sucesores se llamaron Césares, cuyas vidas escribió Suetonio. Este Príncipe quiéto yá en su silla, y siendo mui docto en las Mathematicas, como dice Plinio, conoció el error, y confusion, en que estaba el año, y que no correspondía con los cursos de las dos mayores luces: y así con su habilidad, y la de su Secretario M. Flávio, hombre curioso, y para que saliera su obra la mas perfecta, mandó llamar à Sosígenes, uno de los mayores Mathematicos de aquel tiempo, que vivía en Alexandria de Egipto, con cuya aprobacion regló el año à el movimiento del Sol, añadiendo diez dias, y un quarto de dia, por gastar el Sol 365. dias, y 6. horas en dar una vuelta perfecta por su Eclíptica, (*un ajunt*) y para mas claridad à la posteridad tocante à las 6. horas, que dió de mas à el año, determinó, se formase un dia natural de 4. en 4. años, y con ésta providencia se ordenó el año, que llamamos Bisiesto, y segun dicen, en memoria de ésto dió su nombre à Quintil. Distribuyó los 10. dias en la forma, que oy están, solo que à Febrero le dió 29. y à Sextil 31. Esta correccion dicen fué año de 708. despues de la fundacion de Roma, y 45. antes del nacimiento de Christo, que componen 2486. de la fundacion de Roma, meses mas, ò menos. Y viendo Augusto Cesar, segundo Emperador, que no intercalaban bien el dia, que se formaba de las 6. horas, mandó, que se hiciesse de 4. en 4. años, y en memoria de ésto dió à Sextil su nombre *Augusto*, y le añadió un dia, quitandose à Febrero; y en éste se intercalasse el dia, que se formaba cada quatro años, dandole por nombre Bisiesto de *Bis*, y *Sex*, porque en dos dias diferentes, aunque en diferentes años, (segun unos) se decia *Sexto Kalendas Martii* el dia 25. quando era Bisiesto, y el 24. quando no. Otros dicen, que en un mismo año (siendo bisiesto) se dice *Sexto* el dia 24. y el 25. así. (Supongamos el año pasado de 1740.) A 24. de Febrero *Sexto*: y A 25. *Sexto*. Luego si se me ofrecia contar una cosa, que havia sucedido el dia 24. y 25. diriamos: *Sexto*, & *sexto Kal. Mart.* no es una inepta repeticion lo otro, que no puede dexar de ser obscuro, y equivoco: v. g. A 24. salí, y à 25. volví: *Sexto exii*, & *sexto redii*. Quien quita, que se construya A 24. salí, y à 24. volví? No obstante mejor será así: *Sexto exii*, & *bis sexto redii*: y ésta es la razon mas convincente de llamarle Bisiesto.

El comun sentir es, que ésta última correccion fué del Papa Gregorio XIII. El tom. 4. de la Academia Española en la voz *Kalendario*, fol. 340. dice, que éste Pontifice, consultando con los mas célebres Mathematicos, y en especial con
el

el P. Christoval Clávio de la Compañía de Jesus el año de 1582. mandó quitar diez dias à Octubre, como se ordenó en el Concilio Nicéno, por haverse adelantado los diez dias el Equinócio vernal, y añadirlos à el 21. de Marzo, y de aquí se dixo *Kalendário*, ò *Correccion Gregoriana*. Lo que dice un Moderno, cuyas noticias parecen mas veridicas, es, que el año Juliano fué admitido desde sus principios por la Iglesia, como mui proporcionado para el úso Ecclesiastico, y Civil, no obstante haverle dado 10. minutos, y 48. segundos mas de lo justo, por lo que se anticipaban los Equinócios casi 11. minutos cada año, y en cinco años, y medio una hora, y en 132. un dia: y así desde Julio hasta el año de 1582. de la Correccion Gregoriana se anticiparon los Equinócios 20. dias, y sucedia à 11. de Marzo el Equinócio vernal, que en tiempo del Concilio Nicéno año de 325. fué à 21. y con el curso del tiempo caería el Equinócio vernal por Septiembre, el Autumnal por Marzo, la Navidad en los dias mayores, y San Juan en los menores, à no haverse corregido. Haviendo reconocido el Papa este error, y las plagas, y otros azotes de Dios, que sucedian en diversas provincias Christianas, de no celebrar la Pasqua en menguante de Marzo, determinó este celoso Pastor el año de 1582. la correccion, restituyendo los Equinócios à su antiguo asiento, quitando aquel año 10. dias à Octubre desde 5. hasta 15. y así mandó por decreto general, que el dia, que havia de ser 5. de Octubre, se contasse 15. y despues se continuasse el orden, como si huvieran pasado los diez dias. Con que el año siguiente de 1583. quedó restituido el Equinócio vernal à 21. de Marzo, y el Autumnal à 23. de Septiembre, por este Pastor celoso: y el modo, de que se valió su Santidad, es, como queda dicho, en que hai conformidad con la Académia, y se previno el Bisiesto de 4. à 4. años, excepto en los centésimos: y así dispusieron, que el de 1600. fuesse Bisiesto; pero el de 700. 800. y 900. que de suyo lo eran, no lo fuesen: y de ésta suerte, dexando tres intercalaciones siempre en cada 400. años, regularon los Equinócios para muchos siglos en los dias 21. de Marzo, y 23. de Septiembre, con poca diferencia. Aprobó Dios ésta correccion con muchos milagros, que perseveran en la Iglesia: (no los cuenta el Autor moderno:) y sin embargo de ésto los apartados del grémio de la Iglesia (menos los Olandeses) no la admitieron, contando 10. à el estilo antiguo, quando nosotros 20. Y para conocer, quando es, ò cae el Bisiesto, quítese el millar, y centenas, y tomesse las decenas, y unidades, y de éstas apartese la mitad, y si quedan pares, lo es; y si no, no: v. g. Año de 1734. quito el 1700. y del 34. quito la mitad 17. no quedan pares: no: luego no es Bisiesto: ni de 35. de 36. si, de 40. de 44. de 48. &c.

Para entrar en la inteligencia de las Kalendas, son necesarias las advertencias siguientes. Para saber los dias, sirve bien ésta coplilla antigua: 30. dias trae Noviembre, Abril, Junio, y Septiembre, 28. trae el uno, los demas à 31. Y si se olvida, cuéntese por los nudillos de la mano, desde el indice; y si cae el mes en nudillo, trae 31; y si entre nudo, y nudo, 30. y en acabando el último nudillo, vuelva a el primero del dedo indice: Febrero siempre 28. y si es Bisiesto 29.

Las Kalendas se declinan *Kalendæ*, *arum*, y son à primero de cada mes. Las Nonas *Nonæ*, *arum*, y son à 5. y en Marzo, Mayo, Julio, y Octubre à 7. y para tenerlo en prompto, pronunciesse *Mar. Mai. Jul. Oct.* Los Idus así: *Idus*, *uum*, y son à 13. y en Mar. Mai. Jul. Oct. à 15. Tambien se escriben abreviados los tres nombres así: *Kal. Non. Id.* para qualquiera caso. Quando se dicen dichos dias, se ponen dichos nombres en ablat. sin preposicion, y toca à la regla *Si per quando*, por

por ser ablat. de tiempo. Si se dice un dia antes, se ponen en genit. ò acusat. regidos de *Prídie* expreso: v. g. *Prídie Kal. Sext. A* 31. de Jul. y si un dia despues, se pone *Postridie*: v. g. A uno de Enero: *Kalendis Ianuárii*, l. *Ianuáriis*, adjetivado el mes. A 2. de Enero: *Postridie Kalendas*, l. *Kalendárum Ianuárii*.

Si se nombra otro qualquiera dia, si es despues de Kal. se mira à las Non. y si es despues de éstas, se atiende à los Id. y si passaron éstos, se cuenta hasta las Kai. del mes siguiente, añadiendo dos, ò contando el dia, que nombramos, y el de las Kal. y lo que resta, lo pongo por el numero ordinal en ablat. concertado con *Di* tácio, y las Kal. Non. Id. en acusat. regidos de la prep. *Ante* táctica, que à veces se halla expresa: el numero se hálla mui frecuente escrito castellanamente: v. g. A 4. de Enero hasta 5. vá una, y una mas, que añado, (porque debía yo meter el mismo dia 4.) son dos: luego diré: *Secundo Nonas Iunúarii*, l. *Ianuáriis*, ò assi: *II. Non. Ian.* A 8. de Enero hasta 13. ván 5. y la que añado, son 6. (ò desde 8. hasta 14. por la que añado, para ser mas breve,) diré: *Sexto*, ò *VI. Id. Ian.* A 19. de Enero hasta 33. (con los dos, que añado, por incluir dos dias, uno del mismo dia 19. y otro del dia de las Kalendas del mes siguiente,) ván 14. diré: *XIV. Kal. Feb.* A 6. de Jun. *VIII. Id. Iun.* C. 11. ep. 24. Vale *VIII. Id. Iun* y à el fin de las mas.

Para construirlas, quando se hallan en particular en el Breviario, (que por lo prompto, es el mismo dia, que suena el mes, si no es Santo trasladado) es à el revés: se ha de vér, que dia suena; y desde ésse hasta las Non. Id. ò Kal. conforme fuere, contaré lo que resta con el uno mas, y à las Kal. dos, y lo que resta es: no lo que está escrito: v. g. los exemplos dichos *II.* (no son 11. sino 2.) *Non. Ian.* suena 2. hasta 6. (con la que añado,) que son las Non. ván 4. con que diré: A 4. de Enero. *VI. Id. Ian.* desde 6. que suena, hasta 13. que son los Idus, (y con la que añado 14.) ván 8. con que diré: A 8. de Enero. *XIV. Kal. Feb.* suena 14. hasta 31. que trae el mes, (ò 33. con los 2. que añado) ván 19. De otro modo: Quito de 33. los 24. y lo que resta es 19. pruebolo: 14. y 19. son 33. por las dos, que añado. Otro: A 30. de Mayo: desde 3. à 8. (porque son las Non. à 7. que es, lo que se sigue despues de las Kal.) ván 5. dire: *V. Non. Maii*: pruebolo: 3. y 5. son 8. A 24. de Mayo hasta 33. ván 9. *IX. Kal. Iun.* quito 9. de 33. salen 24. pruebolo: 24. y 9. son 33. A 31. diré: *II. Kal. ò Prídie Kal. Iun.* lee en Cic. l. 16. ep. 9. donde hai bastantes exemplos.

DE SESTERTIIS.

Viendo tanta variedad en los *Sestercios*, y otras monedas en quanto su valor, y equivalencia de unas por otras, y la discordia de los AA. sin darnos una cosa fija en algun tiempo, me determiné à omitirlo, estomacado de la incúria de tantos, que trataban tan *rudi Minervá*, que solo servia su noticia de despertar el deseo, y ganar su nota. Pero viendo, que quedaba la noticia sin la luz necessaria, faltando el recurso principal de algun autor, y tanta implicacion aun del *Thesaurus*, y *Calepino* del mismo P. Salas: me resolví à seguir à Lorenzo Palmireno, (que entonces huve,) quanto à los *Sestercios*, y à los AA. clásicos con la luz de sus *Expositores*, (que entonces me alumbraron,) remitiendo para las otras monedas à Moya en su *Arithmética* de à folio. Y aunque mi principal cuidado ha sido no remitir à el lector à otro autor, por libertarle de nuevo trabajo, y gasto, lo hago en ésto, por no ser cosa principal de nuestro intento. No omito referir la discordia aquí, que podrá vér el que tuviere lugar de cansarse; y fijar un numero, para

para inteligencia de las 3. monedas Romanas de aquel tiempo, con lo qual sabremos el valor fijo de los Sestercios : y si en otro tiempo se huviere dado otro valor, dirá quanto , y de ahí se graduará para aquella inteligencia. Lo mismo digo de las millas para las leguas, y de éstas para las jornadas, pues en diversos lugares es diverso.

Nummus, y en Griego *Nomisma*, ò *Núnisma*, significa Dinero, ut sic: v.g. *Quantum quisque sua nummorum servat in arca, tantum habet, & fidei.* Juv. Saty. 3. v. 143.

Tanto vale uno , quanto tiene. El P. Salas dice , que en especial significa 10. mrs.

Denarius (el mismo P.) significa el numero de 10. (y siendo así, como se verificará lo siguiente?) De aquí salen algunas frases: v.g. *Ad denarios pervenire*.

Llegar á cuentas. *Ad denarium solvere*: Pagar hasta el último maravedí, y sigue el P. diciendo, que el *Nummus* vá con el *Denarius* tacito, ò expreso. *Nummus denarius*,

y significa 40. mrs. undè *Quinarius* 20. mrs. Biedma en su Comento f. 245. v. 1. col. 1. á el fin, sobre el lib. 1. ep. 1. de Horat. dice, que el Sestercio masc.

valia la quarta parte de un real, que vale 2. asés, y medio, que son 10. mrs. Luego el Denario vale un real: luego el real seria 40. mrs. entonces. Con que, si se

uniré numeral, se multiplicará por él, para saber, quanto importa: v.g. *Exegit senos denarios*: multiplicaré el 40. por el 6. que significa el *senos*, è importará 240.

mrs. ò 6. reales de á 40. mrs.

No obstante lo dicho en el ingreso de éste capitulo, hago éste reparo: No dice éste P. que *Denarius* significa el num. de 10? luego servirá por lo mismo, que *Decem*? *Nummus* no vale 2. lib. y media, que son 10. mrs. á 4. cada libra? luego

Nummus denarius dirá 23. lib. ò 6. mrs? ò no tiene el valor dicho? He aquí, porque me retrataba de tratar de esto, y por qué remito á el lector á los AA. para que se

canse con la fatiga de la araña, por saltarme ya la fee para con ellos. Y para prueba vean el Thesaurus, que dice en la voz *Moneda* (después de confesar allí, que le ha costado gran trabajo) *Obolus*, 12. mrs. y en el Calepino dice: *Ad obolum redactus sum*:

No tengo blanca: como hemos de equiparar uno, y otro? Mas: *Disporarius*, 2. quartos, y en el Calepino 3. mrs. y que otros quieren, que signifique 8.

díneros, no dice, de qué patria, por lo que no sabemos quanto es.

En fin el Sestercio (que es nuestro fin) dexando varias opiniones, sigo lo que me parece mas conforme, porque el P. Vaigas dice: *Sestertii in se asses duos, & tertium dimidium*, seu tertius decem continebant. Confieso, que no entiendo el

tertium: delió de tomarlo de Palmireno, que dice en la 2. part. f. 23. lin. 22. *Comprehende en sí dos asses, y un tercero medio*: porque si *Semis* (como dice Salas, y

Palmireno, y Alcántara, como voz indeclinable, aunque Salas añade, ò *Semis, is*, y otros *Semis, isus*) significa medio, será medio quarto, ò 2. mrs. ò valia el quarto

de otro modo, que ahora, y de esto no sé, quien traiga razon, ò lo que leemos no es así: pero el tercero medio, qué significará, ò querrá decir? si es la tercera

parte del entero? ò del *Semis*? ò de qué? Éste no decir: éste tocar solo las especies los AA. es el sentimiento de los lectores. La voz *Tercio* en lo aritmético es uno

de tres; y en otras cosas es el medio entre dos extremos: v.g. *Disserunt* (Stóici &c. id. (suple *flagitium*) aut in re esse, aut in verbo, nihil esse tertium. No hai mé-

dio: Cic. 9. ep. 22. *Tertium nihil potest esse*: Cic. Philip. 2. f. 838. B. pero el medio, y con el tercio, no lo entiendo. Mas conforme me parece del modo siguientes;

(siguiendo á los Comentadores de Hor. Juv. y Val. M. y á los referidos de éstos, que son Juan Británico, Budéo de Asse, y Agrícola sobre Juvenal;) y si no te

conformas, quiebrate un poco la cabeza.

El Sestercio es constante, que se vé escrito así HS en los AA. y la opinion, que mas quadra es ésta. El Sestercio vale 10. sea neut. ò masc. El masc. era una moneda de plata, que valía 10. mrs. de cobre, y el neutro era un peso, (*sic alii*) que valía 109. mrs. y como el masc. valía 10. mrs. venía à valer el neut. 19. masc. otros dán diversas interpretaciones: y una de ellas es, que el masc. vale 10. mrs. de cobre; el neut. 10. de plata, y cada maravedí de plata mil de cobre: y de aquí valer 109. de cobre. Con lo qual se conforma Biedma comentando à Hor. 1. ep. 1. v. 57. *Si quadringentis sex septem millia desunt.* (*Si desunt septem millia*, scilicet *nummum*), si te faltan siete mil Sestercios (que son en el gen. m. 1750. reales) *quadringentis sex, scilicet sestertius*) para 406. Sestercios (que de los neut. son 109150. duc.) à 10. rs. Un masc. son 10. asēs, 4. un real, mil de éstos un neut. luego era un neut. 250. rs. luego 25. duc. de à 10. rs. segun Juan Británico sobre Juvenal 1. Saty. y refiere à Budéo de *Asse*, y à Agrícola sobre éstas palabras de Juvenal. Val. Max. lib. 9. nota 4. f. 322. *Uter igitur luxuriosior est? Egone, qui decem columnas centum millibus nummum emi, an tu qui decem arbuscularum umbram tricenis sestertiis summa compensas?* Luego qual de nosotros es mas excesivo? yo, que compré 10. columnas por 4009. mrs. ò tú, que compraste por cantidad de 30. sestercios la sombra de 10. arbolillos? *Simpléxne furor, sestertia centum perdere?* Juvenal Sat. 1. & sic Hor. ibidém. 100. sestercios neut. que hacen masc. 1009. es acaso locura simple perder 100. sestercios? (y el Comentador dice: como si dixera es grande, &c.

Este dice, que HS así es neut. el qual no era moneda, sino un peso, que valía 19. mrs. y así el neut. valía 109. mrs. y así 400. test. neut. rentaban 119704. rs. castellanos, y 24. mrs. y para quitar la duda de qual hablan, ponen *nummus* à el masc. 10. mrs. y con los adj. numerales en *A: Triginta*, &c. es el neut. porque se entiende *Sestertia*, que vale 109. mrs. ut Moya.

Un *As* significa la libra, moneda, como la nuestra de un quarto, que vale 4. mrs. El Sestercio masc. valía 10. mrs. luego eran 2. libras, y media, y por esso, para mas abreviarlo, lo escribian con dos LL, y S, que eran las primeras letras de libra, y del *Semis*, que era la media libra: con el tiempo atravesaron una raya por las LL. donde quedó formada una H. con éste úso se extendió à que llegasse la raya à comprehender tambien la S, y quedó así HS. con que señalaban el Sestercio (como el Denario con X. por valer 10.) pero era el neut. (dice Diego Lopez de Alcántara) sobre Juvenal Saty. 3.

Llamabase tambien *Nummus*, ò júncto *Nummus Sestertius*, con el qual le distinguían de el neut. *Ut exequiarum apparatus sestertiis nummis illis praebeantibus addiceretur.* Val. Max. 5. n. 2. à el fin, f. 175. Que les diessen por el aparato de las exéquias un sestercio de mrs. Y así dice Moya l. 8. c. 10. que, quando se hallasse una cantidad de sestercios sin substitivos, así: *Ducenta, Triginta, Quadringenta*, se entiende el neut. verémos los exemplos, y autoridades.

El Sestercio valía mil nummos sestercios, ò seis seysenes, sic Palmirenus, (*ò ut alii Serfenes*) que serán 500. fueldos, ò 25. libras de España. Biedma en su Comento sobre Hor. f. 139. en la Od. 4. l. 5. dice, que el Sestercio neut. valía 25. duc. de à 10. rs. luego la libra de España venía à ser el ducado, luego yá aquí ván discordes en un real, si el ducado no valió 10. rs.

Pondré éstos exemplos, para probar el valor del neut. porque Gregorio Agrícola citado por Palmireno, dice, que tanto valía el neut. como el masc. sin distinguir el metal, porque el masc. era de cobre, y el neut. de plata: y que la distincion

era, que de uno fin distinguir usaban los Poetas, y del otro los Oradores. *Múna viginti sestertia forte rogábam? Quæ vel donati non grave nummus erat.* Mart. lib. 2. in Cajum 30. v. 181. del libro; pero de la Epig. el 1. Palmireno dice, que es mayor inconveniente, que tan gran Poeta se apocasse à pedir 10. sueldos à hombre tan rico, de quien dixo en la misma Epig. *Cujus laxas arca flagellat opes*, que no decir, que le pedía 500. libr. Qué diremos de Hor. que alabando la liberalidad de Phelipe, dice, que dió à Mena el rústico siete sestercios neut. y le ofreció prestar otros tantos? Cic. en la última Paradoxa dice, que à Crasso le rentaban sus campos 600. sestercios neut. luego serían 25. libras? gran burla es decir esto de un hombre tan rico. Quando Fúrio Pisauense en Catúlo pedía à los Diotes *centum sest. neut.* entenderémos 50. sueldos? hasta aquí Palmireno. Cic. in Q. C. Div. in Ver. f. 63. E. *Sestertium millies.* Etf. 66. F. *Duodénos sestertios exegisse.*

La mayor suma, que tenían los Romános, ò à que reducian sus sumas, eran los sestercios neut. y por esto decían *Centum millia sestertium: decies sestertium.* Y así sacaban sus sumas por centenas de millares, no millares de millares, pues el numero mayor era *Centum millia*, y para passar de ahí, añadían adverbios *Bis, Ter, &c.* v. g. *Quater centena millia, Décies, Tricies, Centies, Millies centena millia: Bis millies centena millia:* Sic Plinius dicit: *Mil lies centena millia sestertium:* no dixo: *Centies milles mille sestertium*, aunque es lo mismo. *Decem sestertia valébant decem millia nummorum sestertiórum* (en haviendo *Nummus*, es el masc.) 250. libras: *Decies sestertium*, id est, *decies centena millia sestertiórum nummorum:* un millon de seysenes; 25 y. libras, ò mil veces mil seysenes. *Vicies sestert.* dos millones de seysenes, ò 50 y. mil libras. *Centies sest.* 10. millones, ò 50 y. libras. *Millies sest.* 100. millones, ò veinte, y cinco veces 100 y. libras, ò dos millones, y medio. Toda ésta nota es de Palmireno. Con que sacamos de aquí, que en hallando adverb. cardinales con el Sestercio, éste es masc. y se le ha de entender *Centena millia*, y si está con los adjet. cardinales, se le entiende *Millia*: y que el masc. vale 10. mrs. y el neut. mil mrs.

OBJECIONES

CONTRA LA MINERVA DE FRANCISCO SANCHEZ BROCFENSE,
à quien sus seqüaces llaman por Anthomáfia el Maestro:
y contra Cejudo.

EN tanto vive el hombre alucinado, è iluso de una especie falsa, en quanto tarda en venir, ilustrando, è iluminando con sus lucientes rayos, la verdadera: y para conocimiento de una, y otra dixo Aristóteles con su sentencioso estilo: *Posita juxta se opposita magis illucescunt.* Vivía yo, como uno de tantos, quando menos advertido de la Gramática, y sin noticia de las ilustres plumas, contento con los primeros rudimentos, quando huve à las manos el mayor Campeon, el mas acerrimo Seqüaz, y mas valiente Capitán de Sanchez, D. Geronimo Caro y Cejudo; y despues los demás, que le imitaban, yá por la persuasión de éste con su lib. 4. ò yá por gozar acafo la gran Minerva, todos cautivos de la autoridad, con que les pareció, que lucía el Brocense. Pero llegando à el Magisterio, y haviendo logrado leer la Gramática Elucidata del R.P.M. Juan de Vargas de la Compañía de Jesus, mi Preceptor, y Maestro, quien se empleó en la Cathedra, y Pre-

feñoría de Gramática por espacio de 40. años; y habiendo tambien visto las *Disputas Gramaticales* del R. P. M. Fr. Gerónimo de S. Agustín, religioso professó en el Escorial, quien tambien leyó Gramática en su Colegio de PP. Gerónimos de nuestra Señora de Guadalupe bastantes años; despues de la larga tarea de ambos en la sagrada Theología, fundando su razon con razones tantas, y tan convincentes, que solo à un ignorante, contumáz, y negado de razon, pudieran no disuadir; y viendo, que de éstos AA. no se hallaban escritos; y quien los possiea, hablaba sin el aprecio, que merecian, descubriendo en esto, el que no conocían el fondo de aquellos, por estar yá en Latin artificioso el uno, y yá en arte filogítica ambos. Y haciendose preciso continuar con el tom. 2. de mi Gramática de Cicéron; me pareció conveniente resucitar à éstos AA. en particular à mi Maestro, y Preceptor el P. Juan de Vargas, pues por él hago todo este trabajo, trasplantando aquí cada regla, con el orden de nuestra Syntaxis, de las que fué redarguyendo, y aclarando la verdad, y dando los dos luz à tantos ciegos con tales absurdos: y yo, para que no se hiciesse tan gravosa, y molesta su latitud, y no le perdiesse el trabajo de éstos AA. lo colóco aquí con las mismas razones, y autoridades, con que lo fundan; no obstante, que se perderá el hermoso esplendor de la elegancia, con que lo dixeron; por no ser yo capaz de imitarlos en su eloquente estilo. A quien le hiciere fuerza, se retratará de la opinion, que los contrarios le huviesen hecho formar, y quien no se convenciesse con éstas razones, disparate será disuadirle con otras. Para mayor inteligencia lease cada regla de la explicacion, fol. 10. y de las addiciones, fol. 35. antes que se vea cada una de éstas.

DEFINICION DE LA GRAMÁTICA, Y SUS PARTES.

EN el titulo del lib. 1. cap. 2. dice el Maestro Brocense: *Grammaticam non dividi in historice, & methodice, nec in Orthographiam, Prosodiam, Etimologiam, Syntaxin; y f. 9. lin. 12. Syntaxis est finis Grammatica: ergo non est pars illius.* Niega el Brocense, que las partes de la Gramática son quatro, y dice, que su fin es la Syntaxis, y no parte: porque la letra es parte de la sylaba, ésta de las dicciones, y éstas de la oracion, y así (dice) *Cujusumque rei pars, autem pars esset non potest.* * Confunde éste Autor la Syntaxis perceptiva con la objectiva: él se contradice en lo mismo, que dice: no acaba de darnos à entender, que las letras componen à las sylabas, y éstas à las voces, y que de éstas consta la oracion? luego unas son partes de otras en diversa composicion: *Ergo cujusumque rei pars, &c. se ha de entender simul, & simul*, mientras una cosa es parte del todo, à quien está componiendo: porque no se duda, que hai partes integrales, que fuera de la composicion de su todo, son ellas el todo de sus partes, *id est*, de las que componen: el brazo es parte del cuerpo, y es el todo de las partes, que él compone: *ergo Syntaxis perceptiva est pars Grammatica.* La Gramática es arte de bien hablar, y así lo dice él en el lib. 1. c. 2. f. 9. lin. 29. *Grammatica est ars recte loquendi: cum artem dico, disciplinam intello: Est enim disciplina scientia acquisita in discende.* Luego ésta arte ha de constar de preceptos; éstos han de ser diferentes; unos son, como, y de quien se derivan las voces; esto toca à la Etimología: otros como se escribe: esto toca à la Orthographia: como se pronuncia à la Prosodia: como se ordenan, ò rigen los casos, à la Syntaxis, que dá los preceptos: luego de éstas quatro partes resulta aquella conversion en el idioma, que queremos, que es la Gramática:

tica: luego à ésta llamamos *Syntaxis objectiva*, y à aquella *preceptiva*: y si no, para qué éstas voces *Etimologia*, *Orthographia*, &c. si nada significan? ò qué significan, si no es lo dicho? *Ergò Syntaxis preceptiva est pars Grammatica*.

Lib. 1. c. 4. lin. 17. *Itaque numerus accidit tribus partibus Nomini, Verbo, & Participio*. * A el nombre, verbo, y participio dá numero accidental: con que el numero no es necesario, ni de esencia à éstas partes? esso es falso, porque necesariamente han de tener numero, ò de sing. ò de plur. ò de ambos: *Ergo*, &c. Aquí parece, que yá concede à el participio por parte de la oracion.

Lib. 1. c. 5. lin. 6. dá por propia, y perfecta definicion del Nombre ésta: *Nominis finitio est per vocem numeri casualis cum genere*: y en la lin 7. del c. 4. dice: *Ex numero, casu, tempore, & genere constat*: y en el dicho c. 5. lin. 10. dice: *Casus est specialis differentia*: y en el c. 6. lin. 1. lo repite. * Quien ha de entender éstas implicaciones? yá le dá por casual, yá por esencial, yá por especial. En fin hagamos éste filogismo: El numero no es esencial, y necesario à el caso? el caso no es esencial a el nombre? luego el numero es esencial à el nombre. Si ésta casualidad apela, sobre ser sing. ò plur. vaya, y esto será en algunos, porque los mas son enteros: pero si apela, sobre si tiene numero, ò no, es falso.

Lib. 7. à el principio: *Genus misceum esse, cujus nota est hic: feminineum, cuius nota est hac: neutrum, cujus nota est hoc: in quo* (dice) *M. Varrenem sumus sequuti*: quisecundo de Analogia sic ait: *Sic itaque ea virilia dicimus, non que virum significant, sed quibus præponimus hic, & hi: & sic muliebria, in quibus dicere possumus hac, & hæ*. * Luego si éste Autor no llama masculino à el que significa varon; sino à el que se le arrima *hic*; y femenino no à la hembra; sino à quien se le junta *hac*; digame: por qué dirá *hic homo*, *hæc mulier*? trueque los frenos: *hæc homo*: è *hic mulier*: y será femenino *homo*, porque se le antepuso *hæc*, y masculino *mulier*, no por su significacion; sino por juntarlele *hic*. A qué fin éste ambaje? es masc. el nombre, no porque se le junta *hic*: pero se le junta el *hic*, porque es masc. Aquí concede tres géneros à los nombres: y en el f. 18. vult. lin. 8. dice: *Génera duo dicimus masc. & femin.* y niega el tercer género; porque no haviendo mas de dos, (dice) el otro no es género, ni que lo hai en las demás lenguas Española, Francesa, è Italiana, &c. y que los Griegos lo tienen, y de ellos lo han tomado los Latinos (nos trae por exemplo las lenguas con corruptela con las, que constan de reglas, sin corrupcion: ò, si esto disgusta, Idiomas inferiores con los superiores) pues ésta terminacion (de los adjet. que no pueden concertar con masc. ni femenin.) con quien ha de concertar? y si concierta con subst. que todos llaman neutros, y él niega, y otras veces le nombra, como se llama? no ha de tener nombre? pues sea éste: *Neutro*, y así nos entenderemos: luego hai otro mas, que el masc. y fem. El se funda, en que, lo que no tiene nombre, no es: luego de todo lo criado antes de tener nombre, qué diremos? luego à el dar nombre à las cosas se les dá el sér? à el revés sale bien, segun el Philósofo: *Præius esse, quam operari*: à lo que es, se le dá (porque es) nombre: fuera de que, en el discurso del c. 7. bastantes veces nombra el *neutro*, y por fuerza concierta con los nombres neutros la última terminacion de los adjet. luego hai tercer género: yá se vé, que neutro quiere decir, que no es masc. ni femen. y porque de esso à entender, se sigue de ahí, que no sea género el neutro? ò que no haya mas de dos géneros? Déle otro nombre à aquel, que no sea masc. ni femen. y habrá paz: porque *hic*, ò *hæc corpus* no se puede decir: luego ha de ser *hoc*: luego hai mas de dos, y llámele, como quisiere. Hablando de

de los adjet. à el f. 21. vult. lin. 1. dice : *Adjectiva nomina non habent genus, sed terminationes, &c.* (ut Grammaticè dicam) *personas ad genus. Ita ut terminatio in Un adaptetur masculinis: in A foemeninis: in Un neutri.* * He aquí donde le nombra. No dirán, para qué es todo esse rodéo? y los adjet. que no acaban así? f. 18. lin. 4. dice, que à el Gramático no le toca la significacion de las voces; sino explicar su úso. * En esto intenta éste Autor grave vicio, y error, sin advertir, que las voces tienen dos significaciones, *primaria, y secundaria.* Si nos quiere persuadir, que à el Gramático no toca la segunda significacion de las voces, yá lo percibo: pero si la primaria excluye, no lo permito, pues estarían justamente quexosos Aristóteles, y el Doctór Angélico, enseñando éste expressemente lo contrario en el lib. 4. de los Metaph. con éstas palabras: *Voces primò sunt impositæ ad significandas res absolute, sicut eas concipimus ex directione Grammatica: secundò autem ad significandas res secundis intentionibus vestitas, sicut eas concipimus ex directione Lógica.*

En el lib. 1. c. 7. en el titulo dice : *Pròpia genus non habent*: y à el f. 22. lin. 26. dice : *Nomina pròpia hominum, urbium, fluviorum, montium, cetera hujusmodi, genus Grammaticum habere non possent.* Dice, que el nombre pròpio no tiene género. En el f. 18. lin. 14. dice : *Tanta est apud Græcos confusio, ut nescias masculina, an foemenina, an potius ambigua omnia sint.* * Aquí confiesa el ambiguo, y à el f. 19. le niega, *ut infra*: lo dirá, porque es distinto idioma. En el f. 19. vult. lin. 26. pide con precision el adjet. para el género, y dice bien: porque *vidi vatem* (dice) *est ineptus sermo*: y f. 21. vult. lin. 1. dice : *Adjectiva nomina non habent genus*: y f. 22. vult. lin. 1. dice : *Nam ut sæpè monuimus, si non essent adjectiva nomina, genus apud Grammaticos locum non haberet.* Tambien à los pronombres *Ego, Tu, Sui*, quita el género en dicho f. 22. lin. 6. * Con que à los ambíguos, à los pròpios, y à los pronombres no dá género: luego casi no hai género? ò el subst. no tiene género? ò el adjet. Una pintura tapada representará? *in actu* no; *in potentia* (hoc est) *subiecti*, sí: luego el subst. con adjet. tiene género? *in actu* sí; sin adjet. *in potentia*, &c. el género se daría para concertar el adjet. si no se necesita de adjet. no se necesita de género. Pone en el mismo lib. y c. f. 22. vult. lin. 25. *Petrus est albus, quatenus homo, non quatenus Petrus*: Asegurole en mi conciencia, que me huviera deleitado mui mucho en haver passado por alto ésta proposicion, pues es el mas horrendo monstruo, que se puede objetar à la potencia visiva; si no es Philósofo, para qué se mete en philosophar? y si de ello blasona, quien le ha enseñado hasta ahora, que un accidente puede ser parte essencial? Una de dos, y de esto no se puede escapar: ò es parte essencial en lo Phísico, ò en lo Metaphísico? no es en lo primero, pues lo Phísico de un compuesto es solo materia, y forma, que son intrínsecas, ò lo intrínseco del compuesto; y el accidente es extrínseco, por quanto (segun su definicion) puede advenir, y faltar à el sugeto, sin que el sugeto padezca intrínseca mutacion: tampoco en lo Metaphísico, pues (segun lo cantan los Sumulistas) solo es de su constitucion, y essencia el género, y diferencia: con que quèda claro, y expressemente confutado su error; y para que mejor lo perciba, resumame éste entiméma: *Petrus (per te) est albus, quatenus homo, non quatenus Petrus: ergò Petrus reduplicatìvè, quatenus homo est albus: ergò homo essentialitèr est albus; quia quod convenit alicui, facta aliqua reduplicatione, essentialitèr illi competit: ergò homo in omni statu est albus: quia quod convenit alicui essentialitèr, in omni statu debet ei competere, quo nihil absurdus.* No es blanco, porque es *homo*, ni porque sea *Petrus*: porque es un accidente, que puede dexar de ser, sin dexar de ser

Petrus, y homo: Quia accidens est, quod potest abesse, & adesse præter subjecti corruptione. Luego es blanco, porque es ente, y todo ente está apto à qualquiera accidente, que no repugne à su especie.

No solo à los próprios no dá género; pero ni à los tres pronombres *Ego, Tu, y Sui*, diciendo en dicho cap. f. 22. vult. lin. 7. *Hinc jam patébit, genus in illis nominibus non esse quarendum, quæ adjectivis conjungi non possunt. Quælia sunt Ego, Tu, Sui, & hominum, & Deorum nomina propria: v. g. Ego sum Histi anus, scilicet homo.* * Y aquí qué diremos? *Deus est perfectus*: con quien concertará el adjetivo? Si con *ens*, solecísimo: si con *vir*, heregia. No dixo en el cap. 5. del lib. 1. lin. 7. que era el nombre *Vox numeri casualis cum genere?* luego se implica, ò no dá à los próprios por nombres. Y quando Dios habla de sí, que entendemos allí? *Stote sancti, quia ego Sanctus sum.*

Cap. 7. del lib. 1. f. 19. lin. 8. *Afferimus igitur, nulla esse nomina communia duobus, nullaque esse ambigua.* No hai comun de dos, dice, porque un nombre no puede tener dos significaciones igualmente, porque, quando se termina por el hombre, no se toma por la muger. * Y qué diremos aquí? Tus padres han muerto: *Parentes tui mortui fuerunt*: pues ambos no son de un sexo, y el estar en el género masc. las Concordancias lo dirán, f. 6. esso será bueno, quando esté discernido, que haia allí todos lo entendemos: v. g. *Si parentis suæ mors nunciata esset. Q. C. 4. n. 10.* está por la madre determinadamente: pero antes no está en aptitud para útarle por el macho, ò la hembra? Es cierto, que no hai mas, que tres géneros, porque los demás géneros se reducen à éstos: no niegue, que hai nombres, que su significado está apto, para tomarse por el mascul. ò femen. y así *in actu* no le hai, sino valiendose de figura, como el exemplo dicho: pero *in potentia* quien, sino éste Autor, lo niega? por qué: v. g. no se puede decir *ipse virgo*, hablando del hombre, y *ipsa virgo* de la muger? luego *in potentia* tiene aptitud, para tomarle, por quien necesito, aunque *in actu*, quando se haya usado de él, esté determinado el género.

Lib. 1. c. 9. f. 29. lin. penult. siguiendo à Juan de Pastrana, dice, que todos los nombres en *U*: (si no significan hombre, ò muger) pueden acabar en *Um*. * Y qué terminacion en *Um* tienen *Animus, Cibus, Cubitus, Cursus, Géminus, Senus, Senus, Vultus*? &c. de que sean algunos, se sigue, que sean todos?

Lib. 1. c. 10. f. 25. que los diminutivos tienen el mismo género, que sus primitivos. * Y *Canicula* femen. de *Canis* masc. *Gróssulus*, y *Pálvilus* masc. de *Gróssus*, y *Pálvis* ambiguos? *Vétulus* masc. de *Vetus* adjet. è *Infántulus*, y *Adolescéntulus* masc. de *Infans*, y *Adolescens*, que él tambien dá por adjetivos: y haviendo dicho, que los adjetivos no tienen género, luego éstos no le tendrán, ò no seguirán à sus derivantes.

Lib. 1. c. 12. f. 28. lin. 1. sigue con la definicion, y dice, que el Verbo es *Vox particeps numeri personalis cum tempore*: donde dice, que es de essencia del verbo el número, persona, y tiempo; y en la lin. 10. dice, que es casual, y en la vuelta lin. 12. que se engañan los Gramáticos en creer, que los nombres son personas. * Es cierto, que no son personas verbales, pero son personas supositivas, con quienes conciertan las personas verbales. No conciertan los verbos con los supuestos en número, y persona? éstos supuestos no son nombres? ò cosa, que se estime por tal? y yá que tal vez no lo sea, *quoad officium* lo es: luego éstos son personas supositivas, con quienes conciertan los verbales; y si no concertáran, huviera solecísimo.

Lib. 1. c. 13. lin. 1. que el Modo no es de la naturaleza del verbo, sino que se explica por adverbios, &c. y que todos los tiempos del subj. pueden significar fut. * Pero ésto quien no sabe, que es por Enálage? y quantos tiempos se úsan sin partícula?

CONCORDANCIAS. En el lib. 3. c. 1. lin. 3. *Concordantia (seu Conuenientia) est mutua Compléxio nómínis, & verbi, quando nomen indébitam verbi personam, seu domicilium recipitur.* * Qué entenderá por Compléxio, y por Recipitur indébitam verbi personam? à quien es debida la persona del verbo? pues dice, (*ut in loco suo leges*) que el nombre no tiene personas: * como se deberá la persona del verbo à el nombre?

Ibi lin. 8. *Réctio (seu Régimen) est cum verbum ostendit vires, & effectum in rem aliquam.* * Qué fuerza tiene en cosa alguna Omitto, Hæreo, Supersedeo, &c. y rigen casos? luego no ostentando sus fuerzas, no tendrá régimen? No rigen los nombres, y las preposiciones? y qué fuerza tienen? Ibi: *Sine nómíne, & verbo nullus unquam sermo (aut oratio) affirmabitur*, segun Platón, y Aristóteles. (dice él.) * Se ha de entender, que éstos AA. hablan de la oracion perfectísima, no de la perfecta, que no siempre consta de nombre: y por esso vamos encontrados, en que se entiendan los cognatos, como diré despues.

Lib. 2. c. 1. f. 4. v. uelt. lin. 6. omite la concordancia de relativo, y antecedente: (la incluirá en la de subst. y adjetivo: no obstante leela en el f. 8.) y dice: *Substantivum, & adiectivum número, & casu tantum consentiunt; non genere: nam adiectiva genus non habent; sed certas ad gênera terminatiões*: porque: v. g. *Paries alba*, no es defecto de la concordancia, sino de la regla, que enseña, que la terminacion en *Us* se debe necessario à los masculinos substantivos. Ibi f. 45. lin. 4. *Concordantiam nominatiui, & verbi ex solo número constare*: y assi *Ego doceris*, es solo defecto, no de la concordancia: sino de la regla, que enseña, que *Ego* es de la primera persona verbal. * Quien duda, que necessariamente ha de concertar el adjet. con el subst. en género, numero, y caso? y el nombre, y verbo en número, y persona? luego si falta algo de ésto, está mal hecho, y todo ésto no es laberinto? Grande empeño es el de la araña.

SI AUTEM, &c. Lib. 2. c. 3. f. 46. Todo el capitulo le écha con el empeño de destruir todas nuestras reglas, en quanto à que no rigen el genitivo las nuestras, que le piden, haciendo, que se rija de nombres subintelectos. Y assi todo genitivo de nuestras reglas le intenta destruir con éste principio: *Genitivus perpétuo significat possessorem, siue activè, siue passivè capitur: unde fit, ut à verbo regi non possit.* * Y qué possession hai en éstos genitivos? ò donde se verificará la possession? *Partis mors; Effusio pulveris; Finis vite; Renunciatio muneris; Nostra Dei cognitio; Perceptorum dolor; Palatii ruina, &c.* Para dár mas fuerza à la razon de su opinion, dice, que el genitivo siempre se rige, y pende de subst. que es todo su empeño, y el de sus sequaces Cejudo, el comentador de Torrellas, Lopez, &c. y muchos, que oy enseñan; ò de la prep. *Ek* Griega, despreciando las nuestras, à que reduxeron los antiguos las Griegas. * Cada Idioma debe tener las suyas para la posicion de sus voces; áliás fuera locucion no conforme à el Idioma, que explicaba, ò de que hablaba; sino à el que imitaba. Lee *Partitiva nómína*, que se sigue aquí. El genitivo puede ser de possession assi activa: v. g. *Aula Regis*: como passiva: *Hispaniarum Rex*: y lo mismo el genitivo de accion tomada activa: v. g. *Exercitus accessio in hostes*: ò passiva: v. g. *Hostium subjugatio*: y éstos genitivos penden de éstos substantivos, y por esso son propios gramaticalmente, pues no convie-

nen à todo género de nombres, y solo se pueden llamar *Philosophicè* comunes à ellos. Y aunque la posesion depende del substant. con frecuencia, no es siempre: pues tambien depende del verbo *Sum*: de los de *Précio*: de los de *Acusar*, y de *adjet.* &c. y si así no es, qué diremos aquí? *Sátago bujur*: si dicen, que se rige del genit. de *Sat* (dato, & non concessio) porque no todo compuesto rige lo que la parte compositiva: v. g. *Satisfácio*, *Interficio*, *Oppono*, &c. luego ya se falsificó, que fue de siempre de subst.

SIN VERO, &c. lee *Omniibus verbis*.

ADJECTIVA CUM SUBST. En el lib. 4. f. 191. vult. lin. 1. dice: *Negotium*, &c. *desideratur* (por *Eclipsis*) *in omni neutráli adjectivo*: y lin. 2. 5: *in neutráli relátivo*: con la autoridad de Val. Max. *Leta quidem*, & *próspera negotia*: y C. 1. 15. ep. 1. *Ad tanti belli opinióem, quod ego negotium*, &c. y de otros AA. * Es cierto, que conciertan estos *adjet.* aquí con el subst. *Negotium*: pero si no está expreso, por qué? este nombre *Negotium* no le hai en Latin? luego por qué no se puede hallar con *adjet.* y neutro? porque él lo es, como lo son otros, que, quando se ofrece usar de ellos, se ponen, y el *adjet.* que viniere, concierta con ellos: luego por qué se ha de entender, quando no viene expreso? con que, si, por venir algunas veces el *Negotium* expreso: v. g. *Quintum fratrem negotio preposui*: C. 15. ep. 4. *Quia totum negotium non est dignum viribus nostris*. C. 2. ep. 11. Si se huviera de entender siempre, que no le huviera, salieran muy malos *Hispanismos*, como se verá despues. Aquí se opone à la regla general de todos, que es, quando el *adjetivo* se pone sin el *substantivo*, ó *substantivamente*, rige *genitivo*, como los subst. y así fuera ociosa la regla de *Adject. cum subst.* y entenderíamos en ésta: v. g. *Multum cibi*: Mucho negocio de comida: y el genit. se regiría del *Negotium*: y así: *Beata Seraphim*: (que el *Brocense* trae) Bien-aventurados, negocios de *Seraphines*: *Minus cibi*, *Strata viarum*, *Opaca locorum*, *Maximum Caeli*, qué negocio quiere suplir? ó qué se entenderá aquí? En ésta de Q. C. 1. 4. n. 12. *Quippe eo ventum erat, unde recipi exercitus, nisi victor, aut sine clade non posset*. Se ha de entender *Negotium*? y que sentido hiciera? y en ésta de Cic. 5. ep. 20. *Cui potius id negotii darem: quod sentido saldría? diría: Este negocio del negocio. Accipe hoc calami*: Toma ésta pluma: si se entiende *Negotium*, se construirá: Este negocio de la pluma: con que no es la pluma la que recibe, sino cosa distinta, que es el negocio de ella. El *genitivo* de posesion ha de ser por fuerza distinto del poseedor: aquí no lo es, siguiendo su dictamen: ergo, &c. además, que hai *Pleonasm.* Vé supliendo el *Negotium* à todos los exemplos de todas las citas de ésta regla, y en las Adicciones.

Ibi f. 192. lin. 16. dice, que las voces *Quid*, y *Aliquid* son *adjet.* y que su genit. se rige del *Negotium* subintelecto. * Con que en *Quid negotii* entenderemos *Quid negotium negotii*: ya lo dice en la lin. 20. *Etiám si dicas: Quid negotium negotii*: éste Autor no sabía el *Pleonasm.* Si fueran *adjet.* se juntáran con subst. no se juntan: luego no son *adjet.* Rara especie de *adjetivos*! que solo con *Negotium* conciertan, pues no se halla con otro neutro. La oracion de Plauto en la Comedia de *Meneche*, que el *Brocense* trae, *Nisi si occupo aliquid mihi consilium*: (de quien la tomó *Cejudo*) en el libro mejor corregido, dice: *Aliquod*: y la otra, que dice, trae tambien Plauto en *Pseud.* (aunque no dice mas,) y está en el act. 2. sc. 2. v. 41. (y *Quidquid est nomen tibi*, en el v. 44.) y la misma en el v. 58. y en la sc. 4. v. 58. por inf. *Sed quid est tibi nomen*? que tambien la trae Plauto, si no es la misma, en *Amph.* act. 1. sc. 1. v. 208. pero en *Captei.* act. 2. sc. 2. v. 35. dice: *Quod erat ei nomen*? luego

está bien dicho en el libro mejor corregido: el *Quid* aquí es subst. y si no, qué dirémos en éstas; que no hai duda, que están bien hechas? *Quid est homo? Quid est pluvia? Quid est flumen?* y vémos, que no concierta con los substant. como debía, si fuera adjet. sino que diga ahora, que es de todos tres géneros: pero dixo arriba, que no tienen género los adjet. Qué cosa es, ò qué es el hombre? &c. y así la de Virg. *En. 10.* que trae el mismo Cejudo en ésta regla, y Antonio de Nebrija se conoce, que entendió la precission del verbo, que es el 493. *Quisquis bonos tumuli, quidquid solamen humandi est*, Lángior: pues lo explicó Nebrija así: *Sed lángior illi honorem tumuli, quisquis is est bonos, & solamen humandi: filium, Quidquid id est:* literalmente construido, dirá: Hagole la honra de la sepultura, (sea la que se fuere) y le doi el consuelo, de que le entierren; pero ésto qué consuelo es? lo otro, que el *Quisquis* concierta con el *bonos*, y el *solamen* está atado con conjuncion: pero en el Virg. el *Quidquid* sirve de conjuncion, y quando no quieras, no es cosa, que se debe imitar, aunque sea de Virgil. pues no lo huviera dicho, si no se viera precisado del métro, como otras cosas, que por no poder mas, se dexó los versos con uno, ò dos pies: luego no huviera dicho *Quidquid solamen* à no hallarse precisado, caso que esté bueno, y no lo hallarás en Orador elegante: además de que no te concederé, que sea adjet. porque, como quiera que sea, no concierta; y así entiendo por subst. de éste modo: *Qualquiera cosa, que sea el consuelo de enterrarle, como una oracion de Sum, es, fui*, con dos subst. Aun en los adverb. comparat. quiere, que se entienda *Negotium*, y en la termination neutra del particip. de pret. y de fut. en *Dui*. En Cic. l. 11. ep. 1. *Placitum est mihi*; l. ep. 2. *Bibulo assensum est*, & tibi: *Ejus orationi vehementer ab omnibus reclamatum est*: y l. 10. ep. 3. l. *Itum est*: Val. Max. 7. cap. 3. casi à el médio, f. 28. n. 8. lin. 8. *Obtemperatum imperio est*: luego el negocio fué obedecido para el imperio: luego el imperio no fué el obedecido. Esto es contrario à la posicion Latina: ergo. &c. como se ha de entender? ò como se podrá entender siempre el *Negotium*? Y en su f. 191. vult. lin. 2. en éstas locuciones, *Moris est*: *Pessimi exempli est*: *Os nigrum est*, &c. * pues aquí el supuesto necesario, ò es el infinit. ò toda la oracion. Y quando se pueda mudar el genit. en otro caso, como se ha de entender? ò como se podrá entender siempre el *Negotium*: v. g. *Consilium est sanae mentis*, l. mente sana. Y así dice éste Autor: *Ludere est gratum pueris*: id est, *ludere est negotium gratum pueris*. En todo quiere, que se entienda: válgate Dios por tu negocio: y á lo dice mas abaxo.

Ibi f. 197. vult. lin. 15. dice: *In locutionibus istis: Paupertas est laudanda: Avaritia est vituperanda*, &c. subauditur (por Eclipsis) *res, nam adjectivum non respicit substantivum, si verbum in médio sit.* * Continuamente anda el pobre con la Eclipsis acuestas: poco antes havia dicho, que el mismo subst. que era supuesto de la oracion se entendia necesariamente por Eclipsis, siempre, que despues del verbo subst. se seguía adjet. y ahora dice, que se entienda *res*: como hemos de entender à éste Autor? por qué no ha de mirar todo adjet. a su subst. aunque medie algo? luego siempre, que medie algo, será preciso (en su sentir) no saltar la Eclipsis de la mano? v. g. *Virtus sanè tua est laudabilis*: (suple *virtus*) no es un disparate? vean las citas, que yo nada le supongo, pues por ésto pongo hasta el folio. Pregunto: como en los AA. no se hallan éstas?

Ibi f. 197. vult. lin. 21. Tambien quiere, que se entienda *Res* en éstas: *Bene est*: *Bene habet*: *Bene procedit*: *Bene vertas*: *Bene conveniat inter con*: y áca éste exemplo de Terencio: *Qua res tibi vertat malè*: luego si hallamos. *Quod tibi malè vertat, malè*.

maléque fit: qué entenderémos? con que andarémos discurriendo suplementos vá- rios, por los vários modos de decir? yá lo vá haciendo en todo el lib. 4. con un cathálogo dilatadísimo, (las subinteligencias no se repugnan; las ocasiones en qué, y lo qué, es la dificultad, para esto están las figuras) y si no, prosigue, y ve- rás el disparate siguiente, que es muy grande: fol. 198. lin. 3. quiere, que se en- tienda en *Antequam*, y *Postquam* el aculativo *rem*. * Luego el *quam* será relativo en ambas, así: *Ante*, ò *Post rem quam*; y qué sentido hara? y si á la postre pones el *rem*, hará sentido contrário: v. g. *Postquam domo egressus essem*, *Ecclesiam ad- veni*: Despues de haver salido de casa, fui á la Iglesia: éste es su romance. Vaya ahora entendiendo el *Rem*: *Ecclesiam adveni*, *postquam rem domo egressus essem*: di- rá: Fui á la Iglesia, despues de la qual cosa, sali de casa. Con *Antequam*: v. g. *Antequam communio accipiatur*, *conscientia expianda est*: Antes de comulgar, se debe confessar: vaya con el *Rem*: *Conscientia expianda est*, *antequam rem communio acci- piatur*: dirá: Se debe confessar, y antes de ésto, se comúlge: ò Antes se comúlge, que se confiese: construyanlo sus seqüaces, como quisieren, pues con sólo éste error execrable bastaba, para que abominára su empeño.

ADJECTIVA, QUÆ SCIENTIAM, &c. ITEM QUÆDAM IN AX, &c. El ge- nit. de los adjet. v. g. *Peritus*, *Studiösus*, *Memor*, *Experts*, *Commúnis*, &c. de qué substant. se han de regir? El decir, que se rige de *EX* prep. Griega, no hace fuer- za, por la misma razon de ser Griega, porque ésta es para el idioma Griego, y no para el nuestro, porque, aunque no hai prep. de genit. mas, que *Tenus*, es, porque no se necesita; en el Francés la hai, porque las necesita, y aun hai ésta de dat. *Iusque*: ésto es, como el género neutro en el Español, que no se necesita, (ni en el Francés,) pues lo que se úsa. es el adjet. en la terminacion neutra: v. g. Lo bueno es apreciable: y así el genit. se ha de regir del pronombre partitivo, del adverbio, de la prep. *Tenus*, y no por fuerza siempre del substantivo, ni que siempre sea de pössession.

DENIQUE QUÆCUMQUE. Lee *Verba omnia*.

SUPERLATIVO, y COMPARAT. Lib. 2. c. 11. f. 70. dice: *Perversa Grammaticorum opinio, ita late vagata est, ut jam fere nullis máchinis labefactári queant. Jam enim persuasum est omnibus, tres esse gradus, in comparatione: Doctus, Doctior, Doctissimus.* * No se dice, que hai tres grados en la comparacion: lo que todos los AA. Pre- ceptores llévan, es, que, quando hai comparacion, se requiere comunmente tres grados: (aunque para la comparacion bastan dos) no en la comparacion, no com- parandose los tres grados; sino en la qualidad comparada, como se dixo en el Comparativo, f. 72. lin. 16. hablando de la humildad: v. g. La charidad es mas grata á Dios, que la mortificacion: y aquí se compára la gratitud entre la chari- dad, y la mortificacion: porque es grata la una, pero la otra mas, así: Grata es la mortificacion, (éste es un grado:) pero mas es la charidad: (éste es el otro.) Pero la charidad es la mas grata de las virtudes: por donde no ha de haver aquí comparacion? pues hai diverso grado de gratitud en las virtudes, en una mas, que en otra.

Lib. 2. c. 7. f. 56. lin. 7. dice: *In comparatione: ut Doctior omnibus: deest Prae omnibus.* Tambien en el cap. 10. f. 65. vult. lin. 13. afirma, que falta el *Prae*. * Quando se resuelve el Comparativo en supositivo, no se dice *Doctus prae omnibus*, porque nadie duda, que se resuelve así, y que el *Prae* tiene excelencia compara- tiva: luego, si siempre falta *Prae*, habrá siempre dos comparaciones, ò el *Doctior*

no tendrá fuerza comparativa: luego lo mismo será *Dóctior*, que *Doctus*, & è contrà: es cierto, que *Dóctior* è: v. g. es lo mismo, que *Doctus præ* è, & è contrà: ergò, &c. Mas: Si siempre se entiende, se puede expresar: es así, que no se expresa entre AA. Principes: lo menos: luego no se entiende. Y aunque está en el f. 61. lin. 40. un exemplo, pongo, que lo dice *Cejudo*, y sus *seguaces*, y que es cita suya, y yo no lo he visto en *Charisio*, ni él tampoco lo habrá visto, pues otras cosas mas fáciles no tuvo la curiosidad de verlo, ò comprobarlo, (como se lo verifico en el prólogo) ni sé, quien le tenga por Autor Latino; ni todos los que escriben en Latin, son recibidos por Autores de la Latinidad: todos los que yo pongo, sí; y los Principes.

Ibidem: Dice, que en los verbales *Opinione*, *Spe*, &c. no se entiende *Præ*, sino *Pro*. * Donde, ò como tiene, ò quien ha dado virtud comparativa à la prep. *Pro*? Quando se halla expresa, que es oracion semejante à ésta, que algunos llaman comparacion obliqua, y con otros nombres: v. g. *Major calcæus pro pede*: el *Pro* está por *justa*, pues el *Pede* no es extremo de la comparacion; sino *alio calcæo*: sic *Livius* lib. 25. *Major, quàm pro número omnium editur pugna*. Y si se halla el ablat. del comparat. tal vez expreso, es Pleonafmo, como el *Magis*, con el adjet. comparativo, cuyas autoridades están en las Addiciones, fol. 64. lin. 18. Yá sabes, que hai Pleonafmo figura, y Pleonafmo vicio.

Lib. 2. c. 11. f. 72. lin. 22. dice: *Si Superlativum significaret ultimum excessum, quem Grammatici se asserunt, non haberet numerum pluralem, quia unus tantum deberet excellere*: * Pues en ésta oracion, dado, que haya dos excelentes, è iguales: v. g. el *Brocense*, y *Laurencio Vala*: diriamos: *Sunt Grammaticorum omnium peritissimi*: luego donde se vé, que no se requirè necesario el exceso del superlativo? y no se impide del plural por el exceso: y así dixo Cic. *Scipiones fortissimos viros, ac diæes, opulentissimas urbes*: luego no se pudiera juntar el superlat. à los distributivos, ni numerales? Ut Cic. in *Senect.* *Sapientissimus quisque*: & in ep. fam. *Observor à familiarissimis Cæsaris omnibus. Non omnia minutissima consuebitur*: todas de Vargas. Lee las autoridades.

Ibi c. 10. f. 65. vult. lin. 6. dice: *Comparativa, & Superlativa nullum genus casum regere*. * En todo el cap. concede los casos de la particion à los Comparativos, y Superlativos: y aquí los niega: como se ha de entender esto?

Lib. 1. c. 17. f. 43. lin. 5. hablando de los Adverbios, dice: *Adverbia, &c. comparandi: Magis, nam cetera, ut Melius, Doctius, accusativi sunt, in quibus desit Kasa*. Dice, que *Magis* es adverb. comparat. pero que los demas, como *Melius*, *Doctius*, &c. son acusat. en quienes falta la prep. Griega *Kasa*: y así (sino me engaño) dice: *Melius, Doctius, &c.* son nombres adjet. que conciertan con *Negotium*. * Es cierto, que el adjet. comparativo compara los dos extremos, el uno (que es, con quien concierta el adjet. comparat.) con el otro: (que es el ablat. que rige el mismo comparat.) luego en ésta oracion: *Antonius velo ipsi Petro currit*: si *velocius* fuera adjet. concertado con *Negotium* tácito, (como dice el *Brocense*) compararía el *Negotium* con *Petro*: porque entonces era el primer extremo el *Negotium*, y gozaba mas de la significacion del adjet. comparat. (propiedad, que tiene el primer extremo) y a *Antonio* nada le tocaba de la velocidad, ò era velóz, en quanto era negocio: (y qué es negocio?) ni la carrera à *Petro*: con que fuera el *Negotium quid currens*: ésto es, la cosa, que corría: porque *Antonio* es negocio *per illum*: y si se construyera con esse concepto, qué sentido saliera en la

la construcción? éste: Antonio, negocio mas velóz, que Pedro, corre: y así otras: y en ésta, qué régimen, y sentido hiciera, si se entendiera el *Negotium* en el *Dóctus*, si fuera, como él dice, adjet. y no adverbio? *Apérui dóctus te difficultatem.*

Lo otro: Por qué se pone la vírgula, que la Orthographía manda; sino para dár à entender, que es parte indeclinable? si el *Dóctus* (v. g. en la última) quiere hacerle caso del verbo, ésto es, que concertando con el *Negotium*, éste lo sea: será entonces comparacion de una accion à otra: y fuera de ser solecismo el ablativo te, sería absurdo, y sentido contrário à el romance; porque havia de decir *Quam te en acusat.* y entonces mayor absurdo; y del acusat. *difficultatem* entonces qué dirémos? si el *Dóctus* le pone *appositive*, tambien es contrario à el romance: ésto se figue de un empeño disparatado, y querer dár à todas las reglas subinteligencias paralogísticas, para ilusion de los hombres. Ibídem lin. 23. hasta los adverb. ordinales en *O*, ó en *Um*: v. g. *Primò, Primùm, Secundò, &c.* dice, que siempre son nombres: * Nadie, que yo sepa, lo ha enseñado hasta ahora, sino él: luego para que es la vírgula, como se dixo arriba, si ton declinables; y no hai, quien no los tenga por adverbios: lo mismo hará con otros adverbios, si ro acaban en *ter*, porque ahí no cabe el *Negotium*: v. g. *Funiculus triplex difficile rárpitur*: ergò suple *Negotium*? y en ésta: *Quò bonèficiis quis vivit, eò iniquis iniqui cum gerunt.* Con que se dirá: Con quanto negocio vive uno el negocio, con tanto negocio le tratan los picaros: y el *iniquis* como le construiremos? y en qué caso estará? el negocio mas iníquo.

En el lib. 4. f. 266. lin. 9. à el fin de su respuesta à unas objeciones, dice: *Plus semper adjectivum esse*, suponiendo, que se junta en caso, concertando con los substant. y nadie ha dicho *Plus aurum*; sino *auri*: y así la de Sall. in Jug. f. 115. lin. 23. *Neque pluris pretii coquam, quam villicum bábeo*, no conciertan los dos genitivos: sino que el *Pretii* se rige de *Pluris*, como *Plus pretii*: à el modo de ésta: *Nimium amoris Antonii*, no conciertan los dos genit. pues el venir juntos, y no regido de otro, fué accidente, y que puede suceder muchas veces: y así el primer genit. se rige del *Nimium*, y aunque regido él, rige à el segundo. En sus testimonios se contradice el Brocense, que son: Cic. in Cat. 2. Orat. & Acad. *Cura plus uno verum esse non possit*: el plus es aquí subst. Cic. l. 1. Nat. Deo. *Alterum certè non potest, ut plus una vera sit*: (scilicet opinio) está por *Magis* el *Plus*; y así otras: Cic. ad Att. 1. *Ut hoc nostrum desiderium ne plus sit annuum*: aquí es adverb. Cic. in Top. in disjunctiõne *plus uno verum esse non potest*: es subst. el *Plus*. Catul. 1. Epigr. *Plus uno morat perenne seclò*: es adverbio.

Lib. 1. c. 11. f. 27. lin. 15. *Nec à particulis* (id est, adverbis) *Comparativa, & Superlativa non poss. creari*. * Y *Diutius, Diutissime, Propior, Proxime, Sapius, Sapiissime, Ulterior, Ultimius*, de quien se forman. Vease à Antonio de Nebrija en su Comentario, f. 83. en donde lo confiesa: porque del Arte común, que oy estudian los niños, nada es suyo, como lo dice el prólogo.

PARTITIVA NOMINA. Empeñado, en que todo genitivo es de possession, suple en todas las reglas, que rigen genit. subst. de quien se rija el genit. Y así en el lib. 4. f. 168. vult. lin. 5. dice: *In omni partitione, que fit per verbum, aut per nomina positiva, comparativa, & superlativa, aut numeraria, aut denique quomodo, si genitivus sit, regitur, ab his particulis Ex número*: y donde habla del genitivo figue su empeño. Lee *Si autem*. Y así quiere, que se entienda, que el genitivo de

particion se rige del ablat. *numero*, ò *turbà*, y éstos de *E*, *Ex*, l. *De*, y que éste ablat. se hálle muchas veces expreso, como prueba con las autoridades, que supone, y consta, que son verdaderas: y así, que, quando están dichos ablat. tá-citos se entienden. * Pues sin saltar à la estimacion de los AA. se dice, que nadie duda, que el genit. de particion se pone en ablat. con *E*, *Ex*, l. *De*: si está expreso el ablat. *ex número*, nadie duda, que no se puede mudar el genit. regido del dicho ablat. luego no es lo mismo expreso el ablat. *ex número*, que tácito: luego el genit. de particion no es de posesion, como lo es, quando está expreso el ablat. *ex número*: v. g. *Quis hominum*? podrás decir *ex hominibus*? nadie lo duda: (lee las autoridades de *Partitiva nomina*): pero si dices: *Quis ex número hominum*? podrás mudar el genit. *hominum*? no por cierto, porque es ahora genit. de posesion, y éste no se puede mudar: quando dice *Quis hominum*? se podrá mudar, porque no es de posesion, porque à serlo, no se pudiera: luego quando no está expreso el ablat. *ex número*, no se regirá el genit. de él: luego no es de posesion el genit. de particion. Fuera de que el ablat. *ex número* puede ponerse en genit. porque, quando está expreso, él es el caso de la particion, y no el *hominum*, y quando está tácito (*per illum*) el ablat. *ex número*, lo es *hominum*. Y si el genit. de la particion no se rigiera del participio, sino del *ex número*, como se diría? Quien de nosotros? es cierto, que se dirá: *Quis nostrum*? y si se rigiera del ablat. *ex número*, fuera solecismo decir *nostrum*, porque diría con el posesivo *nostro*, concertado con el ablat. *ex número*: luego no se rige el genit. del ablat. *ex número*, l. *turbà*, quando está tácito: Vaya de passo: *Quis bujus número?* &c. l. *Quis turbæ meæ infidus erit?* de quien se regirán éstos genit. si del *ex número*, fuera inepta repeticion: luego segun éste Autor doctísimo, el caso de la particion siempre ha de ser el termino *númerus*, ò *turbà*: ò no ha de haver particion. Vaya otro exemplo: Noté à Pedro de atrevido: *Notavi audaciam Petri*: es cierto, que el *Petri* se rige del *audaciam*: hagamosle relat. à el acusat. Este es el atrevimiento, que noté à Pedro: *Hæc est audacia, quam notavi*, qué diremos ahora *Petri*, ò *Petro*? Si *Petri*, hace mal sentido, y construccion impropia, de na lie inuitada, porque no puede regir genit. de posesion el relat. sino de particion: y así se pone *Petro* en dativo, regido del verbo, donde sale un sentido perfecto.

OPUS NOMEN. Unos dicen, que *Opus* significa *Negocio*, *Ocupacion*, y *Cuidado*, y que *ab effectu* es la *Obra*: v. g. *Opus est mihi liber*: Mi negocio, ò ocupacion, ò cuidado es el libro. Muchos son de sentir, que no puede ser adjet. por estar concertando con adjet. v. g. *Sunt, quibus unum opus est intactam Palladis urbem Carminè perpétuo celebrare*. Es de advertir, que el *unum* aqui es substantivo, porque la terminacion neutra de los adjetivos sirve muchas veces como subst. v. g. *Salutare tuum da nobis*, y es neutra terminacion de *Salutaris*, & e en substancia, aunque es cierto, que Nehrija le trae, y se toma por la salud: y si se entiende *Negotium*, digame, qué negocio se le pide aquí à Dios? y así el *unum* por la unidad, *ut in sacris frequentius*. Y lo que decía San Francisco Xavier: Danos aquel uno necesario.

Otros dicen, que el ablat. del participio, que se dice quiere *Opus*, no es participio, sino substantivo, y otros lo niegan, porque no hai *Tantum*, & y hai *Tantum cum opus est*, clamas: Cic. ad Heren. l. 4. f. 53. A. Donde vemos, que nadie toca el hacerla por participio de preterito, concertado con la que padece: antes bien dicen, (los que conceden, que es participio) que se hace por participio de

de prer. si no tienen persona, que padece, otro disparate: luego si la hai, por qué no ha de poderse? por qué no ha de concertar con ella el participio?

Mas: En las oraciones de los verbos de Voluntad, no se duda, que se hacen por participio de preterito, como verás en el tom. 1. y en sus autoridades: v. g. Quiero leer los libros: *Volo libros lectos*: ésta tiene la misma proporción, que ésta otra: v. g. Necesário leer los libros: luego por qué no dirá *Opus est mihi libris lectis*? y si no, en qué está la disparidad? lo otro, que no lo huvieran usado los AA. como lo verás en el fol. 79. lin. 32. y Ov. 2. Am. Eleg. 19. v. 1. *Si tibi non opus est servata, stulte, puella?* Y Plaut. in Pseud. act. 2. sc. 4. v. 46. *Sed quinque inventis opus est argenti minis Mutuis, quas hodie reddam.* Et in Curc. act. 2. sc. 3. v. 44. *Illis conventis sanè opus est meis dentibus.* Et in Amph. act. 4. sc. 3. v. 4. *Quid opus me advocato*: Para qué es llamarme? Ibi act. 2. sc. 2. v. 160. *Opus mi isthuc exquisito*: Me es preciso buscarlo. Lee *Opus*, fol. 77.

OMNE VERBUM, y VERBUM ACTIVUM. El Brocense en el lib. 3. c. 2. f. 89. y 93. Cejudo, y otros seqüaces, con el empeño de defender, que no hai verbo neutro, y que todos son activos, arguyen con éstas razones. § 1. Que entre hacer, y padecer no hai medio, porque el verbo, ò ha de ser activo, ò passivo: y si no, no se verifica tal verbo. Que no es verbo, à quien no le conviene la definición; à el neutro no le conviene, que es *Pari significativa agendi, vel patiendi*: ergò, ò no es neutro, ò no es tal verbo. Que, si Prisciano, y Nebrija, &c. señalaron verbos neutros, lo hicieron con el nombre vulgar; pero no de propia sententia, por no ser compatibles con sus principios, segun la definición comun: pues por aquel principio Dialéctico, *Quidquid affirmatur de omni, affirmatur de quolibet, contento sub illo*: luego si del verbo afirman éstos AA. que significa accion, ò passion; de todo verbo particular, que se contiene debáxo del comun, lo debe n tambien afirmar: luego no hai neutro. § 2. Y que si, el verbo neutro es, el que no rige acus. rigiendole, no será neutro. Que los AA. traen muchos verbos, que llaman neutros, con acusar. Y que, si no basta el cognato, tambien rigen otros acusar. (segun las autoridades, que traen) § 3. Y que no es preciso, que todos los verbos rijan todos los acusar. del mundo: pues aun los mismos, que se tienen por activos, no los rigen. § 4. Que los que confiesan, que hai verbos neutros, confiesan, que hai persona, que hace en ellos: v. g. *Petrus servit*; aquí hai persona, que hace, y verbo, y no le dan persona, que padece: ésto implica contradicción: porque si hai la que hace, algo hace, porque no se dá la, que hace, sin la que padece: pues toda causa eficiente produce su efecto. Y así confesando la que hace, que es la eficiente, deben confesar la que padece, que es el efecto, y por ésto llamarlos activos, y no neutros. § 5. Que con mas razon se deben llamar activos a los, que tienen por neutros, que à los, que confiesan por activos, segun Arist. y Cic. in Top. que dicen: *Que se ipsis contenta sunt, meliora sunt, quam que egent aliis*: los que llaman neutros, están contentos consigo mismos para su integridad, y perfección: ergò, &c. Que hacen oracion perfecta se prueba: v. g. *Curro*, no le necesita para su perfección, añadir nada, pues se le entiende claramente *cursum*: pero en el activo: v. g. *Ego amo*, está diminuto, por no saberse lo que se ama. Añade Cejudo una oracion, que dice es suya; y es del M. Diego Lopez de Alcantara, (como tambien lo conoció el P. M. Fr. Gerónimo de S. Agutín) segun lo que trae Lopez en el cap. 20. en su Syntaxis, que escribió antes, que Cejudo: y es, que la definición del activo conviene à el que

llaman neutro : porque el activo significa accion , y rige acusat. el que tienen por neutro , significa accion , y rige acusativo : ergò es activo. Hasta aquí el Brocense , Nebrija , Escaligero , y Cejudo , Alcántara , y otros muchos , por no decir todos.

AA. autoridades , y razones , con que refuta el R. P. M. Fr. Geronimo de S. Agustín en sus *Disputas Gramaticales*, fol. 339. §. 2. así. San Agustín lib. 1. de Gramática , después de haver hablado de los verbos , y numerado algunos , dice : *Sane ex hoc sono , quo verba activa ordinavimus , id est , quo nos agere aliquid , significamus , sunt similes soni ; sed ad verba pertinent neutralia*. Y para quitar la duda , de que siente , que hai verbos neutros , dice : *Sed ne te commoveat , quare dicuntur neutralia , hæc ratio est , quia nec agunt aliquid , neque patiuntur , id est , Sto , Iaceo , Cubo , Sædeo , hæc in nulla actione , in illa passione sunt* : y la razon es ; porque ni hacen , ni padecen. Pues éste Santo , Maestro de Rhetórica fué ; si por Filosofía lo levantan , cree , que supo mas , que todos los contrarios : ergò hai verbo neutro.

San Isidoro lib. 1. Etimol. cap. 7. dice : *Ipsa autem activa dicuntur , quia agunt : ut Verbero , & passiva , quia patiuntur : ut Verberor : neutralia , quia nec agunt , nec patiuntur* : v.g. Iaceo , Sædeo , &c. Y lo que pudieron decir de éste Santo , si lo dixo de propia sententia , ò no , es , querer interpretarles , como quieren hacer con Antonio , aunque digan , que no fué *ex propria mente* : lo que de éste Santo no se puede decir , por mas que se opongan , de que no es de *propria mente* , pues es tomada de San Agustín , y confirmada , y seguida por él , y se infiere de lo que dice mas abajo : *Trastavimus ergò verba activa , quæ idèò dicuntur ab agendo : Trastavimus neutra , quæ idèò tale nomen accipiunt , quod nec agunt aliquid , neque patiuntur , ut diximus* : v.g. Sto , Iaceo , &c. luego lo dixo *ex propria mente* : luego hai verbo neutro. Reparese , que Antonio en su Comento refiere las palabras de Donato : *Donatus addit aut neutrum significans propter verbum personale , quod propriè , nec actionem , neque passionem significat* : y esto no solo à los impersonales ; sino à los neutros , à lo que no contradixo Nebrija , como hizo en otros casos , por lo que se ve , que consintió : ergò , &c.

Lo otro , que el impersonal , si no es neutro , es superflua la addiccion. Y en el lib. 3. c. 7. f. 54. vult. col. 2. dice dicho Nebrija en su Arte de à folio , que son cinco los verbos , y mete à el neutro : y en el lib. 4. c. 3. f. 69. col. 1. de *Verbis neutris* , donde define el neutro , y repitè en bastantes partes : (lee su cathàlogo de verbos en el dicho lib. 4.) *Neutrum verbum est illud , quod fuit in O , & non habet passivam in Or* : ut Servio : y en la explicacion dice : *Verbum neutrum est , quod fuit in O , ad differentiam Passivi , Deponentis , & Communis , & non habet passivam in Or , ad differentiam verbi activi* : luego lo dixo *ex propria mente*. Oigamos à Donato , Preceptor (*ut ajunt*) del Máximo Doctor , sobre el verbo : *Est pars orationis cum tempore , & personâ sine casu , aut agere aliquid , aut pati , aut neutrum significans* : luego si negara el neutro , no le comprehendiera , y diciendo , quantos son , incluyè à el neutro. Y Servio lo dice con las mismas palabras. Diomedes lib. 1. dixo : *Gènera verborum , sive significationes sunt principales , duæ , activa , & passiva : ex his enim nascuntur tria , Neutra , Communia , & DepONENT* : y lo mismo afirma Prisciano lib. 8. Otros muchos lo afirman , siguiendo el dictamen de éstos , à quienes no entendieron los contrarios.

Yá está probado con AA. que hai verbo neutro : probémos con razones de los dos AA. à quienes sigo , que hai verbo neutro. (1.) *Que no se dá medio entre*
bacer,

hacer, y padecer: ésto se ha de entender en la Philosophia, pero no en la Gramática: porque, si, lo que no es, no tiene nombre, segun Arist. Phisic. lib. 3. cap. 3. éntre Gramáticos hai médio, y tiene nombre, que es *Neutro*: porque es mui distinta la accion, y passion segun Philosophia, que segun Gramática: entre los Latinos hai muchos, que ni significan accion, ni passion: v. g. *Absum, Cesso, Cáreo, Constat, Egeo, Evenit, Existo, Extó, Expedit, Evanescó, Indígeo, Libet, Liqueo, Mérior, Oportet, Pendeo animò, Péreo, Pértinet, Placet, Réstat, Sto, Súfficit, Sum, Súppet, Superédeo, Vergo, &c.*

Y qué accion significan *Decet, Dédecet, Deficio, Definio, Intermitto, Omitto, Sino?* &c. y son activos: luego no consiste el activo, (segun Gramática) en que signifique activa contrapuesta à la passiva. *Toléro, Pátior, Súffero, &c.* qué accion significan antes bien significan passion: luego consiste, en que quieren acusat. de própia construcción. Lo otro: y ésta difinicion del Arte, que llaman de Nebrija: *Verbum activum, vel potius accusativum cuiuscumque id demum possessionis sit*: donde no repára, sino en que quiere acusat. Y que sean passivos, tampoco consiste, en que signifiquen passiva, contrapuesta à la activa, como se ha visto en los tres últimos, que son activos, y no passivos, aunque significan passion, y no tienen ninguna accion de activa: luego consiste en querer ablat. con *A, ò Ab*, de persona, que hace de própia construcción: luego el médio Gramatical es aquel verbo, que ni quiere acusat. de la que padece, ni ablat. de la que hace, del modo dicho: ò quiere diversos casos, que éstos: luego à éste se le dará algun nombre: pues qual ha de ser? el que le convenga, es preciso: él no es activo, porque no admite acusat. de persona, que padece; ni es passivo, porque no admite ablat. de persona, que hace: con que ni es uno, ni otro, pues ésto significa *Neuter, a, um*: pues désele éste nombre *Neutro*, ésto es, que ni quiere el acusat. ni el ablat. del modo dicho: luego yá tiene nombre: luego se puede afirmar de tal verbo: luego yá hai verbo neutro? ¶ (2.) Que acusat. cognato saldrá de éstos verbos: *Attinet, Advesperascit, Aveo, Constat, Descit, Evadit, Existo, Fatiscor, Fério, Fláveo, Libet, Licet, Liqueo, Oportet, Péreo, Pértinet, Pláceo, Pólleo, Réstat, Sum*, y sus compuestos, *Súppet, Sto, Vergo, &c.* v. g. *Caput mihi dolet*: éstos son verbos, à quienes, no se les puede sacar; pero quantos hai, à quienes se les puede sacar el cognato, que poniéndole por caso regido, hacen un sentido mui contrario? v. g. *Cáreo culpá*: y si se le entiende, ò explica el cognato, dirá *Cáreo caréntiam in culpá*: (ò sin *In*, ò en genit. regido del acusativo: pon *culpa*, como quisieres, y significará lo contrario) *Tengo culpa*: porque dos negaciones (que éntre el verbo, y el cognato se forman) afirman, y la principal oracion estaba negada: pero el Brocense no solo no se persuade à ésto; sino, que dice en el lib. 3. cap. 2. fol. 92. lin. 8. así: *Idem cáreo pecuniárum, & cáreo charitátem pecuniárum. Idem est. Egeo médici, & egeo egestatem médici*: veanse sus seqüaces en éste espejo. Y así en otra: *Hórreo à peccáto*: Aborrezco à el pecado. *Hórreo horrórem à peccáto*: Aborrezco, que se tenga horror à el pecado: *Máreo márorem*: Irafcor iram: *Indígeo indígentiam*: Dóleo *dolórem, &c.* Y en los verbos, cuya construcción toca à *Omne verbum*: v. g. *Evádes doctus*: qué sentido, y qué régimen se le dará con el acusat. *evasiónem*? ¶ (3.) Por no querer dar Ascénsio, expositor célebre de las Epíst. de Cic. acusat. à un verbo neutro en el lib. 15. ep. 2. en ésta oracion de Cic. *Idque me gaudere dixisse*: expone tuple *propter id. A* muchos verbos neutros dán los AA. muchas veces acusat. (es cierto) yá cognatos, yá diversos; pero es, porque aquí unas veces los úsaron, como neu-

tros, y otros como activos, y aun en una misma significacion: v. g. *Satisfacio vobis de injuriâ*, (como neutro) *l. injuriarum*, (como activo) *Q. C. l. 9. n. 2. Quârum nâmina horréis*: y Flores en el verbo *Horreo* ex Cic. pro Dom. dice: *Horreo animo*: luego no es de admirar, que se hallen tantos (como trae el Arte) con acusat. cognato, ò diverso: ni se sigue de esso, que todos le tengan. En Cic. l. 9. ep. 16. à el principio hai *Amâvi amorem tuum*. Y no sería desatinô decir, que usaron de la figura Enálage, à el poner (en los que se pudieron) el acusat. cognato, como Hor. hizo: *Abstine irarum*, que le dió genit. y no diremos por esso, que todos han de regir genit. Y Virg. *Triste lupus*: lee *Aljeft. cum*, &c. y por esso diremos, que *lupus* es neutro? Fuera de esso, quantos hai, que nosotros mismos úsamos de ellos, yá como neutros, yá como activos? y Antonio en el lugar citado. Luego en pudiendo regir en la activa acusat. de própia construccion, será activo; si no, neutro: luego *Antecello*, *Præsto*, &c. el acusat. es regido de la preposicion tácita *Ante*: lee los verbos de excelencia en el fol. 85; y cada uno en la Copia. En quanto, que la persona, que hace, significa la causa *eficiente*, se dice, que dexando aparte, que hai quatro causas en rigor de Philosophia: (sic Arist. 2. de Phisic. & alii) Eficiente, Final, Material, y Formal, cada una puede ser persona, que hace en la oracion Latina: v. g. *Artifex ordinat materiam*: *Materia prima recipit formam*: *Forma informat materiam primam*: *Finis movet causam primam* *Efficientem*: luego si todos éstos nominativos son causas eficientes, se confundieran las causas.

A la causa Eficiente, y à el Efecto se responde: Si mezclamos la Philosophia con la Gramática, diremos, que la Eficiente en *Amo*, v. g. es *ego*, y el Efecto *amorem*: luego la Final es la cosa amada: luego el Efecto, y la Final se vé en uno mismo *per te*: luego todos los que rigen acusat. de própia construccion, tendrán dos acusat. uno el cognato, que es el Efecto, y el otro la causa Final.

Prueban, que todo movimiento es accion, ò passion: luego todo verbo significa accion, ò passion: Este entiméma no estaria mejor en sílogismo? así: *Todo movimiento es accion, ò passion: todo verbo significa movimiento: luego todo verbo significa accion, ò passion*, y estará en Barbara. Hagale en Celaren. *No se dá movimiento, que no sea accion, ò passion: todo verbo significa movimiento: ergò no se dá verbo, que no signifique accion, ò passion*. Con que si hai verbo, que no signifique movimiento, daremos con todo al traste. Así como no entendieron los contrarios el termino Eficiente en rigor de Philosophia; así tampoco entendieron el termino Hace, de que el Gramático se vale, (no en rigor de Philosophia; sino *ut tantum Grammaticus*) para dár à el supuesto en la voz activa el nombre de Persona, que hace: y en la passiva de Persona, que padece, no obitante la sententia *Convéniant rebus nomina sæpè suis*: pues si todas las reglas fueran generales, no huviera excepciones, y el *Sæpè* fuera *Semper*: luego no toda persona, que hace, es eficiente: luego no siempre ha de haver efecto: luego no siempre, que haya persona, que hace, (en el modo, que lo toman los Gramáticos) y verbo, ha de haver persona, que padece: v. g. *Sto*: *Tu evâdes doctus*, &c. No es esto preciarme de Philosopho, pues yá senté, que todo se olvidó.

¶ (5.) Que los Neutros, son con mas razon activos, &c. luego consiste el activo en no passar su significacion à otro? pues truequen los terminos, y quedaremos en paz: llamen neutros à los activos, y llamaremos activos à los neutros, aunque no se verifique el *Convéniant rebus nomina sæpè suis*: pues las voces las admitimos, para entenedernos, y todas las veces, que hai distincion, hai paz.

No obstante lo dicho, es constante, que las cosas, que tienen distincion entre sí, tengan distinto nombre, para conocer la distincion, y à no ser así, tendrán confusion. El verbo se distingue, porque tiene cinco espécies, ò es de cinco maneras. (1.) Activo, que es el que acaba en *O*, ut *Amo*, y forma la pasiva, añadiendole *R*, *Amor*. (2.) Pasivo, que acaba en *Or*, ut *Amor*, y le corresponde la activa, quitada la *R*: *Amo*: exceptuánse los irregulares. (3.) Deponente es, el que perdió, ò dexó la activa, y se quedó con la terminacion pasiva en *Or*, aunque con romance de activo: *Imitor*, *Imito*. (4.) Común, que es, el que con terminacion de pasiva, significa accion, y passion: *Amplector*, Abrazar, ò Ser abrazado: ò significa accion con terminacion, ò Latín, yá de activa, yá de pasiva: *Impertio*, l. *Impertior*, Dár parte. Luego, el que no corresponde à lo dicho, será el quinto: luego à éste algun nombre se le ha de dár: pues sea éste, *Neutro*: (ut *supra*) luego se distingue de los demás. Lee *Verbum activum*, f. 89. Yo tengo para mí, que los contrários se han confundido, porque éste puede ser neutro en la voz, pues se acaba en *O*, y no tiene pasiva en *Or*, ut *Máneo*: ò neutro en la significacion, porque no significa accion, ni passion: v.g. *Sto*; y no es preciso, que sea neutro *simul*, ésto es, en la voz, y en la significacion: basta en una de las dos razones. Mas claro será así: El neutro es de dos modos, Transitivo, cuyo significado passa à otro: ut *Servio*, y el que no passa, es Intransitivo, aunque con su cognato expreso se haga activo alguna vez: ut *Vivo vitam difficilem: Furorẽ furere*. El Transitivo muchas veces se hace activo, porque admite acusativos distintos de su cognato, de persona, que padece, *Fugio à vitis*, l. *Fugio vitia*. Estos mismos neutros, si alguna vez se júntran con persona determinada, se hacen pasivos, correspondiendose à sí mismos, tomados *active*: Strad. de Bel. Belg. *Duábus viis urbs adiri poterat*. Mart. lib. 13. *Tota mihi dormitur hyems: Et Multò ridetis*: y Q. C. 3. n. 8. *Alexander ad fauces, quibus Syria aditur, Et pervenit*. Cic. lib. 16. ep. 21. *Nam cum omnia mea causâ velles mihi successa; tum etiã tua*: Idem pro Lege Man. *Nihil pertimescendum*: en el f. 92. lin. 27. hai dos, y la cita. Y los que se pueden recibir, tanto activos, como pasivos, quando estãn sin caso, se han de entender por activos; pues entonces estãn aptos, para recibir vários acusativos: *Horreo*, *Obliviscor*, &c. De aquí es, que *Timeo* no solo es activo, quando dice *Timeo te*; sino tambien, quando *tibi*, l. *mibi abs te*, porque admite vários acusativos: v. g. *Pœnam*, *Mortem*, &c. è *Immineo*, que es neutro, no solo, quando dice *Immines mihi morte*; sino quando dice *Imminet mihi à te mori*, pues no admite acusat. de própia construccion.

INTEREST, ET REFERT, &c. Su genit. no es de possession, porque no se rige del acusat. *Officia*, &c. pues nunca el de possession se puede mudar: y à quien le importa, en particular si es inanimada, se puede mudar en acusat. con *Ad*: luego, si verdaderamente se rigiera, nunca se pudiera mudar, como está probado en *Si autem*, fol. 312. Consta de las autoridades de las Addic. que se muda: luego si los adjet. siempre han de concertar, con quien concertará éste genit. *Magni interest?* si el *Officium* se hálla expreso, concertando con *meum*, &c. repárese, que los exemplos, que trae en el lib. 4. f. 193. lin. 17. de Cic. 1. Orat. y 1. Off. y Ter. in And. y Phor. es en *Sum* todos. Y así dichos genit. se rigen de dichos verbos, como los acusat. *Mea*, *Tua*, &c. sin concertar con su *Negotia*, porque están puestos substantivadamente, y regidos en *Interest* de la prep. *Inter*, y en *Refert* del verbo, y en *Est*, *erat*, es nominativo. No son tampoco ablativos concertados con el ablat. *Re*, aunque lo dice Prisciano, y Maldonado lo sigue.

SUM UTRINQUE. Lib. 4. à el principio, fol. 167. vult. lin. 9. dice: *Si post verbum substantivum sequatur adjectivum, vel genitivus, necessario subauditur* (por *Eclipsis* aquel substant.) *quod velut suppositum verbum antecedit*: v. g. *Hoc pecus est Regis, aut Régium*, vale à *Hoc pecus est pecus Regis, aut Régium*, y así en los demás. * Yá que dice ésto del verbo *Sum*, por qué no ha incluído à los demás, à quienes se les junta adjetivo? v. g. *Homo habetur sapiens, vel currit velox, tardus, &c.* ergo *homo habetur homo sapiens, &c.* Lo entenderá así, porque hai otros verbos substant. pero huviera dicho despues, *Todo verbo subst. y no diciendolo, se entiende del verbo Sum*. Si blasona de Philósofo, no sabe; que el segundo *pecus* se predica del primero: y no vé, que ésta es prediccion entitativa? y la forma donde está? Es verdad, que de la potencia à el acto no se infiere bien; à el contrario sí: v. g. Yo puedo correr: luego corro? no se infiere. Corro: luego puedo correr? sí: luego à quien ciertamente se le entiende, ciertamente se le puede expresar. Donde están las repeticiones del *Negotium* en *Interesse*? &c. donde el nombre repetido en *Sum*, es, fui? Y de la repeticion (dado caso, porque él trae algunos) se sigue continuacion, ò perpetuidad? andando continuamente con la *Silepsis* acuestas, para suplir el subst. en todos los genit. y el *Negotium* à todo adjet. neutro? La *Silepsis* se debe admitir en las voces, sin las quales no consta la Gramática, en que la antigüedad de los AA. la entiende: La razon perfecta de la Gramática consta sin repetir el nombre del supuesto, y los AA. tal nombre repetido no le entendieron suplido, debiendose entender las cosas, sin las quales no constasse la razon de la Gramática: luego la *Eclipsis* no se debe entonces admitir. Los AA. repiten, ò entienden tal nombre, quando el adjet. debe ponerse concertado en diverso caso con el nombre repetido en tal caso diverso, ésto es lo comun: todas éstas son fuyas: v. g. Cic. pro Marc. *Quis est, qui non intelligat tua salutem contineri suam,* (suple *salutem*) & *ex unius tui vita pendere omnium?* (suple *vitam*) Idem Nat. Deo. *In illis sententiis brevibus hæc prior sententia est.* Ovid. *Pendet etiam vestra nostra salute Salus.* O quando se siga genit. despues de un verbo, que no pueda regir genit. ut in *Sacris*: *Domus mea domus orationis vocabitur*: *Isai. 56. n. 7. & S. Matth. 21. n. 13.* por lo que no sirve lo que trae de *Domus mea domus orationis est*, de S. Lucas, cap. 19. à el fin: porque en lo sagrado, el alma se venera; el cuerpo no se imita: y como el verbo *Sum* significa possession comunmente por su naturaleza, en sentir de todos, no es necesario repetir, ni entender el supuesto, para que rija genit. v. g. Ter. Heey: *Id vitium nunquam decrevi esse adolescentia*: no se ha de entender otra vez el *Vitium*; pues fuera inepta repeticion, pues yá quedó demostrado, y yá no regirá el verbo *Sum* possession, lo que nadie niega: y si alguna vez se halla, como en Cic. y Ter. entonces es por la figura *Pleonaimo*, para mas afirmar, como la de arriba de S. Lucas, que es precisa la repeticion, y como se dice *Certe quidem*: como el *Negat* negare, que dixo Catúlo: y Plaut. *Id pergis pèrgere*: y Cic. *Videre pergit: Ire perreximus*: que son las que él trae: ò decir, (como el Brocense tambien se halla precisado à confessar) que es *Hellenismos*, à imitacion de los Griegos, y Hebréos, cuya figura no nos la han dado los mayores, para imitar el Grecismo; sino para entender à los AA. antiguos. Y esto puedo entender tambien en el Evangelista: fuera de que en lo Sagrado no me meto: porque se vé en muchas locuciones, que se están quebrando la cabeza mayores cabezas, que la del Brocense, mia, y, &c. para entenderlas: v. g. *Morte morieris. Quos juravi in ira mea, si introibunt. Uno oculorum percussisti me, &c.*

VERBUM ACTIVUM. En el lib. 3. c. 2. f. 89. dice: *Omnia solummodo esse activa, vel*

vel *passiva*, *eficiuntur neutra*, & *communia*, & *commentitia Grammaticorum species*. (tambien niega aquí los verbos comunes.) Yá quèda dicho de èsto en *Omne verbum*. Ibi f. 91. lin. 20. *Turpiter lapsi multis modis Grammatici, qui verba activa, seu neutra, seu deponentia in species partium sunt*: (lee *Verbum activum*.) *Primum quia species in Grammatica non id, quod tu fingis, significant. Sed id, quod lib. 1. c. 23. significavimus*: (no hai tal capitulo) *Deinde nemo est, qui non videat verbum primæ species, seu ordinem vocæ malis, esse etiam vel sextæ, vel quartæ, & aliarum etiam esse posse*. Nam amo te, *dicimus*: & *Insania est, amare tanti*: & *id amo te*: & *Quid nos amas de fidicina isfâc*? & *Ubi sunt, qui amant à Lenone*, apud Plaut. ? Itaque si omnia verba sunt diversarum specierum, quid opus est, his speciebus, id est, *tricus, & fallaciis*? y así vá persuadiendo, ò yo no le entiendo, pues sigue diciendo. * No se duda, que con vários Hispanismos, hai varias construcciones, y comunes, y con éstas vários casos, y comunes; pero en los propios, y adaptados à las significaciones de los verbos, (lo que no es impedimento, para que sean activos,) no se puede decir: *Lego fluvium: Doceo parietem*.

MISERET, MISERESCIT, &c. El Brocense en el lib. 4. f. 166. vult. lin. 4. siguiendo à Prisciano, y Apolónio, insiste, en que el genit. es de possession, regido del cognato, y que con èste conciertan èstos verbos. Yá quèda probado en *Omne verbum* el sentido contráριο, que haría, siguiendo siempre èste parecer: porque si *Pœnitent me peccati*, se rige del cognato *Pœnitentia*: luego será *Pœnitentia peccati pœnitent me*: luego dirá, que se arrepiente del dolor del pecado, ò del dolor, que tiene del pecado: por lo que otro quiso regirle de *Sors*, ò *Eventus*, así: *Pœnitent me fortis*, l. *Eventus peccati*. Todo es arañar razones ineptas, por no dár su régimen à cada verbo, como se debe.

VERBA OMNIA, y DENIQUE QUÆCUMQUE. En el lib. 2. c. 4. f. 49. dice: *Dativus numquam regitur, nec in activa, nec in passiva: & ubique acquisitionem significat. Numquam est rei agentis*: y cap. 4. lib. 3. f. 121. vult. lin. 5. *Et quemadmodum dativus à nullo verbo regitur, ita cuivis orationi aptissime jungatur*. * Luego no se rigen èstos dativos *Succumbit ei: Optabilis illi: Va tibi* & *c.* Ibi: *Dativum ubique significare acquisitionem*. * Para que los casos se llamen comunes, no basta, que se puedan acomodar à muchas partes de la oracion: v. g. El acusat. que se acomoda à el verbo activo, ò su particip. ò à la prep. no es comun, sino propio de éstas partes, pues le rigen, aunque se pueda acomodar à otras: luego tambien, para que sea propio, no se requiere, que se pueda atribuir à otra parte sola de la oracion, ni el que no convenga à todas; pues el nominat. no se rige de prep. ni el genit. de interjec. ni el dat. de prep. ni el acusat. de subst. ò pronombre, ni el vocat. de otra, que la interjec. ni el ablat. de la interjec. y ningun caso, sino el dat. es comun, como es claro à todos. Y así, caso comun es, el que conviene à alguna parte de la oracion, por el comun úso de los AA. de modo, que convenga a las demás partes de su género, como el dat. de adquisicion, que conviene à todos los verbos: y el caso de preposicion, por qualquiera otro género de las partes de la oracion, es comun, conviniendo à todo género de aquellas partes. El caso propio, ò especial Gramaticalmente de alguna parte de la oracion, debiendo ser, por quien se especifica, y distingue de las otras partes de diverso género, es el que conviene à alguna parte tambien por úso comun de los AA.

El dativo, que no significa pura adquisicion, no conviniendo à todos los verbos, es propio de los verbos determinados, como el vocativo à interjecciones

ciertas, el genit. à ciertos adverbios, el acusat. y ablat. à las preposiciones, porque tales casos no se júnzan à todas las interjecciones, à todos los adverbios, à todas las prep. y así será el dat. propio, por razon de su significacion: v. g. en *Stúdeo, Fáveo, &c.* ò por razon de la prep. que compone à la misma parte: v. g. *Conforti, Preclúdo, &c.* ò por razon de su derivacion, como los participios de dichos verbos, ò por úso de los AA. Y así el caso propio de una parte de la oracion Gramaticalmente, puede tambien ser propio de otra parte de un mismo, ò diverso género: v. g. El genit. que es propio de los adjet. de semejanza, lo es de los verbos de acusar, &c. con que no obsta, que sea propio de una parte, para que sea propio de otra distinta, como lo es *Símilis*, y *Accúso*.

Pero no se entienda, que qualquiera caso propio de una parte es comun en realidad à tal parte, porque se contradice, ser propio, y ser comun *simul* de la misma parte de la oracion: porque, aunque el propio Gramaticalmente convenga à muchas partes, y en éste sentido puede llamarse comun *Philosophicè* à las mismas partes, de quien es propio en tal sentido, no tiene contradiccion con el propio; antes es necesario, que convenga *reverà* à las mismas partes, à quienes es propio Gramaticalmente: y así no es el propio comun: pues por comun se tiene à todo aquel género de las partes de la oracion: luego son diversos, aunque se rijan de aquella parte, à que se júnzan. Esto supuesto, el dativo puede ser propio, ò comun: propio es aquel, que no conviene à el género entero de alguna parte de la oracion; sino, à una regla especial de la Syntaxis observada, por el comun úso de los AA. à quienes debémos imitar: El comun es, el que conviene à el género entero de alguna parte de la oracion, y no toca à ninguna regla especial, y significa provecho, ò daño: *Mibi labóras*: entonces se llama comunmente dativo de pura adquisicion.

Hai dativo propio, que unas veces es de adquisicion: (aunque no pura) v. g. *Fáveo tibi*: y otras no es de adquisicion: v. g. *Affinis scéleri: Accumbo mensæ: Insisto vestigiis: Obámulo*, l. *Obéquito monti: Obnoxius periculis, &c.* y así en los activos: *Objicio crystallum Soli: Adjungam papyrum cálamò: Admóveo manus libro*: qué provecho, ò daño le sigue à éstos dativos? De aquí se sigue, que el dativo del verbo pasivo, no siendo propio, ò comun, porque no significa daño, ò provecho, será de persona eficiente, ò agente: y si no, digan, qué será? Luego el dativo de adquisicion, pues el comun es por *Verba ómnia*, y el propio, por donde le pidiere su regente, no es incapáz de régimen, pues se rige de verbo, particip. ò adjet. no de modo, que el regente se ordene, y se rijan por el dativo, sino el dativo por el regente: luego es necesario, que el dativo se rija de alguien. Si reparamos bien, él (à mi parecer) se contradice en éste exemplo, con que quiere conven- cer, que trae en el fol. 122. lin. 4. *Causa docenda mihi est: id est*, (dice él) *mibi non aliis expedit causam docere*. Luego yo expongo la causa: luego el Yo es persona, que hace. En el exemplo de Cic. l. ep. 1. *Res ágitur per eosdem creditóres*, dice (ibídem lin. 8.) *non significávit creditóres ágere rem, sed Regis amícos ágere rem per creditóres*. Aquí hai dos agentes, uno mediato, y otro inmediato, en caso, que sean los amigos: pues segun Santo Thomás hablando de las animas del purgatorio: *Idem est ágere per procuratóres, ac si per nos agerémus*. Y aun el en la lin. 17. lo dice con Cic. *Nihil interest, utrúm per procuratórem agas, an per te ipsum*. Advierte de pássò, que algunas partes de la oracion se rigen *mediatè* de un regente, è *immediatè* de otro: v. g. *Liber terróre*: éste ablat. se rige *immediatè* del *Liber*: *Liber à terróre*.

terrore, ahora se rige el ablat. de la prep. y mediátè del *Liber*, que quiere el ablat. sin prep. ò mediante la prep. luego así en *Quis ex número*, l. *númeri*, el genit. *immediatè*, y el ablat. mediante la prep. &c.

MONEO, DOCEO. En el lib. 2. c. 5. f. 53. vult. lin. 9. dice: *Duos accusat. diversa rei verbum regere non potest, quia efficiens unum, duas simul resefficere non potest, neque Philosophi concedunt duo predicata de uno subiecto dici.* * No hai cosa mas frecuente: el Sol no alumbra, y calienta? su luz no es distinta del calor? luego, &c. El Brocense no era ente sensible, viviente, racional, &c. luego, &c. El fugeto tiene unos predicados, por donde conviene con otras cosas distintas de sí, y otros por donde se diferencia: *Homo est animal* (conviene con el caballo) *rationalis*: (con éste predicado se diferencia) luego hai dos predicados de un sujeto: ergo *Duos accusat. diversa rei verbum regere potest.*

En éstos verbos el acusativo de cosa le dán regido de *Kata*, prep. Griega, que dicen significa, ò está por las Latinas *Ad, Per, Inter, Juxta, Secundum*, ò *Circa*, por no poder regir un verbo dos acusativos, segun su definición. * Siendo así, se seguirán grandes inconvenientes. No es lo mismo, que del segundo acusat. le hayan úsado los AA. como norma, y entonces debe llevar la prep. pero como fin, es preciso, que sea regido del verbo, como caso propio: pues no hai dificultad, ni absurdo, en que rijan el segundo acusat. como rigen el primero. Y así: *Dóceo te legem Divinam*, aunque equivaliera à *Dóceo te juxta legem*, no sería la misma, en quanto à el régimen, Te enseño segun la ley: luego son distintas: luego si está la prep. expresa, se regirá de ella; si no, será del verbo. Lo otro, que no es la misma en quanto à el sentido: Te enseño la ley, ò Te enseño segun la ley: pues en la primera significa la ley, como cosa instruida, y en la segunda, como norma de la instruccion: luego son dos oraciones distintas, con diverso sentido cada una. Lo otro, que en ésta oracion: *Moneo te misericordiam juxta legem Divinam*: (y así en otras) el *misericordiam*, si es regido de *juxta*, como fin, porque el *legem* yá lo está, entonces el sentido fuera inepto, y huviera, ò dos fines *per te*, ò dos normas *per me*, y huviera Pieonismo, y en los AA. no se hallan dos acusat. juntos de tal prep. Otra: *Dóceo te Grammaticam*: el *te* es, à quien se enseña: el *Grammaticam* la cosa enseñada, que es el fin de ésta enseñanza: alguna norma no se ha de tomar? sí: qual? ésta, *juxta regulas*. Mas claro: *Dedóceo te mores pravor*; el fin es quitarle las costumbres malas, el medio qual ha de ser? la ley de Mahoma? no: *juxta legem Divinam*: me valdré de los preceptos Divinos, para quitar los vicios, porque otra ley no puede ser, à lo menos buena doctrina: luego la Divina es norma, regla, y medio, no las costumbres malas: y si se regía de *juxta el mores pravor*, serían las costumbres la regla, y medio para enseñarle lo que se quería enseñarle: y falta lo que le havian de enseñarle: Ésto en Turquía lo hacen: entre Christianos es, como quedó dicho. Lo cierto es, que v. g. en *Dóceo* el que enseña à alguno, algo le ha de enseñar, propiedad del verbo, y si no, no se verificara lo enseñado, porque por fuerza ha de ser algo: y el que enseña algo, por fuerza ha de ser à alguno: luego lo que, y à quien han de ser casos del *Dóceo* por fuerza: luego por fuerza lo que, y à quien son casos del verbo: luego no se rige de prep. el de cosa: v. g. *Dóceo puerum*: *Puer de éur à me*. Con que no hai duda, que se rige el *puer* del verbo. *Dóceo possum*: *Possum docetur à me*, ni en *Possum* hai duda. *Dóceo puerum possum*: ambos son por fuerza del *Dóceo*: la pasiva, como no puede concertar con los dos, porque se seguiría inconveniente, para la inteligencia, como es la Apoficion,

cion, se dice *Puer docetur poësim*. Si tiene un acusat. solo, esse será el que se vuelva, sea el que fuere. (*ut dictum est*) Dicen, que algunas veces expresan la prepone Cejudo éstas: *Contemplator item cum se nux plurima sylvis Induet in florem*. Virg. Georg. 1. v. 184. Contempla tambien, quando el Almendro florece en las montañas: literalmente es, Se viste de flores, *in florem*, por *scribitur*. Lo primero es, que Virgilio lo puso, como Poeta, valiendose de la Enálage, por la necesidad del métro, pues no poniendo el *In*, se hacía larga la *E* de *Induet*, y la necesitó breve, y tambien porque necesitaba de una sylaba mas: lo segundo, que no dice el romance con la posicion Latina: lo tercero, que el *Induet*, llegando Sêrvio à este lugar de Virgilio, dice *induet in florem*, id est, *se effundet in florem*, donde dice ahora el Romance con la posicion Latina: luego no se debe imitar: y ésta: *Ut si fortè aliquo suerimus opere detenti, Ipsum nos ad officium tempus admoveat*. Div. Hieron. in vita ad Eustoch. f. 335. casi à el fin quatro hojas: Para que, si acaso nos halláremos ocupados en alguna obra, el mismo tiempo nos avise, à hacer, ò à que hagamos el oficio, que solíamos. Aquí es caso comun, y si el Español ha de ir con la posicion Latina, yá no es caso del verbo: si ha de ser caso del verbo, hai dos inconvenientes, el uno no decir con la posicion Latina, el otro quitarle su caso à el verbo, y darle el que no tiene, pues no es caso propio, sino comun, pues le falta un verbo: v. g. Le avisa, à que haga: *Ad exequendum officium*: y ésta: *Quos hominum ex facie Dea seiva potentibus berbis. Induerat Circe in vultus, & terga ferarum*. Nebrija comenta *Vërterat in vultus*: y Ascensio dice *Transformáverat*: luego no está por su propio significado, y todo verbo, que se toma por otro, se úsa de la construccion, que tiene aquel, por quien se sustituye: y así el *Induet*, por *effundet se*. Y ésta: *Ad quid laboramus res Romanas?* Cic. ad Att. que él dice, ep. última, y no dice el libro, y se conoce el poco cuidado, que tuvo en esto, pues lo pudo ver en el Arte, y que se pagaba de extravagancias, y de qualesquiera librillos, que encontrába, sin verificarlo con los PP. de la Lengua. Y está en el lib. 4. ep. 15. se conoce, que no es fuya. Donde se vé, que el *ad quid* no es caso regido del verbo, sino de la prep. haciendole partícula interrogativa, como tambien tiene la interrogacion, y Cejudo la quitó: esto es, Para qué &c.

En fin en éstos verbos hai dos nominaciones: v. g. en *Poseo*, una, à quien se pide, y otra, lo pedido. *Poseo te nummos*: Te pido el dinero: si se rige de *juxta* el *nummos*, dirá: Te pido segun el dinero, y es el dinero el motivo? no; sino segun la cuenta, ò alcance, ò el libro de caja: luego el segundo acusativo es preciso, que se rija del verbo, porque, aunque alguna vez se hálle expressa la prep. no es esse el acusat. segundo de éstos verbos, sino un acusat. comun, que sirve por regla para qualquiera verbo, para executar su significacion: v. g. El Juez condena à el reo segun la ley: *Judex reum juxta legem condemnat*. Dí la oracion segun te he explicado: *Compone orationem juxta meam explicationem*. Da el recado, como te he dicho: *Expone mandatum juxta narrationem meam*. Consule Magistrum juxta jussum parentis tui, &c. y así en otras.

VERBUM PASSIVUM. En el lib. 3. c. 4. f. 121. dice: *Sapè quidem Grammatici numquàm tamen ita egrègiè delirârunt, quam in verborum passivorum deliramentis tradendis*. Ajunt enim rem, quam vocant agentem in passiva voce in casu sexto cum *A*, l. *Ab*, vel in dat. debere collocare: nec desunt bebetiores, qui addant etiàm in casu quarto cum *Per*: totum falsum est, ut Res agitur per eosdem creditores, &c. Sed debent illi advertere sapè apud Cic. & alios reperiri in activa eundem dat. Viene à arguir así;

así: *Dativus*, *Accusativus cum Per*, & *Ablativus cum A*, l. *Ab* (in activa, & *etiam* in pasiva) *agentis persone manus non habent: ergò tale munus non habent: ** luego se le podrá decir: *Braccensis sepè non comedit: ergò numquàm comedit*. Dá la razon en el f. 122. lin. 17. *Passivum verbum nihil præter suppositum desiderat*. Prueba, que los tres casos no pueden ser persona, que hace en pasiva, porque se hallan en la activa, y para probarlo en los participios, dice, f. 122. *Causa docenda mihi est: el mihi no significa accion, ni passion; sino adquisicion: Id est, mihi, non aliis expedit causam docere: ** luego si el *mihi* no es persona, que hace, tampoco en sus semejantes: v. g. *Cibus edendus est mihi: id est, (per te) Expedit mihi edere cibum: quien come? no se dice vulgarmente, Qué varriga me hace lo, que v.m. come? ergò el mihi, es el que come: luego es, quien enseña. Lee Verba omnia*. Para el *Per*, y el *A*, l. *Ab*, con la misma autoridad, que trae de Cic. 5. ep. 1. y 2. para probar su intento, se contradice: dice Metelo à Cic. *Non putáram Metelum fratrem, &c. per te oppugnatum iri: y responde Cic. en la ep. 2. Scribis ad me, te existimasse, &c. numquàm te à me laesum iri: bien claro se vé, que el per te de la primera es persona, que hace, y el à me de la segunda, que es Ciceron un mismo sugeto, así porque el per le entiende Cic. por A, como porque es el mismo, que hace la burla: y si no, de quien se queixa Metelo? y quien hace burla de su hermano el otro Metelo?*

La persona, que hace en pasiva, es cierto, que no se puede poner en nominat. en genit. ni en vocat. él niega el dat. acusat. con *Per*, y ablat. con *A*, l. *Ab*: luego donde se ha de poner? No se dice, que los tres casos significan la que hace; sino, que, quando se hálle en la pasiva alguno de los tres casos, de modo, que le corresponda ser nominat. en la activa, entonces significa la que hace. Lee *Verbum passivum*, f. 89. v. g. A el instante le dieron aviso los exploradores, que todos havian salido por la noche, &c. *Subitò per exploratòres certior factus est, &c. omnes noctu discessisse*. Cas. de Bell. Gall. 3. à el principio, n. 1. f. 57. lin. 14. es cierto, que, si Galba (de quien habla) supo por los exploradores, ellos le informaron: luego ellos es la que hace: luego puede ser persona, que hace el acusat. con *Per* en pasiva. Recibí tu carta muy graciosa, por la qual entendí, que tú aprobabas mi determinacion: *Accèpi tuas literas plenissimas suavitatis: ex quibus intellexi probàri tibi meum consilium*. Cic. 9. ep. 18. Ascensio, que no es de menor autoridad, que Sanchez, expone así: *Probàri tibi: id est, approbàri à te*. Ovid. 1. Trist. Eleg. 10. v. 1. *Litera, quæcumque est toto tibi lecta libello, Est mihi sollicita tempore facta via: por à te, y à me*. Luego si éstos dativos no son personas, que hacen, quien leyó, y quien escribió? Todas las cartas, que has leído en todo mi libello, lázbe escrito en el tiempo de mi exage cuidadeso: y si no le hacen fuerza éstos exemplos, vaya éste del mismo Ov. 3. Trist. Eleg. 2. v. 18. *Et præne tellus est mihi recta mee: Y llegué à el lugar de mi destierro: literalmente, Toqué la tierra de mi pena. Y si así no quiere, digo, qué Romance se le ha de dár à el mihi dirá: La tierra fué tocada por mí, ò para mi provecho, como suele él decir: Y preguntó, quien la toca? Y en la Eleg. 3. v. 27. *Liquet, &c. nobis Tempus agi sine me non nisi triste tibi*: Esto cierto, que sin mí passas una vida triste.*

En el lib. 4. à el principio, f. 166. en las reglas generales, lin. 6. dice: *Verbum fin: supposito nihil significabit; y lin. 9. Sic in omnibus, que Grammatici pèssimè vocarunt Impersonalia voces passivæ, cognatus ipsius verbi Nominativum subintelligitur: ut in hoc: Curritur; Sedetur; Statur; Subauditur cursus; Sessio, Statio, y así en*

otros : *Miseret, Pudet*, &c. y el acusat. corresponde en activa : ut *In Curro cursum*, &c. ò el infinitivo. Lee *Omne verbum*, fol. 319. y qué supuesto se entenderá aquí y qué sentido ? *Ad exercitum mihi confestim esse eundem vidérem*. Cic. 15. ep. 4. y en ésta : *Deinde ubi ad id loci ventum* : Sall. in Jugurt. f. 105. lin. 33.

Lib. 3. f. 105. lin. 66. dice : *Ubi cumque igitur fuerit in oratione verbum aliquod, nisi suppositum intelligas, aut aliunde queras, sensus nullus apparebit. Unde ridicula sunt Grammaticorum Impersonalia*, &c. quia verbum numquam suppositò caret. Pues no dixo en el lib. 14. cap. 1. que el infinitivo era verbo impersonal, que no tenía número, ni personas ciertas ? pues los supuestos no son personas ? luego si tiene supuesto, ésta es la persona : luego nunca será impersonal : pero qué supuesto se entenderá aquí ? *Sed ut ad vestibulum Regis ventum est*. Q. C. 5. n. 7. habla, de que el ejército llegó à el palacio : qué nominat. se entenderá ? yá le oigo, que el infinitivo, ò *Negotium*. Con que el negocio, ò el venir fué venido : miren, que liando espejo ! No le llama impersonal, porque carezca de todas las personas ; sino, porque entonces no tiene la primera, ni la segunda ; por no ser propia su significacion para tales personas ; pero sí las terceras en aquella significacion, en que se llama impersonal : ésto es, en el indicat. y subjunt. porque el infinit. nunca tiene persona : ésto es, terminaciones adaptadas à las personas : v. g. *Accidit*. Qué negocio se entenderá aquí ? *Ejus orationi vehementer ab omnibus reclamatum est*. C. 1. ep. 2. El negocio fué contradicho por todos à su oracion : miren, qué sentido ! ò Todos contradixeron el negocio a su oracion : pero si se ha de entender, segun él dice, el cognato *Reclamationem*, como hemos de entenderlo ? en activa el cognato, y en passiva el *Negotium*. Parense aquí sus sequaces, que todo es quimeras y para cada cosa distintos suplementos.

OMNIBUS VERBIS. En el lib. 2. c. 7. dice : *Sextus casus in universum à preponderet*. Luego de qué prep. se regirá, que haga buen sentido ? *Vir magnò ingenio, sed incultà oratione*, que son ablativos de alabanza uno ; y otro de vituperio ? Y ésta : *Hic nigris, ille debilibus oculis* : si se dice *Vir magnus ingenio*, el ablat. se rige inmediatamente del *magnus* : porque, aunque los AA. pongan *In*, ò ora prep. entonces hacen, que se rija inmediatamente de la prep. pero no siempre es ésto : pues tenemos regla, que rija ablativo sin prep. luego quando se hálle con prep. se regirá de ella : si no está expressa, se regirá de su regente, y será por nuestras reglas, que rigen ablat. sin prep. como son *Pleraque adject.* y el ablat. de *Prezio, Distancia*, &c. Ibí f. 56. lin. 18. *In ablativo, quem falsò absolutum vocant, valde sunt allucinati Grammatici* : El ablat. Absoluto, como tal no pende de prep. si la tuviera, yá no sería Absoluto. Pero reparese, que todas las autoridades, que trae, que son muchas, entran en la segunda en nominat. porque, aunque hai algunas de infinitivo, para ponerle en ablat. no ha de entrar en caso alguno, para que la locucion sea legitima, y regular ; y si entra, y se hace ablat. yá es locucion figurada *casus pro casu*, segun Enálage. Y así *Cicero Consul orabat*, ò *Cicerone Consule Antonius orabat* : es segun las reglas legitimas de la Gramática : pero *Se Consule*, *Cicero orabat*, si no fuera figurada, no se pudiera decir : y el uso de las figuras ha de ser segun, el que dieron los AA. del ablat. Absoluto, entrando el nombre en nominat. y por el contrario nadie lo diría : v. g. *Cicerone Consule Antonius orabat*, no se pondrá éste ablat. en otro caso : luego éste Autor confunde las reglas, razones, y usos, &c. y así van sus sequaces.

ABLAT. INSTRUMENTI. Dice el P. Vargas f. 167. regla 5. i. nota 1. que, quando éstos ablativos no tienen expresa la prep. se rigen de los verbos, con quien se juntan: y las prep. del de *Causa* se han de entender en la ocasional, ò causal, ò para racional, que es distinta de la final, ò motiva: porque ésta no quiere *Præ*, ni *De*; sino *Ob*, y *Propter*: v. g. *Ob hac ipse amantis animus in sollicitudinem, & suspensionem revolutus est*: Por esso su amante corazon entró en cuidado, y zelos: donde se vé, que no puso *Præ*: cada uno formará el juicio, *quia non est discipulus supra Magistrum, cujus Patris me confiteor*.

VERBUM INFINIT. En el lib. 1. c. 14. f. 33. vuela. lin. 7. *Hec ille, qui præterquamquod egregiè naturam infiniti, seu impersonalis verbi demonstrat, refellit eorum errorem, qui modum infinitivum vocarunt, quem sit merum verbum.* Dice aquí el Brocense, que erraron, los que dixeron, que el infinitivo es modo, siendo meré verbo. * Si es verbo, tambien es modo, pues el modo es parte esencial del verbo, el verbo se divide en modos: luego, &c. éstos son quatro: los seis tiempos primeros se llaman *Indicativus*: (suple *modus*) el septimo tiempo *Imperativus*: los cinco restantes *Subjunctivus*: luego lo que queda como se llama: yá lo dice, *Infinitivus*, l. *infinitus*: y éste adject. con quien quiere adherirle: es preciso sea con *Modus*: ergò. Ibi: Asiente (ibidè) con Gelio, que dice: *Qui modus dicendi neque in modis, neque in personas, neque in gênera, neque in tempora distrabitur*. Si nada de esto tiene, à nada se termina, si à nada se termina, nadie exerce la accion del infinitivo: luego no hai accion: porque *apud Philosophos non est actio sine agente*, éste no lo puede ser sin algun accidente de éstos: ergò.

Ibidè dice, siguiendo à Conséncio Romano, y Gelio, que cada voz del infinit. mira à todos los tiempos, y que el verbo personal muda la significacion del tiempo. La experiencia enseña lo contrário: v. g. Conozco, que él lo dixo: *Agnosco, illum dixisse*. Me parece, que lo conseguire: *Videor mihi obtenturum*. Me alegraré, que v. md. esté al presente con salud: *Gaudébo te nunc valere*. Y así no son indeterminadas las voces del infinitivo para todos los tiempos: si solo el *Légeré* para presente, é imperfecto. *Legisse* para perfecto, y plusquamperfecto. *Lecturum esse* futuro imperfecto llano, y todos los que llevan *De*. *Lecturum fuisse*, para futuro perfecto, y todos los que llevan *De baver*, y nadie hace otra cosa, y si no, digalo el lector: y el Brocense mismo en su modo de usar del Latín, pero por razon de alguna diction adjunta, tácita, ò expresa pueden consignificar tiempo diverso del propio, como sucede en los demás modos: v. g. *Volo légere cràs*, por el *Cràs* significa futuro, siendo él presente, y así significa que leerá, aunque el romance, que le dá, es presente, y por esso se dice, que consignifica: luego es futuro en quanto à el sentido. *Affero te auditum esse à nobis*: el *esse* significa preterito por el participio adjunto: si dixera *audiendum*, significaba futuro, y el invertir ésta orden, es preciso sea por Enálage: Cic. ad Att. *Cetera spero prolixa esse*: el *esse* por *fore*. Cæs. 1. Bell. Gall. *Commissum cum equitatu fore prælium vidēbat*: *fore* por *fuisse*. C. l. 1. ep. 2. que él trae, y no la cita: *Eo die nos quoque multa verba fecimus, maximeque visi sumus Senatum, &c. commovere*: por qué ha de ser aquí preterito perfecto? Luego por sí no están indeterminados à qualquiera tiempo, sino por virtud de adjunto, ò de Enálage, haciendo oracion figurada, no legitima construcccion, y así se entiende el *fore* por el *esse*.

En el lib. 3. c. 6. f. 132. lin. 6. dice contra Prisciano: *Minervæ placet, Infinitum semper esse verbum*: y lin. 9. *Aliquando verò Nomen verum est.* * Ser siempre verbo,

y ser alguna vez nombre verdadero, son contradictorias, como *Omnis homo est animal: aliquis homo non est animal*. El que es nombre alguna vez, entonces dexa de ser verbo: el que dexa alguna vez de ser verbo, se opone à ser siempre verbo: luego, ò la primera, ò la segunda es falsa, própiedad de las contradictorias, no ser *simul* falsas, ni *simul* verdaderas. Mirente en éste espejo los sequaces, y vean en tanto Heroe tanta implicacion.

Ibidem en el titulo dice: *Infinitum non determinatur à verbis: pro omni casu potest poni*. * Bello modo de arguir tiene el buen señor: De que se pueda alguna, ò algunas veces poner por todos los casos, se sigue, que nunca se determine de verbos? De la potencia de un acto se sigue la negacion de otro? no por cierto: v. g. Pedro puede correr: luego no está sentado? ò Pedro está sentado: luego no puede correr? y aun como él dice, pues su mente es: Puede ponerse por todos los casos: luego no se termina de verbo: pues así nosotros: Pedro puede estar sentado en todos los asientos: luego no corre: pues la potencia de sentarse, es opuesta à el acto de correr, à otro distinto de la sesión? no se infiere bien. Es verdad, que de la potencia de un acto, no se sigue la potencia de otro distinto, ò contrario: pero de poder ponerse por todos los casos, por qué se ha de seguir el no determinarse de los verbos? pues no implica? puede ponerse, ò estar por nombre, y regirse de verbo: v. g. *Volo vivere*: es verdad, que está por *vitam*; pero no es impedimento ésto, para que se rija del *Volo*. Los casos no se rigen de los verbos: si el infinitivo no se pone por caso? luego el infinitivo se rige de verbo; y si no una de dos: ò el caso no se rige del verbo, ò el verbo no se puede poner por caso: ergò *ubique tenetur*. El determinarse el infinitivo de los verbos, no es otra cosa, que ser los verbos de tal naturaleza, que contienen una razon próxima, para que en la oracion exista el infinitivo, y no otro modo: v. g. *Ajam, te venisse*, mejor, que *ut tu véneris*; y *Rogo, ut véniat*, mejor, que *te venire*, como se vé en las particulas, con que rigen: v. g. *Rogo te, ut véniat*, y no *quid*, porque no significa la causa. *Séntio, quod véniat*, y no *ut*, porque no significa el fin, &c. donde están las particulas proporcionadas à las significaciones de los verbos. No dixo en el lib. 1. c. 14. que los infinitivos se terminaban de los impersonales? pues como aquí lo niega? Y quando vemos, que aun à el infinitivo le puede determinar otro infinitivo? *Judicavam, te nolle venire*. Y en el lib. 3. c. 11. vuelve à repetir: *Vetus infiniti modi*: (parémos aquí: en el lib. 1. c. 14. dice, que erraron, los que dixerón, que era modo: digo ésto? oigan v.mds. por su vida, señores sequaces: pásémos adelante) *illas in un ire, aut in un iri (sicut ceteris) à personis verbi tempore determinatiónem sui ipsius assignandi accipere*. * Luego yá tiene modo: luego yá le determina el verbo: He aquí, que todo se contradice. El Latín es de Vargass.

GERUNDIOS. En el lib. 3. c. 8. dice: *Gerundia dicuntur à Gerendo, quod à passivo participio gerántur, aut gubernentur*. * Qué quiere significar aquí con el *Gerens* y *Guberno*? si es, que se forme el Gerundio del participio pasivo, se engaña, pues ambos se forman del presente de indicativo; ò daremos quatro raíces: si es, que el Gerundio se conforme con la naturaleza del futuro en *Dus*, tambien vá mal, pues el futuro por su naturaleza se jóna con ablat. de persona, que hace, como participio de pasiva, que debe admitir los casos mismos, que su verbo pasivo: ésto no admite el Gerundio. Y así se dice *Gerundia, quia gerunt vim duorum nominis, scilicet, & verbi*.

Ibi fol. 37. vult. lin. 11. *Ego omnes has voces Dus, Di, Do, Dum, significare pass-*

passivè assevero, si accusat. non habeant. Dice, que los Gerundios, que están sin acusar, son de pasiva. Y qué diremos en éstas? Cic. de Orat. *Ipse à dicendo refugisti, id est, ne diceres.* Idem pro Marcell. *Hic locus ad agendum amplissimus, ad docendum ornatissimus est mihi visus, id est, ut agerem, ut dicerem.* Magister venit ad docendum: luego diremos, ò entenderemos, que el Maestro vino à ser enseñado, siendo de pasiva, como éste Autor quiere.

Ibi f. 139. lin. 20. *Tempus est legendi librorum: v. g. Ustáte, & elegantèr dicitur.* Prisciano, Alvarez, y Vargas dicen, que el genit. *librorum* está por Enálage, porque la reccion del genit. *librorum* (siendo el Gerundio de verbo activo) no es conforme à nuestras reglas, porque, si es Gerundio de activa, ha de regir por fuerza acusar. porque es persona, que padece: si es de pasiva, ha de concertar el Gerundio con el genit. porque éste es regido de otra parte de la oracion, que rege à el genit. de Gerundio en la activa: luego se comete la figura Enálage.

Da esta razon nuestro Broense, de que todos los participios, y verbos participiales, quando pasan à nombres, pierden la construccion de verbo. * Que sea *legendi* por *lectionis*, váya, pues por la figura se salva: pero que el Broense diga, que se entienda *negotii*, ò el mismo infinitivo, como *tempus est legendi negotii*, l. *legere*, de modo, que el *librorum* se entienda del *Légere*, diciendo, que ha mudado de parecer, y que pretende sea regla general, el que se entienda el *negotii*, ò el infinitivo del mismo verbo en el nombre adjet. ò participio, que así llama à el Gerundio: y que quando dice *legendi libros* ya no es participio, no lo entiendo. Y por esto en el lib. 3. c. 10. f. 143. vuelt. lin. 15. dice, hablando de los participios: *In genitivis pendet à nominibus genitivum regentibus: ut Tempus est legendæ lectionis:* diciendo, que es participio el *legendæ*, & *legendarum lectionum*: & *legendi legere.*

SUPINA IN UM. En el lib. 3. cap. 9. dice: *Ex número gerundiorum est etiám supinum: geritur à participio in Tus, ut cetera à participio in Dus, & dicitur supinum, quia supinè, hoc est, negligenter agat, & penè ociosum, ac supervacaneum sit.* * Todos saben, que ésto es falso: porque la raíz de nadie se forma, ò no es raíz, ò no es cierta, y fija; de ella sí que se forman: los participios de presente, y futuro en *Dus*, es cierto se forman del supino: ergò *supinum non geritur à participio*: y si no, será la raíz el participio. Mas: Lo que se forma en el verbo, no es raíz: por te el supino es conforme à los Gerundios, los cuales se forman, y por consiguiente el supino: ergò *per te* no es raíz: por lo arriba dicho consta lo contrario, y es comun sentir: ergò.

SUPINA IN U. En el mismo lib. 3. c. 9. f. 141. lin. 19. dice: *Mibi partim sunt dativique inflexionis 3 partim ablativi.* * Si las voces se júnitan con adjet. no hai duda, que son subst. Quintil. l. 2. *Verba etiám ipso auditu acerba: ò si rigen genit.* Cic. de Nat. Deo. *Cum ad cum ipsius rogatu, accersitque venientem:* ò significa accion con dicho nombre en *U*: Stat. l. 9. The. 6. *Redibat venatu:* Volvia de la caza. Q. C. 10. n. 5. *Ac primò ploratu, lamentisque, & plântibus tota Régia personabat.* Pero si significa passion, ò no concierta adjet. con él, ò no rige genit. no hai razon que los quite, que sean supinos, aunque los úna la conjuncion con algun subst. pues ésta puede atar diversas partes de la oracion, que es, quando áta sentido: v. g. Liv. l. 31. *Id dictu, quam refacilius.* Y si tal voz no se halla jamás usada por nombre, qué diremos? *Respectuosa dictu, sed usu necessaria:* Q. C. lib. 5. n. 1. donde hai *Dictus, us*: luego tal voz no es nombre, ò à lo menos siempre

PARTICIPIA EOSDEM. En el lib. 3. c. 10. dice: *Singula participia esse omnium temporum, & ad significare tempus verbi, cui junguntur.* Lee *Omne verbum.* En el lib. 1. c. 5. dice: *Participia non dicuntur, quod partem capiant à verbo, partem à nominibus, sed quod à verbo partem capiant, quum sint omnino adjectiva nomina, & verbalia.* * Y la otra parte de quien la reciben? El Participio es siempre nombre verbal: ergo es nombre, porque se declina por casos: es verbo, porque significa lo que su verbo: y aunque mude la significacion, y la construccion, rigiendo genit. hecho nombre, mas se afirma ser nombre: pero quien le quitará, que nazca de verbo, y signifique tiempo, ò con tiempo, &c. luego siempre participia de verbo, y de nombre, ò el nombre significa tiempo, ò su definicion es falsa, (como nombre solamente) que es *vox significativa ad placitum sine tempore*: el participio significa tiempo: luego es mas que nombre, y adjet. Del mismo modo confunde este Autor à los Participios, que à las quatro voces del infinitivo. Lee los Infinitivos. El Participio en quanto es declinable, es nombre, en quanto significa tiempo, es verbo, y por esta aptitud le excluye el Philósofo de puro verbo, (porque no havia de tener casos) y de puro nombre: (porque havia de significar sin tiempo) si fuera del todo adjet. no significara con tiempo; *sed sic est*, que significa con tiempo: ergo.

Ibì f. 143. Vá probando, que los Participios se juntan à todos los verbos, y tiempos con muchos AA. que trae para probarlo. * Lo mismo se puede aquí responder, que en el infinitivo, pues por razon del adjunto, ò por Enálage puede consignificar otro tiempo, suponiendo, como cosa cierta, que el de presente significa presente, è imperfecto: el de preterito perfecto, y plusquam, &c. Se ha de entender, que, quando el de presente: v. g. se junta con *Sum*, guarda toda la significacion de sus tiempos: v. g. *Amans sum*, l. *fui*, l. *ero*: Soi, ò fui, ò feré el que ámo, ò amaba, &c. y assi el de preterito, y futuro. Esto supuesto, en los AA. que trae (en el lib. 1. c. 15. lin. 5. diciendo: *Amans omnium temporum esse potest*) v. g. el de presente no significa preterito, ni futuro, y assi los demás: La autoridad de Terenc. *Postquam amans accessit, pretium pollicens*, entiende *Pretium cum pollicebatur*. Idem álibi: *Ultrò ad eam venies*, indicans *te amare*: id est, *cum indices te amare*: & álibi: *Offendi adveniens*, quicum *volébam collocatam filiam*, id est, *cum adveniebam*, l. *in ipso adventu*, non *itinerare*: & illud Plaut. Amph. *Cum uxore modò adveniens voluptatem capit*; id est, *dum accedit*, & *in ipso accessu*: & illud Virg. *Turnum fugientem hac terra videbit*; id est, *qui fugiat*: & álibi: *Nec nos via fallit euntes*, id est, *dum eamus*, l. *qui conémur ire*. En los que trae de presente, no prueba la significacion de presente, y en los que prueba de futuro, es en realidad de presente: v. g. la de Cic. *Si cum Antonio locutus fuero*: Si yo fuere el que he hablado con Antonio; y assi en los demás. Pero en la de Curc. lib. 4. *Hec quoque acceptum fore fovi, vates respondit*. Respondió el adivino, que de esto tambien gustaría Jupiter: el *acceptum* no es aquí participio, sino solo adjet. y como quiera, que sea, la razon de futuro está en el agregado *fore*. Y assi, quando à el participio no se le puede dár la significacion propia de los tiempos, se comete Enálage: v. g. Lucan. lib. 1. *Casosque Duces, & funera Regum*, id est, *cadendos*. Lec la figura Enálage. Et álibi: *Viditis vana spes Partibus esto*, id est, *vincendis*: y Virg. *Æn. 3. Desertas querere terras*: él la vuelve en futuro, y Cerda con Turnebo entiende preterito. Despues de estos AA. dice en el lib. 1. c. 15. f. 39. vult. lin. 4. *Sed jam omnes abutantur hoc participiò cum verbo Est*: sed *cum aliis verbis nullius esse temporis*.

poris ostenditur: ut Jussus feci, jussus facio, jussus non faciam. Aquí dice, que con otros verbos, no significa tiempo: y en el título de éste capítulo dice: *Singula participia omnia tempora adsignificare.* * Ser de todos, y ser de ninguno, son proposiciones universales contrarias, parece à el título de aquella comedia, que dice: *Darlo todo, y no dár nada.* En el exemplo se engaña, porque significa tiempo; pues se debe entender, Haviendo sido mandado, lo hice, ò lo hago, ò no lo haré: luego el *jussus* guarda la significacion de preterito, construyanlo como quisieren sus secuaces: así Virg. *Æn.* 3. v. 56. *Haut minùs, ac jussi faciunt:* Lo hacen, como se les ha mandado. Luego si le toca ser otro, que el tiempo de su significado, es Enáclage, *ut supra:* (y ésto con su proporción, que el úso de las figuras no ha de ser à nuestra voluntad) porque si no, como se havia de conocer los tiempos, así en nuestros participios, como en las voces del infinitivo, quando se toma por presente, preterito, ò futuro, y como nos haviamos de entender?

POSSESSIVA MEUS. Aunque mi ánimo no ha sido nombrar sujetos de éstos tiempos, por quanto es muy comun la opinion, que el Brocense ha ganado con la que ha formado con su Minerva, tanto, que habrá, quien quiera verla impresa con letras de oro: y no tirando yo à ofender la persona de éste, aunque de otro siglo, como se vé, de la pureza de voces, con que le trató, desterrando las injurias, pues éstas no conducen, para decir su sentir, y cada uno tomará lo que mas fuerza le hiciere, pues no se védan las redarguiciones, para que se acláre la verdad, dexando el grado de estimacion, que se merece cada uno; digo oponiendome, no à él sugeto, sí à el parecer (por no conformarme con el suyo) del Maestro Geronimo Cejudo, que trae desde el f. 394. hasta 399. así como él hizo las objeciones contra el *Speculum Grammaticorum*, aunque muy doctas, y discretas, no es cosa nueva, se haga un reparo à su parecer; y es así.

Consultaron con éste Maestro (según dice) como se havia de decir ésta oracion: *Ví à el hijo de mi amo:* y respondió: *Ego vidi filium heri mei, i. filium herilem:* probandolo con muchos AA. y que se dirían otras con los possessivos *Paternus, Maternus, &c.* * lector mio: *Hoc opus, hic labor est,* dixo Ovid. 1. Art. v. 454. Todo el conato es usar de qualquiera nombre possessivo del mismo modo, que del pronombre possessivo reciproco: Si los possessivos, que se forman de los subst. refieren à el supuesto, poco han adelantado los AA. tantos, y tan graves en materia tan necessaria, (y tan facil segun Cejudo) en no haver dado mas de dos Recíprocos *Sui, y Suus:* Si siguiendo à el Brocense, que dice en el lib. 2. c. 13. *Possessivum idem significat, quod genitivus, unde créatur:* dixera con verdad, que el genit. significaba reciprocacion: diríamos en ésta: *Ví el Zancaron de Mahoma:* *Ego vidi os Mahumétii:* que el Mahoma reciprocaba: aquí no reciproca: luego tampoco en *Os vidi Mahometánum:* luego no reciprocán los possessivos. El possessivo, como tal, tiene de suyo el significar, que el nombre, con quien él concierta, sea poseído de aquello, que significa el mismo possessivo, y no mas: v. g. *Petrus audit erróres heréticos:* *Hereticus, a, um,* significa cosa, que posee el herege: luego los errores son del herege: vease, como puede reciprocar sobre el Pedro. El pronombre possessivo reciproco dice mas, porque añade el referir, que la cosa poseída es del supuesto; porque tiene de suyo el referir, sea el *Suus*, ò sea el *Sui*, lo que no tiene ningun otro possessivo. Si solo en éstas palabras: *Ego vidi filium herilem*, el adjet. refiriera à el *Ego*, hubiera dos possessivos, la una del hijo, que el amo posee, y la otra qual es? no hai para el *Ego.* Si aquí

aquí en Madrid vé uno la casa de un Obispo: y dice despues: *Petrus vidit domum Episcopalem*: significa la casa de su Obispo? El Guardían de S. Francisco dá el havito à el hijo de un esclavo: dirémos *Cenobiarcha Franciscanus induit veste sacra filium servi*, l. *servilem*: dirá, que el hijo es del esclavo; pero el esclavo cuyo es? el genit. dice posesión sobre el hijo, pero no refiere, cuyo es el esclavo: y lo mismo hace el ajet. Y así tal oracion ha de decir, porque no recíproca: *Ego vidi filium heri mei*, y si por el posesivo, ha de haver siempre figura: si dice *filium herilem*, se comete Pleonafmo; si se calla el genit. y se pone solo el posesivo, *Vidi filium herilem*, se comete la figura Eclipsis, porque sin ella no se entenderá el poseedor, y en este sentido se han de leer à las que trae de tantos AA. pues por esto con mas especialidad se inventó dicha figura, para los testimonios de los AA. difíciles de entender: fuera de que por las circunstancias, con que las dixeron, se debe entender, que allí advirtieron por subintellecto el nombre posesivo, concertado con el genit. v. g. *Quò te demisit peccati conscia herilis*: Donde te metió la criada, que sabía la maldad de su ama: Hor. 2. Serm. Saty. 7. v. 60. Y así en la de Terenc. in And. act. 3. sc. 4. v. 23. pues así se vió, que Guidón interpretó con tal inteligencia: *Herum fefelli, in nuptias conjeci herilem filium, id est, Pampitum filium heri mei*. Por ser facil de inferir, por las circunstancias, que concurren, aun el posesivo se hálla tácito: v. g. Cic. Phil. 2. f. 856. lit. D. *Defendi remp.* (suple *meam*, ubi ego sum) *adolescens, non diseram senex*. Idem: *Brutus fuit, pius in patriam*, (suple *suam*) *crudélis in liberos*, (suple *suos*). Terenc. *Recta consilia* (suple *nostra*) *egrotis dāmus*. Quien no entenderá éstos posesivos? Et C. 15. ep. 2. *Que cum essent à me curā magis, & diligentia, quā salute, & copia consistuta*. En todos quatro ablat. se entiende el *mea*.

VERBA COMPOSITA. En el lib. 3. c. 12. f. 147. lin. 10. dice: *Páridum autem commentum est, verbum régere casum à liquem médiā præpositiōe*: y uno de los dos exemplos, que pone, es éste: *Omnes ibi erant præter Catonem*: y figue, dando por razon: *Nonne monstri simile est dicere Catonem regi à verbo erant*? * Quien ha discurrido tal disparate? ni en esse sentir puede decirse, que rigen los verbos los casos mediante las prep. de que se componen: lo que se dice, es, que el verbo compuesto de prep. rige el caso de la prep. por virtud de ella, y no por virtud propia: y se ve claro, que en el caso de prep. no siempre se calla la prep. v. g. *Ego amor Joanne*, sino à *Joanne*: y en el verbo compuesto de ella, se calla, ò expressa igualmente la prep. quando se quiere: v. g. *Adire urbem*, por *ad urbem*: no rige el verbo aquel acusat. por virtud de la prep. de que se compone? y así en éstos? *Exire urbem*: (lo qual no hicieran muchos verbos sin la prep. y no todos los compuestos de prep. rigen el caso de ella) y es un mismo verbo, compuesto de diversas prep. y el verbo no rige por sí acusat. ni ablat. sino por virtud de la prep. ni se callaría la prep. si no compusiera.

PREPOSICIONES. En el lib. 3. c. 12. dice en la lin. 1. *Præpositio est vox expers numeri, quæ casibus præponitur, & in compositione reperitur*. * Y quantas hai, que no componen? *Anud*, *Erg*, &c. (lee las Preposiciones) y *Di*, *Dis*, &c. qué casos rigen? A *Tenus* la excluye, y vemos, que compone *Hattenus*, y rige su caso, y se postpone por Anástrophe, lo mismo, que *Cum*: luego es prep. pero ya oigo, que dirá: *Hac* (parte) *tenus*: luego rige a *ly parte* tácita: luego, ò compone aquí, ò rige: luego no debe ser inclusa: porque *parte* caso es, y no hálla otra regla, por donde salvar el ablativo.

Lib. 1. c. 16. f. 40. vult. lin. 7. excluye de su numero à *Circiter*, *Propè*, *Procul*, *Secus*, *Versus*, *Usque*: en *Circiter*, y *Propè*, que el acusat. se rige de *Ad*, táctica: el *Usque*, porque significa continuacion. * Luego tampoco lo será *Per*, quando significa tiempo, y nadie la excluye de prep. *Versus* por lo que aprueban *Adversus*, l. *Adversum*. * Luego *Circa* tampoco lo será, porque compone à *Circumcirca*, porque tiene (juntas) una significacion *Alausina*: luego toda prep. que compone, no será prep. v. g. *Praterea*, *Propterea*, &c. No dice arriba, que se hálle en composicion?

Ibi f. 147. lin. 7. *Præpositio inter particulas* (donde fuera del nombre, y del verbo quiere incluir las demás partes de la oracion) *principatum obtinet, propterea quod casus regat, cum cetera omnes regere non possint*. * Pues los participios no rigen los mismos casos, que sus verbos? y los adverbios no rigen? Ibi in fine: *Præpositiones casu destitute mihi adverbia non sunt; sed confugiendum ad Eclipsim, deest enim casus rectiōis*. * Es verdad, que tienen la naturalera de prep. pero en *Ament*, *Præfero*, *Detritus*, qué casos rigen las prep. *A*, *Pro*, *De*? si no rigen, ni componen, luego son, y se úsan, como adverbios: v. g. *Circiter ad tertiam horam sedes*: *Ego contra surgo*: y así *Cum* por *Quando*, *Procul* por *Longè*, *Palam* por *Públicè*, *Claram* por *Occultè*, donde no hai tal *Eclipsis*.

O, *HEU*, *ET PROH*. En el lib. 1. c. 17. f. 43. lin. 27. dice: *Græci, quas nos vocamus Interjectiones* (Latinas se entiende) *inter adverbia connumerant, mihi sunt soni inarticulati, & naturales, idè inter partes orationis non numeravi*. * Luego si fueren articulados, serán partes de la oracion: luego éste Autor no articulaba, ò no quería decir cosa, quando se le oía: *O! Ha! Ihi!* ò si lo hicieras! ò Señor! Inarticulados son los que se oyen à los niños de pecho; y à los irracionales: pero los que se oyen à los racionales, que llévan orden de sylabas, son articulados, y significativos: luego son partes de la oracion. Lee las Interjecciones, fol. 282.

En el lib. 2. c. 6. dice: *Vocativus non est secundæ personæ: sed res aliqua, Cum qua sermonem communicamus*. * Esta implicacion, quien no la conocerá? ésta es la razon mayor, para que lo sea, pues aquel, con quien hablamos, aunque sea tercera, se hace segunda; y aunque esté ausente, se hace presente, y por virtud de éste hablar, hasta lo insensible lo damos voz, como dice la *Rethórica*. Yá veo, que dirás v. g. en ésta: *Vén, Pedro*: que el verbo concierta con el *tu*, y que no puede concertar con vocativo: es cierto; pero hai dos vocativos, uno vocante, que es *Pedro*, y otro nominante, que es *tu*, y siempre, que hai el vocante, por fuerza ha de haver el nominante, (dirigiendose el verbo à él) porque siempre, que hablamos con uno, siempre le hacemos *tu*, ò *vos*: el *Pedro* es *tu*; y el *tu* aquí es *Pedro*: luego aunque no concierta *inmediatè*, concierta *mediatè*: éstas dos son segundas: luego, &c.

Ibi lin. 5. *Undè non potest hic casus* (vocativus scilicet) *regi, quia tota oratio composita ad vocativum dirigitur*. * Este Autor se contradice: pues aquí dice, que no se rige, y prosigue diciendo: *Si dicas regi ab adverbio O, quia hæc particula semper conjungitur vocativo; concedam sæpè conjungi; at non semper*. * Si no se rige, será absoluto: luego habrá vocativo absoluto? éste aun él lléva, que se rige: luego si se rige *in plicis in terminis*: luego si nada de ésto es, qué hace aquel caso allí en la oracion? porque todos los casos (excepto el nominativo, que en esto todos vamos conformes, en que solo hace concordancia con el verbo) ván regidos, y en ésto dicho Autor lléva todo su empeño, de modo, que de los infiernos saca su-

plementos, preposiciones, y otras cosas, como se ha visto en todo lo dicho: luego de quien depende? qual es su Gramática? parate aquí, lector: No dixo arriba, que el *O* era *sonus inarticulatus*, y por esso no era parte de la oracion? pues como ahora es adverbio, y rige? Si el vocat. no se rige de la interjec. podrémos decir: *O amico*, l. *amici*, &c. y qué orden, y régimen huviera? y como nos pudiéramos entender? si hai vocat. es cierto, que la oracion debe resultar de él; pero si no, es diversa la oracion: v. g. *Id explica*: es diversa de ésta: *O amice! id explica*, segun los dos vocat. dichos, porque el todo, que resulta de una parte, no se puede ordenar à su parte del mismo modo; à el contrário si: qualquiera parte se puede ordenar, y dirigir à su todo; y así el vocat. no puede ordenar, y dirigir à el adverbio de llamar; éste à el vocat. sí, aunque esté el adverbio tácito, porque se suprime por Eclipsis.

No obsta, que haya adjet. para concertarle con el vocat. v. g. Ovid. 3. Amor. Eleg. 6. v. 1. *Amnis arundinibus limosas oblite ripas*, *Ad dominam pròpero*; *siste parumper aquas*: Idem Trist. 2. v. 128. *Princeps, parce viribus use tuis*: donde el adjet. *use* concierta con el vocat. y en el v. 2. ésta: *His precor exemplis tua nunc, mississime Cæsar*. Y en otros adjet. en nominat. Stat. 7. The. *Haud vètitò nudus jacitùre sepulcro*. Plin. ad Cic. lib. 7. c. 30. *Salve primus omnium parens patria appellate: Primus in toga triumphum, linguæque lauream merite*. Donde, aunque el adjet. se vea en nominat. es por la figura Hellenismos, imitando éstos AA. à los Griegos, que hablaban así, *teste Budéo*: v. g. Virg. Æn. 10. v. 507. *O dolor, atque decus magnū reditùre parenti!* Sunesio à Aureliano: *Eximie solus, vel inter paucos tu solus justus vacande!* ò à el modo de otros, que por la cacophonía se quèda en nominat. por el vocat. *Agnus Dei, qui tollis*, &c. ò por imitar éste modo: en otros, que trae el Brocense, no hai necesidad de ésta figura: v. g. Propercio ad amicam iratam, lib. 3. v. 14. *Nudus ad infernas, stulte, vebère rates*. Ovid. ep. 14. *Hyperm. à Lync. v. 73. Surge age, Bèlide, de tot modò fratribus unus*: Mart. lib. 6. Epig. 80. *At tu Române jussus jam cedere brumæ, Mitte tuas messes, accipe, Nile, rosas*. Virg. Æn. 10. v. 326. *Dardània stratus dextra securus amorum, Qui juvenum tibi semper erant, miserande jacères*, &c. En los cuales el nominat. no concierta con el vocat. sino con el supuesto de la oracion, que se le entiende por Eclipsis, id est, tu.

FIGURAS. En el lib. 4. à el principio, dice, que las figuras de construcción son quatro: las demás son monstruosos partos de los Gramáticos: *Eclipsis*, (muy dilatada) *Zéuma*, *Pleonasmo*, y *Silepsis*, con las cuales cierra casi todo el libro. Mas abaxo pone Hellenismos, è Hipérbaton, ambas explicadas con sus especies expressamente, como figuras de la Syntaxis. * Dos, y dos son quatro: pero quatro y tres son siete: ergò son siete: para qué es còndenar las tres, y luego aprobarlas? y yá que ha metido las tres, en qué pecaron *Arcaismos*, *Prolepsis*, y *Sincope* de quienes hai bastantes testimonios en los AA. Por la Eclipsis supuso el nominat. à todos quantos verbos encontró, y acusat. en activa, y subst. à todo adjet. y à todo genit. para que se rija de él, que son *Negotium*, *Numerus*, y el *Cognato*, que es todo su empenño, quitando à todos los verbos las construcciones particulares, por donde se distinguen unos de otros, confundiendo nuestras reglas, y haciendo con tantas subinteligencias una mezcla de cosas, que con discrecion le dió el P. Vargas el nombre de *Miscelánea*, queriendo con su guirigai, que todo lo entendámos à el revés, por donde se nos hace necesario usar de un modo, y entender de otro: con que es menester aprender dos Gramáticas.

Por fin se ha de decir, como llevámos dicho en la explicacion principal, y en las Addiciones, tenga ésta, ò aquella subinteligencia: luego si se ha de decir así: v. g. *Petrus est bonus*: Pedro es bueno. *Distum fuit mihi*: Me dixéron, &c. *Aliquis hominum currit*: à qué fin éstos quebraderos de cabeza, confundiendo à todos? será para llevarse la atencion de algunos simples, inclinados à extravagancias. No valiera mas, que el tiempo, que se gasta en ésto, se empleára en entender mejor las reglas, y aprender modos de introducir à los discípulos? Todo ésto lo he hecho, para convencer à muchos, y que vean la inutilidad de muchos desvelos de algunos, y porque me pareció conveniente ponerlo, respecto de haver escrito las quatro classes de la Gramática, y para desterrar porfias inútiles, y se dediquen à la historia, empleandose en componer, y construir, que es lo mas importante; pues siempre se ha de venir à un mismo fin: con lo qual no habrá tantos Gramatistas, que es lastima oírlos hablar, y aun leer à muchos de grave autoridad, y vér tantos aprobados, donde se supone el poco rigor en los exámenes: Qué mucho! si aun los que enseñámos, por no darnos lugar à enseñar mas, que simples rudimentos, la desidia de los discípulos, è impaciencia, y miseria paterna, nos hallamos en las tinieblas de la ignorancia! en fin, confieso, que à el puro Gramático se lo llevará de calles con las razones tan sophísticas, ocultandose las eficacissimas, con que me han despertado éstos dos Padres.

SYNTAXIS RUDA. Esta explicacion es para los mui rudos, ò ocupados, con que puedan mui presto tomarla de memoria: y aun los que yá la han estudiado con otro methodo, puedan, refrescando (*ut ajunt*) la memoria, tenerla en prompto para usarla siempre, que se les ofrezca. ¶ Si vienen dos, ò mas subst. seguidos, pertenecientes à una misma cosa, se pone el segundo en el caso, que está el primero, aunque sean distintos en gen. y num. ò traigan el Romance *De, Por, ò En lugar de*; y si el segundo toca à cosas diversas, es genit. Si es de patria, ò materia corporea, ò se adjetiva, ò es ablat con *E, Ex, l. De*. Si es título del libro, ablat. con *De*, ò *Super*. Si es oficio servil, acusat. con *Ad*, ò ablat. con *A, l. Ab*. El apellido en ablat. con *A, l. Ab*. Si no le hai en Latin, se pone, como suena: si significa alabanza, ò vituperio, es genit. ò ablat.

El *Adjet.* de cantidad, y los pronombres adjet. se ponen en la terminacion neutra, y el subst. con quien havian de concertar, es genit. ¶ El *Superl.* absoluto trae el Romance *Mai*, ò *Simo*: y le adornan *Quàm, Longè, ò Facile*, antes, ò *Quidem* despues. Se resuelve en supositivo, con qualquiera adverbio de excesso; ò compuesto con *Per*, ò *Præ*. El *Partitivo* trae el Romance *Mai de*, y despues los casos de la particion, que son genit. ò ablat. con *E, Ex, l. De*: y le adornan *Ante, Supra, Super*, ò *Præ*, rigiendo à éstos casos: y se resuelve con éstas prep. ò con *Maximè*, en supositivo. Ambos *Superl.* rigen el caso de supositivo. ¶ El *Comparat.* trae el Romance *Mai que*: y el nombre, que hai despues, es ablat. y con *Quàm* es nomin. y el caso de supositivo, y ablat. de excesso, y los casos de la particion con el Romance *De*: y ablat. de algun verbál con el Romance *De lo que*, ò con *Quàm*, (ò *Quàm ut*) y *Sum*, en nomin. ò por su verbo. Se resuelve en supositivo con *Magis* (ò *Minus*, trocando los casos:) ò con *Ante, Supra, Super*, ò *Præ* à el caso: ò por nombres, ò verbos de excelencia, dandoles sus casos, y significacion. Si la comparacion es de una accion à otra, que es, quando los dos nombres, entre quienes está el *Que*, ván regidos, los nombres se ponen en un mismo

caso con el *Quàm*. Si se compára con el Romance *Mas de éntre muchos de una misma especie*, es Superl. si no, Comparat.

A los adjet. que significan *saber*, *participar*, y *abundar*, y sus contrários, y los acabados en *Ax*, *Ius*, *Idus*, y *Ofus*, se dá genit. y à los de *semejanza*, *amistad*, (y sus contrários) *compañia*, *parentesco*, *vecindad*, *Communis*, *Própius*, y *Suus*, por *Própius*, genit. ò dat. ¶ Los Partitivos, Numerales, Comparativos, y Superlativos, genit. ò ablat. de singular con *E*, *Ex*, l. *De*, si el sublt. es de singular, y tráe el Romance *De* antes de sí: pero si falta una de éstas condiciones, se pone en plural, y en acusat. con *Inter*, y el adjet. en el género del sublt. ¶ A el adjet. que significa *provecho*, *agrado*, *deleite*, *savor*, *igualdad*, *fidelidad*, y sus contrarios, y el verbál en *Bilis*, y à el compuesto de *Con*, se dá dat. y à todo adjet. comun; y acusat. con *Ad* à algunos. *Opus*, el que necesita, es dat. y lo necesitado ablat. ò nomin. y si es verbo, infinitivo, ò participio de preterito en ablat.

Todo verbo admite nomin. despues de sí, si pertenece à el primero. De *Interest*, *Refert*, y *Sum*, se úsa impersonal, por *Importar*, y se les dá genit. de la persona, à quien le importa, ò acusat. con *Ad*, si es inanimada: y si es à mí, à ti, à él, es *Mea*, *Tua*, *Sua*: y con *Sum* es *Meum*; y si dice el Romance *A quien es Cujas*, l. *Cujus*? Lo demás se dice por adv. ¶ *Sátago*, y algunos verbos de acordarse, genit. Dá dat. à el verbo, que significa *socorro*, *adulacion*, *provecho*, *daño*, *estudio*, y à los compuestos de *Sum*, (à *Possun* ablat. y à *Assun*, por *estar ausente*) y à los que significan acontecimiento, y à los neutros compuestos de *Ad*, *Con*, *In*, *Inter*, *Ob*, *Pre*, ò *Sub*: los demás neutros ablat. sin prep. ò con la que en el Romance se especifica. ¶ *Sum*, por *Ser*, dos nomin. y genit. ò ablat. de alabanza, vituperio, ò precio indeterminado, (el determinado en ablat. solo) y genit. de posesion. Por *Tener*, dat. de la persona, que hace, y nomin. de la que padece. Por *Estimar*, lo mismo, y los casos de *Verba precii*. Por *Dár*, ò *Causar*, quien en nom. lo que, y à quien, son dativos.

Todo verbo activo (acabe, como quisiere) quiere acusat. de persona, que padece: además de ésto, tráen los de *Acusar*, *Absolver*, y *Condenar*, genit. del delito, ò ablat. con *De*, ò sin ella: la pena en genit. solo; y si hai movimiento, con *Ad*. Con los de *Atar*, ò *Desatar*, ablat. sin prep. ò con *A*, l. *Ab*. ¶ *Miseret*, y otros impersonales, quien se compadece, acusat. de lo que, genit. y si es verbo, infinit. ò subj. con *Quòd*. Si se rigen de los verbos, que conciertan, éstos se hacen impersonales. ¶ Los verbos de *Precio*, y *Estimacion*, genit. del precio indeterminado, (que es, el que no tiene numeral) ò ablat. el determinado, y los afectos del alma ablat. solo.

Todo verbo, además del acusat. admite dat. *A quien*: así son los de *Dár*, *Encomendar*, *Declarar*, y los activos compuestos de *Ad*, *In*, *Ob*, *Pre*, *Sub*: y los de *Atribuir* dos dat. *A quien*, y *A que*. ¶ Los de *Enseñar*, y *Pedir*, dos acusat. y los de *Llenar*, *Vestir*, *Cargar*, *Librar*, ablat. sin prep. pero con *A*, l. *Ab*, *E*, *Ex*, l. *De*: los de *Entender*, *Pedir*, y *Recibir*. El verbo en pasiva tiene la que padece en nomin. y la que hace en ablat. con *A*, l. *Ab* ò acusat. con *Per*, y à veces en dat.

La pregunta, y respuesta es un mismo caso: el tiempo determinado acusat. ò ablat. el indeterminado ablat. la *distancia*: v. g. *leguas*, acusat. sin prep. ò con *Ad*, *Per*, *In*: el un lugar en ablat. con *A*, l. *Ab*: la *medida*: v. g. *varas*, ablat. el *peso* acusat. con *Ad*, *Per*, *In*. ¶ El ablat. *Absoluto* se junta à todo verbo: y el de *Instrumento*

mento, y Excesso sin prep. El de *Modo*, y *Compañía* con *Cum*: y el de *Causa* con *A*, *l. Ab*, *E*, *Ex*, *l. De*, *Pro*, ò *Præ*, ò sin ellas.

El verbo en el infinitivo trae despues de sí nomin. si pertenece à el primer acusat. Si hai acusat. antes, (y con los de *Entendimiento*, y *Lengua*, aunque no le haya) despues hai solo acusat. Con los de concertado solo nomin. con *Licet* dat. ò acusat. Los *Gerundios* (y todo *Participio*, y *Supino*, que siempre se rige de movimiento) quieren los casos de sus verbos. El *Gerundio* en *Di* se rige de subst. ò adjet. En *Dum* de *Ad*, *Ob*, *Inter*. En *Do* de dat. se rige de adjet. ò verbos, que rigen dat. En *Do* de ablat. sin prep. si viene de oraciones *Causales*, ò de *Estando*. El *Gerundio* de pasiva sin caso. El *Participial*, la que padece en nomin. y la que hace en dat.

Los *Possessivos* rigen genit. (y el participio de presente, si se hace nombre) con nombre de significacion dudosa, para significar accion, ò possession, se pone *Meus*, *Tuus*; y para passion *Mei*, *Tui*: el genit. en *Um*, de *Nos*, y *Vos*, vá con *Numerales*, *Partitivos*, *Comparativos*, y *Superlativos*, y en *I* con otras partes de la oracion. El *Se*, *Si*, *Le*, *La*, si refiere à el supuesto principal, es *Sui*, *Sibi*, *Se*: si à el menos principal, se le añade *Ipse*, *a*, *um*: si à el caso, es *Ille*, ò *Is*. El *Su*, si refiere la cosa poseída del supuesto principal, es *Suus*, ò el genit. *Sui*: y si à el caso, es un demostrativo en genit. y si son muchos, el *hic* refiere à el mas cercano; y el *Ille* à el mas lexos.

El verbo compuesto de prep. pide el caso de su prep. tácita, ò expresa, ò otra. *Versus* pide acusat. y *Tenus* genit. de plural, ò ablat. de singular, y se posponen. *In* con quietud, ò en lugar determinado, ò por *Inter*, ablat. En las demás ocasiones, acusat. *Sub* con quietud, ablat. En otras ocasiones, acusat. *Super*, por *Acerca* de, ablat. por *Encima*, acusat. *En*, y *Ecce* nomin. ò acusat. y por adorno *Tibi*, ò *Vobis*. Los nombres de lugares verás en el f. 149. *Satis*, *Abundè*, *Astitim*, *Parum*; *Instar*, y *Ergò*, genit. *Pridiè*, genit. ò acusat. *Propius*, y *Proxime*, acusat. *O*, *Heu*, y *Prob*, nomin. acusat. ò vocat. *Hei*, y *Ve*, dat. Las *Conjunciones*, y *Disjunciones* atan casos semejantes, y oraciones.

COPIA ABREVIADA. Adjetivos, que rigen genit. son los de *Adjectiva que sciéntia*, &c. *Item*, *quædam in ax*, &c. *Partitiva nomina*, &c. *Nomina*, que similitudinem, &c. Los que rigen dat. son *Nomina*, que similitudinem, &c. *Nomina*, quibus commodum, &c. *Item* verbália in *Bilis*, &c. *Quæ ex particula Con*, &c. y *Denique quæcumque*, &c. Los que rigen acusat. son *Pleraque autem*, &c. con *A*; *Numeralia ordinis*, &c. con *Post*, *l. Sub*. Y los casos de la particion, si son de muchedumbre, con *Inter*. Los que rigen ablat. *Partitiva nomina*, &c. con *E*, *Ex*, *l. De*; *Item* *Securus*, &c. con *A*, *l. Ab*; *Adjectiva diversitatis*, &c. con *A*, *l. Ab*, y *Numeralia ordinis*, &c. con *A*, *l. Ab*, y los de descendencia con *A*, *Ab*, *E*, *Ex*, *l. De*. *Sextum Nudus* sin prep. y *Pleraque adjectiva* tambien sin ella.

Verbos neutros, que rigen genit. son *Satago*, y los de acordarse, è *Interest*. Los que rigen dat. son *Verba*, que auxiliium, &c. *Dativo item adherent*, &c. *Et que obsequium*, &c. *Item*, que eventum, &c. *Adde*, *Libet*, &c. *Multa denique composita*, &c. Los que rigen ablat. con *Ad* son *Attinet*, *Pertinet*, y *Spectat*. Los que rigen ablat. son *Sextum vult* *Egeo*, &c. sin prep. y algunos con la que se explica en el romance, ò alguna otra. *Sum* quiere todos los casos, respecto diversas significaciones.

Todo verbo activo rige acusat. advertido aquí, no es necessario en cada reglas pero además del acusat. rigen otros casos. Los que rigen genit. son *Miseret*, *Miseret*.

ſereſcit, &c. *Verba præcii*, &c. *Verba accuſandi*. Los que rigen dat. ſon *Verba dandi*, &c. *Multa denique compoſita ex verbis actiuis*, &c. *Sunt etiam* dos dat. y todo verbo dat. de adquiſicion. Los que rigen acufat. ſon *Verbum actiuum*, &c. haſta *Móneo*, *Dóceo*, y éſtos dos, y algunos otros dos acufat. Los que rigen ablat. ſon *Abſoluo etiam*, &c. *Dicimus etiam*, &c. *Verba implendi*, &c. Los de pedir con *A*, l. *Ab*. Los de Preguntar, quitar, apartar, aſtener, recibir, y entender con *A*, l. *Ab*, l. *Exi Genitiuus*, qui crimen con *De*. *Varia conſtruſtio*. Sus caſos tocan à várias reglas, reſpecto várias ſignificaciones.

TABLA DE LAS REGLAS EN ROMANCE, Y LATIN.

A Blat. abſol. fol. 24.
 Ablat. inſtrum. f. 25. 117. y 331.
 Abſoluo etiam, f. 20. y 95.
 Acuf. præter eum, qui, f. 107.
 Adde Libet, f. 18. y 86.
 Adject. cum ſubſt. f. 11. 43. y 313. Ad-
 ject. diuerſ. f. 16. y 79. Adject. quæ
 ſcientiam, f. 11. 45. y 315.
 Adverb. qbs. f. 144. Adverbia tandem,
 f. 151. Adverbios, f. 281.
 Alius, y Alter, f. 286.
 C. y CIO: y CCIIO. &c. f. 296.
 Cæter. f. 280. Cætera huiusmodi, f. 17.
 y 83.
 Calendas, ò Kalendas, f. 301.
 Comparativo, f. 13. 60. y 315.
 Concordancias, f. 4. 6. 8. y 312.
 Conjunciones, f. 34. 153. y 282.
 Copia, f. 155. Abreviada, 341.
 Correlativos, f. 283.
 Cuius, l. Cuius, f. 17. 83. y 289.
 Dat. item adhzrent. f. 17. y 85.
 Dativus ubicumque, fol. 106.
 Denique quæcumque, f. 13. 59. y 325.
 Dilatar un período, f. 260. lin. 15.
 Dicimus eleganter, fol. 20. y 95.
 Dicimus etiam, f. 21. y 97.
 Diſiniciones, f. 1. 2. 4. y 308.
 Diminutivos, f. 259. lin. 17.
 Diſtancia, f. 24. y 111.
 Diuiſion de las letras, f. 240.
 Duo ſubſt. f. 10. y 35.
 En, y Ecce, f. 30. 144. y 281. lin. 33.
 Epithétos, f. 259. lin. 32.
 Et quæ obſequium, f. 18. lin. 1. y f. 85.
 Etymologia, f. 226.

Exóſus, Peróſus, f. 27. y 133.
 Figuras, f. 240. y 338. Anáſtrophe, f.
 253. Apoſitio, f. 255. Eclipſis, fol.
 247. Enálage, f. 241. Evocatio, fol.
 256. Heleniſmos, f. 251. Hipérba-
 ton, f. 252. Hiſteron, l. Próteron, 6
 Hirnos, f. 255. Paréntesis, f. 254.
 Pleonaſmo, f. 257. Prolepiſis, f. 250.
 Sinédoche, f. 258. Síncope, f. 257.
 Sílepiſis, f. 250. Sinchéſis, fol. 255.
 Tmeſis, f. 254. Zéuma, f. 248.
 Fraſſes de compar. f. 98.
 Genit. qui crimen, f. 19. y 93.
 Gerundios, f. 26. 124. y 332.
 Hei, & Væ, f. 34. y 152.
 Heu, fol. 34.
 Hic, fol. 284. lin. 17.
 Idem, & Ille, ibi.
 Infinitum eſſe, f. 25. y 123.
 Interest, & Refert, f. 16. 81. y 325.
 Interrogatio, & Reſponſ. f. 23. y 105.
 Ipſe, Is, & Iſte, f. 284. lin. 17.
 Item quædam in Ax, fol. 12. 47. y 315.
 Item quæ eventum, f. 18. y 86.
 Item Securus, f. 16. l. 14. y f. 80.
 Item verbália in Bilis, f. 13. y 58.
 Miſeret, Miſereſcit, f. 20. 95. y 325.
 Modo de conſtruir, f. 229.
 Móneo, Dóceo, f. 22. 100. y 327.
 Multa denique comp. ex præp. f. 22. y
 100. y 18. y 86.
 Nauci, Floci, f. 98.
 Nomina numerália, f. 28. y 137.
 Nomina quæ ſimilit. f. 13. y 57.
 Nomina qbs. commodum, ibi.
 Numerales, ſus aduertencias, y fraſſes, f.
 O,

O, Heu, y Proh', f. 34. 151. y 337.
 Objeciones contra la Minerva de Sanchez, y Cejudo, f. 307.
 Omne verbum, f. 16. 80. y 319.
 Omnib. verb. f. 24. 115. y 330.
 Opus, f. 16. 77. y 318.
 Orthographia, f. 234.
 Participale, f. 26. y 131.
 Participia eisdem, f. 27. 132. y 334.
 Participia presentis, f. 27. y 133.
 Partitiva nomina, f. 12. 49. y 317.
 Patronímicos, f. 259. l. 3.
 Pleraque adject. f. 15. y 75. Pleraque autem, f. 13. y 59.
 Possessiva, f. 37. 134. y 335.
 Praposition quævis, f. 42.
 Preposiciones, f. 336. A, l. Ab, f. 270.
 Abs, f. 272. Absque, ibi. Ad, f. 261.
 Adversus, l. Adversus, f. 263. Am, f. 280. Ante, y Apud, f. 262. Circa, y Circiter, Circum, y Cis, l. Citra, f. 263. Clâm, 272. Con, 280. Contra, 264. Coram, y Cum, y De, f. 271. E, f. 273. Ex, y Extra, f. 274. In, 29. 143. y 276. Infra, è Inter, è Intra, f. 265. Ob, 266. Palâm, 276. Penes, y Per, f. 266. Pone, y Post, 267. Præ, 275. Prater, 267. Pro, 275. Procul. 276. Propè, y Propter, f. 268. Re, 280. Se, 281. Secus, y Secundum, f. 268. Sine, 276. Sub, 30. 143. y 277. Subter, 30. 144. 268. y 279. Super, 30. 144. y 278. Supra, 269. Tenus, 29. 143. y 276. Trans, 269. Versus, 29. 143. y 269. Ultra, y Usque, f. 269.
 Prîdiè, y Postridiè, f. 34. y 151.
 Qua, f. 32. y 148. Qualis, f. 287. Qualisqualis, y Qualiscumque, lin. 39.
 Quantus, f. 287. Quantus quantus, f. 288. lin. 6.
 Quæ ex particula Con, f. 13. y 48.
 Qui, æ, d, f. 284.

Obs. adde Memor, f. 13. y 48.
 Quo, f. 32.
 Quorsum, f. 33. y 148.
 Quousque, f. 148.
 Quot, f. 288.
 Quóties, f. 288. lin. 18.
 Quotus, y Quorsusquisque, y Quoten-
 nis, y Quotenarius, f. 288.
 Quoteni, æ, a, f. 289.
 Quótuplex, y Quótuplus, f. 289.
 Reciproco, f. 28. y 137.
 Relativos, f. 283. y 286.
 Reliquus, f. 280.
 Sátago etiâm, f. 17. y 83.
 Satis Abundè, f. 34. y 149.
 Sestércios, f. 304.
 Sext. Nudus, f. 16. y 78. Vult Egeo, f. 18. y 86.
 Si autem, f. 11. 37. y 312.
 Sinónomos, f. 259. lin. 30.
 Syntaxis, f. 1. y Objectada, f. 308. y 339.
 Sin vero, f. 11. 42. y 313.
 Sum utrinque, f. 18. 88. y 324.
 Sunt etiâm, f. 22. y 100.
 Superlativo, f. 12. 51. y 315.
 Supina, f. 27. 131. y 333.
 Talis, f. 287. lin. 38.
 Tempus, f. 24. y 107.
 Tot, f. 288.
 Variar un nombre por diversos casos, f. 259. lin. 37. Una oracion por figuras Rethóricas, ibi, lin. 45.
 Ve, f. 281. lin. 29.
 Verb. Acus. f. 19. y 92. Activ. f. 19. 81. 319. y 324. Comp. f. 29. 142. y 336.
 Dandi, f. 21. y 100. Implendi, f. 23. y 101. Infiniti, f. 25. 121. y 331. Omnia, f. 21. 99. y 325. Passivum, fol. 23. y 101. y 328. Prétii, f. 21. y 96.
 Quæ auxilium, f. 17. y 84.
 Ubî, f. 30. y 145.
 Undè, f. 31. y 269.

F I N.

TABLA

TABLA DE LAS FRASSES DE ROMANCE EN LATIN.

- A**, Fol. 261. lin. 2. f. 276. lin. 40.
 A bofetadas, ò cuchilladas, ò esto-
 cadas, ò palos, f. 117. l. 14. A buen
 tiempo, ò sazón, f. 109. l. 7. Acerca
 de, f. 263. l. 29. f. 273. l. 13. A el á-
 ire, f. 278. l. 22. A el cabo de los años
 mil, f. 109. l. 26. A el mismo tiempo,
 f. 109. l. 15. A el pie de la letra, f.
 263. l. 1. A el rededor, f. 263. l. 25.
 f. 264. l. 5. A el revés, f. 264. l. 18.
 A escondidas, f. 272. l. 36. A esso de,
 f. 263. l. 25. A la falda de, f. 263. lin.
 32. A la hufia, f. 264. l. 5. A los siete
 años, &c. f. 109. l. 16. A mano, f.
 272. l. 39. A orillas de, f. 263. l. 33.
 A proposito, f. 222. l. 33. f. 225. l. 2.
 A qué proposito? ò Aqué són, ò
 Aqué tón? f. 199. l. 8. A ratos, y á
 ratos perdidos, f. 109. l. 13. A tal ho-
 ra, ò tiempo de, f. 109. l. 7. y 9. A tiro
 de, f. 113. l. 30. A traición, f. 274. l.
 30. Atrás, f. 281. l. 3.
 Abaxo, f. 269. l. 13. De texas abaxo,
 f. 265. l. 41. Mucho mas abaxo, fol.
 276. l. 18.
 Aborrecer, f. 172. l. 16. f. 209. l. 36. f.
 215. l. 30. f. 234. l. 22.
 Aborrecible, f. 221. l. 28. f. 222. l. 29.
 Aborrecido, f. 221. l. 31.
 Abrir la puerta, f. 261. l. 39. Del ve-
 cino, f. 271. l. 27.
 Abundante, f. 219. l. 34.
 Abufar, f. 215. l. 3.
 Abstener, f. 156. l. 8.
 Acabar, f. 183. l. 32. *Lee Poner fin.* Aca-
 bar de, y despues la significacion
 del verbo, f. 266. l. 37. De matar,
 f. 178. l. 24. La Quaresma, f. 263.
 l. 26. La obra, f. 18. l. 14.
 Acampar la gente, ò soldados, f. 271.
 l. 20. Acamparse, f. 18. l. 8. f. 112. l. 1.
 Acetar, f. 278. l. 43.
 Acepto, f. 215. l. 11.
 Acercarse, f. 163. l. 14.
 Acometer, f. 63. l. 21. f. 184. l. 9.
 Acomodar, f. 157. l. 10. Acomodarse,
 desacomodando á otros, f. 99. l. 23.
 Acomodado, f. 217. l. 7.
 Acompañar, f. 167. l. 17. f. 201. l. 2.
 Acongoxarse, f. 155. l. 10.
 Aconsejar, f. 169. l. 3. f. 208. l. 15.
 Acontecer, f. 165. l. 28. f. 170. l. 18.
 f. 209. l. 31.
 Acordar, f. 168. l. 5. Acordarse, f. 192.
 l. 4. f. 195. l. 9. f. 196. l. 29. f. 202.
 l. 9. f. 204. l. 1. f. 205. l. 1. f. 220.
 l. 13. f. 222. l. 13. f. 245. l. 19. f. 277.
 l. 17. Como por, ò Entre sueños, f.
 267. l. 11. Acuerdome, de quando
 andaba con mantillas, f. 204. lin. 34.
 Acostarse tarde, f. 261. l. 37.
 Acostumbrase, f. 164. l. 14. f. 170. l.
 5. f. 262. l. 36.
 Acostumbrado no, f. 221. l. 26.
 Acudir, f. 243. l. 16.
 Acuerdo. De acuerdo, f. 274. l. 26.
 Acusar, f. 156. l. 34. f. 160. l. 26. f.
 172. l. 25. f. 193. l. 7. f. 200. l. 18.
 Con quexa, f. 184. l. 21. De coeCHO,
 f. 187. l. 7. De mal contento, f. 200.
 l. 19. De traídor, f. 185. l. 23.
 Acusado, f. 225. l. 16.
 Adelante, f. 269. l. 26.
 Adelgazar. La verdad adelgaza, y no
 quiebra: Adag. f. 5. l. 25.
 Adentro, f. 276. l. 40.
 Además de, f. 197. l. 22. f. 261. l. 20.
 f. 267. l. 43.
 Aderezar, f. 187. l. 20. f. 207. l. 35.
 Admitirle en su compañía, f. 203. l. 26.
 Por amigo, f. 243. l. 19. f. 274. l. 38.
 Adoptivo, f. 267. l. 7.
 Adornar, f. 218. l. 13.
 Adornado, f. 224. l. 4.
 Advertir, f. 100. l. 15. El castigo de Dios,
 f. 225. l. 8. El peligro, f. 177. l. 6.
 Adular, f. 164. l. 6. f. 180. l. 22.
 Adrede, f. 274. l. 28.
 Afán, f. 120. l. 39.

Afecto, f. 136. l. 25.
 Aficionado, f. 225. l. 43.
 Aficionarse, f. 158. l. 11.
 Afirmar, f. 184. l. 3.
 Afirmarse en, f. 186. l. 20. f. 187. l. 9.
 Afrentar, f. 3. l. 32. f. 182. l. 23.
 Ageno, f. 215. l. 26.
 Agotar, f. 178. l. 18.
 Agradar, f. 163. l. 24. f. 181. l. 17. f. 190. l. 32. f. 193. l. 9. f. 199. l. 15.
 Agradecer, f. 181. l. 18. f. 219. l. 35.
 Agradecido, f. 263. l. 7.
 Agraviar, f. 184. l. 3.
 Agregarle, f. 34. l. 11.
 Agua abáxo, f. 57. l. 25.
 Aguardar, lee *Esperar*.
 Agudeza, f. 65. l. 11.
 Ahorcar, f. 212. l. 24.
 Ahorrar de gastos, f. 198. l. 1.
 Ajustar el negocio, f. 126. l. 9. y 15.
 El vestido, f. 157. l. 14. Ajustado a, f. 56. l. 34. Ajustarse, f. 98. l. 34.
 Alabar, f. 56. l. 23. f. 119. l. 23. Por lo que me le alabas, f. 274. l. 37.
 Alborotar, f. 276. l. 36. Alboroto, ibi.
 Alcanzar, f. 215. l. 27. Con ruegos, f. 183. l. 18. El fruto, f. 204. l. 25. No lo alcanza el entendimiento humano; f. 267. l. 47. Todo lo alcanza el dinero, f. 194. l. 18.
 Alhagar por delante, y morder por detrás, f. 277. l. 29.
 Alegar, f. 160. l. 33.
 Alentar, f. 160. l. 8.
 Algo desahogado, dudoso, &c. f. 278. l. 43.
 Alegrarse de la mejoría, f. 181. l. 23.
 Al instante, f. 218. l. 9.
 Alindar, f. 218. l. 6.
 Aliviar, f. 190. l. 25. f. 192. l. 1.
 Alumbrar, f. 201. l. 25.
 Allegado, f. 224. l. 17.
 Alquilar casa, f. 300. l. 30.
 Altar mayor, f. 278. l. 35.
 Alterado, f. 75. l. 25.
 Aito, f. 114. l. 9.
 Amable, f. 216. l. 7.

348
 Amar, f. 29. l. 8. f. 30. l. 13. f. 202. l. 9. f. 216. l. 8. f. 279. l. 38. Ninguna cosa ama mas el hombre, que a sí, f. 67. l. 17. Quien seo ama, hermoso le parece, f. 140. cita (55)
 Amado, f. 216. l. 33.
 A mas de, f. 267. l. 43.
 Amanecer, f. 109. l. 17. f. 182. l. 12. f. 278. l. 28. A el amanecer, f. 109. l. 20. f. 272. l. 26.
 Amedrentar, f. 184. l. 26.
 Amenazar, f. 182. l. 25. f. 192. l. 17.
 Amigo, f. 218. l. 11. De dar gusto, f. 119. l. 23. Entre amigos, lo que es del uno, es del otro, f. 217. l. 12.
 Amonestar, f. 193. l. 1.
 Amparar, f. 167. l. 29. f. 198. l. 9. f. 271. l. 4.
 Andar a caballo, f. 194. l. 13. Entre la cruz, y el aguabendita, f. 265. l. 36.
 A el revés, f. 3. l. 3. Con alguno, f. 201. l. 33. Con gente ruin, f. 128. l. 13.
 La procession, f. 264. l. 6. Para matarle, f. 262. l. 11. Sólícito, f. 206. l. 23. Algun diablo parece, que anda en casa, f. 251. l. 3.
 Anega, f. 98. l. 38.
 Animar, f. 175. l. 20.
 Anoche, f. 109. l. 19.
 Anocheecer, f. 109. l. 25. f. 278. l. 29.
 Aneponer, f. 162. l. 14.
 Antes, f. 261. l. 20. f. 262. l. 46. De amanecer, f. 33. l. 29. De anoche, f. 109. l. 19.
 Anticipar, f. 162. l. 28.
 Anadir, f. 161. l. 6. f. 171. l. 25. Esto es añadido del criado, f. 271. l. 25.
 Año del Señor de, &c. f. 167. l. 9.
 A pálos, lee *Estocadas*.
 Aparecerle, f. 162. l. 34.
 Apostinar, f. 190. l. 23.
 Apartar, f. 155. l. 14. f. 161. l. 24. f. 163. l. 17. f. 164. l. 28. y 34. f. 165. l. 14. f. 174. l. 22. Allombrando, f. 156. l. 4. f. 174. l. 22. Apartarse, f. 119. l. 30. f. 172. l. 11. y 32. f. 202. l. 32. f. 203. l. 24. De, f. 164. l. 29.

f. 172. l. 8. f. 205. l. 5. f. 207. l. 10.
 Ahora se apartó de aquí, f. 271. l. 15.
 Apasionarse, f. 208. l. 10.
 Apearle, f. 187. l. 2.
 Apegarse, f. 181. l. 33.
 Apercebido, f. 224. l. 9. f. 225. l. 4.
 Apetecer, f. 172. l. 14.
 Aplicarse, f. 5. l. 31. A, f. 126. l. 2.
 Apoderarse, f. 200. l. 23.
 Aprender de, f. 166. l. 9. f. 175. l. 9. f.
 177. l. 32. f. 182. l. 3.
 Apretar, f. 202. l. 23. El zapato, f.
 189. l. 21.
 Aprovechar, f. 167. l. 35. f. 176. l. 29.
 f. 203. l. 8.
 Aquartelarse, f. 113. l. 23.
 Aquexar, f. 187. l. 24.
 Aquietarse, f. 83. l. 34.
 Apurar demasiado, f. 262. l. 2.
 Ardid, f. 120. l. 35.
 Armar pendencia, ò quimera, f. 119.
 l. 29. A dos por tres un caramillo, f.
 210. l. 22.
 Arrancar, f. 164. l. 28.
 Arras, f. 100. l. 22.
 Arrastrar, f. 266. l. 47.
 Arrebatarse, f. 155. l. 28. f. 164. l. 30. f.
 177. l. 25. Arrebatado de, f. 269. l. 29.
 Arrepentirse, f. 199. l. 21.
 Arriba, f. 269. l. 12.
 Arrimar, f. 163. l. 6. f. 193. l. 23. Ar-
 rimarse, f. 158. l. 6. Arrimado à, f.
 263. l. 32.
 Arrojar, f. 179. l. 30. f. 205. l. 22. Ar-
 rojarse à, f. 186. l. 11.
 Artar la codicia, f. 179. l. 9. Artarse de
 vino, f. 179. l. 10.
 Assentar el ejército, f. 264. l. 7. La
 partida, f. 109. l. 15.
 Assentir, f. 164. l. 3.
 Assistir, f. 164. l. 11.
 Astuto, f. 216. l. 20.
 Atar, f. 101. l. 25.
 Atender, f. 3. l. 31. f. 83. l. 30. f. 100.
 l. 14. f. 164. l. 25.
 Atraer, f. 56. l. 31.
 Atreverse, f. 196. l. 12. No se atrevía à

decirlo de miedo, f. 119. l. 14.
 Atribuir, f. 158. l. 18. f. 266. l. 29. lee
 Echarlo à.
 Atropellar, f. 195. l. 33.
 Avenirse, f. 171. l. 3.
 Aventajarse, f. 192. l. 6. f. 201. l. 37.
 Avergonzarse, f. 203. l. 16.
 Avisar, f. 158. l. 35. f. 168. l. 4. f. 217.
 l. 3. Avisado de sus desdichas, f. 267.
 l. 31.
 Aullar los cachorros, f. 5. l. 3.
 Aumentar, f. 158. l. 22. f. 165. l. 7.
 Ayer. Antes de ayer, f. 301. l. 1.
 Ayudar, f. 165. l. 18. f. 167. l. 36. Ayu-
 dar Dios à alguno, f. 214. l. 19. Si
 Dios no ayuda, poco vale la ventura
 ra, f. 276. l. 20. Ayudarse, como pera-
 ros, f. 2. l. 36.
 Ayunar, f. 221. l. 24.
 Azotes. Por miedo de, f. 268. l. 24.
 Azumbre, f. 114. l. 20.

Baca. Cosa fuya, f. 42. l. 1.
 Bailar, f. 264. l. 28.
 Baladrón, f. 122. l. 21.
 Baldonar, f. 186. l. 8.
 Bramar la Onza, f. 5. l. 1. El Tigre, l. 5.
 Baltar, f. 173. l. 1. f. 210. l. 8. Basta
 yá tanto mandar, f. 275. l. 46. Basta
 y sobra, f. 279. l. 28.
 Baxa cosa, f. 114. l. 3.
 Bendecir, f. 170. l. 22.
 Blanquear la nieve en, f. 271. l. 39.
 Bien quisto, f. 235. l. 12.
 Bolonios, lee *Haver*.
 Bronca cosa, f. 226. l. 8.
 Borracho, f. 222. l. 32.
 Borrarse de la memoria, f. 196. l. 25.
 Bullir, f. 207. l. 1.
 Burlarse con, f. 187. l. 33. No me bura-
 lo, f. 264. l. 40.
 Buscar, f. 199. l. 9.

Caber, f. 181. l. 35. f. 216. l. 25. En
 él, f. 48. l. 15.
 Cacarear la gallina, f. 5. l. 3.
 Cada, f. 111. l. 19. Cada qual con su ca-
 da

- da qual: ò Cada oveja con su pareja, f. 121. l. 20. Cada uno, f. 128. l. 10.
- Caer en la culpa, f. 215. l. 14. En manos de, f. 200. l. 33. Hacia, f. 261. l. 33. f. 269. l. 32. Sobre él, f. 86. l. 34. f. 199. l. 19. Como chinchas (ò moscas) caen, f. 268. l. 8.
- Calado de agua, f. 265. l. 6.
- Calentarfe, f. 21. l. 42. f. 129. l. 21.
- Calzar, f. 166. l. 2. Espuelas, ibi l. 3.
- Camarero, f. 41. l. 44.
- Caminar, f. 269. l. 33.
- Canfado de, f. 223. l. 33.
- Canfar con cartas, f. 196. l. 13. Canfarfe, f. 128. l. 1. f. 139. l. 31. f. 222. l. 19.
- Cantar. A el harpa, f. 261. l. 40. El avejaruco, f. 5. l. 8. Las ranas, f. 263. l. 33.
- Cántara, bafija, f. 114. l. 19.
- Capáz, f. 216. l. 23.
- Capellán, f. 41. l. 24.
- Capitanear, f. 176. l. 31.
- Capote, f. 121. l. 11.
- Carecer, f. 213. l. 29. De cosa amada, f. 223. l. 5.
- Cargar, f. 156. l. 31. f. 186. l. 16. f. 197. l. 6. Sobre él, f. 204. l. 17. Cargarfe à sulado, f. 271. l. 42.
- Cargado f. 222. l. 31.
- Cargo, f. 261. l. 42.
- Carnero. Cosa fuya, f. 41. l. ult.
- Cara à cara, f. 272. l. 29.
- Carreta, f. 180. l. 23.
- Cartas, f. 300. l. 24. Sin fecha, ibi. De un mismo contesto, ibi. Tres con ésta, ibi.
- Cafadera, f. 59. l. 8.
- Casar, f. 267. l. 9. La muger, f. 194. l. 6.
- Cascar. Siempre me estás cascando, f. 269. l. 45.
- Cáscara de nuez, f. 98. l. 13.
- Casi, f. 261. l. 20. f. 263. l. 25. Casi à la una se come, f. 278. l. 39. Casi igual, f. 225. l. 37.
- Castigar, f. 161. l. 30. f. 175. l. 31. f. 176. l. 9. f. 213. l. 10. f. 214. l. 21. f. 223. l. 15.
- Cautivar, f. 200. l. 30.
- Causa. Sin causa, f. 273. l. 17.
- Canfar, f. 160. l. 11. f. 211. l. 3. Miedo, f. 66. l. 5. Lastima, f. 274. l. 36.
- Cenar poco, ò templado, f. 197. l. 32. lee *Dár*.
- Cenir, f. 166. l. 33. Cenirse la espada, f. 157. l. 18.
- Cerca, f. 265. l. 44. f. 268. l. 16. y 23. y 28. y 44. De, f. 262. l. 26. f. 263. l. 25. y 29. f. 270. l. 40.
- Cercar, f. 204. l. 10. Mas cercano, f. 224. l. 19.
- Ceremonia. Sin ella, f. 274. l. 23.
- Cerrar, f. 201. l. 8. Donde una puerta se cierra, ciento se abren, f. 13. cita (21)
- Cessar, f. 214. l. 7.
- Chancearse, f. 215. l. 31. No me chanceo, f. 264. l. 41.
- Chistar, f. 263. l. 2.
- Chocar con, f. 278. l. 31.
- Chorrrear, lee *Correr lo liquido*.
- Ciego de colera, f. 119. l. 19.
- Ciento. El tres por ciento, &c. f. 306. l. 42.
- Cierto, f. 217. l. 5.
- Citar el dia, f. 175. l. 6.
- Clamar en favor de, f. 177. l. 3. Des-pues de otro, f. 209. l. 35.
- Clavar, f. 185. l. 29.
- Cobarde f. 122. l. 22.
- Cobrar, f. 121. l. 14.
- Codiciar, f. 156. l. 10. f. 167. l. 12.
- Codicioso, f. 35. l. 5. f. 216. l. 18.
- Codo, f. 114. l. 2.
- Coger, f. 167. l. 14. No se cogen truchas a bragas enjutas, f. 89. cita (85) En medio, f. 269. l. 11.
- Coxo, f. 216. l. 32.
- Colgar, f. 280. l. 1.
- Colorado, f. 279. l. 47.
- Colmar, f. 171. l. 23.
- Comandar, f. 162. l. 17.
- Comer, f. 89. l. 12. f. 214. l. 7. Con los hijos, f. 265. l. 46. El perro del hortelano, que ni come las berzas, ni las

- las dexa comer, f. 29. l. 28. Hija de Gomez, si bien te lo guisas, bien te lo comes, f. 46. l. 11.
 Como, f. 272. l. 21. Como Juez habla, f. 275. l. 38. Como muerto, f. 143. l. 33. Como padre, f. 202. l. 32.
 Commover, lee Mover.
 Compañero en, f. 217. l. 32.
 Comparar, f. 168. l. 30. f. 264. l. 20.
 Compás. A compás de, f. 261. l. 41.
 Cómplice, f. 217. l. 16.
 Componer, f. 109. l. 13. f. 208. l. 1.
 Comprar, f. 177. l. 19. Quien me compra una cesta de uvas? f. 99. l. 11.
 y 13.
 Comprender, lee Alcanzar.
 Comulgar, f. 225. l. 11.
 Comun, f. 217. l. 10. En comun, fol. 277. l. 21.
 Con, f. 262. l. 26. f. 266. l. 44. f. 272. l. 21. f. 276. l. 40. Con qué título? f. 199. l. 8.
 Conceder, f. 164. l. 4. f. 168. l. 14.
 Concordar, f. 169. l. 10. f. 170. l. 28.
 Concurrir, f. 171. l. 9.
 Condenar, f. 168. l. 20. f. 171. l. 26. f. 193. l. 12. f. 198. l. 34. f. 219. l. 4.
 Condescender, f. 196. l. 4.
 Condiciones. Debaxo de condiciones, f. 178. l. 31.
 Conducir el ejército, f. 269. l. 33.
 Conferir la plaza, f. 201. l. 17.
 Confessar, f. 162. l. 1. f. 171. l. 24. La deuda, f. 274. l. 18. Que a él se le debe, f. 158. l. 19.
 Confessor, f. 41. l. 25.
 Confiado en, f. 180. l. 14. f. 219. l. 37.
 No confiar, f. 174. l. 17.
 Confianza, f. 100. l. 23.
 Confinar, f. 217. l. 24.
 Conformar, ò Corresponden, f. 215. l. 20. Conformarse, f. 175. l. 15. f. 262. l. 2. f. 264. l. 22. y 45.
 Conforme, f. 217. l. 29. f. 261. l. 20.
 Confrontar, f. 218. l. 21.
 Conjeturar, f. 169. l. 9.
 Conocer, f. 160. l. 21. f. 161. l. 29. f. 167. l. 6. f. 169. l. 15. Bien, f. 226. l. 4. La traicion, f. 203. l. 14. Por el rostro, f. 178. l. 9. Por las obras, f. 207. l. 28. No conoces, quien soi? No me conoces, f. 276. l. 5.
 Conocido hombre, f. 46. l. 14.
 Conquistar, f. 127. l. 29.
 Conseguir, f. 120. l. 25. f. 217. l. 23.
 Consejero, f. 41. l. 25.
 Consentir, f. 170. l. 25. Con otro, f. 164. l. 21.
 Considerar, f. 277. l. 27. Con su gran talento, f. 275. l. 43.
 Consistir en mí, f. 277. l. 32.
 Consistorio, f. 121. l. 10.
 Consolar, f. 190. l. 26. f. 191. l. 31.
 Constar, f. 169. l. 24. f. 172. l. 2.
 Constante en, f. 217. l. 6.
 Consultar, f. 170. l. 9.
 Consumirlo todo el tiempo, f. 12. l. 4.
 Contador, f. 41. l. 26.
 Contar, f. 151. l. 3. f. 189. l. 2. f. 191. l. 30. f. 212. l. 24. Los sucesos, f. 126. l. 20.
 Contenta cosa, f. 218. l. 3. y 4.
 Continuar, f. 126. l. 1. f. 187. l. 18.
 Contrórno, f. 263. l. 33.
 Contra, f. 261. l. 20. f. 263. l. 4. f. 264. l. 17. y 29. f. 270. l. 42. f. 276. l. 40.
 Contrário, f. 215. l. 13. Por el contrário, f. 264. l. 17. A el contrário, f. 273. l. 45.
 Contradecir, f. 159. l. 24. f. 188. l. 14. y 27. f. 196. l. 9. f. 209. l. 37. Con voto, f. 204. l. 28.
 Convalecer, f. 171. l. 9.
 Vencer, f. 163. l. 21. f. 167. l. 4. f. 171. l. 12.
 Convenir, f. 168. l. 27. f. 170. l. 28. f. 179. l. 4.
 Conversacion, f. 188. l. 14.
 Convidar a la boda, f. 200. l. 35.
 Corazon. De corazon, f. 274. l. 23. y 46.
 Cordura, f. 63. l. 21.
 Corona, f. 21. l. 19.
 Coronar, f. 177. l. 1. f. 184. l. 1. f. 204. l. 10.
 Correp, f. 41. l. 34.

Correr contrario el viento, fol. 215.
 l. 14. Lo liquido, f. 180. l. 25. Pa-
 rejas, f. 223. l. 10. A como corre el
 trigo? f. 211. l. 8.
 Corresponder, f. 169. l. 11. f. 170. l.
 32. f. 175. l. 17. f. 206. l. 2. f. 218.
 l. 23. f. 223. l. 10.
 Cortar, f. 125. l. 19. Leña, f. 126. l. 35.
 Coser à estocadas, f. 300. l. 15.
 Costa, f. 99. l. 20. f. 273. l. 16. hasta 24.
 Cotejar, f. 168. l. 33.
 Crecer, f. 210. l. 1. El odio, f. 38. l. 3.
 f. 268. l. 5.
 Creer, f. 165. l. 10. f. 171. l. 19. f. 208.
 l. 17. Si te creen, &c. f. 270. l. 5.
 Credito. Sin él, f. 274. l. 23.
 Cubrir, f. 161. l. 22. f. 187. l. 20. f. 195.
 l. 33. f. 212. l. 11.
 Cuchilladas, f. 300. l. 16.
 Cuchillo de palo en casa del herrero,
 f. 265. l. 24.
 Cuenta, f. 261. l. 42. Con mis cosas,
 f. 170. l. 7.
 Cuerdo à caballo, f. 34. l. 3.
 Cuidar, f. 170. l. 7.
 Culpa. Cosa sin culpa, f. 221. l. 25.
 Culpar, f. 22. l. 10. f. 187. l. 5. Cul-
 parse, f. 161. l. 13.
 Cumplir, f. 207. l. 19. f. 208. l. 3. Años,
 f. 141. l. 21.
 Cumplimiento. Sin él, f. 276. l. 18.
 Curar, f. 191. l. 29.
 Curioso, f. 218. l. 12. f. 221. l. 5.

Dañar, f. 184. l. 14. f. 194. l. 2. f.
 196. l. 16. y 35.
 Dañoso, f. 221. l. 1. f. 223. l. 23.
 Danzar à sòn, ò compàs, &c. f. 277. l. 24.
 Dar, f. 98. l. 30. f. 160. l. 11. y 24. f. 165.
 l. 26. f. 175. l. 18. f. 177. l. 1. f. 178.
 l. 26. f. 183. l. 5. f. 200. l. 34. f. 202.
 l. 8. f. 210. l. 19. f. 215. l. 3. f. 213.
 l. 17. A guardar, ò En confianza, ò
 Prestado, f. 100. l. 23. A la mano, f.
 211. l. 7. Aliento, f. 213. l. 7. A lo-
 gro, f. 180. l. 19. A solas, ò En se-
 creto, ò Sin testigos, f. 277. l. 26.

Audiencia, f. 156. l. 2. A usura, f.
 180. l. 34. Azotes, f. 300. l. 23. Bofe-
 tadas, f. 300. l. 21. Con él, f. 222. l. 26.
 Con llaneza, f. 253. l. 45. Consejo, f.
 11. l. 29. Contento, f. 165. l. 29. Co-
 ces la mula, f. 300. l. 22. Cuchillá-
 das, f. 300. l. 16. Cuidado, f. 216.
 l. 10. f. 274. l. 45. De cenar, f. 163. l.
 12. De comer, f. 222. l. 5. De mano
 en mano, f. 267. l. 6. De puñadas, f.
 269. l. 45. Disgusto, f. 189. l. 24. El
 parabien, f. 64. l. 16. f. 181. l. 21. El
 pésame, f. 74. l. 16. f. 189. l. 29. En
 cara, ò rostro, f. 179. l. 23. f. 194.
 l. 21. En confianza, f. 171. l. 15. En
 la cuenta, f. 267. l. 33. En tierra, f.
 262. l. 13. Estocadas en el muslo, f.
 300. l. 19. Fin, f. 52. l. 3. Gana de,
 f. 190. l. 33. Gracias, f. 262. l. 34. Go-
 vierno, f. 22. l. 5. Gusto, f. 163. l. 25.
 f. 181. l. 18. f. 196. l. 4. f. 333. l. 11. La
 honra, f. 154. l. 29. La mano, ò Ayu-
 da, f. 267. l. 45. La muerte, f. 28. l.
 18. y 29. Lavada, f. 244. l. 10. Li-
 cencia, f. 135. l. 35. Lo que quiere,
 f. 159. l. 15. Los por vencidos, f. 256.
 l. 1. Lugar, f. 156. l. 17. f. 164. l. 19.
 Mal por bien, f. 193. l. 16. No darle
 cuidado de, f. 49. l. 15. Noticia de,
 f. 159. l. 6. lee Venir. Parte, f. 183.
 l. 10. f. 259. l. 24. Pedradas dos, f. 300.
 l. 13. Pena, f. 127. l. 3. Pesadumbre,
 f. 222. l. 16. f. 243. l. 21. f. 268. l. 46.
 f. 273. l. 17. Pezcozón, f. 184. l. 27.
 Poder, f. 130. l. 18. Por libre, f. 155.
 l. 35. f. 190. l. 28. f. 213. l. 9. Por val-
 dón, f. 194. l. 27. Puñadas, f. 300.
 l. 21. Puntada, f. 192. l. 9. Prestado,
 f. 193. l. 22. Quexas, f. 125. l. 14. Re-
 cados, f. 120. l. 26. f. 271. l. 35. Renta,
 f. 199. l. 26. Salida, f. 179. l. 2. Seño-
 ría, tom. 1. f. 65. l. 34. Sentencia, f.
 127. l. 32. Sin medida, f. 158. l. 25.
 Sirviendo, f. 192. l. 14. Su mereci-
 do, f. 205. l. 9. Su parecer, f. 23. l. 14.
 f. 127. l. 15. Tristeza, ò Llanto, f.
 165. l. 30. Veneracion, f. 204. l. 6.

Ventaja, f. 265. l. 41. Vuelcos el co-
razon, f. 277. l. 30.
Dárse por vencido, f. 245. l. 16. Priesa,
f. 187. l. 25. f. 244. l. 32. A quien Dios
se la diere, San Pedro se la bendiga,
f. 170. l. 22. Dando gracias por agra-
vios, negócian los hombres sábios,
f. 18. l. 2. Dá Dios ábas, à quien no
tiene quixadas, f. 265. l. 25. Donde
las dán, las toman, f. 21. l. 33. Esto
dió por respuesta, f. 75. l. 40. Las 6.
han dado, f. 300. l. 4. No le le dá na-
da, f. 64. l. 23. Qué mas me dá así,
que asado? f. 166. l. 23. Qué se me dá
à mí de él? f. 273. l. 33. Quien le ha
dado à vm. tanta licencia? f. 119. l. 9.
De, f. 263. l. 29. f. 270. l. 43. f. 271. l. 2.
y 22. f. 273. l. 13. De aquí à, f. 261.
l. 34. f. 267. l. 43. f. 276. l. 45. Quan-
do, f. 261. l. 33. De lego à Clerigo: ò
De rozín à ruín, f. 251. l. 33. De páf-
fo, f. 267. l. 3.
Debaxo, f. 265. l. 39. f. 278. l. 11. y 34.
De condiciones, f. 278. l. 31.
Deber muchos favores, f. 268. l. 46.
Declarar, f. 172. l. 5. Declararle por
Consul, f. 205. l. 14. Que no quiere
su amistad, ibi, l. 17.
Decir, f. 22. l. 22. f. 46. l. 21. f. 116. l. 3.
f. 138. l. 11. y 22. f. 159. l. 2. f. 165. l. 16.
f. 170. l. 14. y 30. f. 171. l. 1. f. 172.
l. 26. f. 175. l. 5. f. 191. l. 9. f. 205.
l. 12. f. 262. l. 34. f. 266. l. 28. f. 274.
l. 15. Advirtiéndolo, f. 100. l. 19. Acl-
oído, f. 188. l. 5. A el pié de la letra,
f. 262. l. 11. Afrenta, f. 273. l. 18. De
su cabeza, f. 271. l. 24. El estado de,
f. 167. l. 9. El qué dirán, f. 18. l. 33.
El sentimiento, f. 183. l. 14. En una
palabra, f. 207. l. 16. En una carta, f.
300. l. 25. En su favor, f. 271. l. 42.
Fuera de chanza, f. 193. l. 2. La cau-
sa, f. 172. l. 27. La verdad, f. 203.
l. 19. Lo de su cabeza, f. 27. l. 24.
Lo que passa, f. 176. l. 16. Mal de, f.
196. l. 20. Por él, f. 271. l. 42. Quanto
se le viene à la boca, f. 197. l. 7. Sin

pensar, f. 267. l. 9. Decírselo en su
cara, f. 88. l. 18. Decírselo todo, f.
193. l. 6.
Diciendo esto se quedó muerto, f. 265.
l. 27. Dixeronme, f. 127. l. 18. Nadie
lo puede decir, f. 220. l. 34. Ninguno,
como yo, dirá acerca de esso, f. 273.
l. 14. No dice con el sentimiento, que
tiene, f. 264. l. 25. No es buen letra-
do, que digamos, f. 221. l. 20. No
digas esso otra vez: ò Cuidado, que
otra vez no lo digas, f. 110. l. 27. No
me digas luego: Mira que, &c. f. 195.
l. 11. Menos de lo que dicen, f. 265.
l. 9. No hubiera palabra mal dicha, si
no fuera mal entendida, f. 137. l. 23.
Qué dices acerca de esto? f. 268. l. 35.
Qué quieres decir en esso, ò en essa
palabra? f. 99. l. 36. Tu me lo dixiste,
f. 271. l. 2. Una cosa le puedes decir,
y es que, f. 208. l. 16.
Defectuoso, f. 216. l. 31.
Defender, f. 128. l. 16. f. 173. l. 32.
f. 271. l. 24. La mentira, f. 208. l. 7.
Procurar defender, f. 275. l. 34. De-
fenderse, f. 212. l. 12. f. 275. l. 34.
Defensa de, f. 275. l. 34. Para su de-
fensa, f. 300. l. 26.
Degenerar, f. 172. l. 30.
Delante, f. 261. l. 20. f. 266. l. 15. f. 267.
l. 43. f. 262. l. 46. f. 269. l. 12. f. 272.
l. 29. f. 275. l. 7. De, f. 261. l. 20.
f. 262. l. 26. f. 276. l. 10. De casa de,
f. 270. l. 43. De la puerta, f. 275. l. 14.
De la otra parte acá, f. 263. l. 17.
Deleitarse, f. 173. l. 13. f. 195. l. 5.
Delitos vários, f. 92. l. 27.
De mala zepa mal sarmiento: ò De mal
padre mal hijo: ò De rabo de puer-
co, &c. f. 2. l. 30. y cita (8).
Demudarle con, f. 262. l. 16.
Dentro, f. 265. l. 4. f. 276. l. 40.
Denunciar, f. 172. l. 23.
De oy à mañana, f. 110. l. 28. f. 268. l. 22.
De oy mas, f. 110. l. 26.
De otra manera, f. 264. l. 18.
Depender, f. 198. l. 16.

- Derecho.** De derecho, f. 274. l. 45. A la derecha, f. 269. l. 12.
Derramar, f. 197. l. 3.
Derribar, f. 173. l. 9. f. 175. l. 4. f. 179. l. 28.
Derrotar, f. 25. l. 27.
Desacostumbrado, f. 221. l. 23.
Desacreditarle, f. 174. l. 4.
Desagradar, f. 175. l. 10.
Desaliño, f. 261. l. 45.
Desamparar, f. 273. l. 25.
Desangrado, f. 274. l. 10.
Desatar, f. 178. l. 29. f. 207. l. 10.
Desafio, f. 274. l. 29.
Desavenirse, f. 126. l. 9.
Descalzo, f. 222. l. 22.
Descargar, f. 178. l. 32. La colera, f. 178. l. 5.
Descomulgar, f. 188. l. 26.
Desconfiar, f. 174. l. 14.
Descubierto, f. 278. l. 22.
Descubiertamente, f. 274. l. 20.
Descuidarse, f. 185. l. 1. f. 187. l. 13.
Desde, f. 270. l. 43. Adán acá: ó Desde el principio del mundo, f. 267. l. 28. Desde arriba abajo, f. 273. l. 13. Desde niño, f. 202. l. 15. Desde el principio hasta el fin, f. 269. l. 40.
Desdecir, f. 172. l. 30. De quien es, f. 218. l. 23.
Desdicha, f. 147. l. 14. A una desdicha otra mayor, f. 267. l. 32.
Desefable, f. 223. l. 3.
Defear, f. 170. l. 21. f. 173. l. 33. f. 206. l. 24. f. 208. l. 11. Con ansia, f. 186. l. 10. f. 216. l. 17. Que venga, f. 29. l. 28.
Desembarazar, f. 178. l. 36.
Desembarcar, f. 177. l. 17.
Desemejante, f. 215. l. 6. f. 218. l. 22.
Desempeñar su palabra, f. 128. l. 15.
Desengañar, f. 116. l. 6.
Desenleñar, f. 172. l. 20.
Desenredar, f. 179. l. 1.
Desefofo, f. 218. l. 10.
Desesperanzar, f. 179. l. 29.
Desgraciado, f. 221. l. 27.
- Desheredar,** f. 101. l. 24.
Deshonra, f. 218. l. 24.
Deshonrar a doncella, f. 182. l. 16.
Desigual, f. 218. l. 20. f. 220. l. 18.
Desistir, f. 173. l. 4. f. 174. l. 10.
Desleal, f. 221. l. 12. y 14.
Desmayar, f. 3. l. 11. f. 173. l. 4. f. 198. l. 26. f. 220. l. 5.
Desmáyo, f. 261. l. 45.
Desmelenados cabellos, f. 46. l. 19.
Desnudar, f. 179. l. 25. f. 194. l. 12.
Desnúdo, f. 219. l. 6. f. 222. l. 20.
Desovar, f. 109. l. 43.
Despertar el entendimiento, f. 195. l. 24.
Despojar, f. 177. l. 22. f. 179. l. 12.
 Con engaño, f. 180. l. 35.
Despreciar, f. 127. l. 1.
Después, f. 261. l. 21. f. 267. l. 17. y 27. f. 268. l. 28. f. 270. l. 43. f. 274. l. 35. f. 276. l. 42. f. 278. l. 11.
Desterrar, f. 188. l. 25. De, f. 210. l. 9.
Desterrado, f. 219. l. 17.
Destruir, f. 178. l. 20.
Desvanecido, f. 127. l. 29. f. 223. l. 15.
Desvelarse, f. 19. l. 9.
Desvanecerse, f. 184. l. 23.
Detenerse, f. 72. l. 2.
Determinar, f. 125. l. 11. Qué determinas de esto? f. 268. l. 35. Segun, f. 274. l. 30.
Detrás, f. 267. l. 17. y 27. f. 269. l. 12. f. 270. l. 43. Por detrás, f. 281. l. 3.
De veras, f. 274. l. 23. y 40.
Dexar, f. 23. l. 6. f. 172. l. 17. f. 211. l. 18. Algo, f. 110. l. 8. Con los lobos, f. 262. l. 38. Dehacer, f. 183. l. 19. Dexarlo a él parecer de, f. 266. l. 29. De pretender, f. 173. l. 1. Entrar, f. 188. l. 19. La afición, f. 177. l. 16. La amistad, f. 119. l. 3. Las cosas del mundo, f. 205. l. 20. Dexarlo, f. 111. l. 4. Lo uno por lo otro, f. 67. l. 23. Los estudios, f. 75. l. 12. Manda, f. 190. l. 20. Maréos de cabeza, f. 47. l. 39. No dexar de estar culpado, f. 264. l. 33. Para otro día, f. 119. l. 5. Prenda, f. 166. l. 13.

Salir, f. 138. l. 2. Dexarle por bobo, f. 182. l. 6. Dexarle llevar de, f. 175. l. 19. f. 185. l. 11. f. 207. l. 13. Vencer de, f. 210. l. 5. No le dexa pensar en, f. 156. l. 17. Parecer à, f. 155. l. 30. Ver, f. 278. l. 32.

Dia. Uno, dos, &c. f. 107. l. 19. Señalado, f. 261. l. 35. De dia en dia, f. 110. l. 35.

Dicho. Por un dicho, f. 118. l. 28.

Dichoso, quien escarmienta en cabeza aiena, f. 8. l. 16.

Diciendo esto, murió, f. 232. l. 20.

Defistir de, f. 245. l. 16.

Distar, f. 201. l. 13.

Diezmo, f. 300. l. 4.

Digno, f. 218. l. 14.

Dinero en mano, f. 99. l. 9.

Diverso, f. 218. l. 25.

Discorde, f. 218. l. 18.

Disculpar, f. 136. l. 33.

Disculparse, f. 161. l. 25.

Disimular el sentimiento, f. 212. l. 13.

Disimulo, f. 274. l. 20.

Disminuir, f. 155. l. 35. f. 174. l. 4.

Distancia. A distancia de, f. 271. l. 20.

Dividir, f. 207. l. 9.

Doblegar, f. 173. l. 2.

Doblón, f. 279. l. 18.

Doño, f. 218. l. 30.

Doler la cabeza de estar à el Sol, f. 271. l. 38. Dolerse, f. 165. l. 8. f. 176. l. 18. f. 189. l. 29. f. 192. l. 21. f. 199. l. 12. y 21.

Donar, f. 176. l. 33.

Dormir, f. 109. l. 19. f. 150. l. ult. f. 185. l. 1. f. 279. l. 22. Con, f. 268. l. 26. f. 273. l. 19. Hacia, que dormía, f. 273. l. 24.

Ducado, f. 300. l. 31.

Ducho en, f. 223. l. 35.

Dudoso, f. 218. l. 32.

Durante este tiempo, f. 266. l. 46.

Dudar, f. 276. l. 43.

Duro, f. 219. l. 1.

EChar, f. 163. l. 17. f. 177. l. 14.

fol. 178. l. 8. f. 186. l. 8. y 13. f. 197. l. 10. f. 219. l. 20. A empujones, ò empellones, f. 198. l. 11. A llorar, f. 212. l. 25. A pedradas, f. 160. l. 25. A perder à otro, f. 183. l. 27. Cada uno por su camino, f. 218. l. 26. Carga, f. 62. l. 28. Chispas, f. 275. l. 16. Cormas, f. 185. l. 5. Debaxo, f. 208. l. 31. f. 278. l. 27. De la religion, f. 219. l. 18. De ver, f. 160. l. 22. f. 161. l. 28. El ojo à, f. 158. l. 10. En cara, f. 88. l. 18. f. 194. l. 27. En la Carcel, f. 169. l. 17. Leccion, f. 101. l. 24. Menos mi ayuda, f. 277. l. 4. Toda la ley, f. 268. l. 30. Versos de repente, f. 271. l. 21. Rogadores, f. 160. l. 33.

Edificar, f. 126. l. 31.

Embarcarle, f. 207. l. 23.

Embargar, f. 178. l. 9.

Embestir, f. 119. l. 20.

Emborracharse, f. 23. l. 3. f. 195. l. 34.

Embriagarse, f. 23. l. 3.

Embustero, f. 171. l. 19.

Embutir, f. 180. l. 6.

Empapar, f. 182. l. 18.

Empeños, f. 95. l. 12.

Empezar la batalla, f. 116. l. 8.

Emprehender, f. 128. l. 3.

En, f. 31. l. 4. f. 261. l. 21. f. 263. l. 30. f. 276. l. 4. En casa de, f. 262. l. 26. En comparacion de, f. 277. l. 7. En favor de, f. 264. l. 29. Enfrente, f. 263. l. 4. f. 264. l. 17. En presencia de, f. 261. l. 21. En quanto à, ibi.

Enagenar, f. 155. l. 1.

Enamorar, f. 160. l. 13. Enamorarse de, f. 225. l. 44.

Encargar, f. 184. l. 5. Encargarse de, f. 139. l. 8. f. 261. l. 42.

Enchir, f. 179. l. 8.

Encima, f. 269. l. 4. f. 279. l. 4.

Encomendar, f. 167. l. 28. y 32. f. 191. l. 13.

En contra, ò En contrario, f. 277. l. 21.

Encontrar, lee Hallar.

En conserno de, f. 264. l. 7.
 Encubierta cosa, f. 272. l. 34.
 Encubrir, f. 166. l. 27.
 Enderezar, f. 244. l. 8. Enderezarse la oracion, f. 207. l. 29.
 Enemigo declarado, f. 276. l. 14.
 Enfadar, f. 111. l. 14. f. 120. l. 34. f. 134. l. 34. f. 175. l. 11. f. 180. l. 1. f. 219. l. 23. f. 222. l. 28. Enfadarse, f. 111. l. 14. f. 137. l. 25. f. 219. l. 9. y 22. f. 221. l. 8.
 Enfrente, f. 263. l. 4.
 Engañar, f. 64. l. 21. f. 183. l. 30.
 Enmendar, f. 213. l. 5.
 Ennoblecier, f. 201. l. 23.
 Enojarfe, f. 62. l. 22. f. 189. l. 26. fol. 209. l. 33.
 Enojado, f. 221. l. 7.
 Enjojo, f. 263. l. 24.
 En realidad de verdad, f. 286. l. 14.
 Enredar, f. 161. l. 9. f. 183. l. 26.
 Enredador, f. 264. l. 5.
 Enredos, f. 185. l. 20.
 Enseñar, f. 157. l. 7. f. 176. l. 13. f. 177. l. 5. y 30. f. 191. l. 25. Buenas costumbres, f. 187. l. 29. Con el dedo, f. 113. l. 20.
 Entender, f. 62. l. 26. f. 188. l. 8. Alo que yo entiendo, f. 271. l. 37.
 Entendido, f. 220. l. 2.
 Enteramente, f. 277. l. 22.
 Enterrar, f. 113. l. 32.
 Entrar, f. 137. l. 25. f. 159. l. 27. f. 167. l. 32. f. 208. l. 23. f. 209. l. 25. A escondidas, f. 209. l. 9. Arrastrando, sin sentir, f. 195. l. 26. En algun puesto, f. 195. l. 29. La culpa en, f. 223. l. 28. Socorro, ò battimento, f. 183. l. 21. Por un oído te se entra, y por otro te se sale, f. 193. l. 32. Entrome acá, que lleve, f. 115. l. 33.
 Entregar, f. 157. l. 29. f. 213. l. 16.
 Por sentencia, f. 158. l. 17. Entregarse, af. 140. l. 21.
 Entretenerse en, f. 208. l. 13.
 Entre, f. 262. l. 26. f. 265. l. 20. f. 276. l. 40.

Entre tanto, f. 265. l. 20.
 Entretenimiento, f. 118. l. 26.
 En vano, f. 271. l. 8.
 Envarada cosa, f. 120. l. 33.
 Enviar, f. 155. l. 17. f. 189. l. 16. f. 192. l. 25. Copia, f. 192. l. 27. Embaxador, f. 190. l. 13. Memorias, ò recados, f. 175. l. 7. f. 183. l. 16. f. 271. l. 36.
 Enviciarse en, f. 270. l. 9.
 Envidioso, f. 221. l. 29.
 Errar, f. 139. l. 15.
 Escalar, f. 116. l. 30.
 Escaparse, f. 28. l. 19. f. 179. l. 26.
 Escaramupear, f. 127. l. 28.
 Escarmentar, lee *Dichofo*.
 Escarmentado, f. 267. l. 31.
 Escaso, f. 223. l. 14.
 Escogidamente, f. 244. l. 24.
 Escondidas: A escondidas, f. 272. l. 33.
 Escribir, f. 83. l. 34. f. 157. l. 16. f. 175. l. 25. A el pié de la letra, f. 262. l. 11. Debáxo, f. 209. l. 12. De su mano, f. 119. l. 17. Cada uno escribe, como pronuncia, f. 128. l. 10. Por escrito, f. 23. l. 14. f. 273. l. 29.
 Escrupulo, f. 136. l. 35.
 Escusar, f. 190. l. 26. f. 211. l. 19. Escusarse, f. 177. l. 27.
 Esforzarse, f. 64. l. 25.
 Espantar, f. 185. l. 27.
 Esparcirse, f. 191. l. 25.
 Especial cosa, f. 224. l. 6.
 Esperanza: Con ella, f. 277. l. 11.
 Esperar, f. 110. l. 7. f. 202. l. 17.
 Espléndida cosa, f. 54. l. 23.
 Elquina, lee *Revuelta*.
 Esseno, f. 220. l. 15.
 Esto: A esto de, f. 278. l. 11. y 38.
 Estár, f. 161. l. 34. f. 208. l. 3. Abáxo, f. 265. l. 43. Abierta la puerta, f. 110. l. 23. Adeudado, f. 277. l. 1. A los pies, f. 263. l. 1. Ante otra cosa, f. 196. l. 27. Apasionado por, f. 208. l. 10. Armado, f. 214. l. 28. Atento, f. 165. l. 12. Ausente, f. 156. l. 19. Bien, f. 271. l. 7. Borracho, f. 202. l. 34.

- l. 34. Calado, f. 265. l. 6. Cansado de, f. 223. l. 33. Cercano, f. 219. l. 32. Cierto, f. 218. l. 33. Como perros, y gatos, f. 265. l. 31. Con calentura, f. 2. l. 26. Con gota, f. 191. l. 4. Con otro, f. 171. l. 15. Constante, f. 169. l. 28. Con sudor elado, f. 192. l. 18. Culpado, f. 264. l. 43. Debáxo, f. 209. l. 18. f. 265. l. 43. De centinela, f. 261. l. 27. Delante, f. 162. l. 25. Desocupado, f. 213. l. 27. Despacio, f. 151. l. 3. De su parte, f. 271. l. 4. f. 275. l. 47. El busilis, f. 187. l. 10. El lugar sin gente, lee *Tener*. El Sol como Principe, f. 268. l. 42. En, f. 262. l. 33. En alguna cosa, f. 187. l. 35. Enamorado, f. 10. l. 26. En buen concepto, f. 88. l. ult. Encima, f. 211. l. 20. En días de parir, f. 226. l. 11. En él, f. 266. l. 27. En este mundo, f. 218. l. 4. En grave peligro, f. 265. l. 35. En la mano, f. 277. l. 37. En la uña, f. 277. l. 7. En medio, f. 269. l. 11. Enojado, f. 192. l. 31. En oracion, f. 276. l. 47. En sí, f. 169. l. 29. f. 200. l. 4. f. 262. l. 33. Facil, f. 277. l. 7. Fuera de peligro, f. 264. l. 44. Hecho un demonio, f. 275. l. 16. f. 271. l. 4. Junto a, f. 217. l. 25. f. 218. l. 7. y 8. La codicia, f. 279. l. 36. La ira, ibi. Lleno de, f. 207. l. 2. f. 222. l. 8. Mal con él, f. 119. l. 2. Malo, f. 2. l. 26. Malo de, f. 190. l. 4. Mejor de su enfermedad, f. 271. l. 29. Opuestos, f. 265. l. 33. Pagado, f. 158. l. 3. Pagado de sí, f. 137. l. 26. Perdido por, f. 262. l. 12. Presente, f. 159. l. 15. f. 188. l. 30. Receloso, f. 29. l. 2. Rendido, f. 263. l. 1. Reñidos, f. 265. l. 33. Sentado, f. 186. l. 26. Sin culpa, f. 242. l. 1. Sobrado, f. 211. l. 32. Sobre los libros, f. 110. l. 23. Suspenso, f. 119. l. 41. f. 198. l. 23. Triste, f. 165. l. 12. f. 271. l. 29. Usano con, f. 181. l. 14. A quantos está mos del mes, f. 300. l. 1. Aquí está
- la dificultad, f. 187. l. 10. Nadie está contento en este mundo, f. 218. l. 4. No le está bien el chancearse, f. 215. l. 31. No estoi en mí, f. 119. l. 27. No sé, donde está la fuente, f. 220. l. 12. f. 266. l. 46. Sa mal en los riñones, f. 273. l. 45. Estar se, f. 147. l. 19. Estender la pierna mas de lo que la fábana llega, f. 265. l. 8. Estenderse la noticia, f. 191. l. 25. Estéril cosa, f. 225. l. 41. Estimar, f. 98. l. 29. f. 27. l. 26. f. 177. l. 3. f. 181. l. 29. f. 211. l. 6. f. 267. l. 37. f. 277. l. 24. En mucho, poco, mas, o menos, f. 162. l. 22. f. 181. l. 30. f. 210. l. 33. Lo que se hace, f. 181. l. 20. Estocadas, f. 300. l. 15. Estorbar, f. 163. l. 19. f. 188. l. 17. f. 193. l. 37. f. 196. l. 9. y 35. f. 221. l. 8. Esto: Por esto, f. 274. l. 21. Extrañarse de, f. 155. l. 4. Estrenar la espada, f. 182. l. 19. Estrella, vide *Nacer*. Estribar, f. 186. l. 19. Con algo, f. 195. l. 19. Estrivillo, lee *Modillo*. Estudiar, f. 83. l. 30. f. 208. l. 9. f. 220. l. 21. Estudio: Cerca está, f. 268. l. 27. Examinar la conciencia, f. 162. l. 2. Exceder, f. 178. l. 13. En, f. 120. l. 13. y 18. Experimentar, f. 199. l. 1. Expuesto, f. 222. l. 23.
- F**acil, f. 224. l. 10. Facilmente: o Con facilidad, f. 273. l. 43. f. 274. l. 26. Falda de monte, f. 263. l. 32. f. 278. l. 26. Falso, f. 227. l. 2. Faltar, f. 156. l. 23. f. 172. l. 28. f. 174. l. 19. f. 262. l. 3. A la palabra, f. 29. l. 10. f. 221. l. 13. Favor: En favor de, f. 268. l. 33. f. 275. l. 32. Favorecer, f. 159. l. 19. f. 163. l. 4. f. 180. l. 2.

1. 2. f. 181. l. 26. f. 209. l. 24. Con
 voto, f. 210. l. 16.
 Fertil cosa, f. 219. l. 24. y 26.
 Fiarlo à, f. 245. l. 3. Fiarle de él, f. 127.
 l. 2. f. 171. l. 21. f. 221. l. 14. En, f.
 195. l. 21. f. 220. l. 1. No te fies en
 que, &c. f. 225. l. 28.
 Fiel, f. 219. l. 27. Mui fiel, f. 223. l. 20.
 Ficción: Sin ficción, f. 274. l. 23.
 Fin del invierno, f. 269. l. 41.
 Fino amigo, f. 46. l. 15.
 Firmar, f. 209. l. 13.
 Florecer, f. 219. l. 25.
 Forastero, f. 220. l. 10.
 Fortificar, f. 166. l. 33.
 Fuera, f. 270. l. 44. f. 264. l. 40. De,
 f. 261. l. 21. f. 267. l. 43. f. 269. l. 47.
 De proposito, f. 220. l. 22.
 Fundar: Desde la fundacion, ò que se
 fundó Roma, f. 271. l. 12.

G Alardonar, f. 193. l. 15. f. 205. l. 8.
 Galas, f. 263. l. 35.
 Ganar, f. 167. l. 15. Honra, f. 205. l.
 28. La gracia, f. 271. l. 17. La puen-
 te, f. 127. l. 28. Qué ganarás con,
 &c. f. 243. l. 20.
 Garvó, lee *Portarse*.
 Gastar, f. 183. l. 5. Del montón, f. 277.
 l. 22. En cosas superfluas, f. 183. l. 8.
 Mas de lo que sepuede, f. 265. l. 7.
 Gloriarle, fol. 181. l. 13.
 Gordo, lee *Grueso*.
 Governar, f. 62. l. 12. f. 112. l. 15. f.
 192. l. 33. El caballo, f. 117. l. 9.
 Gozar, f. 181. l. 3. y 4. f. 200. l. 23. y
 26. La felicidad, f. 66. l. 9. Nuestro
 gozo en el pozo, f. 6. cita (30)
 Graciosa cosa, f. 63. l. 22.
 Grande cosa, f. 226. l. 8.
 Grangear con, f. 99. l. 19.
 Grato, f. 220. l. 6.
 Graznar el cuervo, f. 5. l. 2.
 Grueso, f. 114. l. 3.
 Guardar, f. 4. l. 26. f. 110. l. 7. El di-
 nero, f. 198. l. 4. La orden, f. 139.
 l. 7. Guardarse, f. 166. l. 5. f. 203. l. 12.

Gustar de, f. 75. l. 33. f. 127. l. 14.
 Gusto: A gusto de todos, f. 274. l. 24.
 Pintar por gusto, f. 271. l. 11.
 Gustoso, f. 221. l. 36.

H Ablar, f. 161. l. 17. f. 171. l. 5.
 f. 191. l. 7. A el oído, f. 188. l. 3.
 Con arte, f. 274. l. 39. Con juicio,
 f. 275. l. 47. Con otro, f. 195. l. 12.
 f. 262. l. 14. Según piensa, f. 265. l.
 45. Palabras dulces, f. 180. l. 27. Una
 misma cosa, f. 272. l. 4.
 Hacer, f. 66. l. 21. f. 160. l. 24. f. 179.
 l. 33. f. 188. l. 31. f. 204. l. 8. A el
 caso, f. 13. l. 26. f. 189. l. 7. f. 271.
 l. 8. Alarde de, f. 243. l. 23. Agassa-
 jos, f. 259. l. penult. Alto, f. 146. l. 27.
 Amigos, f. 169. l. 21. f. 175. l. 31.
 Amistades, f. 56. l. 6. f. 203. l. 23.
 Aplauso, f. 163. l. 3. A su costa, f.
 253. l. 16. Beneficios, f. 259. l. pe-
 nult. Bien, f. 165. l. 21. f. 271. l. 18.
 Bjen con él, f. 160. l. 30. Buena tar-
 de, f. 5. l. 18. Buen par, f. 218. l. 19.
 Canger (& ut alii Trocatinte, ò Moa-
 tra) f. 127. l. 25. Capitán, f. 204. l. 8.
 Caso de, f. 21. l. 7. y 24. f. 164. l. 22.
 f. 181. l. 31. Cesión de, f. 66. l. 22.
 Con daño de, f. 244. l. 25. Concep-
 to, f. 175. l. 21. Concurso de, f. 166.
 l. 22. Daño, f. 184. l. 7. f. 196. l. 17.
 f. 223. l. 24. El vaso tres quartillos,
 f. 216. l. 28. Embaxador, f. 190. l. 16.
 Favor, f. 2. l. 39. f. 203. l. 26. Frio,
 f. 263. l. 18. Galapagos de guerra,
 f. 126. l. 35. Hablar la guitarra, f. 195.
 l. 13. Heroicidades, f. 161. l. 5. Hon-
 ra, f. 203. l. 5. Instancia, f. 187. l. 24.
 Juicio, f. 27. l. 35. f. 107. l. 10. Jus-
 ticia, f. 175. l. 23. La costa, f. 210.
 l. 21. La cortesía, f. 164. l. 18. La
 guía, ibi. (Hacer) Le guárdia de
 Corps, f. 167. l. 33. Le otro tal, f. 216.
 l. 12. Le prompto, ò vivo, f. 158. l.
 1. Liga, f. 127. l. 22. Lifonja, f. 243.
 l. 19. (Hicelo) como, y quando
 se le antoja, f. 275. l. 45. mal con él,
 Yy 2 f. 160.

f. 160. l. 30. Por su interés, f. 266. l. 16. Lo que debe, f. 206. l. 30. Lo que mejor te estuviere, f. 273. l. 45. Lugar, lee *Dár. Mal*, f. 165. l. 21. f. 273. l. 4. f. 194. l. 3. f. 196. l. 17. Ma-la obra, f. 186. l. 17. Mas de lo que puede, f. 269. l. 7. Memoria, f. 205. l. 3. Mercedes, f. 169. l. 5. Odioso, f. 234. l. 21. Pedazos, f. 244. l. 8. Pregunta de, f. 206. l. 19. Prisionero, f. 200. l. 31. Por donde, f. 157. l. 25. Por él, f. 169. l. 7. f. 271. l. 42. Por el amigo mas de lo que es justo, f. 62. l. 21. Por interés, f. 180. l. 30. Que duerme, f. 273. l. 24. Que no venga, f. 202. l. 29. Rayas à el compás, f. 262. l. 13. Saber, f. 159. l. 3. f. 176. l. 15. f. 177. l. 5. f. 193. l. 4. f. 205. l. 11. Versos, f. 215. l. 30. Hacerse amigo de alguno, f. 163. l. 8. f. 169. l. 21. f. 175. l. 31. Discipulo, f. 213. l. 20. Esclavo, f. 155. l. 23. Cargo de, f. 109. l. 8. De su parte, f. 271. l. 41. Le queda arriba, f. 221. l. 24. Peor, f. 111. l. 16. Reo, f. 161. l. 13. Hagase mui en hora buena, f. 166. l. 47. Los virtuosos no hacen esto, f. 277. l. 36. No hacen caso de él, f. 275. l. 41. No me han de hacer mal, por hacerlo bien con él, f. 275. l. 37. No puedo menos de hacerlo, f. 198. l. 7. Quando tú eras de su edad, qué harías? f. 110. l. 12. Qué mal te he hecho: ò Qué he hecho contra tí? f. 273. l. 25. Qué se hizo de aquellos? f. 180. l. 19. Se debe hacer así, f. 274. l. 32. Si así lo hicieres, f. 244. l. 13. Tanto caso se hace de lo poco, como de lo mucho, f. 275. l. 35.

Hácia, f. 26. l. 21. f. 269. l. 32. f. 270. l. 44.
Hacienda: Sin ella, f. 276. l. 18.
Halagar, f. 165. l. 25.
Hallar, f. 300. l. 27. Hallarse en, f. 159. l. 17. Tal, que, f. 159. l. 25. f. 188. l. 30.
Hartar, f. 206. l. 25. y 33.
Hasta, f. 261. l. 21. f. 269. l. 39. f. 276. l. 22. y 47.

Haver, f. 5. l. 34. Bolonios, f. 204. l. 32.
 De menester, f. 165. l. 19. f. 177. l. 12. Diferencia entre, f. 189. l. 9. Entierro sin misa, f. 223. l. 7. Falta, f. 67. l. 20. Infamia, f. 181. l. 35. Jubileo, f. 111. l. 24. Ladrones, f. 226. l. 2. Pareceres varios, f. 127. l. 26. Que hacer, f. 22. l. 10. Remedio, f. 224. l. 7. f. 267. l. 33. Hai cosa mejor, que esta, f. 267. l. 7. No hai daño grande, sino la culpa, f. 268. l. 4. No hai duda, f. 264. l. 43. No hai enemigo pequeño, f. 2. l. 33. No hai hombre cuerdo à caballo, f. 34. l. 3. No hai medio, f. 299. l. 2. No hai para qué, f. 264. l. 42. No hai peor sordo, que el que no quiere oír, f. 3. l. 4. No le hai mas virtuoso, f. 265. l. 30. Otra dificultad hai mayor, f. 268. l. 5. Peste hai, f. 265. l. 10. Por quanto hai en el mundo, f. 99. l. 10. Qué lugar hai, en que, f. 213. l. 31. Trabajo hai por todas partes, f. 279. l. 28. Uno demás de otros, f. 279. l. 11.
Hecho un pollo de agua, f. 265. l. 6. Un demonio, f. 274. l. 16.
Hermosa cosa, f. 215. l. 21.
Hervir, f. 185. l. 16. Los piojos, f. 225. l. 14.
Hija de Gomez, lee *Comer*.
Hijo adoptivo, f. 120. l. 6.
Historiador, f. 41. l. 37.
Hipócrita, f. 143. l. 11.
Holgarse, f. 194. l. 30.
Hombre de bien, f. 26. l. 7.
Hondo, f. 114. l. 9.
Hondura, f. 118. l. 10.
Honrar, f. 165. l. 2. f. 180. l. 2.
Honrado, f. 135. l. 8. f. 171. l. 9.
Hora: De una hora à otra, f. 110. l. 30.
Hospedar, f. 203. l. 23.
Huir, f. 264. l. 45. El cuerpo, f. 140. l. 21.
Humillarse, f. 225. l. 40.
Hurtar con justicia, y sin ella: ò Sin Dios, y sin ley, f. 267. l. 4.
Husma, f. 264. l. 5.

Ignorante, f. 220. l. 9. y 27.
 Igual, f. 213. l. 9. En tiempo, ò
 edad, f. 215. l. 17. Casi igual, f. 217.
 l. 18. Igualmente, f. 274. l. 23.
 Igualar, f. 160. l. 1.
 Ilacha, f. 98. l. 14.
 Imitarle, f. 83. l. 3.
 Impedir, f. 126. l. 31. f. 182. l. 22. f.
 202. l. 31. Con ruido, f. 196. l. 12.
 La ley, f. 188. l. 15. Los passos, f.
 188. l. 19.
 Importar, f. 188. l. 32. f. 210. l. 26. f.
 262. l. 47. Qué importa, f. 262. l. 9.
 Imposible es, f. 273. l. 31.
 Impugnar, f. 128. l. 1.
 Imprudente, f. 220. l. 31.
 Inclinado, f. 224. l. 12.
 Inclinarle mas à, &c. f. 224. l. 13.
 Incitar, f. 126. l. 33.
 Incierto, f. 220. l. 32.
 Increíble, f. 269. l. 8.
 Indocto, f. 221. l. 6.
 Incomodar, f. 184. l. 15.
 Inducir, f. 185. l. 4.
 Infamar, f. 19. l. 26. f. 27. l. 15. f. 163.
 l. 32. f. 172. l. 21. f. 185. l. 22.
 Infame, f. 221. l. 22.
 Informar, f. 178. l. 1. Informarse de,
 f. 127. l. 32. f. 176. l. 14.
 Ingenio, f. 65. l. 11.
 Injuriar, f. 180. l. 3. f. 212. l. 24.
 Inquietar, f. 107. l. 7.
 Inquinarle, f. 278. l. 18.
 Instante: A el instante, f. 273. l. 42. f.
 274. l. 25.
 Instancia: A instancia fuya, f. 274. l. 37.
 Intruir, f. 187. l. 28.
 Intentar, f. 189. l. 33.
 Intento, f. 119. l. 9.
 Intervenir, f. 188. l. 11. y 29. f. 189. l. 13.
 Inútil cosa, f. 221. l. 33.
 Ir, f. 100. l. 16. f. 113. l. 26. A caba-
 llo, f. 27. l. 17. f. 194. l. 2. Ala
 mano f. 138. l. 23. f. 196. l. 10. f. 204.
 l. 26. A plomo, f. 262. l. 7. Cada dia
 peor, ò de capa caída, f. 277. l. 17.
 Creciendo, f. 210. l. 1. Delante, f.

161. l. 35. f. 162. l. 11. Delante con
 la luz, f. 201. l. 23. De menos à mas,
 f. 271. l. 31. Detrás del Señor (ò del
 ámo) los criados, f. 267. l. 17. Irse,
 f. 165. l. 5. f. 169. l. 3. f. 203. l. 27.
 El dia en parleta, f. 183. l. 25. En-
 tre las manos, ò Por la posta, f. 277.
 l. 19. Por un dia, f. 278. l. 6. Volan-
 do, f. 24. l. 27. Ahora se fué de aquí,
 f. 271. l. 14. Donde vá, f. 167. l. 18.
 Delpues de muchachos nos vamos à
 mozos, f. 273. l. 29. El conejo ido,
 y el consejo venido, f. 267. l. 33. Lo
 que vá de hombre à hombre, f. 202.
 l. 7. Por donde fuéres, haz como vie-
 res, f. 30. l. 29. Se nos vá de entre
 las manos, ò Por la posta: ò Aprisa
 por la uncion, que se vá, f. 277. l. 19.
 Sobre mí vá, f. 261. l. 42. Vaya à el
 revés, ò por el contrario, f. 264. l.
 26. Vete en hora mala, ò à la mier-
 da, f. 277. l. 12.

Izquierda: A la izquierda, f. 269. l. 19.

Jesus, f. 101. l. 24.
 Jornadas, f. 112. l. 11.
 Jugar no mas de lo que es razon, fol.
 270. l. 10.
 Juntar, f. 158. l. 20. f. 169. l. 20. Jun-
 tarle con, f. 190. l. 30.
 Junto, f. 218. l. 7. y 8. f. 261. l. 21. f.
 262. l. 26. f. 263. l. 29. f. 265. l. 44.
 f. 268. l. 16. 23. 28. y 44. f. 270. l. 40.
 Jurarsela, f. 192. l. 19. Jurar sin ver-
 dad, f. 266. l. 41.
 Justicia: De justicia, f. 274. l. 22.
 Juzgar, f. 128. l. 1. f. 207. l. 26. Lo
 mismo, f. 266. l. 1. Por su corazon
 los agenos, f. 274. l. 32.

Lacayo, f. 41. l. 27.
 Ladron de casa, f. 278. l. 16.
 Leal cosa, f. 219. l. 30.
 Leguas, f. 112. l. 20.
 Levantar el destierro, f. 199. l. 29. Levan-
 tarle, f. 279. l. 17. A otro, f. 164. l. 18.
 Tarde, f. 261. l. 36. Temprano, f. 273.
 l. 15.

Letrado, f. 221. l. 20.
 Lexos, f. 276. l. 4.
 Liberal, f. 222. l. 4. f. 270. l. 6.
 Libertad, f. 120. l. 32.
 Libertar, f. 202. l. 29.
 Librar, f. 164. l. 35. f. 170. l. 28. f. 190. l. 30. f. 214. l. 24. Librarse de, f. 172. l. 18. Algun Santo me libró, f. 119. l. 5.
 Libre, f. 220. l. 15. f. 222. l. 2.
 Licencia. Con licencia de v.m. f. 244. l. 22.
 Limosnero, f. 264. l. 31.
 Limpiar, f. 177. l. 22.
 Limpio, f. 225. l. 10.
 Lifongear, f. 159. l. 25. f. 197. l. 26. f. 211. l. 23.
 Lograr su gusto, f. 99. l. 25.
 Luchar contra algo, f. 195. l. 16.
 Lugar sin gente, f. 226. l. 9.
 Llamar, f. 132. l. 31. Como se ha de llamar el niño? f. 184. l. 33. Como te llamas? f. 81. l. 13.
 Llegar, f. 100. l. 13. y 16. f. 159. l. 5. A tanta necesidad, que, f. 150. l. 17. El vestido à, ò por encima de, f. 279. l. 13.
 Llegarse, f. 156. l. 28. f. 165. l. 8. A cada puercó se le llega su San Martin, f. 21. l. 28. Yá se le llegará su San Martin, f. 163. l. 15. Mira, donde llega tu talento, f. 199. l. 1.
 Llenar, f. 168. l. 10. f. 171. l. 23. f. 183. l. 22. f. 205. l. 23. De bienes, f. 225. l. 5.
 Llénolo, f. 223. l. 31. f. 225. l. 13. De terminos, f. 222. l. 8. El hueco, f. 264. l. 20.
 Llevar, f. 62. l. 32. f. 64. l. 30. f. 98. l. 34. f. 170. l. 26. f. 177. l. 4. Adentro, f. 185. l. 25. Delante, f. 275. l. 8. En brazos, f. 265. l. 31. Fruto, f. 219. l. 27. Mas, f. 98. l. 35. Mas de la tassa, ò postura, f. 98. l. 35. Por delante, f. 162. l. 23. Un sentido, ò Muicaro, f. 99. l. 17. Nadie se lo llevó sino él, f. 264. l. 41. Mas le tira, ò lleva la patria, f. 15. l. 10. Todo lo lle-

van bien, sino el calor, f. 268. l. 10.
 Llorar, f. 182. l. 8. f. 186. l. 4. f. 212. l. 25.
 Llover, f. 199. l. 18.

Madrugar menos, f. 261. l. 36.
 Mal: Sin hacer mal, f. 269. l. 46. Qué mal muchacho! f. 271. l. 30. Mallo-nante, f. 215. l. 8. Mal tiempo, f. 109. l. 7. De mala cepa, mal famiento, f. 2. cita (8) De mal en peor, f. 166. l. 23. De mal padre mal hijo, f. 2. l. 30. Su mal está en, &c. f. 273. l. 45.
 Malbaratar, f. 98. l. 35.
 Malda i mayor de lo que, f. 269. l. 9.
 Manar, f. 191. l. 15. f. 207. l. 1.
 Mandar, f. 20. l. 11. f. 162. l. 17. f. 176. l. 26. f. 201. l. 6. y 31. f. 213. l. 31. f. 272. l. 27. Como padre, f. 202. l. 32. En testamento, f. 166. l. 12. f. 190. l. 16. Pena de la vida, f. 172. l. 4. Basta yá tanto mandar, f. 275. l. 46.
 Mano, lee *Escribir*. Por mano de, f. 270. l. 44. f. 271. l. 6.
 Mantener, f. 209. l. 19. Mantenerse allí, f. 243. l. 28.
 Maravedis seis, f. 114. l. 31.
 Marchar, f. 113. l. 25. f. 273. l. 43.
 Marcar, ò Enfadar, f. 180. l. 1.
 Mas, f. 269. l. 4. Allá, f. 269. l. 47. De, f. 279. l. 4. De un año, f. 66. l. 8. Que, f. 261. l. 21. f. 262. l. 46. f. 263. l. 20. f. 269. l. 4. f. 275. l. 7. Que los demás, f. 56. l. ult. Que nunca, f. 56. l. 2. Lo mas, ò menos, que fuere posible, f. 56. l. 26. No mas amistad contigo, f. 205. l. 18.
 Matar, f. 28. l. 18. f. 52. l. 2. f. 178. l. 24. f. 187. l. 25. f. 213. l. 14. f. 262. l. 11. A el alma, f. 221. l. 11. Matarse, f. 28. l. 9. f. 171. l. 31.
 Media hora, f. 300. l. 5. Legua, libra, quartillo, &c. f. 114. l. 28. Medio muerto, f. 143. l. 21.
 Medio: Por medio de, f. 270. l. 44.
 Medir, f. 158. l. 24. No se ha de medir el crédito por el estado, ò hacienda, f. 274. l. 43.

Mejorar de puesto, f. 127. l. 20.
Mejor, que nunca, f. 56. l. 2.
Memorias, lee *Enviar*.
Menos tiempo, f. 66. l. 9. Menos de lo
que dicen, ò la fama publica, f. 265.
l. 10. De lo que merece, ò se le de-
be à su persona, f. 265. l. 42.
Menester, f. 177. l. 12. lee *Necesitar*.
Menesteroso, f. 219. l. 7.
Mentir, f. 162. l. 4. f. 164. l. 15. El men-
tir quiere cuenta, f. 2. l. 34.
Merecer, f. 174. l. 30. f. 204. l. 22. No me-
rece el padre, que tiene, f. 218. l. 15.
Mercar, f. 192. l. 10.
Meter, f. 161. l. 7. f. 169. l. 18. f. 184.
l. 25. f. 185. l. 4. f. 186. l. 22. Albo-
róto, ò Ruido, f. 276. l. 35. El cu-
chillo, f. 185. l. 31. El gásto, f. 201.
l. 21. En la carcel, f. 213. l. 21. Ef-
puelas, f. 24. l. 27. La espada hasta
el puño, f. 276. l. 24. Miedo, f. 66.
l. 5. f. 186. l. 14. Pañales, f. 159. l. 10.
Meterse con, f. 166. l. 7. En, f. 139.
l. 16. f. 158. l. 32. f. 185. l. 20. Sol-
dado, f. 186. l. 24. Mira, con quien
te metes, f. 272. l. 25.
Mezclar, f. 158. l. 27. f. 212. l. 18.
Mientras, f. 279. l. 14.
Militar, lee *Soldado*.
Millas, f. 112. l. 19.
Mirar, f. 83. l. 34. f. 207. l. 24. Adon-
de llega, f. 199. l. 2. A lo que duele,
f. 194. l. 19. Como se ha de portar,
f. 128. l. 14. Por a gano, f. 166. l. 9.
f. 170. l. 6. f. 203. l. 11. Por el credi-
to, f. 17. l. 31. Por el individuo, f.
213. l. 26. Por la salud, y vida, f. 18.
l. 29. Mira lo que habla, f. 192. l. 31.
Mira qué habilidad? f. 164. l. 26. Mi-
ra qué honra, siempre con aguaciles,
como si fueras gato, f. 263. l. 36. Por
lo que mira à, f. 273. l. 41.
Mitad de qualquiera cosa, f. 114. l. 29.
Mitigar, f. 130. l. 25.
Moderadamente, f. 265. l. 11.
Moderar, f. 192. l. 29. Moderarse en al-
go, f. 212. l. 20.

Modillo: Este es su modillo, f. 273. l. 23.
Modo: Sin modo, f. 269. l. 9.
Molestar, f. 107. l. 8.
Molesto, f. 222. l. 15.
Momento de tiempo, f. 107. l. 16.
Montar à caballo, f. 125. l. 13.
Morondanga, f. 243. l. 10.
Morir, f. 26. l. 40. f. 128. l. 15. f. 166.
l. 19. f. 170. l. 4. f. 181. l. 10. f. 200.
l. 16. f. 209. l. 10. f. 232. l. 21. f. 266.
l. 14. f. 273. l. 42. Con honra, f. 16.
l. 27. f. 26. l. 30. De, f. 116. l. 28.
Sin remedio, f. 277. l. 19. Cinco mil,
y mas murieron en el cuello de un
jubon, f. 279. l. 8. Como chinches
mueren, f. 267. l. 8. El que muere
por Dios, vive, f. 267. l. 13.
Morder por detrás, f. 277. l. 30.
Mostrar, f. 173. l. 19. f. 178. l. 26. f.
200. l. 34. f. 207. l. 15. f. 275. l. 7.
Mostrarse, f. 202. l. 13. Agradecido,
f. 137. l. 27. f. 262. l. 35. Apasiona-
do, f. 271. l. 41.
Mormurar, f. 163. l. 32. f. 174. l. 26.
f. 196. l. 21.
Motejar, f. 187. l. 5.
Motivo, f. 266. l. 15.
Mover, f. 168. l. 11. Hacia otro, f.
159. l. 8. Mas el dinero, que, f. 65. l. 9.
Mudar, f. 193. l. 18. De parecer, fol.
174. l. 11.
Muerto de hambre, f. 160. l. 9. A toro
muerto gran lanzada, f. 187. l. 33.
Mui, f. 279. l. 29. f. 269. l. 4. f. 275. l. 7.
Mullir el negocio, f. 56. l. 37.
Nacer, f. 195. l. 23. Hombre bien
nacido, f. 273. l. 20. Nació con tal
estrella, que, f. 119. l. 12.
Nadar hacia o ro, f. 159. l. 12. f. 265.
lin. 29.
Naturalmente, f. 273. l. 44.
Navegar, f. 175. l. 27. f. 220. l. 28.
Necesitar, f. 165. l. 19. No haver de
menester de otro, f. 276. l. 18.
Negarse, f. 127. l. 10.
Negocio: Segun él, f. 274. l. 4.

Nivel: A nivel, f. 262. l. 7.
 Nombre: En nombre de, f. 270. l. 43.
 Notar, f. 168. l. 22.
 Nuevo: De nuevo, f. 274. l. 20.

Obedecer, f. 165. l. 10. f. 193. l. 9.
 f. 194. l. 17. f. 196. l. 1. f. 198. l. 6.
 f. 216. l. 14.

Obligado, f. 222. l. 24.

Obligarle a, f. 262. l. 40.

Ocultarlo, f. 272. l. 40. A Dios nada
 se le oculta, f. 272. l. 42.

Ocupar, f. 186. l. 28. Ocuparse, f. 213.
 l. 25. Ocupado, f. 126. l. 6.

Odioso, f. 222. l. 27. f. 234. l. 21.

Ofender, f. 196. l. 18.

Ofrecer, f. 196. l. 32. Ofrecerse, f. 208.
 l. 26. f. 277. l. 27. A otro, f. 203. l. 1.
 Conforme la ocasion le ofrezca, f.
 273. l. 44.

Ogear, f. 155. l. 14.

Ojo: Delante de los ojos: ò A ojos vis-
 tas, f. 278. l. 29.

Oír, f. 83. l. 30. Deti, f. 273. l. 15.

Misla, f. 164. l. 12. Ni aun su nombre,
 ò nombrados quieren oír, f. 234. l. 23.

Oler, f. 209. l. 7. A mentira, f. 278. l. 42.
 Que bien, que huele! f. 220. l. 7.

Olividarse, f. 195. l. 8. f. 210. l. 26. f.
 220. l. 14.

Oponerse, f. 56. l. ult. f. 195. l. 18. f.
 197. l. 13. f. 264. l. 22. f. 272. l. 25.

Oprimir, f. 197. l. 14.

Orden: Segun la orden, f. 274. l. 21.

Ordenar, f. 212. l. 15.

Originarse, f. 277. l. 9.

Orillas: A orillas de, f. 263. l. 33.

Otro, f. 215. l. 33. f. 216. l. 3. Otro
 tanto mas, f. 62. l. 33.

Oy: De oy a mañana, f. 268. l. 21.

Padecer, f. 208. l. 25.

Padre natural, f. 42. l. 9.

Pagar, f. 169. l. 7. f. 180. l. 7. f. 261.
 l. 33. f. 204. l. 22. f. 207. l. 18. A el
 instante, f. 277. l. 23. Bien su peca-
 do, f. 266. l. 18. Con la buena vo-

luntad, f. 211. l. 33. Con la vida, f.
 208. l. 25. De contado, f. 99. l. 9. El
 amor, f. 264. l. 33. En la misma mo-
 neda, f. 204. l. 24. Enteramente, f.
 277. l. 22. Hasta el último maravedí,
 f. 30. l. 8. La buena obra, f. 206. l. 8.
 Rata por cantidad, f. 275. l. 14. Su
 pecado, f. 175. l. 34. f. 136. l. 2. f.
 183. l. 31. Tú me la pagaras, f. 175.
 l. 32.

Palabra: En dos palabras, f. 100. l. 8. A
 cada palabra me nombraba, f. 299.
 lin. 3.

Palmo, f. 114. l. 1.

Para, f. 261. l. 22. f. 262. l. 27. f. 264.
 l. 29. f. 276. l. 4. Para con, f. 261.
 l. 22. Quando, 261. l. 33.

Parar en quimera, ò motin, f. 207. l. 32.
 f. 275. l. 40. Dios nos paró este hom-
 bre, f. 196. l. 33.

Parecer, f. 170. l. 32. f. 193. l. 3. En la
 audiencia, f. 159. l. 21. (Parecer)
 Le bien, f. 211. l. 1. f. 170. l. 13. Mal,
 f. 156. l. 32. f. 199. l. 13. Mejor, f.
 190. l. 6. Híspolo, f. 221. l. 4. A el
 parecer es hombre de bien, f. 275.
 l. 8. A su parecer, f. 275. l. 44. No
 me pareció mal, f. 271. l. 9.

Pareceme, que le veo, f. 196. l. 31. Pa-
 redarse a, f. 261. l. 44. De mi mal, ò
 Segun mi mal parecer, f. 273. l. 30.

Pariente, f. 224. l. 18. f. 218. l. 1.

Parte: Cosa sin parte, f. 219. l. 13. Por
 la mayor parte, f. 245. l. 3. De la otra
 parte, f. 269. l. 26. y 47. De parte
 de, f. 270. l. 43.

Participar uno de otro, f. 223. l. 18.

Partir, f. 143. l. 14. Partirse, f. 178. l.
 11. Por iguales partes, f. 274. l. 44.

Participante, f. 215. l. 23. f. 223. l. 17.
 No participante, f. 219. l. 7.

Passar, f. 98. l. 30. El río, f. 263. l. 3.
 f. 279. l. 19. Trabajos, f. 183. l. 6.

A como passa el trigo, f. 211. l. 8. A
 seis maravedis passa la libra de, f. 178.
 l. 14. En pasando algunos años, f.
 267. l. 30. Passarle el dia en, f. 183.
 l. 25.

- l. 25. No ha de passar à vicio el juego, f. 270. l. 10.
 Passarse à el rededor, f. 194. l. 13. Por encima, lee *Llegar*.
 Pasquines, f. 276. l. 13.
 Páſſo: De páſſo, f. 267. l. 3.
 Pataracas: Sin ellas, f. 274. l. 23.
 Patente, f. 223. l. 27.
 Pecar, f. 57. l. 1. Mas peca de bobo, que de malicioso, f. 119. l. 15.
 Pedir, f. 179. l. 17. f. 180. l. 19. f. 199. l. 6. f. 200. l. 20. f. 212. l. 2. A Dios, que, f. 197. l. 21. A qué tón, ò con qué titulo, f. 199. l. 8. Cuenta, f. 180. l. 21. El coste, f. 199. l. 10. La hija, f. 99. l. 39. Perdon, f. 216. l. 21. Por él, f. 164. l. 12. Un favor, f. 197. l. 22. A pedir de boca, f. 209. l. 32. Mas de lo que la naturaleza pide: ò No lo piden fuerzas humanas, f. 267. l. 47. No hai mas, que pedir, f. 269. l. 14. Qué te pido, fino que? f. 200. l. 21.
 Pegarfela, f. 64. l. 21. f. 166. l. 10. Coces la mula, f. 300. l. 22.
 Pegado à, f. 263. l. 38.
 Pelear, f. 56. l. 12. f. 242. l. 24. f. 262. l. 5. Con las pasiones, f. 263. l. 5. Unos con otros, f. 265. l. 28.
 Peligrar, f. 198. l. 33.
 Pelusa, f. 98. l. 14.
 Pena: Sopena de muerte, f. 278. l. 26.
 Pender de su voluntad, f. 202. l. 12. De un ilo, f. 198. l. 18. Qué cosa peor, que pender del qué dirán? f. 274. l. 42.
 Pensar: Sin pensar, f. 274. l. 27. y 29. Lo dixe, f. 267. l. 9. Quando menos se pensaba, f. 274. l. 27. Pienſa el ladrón, que todos son de su condition, f. 274. l. 33. Pienſa, que no hai otro, como él, f. 275. l. 9. Pienſa, que es la mas hermosa, ibi, lin. 10.
 Peor, que nunca, f. 56. l. 2.
 Perder, f. 26. l. 39. f. 178. l. 20. f. 200. l. 30. f. 223. l. 30. De su derecho, f. 268. l. 15. La esperanza, f. 174. l. 14.
 Perdonar, f. 182. l. 4. f. 197. l. 29.
 Perfectamente hecho, f. 262. l. 6.
 Perjurarse, f. 172. l. 34.
 Pestilencial, f. 223. l. 29.
 Péſame, lee *Darle*. Portí me pesa, f. 271. l. 22. f. 274. l. 15.
 Pesar, f. 198. l. 19. El vaso diez reales de plata, f. 198. l. 20.
 Piar el Aguila, f. 5. l. 2. Sus pollos, ibi, lin. 4.
 Picado de zelos, f. 119. l. 18.
 Picardía horrorosa, f. 269. l. 10.
 Pintar por gúſto, f. 271. l. 11.
 Pistola, f. 121. l. 22. f. 300. l. 25.
 Pleitear de nuevo, f. 274. l. 45.
 Plantar, f. 217. l. 8.
 Plomo: A plomo, f. 262. l. 7.
 Pobre, f. 221. l. 15.
 Poco à poco, ò Poco antes, ò Poco despues, f. 278. l. 11. Poco mas, ò menos de, f. 278. l. 39.
 Poderoso, f. 223. l. 34.
 Poder, f. 130. l. 18. f. 199. l. 32. Bien, f. 191. l. 11. Dár poder, f. 130. l. 18. Mas, que, f. 168. l. 18. No poder entrarle, f. 159. l. 27. Negarlo, f. 126. l. 24. Traigarle, f. 219. l. 10. Verle, f. 222. l. 11. y 30. Dioslo puede todo, f. 200. lin. 7.
 Pollo de agua, f. 265. l. 5.
 Poner, f. 163. l. 10. f. 186. l. 6. y 16. A el úſo de, f. 143. l. 18. Acechanzas, f. 186. l. 31. A peligro la vida, f. 111. l. 1. f. 194. l. 29. Cuidado, f. 126. l. 14. f. 184. l. 18. Debáxo, f. 209. l. 1. f. 202. l. 4. Demanda, f. 162. l. 39.
 De su casa, f. 135. l. 16. Duelo, f. 189. l. 23. En libertad, f. 214. l. 28.
 En oficio, f. 201. l. 16. Fuerza en algo, f. 195. l. 16. Fin, f. 183. l. 32.
 Galas, f. 185. l. 12. Guardas, f. 116. l. 5. Leyes, f. 6. l. 13. Nombre, f. 184. l. 31. Nombre à el libro, f. 201. l. 33. Sitio, f. 25. l. 3. Uno en lugar de otro, f. 210. l. 11. Ponerse à la lumbre, lee *Llegar*, ò *Sentarse*. A el lado de, f. 271. l. 42. Algo por de-

laute, f. 196. l. 22. y 30. Cerca de, f. 262. l. 39. Como muerto, f. 143. l. 33. Delante, f. 274. l. 28. En camino, f. 267. l. 16. El sombrero, f. 161. l. 23. Junto a, f. 262. l. 39. Unas palabras por otras, f. 276. l. 3. Note se pone nada por delante, para, &c. f. 273. l. 17.

Por, f. 118. l. 19. f. 261. l. 22. f. 266. l. 15. y 44. f. 268. l. 23. f. 271. l. 22. Debaxo, f. 279. l. 34. Delante, f. 266. l. 15. Esso, f. 274. l. 18. Esso solo, f. 118. l. 28. y 29. Esse motivo, f. 266. l. 15. Por lo qual, f. 273. l. 18. Por undia, f. 277. l. 6.

Porfiar, f. 187. l. 15.

Portarse, f. 128. l. 14. Como quien es, f. 218. l. 16. f. 274. l. 39. Con, f. 27. l. 4.

Posponer, f. 290. l. 14.

Postura, f. 98. l. 30.

Precio en qualquiera cosa, f. 99. l. 7.

Precipitado, f. 119. l. 19.

Precisar, f. 166. l. 23.

Predicador, f. 41. l. 29.

Preguntar, f. 25. l. 20. f. 198. l. 27. f. 201. l. 32. f. 203. l. 18. f. 206. l. 17. f. 207. l. 5. Quantos años tiene, f.

198. l. 31. Te preguntan por berzas, y respondes garpachos, f. 216. l. 20.

Preparar, f. 201. l. 27.

Pretender, f. 173. l. 1. f. 195. l. 31.

Algo de él, f. 272. l. 26.

Presencia: En presencia de, f. 272. l. 29.

Prehidir, f. 201. l. 35. f. 202. l. 20.

Presumir, f. 245. l. 9. Lo presumo yo, f. 271. l. 24.

Prestar, f. 187. l. 37. f. 171. l. 16. El caballo, f. 276. l. 46.

Pretender, f. 173. l. 1. f. 195. l. 31.

Prevenir, f. 203. l. 13.

Presumido, f. 119. l. 19.

Presumir, f. 119. l. 19. f. 174. l. 6.

Primor, f. 62. l. 26.

Privar, f. 155. l. 6. f. 202. l. 25. f. 214. l. 14. De cosa amada, f. 197. l. 17.

Principio, lee *Desde*.

Probar, f. 207. l. 24.

Procurar, f. 19. l. 28. f. 64. l. 24. f. 120. l. 23. f. 175. l. 28. f. 190. l. 8. Dar gusto, f. 181. l. 18. Destruir, f. 184. l. 19.

Profesarse amistad, f. 215. l. 2.

Prohibir, f. 202. l. 28.

Prometer, f. 199. l. 27. f. 202. l. 34. f. 207. l. 34. f. 211. l. 28. f. 300. l. 32.

Pronosticar, f. 222. l. 13.

Pronto, f. 224. l. 9.

Pronunciar, f. 128. l. 10.

Propio, f. 224. l. 6. f. 225. l. 1.

Proponer, f. 127. l. 23. f. 137. l. 3. f. 170. l. 10.

Proposito: A qué proposito? f. 262. l. 10.

Proseguir, f. 203. l. 3.

Provecher con tiempo, f. 203. l. 14.

Provéchoso, f. 217. l. 7.

Próvido, f. 225. l. 4.

Prudencia, f. 243. l. ult.

Publicar la fiesta, f. 236. l. 43.

Publicamente, f. 274. l. 20.

Pulgada, f. 114. l. 1.

Punto: A el punto, &c. f. 273. l. 42. f. 274. l. 25. f. 277. l. 7. Puntualmente, f. 274. l. 17.

QUando, f. 261. l. 33. f. 272. l. 21. f. 279. l. 14.

Quartillo, y Quartilla, f. 114. l. 20.

Quarto. Las seis y quarto, f. 300. l. 5.

Quebrantar la ley, f. 193. l. 8.

Quebrar la cabeza, f. 66. l. 12. f. 117. l. 8. lee *Adelgazar*. En vano, f. 274. l. 46.

Qué: Sin qué, ni por qué, f. 273. l. 17.

Quedar, f. 206. l. 6. A su cuenta, f. 261. l. 42. En lugar de, o por otro, f. 209.

l. 28. Por puertas, f. 274. l. 11. Otra cosa, f. 264. l. 25. Ninguno a vida, f. 262. l. 4.

Por Corregidor, f. 187. l. 19. Quedarse lo que dicen, fol. 186. l. 27. Muerto, f. 265. l. 28.

Entre las manos se nos queda, f. 271. l. 20.

Quemar, f. 176. l. 29.

Querer, f. 165. l. 10. f. 170. l. 25. f. 216. l. 34. f. 268. l. 34. f. 277. l. 3.

Antes mo.

morir, que, f. 162. l. 16. f. 200. l. 15.
f. 202. l. 11. Cuentos, f. 156. l. 12.
La muerte, f. 173. l. 34. Mal, f. 222.
l. 10. Que lo déxe, f. 191. l. 5. Una
palabra, f. 19. l. 19. Mal me quieren
mis comadres, &c. f. 248. l. 29. No
se quiere casar, f. 219. l. 8. No quie-
ras mas, f. 270. l. 5. No quiero mas
barajas con él, f. 66. l. 12. No quie-
ro sino, f. 208. l. 11. Quanto quie-
res por, f. 207. l. 17. Quien quisiere
mula sin tacha, andese à pie, ò à para,
f. 22. cita (98) Quien quisiere tru-
chas, mojese, f. 89. cita (85) Que
quieras, que no quieras, f. 115. l. 27.
Si Dios quiere, f. 119. l. 17.
Quexarse, f. 95. l. 23. y 27. f. 179. l. 17.
Quintar, f. 114. l. 21. f. 300. l. 36.
Quitar, f. 127. l. 15. f. 155. l. 6. f. 158.
l. 13. f. 164. l. 37. f. 173. l. 11. y 15.
f. 174. l. 28. f. 197. l. 1. f. 207. l. 21.
f. 208. l. 18. f. 202. l. 21. f. 213. l. 4.
Apartando, f. 213. l. 8. Con engaño,
f. 173. l. 6. De la cabeza, f. 122. l. 33.
f. 206. l. 11. De la mesa, f. 273. l. 27.
Del todo, f. 155. l. 32. El credito,
f. 173. l. 17. f. 174. l. 9. El escrupu-
lo, f. 178. l. 30. El moco, f. 177. l. 24.
El plato, f. 155. l. 16. El pré à el Sol-
dado, f. 208. l. 19. El sentido, f. 158.
l. 14. El sueño, f. 202. l. 26. La con-
fianza, ò esperanza, f. 178. l. 33. La
gana de, f. 127. l. 13. La ocasion de,
f. 209. l. 23. La vida, f. 165. l. 12. Los
honores, f. 179. l. 13. Por fuerza, f. 155.
l. 10. y 25. Por sentència, f. 155.
l. 19. Quitarse de, f. 205. l. 6. Qui-
tarse delante, f. 212. l. 19. No te
quito, que, f. 177. l. 27. No se me ha
quitado el crecimiento, f. 274. l. 13.

Rabiar de, f. 119. l. 21. Por ser ri-
co, f. 221. l. 30.
Rasó Cielo, f. 278. l. 22.
Raros, f. 109. l. 12. Perdidos, ibi.
Rayar el alba, f. 109. l. 20.
Razon, f. 221. l. 18. f. 266. l. 17. Con

razon, ò sin ella, f. 119. l. 11. f. 275.
l. 16. Contra toda razon, f. 267. l. 8.
Real, f. 98. l. 38.
Rebaxar, f. 175. l. 2.
Rebolar, f. 207. l. 1.
Recados, lee *Enviarlos*, ò *Darlos*.
Recelar, f. 166. l. 5. f. 214. l. 4.
Rechazar, f. 215. l. 22.
Recibir, f. 157. l. 7. f. 261. l. 42. Carta, f.
243. l. 11. Pesadumbre, f. 160. l. 16.
Además de los recibidos, f. 197. l. 22.
Recogerle en, f. 157. l. 12. Recogerse,
f. 203. l. 27.
Recrear, f. 167. l. 26. f. 245. l. 1.
Recostarse, f. 184. l. 16.
Redarguir, f. 167. l. 3.
Rededor: A el rededor, f. 278. l. 39.
Redondo, f. 114. l. 9.
Reducir, f. 132. l. 22.
Refrenar, f. 167. l. 11. f. 170. l. 24. f.
204. l. 25.
Refrescar la memoria, f. 127. l. 3.
Regalar, f. 185. l. 9. f. 100. l. 30.
Regar, f. 208. l. 2.
Regidores, f. 45. l. 25.
Region, f. 278. l. 34.
Regir, f. 163. l. 24. f. 174. l. 21. f. 176.
l. 26. f. 192. l. 30.
Reinar, f. 202. l. 12.
Reirse à costa de otros, f. 99. l. 20. El
alba, f. 109. l. 20.
Rendido, f. 225. l. 39.
Rendirse, f. 166. l. 15. f. 210. l. 4.
Renunciar la herencia, f. 205. l. 19.
Restar, f. 206. l. 6.
Reñir, f. 179. l. 20. f. 286. l. 22.
Reparar, f. 46. l. 9. Engastar, f. 198.
lin. 2.
Repente: De repente, f. 274. l. 21. Sa-
lir de repente, f. 278. l. 33.
Repetir, f. 137. l. 23.
Reportarse, f. 47. l. 37. f. 137. l. 17.
Repasar, f. 204. l. 13.
Reposero, f. 41. l. 30.
Reprehender, f. 163. l. 23. f. 207. l. 2.
f. 244. l. 18.
Repugnar luchando, f. 204. l. 31.

Requerir. Es mas de lo que su edad requiere, f. 268. l. 2.
 Resistir, f. 195. l. 20. A el principio, f. 278. l. 18.
 Resolverse, f. 113. l. 24. f. 118. l. 25.
 Respetar, f. 263. l. 8.
 Respeto, f. 119. l. 3.
 Responder, f. 188. l. 28. f. 205. l. 32.
 A lo que se pregunta, f. 206. l. 1.
 Esto respondió, f. 275. l. 40. A proposito, f. 206. l. 1. Te preguntan por berzas, y respondes gazpachos, f. 216. l. 5.
 Restituir, f. 206. l. 7.
 Retenedor, f. 225. l. 46.
 Retrato, lee *Señal*.
 Revolver la esquina, f. 222. l. 26.
 Revelarse, f. 126. l. 33.
 Reverenciar, f. 214. l. 1.
 Revés: A el revés, f. 273. l. 44.
 Revivir, f. 243. l. 18.
 Revocar, f. 127. l. 24.
 Revuelta de la esquina, f. 300. l. 26.
 Reusar, f. 127. l. 9. Subir al pulpito, f. 127. l. 9.
 Rey por natura, ò por la gracia de Dios, f. 120. l. 6.
 Rico, f. 218. l. 28. f. 222. l. 7.
 Rifar, f. 120. l. 37.
 Robar, f. 186. l. 32.
 Rociar, f. 163. l. 27.
 Rogar, f. 173. l. 23. f. 197. l. 20. f. 272. l. 26.
 Rondar el lugar, f. 194. l. 15.
 Rosario: El rosario à el cuello, y el diablo en el cuerpo, f. 247. l. ult.
 Rudo, f. 225. l. 20.
 Ruegos de, f. 261. l. 39.

SAber, f. 5. l. 29. f. 112. l. 1. f. 116. l. 6. f. 170. l. 3. f. 171. l. 6. f. 209. l. 8.
 De alguno, f. 100. l. 17. De una laguna, f. 45. l. 35. De trabajos, f. 46. l. 19. De tu silencio, f. 274. l. 16. El mal, que hace, f. 217. l. 28. Hacer versos, f. 215. l. 30. Jugar, f. 220. l. 3. Mas, que otro, f. 120. l. 13. No

haber las calles, f. 225. l. 21. Dár gusto, f. 222. l. 1. De política, f. 219. l. 15. Donde está la fuente, f. 220. l. 12. Poco de trabajos, f. 46. l. 19. Mas vale saber, que haver, f. 14. cita (28). Mejor sabes lo que te digo, que yo: ésto es, mejor me entiendes, que yo me sé explicar, f. 193. l. 33. No por que sé nada, f. 271. l. 25. No sabe, qual es su mano derecha, ò donde tiene la cara, f. 219. l. 14. No sé, por donde empezar, f. 163. l. 12. No sé por qué desdicha, f. 119. l. 4. No sé, qué hacerme, f. 45. l. 29. No supe palabra, f. 272. l. 39. Qué bien me sabe ésto! f. 220. l. 7. Quien sabe, si se salvará, f. 220. l. 32.
 Sábio, f. 223. l. 21. Mas que todos, f. 263. l. 3.
 Sabidor, f. 217. l. 2. y 26. No sabidor, f. 220. l. 20. f. 221. l. 19. f. 222. l. 18.
 Sacar, f. 164. l. 32. f. 173. l. 7. f. 178. l. 21. f. 182. l. 1. f. 208. l. 18. f. 209. l. 21. Blanca, f. 155. l. 26. De cautiverio, f. 214. l. 25. La hija, f. 200. l. 29. La suma, f. 208. l. 20. Libro, f. 201. l. 32. Por fuerza, f. 156. l. 15. Provecho, f. 128. l. 12. Por el ilo, ò Por la ebra se saca el obillo, f. 167. l. 8.
 Sáco de mentiras, f. 169. l. 26.
 Sala de Justicia, ò Alcaldes, f. 95. l. 28.
 Salida, f. 179. l. 2.
 Salir, f. 109. l. 34. y 42. f. 166. l. 19. f. 178. l. 11. f. 190. l. 1. A el camino, ò encuentro, f. 142. l. 17. f. 196. l. 27. y 28. f. 222. l. 25. f. 244. l. 33.
 Con ello, f. 226. l. 25. Con la suya, f. 119. l. 12. Con impetu, f. 178. l. 3. f. 189. l. 32. Con victoria, f. 16. l. 27.
 De pañales, f. 178. l. 12. En vano, f. 231. l. 17. No ha salido de aquello, f. 272. l. 4. No ha hecho mas, que salir, f. 271. l. 15. Por Consul, f. 205. l. 16. Tibia el agua, f. 100. l. 15. Salga la muela, aunque duela, f. 262. l. 9. Sin salir del dia, f. 265. l. 9.
 Sabiendas: A, &c. f. 274. l. 28.

Saludable, f. 225. l. 23. y 24.
 Saltar, f. 186. l. 34. En tierra, f. 117.
 l. 17. A el cabo de los años mil saltas
 con esso, f. 109. l. 26.
 Salvarse, f. 220. l. 33.
 Satisfacerse, f. 206. l. 26.
 Sazonada cosa, f. 120. l. 31. A ésta sa-
 zón, f. 243. l. 11.
 Seguir, f. 187. l. 11. Su parecer, f. 209.
 l. 16. Seguirse algun bien, f. 128. l. 13.
 Otro daño, f. 261. l. 20. De lo qual
 se sigue, que, f. 274. l. 30.
 Segar, f. 212. l. 5.
 Segun, f. 265. l. 44. f. 275. l. 31. y 38.
 Santo Thomás, f. 274. l. 16.
 Seguro, f. 225. l. 27. f. 226. l. 1.
 Seis maravedis, f. 114. l. 31.
 Semejante, f. 224. l. 30. Mui semejan-
 te, f. 216. l. 11.
 Señalar, f. 126. l. 16. f. 201. l. 26. y 31.
 Con el dedo, lee *Enseñar*. Con fue-
 go, f. 189. l. 20. Materia, f. 209. l. 2.
 Señalado, f. 221. l. 21. Dia, ò Tiem-
 po, f. 263. l. 21. lee *Dia*.
 Señorear, f. 176. l. 26.
 Sentarse, f. 157. l. 20. f. 164. l. 8. A la
 lumbre, f. 268. l. 25. Junto, ò des-
 pues, f. 265. l. 47.
 Sentir, f. 137. l. 36. f. 176. l. 24. f. 189.
 l. 22. f. 199. l. 24. f. 208. l. 28. f. 209.
 l. 7. Con otro, f. 164. l. 1. El traba-
 jo, f. 186. l. 5. f. 189. l. 30. Poco a
 poco sin sentir, &c. f. 278. l. 18. Sen-
 tirlo en el alma, f. 274. l. 47.
 Separar, f. 207. l. 9.
 Ser afeminado, f. 270. l. 8. Alivio, f.
 279. l. 40. Amigo, f. 218. l. 11. f.
 277. l. 33. Amigo de, f. 164. l. 17.
 Apagado, f. 18. l. 18. Astuto, f. 187.
 l. 22. Bueno para, f. 217. l. 8. f. 221. l. 2.
 Buen soldado, f. 223. l. 22. Cabeza de
 raton, f. 8. l. 18. Casi igual, f. 225. l.
 37. Capáz, f. 216. l. 23. Cierta, f. 170.
 l. 2. Compañero, f. 217. l. ult. Confor-
 me, ibi. l. 29. Confuelo, f. 242. l. 1.
 Costumbre, f. 262. l. 36. Cruel con, f.
 190. l. 16. De buen humor, f. 88. l. 15.

385
 De contrario parecer, f. 175. l. 13.
 De guarda, f. 17. l. 19. De la misma
 edad, f. 223. l. 12. Del mismo pare-
 cer, f. 180. l. 10. De importancia, f.
 243. l. 31. De natural dócil, f. 224.
 l. 36. De otro parecer, f. 244. l. 2.
 De risa, f. 218. l. 16. Desgraciado,
 f. 19. l. 15. Deshonesto, f. 213. l. 28.
 Deshonra, f. 218. l. 24. De su parte,
 f. 164. l. 3. f. 208. l. 6. De suyo, f.
 213. l. 25. De todo el mundo, f. 200.
 l. 25. Discorde, f. 210. l. 18. El mis-
 mo, f. 202. l. 4. El primero, &c. f.
 262. l. 39. El provecho, f. 210. l. 17.
 El tesoro carbon, f. 6. l. 6. Esclavo,
 f. 200. l. 16. Estudiante, f. 66. l. 9.
 Gracioso, f. 180. l. 26. Grande el
 amor, f. 18. l. 22. Hazaña heroica,
 f. 128. l. 15. Hechicero, f. 172. l. 26.
 Humilde, f. 170. l. 15. Inclinado, f.
 175. l. 23. Ignorante, f. 276. l. 6. In-
 térprete, f. 181. l. 7. Justiciero, f.
 225. l. ult. Lícigo, f. 190. l. 35. Lo
 mas, ò menos, que fuere posible,
 f. 56. l. 29. Maestro de ceremonias,
 f. 202. l. 21. Mal sonante, f. 215. l. 8.
 Marica, f. 207. l. 8. Menos, que tú,
 f. 215. l. 7. f. 265. l. 40. Mirado en,
 f. 192. l. 33. Nadie ha sido sino él, f.
 264. l. 41. Natural, f. 267. l. 47. Otra
 vez Consul, f. 127. l. 19. Page de,
 f. 192. l. 15. Para la guerra, f. 165.
 l. 15. Para poco, f. 210. l. 26. Pa-
 riente, f. 218. l. 1. Persona de auto-
 ridad, f. 224. l. 5. Persona de cuen-
 ta, f. 88. l. 16. Poca verguenza, f. 24.
 l. 4. Razon, f. 183. l. 19. Retrato del
 padre, f. 224. l. 32. Sáco de menti-
 ras, f. 169. l. 26. Secreta cosa, f. 272.
 l. 34. Secretario de, f. 261. l. 43. Se-
 ñor de sí, f. 192. l. 31. Sinrazon, f.
 221. l. 18. Soldado, f. 66. l. 9. f. 107.
 l. 14. Solícito, f. 216. l. 9. Sugero de,
 f. 26. l. 12. Sustituto, f. 210. l. 13.
 Triste, f. 204. l. 14. Vecino, f. 265.
 l. 45. Vivo, f. 18. l. 18. Un bárba-
 ro, f. 277. l. 41. A el parecer es hom-
 bre

bre de bien, f. 275. l. 12. De noche todos los gatos son pardos, f. 110. l. 23. Dios es principio, y fin de todo, f. 271. l. 45. Eramos veinte de mesa, f. 261. l. 35. f. 263. l. 26. Es cosa superior, f. 269. l. 14. Esto es de viejo, o mui ordinario en él, f. 273. l. 22. Esto es supuesto del criado, f. 271. l. 25. Las seis son, f. 300. l. 4. Mas es el ruido, que las nueces, f. 62. l. 3. f. 248. cita (18) Nadie es buen Juez en propia causa, f. 28. l. 14. Ni eres para Dios, ni para el diablo, f. 221. l. 34. No eres para la guerra, f. 165. l. 15. No es buen letrado, que digamos, f. 221. l. 20. No es lo mismo la razon, que la verdad, f. 220. l. 19. No es mi pariente, ni aviente, f. 215. l. 19. No es nada, para lo que, f. 275. l. 14. No es razon, f. 183. l. 19. No es todo oro lo que reluce, f. 30. cita (63) No sabes, qual es tu mano derecha, f. 219. l. 14. Por mí mas que sea una Santa, f. 271. l. 30. Por todas partes es trabajo, f. 279. l. 27. Qué hora es? las seis, f. 300. l. 3. Que será de ella? f. 23. l. 23. Tualmuerso será azotes, f. 276. l. 2. Serenar, f. 5. l. 18. Servir, f. 7. l. 28. f. 213. l. 33. f. 207. l. 12. A la estimacion, f. 189. l. 4. De alivio, f. 211. l. 4. De intérprete, f. 181. l. 6. Sin, f. 263. l. 20. f. 264. l. 40. f. 267. l. 43. f. 276. l. 4. y 17. Sin causa: Sin razon: Sin qué, ni por qué, f. 273. l. 16. Sobornar, f. 132. l. 1. f. 177. l. 20. f. 277. l. 8. y 26. Sobrar, f. 211. l. 20. El tiempo, f. 65. l. 10. Sobre, f. 261. l. 22. f. 267. l. 43. f. 269. l. 4. Sobrevénir, f. 266. l. 21. Soler, f. 89. l. 7. f. 262. l. 36. Solicito, f. 216. l. 9. Soltar la cipada, f. 214. l. 15. La rienda f. 244. l. ult. f. 157. l. 31.

Sonar mal, f. 215. l. 9. Soñar, f. 267. l. 10. Soplón: Su vicio, f. 92. l. 38. Suave cosa, f. 225. l. 35. Subir, f. 190. l. 34. f. 208. l. 22. Suceder, f. 180. l. 16. y 17. A medida del deseo, f. 206. l. 3. A otro, f. 209. l. 26. Una cosa à otra, f. 195. l. 27. De oy mas no te suceda, f. 110. l. 27. Sueños: En sueños, f. 268. l. 32. Sufrir, f. 159. l. 26. Sujetarse à, f. 204. l. 32. f. 278. l. 23. El nogal, borrico, y muger están sujetos à una ley, f. 7. l. 27. Sujeto à los sentidos, f. 278. l. 33. Suplicar, f. 211. l. 35. Supuesto es del criado, f. 271. l. 25. Sustainarse, f. 214. l. 17. Sustituir, f. 210. l. 13. Suyo: De suyo lo tiene, f. 267. l. 11.

T Achar el testigo, f. 174. l. 17. Talego, f. 121. l. 13. Tanto, como el que mas, f. 56. l. 15. Tardar en, f. 261. l. 33. Tarde mucho, f. 110. l. 25. Taréa, f. 245. l. 2. Tassa, f. 62. l. 33. Sin tassa, f. 269. l. 9. Tassar la comida, f. 212. l. 23. Temblar, f. 119. l. 36. Temer, f. 197. l. 1. f. 212. l. 27. El castigo, f. 214. l. 3. Templar, f. 163. l. 28. f. 212. l. 15. Tener, f. 182. l. 30. f. 218. l. 29. f. 263. l. 39. A bien, f. 207. l. 7. Abundancia, f. 156. l. 25. f. 160. l. 18. Accion, f. 274. l. 45. Adornado, f. 214. l. 12. Aficion, f. 177. l. 16. A la mano, f. 261. l. 25. A mano, f. 262. l. 10. Amistad, f. 214. l. 37. Años 33. &c. cumplidos, f. 300. l. 8. Tantos como él, f. 215. l. 18. Barbas, f. 214. l. 11. Bastimento, f. 211. l. 30. Buen camino, f. 208. l. 5. Buen concepto con, f. 88. l. ult. Buen pleito, f. 211. l. 2. Cara para, f. 244. l. 5. Casi ca- Colera, torce años, f. 268. l. 19. f. 178.

f. 178. l. 6. Confianza, f. 193. l. 38.
 Cuenta con, f. 188. l. 13. Culpa, f.
 221. l. 26. Culpa mortal, f. 225. l.
 12. Dénques, f. 270. l. 8. De que
 asirle, f. 118. l. 30. Deséo de, f.
 184. l. 10. De su parte, f. 275. l. 47.
 De su parte à el Juez, f. 198. l. 10.
 Dificultad, f. 187. l. 10. Dolor, f.
 160. l. 15. Dote, f. 217. l. 1. Edad
 para picardías, f. 216. l. 24. El cui-
 dado à un lado, f. 16. l. 14. El man-
 do, f. 266. l. 28. Empacho, f. 213.
 l. 17. En aprieto, f. 187. l. 26. En
 las manos, f. 275. l. 11. En los bra-
 zos, f. 142. l. 20. En parte, f. 274.
 l. 25. En todo, ibi. Esperanza de, f.
 174. l. 18. f. 197. l. 18. Esta flor, f.
 273. l. 22. Estas frescas, ò palabra-
 das, f. 273. l. 23. Fama de, f. 119.
 l. 26. Fee, f. 46. l. 7. Fuerza, f. 15.
 l. 13. Gracia, f. 225. l. 42. Gravedad
 fazonada, f. 120. l. 31. Habilidad, f.
 200. l. 8. Hacienda, f. 160. l. 19.
 Honores de Consejero, f. 76. l. 39.
 Horror à, f. 145. l. 12. La mesa puesta,
 f. 201. l. 28. Las llaves, f. 201. l. 36.
 Las mismas enfermedades el caballo,
 que el hombre, f. 268. l. 12. Las tro-
 pas, f. 28. l. 14. Lealtad, f. 42. l. 31.
 Licéncia, f. 269. l. 1. (Tener) le en
 gran predicamento, f. 99. l. 38. Lo
 por cierto, dicho, ò hecho, f. 275.
 l. 42. Lugar, f. 65. l. 1. Llanto, f.
 189. l. 14. Malas explicaderas, f. 15.
 l. ult. Maldades, f. 210. l. 2. Maña
 para, f. 218. l. 13. Mas de veinte
 años, f. 67. l. 2. Mas tiempo, ò Lu-
 gar, f. 65. l. 10. Menester, lee *Haz-
 ver*. Miedo, f. 222. l. 3. Menos de lo
 que dicen, f. 270. l. 7. Misericordia,
 f. 192. l. 20. y 24. Necesidad, f. 173.
 l. 24. f. 177. l. 9. Ocañon, f. 124. l.
 228. Oidos de mercader, f. 193. l. 33.
 Palabras, para explicar, f. 264. l. 32.
 Pensamiento de, f. 127. l. 18. Poca
 experiencia, f. 200. l. 1. Por bien,
 f. 207. l. 7. Por floxo, f. 168. l. 22.

Presente, f. 262. l. 47. Que escribir,
 f. 177. l. 11. Rabietas, f. 207. l. 3.
 Repugnancia, f. 127. l. 12. Sospe-
 cha, f. 119. l. 11. Sujetos, f. 226. l.
 6. Voluntad, f. 264. l. 34. Tenerse
 averfion, f. 27. l. 22. Grande amor,
 f. 18. l. 21. Con qué título, ò Con
 qué derecho tienes, ò posees la ha-
 cienda? f. 119. l. 7. El te dirà el es-
 tado, que tienen las cosas, f. 167.
 l. 9. En la tierra de los ciegos, el
 que tiene un ojo, es Rey, f. 265. l.
 34. Hasta los gatos tienen rós, ò ro-
 madizo, f. 188. cita (18) Yá tené-
 mos este cuidado à un lado, f. 16. l.
 14. Mas quisiera, que me tuvieran
 por gallina, que por poco prudente,
 f. 253. l. 31. No he tenido en mi vi-
 da dia mejor, f. 182. l. 17. No sabes,
 donde tienes la cara, ò tu mano de-
 recha, f. 219. l. 14. No tiene duda,
 f. 263. l. 24. Edad para esso, f. 268.
 l. 1. Gente el lugar, f. 226. l. 5. y 9.
 La pobreza cosa peor, que hacer à
 los pobres ridiculos, f. 66. l. 20. Sus-
 tancia, f. 220. l. 30. Que vér con, f.
 261. l. 44. Teltigos, f. 277. l. 25.
 Que no tenga yo aquí un demonio,
 que tirarte à la cabeza! f. 275. l. 13.
 Qué tienes, que, f. 65. l. 11. Tienen
 las espigas aristas, para defenderse
 de las aves, f. 264. l. 19. Tienes mas
 habilidad, que todos, f. 162. l. 6. y
 25. Tienes tal natural, que con na-
 die haces buen par, f. 218. l. 18. Tú
 tienes la culpa, f. 266. l. 30. f. 267.
 lin. 2.
 Tefir, f. 182. l. 18.
 Terciar, f. 190. l. 22.
 Tetilla, f. 268. l. 30.
 Tejas : Detejas abáxo, f. 265. l. 41. f.
 279. l. 34.
 Tiempo : A tiempo, f. 277. l. 7.
 Tinieblas de la noche, f. 278. l. 29.
 Tiranizar, f. 197. l. 15.
 Tirar, lee *Tocar*.
 Tocar halagando, f. 197. l. 26. Tocar-
 le,

le, f. 210. l. 26. lee *Importante*. En lo que toca à, &c. f. 273. l. 32. Mucho le toca à el hijo la honra del padre, f. 274. l. 34. Por lo que me toca, f. 266. l. 46.

Tocino. Cosa suya, f. 42. l. 2.

Tomar, f. 208. l. 25. f. 214. l. 11. A alquilar, f. 166. l. 24. A escondidas, f. 212. l. 7. A lógro, f. 180. l. 32. Asidilla, f. 125. l. 1. A su cargo, f. 63. l. 5. A úsura, f. 180. l. 34. Con empeño, f. 120. l. 30. f. 126. l. 13. Consejo, f. 170. l. 9. f. 203. l. 14. f. 214. l. 37. Cuentas, f. 126. l. 18. De otro, f. 211. l. 15. El coche, f. 187. l. 1. Hacienda, f. 156. l. 10. La ciudad, f. 200. l. 27. Por fuerza, f. 156. l. 15. Prestado, f. 193. l. 27. Resolución, f. 110. l. 12. f. 120. l. 30. Sobrenombre (ò Apellido) f. 185. l. 17. Venganza de, f. 214. l. 31.

Tonto, f. 165. l. 11. f. 216. l. 32. f. 221. l. 17.

Torcer, f. 173. l. 3.

Torcida cosa, f. 42. l. 2.

Toro. A toro muerto gran lanzada, f. 264. l. 46.

Tosco, f. 221. l. 3.

Trabajar, f. 190. l. 3. f. 263. l. 35.

Traducir palabra por palabra, f. 275. l. 47.

Traer, f. 110. l. 9. f. 140. l. 11. f. 160. l. 7. f. 184. l. 6. f. 205. l. 27. La muerte delante de los ojos, f. 196. l. 23. Malas nuevas de, f. 193. l. 34. Noticias malas, f. 184. l. 25. Presente (ò Regalo) à alguno, f. 266. l. 17. Sobre ojo, f. 196. l. 23. f. 266. l. 19.

Tragar, f. 221. l. 32. Tú no me puedes tragar, f. 219. l. 10.

Tragador, f. 219. l. 3.

Traicion: Atraicion, f. 274. l. 30.

Tratar, f. 109. l. 11. f. 262. l. 33. Con cortesía, f. 62. l. 23. En córtis, f. 127. l. 22. Le he de dár señoría, ò cómo le he de tratar? fol. 65. l. 35. como 1.

Trato apacible, f. 120. l. 31.

Triunfar, f. 175. l. 29.

Trocar, f. 168. l. 8. f. 199. l. 4. Unas palabras por otras, f. 276. l. 3.

Tuerro, f. 216. l. 32.

Turbarle, f. 262. l. 16.

Vario, f. 216. l. 36. f. 220. l. 29. f. 226. l. 3.

Valer, f. 22. l. 33. f. 98. l. 29. f. 211. l. 6. A huevo, f. 99. l. 16. Dos tantos mas, f. 99. l. 13. Valerse de, f. 216. l. 2. De su talento, f. 139. l. 15. Por sí, f. 276. l. 18. Mas vale el mundo entero, que una parte, f. 67. l. 11. Mas vale saber, que haver, f. 14. cita (28) Mas vale ser cabeza de raton, que cola de leon, f. 8. l. 19. Mas vale tener buena fama, que riquezas, f. 76. l. 9. Mas vale tardes, que nunca, f. 262. l. 15. Nada vale, f. 99. l. 15. Tanto vale una, como otra, f. 99. l. 14. Vale dos tantos mas, f. 99. l. 13. Valgate el diablo tanto mandar, lee *Tanto mandar*.

Valiente, lee *A toro muerto*, &c.

Vafo sin vino, f. 268. l. 9.

Vecina cosa, f. 226. l. 10.

Vedar, f. 188. l. 23.

Vellaco, f. 218. l. 31.

Vencer, lee *Dexarse vencer*.

Venderse en almoneda, f. 278. l. 24.

Venerar, f. 92. l. 25.

Vengar, f. 137. l. 37. f. 214. l. 20. Vengarse, f. 35. l. ult. f. 214. l. 23.

Venir à el encuentro, f. 278. l. 24. A la mano, f. 29. l. 15. A pedir de boca, f. 209. l. 31. Contra otro, f. 190. l. 1. Delante, f. 266. l. 21. Detrás, f. 267. l. 18. Muerto de hambre, f. 160. l. 9. Noticias en la carta, f. 225. l. 25. Presto, f. 278. l. 24. Sobre alguno, f. 182. l. 26. A qué viene esto? f. 207. l. 30. Bien viene aquí, f. 223. l. 1. Esto no viene à el caso, f. 220. l. 33. Tal te venga à tí, f. 170. l. 21.

Todos vinieron en esto, f. 269. l. 45.

Vies

Vienes hecho un polló de agua, f. 265. l. 6.
 Ver, f. 137. l. 38. f. 162. l. 35. f. 165. l. 26. f. 190. l. 33. Por tela de cedazo, f. 266. l. 43. Verse en, f. 262. l. 37. Dios todo lo vé, f. 272. l. 42. Me parece, que le veo, f. 296. l. 30. No me puede vér, f. 222. l. 11. y 30. Ni pintado, f. 234. l. 23. No tiene, que vér con, f. 261. l. 44.
 Verbosidad, f. 244. l. 1.
 Verdad: Con toda verdad, f. 277. l. 8.
 Vestir, f. 185. l. 14. f. 214. l. 10. Vestirse con piel de zorra, f. 187. l. 21.
 Aunque la mona se vista de seda, &c. f. 269. l. 27.
 Visitas de cumplimiento, f. 56. l. 32.
 Vista: A la vista, f. 276. l. 10.
 Vivir, f. 89. l. 10. f. 214. l. 8. f. 261. l. 29. A sus anchuras, f. 26. l. 8. f. 181. l. 4. A su gusto, f. 268. l. 36. Como otro, f. 273. l. 21. Con descanso, f. 25. l. 32. De limosna, f. 214. l. 18. Juntos, f. 218. l. 2. Sin ley, f. 264. l. 21. Como vivió, así murió, f. 217.

l. 30. De un día, ò hora para otra: ò Sin mirar, que hai mañana, f. 277. l. 2.
 Undido, f. 279. l. 47.
 Uno además de otros, f. 279. l. 11. Uno entre muchos, f. 215. l. 33. Unos negros, otros blancos, f. 216. l. 1. A la una, f. 278. l. 39.
 Volver, f. 62. l. 24. f. 204. l. 5. y 20. Apartando, f. 206. l. 10. Atrás, f. 173. l. 3. De oy à mañana, f. 268. l. 21. Por, f. 190. l. 17. Por su honra, f. 180. l. 10. Volverse la Republica à su libertad, f. 214. l. 27. La risa en llanto, f. 193. l. 20. Vinagre, f. 143. l. 16.
 Voluntad: De su voluntad, f. 270. l. 43.
 Voto: A voto de todos, f. 42. l. 11.
 Usar, f. 181. l. 5. f. 214. l. 35. f. 216. l. 21. De las armas, f. 297. l. 3. De misericordia, f. 183. l. 13. No se úsa esto, f. 268. l. 13.
 Util cosa, f. 226. l. 13.
 Vuelta de esquina, f. 121. l. 18.

Zelos, f. 119. l. 18.
 Zorra. Cosa suya, f. 42. l. 1.

TABLA DE LAS FRASES DE LATIN EN ROMANCE.

Las frases de los verbos, que hai en la Cópia, de Latin en Romance, los buscarás en la misma Cópia, que está por alphabeto. Las frases de las preposiciones, las buscarás por ellas mismas aquí, y los adverbios de lugares en el f. 31. 32. y 33.

A calcáribus, f. 41. l. 27. A catículis, f. 41. l. 30. A conciónibus, l. 29. A confesiónibus, l. 24. A consiliis, l. 25. A cubículis, l. 24. A lancea, f. 41. l. 29. A libellis, f. 41. l. 30. A manibus, f. 41. l. 26. A memoriâ, f. 41. l. 32. A pedibus, f. 41. l. 27. & 28. A prima noctis facie, f. 109. l. 25. A pugione, f. 41. l. 29. A toga ad pallium, f. 271. l. 32. A voluptatibus, f. 41. l. 36.
 Ab accidentibus, f. 41. l. 36. Ab alpha, & ómegam, f. 272. l. 1. Ab epist. f. 41. l. 31. Ab equis ad asinos, f. 271. l. 33. Ab extis, f. 41. l. 33. Ab ovo

ad (ò usque ad) mala, f. 272. l. 2.
 Ab studiis, f. 41. l. 34.
 Ab alieno, f. 127. l. 5. y 14.
 Abdo: se, f. 28. l. 19. f. 139. l. 16. En sem capulò tenus, f. 276. l. 24.
 Abdúco, f. 127. l. 6. Sea, f. 23. l. 6.
 Abhinc, f. 107. l. 24.
 Abhórreo, f. 127. l. 16. Animum à, f. 127. l. 13. y 15.
 Abeo óbviâ, f. 142. l. 17. Malam rem, f. 277. l. 13. Nunc à me abiit, f. 271. l. 15.
 Abrogo legem, f. 127. l. 24.
 Absolvo, f. 95. l. 32.
 Abstémus, f. 47. l. 31.

Abstineo irarum, f. 252. l. 17.
 Abstraho, f. 127. l. 6. y 14.
 Abundè, f. 52. l. 26.
 Abundo, f. 87. l. 9. y 29.
 Abutor, f. 87. l. 12. Patiëntiâ, f. 243. l. 24.
 Ac, por Quàm, f. 63. l. 8.
 Accedo, f. 34. l. 12. Ad manum, f. 29.
 l. 15. Hoc damni, f. 261. l. 30. Ma-
 nus extremo óperi, f. 18. l. 14.
 Accensus emulatióne, f. 119. l. 18.
 Acceptum, f. 109. l. 9.
 Accipio, f. 278. l. 44. Filium, f. 143.
 l. 21. In gratiam, f. 244. l. 14. Opus,
 f. 126. l. 1. Literas, f. 243. l. 12.
 Accomodare ad, f. 56. l. 35.
 Accommodatus, f. 59. l. 27.
 Accomodo equum, f. 276. l. 46.
 Accumbo, f. 261. l. 31.
 Accuso, f. 94. l. 18.
 Aceruus, f. 57. l. 26.
 Acies, l. Acumen ingénii, f. 120. l. 26.
 Ad, f. 261. l. 3. Ad amussim, f. 262. l. 8.
 Ad Calendas Græcas, f. 110. l. 6. Ad
 reli jactum, f. 113. l. 30. Ad (N)
 usque, f. 149. l. 21.
 Addo de suo, f. 135. l. 16. Attentió-
 nem, f. 3. l. 30.
 Addico, f. 96. l. 23. f. 98. l. 2.
 Adhibeo, f. 263. l. 9.
 Adeo, f. 121. l. 14. f. 137. l. 36. f. 150.
 l. 12. Periculum, f. 128. l. 4.
 Adimplétus annus, f. 300. l. 9.
 Adjicio ánimum, f. 126. l. 3.
 Adjuvo, f. 22. l. 33.
 Admodum, f. 52. l. 26.
 Admóneo, f. 138. l. 11. y 23. f. 300. l. 28.
 Adoptiõe filius, f. 120. l. 6. Pater per
 adoptiõnem, f. 267. l. 7.
 Adscribo, f. 100. l. 33.
 Adstringo, f. 95. l. 32.
 Adsum, f. 85. l. 15.
 Advénio, f. 59. l. 18.
 Adventicia, f. 55. l. 25.
 Adverto, f. 100. l. 15.
 Adversus, f. 58. l. 13. f. 263. l. 4.
 Ad usque, f. 149. l. 21.
 Edifico, f. 96. l. 28.

Æqua Venus Teucris, lee Sum.

Æquævus, f. 58. l. 1.

Æquus, f. 58. l. 1. Æqui, f. 98. l. 23.
 Equò, f. 62. l. 19. Equiorem, quàm,
 &c. f. 28. l. 16.

Es alienum, f. 274. l. 19.

Æstimo, f. 96. l. 24. Plures bonum no-
 men, quàm opulentiam, f. 76. l. 13.

Affabilis, f. 58. l. 25.

Affatim, Parùm, Instar, &c. f. 150. l. 1.

Affero, 88. l. 31. Mortem ei, f. 28. l. 18.

Pro se quisque manus, f. 275. l. 34.

Afficio, vide Arrideo. Contuméliis, f.
 3. l. 32. De nihilo, f. 273. l. 18. Ho-
 nóre ex, f. 274. l. 35. Moléstia, f.
 243. l. 21. Præmiis, f. 18. l. 26. Non-
 ne honorificò, an quò nomine affi-
 ciam? tom. 1. f. 65. l. 35.

Affigo, f. 262. l. 14.

Agito, f. 127. l. 23.

Ago, f. 94. l. 29. Annum, f. 300. l. 8.

Cum, f. 75. l. 39. f. 272. l. 26. Excú-
 bias, f. 17. l. 19. f. 261. l. 26. Ex fide
 bona, f. 274. l. 40. Ex integro, f.
 262. l. 36. Gratiâs mirificas, f. 262.
 l. 36. Ob rem tuam, f. 266. l. 36.
 Pro suo jure, f. 275. l. 46. Vitam de
 alterius exemplo, f. 273. l. 21. Quo-
 ta mensis dies agitur? f. 300. l. 2.

Agrícola naturâ, f. 41. l. 10.

Alapâ, f. 300. l. 21.

Algeo, f. 87. l. 24.

Alienus, f. 59. l. 20. f. 79. l. 4. y 33.

Alius, f. 79. l. 33. y 37.

Alia id genus, f. 242. l. 37.

Aliud, f. 44. l. 1.

Aliquantò, f. 74. l. 33. Aliquantum, f.
 43. l. 38. Aliquantulum, f. 43. l. 38.

Aliquid, f. 44. l. 11.

Aliter, f. 79. l. 33.

Allicio, f. 56. l. 32. Largitiõe, f. 99. l. 20.

Alligo, f. 95. l. 32.

Alter, f. 79. l. 33.

Anno amorem tuum, f. 92. l. 9.

Ambiciósus, f. 47. l. 31.

Ambiguus in, f. 45. l. 22. y 30.

Ambius, f. 47. l. 31.

Amens,

Amens, f. 47. l. 14.
 Amphora, f. 114. l. 20.
 Amplius, f. 43. l. 39. f. 65. l. 6. f. 66. l. 1. y 7.
 Angusta viarum, f. 45. l. 3.
 Angustum, f. 43. l. 39.
 Animadverto, f. 138. l. 1. Severè ob id
 crimen, f. 266. l. 18.
 Animatus egregiè, f. 264. l. 35.
 Animus, f. 119. l. 10. Ex ánimo, f. 274.
 l. 24. y 47.
 Anno Dñi. Incarnationis, salutis repa-
 ratae, l. humanae. A Christo nato, l.
 passio, &c. f. 108. l. 9. f. 267. l. 29.
 Ante, f. 52. l. 26. f. 55. l. 27. f. 66. l. 20.
 f. 262. l. 42.
 Antecello, f. 66. l. 26.
 Antelucanus, f. 262. l. 44.
 Anxius, f. 48. l. 34.
 Apello, f. 100. l. 14.
 Applaudo, f. 86. l. 18.
 Appendo, f. 98. l. 41.
 Appono, f. 100. l. 34.
 Apprimè, f. 52. l. 26.
 Approbo parva pro magnis, f. 275. l. 35.
 Appositus, f. 59. l. 27.
 Aptus, f. 59. l. 27.
 Apud, f. 262. l. 26.
 Aquosus máxima, f. 278. l. 36.
 Arbitror, f. 245. l. 10.
 Arbitrium, f. 268. l. 36.
 Arceo auxilia, f. 126. l. 32.
 Arcesso, f. 138. l. 29.
 Ardeo, f. 11. l. 1. f. 92. l. 17. Odia, f.
 38. l. 5. f. 87. l. 24.
 Arco, f. 87. l. 24.
 Argútix, f. 65. l. 11.
 Arguo, f. 94. l. 18. f. 244. l. 18.
 Argutus, f. 133. l. 7.
 Arietinus, a, um, f. 41. l. 1.
 Arista: Post aliquot aristas, f. 267. l. 31.
 Aro, f. 96. l. 28.
 Arraboni, f. 100. l. 22.
 Arrideo: Non aequè mihi turba, ac so-
 litudo arridet, f. 75. l. 36.
 Arrigo, f. 100. l. 15.
 Arripio, f. 264. l. 42. Ansam, f. 125.
 lin. 2.

As: In assem, f. 277. l. 23.
 Aseribo, f. 100. l. 33.
 Atpiro, f. 84. l. 32.
 Assequor, f. 120. l. 26. f. 264. l. 34.
 Astringo, f. 95. l. 29.
 Assector improbos, f. 128. l. 13.
 Assentior, f. 262. l. 3. f. 269. l. 42.
 Assuetus, f. 59. l. 28.
 Attentio, f. 3. l. 30.
 Attendo, f. 86. l. 18.
 Attingo atatis annum, &c. f. 300. l. 8.
 Atque, per Quàm, f. 63. l. 8.
 Avarus, f. 45. l. 24.
 Averfus, f. 58. l. 13.
 Avertio, f. 127. l. 6. y 14.
 Avius, f. 57. l. 26.
 Avoco, f. 127. l. 6.
 Audax, f. 47. l. 30.
 Audio te, f. 101. l. 27. f. 139. l. 15. A
 te, f. 271. l. 2. De te, y Malè, ibi,
 y. f. 119. l. 27. Benè, f. 101. l. 28.
 Audiens non audit, f. 3. l. 5. Benè
 audire, quàm multa habere prae-
 stat, f. 76. l. 30. Eum, f. 243. l. 15. Ex
 illo, f. 274. l. 15. Quota hora audi-
 ta est? f. 300. l. 3. Sexta, ibi.
 Augeo dignitatem, f. 127. l. 20. Dolò-
 rem, l. 4. Honoribus, f. 107. l. 15.
 Aulædus sit, &c. lee Sum.
 Auróra micance, illucescente, radian-
 te, ridente, rutilante, fugante te-
 nébras, solis rádios spargente, f.
 109. l. 20.
 Ausculto, f. 92. l. 27.
 Ausim, f. 244. l. 5.
 Ausus, f. 133. l. 13.

Baptismum sanctum, f. 81. l. 15.
 Beatius, lee Do.
 Belligero, f. 85. l. 32.
 Bello, as, f. 85. l. 33. f. 242. l. 23. Ar-
 mis, ibi.
 Benedico, f. 85. l. 7.
 Benefácio, f. 85. l. 7. f. 271. l. 17.
 Beneverto, f. 85. l. 7.
 Benevoléntia, f. 136. l. 25.
 Benévolo, f. 85. l. 7.

Benignus, f. 45. l. 23. f. 58. l. 1.
 Bibo auribus, f. 273. l. 25.
 Bidui, f. 107. l. 19. Biduum, l. 11.
 Bobinus, l. Bobillus, a, m, f. 42. l. 1.
 Bonifacio, l. Boniconfulto, f. 98. l. 23.

Cado, f. 87. l. 24. f. 119. l. 42. Arboreos postfolia, f. 267. l. 33. Sub, &c. f. 278. l. 32.

Cæcus, f. 47. l. 14.
 Cædo, f. 126. l. 35. Cælimus, inque vices, præbimus crura sagittis, f. 21. l. 3. Ter pugione, f. 300. l. 14. y 15.

Cæsim, f. 300. l. 17.
 Cæteri, f. 54. l. 5.
 Cæceus ferreus, f. 300. l. 22.
 Cæleo, f. 87. l. 25. y 35. f. 104. l. 26.

Cælesacio, f. 87. l. 35.
 Cælesio, f. 129. l. 23.
 Cælesco, f. 87. l. 39.

Calidior, f. 87. l. 39.
 Cálido, as, f. 87. l. 35.
 Cálleo, f. 62. l. 28.
 Calliditas, f. 48. l. 3.

Callidus, f. 46. l. 3.
 Canis in præsepio, f. 29. l. 28.
 Cano ad, f. 261. l. 41.
 Capax, f. 48. l. 13.

Cápío, f. 103. l. 3. f. 110. l. 13. Somnum, f. 109. l. 20. f. 279. l. 23.
 Cápulum, f. 276. l. 23.

Caput, f. 95. l. 2.
 Cáreo, f. 87. l. 9. y 12.
 Carpo, f. 101. l. 26. f. 103. l. 3. f. 264. l. 22.

Cassus, f. 79. l. 3.
 Castigo, f. 93. l. 33.
 Cáveo, f. 83. l. 35. f. 92. l. 27. Posthac, f. 110. l. 27.

Cáurio, f. 5. l. 1.
 Causa, f. 118. l. 20. f. 119. l. 30. Hac de causa, f. 273. l. 19. Officii, f. 56. l. 33.
 Cautus, f. 63. l. 22. f. 133. l. 7.

Cedo, f. 66. l. 28. f. 85. l. 25. Se, f. 119. l. 31. Non cedit sibi, f. 139. l. 32. Cede repugnantis, cedendo, victor abibis, f. 18. l. 3.

Celo, f. 22. l. 23.
 Cerno per nébulam, & transenam, f. 266. l. 43.

Cértior, f. 46. l. 21.
 Certissimus, f. 46. l. 15.
 Certo, as, f. 85. l. 33.

Certus, f. 46. l. 14. f. 59. l. 6.
 Circunduco custódibus, f. 156. l. 8.
 Circumspectus, f. 133. l. 7.
 Citò, f. 107. l. 31.

Clánculum, f. 272. l. 42.
 Clango, f. 5. l. 2.
 Cœlum: Panem de Cœlo, f. 273. l. 35.
 Sub hac vivimus Cœlo, f. 278. l. 34.

Coenatus, f. 133. l. 17.
 Coaxo, as, f. 263. l. 34.
 Cóemo, f. 96. l. 24.

Cogitatione, l. Cogitató, f. 62. l. 19.
 Cognosco, f. 127. l. 33. f. 245. l. 12.
 Cogo, f. 109. l. 12.

Comis, & e, f. 264. l. 31.
 Comitatus, f. 133. l. 8.
 Commeatus, f. 110. l. 9.

Commendo à verecúndia, f. 119. l. 24.
 Commigro, as, f. 242. l. 34.
 Commínuo caput, f. 110. l. 9.

Committo, f. 57. l. 2. Prælium, f. 109. l. 16. Posthac ut, f. 19. l. 29. Se público, f. 109. l. 38. Se turbæ, & solitudini, f. 75. l. 34. Se viæ, f. 267. l. 15.

Commisso, en dativo, f. 100. l. 23.
 Commodatui, en dat. f. 100. l. 23.
 Commodatus, f. 59. l. 28.

Cómodo, f. 92. l. 22.
 Cómmoror, f. 31. l. 5.
 Commótor, f. 75. l. 26.
 Commóveo, en pass. f. 262. l. 16.

Commúnis, f. 57. l. 15.
 Cómparo, f. 96. l. 24. Divitias cum bono nómine, f. 76. l. 13. Infidias in caput, f. 277. l. 10. Laude ingénii, f. 76. l. 7.

Compello, f. 140. l. 21.
 Cómpetit, f. 86. l. 13.
 Complexus, f. 133. l. 8.
 Complures dies, f. 72. l. 2.

Compos, f. 48. l. 28.
 Compófitus, f. 79. l. 24. Ex compófi-
 to, f. 274. l. 27. y 28.
 Compóftus, ibi.
 Concédo, f. 66. l. 28. Ex decem, l. de-
 nis, l. decimis unum, f. 300. l. 40.
 Concido, f. 119. l. 42.
 Concionabundus, f. 133. l. 28.
 Cóncolor, f. 38. l. 2.
 Cóncrepo: Janua à vicíno, f. 271. l. 28.
 Cóndo: Ab urbe cóndita, f. 271. l. 12.
 Condúco, f. 96. l. 24. Domum, f. 300.
 l. 33.
 Cónféro laude ingénii, f. 76. l. 7. Meri-
 ta, f. 268. l. 47. Opera, & ftúdi-
 ad, f. 5. l. 33. Confert, f. 86. l. 13.
 Conficio, f. 52. l. 4. f. 126. l. 10.
 Confido, f. 87. l. 3.
 Confinis, f. 58. l. 38.
 Confítus, f. 133. l. 13.
 Conformis, f. 58. l. 38.
 Cóngius, f. 114. l. 20.
 Cóngrego: Pares cum páribus facillimé
 congregantur, f. 121. l. 21.
 Conjicio lub, f. 278. l. 28.
 Conscendo moenia, f. 116. l. 30.
 Cóncius, f. 48. l. 25. f. 58. l. 38.
 Conſcribo ad bellum, f. 300. l. 37.
 Consédeo, f. 112. l. 3. f. 146. l. 27. f.
 268. l. 25.
 Conséntio, f. 86. l. 19.
 Conſervo, f. 243. l. 28.
 Conſiderátus, f. 133. l. 7.
 Conſilium, f. 118. l. 26. f. 120. l. 36.
 Cóſonous, f. 58. l. 38.
 Confors, f. 46. l. 23. f. 58. l. 38.
 Conſtat, f. 86. l. 19.
 Conſterno, f. 103. l. 3.
 Conſtituo, f. 113. l. 25. f. 274. l. 34.
 Conſtitútus dies, f. 261. l. 35.
 Conſto, f. 96. l. 24.
 Cóñſtruo de meo, f. 273. l. 16.
 Conſul ómnium ſufrágiis, f. 42. l. 11.
 Título, & authoritate, f. 76. l. ult.
 Cóñſulo, f. 92. l. 22. f. 243. l. 17. A re, f.
 271. l. 9. De, f. 84. l. 25. In, l. 28. Con-
 dos acul. l. 30. Incolomitati, f. 18. l. 29.

Conſultus, f. 134. l. 8.
 Contabefco ex, f. 119. l. 29.
 Contendo, f. 113. l. 27. f. 263. l. 5.
 Contentus, f. 133. l. 7.
 Contérminus, f. 58. l. 38.
 Contíguus, f. 58. l. 38.
 Contíneo cópias, f. 28. l. 25. Se, f. 137.
 l. 17. Intra pelliculam, f. 265. l. 8.
 Contra: E contra, f. 273. l. 45.
 Contórſio, onis, f. 279. l. 10.
 Convaleo, f. 271. l. 28.
 Convaleſco, f. 111. l. 16.
 Convénio, f. 86. l. 13. y 26.
 Conventus Regni, f. 127. l. 24.
 Converto in, f. 143. l. 17.
 Verſio verſicæ, f. 268. l. 14.
 Corrípio, f. 93. l. 33.
 Craſſus, f. 114. l. 8.
 Credo, f. 100. l. 33. Nihil, f. 127. l. 3.
 Crepúſculo matutínó, f. 109. l. 24.
 Creico, f. 268. l. 5.
 Crimen, f. 118. l. 30.
 Críminor, f. 90. l. 6. f. 93. l. 33.
 Crócio, l. Crócito, as, f. 5. l. 24.
 Cubo, as, f. 268. l. 27.
 Cudo, is, f. 109. l. 14.
 Culdè, f. 268. l. 33.
 Cúmulo, f. 101. l. 13.
 Cum primis, f. 52. l. 26.
 Cupio ad inſániam, f. 262. l. 13.
 Cúria, f. 121. l. 12.
 Cura à, f. 271. l. 21.
 Curro fluvium, f. 279. l. 20.

DAmno, f. 23. l. 20. f. 94. l. 18. f.
 95. l. 7.
 De: De fumo ad flammam, f. 111. l. 17.
 De multa luce, f. 110. l. 25. De ſcrip-
 to, f. 23. l. 15.
 Dealbeſco, f. 104. l. 25.
 Dealbo, f. 271. l. 40.
 Decerno, f. 127. l. 33. f. 268. l. 36.
 Decerpo, f. 101. l. 26.
 Decurlus aquarum, f. 268. l. 45.
 Deſero ad, f. 116. l. 4. f. 127. l. 19.
 Deſicio ánimo, f. 3. l. 12.
 Deſinio, f. 264. l. 33.

Detinētus dies, l. tempus, f. 263. l. 20.
 Deflecto viam, f. 264. l. 45.
 Dēgener, f. 57. l. 17.
 Dejicio à spe, f. 109. l. 10.
 Delatio, f. 92. l. 38.
 Delectat, f. 21. l. 1. Delecto, f. 194. l. 32. Delector, f. 87. l. 20. Solitudo me potius, quàm forum, f. 75. l. 36.
 Denarius, f. 305. l. 8.
 Deprecor, f. 250. l. 4.
 Deprehendo, f. 121. l. 22.
 Déprimo, f. 103. l. 1.
 Désero stúdia, f. 75. l. 13.
 Desidero opportunitatem, f. 277. l. 14.
 Désino, con genit: f. 84. l. 15.
 Desisto, f. 127. l. 11.
 Despéro, f. 85. l. 33.
 Despicio, f. 127. l. 1. Pro rudi, & indocto, f. 275. l. 42.
 Désituo, f. 101. l. 25.
 Desum, f. 85. l. 16.
 Detérreo, f. 12. l. 6. y 16. A sententia, f. 122. l. 34.
 Dévius, f. 47. l. 31. f. 57. l. 26. f. 59. l. 22.
 Dévoro: Post rem devoratam ratio, f. 267. l. 34.
 Dico. Ab eo, f. 271. l. 41. Ad verbum, f. 262. l. 12. Non juxta mentem, f. 265. l. 46. Sententiam de scripto, f. 23. l. 15. f. 273. l. 28. Tempora, f. 126. l. 21. Vale, f. 111. l. 4.
 Dies: Epistola sine die, f. 300. l. 28.
 Differo, f. 110. l. 5. Diem de die, f. 109. l. 33.
 Diffido, f. 85. l. 33.
 Dignus, f. 79. l. 4.
 Dilabor, f. 59. l. 18.
 Diliculo exii, f. 272. l. 27.
 Dimensus, f. 133. l. 8.
 Dímico de cápite, f. 111. l. 18.
 Dimidijs, f. 47. l. 32. f. 97. l. 12. f. 300. l. 6.
 Discédo, f. 127. l. 6. y 12. E vita, f. 273. l. 42.
 Discerpo, f. 103. l. 3.
 Discolor, f. 58. l. 2.
 Discrimen ingens, f. 265. l. 34.

Disparo stúdiu, f. 126. l. 9.
 Displicio, f. 85. l. 33. f. 137. l. 26.
 Dístraho, f. 98. l. 36.
 Dissentānius, f. 58. l. 2.
 Diséntio, f. 85. l. 33.
 Disertus, f. 133. l. 8.
 Diatus thesauris Minervæ, f. 279. l. 12.
 Divendo, f. 96. l. 24.
 Diverfus, f. 79. l. 33.
 Dives, f. 79. l. 3. Animo, f. 76. l. 38.
 Divido, f. 143. l. 15. Ex æquo, f. 274. l. 45.
 Diutius, f. 66. l. 7.
 Do, f. 100. l. 33. Ad terram, f. 262. l. 13. Consilium, f. 11. l. 30. Facultatem, f. 30. l. 18. Fidem, f. 273. l. 26. Finem, f. 263. l. 27. In matrimonium, f. 15. l. 5. f. 135. l. 8. Iura, f. 6. l. 14. Licentiam, f. 269. l. 1. In manum, f. 277. l. 8. Návibus austris, f. 242. l. 39. Núptui, f. 100. l. 27. Operam militiæ, & literis, f. 66. l. 10. f. 83. l. 35. f. 120. l. 24. Sibi negotium, f. 139. l. 9. Terram terræ, f. 113. l. 33. Verba, f. 64. l. 21. Vítio, f. 22. l. 11. Quid dúltius à natúra datum est, quàm, &c. f. 29. l. 8. Unicuique dedit vítium à natúra creatum, f. 22. l. 1.
 Dóceo, f. 96. l. 29. Causam, f. 22. l. 15.
 Dócilis, f. 45. l. 21.
 Doctus, f. 134. l. 8.
 Dóleo vicem, f. 64. l. 17. Dolet, f. 86. l. 13. Caput à Solé, f. 271. l. 39. Ex te, f. 274. l. 15. Ex ánimo, f. 274. l. 47.
 Dórmio ad multam lucem, f. 261. l. 36. Ad majorem, ibi.
 Drachma, f. 98. l. 39.
 Duco ad, f. 262. l. 8. y 15. Haud à re, f. 271. l. 7. Per sonium, f. 267. l. 10. Per vias públicas, f. 95. l. 29. Pro nihilo divitias, præ bono nómine, f. 76. l. 12. f. 96. l. 38. f. 100. l. 33. Uxórem, f. 242. l. 30. f. 267. l. 9.
 Ductus, f. 79. l. 23.
 Dúplico, f. 64. l. 26.

ECce, f. 144. l. 14.
 Ecquando, f. 70. l. 22.
 Edax tempus rerum, f. 12. l. 4.
 Editus, f. 79. l. 23.
 Effero, f. 127. l. 30.
 Effluo animam, f. 265. l. 28.
 Effulget lumen rationis, f. 109. l. 18.
 Effundo cursum, f. 24. l. 27.
 Effusissimus, f. 264. l. 32.
 Egeo, f. 87. l. 6. y 12. Al'er frænis, al-
 ter calcâribus eger, f. 18. l. 19.
 Egrédior, f. 2. l. 31. f. 142. l. 22.
 Egrégio, f. 52. l. 26. f. 273. l. 14. Egré-
 gius, f. 47. l. 32. f. 244. l. 24.
 Elinguis, & e, f. 274. l. 9.
 Eloquens, f. 47. l. 11.
 Elnico inter, &c. f. 76. l. 7. Cor in pec-
 tus, f. 277. l. 31.
 Eminéo ingeniò inter, f. 76. l. 7.
 Emo, f. 96. l. 24. A, f. 138. l. 2. Tan-
 to poenitère, f. 99. l. 19.
 Emulus, f. 45. l. 25. f. 47. l. 14.
 En, f. 144. l. 14.
 Enitor, f. 64. l. 26.
 Eo, is, f. 59. l. 18. f. 74. l. 33. Obviam,
 f. 244. l. 34.
 Eò, l. Usque eò, f. 150. l. 12.
 E regione, f. 264. l. 24.
 Ergo, con genitivo, f. 150. l. 1.
 Erudio, f. 101. l. 21.
 Eruditus, f. 47. l. 12.
 Erumpente luce, f. 109. l. 22.
 Eruptio in, f. 278. l. 38.
 Etiam, atque etiam, f. 64. l. 19.
 Evoco ad bellum, f. 300. l. 37.
 Ex, f. 300. l. 36. y 39. y 43.
 Ex æquitate, y Ex æquo, f. 174. l. 22.
 Exanguis, & e, f. 274. l. 10.
 Ex antelucano tempore, f. 33. l. 30.
 Exardeo, f. 87. l. 25.
 Exactio, onis, f. 39. l. 14.
 Excellens, f. 53. l. 15.
 Excello, f. 66. l. 27. Inter, f. 76. l. 7.
 f. 86. l. 30. f. 265. l. 30.
 Excellus, f. 53. l. 15.
 Excindo, f. 125. l. 19.
 Excolo, f. 129. l. 2.

Ex continenti, f. 174. l. 25.
 Excuso, f. 93. l. 33. f. 94. l. 26.
 Exemplum epist. f. 300. l. 27.
 Exerceo arma, f. 297. l. 5.
 Exhorresco, f. 87. l. 32.
 Exigo, f. 62. l. 33. Rationes, f. 126. l. 19.
 Exiguum, f. 43. l. 39.
 Exilio, is, f. 87. l. 25.
 Exilium, f. 39. l. 14.
 Eximium, f. 52. l. 27. alsì Eximiò.
 Exinatio, nis, f. 101. l. 23.
 Exitális, f. 58. l. 3.
 Exofus, f. 133. l. 20.
 Expedio indulgentiam, f. 66. l. 11.
 Expertus, f. 45. l. 21. f. 133. l. 8. f. 134.
 lin. 8.
 Expeto, f. 267. l. 11.
 Exploratum mihi est, f. 5. l. 30.
 Expio, as, f. 136. l. 34.
 Explico gaudium, f. 99. l. 25. Legem,
 f. 98. l. 37.
 Expòstulo, f. 95. l. 27. f. 125. l. 15.
 Ex quo, lee *Fio*.
 Extabesco, f. 87. l. 25.
 Extendo, f. 115. l. 20.
 Ex tempore, f. 271. l. 20.
 Extensus, f. 114. l. 9.
 Extórqueo gladium, & vitam, f. 244.
 l. 10.

Fabricor, f. 96. l. 29.
 Fabular ficta, f. 151. l. 4.
 Facio, f. 87. l. 38. E re tua, f. 273. l. 1.
 46. Ex dignitate tua, f. 274. l. 39. Id
 pro argumento, f. 275. l. 40. Invi-
 sum nomen, f. 234. l. 18. Me certio-
 rem ex te tacente, f. 274. l. 16. Ni-
 hili, f. 21. l. 8. Per mihi gratum, f.
 243. l. 20. Plúteos, f. 126. l. 36. Po-
 testatem, f. 137. l. 27. Verba unâ de re,
 f. 272. l. 4.

Facetus, f. 63. l. 27.
 Fácilè, f. 52. l. 27. f. 55. l. 17. Princeps,
 f. 55. l. 29.
 Facilis, f. 59. l. 28. E fácili, f. 273. l. 43.
 Ex facili, f. 274. l. 26.
 Facinus impròbum, f. 269. l. 10.
 Facultas, f. 130. l. 18.
 Fallax, f. 47. l. 32.
 Fallit spes eum, f. 231. l. 17.
 Falsus, f. 133. l. 8. f. 134. l. 8.
 Fastidio, as, f. 134. l. 34.
 Fatalis, f. 58. l. 3.
 Fatum, f. 118. l. 20. f. 119. l. 5. y 13.
 Fáveo pátriæ, f. 15. l. 10. f. 17. l. 31.
 Favorábilis, f. 58. l. 31.
 Ferális, f. 58. l. 3.
 Fero, f. 76. l. 29. Equò animò, f. 137.
 l. 27. Opem, f. 267. l. 46. Præ se,
 f. 275. l. 8. Sententiám, f. 167. l. 16.
 Susque, deque, f. 273. l. 33.
 Feror extra periculum, f. 264. l. 47.
 Foetus, f. 78. l. 38.
 Festino, as, f. 244. l. 32.
 Fessus, f. 47. l. 4. y 14.
 Férveo, f. 87. l. 26.
 Fido, f. 85. l. 32. f. 100. l. 33.
 Fides, f. 100. l. 23. Ex fide, f. 274. l.
 17. Sine fide, & re, f. 276. l. 17.
 Fidus, f. 58. l. 15.
 Filius adoptione, f. 110. l. 6.
 Fio, f. 59. l. 18. f. 87. l. 39. Cértior, f.
 112. l. 3. Compos voti, f. 46. l. 29.
 Cópia, f. 138. l. 3. De, f. 23. l. 24.
 Nihil clánculum Deo, f. 272. l. 42.
 Ex quo fit, ut, f. 274. l. 30.
 Finítimus, f. 57. l. 18.
 Fingo, f. 274. l. 34.
 Fistula ferrea, f. 121. l. 32. Bellica, f.
 300. l. 28.
 Físus, f. 133. l. 13.
 Flagro, f. 87. l. 25.
 Flexus viæ, f. 121. l. 18. f. 300. l. 29.
 Flóridus, f. 47. l. 32.
 Flóreo, f. 87. l. 26.
 Fluo, f. 87. l. 30. f. 263. l. 33. Molítiis,
 f. 270. l. 9.
 Fluxus, us, f. 133. l. 13.

Fons baptisní, f. 81. l. 15.
 Formido, f. 92. l. 27.
 Frango, f. 102. l. ult. f. 244. l. 9.
 Frigeo, f. 87. l. 26.
 Fruor, f. 87. l. 12.
 Fugax, f. 47. l. 39.
 Fugo, as: Fugátis auróre telis, f. 109.
 l. 22.
 Funestus, f. 58. l. 3.
 Fungor, f. 87. l. 10.
 Furens, f. 119. l. 20.

GAvifus, f. 133. l. 13.
 Gáudeo, f. 87. l. 3. y 26.
 Generalis, f. 57. l. 16.
 Genus præclárum, f. 273. l. 21.
 Gero, f. 127. l. 19. Se urbánum, f. 137.
 l. 27.
 Géstio, f. 87. l. 33.
 Glócido, l. Glócito, f. 5. l. 3.
 Gloria, l. Gloriátio, f. 39. l. 14.
 Grátia, f. 118. l. 20. f. 119. l. 2. y 14.
 Dei Rex, f. 120. l. 6.
 Gratiósus, f. 58. l. 4.
 Grátulor, f. 64. l. 17.
 Gratus, f. 263. l. 7.
 Grassor, aris, f. 120. l. 38. Pestis, f. 265.
 l. 11.
 Gravo, f. 101. l. 23. y 24.

Habeo, f. 100. l. 33. (lee Præstui)
 Fidem, f. 99. l. 38. f. 270. l. 6. Præ
 &c. f. 267. l. 38. Pedes extra lectum,
 f. 264. l. 44. Pro dicto, facto, &c.
 f. 275. l. 43. Pro victis, f. 276. l. 1.
 Robur, f. 15. l. 14. Statíva, f. 72.
 l. 2. Nil habet infelix paupertas dú-
 rius in se, quám quod ridiculos hó-
 mines facit, f. 67. l. 21.
 Hábilis, f. 59. l. 28.
 Hábito, as, f. 261. l. 29.
 Hereo, f. 83. l. 32.
 Hémina, æ, f. 114. l. 29.
 Hoc, f. 44. l. 11. f. 74. l. 33. Hoc noca-
 tis, f. 109. l. 39. Ex hoc, f. 274. l. 21.
 Homo hómini Deus, f. 2. l. 36.
 Horrábilis, f. 58. l. 31.

Hóspite infalutáo, f. 115. l. 33.

Huc, f. 44. l. 1.

Hujus, f. 98. l. 15.

Iactans, f. 122. l. 22.

Iam, f. 107. l. 30.

Id, f. 44. l. 1. Témporis, f. 109. l. 34.

Idem, f. 44. l. 2. f. 252. l. 22.

Idóneus, f. 59. l. 28.

Iejúnus, f. 78. l. 38.

Ignárus, f. 45. l. 31.

Ignosco, f. 86. l. 17.

Illicó, f. 107. l. 30.

Illud, f. 44. l. 2. Horæ, f. 109. l. 34.

Immemor, f. 48. l. 39.

Immodicus iræ, f. 45. l. 23. Irâ, f. 76. l. 37.

Immódus, f. 47. l. 32.

Immúnis, f. 78. l. 36. f. 79. l. 3.

Impédiq, f. 116. l. 5.

Impensa, f. 77. l. 12. Impensè, f. 52. l. 27.

Impleo, con genit. f. 84. l. 14.

Impingo cálceos férreos, f. 300. l. 22.

Impono, f. 92. l. 27. Onus, f. 62. l. 29.

Improvísus. Ex, &c. f. 274. l. 29.

Imprudens, f. 46. l. 8.

Imputo, f. 100. l. 33.

In, f. 143. l. 12. In ante diem, f. 276. l. 44.

Inánis, f. 79. l. 3.

Inæquális, f. 58. l. 4.

Incautus, f. 45. l. 22.

Incédó: Fámuli pone Dominum incédunt, f. 267. l. 17.

Incendo: Præ ira incensus est, f. 275. l. 16.

Incerta res, f. 46. l. 16.

Incesso, f. 86. l. 19.

Incido, f. 86. l. 35.

Increpo, f. 98. l. 33. f. 276. l. 35.

Incumbo, f. 92. l. 27. f. 110. l. 24.

Incúfo, f. 94. l. 18.

Incuto metum, f. 66. l. 16.

Indico, f. 96. l. 24. f. 98. l. 38. In, &c. f. 276. l. 42.

Indígeo, f. 87. l. 6. y 13.

Indilertus, f. 244. l. 1.

Indo nomen ei, f. 81. l. 13.

Indeftria. Ex, &c. f. 274. l. 28.

Indúlgeo indignacióni, f. 62. l. 23. Venatui, f. 245. l. 4. De industria, &c.

f. 273. l. 24.

Ineunte die, f. 109. l. 24.

Inexpugnábilis, f. 58. l. 22.

In extrémis, f. 45. l. 4.

Infamo, f. 88. l. 24. Probri, f. 19. l. 25.

Inferior, f. 66. l. 15.

Infero, f. 137. l. 38.

Infestus, f. 57. l. 23.

Informo, f. 101. l. 21.

Ingrátus, f. 58. l. 15.

Inhio, as, f. 86. l. 27.

Ineo consílium, f. 125. l. 12. Grátiam, f. 119. l. 14. f. 271. l. 17. Pugnam,

f. 56. l. 12. Prælium, f. 113. l. 20.

Injúria, f. 119. l. 11.

Ire iussu suo, f. 276. l. 38.

Inops, f. 79. l. 3.

In paucis, f. 52. l. 27.

In primis, f. 45. l. 4. f. 52. l. 27.

Inscendo in equum, f. 125. l. 13.

Insídeo, f. 86. l. 27. f. 92. l. 27.

Insídiæ. Ex, &c. f. 274. l. 30.

Insisto, f. 86. l. 27. Vestigiis, f. 83. l. 3.

Inspérátus. Ex insperató, f. 274. l. 27.

Instar, f. 150. l. 1.

Instítuo, f. 101. l. 21.

Instruo, f. 101. l. 21.

Insuesco, f. 125. l. 4.

Insam, f. 85. l. 16.

Insufurro, f. 86. l. 17.

Integer, f. 45. l. 22. f. 47. l. 5. Ab, l. E,

l. Ex íntegro, f. 274. l. 20.

Intentus, f. 59. l. 28. y 30. f. 126. l. 7.

Inter hæc, f. 243. l. 11.

Intercedo, f. 108. l. 7.

Intercessor, f. 95. l. 13.

Interdico, f. 20. l. 11. f. 86. l. 19. f. 92. l. 28.

Intéreo, f. 87. l. 26. f. 104. l. 26.

Interióra regiónis, f. 43. l. 5.

Interpóno, f. 115. l. 20.

Interpretátus, f. 133. l. 8.

Interfúm, f. 85. l. 16.

Intra legem, f. 98. l. 37. Diem, f. 265.

l. 9. Famam, l. 10.

Intrépídus hóstitium, f. 47. l. 36.
 Intus Nero, foras Cato, f. 247. l. ult.
 Invádo urbem, f. 127. l. 30.
 Invehó, f. 63. l. 22. f. 110. l. 9.
 Invénio, f. 64. l. 32.
 Invédeo, f. 86. l. 19. y 26.
 Invisus, f. 58. l. 4.
 Invitá Minervá, f. 115. l. 27.
 Inviús, f. 57. l. 26.
 Inundo, f. 87. l. 29.
 Isthuc, f. 44. l. 2.
 Ita, f. 55. l. 4.
 Iterfácio, f. 269. l. 34.
 Iter diéi, f. 112. l. 19.
 Iesus, f. 101. l. 24.
 Iubeo, f. 104. l. 29.
 Iurátus, f. 133. l. 9.
 Ius, f. 118. l. 20. f. 119. l. 9. Ex jure,
 f. 274. l. 22. y 45.
 Iuvat, Delectat, &c. f. 20. l. 27.
L Abacrum sanctum, f. 81. l. 14.
 Labor, f. 103. l. 3. f. 139. l. 15.
 Labóro, f. 87. l. 1. y 13. f. 88. l. 2. De,
 f. 2. l. 26. E rénibus, f. 273. l. 45.
 Febri, f. 274. l. 13. Ex supervácuo,
 f. 274. l. 46.
 Lado, f. 137. l. 23. Verbò, f. 244. l. 25.
 Lator, f. 87. l. 13. y 20.
 Lapidéus, f. 41. l. 10.
 Lapis, f. 41. l. 10. f. 112. l. 19.
 Largítus, f. 133. l. 9.
 Largus, f. 45. l. 25.
 Latè, f. 52. l. 27.
 Látro. Impia sub dulci melle venéna
 latent, f. 30. l. 5.
 Laudor in os, f. 277. l. 29.
 Laxo, as, f. 101. l. 23.
 Lego, f. 96. l. 29.
 Lénio, f. 130. l. 26.
 Libero, f. 95. l. 32.
 Libertas, f. 39. l. 14.
 Libet, f. 144. l. 9. Suffere, f. 278. l. 40.
 Liceo, f. 96. l. 25. f. 138. l. 2. Liceor,
 f. 96. l. 25.
 Licet, f. 266. l. 47.
 Lícitor, f. 96. l. 25.

Ligo, as, ad, f. 7. l. 25. f. 101. l. 25.
 Linquo, f. 103. l. 3.
 Loco, f. 96. l. 25. f. 100. l. 33. f. 279.
 l. 37. Iram subter, f. 279. l. 35.
 Lócuplex, f. 73. l. 3.
 Longè, f. 52. l. 27. f. 55. l. 17. Alius,
 f. 55. l. 30. f. 74. l. 33. f. 75. l. 18.
 Loquácitas inepta, f. 244. l. 2.
 Lotus, f. 133. l. 9.
 Ludo óperam, f. 128. l. 2.
 Luctor tecum, f. 66. l. 13.
 Ludus literátus, f. 268. l. 27.
 Luo poenas, f. 275. l. 36.
 Lusitánicus, y Lusitánus, f. 41. l. 7.
 Lux prima, &c. f. 301. l. 3.
M Acte, y Mañti, f. 46. l. 4. f. 79.
 l. 10.
 Mádeo, f. 87. l. 26. y 36. Intrà, & ex-
 trínsecus, f. 265. l. 6.
 Madefácio, f. 87. l. 36.
 Mádido, f. 87. l. 36.
 Magè, f. 58. l. 25.
 Magis, ac magis, f. 64. l. 21.
 Magnificè, f. 130. l. 17. Magníficus,
 f. 270. l. 7.
 Magnus, lee *Permagnus*. Magnóperè,
 f. 52. l. 28.
 Major, & us, f. 66. l. 15. Majórem in
 modum, f. 52. l. 28.
 Maledico, Malefácio, Maleverto, Ma-
 levolò, f. 85. l. 7.
 Malo me solum, &c. f. 75. l. 34.
 Máneo, f. 87. l. 13.
 Mardeo, y Mardesco, f. 87. l. 26.
 Marmóreus, f. 41. l. 8.
 Matriténis, f. 41. l. 9.
 Matúrus, f. 47. l. 14. f. 58. l. 16.
 Matúra viro, f. 59. l. 7.
 Máximè, f. 52. l. 28. Máximus, f. 88.
 l. 23.
 Médeor, f. 96. l. 29.
 Memetipse ego, f. 271. l. 24.
 Mercor, f. 96. l. 25.
 Mensúra pollicis, f. 114. l. 2.
 Méreo equò, f. 107. l. 15. Quid de res
 f. 273. l. 26.

Méritum, f. 118. l. 20.
Meto, f. 96. l. 29. f. 101. l. 26.
Métuo, f. 92. l. 28.
Mille, f. 50. l. 5.
Milliárium, f. 112. l. 19.
Minx, f. 21. l. 19.
Minimum, f. 43. l. 39.
Minor, f. 66. l. 15.
Minus, f. 43. l. 39. f. 65. l. 18. *Minus*
diu, f. 66. l. 8. *Minus multi*, f. 65.
l. 30. Minus sapè, l. 33. *Minus, mi-*
núsque, f. 64. l. 24.
Mirificè, f. 52. l. 28.
Mirum, f. 52. l. 28.
Miser, f. 47. l. 14. *Miseret*, f. 59. l. ult.
Misio, f. 39. l. 11.
Mitto sub córona, l. hasta, f. 278. l. 24.
Moderátóres urbis, f. 45. l. 26.
Móderor, f. 92. l. 28. *Equum*, f. 117. l. 9.
Módicum, f. 43. l. 39.
Mollitia, x, f. 270. l. 9.
Mólior laude, &c. f. 279. l. 23.
Mos. De more hac tua, f. 273. l. 22. y 23.
Moveo castra, f. 269. l. 35.
Mox, f. 107. l. 30.
Multum, f. 43. l. 40. *Multa por Mul-*
tum, f. 242. l. 6. *Multò*, f. 74. l. 33.
Multo, as, f. 93. l. 33. f. 95. l. 17. y 32.
Munio arstis, f. 264. l. 20.
Muto fidem, f. 99. l. 11. *In*, f. 143.
l. 20. Cœlum, non ánimum mutat,
qui trans mare currit, f. 269. l. 20.
N *Ascor. Hoc sub manum*, f. 278. l. 34.
Nauci, f. 98. l. 13.
Natus, f. 59. l. 28. f. 60. l. 8. f. 79. l. 23.
y 26. E re nata, f. 283. l. 44. *Natu*,
f. 62. l. 20. Post genus humanum na-
tum, f. 267. l. 29.
Natúrâ pater, f. 120. l. 5. *E natura*, f.
273. l. 44.
Navigo, f. 264. l. 46.
Nec sat ratiónis in armis, f. 34. l. 3.
Neco contorsióne, f. 279. l. 10.
Necessárius ad, f. 59. l. 14.
Necessus, f. 59. l. 9. *Necesse*, l. 7. *Ne-*
cetis, l. 8.

379
Nil, f. 43. l. 40. *Nihil*, ibi *Nihilò*, f.
69. l. 13. Nihil, (ò *Nullus*) supra,
f. 58. l. 41. f. 269. l. 14.
Nimis, f. 52. l. 28. *Nimis, quàm*, f. 75.
l. 17. Nimio, f. 53. l. 1. f. 74. l. 33. *Ni-*
miùm, f. 43. l. 40. f. 52. l. 28.
Nitor, f. 87. l. 13.
No, as. *Sine vértice narè*, f. 276. l. 18.
Nocte, lee *Nox*.
Nomen, f. 76. l. 11. f. 118. l. 20. f. 119.
l. 4. y 9. Nómine Ioannes, f. 81. l. 13.
Nonnihilo, f. 21. l. 14.
Noto, f. 93. l. 34.
Nonundequaque, f. 53. l. 1.
Nonvulgáriter, f. 53. l. 1.
Nox próxima, & *superior*, f. 109. l. 19.
Núdius tertius, &c. f. 300. l. 47.
Nudus, f. 79. l. 3.
Nummus, f. 305. l. 5. *Aureus*, f. 279.
l. 19. f. 300. l. 33.
Númerus in, f. 64. l. 16.
Numero, as, f. 115. l. 18. *Numeráta*
pecúnia, f. 99. l. 10.
O *Beo diem*, f. 232. l. 21. *Mortem*,
f. 266. l. 14.
Oblector, f. 87. l. 20.
Obligo, f. 99. l. 32. f. 161. l. 9. *Periculò*
jurisjurandi, l. 55.
Objicio ei, f. 88. l. 19.
Obliviscor, f. 84. l. 10.
Obloquor, f. 86. l. 17.
Obmutescò, f. 263. l. 2.
Obnitéo, f. 268. l. 42.
Obnoxius, f. 47. l. 33.
Obsideo, f. 25. l. 5.
Obfisto, f. 57. l. 1.
Obstipus, f. 120. l. 34.
Obsto, f. 126. l. 2. f. 127. l. 16. *Princi-*
piis, f. 278. l. 19.
Obstrepo álicui, f. 66. l. 30.
Obstringo, f. 95. l. 32.
Obsum, f. 85. l. 19.
Obtempero minis, f. 64. l. 24.
Obvius, f. 59. l. 15. *Ad via flexum*, l.
17. y 22. Obviam, f. 59. l. 15.
Obuli, f. 98. l. 16.

Occasus. Sub lucis occasum, f. 278. l. 29.
 Occido, f. 28. l. 30.
 Occido, f. 104. l. 26. f. 262. l. 4.
 Occumbo honestè, f. 16. l. 27.
 Occupo pontem, f. 127. l. 28.
 Offendo, f. 300. l. 30. Alapâ, l. Pugnô,
 l. 21.
 Offero. Occasio mihi se offert, f. 124.
 l. 23. f. 274. l. 29.
 Offundo arrogantiâ, f. 111. l. 14.
 Omnino, f. 53. l. 1.
 Onero contumeliis, f. 3. l. 31. Pagnis,
 f. 269. l. 46. Se vinô, f. 23. l. 2.
 Onustus, f. 79. l. 5.
 Opacum, f. 43. l. 40.
 Opério, f. 110. l. 7.
 Opinâto, y Opinióne, f. 62. l. 20.
 Oportet fieri, f. 274. l. 32. Quo non
 oportet, &c. f. 68. l. 22.
 Oppeto mortem, f. 128. l. 16.
 Oppidò, f. 53. l. 1. Oppidò quàm, ibi,
 y f. 75. l. 17.
 Oppositus, f. 59. l. 28.
 Opprimo, f. 52. l. 4.
 Optimus quisque, f. 21. l. 8.
 Opulentus, f. 45. l. 23.
 Opus maturò, f. 16. l. 4. Cibus, f. 77.
 l. 26. Conventò Hirtiò, f. 78. l. 5.
 Ut, f. 78. l. 16.
 Orbis, f. 79. l. 3.
 Oriente luce, f. 109. l. 24.
 Oriundus, f. 79. l. 23. y 26.
 Oro, f. 138. l. 3.
 Ortus, f. 79. l. 23. y 26.
 Otiosus, f. 47. l. 33.
 Ovinus, f. 42. l. 1.
P Ace tuâ, ò vestrà, f. 244. l. 23.
 Pacifcor, f. 98. l. 34.
 Palam inimicus, f. 276. l. 13.
 Pallcaria, f. 29. l. 25.
 Pálleo, f. 87. l. 26.
 Pallentia noctis, f. 278. l. 30.
 Pallidus ore, f. 77. l. 2.
 Pando januam, f. 261. l. 39.
 Par, f. 58. l. 15. f. 270. l. 11. Ingénio,
 f. 76. l. 5.

Paratus, f. 59. l. 30.
 Parco áliquid, f. 110. l. 8.
 Pário. Obséquium amicos, veritas
 ódium parit, f. 248. l. 28. Párire
 oves, f. 109. l. 45. Parturient mon-
 tes, & nascetur ridiculus mus, f. 248.
 lin. 9.
 Partim, f. 150. l. 2.
 Parvi, f. 97. l. 1. Parvo, l. 19.
 Parum, f. 43. l. 34.
 Pater naturâ, f. 120. l. 5.
 Patet, f. 86. l. 13. f. 110. l. 24.
 Patior verba, & verbera, f. 64. l. 31.
 Pávidus, f. 47. l. 33.
 Pauciores, f. 65. l. 32.
 Paulò, f. 74. l. 33.
 Paulum, y Páululum, f. 43. l. 40.
 Pauper, f. 45. l. 24. Re, f. 78. l. 38.
 Pauxillum, f. 43. l. 40.
 Pecco inéptiâ, f. 119. l. 16.
 Peculiatus, f. 93. l. 2.
 Pecúnia præsens, f. 49. l. 10.
 Péndeo, f. 87. l. 27. f. 119. l. 36. y 41.
 Ex sermone, f. 274. l. 43.
 Penetrabilis, f. 58. l. 31.
 Peculiáris, f. 57. l. 16.
 Per, f. 53. l. 1.
 Percipio fructum, f. 128. l. 12.
 Percutio lapide ter, f. 300. l. 14. Enle-
 l. 16. Nates flagellò, f. 300. l. 23.
 Péreo, f. 87. l. 27. f. 104. l. 26. A rei
 f. 271. l. 11. Viciò suo, f. 119. l. 7.
 Pérfidus, f. 58. l. 5. f. 127. l. 2.
 Pérfluo, f. 263. l. 31.
 Pergo ire, f. 92. l. 13.
 Periclitor, f. 83. l. 3.
 Peritia, f. 47. l. ult.
 Per magnus, f. 53. l. 1. Permagnus, f.
 96. l. 50. Permagno, f. 97. l. 19.
 Permitto. Lex permittit, f. 62. l. 33.
 Perósus, f. 133. l. 20.
 Perpáululum, f. 47. l. 40.
 Perpendicularum, f. 262. l. 7.
 Perquàm, f. 53. l. 1. f. 56. l. 35. f. 75. l. 17.
 Pérsequor, f. 137. l. 38. Commodum,
 f. 99. l. 24.
 Persevéro facere, f. 119. l. 15. Per-

Partefus, f. 133. l. 20.
 Pervius, f. 59. l. 21. y 22.
 Peto undique, f. 138. l. 1. Ad necem,
 f. 262. l. 11.
 Piger, f. 45. l. 22.
 Piget, f. 96. l. 3.
 Pinguis, &c, f. 114. l. 8.
 Pipilo, y Pipio, f. 5. l. 4.
 Pláceo, f. 86. l. 33. Minus, quàm so-
 litudo mihi turba placet, f. 75. l. 35.
 Nimiùm sibi placet, f. 137. l. 26.
 Plaga, &, f. 268. l. 23.
 Plágium, f. 93. l. 3.
 Planè, f. 53. l. 2.
 Plecto, f. 93. l. 34. f. 95. l. 7.
 Plenè, f. 53. l. 2.
 Plerumque, f. 245. l. 3.
 Pluo, f. 87. l. 10.
 Plures, f. 65. l. 29.
 Plúrimum, f. 43. l. 41.
 Plus, f. 43. l. 41. f. 44. l. 17. f. 65. l. 6.
 f. 66. l. 1. Pluris præcii, f. 44. l. 18.
 Pólleo, f. 87. l. 27.
 Pollex transversus, f. 114. l. 2.
 Pomeridianus, f. 109. l. 31.
 Pondero fidem: Ex, f. 274. l. 44.
 Pondus librârum, f. 114. l. 21.
 Pono alicui libellos propalam, f. 276.
 l. 12. Castra, f. 113. l. 24. f. 264. l. 7.
 f. 271. l. 19. Divitias, f. 76. l. 13. f.
 267. l. 37. Pono post, f. 262. l. 22.
 Póntifex Divinò Númine, f. 120. l. 7.
 Populábundus, f. 133. l. 29.
 Porrigo, f. 269. l. 32.
 Pórior, f. 87. l. 6.
 Potis, & pote, f. 85. l. 24.
 Potus, f. 133. l. 9.
 Posco filiam uxorem, f. 99. l. 40.
 Posthábeo frequéntiam solitudini, f.
 75. l. 38.
 Postremum, f. 43. l. 41.
 Possum, f. 87. l. 13. Apud, f. 262. l. 31.
 Potens, f. 45. l. 23. f. 79. l. 6.
 Præ, f. 53. l. 2. f. 55. l. 23. f. 66. l. 20.
 Præut, f. 275. l. 15.
 Præbeo, f. 100. l. 34. Sibi se æquiórem,
 &c. f. 28. l. 16. Cultum, f. 36. l. 1.

Præceps, f. 46. l. 7. f. 47. l. 4. f. 76. l.
 37. Irâ, & furóre, f. 119. l. 19.
 Præcipuus, f. 54. l. 1.
 Præcox ingénium, y ubæ, f. 275. l. 21.
 Præcurro solértiâ ingénii, f. 76. l. 6.
 Prædabundus, f. 133. l. 29.
 Præditus, f. 78. l. 41.
 Præficio Syriæ, f. 22. l. 6.
 Prælior, f. 265. l. 29.
 Præfagus, f. 45. l. 21.
 Præsciis, f. 45. l. 21.
 Præscriptum, f. 139. l. 7. Ex præscrip-
 to, f. 274. l. 20.
 Præfens, f. 58. l. 6.
 Præsto, f. 66. l. 27. f. 86. l. 14. y 27.
 f. 128. l. 15. Acúmине inter, &c. f.
 76. l. 4. Benè audire, quàm multa
 habère præstat, f. 76. l. 10. Aures
 attentas, f. 83. l. 31. Diem óperi, f.
 26. l. 16. Segratum, f. 137. l. 27.
 Se à labóre invictum, f. 276. l. 38.
 Panem de Cœlo, f. 273. l. 35. Præ-
 tò, f. 85. l. 1.
 Præstolor, f. 85. l. 32.
 Præter, f. 55. l. 23. f. 66. l. 20. Cæ-
 ros, f. 56. l. ult. Modum, f. 53. l. 24.
 Præterit, Fallit, &c. f. 20. l. 26.
 Prætermitto tempus, f. 46. l. 41.
 Prándeo, f. 263. l. 26.
 Pransus, f. 133. l. 9.
 Premor angústiiis, f. 279. l. 28.
 Primus, f. 54. l. 1. Prima luce, f. 109.
 l. 22. Primò manè; l. Primò Eoð, l.
 Dilúculò, f. 109. l. 23.
 Princeps, f. 54. l. 1.
 Privárus, f. 57. l. 17.
 Prò, l. Proh Deùm, hóminúmque si-
 dem, f. 34. l. 12. f. 152. l. 5.
 Pro dicto, f. 62. l. 5.
 Probo, f. 56. l. 23.
 Procédo, f. 59. l. 19. f. 264. l. 6.
 Proclivis, f. 59. l. 29.
 Próceres, f. 114. l. 8.
 Procumbo, is, f. 60. l. 2.
 Pródeo, f. 59. l. 19. f. 109. l. 42.
 Pródigus, f. 45. l. 23.
 Profectus, f. 79. l. 23.

Prófero, f. 232. l. 21.
 Proficifcor, f. 273. l. 43. Aliquid bo-
 ni, f. 128. l. 14.
 Proficio, f. 243. l. 21.
 Professus. Ex professo, f. 274. l. 20.
 Profundus, f. 114. l. 9.
 Profúsus, f. 133. l. 9. f. 134. l. 8.
 Proh, lee *Prò*.
 Prolábor, f. 59. l. 19.
 Prolátis his, f. 232. l. 21.
 Promptus, f. 59. l. 29.
 Pronus, f. 59. l. 29.
 Propalam, f. 276. l. 9.
 Propax, f. 47. l. 33.
 Propensus, f. 59. l. 29.
 Propinquus, f. 57. l. 20.
 Própior, f. 59. l. 29.
 Própius, f. 34. l. 10. f. 57. l. 4. y 16.
 Prope diem, f. 110. l. 29.
 Prospicio, f. 110. l. 29.
 Propulso, f. 300. l. 28.
 Provideo, f. 92. l. 28. f. 110. l. 8.
 Provocatio ex, &c. f. 274. l. 29.
 Próximus, f. 57. l. 5. f. 59. l. 29.
 Próxime, f. 34. l. 10. f. 57. l. 7.
 Prudens, f. 46. l. 8.
 Pudet, f. 96. l. 1.
 Pugio, f. 300. l. 14.
 Pugno, f. 272. l. 25. Inter lapides pug-
 nabant, &c. f. 265. l. 25. Inter se as-
 síduè, l. 31.
 Pulchrè, Pulcherrimè, f. 33. l. 2.
 Punctim, f. 300. l. 15.
 Púnio, f. 95. l. 7.
 Purus, f. 45. l. 24. f. 79. l. 3.
 Puto, f. 27. l. 35. f. 119. l. 17. Deum
 esse, f. 25. l. 21. Néminem præ se, f.
 275. l. 9. Formâ, l. 10. Puta dictum,
 f. 19. l. 20.

Quâ de causâ, f. 273. l. 19.
 Quadrans, tis, f. 300. l. 19.
 Quàm, f. 53. l. 2. f. 55. l. 18.
 Quàm diuüm, f. 107. l. 24. Quàm má-
 ximè, l. mínimè, f. 56. l. 29. Quàm
 mox, f. 107. l. 29. Quamobrem, f.
 119. l. 30. Quàm pridem, f. 107. l. 24.

Quàm qui, & d, f. 63. l. 4. Quàm-
 quod, f. 63. l. 2. Quàm, ut, ibi, y
 f. 62. l. 29. f. 66. l. 32.
 Quàm diu est, l. Cùm, l. Quòd, f. 107.
 l. 24.
 Quantum, f. 43. l. 41. f. 75. l. 3. Quan-
 ticumque, f. 99. l. 7. Quanto, f. 74.
 l. 33.
 Quaterque, f. 53. l. 7.
 Quatrídui, f. 107. l. 19. f. 112. l. 14.
 Quæro, f. 25. l. 21. Ad necem, f. 262. l. 11.
 Queror, f. 95. l. 24.
 Quid, f. 44. l. 2. y 15. Ad rem, f. 262.
 l. 9. Hoc hóminis, f. 45. l. 12. Quid
 est, quòd, f. 65. l. 12. Quí, f. 81. l. 2.
 Ex quo, f. 274. l. 2. y 30.
 Quidem, f. 55. l. 19.
 Quidquid, f. 44. l. 16.
 Quid comitátus, f. 45. l. 11.
 Quisque, f. 55. l. 1. f. 140. l. 24.
 Quo, f. 74. l. 33. Quo nemo, l. nullus;
 f. 54. l. 20. Quí, l. Quò nómine vo-
 cáris, f. 81. l. 1. Quo non oportet,
 &c. f. 68. l. 22. Quocumque, Quoli-
 bet, Quoquo, y Quovis, f. 32. l. 20.
 Quod, f. 44. l. 5. y 11.
 Quoquò versùs, l. Quoquò versum, f.
 33. l. 16.
 Quorsum, f. 33. l. 11.
 Quota mensis dis ágitur, f. 300. l. 2.
 Quousque ? l. Usquequò ? f. 33. l. 26.
 Quum, f. 272. l. 22.

Ranco, f. 5. l. 5.
 Rapió per fas, & nefas, f. 267. l. 7. Ra-
 pi à flumine, f. 269. l. 29.
 Rapax, f. 47. l. 34.
 Rátio post rem devorátam, f. 267. l. 34.
 Recipio eum, &c. f. 261. l. 43. In, f.
 274. l. 38. In amicitiam, f. 243. l. 20.
 Pecúniám, f. 121. l. 14.
 Recuso, f. 127. l. 10.
 Reddo fructus, f. 99. l. 27. Verbum pro
 verbo, f. 276. l. 1.
 Rédeo, f. 127. l. 6. Ingrátiam, f. 58. l. 7.
 Rédimo, f. 96. l. 25.
 Redundo, f. 87. l. 10. y 13. y 29.

Refello, f. 128. l. 2.
 Réfero, f. 100. l. 34. f. 127. l. 24. Ac-
 ceptum, f. 109. l. 9. Fructus uberió-
 res, f. 101. l. 26. Nómína in códi-
 cem, f. 109. l. 7.
 Refrígéo à, f. 24. l. 11.
 Refúgio, f. 127. l. 6.
 Regeneratio sancta, f. 81. l. 15.
 Relaxo, f. 101. l. 23.
 Religio, f. 136. l. 36.
 Réliquus, f. 54. l. 5.
 Relinquo, f. 100. l. 33. f. 262. l. 39.
 Réliquum, f. 43. l. 41.
 Remóveo, f. 127. l. 6. Se ab amicitia,
 f. 119. l. 4.
 Renúncio, f. 85. l. 33.
 Reporto, f. 101. l. 26.
 Reprehendo, f. 93. l. 34.
 Repugno contra, f. 264. l. 23.
 Requiro nihil ultra, f. 270. l. 6.
 Res. A re consulis, f. 271. l. 9. A re pé-
 reo, l. 11. Duco haud à re, l. 9. Hoc
 à mea re est, l. 8. In re ipsa, f. 277.
 l. 8. Sine re, f. 276. l. 17.
 Réseco ad vivum, f. 262. l. 9.
 Respiro, f. 243. l. 18.
 Respondeo, f. 85. l. 32.
 Restituo, f. 126. l. 32.
 Resto, f. 300. l. 8.
 Retardo, f. 127. l. 7.
 Retracto, f. 127. l. 4.
 Revertó celérius, f. 62. l. 24.
 Révoco, f. 132. l. 22. f. 127. l. 7.
 Reus, f. 46. l. 33.
 Rideo, rubóre meo, f. 99. l. 21.
 Rígidus, f. 119. l. 34.
 Ríus. Sub aurora rísum, f. 278. l. 29.
 Rego legem, f. 126. l. 13.
 Rotundus, f. 114. l. 9.
 Rúdis, f. 46. l. 18. Capílis, f. 19. Ad
 mala, f. 20. Arte, f. 15. l. ult.
 Rumpo, f. 103. l. 3. Invidiá, f. 119. l. 24.
SAccum, f. 121. l. 14.
 Sagax, f. 47. l. 34.
 Ságulum militáre, f. 121. l. 12.
 Salubris somnus deprándio, f. 273. l. 20.

Salutáris, f. 251. l. 30. Salutáre verbis,
 f. 120. l. 27.
 Salútifer, f. 58. l. 6.
 Sanè, f. 53. l. 2. Quàm, f. 53. l. 2. f. 75.
 l. 17.
 Sántio fœdus, f. 127. l. 23.
 Sanus, f. 47. l. 14.
 SápíduS, f. 58. l. 6.
 Sápíens, f. 45. l. 21. f. 47. l. 11.
 Sápíó. Felicítèr id sapit, qui aliénô pe-
 rículô sapit, f. 8. l. 17.
 Sárcio, f. 96. l. 29.
 Sátágo de, f. 83. l. 42.
 Sat, l. Satis, f. 53. l. 2. Ratiónis, f. 34. l. 3.
 Satisfácio, f. 277. l. 23.
 Salto, f. 264. l. 28.
 Satus, f. 47. l. 14.
 Scáteo, f. 87. l. 10.
 Scío. Scire tuum, &c. f. 3. l. 28.
 Scítus, f. 133. l. 9.
 Scribo ad verbum, f. 262. l. 12. De, f.
 279. l. 24.
 Seco. Pars in frustra secaht, f. 242. l. 1.
 Secundus, f. 57. l. 24. Amne secundo,
 ibi. A, y con dativo, f. 79. l. 21.
 Séctio membrórum, f. 95. l. 30.
 Sédeo apud, f. 262. l. 40.
 Sejunctus, f. 79. l. 33.
 Semíanimis, f. 143. l. 20.
 Semilíbra, pes, ulna, &c. f. 114. l. 28.
 Senátus, f. 95. l. 28.
 Senténcia: De, &c. f. 273. l. 31. Ex áni-
 mi senténcia ómnium, f. 274. l. 24.
 y 41.
 Séntio alitér, f. 244. l. 3.
 Sermo ómnium, f. 18. l. 33.
 Sérvio, f. 96. l. 29. Constantiæ, f. 27. l. 4.
 Servor fatô, f. 119. l. 6.
 Servus à, f. 11. l. 14.
 Serus, f. 47. l. 15.
 Sexqui as, libra, úncia, &c. f. 114. l. 31.
 Sextárius, f. 114. l. 20.
 Sidus verginiánum, f. 109. l. 18.
 Singularis, f. 57. l. 17.
 Si quísquam álius, f. 56. l. 16.
 Si unquam álius, l. áliás, f. 56. l. 11.
 Socors, f. 45. l. 22.

Sollicito, 25. f. 126. l. 34.
Sollicitus, f. 46. l. 8. f. 79. l. 12. f. 133.
 l. 13. Ex hoc, f. 274. l. 41.
Sólitus, f. 133. l. 14.
Solvo, f. 261. l. 34. Ad nummum, f.
 30. l. 8. Pro rata parte, f. 275. l. 45.
Sono. Inter indoctos etiam Córídus so-
 nat, f. 269. l. 35. Quota hora sónuit
 sexta, f. 300. l. 3.
Sórdeo. Divitiæ præ bono nómine for-
 dent, f. 76. l. 14.
Sofpes, f. 80. l. 5.
Spectat res ad arma, f. 207. l. 32.
Splédeo, f. 87. l. 27. f. 300. l. 34.
Squáleo, f. 87. l. 27.
Statim, f. 107. l. 30.
Státuo, f. 66. l. 23. f. 128. l. 3.
Stelionátus, f. 93. l. 4.
Sto, f. 96. l. 25. Ab eo, f. 271. l. 4. y 41.
 In eodem vestigiò, f. 26. l. 16. Per
 me stetit, quóminùs, &c. f. 267. l. 11.
 Pro illo, f. 275. l. 47. Stat, f. 86. l.
 13. Stat sua cuique dies, f. 21. l. 20.
Stúdium, f. 118. l. 24. f. 120. l. 29.
Sub, f. 143. l. 32. Crepúsculum ves-
 pertinum, f. 109. l. 25. Lucis occá-
 sum, l. 26. Lucis ortum, l. 24.
Subdo calcária, f. 24. l. 27.
Sublévo, f. 127. l. 11.
Subéo, f. 92. l. 28. Subit, f. 86. l. 13.
 Ponè subit, f. 167. l. 18.
Subóleo. Mihi mendácium, f. 278. l. 43.
Subpállidus, f. 278. l. 44.
Subrépo. Vitium animabus, f. 278. l. 19.
Subter, f. 144. l. 7.
Subtilitas, f. 65. l. 11.
Succédo, f. 92. l. 23.
Succésivis óperis, f. 109. l. 13.
Sufficio, f. 86. l. 19.
Sugillo, f. 93. l. 34.
Sum, f. 59. l. 19. f. 88. l. 5. f. 96. l. 25.
 Est. Ab eo, f. 271. l. 41. Ad occásus,
 f. 89. l. 19. Admirabilis, f. 62. l. 26.
 Adventus in expectatióne, f. 29. l. 29.
Æger, f. 271. l. 28. Aptum ad, f. 26.
 l. 12. Avidior ad, f. 75. l. 5. Auxilio
 ei, f. 127. l. 11. Compos ótii, f. 46.

l. 26. Compos voti, l. 29. Conten-
 tus amicitia, f. 27. l. 30. Cum impé-
 riò públicò, f. 272. l. 28. Curæ, f. 263.
 l. 35. Edax tempus rerum, f. 12. l. 4.
Exolus, f. 27. l. 22. Ex pullis Miner-
 væ, f. 116. l. 6. Eides in eis, f. 42.
 l. 32. Hilari ingeniò, f. 88. l. 15. Ho-
 ra sexta, f. 300. l. 4. Id tibi non sanè
 dévium, f. 13. l. 27. Id necesse, f.
 99. l. 8. In ære aliéno, f. 277. l. 1.
 In ære meo, l. 32. In ánimo, l. 3.
 In má nibus, l. 39. In manu, l. 37.
 In me uno, l. 32. In prétio, l. 35.
 In potestáte, l. 37. Inter málleum,
 & incúdem, f. 265. l. 36. Major
 ætate 25. annórum, f. 67. l. 3. Ni-
 hil cárius homínibus sese, f. 67. l.
 17. Nihil tanti, f. 99. l. 11. Nóbiles
 vítiis, f. 88. l. 21. Nullus contra te, f.
 264. l. 24. Nullus æstimatiónis, l. óra-
 dinis: l. Nulla, &c. l. 16. Obscú-
 rum, f. 277. l. 36. Observans ejus,
 f. 27. l. 27. Ordine, l. número nul-
 lo, f. 88. l. 15. Otíósum, l. Otíóso,
 f. 25. l. 32. Per mihi gratum, f. 2. l.
 19. Perversus ab índole, f. 271. l. 32.
 Plus ótii tibi, f. 65. l. 10. Præclárum,
 f. 128. l. 16. Prælia crebra, f. 127. l.
 28. Próximam memet mihi, f. 57.
 l. 8. Púdica, f. 271. l. 30. Quíetum,
 f. 107. l. 8. Res curæ, f. 19. l. 9. Sa-
 tis pro império, f. 275. l. 46. Secú-
 rus de, f. 49. l. 15. Singulári fatò, f.
 19. l. 16. Solátium, f. 242. l. 1. Soli-
 citum ex, f. 29. l. 4. Turpe, f. 28. l. 5.
 Víncula amoris arcíssima, f. 18. l.
 22. Uníversus mundus pluris, f. 67.
 l. 12. Sum (por Comer, Soler, y Vi-
 vir) f. 89. l. 7. Aulædus sit, qui citha-
 rædus fieri non potest, f. 8. l. 19. Beá-
 tius est magis dare, quàm accipere,
 f. 64. l. 29. Æqua Venus Teucris
 Pallas iniqua fuit, f. 13. l. 13. Deus
 est alpha, & ómega, f. 271. l. 45. In-
 ficiandum non est, f. 126. l. 24. In-
 gráta mihi turba est, præ solitúdine,
 f. 76. l. 1. Iam pro seditione res erant,
 f. 274.

f. 274. l. 41. Major est strépitus, quàm
 pro número nuncum, f. 62. l. 3. Mélius
 est bonum nomen, quàm divitix mul-
 ta, f. 76. l. 15. Mihi fides apud hunc
 est, f. 88. l. ult. Mihi solitudo ante
 fréquentiam hóminum est, f. 75. l.
 38. Nihil sit mihi præ manibus in ca-
 put tuum! f. 275. l. 14. Nihil sunt divi-
 tig ad bonum nomen, f. 76. l. 14. Nul-
 la est lera ad bonos mores vita, f. 262.
 l. 15. Potestas penes Regem est, f. 266.
 l. 28. Proculus mei cognitióne, f. 276.
 l. 4. Pro illo est, f. 275. l. 47. Propè
 diem ad te ero, f. 268. l. 21. Qui ex
 núce núcleum esse vult, &c f. 29. l. 14.
 Satis, superque est, f. 279. l. 29. Soli-
 tudo mihi jucundior est, quàm tur-
 ba, f. 75. l. 35. Suum cuique pulchrum,
 f. 140. l. 27. Tanti non fuit, f. 243. l.
 29. Tértium nihil potest esse, f. 299.
 l. 3. Thesáurus carbónes erant, f. 6.
 l. 7. Vilius argentum est aurò, &c.
 f. 14. l. 2.
 Summè: Summóperè, f. 53. l. 3. Sum-
 mum, f. 44. l. 1.
 Sumo verba pro verbis, f. 276. l. 3.
 Super, f. 53. l. 3. f. 55. l. 23. f. 66. l. 20.
 f. 144. l. 1.
 Superabilis, f. 58. l. 20.
 Superabundo, f. 87. l. 29.
 Supérieur, f. 66. l. 15. Ingéniò, f. 76. l. 4.
 Súpero, f. 25. l. 28. f. 66. l. 28. f. 92. l. 29.
 Ingéniò, f. 76. l. 6. Sciéntiâ, f. 120. l. 13.
 Supersédeo, f. 87. l. 13.
 Superstes, f. 57. l. 19.
 Suppéditar, f. 86. l. 13.
 Súppetit, f. 36. l. 14. Castris locus, f. 18. l. 8.
 Supra, f. 53. l. 3. f. 55. l. 23. f. 66. l. 20.
 Admodum, f. 53. l. 3. Modum, ibi.
 Súpprimo bonum, f. 5. l. 25.
 Súpplico, f. 86. l. 18.
 Surgo de de multa luce, f. 273. l. 16.
 Salscípio, f. 63. l. 5. Contentiône, f. 120.
 l. 30. Injúriâ, f. 119. l. 11.
 Saspectus, f. 58. l. 7.
 Suum cuique pulchrum, f. 140. l. 27.
 Susque deque fero eum, f. 273. l. 33.
 Stillo, f. 87. l. 37.

Scúpeo, ibi.

Suillus, l. Suinus, f. 42. l. 2.

TAbesco, f. 87. l. 27.

Tácitus, f. 133. l. 9.

Tæder consuetúdinis cum multis præ
 stúlio solitúdinis, f. 76. l. 1.

Tam, &c. Quàm maxímè, f. 56. l. 15.

Tantum, f. 44. l. 1. f. 75. l. 3. Tanti, f.
 67. l. 2. Tanto, f. 74. l. 34.

Tantidem, f. 97. l. 3.

Tardus senectúte, f. 77. l. 2.

Taxo, as, f. 93. l. 34. f. 96. l. 25.

Tego. Omnia concúbia noctu teguntur,
 f. 110. l. 26.

Témpero: se, f. 83. l. 35. f. 85. l. 34.

Témpore. Ex témpore, f. 274. l. 21.

Téneo primum locum, f. 266. l. 1.

Téneor, f. 94. l. 29. Tædiò, f. 127.

l. 12. A cane non magno sæpè tené-
 tur aper, f. 2. l. 35.

Ténuis, f. 45. l. 24.

Tenus, f. 143. l. 6.

Tépeo, f. 87. l. 27. y 35. Tepefácio, l. 36.

Tépido, f. 87. l. 36.

Terque, quaterque, f. 53. l. 7.

Terribilis, f. 58. l. 25.

Tértium nihil potest esse, f. 299. l. 3.

Tértiò gallícinio, f. 109. l. 24. Ter-
 tiò quòque verbò, f. 299. l. 4.

Terúntii, f. 98. l. 22.

Tímeo, f. 92. l. 28.

Tímidis, f. 47. l. 34.

Tinnit, f. 91. l. 34.

Tollo, f. 265. l. 32. Lápidés, l. 25. In

médium, f. 277. l. 22.

Trado, f. 100. l. 33. Per manus, f. 267. l. 6.

Traho, f. 96. l. 25. Currus bobem tra-
 hit, f. 3. l. 2. Pédibus, f. 267. l. 1.

Transéna, f. 167. l. 3.

Tránseo fúnera, f. 268. l. 8.

Tremebundus, f. 133. l. 30.

Tremo, f. 87. l. 28. Ossá pavóre, f. 119.

l. 36.

Trépídis, f. 47. l. 34.

Tribuo amicitix, f. 62. l. 22.

Tridui, f. 107. l. 19. f. 112. l. 14.

Triste ira, f. 251. l. 29. Lupus, l. 31.

Triumpho, as, f. 87. l. 28.

Truncus, f. 45. l. 24.
 Tueor, f. 27. l. 4. f. 128. l. 16.
 Tum, f. 107. l. 30.
 Túmco, f. 87. l. 28. Virtúte, f. 112. l. 19.
 Turbo. Néicio, quid, absente nobis,
 turbatum est domi, f. 251. l. 4.
 Turpis, f. 58. l. 7. Turpe senilis amor,
 f. 45. l. 7.
 Tutus, f. 80. l. 7. f. 133. l. 14.
Vaco culpā, f. 242. l. 1. Pensis, f.
 83. l. 30. Somno, f. 151. l. 1. Vacat,
 f. 86. l. 13. Vacat mihi, f. 151. l. 4.
 Vácuo, f. 101. l. 23.
 Vácuus moléstiis, f. 79. l. 4.
 Vácuum esse à cura, f. 16. l. 15. Vá-
 cuis horis, f. 109. l. 13.
 Vágor, y Divágor, f. 148. l. 20.
 Valdè, f. 53. l. 3.
 Váleo, f. 87. l. 13. Pecuniā, l. grātiā,
 f. 65. l. 9. f. 277. l. 34. Plus valet bo-
 num nomen, quàm fortunæ amplif-
 simæ, f. 76. l. 11. Sine ope Divina
 nihil válemus, f. 276. l. 19.
 Válidus, f. 47. l. 34.
 Vanus, f. 47. l. 15.
 Vápulo pro jentáculo, f. 276. l. 2. Ter-
 ga, f. 277. l. 29.
 Vario, as. Variátum est sententiis, f. 127.
 l. 27.
 Ubì, f. 30. l. 19. Ubivis, Ubicumque,
 Ubilibet, Ubique, f. 31. l. 25. y 27.
 Vecors, f. 47. l. 15.
 Vehementèr, f. 53. l. 4.
 Veho currū, f. 113. l. 37. Equis, f. 27. l. 17.
 Vel máximè, ò con otro superlativo, f.
 56. l. 20.
 Vendo, f. 96. l. 26.
 Væneo, f. 104. l. 12.
 Venerábilis, f. 58. l. 31.
 Venerabundus, f. 133. l. 30.
 Vénia vestrá, ò tuā, f. 244. l. 23.
 Vénio ad arma, f. 262. l. 5. In, f. 276.
 l. 43. Venit, f. 86. l. 13. Illius tém-
 poris in mentem, f. 84. l. 16. f. 242.
 l. 35. f. 245. l. 20. f. 277. l. 27. Sub
 manu, f. 278. l. 24.

Venundo, f. 96. l. 28.
 Vergit urbs ad, f. 261. l. 38.
 Versor áliquem ob óculos, f. 266. l. 17.
 Verto, f. 100. l. 34. Vitio, f. 119. l. 1.
 Iram in rábiem, f. 242. l. 25.
 Vescor, f. 87. l. 10.
 Vesperascit, f. 5. l. 18.
 Vésperi, f. 150. l. 19.
 Vésperis tempóribus, f. 109. l. 42.
 Vestigium. E, &c. f. 273. l. 43.
 Víctus, f. 134. l. 8.
 Vídeo, f. 128. l. 15.
 Víduus, f. 78. l. 39.
 Vígeo, f. 87. l. 28.
 Vigilo ad máximam noctem, f. 261. l. 37.
 Vinco, f. 66. l. 28. Acie ingénii, f. 76. l. 6.
 Víncio jure, l. injuriā, f. 119. l. 12.
 Vítreus, f. 41. l. 13.
 Vito inimicitias, f. 234. l. 15.
 Vitium, f. 118. l. 19. f. 119. l. 7.
 Vitúpero, f. 93. l. 34.
 Vivo victor, f. 16. l. 27.
 Volo in hoc verbo, f. 99. l. 36. Te pau-
 cis, f. 19. l. 20.
 Ultimum, f. 44. l. 1.
 Undè, f. 30. l. 20. Undecumque, f.
 32. 11. Undélibet, Undebis, Undi-
 que, l. 9.
 Undo, f. 87. l. 29.
 Unicè, f. 53. l. 4.
 Universalis, f. 57. l. 16.
 Urbánus, f. 264. l. 31.
 Urgeo, f. 126. l. 15.
 Úsque, f. 150. l. 12. Úsque eò, ibi.
 Úsus, f. 119. l. 26. por Opus, f. 78. l. 30.
 Ut por Quàm, f. 63. l. 8.
 Ut cùm máximè, l. mínimè, f. 56. l. 3.
 Ut, con qualquiera superlativo, f. 56. l. 4.
 Ut nihil unquàm magis, f. 56. l. 7.
 Ut quisque, f. 55. l. 4.
 Utor, f. 87. l. 13. Vitiò, f. 110. l. 22.
 Útilis, f. 97. l. 33.
 Vulnero: se gravitèr, f. 29. l. 9.
 Vulpínus, f. 42. l. 1.

Zingulo, f. 5. l. 8.

120 / 38



UNIVERSIDAD DE SEVILLA



600714720

126878811

120

38

colorchecker classic



calibrite